



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

PROPERTY
DIERKS FORESTS INC.

14

This One



S6ZW-SWF-P6ZY



CYRUS BYINGTON

SMITHSONIAN INSTITUTION
BUREAU OF AMERICAN ETHNOLOGY
BULLETIN 46

A DICTIONARY OF THE CHOCTAW LANGUAGE

BY
CYRUS BYINGTON

EDITED BY
JOHN R. SWANTON AND HENRY S. HALBERT



WASHINGTON
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
1915

LETTER OF TRANSMITTAL

SMITHSONIAN INSTITUTION,
BUREAU OF AMERICAN ETHNOLOGY,
Washington, D. C., April 22, 1909.

SIR: I have the honor to submit herewith for publication, with your approval, as a bulletin of this Bureau the manuscript of "A Dictionary of the Choctaw Language," by the late Cyrus Byington, under the editorship of Dr. John R. Swanton.¹

Very respectfully, yours,

W. H. HOLMES, *Chief.*

DR. CHARLES D. WALCOTT,
Secretary of the Smithsonian Institution.

¹Subsequently, as stated in Dr. Swanton's Introduction, Mr. Henry S. Halbert became associated with him in the editorship.

CONTENTS

	Page.
Introduction.....	VII
Phonetic key	x
Choctaw-English vocabulary.....	1
English-Choctaw index.....	379

ILLUSTRATION

PLATE 1. Cyrus Byington.....	frontispiece
------------------------------	--------------

A DICTIONARY OF THE CHOCTAW LANGUAGE

By CYRUS BYINGTON

EDITED BY

JOHN R. SWANTON and HENRY S. HALBERT

INTRODUCTION

By JOHN R. SWANTON

This dictionary represents a portion of the results of nearly fifty years of missionary service among the Choctaw Indians on the part of its compiler, Rev. Cyrus Byington. Mr. Byington was also the author of translations into Choctaw of several books of both the Old and the New Testament, Choctaw almanacs, a Choctaw definer, a grammar of the Choctaw language, and some minor writings. His grammar, edited by Dr. D. G. Brinton, was published in Philadelphia in 1871, in the *Proceedings of the American Philosophical Society* (vol. 11, pp. 317-367). In the introduction to this grammar Dr. Brinton gives the following account of the author's life:

This eminent scholar and missionary, whose name is inseparably connected with the later history of the Choctaw nation, was born at Stockbridge, Berkshire County, Mass., March 11, 1793. He was one of nine children, and his parents were in humble circumstances, but industrious and respected. His father was at one time a tanner, and subsequently a small farmer. Necessarily, therefore, his early education was limited.

When a well-grown lad he was taken into the family of Mr. Joseph Woodbridge, of his native town, from whom he received some instruction in Latin and Greek, and with whom he afterward read law. In 1814 he was admitted to the bar, and practiced a few years with success in Stockbridge and Sheffield, Mass.

His father though a moral was not a religious man, and it seems to have been only after he reached manhood that Mr. Byington became, as he expressed it, "a subject of divine grace." He then resolved to forsake the bar and devote himself to missionary life. With this object in view he entered the theological school at Andover, Mass., where he studied Hebrew and theology, and was licensed to preach, September, 1819. At this time he hoped to go to the Armenians in Turkey. But Providence had prepared for him another and an even more laborious field.

For about a year he preached in various churches in Massachusetts, awaiting some opportunity for missionary labor. Toward the close of the summer of 1819, a company of 20 or 25 persons left Hampshire County, Mass., under the direction of the American Board of Missions, to go by land to the Choctaw nation, then

resident in Mississippi. They passed through Stockbridge, in September, and were provided with a letter from the Board, asking Mr. Byington to take charge of them, and pilot them to their destination. He was ready at a few hours' notice.

The company journeyed by land to Pittsburgh, where they procured flatboats, and floated down the Ohio and Mississippi to a point near the mouth of the Yalobusha River, whence a land journey of 200 miles brought them to their destination. . . .

Throughout his missionary life Mr. Byington appreciated the value which a knowledge of the language and traditions of the Choctaws would have to scholars. From his arrival among them, therefore, he devoted assiduous labor to their language with a view to comprehend its extremely difficult construction, and to render it available for the missionary and philological student. The first draft of his Grammar was completed in 1834. It was written and rewritten, until at the time of his death, which occurred at Belpre, Ohio, December 31st, 1868, he was at work upon the seventh revision.

As left by Mr. Byington, the Choctaw dictionary consisted of five paper-bound folio volumes, having entries on both sides of the leaves; the whole work was modeled after the English or classical dictionary of the author's time. Separate entries were therefore made of the same word when used as noun, adjective, verb, etc., each followed by a letter indicating the proper part of speech. The phonetic system was constructed for the greater part by employing the English letter representing most closely the Indian sound. Only two innovations were introduced—the use of *v* (a true *v* sound not being present in the Choctaw language) for the obscure *a*, and of lines under the vowels to indicate nasalization. For these devices I have substituted the more commonly used *a* and *ṇ*. I have also changed the aspirated *l* (*hl*) into *ḷ*. The *sh* and *ch* have been allowed to stand, although it is now customary to represent these by *c* and *tc*, respectively. Furthermore, in many instances I have combined in one word syllables separated by Mr. Byington and later missionaries—as, for instance, the syllables indicating pronominal relations, the reflexive, the negative, and some of the tense signs—for it is evident that in these cases the syllables all constitute one complex. Undoubtedly absolute accuracy has not been attained in this particular, but the course followed is certainly a move in the right direction. With the exceptions just mentioned the material is reproduced substantially as recorded by the author. It would be fair neither to Mr. Byington nor to the editors, however, to present the dictionary as a finished work. In the quotation given above Doctor Brinton speaks of the great care which the missionary bestowed on the manuscript of his grammar when preparing it for the press; unfortunately he had opportunity to make only a beginning in the editing of his dictionary. Many entries consisted merely of brief notes to be elaborated later or of references to cases not observed elsewhere and to be explained by further investigations. But the plan which Mr. Byington had set before himself for his dictionary is one not now of much value to students of American languages, and to carry it to completion along those lines would involve an enormous

amount of unprofitable labor. Therefore the work is presented almost as he left it, as a source of valuable linguistic, and also ethnologic, information faithfully recorded by one of the most capable of the early missionaries at a time when many things were to be learned which are now doubtless entirely forgotten. In order to increase the utility of the dictionary an English-Choctaw index has been compiled and appended, which will make it possible to find where information is to be had regarding the Choctaw equivalent of each English word or phrase given. This part is in no sense a dictionary, nor is it to be regarded as such.

As might naturally have been expected, Mr. Byington's inspiring motive was his desire to translate the Biblical writings into Choctaw and to further the conversion of the Choctaw tribe to the Christian religion. The present work contains therefore numerous references to early translations of the Biblical writings undertaken by him. From the changes incorporated into later editions it is evident that the exact shade of meaning was not always determined in those first efforts, but, in any event, perhaps it could only have been approximated, and no attempt has been made to alter the references except in a few cases where palpable errors had been made. Nevertheless, these citations have been verified as far as possible and a few question marks inserted where no words resembling the ones under consideration could be found. In other instances it will be noticed that Mr. Byington has ignored certain affixes of common occurrence which alter the exact form as it appears in the text.

Anciently there were several Choctaw dialects, but only one of these, that of the Sixtowns Indians living in the southern part of the old Choctaw country, differed to any considerable degree from the standard, or Longtown, dialect spoken in the western part of the Nation. Moreover, this difference seems to have been confined mainly to certain words, involving but very slightly the language as a whole. A number of these Sixtowns words will be found interspersed throughout the present work.

It has been my good fortune to have enlisted as coeditor Mr. Henry S. Halbert, of the Department of Archives and History, Montgomery, Ala., who has spent many years of his life among the Choctaw Indians, is familiar with their language, and is an enthusiastic student of everything relating to the history and present culture of the tribe. While he has noted and corrected many errors, he has deemed it best to let certain doubtful words and sentences stand as in the original manuscript, with the idea that they may represent certain dialectic or archaic variations which have escaped him.

Acknowledgment is here made of the courtesy of Mrs. Eliza Innes, of Lockesburg, Ark., daughter of the Rev. Cyrus Byington, and of that of her son, Mr. E. S. Byington, of Broken Bow, Okla., in

placing at the disposal of the Bureau the photograph from which the accompanying portrait of the author was reproduced; also his notebooks for the years 1844-46 and 1861.

Abbreviations.—While a great many abbreviations have been used, most of these will be readily understood. C. B. or B. indicates the compiler, Cyrus Byington; J. R. S. and H. S. H., the editors, John R. Swanton, and Henry S. Halbert, respectively. Of the other abbreviations the principal are the following: a., adjective; adv., adverb; caus., causative; con., connective; dem., demonstrative; dim. or dimin., diminutive; fem. or f., feminine; freq., frequentative; imp., imperative; mas. or m., masculine; n., noun; nas. form or n. f., nasal form; per., personal; pl. or plu., plural; pro., pronoun, also prolonged; ref., reflexive; sing. or s., singular; v. a. i., active intransitive verb; v. i., intransitive verb; v. n., neuter verb; v. t., transitive verb. Besides these will be found the names and initials of various Choctaw Indians who are given as authorities for certain forms, and abbreviations of the names of other works in the Choctaw language.

The description of Choctaw phonetics which follows is taken from the first page of the manuscript dictionary, only such changes having been made as were necessitated by the innovations already referred to.

PHONETIC KEY

ALPHABET

Letters	Sounded
A a	as <i>a</i> in father.
Ä ä	as <i>u</i> in tub, and <i>a</i> in above, around.
B b	as in English.
Ch ch	as in church.
E e	as <i>e</i> in they, and short <i>e</i> as in met.
F f	as in English.
H h	as in English.
I i	as <i>i</i> in marine and short as <i>i</i> in pin.
K k	as in English.
L l	as in English.
Ł ł	as an aspirated <i>l</i> .
M m	as in English.
N n	as in English.
O o	as <i>o</i> in note, go.
P p	as in English.
S s	as in sir; never as <i>s</i> in his.
Sh sh	as in shall.
T t	as in English.
U u	as <i>oo</i> in wool, <i>u</i> in full.
W w	as in war, we.
Y y	as in you.

DIPHTHONGS

Ai ai	as <i>i</i> in pine.
Au au	as <i>ow</i> in now, how.

NASALIZED VOWELS

A ⁿ	a ⁿ	{	These are pure nasals, and retain the vowel sounds, except before the letter <i>k</i> , in which case they are like the long <i>ang</i> , <i>ing</i> , <i>ong</i> , <i>ung</i> . The usual sound is softer than <i>ang</i> , and like that of the French vowel followed by <i>n</i> in the same syllable.
I ⁿ	i ⁿ		
O ⁿ	o ⁿ		
U ⁿ	u ⁿ		

CONSONANTS AND VOWELS

Let it be remembered that each consonant has but one sound and that the sounds ascribed to the vowels are such as they have, respectively, in accented syllables; in unaccented syllables they have the sound of short vowels. English readers should remember not to give the English sound to the vowels, except as noted in the alphabet.

aⁿ, *iⁿ*, *oⁿ*, and *uⁿ*, or some of them, are used as separate words or final syllables. They are used also before the consonants and semivowels *b*, *f*, *h*, *k*, *m*, *n*, *s*, *sh*, *w*, and *y*. Before the consonant *p*, sometimes before *b* and the vowels, for the sake of euphony the letter *m* is added, or the nasal sound becomes *m* of necessity from the position of the organs of speech at that time, as *am*, *im*, *om*, *um*.

Before *ch*, *l*, *t*, and *t* the letter *n* is added, as *an*, *in*, *on*, *un*, and before the vowels in many words the letter *n* is added to the nasal. *aⁿ* is never used; *aⁿ* is used in its place. The vowel *e* is never used as a nasal, *iⁿ* being used in its place.

In making these remarks general rules are stated. It is not to be supposed that each and all of the nasals are thus used. There are exceptions, which the student must be ready to notice. An unwritten language has its anomalies and irregularities.

CHOCTAW—ENGLISH VOCABULARY

CHOCTAW—ENGLISH

a, the first letter of the alphabet, sounded as *a* in father.

a (when followed by a verb beginning with a consonant), adv. or locative particle or prefix, means there, in that place, at that time, at, from, on, in, of, by; when the verb begins with a vowel, *a* becomes *ai*; *achumpa*, to bury at; *aminti*, to come from; *aiilli*, to die at or in. *a* and *ai* are used where in English place is used; *nusi*, to sleep; *anusi*, a sleeping place; *aiimpa*, an eating place, a plate, dining room, table; *chik-aiamiho*, repeated in Matt. 5: 35; of, in *chianukshopa*, he is afraid of you; *chi-atoba*, he is begotten of you: by, in *aiok-cha^aya*, to live by, Matt. 4: 4: used as a sign of the future tense; *chi chia*, cf. John 1: 49; *achi^a*, *ahe*, *ahinla*; *atuk*, *ashke*, as *saloshbihashke*; *siakmat*, hymn 66, v. 2: prefixed to a verb often changes the verb to a noun, as *aminti*, a source; literally, to come from; *isht ahqchia*, see John 15: 3; *aiatta*, a residence; lit., to stay at. *a* and *ai* are much used as prefixes in compound-ing words: prefixed to some cardinals the latter become ordinals, as *tuklo*, two; *atukla*, second; *atuchina*, third; and before a vowel *a* becomes *ai*, as *ushta*, four; *aiushta*, fourth: an intensive before consonants; *aputta*, *abillia*, *afehna*: used before *tuk* and *tok* and their compounds *a* partakes of the sense of a definite article or of a relative pronoun. *Sabannahatuk*, that which I wanted; "This is used when the person has some doubt as to obtaining the thing sought, while *sabannashke* indicates a certainty in the expectation."—J. Hudson.

a, *ah*, v. a. i., to say, to tell, to call; *ali*, I say; *alikamo*, I did say, and you know it; *imalikashkint*, I told him so before, or that is what I told him, and you heard it (*kashkint* implies previous knowledge on the part of the hearer as well as on that of the speaker); *alahe keyu*, I should not call, Acts, 10: 28.

a^a [cf. *at*]. 1. A determinative particle in the objective case after nouns and meaning the; as, *wak a^a pisali*, I see the cow. Sometimes this article is pronounced *ha^a* and *ya^a* [cf. *hat* and *yat*] for euphony. It is also a sign of, or with, the future tense, and is used as a particle of specification or emphasis after verbs in present, future, and past tenses; *inukha^aklotok a^a*, Luke 10: 37; *katimichilahe a^a*, future tense, Luke 18: 41; *hoponayolahe a^a*, Luke 18: 41. See Matt. 15: 31 for instances in the past tense; [also] *ona^ashahatok*, Matt. 28: 2. *Cheluselem a^a*, Jerusalem it, Matt. 2: 1. 2. A relative pronoun in the objective case after verbs and adjectives and equivalent to the English relatives the which, the one which, that which, etc. It may also be translated by the personal pronouns him, her, it, them, as *Lakab a^a*, Rachab her, Matt. 1: 5. It is sometimes written *ha^a* or *ya^a*; cf. *hat* and *yat*. The aspirated forms are *ah*, *hah*, and *yah*.

a^a, a dative pronoun first per. sing., my; to or for me; as, *a^aholisso*, my book. Written also *am* and *an*; as *amisuba*, my horse, lit., horse to or for me; *a^aholitopa*, Matt. 3: 17. When it stands before a verb, or a word where a verb is understood, it is generally translated by a preposition; as, for me, to me, of me, from me; *a^aholissochi*, write for me, or to me; *a^apota*, lend me; *a^achumpa*, buy of me, or buy for me; written also *am*, as *amithqna*, to learn of me. In the negative forms this pronoun is written *sa^a* and *sam*; as *iksa^achumpo*, *iksamikhso*, I have none, or there is none by me; *chiksa^apeso*, you have not seen of mine, or for me.

abaha, n., a mortar for mixing meat and corn by beating or braying; a meat mortar.

abaiya, n., the side, as the side of a creek, swamp, or road.

abaiya, v. a. i., to be along the side of; to lie along the side of.

abaiyachi, v. a. i., to go along the side of; to roam up and down; to range; to wind its way, as a bullet discharged and lodged in a deer, or a man going along on the side of a swamp.

abaiyachi, n., a roamer; one that goes along the side of a creek, etc.

abaiyachi, adv., lengthwise (of a field); *ahékachi* (of cloth), q. v.

abaiyaka, n., the side of a swamp or creek.

abaiyat, adv., alongside of, along; as *abaiyat a^{ny}a*, two verbs connected by the letter *t*, meaning to be at the side of and go along; *bok abaiyat a^{ny}a*, to go along the side of the creek; *hina abaiyat a^{ny}a*, to go along the roadside.

abakli, v. a. i. pl., to split into large pieces, blocks, slabs, or bolts for shingles.

abakli, pass., split; split into bolts.

abakli, n., the place where the wood is split; a split.

abaklichí, v. t. caus., to split into large pieces; to score off large pieces when hewing logs.

abaklichí, n., a splitter; a scorer.

abaksacheka, n., a declivity; a side hill, or mountain side, 2 Sam. 16: 13.

abaksalleka, n., a mountain side; the mountain side.

abaksha, **abbaksha**, n., the name of the serpent commonly called chicken snake.

abana, pass. of *abanni*; *aiitabana*, founded upon, Matt. 7: 25.

abanali, v. tr. or intr., to lay on the neck, or shoulder; *hashilabanali*, Matt. 11: 29, 30; *ishti iabanali*, Luke 15: 5.

abani, v. t. (pass., *albaní*), to cure by drying over a fire; "to barbecue;" *wak nipi abani*, to cure beef; *takkon abani*, to dry peaches over a fire.

abani, n., a curer; one who cures meat or fruit over a fire.

abasa, n. [from *abali*, to lay laths], lath; the ribs of a roof.

abasali, v. i., to sprout; to germinate; *tanchi at abasali*, the corn sprouts.

abasali, **abasalih**, n., a sprout.

abasalichí, v. t. caus., to cause to sprout.

abachechi, v. t. caus., to practice; to teach by practice.

abachi, v. t., to teach, Matt. 15: 9; *imabachi*, Matt. 5: 2; *abahanchi*, Matt. 13: 52, 54; *holisso haⁿ imabachi*, to teach him the book or the letters. Passive *albachí*.

abachi, v. a. i., to practice; to learn by practice; to exercise.

abachi, n., a practitioner.

abachi, n., an exercise; a practice; *nan ishti imabachi*, his doctrine.

abankachi, pl. pass., laid across; lying crosswise, as timbers at the corner of a house, or as rails in a worm fence.

abanni, v. t. pl., to lay across, as the logs of a house; *abana*, pass. sing., laid across; *itabana*, pass., laid across one another, as house logs at the corners; *itabanni*, to raise a log house; to lay across one another.

abali, v. t., to lay laths; to lath; to lay the ribs of a roof.

abali, n., he that lays laths.

abalichí, v. t., to cause laths to lie.

abasha, n., a sawpit; a place cut with a knife, a saw, or an ax; a gash.

abasha, n., a place sawn; a cut with a knife; a wound; a gash made by a knife, scythe, sickle, or ax; harvest, Matt. 13: 30; *abasha*, pp., sawed at.

abasha, n., a mill; a sawmill.

abashli, v. t., to cut at; to cut there or upon with a knife, scythe, or sickle, or an ax, except in cutting wood; to cut with a drawing motion; *chanli* is to cut with a striking motion.

abashpoa, n., a place swept; *paⁿahpoa*, pass., swept, Matt. 12: 44; Luke 11: 25.

abeha, v. a. i. pl., to be in, Matt. 2: 11; to enter in; *okhissa iskitinosi akonⁿ hqsh aiabehashke*, enter ye in at the strait gate, Matt. 7: 13; to go in; *ont ilabeheheakonⁿ*, we go away into, Matt. 8: 31; also, Matt. 12: 45; 14: 22. Passive, *albeha*, John 6: 22; 21: 3.

abeha, pass. pl., put in; put on; rammed in.

abeha, a., fraught; full.

abeha, n., those which are in or on.

abehkachi, v. a. i. pl., to be clothed, Matt. 11: 8; Rev. 7: 9; *na fohka hofaloha abehkachi*, Mark 12: 38.

abehma, a., farther up; higher up; *abehma talalituk*, he set up. See *abema*.

abehpa [from *abeha*], v. a. i. dual, to enter; to come in.

abeka, n., sickness; disease; malady; illness; a disorder; a distemper; an indisposition; *isht abeka*, infection, lit. sick with, or by means of; cause of sickness.

abeka, n., the sick; the person or persons affected with disease; *abeka imasha*, their sick, Matt. 14: 14.

abeka, a., sick; unwell; diseased; indisposed; out of health; disordered; ill; sickly; unsound; *isht abeka*, a., infected; sick with; neg., *ikabeko*, salubrious; not sickly. See Matt. 9: 2.

abeka, v. t., to be sick; to be unwell, diseased, or indisposed.

abeka, v. a. i., to be sick; *isht abeka*, sick of, Matt. 8: 6, 14; 9: 6.

abeka, pass., distempered.

abeka apistikeli, n., a nurse; a watcher.

abeka apistikeli, v. t., to watch the sick; to nurse; to tend the sick.

abeka chuhmi, a., poorly; sickly; somewhat sick.

abeka haleli, v. t., to take a disease by infection; to catch sickness.

abeka haleli, n., contagion; infection.

abeka haleli, a., contagious; infectious; catching.

abeka lakna, n., the yellow fever; jaundice; lit., yellow sickness.

abeka okpulo, n., a fatal or mortal sickness; applied to a pest; a pestilence; a plague; the cholera.

abeka shali, n., sickness; a., sickly.

abeka shali, n., an invalid.

abeka yatuk, v. t., that were diseased, Matt. 14: 35.

abekachi, v. t. caus., to sicken; to make sick; to disease; to distemper; to indispose; *isht abekachi*, v. t., to infect; to sicken by means of; *ilabekachi*, 2 Sam. 13: 2, 5, 6.

abekoma, v. a. i., to be sickly, as *Timo*; *abekoma*, 1 Tim. 5 (heading).

abela (from *abili*), pp. poled; bushed.

abela, n., the place or thing poled or bushed.

abeli, v. t. pl. of *fohki*, to put in, Mark 12: 42; to put on; to ring, i. e., to fit with a ring, as the fingers; to stuff.

abeli, n., he who puts on or in.

abema, **abehma** (from *aba* and *ima*), v. i., to be half way; to be higher up.

abenili, **abinili** (from *a*, there, and *binili*, to sit), v. a. i., to sit down at; to settle at, as in making any place a home.

abenili, **abinili**, **abenili**, n., a settler; a colonist; the sitting down or meeting, as at a "cry;" a colony, see *okla wiha abinili*, Acts 16: 12.

abenilichi, **abinilichi**, v. t., to settle; to establish in business or in life, or at any place.

abenilichi, **abinilichi**, n., one that settles another in a place, or in business.

abeta, **abita**, passive of *abili*, poled.

abi, v. t., to kill, Gen. 37: 26. See *qbi*, from which *abi* is derived by lengthening the first vowel; *qbitok a*, which killed, Luke 13: 4.

abicha, **abicheli**, n., a tap hole; a bung-hole; a faucet; a spout.

abichakali, a., nineteen.

abichakaliha, adv., nineteen times; *abichakaliha pisali kama*, I did see it nineteen times.

abicheli, see *abicha*.

abicheli isht akamassa, n., a spigot; a spile.

abichkachi, n. pl., tap holes.

abila, v. a. i., to thaw, as snow or ice; to thaw there; to melt at or there; pl., *abela*; (*taloa kpi sachustqash a abelah*—J. E.); *ikabilo*, or *ikabelo*, a., undissolved, where it does not melt.

abilia, adv., always, John 11: 42.

abila, pass. of *abili*, poled; bushed; pointed at.

abilepa, n., the place aimed at, or pointed at.

abilepa, a., seated round.

abilepa, v. a. i., to be seated round.

abili, v. t. pl., to set in by the ends; to stick; to pole; to bush; to furnish with poles or bushes, as peas or beans.

abilibli, v. t. sing., to point at a place or thing, some object.

abina, n., a camp; a lodging out of doors with or without a shelter overhead.

abina, v. i., to camp; to encamp; to lodge out of doors.

abinachi, n., an encampment.

abinanchi, n., a place where a camp is being made, Josh. 4: 8. [the ed. of 1852 has *abinachi*].

abinanchi, v. t., to be making a camp at.

abinachi, v. t., to make a camp.

abinili, **abenili** (q. v.), v. i. sing., to sit at or on; to settle at.

abinili, pass., peopled.

abinili, n., a settler.

abinili, n., settlement; the place where one sits; a seat; a pew; *abinil* is contracted from *abinili*.

abinilichi, see *abenilichi*.

abinilit nan apesa, **abinil nan apesa**, n., a judgment seat.

abinoli, v. a. i. pl. of *abinili*.

abinoli, n. pl., settlers.

abinoli, n. pl., settlements.

abinolichi, v. t. pl., to settle; to establish at a place; to colonize; to cause to take seats, as children or visitors.

abinot ma^{ya}, to sit round.

abishlichi, n., a milk pail; any vessel to milk into.

abita, see *abeta*.

aboha, n., a house; a building; a dwelling; a residence; a cabin; a room; a dome; a domicile; a door, as *aboha^asha*, he is indoors; a fabric; a habitation; housing; a lodging; a mansion, Matt. 17: 25; Luke 15: 8; *amaboha ya^a*, under my roof, Matt. 8: 8.

aboha abaska, n., a gaming house; a gambling room.

aboha achafa, n., one room; the other room; a single room.

aboha afoha, n., an inn; a house of rest.

aboha ahoponi, n., a kitchen; a cook room; a galley or caboose on ship-board.

aboha aiimpa, n., a dining room; an inn; a tavern; a refectory; an eating house.

aboha aio^aholmo ititiko^{li}, n. pl., rafters of a house; sing., *aboha aio^aholmo ititiki^{li}*, a rafter.

aboha anusechi, v. t., to entertain; to lodge in a room.

aboha anusi, n., a bedroom; a lodging room; a dormitory; a bower; a chamber, 2 Sam. 13: 10.

aboha anutaka, n., the place under a house.

aboha anutaka kula, n., a cellar.

aboha apalaska, n., a bake house; a bakery.

aboha apisa, n., a glass window; a house window.

aboha apisa aialbiha, n., a window sash.

aboha apishia, n., a piazza; a veranda; a shed that extends quite round the house.

aboha a^ahaka okhisa^a, n., a back door; a door in the rear of a house.

aboha atampa, n., an adjoining room; a separate room; a spare room.

aboha ayupi, n., a bath room; a bathing house.

aboha chaha, n., a tower; a high house.

aboha chito, n., a hall; a large house.

aboha hanta, n., a white house; a house of peace; a senate house; a state house; a fane.

aboha hanta okla, n., Congress.

aboha holitopa, **aboha holitomp** (Matt. 26: 69), n., a palace; a temple; a sacred house; a costly house.

aboha hoahontika, **aboha hoshintika**, **aboha i^ahoahuntika**, **aboha impata**, n., a porch; a piazza; a portico; a veranda; a stoop; a gallery.

aboha inluks, n., a house padlock.

aboha inpaiaasha, n., a larder; a meat house.

aboha intula, n., the foundation of a house; the sill.

aboha iskitini, n., a cabin; a cot; a hut; a lodge; a small house.

aboha iaht holmo, n., a roof; a shingle; a split board.

aboha iaht holmo^{ati}, n., eaves of a house; edge of the roof.

aboha iaht okhiliahta, n., a house door.

aboha itabana, pass., built, as a house.

aboha itabana, n., a building; a log house.

aboha itabanni, v. t., to build a log house; to put up a house; to raise a log house.

aboha itabanni, n., a house raiser; a house builder.

aboha itatapa, n., an apartment; an adjoining room; an additional room.

aboha itintakla, n., a hall; space way; the place between two or more houses.

aboha itipata^lhpo, n., a house floor.

aboha ititakla, n., the hall, entry, or passage; a space between the houses or the rooms.

aboha källo, n., a prison; a jail; a castle; a fortress; a strong room; a citadel; a dungeon; a prison house; a ward, Matt. 5: 25; 11: 2; 14: 3; 25: 36; Acts 16: 23; hold, Acts 4: 3.
aboha källo apistikeli, n., a jailer; the keeper of a prison.
aboha källo apistikeli, v. t., to keep a jail; to guard a prison.
aboha källo alhpinta, pl., the prisoners; see Acts 16: 25.
aboha källo chaha, n., a tower.
aboha källo foka, n., imprisonment; incarceration.
aboha källo foka, pp., imprisoned; confined in prison; confined; immured; incarcerated; prisoned.
aboha källo foka, v. i., to lie in jail; to be in prison.
aboha källo foka, n. sing., a prisoner; a jail bird.
aboha källo foki, v. t. sing., *aboha källo apitta*, pl., to put in jail; to confine; to immure; to incarcerate; to prison; to imprison; to cast into prison.
aboha källo foki, n., an imprisoner.
aboha kinaffi, v. t., to take down a house.
aboha kuchichi, v. t., to unhouse; to turn out of a house; to turn out of doors.
aboha mismiki, n., a house with a roof nailed on.
aboha nan aiachefa, n., a laundry; a wash room; the room where clothes are washed.
aboha nan chukushpa, n., household stuff; furniture; *aboha iⁿnan chokushpa*, its furniture.
aboha nana aiasha, n., a lumber room; a lumber house.
aboha pakna, n., roof of a house, Josh 2: 6, 8.
aboha toahbi, n., rubbish.
abohuah ätta, n., a cottager.
abohuahi, n. (dimin.), lit., "son of a room," a closet, Matt. 6: 6; a cottage; a cot; a small room; a hut.
abohuahi fohka, pp., closeted; put in a closet.
abohuahi fohki, v. t., to closet.
abohuahi fo^aka, a., being in a closet.
aboluktoli, v. t., to surround there.

aboli, n., a thicket; a brake; a hedge.
aboli, n., a place of deposit; place of laying down anything; a deposit, Mark 12: 41.
abolichi, v. t., to hit, as *fani iti oyia-tuk* *aⁿ abolichi*, hit the squirrel that was going up the tree; *iti ishi pala abolichi*, strike the wedge.
abonulli, v. t. sing., to roll up in; to fold up in; to infold; to inwrap; *nan tanna kashofa linen achukma hoⁿ abonulli*, wrapped it in a clean linen cloth, Matt. 27: 59; *linen aⁿ abonulli*, wrapped him in the linen, Mark 15: 46; *na lapushki linen aⁿ abonulli* . . . *fohtuok*, wrapped it in linen and laid it in, Luke 2: 7; 23: 53; *natilali aⁿ abonulli*, Acts 5: 6.
abonulichi, v. t. caus., to cause it to be rolled up in; to wrap it up.
abonunta, pass. sing., rolled up; being rolled up in; *ulloⁿsi at natilali aⁿ abonunta*, the babe wrapped in swaddling clothes, Luke 2: 12.
abonunta, n., a wrapper.
abuⁿkachi, pass. pl., infolded; inwrapped; rolled up in; rolled up.
abukbo, n., down, the fine soft feathers of fowls, particularly water-fowls.
abunni, v. t. pl., to roll up; to double up.
achafa (from *chafa*, to run), v. t. sing., *ayilepa*, pl. to run after; to run down; *achafat qbi*, to run down and kill.
achaⁿfa, a. (nasal form, from *achafa* one), being one out of a number.
achafoa, a., a few and scattering; here and there one; not many; rare; precious, 1 Sam. 8: 1; *achafoa*, pass., singled out.
achafoachi, v. t. caus., to select a few; to take a few; to cause a few to be taken.
achafoha, v. i., to be a few; *achafoⁿha* (nasal form), being a few.
achafolechi, *achafotichi*, v. t. caus., to select a few; to take here and there one; to single out, Matt. 25: 32.
achafoli, v. t., to select a few.
achaka, n., a continuation.
achaka, pass., spliced (from *achakali*), continued; *uqchaka*, pass., joined together, reannexed, spliced, united, welded; *ikiuqchaka*, a., unconnected, not welded.

acha^aka, a. (nasal form), succeeding, following, next; *itacha^aka*, v. a. i., to join together.

achakalechi, v. t., to continue; to add.

achakachi, v. t., to cause to advance.

achakalechi, v. t. caus., to continue; to add on; to join to; *itachakalechi*, v. t., to reannex; *achakalinchi* (nasal form), to add; to continue; *achakalinchimat*, he added when, Luke 19: 11.

achakali, v. t. sing., to splice; to add to; to new lay an edge tool; applied to putting edge to an ax; to piece; to scarf; to subjoin; to unite; to weld; *itachakali*, to splice together; to couple; to join; to scarf; *hah ilachakali*, Matt. 6: 27.

achakali, **achakallechi**, n., one that splices, or new lays.

achakali, v. i. (*achakanli*, nasal form; *achakakanli* freq.), to advance, to continue; *aba chakali* Josh. 5: 13 and *akachakali*, are perhaps formed from this word.

achakli, v. t. pl. of *achakali*, to splice, etc.; *alchakka*, pass. sing.; *alchakka*, pass. pl.; *itachakli* (Heb. 4: 12), "joints;" *itachakachi*, n., a joint; v. t., to splice and join together.

achakli, n., one that splices.

achaya, v. i., to be wont; to be accustomed to a place, as animals; *wak at achayat taha*, the cattle are wont; *ikachayo*, a., unwonted.

acha^aya, n., a cutting block; a chopping block; place cut, or wounded; a gash made by an ax; pass., wounded at, or there; n., a wound.

achayachi, v. t. caus., to accustom a creature to a place so that it will stay there; to wont; to habituate to a place.

achaba, **asalbash**, **asachap**, **asalhchap**, **hahchaba**, n., a log foot-bridge; a log lying across a creek on which to pass over. [*ahchap* is the word for footlog in use among the Mississippi Choctaw.—H. S. H.]

achafa, **achaffa**, n., oneness; singleness; a unit; unity.

achafa, a., one; the other; another; a; an; certain; individual; particular; simple; single; sole; undivided, Matt. 8: 18; 12: 6; 17: 4; *salap achafa*, one; *nanashachi achafa*, Luke 15: 7; *hatak*

achafa, a man, a certain man, Luke 15: 11; *ninak achafa*, a night, or all night.

achafa, v. n., to be one; to be single; *achafa yoke*, it is one; *inachafa*, for him one, or, he has one; *ikachafu*, neg. form, not one; *ibaiachafa*, Matt. 5: 25; *achanfa*, nasal form.

achafa, v. a. i., *ishachafa*; *isht ilachafa*, Gen. 1: 11; *achafali*, I make one; I do one; *achafa sia*, I am one.

achafa atampa, a., plural; more than one.

achafa yuka, a., dist. pro., each one; *achafa aiyukat kohchat ihirya mat*, John 8: 9; *achafa aiyukali*, every one, Josh. 6: 5; *hatak achafaiyukali*, man by man, Josh. 7: 16.

achafahpi (from *achafa* and *ahpi*), v. a. i., to be the first one; the being the first one: *achafampi*, nasal form and a., neither; with a neg., *achafampi keyu*; *achafampi kia keyu*, not either; not even one; not the first one.

achafali, v. t., to give one; to do one; to single out one, Matt. 6: 24; Gen. 2: 21; *achafalichit ainihotofahian alhpe-sahatok*, for of necessity he must release one, Luke 23: 17.

achafalichi, v. t., to select out one; to make one of all, Eph. 1: 10.

achafalit, adv., *achafalit ishi*, each one take; individually take; *achafalit inuktkilli cha*, or individually, Luke 16: 13; *achafat*, an abbreviation; *achafat ofi at abi*, for *achafalit ofi at abi*, the dog singled out one and killed it.

achafoa (see *achafoa*), John 8: 9 [in the printed edition *achafa*].

achafona, a. (from *achafa* one, and *ona* to reach to), even one; as much as one; perhaps one, Matt. 5: 30; 6: 29, 10: 29; 18: 6, 10, 12.

achafonachi, v. t., to make one; to select out one, Luke 9: 36.

achakaya, n., an addition, piece spliced on.

achakaya, a., spliced at.

achanaiya, v. i., *siachanaiya hoka* (perhaps a misprint for *siachanaiya hoka*; see *ahinna*).

achapi, **ahchapi**, v. t., to play at a certain game of chance in vogue among the Choctaw. This is an ancient game, not in much use now; pass., *alchapi*.

achapi, n., a player of the above; one that plays; the play.

achchukmali, v. t., intensive form, Matt. 17: 11; to improve; to repair; to make good; to ameliorate; to benefit; to better; to rectify; to regulate; to substantiate; *ilaiachukmali*, to justify himself, *yammak ashot ilaiachukmali banna kat*, he is willing to justify himself; Luke 10: 29.

acheba, a., mischievous; troublesome.

acheba, v. n., to be mischievous.

achebachi, v. a. i., to preserve; to hold out.

achefa, **ahchifa** (q. v.), v. t., to wash; to cleanse, Matt. 15: 2; pass., *ahchifa*, to be washed, Mark 7: 5; *ilaiachifa*, to wash one's self, John 2: 6; to purify; pass., *alhechefa*, John 13: 10; *ikahchifo*, un-washen, Matt. 15: 20; *alhechefa*, pp., washed.

achelita, see *achillita*.

achi, v. a. i., to say; to speak; to call; to assert; to declare; to answer; quoth (as quoth he; quoth I); to rehearse; to suggest; to utter; John 1: 21; 3: 1; 4: 25; 1 Sam. 9: 9. *aiachi* pro., *ahanchi*, freq., Matt. 7: 27, 28; *aiahanchi*, pro. and freq. *achi a'sha*, to be said; this is an expression, not the passive form of *achi*; *achitok a' a'shashe*, Luke 4: 12; *ikacho*, not to say, the neg. form of *achi*; *ikacho*, a., undetermined; unsaid. *achishke*, they say, Matt. 11: 19. *achit*, adv., or a verb, to say and; when two verbs are thus united the first has an adverbial sense as in Heb., *achit anumpuli*, really to say; really to speak; to say what he means; lit., he says and speaks; *achit hochifo*, to call by name; lit., he says and names. *achit anoli*, v., to speak freely; without fear; lit., he says and declares.

achi, n., a maxim; a saying.

achi, n., a rehearser.

achi^a, **chi^a**, sign of the instant or immediate future of the indicative mood, but it does not mean purpose or intention; it simply expresses futurity as to time; shall, will.

achiba, a., slow, laborious, tedious, belated, hard, late, Mark 2: 9; occupying some time; see *ahchiba*.

achiba, v. n., to be slow, laborious, or tedious; *ahchieba*, pro. form of *ahchiba*. **achibachi**, v. t. caus., to cause to be slow, tedious, or troublesome.

achibali, v. t., to render tedious; to protract; to draw out; *chikagmahchibalo kia*, "trouble me not," Luke 11: 7.

achifa, see *achefa*.

achik, fut. sign, will, shall; same as *chi^a*; as *ialachik*, I will go; *anumpulachik*, he will speak.

achike, adv., probably will be, and sign of imp. in a mild sense.

achiletali, v. t. caus., to make fierce.

achillita, n., eagerness.

achillita, **achelita**, **achilita**, v. n., to be fierce, zealous, engaged, resolute, or unflinching, Matt. 11: 11; *achillinta*, nasal form.

achillita, a., fierce; zealous; resolute; eager.

achillita, pass., rendered fierce; made resolute.

achillitachi, v. t. caus., to make fierce.

achilanlichi, see *chilanlichi*.

achini, adv., likely; probably; seemingly; apparently.

achini, v. n., to seem so; to appear. *ahchini*, to be certainly so; when not before known; to be certain after inquiry is made, Deut. 17: 4; *aka itulatuk achinitok*, unexpectedly, but so, 1 Sam. 5: 3, 4; see *chini*.

achinto, a., from *chito*, being large when others are small; *anumpa na yukpali achinto fehna*, "good tidings of great joy," Luke 2: 10.

achintok (a sign of tense), was to be, should have to be, compounded of remote past and instant future.

achintuk (tense sign), was to be, should have to be, as *ialachintuk*, I was to have gone.

achishi, v. t., to scent; to smell, as dogs. **achishi imponna**, a., sagacious, as a dog in smelling.

achohmi, see *achuhmi*.

achokushpa, pass., to be accused, belied, or slandered.

achokushpa, a., slanderous.

achokushpachechi, v. t., to cause a person to be slandered.

achokushpalechi, v. t., to slander; to tattle.

- achokushpalechi**, n., a slanderer; a tattler.
- achokushpali**, v. t., to slander; to tattle; to backbite; to accuse.
- achokushpali**, n., a slanderer; a back-biter.
- achokushpachi**, pp., to be slandered.
- achokushpachi**, a., slandered.
- achosha**, pp., to be inserted, as an ax in wood or a plow in the earth.
- achoshuli**, v. t. sing., to insert; to set in endwise, as a cog or a spoke in the hub or nave of a wheel, or a linchpin; *achushli*, pl.
- achoshunni**, **achoshoninchi**, v. a. i., to grow, as a young peach.—Jackson.
- achowa**, v. t. to differ; to disagree; to dispute; to contend in conversation. *itachowa*, the reciprocal form is often used; to contend; to brangle; to dispute; to debate; to fall out; to jangle; to quarrel; to strive; to vary; to wrangle. *itachoa*, n., a broil; a dispute; a feud. *itachoa*, n., a disputant. *itachowachi*, to cause to differ. *itachochi*, n., an incendiary; one who inflames a faction.
- achuhmi**, **achohmi**, v. i., to be thus, or so. *achiyuhmi*, *achoyuhmi*, pro. form.
- achuka**, v. a. i., to dwell at; to reside at; to keep house at; see Josh. 2: 15; *itinchuka*, reciprocal form; to dwell together; to keep house for each other as husband and wife; *itachuka*, v. a. i., to keep house together; *itinchuka*, n., a husband or a wife; *itinchukali*, my husband or my wife, as the case may be; generally used by the woman when speaking of her husband to others; *achoyuka*, pro. form of *achuka*.
- achukbi**, **achukbika**, place of a corner; *achukbeli*, pl., corners, Rev. 7: 1.
- achukma**, pass., improved; bettered; mended; rectified; redressed; refined; regulated; made good.
- achukma**, a., pl. *hochukma*, good; excellent; benevolent; kind; gracious; choice; sound; sterling; substantial; useful; valid; virtuous; well; acceptable; sound; wholesome; whole, Luke 6: 10; handsome; courteous; delicate; delicious; delightful; decent; elegant; esteemed; exquisite; fair; fine; finical; generous; genuine; gracious; healthful; healthy; honest; nice; perfect; pleasant; pretty; respectable; reputable; righteous; royal; salutary; sane; serviceable; *ikachukmo*, a. neg., not good; bad; degenerate; disastrous; evil; gross; injurious; offensive; preposterous; sinful; troublous; unapt; uncomely; uncomfortable; unfavorable; ungenial; unhealthy; unholy; unjust; unlawful; unlovely; unpleasant; unprofitable; unrighteous; unwholesome; unworthy; *itimachukmo*, a., unacceptable.
- achukma**, n., goodness; excellence; excellency; fairness; good; pureness; purity; safety; soundness; virtue; weal; peace, 2 Kings 9: 17, 18, 19; *nana achukma*, n., grace; a good deed; *nana achukma ka*, Matt. 12: 11; *aiachukma*, n., Matt. 6: 34.
- achukma**, v. a. i., to act good; to do well, Matt. 6: 4; to be good, Matt. 6: 22; *ishachukma*, thou doest well.
- achukma**, v. n., to be good or excellent; *pimachukmashke*, Matt. 17: 4; *ikachukmo*, neg.; *achu^hma*, nasal form; *achuh^hma*, freq.; *achoyukma*, pro. form; *imachukma*, to be good for him; v. t., to love to delight, 2 Sam. 24: 3; *itina-chukma*, to be good to each other.
- achukma**, adv., finely; soundly; *ikachukmo*, adv., ill.
- achukma ahoba**, a., specious; seemingly good.
- achukma aigi**, a., prime.
- achukma a^hsha**, n., welfare; a., well.
- achukma atapa**, a., supereminent.
- achukma fehna**, a., very good; rare.
- achukma i^hshaht tali**, a., best; first rate; in the superlative degree.
- achukma i^hshali**, a., better; preferable; superfine; supereminent; transcendent.
- achukma keyu**, a., not good; unadvisable.
- achukma moma**, a., unimpaired.
- achukma^hka**, n., a good condition of health; the goodness (well, as to health.)
- achukma^hka**, v. n., to be well, or in health.
- achukmalechi**, v. t. caus., to make good; to repair; to heighten; to better; to improve; to mend; to redress; to refine; to make peace.
- achukmalechi**, n., a repairer.

achukmali, n., an improver; a repairer.
achukmalit, adv., diligently, Matt. 13: 36; 15: 15; Luke 15: 8; "in order," Josh. 2: 6; *achukmalit imaponoklotok*, inquired of them diligently, Matt. 2: 7.
achukmalit ashachi, v. t., to dispose; to lay away with.
achukmalit pisa, v. t., to scrutinize.
achukmat, adv., well; orderly; plainly; securely.
achukmat anoli, v. t., to depict.
achukmat apesa, v. t., to arrange.
achukmat alhpisa, pass., arranged; adjusted rightly.
achukmat boti, v. t., to hoard; to lay up well.
achukmat i²shat isht ia, v. a. i., to improve.
achukoa, n., an entrance; an entry; a passage into.
achumpa, n., a market; a place for purchasing or buying; the place where bought.
achunanchi, v. a. i., to persevere; to continue; to make an effort; to endure; to persist; to plod; to strive; to weather; see Matt. 10: 22.
achunanchi, a., ardent; persevering; close; keen; pertinacious; sedulous; unwearied; *ikachunanchi*, a., unconstant.
achunanchi, n., perseverance; resolution.
achunanchit pisa, a., studious.
achunli, v. t., to sew; to darn; to stitch; *iachunli*, reciprocal; to sew together; to list; to sew; to tack together.
achunli, n., sewing; stitching.
achunli, n., a sewer; a seamstress.
achu²sha, v. n., pass. of *achoshuli*, to stand in, or hang by one end, as an arrow to a wounded deer, or as a lynch-pin.
achu²sha, a., hanging in.
achushka²chi, v. n. pl., to stand on end, as spokes in the hub of a wheel.
achushkanchi, nasal form, being placed in.
achushka²chi, pass., inserted; placed in.
achushli, pl., see *achoshuli*.
achushoa, pass. pl., inserted.
achushoa, v. n., to stand in.
achushoa, n. pl., those which stand in, as spokes, cogs, etc.
achu²wa, **achchu²wa**, pp., sewed; a., sewed; united by stitches; seamed.

afabi, a., left; left handed.
afabi, n., a left-handed person.
afabi, v. i., to be left handed.
afacha, v. n., to be fast, close, tight, or shut; *iafacha*, v. a. i., to lock; to fasten it together.
afacha, **afancha**, pass., fastened; latched; *isht afacha*, fastened with; n., a latch; a hasp.
afachali, sing., *afashli* pl., *afashkachi* pass., to fasten; to latch; to hasp; *afasha*, pass. pl., latched; fastened.
afachali, n., a fastener; one that makes fast or firm.
afahama, v. t., to strike at or on.
afahama, n., the place smitten or struck.
afahata, v. a. i., to swing in, on, or at.
afahata, n., a swing; the place where the thing swings.
afalama, v. a. i., to turn at; to return, Luke 2: 43; to relapse; to return from; to turn back at.
afalama, n., a return; the place at which one turns back; a relapse.
afalamaka, n., the place or point of turning back; the return.
afalamichi, **afalaminch** (nasal form), v. t., to answer; to reply; to make return, I Sam. 2: 16; Josh. 1: 16; 4: 7; Matt. 8: 8; 11: 4; 13: 14; 17: 11; John 3: 5; Gen. 40: 18; *afalaminchit ikmiho²kiotok*, he answered nothing, Matt. 27: 12.
afalapoa, adv.; *afalapoot pisa*, to behold sideways; to look sidelong.
afalapoli, v. a. i., to look at a thing sideways; to ogle (in a woman).
afalapa, v. a. i., to be obscure or doubled over (applied to language).
afalapa, v. a. i., to place the head on the side of, as of a tree; to listen to a bell at a distance.
afama, v. a. i., v. t., to meet; to join; to come across, Matt. 8: 28, 34; Josh. 2: 16; 8: 5; 9: 11, 12; *siafama*, he met me; *iafama*, to meet with; to meet together; to meet each other; to encounter; to light upon; *iafamali*, I met with him; *aiiafama*, to meet with each other at; to meet together at, or there; *afamahe keyu*, a., will not meet.
afama, n., one that meets; also the name of a man, a meeter; *afamat qbi*, to meet at and kill.

- afana**, pass., staked (as a fence).
afanalechi, **afanalechi** (from a stem *afanali*), v. t., to see into; to search; to make search; *afanalechitihana*, to search and know, Rev. 2: 23.
afanali, v. t., to direct; to guide.
afananchi, v. a. i., to look through a hole; to peep or peek; *afanantat hikikina*, v. a. i., to be peeping; to stand about and peep.
afanata, n., a helmsman; the man at the helm.
afancha, see *afacha*.
afataha, n., a place to swing in or at; a swing.
afataiya, v. a. i., to be crosswise—like *okfowata*, *okfoata*, or *okhoata* (q. v.).
afabeka, n., the left hand.
afabekimma, a., sinister; left handed.
afabekimma, adv., to the left hand; on the left hand; *alhfabeka*, is also used in Luke 23: 33.
afama (from *fammi*, to whip); n., a whaling; a whipping post.
afammaityukali, adv., annually; yearly; each year.
afammi, n., a year; also a yearling, Josh. 5: 6, 12; *ilappat afammi atuchina makon*, "these three years," Luke 13: 7; *afammi pokoli untuchina akocha ushta*, 84 years, Luke 2: 37.
afammi, v. i., to be a year, as *ont afammi*.
afammi achafa, n., one year; a twelve-month; *afammi hosh afammikma*, "from year to year."
afammi hannali, a., sexennial.
afammi hannalikma, a., sexennial; when it is six years.
afammi iklanna, n., half a year.
afammi iklanna, a., semiannual.
afammi iklannakma, adv., semiannually.
afammi talepa achafa, n., a century.
afammi talepa achafakma, adv., every century; every hundred years.
afammi talepa sipokni achafa, n., a thousand years; the millennium.
afammi tuchinakma, a., triennial.
afammi untuklo, a., septennial.
afammi untuklokma, a., septennially.
afammikma, adv., yearly; annually; every year, Luke 2: 41.
afammikma ilhpeta, n., a pension; a yearly allowance or gift.
afammikma ilhpitachi, v. t., to pension.
afanalechi, see *afanalechi*.
afashkachi, pass. pl., fastened; latched; from *afashli*.
afashkachi, n. pl., cogs.
afashli, pl. of *afachali*, to fasten; to latch; *alhfasha* or *afashkachi*, pass.
afebli, v. t., to dent in deep, as into the skull, or anything hard like a gourd shell.
afehna, v. i., to be very; *mihma nukowaka^a afehna mat*, Luke 6: 11, 45. (These references are to the first translation of Luke.)
afehnichi, **afehnachi**, v. t., to praise; to extol; to make much of; to laud.
afekommi, v. i., to be mischievous; to be impatient.
afekommi, a., mischievous; impatient; *isht afekommi*, v. t., to tease with; to worry with.
afekommichi, v. t. caus., to make mischievous.
afena, v. a. i. sing., to come up; to rise when pried.
afena, pass. sing., pried up; raised up by prying.
afenali, v. t. pl., to pry up; (*afinni*, sing.; *afikachi*, pass. pl.).
afepa, v. i. and pass. of *afebli*.
afepoa, pl. of *afebli*.
afetapa, v. i., to be hurt by accident.
afetapa, n., an accidental injury.
afetibli, v. t. sing., to ensnare; to enchant; *afetipoli*, pl.
afetibli, n., an ensnarer; an enchanter.
afetipa, pp., enchanted; greatly interested; see *afetipa*.
afetipa, v. i., to be enchanted.
afetipa, n., enchantment.
afetipoa, pass. pl., enchanted.
afetipoa, v. i. pl., to be enchanted.
afetipoa, n., enchantings.
afetipoli, v. t. pl., to ensnare; to enchant.
afetipoli, n. pl., enchanters.
afikachi, pass. pl. of *afenali*, to be pried up; pried.
afilema, v. a. i., to relapse; to backslide; to turn over back.

aflema, n., a relapse.

aflemoa, v. a. i. pl. of *aflema*.

aflemoa, n., relapses.

aflimmi, v. a. i. sing., to relapse; to turn back; to turn over; *aflimmi* is to turn away to the right or left.

aflimmichi, v. t. caus., to cause a relapse or turning back.

afinni, v. t. sing., to pry; to turn the helm; to turn a boat by the helm; *afinnit aba isht ia*, to pry up; to pry and take up.

afinnit abishtia, v. t., to pry.

afisa, n. (from English "officer"), an officer, Gen. 39: 1.

afoa, v. t., to scuffle for; to contend; to resist; to force, 1 Sam. 2: 16; *itimafoa*, to scuffle together; to contend; to contest with each other; *ilafoa*, n., contumacy.

afoa, *affoa* (q. v.), pp., wound around; *nantapaski noshkobo isht afoatuk qto*, the napkin that was about his head, John 20: 7.

afoachi, n., a wrapper; an envelope.

afobli, **afopli**, v. a. i., to go round; to pass around; to encircle.

afoblich, v. t. caus., to cause to wind or go round.

afoha, n., a rest; a place of rest; a harbor, Josh. 1: 13, 15; *afohahe an hash ahauchahimakoke*, "ye shall find rest," Matt. 11: 29.

afoha, v. i., to rest at, on, in, or there; *afohahe*, Matt. 12: 43.

afohachi, v. t. caus., to give rest at, on, in, or there.

afohka, **afoka**, n., a pocket; a case; a place into which a single thing is put.

afohka, **afoka**, pass., put in at; placed in there; *afoyuka*, "conceived in her," Matt. 1: 20.

afohka, v. i., to go in at; to go in there.

afohkachi, v. t. caus., to put in; to cause to go in.

afohkechi, **afokkechi**, v. t., to cause to go into a path or river.

afohki, v. t., to put in.

afohoma, n., a hem; a rim; a band; a welt.

afohoma, pp., hemmed, rimmed, lined, welted.

afohommi, v. t., to hem; to rim; to put on a rim or hoop at the border;

to line; to welt a shoe; to rim a basket; *afoli*, pl., q. v.

afohommi, n., one who makes a hem or rim.

afoka, **afohka**, pp., put in; *afonhka*, nasal form.

afoka, **afohka**, n., a case.

afolakto, v. i., to be forked at, as the limbs of a tree or as a road.

afolakto, n., a fork; the place where there is a fork.

afolakto, pass., forked.

afolaktochi, **afolaktuchi**, v. t. caus., to make a fork.

afolaktua, v. i. pl., to be forked.

afolaktua, n., forks.

afolaktua, pass., forked.

afolaktuli, v. t. pl., to make forks there or at.

afolokachi, see *fullokachi*.

afololichi, v. t. sing., to surround; to turn about at.

afolota, **afoluta**, **afullota**, v. a. i., to go round at; to take a circuit there or at; *afolotoa*, pl.

afolota, pass., taken round at; *afolotoa*, pl.

afolota, **afullota**, n., the circuit; the extent round; a range; *afolotoa*, n. pl. of *afolota*.

afolotachi, caus. sing., to compass, Josh. 6: 3, 7.

afolotolichi, v. t. pl. of *afololichi*.

afolotowachi, v. t. caus. pl., to lead round; to take round.

afolubli, v. a. i., to encircle; to surround; to environ, Josh. 7: 9; *aiimpa yan afoluplit echiya*, was it to surround; *afolublit binohmanyatok*, "sat about him," Mark 3: 32.

afolupa, pp., encircled; *afolumpa* (nasal form), as *afolumpa yakni moma kan*, "round about," Mark 1: 28.

afoluplich, v. t. caus., to encircle; to surround; to cause others to surround.

afoluta, see *afolota*.

afoli, v. t. pl., to wind round; to roll round; to wrap round; to involve; to in-wrap; to reel; to rim; to swathe; to twine; to wind; *alhfoa*, *affoa*, pass., *nantapaski yosh isht alhfoyukatok*, was bound about with a napkin, John 11: 44; *nantapaski noshkobo isht afoatuk qto*, the napkin that was about his head, John 20: 7.

afolichi, v. t. caus., to cause to be wound; to make them wind; to turn; to whirl; to furl.

afopa, v. a. i., to be around.

afotoha, n., an anger hole, the place where it is bored; a mill, the place where it is ground; a grist mill; *tanch afotoha*, a corn mill.

afotoha, pass., ground at; bored at.

afotohi, v. t., to bore at or there; to grind at or there. This word describes the motion round in grinding and boring, and *a* means place where.

afoyua, **afoyuha**, (pp. from *afoi*, to wind round; from *afoa* or *affoa*, pp.) lengthened form, wound round. See John 11: 44 (*qihfoyuha* in the last translation).

afulli, v. t., to stir a liquid and to thicken food while cooking, as mush, and *tafula*, Indian hominy; *affula*, *qihfula*, pass. form.

afullichi, v. t. caus., to make or cause to stir.

afullota, see *afolota*.

ah, int., oh!, calling attention, like hark! listen!

a^h, adv., yes, it is; one form of the verb to be and in the third person; *siah*, I am; *chiah*, thou art; *ah*, he is; it is; *hatuk*, it was; **a^h** is nasalized to make it distinctive, or definite like **a^h+h**, the substantive verb being added.

ahabli, **ahapli**, n., a stirrup; a step; a stepping place; a degree; a pace; a treadle belonging to a loom, 1 Kings 10: 19.

ahabli, v. t., to tread there; to tread on; to trample; *ahali*, pl.

ahabli, pass., trodden on; *ahala*, pl.

ahablichli, v. t. sing., to tread into the ground; to make one tread on it; *ahalichi*, pl., Matt. 7: 6; Luke 10: 19; also Rev. 11: 2.

ahablichli, n., a treader; *ahalichi*, pl.

aha^h, n., a negative; a negation.

aha^h, adv., no; not so; a decided negative; nay; *aha*, 2 Sam. 13: 12.

ahah achi, v. a. i., to say no; to refuse; to deny; to negative.

ahah ahni, v. a. i., to take heed; to be cautious; to beware of; to be careful; to take care; to be watchful; to heed; to look; to see; *ahah hqahmahnahke*,

Matt. 7: 15. *aha^h hqahaiahni*, Matt. 16: 6, 11; also Matt. 6: 1; 8: 4; Mark 8: 15; *ahah ikahno*, v. a. i. neg. form, not to take heed.

ahah ahni, a., mindful; scrupulous; solicitous; vigilant; careful; cautious; wary; circumspect; considerate; *ahah ikahno*, *ahah ahni iksho*, a., careless; heedless; incautious; inconsiderate; reckless; unguarded; unmindful; unwary.

ahah ahni, adv., warily; carefully.

ahah ahni, n., a caution; care; heed.

ahah ahni iksho, a., heady; careless; supine. [This may be used also as a noun, meaning heedlessness, etc.—H. S. H.]

ahah ahni iksho, adv., loosely.

ahah ahni keyu, n., rashness.

ahah ahnit impa, n., regimen; or to eat with care.

ahah ikahno, n., mistrust.

ahah imahni, v. t., to take heed of him; to look out for him; to beware of him, Matt. 7: 15.

ahaklo, n., a hearing.

ahaksa hinla, a., pardonable.

ahaksi, v. n., v. t., to forget; not to notice; to neglect; to omit; *holisso ha^h siahaksi*, I forgot the book.

ahaksi, n., an excuse.

ahaksi, pass., forgotten; overlooked; neglected; excused; pardoned.

ahaksichi, v. t., to overlook; to miss; to neglect; to excuse; to forgive; to omit, Matt. 23: 23; *achafa kamo ahaksicha hinla*, Luke 16: 13; *holisso ha^h pisalahetuk osh ahaksichili*, the book which I should have studied I neglected.

ahaksichi, n., one that forgets, overlooks, neglects, misses; a forgiver; a pardoner.

ahaksichi shali, a., remiss; very forgetful.

ahaksit kania, n., oblivion.

ahalaia, v. a. i., to meddle; *ahalaiali keyu*, I have no interest, Luke 12: 9. (See below.)

ahalaia, n., a meddler.

ahalaia, **ahalaya**, v. a. i., to be interested; to have a care or concern, or interest; to pertain; Luke 15: 7; *nanta ho^h isht ishpiahalaia chof* what hast thou to do with us? Matt. 8: 29; *ahala^h*

- ya*, Matt. 13: 11: 16: 23; *siahalaia keyu*, I am not interested; *ilahalaia keyu*, we are not interested; *amahalaia*; *isht ahalaia*, v. t., to care about; to have a concern or interest in; to have to do with, Luke 4: 34; to concern; to interest; *isht ikahalaio*, a., disinterested; *isht ahalaia keyu*, a., impertinent; v. n., to be impertinent.
- ahalaia*, a., interested; concerned; meddlesome; rightful; *ikahalaio*, *ahalaia*, *keyu*, a., neutral; uninterested; free Matt. 17: 26; *itimahalaia*, interested in each other; *itimahalaia*, n., intercourse; mutual interest.
- ahalaia*, n., a concern; an interest.
- ahalalli*, n., a shaft; a thill; a trigger; a handle; a bail; a button; a knob; a hilt.
- ahalalli*, v. t., to take hold of, or at, or there.
- ahalupa*, n., the edge; the place which is sharp; *iskifa ahalupa*, the edge of an ax.
- ahalupa anukpilefa*, n., a feather edge; an edge that is turned up.
- ahalupa anukpilefa*, a., feather edged.
- ahalupa anukpilifi*, v. t., to turn up the edge.
- ahama*, n., ointment; oil for the purpose of anointing; unction; *pa^{ah} ahama*, hair ointment, Matt. 26: 9, 12; *nan ahama*, ointment, Mark 14: 3; Luke 7: 37; John 12: 5.
- ahama*, n., anointing. 1 John 2: 27. See 1 John 2: 20, where unction is translated as a verb.
- ahama*, pass., anointed; oiled; smeared or rubbed over with oil; *wak nia ahama*, pass., tallowed; greased; ointed; *nan ahama^t imghitoka*, his anointed, 1 Sam. 2: 10.
- ahauchi*, *ahayuchi*, v. t., to find; to discover; to acquire; to furnish; to have, John 3: 36 [?]; to gain; to meet; to procure; to provide; *ikahayucho*, Matt. 12: 43; 16: 25; 18: 13; Josh. 2: 22; Luke 15: 4, 5, 6, 8, 9; Matt. 2: 8; 7: 7, 8; 10: 39; 13: 44; *imahauchi*, to furnish him; *ilahauchi*, to furnish or find himself (with provisions, tools, etc.); *isht ilahauchi*, v. t., to make (as money); to furnish himself by means of; *haiaka*, pass., found, Luke 15: 32; *isht ilahauchi*, pass., profited by means of.
- ahauchi*, n., a finder; a gainer; a procurer.
- ahaya*, a., v. n., sufficient to fill a hole; filling a place or hole; also *ikahayo*, neg. form and most used, not being large enough to fill, as *shapo a^{ah} ikahayo*.
- ahayu*, v. t., to find; found in a man's name; *Ahayutqbi*.
- ahala*, pp. pl. of *ahabli*, trodden down; trodden on; trampled.
- ahali*, v. t. pl., to tread on; to trample on.
- ahali*, see *ahabli*.
- ahalichi*, pl. of *ahabli*, to tread into the ground; to make them tread on it, or them; to tread under foot.
- ahalichi*, n. pl., treaders; trampers; *ahalinchi*, nasal form.
- ahammi*, v. t., to anoint; 2 Cor. 1: 21; Matt. 6: 17; Mark 14: 8; 16: 1; Luke 7: 46; Rev. 3: 18; to smear with grease or oil; to grease; to rub gently; to oil himself or another thing; to embrocate; to gum; to iron; to oil; to oint; *isht ah^{ammi} cha*, anointed with and, John 11: 2; *chinoshkobo isha^{ammi} cha*, anoint thy head and, Matt. 6: 17; *ah^{ammoli}*, pl.; *tali hata isht ah^{ammoli}*, to wash over with melted silver.
- ah^{ammi}*, n., unction.
- ah^{ammichi}*, v. t. caus., to cause to anoint; to anoint another person; *isht ah^{ammichitok}*, he anointed him with, Acts 10: 38.
- ahapi*, *ah^e api*, n., a potato vine.
- a^{ah}atak*, *a^{ah}atak*, n., my husband, or my man; *chi^{ah}atak*, thy husband; thy man. When the pronoun is prefixed, *hatak* has the meaning of husband. [From my experience and observation the word for "man" is always pronounced *hattak*, never *hatak*.—H. S. H.]
- ahbichakali*, v. n., to be nineteen.
- ahbichakali*, v. a. i., to make 19, as *il-ahbichakali*, we make 19, or are 19.
- ahbichakali*, a., nineteen; XIX; 19.
- ahbichakaliha*, adv., nineteen times.
- ahchapi*, see *achapi*.
- ahchiba*, n., tediousness; irksomeness; a task.
- ahchiba*, *achiba*, (q. v.), a., tedious; slow; disadvantageous; tiresome; troublesome; difficult; irksome; laborious; wearisome, Matt. 9: 5.

ahchibali, v. t., to trouble; to weary;
chiksamahchibalokia, "trouble me not,"
Luke 11: 7; also Mark 5: 35.

ahchifa, **achefa**, v. t., to wash; to lave;
to rinse; *qhcheffa*, pp.

ahchifa, n., a wash.

ahchihpo, **akchihpo**, n., a drift; a float.

ahchishi, v. a. i. and v. t., to scent; to
smell the track; to follow by the scent;
to wind.

ahchishi, n., scent.

ahchu^{wa}, see *achu^{wa}*.

ahē, **ahi**, **he**, sign of remote fut. tense of
the indicative mood—shall, will; as
ahi oke, and *ahē tuk*, should have;
it means future time simply, and not
purpose or intention.

ahē, n., a potato; a sweet potato; a yam.

a^{he}, **he**, adv., almost, Acts 7: 17;
etala^{he}, we have almost finished
them or it; *ilona^{he}*, we have almost
arrived there; *a^{he}husi* and *a^{he}hesi* (q. v.)
are diminutives of *a^{he}*.

ahēholokchi, n., a potato patch; a place
where potatoes are planted.

ahēqhpusha, n., a roasted potato.

ahēqpi, n., a potato vine.

ahēbunto, **ahēmunto**, n., a potato hill.

ahēbuntuchi, **ahēmuntuchi**, v. t., to
make potato hills.

ahēhobi, v. t., to boil potatoes.

ahēholbi, n., a boiled potato; a steamed
potato.

ahēibish, n., a potato hill.

ahēinchuka, n., a potato house.

ahēkamassa, **ahkamassa**, n., a wild
potato; a hard potato.

ahēkashaha, n., a yam; a potato which
has a good relish.

ahēkeyu, adv., shall not; can not; must
not; will not.

ahēlumbo, n., a round potato; an Irish
potato. *ahēhoba* and *iksahe*, a Six-
towns word.

ahēpata okla, n., name of the Choc-
taws belonging to the northeast district
of the Nation. The name is said to
have been given them from the fact
that at an early immigration they found
a place where there were many wild
potatoes—*pata* means spread out. But
others explain this name in other ways.
ahēpehna, n., seed potatoes.

ahēshua, n., a rotten potato.

ahēka, v. t., to owe; to be in debt; to get
on trust; *imaheka*, to owe him; his
debtor; *pimaheka*, Matt. 6: 12; *issam-
ahēka*, or *ahēka issami^{akali}*, you owe
me; *chimahekali*, I owe you; *itimaheka*,
to owe each other; *ahēka amintakanli*,
to be due me from him; see *ahēcha*
in *ilappa momaka nana issamahechishke*,
all these things are against me, Gen.
42: 36; *ahēka in^{hoyo}*, v. t., to dun; to look
after a debt; to seek of him a due, that
which he owes; *ahēka itannali*, to col-
lect debts. *ahēka atobbahe keyu*, a., in-
solvent; unable to pay his debts. *ahēka
atobbahinla*, a., solvent.

ahēka, n., Luke 7: 41; a debt; a due; an
obligation; a charge; a duty; a score,
Rom. 13: 8; Matt. 18: 24; *ilaheka*, our
debts, Matt. 6: 12.

ahēka, pass., v. n., trusted; owed; due;
credited; obtained on credit.

ahēka iksho, a., unindebted; out of
debt.

ahēka imasha, n., a debtor, Luke 16: 5.

ahēka intakanli, v. t., to owe him,
Matt. 18: 28; Luke 16: 5; Philem. 18;
ahēka intakanli, I owe him; *ahēka an-
takanli*, he owes me: a., indebted; *ahēkat
takali*, pass., charged.

ahēka iahi, n., a creditor.

ahēka takalichi, v. t., to score; to enter
a debt; to charge with a debt.

ahēka takanli, a., due.

ahēka takanli, n., arrear; arrears; ar-
rearage; balances remaining due; a due.

ahēkaqchi, v. t., 1. to sell on credit; to
trust; to get another in debt; to credit;
to charge; *chiahekaqcheli*, I trust you;
issiahekaqchi, you trust me; *itimahekaqchi*,
to trust each other. 2. To buy on credit;
"to run in debt;" to get on credit, as
by purchase. *ahēkaqchi holissochi*, v. t.,
to debit; to trust and write it.

ahēkaqchi, n., a creditor; a seller on
credit; a buyer on credit, *nan ahēkaqchi*.

ahēkaqchi, **ahhekaqchi**, **ahheka**, adv.,
lengthwise (of cloth); *abaiyaqchi*, length-
wise, of a field; n., the length.

a^{he}hesi, **a^{he}husi**, adv., almost; very near;

nearly; *taha^{he}hesi*, nearly done, or gone.

aheto, adv., will not; can not; shall not;
umbaheto, it will not rain.

ahetok, sign of the remote fut. perf., would have; should have; would have been. *achukmahetok*, it would have been well.

ahetuk, sign of the recent fut. perf.; *minatahetuk*, he should have come. The first syllable *a* unites with the last syllable of the preceding word, which is according to the usage of the language, or, rather, the last syllable of the previous word is elided; thus—*chumpa*, to buy, *chumpahetuk*; *minti*, to come, *minatahetuk*; *haklo*, to hear, *haklahetuk*.

ahheka, n., the length, as of a piece of cloth; see *ahekachi*.

ahhekachichi, n., the length. See *ahekachi*. **ahi**, see *ahē*.

ahika, n., a station; a stand; a post; a degree.

ahika, v. i. sing., to stand at, or in; to stand there; *ahika*, nasal form., standing in, or at, as a stick in a hole or an arrow in the side; *uski naki at issi ak o^a ahikia*, the arrow stands in the deer.

ahikia, n., a station; an estate; a footing.

ahikiat anumpuli, n., a pulpit; the place where anyone stands and talks.

ahikma, as *q^htaha^ahikma*, if it is nearly ready.

ahilechi, n., an establishment; a place where anything is set up.

ahila, n., a place where persons dance; from *hila*, to dance; and *a*, adv., at, there; *aboha ahila*, a ball room.

ahila, v. a. i., to dance at, or on.

ahinla, sign of the potential mood, present tense; can, may, shall (in a mild sense). The final syllable of the verb is elided before *ahinla*. *hashhominchahinla cho?* will ye season it, eh? cf. Mark 9: 50.

ahinlatok, past tense; could have, might have, may or can have.

ahinlatuk, recent past tense; could have, might have.

ahinna, **ahina**, v. t., v. a. i., to tend; to watch (as with the sick); to keep company; to be the companion of another person; to stay with, to guard. *ahinat apela hioka imikbilashke*, I will make an helpmeet for him; *chiahinnali*, I keep you company; *issiahinna*, you are company for me; you stay with

me; *itahinna*, to keep company or be pledged together; to consort together.

ahinna, pass., to be pawned; pawned; pledged.

ahinna, n., security; a pledge; company; a companion; surety; *itahina*, a companion; an escort; a watcher.

ahinnachi, v. t., to pawn; to pledge; to cause to be the companion of another.

ahinnia, **ahiniya**, v. i., to relish much; to be fond of.

ahkamassa, see *ahē kamassa*.

ahmpi, see *ahpi*.

ahni, **ahli**, v. a. i., v. t., to think; to expect; to fear; to hope; to wish; to presume; to calculate; to design; to desire, Matt. 18: 1; also, to seek, Matt. 18: 4; to aim at; to notice; to observe; to will; to care for; to contemplate; to count upon, Matt. 14: 5; to destine; to dispose; to entertain; to incline; to intend; to like; to mark; to mean; to notice; to purport; to purpose; to reckon; to remark; to see; to tend; *qba anumpa ahni*, to seek or desire the gospel, or religion; *chimahni*, to desire of thee; *chiahni*, to think or to wish thee; *q^hpesa ahni*, to comply; *yohmi imahni*, v. t., to suspect concerning him; *yohmi ikimahno*, a., unsuspected; *nana okpulo imahni*, v. t., to execrate; to imprecate; to wish him something evil; *nana ahni iksho*, a., indifferent, or to care for nothing; to wish nothing; *ilap ahni^a yamahmi*, himself wishes and does; *imahni*; to let him, Matt. 6: 3; to suffer, Matt. 8: 31; 17: 4; *aiahni*, pro. form, Matt. 18: 10; *hashaiahni*, Matt. 7: 12; *ikahno*, neg. form; *isht ikimahno*, to hate him; *isht ikimahno*, to deride him, Luke 16: 14; *ahnituk keyu*, a., unpremeditated.

ahni, a., disposed; minded; optional; aware; designed; willing; *ikahno*, indisposed; unaware; undesigned; unmarked; unperceived; unthinking; unwilling; *ahnahe keyu*, a., undesirable; will not wish.

ahni, n., a will; a wish; a desire; a purpose; a disposition; an expectation; an inclination; an intent; a meaning; mind; motive; option; a plan; a purport; a volition; *ikahno*, n., indisposi-

tion; *qhpesa ahni*, to suffer; to permit; *qhpesa issqmahdashke*, suffer me, Matt. 8: 21.

ahni, n., a wisher; an expectant; an expecter.

ahnichi, v. t., to respect; to like; to applaud; to love; to approve; to esteem; *ahninchi*, nasal form, which is most used; to reckon; to regard; to receive, Matt. 18: 5; to savor, Matt. 16: 23; *ikahnincho*, to despise; to dislike, Matt. 12: 7; *ahnihinchi*, freq.; *ahniechi*, protracted form; *ilahninchi*, to respect himself; *ilahninchi*, n., self-esteem; *ileahninchi*, to trust in himself; *ikahnincho*, a., disliked; loathed; *ikahnincho* *isht anumpuli*, v. t., to remonstrate.

ahnit, adv. (*t* is sometimes used as a conjunction), purposely; *ahnit anukfilli*, to remember; *ahnit ishi*, v. t., to choose; to wish and take; *ahnit holitobli*, to observe, Josh. 1: 7, 8.

ahoba, n., an illusion; an appearance; a prospect.

ahoba, a., worthy; *ikahobo*, neg. form, worthless; unworthy; having no worth; stale; *isht ikahobo*, a., disgraced by it; v. n., to be disgraced by it; *isht ikimahobo*, a.

ahoba, v. i., v. n., to seem; to appear; to have worth; to look; to conjecture; to think, Matt. 6: 7; *siahoba keyu*, "I am not worthy," Luke 3: 16; *imahoba*, it seems to him, or he presumes; *nan ikimahobo*, a., unconcern; being nothing to him, etc.; *ikimahobo*, it does not seem to him, or it is of no worth to him; *ikahobo*, a., unuseful; unworthy; useless; vain; waste; of no worth; of no account; cheap; idle; inefficient; insignificant; jejune; mean; refuse [?]; *nana qpaikahobo*, a., insipid; *ikchiahobo*, Matt. 5: 22; *isht ikqmahobo*, it is of no worth to me; it is nothing to me; *ahobachi*, v. t., to cause to seem; *ilehobachi*, to make like himself; *ahobali*, *ahoballi*, which see for definitions; *ikahobalo*, neg. f., v. t., to mock; to despise; to disparage; to sneer; to make light of; to despise, 2 Sam. 1: 21; Matt. 9: 3; *ikahobalo pisamat*, when he saw that he was mocked, Matt. 2: 16; *Chihowa ikahobalo*, v. t., to blaspheme Jehovah; *isht ikahobalo*, v. t., to blas-

pheme, Mark 3: 28, 29; *ikahobalot anumpuli*, to blaspheme, Mark 2: 7; Acts 26: 11; *ikahobalot nan ikmihacho*, not blaspheme, 1 Tim. 2: 20; *ikahobalot nana mihanchi*, "blaspheme," James 2: 7; *ikahobalot anumpuli*, to blaspheme, Matt. 12: 31; *ahomba*, v. a. i., to have, as *nipi chiahomba*.

ahobachi, v. t., to represent; to instruct; to imitate.

ahoballi, v. t., to represent; to cause to appear like; *ahobanti*, nasal form.

ahobi, see *ilahobbi*, to pretend.

ahochifochi, see *hochifochi*.

ahochukwa, a., chilly; cold (as a person, not a thing); aguish. This word is applied to the feeling or sensation of cold, and not to the weather or any object; *kapassa* is applied to objects, *hochukwa* to a person's sensation.

ahochukwa, v. i., to be cold; to feel the cold (as a person); *siahochukwa*, I am cold.

ahochukwa, n., chilliness; coldness; ague.

ahochukwachi, a., chilly; coolish.

ahochukwachi, v. i., to be chilly; *chiahochukwachi*, you are chilly.

ahochukwachi, n., chilliness; coldness. These words are applied to describe the sensation of cold which a person experiences; *kapassa* is applied to objects, as weather, water, etc.; *kapassa aiena hatukoka*, Acts 28: 2.

ahofahya, n., shame, reproach.

ahofalli, pass., hatched.

ahofanti, n., nourishment; the place or means of raising a being or a creature; nurture; nutriment; pabulum.

ahofallechi, v. t., to hatch or multiply (as fowls), Gen. 1: 22.

ahofobi, n., a deep place; an abyss, Matt. 18: 6; *ikahofobo*, n., a shallow.

ahofobika, n., the deep place; the depth; the deep; an abyss; the abyss; *kohchat ahofobika*, Luke 8: 31; *ahofobi fehnaka*, Rom. 10: 7.

ahofombika, n. (nasal form of above), the deep; the place where it is deep. *ahofombika pit takalichi cha*, "launch out into the deep," Luke 5: 4.

ahoiya, n., a strainer; a filter, or the place where liquid runs through it in drops or small streams.

ahokchi, v. t., to plant at.
ahokchichi, v. t., to plant with something else. See Matt. 13: 25.
ahokli, n., a handle; a haft; a place at which to seize or take hold; a gin; a hilt.
ahokofa, n. sing., *ahokoli*, pl., the end, or cessation; the place at which it is cut off; a decision; a termination; *itiahokofa*, the place where the tree is cut off; a stump.
ahokofa, v. i. sing., to cease; to end; *ont ahokofa wa*, it will never cease or end; *ahokoli*, pl.
ahokofa, pass., cut off at, ended, concluded, decided, extinguished; *ahokofa iksho*, a., without end, ceaseless, endless; *itahokofa*, pass., unjointed; *itahokofa*, n., a gap; *nanih itahokofa*, a mountain gap.
ahokoffi, v. t. sing, to cut off at; to cease; to put an end to at; to decide; to destine; to discontinue; to set; *imahokoffi*, v. t., to silence him; to cut him off. *itahokoffi*, v. t., to unjoint; to cut asunder.
ahokoffi, n., one that cuts off.
ahokoffichi, v. t., to end; to finish; to conclude; to extinguish.
ahokoti, pl. of *ahokofa* (q. v.).
ahokotichechi, v. t. caus., pl. of *ahokoffichi*.
ahokotichi, v. t. caus., pl. of *ahokoffi*.
aholabechi, v. t., to procure false witnesses; to accuse falsely.
aholabechi, n., a false accuser.
aholabi, v. t., to bear false witness; to lie; to perjure, Luke 3: 14.
aholabi, n., a false swearer; a liar; a perjurer.
aholba, n., an image.
aholba, v. i., to resemble; *ahoyulba*, pro. form.
aholhpokunna, n., a dream, Gen. 42: 9.
aholhpokunna, v. i., to dream; *aholhpokunnatuko*, that which he had dreamed.
aholhtachi, see *ahotachi*.
aholhtapi, n., a string, a file, anything on which beads, meat, fish, and the like are strung; *nani aholhtapi*, a string of fish; *shikala aholhtapi achafa*, one string of beads.
aholhtina, n., the number; *aholhtina iksho*, without number.

aholhtina, v. i., to be numbered, to become; *yakni aholhtina*, to become earth; *lukfi aholhtina*, to become dust.
aholhtina iksho, a., innumerable, unnumbered, numberless, sumless.
aholhtufa, n., a reel.
aholihta, n., an inclosure.
aholisso, n., paper.
aholissochi, n., a desk, a writing table, a slate, a place to write on; *aholissochi an hoyo cha*, "he asked for a writing tablet and," Luke 1: 63.
aholitobli, v. t., to worship. *isht aholitobli*.
aholitopa, n., honor, John 4: 44; a sanctuary.
aholitopaka, n., glory, Luke 4: 6; John 11: 40.
aholitopa^aka, n., glory. See Matt. 25: 31; *isht aholitopaka* in last edition.
a^ahollo, v. t., he loves me; *chi^ahollo*, he loves thee; *i^ahollo*, he loves him; *a^ahollo*, dear to me; *chi^ahollo*, dear to thee; *i^ahollo*, dear to him. This verb and *ima* have the dative pronouns *im*, *i^a*, etc., inseparably united. *sa^ahullo*, *chi^ahulloli*, John 21: 15, 16, 17. See *i^ahollo* or *i^ahullo*, the later and more correct mode of spelling.
a^ahollo, v. n., with a pronoun in the dative case, dear to me; or it is rendered, I love it or him, her, or them; *i^ahollo* is also rendered, he is stingy, he loves it, he will not part with it, he is close. (See above.)
ahollohpi, **ahollopi**, n., a grave; a place of burial or interment; a graveyard, 2 Kings 9: 28; a tomb; a sepulcher; a vault, John 11: 31, 38, 44.
aholloka, **aholloka**, n., a sacred thing; *hatak imilhiopak at aholoka fehna hoke*, the life of a man is very sacred.
ahollopi boli, v. t., to sepulcher; to lay in the grave; to entomb.
ahollopi kalli, n., a grave digger; a sexton.
ahollopi tali hikia, n., a grave stone; a tombstone.
aholokchi, n., ground planted; a place planted; *ikaholokcho*, n., fallow ground, ground not planted; a fallow.
aholuya, n., a filter; a leach tub.
ahonala, **ahonala**, pp. pl., nailed; nailed up or upon.

- ahonati**, v. t. pl., to nail on; to nail up.
ahonatchi, v. t. pl. caus., to nail on;
itahonatchi, to tack together.
ahonola, n., a spinning wheel.
ahonola isht talakchi, n., a wheel band.
ahonolushi, n. diminutive, a small spinning wheel.
ahopoka, n., refuse.
ahopoksa, a., wise.
ahopoksia, a., wise.
ahopoksi^aka, n., wisdom, Luke 2: 40 [?].
ahoponi, n., a kitchen; any place where cooking is performed; a cook-room.
ahopoyuksa, n., wisdom, Matt. 11: 19.
ahopoyuksa, v. i., pro. form, to be wise.
ahopoyuksaka, n., righteousness, Matt. 5: 6.
ahosi, n., a mortar; a place where corn, salt, and the like, are pounded fine.
ahosi, v. t., to beat there; to bray in; to pound there.
a^ahosi, Matt. 1: 11; see **a^ahusi**.
ahoshmi, n., altar; place where anything is burnt, Luke 1: 11. [*alta* in ed. of 1854.]
ahoshonti, n., a cloud.
ahoshontika, **ahoshintika**, n., a shade; a shadow of any inanimate object.
ahotachi, **aholhtachi**, n., warping bars.
ahotupa, n., a wound.
ahoyo, n., the place where a search has been made; as *tanchi ahoyo*, where the corn has been gathered; the harvest, his harvest, Matt. 9: 38.
ahoyo, v. t., to search at, there, or in.
ahpalli, v. t., to fondle; to fawn; to play with a living object.
ahpalli, n., a fondler.
ahpi, n., the commencement; the first.
ahpi, v. a. i., to be first; *aiahpi*, where it commences.
ahpi, **ahmpi**, a., first, as *allahpi*, first child; *attapi*, first born; *niak ahpi*, first day. It is sometimes written as being part of another word, as *allahpi* for *alla ahpi*; *allanaksi ishi ahpi*, Matt. 1: 25; *tofahpi*, spring, first of summer; *hashtolahpi*, fall, first of winter.
ahsakti, n., wild potato.
ahumba, v. i., to have; from *ahoba*, (q. v.).
ahumma, n., a tan vat.
ahummach, n., a tan vat; a tan pit.
ahu^asa achafa, n., a gunshot.
a^ahusi, **a^ahosi**, adv., most; almost; near; nearly. "Near," 1 Sam. 4: 19; *isht ia^ahosi*, Matt. 1: 11; derived from *a^ahe*, q. v.
ai, a diphthong having the sound of *i* in pine; mine.
ai, a "locative particle" or adverb before vowels, meaning at, from, in, on, place where, or in which, or time when, there, by means of, *atta*, *aiatta*, to stay at; born at, or born there; *ai imonatok*, went unto him there, Matt. 14: 36; when the verb begins with a consonant the adverb is *a* (q. v.). *peni anu^akaka atokchalinchitok*; before *y ai* is used, as *pit aiylepa*, Josh. 8: 15. *ai* often changes the verb to which it is prefixed to a noun; as *atta*, to reside, *aiatta*, a residence; *ali*, true, *aiali*, the truth, or where it is true, the true place. *ai* is prefixed to some verbs in the intensive form; *anli*, *ai^ali*; *ahni*, *ai^ahni*; *yohmi*, *aiyohmi*; *yamohmi* [generally spelled *yammohmi*—H. S. H.], *aiyamohmi*; *aia* is a repetition of this adverb, as *chik aia miho*, Matt. 5: 35. NOTE.—In the intensive forms, made by doubling a consonant, where *y* occurs and is doubled, the letter *i* is used for the first; *yakohmi* *aiyakohmi*, and not *ayyakohmi*; *hoyohoiyo*, not *hoyohoyyo*.
ai is used for the final *a* of some nouns; when the article *a* or *ya* is suffixed, as *chuka*, a house; *chukaiya* or *chukaia*, the house. The original vowel is changed for euphony's sake.
aia, *ia* (q. v.), v. a. i., to go.
aia, n., a going; one that goes.
aiabachi, n., doctrine; see Mark 12: 38.
aiabeka, a., unhealthy; *ikaiabeko*, salubrious.
aiabiha, n. pl., bins; receptacles; places filled up.
aiachafa, n., a kind.
aiachafa, v. a. i., to pertain to; *ibaiachafa*, to be one of, Josh. 5: 13.
aiachefa, n., a wash tub; a wash place.
aiachukma, n., a good place; *aiachu^akma*, n., nasal form, being a good place.
aiachu^akma, a., good; being good; John 1: 46 [?].
aiachukmaka, n., the good place; goodness; peace; Luke 2: 14; the state [of

peace]; *aiachukmaⁿka*, n., nasal form, being the good place.
aiachuⁿwa, n., a seam.
aiafacha, n., a staple.
aiahalaia, v. a. i., to be of, or to belong to; to be interested in; 1 John 2: 16 [?]; *ishahalaia*, *chiahalaia*, *chimahalaia*.
aiahanta, n., capacity, state, or condition.
aiahni, n., will, John 1: 13; 4: 34; a point, a project, a sentiment; *nan aiahnika*, the will, Matt. 7: 21.
aiahni, v. a. i., to think of; to wish, Matt. 1: 19; to will, Luke 5: 12; 6: 31.
aiahni, v. t., as in *aba anumpa aiahnili*, I think about the gospel.
aiahninchi, v. t., to respect; to like; *isht aiahninchi*, n., favor, grace, Luke 2: 40.
aiahoba, v. a. i., to appear, 1 John 3: 2.
aiahpi, n., place or time of beginning; *Chihowa hokpi alobat aiahpitok*: v. t., *ikimikaho hoke*, Child's Cat., p. 4, question 7.
aiaka, a., large, long, much, Luke 16: 10; *anumpa aiaka anumpuli imponna*; *anumpa ikaiako hachimanumpohontila chiⁿ hoke* (*ikaiako*=not worthy—said by the speaker).
aiaka, v. n., to be large; to be long, Luke 16: 10.
aiakachi, v. t. caus., to make large or long; to lengthen; to enlarge.
aiakmi, n., a model.
aiakmo, n., a foundry.
aiakmochi, v. t., to solder; to cause it to adhere to; *iaiakmochi*, v. t., to solder; to solder together.
aiakostininchi, v. t., to know about, John 3: 8.
aialota, n., fullness; the place filled.
aialota, a., filled up.
aiahi, v. a. i., to succeed; to prosper; to be true to; *akchimaiaⁿlot*, Josh. 1: 5.
aiahi, v. n., to be successful.
aiahi, adv., *lakafi aiaⁿliok*, perfectly healed, Matt. 14: 36.
aiahi, n., success; fulfillment; justice; might; a reality; a surety; thrift; truth; truthness; veracity; virtue; *isht aiaⁿli*, power, Mark 12: 24; *ikaiaⁿlo*, n., treachery; untruth.
aiahi, a., successful; thrifty; just, Matt. 1: 19 [?]; loyal; open; peremptory; perfect; plain; pure; positive; real; ster-

ling; substantial; *ikaiaⁿlo*, a., pending; unsuccessful.
aiahi, v. a. i., to succeed.
aiahi, pp., prospered; fulfilled; ratified.
aiahi achukma, a., holy.
aiahi fehna, a., prevalent.
aiahi ikakostinincho, a., uncertain.
aiahi ikithano, a., dubious.
aiahi keyu, a., truthless.
aiahichi, v. t., to accomplish; to verify; to fulfill, Matt. 5: 17; to comply; to prosecute; to ratify; to substantiate; to support; to perform, Matt. 5: 33; *im-aiahichi*, v. t., to sanction; *aiahichi*, n., probation.
aiatika, n., power, Luke 4: 6; glory, John 2: 11.
aiatika, a., mighty, Luke 1: 49.
aiatipa, n., a crown, a wreath, a turban, John 19: 2.
aiatishke, v. n., to be true; it is true, John 4: 37.
aiatit, adv., loyally.
aiamona, *aiammona*, n., the beginning; the commencement.
aianompisa, n., the sight of the gun.
aianowa, *aiannowa*, pp., to be called to; to be invited, to be told, John 2: 2.
aianoyuwa, n., pro. form, fame; the report.
aianta, nasal form of *aiatta*, to reside.
aianta, v. a. i., to stay at; to be staying at; *aiahanta*, freq. form.
aianta, n., an abode.
aianukcheto, v. t., to trust to; to commit unto, John 2: 24.
aianukcheto, n., trust; confidence; dependence; resource.
aianukpalli, n., temptation; place of excitement, interest, or desire; see the Lord's prayer.
aianukpallichi, v. t., to tempt with; to excite the feelings by means of.
aianukpallichi, n., a tempter.
aianukpallika, n., the place of temptation; the temptation.
aianumpuli, n., the place where any one speaks; a council; a desk; a pulpit; a stand (used in camp meetings).
aianumpulika, n., the place of speaking; the council ground.
aianumpuli aboha hanta, n., a chapel; a church; a meeting house; an oratory.

- aianumpuli chuka**, n., a council house; a house used as a place of public speaking, debate, or council.
- aiapesa**, n., a hall, common hall, place of judgment, Matt. 27: 27; a place where anything is measured; establishment.
- aiapoksia**, n., an office (as the office of a priest), Luke 1: 8.
- aiapushli**, n., a place for broiling or roasting; an oven.
- aiasittia**, n., a hobby.
- aiasha**, v. a. i. pl. (sing., *aianta*), to sit; to tarry; to remain; to dwell; to be there; to occupy, Matt. 2: 5, 6; *aiasha*, are in, Matt. 11: 8; *aiashahe oke*, shall be, Matt. 13: 42, 43; 18: 10; used often for the plural of the verb to be (Luke 5: 2); see *aⁿsha*, the intensive form of *asha*; *aiasha* and *aianta* are in the prolonged form of *asha* and *anta*.
- aiasha**, n. pl., inhabitants; residents, Josh. 9: 3, 11.
- aiasha**, n. sing., "place," 1 Sam. 5: 3; throne, Matt. 5: 34; see also Matt. 17: 14.
- aiasha**, n. pl., seats; abodes; habitations; mansions, John 14: 2; *Chintail aiasha*; Matt. 10: 5; *aiashaⁿshwa*, freq., John 1: 39.
- aiasha holitopa**, n., a throne.
- aiasha holitopa ombinili**, pp., enthroned; seated on a throne; v. a. i., to sit on a throne.
- aiasha holitopa ombinilichi**, v. t., to enthrone.
- aiashachi**, v. t. pl., to lay them on; to lay them at, or there; *boli*, sing.; *pil aiashacha he*, cast them into, Matt. 13: 42.
- aiashachi**, n., receptacle; a place where are laid or placed.
- aiashachi**, v. t., to err at; to make a mistake at, or by means of; to sin about, or at; to overlook.
- aiashachi**, n., a prisoner; a transgressor; one who makes mistakes.
- aiashachi**, n., a mistake; an error; an oversight; a sin, John 1: 29; a fault, Matt. 18: 15.
- aiashachika**, **aiashacheka**, n., a sin; a mistake, Luke 3: 3-6; 5: 21; Mark 2: 7; Matt. 12: 31; *ilaiashacheka*, n., our sins; *hachimaiashacheka*, Mark 11: 26.
- aiataha**, pp., qualified.
- aiataia**, n., a landing; a place to lean against or to rest upon.
- aiatai**, v. t., to qualify, to capacitate, to furnish.
- aiatikonofa**, n., a strait, 2 Sam. 24: 14.
- aiatokko**, **aiatukko**, n., a shelter, a protector, a refuge. See *atukko*.
- aiatokowa**, n., declaration; testimony, John 3: 11; witness, John 4: 44.
- aiatokowali**, v. t., to bear testimony.
- aiaya**, n., passage, route, place of going.
- aiabi**, or **aialli** (q. v.) n., reward, Luke 23: 41; price; cost; mark, Phil. 3: 14; see *aiilli* and *albi*.
- aialbichi**, v. t., to price.
- aialbiha**, n., a vessel, Matt. 13: 48; Mark 11: 16; a winefat, Mark 12: 1.
- aialbina**, n., a camp; an encampment.
- aialbinanchi**, v. t. nasal form, to camp at; to make an encampment.
- aialbo**, n., the place soldered or glued together.
- aialbo**, v. a. i., to adhere; to stick on; to cement; to cleave to; *itaialbo*, to adhere to each other; *itaialbo*, pp., a., cemented together.
- aialbo**, pp., a., adhered; cemented; glued; sticky.
- aialbuchi**, v. t., to solder; to glue; to cause to adhere; to cement; *itaialbuchi*, to solder together; to glue together.
- aialhchapi**, **aialhchipi**, n., a place for playing a Choctaw game; see *achapi*.
- aialhchuⁿwa**, n., a seam; the union of two edges of cloth by the needle; a stitch.
- aialhpesa**, n., a preparation; proper place or time; the nick (of time); the critical time; season; power, Matt. 7: 29; 9: 6.
- aialhpesa**, a., suitable; expedient; opportune; ordinary; rightful; *aialhpiesa keyu*, evil, Matt. 12: 34; *nana ikaialhpeso*, folly, Josh. 7: 15.
- aialhpi**, **aiualhpi**, n., a handle; a hasp.
- aialhpiesa**, v. n., prot. form, to fulfill; to be justified; *isht chiaialhpiesa*, Matt. 12: 37.
- aialhpiesa**, pp., fulfilled, Matt. 2: 17; *aiimaialhpiesa*, n., need, Matt. 9: 12; an intensive form doubled by the prefix *ai*.
- aialhpiesa**, n., an opportunity.
- aialhpiesa**, n., righteousness, Acts 10: 35; Matt. 3: 15; 5: 20; a., righteous; *hatak aialhpiesa*, Gen. 18: 23.

aiāhpūsha, n., an oven; a meat oven; a place or vessel used for roasting; a place where things are roasted; from *āhpūsha*, roasted, and *ai*, place where.

aiāhtaha, a., full; complete; plenary; pp., completed; made ready.

aiāhtaha, n., fullness; completion; perfection; plenitude.

aiāhto, n., a bin; a box; a canister; a receptacle; that in which dry articles and liquids are kept; a vat; a vessel, 1 Kings 10: 21, 25.

aiāhto, v. a. i., to be in; to be inside; *aboha ilaiāhto*, we are in the house; *aiāhto*, nasal form.

aiāhtoba, n., a reward, Matt. 10: 41.

aiāhtoba ikono ki²sha, a., undue; not due yet.

aiāhtoka, n., lot; office; duty, Luke 1: 9.

aiāhtokowa, pp., appointed; required; assigned as a duty, Luke 3: 13.

aiāli, **aiāli**, n., price, 17th hymn, 3d verse; see *aiilli*.

aiāwāsha, n., a frying pan.

aiāli, v. a. i., to start from; to commence from; to end at, Matt. 1: 17.

aiāli, n., the edge; end, Matt. 10: 22; limit; border; extent; bounds; the butt; compass; conclusion; the extremity; period; pitch; the reach; term; termination; the upshot; the sum total; as *yammakosh aiāli*, that is all or the whole; *yakni aiāli*, n., the coast; border, Josh. 1: 4; 15: 8; confine; the extreme; limitation.

aiāli, a., finite; last; utmost.

aiāli, adv., through.

aiāli, pp., limited; *ant imaiāli*, until, Matt. 11: 13; *ant aiāli*, unto, Josh. 5: 9.

aiāli, v. t., to reach.

aiāli, v. a. i., to be from; *aiāli mihinti ma*, Matt. 4: 17.

aiāli iksho, a., unlimited; without limit; infinite.

aiālichī, v. t., to terminate.

aiālichī, v. t., to limit; to bound; to bring to an end or close.

aiāmmona, see *aiimona*.

aiāmo, v. t., to gather from or of, Luke 6: 44.

aiāmoma, see *aiimoma*.

aiāni, n., a funnel; a tunnel.

aiānnowa, see *aianowa*.

aiāshwa, v. a. i. pl., to be there; to stay there.

aiāshwa, n., the place where they stay, sit, etc.

aiātta, v. a. i., to reside at; to dwell; to inhabit.

aiātta, n., a residence; an abode of any kind; the place of one's birth; a native place; a domicile; a habitation; a lodging; a mansion; a room, 1 Kings 10: 26.

aiātta, n., an inhabitant; a lodger; a native; one born in any place.

aiātta ikithano, a., unfixed.

aiātta iksho, a., vagabond; being without a home; vagrant.

aiāttatok nitak, **aiyāttatok nitak**, n., a birthday, Gen. 40: 20; Matt. 14: 6.

aiēha, pp., washed, as to the head.

aiēhchi, **ayēhchi**, **aiyēhchi**, v. t. See *aiēhchi*, 1 Sam. 19: 2; Josh. 8: 2.

aiēhna!, **aiyēhna!** int. (used by females; not a manly word), Oh, ah, alas, O dear, an inter. of sorrow or regret; *aiyēhna!* is a longer term.

aiēli, v. t., to wash one's own head.

aiēlichī, v. t., to wash the head of another, or to cause it to be done.

aiēmoma, a., always; see *aiimomachi*.

aiēna, con. adv., and, together, withal; prep., with.

aiēna, v. a. i., to be with; to be one with; to go with; Matt. 5: 6, *moma aiēna kət*, etc., Matt. 2: 3; Josh. 8: 5; *aiēnali keyu*, I am not with; I am not one of; *aiēnali kət*, *ilaiēna kət*, Josh. 14: 11; Matt. 9: 14; *hāchimaiēnahe*, shall be added unto you, Matt. 6: 33; *ilaiēna*, Gen. 47: 3; Josh. 5: 11; to be together with, Matt. 6: 33; 2 Sam. 24: 4; Matt. 12: 3, 4; *ohoyo ālla aiēna kət a²sha hō*, beside women and children; *ilaiēna*, to be together with; *imitaiēna*, used for a concubine, see 1 Kings 11: 3 (the word *tekchi* comes in before *imitaiēna*; in Judges 19: 2, it appears without *tekchi*).

aiēna, adv., also; likewise; and with a negative, neither, Matt. 6: 19; 18: 17; Josh. 7: 11; *ilaiēna*, Matt. 9: 14.

aiēninchi, v. t., to put with; to put along with; to include; *itaiēninchi*, to put together with; to do both together, Matt. 10: 28; 13: 29; *aiēninchiit*, v. t. and conj., to put with and, or an ad-

verbal expression; *aienint*, contracted from *aieninchil*, as *ilappa aienint isht ia; itianint*, to go together; *itaieninchi*, v. t., to put together with; Luke 4: 40; *itaieninchi*, *itianinchi*, both, Luke 5: 7; with, Luke 5: 19 [?]; Matt. 6: 24.

aieshi, n., a handle; a haft.

aieshi, v. t., to take hold at; to take hold there.

aietta, see *akaieta* and *akabonsha*.

aifoli, n., ivory, Rev. 18: 12.

aiibachanfa, v. a. i., to be one with, from *iba* and *achafa*; *anumpa hqi Chihowa yaⁿ aiibachanfatok*, John 1: 1, 2.

aiibetabli, n., an offense, Matt. 18: 7.

aiifalamm, n., a schism.

aifhchi, v. a. i., to lie in ambush; to lie in wait for, in order to catch or kill; to watch.

aikhana, *aiithana*, n., knowledge; understanding; place of knowledge; seat of learning; *aikhana ali*, limit or scope of knowledge; as far as one remembers; see *aiithana ali*.

aikhana, n., a place for learning; a school.

aikhananochi (nasal form), n., a place of instruction; a place of teaching; a school.

aiiklana, n., the middle; where the middle is; the half way; the center.

aiiklanaka, n., the middle.

aiiklanna, n., the half; where the half is, John 8: 3.

aiiklannaⁿka (nasal form), n., the middle place; the half; being the half; *yakni aiiklannaⁿka*.

aiiklachi, see *aiiskiachi*.

aiikaho, v. a. i., "consumed," Josh. 5: 6.

aiilbasha, n., wretchedness; poverty; misery; affliction; hell.

aiilbasha imma, a., infernal; hellish.

aiilbashaka, n., the place of sorrow; the state of sorrow; hell.

ailekostininchi, n., repentance; place of reformation.

aiilhpeta, n., place where feed is given; a trough; a manger; a stall; a place of receiving a benefaction or annuity.

aiilli, n., place of death; a death bed; home, death, John 21: 19.

aiilli, v. t., to cost; to fetch.

aiilli, *aialli*, *aialbi*, n., price; worth; value; cost; an estimate; fare, 1 Kings 10: 28.

aiilli, pp., valued.

aiilli atabli, *aiilli atable*, v. t., to overcharge.

aiilli atapa, pp., overcharged; a., dear; too high.

aiilli atapa, v. a. i., to be dear, or too high; to be too costly.

aiilli atapa, n., an overcharge.

aiilli atapa, a., overvalued; unvalued.

aiilli chaha, n., a high price.

aiilli chahachi, v. t., to raise the price.

aiilli chito, a., dear; having a large price; costly; expensive; high.

aiilli chito, pp., priced high.

aiilli chitoli, v. t., to price high.

aiilli ikchito, a., cheap.

aiilli ikchitocho, *aiilli ikchitolo*, v. t., to price low.

aiilli iklauo, a., cheap; bearing a small price.

aiilli ikaho, *aiillikaho*, a., without price; gratuitous; priceless.

aiilli ikaho, n., cost free.

aiilli iskittini, a., cheap; bearing a small price.

aiilli iskitinichi, v. t., to reduce the price; to cheapen.

aiilli onanchi; *aiilli ikonancho*, v. t., to underrate; to undervalue.

aiilli onitula, pp., rated; priced.

aiilli onuchi, v. t., to rate; to price; to value.

aiilli onuchi, n., an appraiser; a rater; a prizer.

aiillichi, v. t., to set a price upon; to price; to value.

aiilaualli, n., a playground; a play; the stage.

aiilaualli, n., a scene.

aiilaualli chito, n., a scene.

aiilaualli chuka, n., a theater; a playhouse.

aiimayachi, v. t., to overcome; *yakni aⁿ aiimayachil tatili hoke*, John 16: 33.

aiimalhpessa, n., his disposition, custom, way, habit, humor, instinct, nature, style.

aiimalhtaha, n., maintenance.

aiimmi, a., his; his kind; after his kind.

aiimmi ayukali, n., each one after his kind.

- aiimmi bi^{ka}**, a., alike in kind; *bashpo aiimi bi^{ka} ishishi alhpesa*, you may take knives that are like each other; *aiimmi bi^{ka} ayuka*, a., every one after his kind.
- aiimoma, aiāmoma**, a., adv., always so; natural; naturally small; *isuba aiimoma*, a horse that is naturally small; *hatak aiimoma*, a man of small stature; *abeka aiimoma*, always sick or feeble.
- aiimoma**, v. n., to be naturally small; to be thus always, 1 John 2: 17[?].
- aiimomachi**, v. a. i., to be accustomed; to be so naturally; to be habituated; *aiimomali*, I usually do so.
- aiimomaka**, n., a habit; a custom.
- aiimomaka, aimomaka**, a., habitual.
- aiimomachi**, n., a habit.
- aiimomachi**, v. t., to habituate; to reason.
- aiimomachi**, a., habitual; veteran.
- aiimpa**, n., lit., an eating place; any place where any creature eats, as a rack, a range, a manger, a plate, a table, a dish, Matt. 15: 27.
- aiimpa**, n., a boarder.
- aiimpa**, v. t., to eat at, or on; to eat there.
- aiimpa foki**, v. t., to stall [or to stake a horse out to grass; lit. "to put in an eating place."—H. S. H.]
- aiimpa iakitini**, n., a stand; a small table.
- aiimpa iyi**, n., a table leg.
- aiimpa o^{ti}pa**, n., a table cloth.
- aiimpa ona**, n., meal time.
- aiimpa umpatalhpo**, n., a table cloth.
- aiina**, v. a. i., to become the wife of a man in company with another woman; to become a wife of inferior condition, there being another wife of the husband; *itaiina*, to marry a second wife, the first being alive and living with her husband.
- aiina, aiena**, n., a wife of inferior condition; the second wife; a concubine; *itaiina*, n. pl., wives together of one man; *itaiena*, 2 Sam. 5: 13.
- aiinla**, v. a. i., to alter; to change.
- aiinla**, pp., altered, Luke 9: 29.
- aiinlachi**, v. t., to alter; to change.
- aiintakobi**, a., tired out by means of or with it; wearied with.
- aiintakobichi**, v. t., to tire down with; to weary with.
- aiⁿnukkilli**, n., anger (an attribute), 2 Sam. 24: 1.
- aiisikkopa, aiissikkopa**, n., wrath; place of torment, Luke 3: 7 [?].
- aiiska**, pp., fixed; regulated; put in order.
- aiiskia**, v. t., to fix; to regulate; to put in order; to repair.
- aiiskia**, n., a regulator; a repairer.
- aiiskiachi, aiakiachi**, v. t. caus., to fix; to repair; to put in order; to reconcile, 1 K. 11: 27; see *aiskiachi*.
- aiiskiachi, aiakiachi**, n., a repairer.
- aiiskiali**, v. t., to mend; to repair.
- aiissa**, n., a place deserted, abandoned, left, or forsaken; a ruin.
- aiissa**, v. t., to ravish, 2 Sam. 13: 12; *hokli cha aiissa*, to commit a rape, 2 Sam. 13: 14.
- aiissachechi**, v. t. caus., to end; to cause to end; to cause to abandon; to employ one to cause another to quit or abandon a plan or project.
- aiissachi**, pp., ended, Luke 4: 2.
- aiissachi**, v. t. and v. a. i., to desert; to leave off; to cause to quit; *piissachi*, he causes us to quit; *aiissacheli*, I quit, or I have quit it.
- aiisso**, v. t. sing, to beat; to smite at, there, or on; *itaiisso*, to smite each other at, on, etc.; to bunt; to strike together; pl., *aboli*.
- aiisso**, n., the blow; the place struck; a slam.
- aiiⁿshati**, a., extreme.
- aiiⁿshati**, n., the extremity.
- aiiahi**, n., the handle; the haft.
- aiiahi**, v. t., to take hold at; to seize it there, or at.
- aiiahko**, n., a drinking place; a watering place; a drinking vessel, 1 K. 10: 21.
- aiiahko**, v. t., to drink at; to drink from or out of.
- aiiaht ahalaia**, n., right.
- aiiaht ahollo**, n., a miracle, John 2: 11; a sign, John 2: 18[?]; a wonder.
- aiiaht ahollochi**, v. t., to perform miracles or wonders.
- aiiaht aiokchaya**, n., the vitals.
- aiiaht aiopi**, n., the extreme; the last.
- aiiaht atiaka**, n., a progenitor; a kinsman.

- aiisht awechi**, n., foundation; origin.
- aiisht ia**, v. a. i., to start from; *ilappa isht ia*, to start from this.
- aiisht ia**, n., the beginning; the commencement; the start; the germ; the spring.
- aiisht ia ammona**, n., the beginning; the first commencement; the rise; the origin; the ground.
- aiisht ilahauchi**, n., profit; *nana aiisht ilahauchi achukma*, a., profitable.
- aiisht ilaiyukpa**, n., enjoyment.
- aiisht ilapisa**, a., profitable.
- aiisht ilapisa**, n., a benefit.
- aiisht ilapisahe keyu**, a., unprofitable.
- aiisht illi**, n., occasion of death; reason for death, Luke 23: 22.
- aiisht inchakali**, a., conceived in her by means of; pregnant by means of. Matt. 1: 20.
- aiisht itintakla**, n., a medium; that by means of which.
- aiishwa**, v. t., to smell of.
- aiitachaka**, pp., spliced at.
- aiitachakalli**, v. t. sing., to splice it at or with; to add on at; to continue at; to weld at.
- aiitachakli**, v. t. pl., to splice them at or with.
- aiitafama**, v. t., to meet at.
- aiitafama**, n., a confluence; a meeting; the place where they meet; a junction.
- aiitahoba**, n., a place of meeting; a place of assembling; *tali holisso aiitahoba yaⁿ*, the receipt of custom.
- aiitahoba**, v. a. i., to gather at; to assemble at.
- aiitahobi**, v. t., to assemble at.
- aiitaiyokoma**, n., a flutter; a puzzle.
- aiitanowa**, n., a road; a highway.
- aiitotoba**, n., a market; a trading place; a factory; a house of merchandise, John 2: 16; an emporium; a shop; a store.
- aiitatoba chito**, n., a fair.
- aiitatoba chuka**, n., a market house; a factory; a trading house; a storehouse.
- aiitobanowa**, v. a. i., to shop.
- aiitachaka**, n., a joint; a place spliced or welded.
- aiitachakilli**, n., a suture.
- aiitanaha**, n., the place of meeting or assembling; a rendezvous; a resort.
- aiitanaha**, v. a. i., to assemble at; to rendezvous.
- aiitannali**, v. t., to assemble at.
- aiitanowa**, n., a street, Matt. 6: 2, 5.
- aiitapiⁿha**, v. a. i. nasal form, to be with; to be associated with, Luke 23: 32.
- aiithana** n., a disciple; *nana aiithana aleha*, Matt. 17: 10.
- aiithana**, n., knowledge; place of knowledge; or *aiikhana*, q. v.
- aiithana ali**, n., memory; the extent of knowledge; see *aiikhana*.
- aiithanaka mishu**, a., immemorial.
- aiithana**, v. t., to learn at; to acquire knowledge at; *imaiithana*, v. t., to learn of him; *imaiithana*, n., a learner; his disciple.
- aiithana**, n., a school; a place of learning; a seminary; *nana aiithana*, n., a disciple; a scholar; *nana imaiithana*, n., his disciples, Matt. 13: 10.
- aiithana chuka**, n., a schoolhouse.
- aiitibafoka**, n., a junction; a peer.
- aiitibbi**, n., a field of battle; a place or scene of a battle, a battle ground; a field, 2 Sam. 18: 6; *aiitihimbi*, 2 Cor. 7: 5.
- aiitiⁿbiliⁿka**, n., propinquity; place near to each other.
- aiitilaul**, n., an equal; equality.
- aiitintakla**, con., through; by means of; adv., in the meanwhile, John 4: 31; between, Josh. 3: 4; during (the time of harvest), Josh. 3: 15.
- aiitisetali**, n., junction (as the junction of one water course with another).
- aiitishali**, v. t., to ride three together on one horse; to ride treble.
- aiitishali**, n., a generation.
- aiitisholi**, v. t., to ride two together on one horse; to ride double.
- aiititakla**, con., among, Josh. 3: 5.
- aika** or **eka**, interjection of dislike.
- aiksiachi**, **aiiksiachi**, see *aiiksiachi*.
- Ailish**, n., Irish; the Irish.
- Ailish**, a., Irish.
- Ailish hatak**, n., an Irishman.
- Ailish okla**, n., the Irish; the Irish people or nation.
- Ailish yakni**, n., Ireland.
- aimomaka**, see *aimomaka*.
- aioa, aiyoa, aiowa**, v. t. pl. of *ishi*, to pick up, Matt. 13: 29; to choose, *aioat ilitahoba he aⁿ*, Matt. 13: 28; *aioat . . . pit apitta*, Matt. 13: 48; *aiyua*, pp., picked

- up; *aiuwa*, pass., to be chosen; 2. Chron. 25: 5.
- aiob²binili**, **aiombinili**, **aiomanili** (q. v.), n., a seat; a chair.
- aiob²binili api**, n., a chair leg.
- aiob²binili falaia**, n., a bench.
- aiob²binili hanta**, n., a sacred seat.
- aiob²binili holitopa**, n., a holy seat; a sacred seat; a throne.
- aiochi**, see *aiuchi*.
- aiob²faioqachi**, n., a rocker, the curving piece of wood on which a cradle or chair rocks.
- aiob²hikia**, n., a vestige.
- aiohmi**, v. n., to be so; *aiiohmi*, I am so.
- aiohmichi**, v. t., to cause; to make it so.
- aiob²holissochi**, n., a writing table; a desk; a line.
- aioholissochit achunli**, n., a sampler.
- aiokami**, n., a wash basin; a wash bowl; a place for washing the face; a laver.
- aiokami**, v. t., to wash the face in or at.
- aiokchali²ka**, n., redemption; *isht aiokcha²ya*, redemption, Luke 2: 38.
- aiokcha²ya**, v. n., to live by, Luke 4: 4.
- aiokcha²ya**, pp., to be saved, John 3: 17.
- aiokcha²ya**, a., vital.
- aiokcha²ya**, **aiokchaya** (Matt. 18: 8, 9), n., life; salvation; support; sustenance; vitality; see *aiokcha²ya* in *aiokcha²ya ya²*, Matt. 7: 14.
- aiokcha²ya alhpisa**, n., salvation, John 4: 22.
- aiokchipehlih**, **aiokchifelih**, v. a. i., to gaze at.
- aiokhaneli**, see *aiyukhaneli*.
- aiokhankachi**; *iaiokhankachi*, corners, Matt. 6: 5.
- aiokla**, n., a settlement of persons.
- aiokla**, v. t., to settle at; to inhabit.
- aiokla**, pp., settled; inhabited; *ikaioklo*, a., uninhabited; wild.
- aiokla achafa**, n., a habitant; an inhabitant.
- aiokla hinla**, a., inhabitable; habitable.
- aioklachechi**, v. t., to populate; to furnish with inhabitants.
- aioklachi**, v. t., to settle others at a place; to cause to be inhabited.
- aioklachi**, n., one that settles others in a place.
- aiokluha**, a., all; *iaioklu²ha*, all together, John 18: 1; 21: 2.
- aiokluha**, adv., heartily.
- aiokluhali**, v. t., to take all together.
- aiokluhalinchi**, v. t. caus., to cause all to be taken together; *aiutaiokluhalinchi*, Luke 23: 32.
- aiokluhanchi**, v. t., to take all together; to take also; to take together with.
- aioktileka**, n., darkness; the dark; the dark place; obscurity; obscureness; *kocha aioktileka*, outer darkness.
- aioktili**, n., darkness; where it is dark, or where the dark is.
- aioktili²ka**, n., nasal form, darkness, John 3: 19. a shade.
- aioktili²kaka**, n., the darkness, John 12: 46; the dark place.
- aiokpancha hinla**, a., laudable.
- aiokpanchi**, a., thankful; courteous; grateful; heedful; officious; welcome; as *hatak aiokpanchi achukma*; *ikaiokpancho*, *ikaiokpacho*, a., ungrateful; unthankful; unwelcome.
- aiokpanchi**, n., thankfulness; saluting; greeting; applause; a benediction; a blessing; gratitude; notice; observance; a reception; respect; reverence; a welcome.
- aiokpanchi**, n., a saluter; an esteemmer.
- aiokpanchi**, v. t., to celebrate; to applaud; to approbate; to thank; to receive well; to laud; to magnify.
- aiokpanchi achukma**, n., readiness.
- aiokpanchi achukma**, a., cheerful.
- aiokpanchi keyu**, a., unthankful, Luke 6: 35; inattentive; ungenerous; *iksam-aiokpancho at*, he is not grateful for what he has of mine [?].
- aiokpanchit anoli**, v. t., to recommend.
- aiokpachechi**, **aiyukpachi**, v. t. caus., to amuse; to cause to greet; to make glad; to cheer; to delight. This word is a form of *yukpachi*.
- aiokpachi**, **aiyukpachi**, v. t. (from *yukpa*; properly *ayukpachi* instead of *aiokpachi*), to salute, Matt. 10: 12; to greet; to approve; to bless, Matt. 14: 19; to accept; to accost; to acknowledge; to worship, Matt. 4: 9; 8: 2; 14: 33; to receive well, Matt. 10: 40; to congratulate; to shake hands; to dignify; to fawn; to gratulate; to homage; to honor; to notice; to prosper; to regard; to respect, Matt. 12: 7; to revere; to reverence; to sanction; to thank; to glorify; to warrant; to welcome; to

- worship, Matt. 8: 2; Josh. 5: 14;
aiokpanchi, *aiyukpanchi*, nasal form;
aiokpahanchi, freq., Matt. 9: 8; 15: 9,
 31; *aiokpaiyachi*, protracted form; *isht*
aiokpachi, v. t., to treat; *ikaikpacho*,
 to refuse; *isht aiokpachi*, n., gift, Matt.
 8: 4; *ikaikpacho*, pp., refused; un-
 noticed; unregarded; unrespected; re-
 pulsive.
aiokpachi, n., a greeter; a saluter; a wor-
 shiper.
aiokpachi, n., a compliment; eclat; grat-
 itude; a valediction; *ikaikpacho*, n., in-
 gratitude; a slight.
aiokpachi, a., diligent; (*aiokpachi achuk-*
ma, industrious), attentive; *ikaikpa-*
cho, a., unconstant.
aiokpachi, n., diligence; (*aiokpachi ach-*
ukma, industry).
aiokpachi achukma, adv., readily.
aiokpachi alhpesa, a., worshipful.
aiokpulo, n., evil; guilt.
aiokpulo, n., a bad place; an evil place.
aiokpulo, v. a. i., to be bad.
aiokpulo iksho, n., innocence; inno-
 cency.
aiokpuloka, v. a. i., to be ruined.
aiokpuloka, n., the bad place; a bad
 place; hell, Matt. 10: 28; an abyss; the
 abyss; a furnace; perdition; tophet;
 destruction, Matt. 7: 13; a desolation,
 Josh. 8: 28.
aiokpuloka, a., evil, Luke 11: 13; vexed;
isht aiokpuloka, vexed with, Luke 6: 18.
aiokpuloka chito, n., the great place of
 evil.
aiokpuloka chukoa, pp., damned.
aiokpuloka foka, pp., damned; put into
 hell; cast into hell.
aiokpuloka foki, v. t., to damn; to put
 into a bad place.
aiokpuloka iksho, n., soundness.
aiokpuloka iksho, a., unblemished.
aiokpuloka luak, n., hell fire; Matt. 5:
 22; 18: 9.
aiokpulu^{ka}, n., perdition; *aiokpulu^{ka}*
ushi, John 17: 12; a wreck; hell; *aiokpu-*
loka, Matt. 5: 22; 11: 23; 16: 18.
aiokahilinta, pp., nasal form, shut up;
 being shut up; Luke 4: 25.
aiomanili, n., a seat; a chair; bottom of
 a chair; a stool.
aiomanili api, n., a chair post; a chair
 leg.
aiomanili falaia, n., a bench; a form; a
 settle.
aiomanili iyi, n., a chair leg; a chair
 post; leg of a stool.
aiombinili, see *aiombinili* and *aiomanili*.
aiona, n. (from *ona* and *ai*), access; the
 place by which to go to.
aiona, n., time; season, Luke 2: 6; *ik-*
aiono, before the time; *ikaiono ki^asha*
ho^a, before the time, Matt. 8: 29; *ik-*
aiono, adv., untimely.
aiona, v. a. i., to go to; to betake to; to
 reach to or there; *aionashali*, v. t., v.
 a. i., to haunt; *ikaiono*, neg. form; *ik-*
aiono, a., immature; *ikaionocheli*, v. t.,
 to bring forth before the proper time;
 to miscarry; *ikaiono ieshi*, v. t., to mis-
 carry; n., an abortion; *ikaiono atta*, v.
 t., to bring forth before the proper time;
ikaiono atta, n., an abortion.
aionasha, n., a seat; a chair; a cricket;
 room.
aionasha aiataya a^asha, n., an elbow
 chair.
aionasha umpat^{al}hpo, n., a cushion
 for a chair.
aionitola, n., a bier, Luke 7: 14; that
 which he lies on; a rest.
aiontalala, n., a site.
aiontalat fulokachi, n., a pivot; a pin
 on which anything turns.
aionusha, n., a bed; a frame on which
 a man lies or sits. See Luke 5: 18.
aiopi; *ont aishi imaiyopi*, Luke 11: 26.
aiopitama (pl., *aiopitamoa*), v. n., to lap
 over (as shingles on a roof); *itaiopitama*,
 to pass each other.
aiopitama, pp., made to pass each other;
 passed.
aiopitammi (pl., *aiopitamoti*), v. t., to
 pass by one that is coming from the
 opposite quarter; *itaiopitammi*, to pass
 each other, whether in sight or not,
 especially when going in opposite di-
 rections.
aio^ashobolichi, n., a kiln (as where
 boards are kiln dried).
aiowa, n., a long hunting expedition; a
 hunt after wild animals. See *aioa*, to
 pick; to select.
aiowa, v. a. i., to go out on a hunting ex-
 pedition; to hunt wild animals.
aiowata, n., hunting ground.
aikachi, pp., mended; fixed; repaired.

aiskia, aiskia, v. a. i., to ameliorate; to improve, the second form is probably the correct one; *aiskia keyu*, a., uncorrected.

aiskia, a., pp., fixed; repaired; regulated; amended; corrected; ameliorated; mended; redressed; refitted; relieved; renovated; trimmed; *ilaiskia*, ref. form.

aiskia hinla, a., reparable.

aiskiacha hinla, a., reparable.

aiskiachi, aiksiachi, v. t., to settle; to trim; to unclog; to wind; to fix; to repair; to regulate; to ameliorate; to better; to improve; to correct; to dress; to fit; to indemnify; to mend; to redress; to refit; to relieve; to remedy; to renovate; to ripen; *ilaiksiachi*, to reform himself; see *aiiksiachi*.

aiksiachi, n., a repairer; one that fixes; a mender; *aiksiali*, a second form (?).

aiskiahe keyu, a., irreparable.

aiuchi, aiochi, a place at a spring, well, branch, or pond, where water is dipped up or taken up by means of a bucket.

aiuh, int.

aiukleka, n., an embellishment; an ornament.

aiukli, n., a beauty; fineness; a form; grace.

aiukli, a., beautiful; handsome; comely; fine; pretty; *ikaiklo*, *ikaiklo*, a., ill favored; ugly; not handsome; unhand-some.

aiukli, v. n., to be beautiful, pleasing, acceptable; neg., *ikaiklo*, not to be beautiful, pleasing, etc.

aiukli, pp., embellished; beautified; garnished.

aiukli keyu, a., homely.

aiuklichechi, v. t., to embellish.

aiuklichechi, v. t.; to beautify; to adorn; to make handsome; to garnish, Matt. 23: 29.

aiukluhali, v. t., see *aiokluhali*.

aiulhkechi, n., a steeper.

aiulhpi, or **aialhpi** (q. v.), n., a handle; a haft; a hilt.

aiulhti, n., a fireplace; a district; a council fire; a state; a government.

aiunchololi, n., a tribe, Josh. 4: 2; 7: 14.

aiunchululi, v. a. i., to form a generation.

aiunchululli, n., the sprouts that grow up from the roots; a generation; a young

generation; a race; a tribe, Josh. 3: 12; *ilaiunchululi*, generations, see Matt. 1: 17; *ilaiunchululi auahushta*, 14 generations.

aiuntalali, see *haiyantatali*.

aiushta, a., the fourth; *ont aiushta*, adv., fourthly.

aiushtaha, adv., fourth time; the fourth time.

aiya, v. a. i., to go along; see *aya*.

aiyabechi, aiyubechi, v. t., to aggravate, to make worse, especially when sick; to give a death blow or a finishing stroke to the dying; to heighten (as a fever); to impair.

aiyabechi, n., one that makes worse.

aiyaka, a., great; many: *aiyaka*, in *nan aiyaka*, "great things," Mark 3: 8.

aiyakohmi, ayakohmi, v. a. i., to do so, John 1: 28; 2: 12.

aiyakohmichi, ayakohmichi, v. t., to do thus or so.

aiyala, aiyala, pro. form of *ala*, to come at length or at last; to arrive at last; *aiyahanla*, freq., they come or keep coming.

aiyammi, pp., salted; sweetened; saturated.

aiyataia, see *ayataia*.

aiyabbi, aiyubi, a., pp., worse; made worse; heightened; impaired (as health); from *ai* and *abi*, to kill; *aiyambi*, nasal form.

aiyabbi iaht i'ahali, a., worse (as when sick).

aiyammi, a., pp., sweetened with; salted with or in.

aiyammichi, v. t., to salt with or in; to sweeten with.

aiyamohmahe alhpesa, n., fatality; office.

aiyamohmi, n., a habit; manners; method; a mode; order; principle; a rite; a style; a trade; a vogue; a way.

aiyamohmi keyu, a., unfashionable.

aiyamohmi makali, n., vulgarity.

aiyatta tok nitak, see *aiatta tok nitak*.

aiyehchi, see *atehchi*.

aiyehna, see *aienhna*.

aiyichifichi, n., a hawk; a hen hawk; a pigeon hawk.

aiyimita, aiyiminta, v. n., to be bold, brave, or animated.

- aiyimita**, n., boldness; bravery; courage; eagerness; zeal.
- aiyimita**, a., bold; brave; animated; doughty; eager; valiant; *ikaiyimito*, a., unanimated.
- aiyimitachi**, v. t. caus., to make bold; to embolden; to prompt; to provoke.
- aiyimmika**, n., faith; confidence, Luke 18: 42.
- aiyua**, **aioa** (q. v.), **ayoah**, v. t. pl., to pick up; to cull; to garble; to sort; *aiyua*, pp.
- aiyoba**, **aiyuba**, a., good; excellent; selected; select; choice.
- aiyoba**, v. n., to be good; *aiyomba*, nasal form, good things mixed with bad, as good potatoes mixed with bad ones.
- aiyobachi**, **aiyubachi**, to do good to; to make good; see Matt. 18: 15.
- aiyoba^aka**, n., a good place; being a good place.
- aiyobali**, v. t., to mix good things together; *aiyubali*, see Hymn 31, 4th verse.
- aiyohmi**, v. n., v. a. i., to be thus; to do so.
- aiyokoma**, **imaiyokoma**, v. a. i., to puzzle.
- aiyokoma**, **aiyukoma**, v. n., to be puzzled; to be at a loss; to be in doubt; to doubt; *amaiyokoma*, I am puzzled; it is a puzzle to me; *itaiyokoma*, pass., confused together; cluttered; confounded; deranged; discomposed; disordered; jumbled; tumbled.
- aiyokoma**, n., confusion; a nonplus; *itaiyokoma*, n., a clutter; disorder.
- aiyokoma**, a., *imaiyokoma*, pp., puzzled; *imanukfila aiyokoma*, pp., distracted.
- aiyokomi**, v. t., to puzzle; to perplex; *itaiyokommi*, v. t., to clutter; to disorder; to jumble; *itaiyokommit itannali*, v. t., to lumber.
- aiyokomichi**, v. t. caus., to cause to be puzzled; to puzzle; to derange; to nonplus; *imaiyokomichi*, v. t., to pother; to puzzle; to bewilder; *itaiyokomichi*, to confound or confuse each other; to derange; to discompose; *imanukfila imaiyokomichi*, or *imanukfila aiyukomichi*, to confuse the mind; to distract.
- aiyopi**, Luke 11: 26. See *aiopi*.
- aiyopisa**, n., a scene.
- aiyoshoba**, n., error; wandering; sin; place of wandering.
- aiyoshoba ikaho**, a., holy; without error.
- aiyoshoba ikaho**, n., holiness.
- aiyua**, **aiyuah**, pp. of *aiyua* (q. v.), or *ayoah*, picked up; gathered; culled; garbled; chosen.
- aiyua**, a., picked up.
- aiyua**, n., that which is picked up.
- aiyuba**, see *aiyoba*.
- aiyubachi**, see *aiyobachi*.
- aiyubechi**, see *aiyabechi*.
- aiyuka**, adj. pro., every one, *aiilha aiyuka*, Matt. 7: 8; *na holissochi aiyuka*, every scribe, Matt. 13: 52, *aiyuka* in *hapichuka aiyuka*, *aiyuka*, each; see *itaiyuka*; *aiyuka*, is the root from which is formed *aiyukali*, *itaiyukali*, *itaiyuka*, etc., Matt. 4: 24; 12: 31.
- aiyukali**, a., each, Josh. 4: 5; 5: 8; 7: 14; *iskifa ishi aiyukali*, each has an ax; *afammi aiyukali*, each year; yearly.
- aiyukhanelli**, v. a. i., to cross a row.
- aiyukhana**, v. a. i., to cross; *itaiyukhana*, v. a. i., to cross each other; to intersect; n., a cross; *itaiyukhannali*, v. t., to cross each other; to intersect.
- aiyukhana**, **aiokhana**, **aiukhana**, n., a cross; *itaiokhantachi*, corners, Matt. 6: 5.
- aiyukhanni**, v. t. pl., to cross; to intersect; *itaiyukhanni*, v. t., to cross each other; to intersect.
- aiyukoma**, see *aiyokoma*.
- aiyukpa**, n., joy; a happy place; a place of happiness.
- aiyukpa**, pp., made glad; profited, Matt. 15: 5; *aiishi itaiyukpa*, to take joy to himself in.
- aiyukpali**, v. t., to make glad; to make glad with; to gladden.
- aiyukpachi**, v. t., to cheer. See *aiokpachi*.
- aiyuma**, a., pp., mixed; *itaiyuma*, *itaiuma*, pp., mixed together; blended; mixed; compounded; commingled; commixed; intermixed; mingled; shuffled; tumbled; *itaiyumo*, a., unmingled.
- aiyuma**, v. a. i., to mix; *itaiyuma*, v. a. i., to mingle; *ititaiyumo*, not to mingle; *aiyumichi*; *itaiyumichi*, to temper; to blend; to mix; to tumble together.

aiyummi, v. t., to mix; to mingle; *itai-yummi*, to mix together; to commingle; to commix; to compound; to intermingle; to intermix; to mingle; to shuffle.

aiyupi, **ayupi**, n., a bath; any place for bathing or wallowing in the sand or mire; a laver.

aiyushkammi, a., lecherous.

aiyushkammi, v. a. i., to lust.

aiyushkammi, n., lust.

ak, sign of the first per. sing. of negative verbs, as *mintili*, I come; *akminti*, I do not come.

ak, sign of the first per. sing. of one of the forms of the imp. mood, as *pisali*, I see; *akpisa*, let me see.

ak, a particle of frequent occurrence in the Choctaw language. It is found, together with its compounds, in some form after nouns, pronouns, adjectives, verbs, adverbs. The sense of this particle varies according to the part of speech it succeeds. It is sometimes *ak*, then *hak* or *yak* (perhaps *kak* should be added, from *k*, definite, and *ak*). It follows verbs. It is used as an article and a relative pronoun. It is a word often used for designation or distinction, not only of a thing, i. e., a noun, but also of action except when we render the verb as a noun. In *akoke*, Matt. 2: 6, it is distinctive and marks one object from all others. It is usually rendered by the, that, one singling out from others; *luak akkeyukma pilashpahe keyu*, if it were not for the fire, etc. Compounds of *ak* are: *akaⁿ*, *hakaⁿ*, *makaⁿ*—*akano*—*akat*, *akqt*, not used, *akhet*, being substituted—*akatukaⁿ*, the, Matt. 16: 12—*akato*, *akqto*—*akchoba*—*akchof* 2 Sam. 24: 13; *akbano* and *akbato*, sign of optat. mood—*akbano*, adv., that only—*akbat*, adv., that only (*t* makes the word the subject of some verb)—*akhe*, *akhiⁿ*—*akheno*, in particular; especially that; and by way of disparagement—*akhet*, especially that one to his disadvantage—*akheto*, that in particular; contradistinctive, and disparaging (*qno akheto*, how much less I, if you can not (bid at an auction))—*akiⁿ*, contracted

from *akinli*—*akilla kia*, only the, Matt. 14: 36—*akinli*, adv., also; likewise; too (*ak*, that; *inli*, also); that again; *iⁿ yakni akinli*, Matt. 13: 57; *lakofi akinli*, he is well, that again—*akinli*, pro., self; selves—*akinlika*, the same, Matt. 18: 1—*akint*, a contraction from *akinli*—*akkia* (*ak*, that; *kia*, let it go), even; even as; so much as, Matt. 11: 23; even the, Matt. 12: 8; also the, Matt. 13: 28; 15: 16; 17: 12—*akma*, sign of the sub. mood. The first word is changed when the verb ends with *i* or *o*; see *ikma* and *okma*. The real particle is *kma* and *kmqt*—*akma-ko*—*akmakocha*—*akmakoka*—*akmakoke*—*akmakona*—*akmakosh*—*akmakot*—*akmakhet* (and *-heto*); see *akhet*, etc.—*kmakhe* (and *-heno*)—*akmano*—*akmqt*—*akmqto*—*akoⁿ*, the, it, Matt. 5: 24; 17: 4; *iⁿsinikakakoⁿ*, their synagogue, Matt. 12: 9; *huiyuⁿkpulo akoⁿ*, the tares; *aⁿkanchak akoⁿ*, my barn, Matt. 13: 30; *ilap akoⁿ*, him, Matt. 18: 6; *chuⁿkash akoⁿ aminti*, Matt. 15: 18; *qno akoⁿ*, me, Matt. 18: 5.—*akocha*—*akoka*—*akokano*; *omush akokano*, Matt. 13: 30.—*akoke*; *hatak ushi akoke*, Matt. 13: 37; *imalla akoke*, Matt. 13: 38; *Setan akoke*, *enchil qleha akoke*, Matt. 13: 39.—*akokano*—*akokqt*—*akokqto*—*akokia*—*akona*—*akosh*, Matt. 17: 10; *ushi akosh*, who is the son, Matt. 11: 27.—*akot*.

aka, a particle, with *olbal*, as *olbal aka*; (also *anuⁿk aka* and *paknak aka*, *yakni paknak aka*), sometime; *olbal aka*, hindward, rearward.

aka itula, see *akka itula*.

akaboⁿsha, **akabosha**, pp., a., charred, burnt, or reduced to coal; reduced to a mass, like coals or rotten potatoes; same as *taha*. *akaieta* is a synonym of this word.

akabuⁿahli, v. t., to char; to burn or reduce to coal, as is the custom of the Choctaw with the dry bark in their hot houses; to burn to a coal.

akachakali (from *aka* and *achakali*), v. a. i., to lift up the head; to stand with the head up; to cock; to lift up the eyes.

akachakalichi, causative or compulsive, to lift up the head, etc., 2 Kings 9: 32.

akachuli, akachali, n., edge of a door yard; border of a door yard, Luke 16: 20 [?].

akachunni, see *akachunni*.

akaieta, synonymous with *akabo^asha* (q. v.) and same as *taha*.

akaieta, plu. of *aiena*? many; with all; *ahé at shuqt akaieta; hatak illi akaieta; ihkolitakaieta, ihkolit atomafa*, Matt. 3: 10 [?].

aka^ak anusi, n., a hen roost; a roost.

aka^ak a^abi, n., a hen hawk.

aka^ak chaha, n., a tall hen; a tame turkey.

aka^ak chaka, n., the wattles of a hen.

aka^ak hishi, n., hen feathers; a hen feather.

aka^ak hu^akupa, n., a poacher; one that steals fowls.

aka^ak impasha, n., the wattles of a hen.

aka^ak inchuka, n., a henhouse; a hen-coop.

aka^ak ishke, n., a hen that has had chickens; an old hen; a mother hen.

aka^ak kofi, n., a guinea hen; a pintado.

aka^ak nakni, n., a cock; a rooster.

aka^ak nakni himmita, n., a cockerel.

aka^ak nakni itibbi, n., a cock fight.

aka^ak ola, n., cock crowing; the time at which cocks crow; early morning.

aka^ak ola, v. a. i., to crow; to cry or make a noise, as a cock.

aka^ak tek, n., a hen; the female of the common domestic fowl.

aka^ak tek himmita, n., a pullet.

aka^ak ushi, n., the young of the domestic hen; a chicken; a hen's egg; *aka^ak ushi petiechi*, n., a brood of chickens.

aka^ak ushi achafa bo^ahi, n., a nest egg.

aka^ak ushi hakahup, n., a hen's egg shell.

aka^ak ushi holba, a., oval; oblong; of the shape or figure of an egg.

aka^ak ushi i^awalaha, akak ushi walakachi, n., albumen; the white of an egg.

aka^ak ushi lakna, n., the yolk of a hen's egg.

aka^ak ushi lobunchi, n., a hen's egg.

aka^ak ushi lobunchi shua, n., a rotten egg.

aka^ak ushi petiechi, n., a brood of chickens.

aka^ak ushi walakachi, n., glair; albumen; the white of an egg.

aka^aka, n. of com. gen. and number, a hen; hens; name of a domestic fowl; a chick; a chicken; poultry.

akakoha, v. i. pl., to fall (as in battle), 2 Sam. 18: 7; see 1 Sam. 4: 2, 10; to fall down, *cha^ayqat akakoha*, "hewn down," Matt. 7: 19.

akakohi, v. t., to fell, Deut. 20: 19.

akakohichi, v. t. caus., to cause to fall, 1 Sam. 4: 3.

akalampi, see *kalampi*.

akalapechi, v. t. caus., to freeze; to cause to freeze; to congeal; *akalampichi*, nasal form; to congeal.

akalapi, n., frost.

akalapi, pp., frozen; *akalampi*, frozen; congealed.

akalapi, v. n., to freeze; to congeal; *akalampi*, nasal form, and the one most used.

akalapit taha, pp., frozen up.

aka^alusi, pp., humbled.

aka^alusi, a., v. n., to be low, grave (in music), or humble; *akanlusi*, nasal form (q. v.).

akala, pp., broken and spilt, as an egg.

akalalli, v. t., to break; to break open so that the contents run out; *aka^ak ushi a^a akalalli*, he breaks the egg.

akama, akama, alhkama, pp., shut up; stopped.

akamatoli, v. a. i. sing., to leer (as a horse).

akamatushli, v. a. i. pl., to leer.

akamali, akamalli, v. t. sing., to stop up; to cork; to close; see *akamoli*.

akamassa, v. a. i., to harden.

akamassa, n., *atachi*, Ex. 26: 8, and *ishti akamassa* in the same verse; *itakamassa*, v. a. i., to settle.

akamassa, pp. and a., fastened; buckled; buttoned; compacted; *itakamassa*, fastened together; joined together strong (as the planks of a floor when well laid); clasped together; consolidated; strengthened; sealed; *ikakamasso, a.*, open; not fastened.

akamassali, v. t., to fasten; to button; *nafoka akamassali*, to seal; to buckle; *itakamassali*, to fasten together; to clasp; to compact; to consolidate.

- akamolechi**, v. t., to strangle; to stop up; see *akomolechi*.
- akamoli**, v. t. pl., to stop up; to cork; to bung (applied to any hole or gap); *qhkamao*, pl. pp., see *akamali*.
- akanali**, v. a. i., to approach; to approximate.
- akanalichechi**, v. t. caus., to approximate, to bring near.
- akanalichi**, v. t. caus., to move along; to remove from.
- akanallechi**, v. t. caus., to remove from.
- akanalli**, **akanallih**, v. a. i., to remove from; to go from; to move from.
- akanimi**, n., manner; fashion; means.
- akanimi**, a., after some fashion; somehow.
- akanimi**, v. a. i., to be after some manner.
- akaniohmi**, n., a deed; an action, John 3: 19; a dealing, John 4: 9; matter; circumstance; providence; *itimakaniohmi*, mutual dealings, John 4: 9; *hah* *akaniohmi*, your works, Matt. 5: 16 (here a verb is used for a noun).
- akaniohmi**, v. t., to do; to act; *imakaniohmi*, Josh. 2: 23; *itimakaniohmi*, to deal together.
- akaniohmichi**, v. t., to cause to do; to cause to be done.
- akanli**, a., low; humble.
- akanli**, v. n., to be low; v. t., to humble; to lower.
- akanlusechi**, **akanlusichi**, v. t. caus., to humble; to bring low; to lay low; to lower; to abase; *ileakanlusichi*, to humble himself, Matt. 18: 4; *imanukfila akalu^ssichi*, to depress; to discourage.
- akanlusi**, a., very low; low down; abased; low (as tones in music).
- akanlusi**, v. n., to be very low; to be low down, Matt. 18, caption of chapter.
- akanlusi**, adv., low.
- akanlusi**, n., lowness.
- akanlusichi**, n., a humbler.
- akanta**, pp., pressed.
- akantalechi**, v. t., to press together; to press; *iakantalechi*, v. t., to press together.
- akantali**, v. a. i., to press, Mark 5: 31; *itakantali*, Mark 2: 4.
- akantalichi**, n., a press.
- akaona**, see *akkaona*.
- akapassaka**, n., a cold climate; a cold region.
- akapoa**, **akopoa** (q. v.), v. t., to overshadow.
- akashofa**, n., an erasure; a clean place or place cleansed.
- akasholichi**, n., a doorscraper.
- akataiya**, pp. pl.; patched; *qhkata*, sing.
- akataiya**, n. pl., patches, or places patched; *qhkata*, sing.
- akatali**, v. t. pl., to patch; *akalli*, sing.
- akauwi**, v. t. sing., to break and bend down.
- akauwichi**, v. t. pl., *iti shima yaⁿ akauwichi*; *fuli aⁿ akauwichi*, they break switches.
- akawa**, pp., broken and bent down, but not broken off (as limbs or twigs).
- akalli**, **akkalli** (q. v.), v. t., to mend.
- akalli**, n., a mender.
- akallo**, pass. voice, to be made strong or sure, as *akallashke*, Matt. 27: 64.
- akallo**, pp., a., made strong; sealed; bound to.
- akallo**, v. a. i., to harden; to grow hard there.
- akallo**, n., an establishment.
- akallochi**, v. t. caus., to make strong; to fix; to seal; to make sure, Matt. 27: 66.
- akama**, v. i., to fall, 1 Sam. 18: 25; 1 Kings 22: 20.
- akama**, see *akama*.
- akammi**, v. t. pl., to stop up; to close (a book), Luke 4: 20; to shut up, Matt. 6: 6; to bung; to spike; to shut, Josh. 2: 7; see *akamali*, sing; *akamoli*, pl., *itakammi*, to close together.
- akammi**, n., a stopper.
- akania**, v. n., to be exhausted by; *sia-kania*, John 2: 17 [?]; to be absorbed at; to sponge.
- akania**, pp., absorbed at; exhausted at; disappeared at.
- Akas**, n., August.
- akashchukali**, v. a. i. sing., to lift the head; to stand erect.
- akashchunoli**, v. a. i., to bow down the head.
- akashtala**, **akishtala**, n., the lower end; the butt end; the bottom; the root (of a tree), Luke 3: 9.
- akat**, adv., yes; to be sure; indeed; aye; from *ah*, it is, and *kai*, the definite article.

akchalpi, hakchalpi, n., roes bark; the coarse outside bark of a tree. [*Chalpi* is the form of this word used by the Choctaw of Mississippi.—H. S. H.]

akchiho, ahchiho, n., drift; drift-wood.

akchupilhko, see *hakchupilhko*.

akeluachechi, v. t. caps., to cause the heartburn, or flatulency.

akeluachi, v. n., to have the heartburn, or flatulence; to belch.

akeluachi, n., the heartburn; flatulency.

akeluachi, a., flatulent.

a²ki, a²ke, my father; my sire. As a word of respect it is applied to all the brothers of the father and their male cousins by the children. This word is not found without the prefix pronoun; remove it and say *ki* or *ke* and no idea of father, etc., remains. *a²ki a²ont hohpi-lahea²*, I go and bury my father, Matt. 8: 21; 11: 26; 15: 13; Josh. 2: 13.

akintak, int. of resolution used by those who are ready to fight, etc.

akishtala, akashtala, n., the root; the butt end; the lower end, Matt. 3: 10.

akishtala kullit kinaffi, v. t., to sap; to undermine.

akka, aka, n., the place beneath, below, or down; the bottom (as of water). *aka*, 2 Kings 9: 33; *aka et pilatok*, the ground, 2 Sam. 24: 20.

akka, a., down; belonging to the earth; earthly; earthy.

akka, v. n., to be down; *akkachi, akachi*, v. t.; *akachit taiyati cha*, 2 Sam. 8: 2.

akka, pp., felled; thrown down.

akka, adv., prep., earthly.

akka a²ya, see *akkaya*.

akka ia, akkia, v. a. i., to go down; to sink; to decline; to descend; to lower; to pitch; to stoop; *akia*, to go down, Matt. 11: 23.

akka iksho, a., without bottom; fathomless.

akka itanowa, v. a. i., to travel on foot, Matt. 14: 13.

akka itipatalpo, n., a ground floor; a lower floor.

akka itula, akka itola, aka itula, akki-tula, v. a. i., to fall down; to precipitate; to fall on the ground, Matt. 10: 29; *akka satula*, I fall down; *akka chitula*, thou fallest down; *akka itonla, akkionla*,

nasal form, lying down; *akka itoyula*, pro. form, to be lying along; *akka ituyula*, to descend, Matt. 7: 27.

akkabata, n., a bat; a ball stick.

akkabilepa, n. pl., to be lying down.

akkabinoli, pl., to sit down, Matt. 13: 48; 15: 35; *aka hashuk aiombinoli*, Matt. 14: 19.

akkaboli, v. t., to lay down; to put down; to deposit; to throw down; to ground.

akkachunni, akachunni, v. a. i. pl., to bow the head; to throw the head up and down.

akkachunochunli, v. a. i. pl., to wag or wave the head.

akkachunoli, akachunoli, sing. v. a. i., to bow the head; to condescend; to crouch, 2 Sam. 24: 20; *imakkachunoli*, to bow the head to him; to render obeisance to him; to resign up to him; *akkachunohonli*, freq.

akkachunoli, n., a bow; an act of obeisance.

akkafehna, a., nethermost; lowest.

akkafohobli, v. t. pl., to spill much or many.

akkafohopa, pp., spilt; *akkafohompa*, nasal form, being spilt.

akkahika, v. a. i., to stand on the feet; to travel on foot; *akkahimka*, nasal form, to be standing on the feet.

akkahikat a²ya, v. a. i., to journey on foot; to travel on foot.

akkahikat a²ya, n., a pedestrian.

akkahoyo, v. t., to search for the bottom; to fathom; to sound.

akkahu²kupa, n., a pad; a foot pad.

akkakaha, v. a. i. dual, to fall down; to lie down.

akkakaha, pp., laid down; *akkakaiyaha*, pro. form, to be lying down along; lain down at last.

akkakahat aiasha, v. a. i. pl., to lie down; a number lying down.

akkakahat ma²ya, v. a. i. pl., implying that three are lying down or have lain down; to lie down.

akkakati, v. t., to lay down.

akkakoha, akakoha, v. a. i., to fall down, Matt. 3: 10; to fall in battle, Josh. 8: 25.

akkakoha, pp., fallen; fallen down; smitten, 1 Sam. 4: 2.

akkakoti, akakoti, v. t., to cast down, Luke 1: 52; to slay; to cut down trees, Josh. 17: 15, 18.

akkakotichi, v. t. caus., to smite, 1 Sam. 4: 31.

akka²lusi, aka²lusi (q. v.), a., low.

akkalati, v. t. pl., to spill and scatter (applied to corn, shot, and like objects).

akkalatapa, pp. sing., spilt; poured down.

akkalatapa, v. a. i., to spill; to pour out and scatter.

akkalatapli, v. t. sing., to spill and scatter; applied to milk, water, or any single object.

akkalaya, pp. pl., spilt and scattered; **akkalaya**, nasal form, being spilt and scattered.

akkalaya, v. a. i. pl., to spill and scatter; to pour out; **akkalaya**, nasal form.

akkalipeli, v. t., to spread down; to lay down with the face or upper side next to the ground; to lay bottom side up or upside down.

akkalipia, v. a. i. sing., to lie down on the face.

akkalipia, pp., to be down; laid down on the face or bottom side up.

akkalipkachi, v. a. i. pl., to lie down on the face; **akkalipkaiyachi**, pro. form.

akkama, akkama, akama, v. a. i., to fall down (spoken of living creatures); to fall; **itakamo**, it fell not, Matt. 7: 25; **akama**, it fell, Matt. 7: 27.

akkama, akkama, pp., fallen down; demolished; prostrated; stopped.

akkamololi, v. a. i., to slink.

akkanowa, v. a. i., to walk; to travel on foot.

akkanowa, n., a pedestrian.

akkaona, akaona, v. a. i., to go down; to be abused, Luke 18: 14.

akkapila, adv., downward; downwards.

akkapila, v. t., to cast down; to throw down; to unhorse; **akkasapela**, to throw me down.

akkapushli, n., a stole; a pucker.

akkasiteli, v. t., to undergird.

akkasoti, n., name of a bush which grows at the edge of water, having a ball-like fruit. A decoction of the leaves is a good sudorific.

akkashalachi, n., a scraper.

akkashalallichit litchi, v. t., to draggle.

akkashaloli, v. a. i., to hold the ears forward (as a horse).

akkatala, v. a. i., to ground; to run aground.

akkatalla, a., duck-legged.

akkatalla, v. n., to be duck-legged.

akkaya, akka a²ya, v. a. i., to go on foot, not on horseback; to travel on foot.

akkachi, v. t., to lower; to bring down; to demolish; to prostrate; to lay low; to disburden; to take down (as from a house); to fell; to raze; to suppress; to throw; **akachi**, Josh. 10: 27.

akkachi, n., a throw.

akkalli, akalli, v. t. sing., to patch; to mend with patches; to botch; to clout; to cobble; **qllhata**, pp., **isht qllhata**, n., a patch; **shulush akalli**, to patch a shoe.

akkalli, n., a patcher.

akkama, see **akkama**.

akket (from **akka** and **et**), down this way, from above; **aket hapihohoyoshke**, 12th hymn, 4th verse, ed. 1844.

akkia, n., a descent; see **akka ia**.

akkitola, akkaitula (q. v.), to fall down.

akkitula, n., a fall.

akkitula, pp., fallen.

akkoa, akowa, v. a. i., to descend; to go down; to come down, Matt. 14: 29; to dismount; to get down; to alight; **attat akowa**, "come down," Matt. 8: 1; 17: 9; Josh. 2: 23; 15: 18, "to light off," Josh 15: 18.

akkoa, akowa, v. t., to dismount.

akkoti, v. t., to mold; to plate over (as silver or iron); to shape; **isht akkoti**, to plate; **qllhoka**, pp.; **isht qllhoka**, pp., plated.

akma, sign of sub. mood after verbs ending with *a*; see **ak** and its compounds.

akmichi, see **akmochi**.

akmo, hakmo pp., soldered; congealed; hardened or cold (as tallow); **itakmo**, soldered together; cemented; closed up.

akmo, v. a. i., to harden; to congeal; to stiffen.

akmochi, akmichi, v. t., to solder; to harden; to congeal; to found; to run; **itakmochi**, recip. form, to cement together; to cause to adhere; to close up; to press the sides of a wound and cause them to unite; **itaiakmochi**, v. t., to solder.

akmochi, n., a founder.

1. The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work of the Commission. It is a summary of the work done during the year and is intended to give a general impression of the progress of the work.

2. The second part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

3. The third part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

4. The fourth part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

5. The fifth part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

6. The sixth part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

7. The seventh part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

8. The eighth part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

9. The ninth part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

10. The tenth part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

11. The eleventh part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

12. The twelfth part of the report deals with the work of the Commission in the various fields of its activity. It is a detailed account of the work done in each of the fields and is intended to give a detailed impression of the progress of the work.

akshuchi, n., an abolition; a vacation; nullification.

akshuki!, **akshukehih!**, oh dear!, said when cold and suffering.

akshupi!, **akshupehih!**, oh dear!, said when burnt.

akta, **hakta**, conj. or prep., therefore; as *hokqt, mih hakta isht alali kat*, therefore I brought them.

Aktoba, **Aktuba**, n., October.

akucha, **akocha**, prep., over; and; used in counting between 20 and 30, and 30 and 40, etc., and on to 100, Luke 2: 37; 1 Kings 10: 14; to express over and above or more, as *pokoli tuklo akucha*, over 20; *akucha* is compounded of *a*, of, from, out of, and *kucha*, to go out.

akucha, **akohcha**, n., a pass; a ford; a ferry; a crossing place; the place where anything comes out; an extract; a landing.

akucha, adv., out of.

akucha, **akohcha**, v. a. i., to come out of; to proceed out of, Matt. 15: 18; Josh. 4: 16, 17, 18, 19; 5: 5; *akuncha*, nasal form; *akoyucha*, pro. form.

akucha, pp., taken from; brought out; extracted.

akuchaka, n., the place of appearing or coming out, applied to the rising of the sun; *hashi akochaka*, Matt. 2: 1, 9.

akuchaweli, v. t. pl., to take out from; to subtract.

akuchaweli, n., subtraction.

akuchawiha, **akohchawiha**, pp. pl., subtracted; taken from.

akuchawiha, v. a. i. pl., to come out of; *akohchawiha*, Josh. 8: 16.

akuchechi, v. t., to take out from, Gen. 2: 22; to cause to come out.

akuchi, v. t., to take out; to out; to oust; to bring out of; to extract from.

akuhish, n., a jug.

akuncha, adv., out.

akunti, n., growth of vegetables or a vegetable; a plant.

akushli, pp. of *akochofa*, bent and broken down.

akushlich, v. t. pl., to bend and break down; *akochuffi*, sing.

ala, v. a. i., from *ala*, to arrive at a place or point in sight, but not at the place where the speaker stands.

ala, n., an arrival.

alahki, v. a. i., to lie with the back to the fire; *luak infilammit iola* [lying turned from the fire].

alahkichi, v. t., to make him lie with his back to the fire, or to lay him, her, or it with the back to the fire.

alaka, **alaka**, n. sing., edge; border; shore; the margin, John 21: 4, 8, 9;

oni alaka, n., the coast; *peni alaka*, side of a boat.

alaka ikaiyu, v. i., not going one side, i. e., costive, a delicate mode of speaking.

alakali, pl., edges.

alakchakali, pl., edges of a field, water, prairies, or woods.

alakna, v. a. i., to ripen; to turn yellow; to rust; to be ripe.

alakna, a., ripe; yellow; rusty.

alakna, pp., ripened; rusted; turned yellow.

alaknabi, v. t., to rust; to kill with rust (as grain).

alaknachi, v. t., to ripen; to rust.

alaknat ia, v. a. i., to begin to ripen.

alakaha, n., a hothouse.

alalichi, a., cunning; sly.

alama, pp., silenced; prevented; forbidden; see *alammi*.

alapalechi, v. t., to place at the side or on the side of something; to cause to adhere to the side; to give boot; to give interest; to charge interest.

alapali, v. a. i., to adhere to; to stick to the side; to be on the side; to cleave to.

alapali, n., the margin.

alapalika, n., the side.

alapanli, nasal form, being placed at the side.

alapanli, n., boot; interest.

alata, n., a lining; a facing; a covering; *nishkin alata*, spectacles.

alata, pp., a., lined; faced; sided; *italata*, pp., lined together or laid together, as two leaves in a book, side by side; *italanta*, *italantat kaha*, *italat kaha*, Luke 19: 44; *italatkachi*, to lie like pieces of slate.

alata, v. a. i., to set; to incubate; to nestle; to sit.

alata, n., a sitting.

alatali, v. t., to line; to put on a lining; to ceil; to lap; to put on a facing; to face; to sheathe.

- alatqachi**, v. a. i. pl., to lie on the side (as a facing or lining); *italatqachi*, pl., to lie side by side (as several leaves in a book).
- alaeuechi**, v. t., to be equal to; to be adequate; neg., *ikalauecho*, Josh. 8: 15.
- alau**, v. n., to be equal; to be adequate; *isht ikalauo*, Luke 3: 16.
- alalli**, see *lallichi*; *italalli bol*, to pack (as meat).
- alallichi**, v. t., to harden by pounding, as *wak hakshup alallichi*; n., a lapstone.
- alammi**, *alami* (see *olabbi*), v. t., to forbid; to prevent; to take from, applied to the taking of a man's wife from him by her relations (*ohoyo ha^a imolqibit aishi*); *imalammi*, to prevent him; to rebuke, Matt. 17: 18.
- alammichi**, *alamichi*, v. t., to silence; to prevent; to forbid, Luke, 6: 29; *imqamminchi*, to rebuke him, Matt. 16: 22.
- alashpaka**, n., a warm climate; a warm region.
- alatqachi**, a., lined, or laid on in several thicknesses.
- ale**, exclamation, to halloo (used in calling another person); *hulloa* or *holla*.
- aleli**, v. t., to weed; to plow among corn or other vegetables the first time; *leli* is to weed; the *a* prefixed probably denotes the place where.
- aleli**, n., a weeder; one that weeds or frees from anything noxious.
- ali**, *alleh*, exclamation, uttered by children when in pain; oh dear.
- alia**, pp., weeded, or the place weeded.
- alikchi**, *allikchi*, n., a doctor; a physician, Matt. 9: 12; an Indian doctor.
- alikchi**, v. t., to doctor; to practice as a physician; to administer medicine; to attend to the sick, as a physician; *imalikchi*, v. t., to doctor him. One mode of treating the rheumatism is thus described: The patient shuts himself up in a hot house, strips himself naked, makes a fire, and lies there and sweats freely. He then takes a fragment of a bottle and scarifies himself. After this he goes to a creek and bathes and anoints his body with oil.
- alikchi ilahobi**, n., a quack; an empiric.
- alikti**, v. a. i., to spring up, to grow.
- alikti**, pp., a., grown up.
- alikti**, n., the growth; the young growth.
- aliktichi**, v. t., caus., to cause it to grow.
- aliktichi**, n., young birds just fledged or feathering; a pin feather.
- allalluak**, see *aloua*.
- almuk**, n., the almug tree, 1 Kings, 10: 11, 12.
- aloah**, see *ahua*.
- alohbi**, *alohbi*, a., sultry; hot; warm, still, and without wind.
- alohbi**, v. n., to be sultry, hot, warm and still and without wind.
- alohbi**, n., the heat; warmth; sultriness.
- alokoli**, n., a cluster; a collection; *chuka alokoli*.
- alolua**, v. a. i. pl., to fill up; v. n., to be full; *alota*, sing.
- alolua**, *allolua*, *allalluak*, a., pl., full.
- alolua**, pp., filled.
- alolua**, n., fullness.
- alotichi**, v. t., to cause to be sultry, hot, or warm.
- aloshuma**, v. n., to be finished off at.
- aloshuma**, n., the place where it is finished.
- aloshuma**, pp., finished off at.
- aloshummi**, v. t., to finish off at.
- alota**, v. a. i., sing., to fill up; it fills up; *allota*, less than *alota*; a diminutive of *alota*; v. a. i., to fill up slowly.
- alota**, v. n., to be full.
- alota**, a., full; big, Luke 5: 7; fraught; high; replete; Matt. 14: 20; 15: 37; *alotama*, "when it was full," Matt. 13: 48.
- alota**, pp., filled; crowded; stuffed.
- alota**, n., fullness; a fill; plenitude.
- alotoli**, *alotuli*, sing. and pl., to fill, John 2: 7; to replenish; to stuff; to fill to the brim; full banks, Josh. 9: 13.
- alotowa**, *alotoa*, a. sing. and pl., passive and intransitive, very full; brimful; *alota*, simple form.
- alotowa**, v. a. i., intensive form, to fill up, Gen. 1: 28.
- alotowa**, v. n., to be full, Matt. 6: 22.
- alotowa**, pp., to be filled to the brim, Luke 1: 15.
- alotowa**, n., fullness; abundance; *chukash a^a alotowakmak^a*, Matt. 12: 34.
- alta**, n., an altar, 2 Sam. 24: 18, 21.
- alua**, n., a burn; a place burnt; a scald.
- alua**, *aloah*, a., pp., a burnt place; v. a. i., to burn at, or on; to burn there, as it burns there.
- aluachi**, v. t., to burn; to consume; *isht aluachi*, to burn with, Luke 3: 17.

aluhmi, v. t., to hide at or in; to conceal; to secrete.

aluhmi, v. a. i., to hide; to lie concealed; *kohchi aluhmi*, to hide in a thicket.

alukoli, see *tukoli*.

alulli, v. t. pl., to fill, Gen. 44: 1.

aluma, pp., hid or hidden at.

aluma, n., a hiding place; a place of concealment; concealment; a lurking place; obscureness; obscurity; a recess.

aluma^{ka}, n., a secret; a secret place.

alumpoa, pp. pl., hid or hidden at; cf. *aluma*.

alumpoa, n. pl., secret places; hiding places.

alusa, n., a black place; a place made black; black.

alusachi, v. t., to blacken; to make black.

alusachi, a., dark colored.

alusachi, v. n., to be dark colored.

alabocha, n., a vessel for boiling food in; a pot; a boiler.

alacha, v. n., to fit in; to fill up; to stand in; to fit in, as a stick of timber is fitted for another; *alachaya*, pro. form; *alachkachi*, pass. pl.

alachahachi, v. t. pl., to set them in.

alachali, v. t. sing., to set a stick in.

ala^{fa}, n., a trace; a line; a mark.

alaka, n., the midriff; the diaphragm.

alakofahe keyu, a., inevitable; incurable.

alakofi, v. a. i., to escape at; to escape from; to heal; to recover from.

alakofi, n., a refuge; a place of escape; deliverance; salvation; a remedy; *isht alakofahe*, Luke 4: 18.

alakofi, n., a refugee.

alakofi, pass., healed; rescued; saved.

alakofichi, v. t. caus., to heal; to save; to rescue from.

alakofichi, n., a deliverer.

alanta, pass. nasal form of following, being mixed, as *uksakalanta*.

alatali, v. t., to mix; *alantali*, nasal form.

alachaya, v. i., pro. form, from *alacha* (q. v.), to stand in; to fit in; to fill, Jer. 23:24.

alachkachi, v. n. pl., to fit in; to fill up, as to fit a tenon for the mortise.

alechi, v. t., to destroy; *isht imalechi*, his destruction, 2 Chron. 22: 4.

aleka, n., misery or distress brought on one by his own misconduct; danger; Matt. 5: 21, 22; 10: 15; 11: 22, 24.

aleka, a., distressed.

aleka, v. n., to be in distress, as *imaleka fehna*, he is in great misery; *imaleka*, to suffer pain from his own misconduct; *alekachi*, v. t., as *imalekachi*; *alekachechi*, v. t. caus., as in *imalekachechi*.

aleli, v. t., to scuffle; *towa ya^a itimaleli*, they scuffle with each other for the ball.

aleli, n., a scuffler.

alelich, v. a., to roll up the sleeves, etc., above the elbows, and the pantaloons above the knees; *aliha*, pass., rolled up.

alepa, n., a drum; a fiddle; a common drum or fiddle; a harp; a stringed instrument of music; a lyre; an organ; a tabor.

alepa boli, v. t., to drum; to beat the drum; to play on the drum.

alepa boli, n., a drummer.

alepa chito, n., a large drum; a bass viol; a drum; a viol.

alepa chito boli, v. t., to drum; to beat the big drum.

alepa chito boli, n., a drummer.

alepa chito isht boli, n., a drumstick.

alepa chito isht olachi, n., the bow used in playing on the bass viol.

alepa chito olachi, v. t., to play on the bass viol.

alepa chito olachi, n., one that plays on the bass viol.

alepa olachi, v. t., to play on the fiddle or violin; to fiddle; to drum; to harp.

alepola, n., a march; a particular beat of the drum; the music of the drum.

alepolachi, n., a fiddler; a harper.

alepush ikbi, n., a fiddle maker.

alepush olachi, n., a fiddler; fiddling.

alepushi, n., a diminutive, a fiddle or violin smaller than the *alepa*; a hand organ.

alepushi isht olachi, n., a fiddlestick; a fiddle bow.

alepushi isht talakchi, n., a fiddle-string.

alepushi olachi, v. t., to fiddle; to play on the violin.

a^{hi}, from *gli*, limit, etc.; being the end of it.

a^{hi}, a., true; faithful; correct; pure (1 K. 10: 21); fair; upright; just; certain; honest; valid; virgin (as virgin gold); great in the sense of real; (*aia^{hi}*, Matt. 7: 27); intrinsic; immaculate; legitimate; nice; open; proper; right; sheer; simple; sincere; single; solid; sound; stable; straight; strict; sure; trusty; unaffected; undoubted; unfeigned; unmingled; real; genuine; authentic; accurate; sure (during the age of an adult); conscientious; cordial; effectual; equitable; frank; good; *nakni tashka a^{hi}*, n., an able-bodied man or warrior; neg. form *ika^{lo}*, a., uncandid; unjust; unsound; unstable; vain; unhandsome; false; not true; untrue; faithless; dishonest; erroneous; fallacious; groundless; hollow-hearted; inaccurate; incorrect; indirect; ineffectual; insincere; perfidious; spurious; treacherous; unfair; unfaithful; *ika^{lo} kawa a.*, undesirable; not to be desired. *ika^{lo} achahe keyu*, undeniable; he can not say it is false; *imati*, true of him; true to him; true for him; *ikima^{lo}*, a., not true of him (i. e., the accusation); innocent.

a^{hi}, n., truth; equity; execution; a fact; fairness; faithfulness; integrity; openness; right; simplicity; sincerity; singleness; trueness; verity; virtue; *ika^{lo}*, n., a falsehood; an untruth; hollowness; treachery; vanity.

a^{hi}, v. n., to be true, faithful, honest, etc., Matt. 17: 25; *a^{hi} makoⁿ*, that is true, or true that is, Matt. 6: 2, 5; 8: 10; 13: 17; *aia^{hi}*, pro., Luke 16: 11, to be fulfilled, Matt. 1: 23; 2: 15; *ont aia^{hi}-tok makoke*, was fulfilled, Matt. 12: 21; be established, Matt. 18: 16; *ika^{lo} achi* v. a. i., to say it is false; to deny; to contradict; to gainsay. *a^{hi}ishke*, a sentence; it is true. See John 3: 3, 5, 11; *shke* is a particle of affirmation in the definite present tense. Verbs neuter may be rendered as sentences by adding *shke* to them (as *kalloshke*, it is strong), and without this appendage merely by accenting the last syllable, as *a^{hi}'*, it is true; *kallo'*, it is strong.

a^{hi}, pass., authenticated; attested; established; verified; fulfilled; Matt. 2: 17; 5: 18.

a^{hi}, adv., truly; certainly; really; faithfully; heartily; nicely; richly; rightly; sincerely; strictly; surely; verily; *ika^{lo}*, adv., falsely; untruly.

a^{hi}, v. a. i., to act truly; to be true; to hold; to prove; *isha^{hi}*, you act truly; *a^{hi}ili*, I act truly.

a^{hi} achit anoli, v. a. i., to affirm; to testify; lit., to speak and tell truly.

a^{hi} achit miha, v. t., to assert; to avouch; to say and speak truly.

a^{hi} fehna achit miha, to allege; to say and speak very truly.

a^{hi} hoⁿ, adv., verily, Matt. 18: 3.

a^{hi} makoⁿ, adv., verily, Matt. 8: 10; Matt. 10: 15, 23, 18: 13. John 3: 3.

a^{hi} makoⁿ chimachilishke, verily I say unto thee; *aia^{hi} makoⁿ chimachilishke*, in truth, to thee I do say, Luke 23: 43.

alia, v. t., to commit whoredom, i. e., for a plurality of men to humble one woman. See Judg. 19: 25.

a^{hi}ichi, v. t. caus., to make true; to establish the truth; to fulfill a promise; to attest; to ratify; to assure; to authenticate; to establish; to evidence; to evince; to execute; to prove; to strengthen; to verify; to warrant. Matt. 3: 15.

alifa, *hi^{fa}*, pass. sing., stripped off.

ali^{fa}, v. a. i., to come off.

ali^{fa}chi, v. t. caus., to tie a running knot or noose.

ali^{fa}fi, v. t., to strip off.

ali^{fa}fichi, v. t. caus., to tie with a noose; to tie a running noose.

ali^{fa}kachechi, v. t. caus., to strip off.

ali^{fa}kachi, pass. pl. of *ali^{fa}*, stripped off.

alikachi, v. a. i. pl., to come off.

alioa, *lio*, v. t. pl., to take the track and follow, to pursue. See *lioli*.

alioli, v. t., to pursue.

alipa, v. n., to lie on the face; *alipat ishko*, to lie down and drink; *alipia*, pro. form.

alipo, n., covering of a camp; roof of a little shed.

a^{hi}t, adv., surely; truly; with truth; in truth. When the letter *t* is suffixed to a word it is connected with the next

- following word and often qualifies it if verb, as adverbs do.
- a^hit achi**, v. a. i., to speak truly; or, to true and speak; or, he trues and speaks.
- aiyuha**, v. a. i., to pursue, Josh. 8: 16; neg. *ikaliyuho*, Josh. 8: 17.
- alohbi**, a., warm; hot.
- alohbi**, v. n., to be warm or hot; *si^hlohbi*, I am warm.
- alohbi**, pass., heated; burnt; warmed; *tanchi at alohbi*, the corn is burnt.
- alohbichi**, v. t. caus., to warm; to heat.
- atopoli**, n. pl., fords, passes.
- atopoli**, v. a. i. pl., to pass through at.
- atopolichi**, v. t. caus., to take through.
- atopulli**, n. sing., a ford; a pass; a ferry; a crossing.
- atopulli**, v. a. i., to pass through at.
- atopulichi**, v. t. caus., to take through at.
- atopulichi**, n., one that conducts through at.
- alukafa**, n., a perforation.
- alukati**, n. pl., perforations; or pp., perforated at.
- alumpa**, n., a perforation; place pierced; a puncture.
- am**, a prefixed pronoun; of the same meaning as *a^h*, *an*, and *am*; I, as *amponna*, I am skilled, I know; *ama-hoba*, I reckon, I presume, or it seems to me; me in the objective or dative case, as *ampota*, to lend to me; *am* is usually found before words beginning with p and b; *am* before vowels, *amisuba*; *amia*; go for me and *am* after 2d person sing., and plural, *issamithana*, thou knowest me; *hassamithana*, ye know me.
- ama**; see *kama*, Acts, 24: 11 [?].
- amakali**, a., graceful.
- amakali**, v. n., to be graceful.
- amakalichi**, v. t., to render graceful.
- amati**, v. a. i., to turn there, on, or over.
- amatichi**, n., a floor or place for winnowing grain, Luke 3: 17.
- amatichi**, v. t., to winnow there, at, or by; to fan.
- amashliichi**, v. t., to fan.
- amashliichi**, n., a fan; a fanner.
- amba**, conj., but, John 1: 12; however; unless; *amba* is the nasal form of *aba*, and is derived from *aba*, being above or out of; or from *a^h*, and *ba*, an adverb meaning really [merely]; *amba*, but, Matt. 6: 33; 18: 16; *amba na, holisochi*, and, Matt. 7: 29; 10: 30; *amba yannmak okato*, Matt. 13: 11, 48.
- amia**; *Chihowa at amia tuchina*, Hymn Book, page 206. II.
- amih**, see *mih*.
- amih achafa**, a., one; the same; *tuchina iknanakia amih achafa hoke*, 1 John 5: 7 [?].
- amiha**, n., a saying; a maxim; a remark; a subject of conversation.
- amihachi**, v. t., to accuse, Matt. 27: 12.
- ami^hko**, v. t., to reign, Luke 19: 15.
- amikofa**, n., a place which is filed; or, pp., filed there.
- aminti**, n., source; origin; the place whence anything comes; a fountain; a germ; the spring.
- aminti**, v. a. i., to come from.
- amisho^hfa**, sing. v. a. i., to rub on or against.
- amisho^hfa**, pp., a., rubbed.
- amishoffi**, v. t. sing., to rub against.
- amishoha**, pp. pl., rubbed.
- amishohachi**, v. t. pl., to rub against.
- amishokachi**, n., a rub.
- ami^hshokachi**, **amoshokachi**, **amishokachi**, v. a. i. pl., to rub; it rubs against.
- amisholichi**, v. t., to rub.
- amisholichi**, n., a rubber.
- amo**, art., the; the one which; the said; it is used in the nom. and obj. cases, Josh. 6: 22; *amo*, *hamo*, *yamo*, *kamo*, *kamo*, *chamo* may be classed with adverbs of past time, Matt. 22: 8; in nom. case, John 21: 21.
- amochonli**, v. t., to wink at.
- amohsholechi**, v. t. caus., to precipitate; to drive forward.
- amokafa**, v. t., to attack; to run upon, Luke 14: 31; to meet in battle, Matt. 24: 7.
- amokafi**, v. a., to rise; *itamokafi*, Matt. 24: 7; Luke 14: 31.
- amona**, **ammona**, **hammona**, adv. or n., the first; the beginning, *amona ya^h*, at first, John 1: 1.
- amoshokachi**, see *ami^hshokachi*.
- amosholi**, a., greedy; precipitous; resolute.
- amosholi**, see *amoshuli*.
- amoshuli**, **amohaholi**, v. t., v. a. i., to

- run on; to venture on; to precipitate; to have courage, Josh. 1: 6, 7; to persevere, Josh. 10: 25; to rush; to venture.
- amoshuli**, n., precipitancy; prowess; a rush; an onset.
- ampa**, nasal form from *apa*, eating, to be eating; to eat meat, bread, and potatoes, dipped in gravy; *ahampa*, freq., to keep eating; to be often eating.
- ampatoba**, n., a pottery.
- amphata**, n., a plate; a pan; pottery; crockery.
- amphata chito**, n., a platter; "a charger," Matt. 14: 8, 11.
- ampi**, n., an ear (as *tanch ampi*, an ear of corn).
- ampkoa**, n., a potsherd; a piece or fragment of a broken pot; a piece of a broken earthen vessel; Job. 2: 8; a broken bowl; a piece of broken crockery; *ampkokoa*, pl.
- ampmahaia**, **ampmaiha**, n., a griddle; a broad, shallow pan for baking cakes.
- ampmahaia apalaska**, n., a griddle.
- ampmalaha**, n., a dish.
- ampmalaspoa**, n. pl., plates; platters.
- ampmalaswa**, n. pl., plates.
- ampmalassa**, n., a plate.
- ampmalha**, n., a dish.
- ampo**, n., a bowl; a pan; crockery; earthenware; pottery; a vessel.
- ampo aiachefa**, **ampo aiokami**, n., a wash bowl.
- ampo atala**, n., a crockery shelf; a shelf for bowls.
- ampo chito**, n., a large bowl; a large dish.
- ampo ikbi**, **ampo tana**, n., a potter.
- ampo mahaia**, n., a pan, 2 Sam. 13: 9.
- amppatassa**, n., a large plate.
- ampuahi**, n., a small bowl.
- an**, pro. pre. "my" used in this form before a noun which begins with *ch*, *l*, or *t*, as *anchuka*, my house; *antashka*, my warrior; *anluak*, my fire; *anchitokaka*, my Lord, Luke 1: 43; before a verb, an adjective, and other parts of speech which begin with *ch*, *l*, or *t*, *an* means to me, of me, for me, etc.; a preposition is understood. Before some words *an* is written *a*, and before others *am*, and sometimes *am*. Before nouns it is parsed with the nouns. Before verbs, etc., it is generally in the dative case—sometimes rendered as in the nom. case, as *a^mhollo*, dear to me, or, I love it, and the like; *saⁿ* or *san* occurs after the 2d person, and plural of the active pronouns; *issaⁿ*, *issan*, *hassaⁿ*, *hassan*.
- anakfi**, n., my brother, an appellation used only by females, Josh. 2: 13; *chinakfi*, thy brother, addressed to a female; *inⁿakfi*, her brother.
- anaklopulli**, v. a. i., to pass through; to prevail.
- anaksi**, n., the side.
- anaksi**, v. a. i., to turn the side.
- anaksiika**, n., the side; outside.
- anaksiika**, v. a. i., to go to the side.
- anaksiⁿka**, nasal form, going to one side.
- anaksiikachi**, v. t. caus., to put to one side; to thrust into a corner.
- anakahoⁿfa**, v. a. i., to scorch; to parch.
- anakahoⁿfa**, **anukshuⁿfa**, pp. sing., singed; scorched; burnt.
- anakahoⁿfa**, v. n., to be singed; to be parched; *ikanakshufo*, a., unscorched.
- anakahoⁿffi**, v. t. sing., to singe; to burn; to parch; to parch up; to toast.
- anakaholi**, v. t. pl., to singe; to scorch; to burn; to parch up; to toast.
- anakaholi**, n., a singer; one who sings.
- anakahua**, **anakshoha**, pp. pl., singed; scorched; burnt; parched; toasted; *ikanaksho*, a., unscorched.
- anakahua**, v. a. i., to scorch; to parch.
- anakahua**, v. n., to be singed; to be burnt; to be scorched, Matt. 13: 6.
- anaktibafa**, pp. sing., glanced.
- anaktibafa**, v. a. i., to glance; it glances.
- anaktibaloa**, pp. pl., glanced.
- anaktibaloa**, v. a. i. pl., to glance; it glances.
- anaktibalohi**, v. t. pl., to make or cause to glance; *anaktibalohichi*, causative.
- anaktibaffi**, v. t. sing., to glance; to cause to glance; to stumble.
- anaktiballi**, v. t. pl., to make them glance; to stumble.
- anaktiballichi**, v. t. caus., to cause them to glance.
- anaktiboa**, pp. pl., glanced.
- anaktiboa**, v. a. i., to glance.
- anala**, **anala**, **unala**, pp., nailed on.
- anala**, n., a wound.
- anali**, v. t. sing., to nail; to nail on; to fasten with a nail; to wound; *ahonali*, pl. (q. v.).

anālichī, v. t. caus., to nail on; to nail to; to fasten with a nail; *ahonālichī*, pl. (q. v.); *ahonala*, pp.

anchaha, pp., a., painted; color laid on the face.

anchali, v. a. i., to paint; to lay colors on the face; to rouge, 2 Kings 9: 30.

anchali, n., a painter.

anchalichī, v. t., to paint another; to lay colors on the face of another; to rouge.

anchi, n., a cloak; a mantle; a robe; a shawl; a blanket; clothes; a coverlet; a scarf; a stole; raiment, Matt. 3: 4; a garment, Matt. 9: 16; *inanchi*, his garment, Matt. 14: 36; his raiment, Matt. 17: 2.

anchi, v. a. i., to put a cloak, etc., on one's self; to cloak; to robe.

anchi, pp., robed; see Mark 14: 51, *nipi bano hoah linen anchi*.

anchi holitopa, n., a pall.

anchichechi, v. t., to robe another person; to put a cloak and the like on to another person; to robe.

anchichi, v. t., to put a cloak, etc., on another person; to blanket another; to mantle; to robe another.

ani, v. t., from *ani*, to pour in; *anilish*, I pour in, etc. (*sh* has the force of a conj.).

anihechi, **anibichi**, n., a threshing floor or threshing place, 2 Sam. 24: 16, 18, 21.

aninchi, v. t., to respect; see *almichi*.

aninchichechi, v. t., to cause to suppurate; to cause to mature; to promote suppuration.

aninchichi, v. a. i., to suppurate; to mature; to become ripe; to fester; to gather pus; to matter; to rankle.

aninchichi, n., matter; pus; suppuration; corruption.

aninchichi, a., mature; ripe.

anita^{ak}i, n., light, Luke 18: 8.

annumpa, see *anumpa*.

ano, **ano**, art., the obj. case of *ato*, or *alo*. Sometimes the article in this case is written *hano*, and *yano*, for euphony's sake.

ano, **ano**, rel. pro. in the obj. case, used after adj. and verb, subj. *ato*; the which; the one which; that which; see *a^m*. It differs from a rel. pro. It appears

to be used to give more distinction of object and is more sonorous and appears often in solemn style; *ano*, *hano*, *yano*, *kano* are often heard in the speech of a Choctaw orator. The last syllable is accented.

anoa, **annoa**, **annoa**, **annowa**, pp., declared; described; designated; detailed; enunciated; famed; stated, Matt. 9: 26; told; related; reported; proclaimed; noised abroad, Luke 1: 65; rumored; informed; posted; mentioned; narrated; noised; published; reported; revealed; *ikannoo*, a., unpublished; untold; *anohowa*, pp. freq., often told; *imanoa*, pp., warned; notified; bidden; *ikimannoo*, a., unbidden; uncalled; uncommanded; undirected; uninvited.

anoa tapa, a., ineffable.

anoa, **annoa**, **anowa**, n., a narration; a report; a rumor; fame, Josh. 9: 9; information; *imanoa*, a citation; a relation; renown; tidings, 1 Sam. 4: 19; *isht annoa*, fame of, Matt. 4: 24; *annohowa*, fame, Matt. 14: 1; see below.

anoa, **annowa**, **annoa**, a., famous; noted; notable; illustrious; known, Matt. 10: 26.

anoa, **annowa**, v. n., to be famous; to be noted; to be well known; *annohowa*, freq., to be often told, Matt. 14: 1.

anoa, adv., again; once more.

anoachi, **annoschi**, v. t. caus., to proclaim; to tell; to cause to be told; to promulgate; to promulge; to post; *annowachi*, Matt. 9: 31.

anoachi, n., a proclaimer; a promulgator.

anoli, v. t., v. a. i., to tell; to relate; to narrate; to publish; to declare; to rehearse; and to convey (news); to carry intelligence; to describe; to designate; to detail; to direct; to disclose; to divulge; to draw; to enunciate; to inform; to mention; to noise; to notify; to open; to preach; to predicate; to proclaim; to project; to promulgate; to promulge; to recite; to recount; to repeat; to report; to represent; to return; to reveal; to rumor; to show; to signify; to speak, Matt. 10: 27; to specify; to state; to story; to suggest; to tell; to touch; to unfold; to utter; to vent; to witness; *imanoli*, Josh. 2: 2;

Matt. 2: 8; 14: 12; *annonli*, nasal form, *anont*, contracted; *anont ia*, to go and tell or gone to tell; *anohonli*, freq., to say; to reiterate; *issamanoli*, tell me; Josh. 7: 19; *anoyuoli*, pro. form; *imanoli*, v. t., to tell him; to cite him; to warn him; to summon him; *isht anoli*, to tell about; to narrate concerning; *pit anoli*, to send word yonder or that way; *et anoli*, to send word here or this way; *nan anoli*, v. t., to blab; to tattle; *isht ilanoli*, Matt. 12: 36; *itanoli*, to confess; to acknowledge; to own; to speak of himself, John 1: 22; to render, Matt. 3: 6; *ilimanoli*, Josh. 7: 19; *ilanoli*, n., a confession; a concession; *ilanoli*, n., a confessor; *itimanoli*, to tell each other; *anolahé keyu*, a., unutterable; *ilanolahé keyu*, to disown; he will not confess; *nan anoli*, v. t., to tattle.

anolli, n., a teller; a relator; a narrator; an advertiser; a declarer; a director; an informer; an informant; a promulgator; a rehearser; a reporter; a representative; a story teller.

anolli, n., a murmur; a narration; a narrative; a publication; a recital; a relation.

anompisachi, *anumpisachi*, v. t., to take aim; to level. This is probably a compound word from *a* there, *on* on it, *pisachi*, to take sight.

anonowa achukma keyu, a., unpopular.

anonti, adv., again; once more; a second time; further; and, Matt. 12: 25; 11: 4; 17: 4; "again," Matt. 13: 44, 45; *anonti*, Mark 11: 27; Matt. 2: 8; 5: 33; conj. "and," Matt. 7: 22.

anonti, exclam. of surprise and regret.

anopoli, v. t., v. a. i., to speak; to talk; Luke 2: 33. This form of the word is rare; *anumpuli* is the most usual form (q. v.).

anowa, v. a. i., to wade; *anowat lopulli*, v. t., to wade through.

anowa, pp., trodden, traveled; *ikanowo*, a., untraveled, untraveled.

anowa, verbal, from *a* and *nowa*, a path; an alley; an avenue; a walk; a track; a small path; a footstep; a mall; a trace.

anowa, conj., similar to *anonti*, "used by the late Col. D. Folsom."

anowa, n., fame; or *anoo*, (q. v.).

ant, a "directive particle" indicating the direction of an action toward the speaker and usually rendered by "come." It is perhaps derived from *ala*, to come. It is used with verbs of motion, generally prefixed, and does not occur alone. See *an^{ay}at al^{at} ant akim*, John 15: 22; *okla ant*, etc., Matt. 4: 11; Luke 5: 7; *ant pesa*, come and see; *ant aiokpachi*, Matt. 8: 2; *ant chumpa*, come and buy; *ant ia*, come and go, i. e., come on by. It is the opposite of *ont* (q. v.); *ont* may be contracted from *ona*, to go to; *ant ia*, to come by; to come past; to come on; *ont ia*, to go by; *ant apat tali tok*, came and devoured them up, Matt. 13: 4; *peni an^a ant alhtoma*, when they were come into the ship; *ant iimanumpuli*, Matt. 17: 3; *ahanta*, Matt. 13: 45, to be engaged in, Josh. 1: 5.

anta, *anta*, nasal form, of *atta*, to reside; to sojourn; to while.

anta, v. a. i., to stay; to reside; to abide; to live; to dwell; to inhabit; to rest; to tarry, Luke 2: 43; to remain; to harbor; to last (as a living creature); to lodge; to tabernacle; *isht anta*, v. t., to be busy about, etc.; to attend to, Matt. 4: 11; to wait on; to ply; to wait; to wage. This word *anta* is often used to supply the want of the verb to be, Matt. 12: 6; *ilanta*, refl., to retire; to reside alone; *ilanta*, pp., retired; *ahanta*, freq. form; *ibaianta*, to stay with; to cohabit; *itibaianta*, to stay together with; *ikanta ahni*, v. t., to harbor; to wish him to remain; *ik-anto*, a., unsettled; *aianta*, intensive form of *anta*, v. t., to occupy; to stay at; *aiahanta*, Matt. 6: 6; see *mi^{ko} aiahanta*, Matt. 2: 1.

anta, n., a stay.

antek, my sister; Matt. 12: 50. An appellative proper only for a brother to use to his sister or concerning his sister. When *an^anakfi* is proper for a woman in speaking to or of a brother, this is proper for a man in speaking to or of his sister; *chintek*, thy sister; *intek*, his sister.

antia, v. t., to obey; to conform; as *im-antia*, to obey; from *atia* (q. v.); *antia*,

- the nasal form, is most used; *ikimantio*, v. t., to disobey him; *ikimantio*, a., disobedient; unduteous; undutiful.
- antta**, see *anta*.
- anu²ka**, a., inner; interior.
- anu²ka**, prep., within; in; *osapa anu²ka*, in a field, Matt. 13: 44.
- anu²ka**, v. n., to be within; to be inside.
- anu²ka**, n., the inside.
- anu²ka alata**, n., a lining.
- anu²ka hanta**, n., same as *aboha hanta*, a white house; a senate house; state house; house of peace and friendship.
- anu²ka lashpa**, n., a hot house; the winter house or sleeping room of the ancient Choctaw.
- anu²kaka**, n., the space or place within; the interior; the inside; the bowels, as *sinakak anu²kaka*, Matt. 6: 2; *aboha kallo anu²kaka yaⁿ*, in the prison; *yakni anu²kaka*, the bowels of the earth; *chukash anu²kaka*, in the heart; the inside of the heart; recesses of the heart, Mark 2: 6, 8; *anu²kaka yokato*, Matt. 7: 15; 14: 10, 33; Josh. 2: 19; 7: 21.
- anu²kaka**, a., internal; intestine; intrinsic; intrinsic; inward.
- anu²kaka**, adv., prep., within.
- anu²kaka fehna**, a., inmost; *aboha anu²kaka fehna ka*, 2 Kings 9: 2.
- anu²ka iklanna**, a., inner.
- anu²ka pisa**, n., insight.
- anukba²kchi**, n., the tenderloin.
- anukbata**, a., raging; mad.
- anukbata**, v. a. i., to rage; to rave.
- anukbata**, n., rage; madness.
- anukbatachi**, v. t., to enrage; to cause a raging.
- anukbiafe**, pass. sing., *anukbia*, pl., peeled off; *uski anukbia, ku²shak anukbia*, knives of cane bark peeled off.
- anukbi²afi**, v. t. sing., to peel off the bark of hickory or cane, etc., in strips; *anukbieli*, pl.; *anukbiafa*, pass. sing.
- anukbikeli**, v. n., to press or hang in the throat; or lie hard in the stomach, as food that adheres to the throat, or distresses the stomach.
- anukbikeli**, n., a stoppage; an obstruction in the throat.
- anukbikelichi**, v. t. caus., to cause a pressure or stoppage in the throat, or to cause food to lie hard in the stomach.
- anukchaha**, a., envious; ill natured.
- anukchaha**, v. n., to be envious; to be ill natured.
- anukchaha**, n., envy; ill nature.
- anukchahachi**, v. t., to cause envy or ill nature; to provoke.
- anukcheta hinla**, a., trusty.
- anukcheto**, v. t., to trust in; to depend upon; to serve; to wait upon; to confide; to resign; to stay; *anukchieto*, pro. form (and one much used), to trust, Matt. 12: 21; Mark 10: 24; *anukchinto*, nasal form, trusting; confiding; to rely; to repose.
- anukcheto**, n., a dependent; one who relies upon another for aid, etc.; *inla anukcheto keyu*, a., independent; not dependent on another.
- anukcheto**, n., confidence.
- anukchitafa**, v. a. i. sing., to prate; to talk impertinently.
- anukchitafa**, n., a prater.
- anukchitali**, n. pl., praters.
- anukchitali**, v. a. i. pl., to prate.
- anukchito**, v. a. i., to hesitate; to falter; *anukchinto*, nasal form.
- anukfila**, v. a. i.; *imanukfila*, to be minded, Matt. 1: 19.
- anukfila**, n., thought; usually found with a prefixed pronoun, as *am, chim, im, pim*, etc.; see *imanukfila*, 1 Tim. 6: 11; Articles of faith, sec. v.; *nananukfila*, mind, Phil. 2: 5; *anukfila*, pp., considered.
- anukfilema**, v. a. i. sing., to turn inside out (as the inside comes out); *anukfilemoa*, pl.
- anukfilema**, pp., a., turned inside out; turned wrong side out.
- anukfilema**, n., the turning of the inside out.
- anukfilemoa**, v. a. i. pl., to turn inside out.
- anukfilemoa**, pp. pl., turned inside out; turned wrong side out.
- anukfilemoti**, v. t. pl., to turn the inside out.
- anukfilimmi**, v. t. pl., to turn inside out.
- anukfilli**, v. a. i., v. t., to deem; to digest; to entertain; to hammer; to heed; to imagine; to invent; to look; to muse; to ponder; to purpose; to reason; to reckon; to reflect; to regard; to remark; to repute; to resolve; to ruminate; to scheme; to speculate; to study; to view;

- to weigh; to will; to wish; to think; to consider; to reflect; to judge; to meditate, Josh. 1: 8; to muse; to deliberate; to feel; to cogitate; to conceit; to conceive; to contemplate; to count upon; to debate, i. e., to consider; *anukfieli*, pro. form; *isht anukfieli*, to muse, Luke 3: 15; to ruminate; to run; *anukfihinli*, to think on, Matt. 1: 20; 6: 27; *isht anukfilli*, v. t., to think about or concerning; *ilanukfilli*, to think within himself, Luke 16: 3; *nan isht ilaianukfihinli*, take thought for the things of itself, the reciprocal pro. applied to things; *ikanukfillo*, a., unstudied.
- anukfilli*, v. t., to think of; *chianukfillit binilishke*.
- anukfilli*, a., thoughtful; wishful; *ikanukfillo*, a., mindless; unfeeling; unmeditated; unstudied; unthinking.
- anukfilli*, n., meditation; study; thinking.
- anukfilli*, n., a thinker; a considerer; a contemplator; a speculator.
- anukfillit hobachi*, v. t., to image; to imagine.
- anukfillit pisa*; *ilanukfillit pisa*, v. ref., to examine one's self; *ilanukfillit pisa*, n., self-examination.
- anukfillituk keyu*, a., unpremeditated.
- anukfohka*, v. a. i., to understand; to know; to remember; to lodge; *anukfohka*, nasal form, *hachi anukfokahi oka*, for ye shall know, Matt. 10: 19.
- anukfohka*, a., pp., enlightened; having knowledge of; having embraced; *anukfohka*, nasal form; *isht anukfoka*, enlightened by means of, Luke 1: 41 and 67; *isht anukfohkai imalotowa*, being filled with, Luke 4: 1.
- anukfohka*, n., knowledge; understanding; knowledge received and embraced.
- anukfohkachechi*, v. t., to instruct or to persuade; to put it into their minds; *imiko itimantio ka chinka anukfohkachichi*, sedition, Luke 23: 25.
- anukfohki*, v. t., to embrace; to acquire knowledge (used in regard to those who embrace the gospel); to believe; *ilanukfohki*, reflexive.
- anukfohkichi*, v. t. caus., to give knowledge; to enlighten; to impart knowledge; to impart a believing knowledge of a subject; *anukfokinchi*, nasal form; *anukfokihinchi*, freq.
- anukfokichi*, n., an enlightener; an instructor; one that imparts knowledge.
- anukha²klo*, n., a place of sorrow; an occasion of sorrow.
- anukhammi*, v. n., to be in pain; *si-anukhammi*, I am in pain; *anukhai-yammi*, pro. form.
- anukhammi*, n., pain.
- anukhammi*, a., painful.
- anukhammichi*, v. t., to cause pain.
- anukhobela*, v. n., to be angry; to be wroth; *sianukhobela*, I am enraged; *anukhobiela*, pro. form, Matt. 2: 18.
- anukhobela*, n., fury; madness.
- anukhobela*, a., furious; mad.
- anukhobela iksho*, v. a. i., to be meek, or without wrath.
- anukhobelachi*, v. t., to enrage; toadden; to make mad.
- anukkilli*, v. a. i., to hate; to bear malice.
- anukkilli*, n., hatred.
- anuklamampa*, v. n., to feel surprise.
- anuklupatka*, n., the peelings from the inside of the intestines in dysentery.
- anuklakancha*, v. a. i., to take fright; to fear; to marvel; to start.
- anuklakancha*, a., pp., frightened; amazed; surprised; astonished; *okla hat anuklakancha tok*, the people were astonished, Matt. 7: 28.
- anuklakancha*, v. n., to be frightened; to be amazed, John 3: 7.
- anuklakancha*, n., fright; amazement.
- anuklakashli*, v. t., to frighten; to amaze; to astound; to astonish; to surprise.
- anuklamalli*, v. a. i., to strangle; to choke.
- anuklamalli*, pp., strangled.
- anuklamallichi*, v. t., to strangle.
- anuklamallichi*, n., a strangler; strangulation.
- anukhi²fa*, v. a. i., to run or slip through a noose.
- anukhi²fa*, pp., drawn through.
- anukhi²fa*, n., a slipping through (perhaps a noose); a slipknot.
- anukhi²fl*, v. t., to draw through a noose or a loop; to make a slipknot.
- anukhi²fichi*, v. t., to cause to draw through a noose.

anukthi, pp. pl., drawn through a noose.

anukthi, v. a. i. pl., to run through.

anukthelichi, v. t. pl., to draw a rope through a noose, as in roping cattle.

anukpalli, v. n., to feel interest; to feel a temptation; to feel the influence of an object; *sianukpalli*, I am interested.

anukpalli, a., interested; excited; enticed; tempted.

anukpallichi, v. t., to interest; to excite the passions; to tempt; to allure.

anukpallichi, n., a tempter.

anukpallika, n., temptation, Matt. 6: 13; Luke 11: 4.

anukpilefa, pp. sing., turned inside out, or wrong side out; turned.

anukpiliffi, v. t., to turn; to turn inside out.

anukpiloa, pp. pl., turned; turned inside out.

anukpilohi, v. t. pl., to turn; to turn inside out.

anukpoali, v. a. i., to feel sick at the stomach; to nauseate.

anuksita, n., a gallows; a gibbet.

anuksita, v. a. i., to cleave to; to adhere with attachment; to hang to; *anuksitia*, pro. form, and the one most used.

anuksita, n., attachment.

anuksiteli, v. t., to hang by the neck; to execute by hanging.

anuksiteli, n., a gibbet; a gallows.

anuksitkachi, v. t. pl., to cleave to; to hang to; see *hatak anuksitkachi*.

anuksitkachi, n. pl., a hanging to.

anukshomota, v. a. i.; *anukshomunta*, nasal form v. n., to be in a rage; to rage; to be peevish; *sianukshomunta*, I am in a rage.

anukshomunta, a., raging; peevish; fierce; *anukshomunta fehna hatuko*, being exceeding fierce, Matt. 8: 28.

anukshomunta, n., rage; peevishness.

anukahu^afa, see *anakshum^afa*.

anukshumpa, v. a. i., to wish for more food or instruction, not having had enough.—P. Fisk.

anuktapa, v. n., to be greedy; to be insatiable.

anuktapa, a., greedy; insatiable.

anuktapli, **anuktapli**, v. a. i. pl., to go to excess.

anuktaptua, v. n., to be insatiable; to be greedy.

anuktaptua, a., pp., insatiable; greedy.

anuktaptuli, v. t. pl., to go to excess.

anuktiboha, **anuktoboha**, v. n., to be roiled, agitated, or disturbed, as roily water or water boiling up in a spring.

anuktobulli, v. a. i., to boil up; to rise up, as water in a spring.

anuktobullichi, v. t., to cause to boil up.

anuktuklichi, **anuktuklochi**, v. t., to hamper; to embarrass.

anuktuklo, n., a hesitation; an impediment; suspense.

anuktuklo, v. n., to be at a loss; to be in doubt; to doubt, Matt. 14: 31.

anuktuklo, v. a. i., to hesitate; to doubt; to stammer.

anuktuklo, a., pp., embarrassed, *ikanuktuklo*, a., pp., unembarrassed.

anuktuklo ikaho, a., unhesitating.

anuktuklochechi, v. t., to embarrass.

anuktuklochi, v. t., to embarrass; to trouble, Gal. 5: 10.

anuktuklochi, adv., doubting; *chuk^aqsh m^ai anuktuklochi*, Mark 11: 23.

anukwa^aya, v. n., to be in haste; to be in a hurry; v. a. i., to hurry.

anukwa^aya, a., hasty; hurried; in haste.

anukwa^ayachi, v. t., to hasten; to hurry.

anukwia, v. n., to hesitate; to be timid, fearful, or doubtful; to be afraid; to dread; to be afraid to do or to venture (not to be afraid of any creature, but to be afraid of such things as trying to cross a stream, and the like); *inukwia*, afraid of him, *anukwia*, he is afraid of me; *sianukwia*, I am afraid; *ikchianukwiokashke*, fear not, Matt. 1: 20.

anukwia, a., timid; fearful; doubtful; afraid; reluctant.

anukwiachi, v. t., to render timid; to frighten.

anukyiminta, v. a. i., to be angry.

anukyohbi, v. a. i., to soften; to become moist and soft, as by the dew.

anukyohbi, pp., softened; moistened; soft; moist.

anukyohbichi, v. t., to soften; to moisten.

anump ikbi, v. t., to make a speech.

anump ikbi, n., a speechmaker.

anump ikaho, a., speechless.

anump i^hkucha achukma, n., fluency.
anump imeshi, n., his secretary; his aid; one that receives instructions from his superior; the combination *im* is a prefixed pronoun.

anump imeshi, v. t., to hear a message; to receive instructions.

anump isht ika, n., a haranguer.

anumpa, annumpa, pp., spoken; worded; uttered; pronounced; declared; talked; delivered; enunciated; expressed; mentioned; preached; pronounced; *ai*anuhumpa, Matt. 3: 17; *isht imanuhumpashke*, Matt. 11: 5; *itim-anumpa*, conversed together; spoken; *isht anumpa*, pp., debated; preached; *imanumpa*, pp., warned.

anumpa, a, oral; verbal.

anumpa, adv., orally; verbally.

anumpa, annumpa, n., a talk; a speech; a word; Josh. 1: 13; a communication; a message; a promise; advice; counsel; a language; a tongue; the voice; the mode of speaking; a sermon; a discourse; a sentence; an oration; a declamation; tidings, Luke 1: 10; a charge; chat; a declaration; a detail; a dialect; doctrine; elocution; enunciation; an errand; intelligence; a law; a lecture; a mandate; mention; nourishment or instruction; an observation; parlance; parley; a passage; a phrase; a proclamation; a proverb; a report; a saying; a sentence; a statement; style; a tale; tattle; a term; terms; testimony; a text; a theory; a topic; a tract; a treatise; a treaty; utterance; a verse; a voice; a vote; *amanumpa*, sayings of mine, Matt. 7: 24, 26; *isht anumpa*, word of, or about, Matt. 13: 19.

anumpa achafa, n., a paragraph; a sentence.

anumpa achukmalit chukashichi, v. t., to blandish; to flatter; lit. to talk with and take the heart.

anumpa afolotowa, n., an equivocation; lit. a roundabout talk.

anumpa afolotowachi, v. a. i., to equivocate.

anumpa alalhpisa, n., headquarters; the place where counsel is adopted.

anumpa annoa, n., tidings.

anumpa apakfokachi, v. a. i., to evade.

anumpa apakfopa, n., an evasion.

anumpa apesa, v. t., to dictate; to pass sentence; to fulminate.

anumpa apesa, n., a dictator, a lawgiver; a lawmaker.

anumpa asilhha, n., a prayer; a petition; a request.

anumpa asilhha holisso, n., a prayer book.

anumpa atatoa, n., a verse.

anumpa a^hya, n., a message; a rumor.

anumpa alhpisa, n., a law; a sentence; an ordinance; a statute; an agreement; a covenant; a commandment; a rule; a precept; a judgment; "a determined or settled word;" a constitution; a decision; a decree; a dictate; a doom; an edict; a fiat; a government; an injunction; an institution; an interdict; an order; a resolution.

anumpa alhpisa, pp., legislated.

anumpa alhpisa holisso, n., a written law; a law book.

anumpa alhpisa ikbi, n., a legislator.

anumpa alhpisa ikbi, v. t., to legislate; to enact a law or laws.

anumpa alhpisa ikaho, a., lawless; without law.

anumpa alhpisa isht atta, n., a scribe.

anumpa alhpisa keyu, a., lawless.

anumpa alhpisa onuchi, v. t., to fine.

anumpa alhpisa onuchi, n., a suitor.

anumpa alhpisa onutula, pp., fined.

anumpa alhpisa toba, v. a. i., to become a law.

anumpa alhtoshowa, see *anumpa toshoa*.

anumpa bachaya, n., a column; a division of a page; lit. "a row of words."

anumpa bachoha, n. pl., columns.

anumpa chokushpikbi, n., a libeler.

anumpa chu^hkushnadi, n., a sarcasm; a retort.

anumpa chukushpa, n., hearsay; a report; evil speaking; a libel.

anumpa chukushpa ikbi, n., a tale bearer.

anumpa chukushpa ikbi, v. t., to make tales or stories.

anumpa chukushpali, v. t., to slander; to backbite; to libel.

anumpa chukushpali, n., a slanderer; a gossip.

anumpa chukushpashali, v. t., to carry news or slander; to gossip.

anumpa chukushpashali, n., a tale bearer; a slanderer; a gossip; a peace breaker; a sycophant.

anumpa falama, n., an answer; a reply; lit. the word returned.

anumpa falama, pp., answered.

anumpa falamoa, n. pl., answers; replies.

anumpa falamolichi, v. t. pl., to answer; to reply.

anumpa falammichi, v. t., to reply; to answer; "to return a word;" *anumpa falammichi*, nasal form; *anumpa falammichi*, freq.; *anumpa ifalammichi*, v. t., to reply to him.

anumpa fimmi, n., a propagator.

anumpa himona, n., tidings.

anumpa hinla, a., speakable; utterable; what can be expressed.

anumpa holabi, n., a fib.

anumpa holisso nowat a^{ya}, n., an epistle.

anumpa ikaiako, n., a short speech.

anumpa ikbi, n., a propagator of stories, etc.

anumpa ilatomba, a., reserved.

anumpa ilatomba, v. n., to be reserved.

anumpa ilonuchi, v. ref., to assume an obligation; to promise; to oblige himself.

anumpa inlaua, a., talkative; *anumpa ikinlauo*, a., silent.

anumpa intuklo, n., a trimmer.

anumpa isht auehinchí, n., a tradition.

anumpa isht a^{ya}, v. t., to carry a message.

anumpa isht a^{ya}, n., a messenger; a runner.

anumpa isht alhpisa, n., a parable.

anumpa isht hika, v. t., to deliver a speech; to harangue; *anumpa isht ika*, see Child's Cat., p. 10, q. 42.

anumpa isht hika, n., a speech; an oration; a formal speech; a set speech; a harangue; an address; oratory.

anumpa isht hika, *anumpa isht ika*, n., an orator; a speaker; a declaimer; a haranguer.

anumpa isht okchaya, n., the word of life.

anumpa itimapesa, v. t., to bargain; to covenant together.

anumpa itimapesa, n., a bargain; a mutual covenant.

anumpa itimalhpisa, pp., bargained; covenanted.

anumpa itinlaua, n., an altercation; a controversy.

anumpa itinlaua, v. a. i., to have an altercation; to have many words between them.

anumpa itinlauachi, v. t., to altercate; to dispute; to make many words between them.

anumpa kaniohmi, n., news; a word of some sort.

anumpa kaniohmi keyu, n., nonsense; a word of no sort.

anumpa kallo, n., a strong talk; a law; a rule; a command; a canon; an ordinance; testimony; an oath, Matt. 14: 7, 9; a league, Josh. 9: 6.

anumpa kallo ikbi, n., a lawmaker; a legislator.

anumpa kallo ilonuchi, v. ref., to bind himself; to lay himself under obligations; to swear.

anumpa kallo ilonuchi cha ia, v. t. ref., to abjure; to vow; to vouch.

anumpa kallo ilonuchit anoli, v. t., to depose; to bear testimony.

anumpa kallo isht anumpuli, v. t., to swear.

anumpa kallo miha, v. t., to damn.

anumpa kallo onitula, see *anumpa kallo onutula*.

anumpa kallo onuchi, v. t., to sue; to prosecute; to condemn; to sentence; to command; to order; to curse; to damn; to doom; to execrate; to indict.

anumpa kallo onuchi, n., a prosecutor.

anumpa kallo onuchit anoli, *anumpa kallo onuchit miha*, v. t., v. a. i., to testify.

anumpa kallo onutula, *anumpa kallo onitula*, *anumpa kallo onatula*, pp., sued; prosecuted; condemned; sentenced; commanded; ordered; cursed.

anumpa kallo onutula, n., a prosecution; a sentence; a curse; a vow.

anumpa keyu, n., nonsense.

anumpa kobafa, n., a transgression; a broken law; a breach of the law; perfidy.

anumpa kobaffi, v. t., to transgress; to break a law; to revolt.

anumpa kobaffi, n., a transgressor; a criminal; a culprit; a lawbreaker; an offender; a rebel.

- anumpa kobaffi**, n., a transgression; a crime.
- anumpa kochanli**, **anumpa kuchanli**, a verbal message; traditions, Matt. 15: caption, 2, 3, 6.
- anumpa kochanli**, v. a. i., to come along, or to be out, as a verbal message.
- anumpa kolohi**, n., pl. short words; short speeches.
- anumpa kolu²fa**, n., a short word; a short speech.
- anumpa kolu²fasi**, n. dimin.; a very short talk; a *shortish* talk.
- anumpa kuchanli**, see *anumpa kochanli*.
- anumpa laua**, a., verbose; wordy.
- anumpa lumiksho**, n., frankness.
- anumpa makali**, n., scurrility.
- anumpa nan anoli**, n., a story.
- anumpa nan alhpisa isht atta**, n., a lawyer; an attorney.
- anumpa nan isht alhpisa**, n., an allegory; a parable.
- anumpa nukoa**, n., rant.
- anumpa nuahkobo**, n., a summary; the heads of discourse; a head; topic of discourse; subject-matter of a speech; a text.
- anumpa okpulo**, n., bad language; vile talk; calumny; an invective; scandal.
- anumpa okpulo onuchi**, v. t., to calumniate; to slander.
- anumpa okpulo onuchi**, n., calumny; slander.
- anumpa okpulo onuchi**, n., a calumniator.
- anumpa okpulo onutula**, pp., calumniated.
- anumpa onucha hinla**, a., accusable; impeachable.
- anumpa onuchi**, **anumponuchi**, v. t., to accuse; to blame; to impeach; to indict; to charge; to condemn, Matt. 12: 7; to prosecute; to sentence.
- anumpa onuchi**, n., an accuser; an informer; a prosecutor.
- anumpa onuchi**, n., an impeachment.
- anumpa onutula**, **anumponatula**, pp., impeached; accused; blamed; condemned; sentenced to punishment; indicted; *anumpa ikonitulo*, a., uncondemned.
- anumpa onutula**, **anumpa onatula**, n., an impeachment; an accusation; blame.
- anumpa onutulahe keyu**, a., excusable; irreproachable.
- anumpa shali**, v. t., to carry a message.
- anumpa shali**, n., a messenger; a runner; an ambassador, Josh. 9: 4.
- anumpa shanaioa**, n., a prevarication; *imanumpa shanaioa*, n., a prevaricator; *imanumpa shanaioa*, v. t., to prevaricate.
- anumpa tikba**, n., a summary.
- anumpa tikbanli anoli**, n., a prophecy.
- anumpa tilofa**, n. sing., a short address a short speech; the name often given by an orator in his introduction to the speech he is about to make.
- anumpa tilofasi**, a dim. n., a brief address; the *si* has nearly the force of *sh* in some English words, as short, shortish.
- anumpa tilohi**, n. pl., short speeches; short addresses.
- anumpa toshoa**, **anumpa alhtoshowa**, n., a translation; an interpretation; a speech translated; an explanation.
- anumpa toshoa**, pp., translated; interpreted; explained.
- anumpa tosholi**, v. t., to interpret; to translate; to construe.
- anumpa tosholi**, n., a translator; an interpreter; an expositor; a linguist.
- anumpa tosholi ashachi**, v. t., to misinterpret; to mistranslate.
- anumpeshi**, n., a presiding officer in a council; a secretary; a messenger, Matt. 11: 10; an aid-de-camp; a consul, a disciple, John 3: 22; a servant, Luke 2: 29; an apostle, Luke 6: 13; a legate; an officer; a representative; a resident.
- anumpeshi atokulli**, v. t., to officer.
- anumpisachi**, v. t., to take aim; to level; or *anumpisachi* (q. v.).
- anumponatula**, see *anumpa onutula*.
- anumponuchi**, see *anumpa onuchi*.
- anumpulechi**, v. t., to trouble; to pester to plague; to annoy; to worry; to disturb; to molest; to embarrass; to hector; to incommode; *sianumpulechi fehna*, he troubles me very much.
- anumpulechi**, n., a troubler; a hectorer; *isht utimanumpuli*, to hold a council against, Matt. 12: 14.
- anumpuli**, v. a. i., v. t., to talk; to speak, Joshua 1: 1; to utter; to say, Matt. 17: 4; to say a word; to pray, Matt. 6: 9;

to preach, Luke 3: 3; to chat; to declaim; to deliver; to discourse; to enunciate; to exhort; to express; to gab; to gabble; to harangue; to lecture; to mention; to observe; to phrase; to pronounce; to reason; to tattle; to word; *imanumpuli*, v. t., to talk to him; to counsel; to deal with; to exhort; to expostulate; to rebuke; to reprehend; to read, as *holisso imanumpuli*; *imanumpuli*, n., a reader; *isht anumumpuli*, to talk about; to advocate; to comment; to descant; to preach; to plead; to praise; *itanumpolo*, n. f., v. a. i., a., dumb; unsocial; *isht anumumpuli*, to talk about, Matt. 7: 22; *yammakosh ahachi anumpulqhi oka*, which shall speak in you, Matt. 10: 20; *aiitimanumpuli*, Matt. 12: 4; to read, Josh. 8: 35; *anumponti*, nasal form, v. a. i., and a.; *abanumpa isht anumponhli*, preaching, Matt. 12: 41; *itimanumpuli*, to speak with him; *chitimanumpuli*, to speak with thee; *anumpohonli*, freq.; *isht imanumpohonli*, to speak to them by, Matt. 12: 46, 47; *anumpoyuli*, pro. form; *itim-anumpuli*, v. t., to converse together; to talk together; to commune; to contest; to discuss; to negotiate; to parley; to reason, Matt. 18: 7, 8; *isht itimanumpuli*, v. t., to reason; *itimanumpuli*, n., a colloquy; a dialogue; a conference; a parley; *isht ishtimanumpuli*, Matt. 13: 10; *itimanupoli* used for *itimanumpulih*; *imanumpuli*, v. t., to reprimand; to school; *ilanumpuli*, to talk to one's self; *isht ilanumpuli*, to talk about himself; *isht anum-puli*, v. t., to handle; to talk about; to intercede; to treat; to vindicate.

anumpuli, n., preaching; pronunciation; "voice," Gen. 4: 10.

anumpuli, n., a speaker; a counselor; a declaimer; a deliverer; a lecturer; a herald; a speechmaker; a talker; *itanumpolo*, n., a mute; a dumb person, Matt. 12: 22; *itanumpolo*, a., mute; silent.

anumpuli anuktuklo, v. a. i., to stammer; to stutter.

anumpuli ilahobi, v. a. i., to babble.

anumpuli ilahobi, n., a babbler.

anumpuli imponna, a., eloquent; fluent.

anumpuli imponna, v. n., to be eloquent.

anumpuli imponna, n., a linguist.

anumpuli italhpesa, v. t., to respond.

anumpuli keyu, a., mute; speechless; mum.

anumpuli shati, n., a talker; a great talker; a chatterbox; a prater.

anumpuli shati, v. a. i., to talk much; to prate.

anumpuli shati, a., flippancy; loquacious; talkative; voluble.

anumpuli a^aaha, v. a. i., to sit and talk; to be in session; to be engaged in any kind of speaking.

anumpuli a^aaha, n., a session; a sitting; the actual presence of any body of men who have met for speaking, consulting, etc.

anumpuli chu^akash ishi, v. t., to persuade.

anusi, n., a bed; a bedroom; any place for sleeping; the place where any one or any creature sleeps; a couch; a dormitory; a harbor; an inn; a lodging.

anusi, v. n., v. a. i., to sleep at, in, or on; to sleep there; *asanusi*, *anuseli*, where I sleep.

anusi ona, n., bedtime; time for sleep.

anusi ona, v. a. i., to arrive (as bedtime); the time to go to bed has come.

anushkunna, n., a lover.

anushkunna, n., fancy; liking; passion.

anushkunna, v. a. i., v. t., to fancy; to like; to desire; to be fond of; to love, 1 Kings, 11: 1; to have a passion for another, a female, 2 Sam. 13: 1, 2 15; *ai-anushkunna*, Matt. 13: 22; to covet, Josh. 7: 21.

apa, v. a. i., from *apa*, to eat and in regard to eating a single article of food; *impa*, to eat, implies the eating of a number of things, or a common meal; *ishimpa hinla*? will you eat? *ahé ishpahinla*, will you eat a potato? See *apa*.

apahyah, pp., shouted at; called to.

apahyachi, v. t., to shout at; to halloo.

apahyachi, n., a shouter; one that halloos.

apakama, n., guile, John 1: 47.

apakama, *apakama*, pp., deceived in any way; imposed upon.

apakammi, v. t., to deceive.

apakammi, n., a deceiver.

apakamos, pp. pl., deceived.

apakamoti, v. t. pl., to deceive.

apakamoti, n., deceivers.
apakchilofa, pp., tripped up.
apakchilofi, v. t., to trip up.
apakchulli, v. a. i., v. t., to climb up; to cling; to wind round and ascend, as a man climbs a tree or a vine runs up a pole.
apakchulli, n., a climber.
apakfoa, pp. pl., banded; bound round; tied round; from *apakfoti*.
apakfoa, v. a. i., to go round; to reach round; to wind round.
apakfoa, v. n., to be round; to be wound round.
apakfobli, v. a. i. sing., to go round; to encircle; to surround; to wrap round; to environ; to inclose; as, it goes round, etc., Luke 13: 8; Mark 12: 1.
apakfoblich, v. t., caus., to wind round; to cause to go round; to wrap round.
apakfokachi, pp. pl., surrounded; encircled.
apakfokachi, v. n., to be around.
apakfokachi, v. a. i., to go round; to encircle; to avoid by going round; *apakfokahanchi*, freq., Rev. 20: 9.
apakfoti, v. t. pl., to surround; to wind round; to wrap round; *ilapakfoti*, v. ref., to bewrap; to wrap himself, Gen. 37: 34.
apakfopa, **apakfoyupa** (pro. f.), n., the circumference; the compass; a zone; *apakfoyupa*, prep., round.
apakfopa, **apakfompa** (nas. f.), pp., from *apakfobli*, wound round; wrapped round; circled; encircled; environed; inclosed; shunned; surrounded.
apakfopa, a., spiral.
apakfopa, v. a. i., to go round; to wind round; to circuit; to come round; to deviate; to encircle; to fly; to shun; to compass, Josh. 6: 3, 4; *apakfompa*, nasal form; *apakfohompa*, pro. form.
apakfopa, v. n., to be wound round; v. t., to compass; to double, as a cape; *apakfoyupa*, pro. form.
apakfopahe keyu, a., inevitable.
apakfoyupa, see *apakfopa*.
apakna, n., a plenty; an abundance; a fullness.
apakna, adv., freely.
apakna, a., plenteous; abundant; copious; exuberant.
apakna, v. n., to be plenteous; to abound; *itimpakna*, to compete together; *kilitim-*

pakna, let us compete, or try and see which will excel; see *pakna*.
apakna^aka, n., the top, Luke 23: 38.
apaknali, n., the surface; the face.
apaknali, a., superficial; being on the surface.
apaknali, v. n., to be superficial; to be on the surface.
apaknachi, v. t., to cause an abundance; to make a plenty, 1 Kings 10: 27.
apakshanofa, v. a. i., to cling.
apakshana, v. a. i., to cling to; to grip; *ilapakshana*, to strive together, Deut. 25: 11.
apakshana, pp., twisted round; *ilapakshana*, pp., intertwined; twisted together.
apakshanni, v. t., to twist round; *ilapakshanni*, *ilapakshannichi*, v. t., to intertwine; to twist together.
apalaka, n., an oven; any place where anything is baked; a baking place.
apali, v. a. i., to lurk; to creep slyly in quest of prey or game, like a cat.
apanlich, v. t., to encourage by shouts; to halloo.
apanta, a., nasal form, from *apata*, situated at the side; being on the side; sing. of *palli*; *inchukapanta*, *chuka ipalli*.
apantali, nasal form, from *apatali*.
apanukfila, n., a whirlwind.
apanukfila, v. a. i., to blow and rise, as a whirlwind; to be a whirlwind, or to whirlwind, making a verb of the noun.
apashia, n., a piazza; a porch; a portico; *chukapashia*, house porch.
apata, v. a. i., to lie at the side; *apanta*, nasal form; *apataiya*, pro. form, to lie along at the side.
apata, pp., laid at the side.
apatafa, n., a plowed place.
apatalechi, v. t., to spread a blanket so that one-half is under and the other over a person; see *apolomichi*.
apatalho, n., a spread; a mattress; a seat; a cushion, John 19: 13. Perhaps this word is used for "seat" because in early times the Choctaw spread out some kind of skin as a seat for visitors and others.
apatali, v. a. i., to grow at the side like corn suckers; *ilapatali*, recip.
apatali, n., suckers; young sprouts at the side.

apaha, n., attendants; companions; fellows; *itapiha*, fellows.

apala, n., a frying pan or anything in which to carry a torch or a light; usually applied to a frying pan, because it was used to carry a light by those who hunted game in the night. The light was made of fat pine knots or wood cut and split fine.

apalli, **apulli**, pl. of *apotali*, v. a. i., to stand side and side; to lie side by side; *chuka apallit a'ya keyu*, not to eaves-drop.

apehichi, v. t., to hew wood.

apehichi, n., a hewer.

apeha, **apiha**, v. a. i. pl., many to join one; to go in company with; to be with others, 2 Sam. 18: 1; or being with, Matt. 12: 3; Josh. 7: 24; *apehat aiasha*, about him, i. e., multitudes, Matt. 8: 18; *apehat a'ya*, to go along with one; to accompany him, Matt. 12: 3, 4; Josh. 8: 5; *itapiha*, to join together; to accompany; to go together, John 3: 22; *aiitapiha*, to join together there, or at, Matt. 8: 11; here are plurals in both companies that united *apehkachi*, *itapekachi*, *aitapekachi*, *aiapi'hat hiel*, Matt. 12: 41, to stand together with; *itapi'hat hioh-ma'ya*, Matt. 13: 30; *aiitapi'hat attat ia*, Matt. 14: 13; *api'ha*, to be with, Matt. 4: 21.

apehali; *aiapehalinchi*, pl., led with him, Luke 23: 32.

apehachi, v. t. caus., to cause to be or go together; to take part with.

apehpoa, see *apepoa*.

apela, n., a helper; an assistant; an ally; an auxiliary; an aid; a coadjutor; a help; a second; a subsidiary.

apela, a., subservient; *ikapelo*, a., unaided; unassisted; unhelped; unsupported.

apela, v. t., to help, Josh. 1: 14; to assist; to abet; to succor; to back; to second or strengthen by aid; to support; to favor; to further; to interpose; to second; to side; to stickle; to subserve; *siapela*, to help me; *chiapelali*, I help thee; *itapela*, to help each other; *itapela*, n., a help; a helper; a partner; an ally; an auxiliary; mutual helps, etc.; *api'la*, nasal form, helping; *apihinla*, freq. form, keep helping; *apiela*, pro. form,

to help at last; *apela ikimikaho*, a., helpless; without help.

apelachi, **apelachi**, v. t., to help another; to cause to help; to favor; to further; to patronize; to promote; to relieve; to succor, *siapelachi*, help me, Matt. 15: 25; *apelanchi*, nasal form; *apelahanchi*, freq. form; *apelaiyachi*, pro. form.

apelachi, n., a help; a remedy; succor.

apelachi, **apelachi**, n., a promoter; a succorer; a helper; an abettor; an ally; an assistant; an auxiliary; a coadjutor; a favorer; a paraclete; a patron; *itapelachi*, n., a copartner; mutual helpers.

apeli, n., a hurricane; a tempest; the place where a hurricane passed along and blew down the timber; a whirlwind.

apeli, v. a. i., to storm; to blow, as a hurricane.

apelua, pp., turned up.

apeiulichi, v. a. i., to turn up sleeves or legs of pantaloons or leggings.

apeli, v. t., to bring, sweep, or scrape together; to rake up, as bears and hogs rake or bring together grass and leaves for a nest.

apeli, n., a raker; a nest maker.

apelichi, v. t., to push up the wood on a fire; to put the sticks or brands together; to hoe earth up around plants.

apelichi, v. t. pl., to rule at; to preside in; to govern there; *apelinchi*, nasal form; *apelihinchi*, freq.; *apediechi*, pro. form.

apelichi, **apediechi**, n., the course, class or term (of Abia), Luke 1: 5.

apelichi, n., the place ruled; a kingdom, Mark 11: 10; a tribe, 1 Kings 11: 31, 32; 2 Sam. 24: 2.

apelichi fullota, n., a territory; the extent of the place that is ruled.

apelichika, **apediechika**, n., the place ruled, whether kingdom, province, town, district, plantation, bishopric, diocese, or a single house; or the place ruled by domestic animals; domain; dominion; a dukedom; an empire; a government; a kingdom; a monarchy; a province; a sphere; a tribe, 1 Kings 11: 13; *yakni apelichika moma*, Matt. 4: 8; 3: 2; 5: 3; 6: 13, 33; 12: 25, 26;

- 13: 19, 41, 43; 18: 1; *apelichika*, in Matt. 6: 10, used as a verb, having *ish*, thou, prefixed; or this *ish* is used as a poss. pronoun, similar to *ish* in *ishitibapishi*, thy brother, so here it is thy kingdom, 1 Kings 10: 20.
- apelichika fullota*, n., a precinct.
- apetiechi achafa*, n., a body; a number of men united by a common tie or form of government.
- apetiechi*, see *apelichi*.
- apepoa*, *apehpowa*, *apepowa*, v. t. pl., to help; to assist by counsel, not in labor; to advocate for; to plead for; to argue for; to stand up for; to fight for; *ilapipowa* to help himself.
- apepoa*, *apepowa*, n., helpers; advocates; allies; justifiers; *apipoat illi*, n., a martyr; *apipoat illi*, n., martyrdom.
- apesa*, *apisa*, v. t., to order; to appoint, Josh. 1: 7; to fix; to measure, Matt. 7: 2; to judge; to adjudge; to reconcile; to regulate; to resolve; to rule; to scale; to scheme; to set; to settle; to span; to square; to survey; to test; to time; to tolerate; to transact; to will; to destine; to devise; to direct; to dispose of; to doom; to enact; to engage; to establish; to estimate; to gauge; to instruct; to lay a plan; to legalize; to machinate; to manage; to marshal; to mediate; to mete; to methodize; to order; to maneuver; to plan; to prescribe; to project; to purpose; to adjudicate; to sanction; to command, Matt. 8: 4; 14: 9; to conclude; to decide; to decree; *im-apesa*, to appoint for him; to allow him; to send him; to license; to restrict; to make for them, i. e., a feast, Luke 5: 29; to give them power, Matt. 10: 1; *nan isht apesa*, Matt. 13: 3; *ikim-apeso*, v. t., to disallow him; *ikapeso*, a., undetermined; *isht apesa*, to measure with; to maneuver; to model; *isht apesatima*, v. t., to devote; *apihi^{na}*, Matt. 15: 4; *itimapesa*, to league; to agree together; to concert together; to contract; to covenant; *itimapesa*, n., an agreement; a concert; a contract; a league; *ikitibapesa*, we agree together; *ilapisa*, to measure for himself, Luke 12: 21; to make himself, John 5: 18; *itapesa*, to contract; to liken; *itapesa-lashke*, I will liken, Matt. 7: 24; also Matt. 11: 16; *pitimapesa*, Josh. 9: 6; *alhpisa*, *alhpesa*, pp.
- apesa*, n., a judge; one that measures, appoints, etc.; a director; an enactor; an estimator; a manager; a measurer.
- apesa*, n., a measurement; mensuration.
- apesachi*, v. t., to oversee; to direct; to manage; to rule; to tend; *chiapesahan-chi*, etc., Matt. 4: 6; *apesaiyachi*, pro. form.
- apesachi*, n., an overseer; a director; a manager; a curator; a tender; a keeper; *apesachi aleha hatuk at yilepat*, and they that kept them fled, Matt. 8: 33; *apesachi*, a shepherd, Matt. 9: 36; a keeper, Gen. 4: 9.
- apiha*, n. (see *apeli*, act.; *apiha* is pass.), a place brushed, raked, etc.; as *onush apiha*, where the oats have been raked away; *itapiha*, together with, John 21: 2; *itapehachi*, collected together; *aitapiha*, with; together with; *api^{na}ha*, nasal form of *apeha*, pl., being with, John 11: 31; 21: 3; *api^{na}hat a^{ya} kasho^a*, them that followed, Matt. 8: 10.
- apinni* v. t., to twist a stick into hair, as the mane.
- apinnichi* v. t., to break down the top limbs of bushes; like *akauwichi*.
- apisa*, n., a glass; a looking glass; a lesson in reading assigned to a pupil; a window; a light; a mirror; scenery; a speculum.
- api^{na}sa*, n., a prospect; a study.
- apisa achafa*, n., a pane of glass; a pane.
- apisa isht alhkama*, n., a window; a window shutter.
- apisa isht alhpolosa*, n., putty.
- apisa isht hopo^akoyo*, n., a telescope; a spy glass.
- apisaka*, n., a vision; that which is the object of sight; a view; a sight; a prospect.
- apisahukmi*, n., a burning glass.
- apisaka ali*, n., the horizon.
- apisali*, n., ken; view; reach of sight.
- apissa*, pp., straightened; made straight; dressed; unbent.
- apissa*, a., straight.
- apissa*, v. n., to be straight.
- apissalechi*, see *apissalechi*.
- apissali*, a., due; direct; straight; v. t., to choose, Luke 10: 42; *ikapissalo*, a., in-direct; vague.

apissanli, a., nasal form of *apissalli*, or a form like *hinanli*, *kochanli*, etc. (q. v.) (Josh. 5: 5); express; direct; straight; being straight; true; erect; firm; unequivocal; genuine, as *hatak api humma apissanli*, a genuine redman, not a man of mixed blood; explicit, as in *anumpa apissanli achukma*; fair; genuine; honest; invariable; regular; right; upright.

apissanli, adv., regularly.

apissanli, n., fairness; frankness; integrity; probity; simplicity.

apissanli, v. n., to be straight; to be direct, genuine, etc.

apissanlit, **apissant**, adv., plainly; directly; in a direct course; the nearest way; downright; right; uprightly; as *apissant ishla*, did you come directly here?; *apissant hikia*, a., precipitous; perpendicular.

apissallechi, **apissalechi**, v. t. caus., to make straight; to direct; to dress; to straighten, Matt. 3: 3; *ilapissalechi*, John 11: 41 [?]; *uski naki apissalechi*.

apissalli, v. t., to straighten; to unbend.

apissat hikia, a., erect.

apistikeli, n., a watch; a spy; custody; an eye; a guard; a guardian; a guarder; a manager; an overseer; a supervisor; a surveyor; a troubler; a vigil; a warder; a warden.

apistikeli, n., vigilance; watch; ward; a watcher.

apistikeli, a., troublesome; watchful.

apistikeli, v. a. i., v. t., to watch; to eye; to observe; to look out for with an evil intention; to embarrass; to guard; to look; to oversee; to ward; to be vigilant; to infest; to manage; to molest; to pester; to plague; to superintend; to supervise; to tend; to transact; to trouble.

apistikeli ahikia, n., a watchhouse.

apistikelichi, v. t., to cause to watch; to get one to watch.

apistiket, cont. from *apistikeli*, to watch, etc.

apitta, v. t. pl., to put in; *wak apitta*, to put in cattle; *tanchi apitta*, to put in corn; *okapa^htki apitta*, to put in a liquid, Matt. 9: 17; 13: 48; *alhpitta*, pp.

apoa, **apoba**, v. t., to raise, as cattle or any domestic animals, or fruit trees;

to have for the purpose of raising, or to let it grow; to domesticate; to tame; *alhpoba*, pp., *imapoa*, to ally; to betroth; to espouse; *itimapoa*, to espouse each other; *itim^halhpoba*, pp., of above; *apoahanchi*, "to spare," 1 Sam. 15: 3; *chikapoancho*, Gen. 18: 24.

apoa, n., preemption; a refusal.

apochi, or **apobachi** (q. v.) v. t., to raise; *alhpoba*, pp.

apochi, n., one that betroths or bespeaks.

apoba, see *apoa*.

apoba, n., a saver; a preserver.

apobachi, v. t., to betroth; to bespeak; to speak for; to bargain for; to pet; to preengage; *alhpoba*, pp.

apohko, pp., protected; covered; *ikapohko*, a., exposed.

apohko, n., protection.

apohkochi, v. t., to protect; to cover; *ilapohkochi*, v. ref., she protects herself, or covers herself.

apohkolechi, v. t., to hold the hand and hide or hold something; to hold the flat hand over the ear to prevent hearing; *ilapokolechi*, v. t., to put two flat things together.

apohota, n., the fringe; the flounce.

apohtuka, a., shut in so that the air does not circulate, as a house by a thicket.

apohtukachi, v. t., to shut in; to make close.

apohtukih, v. a. i., to be close or tight, as a room.

apokni, **appokni**, n., my grandmother.

The same appellation belongs to all the sisters of the grandmother and to their mother also. When there is an occasion to express the real difference it can be easily done.

apokofa, v. a. i., to thrust against; to run against, Num. 22: 25.

apoksia, v. t., to prepare, John 14: 2, 3; 15: 2; to mend, Matt. 4: 21.

apoksia, n., a repair.

apoksia, pp., repaired; mended; reconciled; redressed; regulated; remedied.

apoksia, a., good; wise.

apoksiachi, v. t., to repair; to adjust; to dispose; to prepare, Luke 3: 4; Matt. 3: 3; 11: 10; to reconcile; to redress; to regulate; to shape; *ilapoksiachi*, to reform himself.

- apoksiachi**, n., a reformer; a repairer.
apoksaiali, v. t., to arrange.
apokshiamama, n., a flap; a clout, called a square; a diaper. The *apokshiamama* is a garment worn by Choctaw men.
apokshiamama, pp., clouted.
apokshiami, **apokshiami**, **apokshiammi**, v. t., to put the clout upon one's self; to clout one's self.
apokshiamichi, v. t., to put the clout upon another.
apokshiammi, see *apokshiami*.
apokshiammi, pp., clouted; having a flap put on.
apokta, n., a double.
apokta, pp., doubled; grown together, as two potatoes fastened together side by side.
apokta, a., double; as *ahe apokta*, *noti apokta*.
apokta, v. n., to be doubled.
Apokta chito, n., the name of a particular creek.
apoktachi, v. t., to double; to cause anything to be doubled.
apolichi, **hopochi** (q.v.) v. t., to hill corn; to work in the corn for the last time, Luke 13: 8.
apolukta; *itapolukta*, v. a. i., to coalesce.
apoluma, n., a conjurer at ball plays, called a ball play witch.
apolumi, v. t., to conjure; to act the ball play witch.
apolusa, n., a daubing; *apolusa achafa*, one coat of daubing.
apolusa, **alpolosa**, pp., a., daubed; plastered; pitched.
apolusa, v. n., to be daubed.
apoluali, v. t., to daub; to plaster; to pitch; to smear.
apoluali, n., a dauber; a plasterer.
apoluali, n., a casing; the act or operation of plastering a house with mortar on the outside.
apoloma, n., a hem; a bend; a spring made by a bend.
apoloma, pp., hemmed; bent over double.
apolomachi, n., a hem of a garment.
apolomachi, pp., hemmed.
apolomachi, v. t., to hem; to bend over double.
apolomi, **apolommi**, v. t., to hem; to bend over; to go across a bend in a river or road; to lap.
apolomi, n., a hemmer.
apolomichi, v. t., to fold a blanket and sleep in it, one part under and the other part over a person.
apolomoa, pp. pl., hemmed.
apolomoa, n., hems; bends.
apolomolili, v. t., to hem; to bend over; to go across bends in a river or in a road.
aponaklo, v. a. i., v. t., to inquire; to query.
aponaklo, n., an inquirer.
aponaklo, n., an inquiry.
aponaklo shali, a., inquisitive.
aposhokachi, n., the border; the hem; *imanchi aposhokachi yaⁿ pit potoli*, the hem of his garment; Matt. 9 20; Luke: 8: 44; *imanchi aposhokachi ak illa kia*, only the hem of his garment, Matt. 14: 38.
apota, v. a. i., to lie at the side; *itapota*, to lie together; *ikitapoto*, Matt. 1: 25; *chiapota*, 1 Kings 1: 2.
apota, n., the side; *Eli at hina apota ka*, 1 Sam. 4: 13.
apota, v. n., to be at the side; *apunta*, nasal form; *itapota*, v. a. i., to make snug; to lie sidewise.
apotaka, n., the side; a by-place; *apotaka ia*, to go one side to void, or to a by-place; an expression used to describe the going away to ease nature, etc.
apotaka itola, **apotaka etta**, v. n., to lie in a retired place; this expression is applied to describe the retirement of females. See Lev. 15: 19-28; *apolakachi*. The Choctaw women have a small camp near the house to which they retire at such seasons, and where they remain alone till they have their usual health.
apotali, v. a. i., to lie at the side.
apotoa, pl., *apotoat hielitok*, to stand beside; to be at the side, 1 Kings 10: 19.
apotoli, **apotuli**, sing. v. t., to place by the side of, 1 Sam. 5: 2; *apotuli hohpi*, Acts 5: 10; *itapotuli*, v. t., to accouple; to adjoin; to couple.
apoyua, v. t., to gather up; to pick up and carry away.

apufa, n., a forge, or the place where the mouth of the bellows acts upon the fire; the mouth of a bellows.

apufachi, v. t., to blow with a bellows, mouth, pipe, etc.; to expire; to puff; *isht apufachi*, n., a blow pipe, or v. t., to blow with.

apulli, v. t. pl., in *himakan* *apullit itikbo*; see *alulli*.

apulli, n., corn suckers.

apulli, *apalli*, pl. of *apotali* (q. v.).

apulichchi, v. t., to hill up (corn); to heap up around anything.

apunta, nasal form (from *apota*), v. n., being at the side to make an exchange equal.

apunta, prep., by; near, as at the side.

apunta, a., contiguous; *hohchifo apunta*, surname, Matt. 10: 3.

apuskachi, v. t., to divine; to act as a priest. See Gen. 41: 45.

apushi (from *api* and *uahi*), n., a sprout, as *itapushi*, a sprout of a tree, (q. v.); a staddle; *kati apushi*, Mark 12: 1.

apushi hika, n., a stake.

apushli, v. t., to roast, 1 Sam. 2: 15; to broil; to bake in the hot ashes, as potatoes (*ahe apushli*); *alhpusha*, pp.

apushli, n., a roaster; one that roasts.

aputa, a., from *puta*, all. See 1 John 3: 18.

aputkachi, v. n. pl., to lie or stand side by side.

aputkachi, a., pp., laid at the side; lying at the side.

asahnoyechi, a., old, aged; or *sahnoyechi* (q. v.).

asanali, see *asonali*.

asanali, n., the forefront of a rock; see 1 Sam. 14: 5; a jamb; the sidepiece of a fireplace.

asanalichi, v. a. i., *asanni*, pl., to cause it to face; *ahe an hashi an asanalichi*, to lay the potatoes in the sun; *usasnali*, to face each other.

asananta, *asananta*, n., a large bee, resembling the bumble bee, that bores into wood, etc.

asanata, a., lazy.

asalbash, *achaba*, *asalhchap*, n., a footbridge, made of a log or tree; *asilhchap*, *asalhchap*, Ch. Sp. Bk., page 50; *salbach*, Ch. Sp. Bk., page 18.

asalhchap, see above.

asanni, pl. of *asonali*, to face; to front; to stem.

asano, n., an adult; a grown person.

asano, v. a. i., to grow up, a word of general signification; *alla at asano*, Luke 1: 80; 2: 40; *itapushi at asano*, *nusapi at chahat isht ia*; *asaiyano*, pro. form; *asano*, n., an adult; *asano ikono*, n., a minor; *asano*, pp., a., grown; grown up; mature; adult; *asaiyano*, pro. form; *asano*, *asanno*, n., maturity; puberty; rankness; *asanochi*, *asanochika*,

asanochi, n., an elder in a church.

asanochika, n., the elders of an assembly.

asanonchi, *asanonchi*, n., the elders; the aged; the fathers (by way of respect); an elder; a presbyter; *asanonchi*, Josh. 8: 10, 33; 9: 11; *asanochi*, Titus 2: 2, 3; *asanhochi*.

asechip, *asechap*, n., a footbridge; a log or tree lying across a creek or water course and used as a footbridge. See *asalbash*.

asehta, pp., tied up; bound up; tied to a tree, as a horse; *asinta*, tied, Mark 11: 2.

asehta, n., a bundle; a sheaf.

aseta, v. t., to accept a wager; to bet against; *uaseta*, to bet against each other.

aseta, n., a rawhide rope or string; a rope; a cord; a strap; a string; a thong; *aseta isht takchi*, to tie with a cord; to cord.

aseta chanaha, n., a coil of rope.

aseta falaia, n., a long rope; a long rawhide rope; a rope; a tedder.

aseta falaia isht takchi, v. t., to tedder.

aseta isht fammi, v. t., to strap.

aseta isht ochi, n., a well rope.

aseta pana, n., a twisted rawhide; a hide rope made by plaiting two strands, John 2: 15.

aseta tanaffo, n., a plaited hide rope; a braided hide rope made of three or more strands.

asetikbi, n., a cord maker; a rope maker.

asetilechi, v. t., to make tie; *asetilechika*, n., junction of streams.

asetili, *asetilli*, v. a. i., *asetoli*, pl., to empty; to disembogue; to flow out at the mouth; to discharge into another stream.

- asetili**, n., *asetoli*, pl., the mouth of a stream.
- asetilli**, n., end of or uttermost part of (the Jordan), Josh. 15: 5.
- asetoli**, v. a. i. pl., to empty.
- asilballi**, v. a. i., to go to excess in eating or drinking; to gormandize.
- asilballi**, n., a gormandizer.
- asilballichi**, v. t. caus., to lead another into excesses.
- asilhchap**, n., a footlog over a creek.
- asilhha**, n., an invitation; an invocation; a petition; a request; a suit.
- asilhha**, v. t., to beg; to beseech, Matt. 14: 36; to entreat; to supplicate; to ask, Matt. 5: 42; 14: 7; to implore; to importune; to request; to petition; to crave; to demand; to espouse, invite, invoke, invoke; to supplicate; to wish; to woo; *hahasilhhakma*, if or when ye ask, Matt. 7: 7. *echimasilhha*, we beg of thee; *anumpa ilbasha asilhha*, to present in supplication, as humble words, i. e., to pray; *achunanchit asilhha*, to importune; *imasilhha*, v. t., to beseech him, Matt. 8: 6; to pray, Matt. 6: 6; 9: 38.
- asilhha**, v. a. i., to beg; to entreat; to solicit.
- asilhha**, n., a beggar; a petitioner; a suppliant; a demander; an entreater; an implorer; a petitioner; a solicitor; a suitor.
- asilhha**, pp., entreated.
- asilhha**, a., suppliant; *ikasilhho*, unasked; unsolicited.
- asilhha keyu**, a., prayerless.
- asilhhachi**, v. t., to beg; to ask, Luke 3: 10; to implore; to petition; to entreat; to request; *asilhhanchi*, nasal form; *asilhhahanchi*, freq.
- asilhhachi**, v. a. i., to beg; to entreat.
- asilhhachi**, n., a beggar; an entreater; an implorer.
- asilhhi**, v. t.; John 5: 39; from *silhi*; the *a* prefix is a locative.
- asinta**, v. t., to seize; to hold, as a dog holds his prey.
- asiahchap**, n., a footbridge; a log lying across a stream which is used by foot passengers.
- asitabi**, v. t., to earn; to merit, or deserve by labor; to gain by labor, and not as a gift; to gain; Josh. 24: 13; *ikasitabo*, a., unearned; unmerited.
- asitabi**, n., the one who earns.
- asitia**, v. a. i., to cleave to, 1 Kings 11: 2, 4; to love; to feel an attachment; to hang to; to join; *itasitia*, to cleave to each other; to cohere.
- asitilli**, v. t., to tie to; to tie up, as to tie a horse, cow, or calf to a tree.
- asitoha**, **asitoo**, pp. pl., tied up; bound to.
- asitohi**, v. t. pl., to tie to, or to bind to (from *a* and *sitoli*), Matt. 13: 30.
- asitopa**, v. a. i., to persevere.
- asonak**, n., a brass kettle; a vessel made of brass or tin; a kettle.
- asonak aholuyachi**, n., a colander.
- asonak atakali**, n., a kettle bail; a crane; a pot-hook; a trammel.
- asonak atoba**, n., a furnace.
- asonak hata**, n., a tin kettle; a tin pail.
- asonak hata maiha**, n., tin pan (*maiha* = wide).
- asonak isht atta**, n., a tinker.
- asonak isht talakchi**, n., pot hooks; the hooks used in lifting kettles, oven lids, etc.
- asonak lakna**, n., brass; a brass kettle.
- asonak lakna atoba**, a., brazen.
- asonak lakna chito**, n., a large brass pan.
- asonak lakna chuhmi**, a., brassy.
- asonak lakna ikbi**, n., a brazier.
- asonak lakna isht akmi**, pp., brazed; soldered with brass.
- asonak lakna isht akmichi**, v. t., to braze; to solder with brass.
- asonak lakna isht akmichi**, n., a brazier.
- asonak maiha**, n., a tin pan.
- asonak toba**, n., tin.
- asonali**, **asunali**, **asanali**, v. a. i., v. t., to go against wind or tide; to ascend; to fly against the wind; to sail against the current; to face; to front; to stem; to confront; to thwart; to withstand, Ruth 1: 13; *asanni*, pl.
- asunanta**, n., the going against.
- asunonchi**, n., the elders; the aged; the fathers, by way of respect.
- asunonchika**, n., elders, Luke 22: 52.
- ash** (and its compounds), an article; the one, the said, the one which, referring to some particular object that had been

the subject of conversation before; *peni ash*, the ship, Matt. 14: 29. The idea of past time in this article differentiates it from other articles and it may be called a past tense article, Matt. 5: 24. Compounds: *ashakosh*, *ashakot*, *ashakocha*—*ashano*, ob. case, the one which—*ashato*, the one—*ashba*, *himmak ashba*, *nitak nana ash*, compounded of *ash*, the future, and *ba* (see below); *onnak mak ashba*, Ch. Sp. Book, p. 77—*ashin*—*ashinli*, the same; the one which also—*ashkia*, the one also, even that one—*ashon*, the one; the, Matt. 9: 6; *Chihova ashon*, God, Matt. 9: 8; *yammak ashon*, the which, Matt. 13: 44; *osapa yammak ashon*, that field, Matt. 13: 44, *yammak ashon*, him, Matt. 13: 57—*ashocha*, nom. case, the one—*ashoka*, ob. case, the one—*ashokako*, ob. case, although the one or the said—*ashokakosh*, nom. case, although the said—*ashokano*, ob. case, the one—*ashokot*, nom. case, the one—*ashokato*, the said one which—*ashoke*—*ashokia*, even that one—*ashona*, ob. case, the one—*ashosh*, nom. case, the said one; *Chieqs ashosh*, Matt. 14: 27; 15: 16; *tuk ashosh*, Matt. 14: 33; *okla ashosh*, Matt. 16: 4; *imi shilombish ashosh* (also *ilap shilombish ashosh*), his soul, Matt. 16: 28—*ashot*, contracted, nom. case, the said one. This word is sometimes written *hash*. *kash*, *qash*, *kosh*, and *chash* are generally used after verbs, but have a similar use and meaning; *ash*, the, the said, Matt. 5: 24; *chuka yammak ash aihinso*, beat upon that said house; Matt. 7: 25, 27; *Levi ushi ash keyu hon?* is not . . . the son of David? Matt. 12: 23; *qno ash sia-hoke?* it is I, Matt. 14: 27; *chishno ash chiahokmat*, if it be thou, Matt. 14: 28.

a²sha, sing., *asha*, pl., v. a. i., to sit; to reside; to continue; and often as a substitute for the verb to be; to be there, John 1: 48, 50; there is; he is; she is there, etc., Matt. 14: 13; 15: 37; 17: 4; to kennel; to abide, Matt. 12: 45; *ashat toshowa*, to remove from, Josh. 3: 1, 3; *asht ia*, to remove from, Josh. 3: 14; *ima²sha*, to have, Matt. 18: 12; *isht a²sha*, v. t., to be busy about, Luke 5: 5; *iksho*, neg. form; *ika²sho* is not used; but *iksho*, *ikasho*, *ikam-*

iksho are used; *a²sha*, nasal form, made by drawing out the nasal sound of the first vowel; having, Mark 11: 13; *a²sh*, contracted from *a²shat*, Matt. 3: 5; *a²sh* *minti*, sing., *asht minti*, pl., Mark 11: 12; *a²sh* *akowa*, Matt. 17: 9; *aiasha*, pl. and pro. form and also a compound of the adv. of place, *ai* before the verb, as *aiasha*, to sit there; *chintail aiasha* (see Matt. 10: 5); Josh. 5: 12; *ima²sha*, he has, Matt. 13: 44. This word *a²sha*, with the prefix pronouns *am*, *chim*, and *im*, etc., means to have; as *amasha*, I have, or there is of mine, John 4: 32; *ikimiksho*, neg. form, to have none; *ahaka imashali*, I have a debt (see Matt. 3: 5).

a²sha, pp., entered.

a²sha, a., extant.

a²sha, n., room; sitting.

a²sha kuchat, to come out; John 4: 30.

ashabi, **ashahbi**, n., the place to which the mourning poles were taken and thrown away. "Mourning poles" were several poles set at the grave or near the house on account of the death of some friend, beneath which friends sat and mourned the dead.

ashabi, a., mournful; lonesome; barren; stripped.

ashabi, v. n., to be mournful, lonesome, or barren.

ashabichi, v. t., to render mournful, lonesome, or barren.

ashachi, causative form of *asha*, v. t. pl., to put down; to lay them down; to deposit; to store; to leave, as a flock of sheep; Matt. 18: 12; Josh. 2: 6; 7: 23; 8: 2, 12; *aiashachi*, to lay them there, or in a receptacle; *hachikashachokashke*, "neither cast ye," Matt. 7: 6; to gather into, Matt. 6: 26; to bestow in, 1 Kings 10: 26.

asha²fi, n., the place where one shaves; also a shaving; what is shaved off.

a²shaka, prep., behind; in the rear; *imashaka ya²*, "behind him," Matt. 9: 20; *amashaka yo²*, behind me, Matt. 16: 23; *ama²shaka*, behind me, Luke 4: 8; 2 Kings 9: 18, 19; Josh. 8: 2, 4; *chim-a²shaka*, behind thee; *asha²ka²ya*, going along in the rear; *mish asha²ka²ya*, beyond and along behind; *amba apakfopat a²shaka*, 2 Sam. 5: 23.

- a²shaka**, v. n., to be in the rear; to be behind.
- a²shaka intānapp**, n., the back side; the rear.
- a²shakachi**, v. t., to place in the rear; *a²shakachit na mihachi*, to backbite; *a²shakachit na mihachi*, n., a backbiter, Rom. 1: 30.
- a²shakba**, v. a. i., to have time, or be at leisure.
- ashali**, n., a vehicle.
- ashali²ka**, adv., in haste; with haste; hastily; quickly, Luke 2: 16; shortly; straight; immediately, Luke 4: 39; straightway, Matt. 14: 27, 31; Mark 12: 8; *ashalika inkashofatok*, immediately he was cleansed of it, i. e., the leprosy, Matt. 8: 3; anon, Matt. 13: 20; suddenly, Josh. 10: 9.
- ashali²ka²chi**, v. t., to hasten; to hurry.
- ashalinchi**, v. t., to quicken.
- ashalint**, adv., in a short time (a contraction of *ashalinchi*).
- a²shahi**, n., my master; my lord; rabbi, John 3: 2; sir, John 4: 11; *chi²shahi*, thy master, 2 Sam. 24: 3.
- ashana**, pp., turned; twisted; locked.
- ashana**, v. a. i., to turn; to twist; as it turns.
- ashatapa**, pp., extended; stretched; spread, as the wings or arms.
- ashatapoa**, pp. pl., extended; stretched; spread.
- ashatapoli**, v. a. i. pl., to extend the arms or wings.
- ashatābli**, v. a. i. sing., to extend the wings or arms; to spread the wings.
- ashatāblichī**, v. t., to cause to extend the arms or wings; to extend the arms or wings of another.
- ashatāpa**, n., a fathom; the wings spread; the arms extended.
- ashatapoa**, n. pl., fathoms; wings or arms extended.
- ashatāpolichi**, v. t. caus. pl., to cause the arms or wings to be extended; to extend the arms or wings of another.
- ashāchahe keyu**, a., infallible.
- ashāchechi**, v. t., to cause to err; to lead astray.
- ashāchi**, v. a. i., to go astray; to mistake; to miss; to err; to sin, Josh. 7: 11, 20; 2 Sam. 24: 10; to deviate; to fail; to miscount; to offend; to do wrong; *chim-ashāchi*, to trespass against thee, Matt. 18: 15; *ashāchi*, pp., missing; *ashanchi*, nasal form; *ashahanchi*, freq.; *ashaiy-achi*, pro. form.
- ashāchi**, v. t., to mistake; to miss; to sin; to slip; to stumble.
- ashāchi**, a., amiss; sinful; mistaken; erring; inaccurate; *ikashacho*; *ashāchi iksho*, a., sinless; without sin.
- ashāchi**, n., a sinner; a mistaker; a blunderer; a stumbler; or *nan ashāchi* (q. v.).
- ashāchi**, n., a sin; a mistake; a blunder; a debt; harm; a lapse; an offense; in scripture, an error; a deviation; a fault; a miss; or *aiashāchika* (q. v.).
- ashāchi keyu**, a., guiltless; Matt. 12: 7; innocent (pl. in Greek testament).
- ashāchit anoli**, v. t., to misrepresent.
- ashāchit anukfilli**, v. t., to misjudge; to mistake.
- ashāchit apesa**, v. t., to misjudge.
- ashāchit boti**, v. t., to mislay.
- ashāchit hochifo**, v. t., to misname.
- ashāchit iahi**, v. t., to mistake.
- ashāchit isht atta**, v. t., to mismanage.
- ashāchit tosholi**, v. t., to misinterpret.
- ashāka²chi**, pp. pl., locked; turned; twisted.
- ashāna**, pp., fastened; locked.
- ashāna**, n., a spinning wheel; a spire.
- ashanatali fabassa**, n., a spindle.
- ashanni**, v. t., to spin on or twist on or at.
- ashannichi**, v. t. sing. and pl., to lock; to turn a key, or to cause it to lock or turn, 2 Sam. 13: 17, 18; to cause to spin or twist on.
- ashannichi**, n., a spinner; a turnkey.
- asheha**, pp. pl., bound; tied up at the ends and round the sides, as a packet of letters, or as the Choctaw bind dry skins; *isht asheha ya² shoeli*, Gen. 24: 32.
- ashehachi**, sing., tied up; bound up; *isht ashihachit taiyaha mat*, 2 Sam. 20: 8.
- ashekonoa**, **ashekonowa**, pp. pl., tied in single knots, as knots on a single string; *itashekonoa*, or *itashekonowa*, tied together, i. e., the two strings are tied together and pairs of them. See *noshkobo hat nosapi ash isht ashekonowa*, his head caught hold of the oak, 2 Sam. 18: 9.
- ashekonoa**, n., knots; *itashekonoa*, knots made by tying two strings together.

ashekonooachi; *itashekonooachi*, v. t., to snarl; to knot.

ashekonobli, **ashikonobli**, v. t. pl., to tie a hard knot with a single string or on a single string; to knot; *itashekonobli*, to tie two strings together; *ashekonombli*, nasal form.

ashekonopa, pp. sing., tied in a single knot; *itashekonopa*, tied together, as the two strings of a shoe; *ashekonumpa*, *itashekonumpa*, nasal forms.

ashekonopa, n., a knot; a noose; a tie; *itashekonopa*, a knot made by tying two strings together.

ashela, pp., thickened, as food; inapissated, as mush and food of that kind.

ashela, v. a. i., to thicken.

ashela, n., mush, hasty pudding, pudding; a poultice; a cataplasm; a sinapism; spawn.

ashela lapalechi, v. t., to poultice; to put on a poultice.

ashelachi, v. t., to thicken food; to make thick; to inspissate.

asheli, v. t., to fill up or stop up fissures, cracks, holes, etc.

ashelikbi, v. t., to make mush, etc.

ashelokchi, n., water gruel; the watery part of *ashela*.

ashelichi, v. t., to bind up; to tie up by winding round the sides and the ends.

ashepachechi, v. t., to boil down till nearly dry; to dry it.

ashepachi, pp., boiled down till nearly dry; dried away.

ashepachi, v. a. i., to dry away.

ashikonobli, see *ashekonobli*.

ashinla, n., a dry place in distinction from wet places, both existing at one time.

ashinli (from *asheli*), v. t., to fill up chinks, or small holes, cracks, or fissures, with something else; *kishi asheli*, I fill the chinks of a basket.

ashippa, pp., stewed dry; dried up at; absorbed at.

ashippa, n., a dry place.

ashiya, pp., filled up; having the chinks filled up.

ashke, aux., will or shall; of the will; found at the end of a sentence, as

ialashke, I will go. This form expresses a strong purpose having something of the optative; compounded of *ash* and *ke*; cf. *ashba* from *ash* and *ba*; *tekashke*, shall be female, Gen. 6: 19; *ilhpakashke*, it shall be food, Gen. 6: 21.

ashke, imp., sign of the imp., and found also at the end of an expression or sentence. *issayimmashke*, do thou believe me! John 4: 21; *piashali ma*, *ishimpashke*, "master eat" John 4: 31; used for may in 2 Sam. 24: 2; *itashalashke*, I may know; *piashke*, he may see, 2 Sam. 2: 43; let, Josh. 7: 3; *ikayokashke*, let them not go; assertive of the future known; *shke*, assertive of the present known; *ialishke*, I go, emphatic specification; *ashke*, emphatic and specific future tense; *ialashke*, I shall go.

ashoboli, **ashobulli**, n., a flue; a chimney; a funnel.

ashobolichukbi, n., a chimney corner.

ashobolinakaika, n., a chimney corner; the side of the chimney.

ashobolipaknaka, n., a chimney top.

asholi, n., a hod; any instrument for carrying on the shoulder.

asholichi, n., a rubstone.

ashua, n., a place that is rotten and smells foul.

ashuahchi, n., a grindstone; an instrument for sharpening edge tools; a whetstone.

ashuachi, see *ashuachi*.

ashuchoha, v. i., to be tempted. See *shochoha*.

ashueli, n. pl., the places where they were taken off.

ashueli, v. t., to take them off from.

ashu²fa, n., the place where it was taken off.

ashu²fa, pp., taken off from.

ashu²ffi, v. t., to take it off from.

ashuma, v. a. i., to mix; to mingle.

ashuma, pp., mixed; *itashuma*, mingled together.

ashuma, n., a mixture; *itashuma*; a mixture.

ashumbala, n., the cottonwood tree.

ashummi, v. t., to mix; to guide; to mingle; *itashummi*, to mix together; to mingle.

- ashummi**, n., a mixer, a mingler.
- ashuwachi**, **ashuachi**, v. t., to cause rottenness or a foul smell; to cause anything (as meat) to smell bad; to taint.
- ashwa**, **ashwa**, **a^hshwa** (nasal form), v. a. i. pl., to stay there, whether standing, sitting, or lying; dual, Matt. 4: 18; *tuklo hosh ashwat kuchat minti*, coming out of, Matt. 8: 28; *aha^hshwa*, freq., Luke 2: 6. The nasal in *a^hshwa* expresses the idea of a continued act.
- ashwanchi**, **ashwanchi**, v. a. i., to be busy; to be engaged in some employment; *itashwanchi*, to be employed together or busy together; *isht ashwanchi*, n., employment or busy with something; *nanta isht ashwanchi?* what are they doing?
- at**, art., the.
- at**, rel. pro., as *iksamatikpacho at*, he is the one who does not thank me; *kpat*.
- atabli**, v. t., to stop; to check (a diarrhea).
- atabli**, v. t. sing., to overdo; to overstock; to put on, lay down, bring, or collect more than is needed or can be disposed of; to exaggerate; to exceed; *bok sakti atabli*, to overflow the banks, Josh. 3: 15; 4: 18; *atambli*, nasal form; *atambliit apotuli*, v. t., to superadd.
- atablichi**, v. t. caus., to cause to overflow or superabound; to cause an overplus; *isht atablichi*, v. t., to aggravate by means of.
- atablit abeli**, v. t., to overcharge; to overload, as a gun; to surcharge.
- atablit apa**, v. a. i., to surfeit.
- atablit ahapulechi**, v. t., to overload; to overpack.
- atablit tikambichi**, v. t., to overdo; to overtire.
- ataha**, pp., finished; completed; provided; done; tired; worn out; wearied; *ataiyaha*, pro. form, concluded, Matt. 2: 9 [?].
- ataha**, n., completion; end; the close; the termination.
- ataha**, v. n., to have an end, or completion; *nitak nana ont ataha himma keyu*, it will never have an end.
- ataha hinla**, a., that which can have an end.
- ataha ikaho**, a., endless; immeasurable; immense; eternal; immortal; infinite; perennial; unbounded; everlasting, Matt. 18: 8.
- ataha ikaho**, n., immensity; infinity; perpetuity.
- atahahe ikaho**, a., that which will never end; sempiternal.
- atahpali**, v. t., to dress; to adorn; to dress extravagantly; *ilatahpali*, to dress himself, Luke 16: 19.
- atahpalichi**, v. t., to dress another with fine clothes.
- atai**, n., buckeye, name of a poisonous shrub or tree, used in killing fish; see *atai*. [In the Sixtowns dialect this is *ataii*.—H. S. H.]
- ataioha**, pp. pl., brought to the landing.
- ataioha**, v. a. i., to come to land; as they land or come to land, meaning the boats.
- ataioha**, n. pl., landings.
- ataiohali**, v. t., to bring to land, Luke 5: 11.
- ataiya**, **ataia**, **ataya**, v. a. i. sing., to lean against; to land; to come to land; to recline; to rest; to side; *itaya*, to lean toward each other, spoken of the legs of a horse that bend inward and come near each other.
- ataiya**, pp., landed.
- ataiya**, a., recumbent.
- ataiya**, n., a landing.
- ataiyali**, v. t., to bring to land; to lean or rest it against.
- ataiyachi**, v. t. caus., to lean it; to make it rest against.
- ataiyuli**, n. pl., sources, fountains, of a river or stream of water.
- atak**, **hatak**, adv., a colloquial word, not elegant nor used in solemn style; always so; usually; commonly; a., usual. It is perhaps compounded of *tak* with a *ha* or *ya* prefix, as in these examples: *takon at apaka yamohmi hatak*, *yohmi kia apa ka yohmi tak*; see *tak*.
- atakafa**, n., a dish.
- atakalam ikaho**, a., undisturbed; unembarrassed; unresisted; *ikatakalamo*, a., uninterrupted; unmolested; *isht ikatakalamo*, a., untroubled.
- atakalama**, see *ataklama*.
- atakali**, n. sing., a peg; a hook; a pin; a nail; a gambrel (as *shukha atakali*); a stem; a hanger; a hinge; a loop; a thole.

- atakali**, pp., hung by; suspended from; hitched to; *atakanli*, Matt. 18: 6.
- atakali**, v. a. i., to hang by; to hang to.
- atakali hilechi**, v. t., to hinge; to hang.
- atakalichi**, v. t., to hang; to suspend; to fasten to some fixed object, Josh. 2: 15.
- atakaffi**, v. t. sing., to dip out of.
- atakaffi**, n., a dipper; one that dips from.
- atakchechi**, **atakchichi**, v. t., to tie on; to tie to another thing; to hitch; *itatakchechi*, to tie together; to alligate; to hook.
- atakchi**, v. t., to tie at; to tie to; to tie on.
- atakchichechi**, v. t., to tie to anything else.
- atakchichi**, v. t., to lash on; to tie on; to tie it to something. This form is plainly explained by the word *ahokchichi* (see Matt. 13: 25), to plant with other seed or plants after they have been planted.
- atala**; **atalakchi** (see Luke 22: 6), from *takla* (q. v.), I presume, made into a causative verb.
- atala**, to be with, see John 4: 27.
- ataklamma**, v. a. i., to assent; Acts 24: 9.
- ataklachi**, in the meantime, or in the time of absence, Luke 22: 6.
- ataklama**, a., officious.
- ataklama**, **atakalama**, pp. sing., hindered; prevented; delayed; cumbered; detained; disturbed; interrupted; troubled.
- ataklama**, **atakalama**, v. n., to be hindered or perplexed.
- ataklama**, **atakalama**, n., a hindrance; a disturbance; an impediment; a let; *isht ataklama*, a hindrance; an interruption; a nuisance; an obstacle; a plague; a pother; trouble.
- ataklammi**, v. t., to hinder; to interrupt; to oppose; to perplex; to pother; to prevent; to trouble; to cumber; to delay; to discommode; to disturb; to impede; to incommode; to interfere.
- ataklammi**, n., a hinderer; an opposer.
- ataklammi**, n., a hindrance; an impediment; an interruption.
- ataklammichi**, v. t., to cause a hindrance; to hinder; *itataklammichi*, to hinder or trouble one's self, Luke 10: 41; *isiatlaklammichi shishke*, thou art an offense unto me, Matt. 16: 23.
- ataklammichi**, n., a hinderer; one that causes a hindrance.
- ataklamo**, pp. pl., hindered; prevented; delayed.
- ataklamo**, v. n., to be hindered, prevented, or delayed.
- ataklamohi**, v. t. pl., to hinder; to prevent; to trouble.
- ataklamohi**, n., hinderers; troublers; plagues.
- ataklamotichi**, v. t., to cause hindrances.
- ataklamotichi**, n., hinderers; troublers.
- atakli**, v. t. pl., to dip out of; to dip in; to dip from; to dip into.
- ataklolkami**, v. t., to hinder.
- atakoli**, n. pl., pins; pegs; stems; nails; hooks; gambrels.
- atakoli**, pp. pl., hung up.
- atakoli**, v. a. i., to hang on; to hang to.
- atakolichi**, v. t. pl., to hang them upon.
- atalaia**, pp. sing., placed on; set on.
- atalaia**, n., a shelf.
- atalakchi**, n., a knot.
- atalakchi**, pp., tied at; tied on or to; hitched; *itatalakchi*, pp., tied together; tied to each other.
- atalali**, v. t., to place on.
- ataloa**, n., a hymn; a psalm; a song; a canticle; a carol; an anthem; a lay; a music book; a note in music; an ode; a singing book.
- ataloa ikbi**, n., a bard; a poet.
- ataloha**, pp. pl., placed on; set on; standing on.
- ataloha**, n. pl., shelves; a safe.
- atalohmaya**, n., shelves.
- ataloht maya**, v. a. i. pl., to sit round.
- atali**, v. t., to do; to provide for; to make ready; to complete; to conclude; to appoint for, 1 Kings 11: 18; to execute; to find; to furnish; to finish; to fit; to gird; to perfect; to perform; to prepare; to prosecute; to provide; to purvey; to ripen; to settle; *aiatali*, to lay up there, Matt. 6: 19, 20; *ilatali*, v. t. ref., to provide for one's self; *ilatali*, n., providence for himself; *imatali*, v. t., to purvey; to qualify; to recruit; to satisfy; to support; to provide for him; to enable him; *atanti*, nas. form, Luke 22: 8; *ataanti*, freq.; *ataiyali*, pro. form.

- atali**, n., a provider; one that does or makes ready; a preparer; a purveyor.
- atali**, n., provision; purveyance.
- atampa**, n., leavings; offal; orts; overplus; refuse; remains; remainder; a remnant; a residue.
- atampa**, a., odd, as an odd one left or remaining after any specified number; spare; more, Matt. 5: 37; 15: 37; 2 Sam. 13: 15.
- atampa**, nasal form of *atapa* (q. v.).
- atampa**, n., a yearling.
- atapa**, pp., blocked up; *itatapa*, blocked up and separated from each other; *itatampa*, nas. form.
- atapa**, n., a stoppage; the place at which anything has been separated or cut in two.
- atapachi**, v. t., to block up; to obstruct; to hinder; to fasten; *isht atapachi*, v. t., to stop with; to button; *isht atapachi*, n., a button; a hasp; *isht atapachi ikbi*, v. t., to make a barb; to barb; *itatapachi*, to clasp together; to fasten together; *itatapachi*, n., a clasp; see *atapachi*.
- atapachi**, n., a fastener; one that makes fast.
- atapoa**, n. pl., stoppages; places at which things are separated.
- atapoli**, v. t. pl. of *atabli*; *atahpoli*, a variant.
- ataya**, *isht ataya*, n., descendants; progeny; also *isht atia* and *isht aiunchuloli*, Matt. 1: 1.
- ataya**, v. a. i., to come, Luke 3: 4; John 1: 23; to go, Josh. 10: 10.
- ataya**, n., a way, Luke 3: 4; John 1: 23; a conduit; *ataya yatuk an*, Josh. 4: 18; applied to a new way, one first used, John 1: 23.
- atabli**, v. t., sing., to separate at; to sunder at; to break off at; *ataptuli*, pl.
- atela**, sing., a shelf; *ataloha*, pl.
- atalhpi**, n., a frame in which the Choctaw formerly laid their young infants and there confined them for days in order to flatten their heads.
- atalwa**, n., a song; a death song sung at funerals, pole pullings, etc.
- atalwachi**, n., a song; a war song sung by the women when the men were going out to war, and in which they were often exhorted to depend upon the sun and fire for success.
- atana**, n., a loom.
- atapa**, n., an overplus; an exaggeration; excess; lateness, as to time set; the rest; a surplus.
- atapa**, v. n., to be an overplus; to overgo; to superabound; what is remaining; *atampa*, nasal form; *atampat a^{shaka}*, Matt. 14: 20; *ataiyapa*, pro. form; *ataiyampa*, pro. nasal form.
- atapa**, v. a. i., to act as an austere man, Luke 19: 22; to take more than is proper or right; *atampa*, nasal form, Luke 16: 24; Matt. 14: 20.
- atapa**, pp., overstocked; overdone; exaggerated.
- atapa**, a., belated; later than the proper time; excessive; exorbitant; immoderate; inordinate; intemperate; intense; intolerable; intolerant.
- atapa**, adv., far; immoderately; too; unduly.
- atapa fehna**, a., insufferable; late; overmuch; redundant; superfluous.
- atapa ont ia**, adv., late.
- ataptua**, n. pl., places at which things are sundered; pieces.
- ataptua**, v. a. i. pl., to separate at; to break at; to come in two at.
- ataptuli**, v. t. pl., to separate at; to break at; to sunder at.
- atashi**, n., a club; a bludgeon; a cudgel. The stick called *atashi* by the Choctaw has a part of the root at the heavy end and is from two to three feet long; used by boys as a throwing club.
- atebli**, v. a. i., to press on.
- atebli**, v. t. caus., to press on; to make it press; to jamb; to press; to screw; to squeeze.
- atebli**, n., a presser; one that presses.
- atechi**, see *ateli*.
- ateli**, n. sing., source; fountain; rise; head of a stream; *ataiyali*, *ataioli*, pl., sources, heads.
- atela**, see *atila*.
- atela**, pp., hewed on both sides; *itela*, hewed on two or four sides.
- ateli**, v. t., to compact.
- ateli**, *ateli*, *atechi*, v. t., to compact; to ram down; to ram in; to push in; to ram; to compress; to cram; to crowd; to squeeze; *altia*, pp., squeezed; *atinli*, nasal form; *ateli*, n., compression; *atehka*, pass.

- atelifa**, **atelifa**, v. a. i., to crowd; to press, Luke 5: 1; to stand in a crowd, as a multitude of people.
- atelifa**, pp., crowded; pressed; neg. Mark 3: 9.
- atelifichi**, v. t., to throng; to crowd, Luke 8: 45.
- atepa**, pp., screwed.
- atepa**, n., a tent.
- atepuli**, v. t., to make a camp with a shelter or covering, whether made of bark, wood, cloth, or grass; to tent.
- atia**, n., a way; an alley; an avenue; a passage; a track; a row; an access; an exit; an orbit; a pathway; a road.
- atia**, v. a. i., to travel a road for the first time; *hąshatıu keyu chatuk*, Josh. 2: 16; *hąshatia hetuk*, Josh. 3: 4; to go up, Josh. 12: 7; see *ataⁿya*.
- atia**, v. t., to obey; to follow; to serve, Josh. 5: 6; *antia*, nasal form and the one most used, with a prefixed pro. *qm*, *chim*, *im*, etc.; *imantia*, to obey him; *ishimantia*, you obey him; *iksąmantioşke*, he does not obey me; *isht atia*, v. a. i., to rise from; to descend from, as a race of beings; *isht atiaka*, n., seed; progeny, 1 Kings 11: 14.
- atiballi**, a., greedy; gluttonous.
- atiballi**, v. n., to be greedy; to be gluttonous.
- atıha**, n., a place that has been plucked, or where anything has been pulled up by the roots.
- atikelli**, n., a rack.
- atikkonofa**, v. a. i., to be near to; to approach, Josh. 3: 4; 8: 5; to be narrow, Josh. 17: 15.
- atila**, **ateia**, n., a place hewed or blazed; a mark on a tree made by hewing off the bark.
- atila**, pp., cut; hewed.
- atılichi**, v. t., to hew; *iti aⁿ atılichi*, to hew the wood; to cut the wood.
- atılichi**, n., a hewer.
- atılifa**, see *atelifa*.
- atiwa**, **atua**, n., an opening; a gap; an aperture; a breach; a break.
- ato**, art., the one, as for the; the sign of the distinctive article pronoun in the conjunctive form, as *ano* is of the disjunctive form. This form is more distinctive than *at* and *at*. It is also written *hato*, *yato*, *qto*, *hato*, and *yato* (q. v.).
- ato**, rel. pro., used after verbs, the one which or who, as for the one which.
- atoba**, v. a. i., to make of or from; to be begotten of; *Chisqs at atobat attatuk*, Matt. 1: 16; *chiatoba*, Matt. 2: 5, 6; *isht atoba*, to increase by means of.
- atoba**, n., the place where anything was made, formed, grew, ripened, or came into being; a germ. The word has a general meaning and is formed from *a*, place where, and *toba*, to be made, to become.
- atobachi**, **atobachi**, v. t., to raise up at; to make; to cause to become; to cause to supply the place of another; to cause to fill the place of another, Luke 20: 28; *itatobachi*, v. t., to commute; to fill each other's places.
- atobahpi**, n., beginning; first formation; *ahpi* first, *toba* made, *a* at.
- atobba hinla**, a., responsible; rewardable.
- atobbi**, v. t., to pay, Matt. 5: 26; to recompense; to reward, Matt. 6: 4, 18; to atone; to avenge; to revenge; to retaliate; to liquidate; to render an equivalent; to compensate; to defray; to disburse; to expiate; to fee; to give; to quit; to redress; to remunerate; to repay; to requite; to respond; to retribute; to return; to satisfy; to toll; *isht atobba hinla*, to give in exchange for, Matt. 16: 26; *isht imatobbi*, to reward him, Matt. 16, 27; *alıtoba*, pp., paid; *akchialıtoba*, v. a. i., let me take your place; *ilatobbi*, v. ref., to revenge himself; *ilatomba*, to save for himself.
- atobbi**, n., a payer; a rewarder; a revenger; an avenger; a defrayer; a paymaster.
- atobbi**, n., a payment; remuneration.
- atobbichi**, v. t., to change; to replace; to cause to pay; to exact; to put in place of, Josh. 5: 7; to place instead of; *itatobbichi*, v. t., to reverse; to invert; to exchange.
- atobbichi**, n., an exactor.
- atobbichi hilechi**, v. t., to pawn.
- atobbit foka**, v. t., to shift a garment; to change, as clothes.
- atohchi**, n., a shot bag; a shot pouch; a pouch.
- atohni**, v. t., to watch; see *atoni*.

atohnichi, v. t., to set on; to halloo, as in setting on the dogs; to cause to bay.
atohno, **atonho**, v. t., to hire; to employ; to engage; to warn, Matt. 2: 22; to send; to give charge of, Matt. 4: 6; *atohomokma*, when he sends forth, Matt. 13: 41; *pit atohno*, to send, *ihlono*, pp. By some *atohno* is pronounced *atolo*, and they say *atolohinchi*, used for parents to urge them to send their children to school.

atohno, n., a hirer.

atohnuchi, **atohnochi**, v. t. caus., to authorize another to act; to engage another; to prompt; to put up to; *atohnohonchi*, freq., Matt. 26: 19; *pit atohnochi*, v. t., to refer.

atohnuchi, n., an employer; a prompter.

atohwakali, n., the firmament.

atohwali, n., an opening.

atohwikali²ka, n., the place of light.

atohwikeli, n., light. See *tohwikeli*.

atohwikinli, nasal form, light, John 3: 19, 20.

atok, often written *tok*; sign of the remote past tense, and may be rendered so as to correspond with the preterit tenses in English, was, has, had. The *a* before *tok* may be a word by itself. See *a*. But by entering the word *atok* here some assistance may be obtained on the subject. *Atok* and *atuk* follow *he* sometimes. *Chi^mmak atok oke*, that is what it was to be, Matt. 9: 13. Compounds:—*atokaⁿ*, 1 Kings 11: 4, 6—*atokakoⁿ*—*atokakosh*—*atokano*—*atokato*—*atokinli*—*atokkia*—*atokma*—*atokmako*; *qno pulla hatukmakonⁿ*, "for my sake," Matt. 10: 18—*atkmakocha*—*atkmakona*—*atkmakosh*—*atkmakot*—*atkmato*—*atkmqt*—*atkmqto*—*atkoa-ka*—*atokoka*—*atokoke*—*atokokia*—*atokokqno*—*atokokat*—*atokokqto*—*atokona*—*atokosh*—*atokot*—*atokqt*—*atokqto*.

atokko, see *atukko*.

atokoa, a., definite.

atokoa, **atokowa**, v. t., to testify; to declare; to take out; to select, Josh. 3: 12.

atokolechi, v. t., to choose; to select, John 6: 70; to bear testimony, Mat. 10: 18.

atokoli, **atokuli**, **atokkoli**, v. t., to point out; to state; to particularize; to appoint; to authorize; to empower; to choose, 2 Sam. 24: 12; Luke 6: 13; 1 Kings 11: 13; to commission; to define; to delegate; to depute; to elect; to nominate; to ordain; to send; to vote; to warrant; to take out of, Josh. 3: 12; 4: 2; 8: 3; *mihio atokoli*, to identify; *atokonli* nasal form; *ilatokoli*, to choose for himself, Josh. 20: 2.

atokoli, n., one that points; a testifier; a chooser; an elector; a voter.

atokoli, n., a choice; an ordination.

atokolit halalli, v. t., to anoint; to do, Luke 4: 18.

atokot pisa, v. t., to eye; *alhtuka*, pp.

atokowa, see *atokoa*.

atokowa, pp., pointed out; proved; fastened, as the eyes on an object, Luke 4: 20; *iatokoa*, Gen. 45: 15; delegated; deputed; sent; nominated; ordained; *mihio atokowa*, identified.

atokowa, n., a declaration.

atoksala hinla, a., tillable.

atoksali, n., work, John 4: 38; employment; a field; a shop; *ikatoksalo*, a., uncultivated.

atoksali chuka, n., a workhouse; a working house; a workshop.

atokuli, see *atokoli*.

atokulit aiyua, v. t., to choose; to pick out.

atokulit ishi, v. t., to choose; to pick; to select; *min^{ko} atokuli*, to choose a chief.

atoli, n., a ball ground.

atoma, **atuma**, adv. of doubt, in interrogations; *okchaⁿya chatuk atuma*, Deut. 5: 28.

atonho, **atohno**, v. t., to hire; to engage. **atonho**, n., a hirer.

atonhuchi, **atohnuchi**, v. t., to authorize another; to empower; to engage another.

atoni, **atohni**, v. t., to watch; to guard; to keep in safety, Josh. 10: 18; 1 Sam. 2: 9; Gen. 2: 15; to attend the bride or groom at weddings, 2 Kings 9: 14; *ohoyo atoni*, *hatak atoni*.

atoni, n., a watch; a guard; a sentinel.

atoni hikia, n., a sentinel.

atoni hiohi, n. pl., sentinels.

atonli, nasal form; from *atulli*, to hop.

atonli, n., a hop.

atonli, n., a hopper.

atonoli, v. a. i., to roll in.

atonolichi, **atononchi**, v. t., to roll in.

atosh, see *hatosh*.

atoshafa, n., the place where anything has been cut off or sliced off, as meat or bread.

atoshba, adv., not; written also *hatoshba* (q. v.) and *yatoshba*.

atoshke, adv., probably; see *hatoshke*.

attia, pp., compacted; pressed down in; compressed.

atua, **atiwa**, n., a gap; an opening; an entrance through an enclosure, fence, etc.

atuchina, a., third; the ordinal of three; *ont atuchina*, adv., thirdly; *nilak ont atuchinakma*, the third day; Matt. 16: 21.

atuchina, v. n., to be the third.

atuchinaha, adv., three times; thrice.

atuchinanchi, v. t., to repeat three times; to do anything the third time; *atuchinanchit*.

atuk, sign of the immediate past tense, did; was; has; had; has been; had been; sometimes written *hatuk* and *yatuk*; see *atok*. This is a compound word from the particle *a* and *tuk*, "which was and is still"; the *a* is the definite article, *tuk* sign of the past tense, "was the." Compounds: *atuka*, them that, John 2: 16—*atukako*—*atukakocha*—*atukakona*—*atukakosh*—*atukakot*—*atukano*—*atukash*, Judges 7: 15—*atukato*—*atukat*; *ikanumpolo atukat*, the dumb; *atuk* means state of, have been and are; *hanali okpulo atukat*, the lame, i. e., their state, condition—*atukato*—*atukinli*—*atukkia*—*atukma*, the, when that is the state of (any thing), when it has become thus, which was and is then; *ma*, then, Matt. 18: 17; as a conj., Judg. 7: 14.—*atukmak*, *atukmakhe*, *atukmakhet*, *atukmakheno*, *atukmakheto*, especially, in particular that one, those, etc.; this is a comparative particle, and to the disadvantage of the person or thing compared with another—*atukmakon*, *hatukmakon*, for, Matt. 14: 9—*atukmakosh*—*atukmakot*—*atukmano*—*atukmat*; *yammak atukmat*, he, Matt. 18: 17—*atukmato*, *atukon*, then in past

time, which having been (*a* which, *on* having, *tuk* been and brought), Matt. 1: 2; *atukon yakohmi*, and then it came to pass, Matt. 7: 28. This is used as a contradistinctive conjunction—*atukocha*—*atukoka*—*atukokano*—*atukokat*—*atukokato*—*atukoke*—*atukokia*—*atukona*—*atukosh*, then, John 2: 10; then in past time; when he; and he, Matt. 7: 1 [?]; *atuk osh Chisga at*, Matt. 8: 5; *Saimon atukosh*? Simon who is, etc., Matt. 10: 2; *osh* is contradistinctive, the Simon who has been and is called Peter; this distinguishes him from other men named Simon, Matt. 17: 27; 18: 13—*atukot*.

atukko, **atokko**, v. a. i., v. t., to take refuge; to shelter; to take shelter; to harbor; v. t., to protect; *chuka atukko, iti atukko*; *atokko achukma keyu*, a., insecure.

atukko, n., a haven; a retreat; protection.

atukkochechi, v. t., to screen; to shelter.

atukkuchi, v. t., to shelter; to protect others; to shield.

atukkuchi, n., a screen.

atukla, a., second; next.

atukla, adv., next; *ont atukla*, adv., secondly.

atukla, v. n., to be the second; to be a second; *nanta hosh atukla wa*.

atukla, pp. nasal form, repeated.

atuklaha, adv., twice.

atuklanchi, v. t., to repeat; to do again; to react; *atuklahanchi*, freq.; *atuklahanchit*.

atuklanchi, n., a repetition.

atuklant, adv., second time; again.

atuklant achi, v. a. i., to speak again; to repeat.

atuklant aiskia, pp., revised; corrected again.

atuklant aiskiachi, v. t., to revise.

atuklant akmi, pp., recast; molded anew.

atuklant akmichi, v. t., to recast; to mold anew.

atuklant a^hichi, v. t., to reassure.

atuklant anoli, v. t., to tell it again; to repeat.

atuklant anukfilli, v. t., to reconsider.

atuklant apesa, v. t., to revoke; to recall.

- atuklant atokoli**, v. t., to reappoint; to rechoose; to choose a second time; to reelect.
- atuklant alhtuka**, pp., rehosen.
- atuklant chukoa**, v. a. i., to reenter; to enter anew, or a second time.
- atuklant fimmi**, v. t., to resow.
- atuklant haiaka**, v. a. i., to reappear.
- atuklant haiaka**, pp., found again; discovered a second time.
- atuklant haklo**, v. t., to rehear; to hear a second time.
- atuklant hilechi**, v. t., to reestablish.
- atuklant hobachi**, v. a. i., to reecho.
- atuklant hokli**, v. t., to reseize.
- atuklant hoyo**, v. t., to recall; to call a second time.
- atuklant ikbi**, v. t., to rebuild; to remake; to re-edify; to regenerate; to renew; to reorganize.
- atuklant ikbi**, n., regeneration.
- atuklant imatahi**, v. t., to recruit.
- atuklant imalhtaha**, pp., recruited.
- atuklant ishi**, v. t., to reassume; to retake; to regain.
- atuklant isht ia**, v. t., to recommence; to resume; to begin again; to renew.
- atuklant isht ilaiyukpa**, v. t., to reenjoy; to enjoy a second time.
- atuklant itauaya**, pp., remarried.
- atuklant itauaya**, v. t., to remarry, as the parties marry each other.
- atuklant itauayachi**, v. t., to remarry, as an officer marries others.
- atuklant itannaha**, v. a. i., to reassemble.
- atuklant itannaha**, pp., reassembled.
- atuklant itannahi**, v. t., to reassemble; to re-collect; to rally.
- atuklant lopuli**, v. a. i., v. t., to repass.
- atuklant miha**, v. t., to rehearse; to repeat.
- atuklant oia**, v. a. i., to reascend.
- atuklant okchaya**, v. n., to relive; to live again.
- atuklant oti**, v. t., to rekindle.
- atuklant pila**, v. t., to recast; to resend.
- atuklant pisa**, v. t., to reexamine; to revise.
- atuklant poloma**, pp., redoubled; doubled a second time.
- atuklant polomi**, v. t., to redouble; to double a second time.
- atuklant toba**, pp., a regenerate; regenerated; made again; renewed.
- atuklant ulhti**, pp., rekindled.
- atuklant yammichi**, v. t., to react.
- atuklant yammihit pisa**, n., to reattempt.
- atuklonchi**, and; see Matt. 2: 13.
- atuklakafa**, v. a. i., to jest; to joke.
- atuklakafa**, a., jocose.
- atuklakafa**, n., a joke; idle talk.
- atuko**, adv., not; also spoken *hatuko*, *yatuko*.
- atukonofa**, **atikkonofa**, v. a. i., to approach near on both sides, Luke 22: 47. Possibly this is a compound word.
- atukonofa**, pp., pressed on both sides.
- atukosh**, adv., not, not to.
- atulli**, v. a. i., to hop.
- atuma**, see *atoma*.
- atush**, **hatush**, **yatush**. *Sinti yatush*, Satan, Scrip. Biog., p. 31.
- atushahi**, pl., to hew, Josh. 8: 31; applied to stones; see *tushahi*.
- atu^aahpa**, pp., hastened; hurried.
- atu^aahpa**, v. a. i., to hurry; to hasten.
- atu^aahpalechi**, v. t., to press; *atushpalihinchilitok*, "I compelled them," Acts 26: 11.
- atushpachi**, v. t., to hasten; to hurry.
- atuya**, n., a ladder; stairs; a flight of stairs; steps; 1 Kings, 10: 19; a style; a rundle; Samson's post; a scale; a stair; a stepping stone.
- au**, a diphthong, having the sound of *ow* in now.
- aua**, **auah**, a word used in counting the numbers between ten and nineteen, having the sense of and, or with, as ten and one, 11; ten and two, 12; *pokoli auahchafa*, ten and one, eleven, but the word *pokoli* is usually omitted.
- auah achafa**, a., eleven, 11, xi.
- auah achafa**, v. n., to be eleven, as *auah achafa yoke*, there are eleven.
- auah achafa**, v. a. i., to be eleven, or to make 11; as *hahauah achafa*, you make eleven; you are eleven.
- auah hannali**, a., sixteen, 16, xvi.
- auah hannali**, v. n., to be sixteen.
- auah hannali**, v. a. i., to make sixteen, as *ilauah hannali*.
- auah huntuchina**, a., eighteen, 18, xviii.
- auah huntuchina**, v. n., to be eighteen.

auah huntuchina, v. a. i., to make eighteen.

auah huntuklo, a., seventeen, 17, xvii.

auah huntuklo, v. n., to be seventeen.

auah huntuklo, v. a. i., to make seventeen; as *ilauah huntuklo*.

auah hushta, **auahushta**, n., fourteen, 14, xiv, Matt. 1: 17.

auah hushta, v. n., to be fourteen.

auah hushta, **auahushta**, v. a. i., to make fourteen; as *ilauahhushta*, Josh. 5: 10.

auah talapi, a., fifteen, 15, xv.

auah talapi, v. n., to be fifteen.

auah talapi, v. a. i., to make fifteen; as *ilawahtalapi*.

auah tuchina, a., thirteen, 13, xiii.

auah tuchina, v. n., to be thirteen.

auah tuchina, v. a. i., to be thirteen, or to make thirteen; *ilauah tuchina*.

auah tuklo, a., twelve, 12, xii, a dozen, Matt. 14: 20; Josh. 4: 2.

auah tuklo, n., a dozen.

auah tuklo, v. n., to be twelve.

auah tuklo, v. a. i., to be twelve; to make twelve.

auah tuklo bat auah tuklo, n., a gross, 144; lit. twelve times twelve.

auahsholichi, v. t., to make one dream.

auahushta, see *auah hushta*.

auanapa, pp. sing., passed over; put over; gone over or by.

auanapoa, pp. pl., passed over; put over; gone over or by.

auanapoli, **auanopoli**, v. a. i. pl., to pass over; to go over; *auanabli*, sing.; see *tanapoli*.

auanapolichi, v. t. pl., to put over; to throw over; to cause to go over; *auanabli*, sing.

auanabli, v. a. i., to pass over; see *tanabli*, *qbanabli*.

auanabli, v. t., to put over.

auant, see *avant*.

aua^asa, v. a. i., to chew a cud; or *hopa^asa*, *howa^asa* (q. v.).

auasholechi, v. t. caus. (an old word), to make one dream.

auata, v. a. i., to appear; to come out; to expand; to spread; to extend; *ilauata*, to spread out one's self; to be proud.

auata, a., wide; broad.

auata, pp., expanded; extended.

auata, n., breadth; width; extent, Ex. 26: 2.

auatali, v. a. i., to stand crooked, as in a half moon or circle.

auatali, n., a bent line, like the appearance of the new moon.

auataya, comp. verb, to be spread and stretched out over something wide as well as long, hence applied to the firmament; [earlier and less correct meanings obtained] to go along with, to accompany; *Shutik at aba moma ka auata^ayakma*, Sp. Book, page 18, 5th edition. See *auata*.

auatachi, v. t., to expand; to spread; to extend.

auatalli, v. t., to extend in a line.

auaya, v. t. (a compound word from *auah* and *a^aya*), to have in marriage; to wed; to marry, fem. gen. This word is used when it is said that a woman marries, but *itauaya* when a man marries, or when it is the act of both; *ikitauayo*, neg., not married; single.

auaya, pp., a., married, fem. gen., Mark 10: 12.

auaya, n., a woman that marries; the marriage state; *ikauayo*, n., celibacy; *itauayo*, a., unmarried.

auaya, v. t., v. a. i., to marry (fem. gen.); *itauaya nitak*, n., a wedding day; *itauaya*, pp., married; matched; mated; espoused; *ikitauayo*, a., unmarried; single; *itauayachi*, v. t., to marry; to mate; to settle; *itauaya*, n., matrimony; nuptials; a match; a settlement; wedlock; *itauaya ahalaia*, a., nuptial; *itauaya ipetachi*, n., a wedding feast; *itauaya*, v. a. i., v. t., to cohabit; to marry, Matt. 5: 32; to couple; to have each other, or to have her; to settle; to wed, Matt. 14: 4; to join; *itauaya*, a., pp., married, mas. gen. and com. gen.; wedded; *itauaya ona*, a., pp., marriageable.

auaya alhpesa, a., marriageable.

auaya ona, a., marriageable.

auayachi, v. t. caus., to marry a woman to a man; to join; *itauayachi*, v. t., to marry; to cause to marry, the act of an officer or minister, etc.; to join in wedlock.

auashli, v. t., to fry; to cook in a frying pan, as meat is cooked; to parch; to

- burn, as coffee is burnt for grinding and use; to poach; to toast; *qlwasha*, pass., *aiqlwasha*, a place for frying, 2 Sam. 13: 9.
- auечи**, v. t. caus., (see *echi*); to send it this way; to send it toward the speaker by the hand of another; to cause it to come this way—not to the speaker but toward him; to transmit toward (the speaker); *isht auечи*, v. t., to send this way; to bring this way; *isht auехинчи*, freq.; *auехинчи*, freq., John 5: 23.
- aueli**; *ilauei*, to take along with him, Matt. 4: 8.
- auet**, a "directive particle" before verbs indicating the direction of an action toward the speaker; *auet a^hhopakishke*, is far from me; *auet i^hhopaki*, a good way off, Matt. 8: 30.
- auet**, **awet** (cont. of *auечit*), adv., this way; toward—but always toward the speaker, never from; *pit* means the opposite of *auet*, Matt. 3: 17; 10: 40; 17: 5; Rev. 14: 13; Josh. 4: 16, 17, 18, 19. *et* (q. v.) and *auet* have different meanings. *et* means toward the speaker; *auet*, quite to him, as *haksobish et weki cha imanumpa auet haklo*; *auet* is the prolonged form; *t* is a connective as with other words.
- aume**, exclam., well! indeed! O!
- auola**, v. a. i., to refrain; to stop; to hold up; to cease, as the rain ceases, holds up, stops, etc.
- auola**, n., a cessation; a holding up.
- auolachi**, v. t. caus., to cause the rain to cease.
- au^{as}**, **ou^{as}**, n., an ounce; *ou^{as} awahtuklok-mat weki achafa*, troy weight; *ou^{as} awah hanalikmat weki achafa*, avoirdupois weight.
- awa**, **wa**, adv., can not; shall not; will not; John 2: 4 [?].
- awalakachechi**, **awalakachechi**, v. t., to plait; to pucker; to ruffle.
- awalakachechi**, n., a plaiter.
- awalakachi**, **awalakachi**, n., a frill; a fringe; a plait; a pucker; a ruffle; gathers.
- awalakachi**, **awalakachi**, pp., a., ruffled; plaited; puckered.
- awalalli**, n., a boiler.
- awalalli iskitini**, n., a saucepan; a small boiler.
- awant**, **auant**, **awat** (from *au+aya*), prep., with; along with; to go with; to accompany, Josh. 1: 5, 9; 3: 7; 7: 12; Luke 1: 56; Matt. 5: 41.
- awashoha**, n., a scene; a place for play; a playground.
- awat**, see *awant*.
- awaya**, n., product; crop.
- awaya achukma**, a., rich; fertile.
- awaya achukma**, n., richness; fertility.
- awaya fehna**, a., productive; fruitful.
- awet**, see *auet*.
- awiachi**, v. a. i., to hover over to get food; to swarm; *sheki at isubilli awiachi*, to hover in swarms over the dead horse; *foebilishke at awiachi*; *foebilishke at tansh hinak awiachi*, the bees come round the corn tassels in quest of something to eat.
- awiachi**, n., a swarm.
- awiha**, n., a deserted place; a place from which persons have removed.
- awokokonlich**, n., a place rooted up by swine.
- awokokonlich**, v. t. pl., to root, as swine.
- a^{ya}**, **aiya**, v. a. i., to go; to travel; to go along; to move along; to pace; to pass; to shoot, as an arrow; to stir; to strike; to sweep; to tend; to wait; to depart; Luke 2: 29; Matt. 5: 17; 10: 34; 11: 18; Josh 1: 5; 3: 7; to come, John 1: 31; to pass in any manner (Josh. 3: 4) or to any end, as to fly, to sail, etc.; *imaya* (from *imand a^{ya}* united) also *imayachi*, *imaiya*, and *imaiyachi* (the spelling varies), Matt. 10: 24; *isht a^{ya}*, v. t., to take along; to carry; to conduct; to drive; to lead, Luke 4: 1; to govern; to sail; to treat; to fare; to fly; to run; *shat a^{ya}*, to convey; *achukmat isha^{ya} yashke*, farewell.
- a^{ya}**, pp., passing; *chisht a^{ya}*, Matt. 4: 6.
- a^{ya}**, n., a mover, sojourner, traveler, or one that moves along; a passenger; a stirrer; *kanima yoⁿ chik a^{ya} kia*, whithersoever thou goest, Matt. 8: 19; *ima^{ya}*, v. t., to visit him, her, 1 Sam. 2: 21.
- a^{ya}**, n., a going; a motion; a passage; a pace; a sailing.
- a^{ya}**, n., a flock; a herd; *chukfalhpoa a^{ya} kaniohmi*, *micha wak a^{ya} kaniohmi*, 1 Sam. 30: 20.
- a^{ya} achafa**, n., a flock; a company, 2 Kings 9: 17; a herd.

a²ya hinla, a., passable.

ayaiya, n., lamentation, Matt. 2: 18; place of weeping.

ayaka, a., many; *ikaiako*, not many; not much.

ayakohmi, **aiyakohmi**, n., a deed; something done, or things done, John 1: 28; 2: 12.

ayakohmi, **aiyakohmi**, v. n., to take place or transpire at.

ayakohmichi, v. t., to do something.

ayamaška, n., a kneading trough.

ayamašli, v. t., to knead in; to mix in; to make mortar there or in.

ayanalli, n., a channel for water to flow in; a tube; a pipe.

ayataia, **aiyataia**, n., a landing place; a resting place; a landing.

ayamihchi, v. t., to do, John 2: 11; 3: 2.

ayehchi, see *aiehchi*.

ayimmi, v. t., to believe in, John 1: 7.

ayoah, see *aiyoa*.

ayofanichih, v. t., to make motions—in trying to commit sodomy.

ayuka, pro., each.

ayukali, **aiyukali**, pro., each one; *aiyukali*, adv., apiece.

ayukpa, a., pleased; *isht ayukpa*, v. n., to be pleased with.

ayukpa, n., joy, Acts 8: 8.

ayupi, **aiyupi**, n., a bath; a place in which to bathe or wallow, whether in sand or mud, by man, beast, or fowl; a pool.

a, a locative particle preceding words; *akanalli*, *atakchichi*, *akallo*, *akallih*, *ahpota*; *a* is often used with such words; *a* means place; *a*, at, to, in.

aba, a., high; heavenly; divine; celestial.

aba, v. n., to be up; to be heavenly; *amba*, etc.

aba, adv., up; on high; aloft; heavenly, John 3: 14.

aba, n., the upper regions; heaven, Luke 3: 21; John 3: 27; Matt. 5: 3; 23: 22; *aba akoⁿ*, the air; *aba hushi puta kat*, the birds of the air, Matt. 8: 20; *aba apetichika*, kingdom of heaven, Matt. 13: 44.

aba aholitopa, n., heaven above, Josh. 2: 11.

aba aiachukmaka, n., heaven; the happy place above.

aba aianumpuli, n., a preaching place; a pulpit.

aba anumpa, **abanumpa**, n., the gospel, Matt. 11: 5; the Scriptures; the word from heaven; Christianity; religion; faith, i. e., the object of faith; light; revelation; theology.

aba anumpa ahalaia keyu, a., unchristian.

aba anumpa ahni, v. t., to desire the gospel; to be anxious on the subject of religion.

aba anumpa ahni, n., a serious person.

aba anumpa aiisht a²ta, n., a meeting house; a preaching place.

aba anumpa anumpa, n., a sermon.

aba anumpa apiha a²t illi, n., martyrdom.

aba anumpa i²flammi, n., apostasy.

aba anumpa ikhana, n., Christians; Christianity.

aba anumpa ikithano, n., heathens; heathenism.

aba anumpa ikyimmo, n., infidelity.

aba anumpa ikyimmo, n., a deist; an infidel.

aba anumpa issa, v. a. i., to apostatize; to fall away.

aba anumpa issa, n., an apostate.

aba anumpa issa²t falama, v. a. i., to backslide.

aba anumpa issa²t falama, n., a backslider.

aba anumpa isht aianumpuli, n., a tabernacle.

aba anumpa isht anumpuli, **aba anumpa isht holissochi**, v. t., to sermonize; to preach; n., a preacher; a sermonizer.

aba anumpa isht a²ta, n., to preach the gospel; to serve in the gospel.

aba anumpa isht a²ta, n., a preacher; a clergyman; a clerk; a divine; an evangelist; a priest.

aba anumpa isht a²ta a²iha, n., the clergy; the ministers of religion.

aba anumpa isht a²ta imalhtayak, **aba anumpa isht a²ta a²iha**, n., priesthood.

aba anumpa isht ika, n., a homily.

aba anumpa ithana, n., a theologian.

aba anumpa ithananchi, v. t., to gospel; to make the gospel known; to evangelize.

- aba anumpa nukfoka**, a., serious; devout; religious.
aba anumpa nukfoka, v. n., to be serious, devout, etc.
aba anumpa nukfoka aia^{hi}, a., pious; truly pious.
aba anumpa nukfokichi, v. t., to evangelize.
aba anumpa taloa, n., church music; sacred music.
aba anumpa tosholi, n., an evangelist.
aba anumpa yimmi, v. t., to believe the gospel.
aba anumpa yimmi, n., a professor of or a believer in the gospel.
aba anumpa yimmi, a., orthodox; religious; *aba anumpa ityimmo*, n., an infidel; scepticism.
aba anumpa yimmi aia^{hi}, a., pious.
aba anumpa yimmi keyu, a., irreligious; not orthodox; heterodox.
aba anumpeshi, *abanumpeshi*, *abanumpeshi ammona*, n., an apostle.
aba anumpuli, v. t., to preach; to pray; to talk up; to talk about religion.
aba anumpuli, *abanumpuli*, n., a preacher; a praying person; a Christian; a professor of religion; a missionary; a chaplain; a minister.
aba anumpuli aia^{hi}, a., godly.
aba anumpuli a^{hi}, n., a true Christian.
aba anumpuli apistikeli, n., a pastor; a bishop.
aba anumpuli a^{hi}, n., the church; all Christians; the church in general.
aba anumpuli ibafoka, v. a. i., to join a church; to profess religion.
aba anumpuli ibafoka, pp., united to the church.
aba anumpuli ibafoki, v. t., to give up to the church; to join to the church.
aba anumpuli ikbi, v. t., to christianize; to make Christians; to convert.
aba anumpuli iksa, n., a church; the church; a Christian sect or denomination.
aba anumpuli iksa ibafoka, n., a church member.
aba anumpuli iksa kucha, v. a. i., to leave a church.
aba anumpuli iksa kucha, pp., excommunicated.
aba anumpuli iksa kuchi, v. t., to excommunicate; to unchurch.
- aba anumpuli iksa nana iahtimashwa a^{hi}**, n., Presbytery.
aba anumpuli iksa nana iaht imatta, n., a Presbyter.
aba anumpuli ilahobbi, n., a professed Christian; a pretended Christian; a hypocrite.
aba anumpuli kobafa, n., an apostate; a broken Christian.
aba anumpuli kucha, n., an excommunicated person.
aba anumpuli pelicheka alhtoka, n., a parson.
aba anumpuli toba, n., a convert.
aba anumpuli toba, v. a. i., to become a Christian.
aba anumpuli toba, n., conversion.
aba apelichika, n., the kingdom of heaven, Matt. 8: 11; 11: 11, 12; 16: 19.
aba a^{ya}, v. a. i., to wait.
aba chakali, v. a. i. (from *aba* and *achakali*), to lift up the head; to lift up the eyes, John 4: 35; Matt. 17: 8; Luke 19: 5; Josh. 5: 13; *aba pit aba chakalimat*, when he had looked up to heaven, Matt. 14: 19.
aba hatak, n., an angel; an inhabitant of heaven; a seraph.
aba holitopa, n., a holy one.
aba ia, *abia*, v. a. i., to ascend; to go up; to rise; to go to heaven.
Aba i^{ki}, n., God.
Aba i^{ki} imantia, a., godly; one who obeys God.
Aba i^{ki} imasilhha shali, a., prayerful.
aba imma, *abema*, adv., upward; high.
aba iaht aholitobli, v. t., to worship, John 4: 20, 24.
aba iaht aianumpa chuka, n., a synagogue, Matt. 10: 17.
aba iaht aiokpachi, n., sacrifice, Matt. 9: 13; 12: 7; a gift, Matt. 15: 5; tribute for the service of the temple, Matt. 17: 24.
aba iaht anumpa, n., a sermon; a religious discourse; a lecture; a discourse.
aba iaht anumpuli, v. t., to preach; to pray for, Matt. 5: 44.
aba iaht anumpuli, n., a preacher.
aba iaht a^{ya}, v. t., to wait.
aba iaht holitobli, n., a worshiper.
aba iaht ia, v. t., to hoist; to lift; to mount; to raise; to carry up; to rear; to weigh.

aba isht ikahobalo, v. t., to blaspheme.
aba isht ikahobalo, n., a blasphemer.
aba isht ona, v. t., to take on high; to carry to heaven.
aba iti patalhpo, n., a chamber.
aba mi³ko, n., the king of heaven; the heavenly king.
aba minti, v. a. i., to descend from heaven.
aba patalhpo, n., an upper floor; a chamber floor.
Aba pi³ki, n., God; our Father in heaven; Providence; Divine Providence.
aba pila, v. t., to heave; to throw up; to toss.
aba pila, n., a toss; a heaver.
aba pila, adv., upward.
aba pilla, adv., upward; on high; away up; far up; heavenward; to heaven; in heaven.
aba pit anumpuli, v. t., to pray; to speak toward heaven, Matt. 17: 21.
aba shilombish, n., an angel; a spirit of heaven.
aba shutik, n., heaven, Matt. 5: 34; 1 Sam. 2: 10.
aba takali, v. a. i., to hang up; to depend.
aba takali, pp., hung up; suspended; lifted up; a., dependent.
aba takalichi, v. t., to heave; to hang up; to lift up, John 3: 14; to uplift.
aba taloa, n., a hymn; a psalm; a sacred song.
aba tala, n., a mantel piece; a shelf; a scaffold; a scaffolding; see *tala*, from *talali*, to set or place.
aba tala boki, v. t., to scaffold; to put on a scaffold.
aba tala ikbi, v. t., to scaffold; to make a scaffold.
aba topa, n., an altar.
aba yakni, n., heaven, Matt. 6: 20; 18: 10.
aba yakni aholitopa, **aba yakni nan isht ilaiyukpa**, n., glory; the felicity of heaven prepared for the children of God.
aba yakni pila, adv., heavenward.
abai anumpuli chuka, n., a temple, Luke 2: 27; a church; a meeting house.
abana, v. a. i., to lie across; to rise; *abana*, *abanaiya*, pro. form.
abana, pp., laid across.
abana, n., that which lies across.
abanali, **abanoli**, v. t. sing., to lay across; to lay over or on; to put on, as a yoke; *bahia ya³ abanoli*, to lay a bag on.

abanapoa, pp. pl., passed over; put over.
abanapolechi, v. t., to put over; to cause to go over, or pass over.
abanapoli, v. a. i., to pass over.
abanabli, **auanabli**, **tanabli**, v. t. sing., to pass over; to leap over; to go over; to run over; to get over; to overreach; to superabound; to go past the time; to jump; to leap; to overflow; to overgo; to overrun; to pass; to surmount; to transcend; to transgress.
abanablichi, v. t., to cause to go over; to put over; to defer; to adjourn; to pro-rogue; to delay; to overreach; to postpone; to procrastinate; to reprieve; to respite.
abanablit ont ia, n., the Passover, Josh. 5: 10, 11.
abanapa, pp. sing., passed over; put over; delayed; postponed; reprieved; respited; from *abanabli*, v. a. i.
abanapa, n., a respite.
abanapa, v. a. i., to delay; to procrastinate; *siabanapa*, I procrastinate; *nitak hollo achafa siabanapa keyukma*, if I do not delay a week.
abanoli, see *abanali*.
abanopoli, pl., to go over; to walk over, Luke 11: 44; *abanobli*, sing.
abanumpa, see *aba anumpa*.
abanumpeshi, see *aba anumpeshi*.
abanumpeshi ammona, see *aba anum-peshi*.
abaona, pp., raised.
abbakaha, see *abakaha*.
abema, see *aba imma*.
abenili, see *abenili*.
abi, **abi**, v. t., to kill, Matt. 10: 28; to slay; to destroy, Matt. 2: 13; to butcher; to deprive of life; to dispatch; to slaughter; to martyr; to win at a game of chance; to murder; *ahabi*, to kill quickly (*ahbi*, *aiabi*, *ahambi*, *ambi*); *imabi* to win from him or to beat him; he wins from him; to put to death, Matt. 14: 5; *aiabi*, to smite of, Josh. 7: 5; *abeli*, *ishbi*, *abi*, *ebi*, *ilohabi*, *hashbi*, *abi*; *akbo*, *chikbo*, *ikbo*, *kebo*, *kilohabo*, *hachikbo*, *iksabo*, *ikpebo*, etc.; *itimabi*, to kill each other; *ilebi*, to kill himself; to commit suicide, John 8: 22; *ilebi*, n., self-murder; suicide; *ahambi*, freq., Josh. 10: 10.

abi, n., a killer; a slayer; a murderer.

abi, n., slaughter; the killing; destruction.

abi, v. n., to be sick with certain diseases, generally cutaneous, or to have the disease, etc.; as *chiliswa abi*, to have the measles; *chilakwa abi*, to have the smallpox; *chinak abi*, to have the pleurisy; *washkabi*, to have the itch; *wakcha abi*, to have the venereal disease; *palsi abi*, Luke 5: 24.

abia, **aba ia**, v. a. i., to mount; to ascend.

abichi, v. t., "to smite," 1 Sam. 5: 12.

abit apa, v. t., to prey upon; to kill and eat.

abit apa shati, a., rapacious.

abit tati, v. t., to destroy; to kill all; to cut off.

abitampa, n., a male fairy; a hobgoblin; one who kills.

aboa, v. t., to strike against; to fall against; to knock; to bunt; *wak at yilepa mat itaboa*; *hatak at itulat ia cha chuka yaⁿ aboa*; *chukfi itibik mat itaboa hoka*.

abonumpuli, see *aba anumpuli*.

achafoa, a., a few and scattering; not many.

achafoa, v. n., to be few and scattering; *achafonⁿha*, nasal form.

achafoachi, v. t., to cause a few; to select or take a few; to cause a few to be taken, etc.

achafolechi, v. t. caus., to select a few; to single out.

achafoli, v. t., to take a few.

afekoma; *osapa afekoma*, n., a large field.

afekomi, a., mischievous; impatient; exceeding; superabounding; large; see *afekommi*.

afekomi, v. n., to be mischievous; *chito kat afekomi fehna* and *chito kat atampa fehna* mean the same.

afetabli, v. t. sing., to ensnare; to enchant to his ruin or death.

afetipa, **afetipa** (q. v.), a., enchanted; greatly interested; captivated.

afetipoa, a. pl., ensnared; enchanted to his ruin or death.

afetipoa, v. n., to be ensnared.

afetipoli, v. t. pl., to ensnare; to enchant.

afoa, **afoa**, v. a. i., to wind round.

afoa, **afoha**, pp., wound round, John 20: 7; furled; see *afoa*.

afula, pp., stirred; thickened while cooking; *aiqit maⁿya kakoⁿ*, from that (time) forth; see *afulli*.

ahokuⁿfa, n., piece cut off.

aholloka, see *aholloka*.

ahoyo, see *ohoyo*.

ala, v. a. i., to arrive at, when coming toward the speaker or place spoken of; as *ona*, to arrive at in going from the speaker; to touch; to come; to come to; to get there; to get here; to get to; to attain, Matt. 8: 2, 11, 25; 11: 14; 17: 7, 10; *ahanlat*, Josh. 7: 14; *aiqla*, pl. and intensive; *hachimaiqla*, come to you, Matt. 7: 15; *alali*, *ishla*, *ala*, *ela*, *ilohala*, *hahla*, *ala*; *aiyala*, *aiyala*, and *aiyahanla*; *itlachi*, for two to arrive together; *isht ala*, v. t., to fetch; to reduce; to bring, Matt. 12: 22; to take it and come; *ont isht ala*, to go and bring; to go and take it and come.

ala, n., an arrival; a pass.

ala, n., one who arrives or comes; a comer; *himo ala*, one who has just come; a new comer.

alachi; *itlachi*, to arrive together (dual).

alba, n., vegetation; herbs; plants; weeds.

albachi, v. a. i., to practice; to make experiments; to be instructed, Matt. 13: 52.

albala, pp., gleaned.

alballi, v. t., to glean; to gather up the remnants or fragments.

alballi, n., a gleaner; a gleaner.

albana, v. a. i., to lie across; see *abanaⁿali*.

albana, pp. pl., laid across; *abanni*, v. t. pl.

albani, v. a. i., to cure over a fire; *abani*, v. t.

albani, pp., cured; *isi nipi at albani*; *takⁿkon at albani*; *abani*, v. t.

albani, n., that which is cured.

albanchachi, pl.; *hina at albanchachi*.

albasa, n., lath.

albaska, n., lath.

albaska, pp., lathed; ribbed, as a roof; *abasi*, v. t.

albehkachi, v. a. i. pl., to repeat; *itⁿalbehkachi*, Phil. 2: 27.

albeho, n., a sack of some kind, Matt. 2: 11.

albi, **aiⁿalbi**, **aiⁿilli**, **aiⁿalli**, n., cost; price; a price, 2 Sam. 24: 24; *tanchi albi*.

albi, pp., valued; perhaps from *abi*.

albiichi, v. t., to price; to set a price; to value, John 12: 5.

albiha, pp., charged; stuffed.

albiha, n., a charge; a load.

albiha atapa, n., an overcharge; an overload.

albihkachi, pp. pl., put in; put on, as garments.

albilli, v. t. pl., to repeat; to add; to put on another thickness; *it albilli*, Matt. 6: 7; *itishima albillit umpohomo*; *na foka albillit foka*; *shukbo albillit patahi*.

albina, n., a camp, Josh. 6: 11; an encampment; a host, Josh. 3: 2.

albinachi, **albinanchi**, v. t., to camp; to encamp; to pitch a camp.

albita, pp., repeated; done twice; *tanchi at albitat holokchi*; *albitat holisso*, copied; *anumpa hat hituklaha albitat anumpuli*.

albita, n., a repetition, Rev. 18: 6; v. a. i., to be double.

albitat holisso, pp., copied; rewritten.

albitat holisso, n., a copy.

albitat holokchi, pp., replanted.

albiteli, v. t., to repeat; to double; to iterate.

albiteli, n., an iteration.

albitelichi, v. t., to double; to make double, Rev. 18: 6.

albitet anoli, v. t., to repeat the story; to relate a second time; to recapitulate.

albitet hokchi, v. t., to replant.

albitet holissochi, v. t., to copy; to write over again; to transcribe.

albitet ikbi, v. t., to renew.

albitet pisa, v. t., to review.

albitet shanni, v. t., to double and twist.

albitet yammichi, v. t., to redouble.

albitkachi, pp. pl., repeated; having other covers or coats; *italbitkachi*, John 1: 16; *albilli* v. t.

albo, v. a. i., to adhere; to stick, as glue or mud; *lukfi at ashoboli ya albo*; *italbo* v. a. i., to cohere; *italbot offo*, v. a. i., to coalesce.

albo, pp., soldered; made to stick or adhere; glued; *italbo*, glued together.

albochi, v. t. sing., to solder; to cause to adhere; to set with putty; to glue; to stick; *isht ishko a albochi*, to solder a cup; *italbochi*, to solder together; to glue.

albokachi, v. t. pl., to solder; to fasten in with putty; *italbokachi*, to solder together.

albonli, **almoli**, v. i., to catch; to take infection; *italbonli*; *italmoli*.

alhchakaya, n., an addition; a piece spliced on.

alhchakaya, a., additional; something added; *anumpa alhchakaya*.

alhchaba, n., a log lying across a creek used as a foot bridge.

alhchaka, pp. sing., spliced; new set; new laid or welded, as an iron tool; welded.

alhchakoa, pp. pl., spliced; welded.

alhchefa, pp., washed (from *achefa*, to wash).

alhchiba, a., tedious; tiresome; requiring or consuming time; slow in accomplishment; *alhchieba*, Gen. 40: 4.

alhchiba, v. n., to be tedious, tiresome, or slow.

alhchifa, pp., washed, John 13: 10.

alhchilofa, pp., paid; liquidated; *ikalhchilofa*, a., unpaid.

alhchowa, see *alhchuⁿwa*.

alhchunna, a., cheap; low.

alhchunna, v. n., to be cheap.

alhchunnachi, v. t., to cheapen; to lower; to sink.

alhchuⁿwa, **alhchowa**, pp., sewn; stitched; sewed; *italhchuⁿwa*, sewn together; sewed.

alhchuⁿwa, n., that which is sewn.

alhfabek imma, adv., on the left hand; toward the left.

alhfabeka, n., the left, Luke 23: 33; Matt. 6: 3.

alhfasaha, pp., fastened; latched; *okhisat alhfasha*; *afashli*, v. t.

alhfoa, n., a ligature; a bandage.

alhfoa, pp., wound round; bound round; reeled; hooped; *afoli*, v. t.

alhfula, pp., stirred, as a liquid with a stick; *afulli*, v. t.

alhfullinchi, v. a. i., *alhfullihinchi*, to compass, Matt. 23: 15.

alhkaha, pp., laid down.

alhkama, pp., sing. stopped up; fastened up; calked; barred; *aboha alhkama*; *okhissa yat alhkama*, Josh. 2: 5; shut up, Josh. 6: 1; see *akama*.

alhkama, a., fast.

- alhkaniā**, a., gone; forgotten; pass. of *kaniā* of the form *alhtaha*.
- alhkaniā**, v. n., to forget; *chimalhkaniā*, you have forgotten it.
- alhkata**, pp., patched; botched; mended; clouted; *akkalli*, v. t.
- alhkata**, n., a patch; a botch; a clout; *isht alhkata*, a patch.
- alhkoha**, pp., molded, as pottery; shaped; plated, as metals with silver; *shuti at alhkoha*; *ampo at alhkoha*; *lukfi nuna yat alhkoha*; *tali holisso lakna isht alhkoha*, plated with gold; *akkoti*, v. t.
- alhkomo**, v. a. i., to dissolve; to melt, as salt, sugar, etc.
- alhkomo**, pp., dissolved, as sugar in water; *ikalhkomo*, a., undissolved; unmelted; *okomo*, v. t.
- alhkomoa**, pp. pl., stopped up; calked; barred; *aboha alhkomoa*; *haksobish alhkomoa*.
- alhkucha**, n., the balance; the remainder; an odd one, Num. 3: 48; *shulush alhkucha*, an odd shoe; *waktokaqli alhkucha*, an odd steer.
- alhkuna**, n., a gown; a dress for a lady; cf. the *alconand* of French writers.
- alhkuna falala**, n., a long gown; a frock; a slip.
- alhkuna kolofa**, n., a petticoat.
- alhpatak**, n., a fan made of a wing.
- alhpesa**, n., convenience; decency; sufficiency; an execution; fairness; fitness; reason.
- alhpesa**, **alhpisa**, a., proper; suitable; enough; sufficient, Matt. 6: 34; lawful, Matt. 12: 2; 14: 4; right, Matt. 11: 28; Luke 6: 2; straight, Luke 3: 5; John, 4: 17; necessary; worthy, Matt. 10: 11, 13; John 1: 27; comely; commodious; compatible; competent; consistent; convenient; correct; decent; decorous; due; eligible; fair; fit; honest; just; justifiable; lawful, Matt. 12: 12; legal; meet, Matt. 15: 26; moderate; passable; reasonable; scrupulous; seemly; staple; timely; profitable, Matt. 5: 29; *alhpisa*, tolerable, Matt. 11: 22, 24; *ikalhpeso*, wicked, Matt. 12: 45; disagreeable; ill; erroneous; unadvisable; *imalhpisa*, John 1: 14 [?]; *ialhpesa*, responding; agreeing together.
- alhpesa**, v. n., to be proper, etc., Matt. 5: 5; it is enough, 2 Sam. 24: 16.
- alhpesa**, **alhpisa**, pp., measured; determined; agreed; appointed; accomplished; concluded; corrected; decided; decreed; effected; enacted; established; suited; surveyed; estimated; executed; filled; fulfilled; gaged; gauged; judged; justified; ordered; passed, as a law; reconciled; regulated; resolved; settled; stipulated; *nilak alhpisa*, an appointed day; *ikalhpeso*, evil, Matt. 12: 35; idle, Matt. 12: 36; *imalhpisa*, pp., judged; *imalhpesa*, a., contented; agreeable to him; *ont alhpesa*, pp., passed; *ikimalhpeso*, a., dissatisfied; unallowed; uncommanded; *ikimalhpesochoi*, *ikimalhpesacho*, to dissatisfy; *ikalhpeso*, a., illegal; illicit; improper; inadmissible; incorrect; unapproved; unapt; unbecoming; undignified; undue; unfit; ungentle; unmeasured; unreasonable; unseasonable; unseemly; unsuitable; unsuited; wrong; wrongful; *alhpisahe keyu*, a., immeasurable; *ikalhpeso*, n., an impropriety; a wrong; *ikalhpeso*, adv., unduly; *alhpisa keyu*, n., injustice; *itim-alhpesahe keyu*, a., irreconcilable; *alhpisa*, adv., justly; *imalhpesa*, to please; to feel pleased; *ikimalhpeso*, v. a. i., to repine; *ikimalhpeso*, n., a repiner.
- alhpesa**, v. a. i., to become, Matt. 3: 15; to behoove, Luke 4: 43; to eventuate; *ialhpisa*, to respond; to suit; to be likened to, Matt. 7: 26.
- alhpesa**, adv., well; very well; comely; fairly; rightly; well done.
- alhpesa**, v. a. i., to do or be right; *ish-alhpesa*, Acts 10: 33.
- alhpesa achi**, v. a. i., to approve; to approve (rather, to express approbation), as red men do when they approve of a talk.
- alhpesa ahni**, **alhpiesa ahni**, v. a. i., to acquiesce; to comply; to consent; to be willing; to feel contented; *alhpesa ishahnihokmat*, if thou wilt, Matt. 8: 2; *alhpesa ahnilishke*, I will, Matt. 8: 3.
- alhpesa miha**, v. a. i., to assent.
- alhpesali**, v. a. i.; see *ikalhpesalo*, fraud, James 5: 4; to be true or virtuous, Mark 10: 11; *ohoyo alhpesali*, a virtuous woman.
- alhpesashke**, even so, Matt. 11: 26.
- alhpesachi**, v. t., to correct; to humor; to justify; *imalhpiesachi*, to right; *ikitim-*

alhpesacho, Matt. 10: 35; *ikimalhpesochi*, to grieve.
alhpesachi, n., a justifier.
alhpi, n., a wooden spoon; a horn spoon; *nakalhpi*, a pewter spoon.
alhpichik, n., a nest; a bird's nest; applied to birds, squirrels, hogs, and bears, *alhpichik al imasha hoke*, have nests, Matt. 8: 20.
alhpichik ikbi, v. t., to nest; to make a nest.
alhpiesa, v. a. i., to fay; to suit exactly; *aiqalhpesa*, suitable, Matt. 6: 11; worthy; *siqalhpesa keyu hoke*, I am not worthy, Matt. 8: 8.
alhpiesa, a., deliberate; exact; nice; pat; precise; respectable; strict; *alhpiesashke*, John 1: 12 [?] *italhpisashke*, shall be likened; Matt. 7: 28; *ikimalhpieso*, offended, Matt. 15: 12; Luke 3: 14.
alhpi^{ak}achi, n., a pile of corn piled like cord wood.
alhpisa, pass. of *apesa*, to be judged, Matt. 7: 2; measured, Josh. 3: 4.
alhpisa, n., a decision; an estimate; a fulfillment; an institution; a judgment; a justification; a measure; an ordinance; a plot; a scheme; a standard; a stint; a stipulation; a measure, Matt. 13: 33.
alhpishechichi, v. t., to prepare a pillow for another, 1 Sam. 19: 13.
alhpishi, n., a pillow.
alhpishi, v. a. i., to pillow; *alhpishi hosh ionla tok*, 1 Sam. 19: 16.
alhpishi afoka, n., a pillow case; a pillow-bier.
alhpishi falaia, n., a bolster; a long pillow.
alhpishi i^{ashuk}cha, n., a pillow case; a pillow-bier.
alhpitta, pp., loaded; charged; put in, Matt. 6: 30; *alhpinta* (nas. form).
alhpitta, n., a load; a charge; *i^{shi} alhpitta*, n., wadding; some say *naki impatalho*.
alhpoa, *alhpoba*, *alhpowa*, n., domestic animals; fruit trees, such as are cultivated; produce; cattle; stock; live stock; a pet.
alhpoa, pp., espoused, Matt. 1: 18; bespoken for; domesticated; raised; saved, as a tree or plant; tamed; *itim-alhpoba*, espoused to each other.

alhpoa aiimpa, n., a pasture.
alhpoa apistikeli, n., a pastor; a herdsman.
alhpoa foni, n., a rack; the frame of bones of an animal.
alhpoa ilhpita, pp., foddered.
alhpoa imilhpak, n., fodder; forage.
alhpoa imilhpak itannali, v. t., to forage.
alhpoa ipeta, v. t., to fodder.
alhpocha, *alhpolachi*, v. t., to heap up dirt or ashes around anything.
alhpoba, see *alhpoa*.
alhpoba, a., exotic; tame.
alhpoba hinla, a., tamable.
alhpohomo, v. a. i., to be laid on or covered.
alhpolachi, see *alhpocha*.
alhpologa, pp., daubed; plastered; pitched; smeared *apolusli* v. t.
alhpowa, see *alhpoa*.
alhpoyak, n., goods; wares; merchandise; a commodity; manufactures; stuff; *alhpoyak oklushinla aiishti ala*, v. t., to import goods, Matt. 17: 25.
alhpoyak alasha, n., a store; a store room; a store house.
alhpoyak holisso, n., an inventory.
alhpoyak ikbi, n., a manufacturer.
alhpoyak shali, n., a peddler; one who carries goods.
alhpoyak toba, pp., manufactured.
alhpufa, pp., blown into; blowed; breathed in; inspired; puffed.
alhpufa chuhmi, a., puffy.
alhpusha, pp., roasted; broiled; toasted; *ah alhpusha*; *nipi alhpusha*.
alhpusha, n., a roast.
alhtaha, v. a. i., to ripen; *hachim-alhtaha*, prepare you, Josh. 1: 11.
alhtaha, a., pp., ready; prepared; done; finished; completed; complete; consummated; expert; fitted; forward; furnished; matured; ripened; *aiimalhtaha*, Matt. 13: 54, 56; thorough, Josh. 1: 14; 8: 4; *ikialhtaho*, a., imperfect; undone; unexecuted; incomplete; unfinished; *imalhtaha*, pp., qualified; *ikimalhtaho*, a., unprepared; unready; unsupplied.
alhtaha, v. n., to be ready; to end; to finish; to get through or to be so; *chimalhtaha*, you are ready; *anumpuli chimalhtaha*, have you done talking?

- alhtaha**, n., accomplishment; readiness; a consummation; fullness; maturity; preparation; ripeness.
- alhtaha hinla**, a., handy.
- alhtakla**, a., bereaved; without friends, kindred, parents, etc.; forlorn; *ohoyo alhtakla*, a widow; a bereaved woman; *alla alhtakla*, an orphan child.
- alhtakla**, v. n., to be bereaved.
- alhtakla**, n., bereavement; orphanage; an orphan.
- alhtaklachi**, v. t., to bereave.
- alhtaloa**, n., a song; a hymn.
- alhtaloak**, n., a song; see Rev. 15: 3, *Moses imalhtaloak*.
- alhtampa**, n., overplus; surplus; balance; remainder.
- alhtanafo**, n., the rim of a cane basket.
- alhtayak**, n., character; profession; calling; nature; *imalhtayak*, his calling.
- alhtalwa**, pp., sung; *ikalhtalwo*, a., unsung.
- alhtalwak**, *ilhtalwak*, n., a song; a ditty; a hymn; note, 2 Chron. 29: 27.
- alhtannafo**, pp., woven; plaited; braided.
- alhtekachi**, v. t., to press down, Luke 6: 38.
- alhtipo**, n., a tent; a pavilion; a booth; a lodge; a tilt; a tabernacle, 1 Sam. 2: 22; Josh. 7: 21, 22; 2 Cor. 5: 1.
- alhtipo**, a., tented; *alhtipo asha*, tented.
- alhto**, v. a. i. pl., to be in; to stand in, Matt. 2: 12; from *ani*, v. t., *ibalhto*, Matt. 13: 49; Josh. 10: 1; *peni alhto*, Matt. 14: 13; *ilaialhto*, we are in here; *anlhto*, nasal form, being in, John 21: 8; Matt. 4: 21. Cf. also Matt. 14: 32.
- alhto**, v. t., to hold; to contain.
- alhto**, pp., poured in; put in; from *ani*, v. t., to pour in; *ibalhto*, mixed, Matt. 13: 49; *iiibalhto*, mixed together.
- alhto**, n., lading.
- alhtoba**, v. a. i., to be in the place of another; to be in the stead of; to succeed; to be sold, Matt. 10: 29; *akchi-alhtoba*, let me take your place; *imalhtomba*, have their reward Matt. 6: 2, 5, 16.
- alhtoba**, adv., instead.
- alhtoba**, a., vicarious; expiatory.
- alhtoba**, n., pay; wages; hire; price, Matt. 13: 46; reward, Matt. 5: 12; recompense; postage; a charge; ferriage; pilotage; carriage; freight, etc.; compensation; damages; a disbursement; expense; a fee; fees; a fine; alien; meed; merit; payment; a premium; a prize; remuneration; a render; a reward; room or stead; salary; salvage; satisfaction; a stipend; toll; value; see *isht alhtoba*.
- alhtoba**, n., atonement.
- alhtoba**, n., a deputy; a proxy; a substitute; a succeder; a successor.
- alhtoba**, pp., refunded; remunerated; rewarded; paid; recompensed; avenged; revenged; atoned; compensated; defrayed; exchanged; expiated; liquidated; *ialhtoba*, exchanged; *ikalhtoba*, a., unpaid; unrepaid; unrewarded.
- alhtoba chito**, n., highness; dearness; high price.
- alhtoba hinla**, a., expiable; expiatory; *imalhtoba hinla*, a., rewardable.
- alhtoba hoah iahi**, v. t., to supplant.
- alhtobatatta**, n., a vicegerent.
- alhtoboa**, v. a. i. pl., to take the place of; to take turns with; *ialhtoboa sholiti isht anya*, to take turns in carrying it; *ialhtoboa*, to exchange with each other; to reciprocate; *ialhtoboa*, n., rotation; *ialhtobochi*, v. t., to transpose.
- alhtohno**, *ilhtohno*, pp., hired; engaged; employed; *hatak ilhtohno*, a hired man.
- alhtohno**, *ilhtohno*, n., a hireling.
- alhtoka**, *alhtuka*, pp., pointed out; set apart; sent, John 3: 28; authorized; appointed; delegated; deputed; elected; selected; nominated; ordained; voted; to be taken, Josh. 7: 16, 17, 18; *hatak alhtoka*, a committee; *atokuli*, v. t.
- alhtoka**, n., authority; appointment; a delegate; elect; the Messiah; the anointed; Jesus Christ; an ordination.
- alhtokoa**, *alhtokowa*, pp., pointed out; set, Luke 2: 34; commissioned.
- alhtoshoa**, *alhtoshowa*, pp., removed from one place to another; translated; construed; rendered into; interpreted, Matt. 1: 23; explained.
- alhtosholi**, v. t., to transfer; to remove; to translate; to interpret; to construe; to render into.
- alhtosholi**, n., a translator.
- alhtuka**, see *alhtoka*.

alhtuka keyu, a., unengaged.
alla, n., a child; children, Matt. 14: 21; a brat (a low word); a papoose; *hachim-alla*, your children, Matt. 7: 11; *alla yosh*, children, Matt. 11: 16.
alla, v. a. i., to be a child; *si'alla*, I am a child; *chi'alla*, thou art a child; *si'alla ma*, when I was a child; nasal form *an'la*.
alla aiimpa, **alla aiishko**, n., a porringer; a basin for a child.
alla anusi, n., a child's bed; a cradle; a crib.
alla anusi foki, v. t., to cradle.
alla apistikeli, v. t., to watch or nurse children; to nurse.
alla apistikeli, n., a nurse.
alla ayupi, n., a bathing place for children.
alla alhtakla, n., an orphan; a bereaved child without father or mother.
alla chipunta, n., young children; small children.
alla chuhmi, a., child like; puerile.
alla eshachi ¹*i'palammi*, v. a. i., to labor; to travail.
alla eshi, **alleshi**, v. t., to bear children; to bring forth a child; to have a child; "to be confined."
alla eshi, n., childbearing.
alla haksi, n., "a sauce box;" a tomboy; an urchin.
alla himmita, n., a stripling.
alla holisso pisa, n., a pupil; pupilage; a schoolboy.
alla i'foka, v. a. i., to conceive; to become pregnant.
alla i'ki iksho, a., base born; illegitimate.
alla i'ki iksho, n., a bastard; an illegitimate.
alla ikimiksho, a., childless; barren, Luke 23: 29.
alla ilahobbi, **allilahobbi**, a., acting like a child; pretending to be a child; puerile; childish.
alla isht aiopi, n., the youngest child; the last child.
alla isht illi, v. a. i., to die in childbed.
alla nakni, n., a boy; a male child; a chap; a lad; a shaver; a son; a male infant; see Matt. 1: 21, 22; Luke 1: 13, where *alla nakni* is the translation of son.

alla oka isht imokissa, n., pedo-baptism; infant baptism (the old form of expression).
alla pishechi, v. t., to suckle a child.
alla sholi, v. t., to bring forth a child; to dandle.
alla sholi, n., a nurse.
alla tek, n., a girl; a female child; a lass.
alla tek haksi, n., a romp; a rude girl.
alla tek holisso pisa, n., a school maid.
alla toba, n., adoption.
alla tomba, n., childhood.
alla tomba, v. n., to be in the state of a child; *alla satombama illitok*.
alla yakni pataffi, n., a plow boy.
allahe! interjection of displeasure, used by the ancients in scolding children.
allachi, causative form; *ilallachi*, to make himself a child.
alleh, **ali**, **hale**, exclam. of distress, uttered by children when in pain; oh! oh, dear!
alleshi, see *alla eshi*.
allikchi, **alikhchi** (q. v.), n., a doctor; a physician; a curer.
allilahobbi, see *alla ilahobbi*.
alloluat, see *alolua*.
allo'sabi, n., infanticide.
allota, see *alota*.
allu'sai, **allo'sai**, **alosi**, n., an infant; a babe; a baby; a papoose; a suckling, Matt. 2: 8, 11; Luke 18: 15; *alosi puta ha'*, Matt. 11: 25.
almachi, n., a fan.
almo, pp. pl., trimmed; cut; picked; pulled; mown; reaped; clipped; cropped; sheared; shorn.
almo, n., that which is picked, etc.
almochi, n., cream; scum.
almoli, see *albonli*.
alosi, see *allu'sai*.
alwasha, v. a. i., to fry; to parch, as coffee.
alwasha, pp., fried; parched; poached; toasted, Josh. 5: 11; *nipi at alwasha; kafi at alwasha*.
ateha, see *aliha*.
ati, v. a. i., to end; *ont aiqli* and *il-aiqli*; *ikqli*, to verge; *ont'ali*, to eventuate; to terminate.
ati, n., the edge, end, limit, boundary, line, borne or bourne; the extent; the margin; the mete; the verge; a wing; a border, Josh. 4: 19; *yammqt imqli*;

yammokosh imāti; *yammak osh āti*, etc.; *isht imālekashkeh*, take him to the edge or verge of, Matt. 5: 21, 22.

ālichī, v. t., to end; *ont aīqālichī*, Josh. 5: 3.

āliha, *āleha*, n. pl., all; the whole; the whole company; each one and all of, Luke 6: 17; Matt. 5: 1; 12: 2, 46; 13: 49; 17: 6, 10; it differs from "all" in that it directs the mind to each one; *tashka ālihamā*, the body of warriors. This word is added to nouns to indicate plurality of persons and sometimes of things. See Matt. 2: 1, 4, 5, 6, 7, 16, 17, 18, 23; (of wolves), *nashoba isikopa āleha*, see Matt. 7: 15; *āleha hāt* is distributive; *āleha yāt* is collective.

ātipīla, adv., toward the end.

ātipīla, at the end; away to the end; outmost.

ām, my, pre. pos. pro. 1st per. sing. in the nom. case before a noun beginning with a vowel, as *āmisuba*, my horse, Matt. 2: 6; John 2: 2.

ām, pre. per. pro. 1st per. sing. in the dative case before verbs beginning with a vowel or diphthong, and to be rendered often with a prep. in Eng. as of me, to me, for me; *āmia*, *āmanumpuli*, *āmanoli*, *āmaiaⁿli*, *āmachi*, "saith unto me," Matt. 7: 21.

ām, I, per. pro. 1st per. sing. before a neuter verb formed from an adj., as *ām-okpulo*, I am mad; "to me evil;" see *chim*, John 1: 33.

ām, used before verbs when removed from the noun, as *isubat āmilli*, *allat āmilli*, instead of *āmāllat illi*.

āma, to give me; from *ima*, to give or to give him; *chiksamo*, neg. form; *ikemo*, he did not give him; *issiaiqmashke*, give thou me, Matt. 14: 8.

āmafo, n., my grandfather and his brothers, including their father, grandfathers, etc., male cousins and their paternal ancestors; my father-in-law, i. e., the father of a woman's husband, the proper appellation for a woman to use in speaking to her husband's father; *chimafo*, *imafo*, *pimafo*, etc.

āmalak, n., my sister's husband; my brother-in-law.

āmalak usi, n., my wife's brother; my brother-in-law.

āmalak usi ohoyo, n., my wife's sister; my sister-in-law.

āmānni, n., my brother, and one older than the brother who speaks; my brother who is older than myself.

āmānni, n., my sister, and one older than the sister who speaks; my sister who is older than myself (always both persons are of the same gender).

āmiffi, a., equal in size and age.

āmiffi, v. n., to be equal in size and age.

āmintāfi v. t., to open; to cut open, as the carcass of a hog; *āmintāfa*, pp; see *miāffi*, from which these are derived. *āmintoli*, pl.

āmishoa, v. a. i. sing., to rub against.

āmishofa, pp., rubbed; rubbed against.

āmishoffi, v. t., to cause to rub against and pass by; to cause to graze; *iti chanalli āt iti āⁿ āmishonfa*, the wagon was rubbed against the tree.

āmishokāchi, pp. pl., rubbed off; *shapo āt āmishokāchi^t hishi taha*.

āmisholichi, v. t. pl., to rub against; *euba hāt shukcha yaⁿ iti āⁿ āmisholichit okpani fehna*.

āmmi, a., my; mine.

āmmi, v. n., to be mine, Matt. 10: 37.

āmmi keyu achi, v. t., to disclaim; to disown.

āmmi toba, v. a. i., to become mine, Luke 4: 6.

āmmona, a., incipient.

āmmona, n., the beginning; the dawn; the commencement; *āmmona ataha aiena kāt iksho*, a., eternal; n., eternity.

āmmona, adv., first, Matt. 12: 45; Josh. 8: 5; *āmmona kano*, Matt. 8: 21.

āmmona isht ia, v. a. i., to rise.

āmo, v. t. pl., (*tabli*, sing), to pick; to pull; to trim; to mow; to reap, Matt. 6: 26; to cut; to clip; to gather, Luke 6: 44; to cut off; to crop; to rid; to shear; to slip; *panki āⁿ āiamo*, gather grapes of, Matt. 7: 16; *shumati akon āiamo*, gather of thistles.

āmo, n., a gatherer; a picker; a shearer.

āmohmi, v. i., to do anything entirely, utterly, and absolutely, Matt. 5: 34; *ikshok āmohmi*; *ikshoka āmohmi* (for *ikshokāmohmi*, as often heard) there is none at all; *āmohmichi*, *āmohminchi*, caus., 1 Sam. 15: 3; Josh. 10: 1; 11: 11, 12, 20, 21.

amohoyo, n., my woman; my wife.

amombalaha, n., my brother-in-law,
i. e., my husband's brother, his uncles
and nephews (language of a woman).

amoshi, **amosahi**, n., my uncle, i. e.,
my mother's brother or brothers and
male cousins.

ana^okoah, pro., I the one who.

ani, v. a. i., to bear fruit; to yield fruit;
to bring forth fruit, Matt. 7: 17; *ana-
he keyukma*, when it can not bear fruit,
Matt. 7: 18; *ani chatuk*; *anikmat*, Matt.
13: 23; *ahani*, Ps. 1: 3.

ani, n., fruit of the berry kind; a berry;
a nut; fruit in general, Matt. 7: 16.

ani, v. t., to pour into a vessel; to infuse;
ilani, in yourselves, Mark 9:50; pass.
alho.

ani chilofa, n., a windfall.

anit wa^oya, v. t., to bring forth fruit,
Luke 3: 9; Matt. 13: 8.

annoa, **annoa**, **anoa**, (q. v.), n., fame.

annoa, **anoa** (q. v.), pp., noised.

annoachi, see *anoachi*.

annonto, pro., as for me.

ano, I, me, mine, Matt. 5: 11; *ano ato*,
Matt. 5: 22, 32, 34, 39, 44; 17: 27;
ano a^o, me, Matt. 11: 6; *ano akinli*,
myself; compounds: *ano^okoah*; *annon-
to*; *anonlo*; see *ano*.

apa, v. t., to mouth.

apa, v. a. i., v. t., to eat; generally used
when speaking of a single article of
food; when a meal or several articles
is spoken of, the word *impa* is used;
to fare; to feed; to pick, Matt. 15: 32;
onush apa, *onush alwasha apa*, Josh. 5:
11, 12; *apat ishi ia*, began to eat, Matt.
12: 1; Josh. 5: 11; *ikpo*, Matt. 15: 32;
ampa, *ahampa*, *ahampahi oke*, shall be
gnashing, Matt. 8: 12; *noti ahampa*,
Matt. 13:42, 50; *apa* is an irreg. verb, like
abi and ala; conj.: *apali*, *ishpa*, *apa*, *epa*
(Matt. 6: 31); *ilohapa*, *hashpa*, *apa*, *akpo*,
chikpo, *ikpo*, *kepo*, *kilohapo*, *hachikpo*,
ikpo; *apa*, eat me, John 6: 57;
okapa^oki paska ishi alhpisa apa, to
commune; *apat tali*, v. t., to devour;
apat pisa, v. t., to taste; *apat ikpeso*, a.,
untasted.

apa, n., food.

apa, n., an eater.

apa kitinisi, n., a morsel.

apanukfla, n., a whirlwind.

apanukfla, v. a. i., to blow, as a whirl-
wind.

apat tali, v. t., to devour; to consume.

api, n., the stalk; a vine; a handle; a tree;
a cob; a helve; a haft; a trunk; a body;
a leg; a blade, Matt. 13: 26; a straw;
a spire; the warp or chain of cloth as
woven; a staff; a stock; *ahapi*, a potato
vine; *aiomanili api*, a chair leg; *bihi
api*, a mulberry tree; *chahapi*, a hoe
handle; *hashuk api*, a spear or blade of
grass; *iskifapi*, an ax helve; *nusapi*,
an oak tree; the trunk of an oak; the
body of an oak; *onushapi*, a blade of
wheat; wheat straw; a stalk of wheat;
tanchapi, a cornstalk; a corncob.

api aiishi, n., a thole.

api isht ala, n., the lower end.

apiha, see *apeha*.

apihia, n., a piazza; *aboha apishia*, a
piazza that extends all round an old-
fashioned house.

apohtuki, v. a. i., to be close and light,
as a room.

appokni, **apokni**, n., my grandmother;
my granddam.

asananta, see *asananta*.

askufa, v. t., to put a petticoat upon
one's self (feminine gender).

askufa, pp., girded; belted; begirt (fem-
inine gender).

askufa, n., a petticoat (doubtful).

askufa tapa, n., a coat; a petticoat.

askufachechi, v. t., to put a petticoat or
belt upon another person; to begird
another person; to gird; *ilaiaskofache-
chi*, to gird himself, John 21: 18.
Perhaps there is a mistake and it
should be *ilaiaskofachi*, as in John
21: 7.

askufachi, pp., girded.

askufachi, v. t., to gird one's self; to
put a belt on; to begird; *ila isht asko-
fachi*, to gird himself, John 13: 4; to
gird the loins, 2 Kings 9: 1.

aseta, v. a. i., to cleave to; to love.

ashke, see *ishke*.

ashwa, **ashwa** (q. v.), v. a. i. pl. and
dual, to sit; to be there; *chuka ilashwa*.

ashwanchi, **aswanchi**, **ashwanchi**, v.
a. i., to be engaged about something;
to be active or busy; *ittqashwanchi*, to
keep at work (at it), singular.—J. E.

at, art. (see *hat* and *yat*), the; the one; *Chekob at*, Jacob he, Matt. 1: 2; *iti ok-pulo at*, a corrupt tree, Matt. 7: 18; *iti at*, a tree, Matt. 7: 19; *at*, rel. pro., who; the one who; the which.

ata, adv. particle, as *ishlata*, have you come (when not expected)?

atai, **atai**, n., buckeye (accent on last syllable; unusual in this respect and unusual in ending with a diphthong).

ataiya, v. a. i., to lean on or touch at; *atayali*, tr. sing., to cause to lean against or to touch at, as a boat or ship; *atayoli*, pl.

atakapulechi, see *itakopulechi*.

atanapoa, v. t., to jump over; *iti an itanapoa*, to jump over a log.

atanapolechi, v. t., to cause to jump over.

atanapoli, v. t., to jump over.

atanabli, v. t., to lay on the second strata of leaves, etc.

atanabli, n., underbrush; undergrowth; the second layer of leaves in woods.

atanapa; *wak atanapa*, a yearling.

atapa, pp., scotched.

atapachi, **atapachi**, v. t., to hasp; to fasten.

ataya, v. a. i., to lean; *pit atayat*, John 21: 20; 2 Kings 9: 30; see *ataiya*.

ato, **ato**, art., the one; as for the (by way of contrast to others); *ano ato*, I, in distinction from them of old time, Matt. 5: 22, 32, 34, 39, 44; *aiishi ato*, he that received, Matt. 13: 23; *hatak ato*, men, Matt. 16: 13.

ato, **ato**, rel. pro., the one who, as for the one who, etc.

atta, v. a. i., to be born; to come into the world; to stay; to live; to reside; *amatta*, *aiattulok*, Matt. 14: 6; *anta*, nasal form, to abide; to dwell; to inhabit; *isht atta*, v. t., to use; to employ; to be busy with or about.

atta, v. a. i., to heal; to cicatrize; *ikato*, not healed; *tachowa ikato*, a chronic ulcer.

atta, v. t., to occupy; *isht atta*, to occupy; *isht imatta*, ministered unto him, Matt. 8: 15.

atta, n., a birth; *nilak aiatta*, a birthday.

atta, n., an occupant; a resident.

atta, pp., born; healed; cured; cicatrized; remedied; *aiatta* or *iatonli* (old

style), healed up or united and healed; *ikatto*, a., unborn.

atta ammona, n., infancy; an infant; primogeniture.

atta ammona, a., primogenial.

atta hinla, a., healable; curable.

attahe keyu, a., incurable.

attahpi, n., birth, Matt. 1: 18; primogeniture; the first born, Josh. 17: 1.

attapachi, v. t., to hasp; to fasten.

attachi, n., a healer; a curer.

attachi, v. t., to heal a sore or wound; to cicatrize.

attat akowa, v. a. i., to come down, Matt. 8: 1.

attat aya, Matt. 15: 22.

attat falama, v. a. i., to return from, Luke 4: 1.

attat hofanti, pp., educated; raised; brought up.

attat hofantichi, v. t., to raise; to educate; to bring up.

attat ia, v. a. i., to start from; to depart from, Matt. 12: 9; 15: 22; to go from, Luke 3: 4 [?]; to go on from, Matt. 4: 21; to pass forth from, Matt. 9: 9.

attat isht ia, v. a. i., to rise; to begin to heal, etc.; to take a start.

attat minti, v. a. i., to come from; *ashwat minti*, pl. (*antat minti* and *ashwat minti*, nasal forms, can not be used because they include the idea of continuance).

attepuli, v. t., to make a pavilion; to pavilion; to tent.

ba, adv., nothing; merely; certainly; surely; *ia li ba*, I merely go; I just go; I will just go, and meaning that nothing shall prevent; a word used chiefly by children.

ba is compounded with, and forms the termination of, several words; *amba*, *kamba*, *chumba*, *yoba*, *hioba*, *chikimba*, *tokba*, *nahba*, *kbato*, *okbato*, *kbano*, *okbano*.

bachali, n. sing., *bacholi*, pl., a row; a course; a stick of timber lying straight, as a joist; *sabaiyi bachali wia*, my nephews; lit., my row of nephews; *tanchi inhina bachali*, rows of corn, i. e., the furrows and not the standing corn; (*tanchi bavih*, a row of standing corn; *iakkon api at bavih*, a row of peach trees).

bachali, v. t. sing., to make a furrow for planting corn; to lay in a straight line; *iti tilit bachali*, to blaze trees in a line for a road.

bachaya, a., prostrate, and lying in a row so as to touch all the way.

bachaya, v. a. i. sing., to lie connected in a line or row; *tanchi inhina at bachaya*, the corn rows are laid off; *iti at bachaya*, the tree or the timber is laid; *ahchaba at bok anbachaya*, a foot log lies across the creek.

bachaya, v. pass., laid in a line; laid off; *lusa at bachaya*, the black (line) is laid, i. e., on a stick of timber for hewing; *hina at bachaya*, the road is laid off, or the road is marked off.

bachaya, n., a row; a line; a course; a vein; *hina bachaya*, line of a road, Josh. 2: 19.

bachoha, v. a. i. pl., to lie in courses; *hina at bachoha*, to lie in lines; *isuba ai-itintimia yat bachoha*, the race paths for horses are laid off, or are there.

bachoha, n. pl., rows; ranks; courses.

bachoha, pp. pass., laid in lines or courses.

bachohat ma^aya, v. a. i., to lie in rows or lines; *hina at bachohat ma^aya hoka ishpa chih*, as the roads are laid off, you will see them.

bachohma^aya, n., a noun derived from the foregoing verb.

bacholi, v. t., to lay in rows or lines; to make rows, lines or furrows for rows.

bacholi, n. pl., rows.

bacholi, n. pl., those that lay off in rows.

bafaha, v. a. i., to grow, as a bush; *osapa at bafahat kania*, the field is grown over with bushes.

bafaha, n., a bush; a green bush; a thicket; *bafaha* and *bafalli* are both used for bush and bushes; *bafaha chanli*, cut a bush; *bafalli chanli*, cut the bushes; but *bafaha anuka* and *bafalli anuka*, in the bushes, is proper.

bafalli, n. pl., bushes; a thicket; green brush.

bafalli, v. a. i., to grow, as bushes; *osapa yat bafallit kania*, the field is grown over with bushes.

bafalli, a., shrubby; bushy.

bafalli foka, a., bushy; grown up with bushes (applied to a large place).

bafalli talaia, n., a clump; a tuft; a small thicket (applied to a small place).

baha, pass., gored, stabbed, jabbed, by being struck with a straight forward blow; pricked; pierced; *uski osh baha*, the cane jabbed him, *iti osh baha*, the wood jabbed him, and *bashpo yosh baha*, the knife jabbed him, are transitive forms.

baha, n., a jab; a stab; *banashpo baha*, a knife stab; *uski baha*, a cane stab.

banhachi, n., baa, the cry of a sheep; *chukfi at banhachi*, the sheep says *banh* or *bananh*.

bahafa, pass., gored, stabbed, or jabbed by being struck with a blow that comes up, as cows do when they hook; *alla nakni at bahafa*, the boy is gored.

bahaffi, v. t. sing., to gore; to stab; to jab; to pierce; to stick; to thrust with an upward motion, as hogs with their tusks and cattle with horns, and to thrust a man with a knife with the point up.

bahaffi, n., a stabber; a gorier.

bahpo, **bappo**, n., a kind of nut pudding made of corn and peanuts.

bahpo, pass. of *bahpuli* (q. v.), made into a nut pudding; *bahpot qhliha*, it is beaten and ready.

bahpuli, v. t., to beat up parched corn and parched peanuts for *bahpo*; to pound corn and peanuts for *bahpo*. The corn and peanuts are both parched and then beaten or pounded together. The meat of hickory nuts is sometimes used.

bahta, n., a bag; a pack; a budget; a knapsack; a scrip; a wallet, Matt. 10: 10, *bahta at iksho*, no scrip, Mark 6: 8. This word differs but little from *shukcha* (q. v.); *hapi shukcha*, salt sack, *kafi shukcha*, coffee sack, are used, but not *bahta*.

bahta chito, n., a bale; a big bag.

bahta chito abeli, v. t., to bale, or to put up in a bale or big bag; *tanchi an bahta chito yon abeli*, to put up corn in a big bag.

bahta chito phiha, pass., baled; put up in a bale.

- bahta chito hoshi^{ah} aialhto**, n., a tick; a bed tick; lit., a big bag holding feathers.
- bahta ahinuk aialhto**, n., a sandbag; a bag having sand in it.
- bahtushi**, n., a pouch; a small bag; a satchel; a scrip; a wallet.
- baialli**, v. a. i., to stand in files or rows; or *baiilli* (q. v.).
- baiallit a^{ya}**, v. a. i., to move in a single file.
- baiallit ala**, v. a. i., to arrive in a row.
- baiallit heli**, v. a. i. pl., to stand in ranks.
- baiallit hika**, v. a. i. sing., to stand in a row or single file.
- baiallit ma^{ya}**, v. a. i., to advance in file.
- baiallit minti**, v. a. i., to come in a row.
- baiet bi^{ya}**, bait bi^{ya}, v. a. i. pl., to move in ranks as soldiers, not abreast but one following another.
- baieta**, v. a. i. sing., to stand or go in a row, one after another, as men or animals in a single road; caus., *baietachi* or *baietat hinli*, to stand in a row; *baietat a^{ya}*, to go along in a row; to stand in a row, as planted corn or trees when set out.
- baieta**, n., a row of corn, trees, men, or animals.
- baii**, baiyi, n., white oak; name of an oak tree and its fruit; a white-oak acorn; *baii laua*, plenty of white-oak acorns.
- baii toba**, a., oaken; made of white oak.
- baiilli**, baialli (pl. of *baieta*), pass., ranked; placed in rows or ranges; *abaiqli*, 2 Kings 11: 8.
- baiilli**, baialli (pl. of *baieta*), v. a. i., to stand in files or rows; to rank; to follow in order one after another.
- baiillichi**, v. t., to cause to follow in ranks; to march; to place in ranks.
- baiillit nowa**, v. a. i., to march in single ranks, but not abreast. It differs from *auatali*, v. a. i., to march abreast.
- baiillit nowa**, n., a march.
- bait bi^{ya}**, see *baiet bi^{ya}*.
- baiyana**, v. n., to want. See *banna*, from which it is derived.
- baiyi**, see *baii*.
- bakafa**, v. a. i. sing., to split off; and pp., split off.
- bakaha**, pl., *bakalichi* sing., v. t., to cane; to baste; to strike with a cane or stick; to maul; *ofi yoⁿ bakahali*, I beat the dog.
- bakaha**, n., a caning.
- bakali**, pp. pl., split; blocked; slabbed; *bakali ushta*, split in quarters.
- bakali**, v. a. i., to split; to block; to slab into several, i. e., more than two, pieces.
- bakalichi**, v. t., to split into large blocks; to slab; to block; to split puncheons for a floor.
- bakalichi**, n., a splitter.
- bakapa**, pass. sing. of *bakabli* (q. v.); halved or divided into two equal parts; cleft; riven.
- bakapa**, v. a. i., to divide into two equal parts; to cleave; to split; to divide once in the middle; *iti at bakapa*, the tree divides or opens in the middle.
- bakapa**, n., a half when split in two; a cleft; *shuka nipi bakapa*, half of a hog.
- bakastoa**, pass. pl., split in two; divided into two equal parts.
- bakastoa**, v. a. i. pl., to split in two; to divide.
- bakastoa**, n. pl., halves; when things have been split open.
- bakastuli**, v. t. pl., to split in two; to halve them; to rob; *holisso haⁿ bakastuli*; same as *uehpuli*, say M. Dyer and Thompson.
- bakabli**, v. t. sing., to split in two; to halve.
- bakabli**, n., a splitter; a divider.
- bakasto**, *bakastuli*, pass., finished; completed; all taken, as when a robbery is committed, or grain in a field is destroyed.
- bakastuli**, v. t., to get all; to take all; to finish.
- bakastuli**, n., a finisher; one that takes all.
- bakbak**, n., a large red-headed woodpecker, smaller than the *tinkti*. *bakbak at paⁿki akbano hoⁿ apa*, the *bakbak* eats grapes only.
- bakli**, v. t. pl., to split into large blocks, whether halves, fourths, or eighths; *bakali*, pass. (q. v.), *nusa pi aⁿ baklili*, I split the black oak into blocks.
- baklichli**, v. t., to score.
- bakna**, n.; *imbakna*, the rennet (or runnet) or stomach of cows or deer.

bakoa, **bakowa**, a., spotted; pied; large check; brinded; tabby brinded; tabby; dapple; dappled; *wak at bakoa*, the cow is spotted; *nan tanna at bakoa*, the cloth has large checks; *abaksha hat bakoa*, the chicken snake is pied.

bakoa, v. n., to be spotted, pied, etc.

bakoqchi, **bakowachi**, v. t., to make spotted, pied, etc.; to dapple.

bakokoa, n. pl., spots.

bakokoa, a. pl., spotted; pied; large check.

bakokoa, v. n. pl., to be spotted.

bakokuⁿkachi, n. pl., large white and red spots.

bakokuⁿkachi, **bakokuⁿkachi**, a. pl., spotted; *sintulo at bakokuⁿkachi*, the rattlesnake is spotted.

bakokuⁿkachi, v. n. pl., to be spotted.

bakowa, see **bakoa**.

bakowachi, see **bakoqchi**.

balakli, v. a. i. sing., to leap up; like *halakli*.

balakli, **balakli** (the best forms) **bilakli**, v. a. i., to wilt; *iti hishi at bilakli*, the leaves wilt.

balakli, pass., wilted; see **bilakli**.

balaktichi, v. t., to wilt; to make it wilt.

balali, v. a. i., to creep, as a child; to crawl; to grovel; *alla yat balali*, the child creeps.

balali, n., a creeper; a crawler; a groveler; *alla balali*, a child creeper.

balama, a., fragrant; odoriferous; ambrosial; balmy; sweet; odorous; redolent—used with reference to the smell of objects only.

balama, v. n., to be fragrant.

balama, n., a sweet odor; savor; flavor; scent; smell, as of a rose; *na balama*, n., incense, Luke 1: 10; Rev. 5: 8. *nan isht balama*, 2 Cor. 2: 15; a savor; Eph. 5: 2.

balama, pass., perfumed.

balamachechi, v. t., to perfume another person or thing; to incense another person or thing; to cause one to perfume another.

balamachi, **balamachi**, v. t., to make it fragrant, balmy, sweet; to scent well; *paⁿshi aⁿ balamachi*, to make the hair *balama*; *na foka yaⁿ balamachi*, to make the garments *balama*.

balalli, v. a. i., to creep, as a vine; to run, as a vine; to scramble.

balalli, n., a creeper; a scrambler; a vine. **baleli**, **maleli**, v. a. i. sing., to run, as an animal or a man, 1 Cor. 9: 24; Gal. 5: 7; *emallihinlashke*, Heb. 12: 1; **maleli** is the more common word: *tilaya* dual (q. v.); *tilahanya*, *tilahanyatok* "did run," Matt. 28: 8: *yilepa*, pl., Mark 9: 15.

baleli, n., a runner.

baluhchi, n., the hickory bark which is used in making ropes.

balup, n., slippery elm; also the linden, or lind tree; the teal tree.

bali, v. t., to stab; to gore; to hook and jab; to strike straight forward; to jab; to beat up the materials for making *bahpo*; to dagger; to dirk; to pick; to prick; to push; to spur; to stick; to beat, as meat in a mortar; to thrust; to pierce, John 19: 34; Rev. 1: 7; *itinbali*, to gore each other; *issi nipi yaⁿ bali*, beat the venison; *tuⁿshpat bali hoⁿ*, or *tushpat bali hoⁿ*, make haste and beat it!

bali, n., a stabber; one that gores or hooks; a thruster; a beater.

bali, n., a push; a stab; a thrust.

balichi, v. t., to make anything stab, gore, etc.

bam, **balam**, n., balm, Gen. 37: 25; *bam* is the Choctaw pronunciation of balm.

bambaki, **bamboki**, a., not even; rough; bulbous; rolling, as land having swells.

bambakichi, v. t., to make uneven.

bamboki, v. n., to be uneven.

bamppoa, pass., shot with a blow gun; discharged from a blow gun, whether the arrow has hit the object shot at or not.

bamppoa, n., a discharge; a shoot.

bamppulli, v. t., to shoot with a blow gun.

bamppulli, n., a shooter; one that shoots with a blow gun.

banatboa, **banatboha**, v. a. i. pl., to wave; to billow.

banatboa, **banatboha**, n. pl., waves; willows.

banatbohachi, v. t., to cause the waves to rise; to cause the water to wave.

banatha, n., a wave; a billow; a rolling; a surge; a heave, James 1: 6; Matt. 8: 24; *oka banatha*, Matt. 14: 24.

banatha, v. a. i., to wave; to billow; to roll; to heave.

banathachi, v. t., to make it wave, billow, or roll; *banatkachi*, pl.

bano, adv., only; altogether; perfectly; completely; all; merely; simply; totally; utterly; wholly; entirely; *ishibano*, Matt. 7: 8; receives entirely, Josh. 1: 16, 17; *yammakbano*, that only; *yakbano hoⁿ*, Matt. 4: 4.

bano, a., mere; naked; simple; only; *iyi bano*, barefoot; *nipi bano*, naked.

bano, a., alone; entire; stark; *ilap bano*, himself alone; Matt. 14: 23; *hatak bano*, man alone; *bano* preceded by *k* is used for the sign of the optative mood; *mintikbano*, only that he comes.

bano, v. n., to be alone; to be entire; *banokmat*, 2 Sam. 18: 25; *banot*, Matt. 11: 21.

banochi, **banuchi**, v. t., to make it entire; to make solitary or alone; *ilap banochit hassaⁿfilammachiⁿka*, ye shall leave me alone, John 16: 32.

baptismo, n., baptism, Matt. 20: 23; 21: 25.

baptismo, pass., baptized, Matt. 20: 23; 1 Cor. 10: 2; *baptismo* used with active prep.

baptismochi, v. t., to baptize, Matt. 3: 11; *baptismohonochi*, freq. Mark 1: 4; Matt. 28: 19; *baptismochechi*.

baptismochi, n., a baptist; one who administers baptism; a baptizer.

baptist, n., a baptist; John the Baptist, Matt. 3: 1; 11: 11.

basaboa, pass. pl., sparks made.

basacha; *basancha*, in *luak basancha*, a spark of fire.

basachi, see *basalichi*.

basaha, v. a. i. sing., to pop or snap, as burning wood.

basaha, n., a pop; a snap.

basahachi, v. t. sing., to cause it to pop or to snap; to make sparks.

basahkachi, v. a. i. pl., to pop; to snap.

basahkachi, n. pl., a popping; a snapping.

basak, **basak**, n. sing., a pop; a snapping noise; snap of a stick, of clay thrown against a wall, or of the fist in giving a blow.

basakachi, v. a. i., lit. to say *basak*; to snap; to pop.

basali, v. a. i. pl., to snap; to pop; to explode, as burning wood.

basali, n. pl., a popping; a snapping. **basalichi**, **basachi**, v. t. pl., to cause a snapping or popping.

basasuⁿkachi, n. pl., a popping; a snapping.

basasuⁿkachi, a., brindled; striped; scarred.

basasuⁿkachi, **basasuⁿkachi**, v. n., to be brindled or striped.

basisakachi, v. a. i. pl., to snap; to crack; to pop.

basoa, v. n., to be striped; to be brindled; to be brindled; to be checked and tabby; *basasoah*.

basoa, a., striped; brindled; brindled; tabby.

basoa, pass., streaked.

basoa, n., stripes; spots of different colors; a streak; a stripe; *basasoah*.

basoachi, **basoachi**, v. t., to stripe; to make brindled; to streak.

basoti, v. t. pl., to stripe.

basoti, n. pl., stripes.

basotichi, v. t. caus., to make striped work, as cloth.

basosuⁿkachi, **basasuⁿkachi**, n. pl., scars; marks; small checks; small stripes.

basⁿspoah, n., slabs, or slats of paling.

basunlash, n., the gall; the bile; *basunlash homi*, gall of bitterness, or bitter gall, Acts 8: 23.

basunlash aiatto or **aiatlto**, n., the gall bladder.

basunlash okchi, n., the gall; the matter secreted in the liver, Matt. 27: 34.

bashahⁿkchi, n., elder, name of a shrub.

basⁿahka, n., a good nature; a gentle disposition.

basⁿahka, a., good natured.

basⁿahka, v. n., to be good natured.

basⁿahka achukma, a., friendly.

basⁿahkikaho, a., sullen; irritable; cross; morose; perverse; rugged; unpeaceable.

basⁿahkikaho, v. n., to be sullen.

basahukcha, n., the sumac which bears the purple bud. The other kind is called *bati* (q. v.).

bat, adv., only; each; contracted from *bano* or *bano hosh*; *tuklo bat ia*, two and two go, or two in each company go.

bat, times, as *tuklo bat tuchinakmat hanali*, twice 3 is 6.

batammi, watammi, v. t., to trip up another in wrestling.

bato, conjunctive form of *bano*. See *kbat* and *kano*.

bachalusha, n., sleet.

bachalusha, v. a. i., to sleet.

bachalushachi, v. t., to cause the sleet to fall.

bahcha, bahcha, n., a ridge of land.

bahcha ikbi, v. t., to ridge; to make ridges.

bahcha pissa, n., a straight ridge.

bahcha tabokaka, n., the top of the ridge.

bakoku^ukachi, bakoku^ukachi (q. v.), a., spotted; having many colors, as Joseph's coat, Gen. 37: 3.

bala, n., a bean; the name of one kind of bean which is large.

bala hakshup, n., a bean pod; skin of a bean.

bala hobbi, n., boiled beans.

bala okchi, n., bean porridge.

balakachi, v. a. i., to gulp; to swallow in large drafts.

balbaha, v. a. i., to talk in a foreign or unknown language; to prattle, as an infant.

balbaha, n., one that talks in a foreign language.

balbaha toba, v. a. i., to become one that talks in a foreign language.

Balbancha (from *balbaha* + *ansha*), n., New Orleans; a place of foreign languages.

balli, v. t., to cut up underbrush; to clear land by cutting off the undergrowth.

balli, v. a. i., to hit.

banaha, n., boiled corn bread wrapped in leaves, in which boiled beans are mixed; a roll, as of bread or butter.

banaiya, n., a ridge, as a corn ridge, etc.; *banaboa*, pl.

banaiyachechi, v. t., to ridge; to ruffle.

banaiyachi, n., a ridge, such as is made in a field where corn is planted.

banakachechi, v. t., to cause to fluctuate or ripple.

banakachi, v. a. i., to fluctuate; to roll, as the waves; to ripple; to ruffle; to undulate.

banakachi, n., a sea; a wave.

banakachi, a., rough, as troubled water.

banakachi, pass., ruffled.

banna, v. a. i., to want; to desire; to wish, Matt. 5; 42; to crave; to seek, Luke 6, 19; to will, Matt. 14: 5; to gape; to long; to need; to pant; to strive; to water, as the mouth waters; *ikbanno*, n. f. *ikchibannokashke*, thou shalt not wish; *baiyana*, pro. form. *abanna*, to want of or for; in want of, Matt. 6: 8; to need, Matt. 6: 32; *ikbaiyanno*, a., not willing; *ikbanno*, a., averse; loath; reluctant; unwilling; v. n., to be averse.

banna, a., minded; prone; wishful; *ikbanno*, a., reluctant.

banna, n., a longing; a wish; a need; a wanting.

banna, n., a wisher; one who wants.

banna fehna, v. t., v. a. i., to covet; to hanker; to wish intently.

banna fehna, a., covetous, greedy.

bappo, see *bahpo*.

basa, n., the name of the fish called pike.

basak, see *basak*.

basasu^ukachi, see basasu^ukachi and basoru^ukachi.

basaka, baseto, v. a. i., to game; to gamble; to play with cards or marbles; to card.

basaka, baseto, n., a gambler; *hatak basaka*, a gambler.

basaha (from *bashli*, v. t.), pass., sawn; cut; carved; mown; mowed; reaped; clipped; gashed; gelded; marked; plowed; sheared; shorn; *ikbaso*, a., unmarked; unwounded.

basaha, n., a gash; an incision; a mark; a cut with a saw or knife.

basaha hinla, a., perishable.

bashat holisso, bashat holisso, pp., graved; engraved; cut and written.

bashat holisso, n., an engraving.

bashechi, v. t., to wilt; to blast; to wither; to shrink.

bashi, bashahi, pass., wilted; blasted; blighted; contracted; faded; withered.

bashi, bashahi, v. a. i., to wither, Matt. 13: 6; to wilt; to blast; to contract; to fade; to flag; to languish; to perish; *bashi chatuk*, John 15: 6; *bashit tahatok*, withered away, Matt. 13: 6; 21: 19.

bashi, n., a languisher.

bashkachi, pass. pl., laid in rows; laid side by side, as sleepers under a floor; *bachaya*, sing.

bashkachi, a. pl., lying in rows, as rows of timber; *hina bashkachi puta*, the rows of roads; *bok ushi bashkachi puta*, the branches running in one direction, side by side, as if in rows.

bashkachi, v. n., to lie in rows; to be in rows.

bashkachi, n., rows.

bashli, v. t., to saw; to cut with a drawing motion, as with a knife, sword, scythe, or sickle, and therefore also meaning to mow and to reap; to clip; to castrate; to emasculate; to gash; to geld; to hurt; to mark; to nick; to reap; to shear; to slash; see Matt. 5:30, *bashlit taplit ishkanchashke*; *ilebashli*, to cut himself.

bashli, n., a cutter; a sawyer; a mower; a reaper; a marker; a shearer.

bashli, n., an incision; a cut.

bashlit holissochi, v. t., to engrave.

bashlit holissochi, n., an engraver.

Bashokla, or **Paskokla**, n., Pascagoula; bread people, or cutting people [almost certainly "bread people."—Ebs.].

bashpapi, n., a knife handle—a compound word from *bashpo* knife, and *api*, handle, stem, or stalk.

bashpo, n., a knife; a knife blade; a blade; Josh. 5:2, 3.

bashpo chito, n., a large knife; *bashpo chito inshukcha*, n., a scabbard; a sheath.

bashpo falaia, n., a long knife; a sword, Josh. 5:13; the blade of a sword; a rapier; a dirk; a bilbo; a dagger, Matt. 26:51, 52; 10:34; *Turk inbashpo falaia*, a Turk's sword, i. e., a scimitar.

bashpo falaia aiulhpi, n., a hilt; the hilt of a sword.

bashpo falaia atakali askufachi, n., a sword belt.

bashpo falaia halupa, n., a sword blade.

bashpo falaia inshukcha, **bashpo falaia afohka**, n., a scabbard for a sword, Matt. 26:52.

bashpo falaia inshukcha fohki, v. t., to scabbard.

bashpo falaia patha, n., a broadsword.

bashpo ibbak pishinli, n., a table knife; a case knife.

bashpo isht impa, n., a table knife; a case knife, lit. a knife to eat with.

bashpo isht itibi, n., a dirk; a rapier; a stiletto, lit., a knife to fight with.

bashpo itala^{akla} halupa, n., a two-edged knife; a knife sharpened on both sides.

bashpo poloma, n., a clasp knife; a pocketknife.

bashpo wishakchi, n., the point of a knife.

bashpuli, v. t., to sweep; to remove; to obviate, as to prepare a path.

bashpuli, n., a sweeper.

bashpushi, n., a small knife; a penknife; from *bashpo*, knife, *ushi*, son.

bashahi, see *bashi*.

basht, cut and; this is a contraction from *bashlit*, to cut and.

basht pisa, v. t., to cut and see.

basht tapli, v. t., to cut off.

basht tapli, n., excision; *basht tapa*, pass., cut off.

basht tapli, v. t., to amputate; to cut off; to mutilate.

basht tushaffi, v. t., to cut off; to slice off.

bashto, n., the overcup oak tree.

bati, n., the high sumac.

beka, a., alone; mere; stark; *bieka*, the prolonged form of *beka*.

beka, v. n., to be alone; *bieka in qno sabieka hosh hikialachin hoke*, John 16:32, in an old translation; *ishbieka*, Deut. 28:13.

beka, **bieka**, adv., always; commonly; usually; only; merely; simply; totally; hitherto, Acts 23:1; Luke 20:20; *yoh-mi beka*, he does so always; *yammak beka*, that one only; *beka* is used in speaking of the customary actions of one who is dead, while *chatuk* is used in speaking of such actions of one who is yet alive; *chatuk* connects a past act with present time, *beka* does not.

beli, v. t., to breast, as a suckling calf or lamb.

biakak, **hiya^{akak}**, n., a hawk; a chicken hawk.

bicha, pass., drawn; taken from a cask.

bicha, v. a. i., to spout, as water.

bichataha, pp., racked; drawn off.

bicheli, v. t., to draw liquor; to take from a cask; to cause a liquid to run out; to draw; *Inta! ho bicheli cha*, "Draw out now!" John 2:8.

bicheli, n., a tapster; a drawer.
bicheh, v. t., to draw a small quantity of liquid from a cask.
bichet tali, v. t., to rack; to draw off from the lees; to draw the liquor all off.
bichillahe keyu, a., waterproof; (lit.) it will not leak.
bichilli, **pichilli**, v. a. i. pl., to leak out; to ooze; to percolate; to run out gently; *oka hat sakti apichilli*, the water drips from the bank; *italhfo aiyat bichilli*, the keg leaks.
bichillich, **pichelichi**, v. t. pl., to cause to ooze out; to burst them; to break them so that the liquid will flow out gently.
bichokachi, pp. pl., bent; sprung; *iti at bichokachi*, the wood is bent.
bichokachi, v. a. i. pl., to bend; to spring.
bichoti, v. t. pl., to bend.
bichoti, n. pl., benders.
bichotichi, v. t. pl. caus., to bend; to make them bend.
bichota, pass., bent; sprung.
bichota, v. a. i., to bend; to spring.
bichotakachi, v. a. i., to spring a single time.
bichubli, **bochubli**, v. t. sing., to squeeze in the hand.
bichu^ako, n., the brisket.
bichulli, v. t. sing., to bend; to spring; *bichunti*, nasal form, bending.
bichulli, n., a bender.
bichullichi, v. t. caus., to bend.
bichupa, **bochopa**, pass., squeezed in the hand; from *bichubli*, v. t. (q. v.).
bieka, from *beka* (q. v.), a., mere, John 16: 32.
bieka, adv., merely; only.
bifasha, n., a cluster of little bushes.
bihi, n., a mulberry; the fruit of the mulberry tree.
bihi api, **bihapi**, n., a mulberry tree.
bihi chito, n., a large mulberry; a fig, John 1: 48; Luke 13: 6 (changed to *fit* in the last edition).
bihi chito hishi, n., a fig leaf.
bihi holba, n., a sycamore, 1 Kings 10: 27.
bihi talaia, n., a mulberry grove.
bihapi, see *bihi api*.
bihkachi, pl., to be rent and worn out, as cloth. This may be a contraction of the genuine word.

bi^aka, **mi^aka**, a., each; both; like; resembling; of the same kind or species; *chaha kat kubit pokoli bi^aka*, each ten cubits high, 1 Kings 6: 23; *ilabi^aka*, each himself; both; Gen. 40: 5.
bi^aka, n., a fellow; *tishu pibi^aka*, our fellow-servant, Col. 1: 7; *ilap bi^aka*, their fellows, Matt. 11: 16.
bi^aka, v. n., to be like, or of the same kind; *hatak sabi^aka*, a man who is like me; *na hollo chibi^aka*, a white man who is like you.
bi^aka, v. a. i. sing., to whine, as a puppy; to yelp.
bi^akbia, v. a. i. pl., to whine; to yelp.
bi^akbia, n., a whine.
bi^akbia, n., a whiner.
bikbina, n., a knop, Ex. 37: 17; 25: 23; see *kibikshi*.
bikeli, v. t., to touch; to press up against with a point or the end of anything; to touch the side with a pointed object; to flow in or over, as the tide; *okhata chito at bikeli*; *mikma wishakchi okat shutik tabokaka bikelashke*, and whose top shall reach heaven, Gen. 2: 4.
bikeli, n., a stick or anything that touches or reaches to something else; a support; a supporter.
bikelichi, v. t., to cause to reach up to; to strike against an object overhead; *shutik hakakkia bikelichi bannat ahamshuatok*, they desired to cause it to reach up to the sky.
bikobli, **bokobli**, v. a. i., to bud; to put forth buds; to shoot; *takon api at bikobli*, the peach tree buds.
bikobli, pass., budded; put forth in buds.
bikobli, n., a bud; buds; a germ; the shoot of a plant.
bikoblich, v. t., to cause to bud.
bikoha, v. a. i. pl., to bend.
bikoha, pp. pl., bent; *bikota*, sing.
bikoha, n., bends.
bikokachi, pass. pl., bent.
bikokachi, v. a. i. pl., to bend.
bikoti, v. t. pl., to bend without breaking.
bikoti, n. pl., the persons who bend; benders.
bikotichi, v. t. caus., to bend; to make them bend.
bikota, pass. sing., of *bikulli*, bent.

- bikota**, v. a. i., to bend; to crouch; to sag; to sway.
- bikota**, n., a bend; the bend.
- bikota hinla**, a., flexible.
- bikota keyu**, a., unyielding.
- bikotahe keyu**, a., inflexible; *imanuk-fila bikotahe keyu* (his mind bend will not), inflexible in purpose.
- bikotakachi**, v. a. i. sing., to bend once.
- bikulli**, v. t. sing., to bend; to incurvate; to sag; *bikunli*, nasal form, to be bending.
- bikulli**, n., a bender.
- bikullichi**, v. t., to bend; to cause to bend; to make it bend.
- bikuttokachi**, v. a. i., to cower; to squat; to courtesy (as a lady); to bow or bend down; *isi at bikuttokachi* (the deer bends down), *koi at* (the tiger); or *aba hushi at bikuttokachi* (air, fowl of, it squats).
- bila**, n., oil; fat; gravy; grease; *nita bila*, bear's oil; *shukha bila*, hog's fat.
- bila**, v. a. i., to melt; to dissolve; to fuse; to thaw; to resolve; *bihinla*, Josh. 2: 9, 11; to melt or faint, Josh. 7: 5.
- bila**, a., unctuous; greasy.
- bila**, pass., melted; dissolved; fused; thawed; liquefied; resolved; *ikbilo*, a., unmelted, unthawed; *ikabilo*, a., undissolved.
- bila bieka**, a., oily; only oil; oil entirely.
- bila hinla**, a., fusible; dissolvable, (lit.) melt can.
- bila chapka**, *nani chapka*, *nia chapka*, n., a cockroach.
- bila o¹aha**, pass., basted; moistened with fat.
- bila o¹ati**, v. t., to baste; to drip fat upon meat; to moisten with fat.
- bila pala**, n., a lamp; an oil lamp.
- bilahama**, pass., oiled; anointed; anointed with oil.
- bilahammi**, v. t., to anoint with oil; i. e., him or herself.
- bilahammichi**, v. t., to anoint another with oil.
- bilahe keyu**, a., indissoluble, (lit.) melt will not.
- bilakhi**, **balakhi** (q. v.), v. a. i., to wilt; to droop; to wither.
- bilakhi**, pass., wilted; a., flaccid; pp., withered.
- bila¹kh**, n., a small round and long hill.
- bilakichi**, v. t., to wilt; to wither.
- bileli**, v. t., to melt; to fuse; to thaw; to dissolve; to colligate; to liquefy; to resolve; to run; "to make melt," Josh. 14: 8; *bilet*, contracted form with *t* conjunctive.
- bileli**, n., a melter.
- bilelichi**, v. t., to melt; to cause to melt.
- bilhkachi**, pl. of *binili*.
- bilja**, adv., always, Matt. 18: 10; perpetually; forever; continually; eternally; regularly; off, Josh. 4: 7, 24; away; *iqat bilja*, gone away, gone off, Heb. 13: 8; *hikia biliqt peh biliqashke*, stands forever and ever, Heb. 1: 8.
- bilja**, a., continual; eternal, John 3: 15; ever; e'er; everlasting, John 3: 16; incessant; lasting; perennial; permanent; perpetual; unbegotten; unceasing; uninterrupted; unremitted; *aiasikkopa bilja* and *aiokchayat bilja*, Matt. 25: 46.
- bilja**, v. a. i., to be or do always; to continue, *qno yokat hachiapehat ayat biliadi*, Matt. 28: 20 (old translation).
- bilja**, v. n., to be always; to be forever; to be continual; to continue evermore; *okcharya na biliahe*, John 6: 51; *hachiyukpa na biliashke*, rejoice ye evermore, 1 Thess. 5: 16; *abilja*, adv., forever, Matt. 6: 13; where it is always; to eternity.
- biliachechi**, v. t., to perpetuate.
- biliachi**, v. t., to make perpetual or continual.
- bilin¹ka**, adv., just; nigh; close by; at hand; *Chihowa aiibilin¹ka*, nigh to God, James 4: 8.
- bilin¹ka**, n., nearness; vicinage; vicinity; *bilin¹ka alatok*, 2 Sam. 18: 25; *abilin¹ka*, a suburb; a neighborhood, Josh. 20: 5; *inbilika*, n., propinquity to it, him, or her; *inbilin¹ka*, a., snug.
- bilin¹ka**, a., near; close by; close; *bilika fehna*, too close; contiguous; adjacent; imminent; nigh; proximate, Matt. 3: 5; *inbilin¹ka*, a., thickset; near to each other; *bilin¹kamak bano pisa*, a., near-sighted; to see that only which is near.
- bilin¹ka**, v. t., to come near; to near; to approach; *inbilin¹ka*, to come near each other; *inbilika fehna*, to be too near each other.
- bilin¹ka**, v. n., to be near; to be close by, Matt. 15: 29; *bilin¹kat ibalaklat*, Scrip. Biog., Abraham and Lot, p. 20; *inbil-*

- inka*, to be near each other; *itibilinka* *asha*, n., a neighborhood; a proximity to each other; nearness to each other.
- bili²kasi*, a. dim., very near; not far off; quite near, Matt. 15: 8.
- bili²kasi*, v. n., to be very near; *isht in-bili²kasi ilonashke*, "let us draw near," Heb. 10: 22.
- bili²katta*, v. a. i., to reside near.
- bili²kachi*, v. t., to bring near; to draw near; to fetch near; to approximate; *ilabil²kachi*, Luke 9: 47.
- bili²katta*, n., a neighbor; one that dwells near.
- bilinchi*, v. a. i., v. t., to draw near; to come near; to make near; to draw nigh; to near; *ishpi²bilinchashke*, do you come near to us; *ilap mat hachi²bilinchachi² hoke*, he will draw nigh to you, James 4: 8.
- bilinchi*, a., near.
- bilinchi*, adv., nearly.
- bilinchi kat isashaht tali*, a., nearest.
- [*bili²abi*, n., the name of a bird.—H. S. H.]
- bili²abili*, n., a very young turkey, just beginning to cry.
- bila*, pass. pl. of *bili*, perforated; wounded; hurt; pricked.
- bila*, a., wounded; hurt.
- bilepa*, sing., *lipia*, pl., to lie on the face; to lie low; to sit with a downcast eye; *bilimpa*, nasal form.
- bilepa*, pl. of *binili*.—N. Gardner.
- bilh*, v. t., to hunt, as a calf bunts the bag to make the mother's milk come, i. e., to work at the bag by pushing, bunting, etc. This word is applied to the rubbing of deer skins with a stick flattened and sharp at one end to make the skin soft and pliant.—J. Hudson.
- bili*, v. t. pl., to point at; to prick; to wound; to hurt; to injure the feelings; to spur; *chuk²ash bili*, to wound the heart; *itibili*, to point at each other, etc.; *abili*, to perforate at, i. e., to set up bushes or poles for peas, beans, etc.; *nipi isht bili*, n., a flesh hook, 1 Sam. 2: 13.
- bilh*, n. pl., wounders; those that wound, hurt, point, etc.; or one that wounds, etc., more times than once.
- bilibli*, v. t. sing., to point at; to prick; to point out; *bili* is the plural form (q. v.); cf. *bilihimbli* in *okchalinchi ya² chinbilihimbli kat kallo keyu*.
- bilibli*, n., a pointer.
- bim*, n., sound of a tree falling through the air; a roaring.
- bimi²hachechi*, v. t., to make a roaring.
- bimi²hachi*, v. a. i., to roar, as fire in dry grass, or as a flock of birds when on the wing; to crash; to mumble; to murmur; to peal.
- bimi²hachi* n., the roar; the roaring; a peal.
- bimimpa*, v. a. i., to crash; to roar.
- bina*, n., a camp; a lodging place out of doors and without shelter; a camping ground; an encampment; a tabernacle; a tent, Josh. 3: 14; a host, Josh. 1: 11; *binah*, 1 Sam. 4: 6; *bina wihat kucha*, v. t., to decamp; to move out of camp.
- bina a²sha*, pass., tented; camped.
- bina awiha*, n., a deserted camp.
- bina awiha*, v. t., to move from a camp.
- bina hilechi*, v. t., to pitch a camp.
- bina talali*, v. t., to tent; to set a tent.
- binachi*, v. t., to camp; to encamp; 1 Sam. 4: 1; Josh. 8: 9; *binanchi*, nasal form, to be camping; Josh. 4: 19; 5: 10; 10: 5.
- hinachi*, n., one that camps.
- binanchi*, n., a camping; the act of encamping.
- binili*, v. a. i., to sit; to take a seat; to settle; *ont binilima* "when he was set," Matt. 5: 1; 13: 1; to fix one's habitation or residence; to abide, John 1: 32; to sit down, Luke 4: 20; to encamp; to light; to nestle; *binint*; *ilebinili*, to seat himself; to sit; to perch; to rest on the feet, as fowls; *ilabinili*, to retire; to sit alone; *ilabinili*, n., a retreat; a retirement; *ombinili*, v. t., to sit on; to incubate; to ride; *ta²kla binili*, v. a. i., to intrude; to sit among.
- binili*, n., a sitter; a setter; one that settles; *wihat binili*, a colony; *apetiechi ka yat wihat binili*, Col. Folsom's colony; *oklat wihat binili*, a colony of people.
- binili*, n., a sitting; *ta²kla binili*, n., an intruder; *binili ho² ont pisatok*, Matt. 9: 9; *ta²kla binili*, n., an intrusion.
- binili*, pp., seated; settled; located; *kanallu binili*, colonized; *ikbinilo*, a., unseated; *achukmat ikbinilo*, a., unsettled; *binili bilia*, a., sedentary.

- binilichi**, v. t., to seat; to place on a seat; to establish one in a habitation or place; to cause to sit down; to settle him or her at a place, as on new land; *kanalichit binilichi*, v. t., to colonize; to install; to locate; to set; to settle.
- bininili**, v. a. i. freq., to sit here and there; to be sitting here and there; moving about from seat to seat.
- bininli**, v. t., nas. form, to be sitting, Gen. 18: 1; 19: 1; John 4: 6; plural *chinlya*; *binihinli*, frequentative; *binininli*, *onbinininli*, iterative.
- binnilechi**, v. t., to cause to sit a long time.
- binnili**, v. a. i., to sit down a long time; to abide, 2 Kings 1: 9; to be there, Matt. 6: 9; 15: 13; 16: 17; 18: 10.
- binohmaya**, n., a sitting round.
- binoh**, cont. from *binoli*; *binoh taiyaha ma* or *binolit taha ma*, and were set down together, Luke 22: 55.
- binoh** *aiaasha*, v. a. i., to sit around.
- binoh** *aiaasha*, pass., seated around, John 6: 11.
- binoh** *maya*, v. a. i. pl., to sit round; to sit by; *yamma binohma^{ny}atuk*, "sitting by," Luke 5: 17; *qlla yosh binohma^{ny}ya*, Matt. 11: 16.
- binoli**, v. a. i. pl., to lodge, Matt. 13: 32; to sit; to take a seat; to settle; to sit down; *okla lava yat aka hashuk aiombinolachi*, Matt. 14: 19; *onbinolit ma^{ny}ya*, "which sat," Rev. 12: 16; *yamma ombinilihatukma*, "him that sitteth thereon," Matt. 23: 22; *binotahe oke*, shall sit down, Matt. 8: 11.
- binoli**, n., sitters; those who take seats or settle; *abinoli*, seats. See Matt. 21: 12.
- binoli**, pass., seated; settled.
- binolichi**, v. t. caus., to seat; to place on a seat; to colonize; to settle them.
- binolichi**, n. pl., one who colonizes or settles others; one that seats others or those who colonize.
- bint**, in *mih bint achukma*.
- bisakchakinna**, **bisukchakinna**, n., a bramble; a green wild vine having briars and bearing berries, growing in swamps and low grounds, and called the bamboo brier.
- bisakchakinna foka**, a., brambly; thorny; *foka*, about, etc.
- bisakchula**, n., the name of a weed resembling *nita in^{ny}pisa*; the leaves are long and tough.
- bisali**, **bisinli**, n., a sprout; a twig; *ukakapi bisinli*, a hickory withe.
- bisali**, v. a. i., to sprout; to shoot forth, as young leaves; to germinate; *bisanli*, nasal form; *bisali*, *bisanli*, pp., sprouted.
- bisanli**, n., a sprout.
- bisanlichi**, v. t. caus., nasal form, to sprout; to cause it to sprout and grow.
- bisanlih**, n., a crack; a chap in the skin of the hands or face; a small crack.—J. G.
- [**biskantak**, n., a bird of the tomtit family.—H. S. H.]
- biakinak**, **biakinik**, n., a small speckled woodpecker, called by some a sap-sucker.
- bislichi**, v. t., to milk.
- bissa**, n., a blackberry.
- bissatu^{ny}kani**, n., the seed of the weed spoken of below.
- bissatu^{ny}ko**, n., a weed, the vulgar name of which is beggars' lice.
- bissapi**, n., a blackberry brier; a bramble bush; a bramble; *bissapi akon pa^{ny}ki a^{ny} aigmo*, Luke 6: 44.
- bissapi foka**, a., brambly.
- bissukchanaki**, **bissatukko**, n., thorns, Luke 8: 7, 14; thorns is rendered *kati* in the last translation.
- bissuntalali**, **haiuntalali**, n., a dewberry.
- bisukchakinna**, see *bisakchakinna*.
- bishahchi**, pass., milked; *ikbishacho*, a., unmilked; not milked.
- bishahchi**, **wishahchi**, a., milch; giving milk.
- bishbeli**, **bishbeli**, v. i., to ooze out.
- bishkoko**, **bishkokok**, n., a robin; robin redbreast.
- bishkoni**, n., name of an oak; the acorns are long and yellow, bark yellowish.
- bishkumak**, n., a red bird.
- bishlichi**, **wishlichi**, v. t., to milk; *wak a^{ny} bishlichi*, he milks the cow.
- bishlichi**, n., one that milks; a milker.
- bita**, n., a turban or tire; a frontal; a frontlet; a head band; a band for the head. Choctaw men wear a silver band on the head called *tali hata bita*, a silver head band.

bita, pass., turbaned; having on a frontal or head band.

bitanli, n., a crack; a small crack; a chap; a crevice; a flaw; *yakni bitanli*, a crack in the ground, and cracked ground; a large crack.

bitanli, v. a. i., to crack open slightly; to chap.

bitanli, pass., cracked open; *yakni bitanli*.

bitanlich, v. t., to crack open; to chap; to flaw.

bitata²ya, v. a. i. pl., to crack open.

biteli, v. t., to put a frontlet or turban called a *bita* on one's self; to put on a silver headband.

bitelichi, v. t., to put a turban or head band on another person; to crown, Ps. 8: 5.

bitema, a., fetid; having a disagreeable smell, like that of old bones; *foni at bitema*, the bones are fetid.

bitema, v. a. i., to smell bad; to be fetid; to stink.

bitema, n., fetid; a stench like that of old bones.

bitemachi, v. t., to cause a fetid smell.

bitepa, v. t. sing., to put the hands on; to press on with the hands; *ibbak at . . . umbitepa*, Luke 4: 40; to rest upon, while leaning on the hands; *ombitepa*, *umbitepa*, or *onbitepa* are usual expressions for "laying on."

bitka, v. t. pl., to bear on with the hands.

bitonoa, **botonoa**, pass., bent.

bitonoa, **botonoa**, v. a. i., to bend.

bitonoli, **botonoli**, v. t., to bend.

biu²ko, n., a strawberry; *biu²ko at nuna*, the strawberries are ripe.

biu²ko api, n., a strawberry vine.

biuntalali, see *haiyantatali*.

biya²kak, **bia²kak**, n., a hawk; a large chicken hawk.

boa, pass., beaten; beat; hammered; pounded; drubbed; see *boli*.

boafa, see *boyafa*.

boat pilefa, pass., riveted; beaten and turned down on; *botpilifi* v. t., to rivet.

boaffi, see *boyaffi*.

bochokachi, pass. pl., squeezed in the hand.

bocholi, v. t. pl., to squeeze in the hand.

bochopa, **bichupa**, pass. sing., squeezed in the hand.

bochubli, **bichubli**, v. t., sing., to squeeze in the hand; to hold fast as a trap holds game.

bochunoa, pass., squeezed up.

bochunoli, v. t. pl., to squeeze them up.

bochupha, v. a. i., to contract; draw up and sink in like the breast of a child with sickness in the breast.

bochusa, v. a. i., to warp; to curl up; to twist; *itishima at bochusa*, the shingle warps.

bochusa, pass., warped; bent; twisted.

bochusachi, v. t., to warp; to twist; to curl; to cause it to warp.

boha; *oka iiboha*, water mixed and rendered dirty or roily; *kafi itiboha*, roily or muddy coffee.

bohokachi, v. t., to churn.

bohpoa, pass. of *bohpu*li, thrown; slung.

bohpuli, v. t. pl., *boli*, sing., to send; to throw; to sling; *isht bohpu*lit *foki*, v. t., to inject; *isht bohpu*li, to take and throw; *isht bohpu*lit *oka itokachi* (from *it* and *okachi*), to douse.

bohpuli, n., a sender; a thrower.

bok, n., a brook; a creek; a natural stream of water less than a river; a river, as *Bok humma*, Red river; *Mississippi Bok*, Mississippi river.

bok aitisetili, n., a junction of creeks; a place where the creeks meet and run together.

bok aiyanali, n., the channel of the creek; the place where the creek flows.

bok anu²ka, n., a swamp on the sides of a creek; (lit.) within the *bok*.

bok anu²ka, a., swampy.

bok asetili, n., the mouth of a creek.

bok chulaffi, n. sing., a single division of the creek; a branch of a creek; the word branch as used in the South means a small brook, a rivulet.

bok chufi, n. pl., the branches of water courses belonging to one creek; the head branches which mingle and form the creek.

bok falaia, n., long creek; the name also of a particular creek, Long creek; *Bok fala*ia *akoⁿ mintili*, I came from Long creek.

bok falakto, n., the fork of a creek.

bok intannap, n., the side of the creek; the other side of the creek; the opposite side of the creek.

- bok itahnoli**, n., junction of creeks.
- bok itipatalpo**, n., a bridge made over a creek, or a crossway made in the swamp near the creek.
- bok mishtannap**, n., the farther side of a creek; the other side of a creek.
- bok ola intannap**, n., this side of the creek; the side of the creek this way. Four words are here compounded, *bok* creek, *ola* this way, *in* to it, *tannap*, side.
- bok ola tannap**, n., this side of the creek.
- bok sakti**, n., banks of a river, Josh. 3: 15.
- bok ushi**, n., (a diminutive from *bok*, a river, and *ushi*, son, lit., the son of a river); a rivulet; a brook; a branch (a word in use in the South, meaning the same as brook); a rill.
- bok wiheka**, top of a side of a creek.
- bok wishahchi**, n., the fountain; the head of a creek.
- bokafa**, pass. sing., broken open; burst; cracked; *bokaffi*, v. t.
- bokafa**, v. a. i., to break open; to crack; to burst; to open; to explode.
- bokafa**, n., a crack; an eruption.
- bokaka²kachi**, v. a. i., to break open; to burst open.
- bokali**, pass. pl., broken open.
- bokali¹chi**, v. a. i. pl., to break open; *bokanli*, nasal form, being cracked open; *na pakanli bokanli putaka*, "open flowers," 1 Kings 6: 18.
- bokali¹chi**, v. t. pl., to crack them open; to burst; to cause them to open.
- bokanli**, n., a bud.
- bokanli**, v. a. i., to bud.
- bokanli**, pass., budded.
- bokanli¹chi**, v. t., to cause it to bud.
- bok²kachi**, pass. pl., doubled up; rolled up; wrapped up; folded up; pass. of *bunni* (q. v.), v. t., to double up.
- bok²kachi**, v. a. i., to roll up.
- bok²kachi**, n. pl., bundles; rolls.
- bokaffi**, v. t. sing., to break open; *bokafa*, pass.
- bokboki**, a., roan; *isuba bokboki*, a roan horse; moldy, as bread, Josh. 9: 5.
- bokboki**, v. n., to be roan.
- bokbokichi**, v. t., to make of a roan color.
- bokko**, v. a. i., to be a hill; *bonkko*, nasal, being hilly; *bonkko ilanya*, we go among the hills.
- bokko**, n., a hillock; a knoll; a hummock; a bank; a mound; a mount; a swell; anything round (see Josh. 5: 3), or like a cup; the top of the head.
- bokko**, pass., banked.
- bokkuchi**, v. t., to make a bank or hill; to bank, 2 Kings 19: 32.
- bokkushi**, n. (a dim.), a small hillock; from *bokko* and *ushi*.
- bokobli**, see *bikobli*, v. a. i., to bud.
- bokokakachi**, *bokoka²kachi*, pass., broken open, as the pod of certain fruits, etc.
- bokonnoa**, pass., pressed against.
- bokonoli**, v. t., to press up; to bend up; to raise up, as the seed which grows underground presses against the earth, and makes it crack open.
- bokota**, *bikota*, v. a. i., to bend.
- bokota**, *bikota* (q. v.), pass., bent; a., crooked.
- bokulli**, *bikulli* (q. v.), v. t., to bend.
- bokupli**, *bikobli* (q. v.), v. a. i., to bud.
- bokusa**, v. a. i., to warp; to crisp; to draw up; to turn up.
- bokusa**, pass., warped; crisped; drawn up.
- bokusachi**, v. t., to warp; to cause to bend up at the sides or at the ends.
- bolbokechi**, v. t. pl., to make circles or squares.
- bolboki**, a. pl., circular; square.
- bolboki**, n. pl., circles; squares.
- boli**, v. t. pl., *iso* sing., to strike; to beat; to bang; to hammer; to pound; to batter; to pelt, Acts 7: 57; to hit or strike once; to bastinate; to smite; to forge; to lay on, as blows; to maul; to pelt; to thrash; *boa* (q. v.), pass., beaten; shaken; *bonli*, nasal form; *bohonli*, freq.; *boyuli*, pro. form; *ileboli*, to smite himself; *itiboli*, to strike each other; to fight.
- boli**, n., a striker; a hammerer; one who works with a hammer; a pelter; a thrasher; as *tali boli*, a blacksmith or ironsmith.
- bolkachechi**, v. t., to make circles or squares.
- bolkachi**, a. pl., *bolukta* sing., circular.
- bolkachi**, n., circles; squares.

- bolu²kboa**, v. a. i., to make a cry like that of a person who has the nightmare.
- bolukta**, n. sing., a circle; a square; orb'd; a quadrangle; roundness; *bol-buki*, pl. This word is used for both because there are no distinct words.
- bolukta**, pass., orb'd; squared; rounded.
- bolukta**, a., square; circular; round; four square; quadrangular; *nantapaski bolukta*, a square pocket handkerchief.
- bolukta**, v. n., to be square or circular; to be round.
- boluktali**, v. t., to go round; to take round.
- boluktachi**, v. t., to make a square or a circle; to round.
- boli**, v. t., to stock; to store; to stow; *kanima aboli*, where to lay; Matt. 8: 20; to send, Matt. 10: 34; 25: 27; to lay, Luke 6: 48; to lay down; to deposit; to lay up; to put; to give; 2 Kings 6: 28, 29; Josh. 7: 11; to put out a proclamation, 2 Chron. 30: 5; to bestow; to lay up in store; to offer; to couch; to dispose; to pack; to pawn; to pledge; to stake; *boyuli*, pro. f., *ialallit boli*, to pack together; *itaboli*, to lay up for himself; *ishilaboli*, you lay it by itself; *itimboli*, to lay down against each other, as a wager; *ikbolo*, a., unstored; unladen.
- boli**, n., one that lays down, deposits, etc.; an offerer; a pawn.
- boli**, n., a pawn; a pledge; a wager.
- bombaki**, **bambaki** (q. v.), a., rough; uneven.
- bonna**, a., rolled up.
- bonuha**, v. a. i. sing., to roll up.
- bonuha**, pass., rolled up; from *bonulli* (q. v.).
- bonuha**, n., a roll.
- bonulli**, v. t. sing., to double up; to roll up; to bundle up; to wrap up.
- bonulli**, n., a wrapper; one that wraps.
- bonunta**, pp., rolled up; doubled up.
- bonunta**, v. a. i., to roll; to double; to curl.
- bonunta**, n., a roll; a bundle; a pack; a parcel.
- boppoa**, pp., sent.
- boshulli**, v. a. i., to crumble; to break in pieces.
- boshulli**, pass., crumbled; broken in fragments; mashed.
- boshulli**, pl., crumbs; bits; fragments; small pieces; *imaiimpa yon boshulli*, crumbs of his table, Luke 16: 21; fragments, Matt. 14: 20; 15: 27, 37.
- boshullich**, v. t., to crumble; to break in pieces; to mash.
- bot**, contracted form of *boli*; *bot abi*, to kill by blows; *isht bot kanchi*, to strike with and kill.
- bot apelifichi**, v. t., to rivet.
- bot apiliffi**, v. t., to rivet.
- bot shebli**, v. t., to malleate; to draw into a plate or leaf by beating.
- bot shepa**, pp., malleated.
- bota**, pass., pounded; pulverized; powdered.
- bota**, v. a. i., to become flour.
- bota**, n., flour made of parched corn by pounding it; powder.
- bota hata**, **bota tohbi**, n., wheat flour.
- bota kapassa**, n., cold flour made of parched corn.
- bota lakcha²sha**, **bota lakchi a²sha**, n., coarse meal.
- bota lashpa**, n., flour made of parched corn.
- bota o²fima**, pass., powdered.
- bota ta²shpa**, n., corn flour made of corn parched without being boiled.
- bota tohbi**, **bota hata**, n., wheat flour; white flour.
- bota tohbi isht o²fimmi**, v. t., to powder with wheat flour.
- botoli**, v. t., to pulverize; to pound fine; to reduce to a fine powder by pounding in the mortar.
- botolichi**, **botullich**, v. t., to rub fine; to pulverize (not quite fine); to powder.
- botona**; *uski botona*, a cane bent for tongs.
- botonoa**, see *bitonoa*.
- botonoti**, see *bitonoti*.
- botosha**, **buttoshah**, v. a. i., to dazzle; to be overpowered by light; to be enfeebled; *nishkin botosha*, applied to the eyes of the aged; *iyi at botosha*, the leg is feeble.
- botulli**, n., filings; dust; small pieces; powder.
- botullich**, see *botolichi*.
- boyafa**, **boafa**, pass., rubbed off, as the hair is rubbed from a hide; molted; *ik-boafa*, a., unshed.

boyafa, v. a. i., to shed the hair, feathers, or coat; to molt; see *boyaffi*, trans. verb.

boyafa, n., the shedding of the hair.

boyali, pass. pl., rubbed off.

boyali, v. a. i. pl., to shed the hair.

boyali, n., the shedding of the hair.

boyalichi, v. t. pl., to rub the hair off from skins.

boyaffi, **boaffi**, v. t. sing., to rub the hair from a skin, as tanners dress hides when taking off the hair; to molt; *ileboaffi*, to shed his own hair or coat and horns, as a deer.

boyaffi, n., one who rubs the hair from a skin.

bufboli, v. a. i., to pant for breath, as a man in a fever.

buna, pass. pl., rolled up; doubled up.

buna, v. a. i., to roll up.

buna, n., rolls; bundles.

bunni, v. t. pl., to double up; to roll up; to fold up; *qibbona*, pass., doubled up.

bunto, n., a hill; a small hill; a barrow; a mound; a potato hill.

bunto, pass., made into a hill.

buntochi, v. t., to make hills for potatoes; to hill up the ground.

busha, pass., squeezed; wrung out; expressed; extracted.

busha hinla, a., expressible, i. e., can be squeezed out.

bushli, v. t., to squeeze out a liquid; to wring out water, as from wet clothes after being washed; to express; to extract; to press; to wring.

bushli, n., a wringer.

bushto, n., name of an oak which bears a large acorn.

bushul, n., a bushel.

bushul iklanna, n., a half bushel.

bushul iklanna iklanna, n., a peck, i. e., half of a half bushel.

buttoshah, see *botosha*.

butummi, n., fine drizzle; fine rain.

ch, see *chi*.

cha, conj., and, usually connects two verbs which have the same nominative; *itih haⁿ wakqmmi cha*, opened his mouth and, Matt. 5: 2; if the second verb has a different nom. from the first, *na* is often used. *Cha* is also used at the close of some questions, as John 1:50; Matt. 2:7, 8, 13, 14, 16; *haklo*

cha, Matt. 7: 24; *mali cha*, Matt. 7: 25; *haklo cha*, Matt. 7: 26; 17: 27; *chigimmi hacha?* It seems to refer at times to something not looked for or expected; *fik api at bashit taha cha*, the fig tree is withered away, Matt. 21: 20. See *hacha*.

chachachi, v. i., to hop and flit like a bird.

chaha, n., height; altitude; grandeur; growth; loftiness; rankness; stature; a steep; steepness; sublimity; *hachi chaha*, your stature, Matt. 6: 27; *achahaka*, n., a high place, 1 Kings, 11: 7.

chaha, a., pp., high; lofty; tall; sublime; elevated; steep; eminent; grand; high, as to musical key; *sakti chaha*, a steep bluff, Matt. 5: 1; *nanih chaha yoⁿ*, a high hill.

chaha, v. n., to be high or lofty.

chaha, v. a. i., to tower.

chaha, **chahat**, adv., aloft; on high; stately.

chaha, pass., heightened; elevated; exalted; raised higher; raised.

chaha iⁿshaht tali, a., uppermost; highest.

chaha iⁿshali, a., upper; higher, Luke 14: 10.

chaha iⁿshali nanih, n., an eminence; a mountain higher than (others).

chaha moma iⁿshali, a., the highest, Luke 2: 14.

chahachi, v. t., to elevate; to raise up; to heighten; to enhance; to ennoble; to exalt; to raise; to sublimate; to sublime; to cause it to be higher.

chahachi, n., a raiser.

chahachi, n., a raising.

chahapi, **chahe api**, n., a hoe handle.

chahe, n., a hoe.

chahe ai^lhpi, **chahe ai^lhpi**, n., a hoe handle.

chahe iskifa, n., a mattock; lit., a hoe ax.

chahikcheli, v. a. i., to limp.

chahikcheli, n., a limper.

chahikli, v. a. i., to limp.

chahikli, n., a limper.

Chahta, n., a Choctaw; Choctaw (pl.).

Chahta, a., Choctaw; *Chahta yakni*, Choctaw nation; *Chahta anumpa*, Choctaw language.

Chahta, v. n., to be a Choctaw.
Chahta anumpa, n., the Choctaw language; a Choctaw speech or word; the Choctaw tongue.
Chahta alla, **Chahtalla**, a Choctaw child; Choctaw children.
Chahta hatak, n., a Choctaw man; Choctaw men.
Chahta i^hkowi, n., a Choctaw mile.
Chahta imanumpa, n., the language of the Choctaw; the words of a Choctaw.
Chahta imisuba, n., the horse of a Choctaw.
Chahta isuba, n., a Choctaw horse; a Choctaw pony.
Chahta isht atla, v. n., to be descended from the Choctaw; to be of the Choctaw race.
Chahta isht ia, n., the Choctaw race; Choctaw descent; Choctaw origin; Choctaw blood.
Chahta ohoyo, n., a Choctaw woman.
Chahta okla, n., the Choctaw; Choctaw; the Choctaw nation; the Choctaw tribe; the Choctaw people.
Chahta yakni, n., Choctaw land; Choctaw nation; Choctaw country; Choctaw soil; Choctaw ground.
Chahtalla, see **Chahta alla**.
chahto, n., a drought; dryness; want of rain.
chahto, a., dry; droughty; wanting in rain.
chahto, v. n., to be dry; to be droughty.
chahtochi, v. t., to cause a drought.
chahtoshba, a., never.
chaka, n., a comb; a gill; gills; the flaps that hang below the beak of a fowl; *inchaka*, his comb; his gills.
chakali, **chakkali**, a., nine, 9, ix (numeral), Matt. 18: 12; 2 Sam. 24: 8; *hushi chakkali*, nine months.
chakali, v. n., to be nine.
chakali, v. a. i., to make nine; as *echa-kali*, we make nine; *chakali bat chakali*, nine times nine.
chakali, **chakali**, a., pregnant; gravid; great; big.
chakali, **chakali**, v. n., to be pregnant; to be with child, Matt. 1: 23; v. a. i., to teem.
chakali, n., pregnancy.
chakaliha, adv., nine times.

chakapa, n., vile language; reviling; profaneness; the language made use of in the place of common swearing as in use among the lowest classes of white and black people.
chakapa, a., vile; low; vulgar; indecent; reproachful; filthy.
chakapa, v. a. i., v. t., to revile; to utter filthy language; to blackguard; to inveigh; to vilify.
chakapa, n., a reviler; one who utters foul language in contempt and reproach; a blackguard.
chakiffa, n., a gizzard; the gizzard.
chakkali, see *chakali*.
chakla, n., an oyster.
chakli, n., a cup (authority, Nelson McCoy's mother, May 15, 1855); a vessel used for boiling coffee; a coffee pot; a tin coffee pot.
chakoa, pass., notched.
chakoa, n. pl., notches.
chakofa, pass., notched.
chakofa, n., a notch.
chakoffi, v. t. sing., to notch; to cut a notch.
chakoffi, n., a notcher.
chakoli, v. t., to string, as to string venison for drying.
chakoli, v. t. pl., to notch; to cut notches; *chakonli*, nasal form.
chakolichi, v. t. caus., to cut notches; to make notches; *chakonlichti*, see 1 Kings 6: 18; Exodus 31: 5.
chakowa, pass., strung up and dried; *isi nipi chakowa*, venison strung up and dried; *chakonwa*, see 1 Kings 6: 29.
chakpa, a., being part way; not midway; *iti chakpa*; *nitak i^hchakpa*.
chakpa, v. n., to be part way; to be not midway.
chakpaka, n., side, as of a well or cup.
chakpatali, n., the foot of a hill; the base of a hill; *chakpatali ka*, Luke 8: 33; Judg. 19: 1.
chakpatalika, n., the place at the foot of the hill; the foot of the hill.
chakwa, n., soreness in the throat; an ulcer in the throat; bronchitis.
chakwabi, **chakwabi**, v. n., to have such a soreness.
chala^hka, v. a. i., to scream.
chala^hka, n., a scream.

chalakbi, see *chilakbi*.

chalakwa, see *chilakwa*.

chalantak, see *chilantak*.

Chalakki, n., a Cherokee; the Cherokee.

Chalakki, a., Cherokee.

Chalakki hatak, n., a Cherokee man; a Cherokee.

Chalakki okla, the Cherokee people; the Cherokee nation; the Cherokee.

chalak, n., a snap; the noise made by snapping a gunlock.

chalakachi, v. a. i., to snap; to say *chalak*.

chalakwa, **chalakba**, n., a copperhead snake.

cha²lohaha; *aka²ka at cha²chaha*, the cackling of a hen after laying an egg.

chalek, a., possible, and known to both speaker and hearer; *chalek*, recent past time; *-k* is contracted from *kamo*; it may have been, Gen. 3: 1; it might have been; perhaps it was, and you and I knew it; *chi²chuka onali chalek*? did I not go to your house (and you knew it)?

chali, v. n., to be possible, and something known to both speaker and hearer.

chali, v. a. i., to stride; to walk fast.

chali, a., fast; swift.

chali, n., a fast walker.

chalichi, v. t. caus., to cause to walk fast; to make him walk fast.

chalik, adv., possibly; perhaps; surely, and known (*chalek*, Gen. 3: 1, old translation; *hachimachi chalek*).

chalin, adv., possibly; probably; same as *chalek*, but referring to a more remote past time.

chamak, n., a clink.

chamakachi, **chama²kachi**, v. a. i., to clink; to say *chamak*.

chamo, a., past, gone by and remotely; *kamo* and *kamo* express a time that is recent. These words can be translated by *was*, *were*, *have been*. *chamo* is used for renewed mention and indicates something seen or well known to the speaker; *yohmi chamo*, it was so. There is another mode of expressing the same idea, viz., *yohmin*, it was so, and I saw it; *lakoffin*, he has recovered to my personal knowledge.

chamo, v. n., to be past.

chamo, adv., used after verbs, and not only qualifies them, but also indicates

the remote past tense and that the thing spoken of was seen or well known to the speaker, as though he were an eye or ear witness; still *tok* is used by some speakers before *chamo*. See *kamo* and *kamo*.

champko, n., the shin.

champulachi, v. t., to sweeten; to honey.

champuli, n., sweetness; honey.

champuli, a., sweet; grateful to the taste; grateful to the heart; dulcet; luscious; saccharine.

champuli, v. n., to be sweet.

champuli, pp., sweetened.

champuli, n., sweetness; honey.

chanahachi, v. t. pl., to turn them around; to roll them over; to cause them to run around.

chanala; *itachanaia*, v. a. i., to be two together alone, like an old man and woman at home alone.

chanakbi, v. n., to be crooked; see *chinakbi*.

chanakbichi, see *chinakbichi*.

chanashik, n., a large yellow wasp.

chanalli, v. a. i., to roll over; to move or run on wheels, as a wagon; to run; to roll; to turn; to turn over, as a wheel, not as a log (*tonoli*, to roll over as a log); *itachanalli*, to roll together.

chanalli, n. pl., a wheel; a circle.

chanalli, n., a rotation.

chanallichi, v. t., to roll; to turn it over; to wheel; *itachanallichi*, to roll them together.

chanichi, v. t. sing., to roll; to turn around; to cause to run round, as a wheel.

chanla, a., dry, as corn and hickory meats; dry and tough; cured.

chanli, v. t., to chop; to cut with an ax or hoe by striking; to gash; *chali*, substantive, to peck; to hew; to strike with the teeth, as a venomous serpent; to chop (modern); to hurt; to pick; to slash; *cha²heli*; *chanli tabliok*, cut off, Mark 14: 47; *ilechanli*, to cut himself; *itinchanli*, to peck or to chop each other.

chanli, n., one who chops; a pecker; "a hewer," Josh. 9: 21.

chanlichi, v. t., to cause to chop.

chant, contracted from *chanli*; the *t* has the force of the conj. and.

chant akkachi, v. t., to cut down or to chop and bring down; *chanlii akachi*, cut it down; Luke 13: 7.

chant kinaffi, v. t., to cut down; or to chop and fell.

chant lakot bakli, v. t., to score.

chant tapli, v. t., to cut off; to chop and sever; *chanlii tabli*, Mark 14: 47.

chant tushtuli, v. t., to hack, or to chop and cut up fine.

Chanueli, n., January.

cha²sa, **cha²s**, n., a sound in the ear; a tingle, 1 Sam. 8: 11; 2 Kings 21: 12.

cha²sa, a., shrill.

cha²sa, v. n., to be shrill.

cha²sa, v. a. i., to shrill; to utter an acute, piercing sound; to shriek; to tingle, as the ear. See 1 Sam. 8: 11.

chasaloha, v. n., to be crooked.

chasaloha, n., crooks; bends.

chasaloha, **chasaloha**, a., pl. of *chasa*, crooked; bent; having hollows or bends; pass., warped; *itchasaloha*, unwarped.

chasalohachi, v. t. pl., to make them crooked, or to make crooks; to warp.

chasala, a., crooked; bent; having a hollow or bend; *wak nali chasala*, a crooked-back cow.

chasala, pass., warped; bent; *itchasalo*, a., unwarped; unbent.

chasala, v. a. i., to warp; to bend; *it-basha at chasala*, the plank warps.

chasala, n., a bend; a crook; a warp.

chasalachi, v. t., to crook; to bend; to make crooked; to warp; *hahi at uibasha ya² ontomi kat chasalachi*, the sun which shines on the plank warps it.

chasalla, v. n., to be crooked or bent.

chasalli, v. a. i., to glance off.

chasallichi, v. t., to turn it; to glance off.

chash, the said; the same, known to both speaker and hearer, and in remote past time; *chash* and its compounds are used as simple or compound relative pronouns in relation to subjects that are past; it may be called a personal pronoun in the remote past tense; *kash* and *kash* (q. v.) refer to the immediate past tense; *chash* signifies the same which; the said; late, known to both speaker and hearer; a renewed mention particle; *oh chash*, it is the said; being "the said"; used in calling

the dead to mind, or in speaking of them, instead of mentioning their names. Compounds: *chashinli*, the same also which was; compounded of *chash* and *inli*, same, also—*chashket* the same that was; that which; *alichashket*, that is what I said but recently, and you know it; it is in the nom. case; *ket* may be formed from *kat* or it may be from *ke* and *t*, like *kesh* from *ke* and *sh*—*chashkia*, even the same which was, and you knew it—*chashkint*, the same which was, but more remote than *chash ket*, in the nom. case—*chasho²*, the same which; the said one (in the obj. case); see grammar for these particles or article pronouns—*chashocha*—*chashoka*—*chashokako*—*chashokakosh*—*chashokano*—*chashokati*—*chashokato*—*chashoke*—*chashokia*—*chashoma*—*chashona*—*chashosh*—*chashot*.

chasha, **chasha**, n.; *inchasha*, his rattles; *sintulo inchasha*, the rattles of the rattle snake.

chashahachechi, v. t., to make him rattle; to rattle.

cha²sha, v. a. i., to rattle, like a rattle-snake.

chashahachi, v. t. pl., to rustle; to rattle, as the rattlesnake; *sintulo at chashahachi*, the rattlesnake rattles.

chashaiyi, v. a. i., to be round and elevated, as a mound.

chashak, n., a rustling; a rattling—a single motion.

chashakachi, v. a. i. sing., to rustle once; it says *chashak*.

chashakachi, n., a rattling; a rustling.

chashampik, n., a grindstone (called also *tal ashuahchi* and *tashika*).

chashana, v. a. i., to hang over and own as the skirts of a common coat.

chashana, a., having skirts that hang down; hanging over and down, as *na foka chashana*, a coat.

chashanachi, v. t., to cause to hang over.

chashap, n., a variety of grasshopper.

chashlichi, v. t., to rattle; to make a rustling noise.

cha²shpo (a Sixtowns word), a., former; ancient; of things, or time: *niak cha²shpo*, a former day; future, like *tikba*; first in order.

cha²ahpo, v. n., to be ancient, or of former times.

cha²ahpo, adv., formerly; anciently; before; former time; in ancient times; "before time," Josh. 11: 10; 14: 15.

chato, **chatoh**, adv.; in *okishko chatoh*.

chatok, adv., commonly; usually; always; ever. This form implies also the remote past tense. The particles which are used after *tok* are used after *chatok*, generally. In the past tense *chatok* may be rendered, has been usually, always has been, etc.; *chatuk* and *chatok* are often used with verbs to express general truths or common usage, custom, etc., and when used in reference to persons it is implied that they are alive. For the dead, *bekatok* is used instead of *chatok*; *ishla chatoko?* did you ever come here? *alali chatok keyu*, I never came here.

chatok, v. n., to have been always so; to have been usually so; was so always; *tok* is the sign of the remote past tense and not connected with the present.

chatoahba, adv., never.

chatoahba, v. n., never to be so.

chatoahke, in *hah yamohmi chatoahke*, page 130, Chahta Holisso Atukla.

chatuk, adv., usually has been and still is, etc.; commonly; usually. This word differs from the other, *chatok*, only in the last syllable and means the immediate past tense and up to the present time, John 2: 10; Matt. 5: 21; 6: 2, 5; 17: 25; *chahaklo chatuk okat*, Josh. 2: 10. "*bilia*" is used for always—Matt. 3: 10; 12: 4, 33; 18: 12; *chatukatok*, Matt. 27: 15. *chatuk keyu*, adv., never has been; never was; never has; ne'er; Josh. 3: 4.

chau²ala, a., slim; tall and slender, applied to the figure of a horse; *issuba hat chau²ala*, the horse is tall and slender.

chawana, a., crooked.

chawana, v. n., to be crooked.

chawana, n., a crook; a hook.

cha²ya, pass., cut; chopped; gashed; pecked, Matt. 3: 10; *itchayo*, a., unwounded; unchopped.

cha²ya, n., a gash.

cha²yat pasha²fa, n., a gash made by an ax.

chabbi, v. t., to dip into oil, honey, or grease.

chabiha, a., a few; some; scarce.

chabiha, v. n., to be a few, some, scarce; *chabiha keyu*, not scarce.

chabiha, n., a scarcity.

chabiha keyu, n., no want; no scarcity.

chabihiachi, v. t., to render scarce; to make a few or a small number.

chabihasi, dim. a., a very few; a few.

chabihasi, v. n., to be a very few.

chabli, n., dry bark.

chach, n., a church, Matt. 18: 17.

chafa, v. a. i. sing., to run; to flee; *chafa*, *chahafa*, *chayafa*; *chahafa*, 2 Sam. 24: 13.

chafa, pp., fled; banished; chased away; exiled; expelled.

chafa, n., a runner; an exile; a flier.

chafa, n., a flight.

chafali (from *achafa*), v. t., to make one; to do one; to one; *kana kia ikimitshokma inchafalashke*, if there is any one who has none, give one to him, Luke 3: 11.

chafichi, **chaffichi**, v. t., caus. (from *chafa*), to send off, Matt. 11: 10; 15: 23; to cause to flee; to drive off; to banish; to exile; to expatriate; to expel; to rouse; to run; to rid; to spring, Mark, 12: 3, 4, 5, 6; to send men, Josh. 2: 1; *achaffichi*, to send from, Josh. 14: 7.

chafichi, n., a sender; a driver.

chakali, **chakali** (q. v.), a., pregnant.

chakbi, n., a projection beyond surrounding objects; an overplus; a continuation; *chakchubi*, pl.

chakchak, n., a small speckled woodpecker with a red head.

chalhchakachechi, v. t., to cause them to shine, sparkle, twinkle, etc.

chalhchakachi, v. a. i. pl., to shine; to glisten; to sparkle, as particles of oil on the surface of warm water; to twinkle as the stars; to scintillate.

chalhchakachi, n., a twinkling; a shining.

chalhchaki, v. a. i. sing., to sparkle.

chalhchaki, n., a spark, a sparkling.

chalhpi, see *atchalhpi*.

chalabakko, n., name of a fish of the sucker genus.

chalakachi, v. a. i., to rattle.

chalakchi, n., a rattling.

chamakachi, v. a. i., to clank; to rattle; to ring; *asonak at chamakachi*, the kettle rattles or rings.

chamakachi, n., clank; ringing; din; noise; clangor.

chamalichi, v. t., to clank; to make din or clangor.

champo, see *chimpo*.

chanafila, **shanafila**, n., black hawk; a hawk.

chanaha, v. a. i., to turn round; to roll over; to coil; to curl; to roll, as the wheel of a carriage; to round; to wheel.

chanaha, n., a wheel; a circle; a coil; a felly; a ring; a round; roundness; *aseta chanaha*, a coil of rope.

chanaha, v. t., to coil up, as a serpent; to querl; to turn.

chanaha, a., rotund; coiled up; round; being in a circle; orbed; pass., rolled; *ikchanaho*, a., uncoiled.

chanaha folota achafa, n., a square; a circuit.

chanaha holitopa, n., a hack.

chanaha iklanna, n., a semicircle.

chanahachi, v. t., to coil; to roll; to round.

chanal, n., a general (from the English).

channi, pp. sing., probably from *chanichi*, (q. v.).

channichi, v. t., to roll a wheel.

chassaloha, see *chasaloha*.

chassalohachi, see *chasalohachi*.

chasha, **chasha** (q. v.), n., *inchasha*, his rattles; those of the rattlesnake.

chashanoha, v. a. i., to be long tailed, like some coats.

chashwa, n., sinews of the loins; *inchashwa*, his sinews of the loins.

chashwa nipi, n., the flesh of the loins; the loin; the tenderloin; *inchashwa*, his sinews of the loins; *inchashwa nipi*, n., his loin.

chechik, adv., probably; likely; perhaps.

chechik, v. n., to be likely, or probable.

chechike, adv., probably; spoken by way of inquiry and in modesty.

chechike, v. n., to be probable.

chechuk, adv., probably; expressing a supposition.

cheki, a., speedy; quick; near; late; recent.

cheki, v. n., to be near, etc.

cheki, adv., soon; immediately; newly; quickly; recently; *chekikma*, in a short time, i. e., when it is soon, from *cheki* and *kma*.

chekichi, v. t., to cause it to be soon; to hurry.

chekikaash, adv., lately. See *kash*, late, recently.

chekikaash, v. n., to be lately, in reference to things past.

chekusi, a., very near; immediate; soon; used in reference to the future; a diminutive formed from *cheki* and *usi* or *ushi*.

chekusi, v. n., to be very near in time, or soon.

chekusi, adv., very soon, immediately; forthwith; quickly, Josh. 2:5; straight; shortly; straightway; thereupon.

chekusi fehna, adv., quickly, Josh. 8:19.

chekusi kania, a., transitory; passing away very soon.

chekusi ont ia, a., transient; passing by very soon.

chekusikash, adv., latterly; recently.

chekusikma, v. n. sub. mood, when it shall have been a short time.

chekusikma, adv., in a short time; after a short time.

chelahpi, n., the animal which has young for the first time, as heifers, etc.

chelahpi, n., the firstling; the first produce or offspring, Gen. 4:4; from *cheli* and *ahpi*, the first, as *tofahpi*, spring, lit. the first of summer; *likba attahpi*, the first born, Rom. 8:29.

cheli, v. t., to bear; to bring forth young, applied to animals and some plants and not to the human species; to cub; to foal; to teem; to whelp; to lay; to calve; to pig; to spawn; to kid; to breed; to blow; to deposit eggs, as flies; to bear, as vines; *okchark at cheli*, the muskmelon bears; *shukshi at cheli*, the watermelon bears; *isito at cheli*, the pumpkin bears; to draw interest, as money lent out; *tali holisso at cheli*, the money bears interest.

cheli, v. a. i., to propagate; *oncheli*, v. t., to prime a gun; to lay on the powder; pass., *onchiya*.

cheli, n., parturition.

cheli, n., a breeder; the female that breeds or produces.

cheli imponna, a., prolific; skilled in bearing.

chelichi, v. t., to cause to bear or breed; to cause to bring interest; to put out on interest; *achelichi hoah akhoyo cho?* Luke 19: 23. See also Matt. 25: 27, where *ushi* is used for interest or usury.

Chelusalim, Chilusalim, n., Jerusalem.

chepulechi, v. t., to make a feast, banquet, festival; to dance; to feast; *impa chito ikbi* is used in the New Testament translation.

chepulli, n., a feast; a great feast; a banquet; a frolic; a great dance; an Indian feast or a heathen feast.

chepulli, v. a. i., to attend a feast; to feast and to dance; to frolic.

chepullit a^aaha, v. a. i., to have a feast; to be at a feast.

chetoma, adv., for *chintoma*, in the future; see *tuma*.

chi, ch, pro., thou, nom. case 2d per. sing. of neuter verbs. *chinukshopa na*, Luke 1: 13; *chibqasha*, thou art poor; *chilli*, thou diest.

chi, ch, thou, nom. case 2d per. sing. of passive verbs, as *chingla*, thou art wounded.

chi, ch, thee in the obj. case before active transitive verbs; *chipesali*, I see thee; *chithanali*, I know thee; cf. *chitikba*, before thee, Matt. 11: 10.

chi, is prefixed to nouns of near relation or family interest; *chitekchi*, Matt. 1: 20. It is applied to the family dog, *chipaf*.

chi, ch, poss. pro., thy; prefixed (with a few exceptions) to the names of the body and most of its members, as *chichu^akash*, thy heart; *chibbak*, thy hand.

chi, a diminutive, in *kapasqachi*, coolish; *hochukwachi*, chilly.

chi, sign of the causal form, meaning to cause, to make, to render; as *minti*, to come; *mintichi*, to cause to come, etc. *chi* is also suffixed to adjectives, etc., as *kallo*, a., strong, hard; *kallochi*, to make it hard or strong; to harden; *Saimon Ba Chona chia hat na chiyukpashke*, Blessed art thou Simon Bar-Jonah, Matt. 16: 17. *chi* is also suffixed to adjectives, verbs, and adverbs to make v. t. in the caus. form. *chumpa*, *chumpachi*; *kallo*, *kallochi*; *fehna*, *fehna-*

chi. It is a "particle of form" or the causative form of verbs.

chi, a suffix to verbs, which take the locatives *a* or *at*; others make a new form of verbs, where one thing is made to act on or with another; *onush ash haiyu^akpolo yo^a ant ahokchichi tok*, Matt. 13: 25; Judg. 16: 13.

chi^a, thy and thine, prefixed poss. pro., meaning "thy," prefixed to nouns that do not begin with a vowel or the consonants *p, ch, l, t*. See *chim* and *chin*.

chi^aholisso, thy book; *chi^ahatak*, thy husband; *chi^ahina*, thy way, Matt. 11: 10.

chi^a, prefixed per. pro. in the dative case before verbs, and usually translated with a prep., as, of thee, to thee, for thee, from thee, against thee. It is found before verbs which do not begin with a vowel or *p, ch, l, or t*. See *chim*, which is written before vowels and diphthongs.

chi^a, 2d per. sing., poss., thine, thy, removed from the noun in the nom. and placed before the verb, as *tali holisso chi^ahotina*, he has counted your money, instead of *chintali holisso hotina*.

chi^a, **achi^a**, sign of the immediate future tense of the indicative mood, shall, will; *achi^a* is the true form; the final vowel of the verb is dropped when *achi^a* is suffixed, as *chumpa*, *chumpachi^a*, he shall buy; *minti*, *mintachi^a*, he shall come; *haklo*, *haklachi^a*, he shall hear.

chia, sub. pro., 2d per. sing.; thou; thee; *chia ma*, Matt. 1: 20; *chia hoka*, Matt. 5: 22; 7: 5; *Kapenaqm chia*, thou Capernaum, Matt. 11: 23; *chia ho^a*, thou art, Matt. 16: 14; *Pita chia*, thou art Peter, Matt. 16: 18; *chia ma*, O thou, Matt. 14: 31; *chia ho^a*, Matt. 14: 33; *chiama*, Matt. 15: 22; *chishno akosh saso a^aholitopa chia hoke*, Luke 3: 22; *chishno ako^a nan ishi achia saiyukpa makoke*, Luke, 3: 22; *na hollo chiahoke*, thou art a white man. It is now called a substantive personal pronoun, as the verb *to be* is used in translating it, thus *chia*, thou art, *sia*, I am. *Levi ushi chia ma*, Matt. 1: 20; *Chihowa ushi chia hokmat*, Matt. 4: 3; *chiqshke*, from *chia*, thou art, John 1: 49; *Chihowa ushi chiqshke*, thou art the Son of God.

chiqshke, see *chi^ashki*.

chibak, **chibuk**, n., a noise, such as is made by the falling of a stone into water.

chibakachi, **chibukachi**, v. a. i., to make a noise; to say *chibak*.

chiba^ako, n., the shin.—J. E.

chibokachi, v. a. i., to work, as a liquid; to ferment, etc.

chibolichi, see *chobolichi*.

chichint, adv., will not; can not.

chicho^ahi, v. a. i., to be coarse grained or gritted, like a grindstone.

chifoko, see Josh. 8: 28; 10: 27; *chifokot*, a heap of rubbish; *chifokohonchi*, 2 Kings 19: 25.

chihakli, see *chilukli*.

Chihowa, n., Jehovah; the Scripture name of the Supreme Being; Deity; God; Judge; the Supreme Being; *Chihowa achafa kia tuchina*, *I^aki*, *Ushi*, *Shilombiah holiopa*, n., the Trinity.

Chihowa aiasaha, n., the throne of Jehovah; the dwelling place of Jehovah.

Chihowa aiokpachi, v. t., to worship Jehovah; *nanakia abit Chihowa isht aiokpachi*, v. t., to immolate.

Chihowa aiokpachi, n., a worshiper of Jehovah.

Chihowa aiokpachi, n., the worship of Jehovah.

Chihowa apittechika, n., the kingdom of Jehovah.

Chihowa abanumpa, n., divinity; theology; the revelation from God.

Chihowa chitokaka, n., the Lord God, or the God Jehovah.

Chihowa hobachi, n., an idol; an image of God used in idol worship.

Chihowa hobachit ikbi, v. t., to deify; to make an image of God.

Chihowa hobachit ikbit aiokpachi, n., an idolater.

Chihowa ikimantio, n., impiety; ungodliness.

Chihowa ikimantio, a., impious; ungodly.

Chihowa imantia, v. t., to obey Jehovah.

Chihowa imanumpa alhpisa pokoli, n., the decalogue; the ten commandments of Jehovah.

Chihowa inchukfalhpo yushi, n., the Lamb of God, John 1: 29.

Chihowa i^ayimmi keyu, n., impiety.

Chihowa pallammi, **Chihowa palammi**, the Almighty God.

Chihowa ushi, n., the Son of God.

chiishke, **chiahke**, v. n., to be likely; to be probable; *onatok chishke*: Ch. Sk., p. 12, sec. 6.

chik, likely to be so, as *iala chik*, probably I shall go.

chik, used for *ish*; *chiksiataklammi hohkia*, Judg. 13: 15; *chik a^aya kia*, Luke 9: 57; Matt. 8: 19.

chik, thou, pro. 2d per. sing. of the neg. verbal form, as *chikono*, thou dost not go to it.

chi^aka, v. a. i., to squeal; *shukha yqⁱ chi^aka*, the hog squeals.

chi^aka, n., a squealer.

chikchik, n., a small species of wren; a small wren; *okchiloha* is the name of the common wren.

chikchikechi, v. t., to make spotted or speckled.

chikchiki, pass., speckled; spotted with small spots; freckled.

chikchiki, n., small spots; small check; a freckle; freckles.

chike, v. n., to be hereafter; as, it will be so; it may be so; *kucha kapassa chi^ake*, there will be cold weather.

chi^ake, n., thy father, Matt. 15: 4.

chikfikowa, see *itukfikowa*.

chiki^aha, v. t., to jog with the hand, elbow, or foot; to peck like a hen.

chiki^aha, n., a jog; a slight blow.

chikihah, v. a. i., to be thick and close together, like corn or piles of manure.

chikimba, v. n., not to be so; to be mistaken; it is a mistake.

chikimba, adv., no; not.

chikinoha, see *kinoha*.

chikisana, a., bent; twisted; having a twisted neck, or one bent sideways.

chikisana, v. n., to be bent or twisted; to have a twisted neck.

chikisanali, a., bent; twisted; crooked; having a twisted or crooked neck.

chikisanali, v. n., to be bent, twisted, or crooked.

chikki (an old word), a., old; past; gone by; middling old; partly worn.

chikki, v. n., to be old.

chikichi, v. t. caus., to make old.

chiksanakli, sing., to dodge, or bend the body suddenly; see *halakli*, *kanakli*, *shalakli*.

chiksanali, a., bent; inclined to one side, like a crooked neck.

chiksanalli, v. a. i., to bend one's self; to incline.

chilaⁿk, n., a scream.

chilaⁿkachi, v. a. i., to scream.

chilakbi, **chalakbi**, a., hard; dry and stiff, as a dry hide.

chilakbi, v. n., to be dry; to be stiff, as a hide or leather.

chilakbi, v. a. i., to stiffen.

chilakbi, pass., dried; stiffened; starched.

chilakbi, n., stiffness.

chilakbichi, v. t., to stiffen; to harden; to dry; to starch; to size thread.

chilakchawa, n., a common wart.

chilakto, **chulakto**, a., forked; split; cloven; *iyi chilakto*, a forked foot; a cloven foot.

chilakto, v. n., to be forked; to be cloven.

chilaktoshi, v. t., to split; to cleave; to make forked.

chilakwa, **chalakwa** n., the smallpox; a pock; *hashtap inchilakwa*, chicken pox.

chilakwa abi, a., sick with the smallpox.

chilakwa abi, v. n., to be attacked by the smallpox; to have the smallpox; *chilakwa abi*, I have the smallpox; n., cancer.

chilantak, **chalantak**, n., the small red-headed woodpecker.

chilantakoba, n., the pelican, or a bird resembling the *chilantak*.

chilaⁿwa, **halanchilawa**, n., a lizard.

chiletalli, **chilitalli**, v. t., to inflame; to animate.

chilhpatha, **chilhpata api**, n., the Spanish oak.

chililli, v. a. i., to provoke.

chiliwa, n., the measles.

chiliwa abi, a., sick with the measles; attacked with the measles.

chiliwa abi, v. n., to be attacked with the measles; to have the measles; to be sick with the measles.

chilita, n., keenness; resolution; spunk.

chilita, a., fierce; ardent; zealous; resolute; brave; animated; doughty; intent; keen; masculine; rude; sharp; spirited; strenuous; urgent, Josh. 1:14.

chilita, v. n., to be fierce, zealous, ardent, brave.

chilita, pass., inflamed; animated; provoked.

chilitachi, v. t., to animate; to inflame; to make zealous; to provoke.

chilitalli, see *chiletalli*.

chilofa, **chiloffi** (q. v.), v. t., to pay; to liquidate.

chilofa, n., payment.

chilofa, v. a. i., to fall; to drop, as leaves from a tree, or as crumbs, Matt. 15:27.

chilofa, pass., fallen; paid, as a debt; *ikchilofa*, a., unpaid; unliquidated.

chilofa, n., the falling; a falling.

chilofachi, v. t., to cause to fall; to cause to pay.

chiloffi, v. t., to pay; to recompense; see *chilofa*.

chiloha (see *okchiloha*), n., a wren.

chilosa, **chulosa**, a., still; quiet; calmed; calm.

chilosa, **chulosa**, v. n., to be still, quiet, calm; *chulusat talaiatok*, Luke 8:24.

chilosa, **chulosa**, n., a calm; a quiet.

chilosachi, v. t., to make a calm; to quiet; to calm.

chilpitha, n., name of a tree.

chiluk, **chuluk**, n. sing., a hole; a cavity; a hollow; a pit; an eye, as the eye of a needle; a chasm; a chink; hollowness; a leak; an orifice; a vent; it is usually applied to a cavity or hollow and not to a hole through anything, for which other words are used, as *lukafa*, *luⁿa*, *lumpa* (q. v.).

chiluk, a., hollow; having a hole, as *iti chiluk*, a hollow tree; *chula puta kat chiluk at imaⁿsha*, foxes have holes; *aboha chiluk*, an empty house.

chiluk chukoa, v. a. i., to hole; to enter a hole.

chiluk ikbi, v. t., to hole; to make a hole.

chiluk ikaho, a., tight.

chiluk toba, v. t., to chink; to open and form a fissure.

chilukka, **chiluka**, v. t., to shell, as corn.

chilukka, pass., shelled.

chilukoa, pl., having holes; hollow; broken.

chilukoa, n. pl., holes; pits.

Chilusalim, **Chelusalim**, n., Jerusalem, Matt. 2:1; 3:5.

Chilusalim hatak, n., a man of Jerusalem; a Jerusalemite.

Chilusalim okla, n., the people of Jerusalem; *Chelusalem okla moma aiena*, all Jerusalem with him, Matt. 2: 3.

chilafa, v. a. i., to peel up, as the skin of boiled potatoes; *nishkin at chilafa*, to open the eyes wildly, like sick people; applied also to the eye of an untamed horse.

chilakba, **chilakwa**, **chalakwa**, **chalakba**, n., the name of a serpent called a copperhead. The best form is *chilakba*, in the Oklafalaia dialect.

chilanli, n., the scrofula; the king's evil; struma.

chilanli, v. a. i., to have the king's evil; scrofula.

chilanlichi, **achilanlichi**, v. t. caus., to cause the king's evil; to cause a hard swelling.

chilichi, in *luak ishi chilichi*, to make fire sparkle.

chitina, n. sing., a bruise of the flesh; numbness from pain.

chitina, pass., bruised in the flesh.

chitinanchi, v. t., to make the cords swell.

chilinocha, n. pl., great numbness or pain.

chilukli, **chihakli**, v. a. i., to limp; see *chahikli*.

chim, dative pro., 2d per. sing. in the dat. case before a noun beginning with a vowel, as *chimisuba*, your horse, or, a horse for you; *chimanumpa haⁿ imalituk oke*, I have given them thy word, John 17: 14; Luke 7: 44. See *chi^m* and *chin*, thy.

chim, dative per. pro., 2d per. sing. before verbs beginning with a vowel, and to be rendered with a prep., as, of thee, for thee, to thee, from thee, as *chimia*, *chimona*, he goes for you or to you; *chimanoli*, he tells you; *qno at chim-a^{yali} makoke*, I come to thee, John 17: 11; *chimaiyamohmashke*, be it unto thee, Matt. 15: 28.

chim, dative pro., 2d per. sing., before a neuter verb formed from an adjective and one which begins with a vowel, as *chimokpulo*, thou art angry, or there is bad to thee, or there is evil with thee; this mode of expression is like "thou;" *iⁿhollo*, he loves it; it is dear to him;

or he is stingy; *iⁿhokitopa*, he loves it, or it is sacred to him, etc.

chim, dative pro., used before neuter verbs and where the pro. is not found with the noun, as *allat chimilli*, your child is dead; the child for thee is dead.

chimmi, pro. a. and pass. pro., thine; thy.

chimmi, v. n., to be thine, as *chimmi*, it is thine; *chimmi hokma*, when it is for thee, Matt. 17: 4; John 17: 10.

chimmitoba, v. a. i., to become thine; *chimmihashke* in last translation, Luke 4: 7.

chimpoa, **champoa**, v. a. i. pl., to be small.

chin, thy; thine; dative pro., 2d per. sing., before nouns beginning with the letters *ch*, *l*, and *t*, as *chinchuka*, thy house; *chintakton*, thy peach; see *chi^m* and *chim*.

chin, dative pro., before words beginning with the letters *ch*, *l*, *t*; it is 2d per. sing. and is usually to be rendered with a prep. as of thee, for thee, to thee, from thee; as *chinchumpa*, to buy of thee, or for thee, or from thee; *qpqt chintati*, they have eaten it all up for thee.

chin, thine; poss. pro., found before some verbs, chiefly neuter, when not before the noun in the nom. case, as *tanchi at chintaha* instead of *chintanchi at taha*.

chin, see *chint*.

chinachubi, pl., *chinakbi*, sing., a., hooked; crooked.

chinachubi, v. n., to be hooked; to be crooked.

chinachubi, n. pl., hooks; crooks.

chinachubichi, v. t., to make them crooked.

chinakbi, **chanakbi**, a. sing., hooked; crooked.

chinakbi, v. n., to be crooked.

chinakbi, n., a crook; a hook; Ex. 27: 11; hooks.

chinakbichi, **chanakbichi**, v. t., to make it crooked; to make a hook or crook; to hook.

chini, **achini**, v. n., to seem so; to appear so (when not before known).

chini, adv., apparently; seemingly; *ikaho chini*; *achini* (q. v.) has a different meaning.

chinifa, **chenafa**, n., a small piece; a bit.
chini²ffa, pass., pinched; **chinowa**, p. pl.
chiniffi, v. t. sing., to pinch with the fingers, but not with any instrument; to pick; **chinoli**, pl.
chiniffi, n., a pincher; one who pinches.
chiniffi, n., a pinch.
chinisa, a., brindled; striped.
chinisa, v. n., to be brindled or striped.
chinisa, n., a small ground squirrel; a chipmunk.
chinoli, v. t. pl., to pinch; to nibble; to pick.
chinowa, pass. pl., pinched.
chinowa, n., a pinching.
chint, **chin**, adv., not; *okpanachiⁿ chint*, he will not destroy it; *aⁿli chint*, hope it is not true.
Chintail, n., a Gentile; Gentiles, Luke 2: 32; *oklushi taloha puta*, all nations.
Chintail, a., Gentile, Matt. 18: 17.
Chintail hatak, n., a Gentile, Matt. 18: 17.
Chintail okla, n., Gentiles.
chintok (more remote in time), should have been; should be; was about to be; about to have been.
chintuk (less remote in time), should have been; was about to be; about to have been.
chinuko, see *chunoko*.
chipinta, **chipunta**, a. pl., very small; very fine; fine; *nakuⁿshi chipinta*, very fine shot.
chipinta, v. n., to be very small.
chipinta, **chipunta**, n., small ones; *chipunta ilappa*, Luke 17: 2.
chipintasi, n., particles.
chipintasi, a. dim., quite small; from *chipinta* and *asi*.
chipintasi, v. n., to be quite small.
chipintachi, v. t. caus. pl., to render them quite small.
chipota, n. pl., young children; little ones, Matt. 10: 42; 18: 10, 14; children (of Ammon), Josh. 12: 2; *anchipota aliha ma*, oh, my young children.
chipota, a., small.
chipunta, nasal form, being small; *hushi chipunta*, sparrows, Matt. 10: 29; *alla chipunta*, children, Matt. 2: 16; *alla chipunta*, little children, Mark 10: 14; *nani chipunta*, little, Matt. 15: 34; 18: 3

chisa, n., name of a tree; perhaps it should be written *chisha*, and is thus a post oak.
chi²sa, n., name of a small bird, one kind of sparrow.
Chisqa, Jesus, Matt. 7: 28; *Chisqa ashosh*, Matt. 8: 20.
Chisqa Kilaist, **Chisqa Klaist**, n., the name of our Saviour, Mark 1: 1.
Chisqa Kilaist imanumpeshi, n., an apostle of Jesus Christ.
Chisqa Kilaist inanisht alhpisa, n., a sacrament; an ordinance of Jesus Christ.
Chisqa Kilaist isht anumpuli, n., an evangelist.
chisbi, v. a. i. sing., to extend; to stretch; to be continued in length.
chisbi, pass., stretched out; extended in a line.
chisbichi, v. t., to extend; to stretch; to draw out in length.
chisemo, v. a. i. sing., to stretch the limbs, or the body; to yawn.
chisemo, pass., stretched out.
chisemoa, v. a. i. pl., to stretch the limbs or the body.
chisemoa, pass., stretched; extended.
chisemochi, v. t., to extend; to stretch another; to cause to stretch; *chibbak aⁿ chisemochi*, stretch forth thine hand! Matt. 12: 13; *chisemochi*, stretch forth thine hand, Mark 3: 5.
chisemohi, v. t. pl., to stretch.
chisakilik, n., a blackjack, name of a variety of oak.
chiso, n., thy son, from *iso*, son; *chiso ilappa*, this thy son, Luke 15: 30; *saso*, my son, Luke 15: 31.
chisoha, **chusoha**, v. a. i., to rattle; to make a noise; *tali yosh chisoha yoke*, the iron rattles.
chisoha, n., a rattling.
chisohachi, **chusohachi**, v. t., to rattle; to make it rattle.
chisohachi, n., a rattler.
chisha, n., a post-oak tree and its acorn.
chishaiyi, n., a grasshopper that sings in the night.
chishakko (see *itichishakko*), n., an arbor; a bush arbor; also see *ahoshontika*.
chishaba, v. n., to be doubtful; *kamioh-machiⁿ chishaba*, it is doubtful how it will be. This is often translated "I don't know," and is used in that sense.

chishba, a., doubtful; unknown; uncertain; perhaps.

chishba, adv., possibly and possibly not; perhaps so, and perhaps not so.

chishinto, v. a. i., to be round and elevated, like a mound. See *chashaiyi*.

chi²ahka, n., an infant girl; a babe; a baby.

chi²ahka keyu, n., an infant boy. This expression and the above were used in the southern part of the nation.

chiahke, n., thy mother, Matt. 15: 4.

chiahke, see *chiiahke*.

chi²ahki, **chiaahki**, v. n., to be probable; used at the end of another verb, as *yohmi chiahke*, it is probable that it was so; *keyu chiahke*, Matt. 12: 7; *okpula chiahke*, it will be foul, Matt. 16: 23.

chi²ahki, adv., probably, will be.

chishno, pro., 2d per. sing., thou, Josh. 1: 2; *chishno ato*, Luke 7: 45, 46; thou, Matt. 6: 17; *chishno akosh*, Matt. 14: 33; *chishno at*, thou, Matt. 16: 18; *chishno, ako² chimmi*, for thee. *chishno*, ob. c., thee; *chishno a²*, Matt. 3: 14; *chishno chinishkin*, thy eye, Matt. 7: 4; 17: 27; *chishno*, poss. pro., thine, thy; *chishno akinli*, thyself; yourself; *chishno yokan²*, thine, in the obj. case; *chishno yokat*, thine, in the nom. case.

chito (subpos. forms, *chitto*, *chehto*), a., great; *chinto*; *hochito*, pl., n., size; greatness; enlargement; the extent; fullness; grandeur; growth; largeness; loudness; magnitude; majesty; scope; splendor; sublimity; *chito fehna*, n., vastness.

chito (subpos. forms, *chitto*, *chehto*), a., great, Matt. 13: 50; large; big; huge; immense; heavy; capacious; august; egregious; enormous; extensive; gigantic; grand; grievous; gross; handsome; heavy; high, as a price; immense; lusty; majestic; massive; mighty; noble; profuse (as *laksha chito*); prominent; protuberant; signal; capacious; splendid; stocky; stout; sublime; superb; *chitto*; a diminutive of *chito*, less than *chito*, in music, low, base, grave; *chi²eto*, pro. form of a.; *chito fehna*, a., herculean; prodigious; thick, as hair, cane, etc.; tremendous; unwieldy; vast; *ikhito*, a., scant; not great.

chito, v. n., to be large, *chi²hohchifo chinto ka*, thy great name, Josh 7: 9; *chinto*, nasal form *na chiyimmi kat chintoshke* (thy path) excels or is great (greater than others), Matt. 15: 20; *okla chinto*, Matt. 4: 25; 5: 1; *yamm²at chinto*, Matt. 6: 23; of great, Matt. 13: 46; *chintoshke*, great is, Matt. 15: 28; *chihinto*, freq.; *chi²eto*, pro. form.

chito, pass., made large; enlarged; distended; *chinto*, nasal form, being made large; the large one; cf., Matt. 2: 17, 18.

chito, adv., largely; profusely; thickly.

chitochi, v. t., to enlarge.

chitokaka, n., a prince; a great one.

chitokaka, n., a lord; sir; God, Luke 1: 25; John 4: 1; majesty; excellency; honor; the great one, Matt. 7: 21 (*chitokaka ma, Lord*); 11: 25; 14: 28.

chitoli, a., loud; hard; large; stentorian.

chitoli, v. a. i., to swell; to enlarge; to increase, as a storm of rain.

chitoli, v. t., to enlarge; to make louder or larger; to do on a large scale; to dilate; to distend; to elevate; to rage; to stretch; to swell, Josh. 6: 5; pl. *hochetoli*.

chitolichi, v. t., to enhance; to enlarge; to magnify.

chitolit, adv., hard; loudly; as *chitolit umba*, it rains hard.

chitolit fiopa, v. a. i., to sigh; to breathe loud.

chitolit fiopa, n., a sigh; also, a sigher.

chitot (a contraction of *chitolit*), adv., greatly; nobly.

chitot anumpuli, v. a. i., to rant.

chitot anumpuli, n., a ranter.

chitot fiopa, v. a. i., to heave; to sigh; to puff; to wheeze.

chitot ia, v. a. i., to grow large; to enlarge; to rise; to thrive.

chitot iahko, **chitot nalli**, v. t., to swig, to drink largely; to swallow largely.

chitot nanabli, v. t., to quaff.

chitot nanabli, n., a quaffer.

chitot ola, **chitot ola hinla**, a., sonorous.

chiya, **chiyya**, v. a. i. pl. pass., from *cheli*, v. t. (q. v.). It is applied to persons and things and signifies to sit; to lie. Some say that *chiya* is strictly dual, but it is not always thus used. It implies

that the sitting is for a time, like seated on a bench, as a court; to stop and sit down, not expecting to leave soon; *ita-chiya*, to sit together; *chi^{ya}*, nasal form, Josh. 8: 2; 7: 21; *pinchiya^{shke}*, Luke 9: 13; *chi^{ya}*, freq.; *chieya*, *chiyeya*, pro. form.

chiya, v. n., to be seated.

chiyuhmi, see *chohmi*.

chiyuhmichi, see *chohmichi*.

cho, ha; sign of a question and having an adverbial meaning also, like *ehl* in English, Matt. 2: 2; 18: 1; Luke 3: 12; *cho* implies ignorance in those who inquire. It implies a question and a demand for an answer. It is a strong interrogative word; *impa cho*? Matt. 9: 11; compounds are *yakohmichi cho*? John 2: 18; *akcho[?] akchuba[?]* or *akchu[?]* (which last is said to be a contracted form of (*ak*)*chuba*), see Luke 7: 19, 20; *hassiachi cho*? Luke 6: 46. *akchu[?] nanta chiⁿ cho*? Matt. 11: 3; *akcho* is used in disjunctive forms of interrogation, or, Matt. 11: 3; 1 Kings 20: 15; 2 Sam. 24: 13; *choba*, *chuba*, or *chomba*, is the perfect form of the word; it is used in asking questions where there is an alternative.

chobilhkan, *chobilhkan*, n., chips.

chobohachi, v. a. i., to ripple; to roar, as the running water of a stream.

chobohachi, n., a roaring of water.

chobokachi, *chibokachi*, v. a. i., to bubble, as water.

chobokachi, *chibokachi*, n., the bubbling of water.

chobolichi, *chibolichi*, v. t., to rinse; to shake up; to shake, as water is shaken in a keg or cream in a churn when producing butter.

chohmi, *chuhmi*, a., like; similar; somewhat; such; tolerable; *choyuhmi*, *chiyuhmi*, Luke 6: 10.

chohmi, v. n., to be like; to be similar; to be as, Matt. 5: 16; 6: 29; *chohmitok*, it was like, Matt. 12: 13; *chohmi hoke*, is like Matt. 13: 44, 46; to be so, Matt. 3: 17; *yammakinli hoⁿ chohmit*, even so, Matt. 7: 17; *choyuhmi*, *chiyuhmi*, pro.; *chiyuh-mashke*, Matt. 5: 48; *hshchiyuhmi*, Matt. 10: 16; *chiyuhmi hoke*, Luke 6: 48, 49; *chiyuhmi ma*, Matt. 17: 2; 18: 3, 4.

chohmi, *chiyuhmi*, *choyuhmi*, v. a. i., to do like; to act like; *chiyuhmi*, to become as, Josh. 7: 5; Matt. 10: 16.

chohmi, adv., somewhat; in some degree; measurably; moderately; in a limited degree; to some extent; partly; partially; hardly; like; pretty; scarcely; tolerably; *achukma chohmi*, *kappa^{sa} chohmi*.

chohmichi, *choyuhmichi*, *chiyuhmichi*, v. t., caus., to make it like; to cause it to resemble in some respects; to do as, 1 Kings 10: 27; Josh. 1: 15; *ilechoyuhmichi*, *ilechohmichi*, to make yourself like, Luke 10: 27; to make as if or to feign, Josh. 8: 15.

chohpa, n., the meat provided for a pole pulling or Choctaw funeral which is observed at the end of the days of mourning; meat cured and dried; venison dried.

chokamo (for *kamo*, see under letter *k*), adv., always; usually; connected with verbs when general customs, habits, truths are expressed, see *chatok*; *hak-loli chokamo*, I always have heard it.

chokamo, a., usual; wont; the said; the definite known one; *cho* has the sense of *cha* in *chatuk*.

chokash, a. and rel. pro., in past tense; the said who was always, John 8: 42; *Ilappat aⁿshat nana asih^{ya}la chokash mak-oⁿ keyu[?]* "Is not this he that sat and begged?" John 9: 8; *hshachi chokash ohcho[?]* who ye say was, John 9: 19; *chokash oⁿ*, Luke 7: 32 [?]; *ikchokash osh* 2 Sam. 7: 6.

chokashosh, etc., see *kash*.

choⁿki, *chuⁿki*, n., martin, a bird of a particular kind.

chomi, a., such; like; and so on; and so forth, or others of the kind; like the et cetera taken from Latin in use among the English.

chopa, v. a. i., to roar, as falling water at a cascade.

chopilhkan, *chupilhkan*, n., chips; trash; a dunghill, 1 Sam. 2: 8; dung, Phil. 3: 8.

chopilak, *chupilak*, n., a swallow; a chimney swallow.

chowa, a., displeased; offended; see *achowa*; *itachowa*, 1 Tim. 3: 3.

chowa, v. n., to be displeased; to be offended, Luke 7: 23.

chowa, v. a. i., to differ, as *itachowa*, to dispute; to differ with each other.

choyuhmi, see *chohmi*.

choyuhmichi, see *chohmi*.

Chu, n., a Jew, the Jews.

Chu, a., Jewish.

Chu chepuli chito, n., the Passover, the great Jewish feast; a great Jewish feast.

Chu hatak, n., a Jew; a Hebrew; an Israelite.

Chu ohoyo, n., a Jewess.

Chu okla, n., the Jewish nation; the Jewish people; Jews; *Chu okla imvoko*, King of the Jews, Matt. 2: 2.

Chu okla imabohahanta, n., a Jewish synagogue; a Jewish temple.

Chu yakni, n., Judea; Palestine; the Jewish country.

chuala, n., a cedar.

chubuk, n., sound of a bell.

chufak, n., a nail; a spike; an awl; a rowel; the little wheel of a spur; a fork.

chufak ahokli, **chufak aholhpi**, **chufak aiulhpi**, n., an awl haft; an awl handle.

chufak chipinta, n. pl., tacks; brads; small nails.

chufak chito, n., a spike; a large nail.

chufak chito isht ahonala, pp., spiked; nailed with big nails.

chufak chito isht ahonatchi, v. t., to spike.

chufak falakto, n., a forked nail; an iron fork; a fork.

chufak ikbi, n., a nailer.

chufak isht ahonala, n., a hammer; a nail hammer.

chufak isht bihi, **chufak isht impa**, n., a table fork. The common name is *chufak*.—Capt. Shoni.

chufak iyalhfoa, **chufak iyafoa**, n., a spur.

chufak nan isht achunli, n., a needle; a sewing needle.

chufak nishkin, n., the eye of a needle; a needle's eye.

chufak nishkin a^asha, **chufak ushi nishkin a^asha**, n., a needle; the son of a nail that has an eye.

chufak nishkin lopulli achafa, n., a needleful.

chufak nushkobo chito, n., a hob nail.

chufak ush ikbi, n., a pin maker; a needle maker.

chufak ushi, n., a pin; son of a nail; a tack; a pin; a needle; a small nail; a brad.

chufak ushi aashamoti, **chufakush aashamoti**, n., a pin cushion.

chufak ushi ahuekachi, pp., unpinned.

chufak ushi shueli, v. t., to unpin.

chufak wishakchi, n., the point of a needle.

chufak wushala, n., the tine of a fork.

chufak yushkoboli, n., a pin with a head, such as are used by females for fastening their clothes.

chufak yushkololi, n., a tack; a short nail; *chufak yushkolushi*, n. pl., tacks.

chuhmi, see *chohmi*.

chuk, sign of future imp. tense.

chuka, **chukka**, n., a house; a building; a dwelling; a domicile; a cabin; an abode; a residence; a seat; a home, Matt. 8: 6; a nest; a den; the hole or the abode of animals; a dome; an edifice; a habitation; housing; a mansion; a mansion house; a structure; a tenement; *chichuka*, thy house, Matt. 9: 6; *chuka yo^a*, an house, Matt. 10: 12; 7: 24, 25, 26, 27; *inchuka kak illa hoh chatuk oke*, Matt. 13: 57; *itinchuka*, v. t., to keep house together; *itinchukali*, n., my husband, or my housemate, but usually uttered by the woman.

chuka, v. a. i., to house or live; *achuk^a ahanta*, Josh. 2: 15.

chuka abaiya, **chukabaiya**, n., a vagabond; a vagrant; one that wanders from house to house.

chuka abaiya, a., vagrant.

chuka abaiya, v. n., to be vagrant; to wander or go from house to house.

chuka abaiyachi, v. t., to act as a vagabond; to go from house to house; *chuka abaiyachil hachikitamouokashke*, go not from house to house! Luke 10: 7.

chuka abaiyat nowa, v. a. i., to gad about

chuka abaiyat nowa, n., a gadder; a gadabout.

chuka abili^aka, n., a neighbor, Josh. 9: 16; 20: 5.

chuka achafa ahalaia, a., domestic, pertaining to a family.

chuka achafa, chukachafa, n., a family; a household; a house, Luke 1: 27.

chuka afoha, n., an inn; a tavern; a hotel; a house of rest.

chuka afoha hatak, n., a host; an inn-keeper.

chuka afoha i^hikia, chuka afoha in-talala, n., a taverner; an innholder; one to whom stands a house of rest.

chuka aholitopa, n., a sanctuary, or a sacred house.

chuka aitolala, n., the site of a house; the foundation of a house.

chuka aiontala, n., the foundation of a house; the underpinning.

chuka akinli ashana, a., homespun; spun in the house itself.

chuka akinli atoba, a., home made; made in the house itself.

chuka anusi, n., a hotel; an inn; a house of sleep, or where they sleep.

chuka apanta, n., a neighbor; an adjoining house; *chuka panta hatak*, John 9: 8; Matt. 5: 43.

chuka apanta a^asha, n., neighbors, Luke 1: 58.

chuka apantali, n., an adjoining house; a neighbor.

chuka apalli, chukapalli, pl., in *i^hchukapalli*, his neighbors.

chuka a^asha, a., homebred.

chuka a^asha, v. a. i., to be at home; to sit at home.

chuka chaha, n., a tower; a high house.

chuka chukoa, v. a. i., to enter a house; to house.

chuka foka, pass., housed; *inchuka foka*, cooped; put in his house.

chuka foki, v. t., to house; *inchuka foki*, to coop; to put in his house.

chuka hanta, n., a council house; a state house; a senate house; a house of peace and friendship; a white house; the capitol; a temple.

chuka hukmi, v. t., to burn a house; *inla inchuka hukmi*, v. t., to burn the house of another; n., an incendiary.

chuka ikbi, n., a carpenter, Matt. 13: 55; see *chukikbi*.

chuka impalata, a., homesick; longing for home.

chuka impalata, v. n., to be homesick, or he is homesick; *chuka ampalata*, I am homesick.

chuka impalata, n., homesickness.

chuka ishi kanchak, n., a witch; a hobgoblin.

chuka isht alhpolosa, n., mortar for a house; daubing for a house.

chuka isht holmo, n., the roof of a house; shingles for a house; covering for a house.

chuka isht holmo ati, n., the eaves.

chuka isht holmo ibitahaka, n., the eaves.

chuka itabana, n., the sides of a house.

chuka itabana, n., a log house.

chuka itabanni, n., a house raising.

chuka itontala, n., a story in a building.

chuka itukaita, n., a dooryard.

chuka lukonli, n., a number of houses near each other; a neighborhood; a settlement.

chuka Himiahki, n., a framed house.

chuka na chokushpa, n., the furniture of a house; household furniture.

chuka naksika, n., the side of the house.

chuka osapa, n., homestead; the house field.

chuka patali, v. t., to massacre.

chuka pallit a^aya, chuka pulalit a^aya, v. a. i., to saunter; to act the vagabond.

chuka pila, adv., homeward; homewards; toward the house.

chuka pulalit a^aya, chuka pulalit nowa, n., a saunterer; a vagabond.

chukabaiya, see *chuka abaiya*.

chukachafa, n., a family; a house; a household; lit. one house, Matt. 10: 6; 15: 24; Josh. 7: 14; see *chuka achafa*.

chukachafa abinili, n., a few; a seat for a single family.

chukachafa isht atia, n., a house lineage, Luke 1: 27, 33.

chukachafa nan isht atta, n., a steward.

chukachafa peticheka, n., a householder; the ruler of a house; a housekeeper.

chukachafa petichi, n., a housekeeper, a householder, Matt. 13: 27.

chukafa, pp., plucked out; pulled out.

chukafoha ohoyo, n., a hostess; a woman who keeps an inn.

chukah, in *tahchukah*, indeed; something unlooked for by the speaker; from *tah*, an adverb in the recent past tense; *ishtatahchukah* or *tohchukah*, same but in the remote past tense.

chukalaha, n., the present made in food to a visitor.

chukalahachi, v. t., to go in search of a present in food; to obtain food as a present.

chukalahachi, n., a visitor who comes for food.

chukali, **chukli**, v. t., pp., pl., plucked out; pulled out, as grass or hair; to pluck out, etc.; see *chukaffi*.

chukalichi, v. t. caus., to make him pull out, or to pull out from another.

chukanakbila, see *hachukbila^{ak}kbila*.

chukani, n., the common house fly; the green-headed fly that blows meat, etc.

chukanicheli, v. t., to fly blow.

chukanuashi, n., a fly-blow; a maggot.

chukanuashi a^{sha}, pp., fly-blown.

chukanuashi laua, a., maggoty.

chukapanta, **chuka apanta** (q. v.), n., a neighbor; *chuka pelli*, pl.

chukapalli, see *chuka apalli*.

chukapishia, n., an old-fashioned house built with upright logs, and having a shed all around it; a porch, Matt. 26:71.

chukashana, n., a houselock.

chukashaya, v. a. i., not to come out even, in folding a handkerchief; *itachukashaya*, to cross each other, as bridle reins when crossed.

chukachi, a., mad.

chukaffi, v. t. sing., to pluck out; to pull out; *chukli*, pl.

chukaffi, n., a plucker.

chukalbaska, n., the ribs of a house, or roof.

chu^{ak}kash, n., the heart; the center; the stomach; the feelings; the affections; spirits; conscience; pluck; the reins; spirit; temper; disposition; a grain; *chu^{ak}kash akoⁿ aminti*, Matt. 15: 18, 19; *chu^{ak}kash yohbi*, *chu^{ak}kash akanlosi*, the person; himself, Matt. 11: 29; *chu^{ak}kash anu^{ak}kaka okla ahnitok*, think or say within themselves, Matt. 9: 3; *yakni chu^{ak}kash*, heart of the earth, Matt. 12:

40; *okla ilappa chu^{ak}kash*, this people's heart; *chu^{ak}kash okato*, their heart, Matt. 15: 8; *imichu^{ak}kash*, his or her heart; *imichu^{ak}kash* (I once heard this form used.—Byington).

chu^{ak}kash achukma, n., a good heart; grace.

chu^{ak}kash akka^{ak}luseehi, v. t., to daunt; to sink the spirits; to depress; to humble.

chu^{ak}kash akka^{ak}lusi, n., melancholy; a depressed heart or spirits; humility.

chu^{ak}kash akka^{ak}lusi, v. a. i., to despond.

chu^{ak}kash akka^{ak}lusi, pass., daunted; spirits sunk; depressed; humbled.

chu^{ak}kash akka^{ak}lusi, a., lowly, Matt. 11: 29.

chu^{ak}kash akka^{ak}lusi keyu, a., unhumiliated.

chu^{ak}kash a^{hi}, n., a pure heart; a true heart; a sincere heart; an honest heart; sincerity.

chu^{ak}kash apa, n., animalculæ from which mosquitoes grow, called wiggle-tails.

chu^{ak}kash banna, v. a. i., to wish for with the heart; the heart desires.

chu^{ak}kash bila, pp., piqued.

chu^{ak}kash biti, v. t., to pique.

chu^{ak}kash chaha, a., high minded; high hearted.

chu^{ak}kash chaha, v. a. i., to be high minded.

chu^{ak}kash chumpa, v. t., to bribe; to buy the heart.

chu^{ak}kash halupa, a., high tempered; angry; having quick feelings.

chu^{ak}kash halupa, v. n., to be high tempered.

chu^{ak}kash himmona, n., a renewed heart; a new heart; regeneration.

chu^{ak}kash himmona, pp., regenerated; having the heart renewed.

chu^{ak}kash himmona, a., regenerate; having a new heart.

chu^{ak}kash himmonachi, v. t., to renew the heart; to regenerate.

chu^{ak}kash homi, n., a bitter heart; bitterness of heart; a venomous temper; fire; gall.

chu^{ak}kash homi, a., fervent; fiery.

chu^{ak}kash hominchi, v. t., to envenom; to embitter the heart.

chu^{ak}kash hutupa, n., a wounded heart; an offended spirit.

- chu^ukash hutupa**, pp., insulted; offended.
chu^ukash hutupali, v. t., to affront; to wound the feelings; to insult; to offend.
chu^ukash hutupali, n., an offender.
chu^ukash ia, v. a. i., to desire; the heart goes; to wish for.
chu^ukash ikhotopo, a., unwounded; unoffended.
chu^ukash iknakno, n., a hypochondriac; a dispirited person.
chu^ukash illi, a., disheartened.
chu^ukash illichl, v. t., to dishearten.
chu^ukash imanukfila, n., the affections of the heart; the thoughts of the heart.
chu^ukash imanukfila achukma, n., charity.
chu^ukash imanukfila nukoa, n., resentment.
chu^ukash inla, a., alienated; another heart, generally used in a bad sense; *iti^uchu^ukash inlah*, shaken in mind.
chu^ukash inla, v. n., to be alienated.
chu^ukash inlachi, v. t., to shake the purpose; to change the mind or the affections.
chu^ukash ishahinla, a., impressive; can take the heart.
chu^ukash ishi, v. t., to seize the heart; to captivate; to overcome; to rap; to touch the feelings; to charm; to steal the affections; to gain or get the affections; to fascinate.
chu^ukash ishi, n., rapture; a spell.
chu^ukash kapassa, a., cold-hearted; insensible.
chu^ukash kello, a., flint-hearted; hard-hearted; headstrong; obstinate.
chu^ukash kello, n., hardness of heart; obstinacy; sangfroid.
chu^ukash lua, v. a. i., to burn; to be inflamed with passion.
chu^ukash lua, n., heartburn.
chu^ukash nakni, n., hardihood; bravery; boldness of spirit.
chu^ukash nala, n., a wounded heart.
chu^ukash nala, pp., piqued; offended.
chu^ukash nali, v. t., to pique; to offend.
chu^ukash okpani, v. t., to demoralize; to injure the heart.
chu^ukash okpulo, n., a bad heart.
chu^ukash okpulo, pp., demoralized; ruined in heart.
chu^ukash shanaiachi, v. t., to wean the affections; to pervert the heart.
chu^ukash tuklo, n., a double dealer.
chu^ukash tuklo, a., double-hearted.
chu^ukash walwaki, a., tender-hearted.
chu^ukash weki, n., gravity.
chu^ukash weki, a., grave-minded.
chu^ukash yiminta, a.; hearty; zealous; fierce-minded.
chu^ukash yohbi, n., a serene heart; a subdued heart; a sanctified mind; clemency; meekness; righteousness.
chu^ukash yohbi, a., clement; as *hatak chu^ukash yohbi*, a clement man, or a man of clemency; clever; familiar; holy; meek, Matt. 11: 29.
chu^ukash yohbichi, v. t., to subdue the heart; to sanctify the heart.
chu^ukash yukachi, v. t., to fascinate; to captivate the heart.
chu^ukash yukpa, n., cheer; a joyful heart; consolation.
chu^ukash yukpa atapa, n., ecstasy; overgladness of heart.
chu^ukash yukpali, v. t., to console; to feast; to rejoice the heart.
chukbaiyachi, v. t., to act the vagabond.
chukbaiyachi, n., a vagabond; a vagrant.
chukbi, n., the corner; the inside corner; the lee; *chukbeli*, pl., corners, Rev. 7: 1.
chukbika, n., the corner; the place occupied as a corner, Mark 12: 10, 11; corner of a sea, Josh. 18: 14.
chukbilakiak, see *chukkilakbila*.
chu^ukcho, n., a fishhawk.
chukchu n., a maple; a soft maple, the most common kind among the Choctaw.
chukchu chito, **chukchu imoshi**, n., hard maple or big maple.
chukchu hapi champuli, n., maple sugar.
chukchua, pass., tickled.
chukchua, n., a tickling.
chukchuki, v. a. i., to be spotted, like cattle; see *chikchiki*.
chukchulli, v. t., to tickle.
chukchulli, n., a tickler.
chukfaluma, n., a cony burrow.
chukfalhpoba (Matt. 7: 15; 15: 24; 18: 12), **chukfi alhpoba** (John 10: 1, 3, 7; Matt. 12: 11, 12) **chukfalhpowa**, **chukfi alhpowa**, n., a sheep; lit. a domesticated rabbit. This form of expression

- is used sometimes for the sake of distinguishing the sheep from the rabbit;
chukfi qhpoba yon, the sheep, Matt. 10: 16.
- chukfahpowa apistikeli*, *chukfahpoba apesachi*, n., a shepherd, John 10: 11.
- chukfahpowa hishi*, n., wool.
- chukfahpowa phollihta*, n., a sheepfold, John 10: 1.
- chukfahpowa nakni*, n., a ram; a buck.
- chukfahpowa nipi*, n., mutton; the flesh of sheep.
- chukfahpowa tek*, n., a ewe.
- chukfahpoyushi*, *chukfahpowaushi*, *chukfushi*, n., a lamb.
- chukfi*, n., a sheep, or a rabbit which is the first definition as sheep have not been long known among the Choctaw; a cony.
- chukfi aiasa*, n., a sheepfold.
- chukfi apesachi*, n., a shepherd.
- chukfi apistikeli*, n., a shepherd.
- chukfahpowaushi*, see *chukfahpoyushi*.
- chukfi hakahup*, n., a sheepskin.
- chukfi hishi*, n., wool; sheep wool.
- chukfi hishi almo*, n., a fleece.
- chukfi hishi almo*, pp., fleeced.
- chukfi hishi amo*, v. t., to fleece; to shear off wool; to shear sheep.
- chukfi hishi amo*, n., a shearer; a sheep shearer, Acts 8: 32.
- chukfi hishi itapana achafa*, n., one hank of woolen yarn.
- chukfi hishi nan tanna*, n., flannel; woolen cloth; cloth made of wool.
- chukfi hishi nan tanna aiskiaschi*, n., a clothier.
- chukfi hishi shana*, n., woolen yarn.
- chukfi hishi shapo*, n., a felt; a hat made of wool; a wool hat.
- chukfi hishi tanna*, n., flannel; woolen cloth; woven wool.
- chukfi imaseta*, n., the vine which grows and adheres to the bark of trees, having a trumpet-shaped blossom. It is said to be good in dysentery.
- chukfi iaht abeka*, n., the rot; a disease among sheep; a fatal distemper incident to sheep.
- chukfi luma*, n., a rabbit.
- chukfi nakni*, n., a ram; a buck; the male of the sheep; Joshua 6: 4, 5, 6, 8, 13.
- chukfi niahkin*, n., a painful, obstinate ulcer which comes on the foot or leg; stone bruise on the thick muscles.
- chukfi pattakata nakni*, n., a buck; the male of the hare.
- chukfi pattakita*, *chukfi pattakata*, n., a hare.
- chukfi tek*, n., a ewe.
- chukfi yoba*, n., the cramp in the hand.
- chukfikoa*, *nukfichoa* (q. v.), n., the hiccough or hiccup.
- chukfikoa*, v. a. i., to have the hiccough; to hiccough.
- chukfikoli*, v. t., to cause the hiccough.
- chukfikolichi*, v. t., to make him hiccough.
- chukfikpelo*, n., the northeast.
- chukfikpelo*, a., northeast.
- chukfitohtoloti*, n., a viper; "a ground rattlesnake."
- chukfoba*, a. (from *chukfi* and *holba*, like), sheepish; like a sheep.
- chukfoba*, v. n., to be sheepish.
- chukfoloha*, a., dizzy; drunk; giddy.
- chukfoloha*, v. n., to be dizzy; to be drunk.
- chukfoloha*, v. a. i., to stagger; to reel; to swim in the head.
- chukfoloha*, n., dizziness; the vertigo; giddiness; the staggers.
- chukfulli*, *chukfolli*, *chukfolulli*, v. t., to stagger; to make dizzy; to cause to swim; to cause to reel.
- chukfulli*, a., dizzy; drunk.
- chukfushi*, n., a lamb; a young rabbit.
- chukfushi holba*, a., lamblike.
- chukfushicheli*, v. t., to lamb; to bring forth a lamb.
- chuⁿki*, see *chonki*.
- chukikbi*, n., a house maker; a house wright; a joiner.
- chukillissa*, n., a deserted house; an empty house; a vacant house; solitude.
- chukillissa*, a., desert; vacant; empty, as a house that stands vacant; desolate; waste; *hachinchuka yat hachinchukillissat taiyaha*, Matt. 23: 38.
- chukillissa*, *chukillissa* (from *chuka* and *ilissa*), v. t., to desert a house or houses that are their own; *ikchukillissa*, Acts 1: 20.
- chukillissa*, n., those who desert their house.

- chukillisa**, pp., desolated.
chukillissachi, v. t., to cause to desert the house; to make another leave his house; to desolate; to depopulate.
chukillissachi, n., a destroyer; one who causes others to leave their homes.
chukimma, adv., homeward, homewards.
chukimpata, n., a piazza.
chukka, see *chuka*.
chukkilakbila, **chukkilakpila**, **chuk-kila²pila**, **hachukbila²kbila** (q. v.), **chukbilaklak** (Ch. Sp. Book, p. 55), n., the whip-poor-will.
chukli, v. t. pl., to pluck out; to pull up, as hair or grass, with the hands; *chukali*, pp.; *chukoffi*, sing; see *chukali*.
chukli, n., a plucker; one that plucks.
chuklampuli, **hachuklampuli** (q. v.), **tuklampuli**, n., a cobweb; an air thread; a spider's web; a spider's nest.
chukma, a., good; well; healthy. This is usually written *achukma*.
chukma, v. n., to be good, well, healthy, agreeable; *ikanchukmo*, I am not well; *itinchukmo*, he is not well, Matt. 4: 23; *haknip itinchukmo*; *inchukma*, he is well.
chukoa, **chukowa**, v. t., to enter; to go in; to come in; to thrust, Matt. 5: 20; 7: 21; 8: 5; 12: 4, 9; 13: 2; 17: 25; 18: 3, 8, 9; Josh. 1: 11; 8: 19; Luke 2: 27; 4: 16; *itchukoo ahni*, v. t., to admit; to permit to enter; *isht chukoa*, v. t., to carry in, Luke 4: 1; to take into; to obtrude; *ant chukowa*, to come under, Matt. 8: 8; to come in, Josh. 6: 1; *chukoyua*, pro form; *ibachukoa*, v. t., to invade; to enter with another; v. a. i., to obtrude; *achukowa*, n., an entrance, Josh. 8: 29.
chukoa, n., an entrance.
chukoa, n., an enterer; one who enters.
chukokhisa, n., a house door.
chukowa hinla, a., penetrable.
chukowahe keyu, a., impenetrable.
chukpalali, v. a. i., to shine dimly, as on a cloudy day.
chukpalantak, **hachukpalantak**, n., a tree toad.
chukulbi, n., a nook or point of land lying in the bend of a creek or in a fork between two creeks; *bok chukulbi*, the fork of creeks; *achukulbi*, united; companionship; communications, 1 Cor. 15: 33.
chukushi, n., a small house; a cot; a cottage; a hut.
chukushi abeli, v. t., to hut.
chukushmi, n., a desert; *chukushmi foka ya²*, John 6: 31.
chukushmi, a., sandy, sandish; *yakni chukushmi*, sandy land.
chukushpa, a., small; *ina chukushpa*, "their stuff;" Josh. 7: 11.
chukushpa a., slanderous.
chukushpali, v. t., to amuse.
chukyiweta, **chukyuata**, v. a. i., to loathe; to feel sick at the stomach.
chukyiweta, **chukyuata**, a., loathsome.
chula, n., a fox; *chula puta kai*, the foxes, Matt. 8: 20.
chula aqabi, n., a fox trap.
chula hishi, n., fox fur; fox hair.
chula hoklabi, n., a mad fox; a rabid fox.
chula isht abeka, n., a diarrhea; a looseness; a more modest way of speaking than *ikfia*.
chula nakni, n., the male fox.
chula tasembo, n., a mad fox; a rabid fox; a raving fox.
chula tek, n., the female fox.
chula uahi, **chulushi**, n., a young fox; a cub.
chulahtu²ah, n., a small variety of mushroom.
Chulai, n., July.
chulakto, **chilakto** (q. v.), a., forked; cloven.
chulaktochi, v. t., to fork; to cleave.
chulabi, n., a fox hunter.
chulbah, v. a. i., to say *chulh*; to rumble, as the bowels.
chulhkan, n., a spider.
chulhkan inchuka, n., a spider's nest; a spider's web.
chulosa, **chilosa**, a., calm; quiet; still; hush; mum; peaceful; quiescent.
chulosa, v. n., to be calm; to be quiet; to be still.
chulosa, v. a. i., to become calm, quiet, still, silent; 1 Sam. 2: 9; to assuage; to calm; to lull; to moderate; to subside; *chulusat talaiatok*, Luke 8: 24.
chulosa, pass., becalmed; allayed; quieted; appeased; hushed; lulled; moderated; stilled; unruffled.

chulosa, n., moderation; peace; quiet; quietness; silence.

chulosachi, v. t., to quiet; to still; to allay; to appease; to hush; to lull; to moderate; to silence.

chulosachi, n., a calmer; a quieter; a luller.

chuluk, **chiluk** (q. v.), n., a hole; a pit; a cavity.

chulusahi, see *chula ushi*.

chula, v. a. i. pl., to split; to shiver.

chula, pass., split; riven; slit; cut; marked; surveyed, as land; laid off; shivered.

chula, n., that which is split; strands.

chulafa, v. a. i. sing., to split off a piece; to rive.

chulafa, pass., split; riven.

chulafa, n., that which is split; a piece split off; a splinter; a shiver; a slit.

chulali, v. a. i. pl., to splinter; to shiver.

chulata, v. a. i. sing., to split; to scantle.

chulata, pp., split; slit; rived; riven; split off from another piece; *chulanta*, nasal form, being slit or rived.

chulata, n., a slit; a piece that is split off; a shred; a slip; a strand; a slit in the ear.

chulaffi, v. t. sing., to split off a piece; to splinter; to cut off a piece (not to tear it off).

chulaffi, n., a splitter.

chulalli, v. t., to split off a piece; to slit; to shred.

chulalli, n., a splitter.

chuli, v. t. pl., to rive; to slit; to cut out, as cloth when a garment is cut; to shred; to subdivide; to lay off land into sections or smaller portions; to survey; *yakniachuli*, to survey the land; *isi a chuli*, to slit up the wood; *nantagna ya chuli*, to cut up the cloth.

chuli, n., a splitter; a river; a slitter, etc.; shivering.

chulohi, **chulullhi**, to drip; *chulohonli*; *chulohonli qba yakni*.

chulotah, v. a. i., to fly, as a spark.

chuma²ko, n., the shin.

chumba, **choba**, adv., consequently, said in anger by a child; *chumba ialachi*, so I will be off; see *cho*.

chumpa, v. t., to buy and pay with cash at the time and not with a promise of cash; to purchase; to redeem; to shop;

to negotiate; to ransom; he buyeth, Matt. 13: 44, 48; *ilimpa chumpat tamaha ilhkoti*, John 4: 8; *okla achumpashke*, they shall buy there, Matt. 14: 15; *isht chumpa*, to buy with, Rev. 5: 9, 10; *chumpat pifalaminchi*, Gal. 3: 13; *chuhpa*, subpositive form; *chuhopa*, immediate future form, to buy now; *ilechumpa*, to buy himself; to redeem himself, *chohumpa*, freq.; *choyumpa*, pro.; *itchumpo*, a., unbought.

chumpa, n., a buyer; a purchaser; a redeemer.

chumpa, n., a purchase.

chumpa hinla, a., purchasable.

chumpa hinla, a., venal.

chumpahe keyu, a., irredeemable.

chumpachi, v. t., to cause to buy; to make him buy.

chunasha, n., a moccasin snake.

chuncho, n., a bird of some kind.

Chuni, n., June.

chunna, a., lean; poor; spare; low in flesh; meager; raw-boned.

chunna, pass., emaciated.

chunna, v. n., to be lean, poor, etc.

chunna, v. a. i., to emaciate; to fall away.

chunna, n., leanness; poorness.

chunna²chi, v. t., to make lean, poor, etc.

chunna²ia, v. a. i., to waste; to wither.

chunukabi, n., the pleurisy.

chunukabi, a., sick with the pleurisy.

chunukabi, v. n., to be sick with the pleurisy; to have the pleurisy; *chunuko abi*, I have the pleurisy; *chinuko chibi*, thou hast the pleurisy.

chunuko, **chunoko**, **chinuko**, n., the side below the armpit; the pleura; *chinuko foka ako*, Rev. 1: 13.

chunuko takchi, v. t., to lace the chest; *isht takchi hosh hikiatok*, Rev. 1: 13.

chunuko talakchi, pass., strait-laced.

chunuli, a., bowed down; bowed together.

chunuli, v. n., to be bowed; to be bent double, Luke 13: 11; *chunohonli*, freq.

chupilh²kash, **chopilhkash** (q. v.), n., chips; trash; sweepings.

chupilh²kash isht piha, n., a rake; a chip rake.

chupitak, **chopitak** (q. v.), n., a chimney swallow.

chu²sa, **chi²sa**, n., a sparrow.

chus²sa, n., neck of a junk bottle.
chus²sa, v. a. i., to be pointed or tapering; smaller at one end than at the other.
chusoha, *chisoha* (q. v.), v. a. i., to rattle.
chusoha, *chisoha*, n., a rattling.
chusohachi, *chisohachi* (q. v.), to rattle; to make it rattle; to purl.
chusokachi, v. a. i., to chink.
chusolichi, v. t., to chink.
chusopa, v. a. i., to rattle, as chains.
chusopa, n., a rattling.
chusopa, a., rattling; *tali chusopa*, rattling iron; a trace chain.
chusopachi, v. t., to cause it to rattle.
chushak, n., the back side of the neck next to the shoulders.
chushak hishi, n., the mane.
chushak hishi a²sha, a., maned; having a mane.
chushak hishi kallo, n., bristles.
chus²hikikaho, a., peevish.
chushukli, *iachushukli*, v. a. i., to be lame.
chushukli, a., lame.
e prefixed per. pro. 1st per. pl. of active verbs beginning with consonants, as *chanli*, to chop; *echanli*, we chop; *ehachimolachi*, *ehachi²yaiya*, Matt. 11: 17.
ebi, we kill; 1st per. pl. irreg., from *abi*.
echi, v. t., used only in the imp., hand; give; put this way into the hand; see *auечи*; *ishi echi*, v. a. i., to begin, Luke 24: 27.
eha, *ehah*, int., oh dear! heigh! heigh ho!
ehhe, int., la; alas.
eho, prefixed, per. pro. 1st per. inclusive, pl. of active verbs, beginning with consonants, as *ehochanli*, we all chop; *ehafokachi² cho²* shall we put on? Matt. 6: 31.
eka; in *yakni paknak eka*; see *aika*.
ela, we come (from *ala* to arrive), 1st per. pl. irreg.
elefant, n., elephant; *elefant noti*, n., ivory, 1 Kings 10: 18.
elli, a., grievous; from *illi*.
ema, we give; 1st per. pl. irreg., from *ima*, to give (q. v.).
emo, we pick; we trim; 1st per. pl. irreg., from *gmo*, to pick, to trim.
enchil, n., angel; the English word written in Choctaw; *yammakoka imenchil*,

their angels, Matt. 18: 10; *enchil okla*, angels, Luke 2: 15.
epa, we eat, 1st per. pl. irreg., from *apa*, to eat.
Eplil, *Eplilil*, n., April.
eshi, v. t., to take, from *ishi* (q. v.); *eshi-tok*, 1 Sam. 2: 21. This is nothing more than an intensive of *ishi*, requiring more time for the action: *ishi*, to take; *eshi*, to hold.
eshi, n., parturition.
eshichi, caus., to cause to take; *ala eshi*, to travail, "to have a child," 1 Sam. 4: 19.
et, adv. this way, i. e., toward or in the direction of the speaker, but not up to him; *auet* (q. v.) means quite to the speaker.
fabaspoa, a. pl., long and slender.
fabaspoa, v. n., to be long and slender.
fabasfoa, a. pl., long and slender; slim.
fabassa, *fobassa*, a. sing., long and slender; slim.
fabassa, v. n., to be long and slender; to be slim.
fabassachi, v. t., to make it long and slender.
fabassat itonla, v. a. i., to lie prostrate.
fabassoa, a. pl., long and slender; slim.
fabassoa, v. n., to be long and slender.
fachachi, v. t. pl., to throw with a stick, which is done by holding a stick and pressing the lower end of it against an object on the ground and then making the stick spring suddenly, whereby the object is thrown; *fachali*, v. t. sing.; *facholi*, pl.
fachama, pp. sing., thrown by a stick, as described under *fachachi*.
fachamoa, pp. pl., thrown by a stick, etc.
fachamoli, v. t. pl., to throw by springing a stick, as above.
fachanli, *fichanli* (q. v.), *fachanli*, v. a. i., to peel up, as bark on a tree, or to scale; to open; to crack open; to burst open, as a bur or pod; to scale, Deut. 28: 27.
fachanli, n., peeling up; the act of peeling; a crack; *lachowa fachanli*, Deut. 28: 27.
fachanlichi, v. t., to cause to peel; to scale.

- fachammi, fiahmami**, v. t. sing., to throw by springing a stick; cf. *fachachi*, pl.
- fachammi**, n., one who throws by springing.
- facho^awa**, v. n., to be scaly; to have scales, Deut. 14: 9.
- faha**, pp., waved.
- fahakachechi** v. t. caus., to swing; to cause to vibrate; to vibrate.
- fahakachi**, v. a. i. pl., to swing slowly and heavily, as a bag filled and laid across a horse swings as he walks along; to seesaw; to swingle; to vibrate; to wave; to undulate; frequently, to swing or wave, as a leaf in the wind; to vibrate, as the pendulum of a clock; *takani fahakachi*, v. a. i., to dangle; *fahakanchi*, nasal form; *fahakahanchi*, freq. form.
- fahakachi, fahakachi**, pp., swung; made to vibrate; vibrated; waved; whirled.
- fahakachi**, n., a vibration; a whirling.
- fahali, fahali**, v. a. i. pl., to swing; to vibrate; to wave.
- fahali**, pp., swung; vibrated; shaken; waved; single act like *shalakti*.
- fahatichi**, v. t. caus., to swing; to vibrate; to shake; to wave.
- fahatichi**, n., a swinger.
- fahama**, v. t. sing., to beat; to smite; to strike.
- fahama**, pp., hurt.
- fahama**, n., a stripe; a lick; a blow; a lash.
- fahata**, v. a. i. pl., to swing; to vibrate a long distance, as a long rope or grapevine, when suspended from a tree; to oscillate.
- fahata**, pp.; swung; vibrated.
- fahata**, n., a swinging; a vibration.
- fahatachi**, v. t. pl., to swing; to vibrate; to cause to swing.
- fahammi**, v. t., to sling; to throw sideways with a whirling motion; to scourge, Matt. 10: 17; *fahammät pila*, to swing and throw; to hurl; to supplant; to thrust a sickle, Rev. 14: 19.
- fahammi**, n., a hurler.
- fahattakachi**, n., a swing; a swinging.
- fahattakachi, fahattakachi**, v. a. i. sing., to swing; to turn; *fahatikachi*, v. t. pl., to swing; also passive; *fahatikahan-*
- chi*, pp., keep turning, Gen. 3: 24; to turn every way, Gen. 3: 24.
- fahfoa**, v. a. i. pl., to move in various directions; to whirl about.
- fahfoa**, pp., brandished; whirled about.
- fahfuli**, v. t. pl., to brandish; to move about in various directions; to turn, as to turn a grindstone; to move about a sword, the arms, the feet (as a child), or the tail (as a cow).
- fahko**, a. sing., long and slender; thin; *oski fahko*; *iti fahko*; see *fabaspoa*.
- fahko**, v. n., to be long and slender; to be thin.
- fahkochi**, v. t., to make long and slender.
- fahpo, fappo** (q. v.), n., magic.
- faioakachi**, v. a. i., to stagger; to reel; to shake; to wave, as growing grain in the wind; to nod; to rock; to roll, as a boat; to totter; to vacillate.
- faioakachi**, pp., rocked; shaken, Matt. 11: 7; *faioakanchi*, nasal form, reeling; waving; *faioakahanchi*, freq., to reel; to keep reeling.
- faioakachi**, n., a vacillation.
- faioi**, v. t. pl., to shake; to make them reel; to make them wave.
- faioiichi**, v. t., to vibrate; to shake; to cause to vibrate; to rock.
- faioiichi**, n., a rocker.
- faiotlakachi**, v. a. i. sing., to swing; to shake.
- faiotlakachi**, n., a nod; a shake.
- faio^akli**, v. a. i., to reel; to stagger; same as *chukfulli*, to reel (q. v.).
- fakit**, n., a turkey, whether domestic or wild—named from one of its notes, which sounds like this name; other fowls have received names in the same way.
- fakit homätti**, n., a male turkey; a gobbler; a turkey cock.
- fakit inchahe**, n., a turkey's spur.
- fakit ishke**, n., a hen turkey that has raised a brood.
- fakit kucha^akak**, n., a young male turkey, not a year old.
- fakit nakni**, n., a male turkey; a turkey cock.
- fakit salakoba**, n., lit., like the liver of a turkey; the name of a plant, called by some hart leaf.
- fakit tek**, n., a hen turkey.

- fakit ushi**, n., a young turkey; a turkey's egg.
- fa^{ak}kulih**, see *fa^{ak}kulli*.
- fako**, n., a tree without limbs.
- fakobli**, see *fakopli*.
- fakoha**, v. a. i. pl., to peel off; to scale off; to drop off; to come off; *lukfi at - fakaha*, the dirt peels off.
- fakoha**, pp. pl., peeled off; dropped off; scaled off.
- fakoha**, n., the peelings; scalings; pieces that come off.
- fakohi**, v. a. i. pl., to peel off; to strip off; to come off; to scale off; to slough.
- fakohi**, n., a peeling; a stripping.
- fakohi**, pp., peeled off.
- fakohichi**, v. t., to cause them to be stripped off.
- fakohichi**, n., a peeler; a stripper.
- fakopa**, v. a. i. sing., to peel off; to scale off; to drop off; to come off; to shell.
- fakopa**, pp., peeled off, etc.; shelled.
- fakopa**, n., the peeling, or piece that comes off.
- fakopli**, **fakobli**, v. t. sing., *falli* or *fakohi* pl., to peel; to scale; to strip; to tear off, or up, as to peel off bark, or tear up a floor.
- fakopli**, n., a peeler; a stripper.
- fakoplichi**, v. t. caus., to cause to strip, to peel, etc.
- fakowa**, pp., peeled; scaled; stripped; torn up.
- fakowa**, v. a. i. pl., to scale off, etc.
- fa^{ak}kulli**, **fa^{ak}kkulih**, v. t., to throw mud, etc., with a stick.
- falaia**, a., long; tall; lengthy; livelong; prolix, drawn, as wire; *ikfalaio*, a., short.
- falaia**, pp., elongated; lengthened; prolonged; protracted.
- falaia**, v. n., to be long or tall.
- falaia**, n., length; tallness; height; longitude; a strip.
- falaia alhpesa**, a., ample; long enough.
- falaia i^{ah}ahati**, a. comparative degree, longer; thus *falaia*, long; *falaia i^{ah}ahati*, longer; *falaia i^{ah}ahat taki*, longest.
- falaia i^{ah}ahat taki**, a., sup. degree, longest.
- falaiaichi**, v. t., to lengthen; to elongate; to prolong; to protract; to spin out; to make long, Josh. 6: 5.
- falaiaikat auataka i^{ah}ahati**, n., oblong, the length is longer than the width.
- falaiaiat ia**, v. a. i., to grow long; to lengthen.
- fala^{ak}kna** (by metathesis), properly *fa^{ak}nkla* n., a large yellow squirrel.
- falakto**, n., a crotch; a fork.
- falakto**, a., forked; crotched.
- falakto**, v. n., to be forked.
- falakto**, v. a. i., to fork; to divide into two prongs.
- falaktuchi**, v. t., to make a fork; to cause it to fork; *lapish falaktuchi*, to make the horn fork.
- falaktuli**, v. t., to make a fork or crotch; to fork.
- falama**, v. a. i., to return; to turn back; to turn about; to backslide; to turn; to recede; to fall back; to react; to recoil; to revert; to revolve; *falamat achukmat tcha*, restored whole, Matt. 10:13; 12:13; 17:9; Josh. 4:18; 7:3; *falamat ialashke*, I will return, Matt. 12:44; *i^{ah}falama*, v. t., to return to him; *i^{ah}falamahe keyu*, a., irrecoverable; he will not return to him; *falahama*, freq.
- falama**, pp., returned; turned back; reduced; refunded; reverted.
- falama**, **falama**, n., a return; a turning back; a backslider or turncoat (?); a recess; a defection; a regress; *i^{ah}falama*, a recovery; a render.
- falamaka**, n., the return; the turning back; *afalamaka*, the place of turning back.
- falamakachi**, **falamakachi**, v. a. i., to recoil; to start back suddenly.
- falamat**, adv., again, as *falamat a^{ah}ya*, he comes back again.
- falamat abeka**, v. a. i., to relapse; to become sick again.
- falamat a^{ah}ya**, v. a. i., to return along; to come back again.
- falamat a^{ah}ya**, n., the return.
- falamat a^{ah}ya**, n., a returner.
- falamat ala**, v. a. i., to return; to return and arrive; to come again.
- falamat alhtoba**, pp., refunded; repaid; also n., repayment.
- falamat chumpa**, v. t., to redeem; to return and buy.
- falamat ia**, v. a. i., to go back; to return; to retrograde.
- falamat ia**, a., retrograde.

falamet minti, v. a. i., to start back.
falamet okcha, v. a. i., to revive; to come to.
falamet okcha²ya, v. a. i., to revive; to rise as from the dead.
falamet okcha²ya, pp., resuscitated; revived; n., a revival.
falamet ona, v. a. i., to return.
falamet tani, v. a. i., to rise again, John 2: 22; Matt. 16: 21; 17: 23.
falamichi, **falammichi**, v. t., to return; to cause to go back; to send back; to bring back; see **afalaminchi**, to answer; Matt. 11: 4; **falaminchi**, v. t., to restore, Matt. 17: 11.
falamoa, v. a. i. pl., to return; to oscillate; see **falama**; **falamohoa**, freq.
falamoa, pp., returned; turned back; a., elastic.
falamoa, n. pl., returns; turnings back; backsliders.
falamoaka, n., the returns.
falamoa, v. a. i. pl., to go backwards and forwards; to go and return more than once.
falamolichi, v. t. pl., to cause to go backward; to cause to turn from or return; to cause them to go and return; **itifalamolichi**, 1 Sam. 18: 7.
falamolichi, n., a returner; returners.
falam isht ikhāna, n., a compass, an instrument used in surveying land; "an instrument to learn where the north is."
falama, see **falama**.
falama, n., a relapse.
falamakachi, **falamakachi**, v. a. i., to recoil; to start back suddenly.
falamakachi, n., a recoil; a recoiling.
falammi, n., the north.
falammi, a., north.
falammi, v. n., to be north; **i²falammi**, it is north of it.
falammi chohmi, northerly; northern.
falammi fchik, n., the north star; the north polar star.
falammi hashi aikatula itintakia, n., northwest; between the west and north.
falammi imma, **falamimma**, a., adv., northern; northerly; northward; northwards.
falammi mañ, n., the north wind; Boreas.

falammi minti, a., northern, i. e., come from the north.
falammi pila, adv., northwards; toward the north; northerly, but not in the north.
falammi pilla, adv., at the north; to the north; away to the north; northern; in the north.
falammi pilla, a., arctic; polar.
falammichechi, v. t., to reclaim; to cause to return.
falammichi, v. t. sing., to return; to bring back; to give back; to back; to cause to retreat or recede; to avert; to defend; to recall; to reduce; to reflect; to refund; to remit; to render; to repel; to replace; to repulse; to restore; to retaliate; to retribute; to revert, 2 Sam. 24: 13; **it²falammichi**, to swap back; to return to each other; **falamolichi**, pl.; **ilefalammichi**, v. ref., to return himself; **falamminchi**, nasal form, **i²falamminchi**, v. t., to recompense him; to re-cede; to return to him; see **falamichi**.
falammichi, **i²falammichi**, n., a returner; a restorer; a return; **i²falammichi**, n., a restitution.
falammichit anumpuli, v. t., to retort; to answer again.
falammichit iahi, v. t., to recapture; to retake.
falammichit miha, v. t., to respond.
falammichit pila, v. t., to retort; to cast back.
falammichit pila, n., a return.
falammint, contracted form of **falammichi**.
falammint atobbi, v. t., to reimburse; to repay; to refund.
falammint alhtoba, a., repaid; **falammint italhtoba**, a., unrepaid.
falammint boñ, v. t., to replace.
falammint chumpa, v. t., to redeem; to buy back; to repurchase.
falammint chumpa, n., a redeemer; a repurchaser.
falammint chumpa, n., redemption; a repurchase.
falammint chumpa hinla, a., redeemable; can buy and return it.
falammint fohki, v. t., to reinstate; to return and place in.
falammint heliche, v. t., to reinstate; to return and set it up.

- falammint hoyo, falammint ihoyo**, to reclaim; to return and look after.
- falammint i^hkanchi, falammint kanchi**, v. t., to re-cede; to reconvey; to sell back to him.
- falammint ima, falammint ibbak fohki**, v. t., to render; to restore; to give back; to redeliver; to return and place in his hands.
- falammint ishi**, v. t., to recover; to get again; to resume; to retake.
- falammint ishi**, n., a recovery.
- falammint isht ia**, v. t., to carry back.
- falammint isht ona**, v. t., to reconvoy.
- falammint nanabli**, v. t., to regorge.
- Falial**, n., a Pharisee.
- fali**, v. t. sing., to brandish; to wave the hand, as to beckon with the hand; to flirt; to sweep; to vacillate; to wave; to whirl; to whisk.
- fali**, n., a brandisher; a whirler.
- fali**, n., a whirl.
- fana^hkla**, see *fala^hkla*.
- fapa, fopa** (q. v.), v. a. i., to roar, as wind.
- fappo, fahpo**, n., magic; tricks; enchantment; witchcraft; conjuration; a charm.
- fappo**, pass., charmed.
- fappo onuchi**, v. t., to practice magic or tricks upon; to charm.
- fappo onuchi**, n., a charmer; an enchanter.
- fappo onuttula**, pp., practiced upon with tricks.
- fappuli**, v. t., to charm; *isht i^hfappuli*, v. t., to reprove.
- fappuli**, n., a magician.
- fappuli imponna**, n., a skillful magician.
- fataha**, a., waving in the wind; *sita fataha*, a ribbon.
- fatah**, v. a. i., to swing; to wave.
- fatalichi**, v. t., to cause to swing or to wave.
- fatema**, v. a. i., to open the eyes like an infant.
- fatohachi**, v. a. i., to swing round; *fatohanchi*, nasal form; *fatohahanchi*, freq.
- fatoma, fatuma**, pp., opened, as a clasp knife, or the eye; *nishkin at i^hfatumat oklatok*, Matt. 9: 30; *ikfatomo*, a., unopened.
- fatummi, fitammi**, v. t., to open his own eyes; to unclose; to open (a knife); to untwine.
- fatummi**, n., an opener.
- fatummichi**, v. t., to cause to open, i. e., the eyes of another; to make him open.
- fatummichi**, n., an opener.
- fachanli**, v. a. i.; see *fichanli*, and *fachanli*, to crack open, as chestnut burs, pea pods, etc.
- fala**, pp. pl. of *fakopa*, scaled off; *oksak falla*, shagbark hickory; pecan (?)
- fala**, n., a crow.
- fala atoni**, n., a scarecrow; one that watches the crows.
- fala atoni**, v. t., to watch crows.
- fala chito**, n., a raven.
- fala imisito**, n., a May apple; a mandrake.
- fala intanchi, falaknimushi**, n., a mandrake.
- falakna**, see *fanakla*.
- falla**, v. a. i. pl., to peel off.
- falli**, pl. of *fakopi*, v. t., to scale off; to peel; *hachi at itihakshup an falli*, the sun peels off the bark of the tree; *isito an falli*, peel the pumpkin.
- falushi**, n., a crow's egg; a young crow.
- fama**, n., a whipping.
- fama**, pp., whipped; flogged; chastised; scourged; lashed; punished; chastened; *ikfamo*, a., unpunished; unchastised; not whipped.
- fammi**, v. t., to whip; to flog; to chastise; to scourge; to lash; to castigate; to chasten; to correct; to discipline; to leather; to punish; to lick.
- fammi**, n., a whipper; a castigator; a chastiser; a chastener; a lasher; a scourger.
- fammi**, n., a whipping.
- fanakla, falakna**, a fox squirrel—*fannakla* and not *fallakna*—J. E.
- fani**, n., a squirrel.
- fani hasimbish holba**, n., yarrow or wild tansy.
- fani imalakusi**, n., a lizard that changes his color; a chameleon.
- fani lusa**, n., a black squirrel, rarely seen in the Choctaw Nation.
- fani okchako**, n., a gray squirrel.
- fani shapha**, n., mistletoe.
- fani ushi**, n., a young squirrel.

fanikoyo, n., a sycamore tree—lit. "the squirrel does not climb it" (Sixtowns word).

fanitasho, n., a gray squirrel.

fappo, see *fappo*.

fetokachi, v. a. i., to wiggle; to shake loosely, as the loose blade of a knife.

fattahachi, v. a. i., to shake, as a leaf; to swing back and forth quickly as leaves shaken by the wind and with noise, or as a loose penknife blade.

fehna, **fena**, **fehnha**, v. a. i., to do intensely, or considerably; to effect a good deal; *üafehna*, to fight, 2 Sam. 14: 6.

fehna, **fiena**, a., much; very; real; own, John 1: 41; self; exceeding; excessive; exorbitant; intense; intimate; intrinsic; mighty; particular; passing, as passing strange; peculiar; quite.

fehna, **fiena**, v., n., to be much, very, real; *ikfehno*, Matt. 7: 11.

fehna, adv., well, Matt. 17: 5; John 2: 10; much, Matt. 6: 7; very; often; extremely; far; freely; heartily; maturely; mightily; mighty; most; much; oft; richly; rapidly; terribly; grievously, Matt. 8: 6.

fehna keyu, adv., seldom; little, Matt. 6: 80.

fehnakma, in *nitak yamma fehnakma*, in that very day, Matt. 7: 22.

fehnachi, v. t., to make much of; to effect much; *üfehnachi*, v. ref., to think much of himself, Matt. 13: 22 [?]; to make much of one's self; to praise one's self; to boast; to make much of himself; *fienachi*, pro. form; *üfehnachit nowa*, to stalk; to strut; to walk proudly; *üfehnachi*, a., proud; vain; arrogant; consequential; self-important; *üfehnachi*, v. n., to be proud; *üfehnachechi*, v. t., to make proud; *üfehnachi*, n., pride; vanity.

felami, **filammi**, n., a branch or a limb, of a tree or of a river; *itinakish filammi*, Gen. 40: 12; *bok ushi filammi*, prong of a stream of water.

felamichi, n., a branch; a limb, Gen. 40: 10.

Fibueh, n., February.

fichak, **fichak**, n., the dew, or water (from any cause), as the rain standing in drops like the dew on the grass or elsewhere; dew drops.

fichak champuli, n., a honey dew; a sweet dew; a mildew.

fichak chito, n., a heavy dew; a great dew.

fichak kaasha²ha, n., a honey dew; a mildew; a sweet dew.

fichak toba, v. a. i., to fall, as dew; to become dew.

fichama, v. a. i., to spring; to spring open, as a door when pushed; to fly open.

fichama, pass., sprung open; sprung and thrown.

fichamoa, v. a. i. pl., to spring and fly.

fichamoa, pp. pl., sprung open.

fichamoli, **fichammi** (q. v.), pl., to spring them; to throw them by springing.

fichanli, **fachanli** (q. v.), v. a. i., to open; to crack open, as pods, bean pods, etc.

fichanli, pp., a., cracked open; opened.

fichanli, n., a cracking open.

fichapa, v. a. i., to fork; to divide into two parts.

fichapa, pp., a., forked, as a road.

fichapa, n., a fork.

fichapoa, v. a. i. pl., to fork.

fichapoa, pp. pl., forked.

fichapoa, n., forks.

fichapoli, v. t. pl., to fork; to turn off, as to turn off from a road.

fichapolichi, v. t. pl., to cause to fork.

fichabli, v. a. i. sing., *fichapa*, pp. (q. v.), to fork; to turn off, Matt. 2: 22.

fichablichli, v. t., to cause him to turn off.

fichammi, **fachammi**, (q. v.), v. t., to spring and throw; to spring open by pushing against.

fichik, **fochik**, n., a star; stars; planets; a planet, Matt. 2: 2, 7.

fichik a²sha, a., starry.

fichik atia, n., the orbit of a planet.

fichik asha, v. a. i., to have amaurosis; *a²fichik asha*, I have amaurosis; *chü²fichik asha*, thou hast amaurosis.

fichik baieta, n., the yard stars.

fichik chito, n., a large star; a planet that appears to be large, as Venus and Jupiter; Lucifer; Saturn; Venus; Vesper.

fichik heli, n. pl., shooting stars; meteors; flying stars.

fichik hika, n. sing., a shooting star; a meteor.

fichik homma, n. a red star; Mars.

ſchik iſi naſa ſilhi, n., the yard stars; the ell stars; lit., the stars that track the wounded deer.

ſchik iſſuba, n., the stars called the pointers, or dipper, or butcher case, that point toward the North Star; lit., the horse star.

ſchik laua, a., starry.

ſchik luak, n., a blazing star.

ſchik lukoli, n., a constellation.

ſchik pololi, n., a blazing star; a comet.

ſchik ſhobota, **ſchik ſhubota**, **ſchik ſhobulli**, n., a comet.

ſchik tohwikeli, n., starlight.

ſchik watſhpi, n., the seven stars, pleiads, or pleiades.

ſchonli, **ſochonli**, v. a. i., to scale off.

ſchonli, pp., scabbed off; scaled off.

ſchonliſhi, v. t., to scale off; to cause it to scale off.

ſchukbi, n., a den; a hole in the ground.

ſhobli, v. t., to satisfy; to gratify by treatment, as in feeding, paying, or treating well; to cloy; to slake; to suffice.

ſhobli, n., a satisfier.

ſhobli, a., satisfactory.

ſhobliſhi, v. t., to make satisfied; to satisfy the mind.

ſhobliſhi, n., a satisfier.

ſhopa, v. a. i., to stalk.

ſhopa, pp., satisfied; gratified; cloyed; sufficed; *ikſhopo*, a., unsatisfied.

ſhopa, n., satisfaction; gratification; satiety.

ſhopahe keyu, a., insatiate; insatiable.

ſik, n., a fig, Matt. 7: 16.

ſikomi, see *iſht aſikomi*.

ſla²ki²sin, n., frankincense.

ſlama, pp., turned away; *haſhi²ſilaha²maſhke*, Peter 2: 11; *ſilammi*, v. t., *iti²ſlama*, pp., separated from each other; disunited; parted.

ſlamoa, pp. pl., turned away from; turned from; *iti²ſlamoa*, turned from each other.

ſlamolechi, v. t., to turn them away from it or them; to separate from and turn away; to part them from each other; *mikmſt iti²ſlamolechikmſt*, and when he separated them from each other, Matt. 25: 32; late edition, *iti²ſlamolechi*.

ſlamolechi, n., a separator; a divider.

ſlamoli, v. a. i. pl., to turn away; to branch, as the limb on a tree; *iti²ſlamoli*, to turn from each other; to part; *iti²ſlamoli*, pp., separated from each other.

ſilanchi, n., French.

ſilanchi anumpa, n., French, or the French language.

ſilanchi hatak, n., a Frenchman.

ſilanchi okla, n., the French people, or nation; Frenchmen.

ſilanchi yakni, n., France; French country.

ſilammi, **ſelami** (q. v.), a branch of a tree or stream.

ſilammi, v. a. i., to turn away; to turn from, Matt. 2: 12; Josh. 1: 7, 8; to leave; to depart from, Matt. 4: 11; Luke 4: 13; *Chihowa ya² i²ſilammi*; 1 Kings 11: 9; *a²ſilammi*, depart from me, Matt. 7: 23; *iti²ſilammi*, to turn away from each other; to part; *i²ſilammi*, to leave him; to turn from him; *ai²ſilammi*, to turn away from at. This differs from *ſilammi*, to depart out of.

ſilammi, n., obliquity; *i²ſilammi*, n., a turncoat; one that turns away from him.

ſilammichi, v. t., to cause to turn away from; to lead off from, Josh. 5: 9; to cause to go from; to cause to branch off from; *iti²ſilammichi*, v. t., to turn from each other; to separate them; to disunite.

ſilammichi, v. a. i., nasal form, to branch; to shoot or spread in branches.

ſilammichi, n., a branch, of the limb of a tree or a water course; a fork; a snag; a prong; a bay, Josh. 15: 2; 18: 19; *bok ſilammichi*, branch of a creek; *nakiſh ſilammichi*, branch of a limb; *nakiſh ſilamoli*, pl., branches of a limb.

ſilehkachi, v. a. i. pl., to turn back and forth; *nashuka ya² ſilehkachi*, their faces turn back and forth; *iti²ſiſhi at ſilehkachi*, the leaves of the tree turn, etc.

ſilekachi, n., a turning.

ſilema, v. a. i. sing., to turn the person, i. e., one's own person; to turn round; to turn over; to turn, as in looking back; *ſilemſt chikpſokashke*, to veer; *Chieſaſ ash ot pit ſilema*, "Jesus turning unto them," Luke 23: 28; to turn about, Matt. 7: 6; 9: 22; to turn, Josh. 8: 20, 21.

filema, pp., turned round; turned back.
filemachi, v. t., to turn; to veer.

filemat itola, v. a. i., to turn over; to fall over; to capsize.

filemoa, v. a. i. pl., to turn over and over, or backwards and forwards; to veer; to turn this way and that way; *filemoq̄ pisa*, to look around, Mark 11: 11.

filemoa, pp. pl., turned over; turned.

filemolechi, v. t., to cause to turn away; to sever from, Matt. 13: 49; see *filemolechi*.

filemoli, v. t. pl., to turn over; Mark 11: 15.

filetakachi, v. a. i., to turn once suddenly.

filika, **filiko**, adv., very; *achukma filiko*, very good, used by some persons.

filimmi, v. t. sing., to turn it over; to come about; to upset; to turn away, 1 Kings 11: 2, 3, 4; *holisso haⁿ filimmi*, to turn the book over; *filihimi*, Josh. 7: 8; *mali hat filimmi*, v. a. i., the wind turns.

filimmichi, v. t. caus., to turn it over or round.

filimmikachi, v. t., to turn.

fima, pp., scattered; sowed; sown; strewed; disseminated; dissipated; sprinkled; *ofima*, pp., sprinkled on; *ikfimmo*, a., unsowed; seed not sown; *osapa ikafimmo*, a field unsown (the a is locative.)

fima, v. n., to be scattered; to be dissipated.

fima, v. a. i., to scatter; to dissipate.

fimibli, v. t. pl., to sow; to scatter; to strew; to disperse; to dissipate, but not liquids; to spread; see *latabli*, to spill; *iafimbli*, v. t., to dispel; to disperse; to shatter.

fimbli, n., a sower; a scatterer; a spreader.

fimbli, n., a spreading.

fimblichi, v. t., to scatter; to sputter; to cause to scatter.

fimimpa, a., sparse.

fimimpa, adv., thinly.

fimimpa, pp., scattered; dispersed; strewn; dissipated; diffused; littered; sowed; sown; spattered; sprinkled, 2 Kings 9: 33; *ikfimimp̄*, a., neg. form,

unscattered; *iafimimpa*, dispelled; scattered from each other, John 10: 12; dispersed; *iafimimpa*, pp., interspersed; scattered with; scattered abroad; Matt. 9: 36; *offimimpa*, pp., spattered on; sowed on, as seed.

fimimpa, v. a. i., to dissipate; to scatter; to disperse; *iafimimpa*, to scatter about; to scatter apart from each other; *wak at fimimpa*, the cattle disperse; *hoshonti at fimimpa*, the clouds disperse; *iafimimpa*, to scatter or disperse from each other; to straggle away from each other.

fimimpa, n., a dispersion; the state of being scattered; litter; *iafimimpa*, n., a dispersion, James 1: 1.

fimmi, v. t., to sow; to scatter; to disperse; to dissipate; to issue; *na fimmi*, to sow something; to diffuse; to disseminate; to seminate; to spatter; to sprinkle; *filimmi*, Matt. 12: 20; *ibafimmi*, v. t., to interperse; to sow with; *ofimmi*, v. t., to splash on; to sprinkle on; to sow on.

fimmi, n., a sower; a scatterer; a disseminator.

fimmichi, v. t., to scatter; to sprinkle; to cause to scatter.

fimmichi, n., a scatterer.

fimpkachi, pp., sowed; sprinkled, as when water is sprinkled on the ground by shaking a garment.

fimpkachi, v. a. i., to scatter; to sprinkle.

fiofa, n., breath; expiration; respiration; a whiff; wind; a blast, Josh. 6: 5; *safiofa*, my breath.

fiofa, v. a. i., to breathe; *fiofali*, I breathe; *fiofa*, to draw a breath; v. t., to expire; to respire; to whiff; *ofiofat foyuki*, to breathe into, Gen. 2: 7; *iafiofa*, to inhale; to snuff up; to inspire; to snuff; to draw in the breath.

fiofa ikfalalo, a., short-breathed; breath not long.

fiofa imokpulo, n., the asthma; breath bad for him, or breathing bad for him.

fiofa isht aiopi, v. a. i., to expire; to breathe the last time.

fiofa kobafa, n., broken wind; short breath.

fiofa kobafa, a., short-winded; short-breathed.

- flopa taha**, a., broken-winded; breathless; breath exhausted; short-breathed.
- flopa tali**, v. t., to exhaust the breath.
- flopa tapa**, a., dead; breath-sundered.
- flopa tapli**, v. t., to destroy life, Luke 6: 9; *flopa intapli*, to separate the breath.
- flopat taha**, v. a. i., to pant.
- flopat taha**, n., broken wind; short breath.
- flopachi**, v. t., to cause to breathe; to give breath; to bring back the breath; to save.
- fitekachi**, v. a. i., to veer about; to whirl, as a top.
- fitekachi**, n., a whirling.
- fitekachi**, pp., whirled.
- fitelichi**, v. t., to whirl quickly; to cause to fly and whirl as a handkerchief or a flag when suspended and shaken by the wind.
- fitelichi**, n., one that whirls.
- fitiha**, v. a. i., to whirl about; to veer about; to shift about.
- fitihachi**, v. t. caus., to whirl about.
- fitilema**, pp., turned over, i. e., from being under another person or thing to bring it on top; *hatak at fitilema*.
- fitilimmi**, v. t., to turn over, from being underneath; to bring on top as may be seen when two men wrestle and one is thrown, but he gets the ascendancy of his antagonist.
- fititekachi**, pl. of *fitekachi*, pp., whirled.
- fititekachi**, v. a. i., to whirl; to veer.
- fitukhak**, n., name of a bird often called the yellow hammer, or yellow woodcock.
- fo**, adv., may be; perchance; as *katima iafu*, where may he have gone.
- foqassa**, see *fabassa*.
- fochi**, see *foechi*.
- fochik**, see *fichik*.
- fochik shubota**, see *fichik shobota*.
- fochonli**, see *fichonli*.
- foe**, n., honey.
- foe akmo**, n., beeswax; bee bread.
- foe bila**, **foi bila** (Josh. 5: 6), n., honey or "bee oil"; melted honey or honey oil.
- foe bila hakshup**, n., honeycomb.
- foe bila iti a'aha**, n., wild honey; woodland honey; honey in the woods.
- foe bilishke**, **foishke**, n., honey bee or honey bees; those which collect the honey; the mother of the honey; *foe bilishke hocheto*, n., big bees.
- foe bilishke i'mi'ko**, n., the queen bee.
- foe bilishke inchuka**, a bee hive; a bee gum.
- foe bilishke inchuka fohki**, v. t., to hive bees.
- foe bilishke inchuka foka**, pp., hived.
- foe bilishke inchuka i'hoashontika**, n., an apiary; a bee house or shelter.
- foe bilishke i'pokni**, n., the drones or grandmother bees.
- foe hakmi**, n., wax; beeswax.
- foe inlakna**, n., bee bread; wax.
- foe nia**, n., honeycomb filled with honey.
- foechi**, **fochi**, **fohchi** (M. Dyer); *foechi*, 1. Cor. 3, caption; to sprinkle on water, salt, etc.
- foeli**, **fulli**, v. t., to pick out; to take out.
- foha**, v. a. i., to rest; to take ease; to ease; to harbor; to recruit; to repose; to respire.
- foha**, n., rest; respite; cessation; ease; an intermission; recreation; a vacation.
- fohachi**, v. t., to give rest; to cause to rest; to rest another; to ease; to harbor; to recreate; to repose; to unburden.
- ilefohachi**, v. ref., to rest himself; *hachi-fohachilashke*, I will give you rest, Matt. 11: 28.
- fohchi**, see *foechi*.
- fohka**, **foka**, v. t., to put in; to put on; as to put garments upon one's self; to clothe one's self; to dress one's self; to ornament; *alibikachi*, v. t. pl., *ilalibikachi*, we dress ourselves (by putting on more garments).
- fohka**, **foka**, v. a. i., to enter, Matt. 15: 17; to go into, John 3: 4; *chifo'yuka*, to be in, Matt. 6: 23; to conceive, Luke 2: 21; *alla i'foka*, to conceive, Luke 1: 24; *alla i'fo'yuka*, to be with child, Matt. 1: 18; *ilefohka*, to put on himself; hence, *ilefohka* or *ilefoka*, n., a garment, a shirt; *itibafoka*, n., a coalition; *fo'hka*, *fo'ka*, nas. form, *fo'yuka*, *afoyuka* (Josh. 3: 3, 6; 4: 18), pro. form.
- fohka**, **foka**, sing., (cf. *fohki*), *alibikachi*, pp. pl.; put on, as garments; dressed; clothed, Matt. 11: 8; clad; girded; inclosed; put in, as a horse is put into a stable or a field; invested; laded; loaded; lodged; shut; vested; *itibafoka*,

.. pp., combined; *sabafohka*, Matt. 12: 30; *f^hohka*, *f^hoka*, nasal form, being in; being on, Josh. 2: 11, 19; possessed, Matt. 4: 24; *aii^hf^hoka*, Matt. 12: 22; *q^hf^hoka*, "is in," Matt. 7: 3; *f^hoka kano*, that is in, Matt. 7: 3; *aii^hf^hoka*, possessed with, Matt. 8: 16; 12: 40; 17: 27.

fohka, **foka**, n., a lading; a passage; that which is put on; found in compound words, as *na fohka*, a garment or dress; *fohka achafa*, a suit of clothes; *foyuka*, Matt. 12: 40.

f^hohka, **f^hokka**, v. a. i., to roar, as the wind; to murmur; cf. John 3: 8.

f^hohka, n., the sound or roaring of wind, John 3: 8.

fohkachechi, v. t., to array another in a garment; to gird; to girdle; *na fohka tohbi hohitomp^h ho^h fohkachechi cha*, arrayed him in a gorgeous robe, etc. Luke 23:11; some say this word means putting several garments upon another; *alla ya^h fohkachechili*, I dress the children; *fohkachichi mat*, Matt. 27: 28, 31.

fohkachi, v. t., to dress; to put garments upon another person; to clothe another; to furnish another with clothes; to invest; to induce; to ornament; to vest.

fohkat a^hya, n., a passage; a passenger.

fohki, **foki**, to put in, Matt. 14: 3; I Kings 10: 24; to fall into, 2 Sam. 24: 14; to inclose; to inject; to lade; to load; to lodge; to put; to shut; to tuck; to deliver to, Matt. 5: 25; 11: 27; *ibafohki*, to combine; to hide in, Matt. 13: 33; Josh. 2: 24; 6: 2; 7: 7; *itibafohki*, to combine together; *fohkiichih*, *fohkichi*, v. t., to anoint; to grease; *f^hoh^hki*, freq.; *foyuhki*, pro. form; *itifohki*, v. t., to put in together; to unite; to set, as a bone; *ii-fohki ikbi*, to frame; *iiifohkiti uabana*, framed, p.

fohkul, **pohkul**, n., a hornet; see below.

fohkul inchuka, n., a hornet's nest.

fohobli, **fohopli**, v. t., to take out; to unload; to take and spill; to pour out; to shed forth; *on^hfohompilahi oke*, Acts 2: 17; to put on, Josh. 7: 6; *fohombli*, nasal form.

fohobli, n., an unloader.

fohoblich, v. t., to cause to take out.

fohopa, v. a. i., to pour out largely; to fall down, Josh. 6: 5; *hohiat oka fohopat illit taha tok*, Luke 8: 33; *fohompa*,

nasal form, being poured out; *fohompa*, n., a bunch; a pile; a collection; *fohohumpa*, freq.; *foyupa*, pro.

fohopa, pp., spilled; unloaded; poured out.

fohopa, n., that which is poured out; an effusion.

fohopli, see *fohobli*.

fohukfunli, see *fotukfunli*.

fohukli, v. a. i., to pant or puff, like a laboring ox; to blow.

foi bila, see *foe bila*.

foishke, **foe bilishke** (q. v.), n., a honey-bee.

foiya, see *hoiya*.

foka, see *fohka*.

foka, n., rate.

foka, adv., about, as to time, place, degree, quality, etc., *nitak yamma fokama*, about that time, Acts 12: 1; *fokama*, Matt. 1: 11; *nitak yamma fokama*, at that time, Matt. 12: 1; *katiohmi foka*, how long? Matt. 17: 17; *fokatok*, were about, Matt. 14: 21; *fokama*, Josh. 2: 5; 9: 1; in, i. e., in one place; *aiasha*, for plurality of places.

foka, **fuka**, n., a place; a residence; *min^hko foka iatuk*, he has gone to the king's or about the king's; *ishke foka iatuk*, he has gone to his mother's, or about his mother's; *iti fuka*, about or in the woods.

fokahota, adv., perhaps.

fokakash, adv. of past time, ago; about that time, at or in that time; *agone*.

fokali, v. i., see 1 Sam. 4: 20; *atuk osh illi fokalima*, when she made about to die, or went about to die, *yamma fokalika*, at that time, 2 Kings, 16: 6; *fokalechi*, with *himak*, 1 Tim. 5: 22; see *yammak-fokalechi*.

fokachi, n., a dresser.

foki, see *fohki*.

fokichi, v. t., to cause to go in; to put in; *fokinchi*, nasal form; *fokihinchi* freq.; *fokiechi*, pro. form.

folokachi; see *fullokachi*.

fololi, **folulli**, v. t., to go round; to take round; *i^hfolulli*, v. t., to edge it; to go round it.

fololichi, **folullichi**, v. t., cause to turn round, as to turn a horse round at the end of a row of corn; to curb; to rein; to guide; to turn; 2 Kings 9: 23; to cause

- it to go round; *ifolotolichit achunki*, to sew on a border; to border; to skirt; *ifolullichi*, to skirt; to face.
- folota**, **fullota**, n., a circuit; action or performance in a circle; a round; a zone; the region; the part; an excursion; a period; a wandering; *ifolota*, its edge; lace; edging; *folotoa*, pl. circuits; rounds.
- folota**, n., a stroller; a wanderer.
- folota**, a., crooked; roundabout; going round; circuitous.
- folota**, **fullota**, v. n., to be circuitous, Matt. 2: 22; *fullotai Kabile ifkaniohmi ho^o onatok*; *fullota* is a diminutive of *folota*, to go about slowly; round about, Matt. 14: 35; to come about, 2 Sam. 24: 6; all round, Josh. 13: 2.
- folota**, **fullota**, v. a. i., to go round; to deviate; to straggle; to stray; to stroll; to swim; to wanton; to wheel.
- folota**, pp., taken round; put round; *ifolota*, edged; skirted; faced.
- folota**, adv., round.
- folota**, a., crooked; roundabout; circuitous.
- folotat ala**, n., a revolution.
- folotoa**, v. n., to be crooked.
- folotoa**, pp., taken round; put round; *ifolotoa*, edged; skirted.
- folotoa**, v. a. i., to go round; to take circuits.
- folotolichit**, v. t. caus., pl.; to turn them round; to cause them to go round.
- folotolichit**, v. t. pl., to put them round.
- folotowachi**, v. t., to take round; to cause to wave backward and forward.
- folulli**, see *foloki*.
- folullichi**, see *fololichit*.
- folumpa**, round about, Mark 1: 28; see *afolumpa*, from *afolubli*.
- folichi**, v. t., to pour; *ofolichi*, to pour on, as water on a plant; *foholihinchi*, Ps. 40: 2 [?].
- fomohachi**, v. a. i., to roar, as the wind in the top of a tree; *maki hat fomohachi*.
- fomohachi**, n., a roaring.
- fomoli**, v. a. i., to weary; *itafomoli*, Gen. 19: 2.
- fomosa**, a., slender; slim; without a border; naked; without hair.
- foni**, n., a bone; stone, as of a peach, etc.; shell, of a hickory nut, etc.; a nut shell.
- foni bano**, a., bareboned; bony; full of bones; nothing but bones; raw; raw-boned.
- foni bano**, n., raw bones.
- foni falammint itifohka**, pass., set or replaced, as bones after a dislocation.
- foni falammint itifohki**, v. t., to replace bones; to set bones; to reduce from a dislocation.
- foni falammint itifohki**, n., a bone setter.
- foni hotupa**, n., bone-ache; pain in the bones; rheumatism.
- foni ikbi**, v. t., to ossify; to form bone.
- foni ikaho**, a., boneless.
- foni kommichi**, n., bone-ache.
- foni kommichi**, v. a. i., to ache in the bones; the bones ache.
- foni laua**, a., bony; full of bones; having many bones.
- foni lupi**, n., marrow; marrow of the bones.
- foni toba**, v. a. i., to ossify; to become bone; to form into bone.
- foni toba**, pp., ossified.
- foni toshbi**, n., a rotten bone; rottenness of the bone; caries; an ulcerated bone.
- foni toshbi**, a., carious.
- foni toshbichi**, v. t., to cause the bone to rot; to render carious.
- fopa**, **fapa**, v. a. i., to bellow; to roar as wind in the top of a pine, or as water falling at a distance in a shower; to estuate; to murmur.
- fopa**, n., a roaring; a roar; a rapid; rapids; a sound; *fopa hosh mintit ala cha*, Acts 2: 2.
- fopachi**, v. t., to cause to roar.
- fota**, adv., perhaps.
- fotoha**, n., a bore; a turn; a grinding; motion of a mill.
- fotoha**, v. a. i., to run, as a mill; to grind; to move, as a grindstone.
- fotoha**, pp., etc., ground; bored; *ta^osh fotoha*, ground corn, or corn meal.
- fotokachi**, v. a. i., to shake as a scythe when not tightly fastened to the snath; *fotokahanchi*, pro. for:
- fotoli**, v. t., v. a. i., to grind; to wind; to bore; to mill; *isht fotoli*, to bore with; *isht fotoli*, v. t., to mill.
- fotoli**, n., a miller; a gri

fotoli, n., a turn.

fotukfunli, **fohukfunli**, v. a. i., to be out of breath; to pant hard like a running horse.

fuka, see **foka**.

full, n., a switch; a rod; a twig; a slip; a sprig; a wattle; a wand.

fuli atoba, a., wicker, made of a switch.

fuli isht fama, pp., switched; whipped with a switch.

fuli isht fama, n., a switching; a whipping with a switch.

fuli isht fammi, v. t., to switch; to strike with a small twig or rod.

fuli isht fammi, n., a whipper; one who whips with a switch.

fuli kausa, n., broken twigs; a name applied to the broken sticks or small split pieces of cane made use of in notifying of any public meeting. They are made and sent by the headmen to others at the time when the appointment is made, and one is thrown away every morning, and on the last morning the last is thrown away, and at night the assembly takes place.

fulli, v. t., to gouge; to pick out; to take out; **nishkin fulli**, to gouge or to pick out the eye; **foeli**, pro. form.

fullichi, v. t. caus., to cause to gouge or to pick out the eye of another.

fullokachi, **afolokachi**, v. a. i. pl., to wander; Josh. 14: 10, to rove; to keep moving about; to shuffle; to go round; to circle; to sinuate; **folota**, sing; **fullokahanchi**, freq., to move round, as a horse in a mill; to roam; to wander; **fullokahanchi**, a., serpentine.

fullokachi, n., a rover; a shuffler; **fullokahanchi**, n., a roamer; a trollop.

fullokachi, pp., taken round.

fullokachi, n. pl., circuits; rounds.

fullokachit anumpuli, v. t., to ramble in speaking.

fullokachit a^{ya}, v. t., to ramble; to rove about.

fullota, see **folota**.

fullottokachi, v. a. i. sing., to part; to move suddenly, as if by a twitch.

fullottokachi, n., a start.

fulomoli, a., devious; crooked.

fulomoli, v. n., to be devious.

fulumi; in *asht itafulumit yakni yamma itanowa chatukom*, sermon: Duties to children, page 13.

fulup, n., the shoulder down as far as the elbow.

fulup fonl, n., the shoulder bone.

fulush, n., a clam (a shell).

fulush hakshup, n., a clamshell.

fulush isht impa, n., a shell spoon.

h, an aspirate, at the end of words after a vowel, to indicate a verb or an assertion, etc.; see *om*, *a*, *i*.—Note: I think it is the verb to be; *siah*, I am, etc. (Byington).

ha is used before *tok* and *tuk* and their compounds, in some sense as a definite article, to make definite the action; *hatok*, *hatuk*, it was; as, *sabqnnahatok*, that which I want, it was; the want I have; *a^{ya}yalihatok okat*, Luke 4: 43; *qmmihahetuk ash*, the, Luke 15: 12; *ushi atok*, Luke 3: 23; *kilik hatak atok*, Acts 16, 1.

ha, adv., time or times, used after ordinals; *atuklaha*, second time; twice; *hituchinaha*, three times, thrice; *hayak om*, after that, 2 Sam. 24: 10; Acts 1: 3; *hayokmato*, John 21: 18; *haya*, Matt. 5: 32; 12: 29; *a*, *ha*, or *ya* is considered as a locative of time, as in *achehi*, *abilia*, *atuk*, *achin*, etc.

ha, adv., after verbs, meaning after or before next; *minti ha*, after he comes; *ibbak achifa hayom keyukmat*, if they had not first washed their hands (hands wash after it is so, if not) they do not eat, Mark 7: 3; *alla qleha akosh tinkba kaiya ha yom*, Mark 7: 27; *pima hama*, after, when he has given us, Josh. 1: 1; 2: 14; 7: 2.

ha^a, a definite particle, in the obj. case, used after verbs, etc.; subj. case, *hat*, the which; the one which; *qamaha han*, town it, or town the, Matt. 2: 1; *ishia han*, are you the one that goes? *han* is found after verbs and verbal nouns, derived from verbs more frequently than *om* or *ya^a*, that which, but *holisso han*, *issuba han*, *imanukfila han*, *chula han*, are exceptions. This *h* may be the aspirate of the verb, which in speaking is carried over, like *ilohia*, spoken *ilo hia*. See *a*, particle.

- ha^a, aha^ah** (q. v.), adv., no; not so; a word of denial; **ha^a keyu**, no, it is not so.
- habali**, v. a. i., to tassel, as corn; **tanchi qⁱ habali**; **habanli**, nasal form.
- habali**, n., a tassel; **tanchi habali**, a young corn tassel.
- habali**, pp., tasseled.
- habalichi**, v. t., to cause to tassel.
- habani**, a., being ready to tassel.
- habani**, v. n., to be ready to tassel.
- habefa**, pp. sing., a., dented; **habefoa**, pl.
- habefa**, n. sing., a dent; **habefoa**, pl., dents.
- habefoti**, v. t. pl., to make dents.
- habena**, v. t., to receive a favor gratuitously; to receive a present; to receive, Matt. 10: 8; to obtain a favor, applied to receiving money or goods as an annuity; **habena sabanna**, I wish for a favor. It differs a little from **asilhha**, to beg, being a little more honorable in its meaning.
- habena**, n., a present; a gift; an annuity received; a boon.
- habena**, pp., received as a present; obtained as a present; presented.
- habenachi**, v. t., to make a gift; to make a present; to present; to give, Matt. 6: 2; to do alms, Acts 10: 2.
- habenachi**, na **habenachi**, n., a benefactor.
- habenachi**, n., a gift; a boon; a bribe, 1 Sam. 8: 3.
- habenat a^aya**, **habint a^aya**, v. a. i., to go in quest of a favor.
- habenat a^aya**, **habint a^aya**, n., one that goes to seek gifts; a beggar, but not in the worst sense; one that solicits charity.
- habiffi**, v. t. sing., to dent.
- habiffi**, n., one that dents.
- habifkachi**, pp. pl., dented.
- habifkachi**, n., dents.
- habifli**, v. t. pl., to dent.
- habi^ashak**, n., a large grasshopper.
- habishko**, **habishko** (q. v.), v. a. i., to sneeze.
- habli**, n., a treader; a kicker.
- habli**, n., a tread; a step; the space passed by the foot in walking or running; a pace; the space between the two feet in walking; a kick.
- habli**, v. a. i. sing., to tread; to step; to stamp; to kick; to foot; **isht habli**, v. t., to kick; to spurn; to trample; to winch, 1 Sam. 2: 29.
- hablichich**, v. t., **hqlichi**, pl., to cause him to tread on it.
- habofa**, v. a. i., to cease; to subside; to abate, as a swelling; to go down.
- habofa**, pp., abated; subsided; gone down; **shatali qⁱ habofa**, the swelling has abated.
- habofa**, n., abatement.
- habofachi**, to disrupt; to scatter a swelling.
- haboffi**, v. t., to reduce; to abate; to diminish; to remove; to cause a swelling to abate.
- habofi**, pl., **habofa**, sing., v. a. i., to cease; to subside; to go down.
- habofi**, n. pl., abatement of swellings, etc.
- habofi**, pp. pl., abated; subsided.
- habofichich**, v. t. pl., to cause swellings to abate; to remove swellings; to scatter them.
- hacha**, adv., perhaps; how? what? in relation to something that was not looked for, 1 Sam. 20: 18; John 1: 50; **chiyimmi hacha?** **ishachi hacha**, do you say then, Mark 5: 31.
- hachi^a**, will; shall, Josh. 1: 6.
- ha^achi**, see **hanahchi**.
- hacho**, a., a Creek word meaning "mad." It is found only as part of the war names of men, viz., Tashka hacho, Hopaii hacho (David Folsom), Ishtanaki hacho (Mr. Dyer's grandfather), and has an honorable meaning among Choctaw.
- hachofaktapi**, n., the chinquapin tree.
- hachofakti**, n., a chinquapin; the dwarf chestnut.
- hacho^amalhmokki**, v. a. i., to swim with the face under water.
- hachotakni**, n., a large turtle, called by some the loggerhead turtle; a tortoise; **hachotakni hakshup**, turtle shell.
- hachotakni okhata a^asha**, n., a sea turtle.
- hachowanashi**, v. a. i. sing., to fall heels over head.
- hachowanashi**, n., a somerset.
- hachowanashi**, adv., head first; headlong.

hachowanashichi, v. t. sing., to throw another heels over head.

hachowani, v. a. i. pl., to fall heels over head.

hachowani, n., a somerset performed by a number of persons, or a number of times by the same man; somersets.

hachowanichi, v. t., to throw others heels over head.

hachukbila^{ak}kbila, **chukbila^{ak}kbila**, **chukkilakbila** (q. v.), **chukanakbila**, n., name of a bird, the whip-poor-will.

hachukbilhka, v. a. i. pl., to kneel; to couch.

hachukbilhka^{chi}, v. t. pl., to kneel; to make them kneel.

hachukbilepa, v. a. i. sing., to kneel; to fall on the knees; to bend the knee, Matt. 17: 14.

hachukpilepa, n., a kneeler; *hachukbilhka*, pl.

hachukkashaha, n., sorrel; name of a weed; see *pichi* or *pihchi*.

hachuklampulechi, v. t., to spin, as a spider; to make a web.

hachuklampulechi, n., a spinner; a spider which spins.

hachuklampuli, **chuklampulli** (q. v.), n., a cobweb; a spider's web; an air thread.

hachukpalantak, **chukpalantak**, n., a tree toad.

hachumbilhka, v. a. i. pl., to kneel, Matt. 27: 29.

hachunchuba, n., an alligator.

hachunchuba, a., being without hair, as an elephant.

hachunchuba, pp., deprived of hair.

hachunchubachi, v. t., to deprive of hair; to cause to be without hair.

hafakbi, n., a dent.

hah, **ha**, adv., perhaps; likely; *shitup on episa ha*, perhaps we saw a spirit.

hahchabah, n., a footlog for a bridge; see *achaba*.

hahe, **uksak hahe**, n., a walnut.

hahe api, n., a walnut tree.

hahka, **hakka**, **hakha**, v. a. i., to loll; to pant from fatigue or from heat or from overexertion; *wak at hahka*, the cow lolls; *ofi at hahka*, the dog lolls; *aka^{ka} yat hahka*; *fak^u at hahka*; *aka^{ka} yat hahka* the hen lolls.

hahka, v. t., to loll; to thrust out, as the tongue.

hahka^{chi}, v. t., to cause to loll.

hahta, **hahwash** (Sixtowns word), n., an adder.

hahwa, see *hawa*.

hahwash, see *hawash*.

haiaka, v. a. i., to appear, Matt. 1: 20; to come out; to occur; to peep; to show; to transpire; *haiaka hinla*, a., ostensible.

haiaka, pp., exhibited; presented; undissembled; unequivocal; unfolded; manifested; made manifest, John 1: 31; appeared, Matt. 2: 7; found, Luke 15: 32; discovered; developed; divulged; elucidated; exposed; illustrated; manifested; revealed; *haiaka*, nasal form; *ikhaiako*, neg. form, not found; undetected; *ihaiaka*, pp., undeceived.

haiaka, n., appearance; an opening; an open place, Josh. 3: 4; an exposure; nakedness; ostentation; a peep; *ikhaiako*, n., a secret; something not known, or not made known.

haiaka, a., visible; in sight; that may be seen; audible; plain; conspicuous; discernible; evident; expressed; frank; full; legible; lucid; manifest; naked; notorious; obvious; open; ostensible; overt; palpable; perspicuous; prominent; undissembling. *ikhaiak u*, a., latent; secret; shadowy; unexposed; unfound; unpublished; vague.

haiaka, adv., abroad; out; *haiaka pinusi*, clearly; legibly.

haiakachechi, v. t., to simplify; to make plain.

haiakachi, **haiakechi**, v. t., to cause to appear; to make known; to publish; to show, Josh. 5: 6; Luke 4: 5; to manifest, John 2: 11; to develop; to disclose; to discover; to divulge; to elucidate; to exhibit; to expose; to illustrate; to indicate; to manifest; to present; to represent; to reveal; to solve; to tell; to unfold; to unmask; to unravel; *haiak-aiyachi*, pro. form; *ilehaiakachi*, to make himself known, Gen. 45: 1; 1 Sam. 3: 21; *ihaiakachi*, v. t., to undeceive; to show it to him; *ishilehaiakachi*, show thyself, Matt. 8: 4.

haiakachi, n., one that manifests; an expositor.

haiakət, adv., openly; clearly; manifestly; plainly; simply. This and other adverbs ending with *t* precede verbs, as *haiakət anoli*, *haiakət hikia*.

haiakət anoli, v. t., to unbosom; to tell plainly or openly.

Haiaketəbi, a man's name, derivation uncertain.

haieli, v. t., to scuffle; *towa yaⁿ itihaieli*, to scuffle against each other for the ball.

haieli, n., a scuffer.

haiemo, a., miry; soft, as mud when filled with water.

haiemo, v. n., to be miry.

haiemuchi, v. t., to make it miry.

haili, v. a. i., to get away from him in a scuffle, as *towa yaⁿ inhaili*, to snatch away.

haiochi, see *haiuchi*.

haiochichechi, v. t., to tear, Luke 9: 39, 42.

haiochichi, see *haiuchichi*.

haiohi, **hiohi**, v. a. i. pl., to stand up, and sometimes *hieli*, pl., to stand up erect.

haiohi, pp., set; placed erect; made to stand up.

haioti, n., standers; those who stand.

haiotichi, v. t. pl., to set up; to cause to stand; to erect.

haiotichi, n., one that sets up; an erector.

haiombish, n., the navel string; the placenta.

haiowəni, see *haiyowəni*.

haiuchi, **haiochi**, n., a fit; a convulsion; the fits which are incident to hydrophobia; epilepsy; pp., convulsed.

haiuchi, **haiochi**, v. a. i., to shake; to convulse, Matt. 17: 15.

haiuchichi, **haiochichi**, **haiochichi**, v. t., to cause a shaking with fits; to shake with fits; to convulse.

haiuchichi, n., a fit; a spasm; hydrophobia.

haiyantalali, **biuntalali**, **bisuntalali**, **aiuntalali**, **iuntalali**, n., a dewberry, or running blackberry.

haiyichichi, n., a fit; spasms.

haiyihchi, **haiyikchi**, n., the kidney or kidneys; the reins.

haiyihchi hotupa, n., pain in the kidneys; inflammation of the kidneys.

haiyihchi nia, n., suet; the fat about the kidneys.

haiyihchi nipi, n., the kidney meat.

haiyi²ko, **haiyinto**, n., soft mud; mire, whether in a swamp, plowed land, or elsewhere.

haiyi²ko, a., miry; mellow.

haiyi²ko, v. n., to be miry.

haiyi²ko, v. a. i., to mellow.

haiyi²ko, pp., made miry.

haiyi²kuchi, v. t., to make *haiyi²ko*, mire or soft mud; to mellow.

haiyip, n., a pond; a lake; a puddle.

haiyip ikbi, v. t., to pond; to make a pond.

haiyowəni, **haiowəni**, n., a worm called the cutworm.

haiyu²kpulo, n., a weed; an herb, Matt. 13: 32; a plant; a tare, Matt. 13: 25, 26; a vegetable; herbage; a hollyhock; thoroughwort; any weed for which there is no particular name is called by this general name.

haiyu²kpulo awalalli, n., a saucepan.

haiyu²kpulo holokchi, n., a plant; a planted herb.

haiyu²kpulo ilhpak, n., sauce; vegetable food.

haiyu²kpulo ishkot hoita, n., a vegetable emetic, such as ipecacuanha.

haiyu²kpulo nihi, n., the seed of plants.

haiyu²kpulo nihi aialhto, n., the capsule.

haiyu²kpulo nihi hakshup, n., the capsule or pod for the seed.

haiyu²kpulo pakanli humma, n., a pink; a weed with a red blossom, particularly the Carolina pink.

haiyup, n., a twin; twins.

haiyup ətta, a., twin born; born at the same birth.

hak, the, and its compounds. See *ak*, etc.; but as the compounds of the two differ in some instances, it is best to insert those of *hak* here at length, that necessary comments may be made regarding such particles as require them, having in mind also the different senses of the same word after different parts of speech. Compounds: *haka*—*hakano*—*hakat* or *hakət*—*hakato* or *hakto*—*hakbano*—*hakbano*, adv., that only—*hakcho*—*hakbanot*—*hakbat*—*hak cho?* a form of inquiry used in anger—*hakhe*, etc., probably not used—*hakin*—*hakinli*, adv., also; likewise—*hakinli a*, pro-

- noun, meaning self—*hakint*—*hakkia*—*hakma*, probably not used—*hako*, a particle—*hakocha*—*hakoka*—*hakokano*—*hakokat*—*hakokato*—*hakoke*—*hakokia*—*hakona*—*hakosh*—*hakot*.
- hakbona**, a., moldy; *ta^{sh} hakbona*, moldy corn.
- hakbona**, v. n., to be moldy.
- hakbona**, n., mold.
- hakbonachi**, v. t., to mold; to cause mold.
- hakchalhpi**, **akchalhpi**, n., the coarse outer bark of a tree.
- hakchalhpi shila**, n., ross; dry outside bark.
- hakchihpo**, n., driftwood.
- hakchipilhko**, see *hakchupilhko*.
- hakchulhkapi**, see *hakchupilhko api*.
- hakchuma**, **hakchumak**, n., tobacco.
- hakchuma ashuka**, **hakchuma shuka**, n., a pipe; a tobacco pipe; a calumet.
- hakchuma alhfoa**, n., a roll of tobacco bound up with bark.
- hakchuma bota**, n., snuff.
- hakchuma bota aialhto**, n., a snuff box.
- hakchuma hishi**, n., a tobacco leaf.
- hakchuma holba**, n., mullein; resembling tobacco.
- hakchuma ishushahi**, n., a tobacco worm.
- hakchuma palaska**, n., a brand of tobacco.
- hakchuma shana**, **hakchumak shana**, n., a twist of tobacco; a cigar.
- hakchuma shuka**, v. t., to smoke tobacco.
- hakchuma shuti**, n., an earthen tobacco pipe; a tobacco pipe of any kind; a calumet; the pipe used among the aborigines of America.
- hakchupilhko**, **hakchipilhko**, **akchupilhko**, **hakchupilhka^{sh}**, n., dogwood.
- hakchupilhko ani**, n., dogwood berries.
- hakchupilhko api**, **hakchupilhkapi**, **hakchulhkapi**, n., the dogwood tree.
- hakha**, **hahka**, **hakka**, v. a. i., to loll.
- hakha**, n., a wild goose.
- Hakhaiala**, n., place where the geese cries; the name of a creek.
- hak^{sh}khobak**, **hak^{sh}khoba**, n., a large, wild water duck called a mallard, resembling a wild goose.
- haklo**, v. a. i., to hear; to listen; to assent; to comply; to yield; to attend; to hearken; to heed; to mark; to mind; to notice; to receive; Josh. 5: 1; Matt. 7: 24; 13: 15, 16; 15: 10; 17: 6; *ikhaklo*, not to hear; to dissent; to grudge; to refuse; to abnegate; to deny; to decline; to object; *ikhaklo*, a., deaf; listless; *haklo*, nasal form, Matt. 5: 27; *hahaklo*, freq., Josh. 2: 10; *haiyaklo*, prolonged form; *ilehaklo*, to hear himself; John 3: 20 [?]; to listen to himself; *ilahaklo*, to hear of himself, what is said of him; *nana hash haklo ka*, things which ye hear, Matt. 13: 17, 43; *haiyaklo*, intensive form, Matt. 2: 17, 18; 12: 19.
- haklo**, n., a hearer; a listener.
- haklo**, a., mindful; *ikhaklo*, a., mindless; deaf; reluctant; unheard; unwilling.
- haklo**, n., a hearing; heed; *ikhaklo*, n., a refusal; tardiness.
- haklochi**, v. t., to cause to hear; to make to hear; to inform; to notify; to signify; *haklonchi*, nasal form; *haklohonchi*, freq., made to hear; *sahaklohonchi tok*, made me to hear, John 15: 15.
- haklochi**, n., one that makes others hear; an informant.
- haklotokosh anoli**, n., an ear witness; he who heard it told.
- haklopish**, **haklobish**, n., ross, as *iti haklopish*, the ross of a tree; chaff; bran; shorts; fish scales; scales, Acts 9: 18.
- hakmo**, **akmo**, v. a. i., to congeal; to cool; to harden, as tallow when it cools.
- hakmo**, pp., a., congealed; hardened; cooled; cast; run; molded, as in a furnace.
- hakmo**, n., congelation.
- hakmuchi**, v. t., to cool; to cause to harden; to congeal; to found; to cast.
- hakmuchi**, n., a caster; a founder.
- haknip**, **aknip**, n., the body, trunk, chest, or frame; the thorax, Matt. 5: 29; 6: 22; 14: 12; *siaknip*, my body.
- haknip achukma**, n., health.
- haknip achukma**, a., healthy; healthful.
- haknip bano**, a., naked; nothing but the body.

- haknip foni**, n., the thorax; the bones of the trunk or chest.
- haknip ikhi**, v. t., to embody; to make a body.
- haknip iksho**, n., bodiless; incorporeal; without a body; disembodied.
- haknip illi**, pp., a., palsied.
- haknip illi abi**, n., the palsy.
- haknip illichi**, v. t., to palsy.
- haknip inla**, n., a monster; a strange body; another body.
- haknip kota**, n., feebleness; a feeble body.
- haknip toba**, n., incarnation.
- haknip toba**, a., incarnate.
- hakonlo**, n., name of a weed.
- haksa hinla**, a., fallible; capable of doing wrong; knavish.
- haksi**, a., deaf; drunk; tipsy; intoxicated; inebriated; boozy; besotted; cunning; wicked; vile; stubborn; obstinate; abominable; arrant; bewitched; felonious; roguish; drunken; sinful; deceitful; disguised; double faced; evil; flagitious; fraudulent; fuddled; groggy; guileful; guilty; hollow; immoral; impure; insidious; lascivious; lewd; licentious; mellow; naughty; profligate; roguish; saucy; subtle; tipsy; turbulent; unfair; unprincipled; unruly; venal; vicious; villainous; wanton; wicked; wily; *nashuka haksi*, applied to an old man.
- haksi**, pass., seduced; stunned; swindled; deceived; cheated; cozened; defrauded; deluded; duped; fooled; gulled; muddled; overreached; *ilehaksi*, self deceived; *ilehaiyaksi*, Matt. 13: 22; *ihaksi*, pp., tricked, or he is tricked.
- haksi**, v. n., to be vile, deaf, drunk, sinful, etc.
- haksi**, v. a. i., to act vilely, as *ishhaksi*, you act wickedly; to inebriate; to get drunk; to wanton.
- haksi**, n., drunkenness; deafness; deceit; deception; guile; a gull; hollowness; inebriation; inebriety; intoxication; lewdness; roguery; a shift; a sleight.
- haksi**, adv., rascally.
- haksi chohmi**, a., boozy; partly drunk; merry with liquor.
- haksi keyu**, a., guileless; guiltless; not *haksi*.
- haksicha hinla**, a., fallible; liable to be deceived.
- haksichi**, v. t., to beguile, Josh. 9: 22; to cheat; to deceive; to bewitch; to bilk; to impose upon; to mislead; to overreach; to delude; to befool; to abuse; to cajole; to coax; to surprise; to make drunk; to get drunk; to intoxicate; to cozen; to bribe; to lead astray; to deafen; to debauch; to decoy; to defraud; to delude; to disguise; to dishonor; to dupe; to fascinate; to fool; to fuddle; to gull; to inebriate; to juggle; to lure; to muddle; to overreach; to palm; to reach; to reduce; to sharp; to sponge; to stun; to swindle; to tantalize; to trick; *isht haksichi*, v. t., to cheat with; to bribe; *ilehaksichi*, to deceive himself, Gal. 6: 3; *haksinchi*, nasal form, *haksihinchi*, freq., v. t.
- haksichi**, n., a cheater; a deceiver; a rogue; a villain; a rascal; a cheat; a cozeners; a defrauder; a deluder; a double dealer; a juggler; a seducer; a sharper; a swindler.
- haksichi**, n., chicane; a fallacy; a fraud; an intrigue; knavery; a lure; a stratagem; a trick; treachery, 2 Kings, 9: 23.
- haksichi ahati**, a., tricky; knavish.
- haksiepi**, see *haksipi*.
- haksinchi**, a., unexpected.
- haksinchit**, adv., by surprise; or it may be rendered as a verb transitive with a consonant, as to cheat, etc.; *haksinchit anta*, he deceives and stays.
- haksinchit abi**, v. t., to assassinate.
- haksinchit abi**, n., an assassin.
- haksint**, contracted from *haksinchit*, adv., unexpectedly; by surprise; suddenly; *haksint ala*, to arrive unexpectedly.
- haksint ala**, v. a. i., to arrive unexpectedly.
- haksint iahi**, v. t., to take by surprise; to surprise.
- haksint ishi**, n., a surprise.
- haksipi**, **haksiepi**, n., rascality.
- haksit illi**, a., dead drunk.
- haksit okpilot taha**, pp., debauched.
- haksobachi**, see *haksobachi*.
- haksobish**, n., an ear; the skirts, as of a saddle; ears, Matt. 13: 9, 15, 16, 43; Luke 4: 21.

haksobish anli, n., a large flying insect, called by some a mosquito hawk or spindle. [Perhaps really *haksobish nuli*.—H. S. H.]

haksobish awiachi, n., an earring.

haksobish almo, n. pl., cropped-ears.

haksobish almo, a., cropped-eared.

haksobish basha, n., a marked ear; a cut ear; a cropped ear; an ear mark.

haksobish bashli, v. t., to ear mark; to cut the ears; to mark the ears.

haksobish cha²sa, n., a sharp sound in the ear.

haksobish chiluk, n., the hole of the ear.

haksobish chula, n., slit ears.

haksobish chulafa, n., a slit ear.

haksobish chulali, n. pl., slit ears.

haksobish hokofa, n., a cropped ear; an ear cut off.

haksobish hokoli, n. pl., cropped-ears.

haksobish hokoli, a., cropped-eared.

haksobish hotupa, n., the earache.

haksobish ibakchufanli, n., a foxed ear; an ear cut in the shape of a fox's ear.

haksobish ibakchufa²shli, n. pl., foxed ears.

haksobish ikaho, a., earless; without ears.

haksobish itakchulali, n. sing., a forked ear.

haksobish itakchula²shli, n. pl., forked ears.

haksobish itilli, n., the wax of the ear; ear wax.

haksobish takali, n., an ear ring; a pendant; jewelry; a jewel.

haksobish takalikbi, n., a jeweler; one who makes pendants.

haksobish takoli, n. pl., pendants; ear-rings.

haksobish tapa, n., a cropped ear.

haksobish taptua, n. pl., cropped ears.

haksobish walobi, n., the lobe; the lower and soft part of the ear.

haksuba, a., harsh; deafening.

haksuba, pp., stunned with noise; confused; deafened.

haksuba, n., confusion.

haksubachi, **haksobachi**, v. t., to confuse; to stun with noise; to deafen; to deafen with noise.

haksulba, a., simple; foolish; somewhat deaf.

haksulba, v. n., to be simple, foolish, somewhat deaf.

haksulba, n., foolishness; folly; deafness.

haksulbachi, v. t., to deafen; to make somewhat deaf.

haksun, n., a priming pan.

haksun aionchiya, n., the priming pan.

haksun chiluk, n., the vent of firearms; the touchhole.

haksun chiluk isht shinli, n., the priming wire.

haksun hishi, n., the earlock.

haksun oncheli, v. t., to prime.

haksun onchiya, pp., primed.

haksun tapaiyi, n., the temple; the part where the head slopes from the top.

haksun tapaiyi hishi, n., the earlock.

hakshish, **akshish**, n., the veins; sinews; arteries; cords; root, Matt. 13: 6, 21.

hakshish chito, n., an artery; a big vein; a large cord.

hakshup, n., skin; hide; shell; pod; comb; bark; scales; bur; husk; crust; rind; chaff of grain; integument; coat; cuticle; a film; a hull; a peel; peelings; the scarfskin; a tegument.

hakshup akuchichi, v. t., to shell.

hakshup a²sha, a., scaled.

hakshup fachowa, n., scales of a fish, Deut. 14: 9.

hakshup hish a²sha, n., a pelt; a raw-hide; the skin of a beast with the hair on it.

hakshup ikbi, v. t., to crust; to make a crust; to incrust.

hakshup laua, a., scaly.

hakshup lufa, n., a paring.

hakshup lufa, n. pl., parings.

hakshup tabli, v. t., to circumcise;

hakshup taptuli, v. t. pl., Josh., 5: 2, 3, 5, 7, 8.

hakshup tapa, pp., circumcised.

hakshup tapa, n., circumcision, or having circumcision.

hakshup taptua, pp. pl., circumcised, Josh. 5: 5, 7.

hakshup toba, v. a. i., to produce pods; to form, as skin; to pod.

hakta, **akta** (q. v.), therefore; because.

haktampi, n., the armpit, and the spot or place just behind the forelegs of animals, on the chest.

- halabushli**, v. i., to begin to ripen, as corn, as *alaknat ia*, to turn yellow.
- halaiia, ahalaiia**, v. n., to feel an interest in; to be interested in.
- halaiya**, a., interested, concerned.
- halaiya**, n., interest; concern.
- halakli, halalli**, v. t. sing. (see *halalli*), to hold once; to jerk by seizing; see *shalakli, kannakli, chiksanakli*.
- halalua**, v. a. i., to be smooth.
- halalu^ukachi**, v. a. i., to shine.
- halalu^ukachi**, a., bright.
- halalu^ukachi**, n., brightness.
- halalu^ukachi**, pp., made bright.
- halalu^ulichii**, v. t., to brighten; to make bright.
- halali, hallati**, v. t. pl., to hold; to draw; to touse; to twitch; to jerk; to work a pump handle; *halalli*, sing (q. v.).
- halali**, v. a. i., to have the nerves affected.
- halali**, a., nervous.
- halali**, n. pl., a drawing; an affection of the nerves; a jerk; a twitch.
- halali**, n., a jerker.
- halalichii**, v. t. caus., to employ others to draw; to make them draw; to cause the nerves to be affected; *ihalalichii*, to make them draw together.
- halambia**, n., a scorpion.
- halambisha**, n., a bat.
- halampa, hallampa** (q. v.), n., a ring-worm; a tetter.
- halanchila^uwa**, n., a lizard.
- halanchila^uwa chito**, n., a horned frog.
- halanli**, n., a hold; a restraint; a stay; see *halalli*.
- halanli**, n., a holder.
- halat, hallat**, adv., a contraction from *halalli*.
- halat akkachi**, v. t., to pull down; to pull and down it.
- halat isht a^uya, hallat isht a^uya**, v. t., to tow; to draw and take along; to tug.
- halat kuchi**, v. t., to pull out.
- halata**, v. a. i., to abate; to subside; to assuage; to remit.
- halata**, pp., assuaged; abated; *oka falama chito yokat halatatokoke*, the waters of the deluge abated.
- halata kallo**, a., headstrong.
- halatali**, v. t., to assuage; to abate.
- halatat taha**, a., low; entirely abated; gone down.
- halalli**, v. a. i., to draw.
- halalli**, n., a drawer; a holder; a hauler; an occupier; a puller; a supporter; an upholder.
- halalli**, a., tenacious.
- halalli, halakli**, v. t. sing., to keep; to occupy; to own; to preserve; to pull, Matt. 5: 29; to support; to treat; to tug; to cleave to; to draw, Matt. 13: 48; to hold; to sustain; to uphold; to lead; to conduct; to haul; to cling to; to drag; to grapple; to hale; to hand; to have; to jerk; to withhold; to catch, Matt. 14: 31; *itihalalli*, to draw together; to cleave together; to join; *itihalalli*, to draw against each other; to pull against each other; *itihalalli*, pp., joined in marriage; *halanli*, to bear up, Luke 4: 11; to be holding; to hang or to hold on; to restrain; to retain; to stay; to steady; to suffer; *pit halanli*, to hold to, Matt. 6: 24.
- halalli**, n., a draw; a gripe; a haul; a pull; a support; a tug.
- halallichii**, v. t., to make him draw; *itihalallichii*, to cause them to unite or embrace, as in wedlock; to marry; to join; *ohoyo itihalallichii* (or *itihalallichii*), to marry him to a woman.
- halappa**, see *halupa*.
- halasbi, halusbi**, a., slippery; glib; smooth; shining; *halahua* and *halahu^ukachi*, pl.
- halasbi**, v. n., to be slippery.
- halasbichi, halusbichi**, to make slippery; to glib; to lubricate.
- halatkachi**, v. a. i. pl., to abate; *halata*, sing.
- halatkachi**, pp., assuaged; abated.
- halatkachi**, n., the state of being assuaged or abated.
- hale! or alleh!**, exclamation of children, uttered in time of distress.
- haleli**, v. t., to touch, but not with the hands; to affect with disease; *sahaleli*, it affects me, or I am affected with; to catch, as a disease.
- haleli**, n., a contagion.
- halelli**, v. t., to have caught; to graze.
- hallu^us**, see *halu^us*.
- haloka** n., son-in-law; father-in-law; an appellation proper only for those who sustain this marriage relation, and not even used by others in speaking of them; a man who sustains the relation

- of uncle calls his niece's husband *haloka*, and the latter calls this uncle *haloka* in return.
- haloka**, a., sacred; beloved; dear.
- halonlābi, halunlābi, halunlawi**, n., the largest kind of bullfrog. [The word is to be found in Halunlawash, "Bullfrogs are there," or, more concisely, "Bullfrog place," the name of a village which stood on the site of the present Philadelphia, Neshoba County, Mississippi, and is recorded on Bernard Romans' map of 1775 as Alloon Loanshaw.—H. S. H.]
- halupa, haluppa, halappa**, a., sharp; acute; keen; fine; piked; poignant; rough; rude; rugged; shrill; *ikhalupo*, a., dull; not sharp; obtuse.
- halupa**, v. n., to be sharp, acute, keen.
- halupa**, pp., sharpened; filed, as a saw; pointed; whetted.
- halupa**, n., sharpness; keenness; edge; an edge tool; point; roughness; *tanap a^{ya} i^{na} halupa*, armor, 1 Kings, 10:25.
- halupa**, adv., sharply.
- halupa tuklo**, a., double-edged; two-edged.
- halupoa**, v. n. pl., to be sharp.
- halupoa**, a., sharp; keen; acute.
- halupoa**, pp. pl., sharpened.
- haluppa**, see *halupa*.
- haluppachi**, v. t. sing., to sharpen; to edge; to file a saw to sharpen it; to point; to tip; to whet.
- haluppachi**, n., a whetter.
- haluppalli**, v. t. pl., to sharpen.
- halu^s, yalu^s, hallu^s**, n., the leech; a bloodsucker.
- halu^s chito**, n., the horse leech.
- halusbi**, see *halqsbī*.
- halusbichi**, see *halqsbichi*.
- halussi**, see *holussi*.
- halushki**, n., lubricity; sleekness.
- halushki**, a., smooth; sleek; glib.
- halushki**, v. n., to be smooth; to be sleek or glib.
- halushki**, pp., smoothed; sleeked; lubricated; planed.
- halushkichi**, v. t., to make it smooth or sleek; to plane; to glib; to sleek; *itibasha yaⁿ halushkichi*, to plane a plank; to make smooth the sawed wood.
- hala**, n., name of a serpent.
- halan**, n., a large blackbird.
- hali**; in *alla nakni siahalili*, I am a boy; perhaps it should be *alili*, from which comes *ahnili*.
- [*hamintini*, n., the June-bug.—H. S. H.]
- hamo**, adv.; in *imaiithana qleha hamo*, John 4:8; see *amo* and *yamo*.
- hanahchi, ha^achi**, v. a. i., to hop on foot.
- hanahchi**, n., a hopper; a hop.
- hanaiya**, a., triangular; three cornered; *nantapqski hanaiya*, a three-cornered handkerchief.
- hanaiya**, n., a triangle; the shape made by splitting a square handkerchief diagonally.
- hanaiyachi**, v. t., to make a triangle.
- hanali**, n., a limb of the body, or a quarter; one limb of a quadruped with the adjoining parts; a member; *hanali okpulo*, lame, Matt. 15:30; halt, Matt. 18:8.
- hanalushta**, n., the four limbs; the four quarters of any animal.
- hanaweli**, v. t., to double a handkerchief diagonally, tie it over one shoulder, and around the body under the other arm, and wear it.
- hanaweli**, n., one who wears a handkerchief thus.
- hanannu^uki**, v. n., to be dizzy.
- hananukichi**, v. t., causative, to cause dizziness.
- hanchi**, v. t., to shell, as to shell off the outer shell of hickory nuts.
- hanla, ha^aya**, pp., shelled.
- hanlichi**, v. t., to shell or shuck hickory nuts.
- hannali, hannali**, n., six; 6; VI; the number six.
- hannali**, a., six.
- hannali**, v. n., to be six; *hannali hoke*, there are six; see below.
- hannali**, v. a. i., to make six; as *ehannali*, we make 6; *hannalashke*, Josh. 6:3.
- hannalichi**, v. caus., to make six; *hannalet qbelih*, I killed off six, or took six and killed; *lichi* is contracted to *let*.
- hano**, part., as for the; *antishu hano*, Matt. 12:17, 18.
- hanta**, a., nas. form, from *hata* (q. v.), pale; white; bright; clear; ripe, as grain ready for the harvest, John 4:35; wan; peaceable; *anumpa hanta*, Matt. 4:23.

hanta, v. n., to be pale, white, bright, clear, wan.

hanta, n., wanness; righteousness; peace.

hantachi, v. t., to make white, clear, bright.

hap, n., a harp, 1 Kings 10: 12.

hapalak, n., a weevil; an insect which destroys ripe grain in the crib.

haponaklo, v. a. i., to listen; to attend; to give attention; to lend an ear, Josh. 1: 17; to give ear; to hear; to hearken;

to hark, Matt. 11: 5; 17: 5; *isht haponaklo*, to hear with, Matt. 13: 9, 43; 18: 15,

16: *ikhaponaklo*, neg. sing., not to hear; *ikhaponaklo*, a., deaf; surd, Matt. 11: 5;

hahpanaklo, pp., to be heard.

haponaklo, n., a hearer; an auditor; a hearer; a listener; *sahaponaklo*, my hearer (distinguish between this word and *aponaklo*, to inquire of).

haponaklo, n., a hearing; an audience.

haponaklo achukma, a., heedful.

haponaklochi, v. t., to cause to hear or attend.

hapukbo, n., down; the fine soft feathers of fowls.

hapullo, n., the seat of a man; the rump or the protuberant part behind; the buttocks.

hasimbish, n., the tail; a skirt.

hasimbish fali, v. t., to whisk; to flirt the tail.

hasimbish foka, n., a crupper.

hasimbish hishi, n., the hair of the tail.

hasimbish humma, **hasimbichomak**, n., a large red-tailed hawk.

hasimbish tapa, n., a cropped tail; a bobtail; a short tail; a dock.

hasimbish tapa, v. n., to be bobtailed; to have the hair cut short.

hasun, n., a bug that lives on the surface of water.

hash, renewed mention particle and its compounds; the said; the same; see *ash* and its compounds. The meaning of *hash* is nearly the same as *ash*, but as it occurs in a different connection, and chiefly for euphony's sake, I shall enter the word separately. Usually *hash* follows verbs, *ash* and *yash* nouns. *nan imaiithqana aleha hash*, his disciples, Matt. 16: 20. *hashke*, let it be, Matt. 17: 4; see *ashke*. Compounds: *hashano—hashqto—hashin—hashinli—hashkia—*

hashon, the said, John 4: 42—*hashocha*, obj. case—*hashoka*, obj. case—*hashokakom—hashokakocha—hashokakosh—hashokano—hashokqt—hashokato—hashoke—hashokia—hashona—hashosh*, the said, John 4: 33; Luke 6: 2; *ohoyo hashosh*, Josh. 2: 4; *nan imaiithqana aleha hashosh*, the disciples—*hashot*, the; the said, John 4: 11, 25, 40.

hashaya, see *hashaya*.

hashi²ka, n., a pallet made of bearskin or buffalo skin.

hashi²ko, n., name of a plant, the leaves good for food mixed with *ta²fula* (Indian hominy).

hashintak, see *shalintak*.

hashonti, v. a. i., to be puny, like *tiposhi*; *hashontichi*, caus. form.

hat, adv., in *akostininchili hat*, *ahni alhpesa*.

hatachi, v. a. i., to ripen; to grow white; *takkon at hatachi*, the peaches ripen.

hatachi, a., ripe; white.

hatachi, n., ripeness.

hata²fo, n., hail; a hailstone, Josh. 10: 11.

hata²fo, v. a. i., to hail.

hata²fochi, v. t., to cause it to hail.

hatafottula, v. a. i., to hail; to fall, as hail.

hatak, see *atak*.

hatak, **hatak**, n., a man; Matt. 9: 2; 18: 12; a person; a husband (*hatak at ikimiksho*, she has no husband); a being in some senses, but not in all; a human being; mankind; folk; folks; a mortal; mortals; a subject; an inhabitant; *Kenan hatak*, Matt. 10: 4; a red man; a native; an Indian, being used to distinguish the red men from the whites; *hatak at ikbi*, a red man made it; *hatak a²*, a man, Matt. 15: 11. This word implies nationality; a man of the nation to which the speaker or the hearer belongs. *hatak in²koi*, an Indian mile; *na hollo in²koi*, an English mile. *Kaliki hatak*, an inhabitant of Gallilee. *hatak is a Jew with*, *Tawa aa*, Luke 10: 30; *in²hatak*, n., a consort; a lord; her lord;

hatak abeka, n., a patient

hatak achafa, n., one m ual.

hatak afoha, n., a tave

- hatak ahalaia**, a., personal; pertaining to a man.
- hatak aholopi**, n., a graveyard; a burying ground; a cemetery; a tomb; a sepulcher; a place of burial; a catacomb; a churchyard.
- hatak aianumpuli**, n., a council ground; a place where men talk.
- hatak aianumpuli chuka**, n., a council house.
- hatak aiattahe keyu**, a., uninhabitable.
- hatak aiyimita**, n., a zealot.
- hatak anuksita**, n., a gallows.
- hatak anuksiteli**, n., the hangman.
- hatak anuksiteli**, v. t., to hang a man there or on.
- hatak anuksitkachi**, n. pl., the gallows.
- hatak anumpa isht a²ya**, n., an express; a messenger.
- hatak anumponli**, n., a speaker; a counselor; a counselor.
- hatak anumpuli**, n., a talking man; a pleader; *hatak ikanumpolo*, a mute; a dumb man.
- hatak asahnnonchi**, **hatak asonunchi**, n. sing., an elderly man; a presbyter; *hatak asahnnonchika*, pl., elderly men; elders.
- hatak ashosh**, the men, *hatak ashosh okla nuklakancha*, they marvelled, Matt. 8: 27.
- hatak awaya**, n., a married man; married by a woman, i. e., she has married him.
- hatak abi**, v. t., to murder; *hatak bi²ka qbi* is the usual expression, to kill a fellow-man.
- hatak abi**, **hatak bi²ka abi**, n., a murderer; a man slayer; a homicide; a man killer; see Rev. 21: 8.
- hatak abi**, n., murder; manslaughter.
- hatak abi**, a., tragical; murderous.
- hatak abi**, pp., murdered.
- hatak abit tahi**, v. t., to murder or kill all the men.
- hatak abit tahi**, n., a murderer of men; a man killer.
- hatak afikommi**, n., a barefaced man; an impudent man.
- hatak alhpesa**, n., a gentleman; a fair man; a moral man.
- hatak alhtoka**, n., a committee man; a man that has some appointment; a commissioner; a delegation; a deputation; a legation; an official man; an officer.
- hatak apa**, n., a cannibal; an anthropophagite; a man eater.
- hatak api humma**, n., a red man; a man of a red trunk or stalk; an Indian; a native of America; aborigines of America; aboriginals of America.
- hatak api humma i²mi²ko**, **hatak api humma mi²ko**, n., a sachem; a sagamore; a mi²ko or mingo.
- hatak api humma inchuka**, n., a wigwam; an Indian cabin.
- hatak at**, n., a man, Matt. 9: 9.
- hatak baleli**, n., a runaway.
- hatak baska**, n., a gambler; a gamester.
- hatak bi²ka abi**, n., murders, Matt. 15: 19.
- hatak chakapa**, n., a blackguard.
- hatak cha²ahpo**, n., the ancients; an ancient man.
- hatak chafa**, n., a runaway.
- hatak chilita**, n., a blade; a bold, forward man.
- hatak chito**, n., a giant; a great man.
- hatak chitokaka**, n., a great man; a ruler; a lord; a noble; *hatak hochitokaka*, pl., the great men; rulers and magnates.
- hatak chuka achafa**, n., a family; a household; a house; men of one house.
- hatak chu²kash apa**, n., animalcule from which mosquitoes grow, called by some wiggle tails.
- hatak chu²kash kallo**, n., a hard-hearted man.
- hatak chunna**, n., a bare bones; a very lean person; a skeleton.
- hatak fappo**, **hatak fappo**, n., a magician; a conjurer; a soothsayer (Balaam), Josh. 13: 22.
- hatak fappoli**, n., a magician, Gen. 41: 8.
- hatak haiaka keyu**, n., a recluse; a hermit.
- hatak haksi**, n., a bad man; a rogue; a villain; a caittiff; a rascal; a scoundrel; the wicked, Matt. 13: 49; 16: 4; a man given to crimes of any kind; a drunken man; a culprit; a debauchee; an evil doer; an evil worker; a knave; a profligate.
- hatak haksi atapa**, n., a ruffian.
- hatak haksi okpulo**, n., a renegade.

- hatak haksichi**, n., an impostor; a sharper; a cheat.
- hatak halqalli**, n., the old-fashioned manager of funerals, who picked the bones of the dead and buried them and pulled up the red poles at graves.
- hatak hikia puta**, n., all men; all men in general; all standing men.
- hatak hilechi**, v. t., to man; to set men; to place men; to furnish with men.
- hatak himaka**, n., the moderns.
- hatak himmita**, n., a young man; a chap; a lad; a shaver; a swain; a youth.
- hatak himmitaiyachi**, n., a young man.
- hatak himmitacheka**, pl., young men.
- hatak himmithoa**, pl., young men.
- hatak himona ohoyo itauaya**, n., a groom.
- hatak hobachi**, n., an effigy.
- hatak hobak**, n., a poltroon; a coward; lit., a castrated man; a castrato.
- hatak hochitoka**, n. pl., the great men; senators; rulers; lords; elders, Mark 11: 27.
- hatak hochitoka itanaha**, n., a senate; the council of great men; elders, Matt. 18: 21.
- hatak hofahya**, n., a shamed man; a guilty man.
- hatak hofahya ikaho**, **hatak hofah-yikaho**, n., a barefaced man; a shameless man.
- hatak holba**, n., an image or shape of a man; a picture of a man; the resemblance of a man; a statue.
- hatak holba isht washoha**, n., a puppet; an image of a man for a toy.
- hatak holhkunna**, n., a witch; a wizard; a dreamer; a necromancer.
- hatak holhpa**, pp., nettled.
- hatak holhpa**, n., a stinging worm; a nettle; one kind of caterpillar.
- hatak holhpalli**, v. t., to nettle.
- hatak holhpalli**, n., a caterpillar whose hairs are poisonous.
- hatak holhpalli holba**, n., a caterpillar resembling the one above named.
- hatak holhtina**, n., a census of the inhabitants; men numbered.
- hatak holissochi**, n., a scribe; a secretary; a writer.
- hatak holissochi imponna**, n., a penman; a skillful writer.
- hatak holitomp**, n., a nobleman, John 4: 46; a rich man; a gentleman.
- hatak holitopa**, n., a gentleman; a respected man; a beloved man; a rich man; a worthy man.
- hatak holitopa banna**, n., an ambitious man.
- hatak hopi**, n., a funeral; a burial; an interment.
- hatak hopoksia**, n., a wise man.
- hatak hopoyuksa**, n., a wise man; the magi, Matt. 2: 1; a sage; *hatak hopoyuksa yosh*, a wise man, Matt. 7: 24; *hatak ikhopoyukso yosh*, a foolish man, Matt. 7: 28.
- hatak hotina**, n., a capitation.
- hatak hu^ukupa**, v. t., to kidnap.
- hatak hu^ukupa**, n., a thief; a kidnaper; a man-stealer.
- hatak hu^ukupa peni fokat a^uya**, n., a privateer.
- hatak hullo**, n., a priest; the name also of one of the officers of government in ancient times; a sacred man (almost obsolete).
- hatak hulloka**, n., an enchanter.
- hatak i^uhaklo**, v. a. i., to listen to a man, i. e., to a seducer; to commit adultery (by a woman); n., a fornication.
- hatak i^uhaklo**, n., an adulteress; a fornicatress; a man listener.
- hatak i^uhaklo**, n., adultery, as committed by a woman.
- Hatak i^uholahta**, n., name of one of the great Choctaw families, the laws of which affect marriages, one of which is that any person may not marry another belonging to the same family.
- hatak i^ukana**, n., humanity; kindness to men.
- hatak i^ukana achukma**, n., a hospitable man.
- hatak i^ukanohmi**, n., a relation; kindred; a man's relations.
- hatak ikhana**, **hatak ithana**, n., an acquaintance; a friend; lit., a known man.
- hatak ikhananchi**, n., a tutor; a teacher.
- hatak iksitopo**, n., a cripple.
- hatak ilakshema shali**, n., a spark; a blade; a fop; a coxcomb.
- hatak ilawata**, n., a brag; a braggadocio; a boaster.
- hatak ilbasha**, n., a poor man.

- hatak ilbasha inla anukcheto**, n., a pauper.
hatak illi, n., a dead man; a corpse; a corse; relics; remains.
hatak illi achopa, **hatak illi chop**, n., the hunters for a funeral or pole-pulling who furnish venison, etc., for the company on that occasion.
hatak illi aiasha, n., tombs, Matt. 8: 28.
hatak illi aashali, n., a hearse.
hatak illi aasholi, n., a bier.
hatak illi foni aiasha, n., an ossuary; a charnel house.
hatak illi isht afohi, n., a shroud.
hatak illi isht afohi, v. t., to shroud.
hatak illi isht anumpa, n., an obituary.
hatak illi shilombish aiasha, n., the place of departed spirits, sometimes identified with hell.
hatak illichi, v. t., to murder; to cause death.
hatak illichi, n., a murderer.
hatak imabachi, n., a teacher; an instructor.
hatak imanukfila, n., the mind of man; the understanding of man; the thoughts of man.
hatak imanukfila achukma, n., a man of good mind, or good affections.
hatak imanukfila apissanli achukma, n., a candid man.
hatak imanukfila a²sha, n., a man of mind.
hatak imanukfila holitopa, n., a saint; a holy-minded man.
hatak imanukfila ikkallo, a., feeble-minded.
hatak imanukfila iksho, n., a block-head; a fool; a dunce.
hatak imanukfila shanaioa [or *shanaia*—H. S. H.], n., a capricious man.
hatak imanukfila tu²shpa, n., a wit; a ready-minded man.
hatak i²mi²ko, n., an undertaker; the manager of a funeral, or for the disposal of the dead, as practiced in former times. He presided over the ceremonies, especially at the feast.
hatak i²moma, n., a dwarf; a pigmy.
hatak impashali, n., an epicure.
hatak imponna, n., a proficient; a learned man.
hatak inla, n., a stranger; a foreigner; another man, Matt. 17: 25, 26.
hatak inlaa, n., polyandry on the part of the woman; lit., having many men.
hatak intakobi, n., a sluggard; a lazy man; an idler.
hatak inti²kba, n., an ancestor; his ancestors (and by his mother's side, or of her family; but see *hatak ti²kba*).
hatak i²nukkili, n., a man hater.
hatak isikopa, n., an epicure; a glutton, Matt. 11: 19.
hatak isht ahalaia, a., human; pertaining to man or mankind.
hatak isht ahollo, n., a wizard.
hatak isht atia, n., the human race; generation of man; the human species.
hatak isht atia, a., descended from man; belonging to the human race.
hatak isht atia, v. n., to be descended from man.
hatak isht afekommi, n., a prig.
hatak isht ilawata, **hatak nan isht ilawata**, n., a braggadocio; a brag; a braggart.
hatak isht unchololi, n., the descendants of man; progeny.
hatak itahoba, n., an assembly of men; a collection; a gathering; a congregation of men.
hatak itakhapuli shali, n., a hector; a rioter; a rowdy.
hatak itachowachi, n., a peacebreaker; a breeder of dispute or quarrels.
hatak itanaha, n., an assembly of men; a collection; a congregation; a multitude; a convention; a council.
hatak itanaha petichika, n., a moderator.
hatak ithana, see *hatak ikhana*.
hatak iti²kana, n., friends; mutual friends.
hatak iti²mi²ko, n. pl., the managers of a funeral or pole pulling.
hatak iti²nanaiyachi, n., a peacemaker.
hatak itishali, n., a boxer; a man who carries a club.
hatak kamassa, n., a strong man; a firm man.
hatak kamassalleka, n. pl., aged men; men advanced in years.
hatak kamassalli, n., an aged man; a firm man.
hatak kanomona (from *hatak kanohmi ona*), n., a crew; a gang; a number of men.

- hatak kauasha**, n., a man somewhat past middle age and low in stature.
- hatak kauashachi**, n., approaching old age; being past middle age.
- hatak kania**, n., an exile; a straggler.
- hatak keyu**, n., no man; a worthless man.
- hatak kostini**, n., a wise man; a sensible man; a civil man; a moral man.
- hatak lakna**, n., a yellow man; a mulatto.
- hatak laua**, n., a crowd; a multitude.
- hatak laua itanaha**, n., a mob; a mass.
- hatak laua yahapa shali**, n., a rout.
- hatak lauət a²ya**, n., a caravan; a multitude of travelers.
- hatak litiha okpulo**, n., a sloven; a dirty man.
- hatak luma**, n., a recluse; a silent man.
- hatak lumbo**, n., an individual; one man.
- hatak lusa**, n., a black man; a black moor; a negro.
- hatak lusa haui**, n., a wench; a black woman who is a strumpet.
- hatak lusa iklanna**, n., a mulatto; a half black man.
- hatak lusa isht atiaka**, n., a zambo; a descendant of an African.
- hatak lusa i²yakni**, n., Africa; the land of negroes.
- hatak lusa i²yannash**, n., an elephant or African buffalo.
- hatak lusa i²yannash noti ishtitibbi**, n., ivory; the tusk of an elephant; lit., the fighting tooth of an African buffalo.
- hatak lusa lakna**, n., a mulatto; a yellow negro.
- hatak lusa nipi humma**, n., a mulatto.
- hatak lusa ohoyo**, n., a black woman; a negress.
- hatak lusa ushi**, n., a zambo; a son of an African.
- hatak makali**, n., a groveler; a scrub; a wretch.
- hatak moma**, n., the world; all mankind.
- hatak moma okchalinchi**, n., the savior of the world, or of all men.
- hatak na pilesa**, n., a laborer; a workingman; a hireling.
- hatak nakni**, n., a male (opposite to the female, who is *hatak ohoyo*); a man; a brave man.
- hatak nan achefa**, n., a launderer; a laundryman.
- hatak nan anoli**, n., an informer; a newsman; a notifier; a tale bearer.
- hatak nan apesa, hatak nana apesa**, n., a committee; a court; a senator; a judge.
- hatak nan apistikeli alhtuka**, n., a trustee.
- hatak nan chumpa**, n., a merchant man, Matt. 13: 45.
- hatak nan i²holitopa**, n., an avaricious man; a hard-fisted man; a hunk; a scrimp.
- hatak nan i²hollo**, n., a niggard; a miser.
- hatak nan ikhana**, n., a doctor, i. e., one qualified to teach.
- hatak nan ikithano**, n., a savage; a heathen; an ignorant man.
- hatak nan inlaua**, n., a rich man; a man of wealth or property.
- hatak nan ithana**, n., a learned man; a man of learning or knowledge; a statesman.
- hatak nan ithana ilahobbi**, n., a pedant.
- hatak nan olabechi**, n., a hinderer; a peacemaker; a mediator.
- hatak nana yashoba isht nukha²klo**, n., a penitent man; a penitent.
- hatak nanumachi, hatak nanuman-chi**, v. t., to backbite; to defame.
- hatak nanumachi**, n., a backbiter; a defamer.
- hatak nanumachi shali**, n., a great backbiter.
- hatak nipi achukma**, a., hale; healthy; n., a healthy man.
- hatak nipi tohbi**, n., a white man; the white man.
- hatak nipi tohbika**, n. pl., white men; the whites.
- hatak nowət a²ya**, n., a pilgrim; a wayfarer; a traveler; a lodger.
- hatak nukoa shali**, n., a churl; a hot-brained man; a hotspur; a madcap.
- hatak nuksiteli**, n., a death man; a hangman; an executioner.
- hatak nusilha shali**, n., a blunderhead; a booby; a sleepy fellow; a dunce.
- hatak ohoyo**, n., a woman; a female.
- hatak ohoyo ikimiksho**, n., a bachelor; a single man; an unmarried man.

hatak okishko, n., a sot; a bibber; a tippler; a drinker.

hatak okishko atapa, a., intemperate; drunken.

hatak okishko shahi, n., a hard drinker; a great drunkard; a bacchanalian.

hatak okla, n., humanity; mankind.

hatak okpulo, n., a monster; a profligate; a wretch.

hatak ona, n., manhood.

hatak osapa to^aksali, n., a farmer; a planter; an agriculturist.

hatak owatta, n., a huntsman.

hatak palammi, n., a potentate.

hatak pa^ash amo, n., a barber.

hatak pa^ashi, n., man's hair; a scalp.

hatak pa^aya, n., a crier.

hatak pelichi, n., a ruler; a headman; a leader; a leading man.

hatak pelichika, n. pl., rulers; headmen; grandees.

hatak peni isht a^aya, n., a pilot.

hatak pishukchikanchi, n., a milkman; a dairy man.

hatak puta holhtina, n., a census of all the people; the number of the men.

hatak sipokni, n., a graybeard; an old man; an elder.

hatak shau, n., an ape, 1 Kings 10: 22; a monkey.

hatak shema shahi, n., a fop; a coxcomb; a dandy; a man excessively fond of dress.

hatak takchi, n., a constable; a sheriff; "a man tier."

hatak tasembo, n., an insane person; a lunatic; a maniac; a rake.

hatak tasembo aiasha, n., a madhouse; a lunatic asylum.

hatak tamaha pelichi, n., a mayor.

hatak tanap a^aya, n., men of war, Josh. 6: 3; 8: 3.

hatak tekchi imantia, a., henpecked; n., a henpecked husband.

hatak ti^akba, n., a man's uncles; a forefather; elders, Matt. 15: 2; *anti^akba*, my living uncles.

hatak ti^akba, n., an ancestor or antecessor; an ancient; the ancients; antiquity.

hatak ti^akba shiha, n., all antiquity.

hatak toba, n., manhood.

hatak to^aksali, n., a laborer; a hireling; a working man; a workman, Matt. 10: 10.

Hatak Ushi, n., the Son of Man; Jesus Christ, John 3: 13, 14; Matt. 8: 20; *Hatak Ushi okato*, the Son of Man; *Hatak Ushi yat*, Matt. 10: 23; *Hatak Ushi at*, Matt. 18: 11.

hatak wishakchi, n., the tip end men; remnants of men; the last, or least among men.

hatak yahapa laua, n., a rabble.

hatak yopisa, n., a spectator; a looker-on.

hatak yopula, n., a jester; a joker; a humorist; a wag.

hatak yopula shahi, n., a great joker; one addicted to joking.

hatak yoshoba, n., a lost man; a man who has wandered out of the way; a fallen man; a sinful man; a sinner; a malefactor; a wretch.

hatak yoshubli, n., a snail.

hatak yuka, n., a bondman; a prisoner; a captive.

hatak yuka atoksal, n., a penitentiary; a state prison, where prisoners labor.

hatak yuka keyu, n., a freeman.

hatak yukpali, n., a man pleaser.

hatak yushpakama, n., a bewitched man.

hatak yushpakammi, v. t., to bewitch a person.

hatak yushpakammi, n., a witch; a bewitcher; *ikhi^ash isht yushpakammi*, Rev. 21: 8.

hatakkipush, n., a hen hawk.

hatakwa, a., like wood beginning to rot.

hatambish, n., the navel; the navel string; the umbilicus; see *haiombish*.

hatapofokchi, **hatapofukchi**, **ibafakchi**, **hatabafakchi**, n., a prairie hawk.

hatapushik, **hashtapushik**, **hatapash**, **hatapushik**, **hashtampushik**, n., a butterfly.

hataffo, n., a grasshopper.

hato, **hatoh**, adv. of certainty. See *toshke*. *Weke hato?* heavy indeed, when not thought to be so; *chi banna hato?* *hatoh chikeh*, *hachi moma hato?* are ye also yet? Matt. 15: 16. *kahato*, old style of *kaheto*.—N. Graham.

hato^afalaha, n., an eschalot; an onion; a leek; a scullion; *shachuna* is a name in use among the Sixtowns Choctaw for an onion.

hato^afalaha chito, n., an onion; a large onion or eschalot.

hatok, **hatuk**, **hattok**, sign of the remote past tense, with *ha* prefixed. See *ha* and *atok*. These words pertain to the grammar as "particles;" cf. Matt. 13:13; *aⁿyali hatuk keyu*, I am not come, Matt. 9:13; *atok*, Matt. 9:13—Compounds: *hatoka*—*hatokako*—*hatokakocha*—*hatokakona*—*hatokakosh*; *hatokakot*—*hatokano*—*hatokato*—*hatokqt*—*hatokqto*—*hatokinli*—*hatokkia*—*hatokma*—*hatukma*; *nan isht qilhpisa hetukma*, the parable, Matt. 13:18—*hatokmako*; *hatukmakoⁿ*, the sake of, Matt. 16:25—*hatokmakocha*—*hatokmakona*—*hatokmakosh*—*hatokmakot*—*hatokmano*—*hatokmq^t*—*hatokmqto*—*hatukoⁿ*, for, Matt. 14:4—*hatokocha*—*hatokoka*; *hatukoka*, because, Matt. 14:5—*hatokokqno*—*hatokokqt*—*hatokokqto*—*hatokoke*—*hatokokia*—*hatokona*—*hatokosh*; *hatukosh* in *hohchqfo hatukosh*, Matt. 12:1; *hatukosh*, for, Matt. 13:44—*hatokot*; *iknqlokahato* expresses a wish as well as certainty; as, he will not fail to be wounded.

hatokbi, a., pale; whitish.

hatokbi, v. n., to be pale; *hatak nashuka yat hatokbi*, the man's face is pale.

hatokbichi, v. t., to make pale; to bleach or whiten.

hatombalaha, **hatomalaha**, n., a beech; a beech tree.

hatombalaha ani, n., a beech nut.

hatomma, see *hatuma*.

haton lakna, a., brown colored.

haton lakna, v. n., to be brown colored.

haton lakna, n., brown color.

haton laknachi, v. t., to color brown; to brown.

hatonchi, v. a. i., to jump; to leap, as a man or a hobbled horse; *hatak qt hatonchi*, the man jumps.

hatonchi, n., a jumper; a leaper.

hatonli, nasal form pl. of *hatulli* (q. v.); to jump.

hatonli, n., a jumper.

hatosh, **atosh**, **yatosh**, the compound particle made of *qt* and *osh*, a strong contradistinctive of the simple definite *a*; *qiat osh aⁿsha*.

hatosh, adv., not; not so; said when a person corrects his own statements; similar to *chikimba*.

hatoshba, **atoshba**, **yatoshba**, adv., can not; never can. *Holisso han* (Book it) *pisali* (see I) *keyu kat* (not who) *ihqanala* (learn I) *hatoshba* (never can); *issqmanoli* (thou me tell) *keyukma* (if not) *ihqanala* (learn I) *hatoshba* (never can).

hatoshke, adv., truly, John 4:19[?]; certainly; spoken as an inference from facts which took place without the knowledge of the speaker; see *toshke* and *hato*.

hattauli, v. a. i., to prance.

hattauichi, v. t., to cause to prance.

hattauichi, v. a. i., to ride ostentatiously.

hattauichi, n., a prancer.

hatuk, **hattuk**, see *atuk* and *hatok*, Matt.

4:24; those which were; those which had been, implying continued state of, or condition in; the immediate past tense; with the particles *a*, *ha*, *ya*, did; was; has; had; has been; had been; *chinchuka ialihatuk*, I was on my way to your house; *hatuk*, have, Matt. 2:2; *sabannahatuk*, I have wanted and want now; *imaⁿyalihatok keyu*, I came not to them, past tense completed. Compounds: *hatukaⁿ*, the; *intishu hatuk aⁿ*, who sustained the relation of servant to Moses, and although Moses was dead, retained the name; had been and was the servant of Moses, Josh. 1:1.—*hatukakoⁿ*—*hatukakocha*—*hatukakoka*—*hatukakokqt*—*hatukakona*—*hatukakosh*—*hatukakot*—*hatukano*—*hatukato*—*hatukqt*; *intishu hatukqt*, Matt. 8:13—*hatukqto*—*hatukinli*—*hatukkia*—*hatukma*, Matt. 7:24—*hatukmakoⁿ*, for the sake of, Matt. 18:5—*hatukmakocha*—*hatukmakona*—*hatukmakosh*—*hatukmakot*—*hatukmano*—*hatukmq^t*; *umba hatukmq^t*, the rain, Matt. 7:25, 27; *ha*, which; *tuk*, was and is; *mq^t*, also, *t*, con. in nom. case; *antishu hatukmq^t*, Matt. 8:8—*hatukmqto*—*hatukoⁿ*, by reason of, Josh. 9:13—*hatukocha*—*hatukoka*—*hatukokakoⁿ*, *ilqppqt hatak katiohmi hatukokakoⁿ*, what manner of man is this? Matt. 8:27—*hatukokqno*—*hatukokqt*, for; because, Matt. 13:5, 6; Josh. 1:3; *tali paknaka*

- yo^a aitiabana hatukokqt*, rock on there founded for, Matt. 7: 25—*hatukokqto*—*hatukoke*—*hatukokia*—*hatukona*—*hatukosh*—*hatukot*.
- hatukchaya**, see *hatukchaya*.
- hatuko**, adv., not (see *atuko*); *hina* (road) *yqt* (the) *aiyamba* (well chosen) *hatuko^a* (not) *a^ayalahekeyu* (go along I can not).
- hatukosh**, adv., not; *nahullo sia nanta hatukosh*, as I am not a white man.
- hatulli**, v. a. i. pl., to jump, as a hobbled horse; to canter; *hatonli*, nasal form, jumping; *isuba hat hatonli*.
- hatulli**, n., a jumper.
- hatullich**, v. t., to cause to jump; to canter.
- hatuma**, **hotuma**, **hatomma**, adv., evidently; *Mqshkoki ishittibitoko^a Na katihi hatomma; akbokitok*.
- hatush**, see *atush*.
- hauachikchik**, n., name of one kind of grasshopper.
- haua^asa**, **hopa^asa**, v. a. i., to champ; to chew; to chew.
- hauashko**, **hauwashko**, a., sour; acid; tart; acetous; frowsy; hard; rancid.
- hauashko**, v. n., to be sour.
- hauashko**, v. a. i., to prick; to become acid; to quail, i. e., to curdle, as milk.
- hauashko**, n., sourness.
- hauashko**, pp., soured.
- hauashko chohmi**, a., subacid.
- hauashkochi**, v. t., to sour; to make anything sour; to turn sour, etc.
- hau**, v. t., to act the harlot; applied to females not to men, though in the New Testament this word is used in the masculine gender.
- hau**, n., a harlot; a whore; a strumpet; a fornicatress; an adulteress, Matt. 5: 32; Rev. 21: 8.
- hau**, n., lewdness; whoredom; *ahau*, whoredom; 2 Kings 9: 22.
- hau**, a., lewd; lascivious; given to lewdness, as an abandoned female; wanton; adulterous, Matt. 12: 39; 16: 4.
- hau**, v. n., to be lewd (a female).
- hau anukfoyuka**, a., wanton; given to lewdness.
- hau ikbi**, v. t., to debauch.
- hau ikbi**, n., a whoremaster.
- hau itimalphisa**, v. t., to commit adultery, Luke 16: 18 old translation.
- hau pelichit nowa**, v. t., to act the whoremonger; to pander.
- hau toba**, v. a. i., to become a harlot; to prostitute one's self or herself.
- hau toba**, n., fornication, Matt. 15: 19.
- hau tobqt nowa**, v. a. i., to act the harlot.
- hauk**, **huk**, exclamation, oh, dear; alas; a man says *hauk* when a woman says *aiehna*.
- hauwashko**, **hauwashkochi**, see *hauashko* above.
- hawa**, **hahwa**, v. a. i., to gape; to yawn.
- hawa**, n., a gaper.
- ha^awa**, n., a locust; the small kind of locust; *washa* is the large kind.
- hawachi**, v. t., to cause to gape.
- hawash**, **hahwash**, n., an adder.
- haya**, adv. of time, after. The particles are suffixed to it. The final syllable *ya* is changed in some respects for sound's sake, when some of the particles are suffixed; *ha* is the true word; *ya*, *yqt*, *yosh*, and *yo* are art. pronouns. In Matt. 1: 12 we have *ha* after *ya^a*, the; also cf. *hayokmakosh*, Luke 6: 42; *hayashke*, Matt. 17: 9.
- ha^aya**, pp., shelled or shucked, as hickory nuts.
- hqbishko**, n., a sneeze.
- hqbishko**, **hqbishko** v. a. i., to sneeze.
- hqbishkuchi**, v. t., to make one sneeze.
- hqbishkuchi**, n., snuff; maccaboy.
- hacha**, n., a river; the name of Pearl River.
- hachi**, **hach**, per. pro., n. case of neuter, and passive verbs, 2 per. plu., you; ye or you; *hachinusi*, you are asleep; *hachilli*, ye die; *hachinukshopa na*, Luke 2: 10; *hachitalakchi*, you are tied; *hachiachukma*, you are good, Matt. 5: 48.
- hachi**, **hach**, per. pro., in the obj. case before active trans. verbs, meaning "you;" *hachianoli*, Matt. 15: 7; *hachipisali*, I see you; *hachipinsa chi^a ka*; Matt. 6: 1; *hachikhanali*, I know you; *hachikanimachi*, to despise or slight you; Matt. 5: 44, *hachilbqashchi*, to persecute you, Matt. 5: 44.
- hachi**, **hach**, pos. pro. prefixed to nouns which are the names of the body and its members or personal qualities; your; *hachinushkobo*, your heads; *hachinish-*

- kin*, your eyes, Matt. 13; 16; *hachibbak*, your hands; *hachitekchi*, your wives, Josh. 1: 14.
- hachi^a**, pos. pro. prefixed to nouns which do not begin with a vowel or with *p*, *ch*, *l*, *t*, meaning your, as *hachin^hholisso*, your books; *hachin^{ki}*, your father; *hachiⁿ nan alhpoo*, your cattle, Josh. 1: 14; see *hachim*, *hachin*, *chiⁿ*, etc.
- hachi^a**, per. pro., in the dative case, prefixed to verbs, and usually translated with a preposition, as, of you, to you, from you, for you, and the like. This form of pronoun for the sake of sound precedes the same letters as described above; *hachin^hhullo*, Matt. 5: 46; *hachin^hnukkilli*, Matt. 5: 44.
- hachia**, per. pro., 2d per. plu., ye or you; *na hollo hachiahoke*, Matt. 5: 13, 14, 45; see *chia*; *hachiam*, Matt. 12: 34; ye, Matt. 15: 7; 16: 3; *hachia hokato*, ye, Josh. 1: 14; *hachia kat*, Matt. 12: 34.
- hachik**, n., a small bag; a satchel, such as are made by the Choctaw women.
- hachik**, 2d per. pl., neg. form, ye or you; *hachikminto*, ye do not come; *hachik chohmokashke*, Matt. 6: 2; *hachikayamihchokashke*, Matt. 6: 1.
- hachim**, prefix ed, pos. pro., 2d per. pl. in the obj. case before nouns beginning with a vowel, as *hachimisuba*, your, horses; *hachimalthoba*, n., your reward, Matt. 6: 1; *hachimalla*, your little ones Josh. 1: 14. See *hachiⁿ*, *hachin*.
- hachim**, prefixed, per. pro., 2d per. pl., in the dative case, before verbs beginning with a vowel and to be rendered with a prep., as, of you, for you, to you, from you, and the like, *hachimanoli*, *hachim-anumpuli*, *hachimachilishke*, Matt. 5: 20; *hachimalthoba*, Matt. 5: 46; *hachimannukfilli*, Matt. 5: 44. In Matt. 7: 2; *hachishnomat* and *hachim* stand in apposition; one is considered to be in the nominative and the other in the dative case.
- hachim**, nom. case before some neuter verbs beginning with a vowel, as *hachim okpulo*, you are angry, or there is evil in you. See *chim*.
- hachimmi**, adj. pro., your.
- hachimmi**, v. n., to be your.
- hachimmi toba**, v. a. i., to become your.
- hachin**, pre. per. pro., 2d per. pl., in the nom. case before nouns beginning with *ch*, *l*, and *t*, as *hachinchuka*, your houses; *hachintanapp*, Matt. 5: 44; but *hachin^hmiha*, command you, Josh. 1: 13. See *hachiⁿ*, *hachim*.
- hachin**, pre. per. pro., 2d per. pl., in the dative case before verbs beginning with *ch*, *l*, and *t*, and is usually rendered with a prep., as, of you, for you, from you, to you, and the like.
- hachin**, pre. pro., your, found before some verbs when not before the noun in the nom. case, as *tanchi at hachintaha* instead of *hachintanchi at taha*.
- hachishno**, pro. pl., ye or you; *hachishno an*, Matt. 7: 1; *hachishnoma*, you also; *hachishnomat*, ye also.
- hachishno**, obj. case, you, Matt. 5: 46; 11: 21; *hachishno ashon*, you; *hachishno ashon hachiokpani*, rend you, Matt. 7: 6; *hachishno akint*, yourselves; your own; *hachishno akintli*, yourselves; your own; *hachishno yoka*, a., your; *hachishno yokat*, your; *hachishno yokato*, Matt. 13: 11.
- hachishno**, pos. pro., yours; your.
- hachikbi**, v. a. i., to sink, as land.
- halapoli**, v. a. i., to lap over; *nitak iton halapoli*; see *walapoli^h*.
- halba**, n., a glow worm; a lightning bug; the matter discharged from sore eyes.
- Halbamo**, n., Alabama.
- Halbamo okhina**, n., the Alabama River.
- halba^asha iksho**, n., ill nature; ill will; see *halhpa^asha iksho*.
- halbabi**, v. n., from *halba* and *abi*, to have sore eyes, as *halba sabi*, I have sore eyes.
- halbabi**, n., sore eyes.
- halbina**, n., a present; a donation; a gift; a gratuity; *na halbina*, a present, 1 Kings 10: 25.
- halbina**, pp., presented; given as a present.
- halhpa^asha**, v. n., to be amiable, peaceable, kind, etc., Gen. 33: 10.
- halhpa^asha**, n., peace; kindness.
- halhpa^asha**, a., amiable; peaceable; kind; peaceful.
- halhpa^asha iksho**, **halba^asha iksho**, a., unkind; cruel; ill natured.

halhpa²shi, adv., peaceably, Gen. 37: 4;
v. a. i., to be pleased, Gen. 33: 10.

hallali, see *halali*.

hallampa, **halampa**, n., a ringworm; a
tetter; herpes.

hallampabi, v. n., to have a ringworm or
tetter.

halwa, n., a soft-shelled turtle.

hala, pp. pl., kicked; trodden.

hali, v. t. pl., to kick; to tread; to step;
to stamp, to trample; *habli*, sing.

hali, n., treaders; steps.

halichi, v. t., to cause to tread on; to
trample; *ishl ahqichi*, Matt. 7: 6.

hama, pp., rubbed; stroked.

hammi, v. t., to rub gently with the
hand; to stroke.

hammi, n., a stroker.

hammoli, v. t.; in *anumpa alhpisa ya hatak
okat kobahafitokoka* (or *okat*) *achukmalit
hammoli imantia cha, alhtobat illi tok cha*.

hanawia, n., suspenders.

hanan, **hannan**, n., a bird called a small
eagle, or a hawk; a swift bird of prey.

hannali, see *hannali*.

hannanuki, v. i., to turn round; to be
giddy.

hannaweli; **hanaweli**, n., one strap of
a suspender; a handkerchief hung over
the shoulders like a sword belt; a sling
by which to carry things.

hannaweli, v. t., to carry, as a gun,
with a sling that comes over the breast
and under one arm, the gun being be-
hind.

hapi, n., salt, Matt. 5: 13.

hapi, a., salt.

hapi, v. n., to be salt.

hapi, **hap**, per. pro. we, nom. case, 1st
per., social pl. of neuter verbs, as *hapi-
nusi*, we sleep, i. e., we all sleep; *hapi-
takla*, all with us, Matt. 13: 56.

hapi, **hap**, per. pro. we, nom. case, 1st
per., social pl. of passive verbs, as *hapi-
talakchi*, we are bound, i. e., we are all
bound.

hapi, per. pro. us, ob. case, 1st per., social
pl., before active transitive verbs, as
hapipesa, he sees us, i. e., all of us;
hapiakaiya, to follow us, Matt. 15: 23.

hapi, **hap**, pos. pro. our, in the nom.
case, prefixed to nouns which are the
names of the body and its members,
as *hapichunkash*, our hearts.

hapi aialhto, n., a saltcellar; a salt-bin,
basin, etc.

hapi aikbi, n., a salt-work.

hapi atoba, n., a saline; a salt-work.

hapi champuli, n., sugar.

hapi champuli aialhto, n., a sugar bowl,
barrel, box, etc.

hapi champuli api, n., sugar cane.

hapi champuli okchi, n., molasses; the
sirup of sugar.

hapi champuli tohbi, n., white sugar,
called loaf and lump sugar.

hapi champuli yammi, pp., sweetened
with sugar.

hapi champuli yammichi, v. t., to
sweeten with sugar; to sugar.

hapi holba, n., salts; resembling salt;
saline.

hapi kanchi, n., a salter.

hapi kapassa, n., saltpeter; niter.

hapi kali, **kali hapi oka**, n., a salt
spring; a saline.

hapi lakchi, n., coarse salt; alum salt;
hominy salt.

hapi lakchi chito, **hapi lakchi hochito**,
n., rock salt.

hapi oka, n., salt water.

hapi okchi, n., brine.

hapi okhata, n., salt sea, Josh. 3: 16.

hapi pushi, n., fine or blown salt.

hapi yammi, pp., salted; seasoned with
salt; *hapi ikyammo*, a., fresh; not salted;
unsalted; unseasoned.

hapi yammichi, v. t., to salt; to corn.

hapi yammichi, n., a salter.

hapi^a, pre. pos. pro., our, prefixed to
nouns that do not begin with a vowel
or with *p*, *ch*, *l*, *t*; *hapi^aholisso*, our
book, or our books.

hapi^a, per. pro., us, 1st per. pl. in the dat.
case before verbs, and usually trans-
lated with a prep., as of us, to us, for
us, from us. This word is found writ-
ten *hapi^a* before the same sounds as the
above.

hapi^a, 1st per. pl. social, our; the pro. is
removed from the noun in the nom.
and placed before the verb, as *nakni
tashka hapi^ahotina*, he has counted our
warriors.

hapia, per. pro. nom. case, we, as *hatak
api humma hapia hoke*, we are all red
men.

hapim, pre. pos. pro., our, 1st per. social pl., prefixed to nouns which begin with a vowel and sometimes *p*, as *hapimisuba*, our horses.

hapim, per. pro., us, 1st per. social pl. in the dative case before verbs that begin with a vowel and usually translated with a prep., as to, for, of, etc., as *hapimanoli*, he told us; *hapimanumpuli*, he spake to us.

hapim, 1st per. social pl., our; the pro. is removed from the noun in the nom. and placed before the verb, as *isubat hapimilli* instead of *hapimisuba hət illi*.

hapimmi, a., our.

hapimmi, v. n., to be our, or ours, Mark 12: 7.

hapimmi toba, v. a. i., to become our.

hapin, pre. pos. pro., our, 1st per. social pl. in the nom. case, before nouns beginning with *ch*, *l*, and *t*, as *hapinchuka*, our house.

hapin, per. pro., us, 1st per. pl., dat. case, before verbs beginning with *ch*, *l*, and *t*, and usually rendered with a prep., as of, for, to, from.

hapin, pos. pro., our.

hapishno, per. pro., we, 1st per. social pl., nom. case, i. e., you and I; you and we, etc.; all of us.

hapishno, obj. case, us.

hapishno, per. pro., our, 1st per. pl.; *hapishno akinli*, ourselves.

has, per. pro., ye or you, as *hasathana*, ye know me; *hasiachi*, ye say of me, Matt. 16: 15; *hasamashke*, Josh. 2: 13.

hash, per. pro., ye or you, 2d per. pl., nom. case, before active verbs, as *hashia*, Matt. 5: 44, 47, 48; 6: 1, 2; 13: 14.

hash isht ikhāna, see *hashi isht ikhāna*.

hasha²ya, **hasha²ya**, v. a. i., to get mad; to become mad, bristled or vexed; to pout.

hasha²ya, v. n., to pout; to be cross or angry; *ilehashaya*, to be angry with himself, Gen. 45: 5.

hasha²ya, a., cross; fretful; sulky; surly.

hasha²yachi, v. t., to fret; to make a person mad, cross, or fretful.

hashcha, n., an offense.

hashi, n., the sun; a luminary; a light, Josh. 10: 12; *hashi at kohchama*, when the sun was up, Matt. 13: 6; *hashi akon*, the sun, Matt. 13: 43; 17: 2.

hashi, n., a sunflower.

hashi, n., a moon; a lunar month; a month, Josh. 4: 19; 5: 10.

[Mr. Byington says of the Choctaw months: "But very few Choctaws know all the names or know when the months come in or go out." At first he inserted a list of month names in alphabetical order without stating whether they were obtained from one person or from several. Later he obtained and recorded two others, one October 23, 1854, from Ilapintabi, and the other December 31, 1856, from Iyapali. Ilapintabi told him that the year began in the latter part of September, while, according to Iyapali, it was in the latter part of March. Both of these statements are reconciled by a subsequent note to the effect that the year was divided into two series of six months each, a summer series and a winter series. From the time when these are said to have begun, September 21 and March 21, it is evident that the autumnal and vernal equinoxes were taken as starting points. The list of months obtained from Iyapali is in almost complete agreement with the earliest list recorded by Byington, and therefore is probably more correct than that of Ilapintabi. It is as follows:

March-April,	<i>chafō chito</i> (from <i>hohchafō chito</i> , "big famine")
April-May,	<i>hash kvinchush</i> .
May-June,	<i>hash koichito</i> .
June-July,	<i>hash mali</i> .
July-August,	<i>hash watullak</i> .
August-September,	<i>tek inhashi</i> .
September-October,	<i>hash bihi</i> .
October-November,	<i>hash bissa</i> .
November-December,	<i>hash kaf</i> .
December-January,	<i>hash takkon</i> .
January-February,	<i>hash hoponi</i> .
February-March,	<i>chafiskono</i> (from <i>hohchafō iskiti-ni</i> , "little famine").

Besides some inconsequential differences the earliest list has *hash watonlak* instead of *hash watullak*. No May-June month occurs in this list unless it is represented by "*luak moshoti*," the specific application of which is not given, and

which appears to have been questioned by Mr. Byington's later informants. Since, however, a year of twelve strictly lunar months must be corrected at intervals to agree with the solar year, the editor suggests that *luak mosholi*, which means "fire extinguished," may have applied to an intercalary month or period at the time of the annual festival when the year began anew. Ilapintabi's list differs from that given only in inverting *hash koiⁿchush* and *hash koichito*, and *hash maki* and *hash watullak*, the first being made to fall in May-June, the second in April-May, the third in July-August, and the fourth in June-July.—J. R. S.]

hashi achafa, n., a month; one month; one moon.

hashi achafakma, adv., monthly.

hashi ahalaia, a., solar; pertaining to the sun.

hashi aiitolaka, n., the west.

hashi aiokatula, n., the west.

hashi aiokatula, a., west; occidental; western; westward.

hashi aiokatula imma, adv., occidental; westward, Josh. 1: 4; 8: 9.

hashi aiokatula maki, n., a zephyr.

hashi aiokatula pila, adv., occidental; westward; toward the west.

hashi aiokatula pilla, adv., to the west; at the west; away to the west; a., western.

hashi akochaka, *hashi akuchaka*, n., the east, Matt. 2: 1, 9.

hashi akono^{hi}, n., a circle around the sun or moon.

hashi akuchaka, *hash akuchaka*, n., the east, Matt. 8: 11; orient; a., oriental.

hashi akuchaka imma, *hash akuchaka imma*, adv., eastward; easterly; toward the rising sun, Josh. 1: 15; 4: 19.

hashi akuchaka okla, n., the eastern people; the orientals.

hashi akuchaka pilla, adv., at the east; to the east; in the east.

hashi akuchapila, adv., toward the east; eastward.

hashi aopiaka, n., the west, Matt. 8: 11.

hashi atomi, n., the sunshine; the place where the sun shines.

hashi alhpisa, n., terms; the monthly course of females; menses.

hashi bolukta, v. a. i., to full, as the moon.

hashi bolukta, n., the full moon.

hashi himmona, n., the new moon.

hashi himmona talali, v. a. i., to change, as the moon; to pass the sun, as the moon in its orbit.

hashi himmona talali, n., the new moon.

hashi himo auata, v. a. i., to change, as the moon; to appear, as the new moon.

hashi himo auata, n., the new moon.

hashi holba, a., sunlike.

hashi inni, v. t., to bask; to warm by the sun.

hashi isht ikhana, *hash isht ikhana*, n., a watch; a timepiece; a chronometer; a dial; a timekeeper.

hashi isht ikhana iⁿshukcha, n., a fob; a watch pocket.

hashi isht ithana chito, n., a clock.

hashi isht ithana ikbi, n., a watch maker; a clock maker.

hashi kanalli, n., an hour, John 1: 39.

hashi kanalli alhpisa, n., an hour, Matt. 8: 13; 10: 19; 15: 28; 17: 18.

hashi kanalli isht alhpisa, n., an hour.

hashi kania, v. a. i., to go; to disappear, as the sun when eclipsed.

hashi kania, n., an eclipse of the sun or moon.

hashi kucha, n., sunrise.

hashi kuchaka, n., the east.

hashi libisha, v. t., to bask in the sun; to get warm by the sun.

hashi loshuma, n., the old of the moon.

hashi lua, a., sunburnt.

hashi lua, v. n., to be sunburnt.

hashi luhmi, v. t., to hide the sun, i. e., to eclipse the sun.

hashi luma, pp., eclipsed or hid, as the sun.

hashi moma, adv., monthly.

hashi ninak aⁿya, n., the moon, Josh. 10: 12.

hashi nitak isht ikhana, n., a calendar; an almanac.

hashi okatula, n., sunset; sundown.

hashi talali, n., the new moon, Ch. Sp. Book, p. 95.

hashi tohwikeli, n., daylight.

hashi tuchinakma, adv., quarterly.

hashilabi, *ushelabi*, n., a sty; a disease of the eyelid.

- hashilli**, v. a. i., to change, as the moon; this refers to the old of the moon.
- hashilli**, n., the change or death of the moon.
- hashintak**, n., a comb.
- hashintak yauaha**, n., a coarse comb.
- haship**, n., the breast of a fowl.
- hashitombi**, see *hashtomi*.
- hashki**, n., my mother, Josh. 2: 13; Matt. 12: 48, 49, 50; mam, or mamma; *chishke*, thy mother.
- hashninak a^{ya}**, n., the moon; a luminary; a light.
- hashninak a^{ya} isht alhpisa**, n., lunar measurement or calculation.
- hashninak a^{ya} tohwikeli**, n., moonlight; moonshine.
- hashontombichi**, v. t., to sun.
- Hashtali**, n., the Great Spirit; the governor of the world, whose eye is the sun.
- hashtampushik**, **hashtapushik**, see *hatapushik*.
- hashtapota**, n., the bull nettle.
- hashtap**, **hashtip**, n., fallen leaves; dead leaves.
- hashtap inchilakwa**, n., chicken pox.
- hashtap mali shali**, n., drift.
- hashtap yuloli**, **hashtap yoluli**, n., a salamander; a small lizard.
- hashtomi**, **hashtombi**, **hashitombi**, n., a sunbeam; sunshine.
- hashtula**, n., winter; the winter season.
- hashtula anta na lopulli**, v. a. i., to winter.
- hashtula chohmi**, a., wintry.
- hashtula iklana**, n., midwinter.
- hashtula tashka chipota aiaaha**, n., winter quarters for an army.
- hashtulahpi**, n., the fall; autumn; the fall season.
- hashtulammona**, n., the early part of winter.
- hashuk**, n., grass; herbage; sward, Matt. 6: 30; 14: 19.
- hashuk abasha**, n., a place mowed; where grass has been cut; a meadow.
- hashuk aiamo**, n., a meadow.
- hashuk ashachi**, v. t., to mow; to put away hay or grass.
- hashuk ba^{ai}**, n., a wild grass of which hand brooms are made.
- hashuk basha**, pp., mowed; mown.
- hashuk basha shila**, n., hay; mowed grass.
- hashuk bashli**, v. t., to mow; to cut grass.
- hashuk bashli**, n., a mower.
- hashuk cha^{ah}lichli**, n., a large green grasshopper which sings loud and in the morning.
- hashuk chito**, n., great grass; stout grass; thick and heavy grass.
- hashuk foka**, a., grassy.
- hashuk hata**, n., a bird having a small body and long legs, often seen around water and muddy places.
- hashuk impa**, v. a. i., to pasture.
- hashuk impachi**, v. t., to pasture; to graze.
- hashuk ipeta**, v. t., to graze.
- hashuk isht bashli**, n., a hook.
- hashuk isht holmo**, n., a thatch.
- hashuk isht homo**, v. t., to thatch.
- hashuk isht itannali**, n., a rake.
- hashuk itanaha**, n., a haycock; a pile of hay; a rick of hay; a mow; a swath of grass.
- hashuk itannali**, v. t., to collect hay; to rake hay.
- hashuk lohammichi**, v. t., to trail the grass.
- hashuk malli**, v. a. i., to lighten; to flash, as lightning (lit., grass leaps, or to leap over grass).
- hashuk malli**, n., lightning; a thunder bolt; electricity; a flash of lightning.
- hashuk pancha**, n., a flag; a blue flag; a "cattail" flag.
- hashuk patalho**, n., a grass bed; a straw bed.
- hashuk pata**, n., crab grass; crop grass.
- hashuk shila**, n., hay; cured grass.
- hashuk shileli**, v. t., to hay; to cure grass.
- hashuk shileli**, n., a haymaker.
- hashuk umpoholmo**, n., thatch.
- hashuk umpoholmo**, pp., thatched.
- hashuk umpohomo**, v. t., to thatch.
- hashwiah**, **hashwiah**, n., worms; those of a small kind that affect children as a disease.
- hat**, art., the, nom. case, suffixed to nouns; *aleha hat*, they; Matt. 2: 1. Sometimes written *at* and *yat* as well as *ha*, *a*, and *ya* (q. v.).
- hat**, rel. pro., when suffixed to verbs.
- hat**, used before *tok* and *tuk*.

hata, an adv. in recent past tense, expressing surprise.

hata, n., paleness.

hata, a., pale; white; cadaverous; pallid; sallow.

hata, v. n., to be pale; *hanta*, nasal form (q. v.).

hata, n., a gleet; gleets.

hata lakna, n., a yellow white; an orange color.

hata lakna, a., having a yellow-white color.

hata laknachi, v. t., to color a yellow white.

hata ont ia, v. a. i., to have the gleets; to gleet.

hata ont ia, n., the whites.

hatabafakchi, see *hatapofokchi*.

hatachi, v. a. i., to turn white; to become pale; to ripen, as peaches. See *hatachi*.

hatachi, n., a light color.

hatakbi, a., white, like a man's tongue in fever.

hatapakli, v. a. i., to gallop.

hatapakli, v. t., to gallop.

hatapofukchi, n., a prairie hawk.

hatapusha, n., the bull nettle.

hatapushik, **hatapushik**, n., a butterfly.

hatak, see *hatak*.

hatat kania, a., very pale.

hatat kania, v. n., to be very pale; v. a. i., to become very pale.

hatip, n., the rump; the croup or crop.

hatto, adv.; *ishwiha hatto*?

hattok, see *hatok*.

hatukchaya, **hatukchaya**, n., a great witch; an imaginary being who makes Choctaw doctors.

he, art., see *ak*.

he, **heh**, **ahe** (q. v.), adv., almost; well nigh; *etala he*, we have almost finished it; nearly, Luke 8: 42; cf. *hikma*.

he, **hi**, sign of the remote future of the indicative mood; shall; will. Compounds: *hea—heakano—heakat—heakato—heakqi—heaki—heakinli—heakint—heakkia—heakma—heakmako—heakmakocha—heakmakona—heakmakosh—heakmakot—heakmano—heakmat—heakmato—heako—heakocha—heakoka—heakokano—heakokqi—heakoke—heakokia—heakona—heakosh—heakot—heatok*, *heatuk*, *hiatuk*, etc., should have—

hekak, etc., see *kak*, and its compounds—*hekakot*, but; for—*hemak—hemaka—hemakano—hemaki—heakinli—heakint—heakkia—heakma—heakmako—heakmakocha—heakmakot—heakmoke—heamakona—heamakosh—heamakot—heon*, Matt. 6: 1—*heoka—heokama—heokqi—heoke*, *hioke*; *laua hioke*, many will there be, Matt. 7: 22; *achilahioke*, say I will; Matt. 7: 23—*heokmano—heokmat—heokmato—hetok*, should have been; would have been; might have been; remote—*hetuk*, recent past tense, might have been; ought; *hahatayahetuk q*, Josh. 2: 16; 3: 4.

he keyu, adv., can not; shall not; will not.

heahni, see *hiahni*.

heahpessa, n., an occasion.

hehi, v. a. i., fem. gen., to sing.

hehi, n., fem. gen., a singer.

hehio, **hehyo**, n., the name of a wild root.

hehka, v. a. i., to start; to recoil; to startle; to wince.

hehka, n., a starter; a winner.

hehkachi, v. t., to startle.

hehkat anumpuli, v. t., to extemporize.

hehkat anumpuli, n., an extemporizer.

hekano, n., the last speech of a dying man.

heli, v. a. i. pl., to fly; to go in haste, Matt. 28: 8; *hika*, singular.

heli, n., fliers.

heli, a., flying; volant.

helichi, v. t., to cause to fly; to scare away, as birds; to make them fly.

helachi, see *hilachi*.

heno, art. in the obj. case, from *heto*.

hepulla, a., apt; liable; obnoxious; probable; subject.

hepulla, n., danger.

hepulla, v. n., to be surely; surely to be.

het, art. in nom. case; *hi*, oblique case; see *akhet*.

het, adv.; see Acts 7: 17; *nitak q aionan het mahanayama*; *het* is a sign of the future with the connective *t*. The word is *aⁿheh*, near; a diminution of which is *aⁿhuri*; the final *h* is elided by the substitution of *t* copula.

heto, art., see *akheto*; *hato* obsolete style for *heto*; *iklokahato*, *ikaiyohkaato*.

heto, adv. of neg., can not; will not; shall not; impossible; when this follows a verb in the neg. form it becomes an affirmative, as *iklokaheto*, he will not not come, i. e., he will surely come.

heto, a., impossible.

heto, v. n., to be impossible.

hetuk, ought, Matt. 18: 6.

hi, **ahi**, sign of indic. fut.; see *he* (properly *ahē*).

hi^a, int., *pshaw*, meaning dislike or contempt.

hiahnī, **heahnī**, v. a. i., to love; to esteem, *heishahnī*, *hiahnīli*, *heilahnī*.

hiahnī, v. t., to caress; to love; to dote upon; irreg. v., *tālī holisso hiahnī*, he loves money; *hiahnīli*, I love; *hiishahnī*, thou lovest; *hiahnī*, he loves; *hiilahni*, *hiiloahnī*, *hehachahnīli*, I love you (pl.).

hiahnī, n., a lover.

hiahnī, a., merciful.

hiahnī iksho, n., apathy; fell.

hiahnī iksho, a., without love.

hiahnī iksho, v. n., to be without love.

hiasinti, see *tasinti*.

hichālī, a., spiteful; brave; *ihichanlitok*.

hichālī, v. n., to be spiteful.

hichālī, n., spite.

hichi, n., a boil; a tubercle; a wild turnip.

hichuk, n., the name of a root, of which the Choctaw have made bread in a time of scarcity; see *kifash*.

hichukbi, **hochukbi**, n., a natural pit or hole in the ground, or one that runs under ground, as a chasm; a pit; a hole; a cave; a cavern; a den, Josh. 10: 17, 18, 27; 2 Sam. 18: 17; cave of Machpelah, Gen. 23: 9; see *tālī chiluk*.

hichukbi chito, n., a cavern.

hichukbi fo^aka, v. a. i., to den; to dwell, as in a den.

hichuashi, n., a tubercle; small boils.

hieli, v. a. i. pl., to stand, Josh. 3: 14, 17; 6: 4, 13; 7: 12; 8: 10; *itikba hieli*, to stand before; *hikia*, sing.; *hinli*, nasal form.

hieli, pp., set up; placed.

hieli, n., those which stand; those who stand.

hielichi, **hiolichi**, v. t., to erect; to set up; to cause to stand.

hi^aha, v. a. i., to groan.

hi^aha, n., a groan.

hiho, int., *ah*.

hika, pp., pawned; pitched; placed; set; cocked; *ikhehko*, a., uncocked; *ihika*, n., a pillar.

hika, v. a. i. sing., to fly; to flit; to wing; to soar; to touch with the feet; *ai^a-hikahe* or *hikiahe*, to stand on (*ai*, there or where); to tread on, Josh. 1: 3; to rest in, Josh., 3: 11, 13, 15; 4: 18; *heli*, pl.

hika, a., volant; volatile; flying.

hika, n., a flier; a line.

hika, n., a stand.

hika, n., a tree called sweet gum, and the gum or wax.

hi^aka; aka *hi^aka*, a footman; *oka hi^aka*, to be in the water.

hika nia, n., the gum of the sweet gum tree.

hikachi, v. t., to cause to fly; to scare away a bird; to make it fly.

hikat a^aya, v. a. i., to soar.

hikbat, adv.; *ayukpa hikbat*, can not be joyful.

hiket a^aya, v. a. i., to be with, Luke 9: 41.

hiket ia, v. a. i., to start; to begin, as in running a road or lines.

hikia, v. a. i. sing., to stand, Josh. 3: 13; 5: 13; to go; to get, Luke 4: 8; to be or stand, as a well or spring, Josh. 4: 6; to hold; to look, as *pūt hikia*, *et hikia*, to look toward; *hiki^aa*, nasal form, to sit, as fowls on their roost; to stop, Matt. 11: 11; *hikia*, for to be, to stand; *hikia-shke*, for the verb to be; Matt. 16: 23; *hikiatok*, Matt. 17: 2; *ihikia*, to have; *tanampo ihikia*, he has a gun; *hikint*; *ohikia*, to stand on; to perch; *hieli* pl.

hikia, n., that which stands; a stand.

hikia, a., standing, as *hatak hikia*.

hikia, pp., erected; set up; established; installed; pitched; placed.

hikia toba, v. a. i., to get able to stand or walk.

hikiat ia, prep., from, Josh. 1: 4.

hikikia, v. a. i., to go, as one looking for a lost object, Matt. 18: 12.

hikiki^a, v. a. i., to stand about; to walk about; to attend to some little business; a frequentative after the example of *binini^ali* and *yanana^ali*; see Matt. 18: 12. *Chisas at . . . hikikin^aatok*, John 10: 23 *nowat hikiki^aa*, Mark 11: 27; *binili*, to sit, *binini^ali*; *kanalli*, to move, *kana-na^ali*; *yanalli*, to run, *yananali*.

hikiki²a, n., one that walks about.

hikma, from *he*, almost or well-nigh, and *ikma*.

hilechi, v. t., to set, Matt. 18: 2; Josh.

7: 26; to set up; to put up; to take up, as

a stray; *isuba han aion hilechi*, to set on;

ikbit hilechi, to rear, Matt. 16: 18; 2 Sam.

24: 18; to rear up, John 2: 20; to check;

to cock, as a gun; to erect; to establish;

to fill, i. e., to supply a place with an in-

cumbent; to ground; to fix; to inaugu-

rate; to install; to instate; to institute;

to invest; to ordain; to pawn; to place;

to pledge; to present; to raise; to seat;

to settle; to station; to stick.

hilechi, n., a setter up; an institutor; a pawner; a placer.

hilechi, n., an installation.

hi²lhi²lhachi, v. a. i., to quack; *okfochush at hi²lhi²lhachi*; the duck says *hi²lhi²lh.*

hiloha, v. t., v. a. i., to thunder; to fulminate; to intonate, 1 Sam. 2: 10.

hiloha, n., thunder; a peal of thunder; a clap of lightning; a thunder clap.

hiloha, a., thunder, as a thunder storm.

hiloha abi, **hilohabi**, pp., killed by lightning.

hiloha abi, **hilohabi**, v. t., to kill by thunder; to strike with lightning; to thunder strike.

hiloha hoshintika, n., a thunder cloud.

hiloha tassa, **hiloha bassa**, n., a sharp peal of thunder.

hiloha umba chito, n., a thunder shower.

hilohachi, v. t., to cause it to thunder.

hilohachi, n., a thunderer.

hila, v. a. i., to dance; to frolic; to gambol; to hop, Matt. 14: 6; *hachikheloshke*, ye have not danced, Mat. 11: 17; *ishit hila*, v. t., to triumph over by means of, 2 Sam. 1: 20.

hila, n., a dance; a ball; a frolic; a minuet; *nakni hila*, a male dance, in which none but men are engaged; *nashoba hila*, n., a wolf dance; *pa²shi isht hila*, n., a war dance, or a hair dance or scalp dance.

hila, n., a dancer; a frolicker.

hilachi, **helachi**, **hilachi**, v. t., to cause to dance; to make others dance; to dance.

hima, may be the root of the following words: *himma*, *himak*, *himmak*; *hima*.

himak, a., instant; current; present; modern; this; *himak at*, this is, Luke 1: 36.

himak, adv., now; at this time, 2 Sam.

24: 2; *himakashke*, v. i., Matt. 11: 12.

himak, n., now; the present time, moment, or instant.

himak afammi, n. or adv., this year; the present year.

himak ano, adv. or n., now; as for the present time.

himak foka, n. or adv., about this time; *palashash himak foka*, *pilashash himak foka*, yesterday about this time.

himak fokalechi, a., presumptuous; hazardous; wandering.

himak fokalechi, v. a. i., to act at random; to run a hazard; to act rashly; *himak fokalechit anumpuli*, v. t., to chatter; *himak fokalechit a²ya*, to wander.

himak fokali, v. a. i., to go or act at random or at hazard.

himak fokali, n., random.

himak fokalit, adv., with hazard or carelessly; headlong; head first.

himak fokalit anumpuli, v. a. i., to babble; to prate; to talk at random; to quibble.

himak fokalit anumpuli, n., a quibbler.

himak fokalit a²ya, v. a. i., to go along at random without a guide or road; to wander.

himak fokalit hochefo, v. t., to nickname.

himak fokalit hohchifo, n., a nickname.

himak fokalit holissochi, v. t., to scrawl; n., a scrawler.

himak fokalit miha, v. a. i., to guess; to conjecture.

himak hashi, n., this month.

himak ninak, n., adv., this night; to-night.

himak nitak, n., this day; adv., to-day; the present day, or time, Matt. 6: 11; 11: 23; this day, Josh. 5: 9; now, Matt. 15: 2.

himaka, adv., n., now; the time now; the present time, Josh. 1: 2; Matt. 14: 15.

himakma, a., more; moreover.

- himma**, adv., aux. (from *he*, future gen., and *imma*, toward; direction of), shall hereafter; shall toward; will; with *keyu*, not ever; never; *lakofa himma keyu*, he will never recover; toward recovery he never will.
- himma**, v. n., to be hereafter, as *chi-himmali*, I, after you.
- himma keyu**, adv., never; ne'er.
- himma keyu**, v. n., never to be.
- himmak**, a., subsequent; following; unborn; future; younger; intensive form of *himak*, as *pilla* is the intensive form of *pila*; see *ilappak*, *yammak*, words of a similar character.
- himmak**, v. n., to be subsequent; *ihim-mak*, to be after him; *sahimmak*, to be after me, John 1: 27.
- himmak**, adv., hereafter; afterward; after; at last; *himmak isha^aya*, at last, you are along.
- himmak foka**, adv., hereafter; about this time.
- himmak pila**, n., the coming time; adv., henceforth; henceforward; hereafter.
- himmak pilla**, n., the time that is to come; the future time; the future.
- himmak pillama**, adv. or n., hereafter; from henceforth; for the future time; henceforward.
- himmakma**, v. n., in the sub. mood; lit., when it shall be hereafter, but it is usually rendered as an adverb, hereafter; at a future time; by and by; furthermore; next, Matt. 5: 13; then, Matt. 18: 16; any more, Josh. 5: 1, 12.
- himmita**, v. n., to be young.
- himmita**, a., young; fresh; sappy; youthful.
- himmita**, n., the young; youth; the flower; a youngster.
- himmita qtiha**, n., the youth.
- himmita chohmi**, a., youngish.
- himmitasi**, a., young, Luke 2: 36; green.
- himmitasi**, v. n., to be young.
- himmitacheka**, a. pl., young.
- himmitachi**, v. t., to make young; to rejuvenate; to renew; *himmitaiyachi*, pro. form.
- himmithoa**, a. pl., young; *wak himmit ho*, young cattle, but not very young.
- himmithoa**, v. n. pl., to be young.
- himmithoa**, n. pl., those who are young; the youth; the young ones; the flower.
- himmitushi**, a. (dim.), young.
- himmona**, n., newness; a novelty; once, Matt. 9: 33; with a negative, never.
- himmona**, **himona**, a., new, Matt. 13: 52; brandnew; present; fresh; novel; recent; virgin; young.
- himmona**, pp., renewed; renovated.
- himmona**, v. n., to be new.
- himmona aioklachi**, v. t., to repeople.
- himmona chuhmi**, a., newish.
- himmona iktobo**, a., unrenewed; unregenerate.
- himmona isht atta**, n., a novice.
- himmona toba**, pp., renovated.
- himmonacha hinla**, a., renewable.
- himo**, adv., now; just now, John 2: 9; *himo ela*, we have just arrived.
- himona**, n., now; the present time.
- himona**, adv., now; just; afresh.
- himona achafanlit kanima anta**, n., ubiquity.
- himona hofanti**, v. a. i., to be growing up now.
- himona hofanti**, n., present generation.
- himona hofanti**, a., pp., just raised; just grown.
- himonachi**, **himonachi**, v. t., to make new; to renew; to renovate; *ilehimonachi*, to renew himself.
- himonali**, v. n., to be at once or in a moment; *himonanli*, nasal form.
- himonali**, v. a. i., to do at once.
- himonali**, adv., at once; all at once; instantly; forthwith.
- himonanli**, adv., forthwith.
- himonasi**, v. n., to be instantly.
- himonasi**, n., now; just now; this moment, Matt. 9: 18; 17: 12.
- himonasi**, adv., immediately; instantly.
- himonasi achafa**, n., one minute.
- himonna**, n., a single instance.
- himonna**, adv., once; Luke, 5: 1; Josh. 6: 3.
- himonna**, v. n., to be once or a single time.
- himonna^a**, v. n., to be often; to be frequently or repeatedly; Matt. 17: 15.
- himonna achafa**, v. n., to be at one time.
- himonna achafa**, adv., at the same time; *himonna achafa mont ikanumpuli*, let all speak at once.
- himonna achafa halalli**, n., a single haul.

himonna achafanli, adv., once.

himonna ishtatta, n., a novice.

himonna tapli, v. t., to sunder once; to clip off once; n., a single clip.

himonnaha, adv., once; one time.

hina, n., a road; a path; a street, a way, Josh. 2: 19; Matt. 7: 13; a furrow; a pass; a pathway, Luke 3: 4; a route; a row; a track; a trace; an alley; an avenue; a walk; *Nachi inhina*, the Natchez Trace.

hina apesa, v. t., to run a road; to lay out a road.

hina abanabli, v. t., to cross another road; to go over the road.

hina abanabli, n., a crossroad; crossroads.

hina bashpuli, n., a scavenger.

hina chito, n., a large road; a highway; a broad way; a large path; a wagon road.

hina falakto, n., a fork in a road.

hina hanta, n., a bright path; the way of peace; the gospel path; the narrow way of life.

hina ikbi, **hinikbi**, v. t., to make a road, or a row; to furrow; to lay off furrows for planting; to path.

hina ikbi, **hinikbi**, n., a road maker; one who makes roads or furrows; a way maker.

hina ikpatho, n., a lane; a narrow way.

hina kucha, n., a ford; a pass.

hina o^hhanabli, v. t., to cross over another road.

hina o^hhanabli, n., a crossroad; crossroads.

hina patha, n., a broad road; a wagon road; a highway; a street.

hina takla kahat hu^akupa, n., a high wayman.

hinak, **okhinak**, n., a corn tassel, or the flower of corn on the top of the stalk; also v. a. i.

hinak bitepuli, **hinak atepuli**, **hinak batepuli**, n., the rainbow; the bow of promise; Iris.

hinak bitepuli, v. a. i., to form or become a rainbow; lit., to rainbow.

hinak kucha, n., the appearance or coming out of the corn tassel.

hinak toba, v. a. i., to become a corn tassel; to tassel, as corn.

hinak toba, pp., made as corn tassels; tasselled.

hinakfoata, n., a crossroad.

hinakfoata, v. a. i., to cross another road.

hinakshu, n., an old deserted road; an unused road.

hinanli, a., along the road.

hinanli, v. n., to be along the road.

hinikbi, see *hina ikbi*.

hinla, a., liable; likely; obnoxious.

hinla, **ahinla**, sign of the potential mood, can; may; shall; will, Matt. 6: 7, 21; 12: 29; Luke 5: 7; *katiohmihahinla*, Luke 8: 9; *hahinla*, Luke 4: 7, 38; Matt. 2: 4, 13; John 4: 40, 47; *hinlashke*, would, Matt. 12: 38.

hinla, can be, or the English ending -ble, as in fusible.

hinlatok, could; could have; would.

hinlatuk, could; could have; might; might have; should; would.

hinli, nasal form, from *hieli*: *haksobish at inhinlikmat*, Matt. 11: 15; *aiapi^hat hieli*, Matt. 12: 41.

hinli, pl., i. e., from two to four; to be standing; *haksobish at inhinlikmat*, if he have ears, Matt. 13: 9.

hinluk, n., a small green-headed wild duck; a wood duck.

hiohma^aya, n., a standing round.

hiohma^aya, v. a. i., to stand around, Matt. 6: 5; 13: 2, 30; *hiohma^ayashke*, Matt. 12: 47.

hioht, adv., contracted from *hioli*.

hioht a^aaha, v. a. i., to sit around; to stand.

hioht ma^aya, **hiohma^aya**, v. a. i., to stand around.

hokma, see *hokma*.

hioli, **hiyoli**, **haioli** (q. v.), v. a. i. pl., to stand.

hioli, a., pp., set up; erected.

hioli, n., those which stand; those which are set up.

hiolichi, **hiotechi**, v. t., to set up; to erect; to put up; to raise up, Luke 3: 8; to team; to set on the feet; *aka pit hiolichi*, Josh. 2: 15; 5: 7; see *hie-lich*.

hiolichi, n., a teamster.

hio^ahakeli, n., a grasshopper of the largest kind.

hiah a^aaha, a., haired; having hair; hairy.

hiah a^aaha, v. n., to be haired.

- hishi**, n., hair, except that of the head, which is *pa^ashi*; fur; feathers; wool; leaves; a blade; a coat (*hishi boqfa*, to shed his coat); a leaf; a spire; a fleece.
- hishi aialhto**, n., a wooll sack.
- hishi alikti**, n., a pin feather.
- hishi atoba**, a., woolen.
- hishi chito**, a., hairy; having much hair; shaggy; leafy.
- hishi chito**, v. n., to be hairy.
- hishi chito**, n., a shag; a shag lock.
- hishi chito a^aaha**, a., shagged.
- hishi homi**, **tishi homi** (q. v.), n., pepper.
- hishi homi ani**, n., a pepper corn.
- hishi homi humma**, n., red pepper; cayenne pepper; capsicum; see *tishi humma*.
- hishi ikaho**, a., naked; destitute of hair, except on the head; bare.
- hishi laua**, a., leafy.
- hishi lapiahta**, n., short, fine hair; fuzz.
- hishi toba**, a., fledged; feathered.
- hishi toba**, pp., leafed; having leaves; leaved.
- hishi toba**, v. a. i., to fledge; to grow, as feathers; to become feathers; to leaf.
- hishi tobat taha**, pp., feathered entirely; leafed out.
- hishi wanukaho**, n., short fine hair; fuzz.
- hishi lukchi**, see *pishilukchi*.
- hishunluk**, see *hoshunluk*.
- hitoka**, **hotoka**, n., a ball ground.
- hituchina**, a., third.
- hituchina**, v. n., to be the third.
- hituchinaha**, adv., thrice; three times, Acts 10: 16.
- hituchinanchi**, v. t., to do it three times, or the third time.
- hituk**, **hittuk**, n., powder; gunpowder; Choctaw pearlash, or potash.
- hituk aialhpisa**, n., that in which powder is measured, especially a single charge, and called a charger.
- hituk aialhto**, n., a powderhorn or flask; a keg, or canister of powder.
- hituk aiki**, n., a powdermill.
- hituk aionchiya**, n., a pan; a priming pan.
- hituk atoba**, n., a powdermill.
- hituk bofota**, n., dust; flying dust.
- hituk chubi**, **hituk chubbi**, n., ashes; dry dust; dust; wood ashes, Matt. 11: 21.
- hituk chubi ahoiya**, n., a lye leach; an ash leach; *hoiya* is the active verb.
- hituk chubi aholuya**, n., an ash leach; a leach; *holuya* is the passive of *hoiya*.
- hituk chubi aialhto**, n., an ash box, bin, or tub.
- hituk chubi holuya**, n., lye.
- hituk chubi inchuka**, n., an ash house.
- hituk chubi isht pehi falaia**, n., a peel; a large fire shovel.
- hituk chubi isht piha**, n., an ash shovel; a fire shovel.
- hituk haksun onchiya**, n., a priming; the powder lying on the priming pan.
- hituk hoiya**, n., lye.
- hituk isht alhpisa**, n., a powder charger; the measure of a load.
- hituk lakna**, n., brimstone; sulphur.
- hituk lakna bota**, n., the flour of sulphur or of brimstone.
- hituk laya bacha^aya**, n., a train of powder.
- hituk shibota**, n., flying dust; smoke of powder.
- hituk tohbi**, n., flying dust; dust, Matt. 10: 14; pearlash; potash, such as is manufactured by Americans.
- hituk yanha**, n., embers; hot ashes.
- hitukla**, **hotukla**, a., second.
- hitukla**, v. n., to be second.
- hituklaha**, adv., twice; second time.
- hituklanchi**, v. t., to do it twice, or a second time, or again.
- hiyoli**, see *hioli*.
- ho**, 2d per. pl. imp. mood, when the word begins with a consonant, and *oh* when with a vowel; *hominti*, come ye; *ohia*, go ye.
- ho**, *oh*, the "marriage pronoun," a syllable thrown into the verb, or placed at the beginning of a verb which indicates certain relations by marriage, such as son-in-law, daughter-in-law, or father-in-law and mother-in-law; used only by those who sustain this relation, and called "shame talk."
- ho**, an exclamation.
- ho?**, interrogative. See John 6: 29.
- ho**, **ho^a**, an art. used after a noun, usually rendered as a or an, the indefinite article; as *nana ho pisali*, I see a thing, or something. As the art. *a^a* is written *a^a*, *ha^a*, and *ya^a*, so this has three ways, *o^a*, *ho^a*, *yo^a*, and chiefly for the

sake of euphony, yet *hon* usually follows a verb, *yo* a noun, and *on* a word which ends with a consonant, as *wak on*, *hatak on*. But the sense and the idiom of the Choctaw will not always admit of rendering *hon*, *on*, and *yo* by the article a or an; nor will that of the English admit it wherever the Choctaw language does. It is also a relative pronoun, simple and compound, when compounded having different senses and used after different parts of speech; *ho*, *hon*, *hoh* (see *o*, *on*, *oh*), have the sense of the verb to be in the 3d person, or of the auxiliary; also to do; *hachibaptismochilishke*, I do indeed baptize you, Matt. 3: 11. Compounds: *hocha*—*hoka*, because, since, Matt. 5: 22—*hokaka*—*hokakano*—*hokakant*—*hokakanto*, Luke 1: 37; *Chihowa hokakanto*—*hokakat* (I have heard this particle used)—*hokakato*—*hokakhe*—*hokakhen*—*hokakhet*—*hokak-heto*—*hokakkia*; *mali*, *micha okhata aiena hokakkia*, even the winds and the sea, Matt. 8: 27—*hokakon*—*hokakocha*—*hokakona*—*hokakosh*; *ishpisa hokakosh*, thou seest, Matt. 7: 3; *chiahokakosh*, thou art, John 3: 10; *pi^{na}sa hokakosh*, they seeing, Matt. 13: 13; *hahanklo hokakosh*, hearing, Matt. 13: 13; *hashasha yokakosh*, "ye dwell," Josh. 9: 22—*hakakot*—*hokamo* (*ho* and *kama*); *mintilihokamo*,—*hokano* (from *ho* and *kano*); *na holissochi aleha hokano*, the scribes, Matt. 7: 29; *itihhokano*, their mouth, Matt. 15: 8; *keyu hokano*, which not, Matt. 15: 13; *isht impa hokano* to eat with, Matt. 15: 20—*hokano*, *hokano*, Josh. 1: 3, Matt. 16: 3; *hahanklo hokano*, by hearing, Matt. 13: 13; *pih^{na}sa hokano*, seeing—*hokat*, he who does, Matt. 5: 21—*hokato*, Matt. 5: 19, the one who does (distinctive by way of comparison), Matt. 5: 19; *imachi hokato*, Matt. 5: 22; *atampa hokato*, Matt. 5: 37, *ishanumpulachi^{na}hokato*, Matt. 6: 6; *ani keyu hokato*, that bringeth not forth fruit, Matt. 7: 19; they that, Matt. 11: 8; *chun^{ka}sh okato*, their heart, Matt. 15: 8; *banna hokato*, Matt. 16: 25; *abit iktalo hokato*, Josh. 8: 26; *hoke*, final word; *lauahoke*, are many, Matt. 7: 13; *ahau^{na}hoke*, do find Matt. 7: 14; *isht imahol^{na}itapahoke*,

Matt. 11: 19, *qihpesahoke* it is lawful, Matt. 12: 12; *saiyukpa feh^{na}hoke*, Matt. 17: 5—*hokia*—*hokon*, the, Matt. 17: 2—*hona*—*hosh*—*hot*.

ho^{na}sa, v. t., to chew; to chaw; to champ; to masticate; see *hopa^{na}sa*.

hobachahe keyu, a., inimitable.

hobachi, v. t., to imitate; to liken; to assimilate; to ape; to mimic; to echo; to conform; to depict; to pattern; to jeer; to mock; to reverberate; to shape; to simulate; *isht ahobachi*, to pattern by means of it; to figure; *itihobachi*, to cause to resemble each other or to make them alike; *itihobachi*, to compare; *sahobachi*, to imitate me; *ilahobachi*, v. t., to make like himself, Gen. 1: 26, 27.

hobachi, v. a. i., to echo; to pattern; to resound; to reverberate.

hobachi, n., an echo; a mock; mockery.

hobachi, n., an imitator; a mimic.

hobachi, a., mock.

hobachi, n., the act of imitation.

hobachit, adv. or the v. and conj., same as to imitate, etc.

hobachit anumpuli, v. t., to mock; to mimic; to talk like another.

hobachit anumpull, n., a mocker; a mimicker.

hobachit holissochi, v. t., to copy; to write like another; to imitate the writing of another.

hobachit holissochi, n., a copyist.

hobachit ikbi, v. t., to make after a pattern; to make a likeness; to copy; to assimilate.

hobachit ikbi, n., one that makes after a pattern; an imitator.

hobachit miha, v. t., to rehearse.

hobachit nowa, v. t., to walk like another.

hobak, n., a coward; a poltroon; a dastard; a eunuch; a gelding; a recreant (a word of peculiar reproach and offense).

hobak, a., pp., castrated; altered; cut; gelded; cowardly.

hobak chohmi, adv., cowardly.

hobak ikbi, v. t., to castrate; to geld; to cut; to alter.

hobak toba, pp., become a gelding, coward, etc.; castrated; gelded.

hobak toba, a., faint hearted; unmanly.

hobak tobachi, v. t., to unman.

- hobechi**, v. t., to steam; to make a steam; to sweat in order to cure disease as was often done by the Choc-taw doctors after this manner: herbs and roots were collected and boiled in an iron pot, a hole was dug in the ground large and deep enough to admit the pot, which having been done, a cover of wicker work was laid over it. The patient lay down over this pot, covered himself with blankets, and took the steam. *ilhobechi*, v. ref., to steam oneself.
- hobechi**, n., one who applies steam; one who steams.
- hobechi**, n., a steaming.
- hobi**, v. t. (pp., *holbi*), to boil whole, as eggs with the shell on, potatoes, chestnuts, corn on the ear, beans in the pod; to foment.
- hochaffo**, v. a. i., to starve; to hunger.
- hochaffo**, **hochchaffo**, a., hungry; *hochchaffo fehna*, very hungry.
- hochaffo**, **hochchaffo** (Matt. 12: 1), **hochchaffo**, v. n., to be hungry; *hochaiyaf*.
- hochaffo**, n., hunger; *hochchaffo*, famine, 2 Sam. 24: 13.
- hochaffo**, v. a. i., to hunger.
- hochaffo**, pp., starved.
- hochaffochi**, v. t., to starve; to distress by famine.
- hochaffochi**, n., one that distresses by famine; one that starves others.
- hochaffochit abi**, v. t., to starve; to kill with hunger; *hochaffochit qbit tali*, to starve all to death.
- hochaffot illi**, v. a. i., to die with hunger; to starve to death.
- hochaffot illi**, pp., dead with hunger; starved to death.
- hocheto**, **hochito**, a. pl., large; big; great; huge; vast; immense; stupendous.
- hocheto**, v. n., to be large.
- hocheto**, n. pl., greatness; great ones.
- hochetochi**, v. t., to cause to be large.
- hochetochi**, n., an enlarger.
- hochetoli**, v. t., to make large, loud, or great; to enlarge; to increase.
- hochetoli**, n., an enlarger; enlargers; those who make large.
- hochifo**, **hochefo**, **hochchifo**, v. t., to name; to call; to denominate; to entitle; to specify; to style; to term; *hochinfo*, *hochihinfo*, *hochief*, Matt. 1: 21, 22, 23; 10: 25; John 1: 42.
- hochifo**, n., a name, Matt. 6: 9; a denomination; a character; a label; a style; a title; *hochchifo ash illi, ilap at illi keyu*, this character is dead, he is not dead; *yamma hochchifo hon*, his name, Matt. 12: 21.
- hochifo**, **hochchifo**, pp., named, Matt. 9: 9; called; denominated; entitled; labeled; styled; termed, John, 3: 1; *iti hochifo*, named after another person.
- hochifo**, **hochefo**, n., a namer; a denominator.
- hochifo bieka**, a., nominal.
- hochifo holisso takali**, pp., enrolled.
- hochifo holisso takalichi**, v. t., to enroll; n., a signer.
- hochifo iksho**, a., unnamed; without name; nameless; anonymous.
- hochifo iktakalo**, a., anonymous; not labeled.
- hochifo ishi**, v. t., to list.
- hochifo okpulo**, n., a by-name; a nickname; a bad name.
- hochifo takali**, n., a signature.
- hochifo takali**, pp., labeled; having the name entered; named; signed; listed.
- hochifo takali**, v. a. i., to list.
- hochifo takalichi**, v. t., to label; to enter the name; to sign the name; to subscribe.
- hochifo takalichi**, n., a subscriber.
- hochifochi**, **ahochifochi**, v. t., to cause to name; to name, Josh. 19: 47.
- hochito**, see *hocheto*.
- hochitolit holissochi**, v. t., to engross.
- hochitot holisso**, pp., engrossed.
- hochu^aalhto**, see *hoshu^aaiqlhto*.
- hochukbi**, **hichukbi**, n., a natural pit; a hole; a cave; a cavern.
- hochukma**, a. pl., good; excellent; pleasant; agreeable, Josh. 5: 2; *achukma*, sing., which see, Matt. 5: 16; 6: 28; 13: 45; *na hochukma*, good things, Matt. 7: 11; *hochukma*, the good, Matt. 13: 45.
- hochukma**, **hochu^aukma**, v. n., to be good; *hochuyukma*, pro. form.
- hochukma**, v. a. i., to do well; to do good; to act good, as *hahhochukma*.
- hochukma**, n., goodness; excellencies.
- hochukmalechi**, v. t. pl., to repair them; to make them good.
- hochukmalechi**, n. pl., repairers.

- hochukmali**, v. t. pl., to improve them; to repair; to better, etc.
- hochukmali**, n., repairers.
- hochukmat**, adv., well; in a good manner or state.
- hochukwa**, a., cold; chilly; this word describes the sensation of cold; aguish; *hochukwat illi*, very cold.
- hochukwa**, v. n., to be cold or chilly; aguish; *sahochukwa*, I am cold; not *sakapassa*.
- hochukwa**, v. a. i., to freeze.
- hochukwa**, n., a cold; chilliness; ague; a chill; an ague fit.
- hochukwa yanha**, n., the fever and ague.
- hochukwat yanha**, v. t., to have the fever and ague; to be sick with the fever and ague.
- hochukwachi**, a., aguish; chilly; somewhat cold.
- hochukwachi**, v. n., to be aguish, chilly, etc.
- hochukwoba** (from *hochukwa* and *holba*) a., aguish; shivering.
- hochukwoba**, v. n., to be aguish; to be shivering.
- hoeta**, v. a. i., v. t., to puke; to vomit; to discharge; to gulp; to regorge; to spew.
- hoeta**, n., a puke; a vomiting; a vomit.
- hoeta banna**, v. t., to gag; v. a. i., to retch.
- hoeta banna**, n., nausea; a qualm.
- hoeta banna**, a., qualmish; queasy.
- hoetachi**, v. t., to cause to puke or vomit.
- hoetachi**, n., an emetic; a puke; a vomit.
- hoetachi banna**, a., sickish.
- hoetat pisa**, v. t., to heave; v. a. i., to retch; to gag.
- hofah ikaho**, **hofahyikaho**, a., immodest; impudent; shameless; unblushing; *ikhofahyo*, not ashamed; unblushing; unshamed.
- hofahya**, a., ashamed; abashed; chagrined; mortified; scandalous; *hofaya* (subpositive), shameful; sheepish.
- hofahya**, v. n., to be ashamed.
- hofahya**, n., shame; dishonor; mortification; scandal; *ishtahofahya*, reproach, Josh. 5: 9.
- hofahya**, pp., mortified; ashamed.
- hofahyachi**, v. t., to shame; to abash; to expose to shame; to mortify.
- hofahyachi**, n., a shamer.
- hofahyat**, adv., shamefully.
- hofaloha**, a. pl., long; tall; lengthy, as in *usti hofaloha*; *falaia*, sing.
- hofaloha**, v. n., to be long, or tall.
- hofaloha**, n., length; tallness.
- hofalohachi**, v. t., to make them long; to lengthen.
- hofalohi**, v. t., to make long, Matt. 23: 5.
- hofanti**, v. n., to grow up; to advance in stature, as animate or inanimate objects, children, cattle, etc., 1 Sam. 2: 21; *siahofanti*, raised up by me or with me; *katimako chiahofanti ho?*
- hofanti**, pp., grown, Matt. 8: 32 [?]; reared; raised; brought up; cherished; nourished; protected.
- hofanti**, n., a growth; that which is raised or reared.
- hofantichi**, v. t., to raise; to rear; to bring up; to cherish; to foster; to nourish; to nurture; to protect; *hofantinch*, nasal form; *hofantihinchi*, freq., Luke 7: 28.
- hofantichi**, n., a raiser; the person who raises, educates, or brings up; a nourisher.
- hofantitaha**, pp., grown up; fully grown.
- hofayali**, **hofayali**, v. t., to shame; to abash; to expose to shame; to humble; *qm anumpa isht hofayaliletuk*, I shamed him by my words; *isht hofali*, persecution, Matt. 13: 21; *isht hofayali*, v. t., to stigmatize; *ilehofayali*, to disgrace himself.
- hofayali**, n., a shamer.
- hofayalichi**, v. t., to put to shame, Luke 18: 32; Mark 12: 4.
- hofayalit**, adv., shamefully.
- hofalli**, v. a. i., to hatch; to come out of the shell, as birds, fowls, turtles, and any creature that is formed in a shell; to grow, as the young who thus come into being.
- hofalli**, n., a growth; a hatch; the act of exclusion from the egg.
- hofalli**, pp., hatched; grown; raised.
- hofallichi**, v. t., to hatch; to raise; to cause to raise or to hatch; *ikhofallecho*, a., unhatched.
- hofallichi**, n., a raiser of poultry; a breeder.
- hofobi**, a., deep; profound; *ikhofo*, a., shallow.

- hofobi, hofombi**, v. n., to be deep.
hofobi, n., depth; deepness; thickness;
ikhofobo, n., shallowness; a shoal.
hofobi, pp., made deep; deepened.
hofobi, adv., thick; thickly.
hofobichi, v. t., to deepen.
hofobichit hilechi, v. t., to radicate; to set deep.
hofobichit hokchi, v. t., to root.
hofobika, n., the depth.
hofobit ia, v. a. i., to deepen; to become more deep.
hofombika, n., the deep.
hoh, a distinctive emphatic particle, which perhaps should be regarded as a pronoun; it; that; see Luke 2: 44; *hachimachi hoktia*, Mark 13: 21; *ishla hohcho?* art thou come? Matt. 8: 29; *imateka hoktia*, Matt. 11: 22.
hohchaffo, see *hochaffo*.
hohchifo, pass. of *hochifo*; *ahohchifo*, called in, Matt. 5: 19.
hohchifo, n., a name; his name, Matt. 1: 21; *chinohchifo*, thy name; Matt. 7: 22; sign, Acts 28: 11; *ahohchifo*, my name, Matt. 18: 5; 2 Sam. 14: 7.
hohchifo, pp., named, Josh. 2: 1; called, Josh. 5: 9.
hohoeta, pl., or freq., *hoeta*, sing., to puke continually; to vomit continually; *hoihinta*, freq.
hohoeta, n., a puke; a vomiting.
hohoetachi, v. t. pl., to puke; to vomit; to cause to puke.
hopi, see *hopi*.
hopi, hopi, hoppi, v. t., to bury; to inter; to commit the dead to the ground or grave; to inhume; to entomb; to sepulcher; *hohpili*, I bury, Matt. 8: 21; *hohpashke*, let them bury, Matt. 8: 22; 14: 12; 1 Kings 11: 15; *hohpit iatok*, they went to bury her, 2 Kings 9: 35.
hohpi, n., an interment; a burial; obsequies; sepulture.
hohpi, n., a grave digger; a sexton; *hohpi at ikshokahioke*, 2 Kings 9: 10.
hohtak, n., a pond; a beaver pond; a lake, Luke 5: 1.
hohtak uahi, n., a small pond; also name of a creek.
hoiya, foiya, v. a. i., to drip; to leak; to strain; to filter; *hohoiya*, 1 Sam. 14: 26, spoken of honey.
hoiya, pp., strained; filtered.
hoiya, n., a leak; a drop.
hoiyachi, v. t., to strain; to filter; to percolate.
hoiyachi, n., one who strains, filters, etc.; a straining.
hok, sign of past tense, having also an adverbial meaning, as *mintili hok*; same as *tukoke*, a contracted expression.
hokak, etc.; see *ho* and its compounds.
hokama, hokamba, conj., because.
hokbali, v. t., to warm over again, as *kafi hokbali*, *tanfula hokbali*; *hokba*, pp.
hokbano, okbano, yokbano, sign of optative mood; *anya hokbano, ilahnishke*, only be along, Josh. 1: 17; oh, that it might be; *hokbano ahni*, 2 Tim. 1: 4; *hokbano* is used without *ahni* in 2 Tim. 1: 16, 18; 2: 7; *kbato, okbato*, nom. case; *ebano, okbano*, obj. case.
hokbato, sign of optative mood, Luke 19: 42.
hokchi, v. t., to plant; to sow; to lay; to set; as, *onush hokchi*; *tanchi hokchi*; *ilahokchi*, to plant anything by itself, separated from others; *ahokchichi*, v. t., to sow among other grain; *ant ahokchichi*, and some other sort, Matt. 13: 25; see *ata-nachi*, Judg. 16: 13; where Samson's seven locks were woven with the web, i. e., two different things are woven together.
hokchi, n., a planter; a sower.
hoke, a final particle of assertion from *ho* and *ke*; an affirmative particle.
hokli, v. t., v. a. i., to catch; to seize; to lay hold of, Matt. 14: 3; to take; to clasp; to entrap; to fasten; to gin; to have; to ensnare; to noose, to trammel; to trap; *itihokli*, Mark 12: 3; *hohokli*, nasal form; *hoyukli*, pro. form; *ikhoklo*, a., untaken.
hokli, n., a catcher; a seizer; a taker.
hokli, n., a seizure.
hoklichhi, v. t., to cause to catch; to employ to catch.
hoklit aliassa, v. t., to ravish; to force; to commit a rape; to violate, 2 Sam. 13: 12.
hoklit aliassa, n., a ravisher; a violator.
hoklit aliassa, n., a rape.
hokma, hiokma, if it shall (from *ho* and *kma*, *ho*, is, *kma*, then, that), Matt. 11: 14; 12: 27; if, Matt. 18: 8, 9; if shall, Matt. 18: 15; *hiokma* is in the future,

- from *he* and *okma*; *nana hokma*, what it be, Matt. 9: 13; *yammakosh*, that; *nana hokma*, that, Matt. 10: 13; *achi hokma*, when they ask, Josh. 4: 6; *hokmá*, or, Matt. 10: 14, Josh. 1: 7; *igmaha hokmá*, that house, or that city, *nana iakitini hokmá*, *chito hokmá nana kia*, 1 Sam. 30; *hokmá* as here used is similar to the Latin suspensives. Compounds: *hokmak*; *hokmakbanohoka* those that be, Matt. 16: 23—*hokmaka*—*hokmakano*—*hokmakato*—*hokmakhe*—*hokmakheno*—*hokmakhet*—*hokmaketo*—*hokmakoko*, then, Josh. 1: 15—*hokmakocha*—*hokmakoka*—*hokmakokano*—*hokmakokot*—*hokmakokato*—*hokmakoke*—*hokmakokia*—*hokmakona*—*hokmakosh*; *ona hokmakosh*, he were, Matt. 10: 22; 18: 6, 9; for then, Joshua 1: 8—*hokmakot*—*hokmano*, *hokmano*; *keyu hokmano*, Matt. 10: 13; *yohmihokmano*, so if then; then, Matt. 12: 28; 18: 16—*hokmat*, if, Luke 4: 3; John 4: 10; *chia-hokmat*, if thou art; Matt. 4: 3; shall, Matt. 5: 19; when, Matt. 6: 3; *banna-hokmat*, if he will, Matt. 16: 24; shall, Matt. 18: 5; *ishpikochaweli-hokmat*, if thou cast us out, Matt. 8: 31—*hokmato*.
- hokofa**, v. a. i. sing., to end; to close; to come up, as in tow; to rest; to stanch; to fail, Josh. 3: 16; *itahokofa*, to come apart, Josh. 3: 13; *ont ahokofa*, v. a. i., to terminate.
- hokofa**, pp., ended, Josh. 4: 7; closed; cut off; shut; stanch; terminated, *itahokofa*, sundered; cut in two; unjointed.
- hokofa**, n., the end; the close.
- hokoffi**, v. t., to cut off, Matt. 18: 8; to end; to rebuke, as a fever, in Luke 4: 39; to dock; to shut; to stanch; to terminate; *itahokofi*, to sunder; to cut in two; to unjoint; *imahokofi* v. t., to silence; see *ahokoffi*.
- hokoffi**, n., one that cuts off, ends, etc.
- hokola**, adv., also; of the same sort or species; just like the other; used in speaking of two sons-in-law.
- hokola**, v. n., to be like the other.
- hokoli**, v. a. i. pl., to end; to come off; to close.
- hokoli**, pp. pl., cut off; severed; ended; cut in pieces; cut up; *itahokoli*, cut apart.
- hokolichi**, v. t., to sever; to cut off, as logs; to cut up, as a tree; *itahokolichi*, to sever them from each other; to shorten, Mark 13: 20.
- hokolichi**, n. pl., those who cut off, or sever.
- hokulbi**, a., moist; pliable; succulent; wet, as land.
- hokulbi**, v. n., to be moist; to soften, as a dry hide in water; *wak hakshup at hokulbi*.
- hokulbichi**, v. t., to moisten; to render pliable.
- holabi**, v. a. i., to lie; to utter a falsehood; to tell a lie; to belie; to fib; *itiholabi*, to lie to each other.
- holabi**, a., lying; false; counterfeit; sham; untrue; *itiholabi*, false to each other.
- holabi**, v. n., to be false, or counterfeit; to fable; to falsify.
- holabi**, n., a lie; a falsehood; a fable; a fabrication; a falsity; a fib; untruth; a liar; a falsifier; a fibber; a recreant.
- holabi**, adv., untruly; falsely.
- holabichi**, v. t., to belie; to make a person lie; to procure a liar; to falsify; to suborn.
- holabichi**, n., a suborner.
- holabit anoli**, v. t., to misrepresent.
- holabit anumpa kallo ilonuchi**, v. t., to perjure; n., a perjurer.
- holakshi**, v. t., to lick.
- holakshi**, n., a lick.
- holashki**, v. a. i., to be thickened like soap, etc., when made; applied to honey and horehound boiled together.
- holba**, a., like; resembling; similar; alike; *itioba*, a., similar; *itiholba*, like each other; similar; *ikitiholbo*, differing from each other; dissimilar; unlike; *ikitiholbo*, v. a. i., to differ.
- holba**, v. n., to be like, or similar; to appear, Matt. 6: 8; 13: 24, 31; *inholba*, to appear to them, Matt. 6: 18; *itiholba*, to be like each other; v. a. i., to match; *ikitiholbo*, to differ; *itiholba*, v. a. i., to harmonize.
- holba**, v. a. i., to savor; to span.
- holba**, n., an appearance; a shape; a likeness; resemblance; imitation; *itioba*, n., a comparison; a figure; a form; an image; a picture; seeming; semblance; *itiholba*, n., harmony; similitude; *itiholba keyu*, n., odds.

- holba**, pp., imitated; made to resemble; likened; compared together; resembled; *itiholba* or *itiboba*, a., made like each other; kindred.
- holba**, adv., like.
- holbach**, **holbach**, v. t., to imitate; to savor; see *hobachi*; *itiholbach*, to harmonize; to resemble.
- holbat toba**, v. a. i., to become alike.
- holbat toba**, pp., made alike.
- holbi**, pp., boiled in the pod, skin, etc.; *hobi*, v. t.
- holbi**, n., that which is boiled.
- holbichi**, v. t., to cause to boil, or to be boiled.
- holhkunna**, **hulhkunna**, n., a witch; witchcraft.
- holhpa**, n., a burn; a scald; small blisters.
- holhpa**, pp., scalded; burnt; nettled; see *hatak holhpa*.
- holhpalli**, **holhpali**, v. t., to burn; to nettle; see *hatak holhpalli*.
- holhpela**, pp., distributed; divided; dispensed; *hopela*, v. t.
- holhpela**, n., a distribution; a division; a portion, 1 Sam. 1: 5.
- holhpena**, **holhpina**, pp., counted; enumerated; numbered; *hopena*, v. t.
- holhpena**, n., enumeration; number; count.
- holhpokunna**, **holhpokna**, **yulhpokona**, v. a. i., to dream; to see visions; *holhpokuna*, Matt. 1: 20.
- holhpokunna**, **holhpokna**, n., a dream.
- holhpokunna**, **holhpokna**, n., a dreamer.
- holhpokunnachi**, v. t., to cause to dream.
- holhponayo**, v. a. i., to see; to exercise the power of seeing and not to look at single objects.
- holhponayo**, n., eyesight.
- holhponayochi**, **holhponayuchi**, v. t., to give eyesight; to cause to see, Luke 4: 18.
- holhponi**, pp., cooked.
- holhponi**, n., victuals; commonly a dish of boiled corn and beans; samp.
- holhpusi**, pp., pounded; brayed in a mortar.
- holhpusi**, n., that which is brayed.
- holhta**, pp., separated from; taken out; robbed, as bees are robbed; *foe at holhta*, *chukfi at holhta*, etc.; *hota*, v. t.
- holhta**, n., that which is thus taken.
- holhtampi**, n., a file or string; from *holhtapi*.
- holhtapi**, pp., strung; filed; put on a line or stick, as beads, birds, or fish, etc.; *hotampi*, v. t., *shikala holhtapi*; *holhtampi*, nasal form, being strung; *holhtampi*, n., see above.
- holhtena** (from *hotina*), pp., numbered, Matt. 10: 30; enumerated; counted; computed; estimated; liquidated; reckoned; summed; valued; *ikhholhteno*, pp., excluded; exempted; a., uncounted; unnumbered.
- holhtina**, n., the number; the enumeration; the census; the tale; the number reckoned; figures; 2 Sam. 24: 2; Josh. 4: 8; *holhtina tonkqli*, to work figures, to cipher; an estimation; a computation.
- holhtina**, v. a. i., to become; to be reckoned as one of a multitude.
- holhtina atapa**, a., unnumbered.
- holhtina hinla**, a., numerable.
- holhtinahe keyu**, a., incalculable; inestimable; innumerable.
- holihta** or **hollihta**, pp., fenced; inclosed by a fence; inclosed; *ikaholihto*, a., unfenced.
- holihta**, n., a fence; a yard; a barricade; a lot; a court; a pen; *wak inholihta*, a cow yard or lot; an inclosure.
- holihta abeli**, v. t. pl., to put into a lot, yard, etc.
- holihta apotaka**, n., fence side; the side of a fence.
- holihta atiwa**, n., an opening in a fence; a gap in a fence.
- holihta albiha**, pp., pent; put up in a yard.
- holihta alhpoa albiha**, n., a pasture.
- holihta fohka**, pp., penned; put in a pen; *holihta fohka*, nasal form.
- holihta fohki**, v. t., to pen; to shut in a pen; to confine in a small inclosure.
- holihta halupa**, pp., paled.
- holihta halupa**, n., a paling or picket fence; a picket; a pallisade.
- holihta halupa ikbi**, v. t., to pale; to picket; to make a pale or picket; to pallisade.
- holihta ikaho**, a., fenceless.
- holihta isht alhkama**, n., a gate; a gate belonging to a fence.
- holihta itafena**, pp., staked, as a fence.
- holihta itafena**, n., a staked fence.

holihta itafenali, v. t., to stake a fence.
holihta itintakla, n., a lane between fences.

holihta kallo, n., a fort; a pallisade; a palisado; a bulwark; a fortification; a fortress; a rampart; a fastness; a garrison; a parapet; a stockade; a ward; a stronghold, 2 Sam. 24: 7.

holihta kallo ikbi, v. t., to fortify; to make a fort.

holihta kallo iaht okpani, n., a battering ram.

holihta okhisa, n., a gate; the opening through a fence for passing in and out, Josh. 2: 7.

holihta okhisa achuahkachi, n., the bars of a gate, or such as are used instead of a gate.

holihta okhisa aiachuahkachi, n., bar holes in a post.

holihta okhowataka, **holihta okfoataka**, n., the side of a fence, lot, yard, etc.

holihta okpani, v. t., to unfence; to destroy a fence.

holihta pala, n., rails; fencing stuff.

holihta yi'yiki, n., a worm fence; a Virginia fence; a crooked fence.

holihtachi, v. t., to fence; to make a fence; to put up a fence; to empale; to immure; to inclose; to rail, Mark 12: 1.

holihtachi, n., one that makes a fence.

holihtalhto, pp., folded; penned.

holihtani, v. t., to fold; to pen.

holihtani, n., a folder; one that folds.

holihtushi, n., a small pen; a small lot.

holilabi, a., rabid; mad.

holilabi, v. n., to be rabid, etc.

holilabi, n., hydrophobia; frenzy.

holilabi, a., gluttonous; greedy.

holissa hinla, a., expressible.

holissichi, see *holissochi*.

holissikbi, see *holisso ikbi*.

holisso, pp., written; recorded; entered in a book; composed; expressed; indited; lettered; marked; minuted; narrated; noted; penned; printed; *holihiso*, freq.; *aholihiso*, Josh. 1: 8, written therein; *oholisso*, engraved; inscribed; written on; *ikholisso*, a., unwritten.

holisso, n., a book; a writing; a letter; a paper; a volume; a brief; the Bible; Scripture, Luke 4: 21; a character; a

letter or figure used to form words; a composition; an essay; a dissertation; a gazette; handwriting; an instrument; a ledger; a manuscript; a mark to shoot at made of paper; a note; *oholisso*, an inscription; a minute; a magazine; a pamphlet; a pass; a passport; a permit; a piece; a print; a receipt; a record; a remark; a roll; a safe conduct; a schedule; Scripture; a suffrage; a table; a title; a tome; a transcript; a treatise; a volume; a vote; a warrant; a work; *ishl holisso*, of whom it is written, Matt. 11: 10.

holisso ahikia, n., a book shelf.

holisso aiasha, n., a library; book shelves; a place for books.

holisso aiqbiha shukcha, n., a pocket-book

holisso aialhto, n., a bookcase; a book basket, box, etc.; a mail; a letter bag; a satchel.

holisso aikbi, n., a printing office; a paper mill.

holisso aiitatoba, n., a book store.

holisso aiithana, n., a place of learning; a seat of learning, or knowledge.

holisso aiithana, n., a school; a place in which persons are instructed in learning; an institution; a lyceum.

holisso aiithana chito, n., a college; an academy.

holisso aiithana (or aikhana) chuka, n., a schoolhouse; an academy.

holisso aiithananchi, n., a place of instruction in books.

holisso aiitimanumpuli, v. t., to read a book; to talk with a book; Matt. 12: 4, 5.

holisso akaha, n., a book shelf.

holisso alapalachi, v. t., to paper, as a room.

holisso alapali, pp., papered.

holisso anumpa atakali, n., a register.

holisso apisa, n., a study; a school; a lyceum; a school room; a schoolhouse.

holisso apisa akucha, n., vacation.

holisso apisa chito, n., a large school; a college.

holisso apisa chuka, n., a schoolhouse; an academy.

holisso asilhha, n., a written request; a petition.

holisso atakali, n., a record.

holisso atakalichi, v. t., to schedule.

- holisso atalaia**, n., a book shelf.
holisso ataloa, n., a hymn book; a psalm book.
holisso ataloha, n., book shelves.
holisso atoba, n., a paper mill; a type.
holisso alhtoba, n., postage; price of a letter, book, etc.
holisso alhtoba iksho, n., a frank.
holisso bahta chito fohki, v. t., to mail a letter.
holisso hakshup iksho, n., a pamphlet.
holisso hochifot itimanumpuli, v. t., to spell.
holisso holitopa, n., a sacred book or writing; the Bible; often applied also to treaties and communications from the government; Scripture; the Testament.
holisso holitopa holissochi, n., an evangelist; a sacred writer; a sacred penman.
holisso holitopa takali, a., scriptural.
holisso ibapisa, n., a book mate; a classmate; a fellow student; a schoolmate.
holisso ikaholisso, n., a blank; a void space on paper.
holisso ikbi, v. t., to print; to make a book; to write; to publish.
holisso ikbi, holissikbi, n., book making; the author of a book; one who makes a book; a printer; an editor; a paper maker; a bookman.
holisso ikhana, holisso ithana, n., a scholar; scholarship.
holisso ikhana, pp., educated.
holisso ikithano, a., uneducated; unread; unschooled.
holisso imanumpuli, v. t., to read; to read aloud from a book, Luke 4: 16.
holisso imanumpuli, n., a reader.
holisso imponna, n., a scholar; one skilled in books.
holisso intannap achafa, n., a page.
holisso iskitini, n., a small letter; a line; a manual; a note.
holisso isht akamassa, n., a water; sealing wax.
holisso isht akallo, n., a wafer; sealing wax.
holisso isht anumpuli, v. t., to talk about a book, writing, a letter, etc.
holisso isht ashana, n., a wafer; sealing wax.
holisso isht alhkama, n., a wafer.
holisso isht baska, n., a card used in games.
holisso isht kashoffi, n., rubber; India rubber.
holisso isht la²fa, n., a ruler; an instrument by which lines are drawn on paper.
holisso i²shukcha, n., a pocket book; a letter bag.
holisso i²shu²ahi, n., a book worm.
holisso ithana, holisso ikhana, v. t., to understand a book.
holisso ithana, pp., taught; learned; *holisso ikithano*, pp., untaught; unlearned; a., illiterate.
holisso ithana, v. t., to learn; "to learn the book."
holisso ithana, n., a learner; a student; a scholar.
holisso ithananchi, v. t., to teach a knowledge of books; to teach; to school.
holisso ithananchi, holisso ithananchi, n., a teacher; a school teacher; an institutor; an instructor; a professor.
holisso ithananchi, n., schooling.
holisso itibapisa, v. t., to study together.
holisso itibapisa, n., a fellow-student; a fellow-scholar.
holisso itimanumpuli, v. t., to read; to read a book; to spell.
holisso itimanumpuli, n., a reader.
holisso kanchi, v. t., to sell a book or books.
holisso kanchi, n., a book seller; a stationer.
holisso kallo, n., a writ.
holisso lapalichi, v. t., to enlist; to record.
holisso lapushki, n., a bank bill; a bank note; paper money.
holisso lapushki ikbi, n., a cashier.
holisso lapushki ikbi, v. t., to make bank bills.
holisso lapushki okpulo, n., a counterfeit note.
holisso lapushki okpulo ikbi, v. t., to counterfeit paper money.
holisso hlafa, n., a piece of torn paper; a slip of paper; a bit of paper; a ticket; a butt, used as a mark; a certificate, because written on a small piece of paper.

- holisso nan anoli**, n., a story; a story book.
holisso nowat a²ya, n., a newspaper.
holisso nowat a²ya alhtoba, n., post-age.
holisso nowat a²ya inchuka, n., a post-office.
holisso nowat a²ya ishi, n., a post-master.
holisso okpulo, n., a bad book; waste paper; a scrawl.
holisso o²tipa, n., a book cover.
holisso o²tipa ikbi, n., a bookbinder.
holisso pata, n., a spread paper; a paper spread out.
holisso pata achafa, n., a page in a book.
holisso pisa, v. t., to study a book; to study; to attend school; to read.
holisso pisa, n., a scholar; a pupil; a student; a book man.
holisso pisa alhtoba, n., schooling.
holisso pisa imponna, a., book learned.
holisso pisa shali, n., a book worm.
holisso pisa shali, a., bookish; given to learning.
holisso pisachi, v. t., to teach; to keep a school; to show the books.
holisso pisachi, n., a teacher; an instructor; a schoolmaster; a pedant; an usher.
holisso pula, n., a scroll; a sheet of paper.
holisso pula pokoli tuklo akucha uasha, n., a ream of paper.
holisso shali, n., a postman.
holisso shali fohki, v. t., to mail.
holisso shali foka, pp., mailed.
holisso shali inchuka, n., a post-office.
holisso takali, pp., recorded; entered in a book; booked; slated.
holisso takalichi, v. t., to slate; to record; to enter in a book; to book; to register; n., a recorder.
holisso talakchi achafa, n., a ream of paper.
holisso tohbi, n., white paper; writing paper.
holisso umpatha, n., a book cover.
holissochi, holissachi, v. t., to write; to compose; to draft; to draw; to express; to indite; to letter; to limn; to mark; to narrate; to note; to pen; to pencil; to print; to scrawl; to scribble; to sign; to table; to take; to value; to venerate;
holissonchi, nas. form, **holissohonchi**, freq., Matt. 2: 5; John 1: 45; **ui²holissochi**, to correspond; **o²holissochi**, v. t., to inscribe.
holissochi, n., an amanuensis; a writer; a scribe; a clerk; a scrivener; a chirographer; a composer; a copier; a penman; handwriting, as *B. holissochioka* B's handwriting; a marker; a penner; a printer; a recorder; a secretary; *na holissochi*, a scribe, Matt. 7: 29.
holissochi ikhananchi, n., a writing master.
holissochit anoli, v. t., to certify; to communicate by letter.
holishki, v. a. i., to be thick, glutinous, like dried oil, or like paste or mush.
holitobli, v. t., v. a. i., to love; to reverence; to respect; to bless; to worship, John 4: 21; to honor, Matt. 15: 4, 5; to keep holy; to magnify; to observe; to regard; to revere; to serve, Matt. 6: 24; to keep, Josh. 5: 10, 11; to keep a birthday, Matt. 14: 6; to fear, Josh. 4: 14, 24; **holittobli**, intensive form; **ileholitobli**, to respect one's self; **ui²holitobli**, to love each other; **i²holitobli**, to make sacred before him, so that he may not profane it, like the tree of life in Eden.
holitobli, n., a lover; a worshiper; love; an honorer; a magnifier; **ileholitobli**, self-respect; self-esteem.
holitobli keyu, a, unvalued.
holitoblich, v. t. caus., to set apart as sacred; to celebrate; to consecrate; to dedicate; to dignify; to ennoble; to enrich; to esteem; to exalt; to glorify; to grace; to hallow; to illustrate; to prefer; to sanctify; to solemnize; to sublime; to magnify, Josh. 3: 7; 4: 14; to give glory to, Josh. 7: 19.
holitoblich, n., a sanctifier.
holitoblichit isht anumpuli, v. t., to eulogize; to extol.
holitoblit alia²ichi, v. t., to serve, Luke 4: 8.
holitoblit alokpachi, v. t., to worship, Luke 4: 7; to glorify, Luke. 5: 25; to homage.
holitoblit hofantichi, v. t., to cherish.
holitoblit isht anumpa, n., an eulogy; a panegyric.

- holitoblit isht anumpuli**, v. t., to celebrate; to panegyryze; to praise.
- holitoblit isht anumpuli**, n., a celebration.
- holitompā**, n., eminence; a high rank; a prince; a noble; *okla haⁿ inholitompā*, Josh. 9: 15.
- holitompā**, a., reputable; holy, *nana kāt holitompā kano*, that which is holy, Matt. 7: 6; *na holitompā isht aⁿsha*, a priest, Matt. 8: 4.
- holitopa**, pp., a., dear; valuable; estimable; excellent; glorious; holy; honorable; illustrious; magnificent; near; precious; reverend; royal; sacred; solemn; splendid; sublime; sumptuous; venerable; worthy; Matt. 10: 31; Matt. 12: 12; sacred; beloved, Matt. 17: 5; holy, Josh. 5: 15; rich; august; hallowed; Matt. 6: 9; good, Matt. 6: 26; choice; honored; blessed; consecrated; darling; ennobled; enriched; esteemed; exalted; graced; glorified; illustrated; respected; revered; sainted; sanctified; valued; venerated; *ikholitopa*, honorless; unhallowed; unholy; unhonored; unwealthy; *isht aholitopa*, *nan isht imaholitopa*, glory of them, Matt. 4: 8; *na holitopa*, n., a pearl, Matt. 7: 6; *holitūpa*, intensive form; *itⁿholitopa*, dear to each other or to love each other; *inholitopa*, n., his saints, 1 Sam. 2: 9; *inholitopa*, dear to him, or to love him; to reverence; *inholitopa*, n., his dear friend; *holitompā*, nas. form; *holitohompā*, freq. form; *holitoyupa*, pro. form.
- holitopa**, n., riches; glory; that which is sacred; credit; honor; dearness; dignity; exaltation; grandeur; highness; holiness; love; magnitude; majesty; merit; reputation; repute; sanctity; splendor; sublimity; value; worship; worth; worthiness.
- holitopa atapa**, a., inestimable; invaluable; unvalued.
- holitopa banna**, n., cupidity.
- holitopachi**, v. t. caus., to glorify, John 12: 28; *ilaholitopachi*, to glorify himself, John 12: 28.
- holitopat**, adv., sacredly; solemnly; worthily.
- holitopat annoa**, n., glory.
- holitopat hofanti**, pp., cherished.
- holitopat isht anumpa**, pp., celebrated; eulogized.
- holiya**, see *holuya*.
- hollihta**, see *holihhta*.
- hollo**, pp., drawn on; put on, as shoes, boots, stockings; *holo*, v. t. (q. v.).
- hollo**, n., a pair, or that which is drawn on, as stockings upon the feet; *shulush hollo achafa*.
- hollo**, hullo, v. n., to have the monthly flow or discharge, as a female.
- hollo**, n., menses; the monthly flow of females.
- hollohpi**, pp., entombed, *hollopikū*, I entomb; *ahollohpi*, n., a grave.
- hollokmi**, **holukmi**, pp., burnt; fired; scalded; *luak isht hollokmi*, burned in the fire, Matt. 13: 40; *ikholokmo*, a., unburnt.
- hollopi**, **holohpi**, pp., buried; interred; entombed; *ikhollopo*, a., unburied; not interred.
- holmo**, pp., covered; roofed; housed; shingled.
- hoimo**, n., a roof; a covering.
- holo**, v. t., to draw on; to put on (oneself), as shoes, boots, moccasins, stockings, pantaloons; *hoyolo*, Josh. 9: 5.
- holochi**, v. t., to put shoes, etc., upon another. See Luke 15: 22.
- holohpi**, see *hollopi*.
- holokchi**, pp., planted; sown; *nana imaholokchitukash*, Matt. 13: 19; *na holokchi*, n., a plant.
- holopi**, pp., stocked; hafted; helved.
- holoti**, **holotti**, pp., wound, as feathers on the small end of an arrow; *holoti*, n.
- holufka**, pp., sunned; dried; aired; *ikholufko*, a., unsunned.
- holufka**, n., that which is sunned.
- holukmi**, n., a burn; a conflagration; see *hollokmi*.
- holu^asi**, **holussi**, a., brown, dark brown; turning black; *isi at holu^asi*.
- holu^asi**, v. n., to be brown; *qholu^asi*, v. t., to blacken; to color black.
- holussi**, **halussi**, pp., pounded; brayed; beaten.
- holussi**, n., that which is beaten.
- holushmi**, pp., burnt; fired.
- holushmi**, n., that which is burnt; a burning; a conflagration.

- holuya, holiya**, v. a. i., to drip; to leak; to filtrate; to run through; to distill; to drain; to dribble; to filter; to percolate.
- holuya**, n., a dripping.
- holuya**, pp., distilled; filtrated; strained; filtered; percolated; *ikholyo*, a., unstrained.
- holuyachi**, v. t., to drain; to leach; to filtrate; to percolate; to strain.
- holi**, n., a wedge or bar (of metal); see Josh. 7: 21, 24.
- homaiyi**, n., carnation; red; purple.
- homaiyi**, *hummai*yi, a., reddish; red; fallow, as a deer; purple.
- homaiyi**, v. n., to be reddish or red.
- homaiyichi**, v. t., to make reddish; to color red; to purple; to empurple.
- homakbi**, n. pl., a purple.
- homakbi**, a. pl., reddish; purple; brown.
- homakbichi**, v. t., to make purple; to color purple.
- homechi**, v. t., to season, Mark 9: 50; to embitter; to make bitter or strong, as a liquid, etc.; to turn sour, etc.; to sour; to make sour, acrid, bitter, etc.; *hominichi*, nasal form; *ikhomecho*, neg. form; to dilute; to weaken; to reduce.
- homechi**, a., sour; somewhat sour or bitter; sourish; frowy; harsh.
- homi**, pp., soured; made bitter; embittered; turned; *ikhomo*, pp., reduced; diluted, as spirits; a., weak; *ikhomokitaha*, a., vapid.
- homi**, a., bitter; sour; acrid; strong; smart; acetous; ardent; fiery; astringent; brackish; hard; poignant; pungent; racy; sharp; tart.
- homi**, v. a. i., to prick; to become acid; to sour.
- homi**, v. n., to be bitter, etc.
- homi**, n., bitterness; pungency; sharpness; tartness.
- homi chohmi**, a., somewhat bitter; sourish.
- homi chohmi**, v. n., to be somewhat bitter, etc.
- homihha**, a., virulent.
- homihha**, a., sourish, like a bad taste in the mouth from indigestion.
- homma**, see *humma*.
- homo**, v. t., to cover; to shingle; to roof; to house.
- homo**, n., one who roofs, shingles, etc.
- honala**, pp. pl., nailed; strung; pierced; *anala*, sing.
- honayo**, *honnayoh*, a., wild; untamed; shy; *ikhonayo*, tame; not wild.
- honayo**, v. n., to be wild, etc.; *ikhonayo*, neg. form.
- honayo**, n., shyness, wildness; *ikhonayo*, gentleness; tameness; mansuetude.
- honali**, v. t. pl., to pierce; to sting; *nali*, sing.
- honali**, v. t., to nail; *anali*, sing.; *itahonali*, to tack together.
- honammona**, v. t., to parboil.
- honi**, *honni*, v. t., to cook; to seethe; to prepare food for the table; to boil; to prepare for use; to brew; to decoct; to distill; to extract; to stew.
- honi**, n., a cook; a boiler; a person who boils.
- honichi**, v. t., caus., to make her cook.
- honnayoh**, see *honayo*.
- honni**, pp., cooked; boiled; seethed; brewed; distilled; extracted; stewed; sodden; 1 Sam. 2: 15; *ikhonno*, a., unboiled.
- honni**, n., food; victuals; that which has been cooked, boiled, etc.; a stew.
- honola**, v. t., to twist.
- honola**, n., a twister.
- hononammona**, pp., parboiled.
- honula**, pp., twisted.
- honula**, v. a. i., to twist (it twists).
- honula**, *honnula*, n., a twist; *pala i'honula lua*, the wick of a candle, Matt. 12: 20; "smoking flax."
- hopahki**, subpositive form; farish; somewhat far.
- hopaii**, n., a prophet; a priest; a military leader or captain; a captain-general; a general; a war chief; a war prophet; a major-general; a seer; an augur; Matt. 1: 22; 10: 41; 11: 9; 12: 17-18; 14: 5.
- hopaii puta**, n., the prophets, Matt. 7: 12.
- hopakachi**, see *hopakichi*.
- hopaki**, n., a distance; a length of time; a remove; a while, Matt. 13: 21; *ikhopakato*, n., a spell; a short time.
- hopaki**, a., distant as to time or place; remote; far away; far off; far; Josh. 8: 4; a long way; a long time; old, Matt. 13: 52; removed.
- hopaki**, v. n., to be distant; *i'hopakati*, to be far from it; *hopakishke*, Matt. 15: 8.

hopaki, adv., for a long time; for a long way; far; late; long; remotely; wide; widely; *hopaki tahachi*ⁿ, it will last a long time.

hopaki achafa, n., a minute; one minute.

hopaki fehna, adv., farthest.

hopaki iⁿshahi, a., farther; longer as to time; farthest.

hopaki kash, adv., long ago, Matt. 11: 21.

hopakichechi, v. t., to cause to go far off, or to delay a long time.

hopakichi, **hopakachi**, v. a. i., to make off to a distance, said of horses that stray—said of water, Josh. 3: 16; v. t., to make it a long time; to delay; *himat foka hopakichit tali*; *hopakinch*, v. t.; *hopakint*, Gen. 37: 18.

hopakichit, adv., widely.

hopakichit habli, v. a. i., to stride.

hopakikma, v. n., in the sub. mood, but rendered adverbially by and by, after a while, in a short time.

hopakikmako, v. n., sub. mood, when it shall be a time; adv., in a short time; after a while; by and by.

hopaⁿsa, **hoaⁿsa**, **huaⁿsa**, **howaⁿsa**,

hausaⁿsa, v. t., to chew; to champ; to chew; to grind; to masticate; v. a. i., to ruminate; *isht hopaⁿsa*, v. t., to ruminate.

hopaⁿsa, n., a cud; a chew.

hopatuloa, n., a war whoop.

hopalhka, a. pl., wide.

hopatka, a. pl., *patha*, sing., wide; broad.

hopatka, v. n. pl., to be wide; to be broad.

hopatka, n., breadth; width.

hopatkalli, v. t., to make broad, Matt. 23: 5.

hopela, v. t., to distribute; to divide; to deal; to lot; to give alms, Acts 10: 4, 31; *itiⁿhopela*, v. t., to divide among them; to dispense; *hoyupela*, pro. form; *itiⁿhoyupela*.

hopela, n., a distributor; a divider.

hopena, v. t., to count; to number; to enumerate; to appoint the time for a meeting by counting the previous days; to numerate.

hopena, n., a counter; an appointer; a numerator.

hopena, n., numeration.

hopi, **hohpi**, **ohpi**, v. t., to stock; to haft; to helve, etc.; to put a handle upon any edge tool; to put woodwork to iron or steel tools or instruments; *ulhpi*, *olhpi*, pp.

hopi, **hohpi** (q. v.), v. t., to bury, etc.; to sepulcher.

hopoa, **hopoba**, a., hungry.

hopoa, v. n., to be hungry; v. a. i., to hunger; to starve.

hopoa, **hopoba**, n., famine; hunger; starvation; impotency.

hopochi, v. t., to hoe corn for the last time; to hill corn; "to lay it by;" *hopochichi*; *yakni aⁿ isht hopochichi*, to hoe up small hills; see *apolichi*.

hopochi, v. a. i., to arrive at a middle state, as corn; to grow to the size when corn is "laid by" by farmers.

hopochi, n., corn at that age; the state of corn at that time.

hopohka, v. t., to graze; to pick food with the mouth, as horses and cattle or fowls; or as a man picks meat from a bone with his mouth.

hopohka, n., a picker; one that picks or grazes.

hopohkachi, v. t., to graze; to feed on grass; to cause another to pick.

hopoiksa, see *hopoksia*.

hopoⁿkoyo, v. a. i., to see; to behold; to look; to view; to watch, as a wild beast, Matt. 11: 5; 2 Sam. 24: 20; Josh. 5: 13. The difference between *hopoⁿkoyo* and *pisa* may be this: *hopoⁿkoyo* is to look, in general, or to see, but *pisa* is a more definite use of the eye, as can you see (generally)? and can you see it (particularly)?

hopoⁿkoyo, n., sight; eyesight; a look-out.

hopoⁿkoyo ikimachukmo, a., dim; not having good eyesight.

hopoⁿkoyo shahi, a., watchful.

hopoksa, a., wise.

hopoksa, v. n., to be wise.

hopoksa, n., wisdom; discretion; morality; rectitude; sapience.

hopoksia, **hopoiksa**, **hopoyuksa**, a., wise; prudent; good; well-disposed; chaste; civil; coy; considerate; continent; discreet; judicious; humble; moral; righteous; sage; witty, *ohoyo*

- hopoyuksa*, a chaste woman; *ikhopoyukso*, a., ill-bred; impolite; impolitic; imprudent; indiscreet; injudicious; uncivilized.
- hopoksia**, **hopoiksa**, **hopoyuksa**, v. a. i., to behave well; *ikhopoyukso*, v. a. i., to misbehave; v. n., to be wise or prudent; *ikhopoyukso*, to be ill-bred; *hopoksiali*; *hopoyuksali* in *ilehopoyuksali*, 1 Sam. 18: 14, 30.
- hopo^aksia**, **hopo^aiksa**, **hopoyu^aksa**, nasal form; the righteous; those who are righteous.
- hopoksiachi**, v. t. caus., to make wise; to civilize; to make good; to cause him to conduct well; to moralize.
- hopoksiachi**, n., a reformer.
- hopola**, a., quiet; peaceable; good natured; tranquil; peaceful; *ikhopola*, a., unconsolated; unreconciled.
- hopola**, v. n., to be quiet, peaceful, or tranquil.
- hopola**, v. a. i., to become tranquil; to become quiet or good-natured; to subside.
- hopola**, pass, to be quieted, allayed, soothed, assuaged, comforted, composed, conciliated, healed, solaced, Matt. 2: 17, 18; 5: 4.
- hopola**, n., a comfort; a solace.
- hopolahe keyu**, a., irreconcilable.
- hopolachi**, v. t., to comfort; to quiet; to pacify; to tranquilize; to allay; to appease; to soothe; to assuage; to compose; to propitiate.
- hopolachi**, n., a comforter, etc.; a propitiator.
- hopolalli**, v. t., to tranquilize; to comfort, etc.; to quiet; to conciliate; to console; to heal; to nourish; to pacify; to propitiate; to silence; to solace.
- hopolalli**, n., a comforter.
- hoponi**, v. t., to cook.
- hoponi**, n., a cook.
- hoponti**, v. a. i., to blow smoke through the nose.
- hopoyuksa**, pp., reclaimed; *ikhopoyukso*, a., unreformed; untamed; unwise; wild; see *hopoksia*.
- hopoyuksa**, adv., wisely.
- hopoyuksa**, n., chastity; *ohoyo hopoyuksa*, a woman of chastity; *ikhopoyukso*, n., ill-breeding; imprudence; wildness;
- hopoyuksaka*, in *Solomon imisht ahopyuksaka*, wisdom of Solomon, Matt. 12: 42; the righteous, Matt 13: 43; the just, Matt. 13: 49; wisdom, 1 Kings 10: 23, 24.
- hopoyuksa keyu**, a., uncivil; unman-nerly.
- hopoyuksahe keyu**, a., untamable.
- hopoyuksalechi**, v. t., to reclaim.
- hopoyuksalli**, v. t., to civilize; to convert.
- hopoyuksalli**, n., a civilizer.
- hoppi**, see *hohpi*.
- hopulbona**, n., a priest's sacred bag.
- hopumpoyo**, v. a. i. pl., to see; to look about; to exercise the power of seeing, Luke 18: 41.
- hopunayo**, v. a. i. sing., to see; to look about; to take one look; *ikhoponayo*, blind, Matt. 15: 30.
- hopu^aai**, v. t., to bray; to pound.
- hopu^asi**, n., one that brays or pounds.
- hosh**, a particle used to connect words, and having the meaning of the verb to be in the 3d person (see *osh* in *hoshkin*) *ilap banna hoshkin*.
- hoshi^ako**, see *hoshu^aka*.
- hoshila**, **hoshela**, n., a sty.
- hoshilabi**, v. i., to have a sty; *hoshilasabi*, I have a sty.
- hoshinti**, see *hoshonti*
- hoshintika**, see *hoshontika*.
- hoshi^ashi**, n., a quill; a feather.
- hoshi^ashi patalhpo**, n., a feather bed; a feather pallet.
- hoshi^ashi patalhpo topa**, n., a feather bed.
- hoshi^ashi topa**, n., a feather bed.
- hoshontakapi**, see *hoshontikiyi*.
- hoshonti**, v. a. i., to cloud.
- hoshonti**, pp., clouded.
- hoshonti**, **hoshinti**, n., a cloud, Matt. 17: 5; a shade; a shadow of an inanimate thing; *hatak laua hoshonti chiyuh-mi*; *aiilli aion hoshonti*, shadow of death, Luke 1: 79
- hoshonti**, a., cloudy.
- hoshonti pit tikeli**, **hoshonti pit bikeli**, v. t., to reach the clouds.
- hoshonti pit tikeli**, a., cloud capped.
- hoshonti toba**, v. a. i., to cloud up; to become cloudy.
- hoshonti toba**, pp., clouded.

- hoshonti yabata**, n., flying clouds.
- hoshontichi**, v. t., to becloud; to cause a shade or clouds to appear; to cloud; to darken, Matt. 16: 3.
- hoshontichi**, v. n., it is cloudy.
- hoshontika**, **hoshintika**, n., the shade of inanimate objects, Matt. 17: 5; a cloud; a piazza; a canopy; an arbor; a bower; a gallery; a hood; a porch; a shade; a shed; a shadow, of a thing, not an animal; umbrage.
- hoshontika**, a., shady; umbrageous.
- hoshontika**, pp.; *o^hhoshontika*, shaded; *ikhoshontiko*, a., uncloudy; unshaded.
- hoshontika**, v. a. i., to shade.
- hoshontika ashachi**, v. t., to embower.
- hoshontika laua**, a., shady; having much shade.
- hoshontikachi**, v. t., to make a shade; to shade; *ili o^hhoshontikachi*, to make a shade over himself; *isht hoshontikachi*, to screen with; *o^hhoshontikachi*, v. t., to overshadow, Matt. 17: 5; to shade.
- hoshontikilhkiki**, n., broken, thin cloud; "mackerel" clouds.
- hoshontikiyi**, **hoshontakapi**, n., a piazza post; a rafter.
- hoshontoba**, n., a scud.
- hoshu^a aialhto**, **hochu^a a^alhto**, n., the bladder; see *imokato*.
- hoshu^aka**, **hoshi^ako**, n., the beard of grain, or the matter on some weeds which irritates the flesh if it lodges in the shirt, etc.
- hoshunluk**, **hishunluk**, n., bran; *na hishunluk*, a mote, Matt. 7: 3, 4.
- hoshu^awa**, v. a. i., to state; to discharge urine; to void water; to urinate; to water; to "make water."
- hoshu^awa**, n., urine; the liquor secreted in the bladder; chamber lye.
- hoshu^awa aminti**, n., the urethra.
- hoshu^awa shali**, n., the diabetes.
- hota**, adv., probably; it may be; it seems so; *ilap akinli hota?*
- hota**, v. t., to separate; to take away, as bran from the meal by the hand; to take honey from the bees by the hand; *foe hota*; *chukfi hota*.
- hotachi**; see *ponola ahotachi*.
- hotampi** (see *holhtapi*, pp.), v. t., to string; to file; to put on a string, as beads, birds, fish, etc.
- hotampi**, n., a filing.
- hotampi**, n., one who files, strings, etc.
- hotapi**, v. t., to string beads or fish; *hotampi*, nas. form; *holhtapi* pass.
- hotepa**, imp. pl., go ahead; start off; go first; go on; *mia*, imp. sing.; *hotimpa*, nasal form.
- hotilhko**, v. n., to cough; to have a cough or cold.
- hotilhko**, n., a cough; a cold.
- hotilhko fi^aka**, n., the whooping cough.
- hotilhko fi^aka**, v. n., to have the whooping cough.
- hotilhkot tofa**, v. t., to expectorate.
- hotina**, **hotehna** (Rev. 7: 9), **hotihna**, **hotinna**, v. t., to count; to number; to enumerate; to cast up; to reckon up; to compute; to calculate; to take a census; to account; to cipher; to estimate; to foot; to liquidate; to rate; to settle; to tell; to value; to number, 2 Sam. 24: 2; Josh. 8: 10; *holhtina*, pp.; *ikhoteno*, v. t., to exclude; to exempt; *ibahotina*; *itibahotina*, v. a. i., to enlist; *hotihinna*, freq.; *hotiena*, pro. form.
- hotina**, n., a counter; a calculator; a computer; a caster; a teller; an arithmetician; a numerator.
- hotina**, n., numeration; a reckoning.
- hoto^a**, adv., in *nan tiht koa hoto^a?*
- hotofi**, **hotuffi**, v. t. sing., to untie; to unbind; to unwind; to loose, Matt. 16: 19; Mark 11: 2, 4; *holhtufa*, pp.
- hotofi**, n., one that enters.
- hotoka**, see *hitoka*.
- hotokbi**, **hotukbi**, a., moist; damp; being not quite dry; not so wet as *hokolbi*; pp., damped.
- hotokbi**, v. n., to be moist, damp; *nipi at hotokbi*, from a gentle perspiration.
- hotokbichi**, **hotukbichi** (J. E.), v. t., to moisten; to dampen.
- hotokohmi**, see *hotukohmi*.
- hotokok**, see *hotukok*.
- hotoli**, pp. pl., untied; unbound, etc.
- hototichi**, v. t. pl., to untie; to unbind.
- hotonti**, n., a frost.
- hotonti**, a., frosty.
- hotonti**, v. n., to be frosty; to have a frost; there is a frost.
- hotontichi**, v. t., to cause a frost.
- hoto^asi**, **hoto^asichi**, v. t., to prepare a bait for beaver.
- hoto^asichi**, n., a baiter for beaver.

hotti, v. t., to wind or bind feathers on the end of an arrow; *holoti*, pp. (q. v.).
hotuk; *chuhanalihotukokeh*, I reckon I should know you; *mihahotuk*, he says what he should not say; *mihahotuk* for *mihahotukohmi*.

hotuk, **hotok**, a Chickasaw word.

hotukbi, see *hotokbi*.

hotukla, **hitukla** (q. v.), a., second.

hotukohmi, **hotokohmi**, adv., probably, John 20: 16; Luke 22: 41; Gen. 21: 16.

hotukok, **hotokok**, adv., probably.

hotuma, (compounded of the particle *ho* or *hoh* and *tuma*), adv. of doubt, Luke 2: 49; *ihpimabqchi hotuma*, John 10: 34; Matt. 17: 26; *hotumashke*, see *tuma*, here it is a word of certainty; 1 Sam. 30: 24; Acts 11: 18; Dent. 4: 7, 8; see *hatuma*.

hotupa, **hutupa**, **huttupa**, v. n., v. a. i., to ache; to be in pain; to throe; to travail; to twinge.

hotupa, n., a hurt; a pain; an offense; a pang; persecution; smart; a sore; a throe; torture; travail.

hotupa, pp., hurt; wounded; injured; harmed; persecuted.

hotupa, a., sore; painful; *ikhotupo*, unhurt.

hotupachi, v. t., to hurt; to wound; to injure.

hotupali, v. t., to hurt; to wound; to abuse; to give pain; to inflict an injury; to injure; to harm; to outrage; to pain; to persecute; to torture; to twinge; *chukash hotupali*, to wound the feelings; to affront; to insult.

hotupali, n., a hurter; a persecutor; a wounder.

hotupali, n., persecution; a wounding. *howa^{sa}*, see *hopa^{sa}*.

hoyapa, a., not strong; sleazy; not woven strong, as *shukbo at hoyapa*.

hoyapa, v. n., to be sleazy.

hoyabli, v. n., to be weary; Matt. 9: 36; *ahoyabli*, Matt 6: 28; to be faint; *sahoyabli*, I am weary.

hoyabli, a., weary.

hoyabli, pp., wearied.

hoyablich, v. t., to tire; to weary; to make weary.

hoyo, v. t., to look after; to hunt; to search for; to seek; to inquire after; to

ask for; to expect; to await; to wait for; to course; to demand; to invite; to quest; to summon; *imahoyo*, to take or demand of, Matt. 17: 25; to seek, Matt. 18: 12; 13: 45; to seek to call, Matt. 2: 13; 6: 32, 33; 7: 7; 15: 32; Luke 2: 25; *hot*, cont., as *hot ia*, imp., go and look after it; go in quest of; *hot ala*, imp., go and bring it; come after or for; *ikhoyo*, a., unsought.

hoyo, v. t., to harvest; to gather fruits, John 4: 35; to pry; to scan; to search; to seek; to watch; to look for, *ehoyokma*, or do we look for, Matt. 11: 3.

hoyo, n., a search; a hunt; a quest.

hoyo, n., a seeker; a gatherer; an inquirer; a demander; an expectant; an expecter; a hunter; a searcher; *na hoyo*, the harvest; *ahoyo*, the place of seeking; a harvest ground, etc.; see Matt. 9: 38.

hoyo fehna, v. t., to re-search.

hoyochi, v. t. caus., to cause to look after; to make search; *hoyohonchi*; *chi-hoyohonchishke*.

hoyopa, a., brave; warlike.

Hoyopa humma, n., a man's name.

hoyopa taloa, n., a brave death song; a few words of one of these run as follows: *we kanihe shap inwali weh kanihe*.

hoyot anta, v. a. i., to wait.

hua^{sa}, see *hopa^{sa}*.

hufka, **ufka**, v. t., to sun; to air; to dry; *holufka*, pp.

huk, **hauk**, an int., Oh; O dear; alas; ah me.

hukma hinla, a., scalding hot.

hukmi, v. t., to set on fire; to fire; to burn; to scald, Matt. 13: 30; Josh. 7: 25; 8: 19; same as *hushmi*.

hukmi, n., a firer; an incendiary; a consumer.

huksoh, v. a. i., to discharge wind; to break wind.

hu^akupa, v. t., to steal; to purloin; to commit larceny; to depredate; to filch; to peculate; to pilfer; to plunder; to rob; to shark; to thieve; *ahw^akopa*, Matt. 6: 19, 20.

hu^akupa, v. a. i., to prey.

hu^akupa, **hu^akopa**, n., a thief, Matt. 6: 19, 20; a felon; a filcher; a pad; a prig; a purloiner; a rover; a stealer.

- hu²kupa**, n., a theft; larceny; depredation; stealth; *hulkupa*, Matt. 15: 19.
- hu²kupa**, pp. and a., stolen; felonious; thievish.
- hu²kupa akka nowa**, n., a footpad.
- hu²kupa shati**, a., thievish.
- hu²kupat itanowa**, v. a. i., to maraud.
- hulbona**, pp. pl., doubled; rolled up; see *bunni*.
- hulbona**, n., bundles; rolls.
- hulhkachi**, see *ulhkachi*.
- hulhki**, n., the calf of the leg.
- hulhki foni**, n., the leg bone.
- hulhkupa, hulhkopa**, pp., stolen.
- hullo**, see *hollo*.
- hullochi**, v. t., to sanctify; to set apart to a sacred use; to fast, Matt. 6: 16; *holitoblit hullochi*, Gen. 2: 3; *hah ile-hullochashke*, Josh. 3: 5; 7: 13.
- hullochi**, v. a. i., to abstain from; to diet one's self, as in taking medicine; to fast, Matt. 9: 14; to sanctify (one's self and others) for the Lord; *ilehullochi*, Josh. 7: 13. See v. t., above.
- hulloka**, n., a sacred thing.
- humma**, n., red; crimson; redness; rouge; scarlet.
- humma, homma**, a., red; angry; inflamed, as a sore; flagrant; florid; fresh; roseate; ruby; ruddy; sanguinary; scarlet; tawny, Matt. 16: 2, 3.
- humma**, v. n., to be red; v. a. i., to flush; to glow; to redden.
- humma**, pp., reddened; tanned red; made red; *ikhumma*, pp., not tanned; raw, as a hide.
- humma**, adv., redly.
- humma**, an addition to a man's name which gives him some distinction, calling on him for courage and honor. The "na humma" may not run or turn the back on the field of battle.
- humma talaia**, n., a red spot.
- humma taloha**, n. pl., red spots.
- humma tishepa**, n., very red; a bright bay; scarlet.
- hummai, hommai** (q. v.), a., reddish.
- humachi**, v. t., to color red; to dye red; to tan; to paint red; to make red; to redden; *siaihumachi*, to redden for me and mine,—applied to the red poles of graves.
- humachi**, v. a. i., to blush; to become red; to redden, as the countenance.
- humachi**, pp., reddened.
- humalaha**, v. a. i., to be reddish.
- humpah**, v. a. i., to say "humph", the report of a gun; to whoop, as a drinking man.
- hu²ssa**, v. t., to shoot; to fire; to discharge a gun; to shoot an arrow; *uski naki an isht hu²ssa*.
- hu²ssa**, n., a shoot.
- hu²ssa**, n., a shooter.
- hu²ssa**, n., a shooting.
- hu²ssa**, pp., shot; discharged.
- hu²ssa imponna**, n., a marksman; a sharpshooter.
- hussi**, v. t., to beat; to pound; to bray.
- hush**, exclamation, oh; alas.
- hush abi**, v. t., to fowl; to kill birds.
- hush abi**, n., a fowler.
- hush apa**, iti *ani*, n., the black gum. So named, I think, because birds eat the berries.—C. B.
- hushi**, n., a bird; a fowl; a screamer, Matt. 6: 26; *hushi puta kat*, the fowls, Matt. 13: 4; *aba hushi puta kat*, the fowls of the air.
- hushi aialhpita**, n., a bird cage.
- hushi balbaha**, *hush balbaha*, n., a mocking bird.
- hushi chipunta**, n., sparrows, Matt. 10: 29, 31.
- hushi hishi**, n., bird feathers; a feather.
- hushi humma**, n., a red bird.
- hushi imalhpichik**, n., a bird's nest.
- hushi inchuka**, n., a bird cage; a house for birds.
- hushi inchuka fohka**, pp., caged, as a bird.
- hushi inchuka fohki**, v. t., to cage.
- hushi isht albi**, n., a bird trap.
- hushi isht hokli**, n., a bird snare.
- hushi iti chanli**, n., a pecker; a woodpecker.
- hushi iyakchush**, n., a pounce; a bird's claw; a talon.
- hushlokussa**, n., a bird; the name of some that flock or huddle together. The English name is unknown to me.—C. B.
- hushmi**, v. t., to burn; to fire; to set on fire; to ruin. Same as *hukmi*; *holushmi*, pp., *holahushmi*, fiery, Eph. 6: 16.
- hushmi**, n., a burner.
- hushmi**, n., a conflagration; a burning.
- hushpa**, pp., burnt.
- hushpali**, v. t., to burn.

hushahího, n., the feeling of chaff in the clothes; v. a. i., to prickle from this cause.

hushushi, n., a young bird; a nestling.

huttupa, **hutupa**, see *hotupa*.

hu^awa, v. t., to scent; to smell; to snuff.

i has the sound of *e* in me or *i* in pique and of short *i* in pin. The letter *i* is used for *y* in words where *y* is doubled in sound. The letter *a* often precedes *i*, thus making a diphthong. Thus *yukpa*, *yukpachi*, *aiyukpa*, *aiyukpachi*, and not *ayyukpa*, *ayyukpachi*. The consonant is doubled to express intensity.

i, prep., meaning at, in, place where, as *iksho*. *iksho* belongs to the intensive form, but *i* occurs before other words, *ichapaka*, *imoma*, *itikba*.

i, adv., there, used as above. It rarely occurs except before the word *iksho* and has the same use as *a* and *ai* before verbs. [Mr. Byington says, however, in a note: "This needs correction."]

i^a, pre. poss. pro. in the nom. case, 3d per., prefixed to nouns that do not begin with a vowel or with *p*, *ch*, *l*, or *t*. The noun is often in the poss. case, as *miko i^aholisso*, the king's book. It may be in the nom. or obj. case, but the pronoun in Choctaw should be parsed as *a^a*, *chi^a*, *i^a*, *pi^a*; *a^aholisso*, my book; *i^ahaia*, visible to him; Matt. 1: 20. See *im* and *in*.

i^a, pre. per. pro. in the dative case before verbs and usually translated with a prep., *s*, of him, for him, etc.

i^a, his, their, 3d per. sing. and pl., removed from the noun in the nom. and placed before the verb, as *tali holisso i^ahotina*, he has counted his money, etc., or he has counted the money for him. See *chi^a*, *hachi^a*, *hapi^a*.

i^a, of it; from it, etc. There are a few instances in which *i^a*, *in*, etc., seem to have the use of a prep. rather than a pronoun. These have the neuter gender. See Gen. 2: 17, *ishpakmat i^anitak mihinli ho chillahioke*; *ifalqmmi*, to the north of it, north of it; *i^ahopaki*, far from it; *i^amisha*, two days from it (every other day, *i^amishakma*).

i^a, contraction for *indi*, or *in*; *maki^a*, *aki^a* (for *akinti*).

i^a, oblique case of *lish*, *ialish*, *iali^a*.

i^a, **i^ah**, adv., yes.

ia, v. a. i., to go; to move; to depart; to stir; to pass; to proceed; to resort; to sail; to start; to set; to get away, Matt. 4: 10; 13: 44 (he goeth); *hashiashke*, go, Matt. 8: 32; to grow; to increase, as *kapassat ia*, it grows cold; *ilhkoli*, pl., *ikaiyu*, *ikaiyo*, sing., not to go; *ia* in *ont ia*, a little past; *ihi^aya* in *ont ihi^aya-ma*, Luke 18: 36; *ikia ahni*, v. t., to let go; to permit to go; to wish to go; *isht ia*, v. a. i., to commence; to begin; to found; to originate; *isht ia*, v. t., to carry; to begin; to start with; to take; to commence; to institute; to tote; to transfer; to undertake; to transport, John 2: 16; *kapassat isht ia*; *ikaiyo*, not to go, Luke 4: 42; Matt. 14: 16; *ont ia*, v. a. i., to exceed; to go by; to found; to outgo; to pass; to touch; to transcend; *isht ont ia*, to carry by; *imia*, *itimia*, *itintimia*, to run against each other in a race; *ia talali*, v. t., to carry on the head.

ia, n., a goer; one who goes.

ia, n., a going; a proceeding.

iabannali, **iabanali**, v. t., to lay on the shoulders, Luke 15: 5. See *ilabannali*, Matt. 11: 29, 30; Gen. 21: 14.

iabannalichi, v. t., to lay upon the shoulders of another.

iachi, v. t. caus., to send; to cause to go; to impel; *itiachi*, dual, they go together, Luke 2: 45.

iachi, n., a stirrer.

iachikchik, n., a grasshopper, i. e., one species, as each species has a distinct name.

iachuka, n., a turban; a cap; a head-dress; a handkerchief or shawl worn on the head; a fillet; *mi^ako imiachuka*, a crown; a coronet.

iachuka, pp., turbaned.

iachuka, v. t., to wear a turban.

iachukolechi, v. t., to put a turban, handkerchief, or headdress on the head of another person.

iachukoli, **iachokoli**, v. t., to put a turban, handkerchief, or any headdress upon one's own head.

iachuna, n., the nape; the back of the neck; the withers of a horse; some say *yauaska* and some *i^akoi*.

iachunahika, n., the collar of a garment.

- iachushak**, n., the back side of the head; the upper part of the neck on the back side; the nape.
- iachushukli**, v. a. i., to limp. See *chushukli*.
- iahi²shat ia**, to follow in haste; to chase after or run after; from *ishi*, *i²shi*, *ihi²shi*, *iahisht ia*, went to take him.
- iakaiya, iakaya, iyakaya**, v. t., v. a. i., to follow; to come after; to pursue, Josh. 2: 5, 7; to dog; to second; to trace; *siakaiya*, he follows me; *issiakaiyashke*, do you follow me, Matt. 8: 22; 9: 9; 10: 38; 14: 13; 16: 24; *chiakaiya-lachi²*, I will follow thee; *hachiakaiya*, Josh. 2: 16; *hasiakaiyashke*, Matt. 4: 19; *iakaiyat okla*, dual number, Matt. 4: 20, 21; 8: 1; Josh. 6: 8; 8: 6; *iakat*, cont., *iakant*, John 13: 37; *iakat ia*, go and follow, Gen. 44: 4; *itakaiya*, v. a. i., to go after each other in a single rank; to defile; to pursue.
- iakaiya**, a., second; subsequent.
- iakaiya**, n., a follower; a disciple; a pursuer; a succeder; a successor.
- iakaiya**, n., a pursuit; a sequel; a train.
- iakaiyachi, iakaiyachi**, sing., to cause to follow; to send after or behind, Luke 19: 14.
- iakaiyachit pisa**, v. t., to follow; to endeavor to obtain.
- iakaiyoha**, v. a. i. pl., to follow.
- iakaiyoha**, n. pl., followers.
- iakaiyohachi**, v. t. pl., to cause to follow; to make them follow.
- iakaya**, see *iakaiya*.
- iatipa**, n., a cap; a turban; a bonnet; a cover; a lid; a coif; a hood.
- iatipa**, pp., turbaned; dressed with a cap, etc.; covered; hooded; wreathed.
- iatipa**, v. t., to wear a turban.
- iatipa hashtap toba**, n., a wreath; a garland.
- iatipeli**, v. t., to put on a turban, cap, bonnet; to put his turban on, i. e., on his own head; to coif; to hood; to wreath.
- iatipelichi**, v. t., to put a turban or cap upon the head of another; to put on a lid or cover; to hood another.
- iasinti, yasinte, hiasinti**, n., an eel.
- ialli**, a., worth.
- ialli**, v. n., to be worth; *uialli*, to be worth against each other.
- ialli**, n., the worth; the value; the price; *aialli*, *aiqibi*, *aiilli*.
- ialli chito**, a., dear.
- iallichei**, v. t., to price; to set a value upon; to rate; *itiallichei*, v. t., to price against each other.
- iba**, v. a. i., to be with, among, amidst, Josh. 7: 11; *itiba*; *itibai*, Matt. 9: 11.
- iba, ibai**, prep., with; in company with; along with; together with. It is compounded with many verbs and written *iba* before a verb beginning with a consonant and *ibai* before a verb beginning with a vowel. When a personal pronoun is prefixed in the obj. case it is not prefixed to the verb but to the preposition; as *ibaianta*, to stay with; *sabaianta*, to stay with me. *itiba*, double reference, together, etc., together with, John 4: 36; Luke 1: 58; *ibachukowa*, *ibatimpa*, Acts 11: 3. A number of compounded verbs follow, to serve as specimens as well as to define the verbs.
- ibabinili**, v. t., to sit with; to settle in company with; *ibabinoli*, pl.
- ibabinili**, pp., seated with; settled in company with; *ibabinoli*, pl.
- ibabinili**, n., a fellow; a seat mate; a fellow settler; *ibabinoli*, pl.
- ibabinilichi**, v. t., to seat with; to cause to settle with; *ibabinolichi*, pl.
- ibabukbo, ibabukbo** (q. v.), n., a double handful; a handful.
- ibacha²fa**, n., a companion; an equal.
- ibachafa, ibacha²fa** (nasal form), v. a. i., to be one with; from *iba* and *achafa*, John 1: 1.
- ibachukoa, ibachukowa**, v. t., to invade; to enter into and be with; to penetrate.
- ibachukoa**, v. a. i., to obtrude.
- ibachukoa**, pp., invaded.
- ibachukoa**, n., an invader.
- ibachukoa**, n., an invasion; an irruption.
- ibafakchi**, see *hatapofokchi*.
- ibafokhi**, see *ibafoka*.
- ibafoka**, v. a. i., to join, as to join the church; to obtrude; to sort with; to unite with, to follow, as *sabafokashke*, John 1: 43; Luke 5: 11; to be in, Matt. 18: 1, 4; *ibafoka*, to join together; to put together; *imanukfila itibafoka*, to agree; to company; to consociate; to associate. See *foka*.

ibafoka, pp., united; joined with; combined; leagued; mixed; consociated; *ibafonka*, nasal form, *ibafoyuka*, prop., *ibafoyuka*, with, 2 Sam. 24: 2.; *itibafoka*, pp., conjoined; joined; *ikitibafoko*, a., uncompounded.

ibafoka, n., a union; membership; combination; consociation; unity; a contribution; *imbafoka*, n., increase; income.

ibafoka, n., a member; a follower; a communicant; a fellow; *itibafoka*, n., a companion; a contribution; a partaker; *itibafoka*, n., a joint.

ibafokat, adv., or v. a. i. with conj. *t*, to be with, etc.

ibafokat a^{ya}, v. a. i., to go with, or in company with; to follow.

ibafokat hochifot takalichi, v. t., to enlist.

ibafoki, **ibafohki**, v. t., to join with; to contribute; to enter in; to put in with; to mix; to add to; to unite to; to combine; to insert; to involve; to obtrude, 2 Sam. 24: 3; to put among; Matt. 13: 33; Josh. 7: 11, *itibafoki*, to conjoin; to consociate; to identify; to join; *a^{ba}fohki*, Gal. 2: 6. See *fohki*.

ibafoki, n., a mixer; one who joins, unites, or puts in; a contributor.

ibafokichi, v. t., to cause another to join, or unite with; to combine.

ibai, see *iba*.

ibaianta, v. a. i., to stay with; to cohabit; to dwell with.

ibaianta, n. sing., a companion; a mate; a fellow.

ibaiasaha, v. a. i. pl., to sit with; to dwell with.

ibaiasaha, n., companions.

ibaiasaya, v. a. i., to go with; to journey with.

ibaiasaya, n., a fellow traveler.

ibaiatta, a., twinborn.

ibaiatta, n., an inmate.

ibaiiaualli, v. t., to play together.

ibaiiaualli, n., a playmate; a play-fellow.

ibaiimpa, v. t., to eat with; to eat in company with; *itibaiimpa*, to eat together.

ibaiimpa, n., a messmate.

ibaiishko, v. t., to drink with.

ibaiishko, n., a companion in drink; a little companion.

ibaiyi, n., a nephew; *sabaiyi*, my nephew; my sister's sons and their male cousins by their mother's side, and not my brother's sons, which are called sons.

ibakaha, v. a. i., to mix together; to flock.

ibakaha, pp., mixed; multiplied; *itibakaha*, amalgamated; confounded; see *ibalhaka*; *ikitibakaho*, a., unmingled; unmixed; *ibakaha*, n., a mixture; *itibakaha*, n., a contribution; a putting together.

ibakhachi, v. t., to cause to be mixed.

ibakati, v. t. pl., to mix them; to add; to put them together; to confound; to confuse.

ibakati, n., a mixer.

ibakchifanli, see *ibakchufanli*.

ibakchishinli, v. a. i. sing., to bend and turn up the nose and lips, as a fox when he smells. See *ibakpiashinli*.

ibakchishinli, pp., bent and turned up.

ibakchishinli, v. t., to cause to turn up, as the nose.

ibakchufanli, **ibakchifanli**, v. a. i., to taper.

ibakchufanli, a., peaked; pointed; slender pointed; tapering; tapered.

ibakchufanli, v. n., to be peaked.

ibakchufanli, **ibakchufanli**, v. t., to taper; to sharpen, as to a point; to make sharp pointed like a wooden pin or a spade.

ibakchufasahli, v. a. i. pl., to taper.

ibakchufasahli, a., taper; peaked; pointed.

ibakchufasahli, v. n., to be peaked or pointed.

ibakchufasahli, v. t., to taper; to sharpen as to the point.

ibakchushli, pl., *ibakchishinli*, sing., v. a. i., to bend and turn up, as a fox turns up her nose, etc.

ibakchushli, pp., bent; turned up.

ibakchushli, v. t. pl., to bend them up; to turn them up.

ibakhatanli, n., a bald face.

ibakhatanli, a., baldfaced; palefaced, like a sickly man.

ibakhatanli, v. n., to be baldfaced.

ibakhata^{ahli}, n. pl., baldfaces.

ibakhata^{ahli}, a., bald faced.

ibakhata^{ahli}, v. n., to be baldfaced.

- ibaklipinli**, **ibaktokonli**, v. n., to be short- or blunt-faced.
- ibaklalanli**, v. a. i., to be half laughing.
- ibaktatinli**, v. a. i., to run at the nose.
- ibaktatinli**, n., a running at the nose; a dirty nose.
- ibaktatinlichli**, v. t., to cause the nose to run.
- ibaktololi**, v. i., to run at the nose.
- ibakoli**, v. t., to search for in a hole.
- ibakpishanli**, a., round and pointed.
- ibakpishanli**, v. n., to be round and pointed.
- ibakpishanlichli**, v. t.; to make it round and pointed.
- ibakpisha^ashli**, a. pl., round and pointed.
- ibakpisha^ashli**, v. n., to be round and pointed.
- ibakpisha^ashlichli**, v. t. pl., to make them round and pointed.
- ibakpishinli**, v. a. i., to turn noses and lips; see *ibakchishinli*.
- ibaksuku^alichli**, v. a. i., to pout, Ps. 22: 7.
- ibakshakanli**, a., straight and tapering, like a spade, not hollowed or dishing; see *ibakchufanli*.
- ibakshulanli**, a., having white face and feet, as a horse; white-faced and -footed.
- ibakshulanli**, v. n., to have white face and feet; or to spread the nose like a horse out of breath.
- ibakshula^ashli**, a. pl., having white faces and feet; white-faced and -footed.
- ibakshula^ashli**, v. n., to be white-faced and -footed.
- ibaktabanli**, v. a. i., to be broad-nosed.
- ibaktasanli**, a., having a star in the forehead.
- ibaktasanli**, **ibaktasanli bolukta**, n., a star in the forehead.
- ibaktasa^ashli**, n. pl., stars in the forehead.
- ibaktasa^ashli**, a., having stars in the forehead.
- ibaktokonli**, a., blunt, as an old ax; short faced.
- ibaktokonli**, v. n., to be blunt.
- ibaktokonli**, pp., made blunt; blunted.
- ibaktokonlichli**, v. t., to blunt.
- ibaktoko^ashli**, **ibaktokashli**, a. pl., blunt.
- ibaktoko^ashli**, v. n., to be blunt.
- ibaktokoshlichli**, **ibaktokashlichli**, v. t., to blunt; to make them blunt.
- ibani**, (from *iba* and *ani*), to pour in with; to put in with; to add to; to mix; to eke; *itibani*, to mix together, applied to liquids; *nana kia itibanit okpani*, to adulterate by mixing.
- ibani**, n., a mixer.
- ibanowa**, v. a. i., to walk with; to travel with.
- ibanowa**, n., a traveling companion.
- ibanowachi**, v. t., to cause to walk with.
- ibanukha^aklo**, v. a. i., to condole; to mourn with; to lament with; to sympathize with.
- ibanukha^aklo**, n., a companion in sorrow; a sympathizer.
- ibanusi**, v. n. or v. a. i., to sleep with.
- ibanusi**, n., a bedfellow.
- ibata^akla**, v. a. i., to partake with, Matt. 23: 30; to be among, Josh. 3: 10.
- ibata^akla**, n., a partaker; a spy, 2 Sam. 15: 10.
- ibata^akla ishi**, v. t., to share with.
- ibata^akla ishi**, n., a sharer.
- ibatepa**, v. a. i., to injure himself; *imatepa*, he is hurt; *ibatepa*, a second hurt; *ibatabli*, v. t., two words, from *iba* and *tabli*.
- ibatoksa^alechi**, v. t., to work him with.
- ibato^aksali**, v. t., to work with; to labor with.
- ibato^aksali**, n., a fellow laborer; a work fellow.
- ibawichi**, v. t., to aspire to help; to try to do; to attempt; *na hollo imanumpa anumpuli ibawichi*; *ibawinchi*, nas. form.
- ibawichi**, n., a help. See *ibalkhaha*, etc., for other verbs compounded with *iba*.
- ibachifa**, v. t., to wash the hands, Matt. 27: 24. See *ibbak achefa*.
- ibalkhaha** (from *iba* and *alkhaha*), v. a. i. pl., to mix together; to join. See *kali*.
- ibalkhaha**, pp., mixed; added together; *itibalkhaha*, mixed together.
- ibalkhaha**, n., an addition; addition; the name of a rule in arithmetic; a union.
- ibalhto**, v. a. i., to mingle with; to get among, as *wak at ibalhto*; from *iba alhto*, pp. of *ani* or *ibani*; *itibalhto*; *itibalhtot yanalli*, a., confluent.
- ibalhto**, pp., mixed; poured in.
- ibalhto**, n., a mixture.

ibbabukbo, ibbapukko, n., a double handful.

ibbabukbo achafa, n., a single double handful.

ibbak, ibbak, n., the hand; the arm as far up as the elbow; the paw; *sabbak*, my hand; *chibbak*, thy hand, Matt. 6: 3; 12: 13; 18: 8; *ibbak*, his hand (*Chisas at ibbakaⁿ pit weli*, Matt. 8: 3); Matt. 14: 31; *ibbak*, her hand, Matt. 8: 15.

ibbak abeha, n. pl., gloves; mittens.

ibbak achefa, v. t., to wash the hands; *ibachifa*, contr., Matt. 27: 24.

ibbak alibishli, n., a muff.

ibbak alota, n., a handful.

ibbak alhfabek imma, adv., toward the left hand; at the left hand.

ibbak alhfabeka, n., the left hand.

ibbak alhto, n., a handful.

ibbak aska, n., the wrist.

ibbak bonuht isht isso, v. t., to fist.

ibbak bonunta, n., the fist; the doubled hand.

ibbak chush, ibbakchus, n., the finger nail, or finger nails.

ibbak fahfulli, v. t., to gesticulate; to wave the hand about.

ibbak fohka, pp., given; committed; put into the hand; delivered; intrusted.

ibbak fohka, v. a. i., to come to hand.

ibbak fohki, v. t., to give; to commit; to deliver; to put into the hand; to consign; to grant; to intrust; to leave; to resign.

ibbak fohki, n., a giving; a resignation.

ibbak foka, n. sing., a glove; a mitten.

ibbak foka, pp., committed; received; placed in the hand; delivered.

ibbak foni, n., the hand bone; the arm bone.

ibbak iⁿlumpat ikhiⁿah foka, pp., inoculated.

ibbak iⁿluplit ikhiⁿah foki, v. t., to inoculate.

ibbak ishki, n., the thumb.

ibbak ishki patta achafa, n., an inch; the breadth of the ball of the thumb.

ibbak isht impak imma, n., the right hand.

ibbak isht impak imma, adv., to the right hand.

ibbak isht impaka, n., the right hand.

ibbak isht itibbi, n., a pugilist.

ibbak isht kasholishi, n., a napkin.

ibbak isht talakchi, n., a handcuff; a manacle.

ibbak isht toⁿksali, n., a manual.

ibbak iⁿshuⁿkani, shakba iⁿshuⁿkani, n., the elbow; the point of the elbow joint.

ibbak itachakalli, n., the wrist joint.

ibbak onuchi, n., imposition.

ibbak paknaka, n., the back of the hand; lit., the top of the hand.

ibbak pata, n., the palm of the hand; lit., the spread hand; *ibbak patha*, palms of her hands, 2 Kings 9: 35.

ibbak takchi, v. t., to manacle; to bind the hands; to pinion.

ibbak talakchi, pp., manacled; handcuffed; pinioned.

ibbak tilokachi, n., the wrist joint; a joint that bends any way.

ibbak tilokachi abiha, n. pl., wristbands, such as are used by the Choctaw. They are made of silver and worn over the sleeves.

ibbak tilokachi afohoma, n., a wristband; a cuff.

ibbak tokonli, a., blunt; dull, as an ax.

ibbak umbitepa achafa, n., a span.

ibbak ush ali, n., the little finger.

ibbak ushi, n., a finger.

ibbak ushi abiha, n. pl., finger rings.

ibbak ushi foka, n., a finger ring; a cot; a thimble.

ibbak ushi isht pasholi, v. t., to finger.

ibbak ushi itachakalli, n., a finger joint; a knuckle.

ibbak ushi olachi, n., a filip.

ibbak ushi tikba, n., the forefinger.

ibbak ushi wishakchi, n., the finger end.

ibbak watachi, v. t., to unclinch the hand.

ibbapukko, n., a double handful.

ibbak, see *ibbak*.

ibetabli, v. a. i., to stumble; to dash the foot against, Luke 4: 11; to stub; to stump; to trip; to be offended; *ibetablii satula kamo*, I stumbled and fell; *iksi-aiibetablokmat*, Matt. 11: 6; *isht aiibetabli tok*, they were offended in him, Matt. 13: 21, 57.

ibetabli, n., a stumbler.

ibetabli, n., a stumble.

ibetablichich, v. t. caus., to make him stumble or stub, Matt. 5: 29; to offend, Matt. 18: 8, 9; *kil ibiutalecho*, we not offend, Matt. 17: 27.

- ibetap**, n., the fountain; the source; the head, as of a water course; the part of a water course between you and the fountain, as *sokbish* is the other part; the upstream part of a river, Josh. 3: 13, 16; 15: 19.
- ibetap i²bok**, n., the head of the creek; the name of a creek that runs into the Yalobusha from the south.
- ibetap pilla**, adv., toward the head.
- ibetap pilla**, adv., at the head; from the fountain.
- ibia²i**, n., the end of anything, as a table, plank, or rail.
- ibichilu**, n., the nose; the nostrils; the neb.
- ibichilu foka**, n., a halter; what is put on over the nose.
- ibichilu foka foka**, v. t., to halter; to put on a halter.
- ibichilu patassa**, a., flat-nosed.
- ibikoa**, v. n., to bleed at the nose; *sabi-koa*, I bleed at the nose.
- ibikoa**, n., the nose-bleed.
- ibikoachi**, v. t., to make the nose bleed.
- ibilhkan**, n., phlegm; rheum.
- ibilhkan chito**, a., phlegmatic; abound-ing in phlegm.
- ibilhkan kucha**, v. a. i., to snivel.
- ibilatampa**, n., the combs or crest of a turkey.
- ibiah**, n., a rise; a swell; a hill of earth where corn, etc., is planted; the bow and the stern of a boat; the round end; the end, as of a cask; a pommel; a prow; a saddlebow; the part of a junk bottle next to the neck; the nipple; the teat.
- ibiah ikbi**, v. t., to hill; to make a hill about corn, etc.
- ibiah iaht alhkama**, n., the head of a cask.
- ibiahakni**, n., the nose; the snout; the bill; the beak of a bird; the trunk of an elephant; the proboscis; the neb.
- ibiahakni chiluk**, n., a nostril; the nos-trils.
- ibiahakni foka**, n., a muzzle.
- ibiahakni patassa**, a., flat-nosed.
- ibiahachi**, n., the foretop.
- ibiahano**, v. n., to have a cold.
- ibiahano**, n., a cold, i. e., the disease well known to all.
- ibitakla**, n., the forehead, Rev. 7: 3.
- ibitakla pa²ahi**, n., the foretop; the front.
- ibitek**, n., a niece, his niece, her niece; sisters' daughters, and their female cousins; *sabitak*, my niece.
- ichabli**, **ichabli**, v. t., to mate; to match; to put together; to yoke together; *iti-chabli*, to pair; *ichapoli*, pl.
- ichabli**, n., one who mates.
- ichapa**, v. t., to resist.
- ichapa**, v. a. i., to match; to mate with; to go at the side of.
- ichapa**, pp., mated; matched; *itichapa*, mated together; paired, as *wak itichapa*, *itichampa*, both, 1 Sam. 3: 11; *shulush itichapa*; *itichapa*, v. t., to fellow.
- ichapa**, n., a mate; a fellow; a yokefellow; an adversary, 1 Sam. 1: 6; *itichapa*, n., an antagonist; a pair; a brace; a span; a match.
- ichapa**, n., a reverse; a contrary; an opposite.
- ichapa**, a., impudent; answering again; opposite; repugnant.
- ichapa**, v. n., v. t., to be impudent; to oppose; to contradict; *allat i²ki a² icha-pat shali*, the child is very disrespectful to his father; *aitachapoa* or *aitichapoa*, to strive together, Luke 22: 24.
- ichapaka**, a., opposite; standing over against, Matt. 27: 61; Mark 11: 2; 12: 41; right against, Josh. 3: 16; 5: 13; beside, Josh. 7: 2; 8: 33; 12: 9.
- ichapaka**, v. n., to be opposite; to stand over against.
- ichapoa**, v. a. i. pl., to mate with; to go at the side of.
- ichapoa**, pp., mated; matched; mated together; sing., *itichampo*.
- ichapoa**, n., mates; fellows; cf. *wak to²tsaki itichapoa talapi*; *itichapoa*, n., a yoke; a pair; a span.
- ichapoa**, a. pl., impudent; answering again.
- ichapoa**, v. n., to be impudent.
- ichapoli**, pl., *ichabli*, sing. v. t., to mate; to match.
- ichabli**, see *ichabli*.
- ieshi**, v. t., from *ishi* (q. v.); to bring forth; to bear, i. e., young.
- i²falammichi**, see *falammichi*.
- iffuka**, **ikfuka**, n., the abdomen; the belly; the bowels; the core of a water-melon; the inwards; the waist.

iffuka apakfopa, n., a waist band.
iffuka hotupa, n., the colic.
iffuka kashofa, pp., evacuated.
iffuka kashoffi, v. t., to evacuate the bowels.
iffuka kucha, pp., emboweled; eviscerated.
iffuka kuchi, v. t., to embowel; to eviscerate.
iffuka sita, pp., surcingled.
i²folota, **i²fulota**, n., from *folota* (q. v.); lace or its edge.
i²folota, pp., laced; bound on at the edge.
i²folota ikhi, v. t., to lace.
i²haiya, **i²haiya** (J. E.), n., his brother's wife; his uncle's wife, etc.; his sister-in-law.
i²hatak, n., her husband; her man; her lord.
i²hatak illi, n., a widow, Luke 2: 37.
i²hi^a, an interjection in talking to gain time, or to show that the speaker is at a loss; used by some old women.
i²hika, n., a pillar.
i²hikia, n., a keeper; a possessor.
i²himmak, n., a junior; his junior.
i²himmak, a., after it, him, her, or them; later; *i²himmak on*, a., latter.
i²himmak, v. n., to be after it, him, etc.
i²hiya, pp., scolded.
i²hiyachi, v. t., to scold.
i²hiyachi, n., a scold; a scolder.
i²hoa, **i²howa**, v. t., to call him, her, it, or them; to hail; to halloo; cf *chⁱhatak ont i²howat ala*, John 4: 18; *isht i²hoa*, to call with; *pit i²hoa*, to call for; to send for, Matt. 4: 21. See 1 Sam. 3: 4, 5, 6; *iki²hoo*, a., uncalled; *i²howa*, to call, Matt. 18: 2; Josh. 4: 4.
i²hoa, n., a caller.
i²holitopa, n., a favorite; a fancy; his fancy; his saint, 1 Sam. 2: 9.
i²holitopa, a., dear to him; loved by him; stingy.
i²holitopa, v. n., to be dear to him; sometimes *i²holitopa* is rendered as a transitive verb; as, he loves him, it, her, or them; see John 3: 35.
i²holitopaka, n., a friend; his friend; one loved by him.
i²hollo, n., a favorite; one that is loved.
i²hollo, n., tenderness; stinginess.

i²hollo, v. t., to love him, her, or it; to fancy; to spare; as, *ishⁱhollo*, thou lovest him, Matt. 5: 43, 44; *issanhollo*, thou lovest me; *chimi²hollo*, I save it for thee; I value it for thee; *i²hohonto*, freq.; *i²hoyullo*, pro.; *iti²hollo*, to love each other.
i²hollo, n., a lover; *iti²hollo*, mutual lovers.
i²hollo, a., dear to him; loved by him; stingy; close; tight; illiberal.
i²hollo, v. n., to be dear to him, etc.
i²hollohe keyu, a., unlovely.
i²hollo^t issa, v. t., to cease to love; to alienate the affections.
i²howa, see *i²hoa*.
i²hukni, n., his aunt; the sister of his father and her female cousins.
i²ksho, v. n., to be without; to be none there, John 1: 47; for explanation of *i* prefixed to *iksho*, see *a* and *ai*.
ik, 3d per. sing. and pl. of active verbs in all the tenses except imp. in the neg. form, as *ala*, to arrive, *iklo*, not to arrive; sometimes found in the imp., as *iklokia*, do not let him come.
ik, a syllable prefixed to neuter and passive verbs in all persons of the neg. form; as, *iksabanno*, *ikchibanno*, *ikbanno*, *ikpibanno*, *ikhapibanno*, *ikchibanno*, *iksatalakcho*, *ikchitalakcho*, etc.; *ik* is also prefixed to verbs in the negative form where there is a prefix pronoun in the accusative or dative cases, as *iksa. chumpo*, *ikchichumpo*, *ikchachichumpo*, etc.; *iksa²kancho*, *ikchi²kancho*, *iki²kancho*, etc.
ik, sign of the 3d per. sing. and pl., imp. mood; *ikminti*, let him come.
ik, conj., although, or although let it be. See John 3: 19; *iklakia*, John 4: 4.
ika (in *isht ika*); *anumpa isht ika*, a speech delivered standing.
i²kania, n., a loser.
i²kania, n., a loss.
ikbano, sign of the opt. mood, Oh!; Oh that! Where the final vowel of the verb is *i* the opt. mood is suffixed as above; still one of the vowels is dropped, as is often the case where two come together in this way. After *a* and *o* the opt. form is *akbano* or *okbano*, sometimes *hokbano*, etc. (q. v.). Perhaps *kibano*

is the best representative of the opt. mood; *kbano* and *hokbano* are most used. *ikbato*, one sign of opt. mood, but this is an elliptical expression. See Luke 19: 42, *ishithaiyanatokkbato*, "if thou hadst known," then thou wouldst have prepared thyself; *chumpakbato* is said to request persons to buy something and then go away, or to buy and furnish themselves and not trouble others. It is used in the second and third persons of both numbers; *kbato* is a form that connects two predicates with one subject, "oh that he would buy and have it, or be off," etc.

ikbi, v. t., to make; to create; to raise; to form; to manufacture; to build, Matt. 16: 18; to construct; to erect; to produce; to engender; to beget; to procreate; to constitute; to fabricate; to fashion; to figure; to found; to frame; to generate; to get; to grow; to manufacture; to originate; to seminate; to shape; to work; *in'kbi*, nasal form; *ih'kbi*, freq.; *ilikbi*, to make himself; *ilimikbi*, to make for himself, Gen. 7: 14; *aiikbi*, Matt. 17: 4; *ikikko*, a., unbegotten.

ikbi, n., a maker; a creator; a manufacturer; an author; a fabricator; a father; a founder; a framer; a generator; a procreator; a raiser; a source.

ikbi, n., make; work.

ikbi, n., making; *aiikbichi*, to accuse, Acts 24: 8.

ikbichi, v. t., to cause to make or do, Matt. 5: 32.

ikfiksa, n., the side of a man or beast between the hip bone and the rib.

ikfetichi, v. i., to be swollen in the bowels.

ikfetap, *ikfitukhak*, n., the upper end of the breast bone.

ikfia, n., a diarrhoea; a looseness; a lax; a lax (a coarse word; *ulbal ont ia* is better).

ikfia, v. n., v. a. i., to have a diarrhoea; to purge; to relax; to scour.

ikfia, pp., purged; relaxed.

ikfiachi, v. t., to purge; to evacuate the bowels; to drench; to relax; to scour.

ikfiachi, n., a purgative; a laxative; physic; a purging.

ikfichukbi, *ikfi'ksa*, n., the side of a man or beast between the hip bone and the rib; the flank. See *ikfiksa*.

ikfihechi, n., a lax; a laxative; laxity; laxness.

ikfitukhak, see *ikfetap*.

ikfuka, *ikfoka*, n., the abdomen; the bowels; the belly, Matt. 12: 40; see *iffuka*, *ilhoka*.

ikfuka hotupa, n., the colic; pain in the bowels; the bellyache.

ikfuka hotupali, v. t., to gripe; to distress the bowels.

ikfuka isht talakchi, n., a girth; a surcingle; a bellyband.

ikfuka katapa, n., the colic.

ikfukasita, *iffukisita*, n., a girth; a surcingle.

ikhana, *ithana*, v. a. i., v. t., to know, Matt. 6: 8; Josh. 3: 4; to acknowledge; to understand; to have acquaintance with; to discern; to fathom; to feel; to note; to observe; to perceive; to recollect; to recur; to remember; to take; to wit (v. t., to witness); to wot; *ikhahana*, *ihahana*, freq.; *ileihana*, to know himself; *ikhaiyana*, *ihaiyana*, pro. form, to remember; to bear in mind; to occur; to recollect, Josh. 1: 13; 4: 24.

ikhana, n., a knower; an observer.

ikhana, n., knowledge; intelligence; lore; notice; recollection; regard; remembrance; science; cognition; understanding; erudition; experience; feeling; information; instruction; learning; light; wit; *ileikhana*, self-knowledge; *ikihano*, n., inexperience; ignorance; rawness.

ikhana, a., knowing; conscious; mindful; notorious; scientific; aware; known; expert; familiar; intelligent; learned; literate; *hatak ikhana*, a known man, or an acquaintance; *ikihano*, artless; ignorant; awkward; unacquainted; inexperienced; insensible; unconscious; unformed; unknown; unmanaged; unperceived; unpracticed; unremembered; untaught; *uikhana*, known to each other; *itikhana*, n., acquaintance, Luke 23: 49; *uikhana'ka*, n., acquaintance, Luke 2: 44.

ikhana, v. n., to be known, conscious, etc.

ikhana, pp., taught; instructed; enlightened; indoctrinated; informed; learned; noted; regarded; *ikihano*, neg. form.

ikhana achukma, a., eminent; noted; well known.

ikhana alhpesa, a., memorable; notable.

ikhana fehna, a., memorable.

ikhana hinla, a., perceptible.

ikhananchi, v. t., to teach, Matt. 15: 9; to instruct; to inform; to educate; to bring up; to breed, Luke 5: 17; 6: 8; to civilize; to convey or communicate intelligence; to disciple; to drill; to edify; to enlighten; to familiarize; to indoctrinate; to introduce; to lighten; to nourish; to rear; to remind; to tell; to train; *ileihananchi*, to make himself known, Gen., 42: 7.

ikhananchi, n., a teacher; an instructor; as *Chahia ikhananchi*, the Choctaw instructor; a doctor; an enlightener; a preceptor; a remembrancer.

ikhananchi, n., tuition; instruction.

ikhananchit pelichi, v. t., to discipline.

ikhana, *ithana*, v. a. i., v. t., to learn; to acquire knowledge; to acquaint oneself; to embrace; to find; to get; to hear; to improve; to see; *ikihano*, neg. form; *ikhayana*, to remember, Matt. 5: 23; to understand, Matt. 15: 10; *ileithana*, to teach himself.

ikhana, pp., known.

ikhana, n., a learner; *nan ithana*, a disciple, Matt. 17: 6.

ikhana, n., edification; improvement.

ikhana hinla, a., teachable; capable of learning; intelligible.

ikhanahe keyu, a., incomprehensible; inscrutable; unapt; unteachable.

ikhanahe pulla, a., teachable.

ikhananchi, v. t. caus., to cause to learn; to teach; to acquaint; to instruct, Matt. 15: 9; Josh. 4: 22; or *ikhananchi* (q. v.).

ikhananchi, *ikhananchi*, n., a teacher.

ikhi²sh, **ithi²sh**, **ishhi²sh**, **ikhi²sh**, **okhi²sh**, n., medicine; physic; a drug; the general word for anything used for the sick, as medicine, or applied to sores, as salve, or to the flesh, as ointments; a medicament.

ikhi²sh ahama, n., opodeldoc.

ikhi²sh akmo, n., salve.

ikhi²sh apesa, v. t., to prescribe medicine.

ikhi²sh balam, n., camphor; any fragrant medicine; an elixir.

ikhi²sh bota, n., medicine prepared in powder.

ikhi²sh bota ishkot hoita, n., tartar emetic.

ikhi²sh bota ishkot ikfia, n., calomel.

ikhi²sh chu²kqash libishli, n., a cordial.

ikhi²sh hapi holba, n., salts; Epsom salts; Glauber salts; sulphate of soda; sulphate of magnesia.

ikhi²sh homi, n., bitters.

ikhi²sh ipeta, v. t., to drug; to administer medicine.

ikhi²sh ishkot hoita, n., a puke; a vomit.

ikhi²sh ishkot ikfia, n., a cathartic.

ikhi²sh ishkot nusechi, n., laudanum.

ikhi²sh ishkot ont iachi, n., a cathartic.

ikhi²sh isht apu²fachi, n., a syringe.

ikhi²sh kanchi, n., a druggist; an apothecary.

ikhi²sh lakshachi, n., a sudorific.

ikhi²sh luma, n., a nostrum.

ikhi²sh lumbo, n., a pill; pills; medicine in pills.

ikhi²sh lumboa, n. pl., pills.

ikhi²sh nipi kallochi, n., a tonic.

ikhi²sh nusechi, n., opium; an opiate; an anodyne; laudanum.

ikhi²sh okchalechi, n., a tonic; a stimulant.

ikhi²sh patassa, **ikhi²sh patassapi**, n., prickly ash.

ikhi²sh shakba fohka, pp., vaccinated.

ikhi²sh shakba fohki, v. t., to vaccinate.

ikhi²sh shu²sh isht abi, n., a vermifuge.

i²ki, n., his father (Matt. 15: 5); her father; father; sire; fatherhood; papa; a procreator; abba; *i²ki*, the Father, Matt. 11: 27; 16: 27; *i²ki on*, Father, Rom. 8: 15; *Chihowa akosh i²ki yon*, Jehovah was a father to him, John 5: 18; *hachi²i²ki*, Matt. 18: 14; Josh. 1: 6.

i²ki aiokla, n., paternal ancestors.

i²ki a²sha, a., legitimate; born in wedlock.

i²ki aba, n., his Father in Heaven; God; *i²ki aba*, our Heavenly Father.

i²ki Chihowa, God Jehovah; Jehovah Father; his Father Jehovah.

- ik²ki chohmi**, n., fatherhood.
- ik²ki ichapa**, n., the firstborn; the child next to the father; the oldest son.
- ik²ki ikaho**, a., illegitimate; bastard; base born; fatherless.
- ik²ki ikaho**, n., a bastard.
- ik²ki ilikbi**, v. t., to father.
- ik²ki ishki ŋbi**, n., a parricide.
- ik²ki ishki itatuklo**, n., parents; father and mother.
- ik²ki toba**, n., a stepfather; his stepfather; her stepfather.
- ik²ki toba**, pp., fathered.
- ikikki**, int. of regret; O; alas; ah; oh; *ikikkeh*, alas, Josh. 7: 7.
- ik²kilish imanumpa**, n., the English language.
- ik²kilish okla**, n., Englishmen; English nation; the English; see *Minkilish*.
- ikimikaho**, v. t., to lack; *ikshokahe nantahatuko*; pp., unfurnished.
- ikistap**, n., tough meat of the neck.
- ikithano**, adv., unwittingly; ignorantly.
- ikkishi**, n., the brisket; the breast generally, not the paps, but the fore part of the thorax; the withers.
- ikkishi foni**, n., the breast bone; the sternum.
- iklanna**, n., the middle; the center; midway, 1 Kings 10: 7; half the depth; the dead, as "in the dead of winter," etc.; half way; the heart; the interior; mean; midst; a moiety. Acts 1: 15; Josh. 4: 5, 8; midst of, Josh. 8: 33.
- iklanna**, a., semi; half (Matt. 10: 29), as used in compound words; half pay; half pint, etc.; middling; mid, as found in compound words; midday, etc.; full, as the moon; mean; middle; mongrel.
- iklanna**, v. n., to be middling, half or mid, etc.
- iklanna**, pp., centered; divided in the middle.
- iklanna stampa**, n., a majority; more than half.
- iklannaka**, n., the midst; the middle place; *aiiklannaka*, John 8: 3; the mean; the middle.
- iklannaka iklanna**, n., a quarter.
- iklannachi**, *iklannachi*, v. t., to center; to divide in the middle, Luke 19: 8.
- ik²liha**, a., English; see *Minkilish*.
- ik²liha**, n., English.
- ikma**, sign of sub. mood, when the verb ends with *i*; see *at* and *okma*, if, when; this particle begins with *k*, *kma*, when that. Compounds: *ikmako*—*ikmakocha*—*ikmakona*—*ikmakosh*—*ikmakot*—*ikmano*, *ikmano*—*ikmat*, if, when—*ikmato*.
- ik²koi**, n., the withers of a hare or a buffalo.
- ik²kolumpi**, see *kolumpi*, n., the throat.
- ikonla**, n., the neck; the throat.
- ikonla afohoma**, n., the collar; the part of a garment which surrounds the neck.
- ikonla afohoma ishi**, v. t., to collar; to seize by the collar.
- ikonla awalakachi**, n., a ruffle; a ruff.
- ikonla bana**, see *ikonlabana*.
- ikonla bekat a²ya**, a., barenecked.
- ikonla bekat a²ya**, v. a. i., to go bare-necked.
- ikonla inuchi**, n., a collar; something worn round the neck; a part of a harness for the neck of a horse or other beast used in draught; hames; the part of a yoke which embraces the neck.
- ikonla shatali**, n., a swelled neck; a swelled throat; the mumps (a disease); the quinsy.
- ikonla umpetta**, n., a Vandyke.
- ikonlabana**, *ikonla abana*, n., a yoke, Matt. 11: 29; pp., yoked.
- ikonlabana imaiishi**, v. t., to unyoke.
- ikonlabanali**, v. t., to yoke.
- iksa**, n., a clan; a class; a denomination; a sect; a society; applied to the marriage clans, as *hataki²holahia*, *kshapokla*.
- iksa**, v. a. i., to be of a class, sect, or clan; as, *itimikali bano kako²*.
- iksa achafa**, n., one clan; the same clan or class.
- iksa apistikeli**, n., a bishop; one who has the watch of a class, clan, etc.
- iksa asonunchi alhtoka**, n., a deacon; an elder.
- iksa ibafoka**, v. t., to unite with a class, clan, denomination.
- iksa inla**, *iksila*, n., another clan; a different clan; the other clan.
- iksa issa**, v. t., to desert a clan; to apostatize.
- iksa issa**, n., an apostate; apostasy.
- iksa issachi**, v. t., to cause to apostatize.
- iksa keyu**, a., unrelated.
- iksamikaho**, v. t., I have none, or there is none for me, or there is none of mine.

iksiachi, v. t., to fix; to repair; *aiksiachi*.
iksita, n., a hearth; *luakiksita*, Gen. 18: 6.
iksitopa; *nan isht ikaiiksitopa*, infirmities, Matt. 8: 17. See John 5: 5; 1st per. *iksaksitopa*; imperative forms, *ikchiksitopa*, *ikpiksitopa*.
iksho, v. n., to be absent; to be gone; to be none; not to be; *iksho*, intensive form, Matt. 2: 17, 18; *ikimiiksho*, hath not, Matt. 8: 20; *amasha* (q. v.), pro. form; *iksaksho*, *ikchiksho*, *iksho*, *ikpiksho*, etc.; *ikchimiksholi*, *akchimiksho*.
iksho, v. a. i., to want; *ikaiiksho*, as *oka ikaiiksho*, dry places, Matt. 12: 43.
iksho, a., absent; none; not any; destitute; devoid; wanting; missing; no; vacant; void.
iksho, n., a dearth; a privation; a wantage; wanting.
iksho, prep., without.
iksho, with a poss. pro. *sam*, *chim*, *im*, etc., to have none; the neg. of *amasha*, *chimasha*, etc., v. t., to want.
ikshokechi, v. t., to bring to nought; to destroy, 1 Cor. 6: 13.
il, a prefix per. pro., 1st per. pl. of active verbs beginning with a vowel, as *ia*, to go; John 4: 42; *ilia*, we go; *ihana*, to know; *ihihana*, we know. See *e*.
ila, to itself; by itself, as *ishilaboli*, you lay it by itself, from *ile*, reflexive, and *a*, locative.
ila, to himself, as *ilahalalli*, to draw it to himself; before a vowel, *ilai*, as *ilaieshi*, to take to himself. See Luke 12: 37; 17: 8; John 21: 18; *imokla ilahashia*, his peculiar people, Deut. 26: 18.
ilabannali, v. t., to shoulder; see *iabannali*.
ilabi²ka, **ilami²ka**, a., different; various; separate.
ilabi²ka, v. n., to be different.
ilabi²ka, adv., separately.
ilafaya, **ilafia**, a., handsome, as *isuba ilafia*, a good-looking horse.
ilafia, v. n., to be handsome; to look well, as a horse.
ilaflopa, n., inspiration.
ilafoa, n., contumacy.
ilafoa, a., headstrong; obstinate; unyielding; unwilling.
ilafoa, v. n., to be headstrong.
ilafoa, v. a. i., to refuse; to struggle.

ilahninchi, n., self-esteem.
ilahobbi, v. a. i., to pretend; to profess; to attempt; to make a vain effort; to dissemble; to feign; to make as if, Josh. 9: 4.
ilahobbi, n., an attempt; a pretense; a feint; hypocrisy.
ilahobbi, n., a pretender; a professor; a seemer; a hypocrite, Matt. 6: 16; *nan ilahobbichiahoka*, thou hypocrite, Matt. 7: 5.
ilahobbi, a., pretended; professed; *hopati ilahobbi*, Matt. 7: 15.
ilahobbi, adv., vainly.
ilahtali, n., providence.
ilai, dative reflexive particle before vowels; *ilaieshi*, Josh. 8: 1.
ilaiukha, n., recompense; retaliation; vow of revenge.
ilaiukha, n., a revenger.
ilaiyuka, **ilayuka**, a., various; diversified; all; each; divers, Luke 4: 40; every; different; several; sundry, Matt. 4: 24; *hatak ilaiyuka*, each man; *abeka ilaiyuka puta*, all manner of sickness; *yakni ilaiyuka pinimpatok*, *haknip itin-chukmo ilaiyuka moma*, all manner of disease; see *aiyuka*.
ilaiyuka, v. n., to be various.
ilaiyuka, v. a. i., to shift.
ilaiyuka, n., a diversity; a variety; *ilaiyuka puta*, every kind, Matt. 13: 47.
ilaiyuka hinla, a., versatile.
ilaiyuka takohi shali, a., unsteady; variable.
ilaiyukachi, v. t., to make various; to cause a diversity; to vary.
ilaiyukali, n., division.
ilaiyukali, a., various; divers.
ilaiyukali, v. n., to be various.
ilaiyukali laua, a., manifold.
ilaiyukalichechi, v. t., to diversify.
ilakhata, v. a. i., to dress up; to put on ornaments; *ilakhataq antali*, I am dressing.
ilakhema, v. t., to dress himself; to vest; see *shema*.
ilatechia, a., proud.
ilami²ka, a., different and separate; see *ilabi²ka*.
ilanoli, v. a. i., to confess, Matt. 3: 6.
ilanoli, n., a concession; a confession.
ilanoli, n., a confessor.

- ilanukfillit pisa**, n., self-examination.
- ilap**, pro., his; her; hers, Josh. 2: 19; its; this; theirs; own; himself; herself; it-self; self; he, Josh. 3: 1; Matt. 9: 1; *ilap at*, he himself, Matt. 12: 4; *ilap ani*, their fruit, Matt. 7: 16; *ilap ani*, his fruit, Matt. 12: 33; *min'ko ilap*, this is the chief's; *ilap hochifo*, his name. The particles are suffixed to this word.
- ilap, ilapa**, self; him, Mark 1: 34; Matt. 10: 32, 33; 12: 16; *salap achafa*, I alone; I myself alone; I only, *salap, chilap, ilap*.
- ilap achafa**, adv., singly.
- ilap achafa**, a., unattended.
- ilap ahni**, v. t., to determine himself; to volunteer; *ilapanli*, a., selfish; *ilap ahni*.
- ilap ahni**, n., self-determination; his wish; his will.
- ilap ahni**, a., voluntary.
- ilap ahni bieka**, a., willful.
- ilap ahni ilekanchi**, a., self-devoted.
- ilap ahni keyu**, a., involuntary.
- ilap ahni yamohmi**, a., spontaneous; voluntary.
- ilap aiahni**, n., self-will.
- ilap aiahni**, adv., freely.
- ilap akinli**, himself; herself; itself; self; *ilap akinli hosh*, Matt. 8: 17.
- ilap anukfilli**, v. a. i., to think himself; to determine himself.
- ilap anukfilli**, n., self-determination.
- ilap ali hikia**, a., free—to stand by himself.
- ilap bano**, a., alone; himself alone; single; he alone; lone; unattended, Matt. 17: 1; them alone.
- ilap bano**, a., lone.
- ilap bano**, adv., lonely; singly.
- ilap banot anta**, v. a. i., to live alone, or to be the only one that stays.
- ilap bieka**, a., alone; solitary.
- ilap bieket kanima atta**, n., a hermit.
- ilap bi'ka**, adv., by or among themselves, John 4: 33; Luke 4: 36; separately, Matt. 12: 25; 16: 7.
- ilap fena**, a., himself; himself indeed; himself in person.
- ilap fena**, adv., personally; in person.
- ilap im**, their own, Matt. 17: 25.
- ilap immi**, a., his own; her own; private; proper, Josh. 8: 27.
- ilap immi**, n., a proprietary.
- ilap in**, Matt. 9: 1; his own, Matt. 10: 36; 13: 57.
- ilapakpu^a**, **ilapakpu^awa**, a., selfish; self-conceited; self-willed; haughty.
- ilapakpu^a**, v. n., to be selfish.
- ilapakpuachi**, **ilapakpuwachi**, v. t., to make selfish.
- ilapakpunla**, a., selfish; haughty; from *ilapak pulla*, surely himself he.
- ilapakpunla**, v. n., to be selfish.
- ilapat**, obj. case, pro., he; himself, Matt. 14: 22; 16: 21.
- ilapinli**, a., himself; herself, Matt. 6: 4; *ilapini*, obj. case.
- ilapisa**, see *ilapissa*.
- ilapisa**, v. t., to make; this word is perhaps from *apesa*, and is a reflexive verb.
- ilapissa**, from *ilap* and *issa* or *il* and *apissa*, to give himself up.
- ilapissa**, see Gen. 43: 32; *mihma ilapissa intallahimat*, etc., by themselves; by himself.
- ilapissa**, a., downcast; dull; pensive; sad; weak and trembling from sickness.
- ilapissa**, pp., saddened; disfigured; *nash-uka ilapissa*, Matt. 6: 16.
- ilapissa**, adv., sadly.
- ilapissachi**, **ilapissachi**, **ilapissachi**, v. t., to depress himself; to disfigure, Matt. 6: 16.
- ilapo**, a., his, himself; *ilapo haknip akinli kakon*, John 2: 21; *ilapo fena yat*, John 4: 54.
- ilapo inli**, pro., itself, Matt. 6: 34; 12: 26.
- ilapoma**, pro. ob., him; *ilapoma ishi^a yamohmi*, Luke 6: 31.
- ilaposh**, pro., he; himself; obj. case.
- ilapu^a**, a., selfish; self-willed; haughty; from *apoa*, to raise; to sow for raising.
- ilapu^a**, v. n., to be selfish.
- ilapunla**, n., haughtiness; independence; selfishness; stiffness; from *ila* and *pulla*, surely himself, or to himself, or from *ilap* and *pulla*.
- ilapunla**, a., selfish; haughty; high minded; independent; insolent; lordly; stiff necked; stubborn; supercilious; wayward; presumptuous; rash; heady; from *ilap* and *pulla* (nasalized), surely himself.
- ilapunla**, v. n., to be selfish, etc.
- ilapunla**, v. a. i., to stiffen.
- ilatoba**, v. a. i., to spare; from *toba*, to become; *ikilatobo*, a., unreserved.

ilatomba, v. t., to save; to economize; to preserve for future use; to husband; to reserve; to spare; made by prefixing the particles *ile* reflexive and *a* locative to *toba*; *anumpa ilatomba fehna*.
ilatomba, a., saving; prudent; economical; reserved; frugal.
ilatomba, n., economy; prudence; reserve; saving.
ilatomba, n., an economist; a saver.
ilatomba atapa, a., penurious.
ilatomba keyu, a., unsparing.
ilauata, **ilauna**, v. a. i., to boast; to brag; to crow; *imilauata*, to crow over him; *isht ilauata*, to boast about; to vapor; to vaunt; from *auata* and the pronoun *ile*.
ilauata, n., a boaster; a brag; a vapor; a vaunter.
ilauata, n., a boast; a brag; a prank.
ilaueli, **ilauweli**, v. t. sing., to lead along; to conduct; to rule; to govern; to lead, Matt. 15:14; to take, Matt. 16:22; Luke 4:5; to guide; to take a wife, Matt. 1:24; 4:5; this is a reflexive form from *au*, *aueli*, *auet*, etc.; *pelichi*, pl.
ilaueli, n., a leader of one; a conductor; a guide; a guider; *wakushi ilauinli*, a cow that is the leader of a calf, i. e., a cow and calf, Matt. 18:24.
ilauet, cont. of above, John 1:42.
ilauet a²ya, v. t. sing., to rule; to lead; to conduct; to govern.
ilauet a²ya, n., a ruler; a leader; a husband.
ila²yak, **imilayak**, n., goods, Matt. 12:29; wares; merchandise; riches, 1 Kings 10:23; treasure, Matt. 6:19; his goods; concern; riches; *imilayak isht yupomo*; v. t., to dissipate.
ilayuka, see *ilaiyuka*.
ilallachi, a., childish.
ilallachi (from *ile* and *alla*), v. t., to make himself a child.
ilapisa, v. t., to look on himself; to deem himself.
ilapissa, **ilapisa**, a., sad; of a sad countenance; depressed.
ilapissa, v. n., to be sad; to have a fallen countenance, Gen. 4:6.
ilapissachi, **ilapissachi**, v. t., to depress.
ilappa, pro., this; these, Matt. 1:20; 2:3; 4:9; *ilappa yakohmichi*, do this,

Matt. 8:9; a demonstrative of person, thing, and place; this; here; *ilappa* refers to the nearest objects, *yamma* to the most distant; hither, Josh. 3:9; *ilappa ishla hohchof* art thou come hither? Matt. 8:29.

ilappa, adv., here, Matt. 14:17; hither, Josh. 2:2; thence, Luke 4:9; *ilappa fehnaka*, herein; here; John 4:37; Matt. 12:6; this place.

ilappa, demon. pro. in the obj. case or in any case, this; these; this person or thing; used instead of the third person of the per. pro. he, she, it, they, Luke 1:6 [?]; (*ilappa* is here in the n. case); *ilappa fenaka*, in this or herein, John 4:37; Matt. 6:29; the; these, Matt. 6:32; 18:14; this, Josh. 1:2, 4.

ilappa foka, adv., hereabout.

ilappa pila, adv., in this direction; toward this place; *ilappa pila iah*, I am going in this direction.

ilappa pilla, adv., away here, pointing at the same time to the place with the finger or lips, meaning quite to or at the place, and not merely toward.

ilappak, adv., here; right here; *ilappak atukma*, this, Matt. 8:9; *ilappak fehna*, here, Matt. 14:8; *ilappakinli*, adv., here in this place; right here; *ilappako*, adv., in this place; at this place; hither, Matt. 17:17; *ilappak oka*, here is the place which; *ilappak okat*, v. n., here is the place which; *ilappak okato*, that very one; *ilappakosh*, here is the place; this is, Matt. 11:10.

ilappak, this, Matt. 3:17; a simple word, like *himak*, *himmak*, *yammak*; *ilappak ash*, the, Luke 3:15; *ilappakinli*, this; himself, itself, etc., Matt. 13:22; *ilappakma*, this also; this too; *ilappakon*, in this; of this; from this; hither, Matt. 14:18; Josh. 1:4; in whom, Matt. 3:17.

ilappak oka, adv., this the one which. **ilappak okat**, nom. case, this is the one which.

ilappak oah, nom. case, this is the one, Matt. 17:5.

ilappasi, adv., here.

ilappano, obj. case, this is the one.

ilappat, nom. case, this; *okla ilappat*, Matt. 15:8.

- ilappato**, nom. case, def., this is the one which.
- ilappimma**, adv., hither, this way, Josh. 8: 20.
- ilappimma pilla**, adv., thitherward.
- ilbasha**, a., poor; wretched; miserable; destitute; calamitous; cheerless; contrite; deplorable; desolate; devoid; grievous; heavy; humble; indigent; lean; low; meager; necessitous; needy; piteous; rigorous; rueful; submissive; pp., degraded; troubled; depressed; distressed.
- ilbasha**, adv., unhappily; miserably.
- ilbasha**, v. n., to be poor, etc.; *ilbasha*; *ilbaiyasha*.
- ilbasha**, v. a. i., to mourn; to ruin; to smart; to suffer; to undergo; *isht ilbasha*, v. t., to mourn.
- ilbasha**, v. t., with a pro. in the dative case; *imilbasha*, to pray to him, Luke 5: 12; to importune of him; to supplicate; *echimilbasha*, we pray to thee; we are humble before thee, Josh. 2: 12; *ilbasha*; *ilbaiyasha*.
- ilbasha**, pp., distressed; impoverished; reduced to want; afflicted; persecuted; cursed; humbled; oppressed; racked; ruined; screwed; stripped; tormented; wronged, Matt. 6: 25; *ililbasha*, pp., self-abased; *ishpilbashachi*, thou tormentest us, Matt. 8: 29; *ilbaiyasha*.
- ilbasha**, n., poverty; misery; a calamity; affliction; persecution; distress; the heartache; illness; impotency; indigence; need; necessity; oppression; penury; plaint; a privation; punishment; a strait; a stripe; suffering; torment; trouble; woe; wretchedness.
- ilbasha**, n., the poor; a sufferer, Matt. 11: 5; *ilbasha atapa*, n., extremity; extreme distress.
- ilbashachi**, v. t., to torment; to wring; to wrong; to depress; to oppress; to screw; to shave; to sterilize; to straiten; to strip; to distress; to impoverish; to afflict; to persecute, Matt. 5: 44; to deject; *ililbashachi*, to distress himself.
- ilbashachi**, n., an oppressor; a distresser; a tormentor; a wrongdoer; a wronger.
- ilbashahe alhpesa**, a., damnable; tragical; unhappy; woful; wretched; wrongful; *ililbasha*, neg. a.
- ilbashalechi**, v. t., to impoverish; to cause distress or poverty; to oppress.
- ilbashali**, v. t., to distress; to afflict; to oppress; to persecute; to curse; to grind; to gripe; to pinch; to ruin; to destroy, Matt. 10: 28; Josh. 7: 25, to trouble; *ililbashali*, to distress himself.
- ilbashali**, n., oppression; persecution.
- ilbashali**, n., an oppressor; a persecutor; v. t., to beggar; to condemn, John 3: 17.
- ilbashali**, a., murderous.
- ilbashalit abi**, a., murderous.
- ile**, sign of the reflexive form of active verbs beginning with a vowel, as *anta*, to stay; *ilanta*, to stay by himself or alone; *akostinichi*, to understand; *ont ilakostinichi*, to understand himself; to come to himself, Luke, 15: 17; *ilekostinichi*, to repent.
- ile**, sign of the reflexive pronominal form before verbs beginning with a consonant; before a vowel one vowel is often dropped, especially the vowels *i* and *a*, as *ilebi*, to commit suicide; to kill one's self.
- ilebi**, n., self-homicide; self-murder; suicide.
- ilefehnaachechi**, v. t., to fan pride; to render proud; to elevate; to exalt; to lift.
- ilefehnachi**, v. t., to pride.
- ilefehnachi**, *ilefehnachi*, (two long vowels, *e* and *e*, do not come together or follow each other.—later note by B.); a., ostentatious; pompous; self-sufficient; supercilious; proud; vain; arrogant; consequential; haughty; lofty; pp., elevated; high minded; insolent; lordly; magisterial; puffed; see *fehna*.
- ilefehnachi**, adv., loftily.
- ilefehnachi**, v. n., to be proud; to be vain.
- ilefehnachi**, v. a. i., to crow; to boast; to prink; to swagger; to swell.
- ilefehnachi**, n., a swaggerer.
- ilefehnachi**, n., pride; vanity; hauteur; loftiness; pomp; self-conceit.
- ilefehnachit nowa**, v. a. i., to stalk; to strut.
- ilefoka**, n., a garment; a coat, Matt. 5: 40; apparel; an undergarment; a tunic, Luke 6: 29; a dress; clothes.
- ilefoka**, v. t. ref., to put clothes on himself, herself, one's self.

ilefoka awalakachi, n., the ruffle of a shirt.
ilefoka chito, n., a cloak; a surtout; a great coat.
ilefoka foka, v. t., to attire himself; to dress himself; to clothe himself.
ilefoka foka, pp., clothed; dressed, by himself or others.
ilefoka fokachi, v. t., to clothe another; to dress another.
ilefoka halushkichi, n., a flatiron; a sadiron; a heater.
ilefoka isht boa, n., a pounder used in washing clothes.
ilefoka isht kashokachi, **ilefoka isht kasholichi**, n., a clothes brush.
ilefoka isht ahema, n., a dress.
ilefoka kolofa, n., a roundabout; a short coat; a spencer.
ilefoka kolohi, n. pl. of above.
ilefoka lumbo, n., a shirt; a coat, Matt. 10: 10.
ilefoka patafa, n., a hunting frock; a garment that is open in front.
ilefoka shakba afohoma, n., a cuff; a wristband.
ilefoka shukcha, n., a pocket in a garment.
ilefoka walaha, n., a ruffled shirt.
ilefoka yushkolohi, n., a vest; a jacket; a waistcoat; a short garment.
ilehakai, a., self-deceived.
ileholitobli, n., self-love.
ileissakkopali, n., a self-tormentor.
ilepuahpuli, v. i., to be cross.
ileyimmi, n., self-confidence.
ileyukpali, a., self-pleasing.
ilhfiopa, n., breath.
ilhfiopa okchaya, n., breath of life.
ilhfiopak, n., wind; breath; life, Matt. 6: 25; 10: 39; 18: 25; Josh. 9: 24; *imilhfiopak ishituk*, he took his life, Matt. 2: 19, 20; *imilhfiopak fokhi*, to give life; to animate; *pimilhfiopak*, our life, Josh. 2: 14; *imilhfiopak ikfalaio*, a., short winded.
ilhfoka, n., the abdomen; see *ikfuka*.
ilhkola hinla, a., excitable.
ilhkolechi, **ilhkolichi**, v. t. caus. pl., to move; to stir, as *shakba ilhkolechi*; to move the arms; to cause them to move; to bestir; to excite.
ilhkolechi, **ilhkolichi**, n., one that causes a moving.

ilhkoli (ia, sing.), v. a. i. pl., to move; to go, Matt. 8: 33; to leap, Luke 1: 41; to budge; to start off; to take leave, Matt. 14: 22; to circulate; to pace; to stir; to come, Matt. 8: 34; 2: 12; 11: 7; Josh. 7: 4; *aiilhkoli*, Matt. 11: 13; *ilhkola hinla ka*, to depart, Matt. 14: 13; *ilhkot*, cont.; *ilhkonli*, nas.; *ilhkohonli*, freq.; *ilhkoynli*, pro.
ilhkoli, n., those who move; movers.
ilhkoli, n., action.
ilhkoli, n., a motion; a movement; *ilhkolecho*, a., unshaken.
ilhkoli keyu, n., inaction.
ilhkolichi, v. t., to move; to circulate; to set in motion; to start; to stir; to shake; to work.
ilhkolichi, **ilhkolechi**, n., a stirrer.
ilhpa, n., food; provisions; cooked provisions; food prepared; an eatable.
ilhpak, n., food; provisions; bread, Matt. 6: 11, 25; Mark 3: 20; victuals, Matt. 14: 15; 1 Kings, 11: 18; cooked provisions; aliment; board; diet; entertainment; an esculent; fare; meat; nurture; nutriment; pabulum; subsistence; sustenance; a viand.
ilhpak akanchi, n., a market, Matt. 11: 16; 23: 7.
ilhpak atali, v. t., to board; to furnish with food; *ilhpak imatali*, to subsist.
ilhpak atali, n., a provider.
ilhpak imataha, pp., furnished with food; boarded.
ilhpak tola achafa, n., a mess.
ilhpapa, n., the hunters for a funeral, or pole pulling.
ilhpapa, v. t., to hunt for the same.
ilhpapah, v. n., to be friendly, Gen. 40: 7.
ilhpita, n., a gift; a donation; "meat" as a gratuity, or a ration, Matt. 10: 10.
ilhpita, v. t., to receive as a gift; *hatak at alhpoyak ilhpita*, the men who receive goods as a present.
ilhpita, **ilhpitta**, pp., given; put in; fed; charged; nourished; *inuba hqi ilhpita*.
ilhpita achafa, n., a charge; a load for a gun.
ilhpitachi, v. t., to give; to keep.
ilhpitachi, n., a giver; a donor.
ilhtalowak, **ilhtalwak**, n., song, Ex. 15: 2; a note in music; songs, Gen. 31: 27; see *alhtalwak*.

- ilhtohnno**, **alhtohnno**, n., a servant, John 4: 51; a domestic; a help; a hiring; a mercenary; an undertaker.
- ilhtohnno**, pp., hired; employed; instigated; engaged; from *tohno*, v. t., or *tohnochi*, to instigate.
- ilhtohnno keyu**, a., unengaged.
- ilifehna^{chi}**, see *ilefehn^{chi}*.
- illili**, n., pestilence, 2 Sam. 24: 13.
- ilimpa**, **illimpak**, n., food; victuals; meat; *amilimpa*, John 4: 34; nourishment; nurture; nutriment; pabulum; table; a viand; also sig., we eat.
- lissa**, v. t. ref. (from *issa*), to surrender; to capitulate; to give himself up.
- lissa**, n., a surrender; a capitulation.
- lissa**, n., one who surrenders or gives himself up.
- lissa^{chi}**, v. t., to cause to surrender himself; to conquer.
- lissa^{chi}**, n., a conqueror.
- illa**, a., odd; singular, as *nakni illa siahoke*, I am a singular man.
- illa**, v. n., to be odd or singular.
- illa**, adv., oddly.
- illa**, v. a. i., to be only; *illashke*, Mark 12: 32; *ushi akilla*, save the son, Matt. 11: 27; *illat*, Matt. 14: 23.
- illa**, adv., only; barely; merely, John 4: 23[?]; *anumpa illa hon*, the word only, Matt. 4: 10; 8: 8; 10: 42; but, Matt. 14: 17, adj., a single word.
- illa hinla**, a., mortal; expirable; perishable.
- illa husi**, a., half dead; nearly dead; almost dead.
- illahe imma**, a., mortal.
- illahe keyu**, a., immortal; deathless.
- illahe keyu ikbi**, v. t., to make immortal; to immortalize.
- illechi**, a. (from *illi*), grievous.
- illi**, a., pp., dead, Matt. 11: 5; deceased; departed this life; lost at a game of chance; defunct; numb from cold; lifeless; benumbed; torpid; vapid; *ikillo kia aba ia*, to go to heaven without dying; to be translated.
- illi**, v. t., to die, Matt. 17: 9; Josh. 1: 1; Matt. 15: 4; *imillilikat*, Gal. 2: 19.
- illi**, v. n., to die; to perish, John 3: 16; to lose at a game of chance; to expire; to de cease; to depart this life; to fail; to faint; to go; to pass; to perish; to rest; *alla isht illi*, to die in childbed; *pillimakoke*, we perish, Matt. 8: 24; *imilli*, he lost; *illi*, *ili*, *ihili*, *inli*, *ihinli*, *ielli*, *ikello*, Josh. 1: 9; 8: 1; *inli*, nasal form, dying, John 4: 49; *h^qshi at illi*, to change, as the moon; *ihink*, freq., *iyilli*, pro. *ikiello*, neg.; Josh. 8: 1; *imilli*, v. t., to lose; *imilli*, n., a loser.
- illi**, n., death, Matt. 10: 21; the dead; *illi akosh*, the dead, Matt. 8: 22; deadness; de cease; a departure; destruction; dissolution; an end; numbness; quiet; rest; torpor; *nan illi* is used for death in Rom. 6: 23.
- illi**, used as an intensive, as *sanukhaklot sqlli*, I am very sorry; lit., I sorrow and I die; *nusi illi*, fast asleep.
- illi atukla**, n., death; the second death; destruction.
- illi bi^{ka}**, dead like themselves, a fellow mortal, Matt. 8: 22.
- illi cha atta**, n., still born.
- illichi**, v. t., to kill; to put to death; to slay; to deaden; to dazzle; to numb; to end; to benumb; to obtund; to palsy; to paralyze, Matt. 10: 28; 16: 21; *itilichi*, to kill each other; *h^qshi at nishkin aⁿ ilichi*, the sun dazzles the eye.
- illissa**, v. t., to proscribe; to offer to death; to give up to die, Matt. 10: 21; *illimissa*, v. t., to betray, or give him to death, Matt. 27: 3.
- illissa anumpa**, n., a proscription.
- illilli**, n., a disease, Luke 4: 40; a distemper, such as the smallpox; pleurisy; a malady; pestilence, 2 Sam. 24: 13.
- illilli okpulo**, n., a deadly distemper; a disease; a leprosy.
- illilli okpulo**, n., a leper.
- illinaha**, a. in the past tense, half dead; near dead; was well-nigh dead.
- illit akosh falamat tani**, v. a. i., to rise from the dead; n., a resurrection.
- illit okcha**, n., one who has been resuscitated.
- illuhmi**, **illohmi**, a., deathlike.
- ilo**, **iloh**, per. pro., 1st per. pl., before active verbs beginning with a vowel; *ia*, to go; *ilia*, we go; *ilohia*, we all go; *ilohishko*, Matt. 6: 31.
- ilokpani**, n., self-abuse.
- ilolabbi**, n., self-denial.
- iⁿlachi**, n., a large green-headed duck.
- iⁿlapa**, n., caul or fat of the paunch (Billy Thomas, informant).

ila, n., the milt or spleen; some say it is the midriff, diaphragm, or caul, the milt being *takqshi*.

ilaqalli, **ilaqalli**, v. a. i., v. t., to play; to frolic; to parade; to revel; to romp; to sport; to toy; to trifle; to wanton, 2 Sam. 2: 14.

ilaqalli, n., a play; a diversion; a frolic; fun; a pastime; sport.

ilaqalli, n., a player; a frolicker; a reveler; a tumbler.

ilaqallich, v. t., to make others play; to parade soldiers; to drill; *itinhowa*, to call each other, Matt. 11: 16,

im, pre. pos. pro., 3d per. sing. and pl. in the n. case, before nouns beginning with a vowel; as *imisuba*, his, her, or their horse. See *chim*, *in*, etc. *imi*, before *shilombish*, as *qmi*, *chimi*, *imishilombish*, etc., with nouns of place; *qamaha holihta imisht impak imma*, right side of the city; *Chuta yaⁿ imoka mali pilla*, to the south of Judah, 2 Sam. 24: 5, 7.

im, pre. per. pro., 3d per. sing. and pl., in the dative case before verbs beginning with a vowel, and to be rendered with a prep., as of him, for him, to him, etc.; to it, as a tree; see Mark 11: 23, *imachi*; *imanoli*, to relate to him; *ima*, of him; from him, Matt. 6: 1; *ima*, of them, Matt. 6: 2.

im, per. pro., 3d per. sing. and pl., in the nom. case before some neuter verbs, as *okpulo*, bad; *imokpulo*, he is angry, or there is evil with him; see *chim*.

im, pos. pro., removed from the noun and placed before the verb, as *allat imilli*, instead of *imallat illi*. Many words have the pronouns *im*, etc., inseparably united. It is necessary to write them as they are used; *imi*, before the word *shilombish*, as *imishilombish*, Matt. 10: 20.

ima, **ema**, v. t., to give, Matt. 14: 7, 9; to sell; to cede; to send, John 3: 17; to impart; to bestow; to bear to, John 2: 8; to let one have; to accommodate with; to deliver to, Luke 4: 17; to communicate; to title, *hachimahe*, Matt. 7: 7; *imatok*, had given, Matt. 9: 8; 14: 19; *ima*, to give him; *chima*, to give thee; *qma*, to give me; *anumpa ima*; *et ima*, *pit ima*; *ihima*, freq., *iksamo*, neg.,

ikchemo, *ikemo*, *ikpemo*, etc.; *issama*, to give me; *issahama*, John 17: 8.

ima, v. t., to confer; to consign; to convey; to deal; to dispose of; to grant; to hand; to invest; to leave; to let; to offer; to present; to render; to resign; to transfer; *chimali*, Matt. 4: 9; *aiyama*, intensive form; *isht ima*, to take and give, Matt. 7: 9, 10; *amaiyama*, to give me much.

ima, n., a giver; a donor.

ima, n., a gift; a largess; a donation; a cession; a sale; a dedication; a legacy; a render.

ima, see *imma*.

ima hinla, a., that can be given.

ima keyu, a., ungranted.

imabachi, n., a teacher.

imabachi, v. t., to teach or to teach him; to instruct; to show him how; to indoctrinate; to inform; *imalbachi*, pp., *imabanchi*, nasal form; *imabanchi*, freq. *imachanho*, a., better, after being sick.

imafo, **imafo**, n., 1, a grandfather, his grandfather, her grandfather, or her father-in-law, i. e., the father of her husband, while like other words denoting kindred, others are embraced, as *imafo* embraces all the brothers of the grandfather; a grandsire; 2, also great-grandfather.

imahaksahe keyu, a., unpardonable.

imahaksi, a., mindless; forgetful; ungrateful, unmindful.

imahaksi, pp., unlearned; forgotten; pardoned; unremembered; weaned; *ikimahakso*, a., unpardoned.

imahaksi, **imihaksi**, v. t., to forget; to forgive; to misremember; to miss; to omit; to overlook; to pardon; to pass; to remit; to unlearn; *qmahaksi*, *chimahaksi*.

imahaksi, n., forgetfulness, remission.

imahaksicha hinla, a., pardonable; *ish-pimahaksichi*, *itimahaksichi*.

imahaksichi, v. t., to cause it to be forgotten or forgiven; to forget; to pardon.

imahaksichi, n., forgiveness.

imahoba, v. t. (see *ahoba*), to suspect; to guess; to reckon; to figure; to presume; to suppose; to surmise.

imahoba, n., a guess; a presumption; a supposition; a surmise.

- imaiqlechi**, n., a lesson; a stint; his lesson.
- imaiya**, a., superior to; better; surpassing.
- imaiya**, **ima^aya**, (see *a^aya*); v. t., v. n., to overthrow; to overtop; to prevail; to surmount; to surpass, Matt. 10: 24; to exceed; to conquer, 2 Sam. 24: 4; to defeat; to master; to outdo; to outgo; to outgrow; to outlast; to outlive; to outwalk; to overcome; to overgo; to overpower; *amaiya*, to be greater to me; *uⁱntimaya*, v. a. i., to run a race; to compete; to refute; to repress; to revolt; to vie; to rival; to transcend; to triumph; to win; *uⁱntimaya*, n., a race; *uⁱntimaya*, n., a racer; a rival, Matt. 11: 9, 11; 12: 6, 41.
- imaiya**, n., excess; a conquest; a defeat; a subjection; a triumph; vantage; a victory; a winning.
- imaiya**; *imaiyahe keyu*, a., triumphant; victorious; unconquerable.
- imaiya**, n., a conqueror; his conqueror; a victor; a winner.
- imaiya**, pp., subdued; taken; *ikimayo*, a., unsubdued; unconquered.
- imaiya hinla**, a., vincible.
- imaiyahe keyu**, a., invincible.
- imaiyachi**, v. t., to exceed; to conquer; to beat; to excel; to surpass; to defeat; to humble; to master; to outdo; to overcome; to overpower; to overthrow; to subdue; to subject; to suppress; to surmount; to take; to vanquish; to prevail against, Matt. 16: 18.
- imaiyachi**, n., a conqueror; a subduer; a vanquisher.
- imaiyachi**, n., a subjection.
- imaiyamohmi**, n., luck.
- imaiyat falammint ishi**, v. t., to reconquer.
- imaiyokoma**, a., perplexed; bewildered; at a loss.
- imaiyokoma**, v. n., to be perplexed or bewildered; to be at a loss; *imaiyokomi*, he is bothered.
- imaiyokomichi**, v. t., to bewilder; to cause perplexity; to maze.
- imaiyopik**, n., a relative by marriage; the brothers, uncles, and nephews of her husband are thus called by a woman. It is now obsolete.
- ima^aka**, **ima^aka**, a., natural; proper; suitable; acceptable.
- ima^aka**, v. n., to be natural; *ikima^ato*, neg., to be unnatural or unsuitable.
- imalak**, n., a brother-in-law; his brother-in-law; a man's sister's husband, and brothers.
- imalakusi**, n., a brother-in-law; his brother-in-law; his wife's brothers, and cousins.
- imalakusi ohoyo**, n., his sister-in-law, i. e., his wife's sister.
- imalama**, a., guarded; kept.
- imalama**, v. n., to be guarded; he is guarded or kept.
- imalami**, v. t., to hinder; to oppose; to object.
- imalammi**, n., an objector.
- imalammichi**, v. t., to cause objections; to cause to hinder.
- imalaka**, n., the midriff.
- imalachi**, v. t., to maim.
- imalaka**, v. a. i., to suffer pain from his own misconduct; to smart.
- imalaka**, pp., distressed; pained; maimed.
- imalaka**, a., unfortunate; unlucky.
- imalaka**, n., a doom; misfortune.
- imalaka hinla**, a., unsafe.
- imalaka shati**, a., hapless.
- imalakahe keyu**, a., safe.
- imalakahe keyu**, n., safety.
- imalakachechi**, v. t., to cause pain.
- imalakachi**, v. t., to cause pain.
- imantananchi**, n., the breastbone.
- imantia**, n., an obeyer.
- imantia**, a., obedient; dutiful; submissive.
- imantia**, n., duty; obedience; observance; observation.
- imantia**, v. t., to heed; to obey; to mind; to observe; to serve, Matt. 4: 10; see *antia*.
- imantia achukma**, a., obsequious.
- imantiahe keyu**, a., ungovernable.
- imanukfela**, a., sad; sorrowful; *imanukfiela*.
- imanukfela**, v. n., to be sad, Gen. 40: 6.
- imanukfelachi**, v. t., caus., to sadden; to make sad; *imanukfelachi*.
- imanukfila**, a., ideal; mental; thoughtful.
- imanukfila**, n., his thought; their thoughts, Matt. 9: 4; his mind; thought; mind; an opinion; reflection; understanding; brain; intellect; judgment;

- sentiment; conceit; conscience; consideration; contemplation; counsel; discernment; eye of the mind; a faculty; the faculties; a fancy; a phantasm; a phantom; feeling; heart; an idea; an imagination; an impression; an intent; a meditation; memory; mettle; a notion; a project; reason; sense; sentiment; a speculation; spirit; temper; a tenet; a theory; a thought; unanimity; a view; a voice; a judgment; will; wit, Mark 3: 8.
- imanukfila*, v. a. i., to think; to reason; v. t., to intend; *imanukfila fehna*, Luke 4: 22 [?]; *imanukfilachi*.
- imanukfila achafa*, a., like-minded; of one mind; unanimous.
- imanukfila achafa*, n., resolution; a resolve; "one accord," Josh. 9: 2.
- imanukfila achafa*, v. n., to be like minded; to agree; *imanukfila ikachafu*, to dissent.
- imanukfila achafa*, n., concord.
- imanukfila achafa keyu*, a., unprincipled; unstead; wavering.
- imanukfila ahalaia*, a., mental; spiritual.
- imanukfila aifima*, a., intellectual.
- imanukfila aka²lusi*, a., dampened, as to the feelings; discouraged.
- imanukfila a²li achukma*, a., conscientious.
- imanukfila apissanli*, a., stable-minded.
- imanukfila apissanli keyu*, a., unstable.
- imanukfila a²aha*, a., rational; reasonable; sensible.
- imanukfila alhpesa*, a., unprejudiced.
- imanukfila chaha*, a., magnanimous; high-minded; *imanukfila chaha*, v. n.
- imanukfila chito*, n., magnanimity; a reverie; scone; strength.
- imanukfila chito*, a., having a large mind; magnanimous.
- imanukfila fehna*, a., meditative; thoughtful.
- imanukfila hopoyuksa*, a., magnanimous.
- imanukfila ikkallo*, a., happy.
- imanukfila ikaho*, n., idiocy; shallowness; stupor; dotage.
- imanukfila ikaho*, a., foolish; senseless; without mind; idiotic; ignorant; irrational; shallow-brained; silly; simple; sottish; stupid; thoughtless.
- imanukfila ikaho*, n., a fool, Matt. 5: 22; 23: 17; a natural; raca (Heb.); a simpleton; a sot; a witling, an idiot; an ignoramus; a dotard; dotage.
- imanukfila ikaho*, v. n., to be foolish; to know nothing.
- imanukfila ikaho aifimoma*, n., an idiot; a natural fool.
- imanukfila ilaiyuka*, v. a. i., to vacillate; a., whimsical.
- imanukfila ilbasha*, n., gloom; gloomy thoughts.
- imanukfila inla mi²ka*, v. t., to disagree.
- imanukfila ishi*, v. t. to seize the mind; to interest the mind; to captivate.
- imanukfila itibafoka*, v. t., to agree in opinion; to concur.
- imanukfila itiholba*, a., like-minded; resembling each other in sentiment.
- imanukfila itiholba*, v. n., to be like-minded.
- imanukfila kapassa*, n., insensibility.
- imanukfila kapassa*, a., insensible.
- imanukfila kallo*, a., unfeeling; hard-hearted.
- imanukfila kallo*, n., comprehension; genius; harshness.
- imanukfila komunta* a., anxious; distressed; uneasy in mind.
- imanukfila komunta*, v. n., to be anxious.
- imanukfila komunta*, n., anxiety.
- imanukfila laua*, n., maze; perturbation.
- imanukfila laua*, a., fickle; changeable; fanciful; fertile; fluctuating; indecisive; notional.
- imanukfila nukha²klo*, n., melancholy; mercy.
- imanukfila nuktanla*, n., modesty.
- imanukfila okpani*, v. t., to delude.
- imanukfila okpulo*, a., evil-minded; malevolent.
- imanukfila okpulo*, n., malevolence; malignity.
- imanukfila onuchi*, v. t., to apply the mind.
- imanukfila shanaia*, a., perverted in opinion.
- imanukfila shanaioa*, v. a. i., to whiffle.
- imanukfila shanaioa*, a., fickle; feverish; light-minded; whiffing.
- imanukfila shanaioa*, n., lightness.

- imanukflla shananchi**, v. t., to persuade; to pervert the mind; to incline; to prejudice; to prepossess.
- imanukflla tohwikelichi**, v. t., to illumine; to illumine; to illuminate.
- imanukflla tuklo**, a., double-minded.
- imanukflla tuklo**, v. a. i., to trim.
- imanukflla tu^ashpa**, a., eagle-eyed; quick-minded; witty.
- imanukflla yohbi**, n., meekness.
- imanumpeshi**, n., a lieutenant; a vice-agent; a second in command; a minister.
- ima^asha**, v. t., to have; to keep; see *a^asha*.
- ima^asha**, n., a keeper; a possessor.
- imashaka**, n., the rear.
- imatahi**, n., a maintainer; a supporter.
- imatahi**, v. t., to maintain; to minister; to satisfy; to store; to supply.
- imatananchi**, **imantananchi**, n., his breast.
- imafo**, **imafo**, n., her father-in-law, 1 Sam. 4: 19; see *imafo*.
- imaka**, see *ima^aka*.
- imalhpisa**, n., a license; a ration.
- imalhtaha**, pp. (from *atali*), maintained; ministered; satisfied; prepared; stored; supplied; sustained; *ikimalhtaho*, a., unprepared; unprovided; unqualified; unready; unsupplied; *ikimalhtaho*, n., unreadiness.
- imalhtayak**, n., a vocation.
- imal^{lu}sak**, **issimal^{lu}sak**, n., the name of a weed called in vulgar parlance the devil's shoestring. It is used to intoxicate fish in water ponds and to break up fever and ague.
- imala**, v. n., to be timid, or wild; *isi at imala*, *qllat imala*.
- imala**, a., timid; wild; fortunate.
- imanni**, n., his older brother, i. e., any one, or all, older than himself, as *nakfish* means any one or all younger than himself. This expression by brothers only expresses their relation. Sisters do not call their older brothers by the same epithet.
- imanni**, n., her older sister. Sisters speak of older and younger sisters as brothers do of brothers. A sister calls her brother *nakfi*, *a^anakfi*, my brother, etc. A brother calls his sister *antek*, my sister.
- imbakna**, n., the rennet, see *bakna*.
- imi**, his, Matt. 16: 26; 1 Sam. 2: 9.
- i^amiha**, n., a mandate; a nod; a reproof.
- i^amiha**, n., a monitor.
- imihaksi**, v. a. i., to forget, Matt. 16: 5; see *imahaksi*.
- imikfetukhak**, **imikfetuphak**, n., the upper end of the breastbone.
- imilayak**, n., substance; goods; wares; merchandise; an estate; mammon; property.
- imilayak chito**, a., wealthy.
- imilayak iklauo**, a., unwealthy.
- imilayak isht yopomo**, a., extravagant.
- imilbik**, n., prey; booty; good fortune.
- imilhfutukhak**, n., the hole or notch in the breastbone under the windpipe; his, etc.
- imilhihah**, v. a. i., to be low-spirited.
- imilli**, n., a loser at a game.
- imilli**, n., a loss.
- imiskauata**, **imiskatukli** (inf., Judah Dana), n., the collarbone; his collarbone.
- imissa**, v. t., to offer him; to promise him; to give, Mark 12: 9; Josh. 1: 6; to tender; to bid at an auction; to offer; to proffer; to propound, John 3: 16 [?]; to will, i. e., to devise; *ilimissa*, to offer himself; to dedicate himself.
- imissa**, n., an offerer; one who makes an offer; a profferer; a propounder; a testator; an offering; a proffer; a proposal; a testament; a will; *ilimissa* n., self-dedication.
- imitaklish**, n., the breastbone; his breastbone.
- imma**, **ima**, adv., toward, Matt. 12: 49; *h^ashi akuchaka imma*, Matt. 2: 1, 9; the way to, Josh. 2: 7. Compounded with other words, as *qabema*, upward; *ilappimma*, this way; *akema*, downward; *mishema*, abroad; beyond; *yammimma*, that way; *olema*, this way; *yamma immaka*, that way, Matt. 13: 28 [?]; *pila imma*, Acts 28: 14; *imma*, v. a. i.
- imma**, prep., concerning; of; about; *Chihowa apelietchika imma ya*, Luke 4: 43; *paska imma*, concerning bread, Matt. 16: 11; *isht imanumpohonlilahe; okhata imma nana inla hachimanolila hinla*.
- immachi**, v. t., 1 John 2: 26.

immi, pos. pro. or adj. pro., his; her; hers; its; their; theirs; his own; *immi*, his and hers; belonging to each other.
immi, n., a title; inheritance, Mark 12: 7.
immi, v. n., to possess, Josh. 13: 1; to be his, hers, etc.; to own, Mark 12: 17; Matt. 17: 4; *immichi*, v. caus., and *itimmi*; *kəna immi keyu*, a., unowned.
immi, n., an owner; an heir, Mark 12: 7; lord of, Mark 12: 9.
immi, n., right; property in.
immi ikbi, v. t., to entitle.
immi toba, v. a. i., to become his.
immi toba, pp., made his; entitled.
immoshi, see *imoshi*.
imokəto, *hoshu^a aialhto*, n., the bladder.
imoklaya, a., kind; gentle.
imokpulo, n., an injury to him; a loss to him; *imomokpulo*, an injury for or to him; a lameness, etc.
imoksini, n., pudenda mulieris; the clitoris.
imoksini, see *imosini*.
imola, a., lucky; favored; fortunate.
imola, v. n., to be lucky; to have good luck.
imola, n., good luck; good fortune.
imoma, a., customarily or naturally small; *ofi imoma*, a naturally small dog; *hataka imoma*, a small man; a dwarf; see *aiimoma*.
imoma, pp., inured.
imoma, v. n., to be naturally small.
imoma, v. a. i., to dure, Matt. 13: 21.
imoma, v. a. i., to do thus; *asi momali*, I still do so.
imoma, n., a runt; a dwarf.
imomaka, n., an experiment; experience.
imomaka pisa, v. t., to tempt, Matt. 16: 1.
imomaka pisa, n., a tempter, Matt. 4: 3.
imomaka pisa, v. t., to make a trial; to have a trial; to tempt, Matt. 4: 1; 16: 1; 19: 3.
imomakachi, v. t., to make an experiment.
imomakət pisa keyu, n., inexperience.
imomachi, *imomachi*, v. t. caus., to cause it to be naturally small; to exercise; to inure.
imomachi, n., a custom.
imomachi, a., old.

imombalaha, n., her brother-in-law; i. e., her husband's brother.
imomokpulo, a., lame; halt; deformed naturally; misshapen, Luke 14: 21; Matt. 11: 5; 15: 30; maimed, Matt. 18: 8. Perhaps from *imoma okpulo*, which would be a natural injury. See below.
imomokpulo, v. n., to be lame; from *imoma* and *okpulo*, a long-continued or natural deformity of the limbs.
imomokpulo, n., the lame; the halt; a deformity; impotency; a monster.
imomokpulo aiasha, n., a lazaretto.
imosana, n., the forehead; the eyebrow; the brow of the eye.
imosana hishi, n., the foretop; the eyebrow.
imosini, *imossini*, *imoksini*, n., a bumblebee or humblebee.
imoshatto, *imushatto*, *imosatto*, n., the womb; her womb, John 3: 4.
imoshi, *immoshi*, n., uncle; his uncle; her uncle; the brother of the mother.
impa, v. t., to eat sundry articles of food (*apa*, to eat one article); to take food; to take a meal; to board; to feast; to feed; to diet; to mess; to regale; to take; *ibaiimpa*, to eat with; *itibaiimpa*, to eat together with; *impa chinka*, to eat, Matt. 14: 16, 20; 15: 37, 38; to feed; *shukha larua kat impa hosh*, Matt. 8: 30; *ihimpa*, eating, Matt. 11: 19; *ikimpo*, v. a. i., to fast; *ikimpo hosh*, Matt. 4: 2; *ikimpo*, Matt. 11: 18.
impa, n., an eater; a feaster; *itibaiimpa*, n., a messmate.
impa, n., food; victuals; board; entertainment.
impa, n., a meal; a feed; a ration; *impa achqfa*, one feed; one meal; one ration; a repast.
impa aiyimita, a., voracious.
impa atabli, n., a surfeit.
impa chito, n., a feast; a banquet; a carnival; a festival.
impa fena, a., voracious.
impa fena, v. n., to be voracious.
impa fena keyu, a., abstemious.
impa fena keyu, v. n., to be abstemious.
impa iskitini, n., a collation; a snack; a bite; a luncheon; a lunch.
impachi, *impachi*, v. t., to feed; to make one eat; to cause to eat; to diet; to entertain; to feast; to foster.

- impachi**, **impachi**, n., a feeder; a feaster.
impafakchi, n., the crop of a fowl.
impakti, n., the gills of a fowl, or his gills.
impashia, **impashaia**, n., the brim of a hat.
impachi, n., a feast, Gen. 19: 3; 21: 8.
impachi, v. a. i., to feed, Mark 5: 14.
impasha, **impashi**, n., a gill of a fowl; his gill or gills; a cock's comb; a crest.
imponaklo, v. t.; see *ponaklo*.
imponna, n., skill; craft; cunning; wit; understanding; faculty; handiness; improvement; ingenuity; a knack; workmanship.
imponna, n., a master hand; a skillful person; *hachimponna*, ye know how, Matt. 7: 11.
imponna, a, pp., skillful; adroit; dexterous; ingenious; capable; versed; taught; skilled; clever; crafty; cunning; expert; exquisite; fine; gifted; handy; happy; improved; ripe; sagacious; scientific; shrewd; sly; smart; talented; *ikimponno*, a, inexpert; crude; raw; rude; unexpert; inexperienced; unskilled; unhandy; unpracticed.
imponna, v. n., to be skillful; to know how; to understand; *anumpuli chimponna*, you know how to speak; or, you are a skillful speaker.
imponna, v. a. i., to excel.
imponna, n., an adept.
imponna, adv., well.
imponna taha, a, perfect.
imponnat, adv., masterly; shrewdly.
imponnachi, v. t., to teach; to instruct.
imponnachi, n., a teacher.
imposhot i²fullolichi, v. t., to fringe.
imposhota, n., a fringe.
impota, v. t., to lend; to lend him; to loan; to farm; to let; to rent; to lease; *sapota*, I lend.
impota, n., a lender; a renter.
impota, n., a lending; a loan.
impota hinla, a, lendable.
[impu²sa, v. t., to kiss.—H. S. H.]
impusnakni, n., a woman's relation to her husband's brothers, uncles, and nephews.
impu²spoa, **i²pu²spoa**, to kiss him. This is the Choctaw word and is better than *insunksowa*.—Thomas Jefferson. [*impu²sa*, H. S. H.]
impushnayo, n., the master of an animal; see *pushnayo*.
impushnayo iksho, a, unowned.
imuksak, n., the ankle; his ankle.
imuksak foni, n., the ankle bone.
imushatto, see *imoshatto*.
in, pos. per. pro., 3d per. sing. and pl. in the n. case before nouns beginning with *ch*, *l*, *t*, as *inchuka*, his house; see *im*.
in, pre. per. pro., 3d per. sing. and pl. in the dative case before verbs beginning with *ch*, *l*, or *t*, and generally rendered with a prep. to or for, etc.; *inchumpa*, to buy of him, or from him.
in, per. pro., 3d per. sing. and pl. in the nom. case before some neuter verbs; *imokpulo*, he is angry; *qlla chintalapi*, you have 5 children; see *im*.
in, pos. pro., removed from the noun and placed before the verb, as *tanchi chinlawa* or *chintanchi q² lawa*.
i²nakfi, n., her brother.
i²nakfish, her younger sister; see *imq²ni*.
i²nakfish, n., his younger brother; see *nakfish*.
i²naki, n., his sting; *fohtul i²naki*, *nakishwana i²naki*.
i²nalapi, n., the gullet; his gullet; the gorge; the throat.
i²nasobaksobish, n., muscles near the groin.
inchahe, n., a spur, the hard-pointed projection on a cock's leg; his spur; *akak inchahe*, the spur of a rooster; *faki inchahe*, the spur of a turkey.
inchaka, n., the gills or the comb of domestic fowls.
inchasha, n., rattles; his rattles; *sintullo inchasha*.
inchashwa, n., small of the back, or the sinews of the small of the back.
inchashwa nipi, n., the loin.
inchuka, n., his house; his home; see *chuka*.
inchunli, **inchonli**, v. t., to brand, as men brand cattle or rogues; to stamp; to embroider; to impress; to imprint; to seal; to stigmatize; to tattoo, Matt. 27: 66; Rev. 7: 3.
inchu²wa, pp., branded; stamped; sealed; tattooed, stamped or printed, as calico; *nan tanna inchu²wa*, calico, Rev. 7: 4.

inehu^awa, n., a brand; the mark made in branding; an impress; an impression; a stigma; a tattoo; *isht incheu^awa*, n., a brand, the instrument used in branding; a seal, Rev. 7: 2.

inla, a. pro., other; another; else; new, Matt. 7: 1; *inla tohnot*, to send others, Matt. 14: 35.

inla, adv., oddly.

inla, a., strange, Luke 5: 26; queer; foreign; different; other; any other; some other; contrary; dissimilar; unwonted; wrong, as *hina inla*, the wrong road; *inlayo^a*, another; Matt. 10: 23; *inla hon*, another place, Acts 12: 17; marvelous; odd; quaint; singular; uncouth; *inlaka yato*, other; Matt. 13: 8, *hatak inla*, John 4: 38.

inla, n., a change; an innovation; an oddity; the rest; strangeness.

inla, v. n., to be strange, etc.

inla, v. a. i., to alter; to change; to vary, as, it alters, it changes, etc.; *aiinlat ia keyu hoke*, Ch. Sp. Book, p. 36; *aiinla*, Matt. 17: 2.

inla, pp., changed; altered; *inlat taha*, entirely changed.

inla anukcheto keyu, a., independent.

inla fehna, a., marvelous; monstrous.

inla hinla, a., mutable; variable.

inla ikbi, v. t., to transform.

inla ikholbo, v. a. i., to differ.

inla ilahobbi, v. t., to personate.

inla immi, a., another's.

inla immi kia ahalala, a., impertinent.

inla shali, a., changeable; addicted to change; unsteady.

inla toba, v. n., to be converted, etc.

inla toba, n., variance; a variation.

inlahe keyu, a., unalterable; unchangeable.

inlat toba, pp., converted, Matt. 18: 3; changed; made different; modified;

aiinla toba, transfigured, Matt. 17: 2;

inlat iktobo, a., unconverted.

inlat toba, n., conversion.

inlachi, v. t., to alter; to change; to make a change or difference; to convert; to innovate; to modify; to shift; to vary; *inlanchi*, nasal form.

inlachi, n., one who alters or changes; a changer; an innovator.

inlat, adv., strangely.

inli, a., self; as *qno inli*, I myself; *ilap inli*, *yammak inli*, etc.

inli, adv., also, generally used with *ak*, as *akinli*, that also, again, Matt. 4: 7; *akinki*, that again; also, Matt. 6: 21.

inluhmi, a., fold, the same quantity added; double, 2 Sam. 24: 3; from *inli* and *ohmi*; *inluhmi tuklo*, a., twofold, or double; *inluhmi tuchina*, a., threefold; treble; triple; *inluhmi tuchinachi*, v. t., to treble; *inluhmi ushta*, a., fourfold; *inluhmi talapi*, a., fivefold; *inluhmi hanali*, a., sixfold; *inluhmi untuklo*, a., sevenfold; *inluhmi untuchina*, a., eightfold; *inluhmi chakali*, a., ninefold; *inluhmi pokoli*, a., tenfold; and so of other numbers, which therefore need not all be written out.

innuchi, pp., put round the neck, as beads, necklace, etc.

innuchi, *inuchi* (q. v.), n., a neckcloth, etc.

i^anosiahboya, n., the joint of the neck; vertebra.

i^anowa, v. t., to visit; to visit him.

i^anowa, n., a visitor.

i^anowa, n., a visit.

inta, exclamation, come; well; now; behold, Matt. 10: 16; 13: 3.

intakashi, n., his melt. This is one of a few common nouns that take dative pronouns, viz., *imiskavata foni*, his collar bone; *i^awqlwa*, pit of his stomach; *i^akohupi*, his windpipe.

intakobi, v. a. i., to lounge.

intakobi, a., lazy; indolent; slothful; dull, Matt. 13: 15; tired; wearied; idle; languid; slothful; supine; truant. This is one of a few words that are now used only with the dative pronoun, viz., *i^ahullo*, *ima*, *i^asanali*, *imponna*, *i^ashali*, *ima^aya*.

intakobi, v. n., to be lazy; v. a. i., to saunter.

intakobi, pp., harassed.

intakobi, n., laziness; sloth; slothfulness; idleness; indolence; languidness.

intakobi, n., a lounger; a truant.

intakobi, adv., lazily.

intakobichi, **intakobechi**, v. t., to make lazy; to tire; to weary; to harass, Luke 18: 5.

intannap, n., the other; the other side, Luke 6: 29; the reverse.

intannap, a., off; most distant, as the offside or off horse.

intek, n., his sister; language proper for a man. If a woman should say *antekma* it would imply that she was a man. See Matt. 13: 56.

intek ahiha, n., the sisterhood.

intek toba, n., his stepsister.

intikba, n., his or her maternal ancestors; a patriarch.

intikba heka, n., a pilot.

intoksali, n., service.

intola, *intula*, v. t., to have; to have something lying by him.

intolahpi, n., a foundation, 1 Tim. 6: 19.

intula, n., a foundation; underpinning.

intula bohi, v. t., to underpin.

inuchechi, v. t., to put a neckcloth, etc., upon another.

inuchi, v. t., to put a neckcloth, cravat, etc., upon one's self; *inunchi*, nasal form; see *innuchi*.

inuchi, *innuchi*, n., a neckcloth; a neck-lace; a shawl; a cravat; a stock; a string of beads, or anything worn round the neck, even a strap or collar; a tucker.

inuchi, n., a pawnier.

inuchi chinakbi, n., a gorget; a semi-circular breastplate, or a silver neck covering, such as Choctaw wear.

inuchi foki, v. t., to collar; to put on a collar.

inuchi lusa, n., a black neckcloth; a black cravat; a black silk handkerchief.

i²nukha²klo, n., charity; mercy; compassion.

i²nukkilli, see *nukkilli*.

i²nukoa, n., a railer.

inunchi lusa, n., a black stock.

ipaf, n., a dog of any kind; *sapaf*, my dog; *chipaf*, thy dog; usually spoken of dogs as belonging to some person; see *ofi*.

ipeta, v. t., to minister; to nourish; to nurture; to serve; to administer, as medicine; to give; to feed; to present; to bestow; to foster; to furnish; to impart, Matt. 6: 11; 10: 42; 14: 19; 15: 26; *hashipetashke*, Matt. 14: 16; *sapeta*, give me; *issapeta*, you give me; *ilhpita*, pp.; *ilimpa ipeta*, v. t., to treat; *ipehinta*, Matt. 6: 26.

ipeta, n., a giver; a feeder; a nourisher.

ipeta atabli, v. t., to surfeit.

ipetachi, v. t., to give; to marry a woman, as many things are given as presents; *ohoyo ipetachi*, to feed.

ipi²ahik, *pi²ahik*, n., the teat; the breast; the nipple; the bag; the dug; the pap; an udder, Luke 23: 29.

ipo, n., her sister-in-law, i. e., her husband's sister; his son's wife.

ipochi, n., his father-in-law; *sappochi*, my father-in-law.

ipochi halloka, n., his father-in-law, the father of his wife; *halloka* is an appellative proper only for the son-in-law and the father-in-law to use; see *haloka*.

ipochi itimapa, n., a coachwhip snake.

ipochi ohoyo, n., his mother-in-law, the mother of his wife.

ipokni, n., his grandmother; his great-grandmother; her mother-in-law; *sah-pokni* or *hapokni*, my grandmother.

ippok, v. n., to be a son-in-law; *ont ippok taiyaha*, Luke 20: 31 [?].

ippok, *ipok*, n., a son-in-law; a daughter-in-law, Matt. 10: 35; a grandchild.

ippok nakni, n., a grandson.

ippok tek, n., a granddaughter.

ippokni, n., grandmother, or his, her, or their grandmother; a granddam; a mother-in-law, Matt. 10: 35; *appokni*, my grandmother.

i²pu²spos, see *impu²spos*, and *i²su²k-sowa*.

is, changed from *ish*, pro. 2d per. sing., before active verbs, thou; *is* appears before another pronoun, as *issanhollo*; *issapihi²sashke*, Luke 1: 38; *issapasa*, *issathana*, etc.; *issaiokpachi*, Matt. 4: 9; 8: 21; *issaiqmashke*, give me, Matt. 14: 8.

isakahup, *isi hakshup*, n., a deerskin.

isapuntak, *ishapuntak*, n., a mosquito to or muskito.

isapuntak inchuka, n., mosquito bars; bed curtains.

i²sannih, to meet with; to come against on a road, as a hunter meets a deer; *i²sannali*; *i²sannant a²ya*.

isi, *issi*, n., a deer.

isi anowa, n., a deer's track.

isi abi, *isabi*, n., one who kills venison; a hunter.

isi chito, n., an elk.

isi chito nakni, n., a hart.

- isi chufakni**, n., a spike buck; a buck about two years of age.
isi folaktuli, n., a forked-horn deer, more than two years old.
isi hakshup, see, *isakshup*.
isi humma tek, n., a hind.
isi intakkonluahi, n., a species of wild plum.
isi kosoma, n., a goat; a fetid deer; a chamois.
isi kosoma nakni, n., a he-goat; a buck.
isi kosoma nukshopa, n., the ibex.
isi kosoma tek, n., the female goat; a she-goat.
isi kosomushi, n., a kid.
isi kosomushicheli, v. t., to kid.
isi lahpitta, n., a stag; a full-horned buck.
isi lapish flammminchi, n., trochings; the small branches on the top of a deer's head.
isi nakni, n., a buck.
isi nakni afammi tuchina, n., a sorrel; a buck of the third year.
isi nakni hakshup, n., a buck's skin.
isi nakni humma, n., a stag.
isi nakni lapish falaktuchi, n., apricket; a buck in his second year.
isi nia, n., deer's tallow.
isi nia pichelichi, n., name of a bird called the whistling plover.
isi nipi, n., venison.
isi tek, n., a doe.
isi uahi, **isushi**, n., a fawn; a young deer.
isi uahi cheli, v. t., to fawn.
isikkopa, **isikkopa**, n., torment; distress; misery.
isikkopa, **isikkopa**, pp., tormented; accursed; cursed; punished; racked, Matt. 4: 24; 8: 6; 15: 22.
isikkopa, a., miserable.
isikkopalechi, v. t. and caus., to torment; to cause torment.
isikkopalechi, n., a tormentor.
isikkopali, v. t., to distress; to torment to chasten; to chastise; to curse; to punish; to rack; to persecute, Matt. 10: 23; *isht isikkopali*, tribulation, Matt. 13: 21; *ilisikkopali*, to torment oneself.
isikkopali, n., a tormentor; torment; *isikkopali*, a self-tormentor; self-torment.
isikkopalit ahi, v. t., to massacre.
isikkopalit ahi, n., a massacre.
isikkopalit petichi, v. t., to tyrannize.
isikopa, v. t., v. a. i., to cram; to glut-tonize.
isikopa, n., a glutton; debauchery.
isikopa, a., gluttonous; v. n., to be gluttonous.
isikopa shali, a., gluttonous to excess.
isikopa shali, n., a great glutton; a voluptuary.
isikopali, v. t., to raven.
isikopali, a., ravenous.
isimi²lusak, n., the devil's shoestring (a plant).
isito, n., a pumpkin; a squash; a pom-pion.
isito api, n., a pumpkin vine.
isito holba, n., a squash.
isito honni, n., cooked pumpkin; stewed pumpkin.
isito ibiah, n., the end of the pumpkin where the stem grows.
isito ikfuka, n., the meat part of the pumpkin.
isito lakna, n., a yellow pumpkin; a ripe pumpkin.
isito sala, n., a hard-shelled pumpkin.
isakali, n. (from *escolin*), a dime; a nine-pence; a bit; a 12½-cent piece of money; a drachm; a penny, Mark 12: 15.
isakali achafa, n., a ninepence; one bit.
isakatani, a., small.
isakatani, v. n., to be small.
isakatanichi, v. t. caus., to make small; to lessen; to retrench.
isakatanusi, a., very small; quite small.
isakatanusi, v. n., to be very small.
isakatinosi, adj., smallish, Matt. 7: 13; *na hishunluk isakatinosi*, a mote, Matt. 7: 3, 4.
isakifa, **isiki²fa** (Longtown form), n., an ax.
isakifa ahalupa, n., the edge of an ax.
isakifa chiluk, n., the eye of an ax.
isakifa chushak, n., the head of an ax.
isakifa halupa, n., a sharp ax.
isakifa niahkin, n., the eye of an ax.
isakifa nushkobo, n., the head of an ax.
isakifa patha, n., a broad ax; a carpenter's ax.
isakifa ulhpi, **isakifaiulhpi**, n., an ax helve.
isakifa wishakchi, n., the bit of an ax.
isakifapi, n., an ax helve.

iskifushi, n., a hatchet; a tomahawk.

iskifushi isht chanli, v. t., to tomahawk.

iskitini, **iskitani**, a. sing., small; little, Matt. 18: 2; diminutive; paltry; petty; puny; scanty; acute or high as to sound; fine, in music; *chipunta* pl. Some Choc-taw use the word *chaha*.

iskitini, v. n., to be small, Matt. 13: 32.

iskitini, pp., lessened; made small; diminished; extenuated; reduced.

iskitini, n., smallness; littleness; a high key; little; a small quantity.

iskitini, adv., little.

iskitini chohmi, a., smallish.

iskitinichi, v. t., to lessen; to make small; to pitch too high, as a sound in music; to diminish; to extenuate; to narrow; to reduce; to scrimp. Some say *chahqchi*.

iskitinisi, **iskitinesi**, **iskitinusi**, a., small; smallish, John 2: 15[?]; quite small; also adv., *chiskitinesi*, 1 Sam. 15: 71.

iskitinisi, **iskitinusi**, v. n., to be small.

iskitinisi, **iskitinusi**, n., a jot; a small quantity; a particle; a whit.

iskuna, n., the bowels; the entrails; the intestines; the guts; the inwards; the core; the heart; the pith; tripe; viscera; the heart of a tree in distinction from the bark and sap.

iskuna kucha, pp., emboweled; gutted; ruptured; eviscerated.

iskuna kucha, n., a rupture.

iskuna kuchi, v. t., to embowel; to gut; to rupture; to viscerate; to eviscerate.

iskuna laua, a., pithy.

iso, n., offspring; son; a child; *saso*, my son; a son, Mark 12: 6; Matt. 3: 17; *ushi* is the word most in use for son, etc., in the 3d person, *saso ma*, my son, Matt. 9: 2.

iso nakni, n., a son; a male child; see *alla nakni*.

iso tek, n., a daughter; see *oshetik*.

issa, v. t., v. a. i., to quit; to leave; to forsake; to renounce; to abandon; to stop, Luke 5: 4; to abdicate; to cede; to end, Luke 4: 13; to cease; to come off; to depart; to desert; to discontinue; to expire; to fail; to flinch; to forego; to give; to halt; to hush; to knuckle; to part; to pause; to recant; to reject; to release; to relinquish; to remit; to re-

sign; to rest; to revolt; to secede; to stanch; to vacate; to void to; waive; to yield; *sasa*, to leave me; *iesa*, pro. form.

issa, exclam., hush; quit, etc.

issa, n., a forsaker; one who quits; a leaver; a turncoat.

issa, n., a cessation; a desertion; a quitting; abdication; a departure; a release; a remission; a render; a resignation; a stop.

issa, pp., deserted; forsaken; abolished; abdicated; stanch; vacated; yielded.

issa, a., extinct; quit.

issa^a, thou-me; *issan'kashofahinlashke*, Matt. 8: 2; *issan'mihashke*, bid me, Matt. 14: 28; *haklot issa*, Matt. 15: 12; *issat ia*, to leave, Matt. 16: 4; Josh. 6: 8.

issa hinla, a., expirable.

issahe keyu ikbi, v. t., to immortalize.

issachechi, v. t., caus., to cause to abolish.

issachi, v. t., to abolish; to arrest; to cease; to discharge; to dismiss; to abandon; to cause to quit, etc.; to check; to decide; to discharge; to free; to discontinue; to intermit; to stanch; to stifle; to still; to stop; to suppress; to stay, 2 Sam. 24: 16.

issachi, n., an abolisher, etc.; one who discharges, dismisses, etc.; a check; a stopper.

issap, n., a louse; lice.

issap isht albi, n., a louse trap; a fine comb; an ivory comb.

issap laua, **issap inlaua**, a., lousy; swarming with lice; or he is lousy.

issap laua, **issap inlaua**, v. n., to be lousy.

issap likeli, a., lousy.

issap nihi, n., a nit; the seed of a louse.

issi, see *isi*.

issi, thou-me, Matt. 14: 8.

issi okla issa, n., a traitor.

issikkopa, see *isikkopa*; tormented, Matt. 8: 6; to suffer, Matt. 17: 12, 15.

issimallu^asak, see *imallu^asak*.

issiah, n., blood; gore, Matt. 16: 17; *imissiah*, his blood, Josh. 2: 19.

issiah akahish, n., veins; blood vessels; arteries.

issiah bano, a., bloody; all blood; sanguinary.

issish bano, v. n., to be bloody; *issish banochi*, to make all bloody; to bloody.
issish bieka, a., bloody.
issish hanta, n., sacred blood.
issish hoeta, v. n., to puke blood; to vomit blood.
issish hoeta, n., a vomiting of blood.
issish i^hhina, n., a blood vessel; a vein; an artery.
issish i^hhina chito ikonla bachaya, n., the jugular vein.
issish i^hhina lumpli, v. t., to bleed.
issish i^hhina lumpli, n., venesection.
issish ikfia, n., a dysentery.
issish ikfia, a., sick with the dysentery.
issish ikfia, v. n., to be sick with the dysentery.
issish iklanna, n., half blood.
issish i^hkucha, pp., bled; blood taken from him.
issish i^hkuchi, v. t., to take blood; to let blood; to bleed him; to take out his blood.
issish i^hkuchi, n., one who bleeds.
issish i^hkuchi, n., venesection.
issish inchito, a., plethoric; full of blood; lit., his blood is large.
issish inchito, v. n., to be plethoric.
issish inchito, n., plethora.
issish inlaua, v. n., to be plethoric.
issish inlaua, n., plethora.
issish isht kuchi, n., a fleam; a lancet.
issish isht okchaya, n., lifeblood.
issish kucha, v. a. i., to bleed.
issish lakaha, n., a bloody sweat.
issish lakaha, v. n., to sweat blood.
issish laua, a., sanguinary; sanguine.
issish minti, v. a. i., to bleed.
issish mitafa, v. a. i., to bleed.
issish mitafa, n., a bleeding; a hemorrhage.
issish mitaffi, v. t., to press out blood; to bleed; to cause to bleed.
issish walakachi, n., a clot of blood; clotted blood.
isso, v. t., sing., to smite; to strike; to beat; to bunt; to bump; to cuff; to hit; to jostle; to knock; to lay, as to lay on a blow; to pelt; to pound; to touch; *ai^hi^hso*, beat upon, Matt. 7: 25; *issot kanchi*, Josh. 8: 22; *chik ai^hso*, Matt. 4: 6; *sasso*, to strike me, or he strikes me; *ai^hso*, v. t., to hit; *itai^hso*, to smite

each other; to clash; to collide; to hit each other; to hitch; to interfere, as a horse; *isht ai^hso*, v. t., to stand.
isso, n., a striker; a smiter; a knocker; a pelter.
isso, n., a blow; a stroke; a beat; a bump; a lick; a dent; a hit; a slam; a touch; a trip; *itai^hso*, n., a clash; a collision.
issochi, v. t., to cause to strike; *itai^hsochi*, to cause to strike each other; to clash; to overreach, as a horse.
issot falama, v. a. i., to rebound.
issot kanchi, v. t., to destroy, 2 Sam. 24: 16.
isuba, *issuba*, n., derived from *isi holba*, as some say; a horse; a steed; a nag; a courser; a pony; a hobby.
isuba ahalalli, n., a swingtree; a swingle-tree; a whippetree; a whiffletree.
isuba aiimpa, n., a horse range; a horse pasture; any place for feeding horses; a stall.
isuba aiimpa foki, v. t., to stall.
isuba aiimpa peni, n., a manger; a horse-trough; a crib, Luke 2: 7.
isuba aiitanowa, n., a horse range; the place where horses ramble.
isuba aiitintimiya, n., the turf; a race ground.
isuba aiomanili itanowa, n., a spurway.
isuba akucha, n., a horse ford; a horse pass.
isuba alopulli, n., a horse ford; a horse pass.
isuba epa, n., oats.
isuba basoa, n., a zebra.
isuba bokboki, n., a roan horse.
isuba fochunli, n., the dandruff of a horse.
isuba foka sita, *isuba iffuka*, n., a surcingle.
isuba haksobish falaia, n., a mule; an ass; a donkey, 1 Kings 10: 25.
isuba haksobish falaia nakni, n., a jackass; a male donkey.
isuba halalli, n., a draft horse.
isuba hioli achafa, n., a horse team.
isuba hishi, n., horsehair; the short hair of a horse.
isuba hobak, n., a gelding.
isuba hu^hkupa, n., a horsethief.
isuba i^hhina, n., a horse way; a bridle path; a spurway.

- isuba ikonla isht talakchi*, n., a throat-latch; a martingale.
isuba ilafia, n., a handsome horse.
isuba imalikchi, n., a farrier; one who professes to cure the diseases of horses.
isuba imbita, n., the headband or strap of a bridle; the ear band of a bridle.
isuba imilhpak, n., feed; horse feed.
isuba imponolo, n., a long halter; a long horse rope.
isuba inchahe, n., a plow.
isuba inchuka, n., a stable.
isuba inchuka fohki, v. t., to stable; to put into a stable.
isuba intintimia, n., a racehorse; one that races.
isuba inuchi, n., a horse bell; a bell collar; a horse collar.
isuba inuchi anu²kaka takali, n., a clapper.
isuba inuchi ikbi, n., a bell founder; a bell maker.
isuba i²peni, n., a ferryboat for horses.
isuba iskitini, n., a small horse; a pony; a nag.
isuba ishke, n., a breeding mare; an old mare; lit., a mother horse.
isuba isht fama, *isuba ishit fama*, n., a horsewhip.
isuba isht fullota, n., a leading line; a long rein used in guiding a plow horse.
isuba isht halalli, n., the gear of a horse; the tackle of a horse.
isuba isht halalli fohki, v. t., to gear; to put the gears on a horse.
isuba isht i²ahilli, n., a currycomb.
isuba isht pilesa, n., the gear of a horse; horse gear; horse tackling; harness.
isuba isht shali, n., traces for a horse.
isuba isht toksali, n., harness for a horse; gear for a horse.
isuba i²ahulush, n., a horseshoe.
isuba itatoba, n., a jockey; a horse jockey; a horse trader.
isuba itichapa, n., a span of horses.
isuba itikapali, n., the bit of a bridle.
isuba itintimia, n., a horserace.
isuba itintimia, v. a. i., to run in a race, as horses; to race.
isuba iyakchush, n., the hoof of a horse.
isuba iyakchush isht bashli, n., a buttress.
isuba iyi hishi, n., the fetlock.
isuba iyi isht talakchi, *isubiyi isht intalakchi*, n., a horse fetter; a horse hobble; a hobble, a name in use in the Southwest.
isuba iyi tali iyi lapalichi, n., a farrier; a horseshoer.
isuba iyi tali lapali, n., a horseshoe.
isuba iyi tali lapalichi, v. t., to shoe a horse.
isuba kanchi, n., a horse dealer.
isuba kapali, n., a bridle.
isuba kapali isht talakchi, n., bridle reins.
isuba kapali kapalichi, v. t., to bridle a horse.
isuba kostininch, n., a horse-breaker.
isuba tiposhi, n., a jade.
isuba nakni, n., a male horse; a stallion; a stone horse; a seed horse; a studhorse.
isuba nashoba, n., an ass; a mule; a donkey.
isuba nashoba nakni, n., a jackass.
isuba nali, n., horseback; the back of a horse.
isuba omanili, *isuba ombinili*, n., horseback; a horseman; a rider, 1 Kings 10: 26.
isuba omanili tashka, n., a light-horse man; a dragoon; a hussar; light horse; a trooper.
isuba omanili tashka shiha, n., cavalry; a company of light-horse men.
isuba ontala tashka, n., a light-horse man; a dragoon.
isuba shali achafa, n., a horse load.
isuba shapo shali, n., a sumpter; a baggage horse; a pack horse.
isuba shapulechi, v. t., to pack a horse; to load a horse.
isuba shapuli, n., a led horse; a sumpter; a baggage horse; a pack horse.
isuba shinimpa, n., a courser.
isuba tanchi fotoli, n., a horse mill.
isuba ta²ah fotoli, n., a mill horse.
isuba tek, n., a mare.
isuba tek himmita, n., a filly.
isuba tikba heli, n., the fore horse.
isuba toksali, n., a draft horse; a hackney.
isuba umpatalhpo, n., a saddle.
isuba umpatalhpo akama, pp., unsaddled.

- isuba umpatālhpo alata**, n., a saddle pad.
- isuba umpatālhpo ashapuli**, n., a pack saddle.
- isuba umpatālhpo falakto**, n., a side saddle.
- isuba umpatālhpo haksobish**, n., a saddle skirt.
- isuba umpatālhpo ikbi**, n., a saddler; a saddle maker.
- isuba umpatālhpo nushkobo**, n., the pommel of a saddle.
- isuba umpatālhpo o^hHpa nan tanna**, n., housing.
- isuba umpatālhpo patali**, v. t., to saddle.
- isubiyi isht intalakchi**, see *isuba iyi isht talakchi*.
- isubushi**, n., a colt; a foal.
- isubushi cheli**, v. t., to foal; to colt.
- i^hsu^hksowa, i^hpu^hspoa**, v. t., to kiss him.
- isunlāsh**, n., the tongue; the instrument of taste and the chief instrument of speech; a neap or the pole of a cart.
- isunlāsh chulata**, a., double-tongued; false.
- isunlāsh illi**, a., tongue-tied.
- isunlāsh illi**, v. n., to be tongue-tied.
- isunlāsh illi**, v. a. i., to stutter; to lisp.
- isunlāsh illi**, n., a stutterer.
- isunlāsh tuklo**, a., double-tongued; false; two-tongued.
- isunlāsh uahi**, n., the palate.
- isushi**, n., a fawn; a young deer. It is said by old hunters that dogs can not smell the track of a young fawn while it remains spotted; see *isi uhi*.
- ish**, per. pro., pre. to active verbs, thou, nom. case, as *ishia*, thou goest; *is* before *sam* and *san*, thou-me, thou for me or to me; *issama*, thou give me; *issan-nukhaklo*, thou pity me; thou, Matt. 17: 27. Used also, as a possessive, thy, thine; thy prayers, etc. Acts 10: 4.
- iah**, a conj., used with *li*, I; as *ialish*, I go and; also cf. *akithanokish*; one vowel is dropped, as is common where two thus come together; cf. *sh* and *cha*.
- isahae keyu**, a., inadmissible; unattainable.
- ishahpi** (from *ishi* and *ahpi*), n., first born; see Matt. 1: 25.
- i^hshaht ia**, v. a. i., to grow; to increase; to enlarge; to rise; to wax.
- i^hshaht isht ia**, v. t., to increase; to swell.
- i^hshaht taha**, pp., made greatest; rendered greatest, etc.
- i^hshaht tali**, a., greatest; largest; highest; sign of the sup. deg. of comp.; superlative.
- i^hshaht tali**, v. n., to be greatest.
- i^hshalakli**, a., being a little more; a little larger.
- i^hshalechi**, see *ishalichi*.
- i^hshalechichi**, v. t. caus., to cause to exceed; to dominate; to enhance.
- i^hshali**, a., superior; better; surpassing; sign of the comparative degree of comp.; above; greater; *i^hshali fehna*, extreme; dominant; main; major; more; predominant; prevalent; principal; sovereign; supereminent; greater, John. 1: 50.
- i^hshali**, v. n., to be superior; to be greater; to exceed, Josh. 4: 24; Matt. 5: 20; 6: 25; 11: 22, 24; *imi^hshali*, to prefer; *chimi^hshali*, better for thee; *i^hshashuli*, pl., *i^hshaiyali*, pro., in *imi^hshaiyali*; *isht i^hshali* v. a. i., to increase, John 3: 30, Matt. 12: 12, to outgo; *nanta isht i^hshala heto*; *isht i^hshalechi*, v. t., to cause to increase; to aggravate; to increase; *isht i^hshat isht ia*, v. a. i., to increase; to thrive; pp., increased; *isht i^hshat mahaya*, v. a. i., to progress.
- i^hshali**, v. a. i., to exceed; to be greater; John 4: 12; to prevail; to wax; *imi^hshali*, v. t., to prefer.
- i^hshali**, n., a superior; a lord; the main body; a majority; a master, Matt. 6: 24; sir; rabbi.
- i^hshali**, adv., mainly; more; supremely.
- i^hshali bano**, a., paramount.
- i^hshali banna**, a., emulous; wishing to excel.
- i^hshali banna**, v. n., to be emulous.
- i^hshali banna**, v. t., to emulate.
- i^hshali banna**, n., an emulator.
- i^hshali hatak**, n., a principal; a chief man.
- i^hshali imanumpa**, n., an embassy; embassy.
- i^hshali imanumpa isht a^hya**, n., an express.
- i^hshali imanumpeshi**, n., an ambassador; an envoy.

- i²shali nan isht imatta**, n., a minister; a servant.
- ishahichi, i²shalihchi, i²shalechi**, v. t., to exceed; to surpass; to cause to exceed; to excel; to master; to outdo; to predominate; to subdue; to top; to do much more, Matt. 7: 11.
- i²shalihchi**, see *ishahichi*.
- i²shalit okpulo**, v. a. i., to be made worse, Matt. 9: 16.
- ishapuntak**, see *isapuntak*.
- ishbi**, v. t. irreg., 2d per. sing., from *abi*, thou killest. The first vowel of the verb *abi* is dropped, and so of *apa*, *ala*, *amo*.
- ishhi²ah**, see *ikhi²sh*.
- ishi, eshi**, v. t., to take; to hold; to get; to seize; to apprehend; to draft; to draw; to embrace; to entertain; to gain; to grab; to grasp; to harbor; to cover, as the floor; to bear children, as a woman, 1 Sam. 2: 21; covered the hills, Ch. W., p. 18, to assume; to attach; to come by; to receive, Matt. 10: 41; 14: 20; *ishwa*, pl. of *ishi*; *ishhi*, *ishhi²shi*, having, holding, etc.; *isht holisso han ishili*, I am holding the pen; *ieshi*, pro., to keep, 1 Sam. 7: 1; Matt. 5: 23; *chishachi*, shall hold thee, Luke 4: 10; *ieshi*, to draw (the sword), 2 Sam. 24: 9; *as²shi*, John 6: 56; *ieshichi*, to make; to inherit, 1 Sam. 2: 8; *itishi*, to take together; to take each other; to wrestle; *ilaitimshi*, to take unto himself, as to take an evil spirit, John 8: 48, 52; *ilaieshi*, to have, Matt. 11: 18; 15: 30; 16: 27; *eshi*, to travail, 1 Sam. 4: 19; *imaiishi*, to dispossess him; to unfurnish him; *i²shi*, to keep back; *imishi*, to wrest; *hatak imishi*, v. t., to unman; *aiishi*, to unhinge; to take off as a saddle; to unsaddle; to divest; to take away, Matt. 5: 40; 7: 4; 13: 20, 22, 23; to imbibe; to include; to keep; to maintain; to obtain; to partake; to preserve; to procure; to receive; to touch; to twine; to vest.
- ishi, i²shi**, n., a taker; a seizer; a holder; a maintainer; an obtainer; a partaker; a receiver; a winner.
- ishi**, n., a grasp; a hold; a holding; an occupation; a possession; a receipt; reception; a taking; a touch; a winning.
- ishi**, a., engaging; captivating.
- i²shi**, v. t., to have; to hold; to occupy; to keep; to own; to provide; to reserve; to restrain; to retain; to steady; to win; to have, Matt. 13: 12; 15: 34; Acts 5: 2, 3; *ikesho*, to refuse; *ikesho*, a., unaccepted; not taken; uncollected; unreceived; untaken; *ih²shi*, Matt. 11: 12; *ih²shi² ia*, to go to catch or take.
- i²shi**, n., a reservation; a reserve.
- i²shi**, n., an occupier; an owner.
- i²shikalla**, see *shikalla*.
- ishit**, see *ish²*.
- ishit fohki**, v. t., to take and put in; to betray, Matt. 17: 22; *ishahe keyu*, a., unrecoverable.
- ishit tiwa**, see *ish² tiwa*.
- ishkanapa, isht kanapa**, a., casual; accidental, Luke 10: 36.
- ishkanapa**, v. n., to be casual or accidental; to happen, as an injury; *esshkanapa*, I met with an accident.
- ishkanapa**, n., an accident; a casualty; a disaster; an ill.
- ishkanapachi**, v. t., to jeopard, 2 Sam. 23: 17.
- ishke, shke, oshke, ashke**, a particle used at the end of sentences and suffixed to the last word to give a little more strength and dignity to the style, being much used in solemn style. It may be regarded as an intensive having the force of *do* in English, but is a more dignified expression than *do*. Generally suffixed to verbs or to words where a verb is understood, or an adverb, as it closes a sentence or a period, which requires a verb to compose it. The final vowel of the verb is generally retained, except that *a* becomes *u* and *e* is changed to *i* before *shke*.
- ishki**, n., a mother; a dam; also his mother, her mother, their mother. The sisters of a mother are called *ishki* also. Matt. 2: 11, 13, 14, 19, 20, 21; 8: 14; 10: 35; 12: 46; 13: 55; *h²shke*, my mother, Matt. 12: 48, 49, 50.
- ishki ahalaia**, a., maternal.
- ishki abi**, n., a matricide.
- ishki imanumpa**, n., mother tongue; his mother's language.
- ishki toba**, n., a stepmother; also an aunt who is sister to the mother; a stepdame.

ishki²ah, **ikhi²ah** (q. v.), **ithi²ah**, **okhi²ah**, **ishhi²ah**; n., medicine; *ikhi²ah* is the most common word.

ishkitini, n., an owl; a large night owl; the horned owl.

ishko, v. t., v. a. i., to drink, Matt. 6: 31; to imbibe; to partake; to sup; to take, *ikishko*, Matt. 11: 18; *ikhi²shko*, drinking, Matt. 11: 19.

ishko, n., drink; a draft; a potation.

ishko, n., a drinker; a partaker.

ishko achafa, n., a dram; a drink; one draft; a dose; a drench; a potion.

ishko achafa ikbit itakashkuli, v. t., to dose; to prepare doses.

ishko chito, n., a large draft; a swig.

ishko fena, v. t., to booze; to drink deeply.

ishko fena, n., a hard drinker.

ishko fena keyu, a., abstemious.

ishko hinla, a., potable.

ishko shahi, n., a great drinker, Matt. 11: 19.

ishkochechi, v. t., to drench; to give drink; to cause to drink; to dose, to administer liquid medicines; *oka ishkochechitok*, 1 Sam. 30: 11.

ishkochechit nusechi, n., an opiate administered.

ishkot hoeta, n., an emetic.

ishkot ikfia, n., a cathartic.

ishkot ikpeso, a., untasted.

ishkot nusi, n., an opiate.

ishkot pisa, v. t., to taste; to try to drink.

ishkot tali, v. t., v. a. i., to drink up; to drink it all; to drink off.

ishla, v. t. irreg., 2d per. sing., from *ala*; thou arrivest.

ishmo, v. t. irreg., 2d per. sing., from *amo*, thou pickest.

ishpa, v. t. irreg., 2d per. sing., from *apa*, thou eatest.

Ishpani, a., Spanish; n., Spain.

Ishpani hatak, n., a Spaniard.

Ishpani okla, n., Spaniards; Spanish people.

Ishpani yakni, n., the Spanish country; Spain.

isht, **ishit**, formed from *ishi* and *t*, to take and *isht iqt*, Matt. 8: 4, from *ishit*, take and *iqt*, go. This is an abbreviated mode of speaking. This word is much used: (1) as a preposition, with, for, on account of, concerning, and in this

way indicates the cause, manner, or instrument by which some action takes place, as *isht chanli*, to chop with; *isht abeka*, to be sick with; *isht anumpuli*, to talk about; *isht hachim-mihachahe*, shall condemn you with, Matt. 7: 2; *isht hachimqhpisahe*; *isht saholitobli*, to honor me with; *isht imaholitopa*, Matt. 11: 19, 20; *nan isht amihachi*, to upbraid for; *isht a*, of; by; therewith; thereby; by means of; by whom, Matt. 18: 7, 13; *isht ai*, Matt. 18: 16: (2) when combined with a verb it gives it a new form, and indeed makes it a compound word, as *minti*, to come; *isht minti*, to bring, or take it and start or come; *ia*, to go; *isht ia*, to carry, or take it and go; *qba*, to arrive; *isht qba*, to bring or take it and come: (3) it is used to make verbal nouns, i. e., nouns derived from verbs, as *ishko*, to drink; *isht ishko*, a cup; *talakchi*, to be tied; *isht talakchi*, a string; a tether: (4) it is used to express all the ordinal numbers except the first four, 1, 2, 3, 4; *isht talapi*, the fifth; *isht hanali*, the sixth; *isht aiusha*, fourth, is also used: (5) used with a v. a. i. it makes it v. t.; *yaiya*, to cry; *isht yaiya*, to cry about it or him (this may be classed also under sec. 1): (6) means, cause, or instrument; with; by means of, etc.; thereby; therewith; thereat; therein; *isht a*, means and source; by means of; *isht aholitopa*, become rich by means of.

isht abahchakli, n., a spoon (old name); *isht impa* is a better word.

isht abeka, n., infection; cause of sickness.

isht abeka, v. n., to be sick with.

isht abekachi, v. t., to infect by means of it; to make sick with it.

isht abiha, n., the string or cord used in stretching hides when hung up to dry.

isht aboli, n., a small ball playground for practice.

isht achunli, n., a needle; a sewing needle; an awl; any sewing instrument.

isht afacha, n., a latch; a button to a door; a fastener; a hasp.

isht afana, n., a pry; a lever; a hand-spike.

isht afekommi, see *isht afekommi*.

- isht afikomi** (see *isht afekommi*); pro. form, *isht afekoyumi*.
- isht afinni**, n., a lever.
- isht afofi**, v. t., to shroud; to wrap round with it.
- isht ahabli**, n., the strap used by shoemakers to bind the shoe to their knees, etc.
- isht ahalala**, n., a care; a concern; an interest.
- isht ahalala**, a., responsible.
- isht ahama**, n., ointment; unction; unguent.
- isht ahauchi**, n., avails; profits.
- isht ahbichakali**, a., nineteenth.
- isht ahbichakaliha**, adv., nineteenth time.
- isht ahchifa**, n., soap; a lotion.
- isht ahchifa apokpokechi**, n., a lather box.
- isht ahchifa balama**, n., castile soap; scented soap.
- isht ahchifa kallo**, n., bar soap; hard soap.
- isht ahchifa nashuka ahamm**, n., lather for shaving the beard.
- isht ahchifa o^uali**, v. t., to soap.
- isht ahchifa pokpoki**, n., soapsuds; suds.
- isht ahobachi**, n., a pattern.
- isht ahofahya**, n., reproach, Josh. 5: 9.
- isht aholitopa**, n., the glory, Matt. 6: 13; 16: 27.
- isht ahollo**, v. t., to perform a miracle, John 4: 54; to witch.
- isht ahollo**, a., magnificent; majestic.
- isht ahollo**, n., one who performs miracles; a wonderful being; a witch; a demoniac; a sorcerer.
- isht ahollo**, n., a miracle, John 2: 11; see *ai^ushi ahollo*, conjuration; witchcraft.
- isht ahollo ilahobi**, **isht ahullo ilahobbi**, v. a. i., to juggle; to conjure; to pretend to witchcraft.
- isht ahollo ilahobi**, n., a juggler.
- isht ahullochika**, a., clean; ceremoniously clean or religiously clean; see Gen. 8: 20.
- isht aia^uH**, n., evidence.
- isht aialhpisa**, n., a sign, Matt. 16: 3.
- isht aialbasha**, n., adversity.
- isht aii^upalamm**, n., a cursing; a curse, Josh. 8: 34.
- isht aiokpachi**, n., an oblation; an offering; a salute; a sacrifice or gift, Matt. 23: 19; a treater.
- isht aiopi**, a., the last; the youngest; the least, Matt. 2: 6; extreme; final; ultimate; *ont isht aiopi*, finally, Matt. 5: 26.
- isht aiopi**, **isht aiyopi**, v. n., to be the last, Matt. 12: 45; *ont imisht aiyopikmat*, in the end of, Matt. 13: 40, 49.
- isht aiopi**, n., the last one; the one who is last; conclusion; finis; the hindmost; the rear; the upshot; utmost.
- isht aiopi**, adv., last; ultimately; uttermost.
- isht aiopi aiokpachi**, n., a valediction.
- isht aiopi a^uya**, n., rearward.
- isht aiopichi**, v. t. caus., to make it last; to close; to make an end.
- isht aiukli**, n., an ornament; an embellishment; garniture.
- isht aiuklich**, v. t., to ornament with.
- isht aiunchululli**, n., a generation, Luke 3: 7; Matt. 1: 1; a tribe, Rev. 7: 4.
- isht aiusha**, a., fourth, Matt. 14: 25.
- isht aiusha**, v. n., to be the fourth.
- isht aiyopi**, see *isht aiopi*.
- isht akama**, n., a stopple.
- isht akamassa**, n., a buckle; a button; a brooch; paste; putty; a seal; sealing wax; a tache, Ex. 26: 6.
- isht akamassachi**, n., a latch; a button; a buckle.
- isht akamassalli**, n., a buckle; a button; a fastener.
- isht akanohmechi**, v. t., to cause mischief; to seduce, 1 John 2: 26.
- isht akanohmi**, a., mischievous; compounded of *ishu*, a., and *kanohmi* or *kaniohmi*, to do somehow.
- isht akanohmi**, v. n., to be mischievous.
- isht akashofa**, n., a remission.
- isht akmo**, n., solder.
- isht akoetininchi**, n., sense.
- isht alampko**, n., strength.
- isht alpulli**, **isht alopulli**, n., a brooch; a breastpin.
- isht alopulli**, see *isht alopulli*.
- isht amatichi**, n., a fan, Luke 3: 17.
- isht amiha**, n., an excuse; a put off.
- isht amiha ikaho**, a., groundless; without excuse.
- isht anchaha**, n., paint.

isht aniwilali, n., a sty; a sore on the eyelid. [I do not recognize this word.—H. S. H.]

isht anoli, n., record, John 1: 19.

isht anowa, **isht anonowa**, cause of fame; means or occasion of fame.

isht anta, v. t., to do; to be busy with; to be employed about; *nan isht anta*, n., employment.

isht anta, n., occupation.

isht anukfokāt alota, a., filled with, Luke 4: 1.

isht anukha^{ak}klo, n., adversity; cause of sorrow.

isht anumpa, n., a description; an account of; a narrative; a dissertation; praise: also, about (lit., a word about it); a commentary; an intercession.

isht anumpuli, n., a lauder; a praiser; a treater; a commentator; a commentary; a debater; an intercessor; an encomium; an intercession.

isht anumpulit holissochi, **isht anumpāt holisso**, n., a memoir.

isht apakfoa, n., a bandage.

isht apesa, n., a compass; a gage.

isht apu^{af}achi, n., a blowpipe.

isht aahana, n., a screw; a lock; a stock lock.

isht atakalāma chito, n., vexatious.

isht ataklāma, n., a hindrance; a cause of delay; a disadvantage; a restraint.

isht atapāchi, see *isht qatetpāchi*.

isht ataya, n., posterity; *chisht atayaka*, *yakni ilappa chimalikma*, Gen. 48: 4.

isht atia, n., a race; a descent; a breed; a stock; an extraction.

isht atiaka, n., a clan; fruit; a house; lineage; pedigree; progeny; a stock; offspring; *pisht atiaka*, our offspring; generation, Matt. 3: 7; tribe, Josh. 1: 12; 3: 12; 4: 12; 7: 16, 17.

isht atiaka, a., cognate (a descendant).

isht atiaka keyu, a., unrelated.

isht atokowa, n., a sign, Matt. 24: 3; John 4: 48.

isht auahchāfa, a., the 11th; *isht auah-tuklo*, a., the 12th; *isht auahutchina*, a., the 13th, and so of other numbers up to 18th; *isht auahuntuchina*, a., eighteenth; 18th; *isht auahchafahaha*, adv., eleventh time; *isht auahtukloha*, adv., twelfth time, etc.; *isht auahatalapiha*, fifteenth time, and so of other numbers.

isht auechi, n., a sender; one who sends.

isht a^{ya}ya, n., a driver; a carrier; a conductor; a teamster.

isht a^{ya}ya, n., a conveyance.

isht a^{ya}ya shali, n., a carrier; "to take and carry along."

isht afekommi, n., mischief; obstinacy.

isht afekommi, **isht afekomi**, **isht afekoma**, a., troublesome; baleful; forward; mischievous; peevish; pestilent; petulant; plaguy; refractory; restive; impudent; troublous; unruly.

isht afekommi, v. n., to be troublesome.

isht āla, v. t., to bring, Matt. 9: 2; to draw near, Matt. 15: 8.

isht āla, n., a bringer; an introducer.

isht āla, n., an introduction.

isht ālbi, n., a witch ball; a bait; a trap; a snare; a net; a springe.

isht ālbi intakalichi, v. t., to bait him.

isht ālbi isht hokli, v. t., to snare.

isht ālbi nāla, pp., shot with a witch ball.

isht ālbi nāli, v. t., to shoot with a witch ball.

isht ālbi talali, v. t., to trap; to set a trap.

isht ālbiha, n., stuffing.

isht ālhcheha, n., soap.

isht ālhfoa, n., a garter; a binder.

isht ālhkama, n., a stopple; a cork; a plug; a tap; a wad.

isht ālhkātā, n., a patch.

isht ālhkoha, n., varnishing; gilding.

isht ālhpisa, a., figurative.

isht ālhpisa, n., a measure; a yard; a bushel; a gallon; a mile; any measure; a badge; an ensign; an emblem; a degree; a figure; a gauge; insignia; a metaphor; a model; a note; an omen; a picture; a plan; a rule; a sample; a scale; a sign; a specimen; a square; a symbol; a symptom; a simile; a test; a token; a type; *ninak isht ālhpisa*, n., watch of the night, Matt. 14: 25.

isht ālhpisa tuklo, n., a fathom; two yards; two measures.

isht ālhpolosa, n., mortar; daubing; plaster.

isht ālhtoba, n., a ransom, Matt. 17: 27; payment; price paid.

- isht almo**, n., a scythe; a sickle; any cutting instrument of the knife kind; a reaping hook.
isht alopulli, **isht alopulli**, n., a broach; a breastpin.
isht askufachi, n., a belt; a sash; a cincture; a girdle.
isht atapachi, **isht atapachi**, n., a button; a barb; a hasp.
isht atapachi ikbi, v. t., to barb; to make a barb.
isht atta, v. t., to follow.
isht atta, n., business; employment; a function; an occupation; an office; use.
isht atta, n., an agent or attorney; an administrator, an actor; any person having any particular business; a doer; a factor; a functionary; a manager; a practitioner; a practitioner.
isht attacha hinla, a., sanative.
isht baha, **isht bali**, **isht bahaffi**, n., a piercer; a spear.
isht baska, n., a card used in games; a pack of cards; a pack.
isht basto, n., a marble.
isht basha, n., a saw.
isht basha chito, n., a crosscut saw.
isht bashpoa, **isht pa^ashpoa**, **isht pashpoa**, n., a broom.
isht bicheli, n., a tap; a spout; a faucet; a brass cock; a funnel; a tunnel.
isht boa, n., a hammer; a maul; a mallet; a beetle.
isht boa api, n., a broomstick.
isht boa chito, n., a large maul; a commander; a heavy beetle.
isht boli, n., a flail.
isht bopuli, n., a sling.
isht chakali, a., ninth; 9th.
isht chakaliha, adv., ninth time.
isht chanli, n., a pickax.
isht cha^aya, n., an addice; an adz; an ax; any edge tool used for chopping.
isht chumpa, n., funds; purchase money; means of making a purchase.
isht fati, n., a crank.
isht fama, n., a whip; a scourge, John 2: 15; a lash.
isht flopa, n., the windpipe.
isht fotoha, n., an auger; a borer.
isht fotoha iskitini, n., a gimlet; a small auger.
isht fotoha ulhpi, n., an auger handle.
isht fotoha wishakchi, n., the bit of an auger; the point of an auger.
isht fotohushi, n., a gimlet.
isht fotoli, n., a winch.
isht fotolit kumbli, v. t., to drill.
isht haksichi, n., a wife; a means of cheating; a trick; a bribe; hush money; a train.
isht haksichi, n., a briber.
isht halalli, n., a bail; a long oar; harness; a trace; a tug.
isht halupalli, n., a hone; a whetstone; a strap.
isht hanali, **isht hannali**, a., sixth; 6th.
isht hanaliha, adv., sixth time.
isht haaha^aya, n., the cause or occasion of fretfulness.
isht hofahya, n., shame; cause of shame.
isht hokli, n., a net; a trap.
isht holissochi, **isht holissichi**, n., a pen; a pencil; ink.
isht holissochi aialhto, n., an ink-stand; an ink bottle; an ink horn.
isht holissochi humma, n., red ink.
isht holissochi ikbi, n., an ink maker; a pencil maker; a pen maker.
isht holissochi lusa, n., black ink; ink.
isht holissochi o^alatapa, n., a blot.
isht holissochi o^alatapa, pp., blotted.
isht holissochi o^alatabili, v. t., to blot; to spill ink on it.
isht holitabili, n., a worshiper, John 4: 23.
isht holmo, n., a roof; a shingle.
isht hopu^akoyo, n., the eyesight.
isht hopu^akoyo imachukma, a., sharp-sighted.
isht hopunayo, n., the eyesight.
isht hoshintikachi, n., a screen; a shade.
isht hummachi, n., a red dye; tan.
isht hu^asa, n., ammunition; a dart; any instrument with which to prick.
isht ia, v. t., to carry, Matt. 1: 11; to lead, Matt., 4: 1; to begin, Matt. 11: 7, 20; 16: 21, 22; Josh. 3: 7.
isht ia, n., a beginner; a beginning; a conveyer; a founder.
isht ia ammona, n., the first beginning; the commencement, Josh. 4: 19.
isht ika (from *isht* and *hika*); *anumpa isht ika*; an ovation.
isht ikahobalo, n., a blasphemer; see *ahobali*.

isht ikalauo, a., not equal.

isht ikalauo, v. n., not to be equal,
Luke 3: 16.

isht ikama, n., a lid.

isht ikhana, n., memory; a memorial;
a monumental record; a remembrance;
a remembrancer, Josh. 4: 7.

isht ikhana, n., the means of learning,
whether books or anything else.

isht ikhananchi, n., means of teaching.

isht iki^aahno (from *ahni*), v. t., to hate
him; to abhor him; to dislike him; to
abominate him; to despise; to disdain.

isht iki^aahno, a., pp., contemptible; de-
spised; indignant.

isht iki^aahno, n., a hater; contempt;
despite.

isht iki^aahnochechi, v. t., to disaffect;
to cause to hate.

isht iki^aahnochchi, v. t., to cause to hate.

isht iki^ayukpo (from *yukpa*), v. t., to
dislike him; to hate him; to despise,
Mark 10: 41.

isht iki^ayukpo, n., a hater.

isht ikono, n., inability.

isht ilahauchi, n., the things furnished
by one's self; proceeds.

isht ilaiyukpa (from *yukpa*), n., advan-
tage; happiness; means of his own
happiness.

isht ilakshema, n., dress; ornaments; see
isht shema.

isht ilakshemashali, a., tawdry; dressy;
addicted to dress.

isht ilakshema shali, v. n., to be taw-
dry.

isht ilamatichi, n., a fan; an instrument
with which to blow toward one's self.

isht ilaneli, n., a crutch; a prop; means
by which to sustain one's self.

isht ilanumpuli, n., self-praise.

isht ilauei, n., a coward.

isht ilauei, a., cowardly; *alla isht
ilauei*, a cowardly child; a child that
cries for nothing.

isht ilawata, n., an occasion of boast-
ing; pomp.

isht ilaweha, n., a desertion.

isht ileanumpuli shali, n., egotism; an
egotist.

isht ilehoshontikachi, n., an umbrella.

isht illa hinla, a., fatal; mortal.

isht illi, n., poison; bane; occasion of
death; cause of death; death; venom;
virus.

isht illi fohki, v. t., to poison; to em-
poison; to put in poison.

isht illi foka, pp., poisoned.

isht illi ipeta, v. t., to poison; to give
poison; to empoison; to envenom; to
venom; to administer poison.

isht illi okpulo, a., virulent.

isht illi yammichi, v. t., to empoison;
to mix poison.

isht imalokpulo, n., peril; his peril.

isht impa, n., a spoon; an instrument
used at table for dipping liquids, etc.,
and as this was the chief utensil em-
ployed by the Choctaw, it is called
the eating instrument; it was made of
wood or of the horns of buffalo and
later of those of cattle.

isht impa alota, n., a spoonful.

isht impak imma, adv., toward the
right; to the right hand, Matt. 5: 29;
6: 3; the right side of, 2 Sam. 24: 5.

isht impak imma ibbak, n., the right
hand.

isht impaka, n., the right; being on the
same side as the right hand.

isht impatta, n., a wadding.

isht impushi, n., a small spoon; a tea-
spoon; "the son of *isht impa*."

isht inchunli, n., a brand iron; a brand-
ing instrument; a seal.

isht inchu^awa, n., a brand iron; a seal;
a stamp; a type; as *wak isht inchu^awa*.

isht intalakchi, pp., fettered.

isht ishi, n., a holder.

isht ishko, n., a cup; a chalice; a mug;
a tankard, Matt. 10: 42.

isht ishko chaha, n., a pitcher; a mug.

isht ishko chupak, n., a quart measure;
a cup or pot with a spout.

isht ishko latassa, n., a tin cup.

isht ishko latassa achafa, n., a pint.

isht ishko patala tuklo, n., a quart.

isht ishko patassa, n., a basin.

isht ishkuashi, n., a small cup; a teacup;
a small mug.

isht itibbi, n., a weapon; an instrument
for fighting; a bayonet; a dog tooth; a
tusk; the eyetooth; a fang; a javelin;
munition; a poniard.

isht itibbi a^aaha, a., fanged.

isht itihalalli, n., a bond.

isht ittulá, int. of anger, used in scolding children (N. Graham, informant).
 isht kachaya (from *isht* and *kachaya*, the pass. of *kách*), n., shears; scissors.
 isht kachaya chito, n., large shears.
 isht kachayushi, n., scissors.
 isht kalasha, n., shears; a pair of shears.
 isht kalashushi, n., scissors; a pair of scissors.
 isht kanapa, see *ishkanapa*.
 isht kashofa, n., an offset.
 isht kashokachi, n., a brush; a wiper.
 isht kasholichi, n., a brush; a wiper.
 isht kafa, n., a ladle; a dipper; a gourd.
 isht kallochi, n., stiffening.
 isht kiselichi, n., a clamp; a vise; pin-cers or pinchers.
 isht kula, n., a pick; a pickax; an instrument used in digging.
 isht laknachi, n., a yellow dye.
 isht luki, n., an instrument for paring; a parer.
 isht lusachi, n., a black dye; blacking.
 isht lafa, n., a ruler.
 isht lafi, n., a compass; a gage.
 isht lakoffi, n., a remedy.
 isht lopulli, n., a cathartic.
 isht lukata, n., a lash; a whip lash.
 isht lukaffi, n., a perforator.
 isht lumpa, n., a lancet; a punch; a fleam; a drill; a puncher.
 isht lumpi, n., a perforator.
 isht miha, n., a reason.
 isht milofa, n., a file; a rasp; a rubber.
 isht mikofa chito, n., a large file; a rasp.
 isht minti, n., a bringer.
 isht misholichi, n., a rubber.
 isht moeli, n., a skimmer; a short paddle.
 isht mofa atapachi, n., a rowlock.
 isht mofi, isht moffi, n., a skimmer; an oar; a paddle.
 isht nanabli, n. sing., the swallow.
 isht nalli, pl., swallows.
 isht nati, n., a sting.
 isht nukha^{ak}klo, n., a lamenter.
 isht nukha^{ak}klo, n., cause of sorrow; an affliction.
 isht nukhobela, n., wrath, Josh. 7: 1.
 isht nukoa, n., vexation.
 isht nukpalichi, n., an enticement.
 isht nukshobli, n., a scarecrow.
 isht ochi, isht ohchi, n., a bucket; a pail; a water pail; a can; a piggin; any

vessel or instrument used in taking up water from a well, spring, pond, etc.; a flagon; a water pot.
 isht ochi alota, n., a pailful.
 isht okohita, n., a riddle.
 isht oklushi, v. a. i., to make fun of; to deride; to joke.
 isht okpeha, n., a skimmer.
 isht okahilita, isht ukahilita, n., a barrier; an obstruction; a shutter; something that closes a passage; the door; the gate of a house; a gate; a stopple.
 isht oktapa, n., a barrier; an obstruction; a dam; a shutter; a stopper; a wad; a wear.
 isht okyofi, n., a fin.
 isht ona, v. t., to carry to; to bring to, Matt. 1: 12.
 isht pa^{ah}shpoa, see *isht bashpoa*.
 isht pashpoa iakitini, n., a whisk.
 isht pata, n., a glut; a wedge.
 isht pashpoa, isht bashpoa.
 isht pi^{fi}, n., a swimmer.
 isht piha, n., a shovel; a scoop.
 isht pila, n., a sting.
 isht pisa, n., sight.
 isht pokoli, a., tenth; 10th, Josh. 4: 19; *isht pokoli tuklo*, a., twentieth; 20th; *isht pokoli tuchina*, a., thirtieth; 30th; *isht pokoli ushta*, a., fortieth; 40th; *isht pokoli talapi*, a., fiftieth; 50th; *isht pokoli hanali*, a., sixtieth; 60th; *isht pokoli untuklo*, *isht pokoluntuklo*, a., seventieth; 70th; *isht pokoli untuchina*, a., eightieth; 80th; *isht pokoli chakali*, a., ninetieth; 90th.
 isht pokoli, n., a tithe.
 isht pu^{ah}fa, n., a trumpet; a pipe; a horn; a bugle; a bugle horn; a trump, Matt. 6: 2; Josh. 6: 4, 5, 6, 8.
 isht pu^{ah}folachi, n., a horner; one who blows a trumpet; a trumpeter.
 isht sha^{ah}fa, n., a drawing knife; a draw-shave; *itiisht shanfa*.
 isht sha^{ah}fi, n., a plane; *itiisht shafi*.
 isht shaffi, n., a scraper used in scraping up dirt, ashes, etc.
 isht shanni, n., a winch.
 isht shema, isht ilakshema, n., ornaments; attire; finery; fine clothes; a decoration; a dress; garb; garniture; a guise; habiliment; a rig; rigging.

isht shiahchi, n., cards used in carding cotton.

isht shilli, n., a comb.

isht shima, n., a power.

isht shuahchi, n., an instrument for sharpening; a whetstone; a hone; a rubstone; a rubber.

isht tabeli, **ishtabeli**, n., a cane; a staff; a crutch.

isht tahpala, n., a cry.

isht taka, n. pl., dippers.

isht takafa, n., a dipper.

isht takali, n., a stem; a hinge; that by which anything hangs; *isito isht takali*, a pumpkin stem.

isht takaffi, n., dippers.

isht takli, n., dippers.

isht takoti, pl., stems; hinges.

isht talakchi, n., a string; a tether; a band; a bond; a hamper; a lace; a leash; a ligament; a shackle.

isht talapi, a., fifth; 5th; *ont isht talapi*, adv., fifthly.

isht talepa, a., a hundredth; 100th; *isht talepa achafa*, one hundredth.

isht talepa sipokni, a., a thousandth.

isht tana, n., a shuttle, i. e., a weaver's shuttle.

isht tanna, n., the woof; the filling (in weaving cloth).

isht tikili, n., a prop; a brace or stick used in stretching hides.

isht tikoti, pl., props; braces; tenters.

isht tiwa, **ishit tiwa**, n., a key, Matt. 16: 19.

isht tiwa chiluk, n., a keyhole.

isht tobli, n., a setting pole; a pushing pole; any instrument for pushing.

isht to^aksali, n., a tool; a utensil; an implement; an instrument.

isht tonolichi, n., a lever; a handspike; a crowbar; any instrument used in rolling logs and the like.

isht ukfoata, **isht ukhoata**, n., the side; the ribs of a man or animal.

isht ukhatapa, n., a blind; a shutter, as for a window.

isht ukiakafa, v. t., to mock; to jest; to deride, John 19: 3 [?].

isht ukshilita, see *isht okshilita*.

isht umpoholmo, n., a covering.

isht untuchina, a., eighth; 8th.

isht untuchinaha, adv., eighth time.

isht untuklo, a., seventh; 7th; *ont isht untuklo*, Josh. 6: 4.

isht untukloha, adv., seventh time.

isht wakeli, n., a lever; a pry.

isht washoha, n., a toy; a plaything; a trinket.

isht weki, n., a poise.

isht wekichi, n., steelyards; scales; balances.—Ch. Sp. Book, p. 66.

isht yaiya, n., a lamenter; a lamenting.

isht yammichi, n., an instrument.

isht yopomo, n., a waster; a lavisher.

isht yopomo, v. t., to waste, as *imilayat isht yopomo*; to lavish; to spend; to squander.

isht yopomo, pp., wasted; lavished.

isht yopomo shali, a., wasteful; lavish.

isht yopula, n., a joker; a maligner; a scoffer; a trifier.

isht yopula, n., a game.

isht yopula, v. a. i., v. t., to flout; to fool; to flier; to gibe; to jeer; to scandal; to scandalize; to scoff; to traduce; to trifle; to vilify.

isht yopula, a., prodigal; profane; wasteful.

isht yopulat, adv., prodigally; profanely.

isht yopulat isht anumpuli, v. t., to ridicule.

isht yuha, n., a sieve; a sifter; a bolter; a bolt.

isht yupomo, n., waste.

isht yupomo, n., a spendthrift; a waster.

isht yuwala, n., odium.

ishtilema, see *shutilema*.

iahto, a., great; big; large; huge; immense. This is the Chickasaw equivalent for *chito* (q. v.).

iahto, v. n., to be great.

iahtokaka, n., the great one; a lord; a ruler; same as *chitokaka*.

iahwa, v. t., to smell; see *aiishwa*.

iahwa, v. t. pl., to take, i. e., a number; *ishi*, v. t. sing.

it, **iti**, reciprocal pronouns, sign of the doubly reflective form, a mutual or reciprocal verb; *abeli*, *itabeli*, v. t., to put them together; *boa*, *itaboa*, to hunt each other; *pisa*, *itipisa*, to see each other; also cf. *itapissali*, *itakaiyu*, *itichapa*, 1 Kings 7: 5.

- ita*, adv., together, as *itatuklo*, *itanowa*, *itafama*, etc. *ita* and *iti* are different words.
- itabana*, p. of *itabani*, v. t., to put logs together as in making a log house; to fit to each other.
- itabani*, v. t., to put together, Josh. 4: 20.
- itabanni*, n., a raising; see *abanni*.
- itabi*, v. a. i., to howl, as a wolf; same as *shakapa*.
- itabiha*, n., a mixture.
- itachoa*, *itachowa*, n., a broil; a dispute; a variance.
- itahina*, n., a companion; a consort; see *ahinna*.
- itahoba* (from *ita* and *ahoba*), v. a. i., to assemble; to congregate; to come together; to collect; to convene; to gather; to huddle; to shoal; *ant imatitahoba*, Matt. 13: 2. The main form (*ahoba*) of this word in the sense of meeting is not used; *itahomba*, *itahohomba*.
- itahoba*, pp., assembled; gathered together, Matt. 13: 40; collected; a., collective; convened; gathered.
- itahoba*, n., an assembly; an association; a collection; a concourse; a convention; a gathering; a mass; a shoal.
- itahobi*, v. t., to assemble; to amass; to collect together; to collect; to congregate; to convene; to gather, Matt. 10: 1; 13: 28, 29, 30; 15: 10; John 11: 47; 1 Kings, 10: 26; Josh. 4: 4; 7: 16, 17, 18.
- itahobi*, n., one who assembles; an assembler; a gatherer.
- itahobli*, v. t., to assemble; to collect; to congregate; to convene; to gather.
- itahobli*, n., an assembler; a convener; a gatherer.
- itaiena*, n., the wives of one man; *im-utaiena*, his concubine, Judg. 19: 1.
- itaiisso*, n., a clashing; a concussion; a shock.
- itaiunchululi*, n., generations, Matt. 1: 17.
- itaiyokoma*, n., a puzzle.
- itaiyokommi*, n., a puzzler.
- itaiyukhana*, n., a cross, +; corners of streets; see *aiokhaneli*.
- itaiyukhankachi*; *aiitaiokhankachi*, Matt. 6: 5.
- itaiyuma*, n., a mixture.
- itaiyumi*, n., a mixer.
- itakaiyat ia*, n., a procession.
- itakamassalli*, n., a pinner.
- itakantali*, v. a. i., to be close together, Mark 2: 4; from *akantali* (q. v.).
- itakapuli*, see *itakopuli*.
- itakashkoa*, n., separation.
- itakashkuli*, n., separation; a separator.
- itakashkulit*, adv., separately.
- itakchulakto*, a., forked, as the roots of a tree that is turned up.
- itakchulakto*, v. n., to be forked.
- itakchulakto*, n., a tree that is turned up by the roots.
- itakchulali*, a., forked, as the ear of an animal when marked.
- itakchulali*, v. n., to be forked.
- itakchulalichi*, v. t., to fork.
- itakchulashli*, a. pl., forked.
- itakchulashli*, v. n., to be forked.
- itakchulashlichli*, v. t., to fork them.
- itakha*, see *itakha*.
- itakhapuli*, a., troublesome; *hatak itakhapuli shali*, n., a heeler.
- itakhapuli*, v. n., to be troublesome.
- itakhapuli shali*, v. a. i., to riot.
- itakhapuli shali*, a., riotous; waggish.
- itakhapuli shali*, n., a zany.
- itakhapulichi*, v. t. caus., to cause to be troublesome.
- itakhauali*, a., having the lips open a little.
- itakhauali*, v. n., to have the lips open a little.
- itakkomulih*, v. n., to close the lips tight.
- itaklalashli*, v. a. i., to be moist in the mouth; to drivel from the use of alum.
- itakmacheli*, n., thin lips.
- itakmofoli*, a., having the lips closed tight or firm.
- itakmofoli*, v. n., to be open, as the mouth of another.
- itakommuchi*, v. a. i., to shut the mouth.
- itakomoli*, v. a. i., to place in a fold, i. e., two sides of a cloth or paper; to fold together.
- itakonofa*; *itaitikkonofa*, v. a. i., to stand near each other.
- itakopulechi*, *atakopulechi*, v. t., to close; to press together, as the sides of a wound.
- itakopuli*, *itakapuli*, v. a. i., to close together; to come together.
- itakowa*, *itakoa*, n., fire wood.
- itakowa intula*, n., andirons; fire dogs.

- itakpashakli**, **itakpashakli**, v. a. i., to gasp.
itakpashakli, n., a gasp.
itakpashali, v. a. i., to open the mouth.
itakpashpali, v. a. i., to gape.
itakpashpali, n., a gaping.
itakpiisheli, a., shaped like the snout of a hog or the rim of a vial or a bell, smallest at the upper end and opening wide.
itakpofonli, v. a. i., to open the mouth, as another's mouth.
itakahish, n., the root of a tree; a grub; a snag.
itakahish isht cha^aya, **itakahish isht kuchi**, **itakahishi isht kula**, **itakshish isht almo**, n., a mattock; a grubbing hoe; a grub ax.
itakahish kulli, v. t. to grub; to dig up roots; to stub.
itakahish kulli, n., a grubber.
itakwacholi, n., high chin.
itakyuinli, v. a. i., to grin; *itakyueli*, to grin.—J. E.
itala^akla, a., both ways at the same time; in opposite directions at once.
itala^akla, v. n., to be both ways.
itala^akla halupa, a., two-edged; double-edged.
itala^akla hotupa, v. n., to pain on both sides or quite through, as when the head aches on both sides.
itala^akla ontia, n., a puking and purging at the same time; cholera morbus.
itala^akla ontia, v. n., to be sick with puking and purging, or cholera morbus.
italaklaka, **tatala^aka**, n., on both sides, 1 Kings 11: 31.
itamoa, a. pl., lost; gone off; *kania*, pp. sing., lost.
itamoa, v. n., to wander off; to be lost; *antamoa*, mine are lost.
itampikbi, n., a cooper.
itampo, n., a pail; a wooden bowl; a tray; a trencher.
itampo chito, n., a tub.
itampushi, n., a small wooden bowl.
itanali, **itannali**, v. t., to collect together; to assemble.
itanowa, v. t. pl. (from *ia* and *nowa*), to travel, Josh. 2: 16; to travel together, Matt. 2: 2; to troop.
itanowa, n., travelers; an expedition; *na hallo itanowa*, traveling white men.
itapela, n., a partner; see *iapela*.
itapelachi, n., a copartnership; a firm.
itapushi, n., a sprout without leaves, used as a switch; a saddle.
itasitia, n., a coherence; those who cleave together.
itaashali, **itishali**, n., a generation.
itaashekonompa, n., a knot made by two strings together.
itaashekonopa, n., a knot where two strings are tied together; *itaashekonopa*, p.; see Acts 10: 11, *wishakchi w^ashatq itashekonopa*.
itaashekonopli, v. t., to tie in a knot.
itaashekonowa, n. pl., knots.
itaashuma, n., a mixture.
itatakali, **ititakali**, n., a chain; a link; a concatenation.
itatiapa, n., a schism.
itatoba, v. t., v. a. i., *itatoboli*, pl., to trade; to swap; to exchange; to barter; to traffic; to shop; to commerce; to commute; to contract; to deal; to interchange; to market; to speculate; to swap; to truck.
itatoba, n. (from *toba* plus the reciprocal particle *iti* and the locative *a*), a customer (at a store); a dealer; an exchanger; a trader; a swapper; a trafficker; a contractor; a merchant.
itatoba, n., a trade; trade; commerce; a commutation; an exchange; an interchange; merchandise; a speculation; a swap; a traffic; a truck.
itatoba holisso, n., an account book or a book account.
itatoba kallo, a., close; hard, when trading.
itatoba kallo, n., a shaver.
itatobachi, v. t., to commute.
itatobat a^aya, v. t., to peddle.
itatobat a^aya, n., a peddler.
itatobat tali holisso ishi, v. t., to cash; to swap and take the money.
itatuklo, a., both together, or two together; along with; see *tuklo*; also used for a conj., and; see Gen. 1: 1; Matt. 18: 15.
itatuklo, v. n., to be two together; to unite.
itatuklo, adv., together.
itatuklo, v. a. i., to make the second, or to go with, as *itatukloli*; to be a partner where there are only two, as in

- marriage; *ittatukloli*, I unite with him, John 10: 30.
- itauaya*, v. t., mas. gen., to marry a woman; to couple; *auaya*, fem. gen.
- itauaya*, n., a marriage; a couple; a partner; a partnership; a spouse.
- itauaya*, n., a married man; a married woman.
- itauayachi*, v. t., to solemnize a marriage.
- itauayachi*, n., the one who solemnizes a marriage.
- itachaka*, n., a joint.
- itachakachi*, n., a joint.
- itachanaia*, dual, to be two together by themselves, like an old man and his wife when their children are all gone.
- itachi*, v. t., to throw anything upon a fire; to cast into the fire, Acts 28: 5.
- itachoa*, n., a quarreler; a stickler; a wrangler.
- itachoa*, n., a broil; a dispute; a wrangle; a contention; a jangle; a quarrel; a strife.
- itachoa shali*, a., quarrelsome; wrangle-some.
- itaffoa*, see *itahfoa*.
- itakha*, *itakha*, n., the mouth; the inside of the mouth; the gills of a fish; the voice; Matt. 17: 27; *nani itakha*, fish's mouth.
- itakha*, a., vocal.
- itakha achafa*, n., a mouthful.
- itakha akkami*, v. t., to gag; to stop the mouth.
- itakha alhkama*, pp., gagged.
- itakha chinto*, a., hoarse.
- itakha isht alhkama*, n., a gag.
- itakha litohi*, v. t., to make the mouth sore.
- itakha litowa*, v. a. i., to canker; to become sore in the mouth.
- itakha litowa*, pp., mouth sore; cankered mouth.
- itakha litowa*, n., the sore mouth; canker in the mouth; the thrush.
- itakpashakli*, *itakpashakli* (q. v.), v. a. i., to gasp.
- italba²sa*, n., petrification.
- italhfoa*, *itaffoa*, n., a keg.
- italhfoa chito*, n., a barrel; a hogshhead; a cask; a puncheon; a tierce or terce; a pipe; a tun.
- italhfoa chito abeha*, pp., barreled.
- italhfoa chito abehi*, v. t., to barrel.
- italhfoa chito fohki*, v. t., to barrel; to put into a barrel.
- italhfoa chito foka*, n., barreled.
- italhfoa chito ibiah*, n., the chine of a barrel.
- italhfoa chito ikbi*, n., a cooper.
- italhfoa ikbi*, n., a cooper; a hooper.
- italhfoa isht alhkama*, n., a bung.
- italhfoa isht talakchi*, n., a hoop.
- italhfoa takchi*, v. t., to hoop.
- italhfoa takchi*, n., a hooper.
- italhfoa talakchi*, pp., hooped.
- italhfoa tilkpi*, n., the bilge of a cask.
- italhfoushi*, n., a keg; a small keg.
- italhkatta*, n., patchwork, such as a bed quilt made of pieces.
- italhpali*, n., the forearm.
- italhtoboa*, n., rotation; see *alhtoboa*.
- italikchi*, n., a cherry tree.
- italikchi ani*, n., a cherry.
- itallet akkachit kaha*, pp., packed, as meat.
- itamintafa*, *itamintafi*, n., a chasm or split like the opening made by butchers when they open a hog.
- itanaha*, v. a. i., a verb reciprocal and locative—*iti* and *a* united, used in this way only—to assemble; to collect; to come together; to congregate; to convene; to flock; to herd; to huddle; to embody; to parade; to rally; to shoal; to troop.
- itanaha*, pp., assembled; collected; accumulated; piled up; collective; congregated; contributed; convened; convoked; embodied; amassed; gathered; heaped; levied; lumped; raked; piled; stacked.
- itanaha*, n., an assembly; a collection; a concourse; a congregation; a contribution; a convention; a convocation; an accumulation; a gathering; a huddle; a levy; a mass; a pile; a shoal; a stack; a throng.
- itanaha laua*, v. a. i., to throng.
- itanahachi*, v. t., to cause to assemble; to congregate; to herd.
- itanahachi*, v. a. i., to heap together, Josh. 3: 13, 16.
- itanahachi*, *ittanahahachi*, n., a pile; as *iti itanahachi*, a pile, or cord of wood piled, Josh. 8: 29; Ps. 33: 7.
- itanaho*, a., uncollected.

- itannali, itanali**, v. t., to accumulate; to lump; to assemble; to collect; to bring together; to congregate; to contribute; to convene; to convoke; to cumulate; to embody; to gather; to heap; to herd; to levy; to muster; to parade, as soldiers; to pile; to raise; to rake; to stack; to trump.
- itannali**, n., an assembler; a collector; a convener; a gatherer; a heaper.
- itannali**, n., a rally.
- itannalichi**, v. t., to heap; to collect; to pile; to assemble; to make a pile.
- itapaiyali**, n., a huddler.
- itapaiyali**, v. t., to huddle.
- itapaiyata**, n., a huddle.
- itapela, itapela**, n., a help; a helper; a partner; an ally; a colleague; mutual helps, Luke 5: 7.
- itapiha**, n., a colleague; an attendant.
- itashi**, n., a club; a cudgel; a bludgeon; a small stick having the root for one end.
- itashiha**, n., a snarl; a tangle.
- itatakali**, n., a link; a chain.
- itatonla**, to lie together, John 21: 9.
- ithaiyana**, see *ikhana*.
- ithana, ithana**, to learn; see *ikhana*, *ikhana*.
- ithi^{ah}**, see *ikhish*.
- iti**, each other; see *it*; a reciprocal pronoun.
- iti^a**, to each other; from each other, etc. This form differs from the others as it requires a prep. to be used before the pro. *iti* is in the accus. case; *iti^a* is in the dative case; see after *iti*, wood, and its compounds. It is sometimes written *itim* as before vowels, and *itin* before *ch*, *l* and *t*, *iti^a* before the other letters of the alphabet.
- iti, itih**, n., the mouth; the front part of the mouth; *itakha*, the inner part, Matt. 4: 4; 15: 8, 11, 17, 18; 18: 16; Josh. 1: 8; 9: 14.
- iti**, n., wood; timber; a tree.
- iti abasha**, n., a sawpit; a sawmill.
- iti achuahkachi**, n., a peg; a wooden peg.
- iti ahulalli**, n., a whiffletree.
- iti akishtala**, n., the root of a tree; the foot of a tree.
- iti alua**, n., burnt wood; burnt woods.
- iti ana**, n., a rib pole.
- iti anu^aka**, a., woody; being in the woods; sylvan.
- iti anu^aka**, v. n., to be in the woods.
- iti anu^aka**, n., the woods; a forest; a wilderness.
- iti anu^akaka**, a., wild.
- iti a^asha**, pp., timbered.
- iti asha^afa**, n., a joiner's bench; a joiner's horse.
- iti asha^afa botulli**, n., shavings.
- iti asha^afi**, n., a wood-shaver.
- iti atilko**, n., a stud; a well-known piece of timber used in a frame house.
- iti atoba**, a., wooden; made of wood.
- iti albase**, n., lathing; ribbing.
- iti albasto**, n., a litter for the sick to ride on.
- iti alhpoa**, n., a shade tree; a domesticated tree.
- iti ani, itani**, n., a black gum.
- iti bachoha, iti bacho**, n., beams; joists; sleepers, or any pieces of timber lying parallel (horizontal?).
- iti baka**, n., a block.
- iti bakapa**, n., the half of a tree split.
- iti bakli**, v. t., to split wood into large pieces; to block out; to bolt wood.
- iti basha**, n., a plank; a sawed board; sawed timber; lumber; a scantling; a slab.
- iti basha ahonala**, n., clapboards.
- iti basha ashila**, n., a board kiln.
- iti basha patali**, v. t., to plank.
- iti basha sukko**, n., a plank.
- iti bashkachi**, n., timbers lying parallel.
- iti bashli**, n., a sawyer; a cutter.
- iti boli**, n., an imaginary being said to kill birds; a phantasm.
- iti boshulli**, n., fragments of wood.
- iti botulli**, n., the dust of wood, made by a saw or worms.
- iti chakbi**, n., a wooden peg.
- iti chanalli**, n., a wagon; a cart; a carriage; a dray; *tanap iti chanalli*, a war chariot, 1 Kings 10: 26; a chariot, 2 Kings 9: 21, 24, 25.
- iti chanalli achosha**, n., an axletree.
- iti chanalli ashali**, v. t., to wagon; to cart.
- iti chanalli haknip**, n., a wagon body; a wagon box or bed.
- iti chanalli i^ahina**, n., a wagon road.

- iti *chanalli iskitini palhki*, n., a chariot; a gig; a chaise; a sulky; a cabriolet.
 iti *chanallushi*, n., a small wagon; a hand wagon; a wheelbarrow; a child's wagon.
 iti *chanli*, n., a chopper; a hewer of wood; a cutter; a pecker.
 iti *chant shi*, n., to girdle trees; to kill timber.
 iti *chant tushalichi*, v. t., to chip; to hack.
 iti *chauana*, iti *chauanaya*, n., a notched stick; having a notch, as in the rafters of some log houses, or the pommel of a Spanish saddle.
 iti *chakpa*, n., the side of a tree some distance from the ground.
 iti *chanaha*, n., a wooden wheel; a wagon; a cart; a carriage; a car; the wheels of a wagon, etc.; a roller; a water wheel.
 iti *chanaha afacha*, n., a linchpin.
 iti *chanaha alota*, n., a wagonful; a wagon load; a loaded wagon.
 iti *chanaha anowa*, n., a wagon rut; a cart rut; a rut.
 iti *chanaha ashali*, see *iti chanaha isht shali*.
 iti *chanaha holisso shali*, n., a mail coach.
 iti *chanaha holitopa*, n., a coach; a hack.
 iti *chanaha holitopa aiomanili*, n., a coach box.
 iti *chanaha holitopa ikbi*, n., a coach maker.
 iti *chanaha i'hina*, n., a wagon road.
 iti *chanaha ikbi*, n., a wagon maker; a cartwright; a wheelwright.
 iti *chanaha iklanna*, n., the nave of a wheel.
 iti *chanaha iakitini*, n., a wheelbarrow; a barrow; a little wagon.
 iti *chanaha isht a'ya*, v. t., to wagon.
 iti *chanaha isht a'ya*, n., a wagoner; a carter; a carman; a teamster.
 iti *chanaha isht halalli*, n., a wagon harness; tackling.
 iti *chanaha isht shali*, iti *chanaha ashali*, v. a. i., to wagon.
 iti *chanaha isht talakchi*, n., a wagon tire; a tire.
 iti *chanaha palhki*, n., a chaise; a chair; a chariot; a hack; a stage; a sulky.
 iti *chanaha umpoholmo*, n., a wagon cover.
 iti *chanaha ushi*, n., a wheelbarrow; a little wagon.
 iti *chinisa*, n., the laurel tree.
 iti *chishakko*, n., brush cut for a bower; a brush bower.
 iti *chisha'kko*, n., a bush put up for shade.
 iti *chisha'kko hoashontika*, n., a bush arbor; a bower made of bushes; a booth; *chishanka*, Neh. 9: 14.
 iti *chito*, n., a large tree; a beam, Matt. 7: 3.
 iti *chito tapa*, n., a log.
 iti *chufak*, n., a pin.
 iti *fabassa*, n., a pole; a slender tree; a perch.
 iti *fabassoa*, iti *fabaspoa*, iti *fabasfoa*, iti *fahko*, n. pl., poles.
 iti *hakupiah*, n. pl., the ross of a tree; the outer dry pieces of bark.
 iti *hakshup*, n., the bark of a tree.
 iti *hata*, n., whitewood.
 iti *hika*, n., a stake; a post.
 iti *hikia*, n., a standing tree.
 iti *hiashi*, n., leaves of a tree; tree leaves; leaf of a tree.
 iti *hiashi halupa*, n., the holly tree, the leaves of which have small thorns on them.
 iti *honni aialhto*, n., a fat or vat.
 iti *hoyo*, v. a. i., to wood.
 iti *humma*, n., a red pole; a pole stained red; such poles as are erected as a sign of mourning for the dead.
 iti *illi*, n., a dead tree.
 iti *iskuna*, n., the heart of a tree; the center of a tree.
 iti *iskuna paknaka*, n., the sap of a tree.
 iti *ishi*, v. a. i., to wood.
 iti *isht ahonala*, n., a peg; a pin, used to fasten timbers together.
 iti *isht alhpisa*, n., a yardstick.
 iti *isht basha*, n., a saw.
 iti *isht basha chito*, n., a pit saw; a saw-mill saw.
 iti *isht basha falaia*, n., a whipsaw.
 iti *isht boa*, n., a maul or a mall; a beetle; a wooden hammer.
 iti *isht boa chito*, n., a large maul; a commander.
 iti *isht boa iskitini*, n., a mallet.
 iti *isht boa ushi*, n., a mallet.

- iti isht fotoha, n., an auger; a borer.
 iti isht fotohushi, n., a gimlet.
 iti isht halalli, n., a swingletree; a whiffletree; a hame.
 iti isht honni aialhto, n., a fat or vat.
 iti isht ishko, n., a noggin.
 iti isht kula, n., a chisel.
 iti isht kula kofusa, n., a gouge.
 iti isht mifofa, n., a rasp.
 iti isht pala, n., a wooden wedge; a glut; a wedge; *iti isht pala alqichi*, to wedge.
 iti isht sha^afa, n., a drawing knife; a drawshave.
 iti isht sha^afi^a, n., a plane.
 iti isht sha^afit haluskichi, n., a plane.
 iti isht shima, n., a power.
 iti isht tonolichi, n., a handspike; a lever; a wooden pry.
 iti itikeli, n. sing., a rafter.
 iti ititakalli, n., an evener; a swingle-tree; a doubletree.
 iti ititekili, n. pl., rafters.
 iti kafi, n., sassafras.
 iti kalaha, n., a wooden roller; a spool; a truck; a roll; a roller; a wheel.
 iti kalaha chanalli, n., a truck wheel.
 iti kinafa, n., a fallen tree.
 iti kinati, n. pl., fallen trees.
 iti kolofa, n., a stump; a stub; wood cut off, applied to a half bushel, a tub, etc.
 iti kosoma, n., sour wood.
 iti kula, n., a trough; a canoe; a boat; a tray.
 iti kula aiimpa, n., a trencher.
 iti kula falaia, n., a long trough.
 iti kula peni, n., a canoe; a pirogue.
 iti kusha yaiya, n., a crane.
 iti laua, a., woody.
 iti lukoli, n., a grove.
 iti lumbo, n., a roll; a wooden globe.
 iti litilli, n., tree gum; the gum of a tree.
 iti loli, v. t., to gall (a tree); to peel a tree.
 iti naksish, n., a limb; a bough; a branch of a tree; a knot (on a tree).
 iti naksish flammminchi, n., the arm of a tree.
 iti naksish laua toba, v. a. i., to ramify.
 iti naksish tapa, n., brush; a limb broken off.
 iti nipa, n., a club.
 iti oiya, v. t., to climb a tree.
 iti oka aiyanalli, n., a water trough; an eave trough.
 iti okcha^aki, n., green wood, not dry or seasoned.
 iti okchako, n., an evergreen tree; green wood.
 iti okchamali, n., green wood.
 iti okchi, n., sap of wood.
 iti osh toba, a., ligneous; made of wood; wooden.
 iti palanta, n., split wood; split boards.
 iti patali, v. t., to floor.
 iti patapo, n., a floor; a bridge; wood spread out; a wooden causeway.
 iti patalhpo, n., a floor; a bridge; a causeway; a wooden crossway; a platform; a stage.
 iti patalhpo alhtoba ahoyo, n., a toll bridge.
 iti patalhpo ikbi, v. t., to bridge; to make a bridge.
 iti patalhpo ikbi, n., one who makes bridges; a bridge maker.
 iti patalhpo umpatalhpo, n., a carpet; a floor carpet; a floor cloth.
 iti pala, n., split wood; rails; rail stuff.
 iti pala patalhpo, n., a puncheon used in making floors.
 iti peni, n., a canoe; a manger; a trough.
 iti poloma, n., a hoop; a wooden spring.
 iti pushi, itapushi (q. v.), n., a sapling; a sprout without the leaves on.
 iti sha^afa, n., a shaved board; a planed board.
 iti sha^afi, n., a joiner; a carpenter; a planer.
 iti shalalli, n., a sled; a runner; the support of a sleigh or sled; a sleigh.
 iti shalalli isht a^aya, v. t., to sled.
 iti shana, n., a screw; a wooden screw.
 iti shibafa, n., a splinter; a sliver, thin, flat, and small.
 iti shibali, n. pl., splinters.
 iti shila, n., a dry tree; dry wood; dry timber; seasoned wood.
 iti shima, n., a shingle; a split wood; shingles; a stave.
 iti shima halupa, n., a pale.
 iti shimafa, n., a splinter; a sliver: a splint.
 iti shimafa sha^afa, n., a ferule.
 iti shimati, n. pl., splinters; slivers.

iti shukafa, n., a chip.
 iti shukali, n., chips.
 iti shumo, n., moss of trees; Spanish moss.
 iti shumo laua, a., mossy.
 iti taiyukhana, n., a cross; a wooden cross, Luke 23: 21; Matt. 10: 38; 16: 24; Mark 10: 21; see *aiyukhana*.
 iti taiyukhana ahonachichi, v. t., to crucify; to nail to the cross.
 iti talaia, n., a clump (of trees).
 iti tanampo, n., a bow; a wooden gun, 2 Kings 9: 24; 2 Sam. 1: 18.
 iti tanampo isht a^aya, n., an archer; a bowman.
 iti tanampo isht talakchi, n., a bow-string.
 iti tapena, n., a cudgel; a bludgeon; a war club.
 iti tapokachi, v. a. i., to be 4 square; wood shaped like a box.
 iti tala, n., a wooden pin.
 iti tapa, n., a stick of wood; a block; a club; a chunk; a billet of wood.
 iti tapa ahabbi talapi, n., a perch.
 iti tapa lua, n., a brand; a firebrand.
 iti tapa tonoli, n., a roller.
 iti taptua, n. pl., sticks of wood; clubs, etc.
 iti taptua isht nowa, n., crutches.
 iti tikpi, n., a large round knot on a tree.
 iti tilofa, n., a billet of wood; a chunk of wood.
 iti tilohi, n. pl., billets of wood.
 iti tila, n., a blazed tree; a marked tree; a butt; a mark; a target; a way mark.
 iti tila bachaya, n., a line; a line of blazed trees; a row of blazed trees.
 iti tili, v. t., to blaze a tree; to set a white mark on a tree by shaving off the bark.
 iti tili, n., one who marks trees.
 iti toshbi, n., touchwood.
 iti tushafa, n., a chip.
 iti tushali, n. pl., chips.
 iti ulhti, iti olulhti, n., fire wood.
 iti unchulohi, n., the sprouts of a tree.
 iti waiya, n., a leaning tree.
 iti wa^aya, n., a stool; a seat; a cricket.
 iti wishakchi, n., the top of a tree.
 iti yileha, fallen trees.
 itiachi, v. a. i., two to go together, Matt. 9: 31; 11: 7; Josh. 2: 1.
 itiachi, n., two fellow-travelers.

itiakaya, n., a file; a single rank.
 itialhi, n., the lip; a lip; lips, Matt. 15: 8.
 itialbi, n., the price.
 itialbi abi, v. t., to revenge.
 itialbi abi, n., the revenger of blood.
 itialli, n., the price; see *ialli*.
 itiammi, n., temper.
 itibafoka, n., a comrade; fellowship; a companion; a contribution.
 itibafoka, n., a mixture; a junction; a partnership.
 itibaimpa, n., a messmate.
 itibanowa, n., a fellow-traveler.
 itibanusi, n., a bedfellow.
 itibapisa, n., a classmate; a class in a school, Matt. 10: 21; 12: 46; brethren, Matt. 13: 55; 14: 3.
 itibapishi, (iti each other; iba, with; pishi, to suck) n. com. gen., a brother or sister; a friend; those who drew the breast together; a fraternity; brethren; *itibapishili*, my brother; I sucked with him, her, or them, Matt. 12: 48; *ishitibapishi*, your brother; you sucked with him; Matt. 5: 23; 7: 3; 18: 15; or *chitibapishi*, he sucked with thee; *hachitibapishi*, Josh. 1: 14.
 itibapishi aⁱha n., brothers; brotherhood; fraternity.
 itibapishi fehna, n., a real brother.
 itibapishi o^a, a., fraternal.
 itibapishi toba, n., a cousin; half blood; a stepbrother.
 itibalhkaha, n., a mixture; an addition.
 itibalhto, n., a mixture.
 itibbi, n., a fight; a battle; a contest; a combat; a conflict; a duel; an engagement; a fray; a match; a rencounter; a skirmish; a storm.
 itibbi, a., militant.
 itibechi, v. t., to cause to fight or combat.
 itibechi, n., one that causes fighting; an instigator of quarrels, fights, etc.
 itibi, v. t. (from abi, to kill;) to fight; to combat; to kill each other; to conflict; to contend; to defend; to engage; to fence; to rencounter; to skirmish.
 itibi, itibbi, n., a fighter; a combatant; a duelist; a fencer.
 itibili^aka a^aaha, n., a neighborhood.
 itiboshali, n., a wry mouth.

itichabbi, n., a mate; a pair.
 itichakbi, n., a wooden peg or pin.
 itichapa, n., mates; a pair; a mate; a fellow; a partner; a partnership.
 itichap̄at ia, n., a procession.
 itichu^ukash paknaka, n., the sap of a tree.
 iti^uha; *ant pimiti^uhahilah* (J. C.); *ama-hubah*.
 itihaklo, n., mutual hearing.
 itihoba, itioha, n., an equality; a resemblance.
 itiholba, n., a resemblance; a similarity.
 iti^uhollo, n., mutual friends; friendship; mutual lovers.
 itihpila, v. a. i. (compounded of *itih* and *pila*), to fall; *iihpel̄at akiq̄t*, Acts 1: 18.
 itihpilachi, v. t., to cast headlong; *iihpel̄at*, Luke 4: 29.
 itih̄takchi, v. t., to muzzle; to bind the mouth.
 iti^ukana, n., peace.
 iti^ukana, n., mutual friends.
 iti^ukana, a., happy; friendly; harmonious; kind-hearted.
 iti^ukanomi, n., kin; kindred; kinsfolk; relations; a relative.
 itikba, n., the van.
 itikba, adv., prep., before, Matt. 2: 9; 5: 24; 10: 18; 14: 6; 2 Sam. 24: 4. Possibly a compound of *i* and *tikba*.
 itikba hakahup, n., the foreskin.
 itilauahe keyu, a., irreconcilable.
 itilau, adv.; *im̄tilau*, adv.; *ikitilauo*, adv., unequally.
 itilau, a., even; equal; level; smooth, Luke 3: 5; coequal; commensurate, Mark 12: 31, 33; tantamount; *ikitilauo*, unequal; uneven; unsmooth.
 itilau, pp., evened; leveled; smoothed, etc.; matched.
 itilau, n., equality; evenness; an equivalent; a level; a par; harmony; *ikitilauo*, n., disparity; imparity; inequality.
 itilau, v. a. i., to square with; to tally.
 itilau, n., an equal; a peer.
 itilau ach̄afa, a., harmonious; n., order; harmony.
 itilau fulota, a., harmonious.
 itilau ikaho, a., irregular; unequal; rugged.
 itilau keyu, a., odd.
 itilau keyu, n., the odds; *isht ikiti-lauo*, n., odds.

itilauchi, v. t., to harmonize; to match; to smooth; to tally.
 itilauchi, v. n., to even; to make equal, level, smooth, etc.; to equal.
 itilauchi, n., a leveler.
 itilauchit takolichi, v. t., to tally.
 itilaut, adv., orderly; evenly.
 itilaut hika, v. a. i., to range; pp., ranged.
 itilaut hilechi, v. t., to range.
 itim, from each other; form before vowels; one to another, Luke 2: 15; 4: 35.
 itimafoa (from *afoa*) n., contention; a contest.
 itimahalaia, itimakaniohmi, n., intercourse.
 itimanumpa, n., a pact.
 itimanumpuli, n., a conversation; a dialogue; a colloquy; a conference; a debate; a contest; reading.
 itimapesa, n., a contract; a league.
 itimalhpisa, n., a pact; a reconciliation.
 itimol̄abbi, n., contention.
 itimpakna, n., a striver; a rival; a competitor.
 itimpakna, n., a competition; a race; see *pakna*.
 itimponaklot a^uha, n., mutual inquiry.
 itin, from each other; to each other, etc., a form used before *ch*, *l* and *t*; to one another, John 4: 33; see *ii^u*.
 itinchuka, n., housekeepers; man and wife; a spouse.
 itinchukali, n., my husband.
 itinluma^uka, n., fornication, Matt. 15: 19.
 itinnan aiya, n., peace; reconciliation.
 itinnan aiya^uchechi, itinnan aiya^uchi, n., a peacemaker; a daysman; a mediator; *pitinnan aiya^uchi*, our mediator.
 itinnukoa, n., contention; a fracas; odds.
 itinnukoa, n., a quarreler.
 itinnukoa shali, a., quarrelsome.
 itintakla, n., an intervention; a while.
 itintakla, adv., while; whilst; among, Matt. 11: 11.
 itintakla, v. a. i., to intervene.
 itintakla, n., a partition; presence, as before anyone.
 itintakla, adv., since; thence.
 itintakla atia, n., a pass; a narrow place; a narrows.
 itintanampi, n., hostility.
 itintimiya, n., a race.

- itintimiya*, v. t., to run a race; to race.
itioba, see *iihoba*.
itipesa, n., an interview.
itisukpi, *itisuppi*, *itisopi*, n., the cheek, Matt. 5: 39.
itisukpi foni, *itisuppi foni*, n., the cheek bone.
itiahali, see *iiashali*.
itishi, n., a wrestler.
itishi, n., a match; a scuffle; a squabble; a strife; a struggle; a wrestling; see *ishi*.
itishi, v. t., to wrestle; to conflict; to strive together; to scuffle; to squabble; to strive.
itishi, n., a scuffer; a stickler; a striver.
itishi imponna, n., a wrestler.
ititakali, see *iiatakali*.
ititakla, v. n., to be between; adv., while; so long as.
ititakla, n., an interval.
ititapa, n., a separation from each other into parts.
ito; this word is compounded with others where fire is mentioned; it is a locative signifying for fire, in fire, with fire, etc.; a reciprocal with fire.
itoashachi, v. t., to cast into a fire, Matt. 13: 50.
itobila, v. a. i., to melt; to fuse in the fire; to burn, as wood on the fire; to coal.
itobila, pp., melted; fused.
itobila, n., a fusion; a melting.
itohnichi, n., an instigation.
itohnichi, n., an instigator.
itohnichi, v. t., to instigate.
itokaha, pp., cast into the fire; Matt. 7: 19.
itokanchi, v. t., to throw them into fire.
itokania, v. a. i., to go away; to be cast away; see Matt. 18: 8, 9.
itola, *itula*, v. a. i. sing., to fall; to couch; to remain; to reside; to rest; to lie or to be, Matt. 6: 21; 13: 44; *itoyula*, Matt. 2: 2; Josh. 1: 4, *iiitola*, Matt. 17: 15[?]; *itonla*, falling; *itonlashke*, he lies, Matt. 8: 6; *itonla*, lying, Matt. 9: 2; *intonla*, to have; *iiohonla*, Matt. 17: 15; *itonla*, v. a. i., to reside.
itola, n., a fall; prostration.
itola, a., recumbent.
itola^akabi, a., brown; tanned in the sun.
itola^akabi, a., brown.
itoma, *ituma*, a., near; nigh; *iyi ituma*, at his feet, Matt. 15: 30.
itoma, v. n., to be near.
itoma, n., a short distance; nearness.
itomasi, *itumasi*, a., very near; a diminutive of the above; also v. n.
itombi, n., a box; a chest; a trunk; a bin; a coffer; a case; a coffin; a drawer; a shrine.
itombi abeha, pp., cased; coffered; put into a trunk; boxed up.
itombi abehi, v. t., to case; to coffer up; to put into a trunk; to box up.
itombi alahito, n., a vat.
itombi alimpa chuhmi ikbi, n., a cabin-maker.
itombi alota, n., a boxful.
itombi alota achafa, n., a box; what one box contains.
itombi fohka, pp., boxed; put into a trunk; incased.
itombi fohki, v. t., to box up; to chest; to coffin; to put in a coffin; to incase; to case.
itombi holitopa, n., the ark, Josh. 3: 3, 6, 13; 4: 16; 6: 4, 6; 8: 33.
itombi ikbi, n., a trunk-maker; a coffin-maker. It is said that the river Tombigbee was called so from the fact that a trunk-maker or box-maker lived on one of its branches.
itombi onhipa, n., the lid of a box or trunk; the cover of a box; a drawer.
itombushi, n., a small box; a small drawer; a caddy; a casket; a case; an ark such as that of the Jews, etc.; a drawer.
itomushi, n., prickly heat.
itonachi, v. a. i. dual, to go there together, 1 Sam. 2: 20; Josh. 2: 1.
itopa, *ittopa* (*ito topa*, a bed of fire?), the mouth of a crater; the hole; the aperture; the muzzle, as of a gun; a crater; the mouth of a bottle.
itopihinla, to throw on the fire, 2 Kings 19: 18.
itot a^aya, v. a. i., to march or travel, as an army; to burn; to ravage by fire; *iiotil aya*.
itot ia, v. a. i., to go from, Luke 24: 47 (old edition).
itoti, v. a. i., to fight; to be at war.
itoti, n., war.
itotonla, v. a. i., to lie on fire, John 21: 9; *iiatohonla*, Matt. 17: 15.

- itowulhkachi**, v. t., to blister; *luak om iehi itowulhkachi*, Rev. 16: 8; see *towulhkachi*.
- itowulhko**, v. a. i., to blister; to burn and blister.
- itowulhko**, pp., scorched; blistered.
- ittanahahchi**, see *itanahachi*.
- ittopa**, see *itopa*.
- ittula**, v. a. i., to fall.
- itukawiloha**, **itukahiloha**, n., the name of a tree, called iron wood.
- itukchabachi**, v. a. i., to feel sick at the stomach, so as to discharge water, etc., from the mouth.
- itukchi**, n., saliva; spit; spittle; slaver.
- itukchi ikbi**, n., to salivate; to make saliva.
- itukchi ikbi**, n., salivation.
- itukchuba**, v. a. i., to slobber, as a young child; to discharge saliva, etc., from the stomach when in pain; to besick at the stomach.—J. Hudson, May, 1857.
- itukchuba**, n., a slobberer.
- itukfikowa**, **nukfichowa**; **chikfikowa**, n., the hiccough.
- itukfikowa**, v. n., to be affected with the hiccough.
- itukholaya**, v. a. i., to slobber; to discharge saliva, rheum, etc.; to drool; to slaver.
- itukholaya**, n., rheum; slobber.
- ituklipaya**, **ituklupaya**, v. a. i., to drool.
- ituklipaya**, n., rheum; saliva; drooling from the mouth.
- ituklua**, v. a. i., to be very thirsty; to burn inwardly, as in a fever.
- ituklakafa**, v. a. i., to joke.
- ituklakafa**, n., joking; jocose.
- ituklakafa**, n., a joker.
- ituklikali**, v. a. i., to drool from the mouth.
- itukpilawa**, v. a. i., to discharge saliva; to emit thick saliva.
- itukpilawa**, n., thick saliva.
- itukpokpoki**, v. a. i., to froth at the mouth, Mark 9: 18; *itukpokpokihinchi*, Luke 9: 39.
- itukpokpoki**, n., froth formed by the mouth.
- ituksa**, n., the edge of a fireplace; *luak iksa*, Gen. 18: 6.
- itukahibeli**, v. a. i., to swell the lips.
- itukahibeli**, n., thick lips.
- itukahila**, a., dry; thirsty; a thirst; hoarse; droughty.
- itukahila**, v. n., to be dry; *satukahila*, I am thirsty, or, I thirst; v. a. i., to thirst.
- itukahila**, n., thirsty; drouth.
- itukwajahachi**, v. t., to gargle the mouth.
- itukwajichi**, v. t., to rinse the mouth; to gargle the mouth.
- itukwesoli**, v. a. i., to affect the mouth, as sugar and spirits.
- itukwiali**, a., astringent; having power to pucker the mouth, as astringents; or, like alcohol, to heat or burn in the mouth.
- itukwiali**, v. n., to be astringent.
- itukwialichi**, v. t., to cause the mouth to pucker; to produce an astringent effect.
- itukwojolichi**, v. t., to gargle the mouth; to rinse the mouth.
- itula**, **itola**, v. a. i., to lie; to lie down; *itola*, intensive form; *itoyula*, *itoyula*, pro. (Acts 28: 8).
- ituma**, see *itoma*.
- itumasi**, see *itomasi*.
- itunla**, **itonla**, nasal form, to lie, 2 Kings 9: 16.
- iuntalali**, see *haiyantatali*.
- i²walwa**, n., the lower part of his breast bone; the midriff; the hollow of the body at the stomach; the pit of the stomach.
- iyabiha**, n., leggings.
- iyafoa**, **iyalhfoa**, n., a garter.
- iyafoli**, v. t., to garter.
- iyakaya**, see *iakaiya*.
- iyakchush**, **iyakchus**, n., a toe nail; a claw; a talon; talons; a hoof; clutchee; a fang.
- iyakchush a²aha**, pp., fanged; having nails, claws, etc.
- iyana²bi**, n., ironwood; witch-hazel; name of a creek.
- iyasha**, n., an iron pot that has legs.
- iyasha ahalalli**, n., the ears of a pot; the bail of a pot.
- iyasha chito**, n., a large pot.
- iyasha isht talakchi**, n., pothooks, such as are used in removing a pot from the fire.
- iyasha o²tipa**, n., a pot lid.
- iyashushi**, n., a small pot; a kettle.
- iyatoboka**, n., top of the head.
- iyabbiha**, see *iyubiha*.
- iyabi huski**, see *iyubi huski*.
- iyalhfoa**, **iyafoa** (q. v.), a garter.

iyəpi, n., leg below the knee.

iyəpi champko, n., shinbone.

iyi, n., the foot; the paw; the fin (*nəniyi*); a hoof; a footstep; the feet, Matt. 10: 14; *chiyi*, Matt. 18: 8; *kanchak iyi*, a post; *aiimpa iyi*, a table leg; *iyi anowa*, a footstep; a track; a foottrack; a sole; a vestige.

iyi əpi, *iyəpi*, n., the leg.

iyi bano, a., barefoot.

iyi bano, n., a naked foot.

iyi bano, v. n., to be barefooted.

iyi beka, a., barefooted.

iyi beka, n., naked feet.

iyi bekat a'ya, v. a. i., to go barefooted.

iyi bitanli, n., a chapped foot.

iyi champko, see *iyinchampko*.

iyi chilakto, *iyi chulakto*, n., a cloven foot; a cloven hoof.

iyi falakto, n., a cloven foot; a cloven hoof; a forked foot.

iyi hotupa, a., lame.

iyi hotupa, n., lameness.

iyi hotupa chohmi, adv., lamely.

iyi hotupali, v. t., to lame.

iyi hulhki, *iyulhki*, n., the calf of the leg.

iyi imuksak, *iyi imo'asak*, n., the ankle.

iyi imuksak itəchakəlli, n., the ankle joint.

iyi intakchi, *iyintakchi*, v. t., to fetter.

iyi isht abeka, a., foundered; sick in the feet, as a horse.

iyi isht intalakchi, n., a fetter; a hobble.

iyi isht intalakchi, pp., fettered.

iyi itəbanali, v. a. i., to cross the legs.

iyi itəbanali, a., having the legs crossed; cross legged.

iyi² kala²kahish, *iyi² kola²kahish* (Josh. 11: 6, 9), the hamstring; the hock; from *iyi²kalaha* and *akshish*.

iyi² kala²kahish təbli, v. t., to hock.

iyi² kalaha, *iyi kalaha*, n., the knee; the kneepan, Luke 5: 8.

iyi² kalaha ədi, n., knee deep; knee high.

iyi² kalaha itəchakəlli, n., the knee-joint.

iyi² kalaha wishakchi, n., the kneepan; the point of the knee; the whirl bone; the patella; the kneecap.

iyi kallo, n., the stiff leg (a disease).

iyi kinafa, a., hipped, as a horse.

iyi kinafa, n., a hipped leg.

iyi² kinali, n. pl., hipped legs.

iyi² kola²kahish, see *iyi² kala²kahish*.

iyi² kotoba, n., the heel.

iyi hi'fa, n., a cramped foot; a cramp in the foot.

iyi paknaka, n., the instep; the top of the foot.

iyi pəta, *iyi pətha*, n., the sole of the foot; lit., the spread foot, or the foot spread, Josh. 1: 3; 3: 13; 4: 18; Acts 7: 5; *iyi pəta* is the correct spelling of this word; "the spread-out foot," not "the broad foot."

iyi pəta boli, v. t., to bastinado.

iyi pəta paknaka, n., the instep.

iyi pətha, n., a wide foot; the width of the foot.

iyi po²kahi, a., club-footed; n., a club foot.

iyi² shilukwa, n., the calf of the leg.

iyi taha, a., tender-footed; having the feet worn out.

iyi taha, v. n., to be tender-footed.

iyi tanakhi, n., a crooked leg; a bent leg; a bow leg; bow shins; a., bowlegged.

iyi tanəlla, n. pl., crooked legs.

iyi tikba, n., a forefoot.

iyi tilokəchi, n., the foot joint; the ankle joint.

iyi tuklo, n., a biped; two feet.

iyi ushta, *iyushta*, n., a quadruped.

iyimmi, a., fiducial.

iyimmi, n., fiduciary.

iyinchampko, *iyi champko*, n., the shin; the marrow bone; the shank.

iyinchampko foni, n., the shinbone; the hock.

iyintakchi, *iyi intakchi*, v. t., to hobble; to fetter.

iyintalakchi, pp., hobbled; fettered.

iyinuta, a., under foot.

iyiahke, n., the great toe.

iyubbachosha, n., the hip.

iyubi, *iyobi*, *obi*, n., a ham; the thigh; a hock.

iyubi achosha, n. pl., the hips; the hip joints.

iyubi achoshuli, n. sing., the hip; the hip joint.

iyubi huski, *iyəbi huski*, n., a stocking; hose; hosiery.

iyubi huski isht əlhfoa, n., a garter.

iyubi huski kanchi, n., a hosier; one who deals in stockings and socks.

iyubi huski kolofa, n., a sock.
iyubi huski kolohi, n. pl., socks.
iyubi pakna, n., the lap.
iyubiha, iyabbiha n. pl. (from *iyi* and *abeha*), leggings; a legging; spatter-dashes.
iyubiha isht alhfoa, n., garters for leggings.
iyukbal, n., the gambrel; the hind leg of a horse.
iyukbal iti atakali, n., a gambrel; a crooked stick used by butchers.
iyukhana, n., a cross; where four corners meet.
iyukhanna, pp., crossed.
iyukhannali, v. t., to cross; to make a cross.
iyulhki, see *iyi hulhki*.
iyulhki foni, n., the leg bone.
iyup, n., a son-in-law; *chiyup*, your son-in-law.
iyupi, v. a. i.; cf. *nanta hatuk on minko yaⁿ iyupi la hinla cho^f* 1 Sam. 18: 18, 21, 22.
iyush al, n., the little toe; the end toe.
iyush tikba, n., the long toe; the toe next to the large toe.
iyushi, n., the little toe; the small toes, but *iyishke* is a toe.
iyushi wishakchi, n., tiptoe.
iyushta, see *iyi ushta*.

k, a limiting particle and suffix; *k* is compounded with *at*, *an*, and *ah*; *k* has reference to the preceding word; *at* is nom. and agrees; *an* is obj. and is governed by *k*; *iak fehna*, Mark 13: 1; *katiokmik*, Matt. 13: 4; *anumpulik fehna*, Matt. 9: 18, a demonstrative or a definite article, the. The examples show this, and that it is not a contraction; *antak fehna*; *talapik*, Luke 3: 1; *nunak fehna*, *ahashwak fehna*, Luke 3: 2[?]. *ilappa*, *ilappak*; *nanta*, *nantak*; *yamma*, *yammak*; *achik fena akoⁿ*, John 4: 27[?]. *k* is the sign of the demonstrative and definite article pronouns, as *ak*, *hak*, *yak*, *kak*, *mak*. It follows verbs and nouns also, *k* being suffixed to the preceding word.
k, sign of the past tense, as *chumpak*, which may be a contraction from *chumpa tuk*, he bought; he did buy; here *k* limits the act of buying. It is thus like don't in English. *k* is a contracted form of the adv. *kamo*, as in *ialek*, I went (for *iali kamo*). *k* is here a

demonstrative of action, in the past tense, indefinite, or aorist; used in the nasal form, *lakon^{ffik}*.
ka, art. and rel. pro., in the accus. case or dative case, the which; the one which; that which, John 4: 14, 29. *puta ka*, these, in the ob. case, Matt. 1: 20; 2: 3; *k* is distinctive; *a*, objective.
ka, *kah*, adv., perhaps; *ishla ka*, Luke 4: 34[?]; spoken by way of inquiry. The interrogative tone makes it adverbial.
ka, euphonic, for sound's sake, in the neg. forms of verbs, future tense, etc.; *akpesokachi*, *akpesokahe*, *akpesoka hinla*, *akpesoka wa*, *akpesoka heto*; the *k* is suffixed to the verb. Perhaps this *k* has a designating sense, as *ke* and *ki*, in the neg. form; *akpeso ketuk*, *akpesoketuk*, *akpesakitok*, *akpesokitok*.
kabak, n., a noise made by a single blow; a blow; a knock.
kabakachi, v. a. i., to make a noise.
kabakachi, n., pl., knocks; blows.
kabakachi, v. a. i., to ring; to sound when knocked.
kabuk, n., a blow; a rap; a knock, made on a hollow thing, as a hollow tree.
kabukachi, v. a. i., to ring.
kachakachechi, v. t., to cause to squeak.
kachaⁿya, pp., cut with shears.
kacheli, v. t. sing., to cut with shears or scissors; *kachoti*, pl.
kacheli, n., one who cuts with shears; a shearer.
kachiⁿ, sign of first future indic., neg. form, as *iklokachiⁿ*, he will not come.
kachoa, *kachowa*, a., having an edge or border like saw teeth or yam leaves; see *kalaskachi*.
kachombi, *kachumbi*, *kochombi*, a., hard, as a swelling; swelled; caked.
kachombi, v. n., to be hard, etc.; *hichi at kachombi*; *ofosik ikonla yat shatalit kachomba*, the puppy's neck is swollen hard.
kachombi, n., a hard swelling; a cake in the flesh; a bunch; a cancer; a cancerous swelling; a scirrhus; a tumor.
kachombi toba, v. a. i., to swell; to become swollen.
kachowa, see *kachoa*.
kachumbi, see *kachombi*, and *kochombi*.
kafakbi, n., a dent; a dint.
kafakbi, a., concave.
kafakbi, v. n., to be concave.

- kafakbi**, pp., made concave; rendered concave; dented; excavated.
- kafakbichi**, v. t., to make it concave; to dent; to dint; to excavate.
- kafali**, pp., put into a crack or fork.
- kafalichi**, v. t. sing., to put into a crack; to crowd into a place between two logs; *holisso kia, chufak kia aboha ititakla kafalichi*.
- kafanli**, n. f., a gore of land or in a garment.
- kafoli**, pp. pl., put into a crack; laid up in a crack; *kafonli*, n. f.
- kafolichi**, v. t., to put up in a crack.
- kaha**, v. a. i. pl., to fall down; to lie down; to fall, Matt. 13: 4, 7, 8 (seeds fell); 15: 14; 17: 6; *kaiyaha, ibakaha, qilkhaha*.
- kaha**, pp., fallen down; laid down; staked; wagered; *holisso hat kaha; kaiyaha; itibakhaha*, confounded together; put together; *itibalkhaha*, summed up.
- kaha**, n., a fall; a bet; that which is laid down; a lay; a wager.
- kahama**, pp., trodden down; *hashuk at kahama; kahammi*, v. t.
- kahama**, n., a trail; that which is trodden down.
- kahat ma^aya**, **kahat ma^aya**, v. n., to be down; to lie about, as on the ground.
- kahato**; in *nana kia ikkanihmo kahato ikahno hosh*. Sermon: Duties to Children, p. 5.
- kahammi**, v. t., to tread down; to bend down; to trample down, as grass.
- kahammi**, n., a trampler; one that treads down.
- kahammichi**, v. t., to cause to trample down.
- kahe**, sign of 2d per. indic. mood, neg. form, as *iklokahe*, he will not come.
- kaheto**, sign of 2d per. indic. mood, double neg. form; as *iklokaheto*, he will not not come—i. e., he will surely come.
- kahinla**, sign of neg. pot. mood, *iklo ka hinla*.
- kahioke**, sign of 2d per. indic. mood, neg. form, with a word that terminates a sentence, meaning, to give a little more strength and dignity, or fullness, of expression, to a sentence.
- kahkahachi**, v. a. i., to caw, as a crow.
- kahpuli**, **kapuli**, v. t. pl., to lay them down; to put them away or out, as horses to feed; to set, Josh. 4: 8; 8: 13; 10: 27; *ieuba kahpuli ashachi* is used for many; *ilakapuli*, to put by themselves.
- kaiakachi**, v. a. i., to waddle; *kaiakahanchit a^aya*, to waddle along.
- kaialli**, n., a pacer; a pace; a racking pace; *kaiqilichi*, v. t., to make (a horse) pace.
- kaiilli**, **kaialli**, v. a. i., to pace; to rack (local).
- kaiotichi**, v. t., to affect the mouth, as in eating peaches with the fuzz on; to set on edge, as teeth.
- kaiya**, v. a. i., to englut.
- kaiya**, a., full; well fed; filled; pregnant, as an animal; having young; before birth, Matt. 14: 20.
- kaiya**, v. n., to be full; to be well fed; to be pregnant, applied to animals; to be with young; to teem; *sakaiya*, I am full, Matt. 15: 33, 37.
- kaiya**, n., a bellyful.
- kaiyachi**, v. t., to fill; to feed well.
- kak** (see *ak*, *hak*, and their compounds), the; used chiefly after verbs. It is found also after nouns; *umba kakoshi*, it rains that is it (*kocha ya^a kapqaschi*). Compounds: *kaka*; *koi hannali kak ahinla*, six miles that may be (the distance)—*kakahe*, Matt. 13: 39; *ont imishti-aiyopi kakahe-kakano-kakat-kakato kakanto*, nasal form—*kakat-kakato-kakbano-kakbat-kakbato-kakhe-kakherio-kakheto-kaki-kakilla*, but the, Matt. 16: 4—*kakinli*, adv.—*kakinli*, pro.—*kakint-kakkia; aiishikakkia*, Matt. 13: 22—*kakon; yohmi kakon*, Matt. 13: 13; 14: 5, *lakofichila hinlakakon*, I should heal them, Matt. 13: 15, *chumpa kakon*, Matt. 13: 44, 46, 48—*kakocha-kakoka; paska kileshokakoka*, it is because we have taken no bread, Matt. 16: 7—*kakoke; ishikakoke*, Matt. 13: 20; *haklo kakoke, ikanotoba kakoke*, Matt. 13: 22; *akostininchi kakoke*, Matt. 13: 23; *moma kakoke*, Matt. 13: 28; *a^aki aba binili kakoke*, my Father which is in Heaven, Matt. 16: 17—*kakokano-kakokat-kakokato-kakokia-kakona-kakosh*, John 4: 26; *yohmi kakosh*, Matt. 14:

- 7; 15: 11, 20; 18: 8—*kakoshba*, John 4: 18 [?]*—kakot*.
- kakaachi**, v. a. i., to caw, as a crow.
- kakaachi**, n., a caw.
- Kaⁿkish**, **Kaⁿkilish**, n., Congress.
- kalafa**, pp., scratched; marked; *iyi at kalafa*; *aiimpa yat kalafa*.
- kalafa**, n. sing., a scratch.
- kalakbi**, n., see *kolokbi*.
- kalaki**, **kalahki**, n., a lizard; a long slender lizard.
- kalakshi**, a., despised; disgraced; ruined, as to character; without credit; broken; abject; degraded; cashiered.
- kalakshi**, pp., debased; decried; depreciated; exploded; reduced; cursed, 2 Kings, 9: 34.
- kalakshi**, v. n., to be despised; to be cursed, Josh. 9: 23.
- kalakshi**, n., a disgrace; a curse.
- kalakshichi**, v. t., to disgrace; to degrade; to cashier; to debase; to decry; to deface; to depreciate; to dishonor; to explode; to reduce; to slur; to curse.
- kalakshichi**, n., one who degrades, etc.; an exploder.
- kalampi**, **akalampi**, v. a. i., to freeze.
- kalampi**, a., frozen; congealed; frost bitten.
- kalampi**, v. n., to be frozen; *iyi at kalampi*; *oka yat kalampi*.
- kalampi**, pp., frozen; congealed; *ikkalampo*, a., uncongealed.
- kalampichi**, v. t., to freeze.
- kalancha**, a., rancid; brackish.
- kalancha**, v. n., to be rancid; to be brackish; *nipi at kalancha*; *oka yat kalancha*.
- kalancha**, n., rancidity; brackishness.
- kalaⁿsaka**, n., a small frog; a name of one kind of frog; other frogs have other names, as *halonlapi*; *kiba*; *shunⁿkatti*, etc.
- kalaskachi**, **kachoa**, a., having a border like saw teeth.
- kalasha**, pp., cut with shears, *isht kalasha*, n., shears.
- kalasha**, n., that which is cut with shears.
- kalaffi**, v. t., to scratch.
- kalaffi**, n., a scratcher.
- kalān**, n., a gallon.
- kalān tuklo**, n., a peck; two gallons.
- kalashli**, v. t., to cut with shears.
- kaⁿlhkuha**, v. a. i., to cackle; to cluck.
- kaⁿlhkuha**, n., a cackler; a cackling.
- kalochi**, see *kallochi*.
- kaloⁿshi**, n., the windpipe of a fowl.
- kalowa**, pp., notched; v. t., to notch.
- kalowa**, n., a notch.
- kalush**, n., a cabbage; a collard.
- kalushapa**, n., a cabbage eater; a-cabbage worm.
- kalaⁿfa**, n., phlegm.
- kalahachechi**, v. t., to cause a rustling.
- kalahachi**, v. a. i., to rustle, as leaves; *hqshtap at kalahachi*.
- kalahachi**, n., a rustling.
- kalali**, **kalali**, v. t. sing., to break open, as an egg; to contuse; to crash; to crush; to open; *kala*, pp.
- kalama**, a., strong; rancid; musty.
- kalama**, v. n., to be strong or rancid.
- kalama**, n., rancidity; must; a sour smell, taste, etc.
- kalamachi**, v. t., to make it rancid.
- kali**, v. t., to bet; to wager; to lay down, Josh. 2: 14; to stake, as a wager; to lay; to venture; *isuba kali*, v. t., to bet a horse; to stake a horse; *iⁿkali*, to bet with him, or against him; to wage; *itiⁿkali*, to bet against each other; *ilekati*, to lay himself down, as an offering; *echim ilekatishe*, Josh. 2: 14; *ibakali*, to put with; *itibakali*, to mix with; to con-found together; *itibakali hotina*, v. t., to spurn.
- kali**, n., one who bets.
- kali**, n., a wager; a stake; a lay; a bet.
- kaloha**, v. a. i. pl., to burst open and spill.
- kaloha**, pp., burst open; *ilalhfoa yat kaloha*.
- kaloha**, n. pl., the bursting open; those which are burst open.
- kaloti**, v. t. pl., to burst them open, as eggs, kegs, etc.; to break them; to crack them; *akanⁿkushi an kaloti*; see *kalali*.
- kama**, conj. but; adv.; *nafohka achukma kat pimasha kama*; *ishithatyanahinla kama*, because that thou mayest understand, see Acts 24: 11; probably this *kama* is composed of *k* and *ama*.
- kamak at kania**; *masheli kamak at kania*, entirely fair weather; *ninak okliⁿ kamak at kania*, Egyptian darkness.
- kamali**, v. t., to stop; to bung; *iⁿkamali*, to bung it; to plug; to preclude.

kamassa, a., strong; firm; hard; brave; hearty; aged; ripe in years; mature; callous; inveterate; permanent; resolute; rigid; vigorous; solid; stable; steadfast; stiff; straitlaced; tough; unpliant; unshaken; *nakni kamassa pia-hoke*, we are brave men; *ikkamasso*, unhardened.

kamassa, v. n., to be strong.

kamassa, v. a. i., to stiffen; *itakamassa*, to settle.

kamassa, pp., strengthened; confirmed; hardened; stiffened; *itakamassa*, pressed together; strengthened by each other; pinned; *akamassa*, sealed; *ikkamasso*, a., unsealed.

kamassa, n., strength; firmness; hardness; rigidity; rigor; solidity; steadiness; stiffness.

kamassa, adv., rigidly; stiffly.

kamassalli, v. t., to strengthen; to confirm; to harden; to stiffen; to toughen; *itakamassalli*, to press them together, as planks on a floor; to paste; to pin.

kamassalli, n., a strengthener; a supporter; a hardener.

kamassalli, a., strong; ripe in years; *nakni kamassalli*.

kamassalli, v. n., to be strong.

kamba, adv., conj., because.

kamil, n., a camel.

kamil hishi, n., camel hair.

kamo, **kamo**, adv., signifying also the immediate past tense; formed from *k* and *amo*; *alikamo*, I said so; when *li* or the last syllable before *kamo* is accented, *a* is changed to *q*, as *pisalikamo*, I saw it. See *chamo*. It implies that the speaker has knowledge of what he speaks and not the hearer; *kamo* is sometimes contracted to *k*; *chumpak*, *ialek*; for *kamo*, in the nom. case, see 2 Sam. 18: 9; *kamo ont tatok*.

kamomi, adv., (derived from *ka* and *qmo-hmi iksho ka qmohmi*, in full), in the least degree; in the smallest amount; used with neg. verbs as *iksho kamomi*, none at all; *ikachukmo kamomi*, good for nothing at all.

kampila, v. t. pl., to send; to throw; to cast away; to reject, Matt. 8: 12; 13: 40. Perhaps this is derived from *kanchi* and *pila*. *kanchi*, sing., means to sell, but *kampila* does not.

kana, n., an intimate, Matt. 11: 19; a friend; usually written with a prefix pronoun, as *aⁿkana*, my friend; *inⁿkana*, his friend; friendship; grace; kindness; *inⁿkana*, v. t., to befriend him; to show kindness; *hachinⁿkanali*, *hashinⁿkanahē*, Josh. 2: 12; *ikinⁿkano*, a., inimical; v. n., to be inimical; unkind; n., unkindness; *itinⁿkana*, to befriend each other; to favor each other; to harmonize; *itinⁿkanat aⁿsha*, a., peaceable; *itinⁿkana*, n., mutual friends; friends; *itinⁿkana*, n., amity; friendship; harmony; peace; *itinⁿkanali*, n., my friend; the one whom I befriend; *inⁿkana*, a., friendly; humane; kind; officious; propitious; *inⁿkana iksho*, a., unfriended; *inⁿkana keyu*, adv., unfriendly.

kanakli, **kannakli**, v. a. i., to dodge; to move out of the way; a single motion like *halakli*; (1 Sam. 19: 10).

kanaktakli, v. a. i., to toss the head.

kanali, **kanalli**, v. a. i., to move; to step one side; to remove; to go; to shift; to come away or to go away; to depart; to hitch; *kanalli*, imp., move; get out of the way.

kanali, pp., moved; see *kanalli*.

kanali, n., a mover; a moving; see *kanalli*.

kanalichi, **kanallichi**, v. t., to move; to remove; to take out of the way.

kananali, **kananali**, v. a. i. freq., to keep moving about at or near one place.

kananant aⁿya, v. a. i., to be moving about.

kanalla hinla, a., movable.

kanallahe keyu, a., immovable; immutable; stationary.

kanalli, pp., removed; *ikkanallo*, a., unmoved; unremoved; see *kanali*.

kanalli, see *kanali*.

kanalli, n., a moving; a mover; a departure; a shift; see *kanali*.

kanallichahe keyu, a., immovable; immutable.

kanallichi, v. t., to remove; to displace; to move; to translate; to obviate; to take away; to transfer; to unsettle; 2 Sam. 24: 10; see *kanalichi*.

kanallichi, n., a shifter.

kanallichit binilichit, v. t., to remove and settle; to colonize.

kanallit a^{ya}, v. a. i., to move along, and, as an adverb, gradually.

kanallit binili, v. a. i., to move and settle.

kanali, v. a. i., not to go far.

kanapa, n., an injury in some mysterious witchcraft-like way; *isht kanapa*.—J. Hudson.

kancha hinla, a., salable; vendible.

kanchahe keyu, a., unsalable.

kanchak, n., a corn crib; a corn house; a barn; a corn loft; a crib; a garner; a granary, Matt. 6: 26.

kanchak fohki, v. t., to harvest; to put up in the crib.

kanchak foka, pp., harvested; put up in the crib.

kanchi, v. t. sing., to sell; Matt. 13: 44, 46; to cede; to grant; to transfer; to alienate; to convey; to dispose of; to part with; to bargain away; to deal; to deliver; to discard; to dispose of; to eject; to fling; to forsake; to leave; to put away, Matt. 5: 31; to reject; to throw away; to renounce; to cast away, Matt. 18: 8, 9; to hurl; to pass; to repudiate; to shift; to spend; to transfer; to vend; to waste; to wane; *isht kanchi*, v. t., to take away; *qbit kanchi*, to do the uttermost; *kaiyanchi*, Matt. 5: 28; *ilekanchi*, to throw himself away; to deny himself, Matt. 16: 24; to give himself; *ilekaiyanchi*; *itⁱkanchi*, to sell to each other, or for each other; *ilap imanumpa kanchi*, v. t., to throw away his own word, or, v. a. i., to recant; *imokla kanchi*, n., a traitor to his own people; *isht tahpatat kanchi*, n., a vendue; an auction.

kanchi, n., an alienation; a sale; a cession; a transfer; a rejection; a throw; a vent.

kanchi, n., a seller; a caster; a rejecter; a thrower; a vender.

kanchi, a., sale; unaccepted.

kanchi keyu, a., unsold; ungranted; uncanceled.

kanchichi, v. t., to cause to sell.

kanichi, **kanihchi**, v. t., to do with, Luke 4: 34; Matt. 27: 19; *nana kanihchi*, to chasten; to chastise, Luke 6: 11.

kanih, a contraction for *kanihma*, as *kanih pilla pit kaiyanchahe a^m imabahanchi*; *kani*, the root (like *katih*, *nantih*, *nanih*, and *mih*) and *h*.

kanihma, see *kanima*.

kanihmi, a., convalescent; better; improved in health; less affected with disease. *kanihmit ia*, v. a. i., to mend; to improve in health; *kanihmit taha*, pp., mended, etc.; *itⁱkanihmi*, he is better.

kanihmi, v. n., to be convalescent or better; to get better; to improve; see Luke 13: 24, to be able; to effect; *nan itⁱkanihmi*, v. t., to ail him; to trouble him; to affect him with something that produces uneasiness; see *nan itⁱkanihmi*; *itⁱkanihmi*, he is better, or it is better for him.

kanihmichi, v. t., to cause to get better.

kanihmit ia, v. a. i., to mend; to get better.

kanihmit taha, pp., mended; recovered.

kani²lau ikaho, a., brave; not to be conquered.

kanima, a., some, as to place or persons; any, Matt. 18: 8. In Josh. 7: 3; 8: 17, used for "or," as in Ai or Bethel. *kanimakia*, some one; any one; either; with a neg. verb, none, none of them; *kanimako*; *kanimashindi*.

kanima, v. n., to be some.

kanima, v. a. i.; *nan ashqchi kat kanima hatukma*, 1 Sam. 14: 38; *kanimaia*, imp., hence; go off.

kanima, **kanihma**, adv., somewhere; a while; some time; hence, Matt. 4: 10; whither, Josh. 2: 5; where; for a season; *kanimaia*, Luke 4: 13 [?]; *kanima minti*; where, Matt. 2: 4; 6: 21; *kanima aboti*, Matt. 8: 20; where to lay, Josh. 1: 7.

kanima inla kia, adv., elsewhere.

kanima kia, adv., anywhere; somewhere; or, whencesoever; wheresoever; wherever; with a neg. verb, nowhere.

kanima kia, pro., anyone.

kanima kia keyu, adv., nowhere; in no place; no way; no ways.

kanima moma, adv., everywhere; every place; all about, Luke 4: 37 [?].

kanimachi, **kanimanchi**, a., partial; *ik-kanimancho*, a., impartial; pp., unbiased; *ikkanimancho*, n., impartiality; *kanimanchi keyu*, pp., unbiased; "is no respecter," Acts 10: 34.

kanimachi, **kanimali**, v. a. i., v. n., to be partial; to despise, Matt. 5: 44; 18: 10; to act partially; *kanimanchi*, n. f.,

- to act with partiality; *kanimachilahe keyu*, to despise; *kanimanchi*, nasal form, Matt. 6: 24.
- kanimampo**, a., which of two; either of two; whichever; *kanimampo hoⁿ*; *kanimampo hokia*; *kanimampo hosh*; *kanimampo hot*.
- kanimampo keyu**, a., neuter; neutral; neither.
- kanimampo kia**, adv., either.
- kanimash inli**, adv., sometimes.
- kanimash inli kia**, adv., whenever.
- kanimi**, v. a. i., to be some; it is definite, and *kaniohmi*, distinctive.
- kanimi**, *kanimi*, a., some; somebody; certain, Luke 6: 2; Mark 2: 6; 12: 5; 13: 4, 5, 7, 8; some (seeds); *kanimi kpi aⁿsha*, *kanimimati ia*; *kanimi hosh abeka*; *kanimi hoⁿ chumpa sabanna*, I wish to buy some one; *na kanimi keyu*, a., sound; "nothing the matter;" *nan ikinⁿkanihmo ka hioke*, "he shall be free," Matt. 15: 5.
- kanimichi**, v. t. (definite), to do it somehow or in any way; *kanimihchi*, v. t., Mark 11: 18; Matt. 10: 19; 12: 14; *kanimiechi*, *kaniemichi*, pro. form; *kanimichit ikbit chibannakmat ikbi*; *kanimihinchi*, v. t., Acts 10: 39.
- kanimusi**, see *kaniohmusi*.
- kaniohmi**, n. (distinctive), matter; a measure; manner; fashion; an occasion; an occurrence; parts of; *Kaliliⁿkaniohmi*, Matt. 2: 22; face; appearance, Matt. 16: 3; *pinⁿkaniohmi*, our business, Josh. 2: 14, 20.
- kaniohmi** (see *akaniohmi*), a., any, as *nitak kaniohmi*, any day, Matt. 4: 6; being of some sort or of some kind; in some way or time, Luke 13: 25; some; certain, Matt. 9: 3; 12: 38; some, i. e., a part, Josh. 8: 22; *wak kaniohmi chimalachin*, I will give you a cow of some kind.
- kaniohmi**, v. t., to do; *Chias at akaniohmilokaⁿ*, John 21: 25; Acts 1: 1; Matt. 6: 3.
- kaniohmi**, v. n., to be of some sort, Matt. 5: 20; to be in some way or time, etc., Luke 5: 19; Matt. 28: 24; 10: 42; *kaniohmi*, is the responding form of *katiohmi*, or *katiohmi* is transitive and *kaniohmi* intransitive; *kaniohmahe ikithano*, a., dubious, Luke 18: 17; *kaniohmit offo*, how they grow, Matt. 6: 28; *kaniohmi tokba*; *kanioht*, a contracted form.
- kaniohmi**, v. a. i., to do somehow; *kaniohmilahe keyu*.
- kaniohmi**, n., a sort; a kind; a fact, *okfa kaniohmi moma*, valleys of every kind, i. e., all valleys, Luke 3: 5.
- kaniohmi chishba**, a., uncertain; in a way unknown.
- kaniohmi chishba**, v. n., to be uncertain; to be in a way unknown.
- kaniohmi foka hoⁿ**, adv., when, Josh. 2: 18; 3: 3.
- kaniohmi kash**, adv., when, in time past.
- kaniohmi kia**, adv., somehow; in any way whatever; of any kind; however, Matt. 18: 7.
- kaniohmichi**, v. t., to cause it to be somehow or of some fashion; to do to, Josh. 8: 2; 9: 3; to do unto; to do as a custom, 1 Sam. 2: 13, 22; to do, Ps. 37: 8; to improve opportunity, Matt. 26: 16.
- kaniohmiho**, adv., somehow.
- kaniohmikma**, a., occasional; some time; sometimes.
- kaniohmusi**, **kanimusi**, n., a particle; diminutive of *kaniohmi*.
- kanliksho**, n., tenderness.
- kanliksho**, a. (from *kallo* and *iksho*), tender; not strong; not hard; not tough; fragile.
- kanliksho**, v. n., to be tender.
- kannakli**, a form of *halakli*, *shabakli*, *chiksanakli*; see 1 Sam. 19: 10.
- kanni**, see *kni*.
- kano**, art., the, the which, a distinctive art. pro. indicating contrast; the letter *k* is definite with *ano*, distinctive; also a rel. pro., *hatak puta kano*, Matt. 6: 18.
- kanoⁿ**, adv., here and there; used in the sing; *kanoⁿ pit ishchaffichashke*, send her away to another place, Matt. 15: 23; for pl. see Acts 5: 40; *kanoⁿ pit hika*, to stagger; *kanoni kanchi*; *kanoⁿ pit kam-pila*, to throw them away; *kanoⁿ pit tileli*, to send them off. This is sometimes written *kanompit*, Matt. 13: 36; 15: 23.
- kanoⁿ**, n., different places, or another place; *kanoⁿ* may be a contraction of *kaniohmi*, like *katio* of *katiohmi*.
- kanoha**, art., rel. pro., the, the which.

kanohmi, a., how many, Matt. 16: 9; some; several, Luke 5: 18; various, used to make the plural number, as *hatak kanohmi*, men, Josh. 7: 2; *hatak kanohmi hosh minti*.

kanohmi, v. n., to be some.

kanohmi kia, howsoever.

kanomi, n., relations; kindred; used with prefix pronouns, as *akanomi*, *chinkanomi*, *inkanomi*, etc.; *itinkanomi*, kinsfolk; mutual relations.

kanomi, a., related; *inkanomi*, related to him; *itinkanomi*, related to each other.

kanomi, v. n., to be related; *hashitinkanomi*, you are related to each other.

kanomona, a. (from *ktnomi* and *ona*), several; many, John 2: 12; some; sundry.

kanomona, v. n., to be numerous or many; to amount to several.

kanomona, n., a number; a parcel; a quantity.

kanompit, Matt. 13: 36; see *kanon* for the correct orthography of *kanompit*.

kanomusi, *kanimusi*, a., very few; very little; a few; a little, Josh. 7: 3.

kanomusi, v. n., to be small, little, etc.

kanomusi, n., a small quantity; a small number; a pittance, Matt. 15: 34.

kantak, n., the kind of brier from which bread is made; a smilax.

kantak api, n., a bramble; a brier.

kantak paska, n., *kantak* bread; brier-root bread.

kantali, v. a. i., to press; to crowd, like the houses in a city, or people, Mark 5: 27, 31; see *akantali*.

kanumpa, n., name of a weed which grows in low grounds.

kapali, v. t., to hold in the mouth; to put into one's own mouth; *hakchuma kapali*, he holds tobacco in his mouth.

kapali, pp., put in the mouth.

kapali, n., that which is put in the mouth, as a bridle bit.

kapali isht talakchi, n., bridle reins; a rein; see *isuba kapali*, etc.

kapali isht talakchi nushkobo foka, n., headstall.

kapalichi, v. t., to put into the mouth of another; pl. *kapa*.

kapassa, a., cold; icy; frosty; fresh; frigid; gelid; phlegmatic; raw; re-

pulsive; rigorous; wintry; *lukfi kapassa chohmi*, clay cold.

kapassa, v. n., to be cold. This does not mean the sensation of cold; *hochuk-wa* means to feel cold, to experience cold, as a sensation.

kapassa, n., coldness; a cold; frigidity; iciness; strangeness.

kapassa, pp., cooled; damped; refreshed; *tali at kapassat taha*.

kapassa, v. a. i., to cool.

kapassa fehna, a., hard; very cold.

kapassachi, a., cool; *kucha kapassachi*, cool weather.

kapassachi, v. n., to be cool.

kapassachi, v. t., to cool; to make cool; to refrigerate; to shadow; to shade, or to refresh by shade.

kapassalli, v. t., to cool; to refresh; to refrigerate; *umba kakosh kucha yan kapassachi*, the rain cools the weather.

kapash, n.; *uski kapash*, cane tongs; a large cane is bent double; *luak isht kapash*, fire tongs (not used).

kapko, n., a large hickory nut.

kapucha, n., ball sticks, such as the Choctaw use at ball plays.

kapulhachi, v. a. i., to crunch.

kapuli, see *kahpuli*.

kapuli, v. a. i., to champ.

kapuli, n., a champer.

kapulichichi, v. a. i., to champ.

kapun, n., a shagbark hickory nut.

kapun api, n., a shagbark hickory.

kasali, *kasalichi*, v. t., to strike with a stick.

kasmo, *kosmo*, n., a turkey-feather shawl or robe worn by the ancient Choctaw.

kasolichi, v. t. sing., to thump; *alla nushkobo yan kasolichi*, to thump the child's head with the thumb and finger.

kasuha, pl., to thump.

kash, *kash*, immediate past tense article and rel. pro.; see *ash*, *hash*, *chash*, (which is remote past tense,) etc., adv., last; late; lately, Matt. 2: 21; *puta kash*, the said, i. e., plural, Matt. 8: 16; 11: 20; Compounds: *kashano*—*kashato*—*kashin*—*kashinli*, Matt. 5: 25—*kashke*—*kashket*, rel. pro., that which; the same that; as *ali kashket*, that is what I said; this form is not much used; it is called

a hard expression, — *kashkia*—*kashkin*, *kashkin*, rel. pro., nasal form, being the same; that which—*kashon*; *nani tuklo aiena kashon*, the two fishes also, Matt. 14: 19; *nana kashon*, whatsoever, Matt. 15: 5—*kashocha*—*kashoka*—*kashokakoa* — *kashokakocha* — *kashokakosh*—*kashokano*—*kashoke*—*kashokia*—*kashokot*—*kashokato*—*kashona*—*kashosh*; *amintili kashosh*, Matt. 12: 44; Josh. 2: 5; 6: 8—*kashot*.

kashapa, v. a. i., to divide.

kashapa, pp., divided, as a part, in two; parted; subtracted; *itakashapa*, divided into two; halved; separated; sundered; divided against itself, Matt. 12: 25; *ikkashapo*, a., undivided.

kashapa, n., a half; a part; a division; a proportion; a share; a snack.

kashapa ishi, v. a. i., to share.

kashabli, v. t. sing., to divide; to separate; to part; to subtract; *itakashabli*, v. t., to half; to separate from each other into two parts; to sunder.

kashablit ishi, v. a. i., to share.

kasheho, a. fem. gender, old; aged.

kasheho, v. n., to be old or aged; *ohoyo hat kasheho*; *isuba hat kasheho*.

kasheho, n., age; anility; old age.

ka^ashi, n., a bird which eats poke berries and black-gum berries.

ka^ashka lusa, n., the name of a fish.

ka^ashkachi, v. a. i., to squeak; to grate, as the hinges of a door.

ka^ashkachi, n., a squeaking; a grating.

kashke, neg. form of *ashke*; as *ialushke*, let me go, or I will go; *akaikyukashke*, let me not go; I will not go.

kashkoa, **kashkoa**, pl. of *kashapa*, v. a. i., to divide; to separate; *kashkoli*, v. t., to divide.

kashkoa, pp., divided; separated; *itakashkoa*.

kashkoa, n., divisions; parts; portions.

kashofa, a., tidy; unspotted; clean; cleanly; immaculate; pure; neat; null; *ikkashofo*, a., impure; unclean; uncleansed; unfaded; unpardoned; unrepealed; unwashed.

kashofa, v. n., to be clean.

kashofa, v. a. i., to fade.

kashofa, pp., faded; cleansed; forgiven; erased; blotted out; clarified; cleared; effaced; expunged; expurgated; fined;

freed; full, as cloth; justified; obliterated; pardoned, Luke 5: 20; purgated; purified; quashed; razed; refined; vacated; wiped; *chⁱnkashofahoke*, Matt. 9: 2; 12: 31; *ik^akashofo*, remitted to him.

kashofa, n., a cleansing; a pardon; a justification; a purgation; a purification; cleanness; fairness; fineness; refinement; tidiness; *ikkashofo*, impurity; *ik^ankashofo*, a., unremitted.

kashofa hinla, a., pardonable, venial.

kashofahe keyu, a., unfading; unpardonable.

kashofat, adv., neatly.

kashoffi, (*kasholi*, pl.) v. t., to clean; Matt. 8: 2; to cleanse; to wash clean; to erase; to cross out; to forgive; Matt. 6: 12, Luke 5: 21; to cancel; to clarify; to efface; to expunge; to expurgate; to fade; to fine; to free; to justify; to null; to obliterate; to pardon; to purge; to purify; to quash; *isht kashoffi*, to offset.

kashoffi, n., a cleanser; a justifier.

kashoffi, n., a purgation; a purification; a rasure; a refinement.

kashoffichi, v. t., to make clean; to clean another; to bleach; to blanch; to cleanse; to crop; to erase; to expunge; to expurgate; to full or scour cloth; to obliterate; to purify; to raise; to refine; to repeal; to try; to vacate.

kashoffichi, n., a refiner.

kashoffichit kanchi, v. t., to cancel; to forgive; to blot out; to wipe out; to erase.

kashokachi, v. a. i., to rub against.

kashokachi, pp., wiped; rubbed; brushed; scoured.

kasholichi, v. t., to wipe; to brush; to scour; to rub; to dust; to mop; to scrub; to swab; from *kasholi*.

kasholichi, n., a scourer; a wiper, etc.; one who wipes; *kasholihinchi*, freq., Luke 7: 44.

katali, v. a. i., to gird; to pinch; *isht ilakatali*, they girded themselves with, Gen. 3: 7; *katanli*, nasal form; *ilakatali*, to gird one's self.

katanli, n., a girding; strictness.

katanli, a., girded; drawn tight, as a ligature; bound tight; close; strict; tight.

katanli, adv., tightly.

katanlich, v. t., to draw tight round another person; to bind tight; to brace; to pinch; to squeeze; to straighten; to tighten; *kataya*, pp.

katapa, v. a. i., to divide; to separate; to break.

katapa, pp., divided; cut off; intercepted; headed, as cattle separated; stemmed; withheld; precluded; *in katapa*, he is cut off, or to cut him off.

katapa, n., a division.

katapoa, v. a. i. pl., to divide.

katapoa, pp., divided; *ikatapoa*.

katapoli, v. t. pl., to cut them off; to intercept; to head; *in katapoli*, to cut them off; to head them.

kataya, pp., squeezed; see *katanli*.

katabli, v. t., to divide; to separate; to intercept; to fend; to withhold; *wak in katabli*, head the cow; stop the cow; *in katabli*, to preclude; to shed; to stop; to trammel.

katablich, v. t., to cause to head, or intercept, or to do it, i. e., to head by another.

kati, *kati*, a word used in compound words; *katiohmi*, *katihmi*; see *kani*.

katichi, see *katihchi*.

katifi, v. t., to cut off; sing. *katoli*.

katih, why; *nanta katih*; *kanih*, *kati*, or *katih* is used in compounding words.

katih (from *kani*), *katit hashmaⁿyah^l*, what are you about? Similar verb to *mih*; also cf. *nantih* from *nanih*.

katihchi, *katihchi*, *katichi*, v. t., to do with; *nanta ishtishkatichachiⁿ* what will you do with it?

katihmi (from *katih* and *mih*); *naⁿ katih-mi^h* why? Mark 2: 7.

katima, *katima* (from *kati* and *ma*), adv., where; anywhere; whence; whither; also pro., which, *katima kakosh*, Mark 12: 28; *hachi katima*, what of ye, Matt. 12: 11.

katimafoka, adv., whereabouts.

katimaho, where; which; *hash katima kakosh*, which of you, Matt. 6: 27.

katimahosh, where; which.

katimaiaⁿ, which; *hatak katimaia*, which man?

katimakakosh, what, Matt. 7: 9; *hatak hash katimakakosh*.

atimakakosh, whether of two, Mark 2: 9; *katimampokakosh*, Matt. 9: 5.

katimakoⁿ, where; whence, John 1: 48; which; whence, Matt. 2: 2; 13: 54; 15: 33; *katimak*, from *katima* and *k*, definite.

katimampo, which of two; whether, Luke 5: 23; whichever.

katimampo aiyukali kakosh, which of all, Luke 6: 9 [?].

katimampo ho, which; whom, in objective case.

katimampo ka, which; *tanampo katima-mampo ka*, which of the two guns.

katimampo kakoⁿ, which.

katimampo kakosh, which one is it of the two, Matt. 9: 5; *hash katimampo kakosh hashiachi*; *katimampo kakosh ahchiba kat iklawo cho^l* "whether (of two) is easier," Matt. 9: 5; *katimampo kat*; *katimimampo kat*.

katimi; *katima heto*, it will come to nothing; *katima wa*, it will not be.

katimichi, *katihmichi*, v. t., to do in some way; *katimichit ishkokchi*, how did you plant it? Luke 19: 15 [?]; *katiminchi*, nas. form.

katiohmi, *katiohmi*, v. t., to do, Luke 3: 10; to do somehow; how? Matt. 18: 12; *katiohmili*, Luke 18: 18; *nanta katiohmi haⁿ* why.

katiohmi, what, Matt. 17: 25.

katiohmi, a., pp., done in some way; after some manner; of some kind.

katiohmi, v. n., to be done in some way; to be after some manner, or, how is it; *katiohmi hokakosh ilappat yamohma hinla cho^l* after what manner is it that this can be done? John 3: 9; *katiohmit hachiyimma wa*, it is no way that ye will believe, John 3: 12; *katiohmi hosh yammichi*.

katiohmi, adv., how; in what manner; of what kind; *katiohmit ishiachiⁿ*, how will you go? *chikatiohmi cho*, how d'ye, or, how do you do—*katohmi fohka*, adv., when; in what manner is it; about what time is it—*katiohmi foka kash*, about what time was it; when was it—*katiohmi foka kashon*, when was it—*katiohmi foka mako*, when—*katiohmi foka makosh*, when—*katiohmi hoⁿ*, how; wherefore; how is it, Matt. 16: 11—*katiohmi hosh*, how—*katiohmi ka*—*katiohmi kakoⁿ*, how is it—*katiohmi kakosh*, how is it—*katohmi kash*, when was it?

- katiohmi kash ishla?*—*katiohmi kasho*, when was it; at what time was it—*katiohmikma*, when; *katiohmikma ishia-chin?* when will you go?—*katiohmikmakon*, when—*katiohmit*, how; whence.
- katiohmi ho?*, why, Matt. 7: 4; 17: 10, 19; *katiohmi hon?* how is it? 2 Sam. 14: 2 [?].
- katiohmichi*, v. t., to do it in some way, Matt. 10: 25; 1 Sam. 5: 8; Josh. 7: 9.
- katioht*, cont. of *katiohmi*; *chishno akosh katioht issaⁿlakofahinla chimahoba*.
- kato*, *kato*, *hatoha*, the; that which; who.
- katoba*, see *kotoba*.
- katohmi*, a., how many.
- katohmi*, *katomi*, adv., how many, Matt. 15: 34; what number, John 4: 53 [?]; *katohmi*, a.; *katohmi*, v. n.; *katohmi ho*; *katohmia*; *katomona*; *katomola*, etc.
- katohmona*, a. (from *katohmi* and *ona*), several; sufficient number; coming to some.
- katohmona* (from *katohmi* and *ona*), v. n., to come to, or amount to several; *katomonahatukosh iktalo*, because there was not a sufficient number they did not finish it.
- katola*, pp., cut up, as *ahe katola*, potatoes cut for planting.
- katoli*, v. a. i. pl., to cut off, as *ahe katoli*, to cut potatoes; *katifi*, sing., to cut in two, as firewood, ribs, etc.
- katomi*, see *katohmi*.
- kaua*, see *kauwa*.
- kauasha*, a., aged; middle aged; *hatak kauasha*, a middle-aged man.
- kauasha*, v. n., to be middle aged.
- kauashachi*, a., near to middle age; somewhat advanced in years.
- kauashachi*, v. n., to be somewhat advanced in years.
- kauehto*, *kauiht*, n., glue; size; the name of a wild vine.
- kauwa*, *kaua*, a., broken; *fulli kauwa*, broken twigs.
- kauwa*, v. n., to be broken.
- kauwa*, v. a. i., to break.
- kauwi*, v. t. sing., to break.
- kauwichi*, v. t. pl., to break; to break down; to cause them to break.
- kawa*, sign of double neg.; *ikminto kawa*, Luke 18: 7 [?].
- kawa*, pp., broken; *kauwichi*, v. t.
- kawa*, v. a. i., to break.
- kaⁿwa*, *kawa*, v. a. i., to bark, as a fox; to sing, as insects on trees.
- kaⁿwa*, n., a fox which barks.
- kabaha*, *kapaha*, v. t. pl., to beat; to pound; to hammer; to drub.
- kabaha*, n., a beater; a hammerer.
- kabahachi*, v. a. i., to rumble, as a wagon in motion on hard ground.
- kabalichi*, v. t. sing., to beat; to strike.
- kachakachechi*, v. t., to make it creak, as a door hinge.
- kachakachi*, v. a. i., to creak; to squeak.
- kachakachi*, n., a creaking; a creak; a squeak.
- kachi*, pl. termination of passives, Ch. Sp. Bk., Table 31.
- kafa*, pp., dipped; *isht kafa*, dipped out with; n., a ladle.
- kafabicha*, n., a coffee-pot spout.
- kafafotoha*, n., a coffee mill.
- kafahonni*, n., a coffee boiler; a coffee pot.
- kafaiialhto*, n., a coffee pot (used on the table); a coffee sack, bin, box, etc.
- kafaiishko*, n., a coffee cup; a coffee saucer.
- kafaiishko aiontala*, n., a salver.
- kafaiishko ataloha*, n., a waiter.
- kafaiontala*, n., a salver; a waiter.
- kaffi*, v. t., to dip out; to take out with a ladle; *isht kaffi*, to dip out with.
- kafi*, n., sassafras; but *iti kafi* is also sassafras or sassafras tree.
- kafi*, n., coffee, being an imitation of the English name.
- kafi auashli*, v. t., to parch coffee; to brown coffee.
- kafi homi*, n., strong coffee.
- kafi honi*, v. t., to boil coffee.
- kafi honni*, n., boiled coffee.
- kafi lakchi*, n., coffee grounds.
- kafi nihi*, n., a coffee berry or seed; a coffee kernel.
- kafi okchimall*, n., green coffee; West India coffee.
- kafi tohbi*, n., white coffee; Java coffee.
- kahchi*, v. t., to cut with shears; pass., *kachaya*.
- kala* (from *kalli*), pp., scratched.
- kalaha*, a., round, as a wheel or log; *iti kalaha*, a truck wheel.
- kalaha*, v. n., to be round.
- kalaha*, n., a wheel; a round; a rundle.

kəlakachi, v. a. i., to gulp; also a noise made in the throat by swallowing; see *kotak*.

kəlanəhah, v. a. i., to be hoarse.

kəli, n., a spring of water; a fountain; a font; a fount; a well.

kəli əholihta, n., the curb of a well above ground; a well curb.

kəli həpi oka, n., a salt spring; a brine spring; a saline.

kəli hofobi, n., a well; a deep well; a deep spring.

kəli kula, n., a dug spring.

kəli oka, n., well water; spring water.

kəlli, v. t., to scratch; to claw.

kəlli, n., a scratch.

kəllo, a., strong; athletic; powerful; mighty; brawny; cogent; firm; hard; tough; stiff; callous; acute, as a disease; severe; bony; braced; able; energetic; forcible; furious; hardy; harsh; hearty; heavy; high; inveterate; lusty; masculine; nervous; obdurate; pithy; potent; powerful; profound; resistless; rigid; solid; vigorous; violent; boisterous, Matt. 14: 30; robust; rough; sinewed; sinewy; stable; steadfast; steady; stern; stout; straightlaced; strict; stubborn; sturdy; substantial; tense; tight; trusty; tyrannical; unrelenting; unshaken; valiant; valid; *ikəkəllo*, mutually strengthened; strong against each other; *ikkəllo*, a., enervate; faint; flat; flimsy; soft; stale; infirm; unsound; unhardened; unseasoned; unsolid; unsound; unstable; weak; weakly.

kəllo, adv., rigidly; stiffly; straitly, Josh. 6: 1; *ikkəllo*, adv., weakly.

kəllo, v. n., to be strong, etc.

kəllo, v. a. i., to act with strength; to harden; to indurate; to rage; to stiffen; *ishkəllashke*, you must act with vigor.

kəllo, pp., made strong; strengthened; hardened; confirmed; consolidated; enforced; established; fixed; indurated; invigorated; ratified; seared; set; tempered; *ikkəllo*, enervated; softened.

kəllo, n., strength; vigor; power; hardness; energy; firmness; force; harshness; intensity; might; nerve; pith; potency; rigidity; severity; sinew; solidity; steadiness; stiffness; stress;

strictness; valor; violence; virtue; *ikkəllo*, feebleness; weakness.

kəllo əlhpesa, strong enough.

kəllo i^əahəht təhi, a., strongest.

kəllo i^əahəht təhi, v. n., to be strongest.

kəllo i^əahəti, a., stronger.

kəllo i^əahəti, v. n., to be stronger.

kəllo keyu, n., inability.

kəllo keyu, adv., loosely.

kəllo keyu, a., powerless; without strength.

kəllochi, **kəlochi**, v. t., to straighten; to temper; to toughen, Matt. 9: 30; 12: 16; 16: 20; to harden; to strengthen; to make strong, as coffee, rum, etc.; to confirm; to consolidate; to corroborate; to enforce; to establish; to indurate; to invigorate; to ratify; to sear; to season; to stiffen; *ikkəllocho*, v. t., to dilute; to weaken; to enervate; *ikkəllochochi*, v. t., to enervate.

kəllochi, n., a hardener; a strengthener; an enforcer; a ratifier.

kəllochit hilechi, v. t., to fix.

kəllot, adv., with hardness; severely; strongly.

kəllot fopa, v. a. i., to heave; to breathe hard.

kəllot hika, pp., rooted.

kəllot ia, v. a. i., to strengthen; to toughen.

kəllot ishi, v. t., to engrasp.

kəllot ishi, a., tenacious.

kəllot isht ia, v. a. i., to rankle.

kəla, v. a. i. sing., to burst open, as an egg; to open.

kəla, pp., burst open; contused; crushed; opened; *kəlali*, v. t.

kəla, n., a bursting open; a breaking; a contusion; see *kula*.

kəlahəchechi, v. t., to cause to clatter; to make a rattling; to clatter.

kəlahəchi, v. a. i., to clatter; to rattle.

kəlahəchi, n., a rattling; a clattering.

kəlali, v. t., to burst; to open.

kəma, pp., stopped; *ikəkəma*, precluded; *ish i^əkəmakəchi*, v. t., to uncork.

kəmahəchechi, v. t., to cause to tinkle.

kəmahəchi, v. a. i., to tinkle, as a bell.

kəmahəchi, n., the tinkling of a bell.

kəmakəchi, **kəmahəchi**, **kəmakəchi**, n., pl., knocks; raps; blows on a bell.

kəmakəchi, v. a. i., to ring, as a bell.

kammi, v. t. pl., to stop up; to plug;
iⁿkammi, to plug them up.

kamo, **kamo** (q. v.), adv., having the sense of the immediate past tense; *kamo* is distinctive of a known object and implies immediate past time. See *chamo* for the remote; was so, did, etc., John 4: 54; *hakamo*, *chokamo*.

kamomi, **kamomi** (q. v.), **kammohmi**, adv., at all; in the least degree; in the smallest amount, Luke 4: 2. This word is compounded from the art. pro. *ka* and the verb *amohmi*; *ikaho ka amohmi*.

kana, n., a person.

kana, a., anyone.

kana, v. n., to be anyone.

kana ikaho, a., vacant; no one present.

kana keyu, pro., no one; nobody.

kana kia, pro., anyone, Matt. 13: 19; somebody; anybody; whosoever, John 3:16; 2:25; whoever; whomsoever, Matt. 5: 41; 10: 14; *kana imma kia*, towards whomsoever; *kanaimmi kia*, whosoever; to whomsoever, etc.

kanaho, pro., who so; he that; to whom, Matt. 11: 27.

kanaho kia, pro., anyone whatever.

kanahosh, pro., anyone; who, Matt. 10: 11; he that, Matt. 10: 22; 13: 9; whosoever; he that, Josh. 2: 19; John 3: 18; 4: 36; Matt. 5: 31, 32; he; whosoever, Matt. 7: 8; 18: 4; 7: 24; 10: 32, 33, 37, 38; 18: 4; whoso, Matt. 18: 5, 6.

kanalichi, **kanalichi**, **kanalichi** (q. v.), v. t., to remove.

kananali, **kananali**, **kanananali**, **kananali** (q. v.), v. a. i. freq., to keep moving about.

kanapachi, v. t., to catch, Mark 12: 13

kani, **kanni**, contracted, I presume, from *kanima*, anywhere, somewhere; see John 6: 67. See *kati*. Acts 14: 18; *kanichi*, causative form.

kania, a., pp., gone; lost; strayed; departed; dead; obviated; removed; translated; *kaninihya*, went away swiftly, Luke 24: 31; *kannia*, intensive form. This word makes its changes of form like *yanalli*, *binili*, *yanananli*, *binininli*, *kanananli*, *kaninihya*, instead of *yanohanli*, etc.

kania, (the sing. number of *tamoa* or *tammoo*), v. n., to be gone or lost; to stray away, Matt. 18: 12; *kaninihya*, to go

away suddenly, Luke 24: 31; *iⁿkania*, v. t., to lose, Matt. 10: 39; he loses or it is lost to him, Matt. 16: 25; *iⁿkania*, n., a loser.

kania, v. a. i., to go away, Matt. 13: 25; to disappear; to elope; to pass; to escape; to spend; to stray; to vanish; to wag; *ilakania*, to go away from each other or together, as to offset accounts; *itⁿkania*, to leave each other, as man and wife when they part, Matt. 5: 31; *itⁿkania*, to go off together, as in run-away or clandestine matches; *kaniat ia*, to dwindle; *ilakania*, v. t., to offset; to go away together.

kania, n., a departure; a loss; the one who goes away; expense; a fugitive; a stray.

kania, pp., exiled; taken away; expended; *kanalli*, v. a. i., to move one's self; *kanalichi*, v. t., to remove it, them, etc.

kania, adv., entirely; *alotat kania*, entirely full; *okshilintat kania*, Luke 4: 25; 5: 1 [?].

kaniaschi, v. t., to lead astray; to cause to be lost, gone, etc.

kanichi, see *kanichi*.

kanimi, see *kanimi*.

kannakli, **kannakli**, v. a. i. sing., to move quickly once; see 1 Sam. 19: 10.

kano, **kano** (q. v.), the which; that which; see *ka*, *kai*, and *kato*.

kapa, pl. of *kapalichi*.

kapaha, see *kapaha*.

kapbat, n. (Eng.), a cupboard.

kapitani, **kapotani**, n. (Span.), a captain, Josh. 5: 14; a centurion; *tashkachipota iⁿkapetani*, a military captain; a captain among the Choctaw is a civil as well as military officer or ruler.

kapitani iakaiya, n., a vicegerent.

kapitani imanumpeshi, n., a lieutenant.

kas, n., a noise made by striking on the head.

kasachi, v. a. i., to say *kas*; *noti kasanchi*, to cl teeth, with cold.

kasahachi, v. a. t., to ring.

kasbi, n., a door

smooth and hard

kasbi, pp., trod h

kasbichi, v. t., to

kaskaha, a., sour; acid; tart; acetous.
kaskaha, v. n., to be sour or acid; v. a. i., to turn sour; to become sour; to sour.
kaskaha, n., sourness.
kaskahachi, v. t., to make it sour; to sour.
kassa, v. a. i., to ring; to tinkle.
kassaha, v. a. i. pl., to ring; to tinkle.
kassahachi, v. a. i., to tinkle; to patter.
kassahachi, n., a tinkling.
kash, see *kash*.
kashaha, n., a relish; a savor; zest.
kashaha, a., sweet; palatable; pleasant to the taste; dulcet; nice.
kashaha, pp., seasoned; *ikkashaho*, unpalatable; unseasoned.
kashaha, v. n., to be pleasant to the taste.
kashaha, v. a. i., to relish; to savor; *ikashaha*, v. t., to relish; to love; *ikikashaho*, to disrelish.
kashahachi, v. t., to season; to render pleasant to the taste; to cause to relish; to give a relish; to relish; to zest.
kashaho, n., an old woman, applied to a man's wife when aged.
kashi², see *kash*.
kashka, n., name of a fish; the catfish.
kashke, neg. form in the indic., as *akpeokashke*, I do not see.
kashkoa, pl., *kashapa* sing., divided; *itakashkoa*, divided into parts; Josh. 11: 23; allotted; dispensed; parted; shared.
kashkoa, v. a. i. pl., to divide into parts; *itakashkoah*, to divide among themselves or with each other; see *kashkoa*.
kashkoa, n., a division; a partition; *itakashkoa*, n., a partition.
kashkoachi, v. t., to divide; *itakashkoachi*, to divide for others, Luke 18: 22
kashkoli, pl., *kashabli*, sing., v. t., to divide them; to deal; to dispense; *itakashkoli*, to divide among others, Josh. 1: 6; 13: 6, 7; *itakashkoli*, to divide them into parts; to allot; to dispense; to disperse; to lot; to part; to proportion; to separate; to share; *itinkashkoli*, to share out among them.
kashkolit kampila, v. t., to retail.
kashkolit kampila, n., a retailer.
kashti, n., a flea.
kashti akobli, n., flea bites.
kashti akopoli, n., a flea bite.

kāt, art., the; made by prefixing *k* demonstrative to *at*, Matt. 18: 14.
kāt, art. and rel. pro., the; which; that which; what; n. case; *kāt* is used in the place of *at* when *at* is removed from a noun and placed after an adjective agreeing with it, as *hatak at*, *hatak achukma kāt*, and *hatak ohoyo aiena kāt*; *chula hāt chito kāt ofi aⁿ*, the fox in size is greater than a dog; used here for specification; if less would be *iklauo hoke*.
kāta, interrog. pro., who, John 1: 19, 22; 2 Kings 9: 32; *kāta chia hoⁿ?* who art thou? Compounds: *kāta haⁿ*, obj. case, whom—*kāta hakoⁿ*, obj. case, whom; to whom; for whom; by whom, Matt. 12: 27—*kāta hakoⁿ* [?], nom. case, who is it; who, John 4: 33—*kāta hāt*—*kāta hoⁿ*, obj. case, to whom; for whom; what one of some kind; whom, Matt. 16: 13, 15—*kāta hokako*—*kāta hokakoⁿ*, Luke 5: 21—*kāta hosh*, *kāta hosh mintahē keyu*, no person will come; who, Matt. 18: 1—*kāta ilapoⁿ*, whose.
kāta, pro., any one; *kāta hosh anola heto*, any one shall not tell, or no one shall tell.
kātanih, v. a. i., to breathe hard; "of hard breathing."
kātelichi, v. t., to clip off.
kāti, n., a thorn; a locust tree; a honey locust; a locust.
kāti, see *kati*.
kāti ancho, n., a wild rose.
kātf chito, a., thorny.
kāti holba, n., a thorn.
kāti laua, a., thorny.
kātichi, see *katihchi*.
kātihmichi, see *katimichi*.
kātima, see *katima*.
kātiohmi, see *katiohmi*.
kāto, art. and rel. pro., the one; that which; the one which; *kanimi kāto*, some, Matt. 16: 14.
kāttit; *nanta kāttit ilapela hinla*.
kbano, *ikbano* (q. v.), *okbano* (q. v.), oh that!, sign of optative mood; O, int. This is a compound word from *k* demonstrative, and *bano*, all; only; the all; the only. This is the disjunctive form, while *kbato* is the conjunctive; *yohmi-kbato*, he wants to try it; let him try, being his own wish and act. This

- statement helps to explain these expressions; *kbano*, what others may wish, not of themselves, but of another; *kbato*, what one wishes to be or to have himself; and when others use it concerning a man, it is rather a reproachful expression. But see *okbato*, Luke 19: 42.
- kbato, ikbato, okbato**, oh that! See above.
- ke**, first per. pl., per. pro., before verbs in neg. form, which begin with a consonant, *eminti, keminto; ela, kelo; echanli, kechanlo*.
- ke**, per. pro., first per. pl., imp. mood, of verbs which begin with a consonant, as *keminti, kechanli* (let us chop), and in the neg. form imp., as *keminto kia, kechanlo kia*.
- ke**, adv., usually; commonly, as *kanche ke, isht anumpule ki*, John 3: 34; Luke 4: 27.
- ke**, a euphonic word, before *tuk, mali*, etc., in the neg. form of verbs, as *akpeso ke tuk, akpeso kemali*; it has the power of designation also.
- kebibibi**, n., the noise of two talking.
- keh, ke**, final syllable of some particle pronouns, etc., as *oke, achiⁱⁿke, yakeh, toshke, shke, omishkeh, ikikkeh*, calling attention and asserting.
- kehepa**, n., noise of many voices; see *kihpa*.
- keho**, per. pro., first per. social pl., before verbs in neg. form beginning with a consonant; *kehominto, kehochanlo*.
- keho**, per. pro., first per. social pl., imp. mood, of verbs beginning with a consonant, as *kehominti, kehochanli, kehotisheli*, (let us disperse), and in the neg. form imp., as *kehochanlokia, kehomintokia*.
- kesh, kash**, and; with neg. verb, neither, John 4: 15; see *ket* and *kiah*.
- ket** (for *kesh*, above), rel. pro., who, Luke 18: 32 [?]; in Luke 1: 7; *alla yat ikimiksho ket, okla hosh*, etc.; the *t* of *ket* is conjunctive and puts *okla* in the dual number; *keto, keton^m; ketoma*, adv., *lashpa ketoma*, always and known.
- ketoshke**, adv.; *episahe keyu ketoshke*.
- keyoh**. This differs from *keyu* in some way.
- keyu**, adv., no; nay, Matt. 5: 37; not.
- keyu**, v. n., Mark 9: 28; *keyuketuk*.
- keyu**, n., a negative, a negation; a nay, as the "nays."
- keyu**, a, no; not any; as *hatak keyu*, no man.
- keyu**, v. n., to be no; to be not any; *keyut*, Gal. 6: 4; *keyu hoke*, Matt. 6: 1; 2 Tim. 3: 5; Matt. 6, 23, 24; Josh. 5: 14.
- keyuachi**, v. t., to contradict; to deny; to say no; to refuse; to negative.
- keyuchi**, to cause no, or not to do or to be, Matt. 22: 34.
- keyuchohmi**, a., rare.
- keyuhokmat**, if it is not so; or except, John 3: 5, 27.
- keyukechi**, v. t., to set at naught; see *yammakashon na keyukechi*, set him at naught, Luke 23: 11.
- keyukma**, or; if not; unless; otherwise; without; lest, Matt. 5: 25; 6: 1; 7: 6, 10; 13: 35; 9: 17; 17: 21.
- keyukmat**, a disjunctive conjunction, Matt. 18: 16; Luke 13: 15; 14: 5; Josh. 5: 13; rather, Matt. 18: 8; "or else," Matt. 12: 29, 33; except, Matt. 12: 29.
- keyuahke**, does not, Matt. 17: 21.
- keyut**; *nana alhpesa keyut*, in vain, Matt. 15: 9.
- ki**, a euphonic word, before *tuk*, as *akpeso-kiuk*, or a determinative or limiting *k* to be suffixed to the previous word.
- ki^a**, adv. (contraction of *kiⁱⁿsha*), yet; with a negative verb, not yet; as *akapeso ki^a*, I had not yet seen.
- kia, kiah**, an obsolete verb, or used only in the imperfect; a concessive.
- kia**, from *ia*; *ikia* imp., let him go; let it go; let it be so; *ikminto kia*, he does not come; let it go; let it be so; i. e., do not let him come; *tunchi kia, wak kia*, corn let it be; cattle be it so.
- kia**, even; also; any; although; but; or; though; hold; never mind; nevertheless; notwithstanding; no; a word of dissent; *kiah ahnili*, no I think; *yohmi kia*, "but;" lit., so let it go, Matt. 1: 20, 6: 26; *kanchak kia*, a crib let it be; a crib even, or although; Matt. 6: 26; *ishanumpuli kia*, but speak thou; thou speak; *kia*, let it be, Matt. 8: 8.
- kia**, nor; with a neg.
- kiba**, n., a small frog.

kibikshi, **tibikshi**; *noshkobo kibikshi*, "chapters," 1 Kings 7: 20, 41, 42; Ex. 37: 22; *bik bina*, Ex. 37: 17.

kichali, v. a. i., to crack; to have the scratches.

kichanli, a., cracked; chapped, as the skin of the hands, feet, face, or lips; reddened in cold water, or by the action of cold winds when the part is wet.

kichanli, v. n., to be cracked or chapped; v. a. i., to crack; to chap; *iyi at kichanli*.

kichanli, n., a crack; a chap.

kichanlich, v. t., to crack; to chap; to cause to crack.

kichaya, a., cracked, as the skin of the hands.

kichaya, v. n., to be cracked; *ibbat at kichaya*.

kichaya, v. a. i., to crack; to chap.

kichaya, n., a crack.

kichayachi, v. t., to crack; to make it crack.

kifaha, v. a. i., to groan; to grunt; *hatak abeka kat kifaha*, to pule; to whine; to moan, as a sick child, Ex. 2: 23.

kifaha, n., a groan.

kifanali, v. t., to hold under the arm.

kifanli, v. a. i., to groan; to grunt.

kifash, n., name of a plant with erect stalk. The root resembles that of the Irish potato; formerly used for food, when the root, called *hichuk*, was used, in times, too, of famine.

kifehachi, v. a. i., Ps. 42: 7.

kifeta, n., steam.

kifeta, pp., steamed; *okifeta*, steamed.

kifeta, v. a. i., to steam.

kifetachi, v. t., to steam.

kifilli, v. a. i., to vapor; to steam; *oka yat kifilli*.

kifilli, n., steam.

kifillich, v. t., to cause it to steam.

kihepa, v. a. i., to fall, as water.

kihepa, **kehepa**, n., a waterfall; a cascade; a cataract.

kil, per. pro., 1st per. pl. of verbs in the neg. form beginning with a vowel; *kilaiyu*; *kilihana*.

kil, per. pro., 1st per. pl., imp. mood, as *kilia*, let us go; negative form also, as *kilaiyu kia*, let us not go.

Kilalst, n., Christ; The Anointed; an appellation given to the Saviour of the

world, and synonymous with the Hebrew word Messiah.

kileha, v. a. i., to growl; to snarl; to roar, as a wild beast; to purr; to whinny, as a horse; *ofi at kileha*, *koi at kileha*, *wak nakni at kileha*; *kiliha*, freq.

kileha, n., a growl; a purr; a roar.

kileha, n., a roarer; a growler.

kilhkiki, a., stony; hilly; broken like thin clouds.

kiliakki, n., a species of parrot; a parakeet.

kilikoba, a., green; green colored; a color resembling the *kiliakki*.

kilimpi, a., strong; stout; athletic; powerful; mighty; forcible; hardy; cogent; lusty; potent; robust.

kilimpi, v. n., to be strong; *ilekilimpi*, to be strong in himself; to exert himself.

kilimpi, n., strength; force; might; power; vigor.

kilimpichi, v. t., to strengthen.

kiloh, per. pro., 1st per., social pl. before verbs beginning with a vowel; *kilohaiyu*, let us all not go; *kilohimpo*, let us all not eat.

kiloh, per. pro., 1st per. pl., imp., etc.; *kilohia*, let us all go; *kilohimpo*, let us all eat; also in the negative, as *kilohaiyu kia*, *kilohimpo kia*.

kila, pp., gnawed; *fon* at *kila*.

kila^a, v. a. i., to hawk.

kili, v. t., to gnaw; to nibble; to pick; *kilihi*.

kili, n., a gnawer; a nibbler.

kilihachi, v. a. i., to make a noise, such as is produced by rolling rocks or a mill or wagon in motion.

kilihachi, n., the noise made as above; a din; a rumbling, as that of a wagon.

kinafa, v. a. i., to fall; to break down; to overset; to topple; to tumble; to yield; *chuka yat kinafa*, *ili at kinafa*, to fall, as the palate; *okinafat okpulo*.

kinafa, pp., fallen; broken down; demolished; overthrown; prostrate; subverted; *ikkinafo*, a., undemolished.

kinafa, n., a fall; an overthrow; a ruin.

kinafa hinla, a., ticklish; liable to fall.

kinafat itula, n., a downfall.

kinakkali, **kinakali**, **kinakali**, v. a. i., to limp.

kinakkali, n., a limper.

kinakli, v. a. i., to limp.

kinakli, n., a limper.

kinali, v. a. i. pl., to fall; to break down; to lodge.

kinati, pp., fallen; broken down; lying down; thrown down; lodged; prostrated; subverted, 1 Kings 11: 27.

kinatichi, v. t., to fell; to throw down; to break down; to prostrate; to subvert, Mark 11: 15; *mali at iti an kinatichi*, the wind prostrates the trees.

kinatichi, n., a seller.

kinaffi, v. t. sing., to fell; to throw down; to break down; to overthrow; to demolish; to overset; to subvert; to unsettle; to upset, John 2: 15; *chant kinaffi*, to chop down; *isht okapa kinaffi*, to undam; *ilonkinaffi*, to throw himself on; *itakinaffi*, to divide; to cause to fall from each other, as the waters of the Red Sea; to separate; *onkinaffit okpani*, to overwhelm.

kinaffi, n., a feller; a demolisher; a subverter.

kinaftha, v. a. i. sing., to be lame; to limp with one foot.

kinafkali, v. a. i. pl., to limp; to be lame in more than one foot; see *kinakkali*.

kinafkali, n., a limper.

kinafkali, a., lame; *hatak kinafkali*, a lame man; a cripple.

kinihahanohi, n., a rattling; rattle.

kinihachi, **kinnihachi**, v. a. i., to make an indistinct noise, such as persons make when they converse in an adjoining room or at a distance; to hum, as bees; *kinihahanchi*, freq., to make a rattling.

kinihachi, n., the din of words indistinctly heard; a hum.

kininiachi, v. a. i., to make a din by conversing; *kininiahanchi*, freq.

kininiachi, n., the din or noise made in conversation.

kinint ikaho, a., silent; calm; *kucha kinint ikaho*.

kinni, v. t., to rake open a fire.

kinnihachi, see *kinihachi*.

kinoha, **chikinoha**, v. i., to be in pain.

kinta, n., a beaver.

kinta hishi, n., beaver fur; beaver.

kinta hishi shapo, n., a beaver hat; a fur hat.

kinta inkasoma, n., beaver bait.

kinta isht albi, n., a beaver trap.

kinta oktabli, n., a beaver dam.

kintushi, n., a young beaver.

kisaha, v. a. i. pl., to crack; *iti at kisaha*, the trees crack; *tali iyasha yat kisaha*, the iron pot is cracked.

kisaha, pp., cracked.

kisaha, n., cracks.

kisali, v. a. i., to crack; *amphata, aiim-pa yat kisali*.

kisali, pp., cracked.

kisali, n., cracks.

kisatichi, v. t., to crack.

kisaya, v. a. i., to crack but a little.

kisaya, pp., cracked a little.

kisaya, n., a small crack.

kisayachi, v. t., to crack.

kiseli, v. t. sing., to bite; to clinch with the teeth or with the jaws of an instrument; *itikelichi*, v. a. i., to bite or gnash the teeth so that the teeth or instrument come together; to gnash.

kiseli, n., a biter.

kiselichi, v. t., to gnaw; to bite; to gnash; *itikelichi*, to gnash the teeth against each other; to clamp; to pinch.

kiselichi, n., a biter.

kisli, v. t. pl., to bite; to mangle.

kisli, v. a. i., to gnaw, as when one bites a wild turnip.

kish, **kesh**, and, Gen. 3: 3; *hachikpotolo kish*; *k* belongs to *potolo*.

ki^asha, adv., not yet; before, Matt. 6: 8; John 1: 48; quite, 1 Sam. 3: 3, 7; *akpeso kinsha*; *iklo kinsha*; *iknuso kinsha ho*; *ikaiono kinsha hon*, before the time, Matt. 8: 29; "till," Matt. 10: 23.

ki^asha, v. n.; *akpeso kinshakma*.

kishi, n., a basket; a hamper, Matt. 14: 20; 15: 37; 16: 9, 10; *kishi alota*.

kishi afohoma, n., the rim of a basket.

kishi yancha, n., a very large basket used as a bin.

kit, a particle used instead of *kat*, Matt. 2: 16; in *iklaunrokut ia*, to decrease.

kitafa, v. a. i., to crack open and make a large crack; *iti at kitafa*, a tree cracked open; *yakni at kitafa*, ground cracked open.

kitafa, pp., cracked.

kitafa, n., a large crack.

kitala, v. a. i., to be well on fire; to burn.

kitak, n., a worm, called a sawyer, that eats wood and has a flat head; the apple-tree borer.

kitali, v. a. i., to cave off, as the sides of a well or the banks of a river.—J. Taylor.

kitanli, pl., *kiāfa*, sing., v. a. i., to crack.

kitanli, pp., a., cracked.

kitanli, n., large cracks or fissures.

kitanlichī, v. t., to crack; to produce cracks.

kitāffī, v. t., to crack; to produce a crack; *kiāfa*, pp.

kitāpi, a pestle.

kitiffī, v. t., to cut open, or rupture a blood-vessel.

kitihāchi, v. a. i., to rattle and make a noise, as a wagon in motion; *kitihahanchi*; *itichānahat kitihahanchi ehaklo māli*.

kitihāchi, n., a rattling noise; a tumult.

kitik, n., the noise made by a step or by striking with the end of a stick.

kitikachi, v. a. i.; lit., to say *kitik*; to sound; to make the noise *kitik*.

kitikāchi, pl., *kitik*, sing., n., the noise made by stepping; *kitikahanchi*, 2 Kings 6:32.

kitikāchi, **kitikahi**, v. a. i., to make a noise by stepping; *isuba nova kat kitikachi*.

kitikahi, a., stubbed, as *hatak kitikahi*, a thickset man.

kitinisi, n., a morsel; a spark.

kitinisi, **kitinusi**, a., very small; little.

kitinisi, v. n., to be very small.

kitti, n., a mortar.

kituah, **kittuah**, n., a pestle; a pounder.

kituah āpi, n., a pestle handle.

kma, sign of subjunctive mood, if; when, John 2:19; see below; when that; *im-achilikma*, to him say I; that when, *achilikma*, Matt. 8:9; *kmano*, *kmaṇo*, if the; when the; after the; *kmaṭ*, *kmaṭo*, if the; when the; after the.

The above are signs of the subjunctive mood, composed of *k* demonstrative and the article pronoun *ma* and its changes. But cf. *akma*; *akmano*; *akmaṭ*; *akmaṭo*; *ikma*; *ikmano*; *ikmaṭ*; *ikmaṭo*; *okma*; *okmano*; *okmaṭ*; *okmaṭo*.

ko^a, a part. in the obj. case derived from *ako^a*, but contracted, or the first vowel of *ako* is merged in the last vowel of the word to which it is suffixed, as *nanta ko^a*, what is it; *katima ko^a*, where is it; see *koah*.

ko^a; here are two words, *k* the demonstrative article pronoun and *o^a* the auxiliary verb.

koa, v. a. i., to break; to crack, as glass, earthenware, etc.

koa, pp., cracked; broken; fractured; flawed; *koti*, v. t. sing.

koa, n., a crack; a fracture.

koafabi, n., a yellow-striped wasp.

koat, n., a quart.

koat iklanna, n., a pint.

koat ushta, n., a gallon.

kobafa, v. a. i., to break; to fall; to snap.

kobafa, pp., broken; abolished; annulled; cashiered; removed from office; fractured; frustrated; infringed; invalidated; nullified; profaned; ruptured; deposed, as *mi^ako at kobafa*, *iti at kobafa*; *ikkobafa*, a., unbroken; unviolated.

kobafa, a., broken; contrite; null.

kobafa, n., a breach; a dissolution; a fracture; a nullity; a rupture.

kobafahe keyu, a., stationary.

kobak, n., a knock; a rap on a tree or fence; the report of a knock, etc.

kobakuchi, v. a. i. sing., to sound like a knock, rap, etc.

kobaḥi, v. a. i. pl., to break.

kobaḥi, pp., broken; *hanali akosh kobali*, John 19:31; 1 Sam. 2:4, 10.

kobaḥi, n., pieces broken.

kobaḥichi, v. t., to break; to cause to break, John 19:32.

kobaḥfi, sing., *kobbi*, pl., v. t., to break, Matt. 5:19; to destroy; to abolish; to annul; to cashier; to erase; to transgress, Matt. 15:2, 3; to violate; to depose, as *mi^ako a^a kobaḥfi*; to disannul; to dissolve; to fracture; to frustrate; to humble; to infringe; to invalidate; to null; to nullify; to profane; to remove, i. e., from office; to rupture; to snap; *kobahanfi*, to profane, Matt. 12:5; Josh. 7:4 [?].

kobaḥfi, n., a breaker; a violator; a humbler; a nullifier; a profaner.

kobaḥfi, n., a removal; a rupture.

kobaḥfichi, v. t., to cause to break.

kobbi, pl. of *kobaḥfi* (q. v.).

- kobilhchap**, **kobilhpash**, n., chips.
- kobish**, n., the rectum.
- kobli**, n., a glass tumbler.
- kobli**, **kopli**, v. t. pl., to bite, to knab;
oft qt kobli; *koplit tappuli*, v. t. pl., to nip.
- kobli**, n., a biter.
- koboha**, pl., to knock any thing large that is hollow so as to make a noise; to make that particular noise which is heard when a hollow tree, for instance, is knocked; to drum.
- kobohachi**, v. a. i., to ring, as a large bell, drum, or barrel when beaten.
- kobohachi**, n., a ringing; a sounding; a din.
- kobokachi**, pp. pl., pass. of *koboha*, made to ring; knocked; beaten.
- kobokachi**, n., knocks; raps; *kobak*, sing.
- kobokashi**, a., bent up; the bowing side up; *nali kobokashi*.
- kobolichi**, sing., *koboha*, pl., v. t., to knock a large hollow vessel or thing, as a tree, barrel, drum, large bell.
- kobolichi**, n., a rapper; the one who knocks any large hollow thing.
- kobuk**, n., a knock or blow on a hollow vessel; the sound thus produced.
- kobulli**, v. a. i., to break in pieces.
- kobulli**, n., pieces; fragments.
- kobullich**, v. t., to break in pieces; to dash to pieces.
- kobuna**, a., humpbacked; having a hump;
isuba nali kobuna, a humpbacked horse.
- kobuna**, v. n., to be humpbacked.
- kobuna**, n., a hump.
- kobunoa**, a. pl., having humps.
- kobunoa**, v. n., to have humps.
- kobunoa**, n., humps.
- kocha**, n., weather, Matt. 16: 2, 3.
- kocha**, see *kucha*.
- kochanli**, a., being out along; out.
- kochanli**, v. a. i., to be out along.
- kochofa**, pp., bent; broken, Luke 13: 11; 2 Kings 18: 21; *itakochofa*, broken asunder.
- kochofa**, v. a. i., to bend; to break, as a cornstalk, Luke 13: 11; *itakochofa*, to break asunder, as a wooden chimney; to fold together as a blanket.
- kocholi**, **kochonli**, v. t., pl. of *kochuffi*, to bend down; *kochoha*, pp., bent down.
- kochombi**, **kachumbi** (q v.), n., a hard bunch in the flesh; a hard swelling.
- kochuffi**, v. t. sing, to break; to bend;
tanchapi an kochuffi.
- kochuffi**, n., a breaker.
- kofanto**, a., lean; spare.
- kofi**, n., a quail, called by some at the south a partridge, where the partridge of the north is not known; a partridge.
- kofi chito**, n., a guinea hen; a pintado; a partridge.
- kofkokachi**, v. a. i. pl., to steam, as boiling water; *kofota*, sing.
- kofkokachi**, n., steam.
- kofkoli**, v. a. i., pl. of *kofulli*, to steam.
- kofoha**, v. a. i., to roar.
- kofohachi**, v. a. i., to roar, as the wind;
mali qt kofohachi.
- kofohachi**, n., roaring of wind.
- kofokachi**, v. a. i., to rumble, as the wheels of a wagon in passing over a bridge.
- kofokachi**, n., a rumbling.
- kofota**, v. a. i., to steam, as boiling water.
- kofota**, pp., steamed; *onkofota*.
- kofota**, n., steam of boiling water.
- kofulli**, v. a. i., to steam; *oka yat kofulli*, the water steams.
- kofulli**, n., steam.
- kofullich**, v. t., to steam; *hatak an onkofullich*, to steam a man.
- kofuna**, a., having a hump; crooked; bent; humpbacked; see *kobuna*.
- kofuna**, v. n., to be humped.
- kofuna**, n., a hump; a humpback; a hunch.
- kofunoha**, a. pl., having a hump; crooked.
- kofunoha**, n., crooks; humps.
- kofunoha**, v. n., to be crooked; *kofunohachi*, v. t.
- kofusa**, pp., hollowed.
- kofusa**, a., hollow.
- kofussa**, sing., *kofussoa*, pl., v. n., to be hollowed.
- kofussa**, n., a hollow; an excavation; *kofussoa* n. pl., hollows.
- kofussa**, a., having a hollow like that of a trough; concave; scooped; hollowed; *kofussoa*, pl.
- kofussachi**, sing., *kofussoachi*, pl., v. t., to scoop; to excavate; to make hollow.
- kofushi**, n., a young quail; a quail's egg.
- kohcha**, *akohcha*, v. a. i., to come out of, Josh. 4: 16; *akohchat ia*, Josh. 6: 1; see *kucha*.

kohchi, n., a thicket.

kohchi, v. t., to take out, Matt. 5: 29; *akkohchi*, let me pull out, Matt. 7: 4; *ishakohchashke*, do thou cast out of, imp. mood, Matt. 7: 5; *ishakohchahinla*, thou shalt cast out of, Matt. 7: 5; see *kuchi*.

kohchichi, see *kuchichi*.

kohta, n., a pole; a flagstaff; a mast, 1 Kings 10: 11.

kohu^aachi, n., a warwhoop; a whoop.

koi, n., a mile.

koi, n., a tiger; a panther; a catamount; a jaguar.

koi chikchiki, n., a leopard; a spotted tiger.

koi chito, n., a lion; a large tiger.

koi chito inchuka, n., a lion's den; a lion's cage.

koi chito tek, n., a lioness.

koi isht ikhāna, n., a milestone; a mile-post.

koi nakni, n., a male tiger; a tiger.

koi tek, n., a tigress.

koichup, n., chips of the door yard.

kokoa, **kokua**, pl., *koa*, sing., v. a. f., to break; to crack, as earthenware.

kokoa, pp., broken; cracked, as glass, an earthenware pot, metal, etc.; *itakokoa*, fractured.

kokoa, n., fragments.

kokuli, v. t. pl., *koli*, sing., to break; to crack, as glass or things like glass, as earthenware pots and metal; to fracture.

kokuli, n., a breaker.

kolak, n., the noise made by swallowing.

kolakachi, v. a. i., to swallow loudly; to make a noise in swallowing, as when swallowing a large draft.

kolhkobeka, **kolokobi**, n. pl., deep vines.

kolhkoki, a., short; *ūi shima kolhkoki*, short shingles.

koli, v. t. sing., to break, to crack glass and such like things; to fracture; to flaw; to stave.

koli, n., a breaker.

kolofa, v. a. i., to come off; to come in two; to break in two.

kolofa, pp., cut off; severed; truncated.

kolofa, n., a cut; a piece cut off; *iekoluffa*, *itakoluffa*, n., a notch; cut asunder; *nānih itikoluffa*, a mountain gap.

kolokbi, **kalakbi** (Sixtowns form), n., a gulf; a deep valley; an abyss; a ravine; a hollow; a valley; a vale; a hole, as on the bottom of a river; a gully; hollow-ness; *kolokbi bachaya*, a gully; *kolokbi bachoha*, gullies.

kolokbi, pp., made into a gulf; excavated.

kolokbichi, v. t., to make a gulf; to excavate; to hollow.

kolokobi, **kolhkobeka**, n. pl., gulfs; holes; deep valleys; *nānih kolokobi*.

kolokobi, pp., made into gulfs; hollowed.

kolokahi, a., short, as *na foka kolokahi*, a vest; a roundabout.

kolokahi, v. n., to be short.

kolokahichi, v. t., to make it short.

koloti, v. a. i. pl., to come off; i. e., square off.

koloti, pp., cut off; severed.

koloti, n., those which are cut off.

kolotichi, v. t., to cut off; to sever them, as logs, by the ax or fire, etc.

kolombiah, n., the throat.

koluffi, sing., to cut off; to sever, by cutting square off, or nearly so; to truncate; *kolukompi*, pl.

kolumpi, **i^akolumpi**, **kolupi**, n., the windpipe; the swallow; *iⁿkolupi*, her windpipe, and usually found with a pro. prefixed.

kolaha, n., a rattling, as the leaves of trees when they strike each other.

kolaha, n., the bay tree; the magnolia.

kolahachechi, v. t., to rattle; to cause to rattle.

kolahachi, v. a. i., to rattle; to rustle, as the leaves of trees.

kolahachi, n., a rattling.

komahachi, **komakachi**, see *kamakachi*.

komak, n., a single rap on a bell, or the sound thus produced.

komakachi, v. a. i., to sound once.

kommichechi, v. t., to inflict pain; to cause pain; to pain.

kommichi, v. a. i., to pain; to ache; to be in pain.

kommichi, a., painful; aching.

kommichi, v. n., to be painful.

kommichi, n., pain; misery.

komo, past, *ahanya komo*, like *kamo*.

komoha, v. t. pl., to make heavy, drum noises by striking something hollow; to

- knock; to rap, as a door; *itiakomoha*, to bunt each other.
- komohachi**, v. a. i., to hum as bees; *foebilishke q̄t komohachi*.
- komok**, n. sing., a noise made by rapping something hollow.
- komokachi**, v. a. i., to ring; to sound.
- komokachi**, n., raps; knocks, etc.
- komokachi**, v. a. i., to ring; to sound.
- komolichi**, sing., *komoha*, pl., v. t., to rap; to knock; to give a blow or rap; *okhissa yaⁿ komolichi*, to knock the door.
- komolichi**, n., a knock.
- komota**, **komuta**, a., pp., *komunta*, nasal form, restless; tedious; uneasy; wearied; unhappy; vexed; vexatious; tiresome; troublesome; discontented; distressed; *anⁿkomunta*.
- komuk**, n., the noise of a log falling on other logs.
- komukah**, v. a. i., to make the above noise.
- komunta**, v. n., to be uneasy, unhappy, wearied, troubled, Matt. 2: 3; 14: 28; see above.
- komunta**, v. a. i., to dread; to struggle; *inⁿkomuntali*.
- komunta**, n., uneasiness; distress; dread; an exigency; terror; weariness.
- komuntachi**, v. t., to render uneasy; to distress, Josh. 10: 10.
- komuntat paⁿya**, n., an outcry.
- konamisli**, v. a. i., to move the head and neck, as a fowl in swallowing a kernel of corn.
- koni**, n., a polecat; a skunk.
- kopipia**, a., lean; poor.
- kopoli**, v. t. sing., to bite; to pinch with an instrument, as a pair of tongs; to nab.
- kopoli**, n., a bite.
- kopoli**, n., a biter.
- kopoli achafa**, n., a mouthful; one bite.
- kopoli banna**, v. t., to snap; a., snap-pish.
- kopolichi**, **kopolichi**, v. a. i., to champ.
- kosmo**, see *kasmo*.
- kosoma**, a., fetid; having a foul smell, as a goat or musk; rancid.
- kosoma**, v. n., to be fetid; to smell strong.
- kosoma**, n., a fetid or a bad smell; a stench.
- kosomachi**, v. t., to cause a fetid smell.
- kostina hinla**, a., tractable.
- kostinahe keyu**, a., untamable; implacable; incorrigible; ungovernable; unmanageable.
- kostini**, a., pp., humbled; mortified; reclaimed; sobered; softened; trained; sensible; moral; wise, Matt. 10: 16; civilized; subdued; disciplined; broken; chaste; modest; having one's senses; broken, as an animal to the harness; civil; continent; decent; decorous; gentle; honest; sagacious; sage; sane; sober; subtle; tender; tractable; vestal; virgin; virtuous; *ohoyo kostini*, a chaste woman; *kostini iksho*, a., immodest; *ikkostenot*, a., ungentle; ungoverned; unbroken; undisciplined; rude; unsubdued; *ikkostenot*, adv., rudely; *ikkostenot*, a., unmanaged; unreformed; untoward; unwise; wild.
- kostini**, v. n., to be sensible, moral, wise; to be subdued, gentle, tame; to have the senses.
- kostini**, v. a. i., to reform; to soften; to act wilily, Josh. 9: 4.
- kostini**, n., sense; understanding; chastity; mansuetude; probity; purity; reform; sanity; sobriety; *ohoyo kostini*, decorum; *kostinit kania*, the senses are gone; *ikkostenot*, wildness.
- kostininichi**, v. t., to reform; to sober; to soften; to train; to teach; to subdue; to break; to discipline; to civilize; to make *kostini*; to reclaim; to humble; to manage; to mortify; *ilekostininichi*, to repent; to reform himself, Matt. 3: 2; 11: 20, 21; 12: 41; *ikilekostinincho*, Matt. 11, caption.
- kostininichi**, n., a teacher; a subduer; a reformer.
- kostinit**, adv., [wisely.—H. S. H.]; *ikkostenot*, rudely; wildly.
- kostinit kania**, n., stupor.
- kosh** (see *ko*), art.; the; the which; that which; *nantakosh ikbi*.
- koshiha**, n., poke weed.
- koshu** (from Fr. *cochon*), n., a hog (obsolete).
- koshuna**, a., crooked; humpbacked; bent up, as the back of an angry cat; *koshunoa*, pl.
- koshuna**, v. n., to be crooked; *koshunoa*, pl.
- koshunachi**, sing., *koshunochi*, pl., v. t., to make crooked.

- kota**, a., weak; languid; exhausted; faint; out of breath; enervated; feeble; frail; imbecile; slender.
- kota**, v. n., to be weak or languid.
- kota**, v. a. i., to faint; to flag; to relax.
- kota**, n., weakness; debility; faintness; languidness; languor; lassitude.
- kota**, pp., weakened; debilitated; enervated; relaxed; unnerved.
- kota**, n., a languisher.
- kotachi**, **kotahchi**, v. t., to render weak; to exhaust; to debilitate; to weaken; to palsy; to enervate; to stupefy; to unnerve.
- kotafa**, v. a. i., to break off; to get out of joint; to separate; *iti qt kotafai itola*, the [limb] breaks off and falls.
- kotafa**, pp., dislocated; *iyi qt kotafa*.
- kotafa**, n., a dislocation.
- kotaha**, pl., *kolak* sing., n., the noise made by swallowing.
- kotahchi**, see **kotachi**.
- kotahi**, v. a. i., to break off; to get out of joint.
- kotahi**, pp., dislocated; put out of joint.
- kotahichi**, v. t., to dislocate; to break off; to put out of joint; *tanchapi kotahichi*.
- kotaffi**, v. t. sing., to break off; to dislocate; to put out of joint, Ex. 13: 13.
- kotoba**, **katoba**, n., a bottle; a box for oil, 2 Kings 9: 1.
- kotoba abeha**, pp., bottled; embottled.
- kotoba abeli**, v. t., to bottle; to embottle.
- kotoba aloli**, **kotoba alulli**, v. t., to fill bottles.
- kotoba alolua**, pp., filled; bottled.
- kotoba alota achafa**, n., a bottle, as a bottle of wine.
- kotoba bolukta**, n., a canteen.
- kotoba iaht alhkama**, n., a bottle cork; a cork.
- kotoba ittopa**, n., the muzzle of a bottle; the mouth of a jug.
- kotoba okchimali**, n., a common chunk bottle.
- kotoba patassa**, **kotoba takassa**, n., a flask; a flat bottle.
- kotoba shohkalali**, n., a decanter; a glass bottle.
- kotobushi**, n., a vial; a phial; a caster used on the table.
- kotobushi bolukta**, n., a canteen; a small canteen.
- kotoma**, a., fetid; rancid; stinking, as a dead horse or old dirty rags; having an ill savor.
- kotoma**, v. n., to be fetid or rancid; *isuba illi qt kotoma*.
- kotoma**, n., fetor; stench.
- kotomachi**, v. t., to cause fetor or stench.
- kotonli**, n., dandruff.
- kowi**, **ko²wi**, n., the woods; unburnt woods; a desert.
- ko²wi anu²ka**, n., a wilderness, John 3: 14.
- ko²wi anu²ka**, a., being in the woods; situated in the woods.
- ko²wi anu²ka**, v. n., to be in the woods.
- ko²wi anu²kasha**, n., a fairy; a woodland deity; a nymph; a dryad; a satyr; a wood nymph.
- ko²wi chito**, n., a forest; a wilderness.
- ko²wi haiaka**, n., a wilderness, Luke 3: 4.
- ko²wi hochito**, n. pl., the forests; the great forests.
- ko²wishabi**, n., a howling wilderness.
- koyofa**, pp., divided; halved crosswise; see *sinti koyufa tohbi*, a coachwhip snake; *koyufa tohbi*, half white; *yakni koyofa*, "quarters," Acts 16: 3.
- koyofa**, n., a half.
- koyofa**, v. a. i., to divide; to come apart.
- koyoffi**, v. t. sing., to halve crosswise; to take part away; to cut off.
- koyoha**, pp., rubbed in pieces.
- koyoli**, **koyuli**, v. t., to rub in the hands, as the heads of grain, Luke 6: 1; to rub the eyes; *koyuhonli*, to break in pieces; "*chun²kash an koyuhonli*," (death of friends causes such sorrow.)
- koyolichi**, v. t., to cause to rub to pieces.
- kubit**, n., a cubit, Josh. 3: 4; the length of a man's arm from the elbow to the extremity of the middle finger.
- kucha**, **kohcha**, **ko²cha**, adv., out; abroad; forth; out of; outward; outwards, Matt. 17: 5; *akohcha*, to depart out of, Matt. 17: 18; *kucha hikia*: *kucha pila*, v. t., to emit; to throw out.
- kucha**, prep., without.
- kucha**, a., out; being out; visible; exterior; external; extrinsic; free.
- kucha**, **kohcha**, v. n., to be out; to be visible; to go forth, Matt. 14: 14; *pi² kucha*, to go out, Mark 11: 11; Matt. 10: 14; to come out, 2 Kings 9: 11; *kohchqt kania*, Matt. 12: 15.

- kucha**, pp., taken out; brought out; cashiered; put out; dislodged; ejected; evacuated; excluded; expelled; extracted; extricated; ferreted; freed; landed; ousted; released; risen; secluded; unloaded; voided; *kucha ia* Matt. 3: 16; *kohchat iatok*; Matt. 13: 53; *kucha wiha*, pl., John 5: 28. The letter *t* is not used to connect the two words.
- kucha**, v. a. i., v. t., to come out, Matt. 5: 26; to appear as a cloud; to proceed out, Luke 4: 22; to withdraw; to go out, as the sun; to issue; to land; to rise, as the sun; to come out into another place; *kuncha*, nasal, *kohuncha*, freq., *koyucha*, pro., *Chahla yakni akucha tok*; *kuchato*, dual, Acts 12: 10 [?]; *akucha*, v. a. i. (from *a* and *kucha*), to abdicate; to depart; to emanate; to emerge; to resign; to retire; to retreat; to come forth; to come out of or from, Matt. 8: 34; *kuchat kania*, v. a. i., to go away; to leave and go out; *akuhcha*, time of going out, Josh. 2: 7; *kunchut owaka*, to go out and rise; applied to land that rises, as a bluff on a river; *kuchat on-yilepa*, v. a. i., to sally forth; *kuchat on-yilepa*, n., a sally; *kochat anyakmat*, Matt. 13: 49; *kunchat anya*, v. a. i., to go openly, not shut up, as in a boat; *kunchat hikia*, v. a. i., to stand out.
- kucha**, n., a departure; an eruption; an exit; an extrication; an issue; the outside; a release; a resignation; retirement; a vent.
- kucha**, n., an outcast.
- kucha**, n., weather; *kucha achukma*; *kucha okpulo*, *kucha lshpa*, etc.
- kucha aianumpuli**, v. t., to preach in the open air.
- kucha aianumpuli**, n., a field preacher.
- kucha a²sha**, v. a. i., to sit out.
- kucha fehna**, a., outer.
- kucha fiopa**, v. a. i., to respire.
- kucha hikia**, a., prominent.
- kucha pila**, v. t., to emit; to cast out.
- kucha pit hikia**, v. a. i., to project.
- kucha takanli**, v. a. i., to jut; to project out.
- kucha umba**, n., wet weather.
- kucha weheli**, v. t., to take them out; to move them out.
- kucha weli**, v. t., to cast out; *isht kocha weli*, Matt. 7: 22; 8: 16, 31; *akocha weli*, Matt. 12: 24; *isht kocha welili*, I by . . . cast out, Matt. 12: 27.
- kucha wiha**, v. a. i. pl., to move out, Matt. 9: 25.
- kucha wiha**, pp., taken out; moved out.
- kuchapisa imponna**, a., weatherwise.
- kuchasha**, n., name of a small rabbit.
- kuchat ia**, pl., to go out, Acts 12: 10.—J. Cogswell.
- kuchat**, adv., see above.
- kuchi**, **kohchi**, v. t., to bring forth, Josh. 2: 3; to take out, Matt. 18: 9; to extract; to take away; to bring out, Matt. 13: 52; to bring in or send in, as *okchito yon i²kuchi²okoke*; to discharge; to draw; to eject; to expel; to issue; to pull out; to unload; to unship; to vent; to void; to cast out, Matt. 17: 19.
- kuchichi**, **kohchichi**, v. t. caus., to cause to go out; to turn out; to draw out; to dislodge; to enfranchise; to evacuate; to exclude; to extricate; to ferret; to land; to oust; to out; to seclude, Luke 16: 3, 4; Josh. 8: 6; *kuchihinchi*, freq.
- kuchimma**, adv., outward.
- kula**, pp., dug; grooved; grubbed; *kulat apakfopa*, entrenched; dug around.
- kula**, n., that which is dug; a digging; a groove.
- kulat apakfopa**, pp., entrenched.
- kulat holisso**, pp., graved.
- kulha**, pp., dug, as *chant kulha*, Prov. 13: 17.
- kulli**, v. t., to dig; to excavate; to gouge; to groove; to grub; to hew; to trench.
- kulli**, n., a digger; a hewer; *lukfi kulli*, one who digs the earth.
- kullit apakfobli**, v. t., to entrench; to dig round.
- kullit holissochi**, v. t., to grave.
- kullit holissochi**, n., a graver.
- kula**, **kala**, n., eruption.
- kumpachi**, v. a. i., to whoop, as a drunken man.
- kuncho²waka**, n., a high bluff at the water edge or side.
- kuni**, n., young cane.
- kunta**, v. a. i., to whistle with the lips; *i²kunta*, v. t., to whistle.
- kunta**, n., a whistler.
- kunta**, n., a whistling.

kunti, v. a. i., to grow spontaneously without planting, as potatoes that are left in the ground and grow up.—*Mantabi*.

kusha, pp., broken; bent down; broken and bent down; or cracked and curled up, as the upper leather of an old shoe; *kushli*, v. t.

kusha, v. a. i., to break and bend.

kusha, n., that which is broken and bent.

Ku^asha, n., the *Kunshaws*; the name of one part of the Choctaw.

ku^ashak, n., a reed, Matt. 11: 7; 12: 20.

ku^ashak ahe, n., a wild potato.

ku^ashak a^asha, n., a moor.

ku^ashak chito, a., reedy; n., a large reed.

ku^ashak patakchi, n., a low reed.

kushikanchak, n., a female fairy.

kushkachi, pp., broken and bent.

kushkachi, v. a. i., to break and bend.

kushkoa, pp. pl., bent and broken; bruised; *ku^ashak kushkoa*, a bruised reed, Matt. 12: 20.

kushkoa, v. a. i., to bend and break.

kushkoa, n., that which is bent and broken; bruised.

kushkuli, v. t. pl., to break and bend down.

kushli, v. t. sing., to break and bend.

kushlich, v. t., to break and bend or cause it to be done.

kushotah, v. a. i., to bow, like a wall, Ps. 62: 3.

la, apparent form of the per. pro., 1st per. sing., I, me, found after active verbs; before *chi*, *he*, *hinla*, *wa*, *helo*, etc. It is derived from *li*, and is pronounced *la* for the sake of euphony or, more probably, because a first vowel of the above words, *a*, is merged in *la*.

lahba, a., warm; tepid; lukewarm, applied to liquids, water, milk, etc.; pp., warmed; heated.

lahba, v. n., to be warm or tepid.

lahba, n., warmth.

lahbachi, v. t., to warm; to heat; to make lukewarm.

lakabli, v. t., to notch deep.

lakapa, v. a. i., to be notched; *ite at lakampat kania*; pl. *lakapoa*; v. a. i., pl., *lakapoli*, v. t. pl.

lakchi, n., dregs; grounds; feces; grains; lees; papule; pimples on the skin; sediment.

lakna, a., yellow; russet; saffron; ripe; *iklakno*, a., unripe, as pumpkins; *lakna*, v. n., to be yellow.

lakna, pp., dyed yellow; rusted; turned yellow; colored yellow; painted yellow.

lakna, n., yellow.

lakna, v. a. i., to rust.

lakna, n., rust; bile; the poison of venomous serpents; choler or bile; the yolk.

lakna a^asha, a., rusty; bilious.

lakna inchito, a., bilious; having a redundancy of bile.

lakna inchito, v. n., to be bilious.

laknabi, a., rusty; ripened or yellow, as fruit turned yellow.

laknabi, v. n., to be rusty; to rust, as wheat; to turn yellow.

laknachi, v. t., to rust; to turn it yellow; to color yellow; to dye yellow; to paint yellow; to saffron.

laknachi, n., one who dyes yellow; a painter who paints yellow.

laknoba (from *lakna holba*), a., drab; drab colored; rusty; yellowish.

lakofa, pp., notched; indented; scored.

lakofa, n., a notch; a deep notch; a hack; an indent; a score.

lakoffi, v. t. sing., to notch; to cut a notch; to score; *aboha itabana lakoffi*, house log notches.

lakohi, n., notches; indents.

lakohi, v. t. pl., to notch; to jag; to score; *lakonli*, nasal form, to jag.

lakohi, pp., indented.

lakohichi, v. t., to notch; to cut notches; to make notches; to indent; *lakontichi*, to jag.

lakowa, pp., notched; jagged; scored; prepared for hewing; *lako^awa*, nasal form.

lakowa, a., serrate; serrated.

lako^awa, n. pl., notches, such as are made on steelyards; jags; scores.

laksha, a., sweaty.

laksha, v. n., to be sweaty.

laksha, v. a. i., to sweat; to perspire; *salaksha*, I sweat or I am sweaty; *lanksha*; *laiyaksha*.

laksha, n., sweat; perspiration.

laksha akucha, n., a pore.

laksha chito, n., a profuse sweat.

- lakahachi**, v. t., to sweat; to produce perspiration; to cause to sweat.
- lampa**, v. a. i., to have a place worn in, as in the inside of a ring used on a neckyoke; notched in wood or iron; *lampoa*, pl.
- lanla**, n., name of some insect; or (according to another informant) a small bird.
- lanlakechi**, v. t., to indent.
- lanlaki**, pp., indented.
- lanlaki**, a., scraggy.
- lanlaki**, n., a dent; a notch.
- lapali**, a., lateral.
- lapali**, n., the side; "by," Josh. 5: 13; *lapoti*, pl.
- lapali**, v. n., to stay on the side; to be the side; *lapoti*, pl.
- lapali**, pp., a., being on the side; placed on the side; plated, Matt. 9: 16; *lapoti*, pl.
- lapali**, adv., slightly.
- lapalichi**, v. t., to place on the side or bottom, as in setting a horseshoe, or in plating metal, or in sewing on a piece of cloth, Matt. 9: 16; *lapolechi*, pl.
- lapalichi**, n., one who sets or places on the side; *lapolichi*, pl.
- lapalika**, n., the side, Matt. 13: 1; the border, Matt. 4: 13; the edge, Luke 5: 1.
- lapalit tosholi**, v. t., to translate slightly.
- lapisa**, v. t., to make.
- lapish**, see *lapish*.
- lapitta**, n., a buck with full-grown horns; a stag.
- lappli**, v. t. sing., to make a notch in wood or iron; *lappli*, v. pl., to make notches.
- laponli**, Gen. 30: 35.
- lapushki**, a., mellow; soft, Matt. 11: 8, as flour or dry ashes; supple; fine; impalpable; pliable, as dressed skin; lank; silken; *iklapushko*, not fine; coarse.
- lapushki**, v. n., to be mellow, soft, or pliable.
- lapushki**, v. a. i., to soften.
- lapushki**, n., mellowness; softness.
- lapushki**, pp., mellowed; softened; triturated.
- lapushki**, adv., finely.
- lapushkichi**, v. t., to soften; to supple; to triturate.
- lasea**, n., a scar.
- lasimo**, v. a. i., to curl or rizzle up like hair or wool.
- lasun**, n., a leech; a blood sucker.
- lashke**, imp. mood, 1st per. sing., let me; also of future tense, indicative mood, 1st per. sing., I shall; I will; see *lakofichilashke*, Matt. 8: 7.
- latasa**, a., flat.
- latasa**, v. n., to be flat.
- latasa**, n., flatness.
- latasalli**, v. t. sing., to flatten; *naki aⁿ latasalli*, to flatten the bullet.
- latastua**, a. pl., flat.
- latastua**, v. n., to be flat.
- latastuli**, v. t., to flatten them.
- lataswa**, a. pl., flat; pp., flattened.
- lataswa**, v. n., to be flat.
- lataswa**, n., flat ones.
- latassa**, a., flat.
- latassa**, v. n., to be flat.
- latassa**, pp., flattened.
- latassachi**, v. t., to flatten.
- laua**, v. t.; *hahankloka laua hatukosh*, Luke 23: 8. [This should read *lauaka hahanklo hatukosh*.—H. S. H.]
- laua**, a., many; plenteous; numerous; abundant; copious; dense, Matt. 7: 22; 10: 31; full; manifold; much; plentiful; sufficient; unmeasured, Matt. 13: 17; Luke 2: 34; large, as *itanahala*, a large meeting; *lanwa*, nas. form; *iklauo*, few; insufficient; minor; scanty; scarce; short; thin; younger, Matt. 7: 14.
- laua**, v. a. i., to suffice; to superabound.
- laua**, v. n., to be many; to abound; *laua-ki*, I abound; *lanwa*, nasal form, many, Matt. 7: 22; *laiyawa*; *iklauo*, v. a. i., to lack; to want; *lauat ia*, to increase; *iklauot ia*, v. a. i., to fail; to remit; to wane; *lauat isht ia*, v. a. i., to thrive; to increase.
- laua**, adv., freely; much; *laua fehna*, much more; profusely.
- laua**, n., a plenty; a number; an abundance; a multitude; a throng; a supply; a sufficiency; a crowd; a flood; a host; a legion; a mass; a myriad; richness; a shoal; a swarm.
- laua alhpessa**, n., a supply.
- laua alhpiesa**, a., ample; quite enough.
- laua chuhmi**, a., considerable; a good deal.
- laua fehna**, a., overmuch; redundant.
- laua fehna**, adv., many times.

laua i^ashali, a., main; most.

laua kät kaniohmi, as many, Matt. 14: 36.

lauachi, v. t., to multiply; to do many or much, Matt. 13: 58; to increase the number or supply; to amplify; to propagate; *lauachit anumpuli*, to amplify in discourse; *lauachit ishi*, to receive much; to hold a great deal; *lauachit*, adv., very much.

lauat taha, pp., redoubled.

laue, **lauwi**, a., equal; adequate; able; *chimaitilauashke*, be to thee as, Matt. 18: 17; *itilau*, Matt. 10: 16; 17: 2; *hash itilauashke*; *itilauishke*, it is like, Matt. 11: 17; *iklauo*, unequal; inferior; pp., decreased; *iklauwo*, least, Matt. 5: 19.

laue, v. n., to be equal, or adequate; *iklauo*, to be unequal; *iklauot ia*, v. a. i., to decay; to decrease; to lessen.

lauechi, v. t., to equal, to do as much, or to do as well; *chiklauecho*, you do not do as much or as well as he; *lauinchi*, nasal form; *iklauecho*, a., not to equal; inadequate; unequal; unable; *iklauechokechi*, v. t., to decrease; to diminish; to lessen; to palliate.

lauechi kat ikono, n., inability.

laya, n., a lawyer (an imitation of the English word); an attorney at law.

labaha, **labbaha**, n., jabber.

labaha, n., a jabberer.

labahahanchi, v. a. i., to keep jabbering.

labahahanchi, n., a rattle; a rattling.

labahachi, v. a. i., to jabber; *labahanchi*.

labbi, **oklabbi**, v. a. i., v. t., to touch with the tongue; to eat with the fingers, as honey or grease, first dipping the forefinger into the honey, etc.

labbi, v. t., to sop.

labbi, n., sop.

labli, a., choked up; stopped up, as the throat or a pipe; closed up, as the ears or heart, in a figurative sense.

labli, v. n., to be choked up.

labli, v. a. i., to choke up; to fill up, as a pipe.

lablich, v. t., to choke it up; to stop up; to obstruct, Gen. 19: 11; *nishkin an lablich*.

lacha, a., wet; moist; damp; soggy.

lacha, v. n., to be wet, damp, or moist.

lacha, v. a. i., to relent; to give.

lacha, pp., wetted; moistened; drenched; imbrued; irrigated.

lacha, n., wetness.

lachali, v. t., to wet; to moisten; to drench; to imbrue; to irrigate; to water.

lalli, v. t., to beat, as gold; *qali holisso lakna lalli*, 1 Kings 10: 16; *lalla*, pass., *qali holisso lakna lalla*, beaten gold, 1 Kings 10: 17.

lallich, v. t., to crack, as nuts; *oksak an lallich*, to beat; *lallich*, pp.

lapa, a., blind, Matt. 9: 27, 28; 11: 5; 12: 22; 15: 14.

lapa, v. n., to be blind; *lapli*; *laplich*, v. t., to make blind; to blind, Gen. 19: 11.

lapa, n., blindness; ablepsy.

lapa i^amoma, a., born blind, John 9: 1.

lapa i^amoma, n., natural blindness.

lapchu, n., a worm; an earthworm, such as are used as bait for fish; also one species of those that are generated in the human body, the long round worm, a belly worm which sometimes occasions sickness.

lapchu abi, n., a vermifuge.

lapish, **lapish** n., a horn; a trumpet, 1 Sam. 2: 10; Josh. 6: 4, 5, 6, 8, 13.

lapish flammminchi, n., an antler; a start or branch of a horn.

lapish hituk aialhto, n., a powder horn.

lapish i^aflammi, n., an antler.

lapish intakalich, v. t., to cup with a horn.

lapish isht impa, n., a horn spoon.

lapish kobafa, n., a pollard; a stag that has cast his horns.

lasaha, v. t. pl., to strike with the palm of the hand; to slap; to spank; to thump.

lasaha, n., a striker; a spanking.

lasalich, v. t. sing., to strike once with the palm of the hand; to spank; to slap; to thump.

lasalich, n., a thumper; a trip.

lasalichit akkachi, v. t., to trip.

Lashe, n., Russia.

Lashe i^ami^ako, n., the autocrat of Russia.

Lashi yakni, n., the Russian empire.

lashpa, a., hot; warm; sultry; burning; inflamed; ardent; fervent; fiery; torrid.

lashpa, v. n., to be hot; *itinlashpa*, to be warm against each other, as in debate.

lashpa, pp., heated; warmed.

- laşpa**, v. a. i., to glow.
laşpa, n., heat, fervor; hotness; warmth.
laşpa ammona, n., mild heat.
laşpa fehna, a., scalding hot.
laşpa isht akostininchi, n., a thermometer.
laşpachi, v. t., to heat; to warm.
laşpali, v. t., to heat; to warm.
laşpali, n., a heater.
laşpat humma, a., red-hot.
laşpat humma, v. n., to be red-hot.
laşpat hummachi, v. t., to heat red-hot.
le, per. pro., 1st per. sing., I, found after active verbs before *tuk*, *kamo*, *kano*, etc. It is derived from *li*, and is pronounced *le* for the sake of euphony; see *la*; examples: *ialek*, *chumpaletuk*, *mintilekamo*, *pisalekano*.
lek, part., similar to *kamo*; *ont iliahlek*; some say *nek*.
leli, v. t., to hoe; to weed plants; to destroy the weeds; to plow among corn and similar vegetables the first time; see *aleli* [Byington has *lele*].
leli, n., a weeder.
leplosi, n. (Eng. word), leprosy.
leplosi abi, n., a leper, Matt. 8: 2.
li, per. pro. 1st per. sing. I, found after all active verbs, except where *la* and *le* occur, which are indeed the same word, being varied in pronunciation for the sake of euphony.
lia, for *lina*, I, or I till, I while, Matt. 17: 17; Acts 24: 12.
lia, pp., weeded; hoed.
liaho, n., a sore; an ulcer.
liaho abi isht illi, n., a leper, Luke 4: 27.
liaho abi isht illi, n., leprosy.
liaho hakshup, n., a scab.
liabli, v. t., to rend; to tear a skin.
libbachih, v. a. i., to burn and make a noise like burning sulphur.—J. E.
libbi, pp., inflamed; to be kindled, as wrath, Josh. 7: 1.
libbi, n., a blaze; a flame.
libbi, v. a. i., to blaze; to flame; to burn; *limbi*, nas. form; *lihimbi*, pro. form.
libbichi, v. t., to cause it to blaze; to make a blaze; to flame; to inflame.
libbika, n., the flame; the flames.
libbikachi, a., feverish; *libbikahanchi*, continued burning from a fever.
Hibesha, a., warm; sanguine; tepid; n., warmth.
libesha, v. n., to be warm.
libisha, *libbisha*, v. a. i., to warm; to become moderately heated.
libisha, pp., warmed; heated; moderately heated; *libbisha*, a degree less, like *chitto* from *chilo*.
libishli, v. t., to heat; to warm.
libishli, n., a heater.
lihpibichi, v. t., to make fine, as dust; Deut. 9: 21.
likefa, n., a dint.
likefa, pp., dinted.
likema, v. t., to warm one's self by the fire.
likema, v. a. i., to be warm; applied to water; *oka yat likema*.
likemachi, v. t., to warm another by the fire.
likiffi, v. t., to dint.
likimmi, v. t., to warm.
lili, n., a lily.
lin, I; as *apalin*, I may not eat; *lin* is from *li* and *na*.
lint, the *n* and *t* are united with *li*, I; the *n* has a neg. meaning; the *t* is a connective; see *n*.
lip, n., a sudden motion.
lipa, *lipachi*, *lipat*, v. a. i., to move suddenly, as *chukash at lipachi*, the heart moves quickly, is excited; *lipat kucha*, to go out quickly; *lipat lopulli*, to dart; *lipat ont ia*, to go past quickly.
lipeha, a., fine and soft, as thread or silk.
lipeha, v. n., to be fine and soft.
lipehachi, v. t., to make fine and soft.
lipemo, a., fine and soft, as down or cotton.
lipemo, v. n., to be fine and soft.
lipemochi, v. t., to make fine and soft.
lipihbi, a., fine; *bota lipihbi*, fine flour, 2 Kings 7: 1.
lipi^aka; *lipi^ankachi*, a., soft, as raiment spoken of, Luke 7: 25; *lipi^ankachi*, a., soft and fine, as cloth.
lipinto, a., fine and soft.
lipisto, *lipiahto*, a., fine and soft, as thread; *hihi lipiahto*.
lipisto, v. n., to be fine.
lipistochi, v. t., to make fine and soft.
lipkachi, v. a. i., to flare; to throb, as an inflammation; probably derived from *lip* or *libbi*.

lipko, a., swift; *lipki*, obsolete.

lipli, v. a. i., to flare.

liplich, v. t., to cause it to flare.

liplosi, n., leprosy.

liplosi abi, n., a leper, Matt. 11: 5.

li²sa, v. a. i., to trot; to cry, as a buck in rutting time.

lisepa, a., fine, as cloth.

lisai²kachi, a., very fine and soft, as small threads.

lisai²kachi, v. n., to be very fine and soft.

lish, I, etc., from *li* and *cha*, the *ch* changed to *sh* for sound's sake, I presume, as in all the other persons the conj. is *cha*, Matt. 2: 8; *ialish*, I will go, etc., Matt. 8: 7; cf. *onalish pialachiⁿ*, *ishona cha ishpiachiⁿ*.

lishke, per. pro. 1st per. sing. after active verbs at the end of a sentence; *ialishke*, I go; I do go; I am going; see *ishke*.

lishoa, v. a. i., to come to pieces; to rub to pieces; to crumble; to break in pieces.

lishoa, pp., rubbed to pieces; bruised to pieces; broken to pieces; mashed; *pas-ka yat lishoa taha*.

lishoa, n., pieces; crumbs; orts.

lisholichi, v. t., to mash.

lisholili, v. t., to rub to pieces; to crumble; to mash.

litafa, v. a. i. sing., to break, as a thread or rope; to sever; to snap; to come in two.

litafa, pp. sing., broken, as thread; severed; *ponola yat litafa*, sundered.

litafa, n., a breach; that which is broken.

litali, pl., *litaffi*, sing., v. a. i., to break, as thread.

litali, pp., broken, as cords.

litali, n., the things which are broken.

litalichi, v. t., to break; to snap them, as cords.

litaffi, v. t. sing., to break, as a cord; to sunder; to snap it off; to sever.

litaffi, n., a breaker; one who breaks a cord, thread, etc.

litak, n., the snap of a rope.

liteha, a., pp., dirty; smeared; soiled; greased; besmeared; greasy; impure; defiled; dirtied; polluted; sordid; squalid; stained; sullied; turbid.

liteha, v. n., to be dirty, greasy, or muddy.

liteha, n., dirt; smut and grease; impurity; pollution; a stain.

litehachi, v. t., to besmear; to dirty; to grease; to make foul.

liteli, **liteh**, v. t., to besmear; to dirty; to defile; to foul; to mud; to muddy; to pollute; to stain; to sully.

litelichi, v. t., to strike with a stick.

litetuk, n., tramping of horses.

liti²ha, pl. v. t., to strike with sticks, or to beat with sticks.

liti²ha, n., a striker.

litikfo, n., grease.

litikfo, a., pp., greasy; greased; oiled.

litikfo, v. n., to be greasy.

litikfo, pp., greased.

litikfochi, v. t., to grease; to begrease.

litlakachi, pp. pl., cracked, as dry ground.

lititu²kachi, a., shabby.

lititu²kachi, v. n., to be shabby.

litoa, **litowa**, v. a. i., to shatter; to digest, as food in the stomach.

litoa, **litowa**, pp., a., mashed; bruised; rent; contused; pommeled; shattered; trodden soft, like mud in a road; sore, as a sore mouth; contrite; crushed; quashed; *itilbi at litowa*, the lips are sore; *iklitowo*, a., unbroken.

litoa, n., contusion; shatters.

litoi, v. t., to mash; to bruise; to rend; to make sore, as the mouth; to contuse; to crash; to crush; to pommel; to quash; to smash; to squash. [I have always heard this *litol*.—H. S. H.]

liwali, **luwali**, v. a. i., to be sore, as the gums when diseased with scurvy.—*Hileabi*, informant.

liweli, v. a. i. pl., to fall; to drop off, as leaves or fruit.

liweli, n., a fall; a dropping.

liweli, v. a. i., to crumble off and drop like earth on a bluff, or the sides of a wall.

liwelichi, v. t., to cause to fall; to shake off fruit, leaves, etc.

lobafa, v. a. i., to turn up by the roots, as a tree that falls down; to be plucked up; Luke 17: 6.

lobafa, pp., turned up by the roots; eradicated; *iti at lobafa*, plucked up by the roots.

lobafa, n., roots turned up; that which is plucked up.

- lobali**, **lubali**, v. a. i. pl., to turn up by the roots.
- lobali**, pp., turned up by the roots; eradicated.
- lobali**, n. pl., the trees, etc., plucked up by the roots.
- lobaffi**, v. t. sing., to pluck up by the roots; to turn up by the roots; to eradicate.
- lobbi**, v. t. sing., to pluck up; to turn up by the roots, Matt. 13: 29; see *lubbi*.
- lobli**, see *lubbi*.
- loboa**, a., plump; round.
- loboa**, v. n., to be plump.
- lobobumkachi**, a., plump.
- lobobumkachi**, v. n., to be plump.
- lobuhbo**, pl., *tumbo* sing., a., round; globular.
- lobuhbo**, v. n., to be round.
- lobuhbochi**, **lohbobochi**, v. t., to make them round; *chakontichit lohbobochi*, 1 Kings 6: 18.
- lobuna**, n., purslane, called pusley, a weed growing in gardens; *labuna, labanla*.—James Wall.
- lochussa**, v. a. i., to be near each other and stand straight up like some cow's horn; *wak lapish lochussa*.
- lohboachi**, n., knops, 1 Kings 7: 24.
- lohmat taloa**, v. a. i., to hum.
- lohto**, n., a cluster; *pankki lohto*, a cluster of grapes.
- lohto**, a., being full of branches; clustered.
- lohto**, v. n., to be full of branches, or to be in a cluster, or clustered.
- lokoli**, see *lukoli*.
- lokussa**, v. a. i., to huddle.
- lokussa**, pp., huddled.
- lokussa**, n., a huddle.
- lokussalli**, v. t., to huddle.
- lokush**, n., a dipper; a water-gourd; a ladle.
- loma**, adv., lightly; see *luma*, softly, as a wind, Acts 27: 13.
- lopa**, v. a. i., to turn up by the roots.
- lopa**, **luba**, pp., plucked up by the roots; exterminated.
- lopa**, n., that which is plucked up.
- loshuma**, **lushoma** (q. v.), pp., finished.
- loshummi**, **lushomi** (q. v.), v. t., to finish; to complete; to achieve; *lushumi*, 1 Sam. 3: 18.
- lotohachi**, v. a. i., to trickle down like drops of sweat; to drop fast, as sweat or blood, etc.; *laksha kat lotohahanchi, issuba hat lotohachi*, a horse sweats when he runs.
- lotusaki**, a., short and thick; *shukha lotuski*.
- lotusaki**, v. n., to be short and thick.
- lotuskichi**, v. t., to make short and thick.
- lua**, v. a. i., to burn; to ignite; to fire; to take fire; to rage, as a fever; *italua*, to burn together; to consume; to kindle.
- lua**, pp., a., burnt, Josh. 7: 15; fired; cauterized; inflamed; burned; enkindled; fervid; fiery; ignited; kindled; scalded; scorched; torrid; *ikluo*, a., unburnt.
- lua**, n., a burn; a burning; a conflagration; fuel [?]; ignition.
- lua taha**, pp., consumed.
- luachi**, vt., to burn; to set on fire; to cause to burn; to inflame; to ignite; to cauterize; to enkindle; to fire; to scald; to scorch.
- luachi**, n., a burner.
- luachi**, n., ignition.
- luahe keyu**, a., incombustible.
- luak**, n., fire; *luak ukaha*, "cast into the fire," Matt. 7: 19; Josh. 7: 15; *luak ak keyukma pilashpahe keyu*.
- luak aiulhti**, n., a fire-hearth; a hearth.
- luak apala**, n., a fire-pan; a torch-pan.
- luak ashoboli**, n., a chimney; a flue; a fireplace; a hearth.
- luak ataha ikaho**, n., everlasting fire, Matt. 18: 8.
- luak atoba**, n., a fire place.
- luak chito**, n., a great fire; the great fire, Matt. 13: 50; a conflagration; the place of future torment; hell.
- luak ikbi**, n., a fire man; a man who makes fires.
- luak iksita**, n., the hearth or fireplace, Gen. 18: 6.
- luak ipokni**, n., light white ashes, just after they are made by the fire.
- luak isht apu²fachi**, n., a fire bellows; bellows.
- luak isht chichichi**, n., a fire-poker.
- luak isht ikbi**, n., a match.
- luak isht kiseli**, n., fire-tongs.
- luak isht pu²fa**, n., a bellows.
- luak isht shafa**, n., a fire-shovel.
- luak isht shaffi**, n., a fire-shovel.
- luak ituksita**, n., a fire-hearth; a hearth; a fireplace.

- luak mosholi, v. a. i., to die or go out, as fire.
- luak mosholi, pp., extinguished fire.
- luak mosholichi, v. t., to extinguish fire; to put out fire.
- luak mosholichi, n., a fireman; a man whose business is to extinguish fires.
- luak palali, n., the ignis fatuus.
- luak shali, n., the venereal disease (a proper name; lit., to carry fire).
- luak toba, n., fuel; *luak toba nana kia isht ala*.
- luak tobaksi, n., a coal of fire.
- luak tobaksi mosholi, n., charcoal; blacksmith's coal; carbon.
- luet humma, a., red-hot.
- luet humma, v. n., to be red-hot.
- luet hummachi, v. t., to heat red-hot.
- luba, lopa, pp., exterminated; *lubat taha*, extirpated.
- lubbi, lobbi, v. t. pl., to root up, Matt. 13: 29; to pluck up by the roots; to exterminate; *lobbi*, sing.
- lubbit tali, v. t., to extirpate.
- luboa, see Child's Book on the Soul, pp. 5, 12.
- lubona, pp., boiled in the kernel; *tanchi lubona*.
- lubona, v. a. i., to boil in the kernel; *tanchi at lubona*.
- luboni, v. t., to boil in the kernel; to cook in the kernel; *tanchi an luboni*; see *hobi*.
- luehachi, v. a. i., to shed hair.
- lufa, pp., peeled; stripped; pared; shelled; husked; *tanchi at lufa, tobi at lufa, takon at lufa*.
- lufa, n., a husk.
- luffi, v. t., to husk; to shell; to peel; to pare; to skin; to strip.
- luffi, n., a husker; a parer.
- luha, pp. pl., husked; pared; shelled; peeled.
- luhmi, v. t., v. a. i., to hide; to secrete; to conceal; to cloak; to closet; to couch, Matt. 11: 25; 13: 44; Josh. 2: 4, 6; to abscond; to envelop; to shut, as a book; to skulk; to stifle; to suppress; to veil; *itintuhmo*, 1 Sam. 3: 18; to cover; *ileluhmi*, to hide himself; to hide herself, Luke 1: 24; *itintuhmi*, to hide from each other.
- luhmi, n., a hider; *ileluhmi*, an absconder.
- luhmi keyu, a., unreserved.
- luhminchi, v. t., to hide; to cause to hide; *ilaluhminchi*, to hide himself, John 1: 20 [?].
- luhmit nana apesa, v. t., to conspire; to plan something secretly.
- lukchuk, n., mud; mire; slush.
- lukchuk a^asha, a., muddy.
- lukchuk bano, a., muddy; all mud; pp., muddied.
- lukchuk banuchi, v. t., to muddy; to soil with mud.
- lukchuk chito, n., deep mud; a slough.
- lukchuk chito, a., very muddy; heavy; miry; muddy.
- lukchuk okakania, v. a. i., to stall; to mire down.
- lukchuk yalallaha, n., a quagmire.
- lukfanta, n., whitewash.
- lukfanuna, n., a brick kiln.
- lukfapa, n., a lick or saline place; a place where cattle and beasts of the forest—deer and buffalo—eat the dirt and lick for salt.
- lukfi, n., dirt; clay; earth; soil; ground, dust; argil.
- lukfi atoba, a., earthen; made of earth.
- lukfi hata, lukfata, n., chalk; white clay.
- lukfi humma, lukfomma, n., red dirt; vermilion; red paint; rouge.
- lukfi isht kula, n., a spade.
- lukfi isht patasalli, n., a trowel.
- lukfi isht piha, n., a shovel.
- lukfi kotoba, n., a jug; a jar.
- lukfi lumbo, n., a clod; a lump of clay.
- lukfi nuna, n., a brick.
- lukfi nuna bohi, n., a bricklayer.
- lukfi nuna ikbi, n., a brickmaker.
- lukfi nuna isht atta, n., a mason; a brick mason.
- lukfi nuna patali, v. t., to pave.
- lukfi nuna pilea, n., a mason.
- lukfi nuna tuahafa, n., a brickbat.
- lukfi yamaska, v. t., to make mortar.
- lukfi yammaska, n., mortar.
- lukfomma, see *lukfi humma*.
- lukluki, pl. of *lukoli*, Ch. Sp. Book, p. 77.
- lukoli, lokoli, v. a. i., to collect; to flock; to cluster; to huddle, Josh. 4: 18; *italukoli*, to flock together; *lukonli*, n. f.; *italukonli*, being collected together.

- lukoli**, **alukoli**, n., a drove; a herd; a bunch; a cluster; a flock; a group; a tuft; *chuka alokoli*, a village.
- lukoli**, pp., collected; huddled; clustered; grouped.
- lukolichi**, v. t., to bring together in herds; to bunch; to cluster; to group.
- luksi**, n., a terrapin; a tortoise; also, a padlock; a lock; *luksabashka*; *luksiⁿbiya*; *luksikonih*; *luksipatoni*; *luksishawi*.
- luksi bashka**, n., a striped-headed turtle.
- luksi chito**, n., a tortoise.
- luksi fulup**, n., the cock of a gun lock.
- luksi konih**, n., a gopher.
- luksupa fohi**, n., a night hawk.
- luli**, v. t. pl., to husk; to peel; to shell; to pare.
- luli**, n., a parer.
- luma**, pp., hidden; secreted; out of sight; occult; concealed; covered; enveloped; retired; shut, as a book; suppressed.
- luma**, n., quietness; a retreat; a secret.
- luma**, a., occult; unseen; out of sight; clandestine; close; dim; dormant; disguised; latent; privy; quiescent; re-cluse; recondite; tacit; underhand; unexposed; unsearchable; Matt. 5: 14; hid; Matt. 10: 26; 13: 44; Josh. 7: 21; *iklumo*, a., naked; undisguised.
- luma**, v. n., to be occult.
- luma**, v. a. i., to disappear; to lurk; *ila-luma*.
- luma**, **loma**, adv., softly; secretly; privily; easily; obscurely; slyly; *loma* means in a less degree than *luma*.
- luma keyu**, a., undissembled.
- lumaⁿka**, a., hidden.
- lumaⁿka**, v. n., to be hidden; *isht inlumaⁿka*, Matt. 5: 28; *anlumaⁿkashke*, be in secret; *itinlumaⁿka*, to be hidden together; to fornicate; to commit fornication, Matt. 5: 32; to be guilty of lewdness or adultery, Matt. 5: 27.
- lumaⁿka**, n., secrecy; *alumaⁿka*, n., in secret; the secret place, Matt. 6: 4; *ai-alumaⁿka*, n., in secret, Matt. 6: 18.
- lumanamihachi**, v. t., to murmur, Luke 5: 30.
- lumasi**, a., secret; easy; slight; unstrained.
- lumasi**, adv., secretly; easily; obscurely; quietly; softly; stilly.
- lumasit**, adv., secretly.
- lumat aⁿaha**, imp., hush; keep still.
- lumat ikhana**, n., privy.
- lumat taloa**, v. a. i., to hum.
- lumat**, adv., silently; secretly, Matt. 1: 19; Josh. 2: 1.
- lumat anumpa**, n., a whisper.
- lumat anumpuli**, v. t., v. a. i., to whisper.
- lumat anumpuli**, n., a whisperer.
- lumat chiⁿya**, v. a. i., to sit in secret; to wait in secret for any object.
- lumat fohki**, v. t., to slip in.
- lumat ishko**, v. t., to sip; to drink a little.
- lumat kania**, v. a. i., to sneak off.
- lumbo**, a. sing., round; globular; spherical; convex; orbicled; oval; rotund; *hatak lumbo*, an individual.
- lumbo**, v. n., to be round.
- lumbo**, pp., made round; rounded; rolled.
- lumbo**, n., a ball; a globe; a lump; a packet; a roll; roundness.
- lumboa**, **lumpoa**, pp. pl., hid; hidden; concealed; secreted, Josh. 10: 27; *luma*, sing.
- lumbochi**, v. t., to make round; to round; to roll; to make a ball.
- lumikaho**, a., ingenuous; without disguise; plain; self-evident.
- lumpoa**, a., occult.
- lumpoa**, v. n., to be occult.
- lumpuli**, v. t. pl., to hide; to secrete; to conceal.
- lunatik**, n., lunatic; an imitation of the English word.
- lupaha**, v. a. i., to discharge saliva; *ituk-chi lupaha*.
- lupi**, n., brains; marrow; brain; pulp.
- lupi aialhto**, n., the brain pan.
- lusa**, a., black; dark; jet; dull; sable; smutty; swarthy.
- lusa**, n., black; smut; a blemish; blackness; a blot; a blur; soil.
- lusa**, v. n., to be black.
- lusa**, pp., blacked; dyed black; colored black; soiled; blurred; blotted; tarnished; *ikluso*, a., unsoiled; unspotted; unsullied.
- luⁿsa**, n., a swamp; a fen.
- luⁿsa aialhi**, n., the edge of a swamp; the end of a swamp; the limits of a swamp.
- luⁿsa chito**, n., a large swamp; Big Black, the name of a river in the old nation.

lu²sa foka, a., swampy.
 lusa ikaho, a., unblemished.
 lu²sa shahbi, n., an open swamp, being without underbrush.
 lusa talaia, n., a dot; a blot; a black spot or place.
 lusa taloha, n. pl., black spots.
 lu²sa tilpi, n., a large round swamp, or the projection of a swamp.
 lusachi, v. t., to black; to blacken; to color black; to soil; to dye black; to blot; to blur; to crock; to darken; to slur; to smut; to speck; to spot; to sully; to tarnish; to thumb; to make black, Matt. 5: 36.
 lusachi, n., a blackener; one who dyes black.
 lusachikchiki, a., dotted; n., dots.
 lusachit talali, v. t., to dot.
 lusakhi, n., brown; dun.
 lusakhi, v. n., to be brown.
 lusakhichi, v. t., to brown; to color brown.
 lushi, a., being of a dark-brown color; auburn; chestnut; dingy.
 lushi, v. n., be of a dark-brown color.
 lushi, n., a dark-brown color.
 lushichi, v. t., to color a dark-brown; to embrown.
 lu²alo, n., a mushroom.
 lusuki, a., dark colored; dark-brown, Ch. Sp. Book, p. 94; also v. n. and n.; *lusiukichi*, v. t.
 lushka, v. a. i. (a Chickasaw word), to lie; to joke; to jest; to speak falsely in sport; *iklushko*, a., undeniable.
 lushka, n., a liar; a joker.
 lushka, n., a lie; a joke; a falsehood; a fetch; a hoax.
 lushkachi, v. t., to cause to lie; to joke.
 lushoma, loshuma, pp., finished; completed; see *aloshuma*.
 lushomi, lushummi, loshummi, v. t., to finish; to complete; to achieve, Josh. 10: 39; *ileloshomi*, to complete one's self; with all one's self, Luke 10: 27.
 luwali, liwali, v. a. i., to be sore, as the gums, when a person has the scurvy; to drool from a sore mouth.
 laba²ka, v. a. i., to snore, as a person in troubled sleep.
 laba²ka, n., a snorer.
 laba²ka, n., a snoring.

labeta, a., boggy; miry; muddy; marshy.
 labeta, v. n., to be miry.
 labeta, n., mire; soft mud; slush.
 labeta foka, a., marshy.
 labetachi, v. t., to make it miry or muddy.
 labinta, nasal form, being miry, or a mire.
 labishko, n., mire.
 labishko, a., miry.
 labocha, v. a. i., to boil, as food in water.
 labocha, pp., boiled; done; dressed or cooked in boiling water; seethed; sodden.
 labocha, n., boiled food; victuals; hominy and boiled meat; pottage.
 laboshli, v. t., to cook; to boil; to dress or cook food in boiling water; to seethe.
 laboshli, n., a cook; one who boils, etc.
 laboshlichli, v. t., to cause one to boil food; to employ one to boil.
 lacha²ko, a., muddy.
 lachak, n., a single noise of a certain kind.
 lachakachi, v. a. i., to say *lachak*.
 lachakat Ishi, v. t., to snatch; to catch; to twitch.
 lachi²ko, a., muddy.
 lachi²ko, n., mud.
 lachi²kochi, v. t., to make it muddy.
 lacholi, v. t., to make a sore, or sores.
 lachopa, a., soft; miry, as mud; boiled until it is soft.
 lachopa., v. n., to be soft or miry.
 lachopachi, v. t., to make soft or tender.
 lachowa, v. a. i., to become sore; to ulcerate.
 lachowa, a., sore.
 lachowa, pp., ulcerated.
 lachowa, v. n., to be sore.
 lachowa, n., a sore; sores; a humor; soreness; a pit; a pock; the scratches; an ulcer.
 lachowa chito, a., scabby; scabbed.
 lachowa hakshup, n., the scab of a sore; a scab.
 lachowa imikhi²ah, n., salve.
 lachowa laua, a., ulcerous; full of sores.
 lachowachi, v. t., to ulcerate.
 la²fa, pp., marked; ruled; written; scarified; delineated; described; gauged; scored; streaked; traced; *ikla²fo*, a., unmarked; unwritten.

- la²fa**, n., a line; a long mark, made by a carpenter's line on timber or by a pencil, etc.; a crease; a streak.
- lafeha**, n., mud; mire.
- lafeha**, a., muddy; miry.
- lafeha**, **la²pha**, v. n., to be muddy.
- lafehachi**, v. t., to make it muddy.
- lafeta**, n., mud; mire.
- lafeta**, a., miry; muddy.
- lafeta**, v. n., to be miry; *lafinta* nasal form.
- lafetachi**, v. t., to make it miry.
- la²fi**, v. t., to make a mark; to mark; to rule; to write; to draw a line on something; to scarify; to crease; to delineate; to describe; to design; to draft; to draw; to project; to scar; to designate; to score; to streak; to trace; *holisso la²fi*, to write a book.
- la²fi**, n., a marker; a writer.
- la²phi**, see *lafeta*.
- la²phintini**, **la²phintini**, **la²phintoni**, n., a bird called a snowbird.
- la²phit hobachi**, v. t., to picture; to draw lines and imitate.
- laha**, pp., rubbed off; sucked by the doctors; cupped by their mouths; scarified.
- laha**, n., a scarification; marks.
- lahkachi**, **laha**, pp. pl., marked; marked with gullies, as a bluff bank by the water that has run down its sides.
- lahkachi**, n., marks.
- lakoffa hinla**, a., curable; extricable; healable; sanable.
- lakoffahe keyu**, a., cureless; incurable; irredeemable; remediless; unrecoverable.
- lakoffi**, v. n., to recover; to escape disease; to heal; *chilakoffi*, you have recovered; *inlakoffi*, to lose, Matt. 10: 42.
- lakoffi**, n., a recovery; an escape; a cleaning; a cure; a come off; an extrication; a restoration; salvation.
- lakoffi**, a., whole.
- lakoffi**, pp., recovered; cured; escaped; delivered; healed, Matt. 15: 28; saved; missed; shielded; ransomed; redeemed; redressed; released; relieved; remedied; restored; extricated; freed; *chilakoffi*, you are cured, Luke 5: 14 [?]; Josh. 5: 8; Matt. 8: 13; *lakoffi intaha*, were whole; *lakoffi* having escaped; missing; *lakoffik*, past tense; *iklakoffo*, a., unransomed; unrecovered; unredeemed; uncured; unrelieved.
- lakoffi**, **lakoffi**, v. a. i., to escape, 2 Kings, 9: 15; to come off; to get well; to recover from sickness; to elude; to evade; to miss; to slip; to flee from; Luke 3: 7; *lakoffilih*, pl.
- lakoffi**, n., an escaping; a cure; a recovery; a release.
- lakoffichi**, v. t., to ransom; to redeem; to redress; to release; to relieve; to remedy; to rescue; to restore; to shield, Josh. 2: 13; to recover; to save; to deliver; to heal, Luke 5: 12; to cure, Matt. 1: 21; 8: 16; 17: 16; *ilakoffichi*, to cure himself, Luke 4: 23; to cleanse of a leprosy, Matt. 12: 10; 14: 14; 15: 30; Luke 4: 27; 2 Kings 9: 15; *inlakoffichi*, v. t., to beat him out; to defeat him, etc.; to free; *iklakoffecho*, neg., Josh. 8: 22; *lakoffihinchi*, *lakoffihinchi*, freq. used for pl., Luke 5: 17; 9: 2; Matt. 4: 23; 9: 35; to deliver from; Matt. 6: 13; *lakoffo*, pl.
- lakoffichi**, n., a deliverer; a savior; a savior; a curer; a healer; a ransomer; a redeemer; a restorer.
- lakoffichi**, n., redemption.
- lakoffi²k** is in past time; nasal form of *lakoffek*, like *chumpak*, *nuselek*.
- lakoffit iaht ia**, v. a. i., to begin to recover.
- lakoffit iaht ia**, a., convalescent.
- lakoffi**, see *lakoffi*.
- lakoffoat taha**, pp., healed, Luke 17: 14.
- lakoffoht taha**, pp. pl., healed; had been healed, Luke 8: 2.
- lakoffolichi**, v. t. pl., to heal, Matt. 4: 24.
- lali**, v. t. pl., *latabli*, sing., to pour; to sprinkle; to scatter; *onlali*, to scatter on; to shower; to splash; *la²ya*, *onlaya*, pp., splashed on, n., splash.
- lali**, n., a scatterer; a pourer.
- lalichi**, v. t., to cause to pour.
- lali**, v. t. pl., to mark; to scarify one's self; to cup with the mouth, as the Choctaw doctors are wont to do; to sprinkle; *lahnli*, nasal form, to rule.
- lali**, n., a scarifier; a cupper.
- lalichi**, v. t., to cause to be scarified; to scarify another; to mark.
- lahinchi**, v. t., nasal form, to sprinkle.
- lampko**, **himpko**, a., strong; plump; stout; athletic; lusty; robust; valid;

mighty; *hatak lampko*; mighty men, Matt. 12: 29; Josh. 1: 14; 6: 2; 8: 3.
lampko, v. n., to be strong.
lampko, n., strength; force; virtue, 1 Sam. 2: 10.
lampko, pp., strengthened; braced.
lampkuchi, *himpkuchi*, v. t., to strengthen; to make strong; to brace; to corroborate; *isht lumpkuchi*, n., a strengthener.
lapa, v. a. i., to spread, as a flock of birds; to extend; *pachi at lapat a^{ny}a*, the pigeons spread as they fly.
lapa, pp., spread; extended; stretched.
lapa, n., extension; spreading; *inlapa*, caul of the bowels.
lapat, adv., widely; to a wide extent.
lapuchi, v. t., to extend; to spread; to cause them to spread.
latapa, v. a. i., to spill; to be suffered to fall; to pour; *latahampa*, freq.; *lataiyapa*, pro.
latapa, pp., spilt; spilled; *latampa*, nasal form; *latahampa*, freq. form; *iklatapo*, a., unshed; unspilt.
latapa, n., that which is spilt; an effusion; a drop, Luke 22: 44.
latapli, n., a spiller.
latapli, v. t., to pour; to spill; to shed (tears), Luke 23: 28; *onlatapli*, to shed on; to pour on, 2 Kings 9: 3, 6.
lati²ko, a., miry; muddy.
lati²ko, v. n., to be miry.
lati²ko, n., mire.
lati²kuchi, v. t., to make it miry.
latimo, *latemo*, a., miry; boggy; soft.
latimo, v. n., to be miry.
latimo, n., mire; a bog.
latimuchi, v. t., to make it miry.
laya, see *lali*.
la²ya, pp., nasal form, scattered; split, Matt. 5: 13; 9: 17.
lafintini, see *lafintini*.
leli, v. t., to scatter, as to scatter beads, shots, etc., on the floor; *liha*, pp.
leli, n., a scatterer.
leli, *lihi*, v. t. pl. of *li²fi*, to strip off; *linli*, nas. form; to pluck off heads of wheat, Mark 2: 23; *onush a² leli*, Matt. 12: 1; *lehha*, pp.
lepa, v. a. i., to lie or fall on the face, Luke 17: 16; Matt. 17: 6; *lipia*, pro. form.
lia, pp., scattered; *li²ya*, nasal form.

lia, n., that which is scattered.
libanta, *libanto*, a., narrow, as a strip of land.
libata, n., a leather string; a thong; a string.
libli, see *lipli*.
li²fa, pp., unraveled; pulled out; drawn out, raveled; stripped; *fuli at li²fa*, the switch is stripped of leaves; *liha²fa-kachi*, to strain the cords or sinews.
li²fa, v. a. i., to unravel; to ravel; to come out; to cramp; *iyi at li²fa*, the leg cramps.
li²fa, n., that which is unraveled; the raveling; cramp; *iyi li²fa*, cramp in the foot.
lifelichi, v. t. sing., to pierce; to stab; *shuka ya² lifelichi*, to pierce the hog; *li²fi²ha*, pl.
lifelichi, n., a stabber.
lifi, v. t. sing., to strip; to pull off; to strip off; *iti hishi lifi*, to strip off the leaves; *pa²ki a² lifi*, to strip off the grapes; *linfi* nasal form; *lihi²fa*, freq.
lifi, *li²fi*, n., a stripper.
lifichi, v. t. caus., to make him strip, etc.
lifi²ha, pl., to stab; to pierce; *lifelichi*, sing; *lifoli*, also pl.
lifi²ha, n., a stabber; or stabbers.
liha, pp. pl., stripped off; *li²fa*, sing.
li²ka, v. a. i., to blow the nose.
likaha, a., slimy; ropy; stringy, like slippery elm bark when soaked in water; sizzly; viscid.
likaha, v. n., to be slimy, ropy, or sizzly; *lika²ha*, nasal form.
likaha, n., ropiness; stringiness; mother (in vinegar); a thick, slimy substance concreted in liquors, particularly in vinegar.
likahachi, v. t., to render ropy or sizzly.
likancha, a., slimy.
likancha, v. n., to be slimy.
likancha, n., sliminess.
likanchachi, v. t., to render slimy.
likanli, a., slimy; soft; slippery, like soaked slippery-elm bark.
likanli, v. n., to be slimy.
likanli, n., sliminess.
likanlich, v. t., to render slimy.
lika²aha, a., stringy; ropy.
lika²aha, v. n., to be stringy.
lika²aha, n., stringiness.

- hikashbi**, v. a. i., to be slimy, or ropy; like *ilikaha* and *shingashbi*.
- hiki^ahachi**, **hikihachi**, n., the sound of a consumptive person's breath.
- hikoa**, **hikoha**, a., slimy; ropy, as soaked slippery-elm bark.
- hikoa**, v. n., to be slimy.
- hikoa**, n., sliminess.
- hikohichi**, v. t., to render slimy.
- hikokoa**, a., filthy, as unwashed eyes; smutty.
- hikokoa**, v. n., to be filthy.
- hikokoa**, n., filthy.
- hikokoa^{chi}**, v. t., to render filthy.
- hikowa**, n., a pumpkin color; a mixed color.
- hikowa**, a., having a pumpkin color; *isuba hikowa*, a pumpkin-colored horse.
- hiku^aklo**, n., a small bird, called a humming bird.
- hilafa**, v. a. i. sing., to come apart, as cloth; to tear, as it tears; *italilafa*, to tear asunder from each other, Luke 23: 45.
- hilafa**, pp., torn; rent; lacerated; mangled; *italilafa*, rent in twain, Luke 23: 45; *italilaffi*, to tear asunder, Matt. 6: 65; Josh. 7: 6 (to rend clothes).
- hilafa**, n., a rent; the thing torn; a gap; a laceration.
- hilala^akachi**, **hilalla^akachi**, pp. pl., torn, tattered; rent; ragged; shabby; *shukbo at hilala^akachi*, the blanket is torn to pieces.
- hilala^akachi**, n., rags; things rent, torn, etc.
- hila^{hi}**, pp. pl., torn; rent; mangled, Josh. 9: 4.
- hila^{hi}**, n., rents; things torn.
- hila^{hi}chi**, v. t., to tear; to rend; to mangle.
- hila^{hi}chi**, n., a tearer; a mangler.
- hila^{ff}**, v. t. sing., to tear; to rend; to lacerate; to sever, Matt. 9: 16.
- hila^{ff}**, n., a tearer; a render.
- hila^{ff}**, n., a laceration.
- hilechi**, **hillichchi**, v. t. pl., to tear; to rend, to mangle.
- hilechi**, **hillichchi**, n., a tearer; a render.
- hili**, v. t. pl., to tear; to rend.
- hili**, pass., rent; applied to salt kettles when old and scaling off.
- hili**, **leli**, v. t. pl., to strip off (leaves or seed from a stalk); *hinki*, nasal form.
- himimpa**, a., smooth; sleek and hard, as flint corn.
- himimpa**, v. n., to be smooth, sleek, and hard.
- himimpa**, n., sleekness; smoothness; hardness.
- himimpachi**, v. t., to render sleek; to sleek.
- himishko**, a., sleek, smooth, and shining, like flint corn or the hair of a well-fed horse.
- himishko**, v. n., to be sleek or smooth; *shapo at himishko*, the hat is sleek; *tanchi at himishko*, the corn is smooth or sleek.
- himishkuchi**, v. t., to sleek; to render smooth.
- himpko**, see *lampko*.
- himpkuchi**, see *lampkuchi*.
- hili**, v. t., to rub in the hands, as ears of wheat, Mark 2: 23.
- hoa**, **ahoa**, v. a. i. pl., to pursue; to chase; to follow.
- holi**, v. t., to pursue; to chase, 2 Sam. 24: 13; *itiholi*, to pursue each other; to rut, as animals.
- holi**, n., a pursuer; a chaser.
- holi**, n., a chase; a pursuit.
- hpa**, a., old; having been long used; threadbare; trite, Josh. 9: 4.
- hpa**, pp., worn out; worn; inverted; *hpli*, v. t.
- hpa**, n., that which is worn out.
- hpachi**, v. t. caus., to wear out; to cause to wear out.
- hpe^{li}**, v. t., to turn over; to turn bottom side up; to lay anything with the face toward the earth; to invert; to overthrow; to reverse.
- hpie** (from *lepa*), v. a. i., to fall or lie with the face toward the earth, *aka hpia*, Matt. 4: 9; 2 Sam. 24: 20; Josh. 5: 14; 7: 10; to lie on the face; to fall down, as a man in an act of worship; see Luke 5: 8 (to lie low).
- hpia**, pp., turned over; laid on the face; inverted; overthrown; reversed.
- hpia**, a., prone.
- hpia**, n., that which is turned over; a lying on the face; proneness; attitude of worship; a humble posture; prostration.
- hpiat itola**, v. a. i., to fall down, Matt. 2: 11; Luke 5: 12.

- hpiat itola**, n., a worshiper; one that has fallen down; one that lies on his face.
- hpkachi**, pl. of *lipia*, pp., turned over; lying on the face, Mark 3: 11.
- hpkachi**, v. a. i., to turn over on the face; to fall down; to lie on the face; to take a humble posture for the worship of God; to lie low, Matt. 2: 11; Josh. 7: 6; *lipkanchi*, nasal form; *lipkaiyachi*, pro. form.
- hpkachi**, n., those who lie on their faces; those who act as worshipers.
- hpli**, **hibli**, v. t., to wear; to wear out, as a garment.
- hpoli**, v. t. pl., to turn over; to lay on the face, or bottom upward; *lipeli* sing.
- hposhi**, v. a. i., to pine away; to emaciate.
- hposhi**, pp., a., pined away; jaded; cheerless; emaciated; macerated; stunted.
- hposhi**, a., frail; imbecile; infirm or infirm; languid; low; low-spirited; meager; morbid.
- hposhi**, n., the state of one who has pined away; infirmity; languor.
- hposhi**, n., an invalid.
- hposhichi**, v. t., to jade; to pine; to wear out; to make to languish; to macerate; to stunt.
- hpulli**, **lopulli** (q. v.), v. t., to go through; to pass through.
- hitiaka**, v. a. i., to breathe with difficulty on account of some obstruction in the nose.
- hittili**, n., wax; gum; resin, as the wax of the ear.
- hittili**, v. a. i., to exude, as gum; to cause the gum to exude, as worms do that eat the bark; *hittilichi*, v. caus.
- hitoa**, v. a. i. pl., to untie, as it unties.
- hitoa**, pp., loosed.
- hitoa**, a., loose.
- hitofa**, v. a. i. sing., to untie; to loosen; to get loose; to unwind.
- hitofa**, pp., untied; unloosed; loosened; unwound; disengaged; disentangled; freed; loosed; *hitiofa*, pp., unfettered.
- hitoffi**, v. t., to untie; to unloose; to loosen; to loose; to unwind; to unbind; to disengage; to disentangle; to unbuckle; to undo; to unfetter; to unshackle; to unstring; *hitioffi*, to free him.
- hitoffichi**, v. t. caus., to cause to untie, etc.
- hitofkachi**, v. a. i. pl., to untie; to loosen.
- hitofkachi**, pp. pl., untied; unloosed; loosed; unwound.
- hitoha**, a., untied.
- hitoha**, v. a. i., to unwind.
- hitohi**, pl., *hitoffi* sing., to untie; to unwind; to unloose, Luke 3: 16; to unbind; to unlink; see *hotofi*.
- hitohi**, n., one who unties, unwinds, etc., more than once, or they who untie. Plural verbs are used where there is a plurality of action, and there may or may not be a plurality of agents.
- hitohichi**, v. t., to cause to untie.
- lobboa**, a., round; plump.
- lobboa**, v. n., to be round and plump.
- lobboa**, n., a thing which is round.
- lobboachi**, v. t., to round; to make it round.
- loboboa**, a. pl., round and plump.
- loboboa**, v. n. pl., to be round and plump.
- lobocha**, n., boiled food of all kinds.
- lobohachi**, v. t., to clap; to clap the wings; to make a noise by flying.
- lobonto**, a., round.
- lobukachi**, v. a. i., to make a noise, as when anything falls into water; *oka lobukachi*, to douse; to fall into the water.
- lobukta**, a., short and round.
- lobukta**, v. n., to be short and round.
- lobuktachi**, v. t., to render short and round.
- lofa**, a., raw, as the flesh where the skin has been removed.
- lofa**, **luafa**, pp., peeled; skinned; stripped, as corn leaves from a cornstalk; flayed.
- lofa**, v. a. i., to peel off; to come off.
- loffi**, **luafi**, v. t. sing., to skin; to flay; to peel; to strip off (*wak aⁿ loffi*; *fani aⁿ loffi*); *ileluafi*, to molt, as a snake; to skin himself.
- loffi**, n., a Skinner; a flayer; a peeler.
- loha**, pp. pl., *lofa*, sing., peeled; skinned; flayed; barked; stripped off, as fodder from the stalks; scaled; shelled; stripped.
- loha**, v. a. i., to peel off; to come off, as skin; to shell.
- loha**, n. pl., that which is taken off, as skins, etc.

- lohama**, **luhama**, pp., beaten down; trodden down, as grass; trailed. See *kahama*.
- lohama**, a., underfoot; stretched out like an iron ring (Sixtowns meaning).
- lohama**, n., grass beaten down; a trail.
- lohhammi**, v. t., to tread down.
- lohhammichi**, v. t., to cause to tread down; to overrun.
- loka^{ffi}**, see *luk^{ffi}*.
- lohi**, v. t. pl., to skin; to peel; to flay; to strip off skin, etc.; to scale; *iti aⁿ loti*, to peel trees.
- lohi**, n. pl., peelers; skinners.
- lohichi**, v. t., to cause to peel.
- lopiash**, n., dust.
- lopo^hachi**, v. a. i., v. t., to flop the wings; to flop; to flutter; to hover, Deut. 32: 2.
- lopoli**, v. a. i., to pass through slowly, as in reading a book through; *alopulli*, Josh. 3: 16.
- lopoli**, n., those who pass through.
- lopoli**, pp., put through; passed through; pierced through.
- lopolichi**, v. t. pl., to cause to go through; to put through; to pierce; to perforate; to make holes through; to run through.
- lopotoli**, v. t. pl., to go through; to pass through; to pass; *lopoⁿli*, nasal form; *lopulli*, sing.
- lopulla hinla**, a., sing., passable.
- lopullahe keyu**, a., impassable; unpassable.
- lopulli**, **lipulli**, v. t., v. a. i., sing., to pass through; to go through, Matt. 4: 24; to come over; to penetrate; to stand; to endure, as trials, etc.; to traverse; to undergo; to weather; to cross; to go across: to cut across; to pervade; to run; to look through; to go over; Matt. 14: 34; to walk through; to go through; Matt. 10: 23; 12: 43; 2 Sam. 24: 2, 5; (to pass over) Luke 4: 30; *isht lopulli*, v. t., to take through; to carry through; to take and go through; *loponli*, nasal form.
- lopulli**, n., one who passes through.
- lopulli**, a., through.
- lopulli**, pp., perforated; ratified; passed: passed a house of legislation.
- lopulli**, v. a. i., to come through.
- lopullichi**, v. t., to penetrate; to cause to go through; to thrid; to put through, Josh. 2: 15.
- lopullit ona**, v. t., to reach.
- lopushki**, a., soft, as a dressed skin; pp., softened.
- lopushki**, v. n., to be soft.
- lopushkichi**, v. t., to soften.
- lotama**, **lotamachi**, v. a. i., to pitch down, or to lower one end of anything long, as a plow beam.
- lotammi**, v. t., to give a pitch down, in hauling rails, etc.
- lotuⁿka**, v. a. i., to snort, as a frightened horse or a high-spirited horse in play; to sniff.
- lotuⁿka**, n., a snorter; a snorting.
- luⁿa**, pp., perforated; *lunli*, v. t., to perforate.
- luⁿa**, v. a. i., to pierce through.
- luⁿa**, n., holes.
- luⁿfa**, see *lonⁿfa*.
- luⁿffi**, see *lonⁿffi*.
- luhama**, **lohama** (q. v.), pp., trodden down, as grass; fallen down, as grass or grain; see *lukama*.
- luhammi**, v. t., to tread down; to throw down, as grass.
- luⁿka**, v. a. i., to grunt; to murmur like a hog.
- luⁿka**, n., a grunter.
- luⁿka**, n., a grunting.
- lukafa**, pp. sing., *lukali*, pp. pl., pierced through; worn through; bored through; punctured through; gone through; perforated; punched; *iklukaso* a., unperforated.
- lukafa**, v. a. i., to pierce; to make a hole through; to burst through.
- lukafa**, n., a hole.
- lukaha**, v. t. pl., to scourge with a whip that has a lash; to lash.
- lukaha**, n., a scourging; a lashing.
- lukaha**, n., a scourger; one that uses the lash.
- lukalichi**, v. t. sing., to lash; to snap a whip; *lukaha*, pl.; *lukalihinchi*, freq.
- lukalichi**, n., a pop; the quick sound of a whip, as a cow whip; a stripe.
- lukali**, pp., pierced; bored; perforated; punched; *lukanli*, nasal form; *shukbo at lukankli*, the blanket is pierced or full of holes; *iklukalo*, a., unperforated.
- lukali**, n. pl., holes.
- lukali**, v. a. i. pl., to break through; to work through.

lukatichi, v. t. pl., to perforate; to make holes which extend through, as through cloth, tin, etc.; to hole; to punch.

lukatichi, n., one that makes holes, or they who make holes.

lukatichi, n., a lasher.

lukama, n., that which is trodden down; (should be *luhama* (q. v.), I think.—B).

lukata, n., a whip.

lukata wishakchi, n., a whip-lash; a snapper.

lukatapi, n., a whipstock; a whip-handle.

lukatola, v. a. i., to snap.

lukatola, n., the snapping of a whip.

lukatolachi, v. t., to snap a whip; to crack a whip.

lukatolachi, n., one that cracks a whip.

lu^akachi, pp., bored; worm eaten, as old garments by insects; filled with holes, as corn eaten by weevils; *tanch lu^akachi*, weevil-eaten corn.

lu^akachi, pp. pl., to eat holes, as worms eat garments.

lu^akachi, n., holes; perforations.

lukaffi, v. t. sing., to make a hole; to perforate; to hole; to punch; *wak hakshup a^a lukaffi*, he makes a hole in the cowhide; *shu^ashi at holisso ha^a apat lukaffi*, the worms eat holes in the book; *nan tanna ya^a lukaffi*; *tali a^a lukaffi*, to stave.

lukaffi, n., one who makes a hole.

lu^aklua, v. a. i. pl., to grunt; to murmur, as a hog.

lu^aklua, n., grunters.

lu^aklua, n., a grunting.

lumpa, v. a. i., to pierce; to penetrate.

lumpa, pp., pierced; penetrated; perforated; bled; lanced; punctured; *shak-ba intumpa*, he is bled; *iktumpo*, a., unperforated.

lumpa, n., the place pierced; the hole.

lumpli, v. t., to perforate; to penetrate; to pierce; to bleed; to lance; to open; to puncture; to tap; to thrill; *intumpli*, to bleed him.

lumpli, n., one who pierces; a piercer.

lumpli, n., a perforation; a puncture; see *atumpa*.

lunli, v. t. pl., to perforate; *luna*, pp.

lunlich, pl., to cause holes to be made; to perforate; to tear to shivers; *hushi at tanchi a^a lunlich*, the birds peck the

corn (when in the ear and on the stalk).

lunlich, n., a puncher.

ma, a post-positive particle, successive; simultaneous; compellative.

ma, exclam., strange, O, used by persons when they find they have misunderstood what was said.

ma, exclam., like O, in the voc., as *mi^ako ma*, O king. It is often heard in personal salutations, but where in English there is no corresponding word. It is not an exclamation so much as an acknowledgment. It partakes also of a verb which asserts that the thing is so. *Pi^ashali ma*, Luke 3: 12. *Chosef Levi ushi chia ma*, thou who art David's Son Joseph, Matt. 1: 20. *Pi^aki qba ishbinili ma*, Matt. 6: 9; *chitokaka ma*, Matt. 14: 28; Josh. 7: 19.

ma, art. and rel. pro. in the obj. case, the; which; that which; *hatak ma pisaletuk*, I saw the man, Luke 5: 10 [?].

ma, the also; used after the second or third noun and the last of all, when one or more come together; see Matt. 18: 18, where *ma* occurs after the second noun in each instance; *atta ma*, when born, Matt. 2: 1.

ma, adv., when, expressing past time; *mintilima*, *a^asha impat ila^ashama qlatuk*, Luke 4: 17 [?]; *okchitot ala ma*, Matt. 7: 25, 27, when the floods came; *chuka yammakash aiihi^asoma*, when it beat upon that said house; *hokchima*, when he sowed, Matt. 13: 4; *h^ashi at kohchama*, when the sun was up, Matt. 13: 6.

mabi, adj., high and open; conspicuous, as a hilltop; *n^anih mabi*.—P. Fisk.

mabli, v. a. i., to stretch; to extend; see 2 Cor. 10: 14.

Macha, n., March.

mah!, hark! listen! an interjection calling attention.

mahaia, a., bowing; bent up; curved, like the brim of a hat; *asonak mahaia*, a pan, 1 Sam. 2: 14; *shuti mahaia*, a kettle, 1 Sam. 2: 14.

mahaia, v. n., to be bowing or curved.

mahaia, v. a. i., to curve; to verge.

mahaia, n., a curve.

mahaiyakachi, v. a. i., to sail slowly up and down in curves, as a buzzard.

mahaiyakachi, n., a sailing in airy circles.

mahaiyat a^aya, v. a. i., to sail, as a bird; to float in the air; to skim.

mahaiyat a^aya, n., a sailing; one who sails, as a bird.

maia, v. t., to thrust in, as the hand.

maiachi, v. t., to put (the hand) in; to thrust in; John 20: 25.

maiha, a., wide.

maiya, v. a. i., to go forward; to be on the way going forward; this differs from *manya*.

ma^aiya, n., those who move onward; a process; a progression.

mak, the; that; which, John 1: 21; *mak* I think is *ma* and *ak* united, or a contraction of *yammak*, and is a demonstrative; see Matt. 5: 17, 18; *yukpamak-oke*, Matt. 3: 17; *nashoba* . . . *mak oka*, wolves, that is what they are, Matt. 7: 15; *makikkokahato*, if he would speak it would be good (an old word); *makikaiyukahato*, modern manner. Compounds: *maka*; *makahi oke*, that shall, Matt. 7: 21; *mak* is demonstrative—*makano*—*makat*—*makato*—*makatuk aⁿ*; *Chisqa Kilaist makatuk aⁿ*, that he was Jesus the Christ; Matt. 16: 20—*makat*—*makato*—*mabbano*—*mabbat*—*mabbato*—*makhe*—*makheno*—*makhet*—*makheto*, if haply, 1 Sam. 14: 30—*makiⁿ*—*makinli*—*makinliho*, as soon as, Josh. 2: 7, 11; 3: 13; 4: 18; and as, Josh. 3: 15—*makinlikia*—*makint*—*makkia*; *okla ikaiyomakkia*, they need depart, Matt. 14: 18; *sachunkash makkia*, my heart that also—*makkiaba*—*makma*—*makoⁿ*, that the; *aiokpuloka makoⁿ*, Matt. 11: 23; *pulla makoⁿ*, Matt. 14: 3; *illi makoⁿ illashke*, let him die the death, Matt. 15: 4; *achq-fona makoⁿ*, Matt. 16: 14—*makocha*—*makoka*—*makoke*; *ilappat Chan Baptist makoke*, this is John the Baptist, Matt. 14: 2; *Klaist chia makoke*, thou art the Christ; 16: 16; 18: 7; *makokakosh*, Rev. 2: 9—*makokano*—*makokat*—*makokato*—*makokia*—*makona*—*makosh*—*makoshba*—*makot*.

maka, v. a. i., to say; to say that; to say so; to call, John 1: 41; *makahanya*, freq.

makachi, v. a. i., to say that, John 1: 37; 20: 22; *peh makachi*, he merely said so.

makali, a., mean; worthless; object; base; contemptible; degenerate; ignoble; ignominious; insignificant; low; nig-

gardly; paltry; poor; scabbed; scandalous; scurrilous; sordid; underhand; unmanly; vulgar; pp., degraded.

makali, v. n., to be mean or worthless; v. a. i., to grovel; to degenerate; to grow mean; *shulush at makali*, *shapo at makali*, *hatak at makali*, *makalit isht ia*, to be mean and take and go.

makali, adv., meanly.

makali, n., baseness; lowness; a scandal; vulgarity.

makalichi, v. t., to render mean or worthless; to degrade.

makhaloka, **yammakhaloka**, an interjection of contempt.

maki, imp., take it! It is heard only in this form, like *mia*, go ahead!

ma^ako, see *ma^ashko*.

malancha, a., smooth; glossy; dazzling; bright; shining; *hashi at malancha*, *tali hata yat malancha*.

malancha, v. n., to be smooth or glossy; v. a. i., to shine.

malancha, n., brightness.

malanchachi, v. t., to make it shine.

malanta, a., nasal form, bright; glossy.

malanta, v. n., nasal form, to be bright or glossy; *tali hata yat malanta*; *tali* or *haksi at malanta*.

malantachi, v. t., to brighten; to make glossy; to glow.

malantachi, v. a. i., to shine.

malantachi, pp., brightened; made glossy.

malaspoa, a. pl., flat; as *amp malaspoa*, flat crockery, i. e., plates or platters.

malaspoa, v. n., to be flat.

malaspoachi, v. t., to make flat; to flatten them.

malaswa, a. pl., flat.

malaswa, pl., *malassa*, sing. v. n., to be flat.

malaswa, n., flat ones.

malaswachi, v. t., to flatten them.

malata, a., bright, etc.

malassa, a., flat and smooth; as *amp malassa*, a plate.

malassa, v. n., to be flat; *malaswa*, pl.

malassachi, v. t., to flatten; to make flat.

malatha, a., glistening; shining.

malatha, v. n., to be glistening.

malatha, n., light; the lightning; brightness, Matt. 24: 27.

- malattakachi**, v. a. i., to reflect light, as the rays of the sun; *apisa yat malattakachi*.
- malattakachi**, n., a reflection of light; a thunderbolt.
- maleli**, **baleli**, v. a. i. sing., to run; to flee, as an animal; to course; to fly; to scamper; to scud; to scuddle; to streak; *maleli*, to flee from, 1 Kings 11: 23; *maleli*, to run after; *pit maleli*, to run off.
- maleli**, n., a runner; a flier; a fugitive.
- maleli**, n., a run.
- maleli achafa**, n., a heat.
- malelichi**, v. t., to run; to make him run; to cause to run; to course.
- malelichi**, n., a runner; one that makes another run.
- malelit kania**, **malit kania**, v. a. i., to run away; to desert; *malit kucha*, to run out, Gen. 39: 12.
- malelit kania**, n., a runaway; a deserter.
- malali**, **malalli**, a., afraid; pp., frightened; scared.
- malali**, v. n., to be afraid; *samalali*, I am afraid, or I am scared.
- malalichi**, v. t., to frighten; to scare.
- malata**, pp., scared; frightened; *malanta*, n. f., Luke 3: 14; *malanta*, v. t., to force from him by fear.
- malalli**, v. t., to scare.
- mali**, v. a. i., to blow, as the wind; to move, as air; to flow, Matt. 11: 7; *malicha*, blew and, Matt. 7: 25.
- mali**, n., the air; the atmosphere; the wind, Matt. 14: 24, 30, 32; a blow; a wind; a current of air; a flaw; a flurry; a gale; a gust; a squall; *mali hat*, the winds, Matt. 7: 25; *mali at kucha*, the wind rises.
- mali achafa**, n., a blast of wind; a single wind or blow.
- mali chito**, n., a great wind; a gale; a storm; a tempest; a tornado.
- mali chito**, v. a. i., to storm.
- mali chito laua**, a., stormy.
- mali iakitini**, n., a breeze.
- mali isht ikhana**, n., a weathercock; a vane.
- mali kallo**, n., a strong wind; a violent wind; a gale; a tempest; *mali kallo fehna hat*, a great tempest, Matt. 8: 24.
- mali lashpa**, n., a hot wind; the sirocco.
- mali okpulo**, n., a bad wind; a dangerous wind.
- mali pila**, a., windward.
- mali shali**, a., squally; very windy.
- mali shali**, v. n., to be squally.
- mali tanch afotoha**, n., a windmill.
- malichi**, v. t., to blow; to ventilate.
- mampa**, v. a. i., to stretch in length, as a man (*hatak at mampa*); to extend in length.
- mampa**, pp., stretched; extended.
- mampli**, **mambli**, v. t., to stretch out; to extend; to draw out beyond the natural length (applied usually to animals); *sinti an mampli*, *fani an mampli*.
- mampli**, n., a stretcher.
- mampoa**, v. a. i. pl., to stretch; to reach forward, as in running a race.
- mampoa**, pp., stretched; extended.
- mampoli**, v. t. pl., to stretch them.
- mano**, art., the; rel. pro., which.
- mano**, adv., when; the time when.
- masali**, **masa**, a., healed; recovered from sickness.
- masali**, v. n., to be healed; v. a. i., to get well; *masa*, contracted form.
- masali**, pp., remedied.
- masalichi**, v. t., to cure; to heal; to restore to health.
- masu^afa**, **misu^afa**, used thus; *takon masu^afa*, an apple.
- masheli**, v. a. i., to clear off and become good weather; to pass away, as clouds; *kuchal masheli*.
- masheli**, pp., cleared off; a., clear; fair; serene; unclouded; *masheli kamak at kania*, entirely fair.
- masheli**, n., a fair sky; fair weather; serenity.
- mashelichi**, v. t., to clear away the clouds; to make fair weather.
- mashko**, adv., already, Matt. 5: 28.
- ma^ashko**, **ma^ako**, adv., already; now; at this time, John 3: 18; Matt. 17: 12; *Chu okla hat aitiiba achafat taha mashko hatuk on*, for the Jews had agreed already, John 9: 22; *mashkoshke*, 1 Cor. 5: 3. This may be one form of the renewed mention art. pronoun, now become obsolete, thus: *ash*, *hash*, *yash*, *kash*, *chash*, *mash*.
- matali**, a., level; pp., leveled; *yakni matali*, level land.

matali, v. n., to be level.

matalichi, v. t., to level.

maⁿya, v. a. i., to do thus: to be employed; to be; to continue; to fare; to go; to keep on; to proceed; to verge; *chinchuka yaⁿ mariyalachintuk*; *hilat maⁿya*; *itichanlit maⁿya*, *oklat abeka iksho hosh maⁿya*; *ishi maⁿya*, v. t., to continue; to take ahead; *isht mahanya*, freq. form; *mahanya*, to progress, Matt. 10: 22; *maⁿya*, to go forward; to be there; *qali yak maⁿya kat*, Matt. 4: 3; 5: 25; 13: 25; *ant ikmaⁿya*, let them alone; Matt. 15: 14; to abide, Matt. 17: 22; *Chutia maⁿya-tuk*, were in Judea, Acts 11: 1; to come, Matt. 9: 20.

maⁿfkaⁿchi, a., feverish.

maⁿfkaⁿchi, see *muⁿfkaⁿchi*.

maⁿlha, **maⁿlhha**, n., a tin pan.

maⁿlhmaⁿkki, v. a. i., to swim with the face in the water, so that the person can not breathe.—J. Hudson; *hachon maⁿlhmaⁿkki*.

maⁿli, n., myrrh.

maⁿlit kaⁿia, see *maleⁿit kaⁿia*.

maⁿlkaⁿchi, v. a. i. pl., to glisten.

maⁿlkaⁿchi, a. pl., glistening.

maⁿlkaⁿchi, n., a flash of light, as that of lightning.

maⁿllahtakaⁿchi, v. a. i., to flash as lightning (a single act).

maⁿllahtakaⁿchi, n. sing., a flash of lightning.

maⁿlli, v. a. i., to leap, as a frog, deer, or man; to jump.

maⁿlli, n., a jump; a leap; a long jump.

maⁿlli, n., a jumper; a leaper.

maⁿlmaⁿkaⁿchechi, v. t., to varnish.

maⁿlmaⁿkaⁿchi, pl., *malata*, sing., v. a. i., to shine.

maⁿlmaⁿkaⁿchi, a., bright; shining.

maⁿlmaⁿkaⁿchi, v. n., to be bright.

maⁿli, adv., indeed; truly; really, Josh. 2: 4; doubtless, 1 Cor. 9: 2; Matt. 13: 32; 17: 11; *maⁿli tuⁿ?*

maⁿli, v. n., to be so indeed; to be truly so.

maⁿo, the, *misha pila maⁿo*, Matt. 4: 2. **maⁿo**, when; *yohmimaⁿo*, "then," Josh. 2: 15.

maⁿsaⁿha, v. t. pl., to whip with a switch.

maⁿsaⁿlich, v. t. sing., to strike with a switch.

maⁿstet, n., mustard.

maⁿstet api, n., a mustard stalk.

maⁿstet nihi, n., mustard seed.

maⁿshahchi, **moshahchi**, pp., fanned; winnowed.

maⁿshlich, **mushlich**, v. t., to winnow; *mishahichi*, pp.

mat, the; that; which, Matt. 2: 2; Luke 3: 9; 4: 18; *putamat*, the also, Matt. 18: 16.

mat, when, John 2: 15; Matt. 2: 1, 3, 8, 9, 10; *fonka na haklomat*, Matt. 4: 12, where *na* and *mat* both occur; *nuktakanchamat*, when he marveled, Matt. 8: 10; *attat iamat*, when he was departed, Matt. 12: 9; *haklomat*, when they heard, Matt. 12: 24; *ia mat*, and *luhmimat*, Matt. 13: 44; *anumpulimat*, Matt. 17: 4; and, 2 Sam. 24: 5; when that, Josh. 9: 1.

mato, the; which; the one; as for the one, Matt. 2: 2.

mato, where; *hatak chimaboha chukoa-tuk mato*, where is the, etc.

Me, n., May, name of one of the months.

mia, sing. imp., go ahead! start off first! *hoteⁿpa*, pl. These words are used only in this way and form.

michik, n., the name of a noise or motion of some kind; *michikachi*, v. a. i.

michikli, v. a. i., to throb: to beat, as the pulse; *ibbak at michikli*.

michikminli, v. a. i. freq., to beat, as the pulse, continually.

michila, a., plethoric; having a fullness of the blood vessels.

michila, v. n., to be plethoric.

michila, n., fullness of the blood vessels.

michilhha, n., the pulse.

michilhha, v. a. i., plural of *mitikli*, to beat.

mih, **mihi**, v. a. i., to be the same (but it never takes any of the pronouns). *mihi atuk moma*, he is the same he was; *mih siamakokeh*, I am he, John 18: 5; used as a pronoun in the third person—*mih*, a., same; it; he; *mih sia keyu*, John 1: 21; *mih nitak*, same day; *mih ninak*, 1 Chron. 17: 3. Derivatives are: *mih achafa*, n., one place; the same one, as to time or place; same kind, species, sort—*mih achafa bieka*, a. uniform—*mih achafa bilia*, a., equable; being always one and the same—*mih achafanli*, a., simultaneous—*mih achafanli*, v. n., to be simultaneous—*mihakta*, therefore;

because of that—*mihash*, the same; the said one—*mihashinli*, the selfsame; the same indeed; ditto—*mihashoa*, obj. case, that said same—*mihashocha*, nom. case, the same; that same—*mihashoka*, that same—*mihashosh*, nom. case, the same (*ash* and its compounds might all be inserted)—*mihayuka*, *mihaiyuka*, in different places, as where manure is dropped about in a garden—*mihcha*, and, Matt. 5: 33; 15: 1; 17: 27. This is an adjunctive rather than a conjunctive word—*mihfoka*, about then; at hand, John 2: 13—*mihhakta*, *mihakta*, because of that; therefore; see *hakta*—*mihhoka*, *mihhokato*, *mihkokat*—*mih*, 1 John 3: 3 MSS., *mihiatuka*, Mark 10: 30—*mihashinli*, a., identical; same; selfsame, n., synonymous—*mihashinli*, n., sameness—*mihiocha*, nom. case, the same one; he—*mihioke*, it is the same—*mihiona*, the same—*mihiosh*, the same—*mihiyosh*, Matt. 5: 19; 11: 10; 18: 4; Mark 10: 30—*mihiot*, the same—*mihinli*, the same also; *Helot at mihinlituk*, Herod he the same was, Luke 23: 15—*mihinkuhmi*, a. (from *mihinli* and *ohmi*) much the same as; double—*mihinkuhmi*, v. n., to be much the same as—*mihinkuhmichi*, *mihinkiohmichi*, v. t., to make it much the same manner, John 13: 34—*mihinkuminch*, nasal form—*mihinku*—*mihinkuhmi kat iksho*, there is none such; n., a nonesuch—*mihinkuhmitoba*, v. a. i., to double—*mihio*, *mihio*, a., the same one; he; *mihioⁿ niahoke*, John 4: 26; Matt. 6: 21; to him, Matt. 13: 12—*mihio ashinli*, a., identical; n., the selfsame one—*mihka*, in that case; *mihka katiohma chinho*—*mihkakoⁿ*—*mihkakosh*—*mihkat*, but if—*mikato*, but if; then, John 1: 21—*mihhokato*—*mihma*, and, Luke 1: 38; Matt. 7: 24, 26; then, John 1: 22; so, John 4: 54; at the same time; then when; *mih*, same; *ma*, when, equivalent to and; *mat* and *ma* are used for the past tense, *kmak* and *kma* for the future—*mihmak*, he the same, John 13: 26—*mihmak ahioke*, the same, that it will be—*mihmakinli*, in the same place; immediately, Matt. 4: 22; the same; that also; selfsame, Matt. 8: 13—*mihmakinli hon*, straightway, Matt. 14: 22; that very, Matt. 17: 18—*mihmakinliho*

illitok—*mihmakinli kia*, even in the same place, or at the same time—*mihmakon*, this; the same, by way of inquiry; is this it? John 1: 21, 23; Matt. 17: 12; *mihmakon hashaiⁿ yamohmi*, do ye even so to them, Matt. 7: 12—*mihmakocha*—*mihmakoke*, it is the same, John 1: 30; Matt. 11: 10—*mihmakosh*, this; that; the same—*mihmano*, when; and when—*mihmat*, and, Luke 1: 28; Matt. 3: 2—*mihmato*, and the—*mihna*, and then; and therefore; therefore—*mihyano*, the same; the said; see *miya*. *miha*, v. a. i., v. t., to utter; to say; to bid; to warn; to promise; to direct; to command; to order; to give charge over; to reprove; to denounce; to enjoin; to announce; to import; to instruct; to mean; to profess; to protest; to repeat; to threaten; to twit; *imih*, to admonish him; to charge him; to menace; *imih* *imanumpuli*, to advise him; *imih*, v. t., to rate; to reprimand; to reproach; to reprove; to upbraid; to constrain; *ilemiha*, *ilamiha*, to say of himself, *issanⁿ miha*, "bid me;" *isht ilemiha*, to excuse himself; *isht ilemihachi*, to excuse himself, *ilemiha iksho*, a., facile; easy; having nothing to object; *itimih*, v. t., to promise each other; *isht amiha*, to speak by means of or on account of; to swear by; *imih*, n., a monitor; a counselor; *mihahatuk*; *hachiⁿ mihalishke*, I say unto you: Matt. 4: 3; 34, 35, 36; 6: 16; 10: 15; 11: 7; 13: 17; 14: 7, 8, 22, 28; 16: 12, 14, 20; Josh. 4: 16, 17; 7: 8; 8: 4; Luke 3: 7, 19; 14: 18; 2 Sam. 15: 12; 24: 13.

miha, n., a meaning, a menace; a profession; a promise; tenor; a threat.

miha, n., a promiser; a rehearser.

mihachi, v. a. i., to talk; to talk about; to upbraid; to scold; to dictate; to revile. Matt. 11: 20; *mihahanchi*, Matt., 5: 11; to judge, Matt. 7: 1, 2; *isht ilemihachi*, to excuse himself by means of it; *isht mihachi*, v. t., to palliate.

mihachi, n., a talker; a reviler; a threatener.

mihachi, n., obloquy.

miⁿka, *biⁿka* (q. v.), each; both; like; of the same kind or species; *ikⁿihaklo minka*; they can not hear each other, *ikⁿihakana minka*.

- mi^aka**, v. n., to be like or of the same kind.
- Mi^akilish**, **I^akilish** (q. v.), n., English; the English.
- Mi^akilish**, a., English.
- Mi^akilish hatak**, n., an Englishman.
- Mi^akilish imanumpa**, n., the English language.
- mikma** (this has a future and definite meaning, and is formed from *mih*, *k*, and *ma*), and; *John mikma*, *mikmät*, etc., are composed of these words, *mih*, verb "to be the same;" *k*, the demonstrative article, and *ma*, the common article, which, with a verb, means when. See *mih*, *ma*. This word is hard to render into English—*mikmano*, and the—*mikmät*, and, John 1: 1; Matt. 5: 38—*mikmätö*, and the.
- mi^ako**, v. a. i., to reign; Matt. 2: 22; *Chihu at mikoshke*, 2 Kings 9: 13; to rule, Josh. 12: 2.
- mi^ako**, n., a chief; a sachem; a sagamore, among red men; a president; a governor; a prince; a duke; a monarch; a king; an emperor; a czar; an autocrat; a pasha, etc. among other nations; "his excellency;" "his honor;" a colonel; a commander; a captain-general; a dominator; the executive; his majesty; a potentate; power; a sovereign, etc., Matt. 2: 1, 9; 14: 1; 12: 24.
- mi^ako**, pp., enthroned; crowned.
- mi^ako ahalala**, a., royal; regal; kingly.
- mi^ako alokpächi**, n., coronation.
- mi^ako apelechika afulota**, n., the circuit of a king's dominions; a kingdom; a realm; an empire.
- mi^ako apetichi**, **mi^ako apetiechi**, n., a realm; a kingdom; an empire, Luke 4: 5; the dominion of a king; the king's dominions.
- mi^ako apetiechika**, n., a kingdom; the place over which a king rules.
- mi^ako chohmi**, a., kingly.
- mi^ako iakaiya**, n., a major.
- mi^ako ikbi**, v. t., to crown; to make a king.
- mi^ako ikimikaho**, a., kingless.
- mi^ako imanumpeshi**, n., a consul; an ambassador; a king's chief secretary or aid.
- mi^ako imiachuka**, **mi^ako imiatipa**, n., a crown; a miter; a king's turban; a diadem; a royal fillet or headress.
- mi^ako imma**, a., royal.
- mi^ako imohoyo**, n., the king's wife; a queen; an empress; a chieftainess.
- mi^ako inchuka**, n., a palace; a royal dwelling; a king's house, Matt. 11: 8.
- mi^ako intäbi**, n., a scepter; the king's staff.
- mi^ako i^apeni**, n., a yacht; a royal yacht.
- mi^ako kobafa**, n., a dethroned king; dethroned.
- mi^ako kobäffi**, v. t., to dethrone a king.
- mi^ako kobäffi**, n., one who dethrones a king.
- mi^ako tekchi**, n., the king's wife; a queen.
- mi^ako toba**, v. a. i., to reign, Matt. 2: 22; to become a king.
- mi^ako toba**, pp., crowned king; made a king.
- mi^akochi**, v. t., to make a king; to enthroned.
- mi^akochi**, n., a coronation.
- Miliki**, n., America; the United States, in the view of a Choctaw, and not all North and South America.
- Miliki**, a., American.
- Miliki hatak**, n., an American; a Yankee.
- Miliki okla**, n., the Americans; American people; the people of the United States.
- Miliki yakni**, n., America; the United States.
- millinta**, v. a. i., to polish; to wear bright.
- millinta**, pp., polished.
- millinta**, n., a polish.
- millintächi**, v. t., to polish.
- millintächi**, n., a polisher.
- mitofa**, pp., filed; rasped.
- mitoffi**, sing., to file; to rasp.
- mitoffi**, n., a filer.
- mitoha**, v. t. pl., to file; to rasp.
- mitohächi**, v. t., to file; pp., rasped.
- mitohächi**, pp. pl., filed; rasped.
- mitoti**, pp. pl., filed; rasped.
- mitolichi**, v. t. pl., to file; to rasp them.
- mintahpi**, v. a. i., to begin to come.
- mintahpi**, n., that which or he who came first.
- minti**, v. a. i., to come; to start; to start this way; to approach; *i^aminti*, to come to him; John 1: 29; *äba minti*, to come from above; to descend, John 1: 32;

- Matt. 8: 9; 14: 29; 15: 1, *aminti*, to come from, Josh. 2: 2, 4; 3: 9; *minti*, nasal form; *mihinti*, freq., Matt. 12: 32; *takla mihinti*, to approach; be approaching, Josh. 5: 7; *mienti*, *aminti*, to come from, Matt. 8: 11; to originate at; to come of, Matt 5: 37.
- minti*, n., a coming; a comer.
- minti*, from, Matt. 4: 25.
- mintichi*, v. t., to cause to come; to start off; to make him come; *mintinchi*, nas. form; *mintihinchi*, freq. form.
- mintit ala*; *mintit imala*, Matt. 8: 5, came unto him.
- mi²sa*, pp., scarred.
- mi²sa*, n., a scar; a stripe; a cicatrix.
- misisu²kachi*, pp. pl., scarred; striped; spotted white.
- misisu²kachi*, n. pl., scars; short stripes; whitish spots.
- mismiki*, a., fine; beautiful; as *aboha mismiki*, a fine house.
- mismiki*, v. n., to be fine.
- mismikichi*, v. t., to make fine.
- misu²fa*, see *masu²fa*.
- misha*, adv., beyond; further; off, as *mishaia*, go off; *mishia cha*, go off (and do not come back); *Chatan misha*, beyond Jordan, Matt. 4: 15, 25; *mish*, contracted; *mish²annap*, the other side, Mark 5: 1; *misha ohia*, beyond go ye, Matt. 7: 23.
- misha*, a., ulterior; utter.
- misha*, v. n., to be beyond; to be further.
- misha*, n., place or time beyond (a later note says "*misha*, place; *mishsha*, time"); *misha pila*, Matt. 3: 2; *misha in²annap*, Matt. 8: 28, the other side, Matt. 16: 5; *misha tannap*, Matt. 14: 22.
- misha*, n., the place beyond; the one beyond the other; *mishsha*, n., time beyond.—J. C.
- misha*, *mishaha*, adv., day before yesterday; day after to-morrow; *i²misha*, adv., tertian; day after to-morrow.
- mishahchi*, pp., winnowed; *mashlich*, v. t.
- mishakash*, the day before yesterday; two days ago.
- mishakasho²*, on the day before yesterday.
- mishapilla*, adv., farther; further.
- mishapilla*, a., ultimate.
- mishash*, the day before yesterday.
- mishema* (from *misha* and *imma*), adv., beyond; farther; further.
- mishema*, v. n., to be beyond; to be farther off; *chi²mishemashke*, be it far from thee, Matt. 16: 22.
- mishema*, pp., put beyond; delayed; removed.
- mishema fullota*, adv., abroad, Luke 2: 17.
- mishemanchit apesa*, v. t., to postpone.
- mishemachi*, v. t., to put farther off; to remove along; *mishemanchi*, nasal form.
- mishemat alhpisa*, pp., postponed.
- mishofa*, sing., to rub off.
- mishofa*, pp., rubbed off.
- mishoha*, pp. pl., rubbed.
- mishohachi*, v. t., to rub.
- mishokachi*, v. a. i. pl., to rub off; it rubs.
- mishokachi*, pp., rubbed; rubbed off.
- mishokachi*, n., a rubbing; the noise made by filing a saw.
- misholi*, pp. pl., rubbed.
- misholi*, v. a. i., to rub.
- misholichi*, v. t. pl., to make them rub; to rub; *mishoffi*, sing.
- mishsha*, see *misha*.
- mishshakma*, adv., on the day after to-morrow; when it shall be day after to-morrow; *i²mishakma siabeka*, after to-morrow.
- mish²annap*, n., the other side, Josh. 1: 2; over; beyond, Josh. 9: 10.
- mishuk*, n., a single noise made by filing a saw.
- mishukachi*, v. a. i., to make the noise; to ring, as a saw that is filed.
- mitafa*, v. a. i. sing., to burst open; to gush; to break open; to rupture; *tanampo at mitafa*, *hichi at mitafa*.
- mitafa*, pp., burst open; ruptured; opened.
- mitafa*, n., a break; a breach; a disruption; an eruption; a rupture.
- mitali*, v. a. i. pl., to burst open; to break open; to chap; to rupture; *yak²ni at mitali*; *shukcha yat mitali*, the leathern bottles burst, Matt. 9: 17.
- mitali*, pp., burst open.
- mitali*, n., breaches; breaks.

- mitaŋchi**, v. t. pl., to break them open; to cause them to burst; to chap; to rupture.
- mitaŋfi**, v. t., to burst open; to break open; to gush; to open; to rupture; to wound, Mark 12: 4.
- mitefa**, v. a. i., to get loose; to unloose; to untie.
- mitefa**, pp., untied; ripped.
- mitefa**, n., a rip.
- mitelichi**, v. t., to strike with a switch.
- mitelichi**, n., a cut; a single stroke.
- miteli**, n., a rip.
- miteli**, v. a. i. pl., to get loose.
- miteli**, pp., untied; loose; ripped.
- mitelichi**, v. t., to unloose; to untie; to rip; to unravel; to unseal.
- mitibli**, v. a. i., to swell, as corn or acorns when moistened; *tanchi at mitibli, nusi at mitibli, ahe at mitibli*.
- mitibli**, pp., swelled.
- mitiblich**, v. t., to cause to swell; to swell.
- mitifi**, sing., to unloose; to untie; to ungird; to unseal; to unstring.
- mitifmiya**, see *mitikminli*.
- miti²ha**, v. t. pl., to whip with a switch; to flog.
- mitihachi**, v. t., to strike with the wings; to flutter, as a bird; *aba hushi at mitihachi*.
- mitihachi**, n., a flutterer.
- mitikli**, v. a. i. sing., to beat; to throb; to palpitate.
- mitikli**, n. sing., a beating; a throbbing; a pulsation.
- mitiklich**, v. t., to cause to throb; to make it beat.
- mitikmi²kli**, v. a. i., to throb, as a sore.
- mitikminli**, **mitikmiya**, **mitifmiya**, v. a. i. pl., to beat; to throb; to pulsate; to palpitate.
- mitikminli**, n., a beating; a throbbing; a palpitation; the pulse.
- mitikminlich**, v. t., to make it throb.
- mitilhmiya**, n., the pulse; a slow pulsation.
- mitilhmiya**, v. a. i., to pulsate slowly.
- miya**, **miha**, v. a. i., to be the same, 1 John, 2: 17; see *mi²*.
- moa**, pp., skimmed.
- moaha**, a., thin, like soft mush.
- moashki**, a., mushy or mushlike.
- mocholi**, v. a. i., to close the eye; to wink.
- mocholi achafa**, n., a wink.
- mochukli**, v. a. i. sing., to wink.
- mochukli**, n., a wink.
- moeli**, v. t. pl., to skim; *pishukchi nia moeli; bila moeli*. [As a plural verb of action it means not only to skim, but to row, to paddle, to scull; it is used to denote the paddling of boats or canoes. There is reason to believe that in this word we have the tribal name, Maubila or Mauilla. Mobile is called by the modern Choctaw Moilla, a form resembling both *moeli* and *Mauilla*.—H.S.H.]
- mo²fa**, pp., rubbed off; paddled; peeled off; skinned off; rowed; *peni at mo²fa*.
- mo²fa**, v. a. i., to peel off; to skin off; to rub; to rub off hair; *nipi at lua cha mo²fa*, to shed hair.
- mo²fi**, v. t., to rub off; to brush off; to scrape off; to peel off; to oar; to row; to paddle; to scull; to shoot and take off the hair only.
- mo²fi**, n., a rower; a paddler.
- mo²fi² isht ia**, v. t., to oar; to begin to row; to take along by rowing.
- mo²fi**, v. t., to paddle; to row.
- mo²fkachi**, v. a. i., to rub against.
- mo²fkachi**, pp., rubbed; peeled off.
- moha**, pl., skimmed; peeled off.
- mokafa**, v. t., to strike and knock off with the hand or paw; *iamokafa*, to conflict; to strike against each other; *mali hat sio²mokafa*.
- mokafa**; *iamokafahe*, to rise up against each other, Matt. 24: 7; to meet in battle.
- mokofa**, v. a. i., to slip out; to come out, Luke 4: 35; 13: 12; to withdraw, Luke 5: 16; to be quit of, Josh. 2: 20; *isuba hat mokofa*, the horse is loose.
- mokofi**, v. t., to slack or slip out the hand, Josh. 10: 8.
- mokofi**, v. t. (cf. *mokofa*), to rend from; to rend away, 1 Kings 11: 11, 13.
- mokofi**, v. t. pl., Acts 12: 7.
- mo²fi**, v. t., to skim; to peel off; to paddle; *peni mo²fi*.
- moma**, a., all, Matt. 6: 32; whole, John 1: 3 [?]; every, Matt. 15: 13; entire; full; total; universal; *amoma*, Matt. 11, caption, 1st line; *moma iklauo*, a., least;

- lowest; *moma iklauo* adv., least, Josh. 8:4; *moyuma*, every; *anumpa moyuma kat*, every word, Matt. 4: 4; *emoyuma kat*, every one of us, Judg. 16: 5; *hash moma*, Josh. 1: 2, 17.
- moma*, v. a. i., to all; *emoma*, we all; *momat*, they all, Luke 23: 1; *momat hus-samaigla*, come unto me ye all, Matt. 11: 28; *momat shatummi*, Matt. 13: 33; *momat aiimonatok*, Matt. 14: 35; *momat okla impa*, Matt. 15: 37.
- moma*, v. n., to be all; *moyuma*; *ilappa moyuma*, Matt. 6: 33. In this instance *moyuma* becomes an intensive plurality and totality, every one, Josh. 1: 14.
- moma*, adv., more; throughout; so; yet; Matt. 16: 9; still; entirely; *abeka moma*, still sick.
- moma*, v. n., to be so yet; to continue, Matt. 17: 5; Josh. 4: 18; *samoma*, I am so.
- moma*, v. a. i., to be all, Matt. 6: 22.
- moma*, v. a. i., to do so yet; to continue; as *momali*, I still do so.
- moma*, n., a continuation; a full; the sum, 2 Sam. 24: 9; amount; total; totality; the whole.
- moma chuhmi*, a., general.
- moma chuhmi*, n., generality.
- moma chuhmi*, adv., generally; mainly.
- moma iklauo*, a., least, Matt. 11: 11.
- moma i^hshadi*, a., over all; greater than all; highest, Luke 6: 35; Matt. 18: 1; greatest, Matt. 18: 4.
- momaka ikpeso*, a., untried.
- momaka pisa*, v. t., to try.
- momaka pisa*, n., a trial.
- momaka pisa*, n., a trier.
- momat*, *mont* (contracted), all (nom. case); *mont ia*, all are going.
- mominchi*, v. t., to go to all or over all; to affect all; to take all; *mominchit aⁿya*, Matt. 4: 23; *mominchit lakofichi*, to cure all, Matt. 8: 16; 12: 15; *mominchit anoli*, "told everything," Matt. 8: 33; to sweep the whole, John 2: 15; Luke 6: 10; Matt. 13: 44, 46; 14: 35; *mominchit pisa*, to see all; *aiilamominchi*, to take the whole to himself, Matt. 16: 28; *ilemominchi*, v. t., to engross.
- mominchi*, adv., wholly.
- mominchi*, a., unreserved.
- mominchit*, adv., throughout.
- momint*, contracted from *mominchi*; adv., uttermost; utterly; *tanchi amomint luffi*, husk all the corn.
- mont*, see *momat*.
- moshli*, see *mushli*.
- mosholahe keyu*, a., inexcusable.
- mosholahe keyu*, a., unquenchable; inextinguishable.
- mosholi*, v. a. i., to go out, as fire; to expire; to pass; to go out, as a lamp; to vanish, 1 Sam. 3: 3.
- mosholi*, pp., extinguished; gone out; quenched; stifled.
- mosholi*, a., extinct.
- mosholi*, n., extinction.
- mosholicha hinla*, a., quenchable; extinguishable.
- mosholichi*, v. t., to extinguish fire; to quench, Matt. 12: 20; to stifle; to destroy, Josh. 7: 7; 10: 4.
- motohki*, a., without a tail, as a fowl; or short, as a short coat.
- mototuⁿkli*, v. a. i. pl., to throb.
- mototuⁿkli*, n., a throbbing.
- motukli*, sing., to throb, as a sore; to pulsate; to beat, as the pulse.
- moyayaⁿkaⁿchi*, a. pl., of the consistence of mush; or *halushki*, as said by a Natchitoches man, Aug. 29, 1854.
- mufka*, v. n., to be painful; to ache, as the flesh after being burnt.
- mufka*, a., painful.
- mufkaⁿchi*, *mafkaⁿchi*, v. t., to put in pain; to pain.
- mushli*, *moshli*, sing., *mushmoli*, pl., v. a. i., to wink; to wink hard and long.
- mushli*, n., a winker.
- mushmushli*, v. a. i., to wink.
- muyaha*, applied to some kinds of faces.
- n*, contracted from *na*, not, must not and made the final letter of verbs when it occurs, as *apalin*, *qⁿali na*, I may not eat; *ishpan*, *ishpa na*, thou must not eat.
- na*, adv., not; must not; do not let (this form is aspirated, *nah* being verbal); *ishpa na*, *ishia na*; *akpoki na*, *chik aiyuki na*, *chinukshopa na*, Luke 1: 30; *yoba na*, do not possibly; lest possibly; *chifammi na*, do not let him whip you.
- na*, may; can; *qlu yoba na*, perhaps he may come.

na, a particle; classed with conjunctions in its use in the second and third persons; in the first singular, objective case, it is simply a nasal, thus *pisalin*; *onalin*, cf. 1 Kings 9: 3; *aiolabbat ishi na ikano*, Matt. 7, 5; 13: 22.

na, by means of; because; that; so that; to the end that, 2 Sam. 24: 2; *iskali isht hassampla na pisalashke*, Mark 12: 15; here the object is expressed by *na*, so that; *sinti at kopoli na illetok*, because the serpents bit them they died; *ant amanoli na akostininchiletuk*, *oka yan hachinshileli na hashanyatok*, Josh. 2: 10; here the result in the mind of Rahab is expressed, but in the mind of Moses the object of God in drying up the waters would be expressed by *na*; *yohmi na*, when, Matt. 3: 16, see Matt. 4: 12, where *na* and *mat* both are used.

na, till, Matt. 2: 15; long; *chihaksi na*, 1 Sam. 1: 14; *na* used before "time how long," Acts 19: 8, 10, 22; time future, *anta na shohbi*, to stay till night; *ihinshi na*, Matt. 11: 12; *anta na bilia*, to remain forever; *anta na himaka*, to stay till this time; time past up to the present, *inhullo na bilia hatukosh*, 1 Kings 10: 9.

na, **nah**, adv., and; and then; that, Matt. 2: 8; *ont kehopesa na*, let us go and see it and then, etc. (we shall know); *ont kehopesa na ia*; *hot akla na*, let me look for and come then. The verb next after *na* has a different nom. from the one before it. When both verbs have the same nom. *cha* is used, as *ant impa cha*, come and eat and (go to work—as the case may be); *ant issa cha*, quit and (do not trouble me again), etc.; *ima na*, Matt. 15: 36; used in the oblique case, Josh. 7: 21; *iyinkalaha ombinili na tabokolimat illitok*, 2 Kings 4: 20; *mahyah nah*, scolding a dog a second time; i. e., again, over again; *kehotisheli nah*, let us now disperse, having been together a while.

na, n., a thing; an actor; an agent; an article, John 4: 38[?]; contracted from *nana*; before *b*, *m*, and *p*, usually written *nam*; before the vowels and *ch*, *l*, and *t* written *nan*, for euphony's sake; it is prefixed to verbs to form a noun;

name of an agent or thing; *nan okpani*, a criminal; *nan okpulo*, a vile thing.

na, lest; *maiya na*, go off lest (I whip you).

na balama, n., incense; a fragrant thing; an odor; a perfume; a scent; spices; spicery, 1 Kings 10: 2, 15.

na balama ahushmi, n., an altar of incense, Luke 1: 11.

na balama alua, n., an altar of incense.

na banna, n., appetite; desire.

na banna, a., needy.

na bashli, n., a reaper, Matt. 13: 30, 39.

na bila, n., oil, Luke 16: 6; fat; grease; gravy; a greasy thing in a melted state; melted fat.

na bili, n., a pointer.

na boli, n., a striker.

na bolukta, n., an orb.

na buna, n., a bundle; a roll; a parcel.

na fammi, n., a whipper; a chastiser; a castigator.

na fehna, v. a. i., to matter, Mark 12: 10, 11; to be possible, Matt. 17: 20.

na fehna, n., something; a real thing; a reality; a feat; a wonderful work, Matt. 7: 22; wonders, Josh. 3, 5; mighty work, Matt. 11: 20, 21; 13: 54.

na fehna, a., material; notable; remarkable; stupendous; superb; wonderful; wondrous.

na fehna keyu, a., unimportant.

na fehna keyu, n., nothing; a nihility.

na fehna keyu, a., ordinary; immaterial.

na fehnachi, v. t., to make something of it, Luke 5: 26[?]; *na fienachi*.

na fehnachi, n., the one who makes something of it.

na fohka, **na foka**, n., a garment of any kind; a shirt; a coat; apparel; clothes, Josh. 7: 6; attire; clothing, Matt. 7: 15; habiliment; a habit; raiment; a vestment; a vesture; a wardrobe, Matt. 11: 8; Josh. 7: 21, 24; 9: 5, 13.

na foka abohushi, n., a press; a clothes press.

na foka afohoma, n., a hem.

na foka afohomi, v. t., to hem a garment; to hem in.

na foka afohi, v. t., to swaddle.

na foka aiasha, n., a wardrobe.

na foka alitataba, n., a slop-shop; a shop where ready-made clothes are sold.

na foka *alhf*oa, pp., swaddled.
 na foka *chashana*, n., a long coat; a straight-bodied coat.
 na foka *chashana falaia*, n., a surtout.
 na foka *chito*, n., a great coat; a large garment; a cloak.
 na foka *chito fohka*, v. t., to cloak.
 na foka *foka*, v. t., to dress one's person; to attire; to dress up; to put on a garment; to clothe; to habit.
 na foka *foka*, pp., dressed; clothed; appareled; habited.
 na foka *fokachechi*, na foka *fokachi*, v. t., to dress another person; to clothe; to apparel; to furnish another person with clothes.
 na foka *ikbi*, n., a tailor.
 na foka *ikbi*, v. t., to tailor.
 na foka *iksho*, a., naked; without clothes.
 na foka *iksho*, v. n., to be naked; to be destitute of clothes.
 na foka *ilumpatali*, n., a cape; a vandyke.
 na foka *intikba takali*, n., an apron.
 na foka *isht kasholichi*, n., a clothes-brush.
 na foka *kolukahi*, n., a vest; a waistcoat; a jacket; a jerkin; a roundabout.
 na foka *kolukshi shakba a²sha*, n., a spencer.
 na foka *lumbo*, n., a shirt; linen; an undergarment.
 na foka *lumbo falaia*, n., a frock.
 na foka *lumbo foka*, v. t., to shirt; to put on a shirt.
 na foka *lumbo foka*, pp., shirted; clothed with a shirt.
 na foka *lumbo fokachi*, v. t., to shirt another (as a child).
 na foka *patafa*, n., a hunting-shirt; lit., a split garment.
 na foka *umpatta*, n., a vandyke.
 na foni, n., bones; a skeleton.
 na fotoli, n., a grinder; a borer; a miller.
 na fuli *halahi*, n., a lot; lots, Luke 23: 34.
 na habena, n., one who receives a present or favor; a beneficiary.
 na habenachi, n., a benefactor.
 na haklo, n., a hearer; an auditor; a listener.
 na haki, n., a criminal; a rogue; a villain; a cheat.
 na haksichi, n., a rogue.

na *hakshup*, n., leather; peltry.
 na *hakshup kanchi*, n., a skinner; one that deals in skins.
 na *halupa*, n., a weapon made of iron or steel; arms; a lance; a pike; a pin: a spear, Josh. 1: 14; *Tusk i^a nahalupa*; *Tusk i^ana halupa*, a scimiter.
 na *halupa aiaasha*, na *halupa aitol*a, an armory; a deposit for arms; a magazine.
 na *halupa bohi*, v. t., to surrender; to lay down arms.
 na *halupa ilatahi*, v. a. i., to arm; to arm himself; to equip himself.
 na *halupa imatahi*, v. t., to arm; to furnish with arms; to equip.
 na *halupa imalhtaha*, pp., armed; furnished with arms; equipped; prepared for war, Josh. 1: 14; 4: 12, 13.
 na *halupa isht bah*, v. t., to spear.
 na *hashofichi*, see *na kashofichi*.
 na *halbina*, n., a present; a benefit; a benefaction; a donation; a gift.
 na *hata*, n., a white cloth; a banner; a flag of truce; an ensign; a flag; a pendant; a pennant; a sail; a veil.
 na *hata alhtipo*, n., a tent; a cloth tent; a pavilion.
 na *hata ikbi*, n., a sailmaker.
 na *hata hila*fa, n., a white rag.
 na *hika*, n., a flier; one that flies.
 na *hila*, n., a dancer; a top; a toy for children.
 na *himmonna*, n., a novelty; a new thing.
 na *hobuna*, n., a bundle.
 na *hochifo*, n., a namer.
 na *hokchi*, n., a planter; a sower, John 4: 36; Matt. 13: 3.
 na *hokchi*, v. t., to sow; *na hokchi² ia tok*, Matt. 13: 3.
 na *hokli*, n., a catcher; a seizer.
 na *holba*, n., a picture; a resemblance; an imitation; a statue.
 na *holhponi*, n., food; victuals prepared for the table.
 na *holhtina*, n., arithmetic; a calculation; mathematics.
 na *holhtina holisso*, n., arithmetic; a book upon mathematics.
 na *holipafi*, n., a mastiff; an English dog.
 na *holissochi*, n., a writer; a scribe; a clerk, Luke 5: 21; Matt. 5: 20; 8: 19; 9: 8; 12: 38; 15: 1; 16: 21.

- na holitompā**, n., treasure, Matt. 13: 44.
na holitompā isht a²aha, n. pl., priests, Matt. 12: 4; 16: 21; Josh. 3: 3, 6; 6: 4, 6, 8.
na holitompaishtatta, n., sing., a priest, Matt. 2: 4; 1 Sam. 2: 11, 13.
na holitopa, n., a sacred thing; a treasure.
na holitopa aialhto, n., a shrine.
na hollo, n., a supernatural being; one that creates fear and reverence; an inhabitant of the invisible world. This name was thus anciently used, but when the whites first visited the Indians this name was given to them.
na hollo, n., a white man; white men of all nations. The name of man when applied to white people, as *hatak* means man when red people are spoken of; a master, as the master of slaves.
na hollo, a., pertaining to a white man.
na hollo hochitoka, n., the great white men; Congress; commissioners of the Government.
na hollo holitopa, n., a beloved or sacred white man; an agent of the United States Government; the Indian agent is often thus called.
na hollo i²bissa, n., a raspberry.
na hollo i²kowi, n., an English mile.
na hollo imahe, n., an Irish potato; Irish potatoes; English potatoes.
na hollo imanumpa, n., the word of a white man; the language of white men; the English language, as English are most known to the Choctaw among white people.
na hollo imalla, n., a white man's child.
na hollo imohoyo, n., a white man's wife.
na hollo imokcha²k, n., a cucumber.
na hollo intakkon, n., an apple.
na hollo itanowa, n., a traveler.
na hollo mi²ko, n., a royal white man; lit., a white man king, applied to the United States agent.
na hollo ohoyo, n., a white woman.
na hollo takchi, n., a sheriff; a constable.
na hollo tekchi, n., a white man's wife; the word *tekchi* after the pos. case has no pro. before it, of the third person.
na hollo to²ksall, n., a laborer; a laboring white man.
na hollo yakni, n., the land or country of the white men, applied to the United States in distinction from the land of the Indians.
na hollochi, **na hullochi**, v. a. i., to abstain from certain food and drink; to fast, Luke 2: 37; Matt. 6: 18; to keep sacred; *na hullochit anta lin*, Acts 10: 30.
na hollochi, n., one who fasts, abstains, etc.; a priest.
na hollochi iksa, n., a priest; the order of priests.
na hollochi iksa petichi, n., a high priest.
na hollofi, n., an English dog; a bulldog.
na holloka, n., a sacred thing; a consecrated object.
na hollushi, n., a quadroon; the child or descendant of a white man by a red woman.
na holokchi, n., a plant; a vegetable that is cultivated, Matt. 15: 13.
na homi, n., alcohol; ardent spirits; whisky; liquor; any bitter thing.
na honni okchi, n., a decoction.
na hopoa, n., a beast; *na hopoa puta*, every beast, Gen. 1: 30.
na hoponi, n., a cook.
na hopu²koyo, n., a spy.
na hotina, n., a counter.
na hotupa, n., a pain; *na hotupa hosh anlaua*.
na hoyo, n., a seeker; a hunter; a summoner.
na hoyo, n., harvest, John 4: 35; Matt. 9: 37; *nan ahoyo*, n., the harvest place.
na hu²kupa, **na hulhkupa**, n., a thief.
na hullochi, v. a. i., to fast, Matt. 6: 18; 17: 21; see *na hollochi*, and *nan hullochi*.
na humma, n., the red warriors; the name of certain warriors, implying bravery, honor, etc., as *na humma aliha ona*.
na humma, n., red strand; red blanketing.
na humma, n., rouge; vermilion; red paint.
na humma chutata, n., a strip of red stroud.
na hummachi, n., a tanner; one that dyes red; one that colors red.
na hu²ssa, n., a gunner; a sportsman.
na imahaksi, n., a pardoner; a forgetter; one who forgets.
na kanchi, n., a seller; a trader; a merchant; a dealer; a negotiator; a shopkeeper.

- na kanimi**, n., the object.
na kanimi keyu, a., sound; not having anything out of order.
na kanimi keyu, v. n., to be sound and in order.
na kaniohmi keyu, a., safe; being without any disturbance; safely.
na kashofichi, **na hashofichi**, n., a pardoner.
na katimi, pro., why; wherefore; for what; what for.
na katimiho, pro., what is the matter; what is the reason; wherefore; why; *na katimiho hachinukshopa cho*, why are ye fearful? Matt. 8: 26; why, Matt. 16: 8; *na katima heto*, it will come to nothing; *na katimi kakon*.
na katiohmi, adv., why; wherefore.
na kallo, n., power; strength, Luke 5: 7.
na kallo, n., linen cloth; hemp cloth.
na kostini, n., the wise, Matt. 11: 25.
na kulli, n., a digger.
na lakna, n., rust, Matt. 6: 19, 20.
na luma, n., secrets, Matt. 13: 35.
na lumbo, see *nan lumbo*.
na lafa, n., something that is marked; a mark.
na la²fi, n., a marker.
na lakofi, n., a person that is cured, John 5: 10; an escape; one that escapes.
na lakofichi, v. t., to cure, Luke 6: 7; Matt. 12: 10.
na lakofichi, n., a healer; a curer; a restorer; a savior.
na lilafa, n., a rag; a clout.
na lilati, n., rags.
na litilli, n., a gum; a resinous substance.
na maleli, n., a runner.
na miha, n., a saying; a maxim; an adage.
na miha ikaho, **nan ikmiho**, n., a silent person; a reserved person.
na miha shati, a., querulous; complaining.
na miha shati, v. n., to be querulous; v. t., to find fault.
na miha shati, n., a complainer.
na mihachi, v. t., to slander; to backbite; *na mihachit anumpuli*, to speak against, Matt. 12: 32; to curse, Matt. 15: 4.
na mihachi, n., a slanderer; a backbiter.
na mihachi shati, n., a noted slanderer; a whisperer.
na mibikaho, n., patience; silence.
na nihi, n., seeds, Matt. 13: 4, 19, 20, 22, 23.
na nukha²klo, v. a. i., to mourn, Matt. 5: 4.
na nukhamachi, n., pain.
na nuktalali, n., a comforter, John 14: 16.
na pakanli, see *nam pakanli*.
na palammi, n., a curse; a woe, 1 Sam. 14: 24, 28; see *nam palammi*.
na pehichi, n., a guide, Matt. 23: 24; a ruler, Matt. 9: 18; a governor, Matt. 10: 18.
na pisa, see *nam pisa*.
na pi²sa, n., an eyewitness; a beholder; a seer, 2 Sam. 24: 11.
na pisat a²ya, v. t., to spy, Josh. 2: 1.
na shali, n., a bearer; a carrier; *alhpoyak shali*, a peddler.
na shanaiya, a., perverse.
na shanni, n., a spinner.
na shilombiah, n., a spirit; *na shilombiah okpulo*, an unclean spirit, Luke 6: 18.
na shimmi, n., a river; a board-maker.
na shoeli, v. t., to draw lots, Josh. 15: 1; Matt. 27: 35.
na shoeli, n., a drawing lots; a lot, Josh. 13: 6; 14: 2.
na shoelichi, v. t. caus., to cast lots, Josh. 18: 6, 8, 10.
na shoelit ishi, n., a lot, Josh. 17: 14; 19: 1, 10, 17, 24, 32, 40.
na sholi, n., a bearer; a carrier.
na shua, n., filth; stench; offal; scent.
na tikbanli anoli, v. t., to prophesy; to foretell, Matt. 11: 13.
na waya, n., fruit, John 4: 36; a crop; mast.
na waya hoyo, v. t., to harvest.
na waya hoyo, **na waya ishi**, n., a harvester; a harvestman.
na waya ishi, v. t., to reap.
na waya kanchakfoki, v. t., to harvest; to put the fruits of the earth in a granary.
na wehpoa, n., pillage; plunder; prey; booty; a trophy, 1 Sam. 14: 30.
na wehpuli, n., a robber; a plunderer.
na weki, n., a burden; a weight; a heavy thing.
na yakohmi, n., this thing, Luke 2: 19; Matt. 16: 22.
na yimmi, n., a believer.

- na yimmi**, n., faith; *na yimmi chinto*, great faith, Matt. 8: 10; *na yimmi fehna keyu hachiana*, O, ye of little faith, Matt. 8: 26; 14: 31; 16: 8; 17: 20; *okla na yimmi-ka*, their faith, Matt. 9: 2; *na yimmi iksho*, faithless; Matt. 17: 17, *nan ikyimmo*, unbelief, Matt. 17: 20.
- na yopisa**, n., a spectator.
- na yoshoba**, n., sin, 1 John 2: 12.
- na yuka**, n., a captive; spoil.
- na yukachi**, n., a captor.
- na yukpa**, n., joy; a joyful man; pleasure; rejoicing; peace, Matt. 10: 13; 13: 44.
- na yukpa**, v. a. i., to rejoice, Matt. 2: 10; to be blessed, Matt. 5: 3-10.
- na yukpali**, n., joy, Luke 2: 10.
- nachofa**, pp. sing., cut off; lopped; see *nachuffi*.
- nachofa**, n., that which is cut off.
- nachoha**, pp. pl., lopped.
- nachohi**, v. t. pl., to strip off leaves or cut off limbs; to lop.
- nachotichi**, v. t. pl., to strip off leaves or limbs; *iti naksisha na chotichi*.
- nachotichi**, n., one who strips or cuts off leaves or limbs; a lopper.
- nachuffi**, v. t. sing., to lop off; *iti naksish iloppa nachuffi*, cut off this limb.
- nachuffi**, n., a lopper.
- naffi**, v. t. sing., to pluck an ear of corn; pass., *nafa*; *nalichi*, v. t. pl., to pluck ears of corn; pass., *nahhachi*.
- nafimmi**, n., a sower; a scatterer, Matt. 13: 3.
- nah**, see *na*.
- naha**, v. a. i.; *ish naha*.
- naha**, adv., well nigh; for a time; almost; nearly; hardly; nigh; scarcely; *illinaha*; *hikikia naha*.
- naha**, pp., trimmed; picked off; cut off; *nalichi* v. t.
- nahchaba**, n., the backbone.
- Nahchi**, n., Natchez.
- nahishi** (Sixtowns word), n., rheumatic pains, also *shumantabi*.
- na²ka**, a., having no worth; worthless, John 6: 27.
- na²ka**, v. n., to be worthless; *yakni yam-mak na²ka*, that land is of no value; see *ish atta tok ak na²ka*, John 9: 34.
- nakabila**, n., a ladle used in melting lead; any place where lead is melted; a ladle.
- nakachosha**, n., a pile; the head of an arrow.
- nakahakmo**, **nakaiakmo**, n., a bullet-mold.
- nakampo**, n., a pewter basin.
- nakfi**, n., the brother of a woman; an appellation proper only for a sister to use; *an²nakfi*, my brother.
- nakfish**, n., a junior; a junior brother, Matt. 4: 21; my brother, who is younger than the one speaking or the one spoken of; a younger brother, used to show this relation between two brothers or two cousins; a younger sister, used to show this relation between two sisters; a brother may not call his sister *sanakfish*, nor a sister call her brother *sanakfish*, my brother.
- naki**, n., lead; a dart; *in²naki*, his sting.
- naki fabassa**, n., a pig of lead.
- naki humma**, n., red lead.
- naki impatalho**, n., wadding; some say *isht alhpitta*.
- naki kallo**, n., pewter.
- naki kallo aiimpa**, n., a pewter plate.
- naki lumbo**, n., a bullet; round lead.
- naki lusa**, n., black lead.
- naki palalka**, n., a pig of lead.
- naki pila**, v. t., to dart; to throw an arrow or dart.
- naki tapusaki**, n., sheet lead.
- naki yalhki**, n., the dross of lead.
- nakihtalali**, n., a catfish; a bullhead.
- nakishwana**, n., a catfish; a bullhead.
- nakni**, n., the male sex of all creatures, where the distinction of sex is known; a man; a brave; a blade, used to denote a man of pith and spirit; manliness; a warrior.
- nakni**, a., brave; courageous; manful; manly; manlike; male; martial; masculine; valiant; *iknakno*, a hypochondriac; *nahan²kni*.
- nakni**, v. n., to be brave, courageous, manful, or resolute; *sanakni*, *chinakni*; *nan²han²kni*.
- nakni hila**, n., the name of a dance, at which none but men dance.
- nakni tashka**, n., a warrior; a subject; a male inhabitant.
- naknichichi**, v. t., to render brave, bold, stout, manlike; *ilenaknichichi*, to make a man of himself or to make himself bold; to rouse up one's courage or resolution when in trouble, distress, or danger.

naksakawa, n., corn bread made of green corn boiled and wrapped in corn leaves; same as *tanch hilo* *palaska* and *tanch hotokbi palaska*.

naksi, n., the side; the rib; *aboha naksi*, the side or the ribs of a house.

naksi, v. a. i., to turn on the side; to lean sideways, as a post; *naksit aⁿsha*, to turn and sit or to sit sideways; *naksit itola*, to lie on the side or to turn and lie.

naksi foni, n., a rib bone; a spare rib.

naksika, a., solitary.

naksika, n., a side; a corner; a by-place.

naksiⁿka, n., a corner, Luke 18: 13 [?].

naksika binili, pp., insulated.

naksika binili, v. a. i., to sit in a solitary place, as a corner; to retire.

naksika binilichi, v. t., to insulate.

naksika bohi, v. t., to obviate; to lay one side.

naksika hilechi, v. t., to isolate.

naksikachi, v. t., to put in a corner or by-place; to put out of the way; to isolate; to slant.

naksikaia, v. a. i., to wander.

naksish, n., a limb; a knot; a joint, as in cane, reed, etc.; a branch, Matt. 13: 32. a bush; *iti naksish*, *uski naksish*, *kuⁿshak naksish*, *tanchapi naksish*.

naksish filamoti, n. pl., branches; limbs.

naksish filamminchi, n., a branch; a limb.

naksish iⁿfilammi, n., the branch of a limb.

naksish laua, a., knotty; full of limbs or joints; knurled.

naksish naha, pp., trimmed; having the limbs cut off.

naksish naha, n., a pollard; a tree lopped.

naksish nahachit taha, pp., pruned.

naksish natichi, v. t., to poll; to cut off the limbs; to prune.

naksish natichi, n., a pruner.

naksish taptuli, v. t., to poll.

nakshilup, n., tall wild grass, with a tassel.

nakshobi, **naksobi**, a., having the smell of fish when first taken from the water.

nakshobi, n., the smell of fish just caught.

nakshobi, v. n., to smell as newly caught fish; to stink, as fish.

nakshobichi, **naksobichi**, v. t., to cause to smell, as fish newly caught.

nakuⁿshi, n., shot; *pachi nakuⁿshi*, pigeon shot; *fani nakuⁿshi*, squirrel shot; *isi nakuⁿshi*, buckshot.

nalapi, n., the gorge; the throat; see *iⁿ-nalapi*.

nalichi, v. t., to pluck off ears of corn.

nalichi, v. t., pl. to trim off; to pick; to cut off; to lop; *tanchampi aⁿ nalichi*; *iti naksish aⁿ nalichi*; pass., *nahhachi*, *tanchi laua hosh nahhachi*.

nalichi, n., a lopper.

natit illi apat nusi, n., opium.

nam, n., a thing, contracted from *nana*, and written *nam* before *p* for euphony's sake.

nam pakanli, **na pakanli** (Matt. 6: 28) n., a flower; a blossom; a bloom; a blow.

nam palammi, **na palammi**, n., a curse, 1 Sam. 14: 24, 28.

nam paⁿshi tanna, n., sackcloth; cloth made of hair.

nam petichi, n., a ruler; a governor, Matt. 10: 18.

nam piheta, n., a lady's gown or frock; the old name is *al^hkonapihita* (cf. *alconand*).

nam pilea, n., a laborer; a workman; a hireling.

nam pisa, **na pisa**, n., a spectator; a looker; a looker on; a speculator; a spectacle.

nam poa, n., game; wild beasts.

nam poa anusi, n., a lair.

nam poa hakshup, n., peltry.

nam poa inchuka, n., a kennel; a den.

nam poheta, n., a gown (not common); see *pohota*.

nam ponaklo, n., an inquirer.

nam pota, n., a borrower; a hirer.

nam potoni, n., a guard; a watch.

nan, n., a thing; contracted from *nana*; see *na* and *nam*.

nan abeka, n., sickness; a fever, Luke 4: 39.

nan achafa, n., an individual; one thing.

nan achefa, n., a washwoman; a laundress; a launderer; one who washes.

nan achefa ohoyo, n., a woman who washes; a laundress.

nan achunli, n., a tailor; a seamster; a tailoress; a seamstress; when a woman is intended, *ohoyo*, may be added as above.

nan aheka, n., a debtor; one who owes another money, goods, or services.

nan aheka^{chi}, n., a creditor; a trustor.

nan ahoyo, n., the harvest; the harvest place; *nan imahoyo*, his harvest, Matt. 9: 38.

nan aiachefa, n., a washtub.

nan aiahni, n., the will, Matt. 12: 50.

nan aiapistikeli, n., a guard; prison, Gen. 40: 4.

nan aia^{sh}acheke, n., sin; *na chimai-ashacheke*, thy sins, Matt. 9: 2, 6.

nan aia^{sh}at imaleka, n., peril.

nan aiithana, n., a disciple; a learner; *nan imaiithana*, his disciple, Matt. 8: 21, 23; *na chimaiithana*, thy disciples, Matt. 9: 14.

nan aiokchaya, n., salvation, Luke 2: 30.

nan aiya, v. a. i., to act for peace, 1 Kings 2: 13.

nan aiya, n., peace; *itinnanaiya*, a peace between them, Josh. 9: 15; *nanaiya yoⁿ*, peace, Matt. 10: 34.

nan aiya, a., peaceful; living at peace; *itinnanaiya*, pp., conciliated; mutually reconciled, Matt. 5: 24; to make peace with, Josh. 10: 1, 4; *itin nanaiyahe keyu*, a., irreconcilable.

nan aiya^{chi}, v. t., to make peace; to cause peace; to mediate; *itinnanaiya^{chi}*, to cause them to be at peace; to mediate between them; to conciliate; *ishitinnan aiya^{chi}*, Josh. 8: 31.

nan aiya^{chi}, n., a peacemaker; a mediator; *itinnan aiya^{chi}*, a peacemaker; one who causes people to be at peace, Matt. 5: 9; *pitinnan aiya^{chi}*, our mediator; *itinnan aiya^{chechi}*, v. t., to make peace between them; *itinnan aiya^{chechi}*, n., a peacemaker.

nan aiya^{kh}ana, n., a cross, Luke 9: 23.

nan anoli, n., a newsman; a newsmon-ger; one who makes known the mind or counsel of a head man; a notifier; an informer; a crier; a herald; a publisher; a reporter; a talebearer; a tattler; a tell-tale; a witness, Matt. 18: 16; *na chim-anoli*, your informant.

nan anoli shah, n., a telltale; an officious informer; a blabber.

nan anusi, **nan nusi**, **yanusi** (from *yaiya* and *nusi*), n., a cry for the dead; a mourning for the dead; the place where the friends of the dead assemble at the

end of the days of mourning to cry and bewail; and it is so called because they assemble about sundown and remain over night.

nan apela, n., a helper; an aid; an ally; an auxiliary; an assistant; a help.

nan apela^{chi}, n., a help; an aid, etc.

nan apesa, n., a judge; an arbiter; a ruler; a decider; a herald; an insti-tutor; a magistrate, Matt. 5: 25; Josh. 8: 33; a manager; a marshal; a pretor; a schemer; *nam pimapesa banna hotu-ma*, it appears that he would be a judge over us; *na hachimapesa*, your judges, Matt. 12: 27.

nan apesa abinili, n., a tribunal.

nan apesa a^{le}ha, n., councils, Matt. 10: 17.

nan apesa^{chi}, n., an overseer; a super-intendent.

nan apistikeli, n., a guard, Gen. 40: 3.

nan apitta, n., a loader; one who puts on a load; one who charges a gun.

nan apoba, **nanapoa**, n., domestic animals, vegetables, trees, or fruits.

nan apoluma, n., a witch.

nan apuskiachi, n., a priest; a heathen priest, Gen. 41: 45.

nan ashacheke, n., a mistake; applied also to our sins, in which sense it is much used by those who have come to know the nature of sin; a sin.

nan ashachi, n., sin, 2 Sam. 24: 10; see *ashachi*.

nan ashachi, n., a sinner, Matt. 11: 19; *hatak nana ashachi siahoke*, I am a man who is a sinner, Luke 5: 8.

nan atokowa anoli, n., a witness.

nan abanablit ont ia, n., Passover; a thing that passes over.

nan abi, n., a killer; a slayer; a butcher; a murderer.

nan alhpisa, n., a custom, Luke 2: 27; a commandment, Matt. 5: 19; Josh. 1: 7, 8, 18; a law, Matt. 5: 17; 7: 12; *nan alhpisa pokoli*, the Ten Commandments; judgment, Matt. 5: 21.

nan alhpisa chinto, n., judgment, Matt. 11: 22.

nan alhpisa holisso, n., a book of the law; a law book, Josh. 8: 34.

nan alhpisa nitak, n., the day of judg-ment, Matt. 12: 36.

- nan alhpisa onuchi**, v. t., to accuse, Matt. 12: 10.
- nan alhpoa**, **nan alhpoba**, n., domestic animals; trees; fruits; plants; stock; anything raised by cultivation and care; see *nan apoba*.
- nan alhpoba imatah**, v. t., to stock.
- nan alhpoyak**, n., goods, wares, and merchandise.
- nan alhtaha**, n., things prepared; things in readiness.
- nan alhtoba**, n., wages, Luke 3: 14; Matt. 10: 42.
- nan alhtoka**, n., one who is appointed or elected; an official; an elect; a minister, Luke 4: 20; a servant, John 2: 5; an officer, Matt. 5: 25.
- nan alhtokowa**, n., testimony; things testified of, John 4: 39.
- nan amo**, n., a reaper; a picker, John 4: 36.
- nan ani**, n., fruit, such as grows on trees; berries, etc.
- nan apa**, n., food; aliment; nutriment; an eatable; something to eat; meat.
- nan apa okchaki**, n., a salad.
- nan apawaya**, n., grain.
- nan apawaya ahoyo**, n., harvest, John 4: 35.
- nan chanaha**, n., an orb; a sphere; a round thing.
- nan chokushpa**, n., trumpery.
- nan chokushpa hu²kupa**, v. t., to pilfer.
- nan chokushpa hu²kupa**, n., a pilferer.
- nan chokushpa itatoba**, n., a huckster.
- nan chufichi**, n., a sender; a driver; one who sends or drives another.
- nan chumpa**, n., a buyer; a trader; a merchant, Matt. 13: 45; a purchaser; a contractor; a storekeeper; a dealer; a negotiator.
- nan chumpa kobafa**, n., a bankrupt; a broken merchant.
- nan hullochi**, **na hullochi**, v. a i., to fast, Matt. 9: 14; 6: 16.
- nan ihma heto**, a., impossible.
- nan ihmahe keyu**, a., fruitless.
- nan ihmi**, **nanahmi** (from *nana* and *mih*), a., effectual; availing.
- nan ihmi**, n., cause; occasion; reason; *nan ihmi fehna keyu*.
- nan ihmi**, v. n., to be effectual; to avail; *nan ihmahe keyu*, it will avail nothing.
- nan ihmi keyu**, v. n., to avail nothing; to be ineffectual.
- nan ihmichi**, v. t., to cause to avail; to render effectual.
- nan i²hoa**, n., a crier; a caller.
- nan i²holiasochi**, n., a scribe, Matt. 2: 4.
- nan i²holitopa**, a., close; tight; ungenerous; avaricious; stingy.
- nan i²holitopa**, v. n., to be close, tight, or stingy.
- nan i²holitopa**, n., a thing loved by him; the object that is dear to him.
- nan i²hollo**, a., close; tight; stingy.
- nan i²hollo**, v. n., to be close.
- nan i²hollo**, n., the thing or object of love.
- nan i²hoyat a²ya**, v. t., to wait.
- nan i²hullochi**, n., the accursed thing, Josh. 7: 1, 11, 12.
- nan ikahno**, n., sangfroid.
- nan ikahobo**, n., nothing; a thing of no value.
- nan ikai²alhpeso**, n., evil, Matt. 7: 11.
- nan i²kanimi**, a., having some difficulty; disease.
- nan i²kanimi**, v. n., to have some difficulty, or something is the matter with him.
- nan i²kanimi**, n., an ailment; a trouble; a difficulty.
- nan ikalhpeso**, n., iniquity, Matt. 7: 23.
- nan ikbi**, n., a mechanic; a manufacturer; a maker.
- nan ikhana**, **nan ithana**, n., a man of information or knowledge; a philosopher; a prophet; a seer; *nan iku²hano*, an ignorant person; an ignoramus.
- nan ikhana**, pp., instructed; educated.
- nan ikhana**, a., erudite.
- nan ikhana ilahobbi**, n., a quack; a pedant.
- nan ikhananachi**, v. t., to educate.
- nan ikhananachi**, n., a teacher; an instructor; a preceptor; a tutor.
- nan ikhana**, n., a learner; a pupil; a scholar; a disciple.
- nan ikhana**, n., education.
- nan ikhanahe keyu**, a., indocile.
- nan ikimahobo**, a., unconcern.
- nan ikithano**, n., an ignoramus.
- nan ikithano**, a., ignorant; unlearned.
- nan ikmiho**, a., uncomplaining; see *na miha iksho*.
- nan ilachifa**, n., purification of one's self.

- nan ilahanchi**, n., lucre.
- nan ilahobbi**, n., a hypocrite, Matt. 6: 2; 15: 7; 16: 3; a pretender, Luke 6: 42; hypocrisy, Mark 12: 15.
- nan ilayak**, n., treasure, Matt. 6: 19, 20.
- nan ilhpak**, n., food; victuals; meat, John 4: 32.
- nan ilhpita**, n., a benefaction; a present; the annuity received from the United States.
- nan ilimpa**, n., food; victuals; sustenance; aliment.
- nan illasha**, n., lamentation, Matt. 2: 18.
- nan illi**, n., a corpse; a dead body; a carcass; any dead creature; carrion; the relics; the remains of one dead; death, Rom. 6: 23.
- nan imabachi**, n., a teacher; an instructor.
- nan imahombiksho**, adv., easily.
- nan imaia^{hi}**, a., true to him; righteous before him, Luke 1: 6.
- nan i^{mi}miha**, v. t., to caution; to advise.
- nan i^{mi}miha**, n., an adviser; a cautioner.
- nan i^{mi}mihachi**, v. t., to backbite him.
- nan i^{mi}mihachi**, n., a backbiter.
- nan i^{mi}miya**, n., a councilor, Ezra 7: 14, 28.
- nan imokpulo**, n., adversity; harm.
- nan imokpulot ilbasha**, n., a calamity.
- nan impa**, n., food; an eater.
- nan impota**, n., a lender.
- nan inla**, n., a mystery; a vision; a strange thing.
- nan inlaua**, a., rich; affluent; wealthy; forehanded; opulent; strong.
- nan inlaua**, v. t., to have an abundance.
- nan inlaua**, n., affluence; the rich; the affluent; a fortune; a fullness; opulence; riches, Matt. 13: 22; wealth.
- nan inlauachi**, v. t., to enrich; to increase his substance.
- nan i^{nukha}nukha^{klo}**, n., mercy, Matt. 9: 13; 12: 7.
- nan ipetachi**, n., a feast, Luke 2: 41.
- nan isso**, n., a striker; a smiter.
- nan ishko**, n., drink.
- nan ishko**, n., a drinker.
- nan isht ahalaia**, n., object of care, interest, concern.
- nan isht aholitopa**, n., glory, Matt. 6: 29.
- nan isht ahollo**, **nan isht ahullo**, n., a witch; a spirit; an invisible being; a supernatural being; a mammoth.
- nan isht ahollo okpulo**, **nan isht ahullo okpulo**, n., Satan; the devil; the prince of darkness; the old serpent; Abaddon; Apollyon; Luke 4: 41; Matt. 4: 24; 7: 22; 8: 16; 11: 18; 12: 24; 17: 18.
- nan isht aia^{hi}**, n., power, Matt. 6: 13; 9: 8.
- nan isht aialhpesa**, n., authority, Mark 11: 28, 29, 33.
- nan isht aiihitabli**, n., offences, Matt. 18: 7.
- nan isht alithananchi**, n., doctrine, Matt. 16: 12.
- nan isht aiokpachi**, n., a present; a gift, Matt. 5: 23; a token of respect; a means of showing respect.
- nan isht aiyukpa**, n., a blessing, Josh. 8: 34.
- nan isht aiyukpahe keyu**, n., variety.
- nan isht amiha**, n., an apology; an excuse; a cavil; a pretext.
- nan isht amiha inlaua**, a., captious.
- nan isht amiha inlaua**, v. n., to be captious; to have excuses.
- nan isht amihahke ikaho**, a., inexcusable.
- nan isht anta**, n., business; employment; occupation.
- nan isht anukha^{klo}**, n., grief; cause of sorrow.
- nan isht apesa**, n., a measure; a rule; a yard; that with which anything is measured.
- nan isht apesa imponna**, n., an artificer; an artisan.
- nan isht atokowa**, n., a sign, Matt. 12: 38, 39; 16: 1, 4; Josh. 4: 6; a testimony, Josh. 4: 16.
- nan isht alhpisa**, n., a rule; a carpenter's square; a measure; a yard; a yardstick; a parable, Mark 12: 1; 13: 10, 53; 15: 15.
- nan isht alhtokowa**, n., a testimony, Luke 5: 14.
- nan isht atta**, n., an agent; a transactor; an actor; any one that is intrusted with a particular business or employment; *nan isht imatta*, his agent.
- nan isht atta**, n., business; employment; object of labor or care; a transaction; *nan isht imatta*, his business.
- nan isht atta ikimiksho**, n., leisure.
- nan isht atta imasha**, a., busy.
- nan isht atta inlaua**, v. n., to have much business; to be busy.

nan isht ʔtta inlauachi, v. t., to busy;
to furnish with much business.
nan isht boa, n., a maul; a pounder.
nan isht fahammi, n., a sling.
nan isht fakuli, n., a wooden sling.
nan isht halalli, n., harness; gears; *nan-
atanna isht halalli; itichanalli isht halalli*.
nan isht hummachi, n., madder; red
dyestuff.
nan isht hu²sa, n., ammunition.
nan isht ikhana, n., a monument; a
token, Josh. 2: 12.
nan isht ilaiyukpa, n., entertainment;
a feast; a feasting; *ilap nan isht ilai-
yukpa*, n., self-interest.
nan isht ilakostinichi, n., conscience,
2 Cor. 1: 12; Rom. 2: 15.
nan isht itatoba, n., a trader; an ex-
changer; changers of money, John 2: 14.
nan isht itibbi, n., a weapon.
nan isht kasholichi, n., a mop; a wiper;
a brush.
nan isht kula, n., any instrument used
in digging; *ili isht kula*, a chisel; *lukfi
isht kula*, a spade.
nan isht laknachi, n., copperas; yellow
dyestuff.
nan isht lusachi, n., black dyestuff.
nan isht la²fi, n., a pencil; any instru-
ment for drawing lines or making
marks.
nan isht miha, v. a. i., to murmur; n.,
a murmurer.
nan isht nukpallichi, n., an incitement.
nan isht okchakuchi, n., indigo; blue
dyestuff.
nan isht okchalechi, n., a stimulus.
nan isht okchamalichi, n., indigo; blue
dyestuff; green dyestuff.
nan isht piha, **nan isht pehi**, n., a
shovel; a scoop.
nan isht pila, n., a sling; any instrument
by which things are thrown.
nan isht shatammichi, n., yeast.
nan isht shema, n., ornaments; accou-
trements; decoration.
nan isht takalamikaho, n., ease.
nan isht takalama, n., a hindrance; an
impediment; an obstruction; a diffi-
culty.
nan isht talakchi, n., a string; a band;
a bond; a tether.
nan isht tati, n., any instrument for
sharpening the end of a piece of wood.

nan isht tana, n., a shuttle.
nan isht to²ksali, n., a tool; an imple-
ment of work.
nan isht weki, n., a steelyard; a scale;
a balance, but generally used in the
plural number, as steelyards, etc., ex-
cept in the case of balance.
nan isht wekichi, n., a steelyard; a
scale; a balance.
nan italhkatta, n., a thing patched to-
gether; a pieced bed quilt; a quilt.
nan italhkatta ikbi, v. t., to quilt.
nan ithana, n., knowledge; wisdom,
Matt. 13: 54.
nan ithana, **nan ikhana** (q. v.), n., a
man of information; a prophet, John
4: 8; the prudent, Matt. 11: 25; a prog-
nosticator; *nan ikihano*, n., a stock.
nan ithana ilahobbi, n., a quack; a
pedant.
nan ithana, n., a disciple, Matt. 10: 24,
25; see *aiihana*.
nan ithanachi, n., a teacher, John 3: 2;
a master, Matt. 10: 24, 25; master, Matt.
12: 38.
nan ithananchi, n., a master; a teacher,
John 1: 38.
nan itimapesa, n., a covenant, Josh.
3: 3.
nan ittatoba, n., a trader; an exchanger;
a speculator; a storekeeper.
nan ittatoba kobafa, n., a bankrupt.
nan luma, n., a mystery; a secret.
nan lumbo, **na lumbo**, n., an orb; a
sphere.
nan lusa, n., black cloth; black stroud.
nan lusa chito, n., a bugbear; the
name of an imaginary being that is an
object of terror.
nan lusa isht tabashi, n., a weed;
mourning.
nan lusachi, n., blacking.
nan lushka, n., a joker.
nan mihikaho, adv., tamely.
nan nihi, n., seed, Matt. 13: 37.
nan nukha²klo, n., a man of sorrow.
nan nukpalli, n., lust; temptation.
nan nukshopa, n., wild creatures; wild
beasts.
nan nusi, **nan anusi** (q. v.), a cry; the
last cry for the dead.
nan offo, n., vegetation.
nan okchako, n., blue stroud; blue
blanketing.

- nan okchalinchi**, n., a deliverer; a savior; *na piokchalinchi*, our savior.
- nan okchaya**, n., a living creature; a creature.
- nan okchaya keyu**, a., inanimate.
- nan okluha**, n., all things, Luke 15: 31.
- nan okpana hinla**, a., harmful.
- nan okpanahe keyu**, a., harmless.
- nan okpani**, n., a destroyer.
- nan okpulo**, n., a bad thing; a bad creature; destruction; a detriment; a pest; violence; an injury; evil, Matt. 6: 13; 9: 4.
- nan okpulo anno**, a., infamous.
- nan tasembo**, n., a wicked one, 1 John 3: 12.
- nan tanna**, n., a weaver; a clothier; a knitter.
- nan tanna**, n., cloth, Matt. 9: 16; domestic cloth; drapery; a fabric; stuff; a web.
- nan tanna alapesa**, n., a counter; a merchant's table.
- nan tanna akashofichi**, **nan tanna asukkochi**, n., a fulling mill.
- nan tanna aba takali**, n., a curtain.
- nan tanna bahta atoba**, n., ticking.
- nan tanna bakoa**, n., large checked cloth.
- nan tanna basoa**, n., checked cloth; striped cloth.
- nan tanna bonunta**, n., a roll of cloth; a bolt of cloth.
- nan tanna holisso**, n., checked cloth.
- nan tanna isht alhpisa**, n., a yardstick; a measure for cloth.
- nan tanna kanchi**, n., a draper; one who sells cloth.
- nan tanna kallo**, n., linen cloth; hemp cloth.
- nan tanna na kallo**, n., canvas; coarse cloth.
- nan tanna sukko**, n., thick cloth; fullled cloth; duck; osnaburg.
- nan tanna sukko**, pp., fullled.
- nan tanna sukkuchi**, v. t., to full cloth.
- nan tanna sukkuchi**, n., a fuller of cloth.
- nan tanna shauiya**, n., striped cloth.
- nan tanna shukbo**, n., duffel.
- nan tanna tohbi**, n., shirting; sheeting; white cloth.
- nan tifeli**, n., a driver; a drover (of a number, of more than one).
- nan tifi**, n., a hewer; a marker of trees.
- nan tishepa**, red broadcloth; red stroud.
- nan toba**, pp., begotten, 1 John 5: 1.
- nan tobachi**, n., the maker; the one who begets; see 1 John 5: 1.
- nan tohbi**, n., white stroud; white blanketing.
- nan tohno**, n., a hirer; a contractor; an instigator; *nan pitohno*, our hirer, John 1: 22.
- nan tohnochi**, n., an instigator; one that excites a quarrel.
- nan toksali**, n., work; labor; employment; *nan toksali chimasha?* have you any work?
- nan toksali chipinta**, n., chores.
- nan toshbi**, n., goods that perish; perishable things; rubbish; rotten things.
- nan uha**, a., all; everyone.
- nan u^{ha}** (from *nan* and *uha*); v. n., to be all.
- nan umachi**, v. t., to defame; to slander; to talk about absent persons.
- nan umachi**, n., a defamer; a slanderer.
- nan umachi**, a., slanderous.
- nan umanchi**, n. f., as; *isht nan umachi*, v. t., to slander.
- nan umanchi** (compounded of *nan*, *om*, and *achi*, to say things on anyone), n., defamation.
- nana**, v. a. i., *nanakmat*, Acts 5: 8; *nana kat*, Scrip. Biog. Abraham and Lot, p. 29; *nanat* and *nana cha filemat*, she did something and turned; *iknana ka hi an*, Matt. 24: 20; *enana*, 1 Cor. 15: 11.
- nana**, rel. pro.; *nana ka*, what, Matt. 10: 27; whichever; *nana pelinchi*, them; *nana hoⁿ itih*, Matt. 18: 16; *nana akan-chi*, "them that sold," Matt. 21: 12.
- nana**, n., a thing; a matter; a concern; a case; a cause; a fact; a subject; a substance; an affair; an article; stuff; materials; an event; an object; substance; a topic; *nanna*, intensive form; *nana ho*, a thing; anything; something; *nana hoⁿ*, what, Matt. 10: 19; 12: 7; 15: 4. *nana hosh*, anything in general; whatever; but *nana kosh* is definite; *nana kakosh*, demonstrative; *nana makosh*, which of the things; *nana*, used as intensive, as *hatak nana hosh*; see *hatak nana hosh Chihowa nitak nan ash*, John 1: 18.

- nana**, n., stroud; coarse woolen broad-cloth.
- nana achukma**; **nana ikachukmo**, n., a vice.
- nana ahaksichi**, n., a pardoner.
- nana aia^{hi}**, n., a reality.
- nana aiasha**, n., a lumber room.
- nana aibetabli**, n., an offence, Matt. 18: 7.
- nana aikhana**, n., a school; a place of obtaining knowledge.
- nana aisht ilaiyukpa**, n., pleasure.
- nana aisht imaleka**, n., peril.
- nana aiithana**, n., a scholar; a pupil; **nana imaiuhana**, his disciples, John 2: 2; 4: 8.
- nana aiittatoba**, n., a trading-house; a storehouse; a market.
- nana aiymimika**, n., religion.
- nana akaniohmi**, n., conduct; see **nana kaniohmi**.
- nana atoba**, n., a manufactory.
- nana alhpisa**, n., a covenant; an agreement; a thing agreed upon; a commandment, Matt. 15: 6, 9; a tradition, Matt. 15: 6; **nan alhpisa**, Matt. 15: 3.
- nana alhto keyu**, n., emptiness.
- nana alhto keyu**, a., empty.
- nana fehna**, a., important.
- nana fehna**, n., a reality; the very thing; the thing itself; importance; stress.
- nana fehna keyu**, a., immaterial.
- nana haleli**, n., infection.
- nana hat**, that which, Matt. 15: 11.
- nana hoⁿ**, whatsoever, Matt. 16: 19; that; **hatak nana hoⁿ**, that man, Matt. 18: 7.
- nana holhtina**, n., mathematics; things enumerated.
- nana hoah**, anything, Matt. 17: 20.
- nana hu^{wa}**, n., a smell; a scent.
- nana ikachukmo**, n., an evil thing.
- nana i²kaniohmi chito**, okla **nana i²kaniohmi chito**, n., a revolution.
- nana ikaho**, a., vacant.
- nana imabachi**, n., a teacher; an instructor.
- nana imila²yak**, n., goods; treasures, Matt. 2: 11.
- nana inla yimmi**, n., a proselyte.
- nana inla yimmihechi**, v. t., to proselyte.
- nana iskitinusi**, n., a mite; a mote; a trifle.
- nana isht apesa**, n., a rule; a parable, Luke 6: 39.
- nana isht atta**, n., employ; employment.
- nana isht ilaiyukpa**, n., consolation.
- nana isht miha shahi**, n., a repiner.
- nana itaiyuma**, n., a mixture.
- nana itatoba**, n., a salesman.
- nana ithana**, n., a disciple, Luke 6: 40.
- nana ka**, n., a thing, John 4: 22.
- nana kanihchi**, v. t., to do something with; to treat; to use; to manage; to punish.
- nana kanihmi**, n., an occurrence; an event.
- nana kaniohmi**, pp., punished.
- nana kaniohmi**, **nana akaniohmi**, n., a ceremony; conduct; a deed; news; performance.
- nana kaniohmi ikaho**, a., unharmed.
- nana kashofa**, **nana kashoffi**, n., a., pardon.
- nana keyu**, n., nothing; not anything; vanity.
- nana kia**, n., anything; something; even a thing; whatsoever thing; whatever; whatsoever; nothing, with a neg. verb, Luke 4: 34; 5: 5; **hatak nana kia**, any man, Matt. 11: 27; 16: 20; **iknana kia**, although it may be so; even let it be so; **nana kat**, a thing, Matt. 10: 26; 15: 11; Josh. 1: 8.
- nana lua hinla**, n., a combustible; something that will burn.
- nana luma**, a., private.
- nana moma**, n., all things; everything; nature; all nature.
- nana moma i²shahi**, a., highest; superior to all things.
- nana moma i²shahi**, v. n., to be highest.
- nana moma i²shahi**, n., the highest, Luke 2: 14; The Most High.
- nana okcha²ya**, n., a living thing; a living creature; life, John 1: 4.
- nana pi²sa**, n., a witness; an evidence; an eyewitness.
- nana silhha**, n., a beggar; a supplicant; an applicant; a petitioner; a suppliant; a vagrant.
- nana tanna**, n., a loom.
- nana toba**, n., a fabric.
- nana toba puta**, n., the universe; all created things.
- nana ways**, n., fruit, Josh. 5: 12.

nana wehpoa, n., plunder; articles taken by violence, as booty, spoils, etc.
nana yamohmi, n., an instance.

nana yoshoba isht nukhaklo, a., repentant.

nana yuhmahe alhpesa, a., essential.

nana yukpa, n., life; happiness, in a theological sense.

nana yuwala, n., obscenity.

nanak, to say the thing.

nanabli, v. a. i., v. t., to swallow; to englut; to engorge; to glut; to gobble; to gorge; to sup; to take.

nanabli, n., a swallow; as much as is swallowed at once; a glut.

nanabli, n., deglutition; the act of swallowing.

nanabli achafa, n., a draught; a single swallow; a dram.

nanabli iklanna, n., half a swallow; half a dram.

nanablichi, v. t., to cause to swallow; to make another swallow; to drench.

nanablichi, n., a drencher.

nanih; see *nantih*, *katih*, and *kanih*; similar to *h* and *mih*; he, she, or it is; *nantih*, *nanih*, are used of things.

nanta, any one; any thing; *nanta hosh anumpula wa*.

nanta, n., a thing; what; who; which—*nanta fehna ikachukmo kat ilappa chiyuhma wa*; *nanta ako*ⁿ, Matt. 16: 26—*nanta chi*ⁿ *cho*? what shall it be? Matt. 11: 3—*nanta hako*—*nanta hakosh*—*nanta hon*ⁿ, what? Matt. 11: 7, 8—*nanta hocha*—*nanta hona*—*nanta hosh*, *nantash*, what; Ch. Bk., p. 120, sec. 8—*nanta hot*—*nanta katimi*—*nanta katimiho*, how is it, John 4: 9; what, why, Luke 5: 22; 6: 41—*nanta katiohmi*—*nanta katiohmiho*, why then; why, John 1: 25; Matt. 7: 3; 14: 31; 15: 2; 2 Sam. 24: 3; wherefore, Josh. 7: 7—*nanta katiohmiho ahni*, v. a. i., to wonder, John 4: 27—*nanta kaheto*—*nanta kawa*, v. a. i., it can not be otherwise; to be without any alternative, *nantak*, from *nanta* + *k*, what the, Matt. 6: 31. *nantak on*, what is it, in the obj. case; whereunto, Matt. 11: 16. *nanta kocha*—*nanta kona*—*nanta kosh*, what is it, in the nom. case—*nanta makon*, wherewith—*nanta makocha*—*nanta makona*—*nanta makosh*.

nantapaski, n., a handkerchief; thin cloth; calico. [This is probably from *nantanna tapaski* meaning thin cloth, *nantanna* itself being compounded of *nana*, something, and *tanna*, woven.—H. S. H.]

nantapaski anchi, n., a shawl.

nantapaski chito, n., a shawl.

nantapaski ialipa, n., a kerchief; a turban.

nantapaski inuchi, n., a cravat.

nantami, **nantihmi**, (from *nanta* and *mih*), why, Luke 6: 2; what for; what?

nantih, see *nanih*.

nantih maheto, a., impossible.

nantih maheto, v. n., to be impossible.

nantihmi, **nantahmi** (from *nanta* and *mih*), v. a. i., v. n., how is it? Luke 2: 49.

nantihmi, what?

nantimiho, wherefore.

nantukachi, (from *nanta*, *ka* and *achi*), v. t., to say, see Child's Catechism, question 11, *nantukachi hon*ⁿ see John 7: 26, *nanok ikimachoshke*.

nanuka, **nanaka**ⁿ, **nanoka**, v. a. i., to say; to advise; to speak something designed for good; *chivnanuka sabanna*; *nanok ikimachoshke*, see John 7: 26; *nantukachi*, derived from *nana* thing, *ka* which, and *a*, to say.

nanukachi (from *nana*, *ka*, and *achi*), v. a. i., to say things; to counsel; to advise; to rail, 2 Chron. 32: 17; *nan ukahan-chi*, John 9: 22; *nan imokahanchi*, Rev. 3: 13.

naⁿpaⁿfi, see *paⁿfi*.

nashoba, n., a wolf; *nashoba isikopa*, rav-
ening wolves, Matt. 7: 15.

nashoba hila, n., the name of a dance.

nashoba iklanna, n., a demiwolf; a half wolf; a wolf dog.

nashoba inchuka, n., a pen or trap made for catching wolves.

nashoba nakni, n., a he wolf.

nashoba tek, n., a she wolf; a bitch.

nashobushi, n., a young wolf; a whelp.

nasholichi, v. t., to destroy, 2 Sam. 22: 38.

nashuka, n., the face, Matt. 6: 16, 17; 17: 2; countenance; aspect; the visage; the looks; the head; *Anki gba binili ka nashuka yaⁿ*, the face of my Father which is in heaven, Matt. 18: 10.

nashuka bieka, a., barefaced; having a naked face.

nashuka bieka, v. n., to be barefaced.

nashuka hata, a., palefaced.

nashuka hita, v. n., to be palefaced.

nashuka humma, n., a red face.

nashuka hummat ont taha, v. a. i., to blush.

nashuka isht kasholichi, n., a towel.

nashuka isht umpoholmo, n., a veil, Gen. 24: 65.

nashuka okpulo, n., a grimace.

nashuka tuklo, a., doublefaced.

nalap, n., the swallow.

nali, n., the back, Josh. 7: 8; *hatak nali*, *bashpo nali*, *holisso nali*.

nali foni, n., the backbone; the chine; the spine.

nali foni aittachaka, n., the vertebrae.

nali foni lupi, n., the spinal marrow.

nali hishi, n., a bristle; bristles.

nali nipi, n., a sirloin.

nalli, v. a. i. pl., to swallow; to booze; to gulp; to guzzle.

nalli, n. pl., swallows; drams.

nalli, n., deglutition.

nallichich, v. t. pl., to make others swallow; to drench.

naia, pp., wounded; shot; stung; *itnaio*, a., unshot; unwounded.

naia hinla, a., vulnerable.

naia, v. t., to wound; to sting; to shoot; to smite, as the heart, 2 Sam. 24: 10.

naia, n., a sting.

naia, n., a wounder.

naiaichi, v. t., to cause to wound; to wound.

nan aiokweli, n., a fishery; a fishing-place.

nan isht albi, **nan isht albi**, n., a fishhook, Matt. 17: 27; a seine.

nan isht okwia, n., a fishhook; a seine.

nan okweli, v. t., to angle; to fish.

nan okweli, n., an angler; a fisher; a fisherman.

nan okweli, n., a fishery.

nan ushi, n., the spawn of fish; young fish.

nanabi, n., a fisher; a fisherman, Luke 5: 2.

nanalbi, n., a fish trap.

nanapa, n., a watersnake; a fish eater.

nan, n., a fish, Matt. 14: 17; 17: 27; *nan* *yon*, a fish; Matt. 7: 10.

nan *basa*, n., a perch.

nan *chapka*, n., a cockroach.

nan *chito*, n., a great fish; a whale, Matt. 12: 40; a shark.

nan *hakshup*, n., a fish scale; fish scales.

nan *hokli*, v. t., to angle; to catch fish.

nan *hokli*, n., an angler; a fisherman, Matt. 4: 18.

nan *humma*, n., a red fish.

nan *intali hata*, n., the white shining part of the belly of a fish.

nan *isht hokli*, **nan** *isht hokli*, n., a fish net, Matt. 4: 18; 13: 47; a fish trap; a fish pot; a fish basket; a seine; a fishhook.

nan *itakha*, n., fish gills.

nan *kallo*, n., the garfish; a haniger.

nan *patassa*, n., a flat fish.

nan *shupik*, n., a kind of trout.

nan *ih*, n., (*nan*, a fish), a hill; an eminence; a mount; a height; a mound; a mountain, Josh. 2: 16, 22; 8: 30.

nan *iaia*, n., the brow of a hill; the edge of a hill, Luke 4: 29.

nan *akka*, n., the pitch of a hill; the descent of a hill.

nan *bunto*, n., a round hill; a mound; a mount.

nan *chaha*, n., a high hill; a mountain; a mount, Matt. 5: 1; Matt. 14: 23; *nan* *chaha ya*, the mountain, Matt. 8: 1; 15: 29; Luke 4: 5; *nan* *chaha puta ka*, mountains, Luke 23: 30; *nan* *chipunta ya*, hills.

nan *chakpaka*, n., down hill; a hill-side.

nan *chakpataka*, n., the side of a hill.

nan *chakpatalika*, n., the side of a hill.

nan *foka*, a., hilly; into the mountains, Matt. 18: 12.

nan *foka*, n., hills; highland; upland.

nan *lua*, n., a burning mountain.

nan *pakna*, n., the top of a hill; the crown of a hill.

nan *tasaiyi*, n., an island.

nan *iyi*, n., the fins of a fish; a fin.

nek, part., like *kamo*; see *lek*.

- nia**, a., fat; adipose; corpulent; fleshy; gross; fatty; full; pudgy; squab; unctuous; *lukfi nia*, unctuous clay.
- nia**, pp., fattened; fleshed; larded; tallowed.
- nia**, v. n., to be fat; *niat taiyaha*, waxed fat, Matt. 13: 15.
- nia**, v. a. i., to fat.
- nia**, n., fatness; the fat; the hard fat of animals; grossness.
- nia chapka**, n., a cockroach; see *bila chapka*.
- niachi**, v. t., to fat; to fatten; to batten; to feed; to lard; to tallow; *hashileniachi*, 1 Sam. 2: 29.
- niachi**, n., a fattener.
- niashmo**, a., adhesive; v. n., to be adhesive.
- niat iaht ia**, v. a. i., to fat; to fatten; to batten; to grow fat.
- nibli**, v. t. pl., to take off the limbs of a tree or of a body; to dismember; to dissect; to joint; to limb.
- nibli**, n., one who severs limbs from the main trunk.
- nietak**, see *natak*.
- niha**, **nihi** (q. v.), pp., thrashed; ginned (seed taken from the stalk, etc.).
- niheli**, **nihelichi**, **nihechi**, v. t., to thrash out seed; to pick out seed; to gin; to thrash; *onush aⁿ nihelichi*, to thresh wheat; *ponola yaⁿ nihelichi*, to gin cotton.
- nihelichi**, n., a thrasher.
- nihi**, n., seed, Matt. 17: 20; a kernel; a grain; a nit, as *isap nihi*; a bore, caliber; the core; a corn; the head of *onush*; *na nihi*, seeds, Matt. 13: 4.
- nihi**, pp., thrashed; shelled; ginned; *niheli*, v. t.
- nihi aholokchi aiona**, n., seedtime.
- nihi chitofa**, v. a. i., to seed; to shed the seed.
- nihi fimmi**, v. t., to seed.
- nihi laua**, a., seedy.
- nihi toba**, v. a. i., to seed; to grow to maturity so as to produce seed.
- ninak**, n., night.
- ninak aiat^a**, n., a birth night.
- ninak ash**, n., yesternight.
- ninak aba pit anumpuli**, n., a vigil.
- ninak foka**, a., nocturnal; in the night.
- ninak foka**, v. n., to be nocturnal.
- ninak ia^aipa**, n., a nightcap.
- ninak iklanna**, n., midnight; half of the night.
- ninak impa**, n., supper.
- ninak impa impa**, v. a. i., to sup.
- ninak luak**, n., night fire.
- ninak oktili**, n., night darkness; *ninak oktili kamakat kania*, Egyptian darkness.
- ninak palali**, n., night fire.
- ninak tasembo**, n., a night walker; night craziness.
- nip illit shua**, v. a. i., to mortify.
- nip illit shua**, pp., mortified.
- nip illit shua**, n., mortification.
- nip illit shuachi**, v. t., to mortify; to cause mortification.
- nipa**, pp. pl., stripped of limbs; dismembered; dissected; *ninipaha*, to rend in pieces, Gen. 37: 33.—this should be *nipa*, pass. of *nibli*; *nibli*, v. t.
- nipa**, n., limbs stripped off or cut off; jointed.
- nipafa**, pp. sing., stripped of limbs; cut off; jointed; *nipaffi*, v. t.
- nipafa**, n., a limb cut off.
- nipai^alhpusha**, n., a gridiron; the place where meat is roasted or broiled.
- nipai**, pp. pl., stripped off; taken off; jointed; *nipafkachi*, pp. pl.
- nipalichi**, v. t. pl., to take off; to strip off; to cut off limbs from a tree or a body.
- nipaushli**, v. t., to fricasee; to fry meat.
- nipaffi**, v. t. sing., to take off a limb; to joint.
- nipalwasha**, see *nipi alwasha*.
- nipasha**, n., a roasting ear; as *tanch nipasha*.
- nipashi**, v. a. i., to become a roasting ear; to grow to the state of roasting ears.
- nipi**, n., meat; flesh; a kernel; lean; leanness; pulp, Matt. 18: 17.
- nipi abashli**, n., a meat bench.
- nipi achukma**, n., hardy; healthy; hearty; hale.
- nipi ahoni**, n., a vessel used for cooking meat.
- nipi aialhto**, n., a meat barrel; a meat trough or bin, or any place of deposit for meat.
- nipi aittatoba**, n., the shambles; a flesh market.
- nipi alhpusha**, n., broiled meat; roasted meat.

nipi *ālwaṣha*, *nipālwaṣha*, n., fried meat; a fricassee.
 nipi *baha*, pp., meat beaten up in a mortar.
 nipi *baha ṣhila*, n., sausage meat.
 nipi *bali*, v. t., to beat up meat in a mortar; to beat up sausage meat.
 nipi *bano*, a., naked; naked flesh.
 nipi *bano*, v. n., to be naked.
 nipi *banuchi*, v. t., to strip naked.
 nipi *bəṣhli*, n., a butcher.
 nipi *honni*, n., cooked meat; stewed meat; boiled meat.
 nipi *humma*, n., a mulatto.
 nipi *ikinichukmo*, a., unwell.
 nipi *illi*, *nipilli*, n., dead flesh; gangrene.
 nipi *iṣht chaʔya*, n., a chopping knife; a meat knife or ax.
 nipi *iṣht kapaṣh*, n., flesh tongs made of cane.
 nipi *iṣht kafa*, n., flesh tongs.
 nipi *kallo*, a., able bodied; athletic.
 nipi *kallo*, v. n., to be able bodied.
 nipi *lua*, a., having the flesh burnt.
 nipi *lua*, v. n., to have the flesh burnt; to burn, as a fever.
 nipi *lua*, n., burning flesh; a fever.
 nipi *laḃocha*, n., boiled meat; meat cooked in boiling water.
 nipi *okchaʔki*, n., fresh meat.
 nipi *okchaʔki tuṣhaḥi*, n., a steak; slices of fresh meat.
 nipi *ṣhila*, n., dried meat; cured meat; dry flesh.
 nipi *ṣhua*, n., carrion; putrid flesh; rotten meat; mortification; gangrene.
 nipi *ṣhua*, pp., mortified.
 nipi *ṣhulla*, n., perished flesh; withered flesh; dried flesh, applied to describe diseases in the flesh.
 nipi *tuṣhafa*, n. sing., a piece of meat; a slice of meat; a rasher.
 nipi *tuṣhafa paṣa*, n., a rasher.
 nipi *tuṣhaḥi*, n. pl., slices of meat.
 nipi *wannichi*, n., horror.
 nipi *ninchuka*, n., a meat house.
 nishkin, n., the eye, Matt. 18: 9; the eye-ball; the core of a boil; the sight; view; *iṣhitibapiṣhi nishkin*, and *chinishkin*, Matt. 6: 22; 7: 3, 4; 13: 15; *chinishkin* Matt. 18: 9.
 nishkin *achafa*, a., one-eyed.

nishkin *aheli chiluk*, n. pl., sockets of the eye.
 nishkin *ahika chiluk*, n. sing., a socket of the eye.
 nishkin *alata*, n., spectacles.
 nishkin *alata aʔsha*, pp., spectacled.
 nishkin *ṣhi*, n., the corner of the eye; the edges of the eye.
 nishkin *hakahup*, n., the eyelid.
 nishkin *halupa*, a., eagle-eyed; quick-sighted; sharp-sighted.
 nishkin *halupa*, n., a keen-eye; a sharp eye.
 nishkin *hata*, n., a light-colored eye.
 nishkin *ikhalupo*, a., short-sighted.
 nishkin *imalikchi*, n., an oculist.
 nishkin *imikhiʔah*, n., eye salve; eye water.
 nishkin *itasunali*, n., cross-eyes; a., cross-eyed; goggle-eyed.
 nishkin *itiopitama*, n., cross-eyes; a., cross-eyed.
 nishkin *kata*, n., a perished eye.
 nishkin *kania*, a., sightless.
 nishkin *kucha*, pp., gouged.
 nishkin *kuchi*, v. t., to gouge.
 nishkin *lapa*, n., blindness; a blind eye.
 nishkin *lapa*, a., blind.
 nishkin *lapa*, v. n., to be blind.
 nishkin *lapa ammona*, a., purblind; partially blind.
 nishkin *lapachi*, v. t., to blind; to make blind.
 nishkin *lapət kania*, a., stone-blind; entirely blind.
 nishkin *luhmi*, v. t., to blindfold.
 nishkin *luma*, pp., blindfolded.
 nishkin *lusa*, n., a black eye; a., black eyed.
 nishkin *mochukli*, n., the winking of the eye; the winking of an eye.
 nishkin *nihi*, n., the pupil of the eye; the sight of the eye; eyesight.
 nishkin *nukhilaʔkchi*, n., the flesh in the corner of the eye.
 nishkin *okchi*, n., a tear; tears.
 nishkin *okchi*, v. a. i., to weep; to shed tears.
 nishkin *okchi minti*, v. a. i., to weep (lit., the tears come).
 nishkin *okchiyanalli*, n., a weeping.
 nishkin *okchiyanalli*, v. a. i., to flow, as tears; the tears flow.
 nishkin *okhaiyanli*, n., cross-eyes.

- nishkin okpani**, v. t., to destroy the eye; to blind; to deprive of sight.
- nishkin okpulo**, n., a bad eye; a ruined eye.
- nishkin oktalonli**, n., a blear eye.
- nishkin oktalonli**, a., blear-eyed; wall-eyed; blind eyed.
- nishkin okwalonli**, a., wall-eyed.
- nishkin shamba**, n., a perished eye.
- nishkin shanaiya**, a., cross-eyed; squint-eyed.
- nishkin shanaiya**, n., cross-eyes.
- nishkin shili^hhchi**, **nishkin shili^hkchi**, n., the eyelash.
- nishkin shili^hhchi hakshup**, n., the eyelid.
- nishkin tamoa**, a., blind; having a blindness in both eyes.
- nishkin tamoa**, v. n., to be blind in both eyes.
- nishkin tanla**, n., an eye covered with a film, but not destroyed.
- nishkin talhha**, n., a cataract; a film over the pupil of the eye.
- nishkin tãmp**, n., an evil eye.
- nishkin toba**, n., a bubble.
- nishkin toba**, v. a. i., to bubble; to form a bubble.
- nishkin tohbi**, n., a dim eye; dimness of eyesight; *Isaac nishkin at tohbit taha hatokosh ushi aⁿ achukmat ikuhanokitok.*
- nishkin tohbichi**, v. t., to make the eye dim.
- nishkin wishakchi**, n., the corner of the eye.
- nishkoba**, see *nushkoba*.
- nita**, n., a bear.
- nita bila**, n., bear's oil.
- nita hakshup**, **nitakshup**, n., a bear-skin; a bear's hide.
- nita iⁿpisa**, n., name of a strong, tough, green grass, similar to *bisakchula*.
- nita nia**, n., bear's fat; bear fat.
- nita nipl**, n., bear meat.
- nita peli**, n., a bear's nest.
- nita tohbi**, n., a white bear.
- nitak**, **nittak**, **nietak**, n., a day; day, Matt. 7: 22; 11: 23, 24, 25; Josh. 5: 11; light; from sunrise to sundown; day-time; a time, Matt. 3: 1; a season; a date, Matt. 12: 1; a term; *na pehna holokchi nitak*, seedtime.
- nitak**, a., temporal.
- nitak achafa ninak achafa**, n., one day of twenty-four hours.
- nitak achafa toⁿksali**, n., a day's work.
- nitak aialhtoba**, **nitak aialhtoba hinla**, n., pay day.
- nitak aietta**, n., a birthday.
- nitak aiitauaya**, n., a wedding day.
- nitak atukma**, adv., daily.
- nitak atukma**, a., diurnal.
- nitak alhpisa**, n., a period; measured or appointed days.
- nitak chakpa**, midst of days.
- nitak echi**, v. a. i., to begin, as a day; the day begins.
- nitak echi**, n., the commencement of the day; the forepart of the day; the name of a chief in Pushimataha district who died in the old nation.
- nitak himmak pilla ma**, n., futurity.
- nitak holhtina takali**, pp., dated.
- nitak holhtina takalichi**, v. t., to date.
- nitak holhtina toⁿksali**, n., day's labor.
- nitak holisso pisa**, n., a school day.
- nitak hollo**, n., the Sabbath day; also a holy day; a week; Sunday, Matt. 12: 8.
- nitak hollo achafakma**, adv., weekly.
- nitak hollo chito**, n., Christmas; the great holy day.
- nitak hollo ikimiksho**, a., sabbathless.
- nitak hollo kobaffi**, n., a Sabbath breaker.
- nitak hollo nakfish**, n., Saturday.
- nitak hollo nitak**, n., the Sabbath day; *nitak hullo nitak aⁿ*, the Sabbath days; *nitak hullo nitak aⁿ*, the Sabbath day, Luke 4: 16; Matt. 12: 1, 10, 11, 12.
- nitak hollo tuklo**, n., a fortnight; two weeks; two Sabbaths.
- nitak hollotuk iⁿmisha**, n., Tuesday.
- nitak hollotuk onna**, n., Monday.
- nitak iⁿfalaia**, a., longlived.
- nitak ikiⁿfalaio**, a., shortlived.
- nitak iklanna**, n., midday; half a day.
- nitak ilaualli**, n., a holy day; a play day.
- nitak inla**, n., a week day.
- nitak isht yopomo**, v. t., to while; to waste time.
- nitak kaniohmi kia**, any day; any time, Matt. 13: 15; Josh. 6: 10.
- nitak moma**, a., every day; n., all days; ever.
- nitak moma**, adv., daily.
- nitak moma holisso**, n., a journal.

nitak nana, any day, Matt. 7: 23; with a neg., never; no day; *nitak nana taha himma keyu*.

nitak nana alhpisa chito, n., doomsday; judgment day; the day of judgment.

nitak nanta, never; *nitak nanta fena ako^m ont hokofa wa*.

nitak omi, n., moonlight; moonshine.

nitak taha, v. a. i., to expire.

nitak ti^mkba, a., ancient; of old; adv., anciently; primitive; of old time, Matt. 5: 21.

nitak ti^mkba, v. n., to be ancient.

nitak ti^mkba, n., antiquity; ancient days; former days or times.

nitak ti^mkba minti, n., the future.

nitak ti^mkbahe, hereafter (day that will be first).

nitak tohwikeli, n., dawn; daylight.

nitak to^mksali, n., a working day.

nitak untuklo, n., seven night.

nita^mki, a., mild; pleasant; good; seasonable; adv., timely.

nita^mki, v. n., to be mild.

nita^mki, adv., in time; in season; while it is day; *nita^mki ona sabanna* or *ikopi-ako ona sabanna*.

nita^mki, n., light, John 1: 5.

nitakshup, see *nita hakshup*.

nittak, see *nitak*.

nitushi, n., a young bear; a cub.

no, a rel. pro., or part. cont. from *ano* (q. v.); *nan aiokchayano*, Luke 2: 30.

no, art. cont. from *ano*; often suffixed to *ka*, *hoka*, etc.

Nofimba, n., November.

notichi, v. t. pl., to trim off small limbs or leaves.

noahkobo, see *nushkobo*.

noahkoboka, n., head of, Josh. 11: 10; see *nushkobo*.

nota, see *nula*.

noti, n., a tooth; a grinder; teeth; a tusk; *noti ma*, teeth also, Matt. 8: 12; *noti aham-pa*, gnashing of teeth, Matt. 18: 42, 50.

noti bolukta, **noti polukta**, n., a double tooth.

noti chukbi, n., a corner tooth; a grinder.

noti hotupa, n., toothache.

noti ibish, n., a foretooth; a front tooth.

noti iaht impa, n., a grinder.

noti iaht itibi, n., a fang; a tusk; the eye-tooth; the dogtooth; the cheek tooth.

noti iaht kasholichi, n., a toothbrush.

noti iaht shinli, n., a toothpick.

noti itabalakchi, n., the gum of the teeth.

noti italbakchi, n., the gum of the teeth.

noti italbakchi chito, n., the lampas.

noti itikiselichi, v. t., to grind the teeth; to grate the teeth; to gnash the teeth together.

noti nukbala^mkchi, n., the gum of the teeth.

noti offo, v. a. i., to teethe.

noti pokta, n., a double tooth; a grinder.

noti polukta, **noti bolukta**, n., a double tooth.

noti ahakaya, n., a tooth edge.

noti tikba, n., a foretooth; a front tooth.

nowa, v. a. i., to walk; to travel, Josh.

9: 13; to go; to journey; to move; to pace; to stalk; to tramp; to tread; *anowa*, Matt. 14: 29; *itanowa*, to travel together, Matt. 2: 2; 6: 26; 10: 7; *inowa*, to visit him, her, or them; to see him, etc.; *ohoyo inowa*, to visit a lady, i. e., to court; to pay attention to a lady; *akka nowa*, to travel on foot; *inowa* n., a visit; *iknowa* a., untraveled; *anowa*, n., the place to walk.

nowa, n., a walk; a walker; a traveler; a gait; a journey; a march; a pace; a ramble; a travel; a tread; a walking.

nowa palhki, v. a. i., to trip.

nowa shati, n., a Rambler; a., restless.

nowachi, v. t., to walk; to cause to walk.

nowat a^mya, v. a. i., to travel; to jaunt; to journey; to be walking, *anowat a^mya*, Matt. 14: 25; *anohowat a^mya*, Matt. 14: 26; *anowat ma^mya*, Matt. 14: 28.

nowat a^mya, n., a journey; a pilgrimage.

nowat a^mya, a., wayfaring.

nowat a^mya, n., a traveler; a guest; a passenger.

nowat falama, n., a jaunt.

nowat fullokahanchi, v. t., to itinerate.

nowat fullokahanchi, n., an itinerant.

nowat fullota, v. a. i., to jaunt; to travel about.

nowat fullota, n., a jaunt; the person who jaunts; a tourist; a tour.

nowat itanaha, n., a levee.

nuchi, n., milk weed; flax; *nuchi api*, Josh. 2: 6.

nukbepa, a., breathless.

- nukbepa**, pp., stunned by a blow on the trunk or chest.
- nukbepa**, n., the state of one stunned.
- nukbepli**, v. t. sing., to stun; to strike the breast, or chest, so as to deprive of breath for a season.
- nukbepitchi**, v. t., to cause to stun.
- nukbepoa**, a. pl., breathless.
- nukbepoa**, pp., stunned.
- nukbepuli**, v. t. pl., to stun; to smite the chest, so as to deprive of breath for a season.
- nukbikili**, v. a. i., to stifle; to lodge and press, in the throat, as some kinds of food.
- nukbimikachi**, v. a. i., to palpitate.
- nukbimikachi**, n., a palpitation.
- nukbimimkachi**, v. a. i., to palpitate.
- nukchinto**, v. a. i., to keep silence, Luke 4: 35; 18: 39; to forbear; *nukchintoli*, I keep silence.
- nukchinto**, a., silent.
- nukfichoa**, **chukfikoa**, n., hiccough; hiccup.
- nukfichoa**, **nukfichowa**, v. a. i., to hiccup.
- nukficholi**, v. a. i., to hiccup.
- nukficholi**, n., the hiccups; hiccough or hiccup.
- nukficholichi**, v. t., to cause one to hiccup.
- nukfoka**, v. a. i., v. t., to embrace; to comprehend; to understand or to be imbued with knowledge; to hear; to imbibe; to occur; to receive; to have, as faith, Matt. 17: 20; *chimanumpa hasanukfokat tahashke*, *chinukfoka himma keyu*, said to an obstinate child; *nukfonka*, nas. form; *nukfoyuka*, pro. form.
- nukfoka**, a., pp., instructed; made to understand; inspired; principled; received; *nukfoyuko*, pro. form.
- nukfokachi**, v. t., to instruct; to cause to understand.
- nukfokechi**, **nukfokichi**, v. t., to give knowledge; to cause to be established in the knowledge of anything; to inspire; to principle; prolonged form, *nukfokihinchi*; *aba anumpa han ishpinukfokihinchashke*, wilt thou establish us in the gospel?
- nukfoki**, v. t., to give knowledge; to establish in the knowledge of anything; *aba anumpa nukfoki*, to establish in the knowledge of the gospel; to inspire; to put into the mind; to move one to do or say, Josh. 15: 18.
- nukfoki**, n., a teacher.
- nukfokichi**, n., one who instructs or imparts knowledge; a teacher.
- nukfokichi**, n., inspiration.
- nukha^aklo**, n., a deplorer; a dump.
- nukha^aklo**, n., sorrow; grief; bowels, as used in the scriptures; compassion; dolor; gloom; lamentation; lenity; melancholy; plaint; regret; remorse; tenderness; pity; *isht inukha^aklo*, n., his mercies, 2 Sam. 24: 14.
- nukha^aklo**, pp., deplored; grieved; humbled; melted, as the heart with sorrow or compassion; *ikinukha^aklo*, a., unpitied.
- nukha^aklo**, a., sorry; sorrowful; pitiful; merciful; broken in heart, Luke 4: 18; contrite; aggrieved; afflicted; compassionate; dull; doleful; dolorous; grievous; heavy; humane; humble; merciful; pitiful; plaintive; propitious; repentant; rueful; sad; spleeny; tender; tragical; *inukhaklahe alhpesa*, lamentable; pitiable; *ikinukha^aklo*, a., unrepentant.
- nukha^aklo**, v. n., to be sorry or sorrowful; to be aggrieved, Matt. 17: 23.
- nukha^aklo**, v. a. i., v. t., to feel sorrow; to exercise compassion; to commiserate; to sorrow; to spare; to yearn; to be sorry, Matt. 14: 9; to bewail; to lament; to mourn; to compassionate; to deplore; to moan; to repent; to wail; *isht nukha^aklo*, v. t., to lament; to regret; to weep; to sigh; to mourn for; *inukha^akloli*, *isanukha^aklo*; *itinukha^aklo*, to pity each other; *inukha^aklo*, to pity; to be moved with compassion, Matt. 14: 14; *ibanukha^aklo*, v. a. i., to sympathize with; to sympathize; *ibanukha^aklo*, a., sympathetic; *ibanukha^aklo*, n., sympathy.
- nukha^aklo atopa**, n., heart-break; overmuch sorrow.
- nukha^aklo chito**, a., woful.
- nukha^aklo iksho**, a., hard hearted; without pity; merciless; ruthless; savage; unrelenting; unsparing; *inukha^aklo iksho*, a., unmerciful.
- nukha^aklochi**, v. t., to grieve; to afflict; to deject; to depress; to humble;

- to melt, as the heart; *chu^wkash nuk^hanklochi*, to sadden; to touch.
- nukha^wklot na^whullochi*, v. a. i., to fast religiously, Matt. 9: 14, 15.
- nukhamma*, v. a. i., to be in pain.
- nukhamachi*, v. t. caus., to cause pain.
- nukhammi*, a., painful; aching; severe; sharp.
- nukhammi*, v. n., to be painful; to ache; v. a. i., to struggle; to throe; *sanukhammi*, I am pained, *nukhammi*, to have bitterness of spirit, 1 Sam. 1: 10.
- nukhammi*, *nukhami*, n., pain; misery; distress; agony; a throe; torture; uneasiness; "her pains," 1 Sam. 4: 19; 1 Thess. 4: 3 [?].
- nukhammichi*, v. t., to inflict pain; to cause pain or agony; to distress; to pain; to torture.
- nukhobela*, a., pp., angry; mad; furious; infuriated; passionate; enraged; irritated; agitated; excited.
- nukhobela*, v. n., to be mad or angry; to become mad (fixed or settled madness).
- nukhobela*, n., anger; wrath; excitement; fire.
- nukhobelachi*, v. t., to enrage; to irritate; to anger; to provoke; to make mad; to fire; to infuriate.
- nukhomechi*, v. t., to render pungent; acrimonious, or strong, as whiskey, pepper, or peach leaves when taken into the mouth.
- nukhomi*, a., pungent to the taste.
- nukhomi*, n., pungency.
- nukhushpa*, Ch. Sp. Book, p. 44.
- nukkilli*, n., hatred; ill will; indignation; malice; spite; *i^wnukkilli*, n., enmity; wrath; *ai^wnukkilli*, anger, 2 Sam. 24: 1; anger, an attribute, Josh. 7: 12, 26.
- nukkilli*, a., envious; indignant; invidious; malicious; malign; malignant; spiteful.
- nukkilli*, v. n., to hate, John 3: 20; to abhor; *i^wnukkilli*, v. t., to hate him, Matt. 5: 22; 6: 24; to despise; to envy; to spite; *i^wnukkilli*, to hate each other.
- nukkilli*, *i^wnukkilli*, n., a hater.
- nukkilli keyu*, a., unenvied.
- nukkillichechi*, v. t., to cause to hate; to disaffect.
- nukkillichi*, v. t., to cause to hate.
- nukkitekachi*, n., palpitation of the heart; pulsation of the heart, caused by fever as some say; *chu^wkash nukkitekachi*.
- nukkitekachi*, v. a. i., to palpitate; to flutter, as in the stomach.
- nukkiteli*, n., burning in the stomach when very acid.
- nuklibekachi*, v. a. i., to start quick, as the blood.
- nuklibekachi*, n., a quick motion of the blood; heartburn; heart rising.
- nuklibeshachi*, v. t., to enkindle; see below.
- nuklibisha*, a., pp., heated; warmed with passion; hot; enkindled.
- nuklibisha*, v. n., to be heated; to be in a passion.
- nuklibisha*, v. a. i., to glow; to warm; to get warm with passion.
- nuklibisha*, n., temper; warmth.
- nuklibishakachi*, a., heated suddenly with passion; impassionate; impassioned.
- nuklibishakachi*, v. n., to be heated; to be warmed with passion.
- nuklibishachi*, v. t., to enkindle.
- nuklibishli*, v. t., to warm the flesh or person.
- nuklibishlikachi*, n., passion.
- nuklibishlikachi*, v. a. i., to fly into a passion.
- nuklakancha*, n., a fright; terror; destruction, 1 Sam. 5: 11.
- nuklakancha*, v. a. i., to start flesh trembling.
- nuklakancha*, pp., frightened; scared; surprised; affrighted; amazed; shocked; terrified; marveled, Matt. 8: 10, 27; 9: 8; Luke 4: 36, Matt. 12: 23; astonished, Matt. 13: 54; wondered, Matt. 15: 31.
- nuklakanchichi*, v. t., to startle; to affright; to affray; to start.
- nuklakashli*, *nuklaka^wshli* (n. f.), v. t. pl., to frighten; to startle; to scare; to shock; to terrify; to destroy, 1 Sam. 5: 9.
- nuklamalli*, v. a. i., to choke or suffocate.
- nuklamoli*, *nuklamonli* (n. f.), v. a. i. pl., to strangle; to choke by taking food, etc., into the windpipe; to strangle by being under water too long.
- nuklamoli*, pp., strangled; choked.
- nuklamolichi*, v. t., to cause to strangle; to strangle another.

- nuklamolli**, v. a. i. sing., to strangle; to choke with food or drink.
- nuklamolli**, pp., strangled; choked.
- nuklamollich**, v. t., to strangle; to strangle another.
- nukti²fa**, v. a. i., to suffocate.
- nukti²fa**, pp., suffocated.
- nukti²fi**, v. t., to suffocate.
- nukoa**, **nukoa**, a., angry; mad; cross; fierce; fiery; frantic; furious; huffy; ill; ill natured; indignant; infuriate; invidious; malicious; malign; malignant; morose; offensive; outrageous; rabid; snappish; spiteful; spleeny; sulky; sullen; surly; unpeaceable; vexed; vindictive.
- nukoa**, **nukowa**, v. n., to be angry or mad.
- nukoa**, v. a. i., to inflame; to leer; to madden; to rage; to rankle; to stomach; to storm; to tear; to vex.
- nukoa**, pp., maddened; chagrined; enraged; exasperated; fretted; incensed; inflamed; offended; piqued; ruffled; scandalized; provoked; *iknukoo*, a., unoffended; unprovoked.
- nukoa**, v. t. with a pro. prefixed, as *innukoa*, to drive him; *isuba innukoa*, to rein a horse; *akanta yaⁿ innukoa*, to drive away the fowls; *innukoa*, *innukoa*, to be angry at him; to jaw; to rail; to rate; to resent; to scold; to spite; to bicker; to brawl; to quarrel; *innukoa*, to be angry at each other; *itinnukoa shali*, a., quarrelsome; *innukoa*, n., a scolder.
- nukoa**, n., a teaser; a mad man.
- nukoa**, n., anger; madness; wrath; choler; spite; malice; dudgeon; fierceness; fire; frenzy; fretfulness; fury; gall; a grudge; heat; ill nature; ill will; indignation; ire; mania; moroseness; offense; passion; a pet; a pique; rabidness; rage; scandal; spite; spleen; spunk; stomach; vengeance; vexation; wrath.
- nukoa atapa**, n., rancor.
- nukoa atapa**, a., rancorous.
- nukoa banna**, a., resentful.
- nukoa fehna**, a., wroth.
- nukoa hinla**, a., irritable.
- nukoa keyu**, a., wrathless.
- nukoa okpulo**, n., touchiness.
- nukoa shali**, a., choleric; very angry; often angry; irascible; irritable; passionate; perverse; pugnacious; refractory; ticklish; touchy; vindictive; waspish; wrathful.
- nukoa shali**, v. n., to be choleric.
- nukoa shali**, n., a madman; a madcap.
- nukoachi**, v. t., to madden; to make mad; to chagrin; to anger; to disgust; to displease; to enrage; to exasperate; to fire; to fret; to incense; to inflame; to infuriate; to irritate; to move, i. e., to irritate; to offend; to pique; to provoke; to ruffle; to scandalize; to trouble; to vex.
- nukoachi**, n., an offender; a provoker.
- nukoachi**, n., a provocation; vexation.
- nukoat anumpuli**, v. t., to grumble; to talk madly; to chide; to rant.
- nukoat anumpuli**, n., a grumbler.
- nukowa**, see *nukoa*.
- nukpaualli**, a., nauseous.
- nukpalli**, n., excitement.
- nukpalli**, a., pp., interested; excited; tempted; engaged; incited; enticed.
- nukpalli**, v. n., to be interested, excited, or tempted; to lust after; *innukpalli*, to lust after her, Matt. 5: 28.
- nukpallichechi**, v. t., to entice; to seduce.
- nukpallichechi**, n., an enticer.
- nukpallich**, v. t., to excite; to interest; to tempt; to allure; to invite; to draw; to entice; to lure.
- nukpallich**, n., a provocation; temptation.
- nukpallich**, n., a tempter; a lure.
- nukpoalli**, v. a. i., to feel nausea; *nukpoallich*, causing nausea.
- nukpoallich**, v. t. causative.
- nuksakki**, v. a. i., to be choked, strangled in water, or drowned, Luke 8: 33.
- nuksita**, a., pp., hung by the neck with a cord; suffocated; hanged.
- nuksita**, v. a. i., to hang by the neck.
- nuksiteli**, v. t., to hang; to suffocate; to choke with a cord; to hang by the neck, Josh. 8: 29; *ont inuksiteli*, went and hanged himself, Matt. 27: 5.
- nuksiteli**, n., a hangman; a hanger.
- nuksiti²fa**, pp., hung.
- nuksitifi**, v. t., to hang by the neck, Gen. 40: 19.

nuksitoha, pp. pl., or *nuksita*, sing., hung.

nuksitoha, v. a. i. pl., to hang by the neck.

nuksitoli, v. t. pl., to hang by the neck.

nuksħachaiyakachi, v. a. i., to thrill.

nuksħammi, **nuksħammi**, a., hoarse; affected with a cold; having a cold.

nuksħammi, v. a. i., to be hoarse; to have a cough.

nuksħammichi, v. t. caus., to cause hoarseness.

nuksħiah [?]; *ilanukshiya* [?], being knotted or gnarled like tough wood.

nuksħichaiakachi, v. a. i., to start and tremble from fear.

nuksħi²fi, v. t., to hang by the neck, Matt. 27: 5; *ilenukshifi*, to hang himself, Matt. 27: 5; see *nuksħinifi*.

nuksħikanli, a, pp., strangled with any hot and pungent drink, as a decoction of pepper; hot; suffocating.

nuksħikanli, v. a. i., to tingle.

nuksħikanli, v. n., to be hot and suffocating; to smart in the throat; *nuksħikashli*, pl.

nuksħikanlichi, v. t., to strangle; to choke; to cause the sensation above described; *nuksħikashlichi*, pl.

nuksħika²ahli, pp. pl., strangled; *nuksħikanli*, sing.

nuksħikifi, a., hoarse.

nuksħikifi, n., hoarseness.

nuksħila, a., dry; thirsty; having a dry throat; a thirst; hoarse.

nuksħila, v. n., to be dry, thirsty, etc.; to be hoarse.

nuksħila, n., thirst.

nuksħilachi, v. t., to cause hoarseness or thirst; v. i., to have the throat stopped with a cold.

nuksħinifa, v. a. i., to hang by the neck.

nuksħini²fa, pp., hung by the neck; having the breath stopped.

nuksħini²fa, n., asthma; phthisis.

nuksħinifi, **nuksħi²fi**, v. t., to hang by the neck; to choke; to afflict with the asthma.

nuksħitilimmi, v. a. i., to satisfy (similar to *firopa*).

nuksħiwichi, n., a throat filled up from a cold.

nuksħobba hinla, a., formidable.

nuksħobli, v. t., to frighten; to scare; to cow; to daunt; to dismay; to terrify; to intimidate; *ilenukshobli*, to frighten himself.

nuksħobli, n., a frightener.

nuksħoblich, v. t. caus., to frighten; to scare; to produce fear; to start; to startle.

nuksħompiksho, a., undaunted.

nuksħompiksho, adv., fearlessly.

nuksħopa, a., coy; afraid; scared; chicken-hearted; dismayed; fearful; pusillanimous; shy; skittish; timid; timorous; wild; *ħachinukshopa cho²* Matt. 8: 26; *iknukshopo*, fearless; unfeared; unappalled.

nuksħopa, v. n., to be afraid, Matt. 10: 26; 14: 5, 26, 27, 30; *ħachinukshopana*, Luke 12: 4; v. a. i., to fear; to shrink; to shudder; to shy, *nuksħumpa*, Luke 1: 65; *itinnukshopa*, to be afraid of each other, or to fear each other.

nuksħopa, pp., frightened; cowed; daunted; intimidated; startled; terrified; appalled; afraid, Matt. 17: 6, 7.

nuksħopa, adv., wildly.

nuksħopa, n., fear; a fright; dread; pusillanimity; shyness; coyness; terror; *isht anukshopa*, terror, Josh. 2: 9.

nuksħopat illi, n., horror.

nuksħopat wānnichi, v. a. i., to quake; to quake from fear.

nuksħulla, a., having a wasting disease; having the vitals destroyed.

nuksħulla, n., a consumption; a pulmonary disease.

nuktaiyala, v. n., to be easy; to be quiet.

nuktakali, v. a. i., to choke; to have something lodged in the throat; to throttle; *nuktakoli*, pl.

nuktakali, sing., *nuktakoli*, pl. n., a choking.

nuktakali, sing., *nuktakoli*, pl., pp., choked; strangled.

nuktakali, v. t., v. a. i., to choke; to strangle.

nuktakalichi, sing., *nuktakolichi*, pl., v. t., to choke; to strangle.

nuktakat illi, v. a. i., to choke to death.

nuktakba, v. a. i., to pucker up, as the mouth after eating unripe persimmons.

nuktalachi, v. t., to quiet; to calm; to comfort; to heal the heart, Luke 4: 18.

- nuktalali**, v. t., to quiet; to appease; to allay; to sober; to calm; to soothe; to assuage; to becalm; to compose; to cool (the temper); to ease; to lull; to mitigate; to moderate; to modify; to mollify; to pacify; to propitiate; to silence; to solace; to still; to suppress; to temper; to tranquilize.
- nuktalali**, n., a comforter; a quieter; a soother; a moderator; a pacifier.
- nuktalalichi**, **nuktalalichi**, v. t., to cause quietness, etc.; to lay; to allay; to soothe.
- nuktalalichi**, n., a soother.
- nuktalohi**, v. t. pl., to quiet, etc.
- nuktalohichi**, v. t., to cause quietness.
- nuktalali**, v. t., to excite jealousy, Deut. 32: 21.
- nuktanla**, pp., tempered.
- nuktanla**, a., coy; dispassionate; grave; modest; patient; peaceable; placid; tender; serious; sober; tranquil; urbane; see **nuktala**.
- nuktanla**, v. a. i., to be cheerful, Matt. 14: 27.
- nuktanla**, n., patience; sobriety; temperance; "peace," Acts 10: 36.
- nuktanla iksho**, a., impatient.
- nuktanlat**, adv., tranquilly.
- nuktala**, v. n., to be quiet.
- nuktala**, n., sedateness, softness, stillness, quietness; a calm; contentment; patience; a mitigation; moderation; relief; **iknuktalo**, n., impatience.
- nuktala**, **nuktala**, v. a. i., to become quiet, peaceful, sober (*hash ilenuktan-lashke*), to cool; to lull; to moderate; to relax; to soften; **nuktanla**, n. f.; v. a. i., to pause; to subside; to be cheerful, Matt. 14: 27; **nuktaiyala**; **ilenuktala**.
- nuktala**, a., unruffled; harmless; quiet; sober; patient; calm; considerate; contented; cool, as to mind or feelings; pacific; sedate; pp., allayed; quieted; sobered; calmed; becalmed; subdued; composed; conciliated; cooled; lulled; mitigated; moderated; pacified; relaxed; solaced; soothed; stayed; stilled; unrelieved; **nuktaiyala**, Matt. 10: 16; **iknuktalo**, a., impatient.
- nuktalaha keyu**, a., implacable.
- nuktallachi**, n., relief.
- nuktala**, a., jealous; suspicious; prejudiced.
- nuktala**, v. n., to be jealous; v. a. i., to mistrust.
- nuktala**, n., jealousy.
- nuktala**; **inuktanla**, to beware of, Matt. 18: 6.
- nuktala keyu**, a., unprejudiced.
- nuktik ahchi**, n., some noise described by **nulik**.
- nuktilefa**, v. a. i., to choke.
- nuktilefa**, pp., choked.
- nuktiliffi**, v. t., to choke, Matt. 18: 28.
- nuktimekachi**, **nuktimikachi**, v. a. i., to beat; to pulsate, as the heart or pulse.
- nuktimekachi**, n., a pulsation.
- nuktimichi**, v. a. i., to palpitate quickly; *chunqash at nuktimichi*.
- nukwai iksho**, see **nukwia iksho**.
- nukwaya**, v. a. i., to shun, Acts 20: 27.
- nukwamakachi**, sense of internal heat.
- nukwannichi**, v. a. i., to tremble through fear.
- nukwannichi**, n., a trembling.
- nukwi iksho**, see **nukwia iksho**.
- nukwia**, n., diffidence; mistrust; pusillanimity; scruple.
- nukwia**, a., diffident; pusillanimous; shy; timid; timorous; afraid to venture; afraid to do something; fearful.
- nukwia**, v. n., v. a. i., to be afraid; to be timid; to doubt, Matt. 1: 20; to misgive; to mistrust; to scruple; to shrink; to stagger; **inukwia**, to be afraid of him; to be timid before him.
- nukwia**, n., a shrinker; a starter.
- nukwia iksho**, **nukwai iksho**, **nukwi iksho**, a., courageous; hardy; intrepid; resolute; undaunted; unembarrassed; valiant; valorous.
- nukwia iksho**, n., hardihood; hardiness; temerity; valor.
- nukwia iksho**, **nukwai iksho**, v. n., to be without fear; to be courageous; to dare; to venture, Josh. 1: 6, 9, 18.
- nukwia iksho**, a., audacious; bold; brave; undaunted.
- nukwia iksho**, n., boldness.
- nukwiachi**, v. t., to render timid; to produce fear; to stagger.
- nukwiloha**, v. n., to be sad, sorrowful, just ready to weep.—J. E. Dwight.
- nukwimekachi**, v. a. i., to shake or tremble; to palpitate, as after an effort at running.

nukwimekachi, n., a palpitation; an agitation of the heart, after violent running.

nuna, v. a. i., to cook; to bake; to ripen; to mellow.

nuna, a., mature; ripe; mellow.

nuna, pp., cooked in boiling water; baked; roasted; done; boiled; matured; *iknuno*, a., not cooked; unripe; immature; crude; heavy; not well baked.

nuna, n., maturity; ripeness.

nuna atapa, a., overdone.

nunachechi, v. t., to cause to ripen, or bake, etc.

nunachi, v. t., to cook; to ripen; to bake; to enripen; to mellow.

nusachaya, from *nusi* and *achaya*, a., sleepy; wanting to sleep.

nusapi, **nusapsapi** (pl.), n., an oak; a black-oak tree; a red oak.

nusechi, v. t., to cause sleep; to throw into a sleep; to bring on sleep.

nusechi, n., a soporific.

nuseka, n., a dreamer; a fortune teller.

nusi, v. a. i., to sleep; to doze; to repose; to kennel; to drowse; to rest; to roost; to slumber; *sanusi*, *nuseli*, I sleep; *anusi*, to sleep at or there, Josh. 2: 1; *nusitukosh okcha*, to awake from sleep; *nusi hosh ionlatok*, he was asleep, Matt. 8: 24.

nusi, n., an acorn; a black-oak acorn; mast; *nusi hata*, *nusi lakna*, *nusi noti*; *nunushi*, *nusinoti*, *nusi shauiya*, water oak resembling *chilhpaiha*.

nusi, n., a sleeper; a slumberer.

nusi, n., sleep; rest; repose; refreshment; a slumber; *iknuso*, n., a watch; forbearance of sleep.

nusi, n., a sleep; a measure of time, being one day or 24 hours.

nusi, a., dormant; *iknuso*, restless; without sleep.

nusi, adv., asleep.

nusi banna, a., somnolent; sleepy.

nusi fehna, n., lethargy.

nusi iaktitini, n., a nap; *iskitini nusi*, v. a. i., to nap.

nusilhha, n., stupor; drowsiness; torpor.

nusilhha, a., sleepy; drowsy; dull; lethargic; somnolent; torpid.

nusilhha, v. n., to be sleepy or drowsy.

nusilhha, v. a. i., to doze; to drowse.

nusilhachi, v. t., to drowse; to make one sleepy.

nusilhachi, n., a soporific; an anodyne.

nusit illi, a., fast asleep; v. n., to be fast asleep.

nusolba, a., sleepy; adv., sleepily.

nushkobo, **noshkobo**, **nishkobo**, n., a head; the head; the pate; a poll; the top; the vertex; *yamma noshkobo*, his head, Matt. 14: 11; Josh. 2: 19; Matt. 6: 17; 10: 30; 14: 8, 10; *noshkobo ynn*, his head; Matt. 8: 20; the pommel (of a saddle), Josh. 11: 10.

nushkobo atobbi, n., a capitation; a poll tax; a tax; a tribute, Josh. 16: 10.

nushkobo atobbi onuchi, v. t., to tax; to lay a poll tax.

nushkobo atobbichi, v. t., to put to tribute, Josh. 17: 13.

nushkobo beka, a., bareheaded.

nushkobo beka, v. n., to be bareheaded.

nushkobo chumpa, n., tribute; a poll tax; a per capita, Matt. 17: 25.

nushkobo fochonli, **nushkobo fachonli**, n., dandruff.

nushkobo foka, n., a headstall.

nushkobo foni, n., the skull; the cranium.

nushkobo foni aitatachakalli, n., a suture, the seam or joint which unites the bones of the skull.

nushkobo hakshup, n., the pate.

nushkobo hotupa, n., the headache.

nushkobo hotupa ahammii, n., camphor.

nushkobo ikbi, v. t., to make a head; to head.

nushkobo ikbi, n., a header.

nushkobo isht chumpa, n., tribute, Mark 12: 14.

nushkobo isht shema, n., a headdress; an ornament for the head.

nushkobo isht talakchi, n., a head band.

nushkobo iyafu²fo, n., the crown of the head; the place where the hair grows in a circle on the top of the head.

nuskobo iachowa, n., scald head.

nushkobo tabokaka, n., the pan; the top of the head; the pate.

nushkobo tabli, v. t., to behead; to decapitate; to head.

nushkobo tabli, n., one who beheads.

nushkobo tapa, pp., beheaded; decapitated; decollated.

nushkobo tapa, n., a head severed from the body.

nushkoboka, n.; the head, Josh. 11: 10; 14: 1; *noshkobomhu^aka*.

nuta, nota, adv., under; below; beneath. See 1 Tim. 6: 1; *aboha nuta*, under the room.

nuta, v. n., to be below, under; *aiimpa nuta*, *aboha nunta*, *ilaiasha nani nuta*; *nunta* in *Klit akoⁿ nunta*, under Crete. Acts 27: 7; *nuta, nota*, n.

nutacha^aha, n., a large centipede.

nutaka, n., the space below; a state of subjection; the under side, Mark 12: 10, 11; Josh. 7: 21; beneath, Josh. 2: 11; in subjection, Matt. 8: 9.

nutaka, v. a. i., to be subdued, Josh. 18: 1; *ishnutakahe keyu*, Deut. 28: 13.

nutaka, a., nether; under foot; prep., under; adv., underneath; below.

nutaka a^asha, a., subject; being under.

nutaka a^asha, n., subjection.

nutaka boli, v. t., to underlay.

nutaka fehna, a., undermost.

nutaka ia, n., subjection.

nutaka ia, v. t., to submit; to come under; to go beneath.

nutaka ia, v. a. i., to quail; to succumb; to surrender; to truckle; to yield.

nutaka ia, n., submission.

nutaka iahe keyu, a., uncontrollable; unyielding.

nutaka yakni kulli, v. t., to undermine.

nutakachi, nutakachi, v. t., to cause to go under; to put beneath, Josh. 17: 13; *aiimpa yaⁿ nutakachi boli*.

nutakbala^akchi, n., gums; the hard fleshy substance of the jaws which invests the teeth.

nutakbala^akchi offo, n., the lampas.

nutakfa, n., the chin; the jaw; the chap; the jowl.

nutakfa foni, n., the jawbone; the chin bone.

nutakfa isht atapachi, n., a curb chain; a curb strap.

nutakfa isht talakchi, n., a throat-latch.

nutakhish, n., the beard; a whisker.

nutakhish isht shafa, nutakhisht sha^afa, n., a razor.

nutakhisht sha^afa ahalapuchi, n., a razor strop; a razor hone.

nutakhisht sha^afa ashuahchi, n., a razor hone; a hone.

o is a longer vowel than *u*, and when the sound is contracted *u* is heard; as *haklo, haklot, haklut; haponaklo, haponaklot, haponaklut*.

o, oh, o^a; this is used as the verb "to be" in the 3d person, or as an impersonal verb; *oh* is a stronger form of expression, as *iksho hohmali; katima ishia hoh cho^h*; this word has puzzled many interpreters; *o*, to be; *oh*, it is; *o^a*, being; *o* is often added to some of the particles to make them more distinctive, as *hokqt, hokqto*. The forms of particles beginning with *o* are here inserted so that the law of euphony may be learned: *ocha—oka—okaka—okakano—okakant—okakanto—okakqt—okakqto—okakhe—okakheno—okakhet—okakheto—okakkia—okako*, Matt. 8: 27; *hatak katiohmi hatuk okato*, what manner of man?—*okakocha—okakona—okakosh—okakot—okano, okano—okqt—okqto—oke—okia—okomo*, a particle used at the end of a sentence, meaning it was so; remote past tense—*okono*, same as; it is so; it was, but recently—*ona—osh—ot*.

o^a, an auxiliary verb; *chukowaheon keyushke*, enter shall is not, Matt. 7: 21; or it may designate the act *chukowa*, enter shall that not.

o^a, a particle, in the obj. case, cf. *osh* and *ot*, whom, which, that.

o^a, an art., meaning a or an usually and used indefinitely; *peni o^a*, a ship, Matt. 9: 1; see *ho*.

o^a, on; after; *aiomhikia*, to stand on, upon; *omhikia*, Matt. 10: 30; *omhilechi*, to set on, Matt. 4: 6.

obala, n., the breech; the hind legs; the buttock; the fundament.

obala, a., behind.

obala foka, n., a pantaloons; pantaloons; breeches; trousers; drawers; overalls; hose.

obala foka isht halalli, obala foka isht talakchi, n., suspenders; braces.

obachoshuli, n., the hip joint where the thigh bone enters the socket of the hip bone.

obalaka, adv., behind; *olbalaka*, Luke 2: 43.

obalh kanali, v. a. i., to move backward.

obalhpela, adv., backward; behind.

obi, iyubi, n., the thigh; a ham.

ochi, **ohchih**, v. t., to draw water; to dip up water with a bucket at a well, spring, stream, or pond; to draw, Josh. 9: 21; *ushtia*, to go after water; *usht qilla*, to bring water; *polanka oyochi*, she has gone after water at length; *ohunchi*, freq.; *oyochi*, pro.

ochi, n., a drawer of water.

oe, int., pshaw.

ofanusi, n., a kennel for dogs.

offo, v. a. i., v. t., to spring up, Matt. 13: 26; to grow; to sprout; to chick; to grow, in the early stages of growing; to come up; to germinate; to rise; to shoot; to spire; to sprout; to vegetate; to spring; also in later stages, thus, *tanchi at chahat taha, iit at chitot isht ia*.

offo, n., a growth; the growing; a chit; a scion; a shoot; a springing; a sprout.

offochi, v. t., to cause to grow; *umba kat tanchi an offochi, aba pinki at nana putaka offochi chatok; offohonchi*, freq.

ofi, n., a dog; a cur; a spaniel.

ofi chuk atta, n., a house dog.

ofi haksobish falala, n., a hound.

ofi hasimbish i'hina, **ofi hasimbish tappa i'hina**, n., the milky way; the galaxy.

ofi hata kolofa, n., the milky way; the galaxy.

ofi holba, a., canine; doglike; like a dog; doggish.

ofi holba, v. n., to be canine.

ofi holilabi, n., a mad dog.

ofi inchuka, **ofinchuka**, n., a kennel.

[**ofi i'hoashuwa**, n., the nightshade.—H. S. H.]

ofi isht holi, v. t., to hound; to chase with dogs.

ofi nakni, n., a male dog; a dog.

ofi palhki, n., a grayhound; a spry dog.

ofi puta, n., the dogs, Matt. 7: 6.

ofi tasembo, n., a mad dog; a rabid dog.

ofi tek, n., a female dog; a bitch; a slut.

ofi tohbi i'hina, n., the milky way.

ofunlo, n., a screech owl.

ofu^asik, n., a puppy; a whelp.

ofu^asikcheli, v. t., to pup; to puppy.

ofushi, n., a puppy; a whelp.

oh, see *ho*.

oh, auxiliary verb; *chatuk oh cho?* Matt. 7: 16; *at oh kia*, Matt. 8: 10.

oh, imp. mood, 2d per. pl. before vowels, as *ohia*, go ye, Matt. 2: 8.

oh, part., *Isael okla at oh kia*, Matt. 8: 10; *tuk oh cho?* Matt. 14: 31.

ohchih, see *ochi*.

ohhoh, interjection of surprise at something new, oh!

ohmi, a., like; resembling.

ohmi, v. n., to be like or resembling, Josh. 7: 21.

ohmi, n., likeness.

ohmichi, **ohmihchi**, v. t., to make a likeness; to cause it to resemble.

oh^aholisso, n., an inscription.

ohoyo, **ahoyo**, n., a woman; a dame; a lady; a female, Matt. 5: 28; a wife; a handmaid, Luke 1: 38; pl., women; *ohoyo ho^a*, women, Matt. 11: 11; 14: 21; *ohoyo ma*, Matt. 15: 28.

ohoyo aiomanili, n., a pillion; a woman's seat; a cushion for a woman to ride on behind a person on horseback.

ohoyo asanonchi, n., a matron.

ohoyo alla eshi apistikeli, n., a midwife.

ohoyo bishlich, n., a milkmaid.

ohoyo chito, n., a large woman; a virago.

ohoyo chuka pelichi, n., a housewife; a mistress.

ohoyo haksi, n., a hussy.

ohoyo haloka, n., a mother-in-law; see *haloka*.

ohoyo hatak ikhalelo, n., a virgin.

ohoyo hawi, n., a lewd woman; a harlot, Josh. 2: 1; a strumpet; a prostitute; a wench; a whore.

ohoyo hawi aiasha, n., a bawdy house; a brothel; a bad house.

ohoyo himmita, n., a young woman; a young lady; a lass; a damsel; a virgin, Luke 1: 27; a girl; a maid; a maiden.

ohoyo himmita okpani, v. t., to deflower.

ohoyo himmitasi, n., a young girl; a very young woman; *himmitasi* means of an age younger than *himmita*.

ohoyo himmithoa, n. pl., young women.

ohoyo himmitushi, n., a very young woman, under ten years of age.

ohoyo hokli, n., a rape.

ohoyo holba, a., effeminate; like a woman; womanish.

ohoyo holisso ithananchi, n., an instructress.
 ohoyo holisso pisachi, n., a mistress; a school mistress; a school dame.
 ohoyo hoponi, n., a kitchen maid.
 ohoyo i^hatak, n., a husband; lit., a woman's man.
 ohoyo i^hatak illi, n., a widow, Luke 4: 25.
 ohoyo ikhananchi, n., a tutoress.
 ohoyo imahia, n., a whore master; a whoremonger.
 ohoyo imissa, n., a testatrix.
 ohoyo imisht ilo^hoshontikachi, n., a parasol; a lady's parasol.
 ohoyo i^hna foka, n., a lady's garment; a mantua.
 ohoyo i^hna foka ikbi, n., a mantua maker.
 ohoyo i^hna foka lumbo, n., a chemise; a shift.
 ohoyo ipetachi, v. t., to celebrate a marriage; to salute a bride; to marry.
 ohoyo ipetachi, n., a marriage, John 2: 2; nuptials; a wedding.
 ohoyo ipi^hshik, n., a woman's breast; a pap.
 ohoyo i^hshapo, n., a lady's bonnet; a calash.
 ohoyo i^hshapo ikbit kanchi, n., a milliner.
 ohoyo isht ahollo, n., a hag; a shrew; a witch.
 ohoyo isht atiaka, n., womankind.
 ohoyo itihalallichi, n., a wedding.
 ohoyo kasheho, n., an aged woman; an aged female; an old wife.
 ohoyo keyu chohmi, a., unwomanly.
 ohoyo litiha, n., a slattern; a slut.
 ohoyo makali, n., a jade; a despised woman.
 ohoyo mi^hko, n., a princess; a queen; an empress, Matt. 12: 42; 1 Kings 11: 19.
 ohoyo na foka ikbi, n., a tailoress.
 ohoyo nan achefa, n., a washerwoman; a laundress.
 ohoyo nan achunli, n., a seamstress; a tailoress.
 ohoyo nan apesa, n., a directress.
 ohoyo nan i^hhoyo, n., a waiting maid.
 ohoyo nukoa, n., a mad woman; a termagant; a shrew; a scold.
 ohoyo owatta, n., a huntress.

ohoyo pisa aiukli, n., a fair; a fair woman; the female sex.
 ohoyo sipokni, n., an old lady.
 ohoyo tashka, n., a warriorress.
 ohoyo to^hksali, n., a laboring woman; a maid servant; a serving maid.
 ohoyo yuka, n., a bond woman; a bond maid; a female captive; a female prisoner.
 ohoyohmi, a., feminine.
 ohpi, see *hopi* and *opi*.
 ohulmo, pp., covered; sheltered.
 ohulmochi, v. t., to cover; to cause to be covered; *tanchi aⁿ ohulmochi, aboha yaⁿ ohulmochi*.
 oiya, oia, v. t., to ascend; to go up; to mount; to back (a horse); to climb, Matt. 5: 1; 14: 23; 15: 29; 17: 1; Josh. 6: 5; to run up; to scale; to get on; to arise; to rise; *hatak at nani haⁿ oiya; shavi at iti aⁿ oiya; ishi oiya*, to take up, Matt. 4: 8.
 oiya, n., ascent; a mounter; one who ascends; a climber; a rise; a rising.
 oiyachi, v. t., to cause to ascend; to tree; *fani yaⁿ iti oiyachi*, or *fani yaⁿ iti aboiyachi*, to compel a squirrel to ascend a tree.
 ok, from *oh*, the verbal *o*, and *k*, determinative. See *hok* and compounds. Compounds are: *okakanto*, art. pro., the, Matt. 18: 7, distinctive from other objects—*akakaⁿ* (Ishmayshi used this form)—*okma*, used for whether; lit., if so, or then if so, see Mark 2: 9; Matt. 15: 4, 5; derived from *o*, the auxiliary verb, affirmative, *k*, the demonstrative art. pro., and *ma*, the additional definite; when that is then, if that is then—*okano*, distinctive article in the obj. case, showing a contrast or comparison; *ilappak okano*, Matt. 11: 16; *nitak okano*, Matt. 5: 43; 11: 22; 18: 7; nom. case, *okato*, Matt. 6: 2; 12: 31, 32; Josh. 2: 4; *okmak okmak*—*okmaka*—*okmakano*—*okmakato*—*okmakhe*—*okmakheho*—*okmakhet*, especially that, by way of a disparaging comparison—*okmakheto*—*okmakⁿ*—*okmakocha*—*okmakoka*—*okmakokano*—*okmakokot*—*okmakokato*—*okmakoke*—*okmakokia*—*okmakona*—*okmakosh*—*okmakot*—*okmano*, *okmanq*—*okmat*—*okmato*.

- oka**, n., water; aqua; liquor; a liquid; whisky; wet; ardent spirits; *oka yaⁿ*, the water, Matt. 14: 28; *oka ishko*, to drink liquor; *oka kapassa ishko*, to drink cold water.
- oka abicha**, n., a tap hole; a tunnel; a funnel; a faucet; a waterspout; a spout for water.
- oka abicha isht alhkama**, n., a spigot; a tap; a spike; a cork; a stopple.
- oka abicha isht shana**, n., a tap that is put in with a screw or that has a screw on one end.
- oka abicheli**, n., a cock; a brass cock; a conduit.
- oka aialaka**, n., a shore; a coast; *haiyip oka aialaka*; *okhata oka aialaka*; *okhina oka aialaka*.
- oka aiahi**, **oka aiallchi**, v. t., to drown.
- oka aialhto**, n., a tub; a water-trough; a cistern; a vat; a water-piggin; a pitcher.
- oka aialhto chito**, n., a tank.
- oka aiailli**, v. a. i., to drown.
- oka aiaishko**, n., a tipping house; a grocery [groggery?].
- oka aiyanailli**, n., a channel; a water channel.
- oka akanchi**, n., a tap house.
- oka alaka**, n., a shore; a coast, Luke 5: 3; *haiyip alaka*; *okhina alaka*.
- oka aⁿlhto**, n., a piggin.
- oka alibisha**, n., a skillet.
- oka atalala**, n., a pool; a reservoir.
- oka ayanalli**, n., a sluice; a water furrow.
- oka alhto**, n., a water-pot; a water- vessel, John 2: 6.
- oka shi**, **okahi**, n., the water-edge; shore, Matt. 13: 2.
- oka banapa**, v. a. i., to overflow.
- oka banapa**, pp., overflowed.
- oka banatha**, n., a surge; a wave; a billow; a swell; *oka banatha kat*, the waves, Matt. 8: 24.
- oka banathat aⁿya**, v. a. i., to surge; to wave.
- oka banaⁿya**, n. pl., waves; surges; billows.
- oka bicheli**, n., a butler, Gen. 40: 1; a tapster.
- oka bikeli**, v. a. i., to flow, as tide water.
- oka bikeli**, pp., deluged; overflowed.
- oka bikeli**, n., back water; tide water; an inundation; a deluge.
- oka bikeli**, v. a. i., to ebb.
- oka bikelichi**, v. t., to deluge; to overflow.
- oka bikelichi**, v. t., to cause the water to flow in or set back.
- oka chopa**, n., a cascade.
- oka falama**, pp., deluged; overflowed.
- oka falama**, n., back water; a deluge; the deluge; a flood; the flood.
- oka falama chito**, n., the deluge, Gen. 7: 6.
- oka fohopa**, n., a fall.
- oka foyuha**, n., a whirlpool.
- oka foyuha**, **okfoyulli**, v. a. i., to whirl, as water; *okfoyullit oklobushlchi*, to draw into a whirlpool; to suck in.
- oka foyulli**, **okfoyulli**, n., a whirlpool; an eddy; a vortex.
- oka foyulli**, v. a. i., to whirl, as water.
- oka fulush**, n., a fresh-water clam; a clam.
- oka fulush hakahup**, n., a clamshell.
- oka hafeta**, v. a. i., to cave in, as the bank of a water course.
- oka haksi**, a., drunk; drunken; inebriated; intoxicated.
- oka haksi**, v. n., to be drunk.
- oka haksi**, n., drunkenness; ebriety; inebriation; intoxication.
- oka hauashko**, n., vinegar; wine; sour water; cider.
- oka hapi**, **hapi oka**, n., salt water; brine.
- oka hapi yammi**, n., a pickle.
- oka hapi yammi fohki**, v. t., to pickle.
- oka hiⁿka**, v. a. i., to be in water.
- oka holba**, a., watery.
- oka homahonni**, n., a distillery.
- oka homatoba**, **oka homi atoba**, n., a distillery.
- oka homi**, **okhomi**, **oke homi**, n., liquor; spirit; ardent spirits; distilled liquor of all kinds, called rum, gin, brandy, whisky, alcohol; high wines; aqua vitæ; bitter water; acrid water.
- oka homi ahalala**, a., spirituous.
- oka homi bikobli**, n., a rum bud.
- oka homi ikbi**, v. t., to distill spirits; to manufacture ardent spirits; to still.
- oka homi ikbi**, n., a distiller.
- oka homi nanabli achafa**, n., a dram; a swallow of spirits.
- oka homi oka ibalhto**, n., grog.
- oka humma**, n., red water; Red river.
- oka hushi**, n., waterfowl.
- oka iⁿhina**, n., a water furrow.

- oka illi**, v. a. i., to drown; see *oka aiille*, *aioka illi*, Matt. 18: 6.
oka ipeta, v. t., to water.
oka isht alhpisa, n., a measure; a liquid measure; a gallon.
oka isht bicha, n., a tap; a brass cock.
oka isht bicheli, n., a brass cock; a tap hole; a spout for water; a tunnel; a funnel; a faucet.
oka isht ochi, n., a water-bucket; a piggin; a can; a water-pot.
oka isht okissa, pp., baptized with water.
oka isht okissa, n., baptism.
oka isht okissachi, v. t., to baptize.
oka isht taka, n., a scoop.
oka kaha, v. a. i., to lie in water, Matt. 8: 32.
oka kaiya, **okaiya**, v. a. i., to fill with water, as the ground receives water.
oka kaiya, pp., filled with water; softened by water, as the earth.
oka kaiyachi, v. t., to soften with water; to fill with water.
oka kapassa, n., cold water; fresh water; cool water.
oka kania, v. a. i., to mire; to drown; to sink, Matt. 14: 30.
oka kaniachi, v. t., to mire.
oka lahba, n., lukewarm water; tepid water.
oka lapalika, n., the waterside.
oka laua, a., sloshy.
oka lashpa, n., hot water; *oka lashpa onlatapi*, v. t., to scald; *oka lashpa onlatapa*, pp., scalded.
oka libesha, n., warm water.
oka luak, **okeluak**, n., ardent spirits; lit., fire water, an early name for spirits.
Oka lusa, **Oke lusa**, n., name of a creek; name of a Roman Catholic priest.
oka la'ya, n., a slop; spilt water; slosh.
oka lobukachi, v. a. i., to douse.
oka mati, n., the south; lit., the water wind, Matt. 12: 42.
oka mati, a., south.
oka mati, v. n., to be south.
oka mati hashi aiokatula itintakla, a., southwest.
oka mati hashi akuchaka itintakla, a., southeast.
oka mati imma, adv., southward; south-erly.
oka mati mati, n., the south wind.
oka mati pila, adv., southward; south-erly; toward the south; southern.
oka mati pilla, adv., at the south; in the south.
oka nowa, **okokanowa**, v. a. i., to wade in the water; to walk in the water.
oka nowa, n., a wading.
oka ont alaka, n., the shore; the coast; a beach; a strand; the water-edge.
oka pa'ki, **oka pa'kki**, n., wine; grape water, Matt. 9: 17; 11: 19; *oka pa'ki paska nan isht alhpisa apa*, to commune at the Lord's table.
oka pa'ki aialhto, n., a wine cask.
oka pa'ki aiishko, n., a wine glass.
oka pa'ki humma, n., red wine; port wine; claret wine.
oka pa'ki ishko shadi, n., a wine bibber.
oka pa'ki kanchi, n., a wine merchant.
oka piakachi, v. a. i., to run in waves; to wave, as water in large waves; *wiakachi* (q. v.), to run in small waves.
oka piakachi, pp., made to wave; agitated, as water.
oka pit afohopa, v. a. i., to fall, as water; to roar, as falling water.
oka pit afohopa, n., a cascade; a waterfall.
oka pit akinafa, n., a cascade; a waterfall.
oka pit akinifa, v. a. i., to fall, as water.
oka poakachi, v. a. i., to run in large waves; to wave.
oka poakachi, pp., made to run in large waves.
oka pokafa, v. t., to dash water.
oka pokpokechi, to cause the water to foam.
oka pokpoki, v. a. i., to foam.
oka pokpoki, n., foam; surf.
oka sita, n., the edge of the water; the water-edge.
oka takba, n., astringent water; bitter water.
oka talaia, n., a puddle; standing water.
oka talali, v. t., to settle a liquid; to cause to sink or go down in a liquid.
oka tanch afotoha, n., a water mill.
oka tala, v. a. i., to subside, as water; to settle, as a liquid; to fall to the bottom of liquor.
oka tala, pp., settled.
oka toba, v. a. i., to water.

- oka toba**, a., watery.
- oka tobli**, v. t., to launch; to push into the water.
- oka tobli**, n., a launch.
- oka umba**, **okumba**, n., rainwater.
- oka wisakachi**, v. a. i., to wave in small waves; *sinti at ayakma oka yat wisakachi*.
- oka wisakachi**, pp., made to wave.
- oka yanallipalhki**, n., a rapid; rapids; a torrent.
- Okahpa**, n., the name of a tribe called Quapaw.
- Okahpa okhina**, n., the Arkansas River.
- okaiya**, see *oka kaiya*.
- okak**, n., a swan.
- okak ushi**, n., a young swan; a cygnet; a swan's egg.
- okaloli**, v. t., to twist and break bushes, as a bull with his horns.
- okami**, v. t., to wash the face, i. e., one's own face; *okamali*, I wash my face.
- okamichi**, v. t., to wash the face of another; *alla ya^a okamichili*, I wash the child's face.
- okashalay**; *oka shalali*, v. t., to wallow; to besmear, 2 Sam. 20: 12.
- [**okataktak**, n., the shitepoke; the American green heron.—H. S. H.]
- okatonoli**, v. a. i., to welter.
- okatula**, v. a. i., to settle; to sink to the bottom in a fluid; to fall in water; to set; to go down, as the sun.
- okachi**, v. t., to water; to let into the water, John 20: 6 [?]; pass., *ulhtachi*, to be watered or soaked; from *oka*, John 21: 6; Matt. 4: 18; 13: 47; cast into (the sea); Matt. 17: 27; see *okkachi*.
- okataha**, v. a. i., to descend, Josh. 7: 5; Gen. 24: 45; *okattahha*, afternoon; *okatahaka*, descent, Deut. 9: 21; see John 6: 16.
- okatanowa**, v. a. i., to descend, Luke 19: 37.
- okattula**, v. t., v. a. i., to fall into the water; to plunge into water or any liquid; *pinti at bila kia pishukchi kia okattula chatuk*; to set, as the sun, Josh. 10: 27; see *okatula*.
- okattula**, n., a plunge; a fall into a liquid; one who falls.
- okbano**, would God, Josh. 7: 7; see *hokbano*.
- okbal**, adv., in the rear; behind; backwards; hind; hinder; see *ukbal* and *ulbal*; *obalaka*, rearward.
- okbal**, n., the rear.
- okbillhha**, v. i., to sink in water like a boat ready to fill, Luke 5: 7.
- okbililli**, a., in water swimming deep.
- okbillichi**, v. t., to make it swimming deep.
- okbileli**, v. a. i., the eyes stand out, Ps. 73: 7.
- okbusha**, pp., wrung out; water wrung out.
- okbushli**, v. t., to wring out water; *nafoka okbushli*; *nafohka aiokbusha*.
- okcha**, v. a. i., to wake; to awake; v. n., to be awake; to cheer; to rouse; to watch; *nusi tuk osh okcha*.
- okcha**, a., pp., awake; aroused; awaked; enlivened; excited; flush; incited; inspirited; refreshed; roused; stimulated; vigilant; vivid; vivacious; volatile; wakeful; wakened *ikokcho*, a, unawaked.
- okcha**, n., wakefulness; recreation; refreshment; vigilance; vivacity; watch.
- okchachi**, v. t., to awaken, John 11: 11.
- okchaha**, pp., hoed; broken up, as land; cut up, as grass, with a hoe.
- okchaha**, n., the ground thus hoed.
- okcha^ak**, n., a muskmelon.
- okcha^ak balama**, n., a muskmelon.
- okcha^ak holba**, n., a cucumber.
- okchakalbi**, a., blue; purple; greenish; *okchakolba*, probably from *okchako* and *holba*.
- okcha^aki**, a., green, as newly cut wood, not as a color; raw, 1 Sam. 2: 15; fresh; rare; crude; alive, as a tree; unripe, as fruit; live; *nipi okcha^aki*, *iti okcha^aki*, *shukshi at okcha^aki*, *takkon at okcha^aki*; *iti at okcha^aki o^a*, Luke 23: 31. In 2 Sam. 18: 14 *okcha^aki* is applied to Absalom, as a man alive, but it is usually applied to things, as *iti okcha^aki*, *nipi okcha^aki*.
- okcha^aki**, v. n., to be green, raw, fresh, unripe; *okcha^aki*, v. a. i. to live, as a tree; *okcha^aki*, n., rawness.
- okchakkuchi**, v. n., to be green, or greenish, like an unripe peach.
- okchako**, n., blue.
- okchako**, a., blue.
- okchako**, **okchakko**, v. n., to be blue.
- okchako**, pp., dyed blue; colored blue.
- okchakochi**, v. t., to blue; to color blue; to dye blue.

- okchalechi**, v. t., to stimulate; to stir; to vivificate; to cause to awake; to enliven; to prompt; to reanimate; to vivify; *alla yat saiokchalechi; tanampo tukaffi cha saiokchalechi*.
- okchalechi**, n., a stimulant.
- okchali**, v. t., to excite.
- okchali^{na}ka**, n., salvation, Luke 3: 6.
- okchalinchi**, v. t., to save; to rescue; to deliver from danger, sickness, death, punishment, etc.; to conserve; to preserve; to protect; *ilokchalinchi*, to save himself, Luke 23: 35; *ishpiokchalinchashike*, do thou save us, Matt. 8: 25; *si-okchalinchi*, save me, Matt. 14: 30; 18: 11; Josh. 2: 13; 8: 22.
- okchalinchi**, n., a savior; a deliverer; a saver.
- okchalinchi**, n., salvation.
- okchali**, v. t., to break up ground for planting with a hoe (as some poor families do); to hoe.
- okchali**, n., one who breaks up land with a hoe; a hoer.
- okchalichi**, v. t., to cause one to break up land with a hoe.
- okchamali**, n., green; blue; gray; greenness; the rust on copper called verdigris; verdure; *okchamashli*, pl.
- okchamali**, a., green; blue; gray; verdant; *okchamashli*, pl.
- okchamali**, v. n., to be green or blue; *okchamashli*, pl.
- okchamali**, v. a. i., to rust, as copper; to turn green.
- okchamali**, pp., dyed green; colored green; *okchamashli*, pl.
- okchamali bilia**, a., evergreen.
- okchamali bilia**, n., an evergreen.
- okchamalichi**, v. t., to color green or blue; to corrode, as copper; *okchamashlichli*, pl.
- okchanawisha**, n., an icicle.
- okchanlush**, n., a small blue bird.
- okchanlush chito**, n., a peacock, 1 Kings 10: 22.
- okchanlush chito hoshi^{na}shi**, n., a peacock feather.
- okchapassi, okchapa^{na}si**, n., a shoal.
- okchauabi**, a., sizz, like thick soap.
- okchauwi, okshauwi**, v. a. i., to be watery, like *tanfula*.
- okchawaha**, n., a shoal, or watery, like *tanfula* before it is thickened.
- okcha^{na}ya**, a., alive; living; animate; live; *Chihowa okcha^{na}ya*, living God, Matt. 16: 16; John 4: 10; Josh. 3: 10; 8: 23.
- okcha^{na}ya**, v. n., to be alive; to live.
- okcha^{na}ya**, v. a. i., to live; to quicken; to quick; to subsist; *chiokchanya*, Josh. 1: 5; *aiokchanya*, to live by, Matt. 4: 4; *aiokchanya*, life, Matt. 7: 14.
- okcha^{na}ya**, pp., made alive; saved alive; delivered; protected; quickened; resuscitated; saved; *hatak moma okcha^{na}ya-he achi*, n., a universalist.
- okcha^{na}ya**, n., life; time; *aiokchanya*, life; *hachiaiookchanya*, your life, Matt. 6: 25.
- okcha^{na}ya hinla**, a., salvable.
- okcha^{na}ya takla**, n., life; time.
- okcha^{na}yachi**, v. t., to cause to live; to quicken; to raise, as from the dead; to resuscitate; to revive.
- okcha^{na}yachi**, n., a preserver of life; a quickener.
- okcha^{na}yachi**, n., a raising.
- okchalabi**, v. n., to be thick like soap.
- okchali, okchalli**, v. t., to awake, Matt. 8: 25; to waken; to wake; to inspirit; to incite; to excite; to re-create; to refresh; to rouse; differs from *okchali* or *okchalili*, to dig up ground for planting.
- okchali**, n., a waker; a waker.
- okchala**, n., the small blackbird with a red spot on his wings; *halan*, the large blackbird.
- okchala chito**, n., a large carnivorous bird; the loon.
- okchi**, n., broth; juice; sap; water; ooze.
- okchilabi**, v. a. i., to thrust out the tongue.
- okchilabi**, n., one who thrusts out the tongue.
- okchilaklali**, v. a. i. pl., to thrust out the tongue.
- okchilaklali**, n., those who thrust out their tongues, or the acts in so doing.
- okchilaua**, a., sappy; juicy.
- okchiloha**, n., a wren; name of a small bird; see *chiloha*.
- okchila**, see *isht okchila*, n., a riddle.
- okchitali**, n., a large gazing eye.
- okchilanli**, v. a. i., to gaze about; to stare at; to gaze at.
- okchila^{na}shli**, v. a. i. pl., to gaze about; to stare at.

okchila^aahli, n., large rolling eyes.
okchitunli, v. a. i., to gaze at; to stare at.
okchitunli, n., large eyes; goggled eyes; sharp eyes.
okchito (from *oka* and *chito*), n., high water; an inundation; a flood; a freshet; a deluge; a land flood; a water flood; *okchitot gla*, floods came, Matt. 7: 25, 27.
okchito, v. a. i., to rise, as water; to become a flood.
okchito, pp., deluged; floated; flooded; inundated.
okchito aiaⁱ, n., high-water mark.
okchitochi, v. t., to make a flood; to flow; to overflow; to inundate; to deluge; to flood.
okchitoli (from *oka* and *chitoli*), v. t., to flow; to make a flood; to deluge; to inundate.
okchu^s, n., the name of a bird; the kill-dee.
okchushba, v. a. i., to ooze and run out; to form matter and run, as an old sore; applied to wounded trees and plants when the sap oozes out; *okchohushba*, Luke 16: 21.
okchuashba, n., the matter which runs from an old sore; a running sore; an old ulcer; serous matter; virus; water.
okchuashbachchi, v. t., to cause a sore to discharge a watery matter.
oke, part., it is, from *o* and *ke*; *ke* is final; *akoke*, it is the, Matt. 2: 5, 6; *shilup oke*, it is a spirit, Matt. 14: 26.
oke homi, *oka homi* (q. v.); ardent spirits.
oke luak, *oka luak* (q. v.), ardent spirits.
Oke lusa, see *Oka lusa*.
okfa (sing.), **okfali** (pl.), n., a valley; a vale; a dale; a glen; a ravine; 1 Kings 10: 27; Josh. 10: 12.
okfa maiha, n., a wide valley.
okfa pattasachi, n., low flat land; low land; a meadow; bottom land.
okfaha, pp., shown by argument.
okfali, v. t., to exhibit or show by argument.
okfa^aya, **ufka^aya**, v. i., to stick or run a piece of wood, etc., into one's own flesh; *saiokfa^aya*, etc.
okfichoha, n., a small round hill.
okfoata, see *okhoata*.
okfoalli, see *okhoalli*.

okfochush, n., a duck. This is the common name for ducks, both tame and wild. The different species of wild ducks are distinguished by different names, as *oklubbi*, *hinluk*, *hankhoba*.
okfochush nakni, n., a drake.
okfochush tek, n., a duck; a female duck.
okfochushushi, n., a young duck; a duck's egg.
okfulli; *okfogyullit oklobushlichchi*, v. t., to suck.
okha, **ukha**, v. t., to take back; to get satisfaction; to revenge; to win back what has been lost at a game; *okhat isso*; *okhat ishi*; *okhat imabi*; *ilaiokha banna*, he wants to avenge himself; *ilaiukha*, to revenge himself; to take pay; to recompense himself; to retaliate; to revenge; to take vengeance, 1 Sam. 14: 24; *ilaiokhali*, I avenge myself, 2 Kings 9: 7; *ilaiokha*, n., an avenger, Josh. 10: 13; 20: 2.
okha, n., an avenger.
okha, n., recapture; satisfaction; vengeance.
okhaiyanli, a., cross-eyed.
okhaiyanli, v. n., to be cross-eyed.
okhaiyanli, n., cross-eyes.
okhapayabi, a., cloudy; hazy clouds.
okhatali, a., pale.
okhatapa, v. t., to obstruct.
okhatapli, v. t., to fend, as fire.
okhawi, v. t., to catch; to hook up; *isht okhawi*, a flesh hook, Num. 4: 14.
okhapaioha, n., thin clouds.
okhapaioli, v. i., to form thin clouds.
okhata n., a lake, Josh. 1: 4; a large pond; a bay; a gulf; an arm of the sea; the water; a sea; *okhata ha^m*, the sea, Matt. 8: 24; *okhata*, sea, Matt. 13: 1, 47; 14: 24, 25, 26; 15: 29; 17: 27; 18: 6.
okhata aiabeka, n., seasickness; seasick.
okhata aiahalaia, a., maritime.
okhata aialtaha, a., marine.
okhata a^aya, n., a seaman.
okhata bikeli, n., the tide.
okhata chito, n., an ocean, Josh. 1: 4; a sea; the deep; the great sea; the profound.
okhata chito a^aya, n., a voyage at sea.
okhata chito a^aya, n., a voyager.

- okhata chito lapalika**, n., the sea coast; the seaside.
- okhata filamminchi**, n., an arm of the sea or of a lake.
- okhata imma**, a., maritime; of or concerning the sea.
- okhata lapalika**, n., sea coast, Matt. 4: 13; Luke 6: 17; "by the sea," Josh. 5: 1.
- okhata oka**, n., sea water.
- okhata ont alaka**, n., the sea bank, seaboard, sea coast, seashore; the strand.
- okhatushi**, n., a pond.
- okhishhta**, pp., shut; closed.
- okhina**, n., a river, 2 Sam. 24: 5; Josh. 1: 4; 12: 2; a water course; a ford; a stream.
- okhina akka nowat lopulli**, v. t., to ford a river; to wade a river.
- okhina akucha**, n., a ford, Josh. 2: 7.
- okhina ikbi**, v. t., to make a canal.
- okhina ikbi**, n., a canal.
- okhina oka**, n., river water.
- okhina ontalaka**, n., the brink of a river, Josh. 3: 8; 12: 2.
- okhina takchaka**, n., the margin of a river; a river's side.
- okhinak, hinak**, v. a. i., to tassel, as corn.
- okhinak**, n., a corn tassel.
- okhisa, okhissa**, n., a door, Matt. 6: 6; the aperture or the gate of the house, 2 Kings 9: 3, 10, an entrance; an entry; a gate; light; a threshold; a vestibule, Matt. 7: 13; 16: 18; Josh. 2: 5; 8: 29.
- okhisa aiafacha**, n., a door latch.
- okhisa apistikeli**, n., a janitor; a door-keeper; a porter.
- okhisa alhtoba ahoyo**, n., a tollgate.
- okhisa imokhoata**, n., a door bar.
- okhisa isht afacha**, n., a door latch.
- okhisa isht alhkama**, n., the door which fills the aperture.
- okhisa isht takali**, n., a door hinge.
- okhisushi**, n., a window, 2 Kings 9: 30; Josh. 2: 15.
- okhisushi isht alhkama**, n., a window blind; a window shutter.
- okhi^{ah}**, see *ikhish*, and *ishkinsh*.
- okhiahta**, v. t., to shut a door; to close, 1 Sam. 1: 6; to close the eyes, Matt. 13: 15; see *ukhishta*.
- okhitta**, v. t., to shut; *imokhitta*, shut him up.
- okho**, int., nay, *chiaiyamohmi foka i^ookho-achi*.
- okhoata**, adv., sideways.
- okhoata, okfoata, okhowata**, a., crosswise; across; athwart.
- okhoata**, v. n., to be across or crosswise; v. a. i., to lie across; *alla yat topa yaⁿ okhoata hosh onitonla*.
- okhoata**, pp., laid across.
- okhoata foni**, n., a rib bone.
- okhoataka, okhowataka**, n., the side or sides; a crosspiece; *qabaiya* is the length or the height; but the breadth of cloth is *okhoataka*, 1 Kings 6: 31.
- okhoatakachi**, a., crosswise.
- okhoatakachi**, v. n. pl., to be crosswise; to run or lie crosswise; *nan tanna yaⁿ okhoatakachit ikbi*, work up the cloth crosswise, so that the long seams will run round the person.
- okhoatali, okfoatali**, v. t. sing., to lay it across or crosswise; to cross; to thwart; *iti an ishokhoatali*, do you lay the stick crosswise.
- okhoatachi**, v. t., to cause it to lie across; *okhoatakachi*, pl., see 1 Kings 7: 2, 3; 2 Kings 1: 2.
- okhoatakachi**, n., a slat; a crosspiece; a crossbar; a round.
- okhoalli, okfoalli**, v. t. pl., to lay them crosswise, as the rounds of a ladder.
- okhomi**, see *oka homi*.
- okhowata**, see *okhoata*.
- okhowataka**, see *okhoataka*.
- okinta**, int., well, try again; a word of daring, used in renewing fights and after losses.
- okissa**, v. t., to purify ceremoniously; to fast; a dog is said to *okissa* when he eats green grass and vomits; *okilissa*, to purify one's self; *okilissa*, her purification, Luke 2: 22.
- okissa**, n., a ceremonious purification; a fast (observed after going to war, etc.); an old heathenish rite.
- okissa nitak**, a fast day; a purification day.
- okissachi**, v. t., to purify another; to cause to purify; *oka hanta isht okissachit hochifo*, to christen; *oka hanta isht okissat hochifo*, pp., christened.
- okishko**, v. t., to tipple; to drink ardent spirits; v. a. i., to soak.
- okishko**, a., sottish.

okishko, n., a drunkard; a tippler; a bibber.

okishko, n., intemperance; drunkenness.

okishko fehna, v. t., to carouse.

okishko laua, n., a row.

okishko ma^{ya}, n., a carousal; a row; a drunken frolic.

okishko ma^{ya}, v. t., to have a drunken frolic.

okishko shali, n., a sot; a great drunkard; an habitual drunkard; a bibber; a tippler; a soaker; a toper.

okisht alhpisa, n., a gallon.

okqachi, **okachi**, v. t., to wet; to soak; to set down into water, Luke 5: 4; to soften; to steep, 1 Sam. 14: 27; *okahanchi* freq.; pass. *ulhkachi*.

okqachi, n., a soaker.

okqattaha, v. a. i., to descend; to go down, Josh. 10: 11; *hashi at okqattaha*, the sun descends, as at 2 p. m.; *hashi at okqattahat akkia*, the sun descends and goes down, as at 4 p. m.; *okqattahakqia*, the descent goes.

okqattahaka, n., the side of a hill; the foot of a hill; under a hill; the slope; *okqattahaka hikia na qbeli*, I killed him when standing at, etc.

okqattahakaia, n., a declivity.

okqattahakachi, v. t., to slope.

okko, int. of surprise, sorrow, and regret.

okkohonlih, v. a. i., to have a Roman nose.

okla, n., a people; a tribe; a nation; citizens; folks; persons; men; population, 2 Sam. 24: 2; a tongue; a multitude, Matt. 8: 1; inhabitants; they, i. e., mankind, animals, and things, John 1: 37 (when employed in this manner as a pronoun the particle pronoun *t* is omitted); a community; a party; a region; applied to boats, as *ishi iqt okla*, Luke 5: 7; *Spani okla*, Spanish people; people of Spain; Spaniards; *Miliki okla*, American people; people of America; Americans. In this way it corresponds to national adjectives, as French, etc.; *Pqsk okla*, Bread people, Pascagolians [Pascagoula]; *Chahla okla talaia*, the one nation, or the single tribe of Choctaw; *hatak qpi humma*, *okla taloha puta*, all Indian tribes; *hatak toli okla*, a ball-playing people; *okla ibbak*, their hands, Matt. 15: 2; *imokla i^hhotitopa*, a, patri-

otic; *okla*, following a verb, is dual, as *anumpulit oklatok*, preceding a verb it is plural; see John 9: 23, 24; *oklaachi*, they say, i. e., people say; Matt. 11: 18; *oklat achi*, all the people say, i. e., the people say; *hatak ashosh okla nuklakancha*, Matt. 8: 27; *okla*, they, often thus used before verbs; *okla qbi tukma*, Matt. 17: 23; *okla*, n., the relatives of a man's wife, and his sister's husband; *amoklama*, my people (pl.); my countryman (sing.); of my wife's family, it is used in the singular number; *okla*, in the dual number, of persons and things and animals; *achit oklatok*, they two said, Matt. 8, 29; neg. form, *tashkit ikokto kinsha hoⁿ*, Josh. 2: 8.

okla achafa itibi, n., a civil war; *imokla achafa intanampi*, n., an insurrection.

okla achafa itibi, v. t., to have a civil war.

okla ahalaia, a., national; pertaining to a people.

okla anumpa kobaffi, n., sedition.

okla chafa, n., one people; a single tribe; countrymen; a fellow citizen.

okla chito, **okla chinto**, n., a multitude, Matt. 5: 1; the multitude, Matt. 9: 8; a great people, Luke 3, 7 [?]; many; great multitudes, Matt. 8: 1.

okla chito, a., populous.

okla ikaho, a., without inhabitants; desolated.

okla ilappako^a, in them, Matt. 13: 15.

okla imanukfila, n., their thoughts, Matt. 12: 25.

okla inla, n., a foreign people; foreigners.

okla laua, n., a multitude, Matt. 13: 2; 14: 5, 14, 15, 19, 22, 23.

okla laua, a., populous.

okla makali, n., the vulgar.

okla moma, n., the public; all people; a republic.

okla moma, a., public.

okla moma immi, a., belonging to the public.

okla nan ikithano, n., gentiles; heathen, Matt. 6: 32.

okla nana iⁿkaniohmi chito, see *nana iⁿkaniohmi chito*.

okla pelichi, n., officers, Josh. 8: 33.

- okla talaia**, n., one people; one nation, Matt. 1: 21; *imokla talaia*, his people.
- oklabbi**, v. a. i., to lap, as a dog; see *labbi*; pp., lapping.
- oklabbi**, n., a lapper.
- oklobushli**, v. a. i. sing., to dive; to dip; to plunge; to go under water; to duck; to sink; to submerge; *isht ochi at oklobushli*.
- oklobushli**, pp., plunged; immersed; ducked; submerged; whelmed.
- oklobushli**, n., a diver; a plunger.
- oklobushli**, n., immersion.
- oklobushlich**, v. t., to dip; to immerse; to put under water; to duck; to plunge under water; to immerge; to merge; to sink; to souse; to submerge; to whelm.
- oklobushlich**, n., immersion.
- oklubbi**, v. a. i. pl., to dive; to dip; to plunge; to duck; to submerge; *kiloklubbi*, let us dive in.
- oklubbi**, pp., ducked; immersed; whelmed.
- oklubbi**, n., the name of a duck; a diver.
- oklubbichi**, v. t., to dip; to immerse them; to duck; to beduck; to souse; to submerge; to whelm.
- okluha**, a., all; the whole, 2 Kings 9: 8; everyone; universal; *hatak okluha*, all men; *nan okluha*, all things, Matt. 7: 12; 11: 27; 17: 11.
- okluha**, v. n., to be all; *okluluha*, a frequentative, Josh. 14: 9.
- okluhanchi**, v. t., to extend to all; *okluhanchit ipetalahinla?* Shall I feed all? *okluhanchit ithaiyana*, he knows all things.
- okluhant**, cont., as *okluhant anoli*, relate the whole.
- okluhant ishi**, v. t., to take the whole.
- okluhachi**, v. t., to make or cause all, 2 Kings 9: 24.
- okluhali**, v. a. i., to make very much.
- okluhalingchi**, v. t., to cause to reach to all; *oklahalingchi haklo*, to hear all, Luke 2: 20.
- oklusbi**, n., dusk; dark; darkish; see *okpolusbi*.
- oklush inla**, n., a foreign tribe or nation; strangers; foreigners.
- oklush inla**, a., foreign.
- oklush inla hatak**, n., a foreigner; a foreign man.
- oklushi**, n., a small tribe; a small people; a family; a nation; *hatak api humma oklushi taloha puta ka ishimukhanklashke*.
- oklushi ahalaia**, a., national.
- oklushi abanumpa ikithano**, n., gentiles; pagans; a heathen nation.
- oklushi nan ikithano**, n., heathen, Matt. 8: 7.
- oklacha^{ko}**, a., muddy; miry.
- oklacha^{ko}**, v. n., to be muddy or miry.
- oklacha^{ko}chi**, v. t., to make it muddy.
- oklachi^{ko}**, a., muddy; miry.
- oklachi^{ko}**, v. n., to be muddy.
- oklachi^{ko}chi**, v. t., to render it muddy.
- oklafashli**, n., the end of a house log after it is put up.
- oklafashlich**, v. a. i., to put the log out too far.
- okla^{shko}**, n., a fen.
- okla^{shko}**, a., wet and miry; fenny.
- okla^{shko}**, v. n., to be wet and miry.
- okla^{shko}**, n., a moor; a fen.
- okla^{shko}chi**, v. t., to make it wet and miry.
- oklauinli**, a., striped.
- oklauinli**, v. n., to be striped; *kofi at oklauinli*; *nantanna yat oklauinli*.
- oklauinlich**, v. t., to make stripes.
- oktichanli**, a., having dirty eyes; dirty-eyed, produced either by a sore or neglect.
- oktichanli**, v. n., to be dirty-eyed.
- oktichanli**, n., a dirty eye.
- oktichoshli**, **okticha^{shli}**, a. pl., having dirty eyes.
- oktichoshli**, v. n., to be dirty-eyed.
- oktilahpi**, n., the first darkness; evening; vespers.
- oktilampi**, n., evening.
- oktilechi**, v. t., to produce darkness; to darken; to becloud; to bedim; to cloud; to dim; *aboha yaⁿ oktilechi*, to darken the room; to embrown; *onoktilechi*, to bring darkness on him; to benight one; to shadow; to obscure.
- oktileka**, n., the dark; darkness, John 1: 5; a dark place; the place of darkness; *tali chiluk anuka kat oktileka fehna*.
- oktili**, a., dark; dismal; gloomy; melancholy; obscure; opaque; rayless; shadowy; sombre; umbrageous; pp.,

- darkened; shaded; *onokhili*, benighted; dark on him; n., opacity.
- okhili*, adv., obscurely.
- okhili*, v. n., to be dark, Matt. 6: 23; *oktieli*.
- okhili*, v. a. i., to darken; to be dark, Josh. 2: 5; *okhilit taha katimako chiaionokkili*, where did it darken on you? *oktieli*.
- okhili*, n., darkness, Matt. 6: 23; dark; an eclipse; gloom; melancholy; obscurity; opacity; a shadow.
- okhili impa*, n., supper.
- okhili taloa*, n., an evening song or hymn; an even song.
- okhili^{na}*, n., darkness, Matt. 10: 27.
- okhilinchi*, v. a. i., to dawn; *onnat okhilinchi*, the day dawns; *onnat minti*, the day comes.
- okhilinchi*, n., the dawn of day.
- okholbi*, *okhulbi*, *okhubli*, n., a rill.
- okma*, he whom, John 3: 34 [?]; conj., *mi^{na}ko okma*, *ushi okma*, either the king or his son; *achafahosh mi^{na}ko okma*, *atukla kato ushi attok*, Chihowa *hokat hatak okma*, *nanta hatokosh illahe keyushke*; *achikakokma*, *keyukmat*, *tani cha nowa*, *achi kat okma*, Matt. 9: 5; *i^{na}ki okma*, *keyukmat ishki okma*, "father or mother," Matt. 15: 4, 6; *chibbak okma*, *chiyi yokma*, Matt. 18: 8. Compounds: *okmak*—*okmaka*—*okmakano*—*okmakato*—*okmakhe*—*okmakheno*—*okmakhet*—*okmako*—*okmakocha*—*okmakoka*—*okmakokano*—*okmakokat*—*okmakokato*—*okmakoke*—*okmakokia*—*okmakona*—*okmakosh*—*okmakot*—*okmano*—*okmano*—*okmat*—*okmato*.
- okmalli*, see *okmoffi*.
- okmilali*, a., bald; having very short hair on the head.
- okmilali*, v. n., to be bald; *sheki at okmilali*, *fakit at okmilali*.
- okmilali*, n., baldness.
- okmilalichi*, v. t., to make bald; to trim off the hair on the head quite short.
- okmilashli*, a. pl., bald.
- okmilashli*, v. n., to be bald.
- okmilashlichichi*, v. t., to make bald.
- okmiloti*, *okmiloli*, a. pl., bald; having the hair or ears cut short off.
- okmiloti*, v. n. pl., to be bald or to be cropped short; *shukhat okmiloti*, *isuba hqi okmiloti*.
- okmilotichi*, v. t. pl., to cut the hair of the head or the ears short; to crop close off.
- okmilonli*, a., bald.
- okmisikali*, v. a. i. pl., to raise or move the eyebrows; done by boys at play to entice others to play; *okmisaka^{na}shli*, v. a. i. pl.
- okmisli*, v. a. i., to give a wink by raising the eyebrows.
- okmocholi*, v. a. i., to close the eyes; to have the eyes closed.
- okmoffi*, *okmalli*, n., a rill or small branch.
- okochi*, v. t., to draw water.
- okochi*, n., a drawer of water.
- okokailli*, v. a. i., to drown.
- okokailli*, pp., drowned.
- okokanowa*, v. a. i., to wade; see *okanowa*.
- okokanowa*, n., a wader.
- okokabi*, v. t., to drown; to kill in the water.
- okokko*, int. of dissatisfaction or surprise.
- okokkoahni*, v. a. i., to marvel; to wonder.
- okokkoahni*, n., a marvel; a wonder.
- okokkoahni*, a., marvelous.
- okokkoaiahni*, v. a. i., to admire.
- okokkoaiahnichi*, v. t., to astonish; to amaze; to astound.
- okomo*, v. t., to dissolve in water, as sugar, salt, etc.; *qihkomo* pp.
- okomuchi*, v. t., to melt; to dissolve.
- okomuchi*, n., a melter.
- okpalali*, v. a. i., to float; to swim on the water; to drift; *iti at okpalali*.
- okpalali*, n., a float; a floating.
- okpalalichi*, v. t., to float; to cause to swim.
- okpaloti*, v. a. i. pl., to float; to swim; also n. pl.
- okpalotichi*, v. t., to float; to swim; to cause to float.
- okpani*, v. t., to destroy, Matt. 5: 17; Josh. 2: 10; to spoil; to abolish; to ruin; to injure; to mar; to scathe; to rend, Matt. 7: 6; to abuse; to blemish; to hurt; to consume; to contaminate; to corrupt; to damage; to damnify; to deface; to defile; to deprave; to depredate; to devastate; to devour, Matt. 15: 11, 18, 20; to eat; to exterminate; to extinguish; to harm; to havoc; to infect; to

- lose; to misimprove; to misuse; to muddle; to mutilate; to overthrow; to palsy; to pervert; to profane; to raze; to ravage; to remove; to ruin; to slur; to trespass; to undo; to unmake; to vitiate; to vilify; to violate; to waste; *ilokpani*, to destroy himself; to abuse himself, etc.; *pisaokpani*, v. t., to disfigure; *itimokpani*, to destroy for each other; *imaiokpani*, v. t., to foil; *okpaiyani*, pro. form.
- okpani**, n., a spoiler; a destroyer; a hurter; a ravager; a ruiner; a perverter; a profaner; a violator; *ilokpani*, a self-destroyer; *aiokpani*, Matt. 6:19, 20.
- okpanichi**, v. t., to cause ruin, destruction; to make of none effect; to cumber or mar, Matt. 15:6; *aiokpaninichi*, to cumber, Luke 13:7.
- okpanit tali**, v. t., to consume; to destroy utterly; to raze.
- okpata**, **okpata**, n., the shoulder-blade; the blade bone of man and beast.
- okpata foni**, n., the shoulder-blade.
- okpeti**, v. t., to skim off cream, froth, etc.; *okpiha*, pp.
- okpicheli**, v. a. i., to grow or spring up, as grass and weeds in the spring; to rise to the brim, like water.
- okpichelichi**, **okpichechi**, v. a. i., to grow or spring up, as grass.
- okpiyanli**, n., a word of reproach, a disgusting epithet.
- okpolusbi**, n., dark; dusk; twilight; vespers, 2 Kings 7:5.
- okpolusbichi**, v. t., to render it dark.
- okpoto**, v. n., to be in a passion; to be dissatisfied, as *imokpoto*, he is dissatisfied or he is angry.
- okpulo**, a., bad, Matt. 13:48; vile; wrong; wicked; absurd; arrant; base; baleful; angry, Luke 4:28; dirty; corrupt; degenerate; unclean, Matt. 12:43; deleterious; deplorable; difficult; dire; direful; dismal; evil; fatal; faulty; fearful; fell; felonious; fiendish; flagitious; flagrant; foul; gross; harsh; heinous; horrible; horrid; hurtful; ill; immoral; impetuous; impure; inclement; indecent; indirect; injurious; licentious; monstrous; nasty; naughty; noisome; noxious; obnoxious; obscene; odious; offensive; opprobrious; outrageous; pernicious; preposterous; profane; rough; ruinous; sanguinary; savage; sinful; sinister; sordid; terrible; terrific; ugly; vicious; vulgar; waste; wrong; *imokpulo*, displeased with him; harmed; hurt; *itimokpulo*, displeased with each other.
- okpulo**, v. n., to be bad, or vile; *okpunlo*, nasal form; *okpoyulo*, pro. form.
- okpulo**, v. a. i., to corrupt; to spoil; to damage; to fall; to perish, Matt. 5:30.
- okpulo**, n., evil, Matt. 5:11; badness; vileness; asperity; damage; destruction; depravity; devastation; an enormity; a fall; a hazard; harm; havoc; a hurt; impurity; meanness; an overthrow; pollution; rascality; ruin; sinfulness; turpitude; wickedness; wrong; *ikokpulo*, *ikokpulo*, a., unharmed; uninjured; unspoiled; unviolated; untainted.
- okpulo**, pp., ruined; destroyed; abolished; spoiled; spoilt; consumed; contaminated; corrupted; damaged; damified; defaced; defiled; depraved; depredated; devastated; exterminated; extinguished; harmed; infected; injured; lost; misshapen; muddled; mutilated; perverted; polluted; razed; ravaged; undone; vitiated; violated; wasted; *imokpulo*, harmed.
- okpulo**, adv., badly; overmuch; rascally; vilely; *sabanna okpulo*; *umba okpulo*.
- okpulo fehna**, a., abominable; atrocious; nefarious; worse.
- okpulo i²ahaht tali**, a., worst.
- okpulo iaht i²ahat ia**, a., worse; *ikokpulo*, a., inoffensive; unharmed.
- okpulo keyu**, a., incorrupt.
- okpulochi**, v. t., 1 Sam. 1:6, to make her fret; to provoke; *okpulothonchi*, 1 Sam. 1:7.
- okpuloka**, n., fall; ruin, Matt. 7:27.
- okpulosali**, a., very inferior.
- okpulot**, adv., badly.
- okpulot ia**, **okpulot iaht ia**, v. a. i., to degenerate.
- okpulot iktaho**, a., unconsumed.
- okpulot taha**, pp., razed; utterly destroyed.
- okpulot taha**, a., crazy; lost, Matt. 18:11; Luke 19:10; perished; Matt. 18:14.
- oksuk**, **uksak** (q. v.), n., a hickory nut.
- oksakohchi**, n., the high bush whortleberry.

oksanla, n., a mouse (a Six-towns word—Billy Thomas). It is a kind that eats sweet potatoes in the hill.

oksup, n., a long bead, sometimes 2 inches long, or a large, round bead; wampum. The long kind were once dear. *ikonla apakfopa achafakmat isuba wi illibekatok*.

oksup taptua, n., a joint snake.

okshachobi, n., twilight.

okshachobi, v. a. i., v. n., to become twilight; to be twilight.

okshachobichi, v. t., to cause twilight to appear.

okshahala, v. a. i., to be like the feces in diarrhea when streaked with blood.

okshakala, v. a. i., to rise, as water.

okshakla, n., high water; deep water.

okshalinchi, v. t., to make it coarse, sleazy.

okshammi, a., hoarse.

okshammi, v. n., to be hoarse; *siokshammi*, I am hoarse.

okshammi, n., hoarseness.

okshammichi, v. t., to cause hoarseness.

okshauanli, a., fair; clear; washed bright and clean; pp., bleached; whitened; *hatak okshauanli, ohoyo okshauanli, na-foka okshauanli*.

okshauanli, v. n., to be fair, clear, clean.

okshauanlichi, v. t., to cause it to be fair, clear, bright; to bleach; *na foka achefat ishokshauanlichi*.

okshauashli, a. pl., fair; clear; bright; clean.

okshauashli, v. n. pl., to be clear or fair; *okshauashli*, n. f.

okshauashlichi, v. t., to make clear; to bleach.

okshauina, **okshawilah**, n., a sty; a small boil on the eyelid; *shawilah, hoshe-lah*.

okshauoha, a., shallow.

okshauoha, v. n., to be shallow.

okshauwi, see *okchawwi*.

okshawilah, see *okshauina*.

okshachinli, a., coarse, sleazy, like cotton baling; not woven tight; not knit tight.

okshachinli, v. n., to be coarse, sleazy.

okshash, n., acorn pudding; mush made of acorns.

okshianli, a., narrow, as a strip of land, or the forehead or face.

okshichanli, a., sleazy.

okshifeli, a., coarse, as corn after being beaten for *tanfula* before it is riddled and fanned.

okshifeli, v. n., to be coarse.

okshifeli, n., the rough appearance of corn in the above state.

okshikali, v. t., to sprinkle; *okshikanli*, nasal form.

okshika²shli, v. t. pl., to sprinkle.

okshilama, a., sloping; descending; gradually descending.

okshilama, v. n., to be sloping; *nani at okshilama*.

okshilama, n., a descent; down hill.

okshilammi, v. a. i., to go down hill.

okshilita, v. a. i., to shut.

okshillita, **okshilita**, pp., shut; closed; barred; fastened, *aboha yat okshillita; itonabi at okshillita; holiso hat okshillita; ikokshilita*, a., unshut; *okshillinta*, n. f. Luke 4:25.

okshilonli, **oksholonli**, a., having hollow eyes; hollow-eyed, or white.

okshilonli, v. n., to be hollow, as the eyes.

okshilonli, **oksholonli**, n., hollowness of the eyes, as the socket of the eye after it is taken out; *okshilonlichi, oksholonlichi*, v. t.

okshimmi, n., a mist; a drizzling.

okshimmichi, v. a. i., to drizzle; to mist; to sprinkle; *okshimmihinchi*, Deut. 32:2.

okshinilli, v. a. i., to swim.

okshinilli, n., a swimmer.

okshinillichi, v. t., to swim; to cause to swim.

okshipanli, v. a. i., to appear as the socket of the eye after it is out.

okshiplichi, v. a. i., to mist.

okshita, **okshitta**, v. t. sing., to shut; to close; to bar; to fasten; to block up; to embar; *imokshita*, to fend; see *okhishta*.

okshita, n., one who shuts.

okshianli, a., long and narrow, as a strip of land.

okshochobi, n., dark; beginning of darkness; *okshochobichi*, Ch. Sp. Book, pp. 93, 94.

- okshohonli**, v. a. i., to be speckled white and gray, the color of a cow's hair.
- oksholonli**, n., hollow eyes; see *okshilonli*.
- okshonli**, v. a. i., to ear; to head, as English grain; *tanch parashi himo kuchakma okshonli*.
- okshonli**, pp., eared; headed.
- okshonulli**, v. a. i., to swim; *isuba hat okshonulli*.
- okshonulli**, a., being deep enough to swim; being too deep to ford.
- okshonulli**, n., a swimmer.
- okshonullichli**, v. t., to swim; to cause to swim.
- okshulba**, v. i., to rise, as water on the bank of a stream.
- [**okshulba**, n., the wild honeysuckle.—H. S. H.]
- okshulbi**, n., a rill.
- okshunak talali**, n., a sandbar.
- oktababi**, a., mixed like mush.
- oktak**, n., a prairie; a savanna; a field, Matt. 6: 30.
- oktak ushi**, n., a small prairie.
- oktalonli**, a., white-eyed; blue-eyed; gray-eyed; *oktalushli*, pl.
- oktalonli**, v. n., to be white-eyed; *oktalushli*, pl.; *nahollo kanimi kat nishkin oktalonli chatuk*.
- oktalonli**, n., a white eye; a blue eye; a gray eye; *oktalushli*, n. pl., white eyes; blue eyes; gray eyes.
- oktaneli**, a., shining.
- oktanelichi**, v. t., to shine; to make a shining appearance, as the sun when coming out of a cloud.
- oktābi**, v. t., to kill by frost.
- oktābi**, a., frostbitten.
- oktāblahe keyu**, a., irresistible.
- oktābli**, v. t., to hold; to prevent; to retard; to stifle; to dam; to stop water, breath, or air; to choke a creek, etc.; to clog; to bar; to arrest; to obstruct; to block up; to intercept; (to check is *imoktābli*); *oka yaⁿ oktābli*; *kinta aioktābli*, a beaver dam; *isht fiopa yaⁿ oktābli*, to stop the breath; *imoktābli*, to check; to defend; to detain.
- oktābli**, n., one who dams, stops, or obstructs; an obstructer; a stopper.
- oktābli**, n., an obstruction.
- oktāni**, **otāni**, v. a. i., to appear in sight, but at a distance; to appear, Matt. 6: 16; 13: 26; to be revealed, Matt. 10: 26; *hashi at oktāni*; *sheki at oktāni*; *luak at oktāni*; *isht otāni*, to be known by, Matt. 12: 33; *pala at ioktāni*; *oktaiyani*, pro. form.
- oktāni**, **otāni**, n., an appearance; *isht otāni*, n., a testimony, Matt. 8: 4.
- oktānichli**, **otānichli**, v. t., to cause to appear, Matt. 6: 4, 18; to reveal, Matt. 11: 25, 27; 16: 17; to make known, Matt. 12: 16; to show, Matt. 7: 23; 12: 18; 16: 1; *otānichli achili*, I profess; *aiishi il-otānihinchishke*, show forth themselves in, Matt. 14: 2; to be given as a sign, Matt. 16: 4.
- oktāpa**, pp., stopped; dammed; obstructed; barred; fastened; choked; intercepted; prevented; *bok at oktāpa*; *peni koa yat oktāpa*, the boat is calked; *oktāptua*, pl.
- oktāpa**, v. a. i., to choke.
- oktāpa**, n., an obstruction; a suppression; a dam; *oktāptua*, pl.
- oktāptuli**, v. t. pl., to dam; to stop.
- oktāptuli**, n. pl., those who make dams, etc.
- okti**, a., frosty; icy.
- okti**, v. n., to be frosty.
- okti**, n., frost; ice; an icicle.
- okti chito**, n., a great frost; much ice; iciness.
- okti chu²li**, n., frozen mud that has been trodden by horses, as in a prairie.
- okti hata**, n., a white frost.
- okti laua**, a., icy.
- okti pushi**, n., fine snow.
- okti tohbi**, n., a white frost; a hoar frost.
- okti²k**, n., a small speckled woodpecker.
- oktimpi**, n., still water in a river.
- oktisheli**, sing., *oktishishli*, pl. a., red, as the cheek; rosy.
- oktoboha**, v. a. i., to drizzle; to mist.
- oktoboli**, v. a. i., to drizzle; to mist.
- oktobolichi**, v. a. i., to drizzle; to mist; diminutive of *oktoboli*.
- oktohbi**, n., a fog; a haze; a mist; humidity; vapor.
- oktohbi**, v. a. i., to vapor.
- oktohbichi**, **oktohbi**, a., foggy; hazy; humid; misty.
- oktohbichi**, v. n., to be foggy.

oktusha, n., a snow.
oktusha, v. a. i., to snow.
oktusha achafa, n., a flake of snow.
oktushachi, v. t., to cause it to snow; to snow.
oktushahi, n., a green slimy, ropy matter, found in water ponds or in shallow water where there is soapstone.
okumba, oka umba, n., rainwater.
okwakli, n. pl., ridges.
okwalonli, a., white-eyed; *nishkin okwalonli*; *okwalunshli* pl.; *shikqala okwalunshli*.
okwalonli, v. n., to be white-eyed; *okwalunshli*, pl.
okwalonli, n., a white eye; *okwalunshli*, pl.
okwichinli, v. a. i., to scowl; to frown.
okwichinli, n., a scowl; a frown.
okwichinlit pisa, v. t., to frown; to look with a frown.
okwilonli; *nishkin okwilonli*, Gen. 29: 17.
okwotummi, v. i., to mist.
okwotummih, **okwotummichih**, **okwatammi**, **okwatummi**, v. a. i., to drizzle.
okyaunli, v. a. i., to pout; to scowl.
okyaunli, n., one who pouts.
okyaunlit pisa, **okyaunlit pisa**, v. a. i., v. t., to scowl upon.
okyifinli, n., the look of a lion.
okyohbi, a., moist; a little wet.
okyoti, v. a. i., to swim; *shukha yat okyoti*; *shukatti at okyoti*.
okyoti, n., a swimmer; a swimming.
okyoti, a., being deep enough to swim; being too deep to ford; *bok at okyoti*.
okyoti imponna, n., a swimmer.
okyotichl, v. t., to cause to swim.
ola, v. a. i., to sound; to ring; to blow, as a horn; to sing, as a bird; to caw, as a crow; to crow, as a cock; to gobble, as a turkey; to chink; to chirp; to chime; to coo; to croak; to jingle; to hoot; to intonate; to screech; to toll; to twang; *okfochush at ola*, to quack; *ohunla*, freq.; *ikohonlo*, Josh. 6: 10.
ola, n., a sound; a blast; a ringing; a sounding; a crowing; a chirp; a jingle; a kaw; a ring; a tone; a twang.
ola, pp., sounded; blown; rung.
ola achukma, n., melody.
ola imma, adv., in this direction; this way of it.

ola itilau, v. a. i., to harmonize.
ola itilau, n., harmony.
ola taklachi, v. t., to lighten; to reduce the price.
olabechi, v. t., to hinder; to prevent; to prevent fighting; *qllat itinnukoa hokma olabechi*; see *olabbechi*.
olachi, v. t., to sound; to ring; to wind; to blow; to chink; to intonate; to jingle; to play; to strike; to tinkle; to toll; to toot; to twang; *ehachimolachika*, we have piped unto you, Matt. 6: 2; 11: 17; *aiolachi*, to sound there, or at; *olanchi*, nas. form; *olahanchi*, freq. form, Josh. 6: 4, 8, 9; *ohunlahanchi*.
olachi, n., one who sounds, blows, etc.; a player; one who performs on an instrument; a jingler; a minstrel; a ringer; a tooter, Matt. 9: 23.
olah, adv., this way; *olah minti*, come this way; *bok an koi olah at intuklo*, two miles on this side of the creek.
olah, v. n., to be on this side; to be this side.
olah intannap, a., being on this side of it; on this side of, Josh. 1: 14, 15.
olah intannap, v. n., to be on this side of it.
olanli, adv., nearby; not far; *hina yat olanli pit itonla*.
olanli, v. n., to be close by.
olanlisi, adv., closely; very near—still nearer than *olanli*.
olanlisi, v. n., to be very close by; *kali at olanlisi*.
olanlisiichi, v. t., to cause to be very near by.
olanlusi, **olanlosi**, adv., very close by; at hand, Matt. 3: 2; 10: 7.
olanlusi, v. n., to be very close by.
olasi, adv., near by; near at hand.
olasi, v. n., to be near by.
olabbechi, **olabechi** (q. v.), v. t., to rebuke; to prevent; to hinder.
olabbi, v. t., similar in meaning to *alammi*; to choke, Matt. 13: 22; to hinder; to stop; to check; to cross; to forbid; to inhibit; to interpose; to refrain; to restrain; to scant; to stint; to thwart, Luke 4: 35; *imolabbi*; *la pibanna tukkia pimolabi*; *itimolabbi*, to contend; *ikimolabo*, a., unchecked; *ilolabi*, to hinder himself; to deny himself; to forbear; *ilolabi*, n., self-denial.

olachi, olachi (q. v.), v. t., to sing.
olallahe alhpesa, a., ridiculous.
olalli, v. t., to laugh at; to deride; to mock; to ridicule; *alqalli*, he laughs at me; *olahanli*, freq.
olalli, n., one who laughs at another; a derider.
olalli, n., ridicule.
olbal, a., behind.
olbal, see *ulbal*, Josh. 6: 9, 13; 10: 19; *olbalaka*, Luke 2: 43.
olbalhpila, adv., backward; to fall backward, 1 Sam. 4: 18.
olbochi, Ch. Sp. Book, p. 43.
olehma, olema, adv., this way; on this side; in this direction from it; from *ola* and *imma*.
olimma, adv., this way; on this side.
olitoma, olituma, adv., at a small distance on the hither side of another object that is some distance away; *chahe at iti kolofa yamma olitoma yo^a itonla*.
olitomasi, adv., a little way on this side; a diminutive of *olitoma*.
ollochi, ollohchi, ullohchi, pp., drawn, as water from a spring; *ochi*, v. t.
ollupi, pp., stocked; hafted; handled; helved; *ohpi*, v. t.
olana, n., a horsefly.
olana atoba, n., the spawn of flies adhering to the stalks of grass and weeds, and looking like white foam or spittle.
olana chito, n., a big horsefly; an oxfly; a gadfly.
olana okchamali, n., the green horsefly most common on prairies.
ol^aipa, n., a lid; a cover; a roof.
om, um (q. v.), on; upon; sometimes written *o^a* and *on*, according to euphony; *omboli*, Josh. 8: 31.
oma, part., as *chashoma*.
omanili, ominili, v. t., to sit on; to back; to mount; to sit; to perch; (from *om* and *binili*, the letter *b* of *binili* being dropped).
omanili keyu, a., unbacked.
ombala, ompala, n., an opening in the woods where there are but few large trees.
ombinili, n., a ride.
ombinili, n., a rider; a seat; a throne, Matt. 23: 22.
ombitepa, umbitepa, v. t., to press on, Acts 8: 17, 18.

ome, int., well; indeed.
ome, yea, Matt. 5: 37.
ome ahni, v. a. i., to assent; to acquiesce; to be willing; to grant; to subscribe; to suffer; to take; to tolerate; to vouchsafe; *ome ishahnitma antalachin*.
ome imahni, v. t., to permit.
omiha, well, it may be; it is so; *omiha* and *antiha* have nearly the same meaning.
omikato, well; so it is; so it is well enough; same meaning as *yuhmi mali*.
ominili, see *omanili*.
omishke, well; give ear; it is so; a word used to call attention at the commencement of an address.
ompala see *ombala*.
ompoholmo, n., a covering, Ex. 26: 7.
ompoholmo, see *umpoholmo*, covered, Matt. 10: 28.
ompohomo, v. t., to cover, Josh. 2: 6; 7: 28; see *umpohomo*.
on, on; upon; as ontalaia, to sit on; to stand on; *onasha; onitula; onoktiki; onumba*; see *o^a* and *om*; *onakmat*, Matt. 12: 44; *imaiona mat*, Matt. 13: 10; 14: 25.
ona, v. a. i., to go to; to reach; to amount to; to extend to; to attain; to gain; to go; to repair; to resort; to come to, Matt. 9: 1; 2: 13, 22, 23; *aiona*, Matt. 10: 6; Luke 3: 2; *isht imaiona*, they brought unto him, Matt. 4: 24; 8: 16; 15: 39; to arrive at, in going from the speaker, John 2: 6; *ohona* freq., *ona het*, Acts 7: 17; to read to, Matt. 7: 13; 16: 13; to arrive, as time, John 4: 35; *tanchi at ikono; iti chanqlli laua kat hachimona keyu?*; *oyuna, aiona*, Luke 2: 21; *aiona*, to reach to the place, Matt. 10: 6; *itimona*, to come together; *ikitimono*, Matt. 1: 18; Luke 2: 27; *ikono*, a., defective; imperfect; incompetent; incorrect; ineffectual; insufficient; scant; short; unqualified; unreached; *ikono*, v. a. i., to lack; to want; *ikono*, n., a defect; a failing; a lack; a miscarriage; a scarcity; *onahe keyu*, a., inaccessible.
ona is placed after some numerals and words of multitude, as *achqfona*, to amount to one; *tuklona, tuklo ona*, to amount to two; *kanimona, kani ma ona; katimona*, etc., *hach isht ohonahe*, "ye shall be brought."

ona, n., an arrival; a pass; a reach.

onachi, v. t., to cause to reach; to cause to go to; to attain, meaning in skill, as *anumpuli kqt chikonacho*, neg. form, Josh. 3: 10; *itonachi*, *itunanchi*, to go there together, dual, Matt. 26: 60; *ikonancho*, n., a failing; *ikonancho*, v. a. i., to come short; to fail; *onanchi*, nas. f.

onafa, n., winter; the fall.

onafapi, n., autumn; fall.

onafash, n., last fall.

onahpi, n., first arrival.

onatula, see *onitula*, and *onutula*.

onchasanakli, v. t., v. a. i., to wag.

onchaba, n., a ridge; a hill; a summit.

onchaba, v. a. i., to be a ridge; *onchamba*, nasal form, being a ridge.

onchaba chaha, n., a mountain; a mount.

oncheli, v. t., to prime; to lay on.

onchuloli, see *unchololi*.

oni, n., name of a plant good for food; it grows in prairies.

onitola, n., a couch, Luke 5: 19.

onitula, **onatula**, v. a. i., to lie on, Luke 2: 14; to fall on, Josh. 2: 9; *onituyula*, *onotuyula*, pro. form; see *onutula*.

onna, n., daylight; morning light; day, Luke 4: 42; to-morrow, Josh. 7: 13; *onnat minti*, *onnat taiyaha*; *imonna*, the next day, or day following it, John 6: 22; *itimonnakalinchi*, every day; daily; to be every day, as a fever that returns daily.—Moses Dyer.

onna, v. a. i., to come, as daylight or morning light, as *onna*, *onnat taha*, daylight has arrived; Josh. 5: 11, 12; *ont onna*; *oyunna*.

onnaha, n., the morrow; to-morrow, Josh. 3: 5; morrow; *onnaha yahe a**, the morrow which shall be; *onnaha yokato*, the morrow (distinctly); Matt. 6: 30, 34.

onnahinli, n., the morning; before and soon after sunrise; the morn, Josh. 3: 1; *onnahinli yokma*, in the morning, Matt. 16: 3.

onnahinli, v. a. i. *onnahinlikma*, in the morning, Josh. 7: 14.

onnahinli aba i*ki imasilhha, n., matins; morning worship.

onnahinli fehna, n., the morning itself; very early in the morning, Josh. 3: 1; 7: 16.

onnahinli impa, n., breakfast.

onnahinli impa impa, v. t., to take breakfast; to breakfast.

onnakma, adv., to-morrow; on the morrow.

onnat isht inchi, v. a. i., to come, as the morning light; to dawn.

onnat isht inchi, n., the coming of morning light; aurora; the dawn.

onnat minti, v. a. i., to come, as the morning light; to dawn.

onnat minti, n., the morning light; the coming of morning light; the dawn; light; daybreak; daylight; the dawn of day; the break of day; the coming of daylight.

onnat okhilinchi, n., morning light; twilight in the morning.

onnat okhilinchi, v. a. i., to return, as morning light.

onnat oklinli, v. a. i., to return, as morning light.

onnat oklinli, n., the return of morning light.

onnat taha, **onnat taiyaha**, n., the full return of day.

onnat tohwikeli, n., "dawning of the day," Josh. 6: 15.

onochi, **onnuchi**, **onuchi**, v. t., to inflict; to oblige; to pass; to reproach; to rest; to set, as a price; to wreak; to send on, 2 Sam. 24: 15; to put on; to lay on, Josh. 2: 19; 4: 5; 8: 31; to impose; to apply; to throw on; to cast, Matt. 5: 25; to enact over, as laws; to charge; to enforce; to enjoin; to impute. This is the causative form; *ilonnuchi*, v. t., to recriminate; to impose on each other; *anumpa onochi*, to condemn, Matt. 12: 41; *anumpa kallo onuchi*, v. t., to command; *isht ilonochi*, Josh. 1: 6; *isht ai-ilonochi*, to lay on himself thereby, or therewith, Matt. 5: 33; *ilonuchi*, to engage himself; *isht imilonochi*, Josh. 5: 6; *ilonochichi*, had adjured, i. e., made them take on themselves, 1 Sam. 14: 24; *isht ilimonochi*, swear unto them, Josh. 9: 15; *onnuchi*, n., one who puts on; an inflicter; *onuchi*, n., an obligation.

ont, a "directive particle," indicating an action from the speaker, or the place of its origin; *ont oklieli hokma*, Matt. 6: 23; *ont isht chukowa*, Matt. 4: 5; *ont aiali*,

- n., end, Mark 13: 7; *ont lakofichilashke*, I will go and heal him, Matt. 8: 7; *ont binachi*, 2 Sam. 24: 5; *ont ia*, to go past; to go by; *ontalaka*, n., bank of a river, Josh. 12: 2; shore, Josh. 15: 2; *ont qli*, 2 Sam. 24: 2; *ont qlich*, 2 Sam. 24: 7; *ont ima*, v. t., to go and give; *ont ishi*, v. t., to go and take; *ont pisa*, v. t., to go and see; *ont onna*, Acts 10: 9. For other words, see *ont* as prefixed to them.
- ont*, adv., by; to go to, etc., from *ona* and *t*, contracted, as *ont atukla*, secondly, on to the second; *ont atuchina*, thirdly, on to the third, Matt. 17: 23; *ont aiusha*, fourthly; *ont isht talapi*, fifthly; *ont isht hanali*, sixthly; *ont isht untuklo*, seventhly; *ont isht untuchina*, *ont untuchina*, eighthly.
- ontalaia*, v. t., to sit on; to stand on; to rest on; to be on; to ride a horse; *shapo at itombi paknaka ontalaia*.
- ontalaia*, pp., founded; set on.
- ontalaia*, n., a rider; one who sits on; that which is on.
- ontalaka*, n., the shore; the brow; the edge of a hill, Josh. 15: 2; the brink, Josh. 3: 8.
- ontalali*, v. t., to sit on; to place on; to found; to establish; to strand.
- ontaloha*, n., riders; *ontalaia*, sing (q.v.).
- ontaloha*, v. t. pl., to ride.
- ontala*, sing., *ontalkachi*, pl.; *itontalkan-chi*, to lie on each other, as stones, Mark 13: 2.
- ontala*, v. a. i., to strand; see *talali*; *ontala*, pp., stranded.
- ontukafa*, pp., shot, with a gun.
- onuchi*, see *onochi*.
- onulhpohomo*, n., a churn lid; *on* and *ulhpohomo*.
- onush*, n., wheat, Matt. 13: 30; rye, oats; English grain; small grain, corn, Matt. 12: 1; Josh. 5: 11; *isuba apa*, oats.
- onush abasha*, n., a stubble; the place where wheat was cut.
- onush aiasha*, n., a wheat barn; a granary.
- onush aiarmo*, n., a stubble field; the field where wheat was cut; stubble.
- onush amalichi*, n., a wheat fan; a fanning mill, Luke 3: 17.
- onush almo*, n., wheat harvest, Josh. 3: 15.
- onush alwasha*, n., parched corn. Josh. 5: 11.
- onush amo*, v. t., to cradle; to cut wheat; to reap wheat.
- onush api*, n., the wheat stalk; straw.
- onush api isht basha*, n., a straw cutter.
- onush api isht peti*, n., a rake.
- onush bashli*, n., a scytheman; a reaper; a harvester; a harvestman.
- onush bota*, n., wheat flour; *bota tohbi*, white flour, or *iqliko bota*, a Chickasaw equivalent.
- onush chaha*, *onush lusa*, n., rye.
- onush hakupish*, n., wheat chaff.
- onush isuba apa*, n., oats, a grain for horses.
- onush isht almo*, n., a sickle; a reaping hook; a cradle.
- onush isht basha*, n., a sickle; a cradle scythe; a scythe; a reaping hook.
- onush isht basha api*, n., a snath.
- onush isht boli*, n., a flail.
- onush lakchi*, n., rice.
- onush lusa*, see *onush chaha*.
- onush pehna*, n., seed wheat.
- onush sita*, n., a sheaf of wheat.
- onush sita itanaha*, n., a shock of wheat, or of English grain.
- onush sita itannali*, v. t., to shock wheat.
- onutula*, *onatula*, from *on* and *itula*, v. a. i., to fall on; to lie on, Mark 2: 4 (*onutula* is the correct form of the word.—Allen); to come upon, Matt. 1: 19; 10: 13; 11: 12; *onatoyula*, Josh. 2: 19; 7: 1.
- onutula*, *onatula*, pp., fallen on; lying on; accused; charged with; enforced; enjoined; imposed; imputed; inflicted; obligated; *isht onatula*, blamed for; *onochi*, v. t. (q.v.).
- onutula*, *onatula*, n., an obligation.
- opa*, n., an owl, of the large kind.
- opahaksun*, n., the petrified oyster shells found in prairies and other places.
- opahaksun*, n., the birch tree; it grows on the banks of rivers.
- opi*, *hopi*, *oppi*, v. t., to stock; to haft; to helve, as a plow or gun; *iskifa yaⁿ opi*, to helve the ax; *tanampo aⁿ opi*, to stock the gun; *hullohpi*, *aiqlhpi*, pass.
- opia*, v. a. i., to be evening; to become evening; *ikopia*, 1 Sam. 20: 5; *opiqt taha ma*, when the evening was come, Matt. 8: 16; 14: 15, 23; *sionopia*, the evening

- is upon me; *opia^aka*, nasal form, when or while it is the evening.
- opia*, n., the evening, i. e., the latter part of the afternoon; even; eventide, Josh. 8: 29.
- opiachi*, v. t., to make it evening; *ü-anumpuli kat ilopiachitok*, we talked till evening.
- opiaka*, n., the evening; the time from about the middle of the afternoon until sundown, Matt. 18: 2; "even," Josh. 5: 10.
- opiaka impa*, n., supper; the evening meal.
- opiaka impa Chisas Klaist at apesatok*, n., the Eucharist; the Lord's Supper.
- opiakma^aya*, v. a. i., to approach toward night; evening is approaching.
- opiakma^aya*, n., nightfall.
- opitama*, pp. sing., passed by; lapped.
- opitama*, pp. pl., passed by; lapped.
- opitamohi*, v. t. pl., to pass by; to lap.
- opitammi*, sing. (see *aiopitammi*), v. t., to pass by; to lap over, like shingles; *üi-opitammi*, to pass each other.
- opoma*, v. t., to mock, Gen. 39: 17.
- oppi*, see *opi*.
- osapa*, n., a lot; a field; a farm; a plantation; a cornfield, Luke 6: 1; an enclosure for cultivation, Matt. 12: 1; 13: 24, 44; a portion, 2 Kings 9: 21, 26; a plat of ground, 2 Kings 9: 26.
- osapa atoni*, n., a scarecrow; a field guard.
- osapa chuka talaia*, n., a farmhouse.
- osapa isht ätta*, n., a farmer; a husbandman; husbandry.
- osapa pilea*, v. t., to cultivate a field; to farm.
- osapa takkon alasha*, n., a peach orchard.
- osapa toksäli*, v. t., to work a field; to farm; to till a field.
- osapa toksäli*, n., a farmer; a planter; a tiller of the ground; a husbandman; husbandry.
- osapushi*, n., a small field; a garden; "a patch."
- osapushi apesächi*, n., a gardener, John 20: 15.
- osapushi toksäli*, n., a gardener.
- o^asini*, n., a bumblebee; a humblebee.
- o^asini bila*, n., a bumblebee's honey.
- o^asini hakshup*, n., the comb of the bumblebee.
- o^asini inchuka*, n., the nest of the bumblebee.
- [*oskau*, n., the white crane (Sixtowns dialect).—H. S. H.]
- oski*, *uski*, n., cane; *oski naki*, an arrow.
- oskoba*, n., small cane. [This word is worn down from *oski holba*, canelike, and is often used as a synonym of *ku^a-shak*, a reed, reedbrake. As a local name it still exists in the name of Scooba, Mississippi.—H. S. H.]
- oskonush*, n., old seed cane; *oski onush* is the word in full; *oskish*, small, low cane; *oski shifilli*, a small kind of cane.
- oskula*, n., a pipe; a flute; a fife, Matt. 11: 17; 9: 23.
- o^assi*, n., an eagle; applied to the gold coin called eagle.
- o^assushi*, n., an eaglet; an eagle's egg; a young eagle.
- osh*, an art. pro. in the nom. case. *Libia osh*, Lebbeus whose, Matt. 10: 3.
- oshanichi*, v. a. i., to have a redness or soreness of skin; slightly inflamed.
- oshanichi*, n., a redness and soreness of the skin.
- oshawillah*, n., a sty.
- oshän*, n., the otter.
- oshäto*, n., the womb; *oshäto nana afoyuka keyu*, Luke 23: 29; *ishke imoshäto*, John 3: 4.
- oshetik*, *ushetik*, n. (from *ushi* and *tek*); a daughter, *ushetik hächiana*, ye daughters, Luke 23: 28.
- o^ashichakmo*, v. a. i., to be wet with the dew, as clothes, etc.
- oshke*, see *ishke*.
- ot*, an article pronoun.
- o^atapa*; *siaio^atapa*.
- otäni*, *ottäni*, *oktäni* (q. v.), to reveal, Matt. 1: 18; 10: 26; 17: 3; John 9: 3; Josh. 7: 15; *ikimotaiyano*, 1 Sam. 3: 7; *otänichi*, causative; see *oktäniichi*.
- otäpi*, n., a chestnut tree.
- oti*, v. t., to make a fire; to kindle a fire; to strike up a fire; to kindle; to light; to ascend; *ülhti*, *ölulhti*, pl. pp., kindled, etc.; *isht ölulhti*, "kindling wood."
- oti*, n., a fire kindler.
- otl*, *uti*, n., a chestnut.
- oti hakshup*, n., a chestnut burr.

owa, n., a hunt; a long hunting expedition; when hunters are absent for weeks or months; *owa chito*, *owa ishto*, from whence is said to come *Washita*, a big hunting place. [This is certainly erroneous. The *Washita* was named from a tribe which probably spoke a language entirely distinct from Choc-taw.—Eds.]

owætta, v. t. (from *owa* and *ætta*), to hunt.
owætta, n., a hunter.

pachanli, v. a. i. sing., to crack; to chap; to open; *oti at pachanli*, *yakni at pachanli*, *ibbak at pachanli*.

pachanli, pp., cracked; chapped; opened.

pachanli, n., a crack; a chap.

pachanlich, v. t. or caus., to cause to crack open.

pacha^{si}, a., shallow.

pachalh, n., a mat made by weaving the bark of cane; a cane mat.

pachalhpali, **pachalhpuli**, n., a striped snake; the gartersnake.

pachashli, v. a. i., pl. of *pachanli*, to crack open; *pachashli*, pp.; *pachashlich*, v. t. pl. or caus.

pachashli, n., cracks.

pa^{fa}, pass. v., challenged.

pa^{fi}, v. t., to challenge; to brave; to offer; to dare; to defy; to stump; to provoke; to fall on; *tinkba sapanfi*, he challenges me first; *itimpafi*, to challenge each other; *pa^{fi}*, nasal form.

pa^{fi}, n., a challenge.

pa^{fi}, **nan pa^{fi}**, n., a challenger.

pa^{fichi}, v. t., to cause to challenge; to cause a challenge.

pahshala, v. a. i., to be rough; *iti hakshup at pahshala*.

pahshala, a., rough; husky.

pahshala, n., roughness; huskiness.

paieli, v. a. i., to wave, as water and standing grain or grass; *oka at paieli*, *mali hat mali na onush at paieli*.

paieli, n., a wave; a waving.

paielich, v. t., to cause waves.

paiofa, v. a. i., to bend over, as the edge of a hoe or the leaf of a book; *chahe at paiofa*; *bashpo at paiofa*.

paiofa, pp., bent up; bent over.

paiofa, n., a bend or batter on a tool.

paioffi, v. t., to bend up; to batter; to dull a tool.

paioffi, n., one who bends.

paioha, pp. pl., bent up; bent over.

paiokach, v. a. i., to wave; to swell and roll as water; to ride on the waves.

paiokach, pp., waved; tossed on the waves; *okfochush at oka ka paiokach*, the duck is tossed on the water.

paiolich, v. t., to cause the waves to flow; to cause a tree to wave; to shake; *mali hat oka yaⁿ paiolich*; *iti aⁿ paiolichek*.

paioh, v. t. pl., to bend over; to bend up.

paiofich, v. t., to cause to bend.

pa^{akachu^{si}}, **pa^{akacha^{si}}**, **pa^{aku^{chashi}}**, n., a small sour grape.

pakalich, a.; *umba pakalich*; v. i., to rain hard.

pakama, a., pp., deceived; fooled; imposed upon.

pakama, n., deceit.

pakamoa, pp. pl., deceived; fooled.

pakamoli, v. t. pl., to deceive; to impose upon.

pakanli, v. a. i., to blossom; to bloom; to flower; *isito api at pakanli na bilia*.

pakanli, pp., blossomed; blown; bloomed; flowered.

pakanli, n., a blossom; a blow; a bloom; a flower.

pakanli laua, a., flowery; full of blossoms.

pakanlich, v. t., to cause to blossom, etc.

pakammi, v. t., to deceive; to cheat; *isht pakammi*, to witch.

pakammi, n., a deceiver.

pa^{akapi}, n., a grapevine; a vine.

pa^{akapi} aholokchi, n., a vineyard.

pa^{ki}, **pa^{kki}**, n., a grape; grapes, Matt. 7: 16.

pa^{ki} chito shila, n., a raisin.

pa^{ki} okchi, **pa^k okchi**, n., wine; grape juice; the juice of the grape.

pakna, n., the top; the upper side; the surface; the face, Matt. 6: 10; *patalhp* *pakna*, on a bed, Matt. 9: 2; *aboha pakna*, house top, Matt. 10: 27; 16: 19; Josh. 2: 11; *apakna*, an abundance; *paknali*, pl., the outside.

pakna, v. n., to be on the top; *itimpakna*, v. t., to compete; *kilitimpakna*, let us compete; to rival; to strive; *ikitimpakno*, not strive, Matt. 12: 19.

paknaka, n., the top; the surface; the brim; the peak; *yakni paknaka*, John

- 3: 12; *tali paknaka yon*, upon a rock, Matt. 7: 25.
- pakna^aka**, n., the summit; the outside, Matt. 2: 9; as *chur^akash paknaka*, the crown of a hat or hill, etc.; *yakni paknaka*, Matt. 17: 25; *paknakeka*; *pakna-kekachi*, v. t. caus.
- paknaka**, a., superficial; exterior; extrinsic; *paknali*, pl., Luke 6: 49[?].
- paknaka**, v. n., to be above.
- paknaka**, prep., over.
- paknaka hikiat pisa**, v. t., to overlook.
- paknaka ontalaia**, n., the cap sheaf; that which lies on top.
- paknakachi**, **paknakachi**, caus., Col. 3: 14.
- paknanli**, adv., Matt. 23: 28; to be outward and continue so.
- paknachi**, v. t., to cause to go over; *paknachi pila*, to bend over; *paknalichi*, pl.
- pakota**, **pokota**, v. a. i. sing., to break in two; to break off.
- pakota**, pp., broken; *tali at pakota*.
- pakota**, n., that which is broken.
- pakti**, n., a mushroom; a toadstool; a fungus.
- pakti shobota**, n., a puffball.
- pa^akuchashi**, see *pa^akachusi*.
- pakulli**, v. t., to break, but not to sever; to crack.
- pakullichi**, v. t., to cause to break.
- palata**, a., homesick; lovesick; longing for something; anxious; lonesome; solitary, as one alone in a great prairie or wilderness.
- palata**, v. n., to be homesick, 2 Sam. 13: 39; *impalata*, he is homesick.
- palata**, n., a homesickness; the feeling of that nature.
- palatachi**, v. t., to cause to be homesick.
- palammi**, a., inexorable; mighty; oppressive; potent; powerful; rigorous; sharp; sore; stern; strict; terrible; tight; tremendous; tyrannical; violent; tedious; burdensome; cruel; austere; severe; arduous; strong; fearful; fell; grievous; hard; heavy.
- palammi**, v. a. i.; *na chi^apalammi*, woe be to thee, Matt. 11: 21; *impalammi*, woe unto it, Matt. 18: 7.
- palammi**, pp., embittered; *isht impalammi*, Matt. 5: 10.
- palammi**, a., Almighty; n., Almighty; used to describe one of the attributes of God.
- palammi**, v. n., to be almighty; *Chihwa hat palammi hoke*.
- palammi**, n., a hardship; hardness; hardness; power; rigor; severity; sharpness; strictness; woe, Matt. 23: 23; *kucha kapassa hat palammi fehna hoke*; *nana palammi*, wrath, Josh. 9: 20.
- palammi**, adv., sharply.
- palammi atapa**, a., insufferable; insupportable; intolerable.
- palammichi**, v. t., to render tedious, severe, etc.; to embitter; *palammichi*, n. f; *palammil*, con. form., severely.
- palammichi**, n., a tyrant.
- palaska**, v. a. i., to bake.
- palaska**, pp., a., baked; *ikpalasko*, a., unbaked; *paska*, v. t.
- palaska**, n., that which is baked; a loaf, etc., as *palaska achafa*; *naki palaska*, *pi-shukchi palaska*.
- palatha**, n., the part of an earring that hangs loose at the lower end.
- palsi**, **palisi**, n., palsy. It is more natural to a Choctaw to say *palisi* than *palsi*.
- palak**, n. sing., a crack; a pop, and noise made when something splits.
- palakachi**, v. a. i. pl., to crack; lit., to say *palak*.
- palali**, v. a. i. pl., to split.
- palali**, pass., to be split.
- palalichi**, n., a splitter.
- palalichi**, v. t. pl., to split; to cause to split; to divide into several pieces.
- palalak**, n. pl., cracks.
- palampoa**, shaped like a four-sided bottle.
- palanta**, n., nasal form, anything split; a splitting; a piece split, as a board or shingle.
- palata**, v. a. i. sing., to split; to cleave; to divide.
- palata**, pass., split; cleft; *upalata*, split apart, or in two; halved; divided.
- palata**, spalt; split; shaky.
- palata**, n., a side; a half; a piece split off; a cleft; a division.
- palalli**, v. t. sing., to split; to open; to halve; to divide; to cleave; to rend; see *pali*; *upalalli*, to split apart, or asunder.
- palalli**, n., a splitter; an opener.
- panaklo**, **ponaklo**, v. a. i., v. t., to inquire after; to question; to ask; *nana ho^a chimpanaklo sabanna*.

- panaklo, n., an inquirer.
- panāla, a., crooked; winding, as a shingle.
- panāshuk, n., linden; bass wood.
- pancha, n., a flag called "cattail."
- panti, n., cattail; the upper end of the stalk where the down grows.
- pasalichi, see *pasalichi*.
- pasha²fa, pp., gashed; see *chanyat pasha²fa*.
- pa²shafoti, n., a green snake.
- pa²shahama, n., oil for the head; an oil bag, such as some animals have.
- pa²sha²sha, a., hairy; haired; having hair.
- pashaya, v. n., to be slanting, not perpendicular or square, as in cutting off a tree.
- pashaffi, v. t., to gash; see *chanyat pasha²fa*, gashed.
- pa²sh falakto, n., a fork-tailed hawk; a swallow-tailed hawk.
- pa²sh iksho, a., hairless; bald.
- pa²sh isht ahama, n., oil used in anointing the head, Luke 7: 46.
- pa²sh isht kashokachi, n., a hairbrush.
- pa²sh isht kasholichi, n., a hairbrush.
- pa²sh isht talakchi, n., a fillet.
- pa²sh tohbi, n., white hair; gray hair.
- pa²sh tohbi, a., gray-headed.
- pa²sh umbāla, n., sorrel hair; *isuba pa²shumbāla*.
- pa²sh yiyiki, n., curled hair.
- pa²shi, n., hair; the long hair of the head, or simply the hair of the head; the head, Matt. 10: 30; *hishi* q. v. is the word for hair of other kinds.
- pa²shi chito, a., hairy; n., thick hair.
- pa²shi ialipa, n., a wig.
- pa²shi imahaiya, n., a cowlick.
- pa²shi isht hila, v. t., to dance round the scalp of an enemy.
- pa²shi isht hila, n., a war dance.
- pa²shi isht hila, n., a war dancer.
- pa²shi isht talakchi, n., a fillet.
- pa²shi lu²fa, pa²shi nushkobo lu²fa, n., a scalp.
- pa²shi lu²fa, pa²shi nushkobo lu²fa, pp., scalped.
- pa²shi lu²fi, pa²shi nushkobo lu²fi, v. t., to scalp.
- pa²shi lu²fi, n., a scalper.
- pa²shi sita, n., a hair ribbon; hair tied up, called a pig tail.
- pa²shi tanna, n., sackcloth; hair cloth; *na pa²shi tanna*, Matt. 11: 21.
- pashia, n., a rim of a hat or vial.
- pashoha, pp., rubbed; stroked.
- pashohi, pashohi, pl. of *potoli*, v. t., to feel of; to rub; to stroke; to handle, as a horse; to palm.
- pa²shpoa, pp., swept, Matt. 12: 44; brushed.
- pa²shpuli, v. t., to sweep; to brush.
- pa²shpuli, n., a sweeper.
- pa²shtali, n., a cocklebur; the name of a weed.
- patafa, v. a. i., to split open.
- patafa, pp., split open; plowed; furrowed; tilled; *ikpatafo*, a., unplowed.
- patafa, n., a split; a furrow.
- patafa alhpesa, a., arable; suitable for plowing.
- patafa hinla, a., arable.
- patafa hinla, n., plow land.
- patali, v. t., to spread; to spread out, as a blanket; to lay; to cover over; as *iti shima patali*, to strēw; *shukbo patali*; see *umpatali*, etc., to spread on.
- patali, n., a spreader.
- patafi, v. a. i. pl., to split; to come open.
- patafi, pp. pl., split open; cut open; furrowed.
- patafichi, v. t., to split open; to cause to open; to rife.
- patafichi, n., a splitter.
- patapo, n., a pallet; bed clothing; a blanket, skin, or bed spread to sleep on.
- patasah, a., large, broad, and flat.
- patasachi, v. t. sing., to level; to make flat; to flat; to plain.
- patasachi, n., a leveler.
- patasachi, patasachi, n., a level valley; a name applied to the Mississippi swamp; an interval; bottom land; a plain.
- patasachi, a., level; low; plain; as *yakni patasachi*; *patasachi*, pp., leveled.
- patasalli, v. t., to flatten; to make flat; to level; *naki lumbo patasalli*; *itilauchit patasalli*, to spread it even, like butter on bread or salve on a cloth.
- pataspoa, pl., flat; *iti pataspoa*, flat pieces of wood; puncheons for a floor.
- pataspoa, v. n., to be flat.
- pataspoa, pp., made flat; flattened.
- pataspuli, v. t. pl., to flatten; to make them flat; *iti pala pataspuli*.

pataśwa, pl., a flat.
pataśwa, **pataśwa**, pp., v. n., to be flat.
pataśhechi, v. t., to level.
pataśhua, pp., v. a. i., flattened.
pataśhuli, v. t. pl., to flatten.
pataŋfi, v. t. sing., to split open; to cut open; to plow; to furrow; to trench; *yakni aⁿ pataŋfi*; *na foka yaⁿ pataŋfi*; *itapaŋfi*, to till; *patafa hinla*, a., tillable.
pataŋfi, n., a splitter; a tiller.
pataŋa, a., flat.
pataŋa, v. n., to be flat.
pataŋhpo, pp., from *palli*, v. t., or *patali*, spread; strewed, Matt. 24: 26; *qba pataŋhpo*, a chamber.
pataŋhpo, n., a spread; a pallet; a couch, Luke 5: 24; Mark 2: 9; a bed, Matt. 9: 2, 6.
pataśkaŋchi, pp. pl., leveled; flattened.
pataśpoa, a. pl., *pataśpoa* (q. v.), flat.
pataśsa, a. sing., flat; level; smooth; small and flat; *yakni pataśsa*; *pataśpoa*, pl.
pataśsa, n., flatness.
pataśwa, see *pataśwa*.
paⁿya, v. a. i., to cry; to halloo; to call; to bark; to whoop; to cry out, Luke 4: 33; *iⁿpaⁿya*, v. t., to exclaim; to roar; to shriek; to scream; to screech; to vociferate; to yell.
paⁿya, n., a cry; a whoop; a yell; a clamor; an exclamation; a war whoop.
paⁿya, n., a crier; one who halloos, whoops, yells; a recreant; one who cries for mercy in a contest; a roarer.
paⁿyaŋchi, v. t., to cause him to cry; to make him whoop, etc.
paŋlikaŋ, **paŋlikaŋ**, n., a publican, Luke 3: 12; a collector of toll or tribute, Matt. 18: 17.
paŋaiasha, n., a pigeon roost, or a resort for pigeons.
paŋanusi, n., a pigeon roost.
paŋaŋhpowa, **paŋaŋhpoba**, n., a dove, John 2: 14.
paŋchi, n., a pigeon.
paŋchi yashoba, **paŋchi yashuba**, **paŋoshoba**, n., a turtle dove, a dove, Luke 3: 22; Matt. 3: 16; 10: 16.
paŋhuŋhi, n., a squab; a young pigeon; a pigeon egg.
paŋachi, n., a puff, taken from English to puff, I presume.—C. B.

paŋachi, v. a. i., to puff.
paŋŋala, n., *paŋŋaloha*, pl., a swelling; a bump, such as is made by a lash on the skin.
paŋŋala alota, full of swellings.
paŋa, n., a candle; a lamp; a torch; a light; a taper, Matt. 5: 15; 6: 22; 25: 1, 7, 8; Luke 15: 8; *paŋa isht qala*, bring a candle.
paŋa, v. a. i., to shine, as a candle; *paŋa haŋ paŋa*, the candle shines.
paŋa, pp., lighted.
paŋa afoka, n., a candlestick; a sconce; a lantern.
paŋa aiakmo, n., a candle-mold.
paŋa aioⁿhikia, n., a candlestick, Matt. 5: 15; a candle-stand; a lamp-post.
paŋa inchuka, n., a lantern.
paŋa isht kalasha, n., snuffers; candle-snuffers.
paŋa isht kicheli, n., snuffers.
paŋa isht mosholichi, n., a candle-extinguisher.
paŋa isht taŋtuli, n., a candle-snuffer; snuffers.
paŋa ontalaia, n., a candlestick, Luke 8: 16.
paŋa ponola lua, n., candle snuff; burnt candlewick.
paŋa toba, n., candle stuff.
paŋa tohwikeli, n., candle light.
paŋali, v. t., to light a candle, torch, or lamp; to carry a light; to light, Matt. 5: 15; *ninak paŋali*, to make or carry a torchlight in the night.
paŋampa, n., a meteor.
paŋattokaŋchi, v. a. i., to jar; *iŋ qat kinaŋama yakni qat paŋattokaŋchi*.
paŋhki, a., quick; hasty; soon; fast; rapid; spry; cursory; fleet; impetuous; swift.
paŋhki, v. n., to be quick; *chipaŋhki fehna*.
paŋhki, pp., quickened; hurried; hastened.
paŋhki, v. a. i., to dart; to move quickly.
paŋhki, n., quickness; activity; rapidity; velocity.
paŋhki, adv., quickly.
paŋhkiŋchi, v. t., to hasten; to accelerate.
paŋhkiŋchi, v. t., to hasten; to hurry; to cause to move fast.
paŋhkit aⁿya, v. a. i., to skim; to go along fast; to fleet.
paŋhkit aⁿya, a., fleeting.

- pālhpakachi**, a. pl.; *nishkin pālhpakachi*, bright eyes.
- pāli**, a., short, as a vest.
- pāli**, n., a flying squirrel.
- palli**, a., hot; warm; sultry (a Chickasaw word).
- palli**, v. n., to be warm.
- palli**, n., summer.
- palli**, v. t. pl., *patali*, sing., to spread them, Matt. 21: 7; Mark 11: 7, 8.
- pālokachi**, v. a. i., to jar.
- pālokachi**, pp., jarred; *yakni winakachi-mat yakni at pālokachi*.
- pālokachi**, n., a jar; a shake.
- pāla**, v. a. i. pl., to split.
- pāla**, pp., split; *itapala*, divided.
- pāla**, n. pl., that which is split.
- pālakachi**, v. t., to rebuke; to appease; *poakachi*, Luke 8: 24.
- pālalichih**, v. t. pl., Ps. 78: 15, to cleave (the rocks).
- pāli**, v. t. pl., to split; to split them. See *patali*, *itakowa pāli*, to split firewood; *holihta pāli*, to split rails; *holihta toba pāli*, to split fencestuff; *itapāli*, to divide.
- pāli**, n., a splitter; a divider.
- pāna**, v. a. i., to twist two or three strands together.
- pāna**, pp., a., twisted; braided; plaited; *aseta pāna*, John 2: 15; *ponola pāna*; *itapāna*, Ex. 26: 1.
- pāna**, n., a twist; a braid; that which is braided; a plait.
- pānni**, v. t., to twist two or three strands together, as when a rope is made; to braid; to plait.
- pānni**, n., a plaiter.
- pāsa**, pp., cut into thin slices or pieces, as meat is cut for drying in the sun; see *pāsi*.
- pāsa**, n., a thin piece; a slice; a side; as *shukha nipi pāsa*; *wak nipi pāsa*.
- pāsaha**, **pāsaha**, v. t. pl., to slap; to spank; to box; to cuff; to thwack, Mark 14: 65.
- pāsaha**, n., a slapping; one who slaps, boxes, etc.; a boxer.
- pāsali**, **pāsali**, v. t. sing., to slap; to strike with the open hand; to spank; to buffet; to cuff; to pat; to thwack.
- pāsali**, n., a box; a slap; a blow with the open hand; a pat; one who smites with the open hand.
- pāskālwaša**, n., fried bread; a nut cake; a doughnut; a fritter.
- pāsk ikbi**, n., a baker.
- pāska**, v. t., to bake; *yammāskat luak iksia onochit pāska*, Gen. 18: 6; *pāskali*, I bake bread.
- pāska**, n., bread, Matt. 7: 9; a loaf, Matt. 14: 17, 19, *pāska yash on*, the loaves, Matt. 14: 19; bread, Matt. 15: 2; *alla impāska*, children's bread, Matt. 15: 26; Josh. 5: 11.
- pāska**, n., a baker.
- pāska alibishli**, **pāska libishli**, n., a toasting iron.
- pāska ayamāska**, n., a kneading trough or tray; *tanch pushi ayamāska*; *onushbota ayamāska*.
- pāska alhpūsha**, n., toast.
- pāska bānaha**, n., the Choctaw bread which is rolled up in corn husks or leaves and then boiled; dumplings; a roll of bread.
- pāska bānahachi**, v. t., to make Choctaw bread, etc.
- pāska champuli**, n., cake; sweet bread.
- pāska chānaha**, n., a loaf of bread; a wheel of bread.
- pāska holiṭopa**, n., showbread, Luke 6: 4; sacred bread.
- pāska isht shatāmmi**, n., leaven, Matt. 16: 6, 11.
- pāska isht shatāmmichi**, n., leaven; yeast.
- pāska kallo**, n., a cracker; hard bread; biscuit.
- pāska libishli**, see *pāska alibishli*.
- pāska oṭani**, n., the showbread, Matt. 12: 4.
- pāska shatāmmi**, n., leavened bread.
- pāska shatāmmichi**, v. t., to leaven bread.
- pāska shatāmmichi**, n., leaven, Matt. 13: 33.
- Pāskokla**, see *Bāshokla*.
- pāsi**, v. t., to cut meat into thin slices; to slice.
- pāsi**, n., one who cuts into thin slices.
- pāsaha**, see *pāsaha*.
- pāsahalah**, pl. of *pāsali*, warped up.
- pāsha**, n., a cracknel, 1 Kings 14: 3.
- pāshanoha**, v. a. i. pl., to warp.
- pāta**, v. a. i., to spread.
- pāta**, pp., spread; *palli*, v. t.; *pataya*, pro. form.

- patakitta**, n., a brave.
- p̄atha**, a., wide; broad; capacious; large; ample; extensive, Matt. 7: 13; *hopq̄aka*, pl.; *ikp̄aiho*, a., narrow; scanty; pp., narrowed.
- p̄atha**, v. n., to be wide, broad.
- p̄atha**, n., width; breadth; latitude.
- p̄atha**, pp., widened.
- p̄atha q̄hpiessa**, a., ample; wide enough.
- p̄athachi**, v. t., to widen; to make broad; *ikp̄athochi*, v. t., to straiten; to narrow.
- p̄atk̄achi**, pp. pl. spread; *p̄alli*, v. t.
- p̄attas̄achi**, see *p̄atas̄achi*.
- peh**, adv., merely; simply; just; nothing; only, Josh. 1: 7; 2: 11; as *peh makali*, *peh iati*, nothing only I am going; *peh ik-lanna*, just middling.
- peh a^aaha**, a., neutral; merely sitting.
- peh a^aaha**, v. n., to be neutral; merely to stay or sit.
- peh q̄hp̄esa**, a., ordinary.
- pehna**, pp., saved, as seed kept for planting.
- pehna**, n., seed for planting; seed corn.
- pehn̄achi**, v. t., to save or lay up seed corn, or any seed for planting; *ish-pehn̄achi q̄hp̄esa*, you ought to save the seed.
- pehta**, n., a raft; a float.
- pelechi**, n., a brood; a litter; *pelechi achafa*, one brood.
- peh**, v. t. pl., (pass., *piha*; sing., *ishi*), to take up; to take away dust, dirt, leaves, grass, to shovel up; to take up by means of an instrument; to rake; to scoop; to gather fish, Matt. 13: 47.
- peh**, n., one who takes up; a scooper.
- pehicheka**, **pelecheka**, n., a ruler; a chairman; a presiding officer; a moderator; a dominator; an earl; the executive; a governor; a head; a head man; an intendant; a leader; a president; a superintendent; master, Matt. 10: 25; *pelecheka q̄liha*, rulers.
- pehichi**, v. t. pl., to manage; to order; to overrule; to oversee; to reign; to rule; to superintend; to sway; to govern more than one, Mark 11: 11; to conduct; to lead, Matt. 15: 14; to control; to convey; to direct; to dominate; to dominate; to reign over, Luke 1: 33; to take, as a husband or father takes, Matt. 2: 20, 21; to guide; to head; to keep; to lord; to marshal; to preside, Matt. 8: 9; 12: 45; *pehlinchi*, nasal form; *pehichechi*, pro. form; *pehiet*; *pehint*, Luke 6: 17[?].
- pehichi**, n., a reign; a rule.
- pehichi**, n., a ruler; a leader; a governor; a chief; a controller; a guide; a lord; a manager; a marshal; a master; a president; a principal; a rector; a regent; a ringleader, Matt. 2: 4; 13: 52; 16: 21; John 3: 1; *okla pehichi*, officers of the people, Josh. 1: 10.
- pehichi achafa**, n., a company.
- pehichika aiaaha**, n., a throne; a ruler's seat.
- penafana**, n., a helm; a steering oar.
- penalopulli**, n., a ferry.
- peni**, n., a boat; a trough; a barge; a yawl; a skiff; a canoe; *peni o^a*, a ship, Matt. 9: 1; *peni chukowama*, when he was entered into a ship, Matt. 8: 23; *peni asho^a*, the ship, Matt. 8: 24; a pirogue; a ship, Luke 5: 2, 3; Matt. 14: 13, 24, 32, 33; *pehni at ala*, the boat has arrived; a ferry; *peni ato*, the ship, Matt. 14: 24.
- peni ahoponi**, n., a caboose.
- peni alota**, n., a cargo; a shipload; a ship's cargo.
- peni ataiya**, n., a boat landing; a landing; a harbor; a port.
- peni ataya**, a., navigable.
- peni chitataya**, n., a ship harbor; a harbor; a haven.
- peni chito**, n., a ship; a brig; a vessel; a large boat; a sailer; *peni hocheto*, n., ships; shipping.
- peni chito aiitibi**, n., a sea fight; a naval action; a frigate.
- peni chito fohki**, v. t., to ship; to put on board of a ship; to embark.
- peni chito fohkit pila**, v. t., to ship.
- peni chito foka**, pp., shipped; embarked.
- peni chito foka**, v. a. i., to embark.
- peni chito ibish**, n., the bow of a boat.
- peni chito ikbi**, n., a shipbuilder; a shipwright.
- peni chito i^akotah**, n., the mast of a ship.
- peni chito isht a^aya**, n., a shipmaster; a sailor.
- peni chito kapetani**, n., a shipmaster or a ship captain.
- peni chito koa**, n., a shipwreck.

peni chito koli, v. t., to shipwreck; to break a ship.

peni chito okpulo, pp., shipwrecked.

peni fohki, v. t., to put on board of a boat; to embark.

peni foka, pp., put on board of a boat; embarked.

peni foka, v. a. i., to go on board; to embark; to take ship, Matt. 15: 39.

peni hasimbish, n., the stem of a boat.

peni hochito, n., large ships; ships.

peni hochito kanomona, **peni hochito laua**, n., a navy.

peni ibish, n., the bow of a boat; the stem of a boat; the end of a boat; the prow.

peni i^{na}kapetani, n., a boat captain.

peni intalaia, n., a ferry.

peni i^{na}ponola, n., a boat rope; a cable.

peni i^{na}hapo, n., a boat's cargo; a boat-load.

peni isht afana, n., the helm of a boat.

peni isht a^{na}ya, v. t., to navigate a boat; to navigate; to pilot.

peni isht a^{na}ya, n., a sailor; a boatman; a pilot; a mariner; a navigator.

peni isht a^{na}ya imalhtoba, n., pilotage.

peni isht a^{na}ta, n., a ferryman; a boatman; a bargeman; a sailor; a waterman.

peni isht cha^{na}ya, n., an adze; an ad-dice.

peni isht fullolichi, n., a rudder; a helm.

peni isht moa, n., an oar.

peni isht mu^{na}fa, n., a paddle.

peni isht talakchi, n., a boat rope; a cable; a painter.

peni koa kafolichi, v. t., to calk a cracked boat.

peni kucha, v. t., to disembark.

peni kucha alhtoba, n., ferriage.

peni kuchichi, v. t., to ferry.

peni kula, n., a canoe; a dug boat.

peni kula falaia, n., a long canoe; a pirate.

peni luak, n., a steamboat; a steamer.

peni luak shali, n., a steamboat.

peni nushkobo, n., the bow of a boat.

peni patassa, n., a flatboat; a ferryboat; a pontoon; a scow.

peni patassa fohkit isht a^{na}ya, v. t., to scow.

peni patha, n., a ferryboat; an ark; a large boat used on American rivers.

peni shohala, n., a batteau; a light boat.

penushi, n., a skiff; a yawl; a small boat; an ark, such as Moses lay in when found by Pharaoh's daughter, John 21: 8.

penushi palhki, n., a skiff; a fast-running skiff.

pi, per. pro., we; nom. case, 1st per. pl. of neuter verbs, as *pinusi*, we sleep; *pikallo*, we are strong; see *chi*. The vowel *i* is often dropped before another vowel, as *illi*, to die; *pilli*, we die.

pi, per. pro., we; nom. case, 1st per. pl. of passive verbs, as *pinala*, we are wounded.

pi, per. pro., us; obj. case, before active transitive verbs; *pipesa*, he sees us; *ishpitilelikma*, thou sendest us, Josh. 1: 16.

pi, pos. pro., our; nom. case, before nouns which are the names of the body and a few more, as *pikaknip*, our bodies.

pi^{na}, pos. pro., our; nom. case, 1st per. pl., as *pi^{na}holisso*, our book; *pi^{na}wak*, our cattle; *pi^{na}* is found before words that do not begin with a vowel, or the consonants *ch*, *l*, *t*, and *p*. (See *chi*.)

pi^{na}, per. pro., dative case and usually translated with a prep., as, of us, for us, from us, to us, etc., and found before words beginning as stated under *pi^{na}*; *ishpi^{na}miha*, thou commandest us, Josh. 1: 16.

pi^{na}, pass. pro., 1st per. pl., us, our; removed from the noun in the nom. and placed before the verb, as *tali holisso pi^{na}hotina*, he has counted our money, or, he has counted the money for us.

pia, per. pro., 1st per. pl., we; *hatak api humma pia*, we red men.

piaichi, see *pialichi*.

piakachi, v. a. i., to wave; to swell and roll, as small waves; to ripple.

piakachi, pp., made to wave; rippled; moved; agitated, as water, John 4: 4[?].

pialichi, **piaichi**, v. t., to trouble water; to make water wave or ripple, John 4: 4[?].

pichali, n., a rat.

pichali isht illi, n., ratsbane; arsenic.

pichefa, v. a. i. sing., to break open and run out.

picheli, pl. of *pichefa*.

- pichelichi, bichilichi**, v. t., to burst them; to break them; to cause to ooze out.
- pichi, pichchi**, n., sorrel, name of a weed; see *hachukkashaha*.
- pichiffi**, v. t., to squeeze, so that something will run out.
- pichilli, bichilli**, v. a. i. pl., *pichefa*, sing., to ooze out; to leak out; to run out; to leak; to drip; *oka yat sakti yan pichilli; uqthfoa yat bichilli*, the keg leaks.
- pi^afa**, pp., brushed off; scraped away; scraped; *hituk at pi^afa; pi^afat iqanaha*, scraped together.
- pi^afi**, v. t., to brush off; to scrape away; to scum; to sweep away, as water carries off leaves and the earth; *hituk an pi^afi; pi^afi iqanali; hashitap an pi^afi; bok an pi^afi*.
- piha**, pp. (from *pehi*), taken up; shoveled up; scooped; scummed; *hituk chubi at piha; ahe at piha; tanchi at piha*.
- pihcha, pihchi**, n., a loft; a chamber; a corn crib raised from the ground by long posts.
- pihchi**, see *pichi*.
- pikalichi**, v. t., to rinse, as a bucket or a cup when dirty.
- pikayu**, n., a groat; a half dime; half a bit.
- pi^aki**, n., our father.
- Pi^aki aba, A^aba pi^aki**, n., our Heavenly Father; God.
- Pi^aki chito**, n., our great Father; the President of the United States.
- Pi^aki chitokaka**, n., our great Father; the President.
- Pi^aki iahto**, n., our Great Father; God; *Pon^aki iahto*, the Chickasaw equivalent.
- Pi^aki iahtoka**, n., our Great Father; the President of the United States; *Pi^aki iahtokaka aba binili*, our Great Father who sits in Heaven.
- pikofa**, v. a. i., sing., to chafe, as, it chafes; to fret by rubbing; to fret; to gall.
- pikofa**, pp., chafed; heated; fretted by rubbing; excoriated; fretted; galled; *isuba nali at pikofa; isuba haktampi at pikofa*.
- pikoffi**, v. t., to chafe; to fret and wear by rubbing; to excite inflammation by rubbing; to excoriate; to gall.
- pikoffi**, n., a chaffer; one who chafes.
- pikoffichi**, v. t., to cause to chafe.
- pikofichi**, n., a chaffer.
- pikohi, pikoli**, v. a. i. pl., to chafe; to fret by rubbing.
- pikohi**, pp., chafed; fretted; rubbed till sore.
- pikohichi**, v. t., to chafe; to fret; to rub.
- pi^akshi**, n., a knag; a knot; as *tiak pi^akshi*, a pine knot.
- pila**, v. t., to pitch; to project; to transmit; to send; to throw; to cast; to toss; to fling; to heave; to forward; to convey; to dispatch; to further; to launch; *holisso pila*, to convey a letter; *anumpa in^apila*, Josh. 2: 3; *holisso et pela*, to send a letter this way; *holisso pit pela*, to send a letter that way; *ilepila*, to cast himself down.
- pila**, n., a cast; a throw; a fling.
- pila**, n., a sender; a caster; a thrower.
- pila**, adv., toward and in a direction from the speaker; off; toward.
- pilashash**, yesterday, John 4: 52.
- pilefa**, v. a. i., to bend over, like the edge of a hoe.
- pilefa**, pp., bent over.
- pilefa**, n., a bend.
- pilesa**, v. a. i., to work; to labor; to toil.
- pilesa**, n., a laborer.
- pilesa**, n., labor; work.
- pilesachi**, v. t., to work; to cause to work; to labor; *amisuba ha^a pilesachi*.
- piliffi**, v. t., to pull up.
- pilla**, prep., at, to, from, or in a distant place or time; *pilla* refers to space and time both; off to; off there or at, as *falqmmi pilla*, to the north; at the north; *aiqti pilla*, Matt. 12: 42; *Chintail aiasha pilla*, the way of the Gentiles, Matt. 10: 5; toward, 2 Sam. 24: 5. This differs from *pila* (q. v.), meaning toward, in the direction of; *ilappa pilla*, away yonder; away this way.
- pilla**, adv., away; away off; remotely.
- pilla**, v. a. i., to be free; "freely," Gen. 2: 16; *pilla hon*, "freely," Matt. 10: 8.
- pilla**, adv., merely; nothing; a Chickasaw word having the force of *peh* in Choctaw.
- piloa**, v. a. i. pl., to bend over; *pilefa*, sing.
- piloa**, pp., bent over.
- piloti**, v. t., to bend them over.
- pilema, pilimha**, v. t., to bend, as the leg; *iyi at pilimha*, to bend; *pilimkachi*, pl.

pihu^aka, v. a. i., to sneeze, as a horse.

shuⁿwa, to snort, as a horse in play.

pihu^aka, n., a sneezing.

pihu^akachi, v. t., to cause to sneeze.

pim, pos. pro., our, 1st per. pl., before nouns beginning with a vowel, as *pim-isuba*, our horse.

pim, pre. per. pro., 1st per. pl., in the dative case before active transitive verbs beginning with a vowel, and to be rendered generally with a prep.; as *pim-anumpuli*, talk to us.

pim, per. pro., before some neuter verbs beginning with a vowel, and formed from an adjective, as *pimokpulo*; see *chim*.

pim, prefixed to neuter and other verbs instead of the noun, as *allat pimilli*, *allat pimalla*, etc.

pimmi, adj. pro., our; ours.

pimmi, v. n., to be our.

pimmi toba, v. a. i., to become our.

pin, pre. pos. pro., our; 1st per. pl. nom. or other case before nouns beginning with *ch*, *l*, and *t*, as *pinchuka*, our house.

pin, pre. per. pro., in the dative case before verbs beginning with *ch*, *l*, and *t*, and usually translated with a prep., as of us, to us, for us, from us; *pinchumpa*, to buy of us.

pin, pos. pro., our; found before verbs beginning with *ch*, *l*, and *t*, where the pro. or sign of it has been removed from the noun and placed before the verb, as *pinak pintaha*, *tanchi at pintaha*; instead of *pimⁿpinak at taha*, etc.

pinak, n., provisions for a journey; victuals prepared beforehand, Josh. 1: 11; 9: 11; provisions for man, cooked or not; if cooked they are cold.

pinak imatahi, v. t., to victual.

pinak imatahi, n., a victualler.

pinak imaltaha, pp., victualled.

pinak toba, n., prepared provisions.

pinash, n., ropes of a vessel; rigging of a vessel; cordage for a vessel; oakum; tow.

pinti, n., a mouse.

pinti ahokli, n., a mouse trap.

pintukfi, n., a field rat; a field mouse.

pisa, v. t., v. a. i., to see; to find; to try; to attempt; to eye; to behold; to discern; to study; to detect; to discover; to look; to view; to examine; to search; to descry; to endeavor; to espy; to

essay; to have, John 3: 15, 16; to read, Luke 6: 4; to receive, John 4: 36; to notice; to perceive; to pry into; to prove; to seek; to stare; to strive; to survey; to test; to view, Josh. 2: 1; to explore; to enjoy; to gain; to gape; to gaze; to inspect; to investigate; to ken; to notice; to reconnoiter; to regard; to remark; to view, Josh. 7: 2; to observe; to witness; Matt. 4: 1; 5: 1; 6: 4; 9: 9; 11: 8; 12: 44; Josh. 4: 12; John 1: 41, 45; *apisa*, Matt. 18: 10; *apiⁿsa*, to be seeing in or at, Matt. 6: 18; *ak apesoshke*, I have not seen in, Matt. 8: 10; *ilepisa*, to see himself; *ilapisa*, to look at or on himself; to consider himself; to pretend, John 19: 7; *pihiⁿsa*, to pore over; *pisa*, pro. form; *piⁿsa*, nas. form, *hoyoli kia akpeso*, though I seek I do not see; *ishkot pisa*, imp., try to drink; *ont pisa*, v. t., to visit; to go and see; *ikpeso*, a., unseen, unread, untried; *pitpisa*, Matt. 14: 26; *pist*, *piⁿst*, contractions.

pisa, n., a view; a vision; a visit; an aspect; a sight, as *pisa tuklo*; a description; the looks; appearance; a prospect; an enterprise; an essay; an examination; a gain; a gaze; an inspection; an investigation; a mien; a shape; a stare; a survey; a test; a trial.

pisa, n., one who sees; a student; a viewer; an examiner; an explorer; an eyer; a gainer; a gazer; an inspector; an investigator; a looker; an observer; a prier; a seer; a trier; a viewer; a witness.

piⁿsa, n., a notice.

piⁿsa, n., an observer.

piⁿsa, a., ocular.

pisa aiukli, v. a. i., to beautify; to become pleasant to the sight.

pisa aiukli, pp., beautified; adorned.

pisa aiukli, a., fair; handsome.

pisa aiukli keyu, a., homely; ugly.

pisa aiuklichich, v. t., to beautify; to adorn.

pisa fehna, v. t., to scan.

pisa hinla, a., visible; legible.

pisa ikachukmo, a., indecent; shapeless.

pisa inla, n., a prodigy.

pisa okpani, v. t., to disfigure, or to spoil the looks; to deform.

pisa okpulo, pp., deformed; defaced, as to beauty.

pisa okpulo, a., grim; ghastly; hideous; ugly.

pisa shati, a., studious.

pisachi, v. t., to show; to exhibit; to teach; to instruct; to cause to see; *holisso haⁿ pisachi*; *iti aⁿ pisachi*; *yakni aⁿ pisachilachi*; *pisanchi*, making him see, Deut. 7: 10.

pisachi, n., a teacher; a shower; an exhibiter.

pisahe keyu, a., undistinguishable; illegible; unsearchable.

pisat, from *pisa* and *t*, to see and.

pisat lopulli, v. t., to perambulate.

pi²aikaho, n., a slight.

pist a²ya, n., a spy, Gen. 42: 9.

pisaiyik, n., the name of a weed, the root of which is used in dyeing red.

pisha²tkchi, n., an elder.

pi²shati, n., our Master; our rabbi; see Luke 3: 12; John 3: 26; 4: 31; sir, Matt. 13: 27.

pishannuk, n., the basswood tree; the linden tree.

pishechi, v. t., to nurse; to suckle; to feed an infant at the breast or with a bottle, Luke 23: 29; *pishet*, con.

pishi, v. a. i., to draw the breast, as a child or the young of an animal.

pishi, v. t., to suck the mother, as an infant; to draw the milk from the teat with the mouth; to draw into the mouth.

pishi, n., suck.

pi²ahi, n., a suckling, 1 Sam. 15: 3.

pishi issa, v. a. i., to stop sucking, as children when weaned.

pishi issachi, v. t., to wean.

pishik, **ipi²ahik**, n., a teat, Luke 23: 29.

pishilukchi, **hishilukchi**, n., bran; *tan-pishilukchi*, corn bran.

pishkak, n., name of a weed that grows along branches, used in coloring red; puccoon; blood root.

pishno, per. pro., 1st per. pl., nom. case, we, Matt. 6: 12.

pishno, per. pro., 1st per. pl., obj. case, us, Luke 3: 14; *pishno ato*, we, in contrast with thee; i. e., the disciples and the Savior, John 4: 22; Matt. 17: 19.

pishno, pos. case, ours; our.

pishno akinli, ourselves.

pishno yoka, a., thine.

pishno yokat, a., thine.

pishofa, pp. hulled, as corn in a mortar with a pestle; *tanchi at pishofa*, the corn is hulled.

pishpiki, v. a. i., to rise and inflame like a sore in the throat—*Ishmayabi*; or like fungous flesh, called *nipi lobafa*.

pishuffi, v. t., to hull; *tanchi pishuffi*.

pishuk, n., name of a weed used in dyeing red.

pishukchi, n., milk, Josh. 5: 6; I presume from *pishi*, to suck, and *okchi*.

pishukchi achibokachi, **pishukchi achibolichi**, n., a churn.

pishukchi ahoiya, n., a milk strainer.

pishukchi aishaha, n., a buttery.

pishukchi aialbiha, n., a milk pan.

pishukchi aniachi, n., a churn.

pishukchi a²sha, a., milky.

pishukchi ataloha, n., a dairy; milk shelves.

pishukchi banaha, n., a roll of butter.

pishukchi hauashko, n., sour milk; bonnyclabber.

pishukchi holba, a., milky.

pishukchi homi, n., sour milk.

pishukchi kaskaha, n., sour milk; clabber.

pishukchi nia, n., butter; cream.

pishukchi nia aialhto, n., a cream pot; a cream bowl.

pishukchi nia isht chibolichi, n., a churn staff; a churn dasher.

pishukchi nia lapali, pp., buttered.

pishukchi nia lapalichi, v. t., to butter.

pishukchi nia okchi, n., buttermilk.

pishukchi nia palaska, n., cheese.

pishukchi niachi, v. t., to churn.

pishukchi okchi, n., whey.

pishukchi pakna, n., cream; the top of the milk.

pishukchi palaska, n., cheese.

pishukchi palaska kanchi, n., a cheese monger.

pishukchi su²kkko, n., thick milk; sour milk.

pishukchi walaasha, **pishukchi wal-anto**, n., bonnyclabber; coagulated milk.

pit (cont. of *pila*), a directive particle or adv., implying a motion from the speaker or object spoken of toward, onward, forward, forth, Josh. 1: 16;

- pit imahni*, v. t., to beckon to them; to wish them, Luke 5: 7; *pit okachi*, v. t., to let down into water, Luke 5: 5; *pit takalechi*, v. t., to launch out, Luke 5: 4; *pit takanli*, Matt. 6: 21; *pit chumpa*, to send and buy; *pit anoli*, to send word; *pit ima*, to hand him; to send to him; *pit pisachi*, Matt. 4: 8; *aba pit ish-anumpuli*, thou talkest toward heaven; *pit chukowa*, entered into, Matt. 9: 1; *pit tanabli*, passed over, Matt. 9: 1; *pit weli*, he put forth, Matt. 8: 3; *pit tileli*, he sent forth, Matt. 10: 5; *pit itula*, to fall in; *pit halqali*, to lay hold on, Matt. 12: 11.
- poa*, n., a beast; a wild beast; vermin.
- poa aiasha*, n., a menagerie.
- poa chito*, n., a mammoth.
- poa lapish achafa*, n., a unicorn.
- poa nipi*, n., flesh; the flesh of animals.
- poa nusi*, n., a burrow; the nest of a wild beast.
- poa okpulo*, n., bad wild beasts.
- poa uahi*, n., vermin; young vermin.
- poafa*, a., unfortunate; unlucky.
- poafa*, v. n., to be unfortunate; to be unlucky; *ampoafashke*, I have bad luck.
- poafachi*, *poafichi*, v. t., to cause misfortune; to make or cause bad luck.
- poafachi*, n., the name of a weed that dyes black.
- poakachi*, v. a. i., to wave high; to roll high, as great waves.
- poakachi*, n., a high wave.
- poakachi*, pp., made to run high, as waves.
- poalichi*, *poyalichi*, v. t., to cause the waves to roll high, or to move either in waves or with the tides; to shake water; as *isht ishko oka gnit poalichit latbli*, to rinse a cup.
- pochu^hhatapa*, n., a whipsnake; *ipochi itimapa*.—Harris.
- pochuko*, v. a. i., to place the feet together and sit on the heels as Choctaw women do; to sit with them placed sideways.
- pochuko*, n., one who sits on her heels, or with them sideways.
- pohkul*, *fohkul* (q. v.); n., a hornet.
- pohokachi*, v. a. i., to fluctuate.
- pohota*, *nam poheta* (q. v.), n., a gown.
- pokafa*, v. t., to smite with the open hand or paw; to be dashed; to fall against; *itapokafa*, to dash against each other; *oka pokafa*, to dash water.
- pokafa*, n., a smiter.
- pokaha*, v. t., to smite with the open hand hollowed.
- pokaffi*, v. t., to strike sideways.
- pokoli*, n., a decade.
- pokoli*, a., ten; X; 10; *pokoli auahchafa*, a., eleven; XI; 11, and so on to 19; *pokoli tuklo*, a., twenty; XX; 20; a score; *pokoli isht tuklo*, a., twentieth; 20th; or, *isht pokoli tuklo*, and so of other numbers above 20; *pokoli tuchina*, a., thirty; XXX; 30, Matt. 13: 8; *pokoli isht tuchina*, a., thirtieth; 30th; *pokoli ushta*, a., forty; XL; 40; two score; *pokoli isht ushta*, a., fortieth; 40th; or, *isht pokolushia*; *pokoli talapi*, a., fifty; L; 50; *pokoli isht talapi*, *isht pokoli talapi*; *pokoli hanali*, a., sixty; LX; 60; three score, Matt. 13: 8; *pokoli untuklo*, a., seventy; LXX; 70; *pokoli untuchina*, a., eighty; LXXX; 80; four score; *pokoli isht untuchina*, eightieth; LXXX; 80th; *pokoli chakali*, a., ninety; XC; 90, Matt. 18: 12; *pokoli chakali akocha chakali*, ninety and nine, Matt. 18: 12, 13; *pukoli tukloha*, adv., twenty times; in the same way add *ha* to the other numbers in order to express the same thing, i. e. as times; *pokoli tuklo bat tuchina*, three times 20, or three score.
- pokoli*, v. t., to plait; to pucker up; also pp. (see *pokulichi*).
- pokospoa*, n., clusters of grapes, Rev. 14: 18.
- pokota*, *pakota* (q. v.), v. a. i., to break.
- pokota*, pp., broken.
- pokpo*, n., cotton, name most common in the southern part of the old nation.
- pokpokechi*, v. t., to make suds, froth, or lather; to lather; to spume.
- pokpoki*, v. a. i., to foam; to froth.
- pokpoki*, n., suds; froth; lather; foam; scum; spume.
- pokpoki*, a., frothy.
- po^hkshi*, *po^hkchi*, n., a bulb; a knot on the side of a tree; a knob; a navel gall; a toadstool.
- pokahia*, v. a. i., snarly; tough, as a piece of wood; *itapokshia*, snarled together, like tough timber which will not split.

pokta, v. a. i., to double; to grow together, as two peaches or potatoes.
pokta, pp., doubled; grown together.
pokulichi, v. t., to cause to pucker up; see *pokoli*.
pokusali, pl. of *pokussali*.
pokuspoa, n. pl., skeins and clusters.
pokussa, n., a skein.
pokussali, v. t., to make a skein.
polanka, adv., at last; at length; finally; *polanka ishla*, ultimately.
[polhkaash, n., chips, trash, rubbish.—H. S. H.]
polua, v. a. i., to wilt before a fire, like *bilakli polua*.
polukta, v. a. i., to double; *itapolukta*, to coalesce.
polukta, pp., doubled; a double; as *noti polukta*, a double tooth; *itapolukta*, pp., doubled together.
poluktachi, v. t., to double; to cause to double.
polusak, n., a black weed, used in coloring cotton; black or a dark shade.
pola, see *pula*.
pololi, v. a. i., to spark; to sparkle, as fire; *luak at pololi*.
pololi, n., sparks.
pololichi, v. t., to cause it to spark.
poloma, v. a. i., to bend, as the steel spring on a lock.
poloma, pp. sing., *pola*, (1 Kings 6: 34), *pula* pl., bent; doubled up; folded, as the arms, *shakba poloma*; shut, as a knife, *bashpo at poloma*; outside of the bend of a creek, etc.; *shokulbi*, the inside of the bend.
poloma, n., a bend; a fold; a bow; a rumple.
polomi, **polummi**, v. t., to bend; to double up; to fold up by turning up the side or end once; to shut, as a knife.
polomoa, v. a. i. pl., to bend; to turn up.
polomoa, a., elastic; having springs.
polomoa, v. n., to be elastic; v. a. i., to meander.
polomoa, pp., bent; doubled up; folded.
polomoa, n., folds; bends; bows.
polomoli, v. a. i., to meander.
polomoli, **polomoti**, v. t. pl., to bend; to double up; to fold; to ruffle.
polomolichi, v. t., to meander; to cause to bend and wind.

polota, v. a. i., to sparkle; to emit sparks, as fire.
polummi, see *polomi*.
pompokachi, v. t., to make rough, knotty, uneven.
pompoki, a., rough; uneven; knotty, like knots on a rope.
pompoki, v. n., to be rough.
ponaklo, n., an interrogation; a question.
ponaklo, **panaklo** (q. v.), v. a. i., v. t., to ask; to inquire; to seek after, Luke 2: 44; to demand; to interrogate; to query, Matt. 2: 4; 10: 11; 16: 13; *imponaklo*, to ask him, Matt. 12: 10; Josh. 4: 6; *ponanhanaklo*, Matt. 2: 4; *itimponaklo*, to inquire of each other; to consult; *itimponaklot aasha*, to be engaged in making inquiries of each other; *itimponaklot aasha*, n., a consultation; *imponaklo*, v. t., to ask him; to question.
ponaklo, n., an inquirer; a demander.
ponobokanli, n., cotton pods, just breaking open.
ponohonulla, n., twine.
ponokalio, n., linen; holland; a rope; twine.
ponokalio ikbi, n., a rope maker.
ponokalio kanchi, n., a draper; a linen draper.
ponokalio pana, n., a rope; a cord.
ponol ashana, n., a spinning wheel.
ponol ashana chito, n., a jenny.
ponol lapushki, n., carded cotton.
ponola, n., cotton; cotton thread or yarn; a filament; linen ponola; linen yarn, 1 Kings 10: 28; a cord, Josh. 2: 15.
ponola ahotachi, n., warping bars for cotton.
ponola aialhto, n., a thread case; a thread box.
ponola anihelichi, **ponola anihechi**, n., a cotton gin; a gin.
ponola anihelichi chito, n., a large cotton gin.
ponola anih, n., a cotton gin.
ponola ani, n., a cotton bale.
ponola fabassa achafa, n., a hank of thread; a skein.
ponola hulhtufa, n., a reel; warping bars.
ponola isht shiahchi, n., cotton cards.
ponola isht shiahchi chito, n., a carding machine.

ponola itapana, n., a skein of cotton; a hank of cotton.

ponola itapana achafa, n., one skein of cotton.

ponola lopullichi, v. t., to thread.

ponola nihechi, v. t., to gin cotton.

ponola nihi, n., cotton seed; ginned cotton, seeded.

ponola okshichanli, n., coarse cotton thread.

ponola pala atoba, n., a candle wick.

ponola pehna, n., cottonseed for planting.

ponola shana, n., spun cotton; cotton thread: cotton yarn.

ponola tali kucha, n., a broach of cotton.

ponola tanna, n., cotton cloth; woven cotton.

ponolapi, n., a cotton plant.

ponolushi, n., line of thread, Josh. 2: 18.

ponoshana, n., a line; twisted cotton.

ponoshiahchi, n., carded cotton.

posilhha, v. t., to reproach.

posilhha, n., one who reproaches.

posilhha shahi, n., one who is addicted to using reproach.

posilhachi, v. t., to reproach.

poshola, pp., wreathen, Ex. 28: 14.

posholi, v. t. pl., to feel; see *pasholi*.

poshukta, v. a. i., to ravel out; to become shreds; similar to *shoboba^akachi*.

pota, v. a. i., to borrow; to take; to transfer by way of borrowing or lending; *imayda*, to borrow of him, Matt. 5: 42; to hire, i. e., to engage or to hire out; *imayda*, to lend him.

pota, n., a borrower.

pota, n., a loan.

pota alhtoba, n., rent.

potanno, a., grudging; jealous; envious.

potanno, v. n., to be grudging; to be jealous; to be envious: *impotanno*, v. t. to begrudge him; to envy him; *itim-potanno*, to be jealous of each other.

potanno, n., jealousy; envy.

potola hinla, a., palpable.

potoli, v. t., to handle; to feel of; to touch, Matt. 8: 3, 15; to take by the hand, Josh. 9: 19; *akpotoli kin*, let me touch; let it be, Matt. 9: 21, 14: 36, *pashit hikitia*, v. a. i., to touch; *pashit*, pl.

potoli, n., one who feels of, handles, etc.
potoli, n., a touch; *ikpotolo*, a., untouch.

potoni, v. t., to guard; to watch; to take care of.

potoni, n., a guard; a watch.

potunnuchi, v. t., to cause to be jealous; to make envious.

poyafo, a., unfortunate.

poyalichi, see *poolichi*.

pu^afa, v. t., to blow with the mouth; to spout, as a whale; to blow out any liquid from the mouth in a stream or in a scattering way, Josh. 6: 5; *nani chilo at oka ya^a pufat aba pila; allikchi at pufat*.

pu^afa, n., a blower; a spouter.

pu^afachechi, v. t., to blow an instrument; to cause to blow; to squirt; *luat ishi pu^afa ya^a pufachechi*.

pu^afachi, v. t., to blow with an instrument, as a pipe, a trumpet, a bellows, a blowpipe; to spurt.

pu^afachi, n., a blower.

pukussa, n., a bunch, as of hyssop, Ex. 12: 22; see *potussa*.

pulhkachi, v. a. i. pl., to double up.

pulhkachi, pp., doubled up; *shukbo at pulhkachi*.

pulhkachi, n., rolls.

pulla, adv., surely; certainly; necessarily; *ak atuk pulla mako^a*, for, because of, Josh. 2: 9, 11, 24; *hak atuk pulla mako^a*, because of, Josh. 5: 1; *akotinchi pulla*, shall know, Matt. 7: 20; *akpulla tok-mako^a*, because of, Matt. 18: 7; *pulla hatuk mako^a*, Josh. 6: 1.

pulla, a., must be; necessary; *payulla*.

pulla, v. n., to be necessary; that which must be; *payulla; islapunda*, proved; derived from *pulla*.

pullakako, **pullamako**, for the sake of; because of; for, John 4: 39; *pullamakoni; pullahatukmako^a*, for the sake of; because of, Matt. 10: 18, 22.

pullasi, adv., nearly; almost; *pullasi; illi pullasi*, he is almost there.

pulli, v. t. pl., to spread.

pulli, v. t. pl., to roll.

pula, n., a roll; a ball.

pula, pl.,

roll --

pula,

plait

- puta*; applied to the leaves of a book turned down at the corners; *putakachi* pl.
- puti*, v. t. pl., to fold; to double over more than once; to roll up; to plait.
- puti*, n., a folder; one who folds, doubles, etc.; a plaiter.
- puskus*, n., a babe; a baby; an infant; a papoose (a familiar word).
- puskusechi*; *ilepuskusechi*, v. t., to render himself childish; a., childish; n., dotage.
- pushahchih*, v. a. i., like *potanno*, jealous.
- pushahollo*, n., a heathen priest's sacred bag.
- pushechi*, v. t., to flour; to pulverize; to beat fine; to powder; to grind fine; to reduce to a powder; to convert into flour; to triturate.
- pushechi*, n., the one who flours.
- pushi*, pp., floured; pulverized; beaten fine; powdered fine; ground fine; triturated.
- pushi*, a., fine, as flour or sand; *lukfi pushi*.
- pushi*, n., flour; fineness; meal.
- pushka*, v. t., to scratch with the nails of the paw, or the nails of the hand; *kalafi*, sing., to scratch.
- pushka*, n., a scratcher.
- pushkano*, v. a. i., to crave flesh for food; to long for meat.
- pushnayo*, *impushnayo* (q. v.), n., the master of an animal; *ofi impushnayo*, Matt. 15: 27; *isuba impushnayo*.
- puta*, *putta*, a., all; every one; every, Luke 3: 5, and all of each kind, giving them all the plural number; *ilaiyuka puta*, every kind, Matt. 13: 47. It may be used for a collective and a distributive plural, *hatak putta ka*, men, Matt. 10: 17; *putta* is used to express the plural number; *ilappa puta ka*, these, Matt. 1: 20; *aheta puta*, debts, Matt. 6: 12; *hatak nowqt anya puta kat ilbasha tok*; *hatak ohoyo, alla puta moma hosh mintashke*, men, women, children, distributively, all do ye come; *hatak puta kat*, men, Matt. 13: 25.
- puta*, v. n., to be all; *eputa hokato*, we all the ones; *poyuta*, pro. form.
- puta*, *putta*, n., all, as *amputa*, my all, or all mine; *amputtah*, I have all or many; *aputa*, Matt. 8: 17.
- putalechi*, v. t., to extend to all; *putalechit ishi*, take all; *hatak, ohoyo, alla putalechit inhollashke*, he loves them all, i. e., the men, women, and children.
- putali*, a., all; the whole without exception.
- putali*, v. a. i., *itamaha holihta putalit anyat*, city to city; all of them, 2 Chron. 30: 10.
- putta*, see *puta*.
- sa*, per. pro., 1st per. sing., I, before neuter verbs, as *sanusi*, I sleep; *salaksha*, I sweat; *salli*, I die.
- sa*, per. pro., obj. case, 1st per. sing., me, before active transitive verbs; *sapea*, he sees me; *sachumpa*, he buys me.
- sa*, per. pro., 1st per. sing., I, before passive verbs; *sangla*, I am wounded.
- sa*, pos. pro., 1st per. sing., my, prefixed to the names of the body and its members, and a few other words, as *sanushkobo*, my head; *sabaiyi*, my nephew; *sachunkash*, my heart; *sa* is sometimes written *s*, *sa*, *sai*, *si*; *saiyimmi*; *siachukma*; *satekchi*, my wife, Luke 1: 18; *chik-saiyimmo*, Luke 1: 20; *saiyukpa* Matt. 17: 5.
- sa^a*, pre. per. pro., before verbs in the neg. form, as *iksanhollo*; see *san*, *sam*, *sam*; *a*, *am*, *an*, *am*, are found in the positive forms (q. v.); *issanhokshi*, Matt. 8: 2.
- sachakla*, n., inside ridge of the back bone near the shoulders.
- sahnoyechi*, a., old, protracted form of *asanochi*.
- sak*, n., the noise when striking a solid substance.
- sakachi*, n. sing., a thump.
- sakaha*, v. t. pl., to strike, as with an ax; to thump; to rap or tap anything hard or solid; to fillip.
- sakaha*, n., a thumping; a striking; the noise made by the blows of an ax or maul.
- sakahanchi*, v. t., to hack.
- sakakachi*, pl., noise made with an ax or maul; *sakahanchi*, freq. form.
- sakalichi*, v. t. sing., to thump; to rap; to strike; to make a noise by striking with a hammer, an ax, or the fist, etc.; *sakalihinchi*, freq.
- sakalichi*, n., a blow; one who strikes; a striker.
- sakki*, v. t., to overtake, Josh. 2: 5; to come up with; to overhaul; *echisak-kikamo*, we overtook you.

- sakki**, n., one who overtakes.
- sakkichi**, v. t., to cause to overtake; *alla yaⁿ inki an sakkichi*.
- [**sakkin**, n., the guinea fowl (Sixtowns dialect).—H. S. H.]
- sakli**, n., a trout; the name of a fish; name of a serpent; Ch. Sp. Book, p. 91.
- sakti**, n., the bank of a stream; a bluff; a cliff, Josh. 4: 18.
- sakti chaha**, n., a steep place, Matt. 8: 32; a high bank; a steep bluff or bank; a precipice.
- sakti foka**, a., clifty; clifty.
- sakti humma**, n., red banks; a red bank.
- sakti ikbi**, v. t., to bank; to make a dike, levee, or causeway; to imbank.
- sakti ikbi**, n., a bank; a dike.
- sakti laⁿfa**, n., a furrowed bank; a bluff marked with ridges or furrows made by water running down the sides; the name of the Chickasaw bluff on the Mississippi at Memphis.
- sakti oka pit akinafa**, n., a cataract.
- sakti oka pit akinafa**, v. a. i., to fall, as water over a bluff or bank.
- sakti toba**, n., a levee; an artificial bank.
- salakha**, n., the liver; the pluck.
- saltili**, n., a psaltery.
- sam**, **sam** (q. v.), pro., of me; used in the negative form of verbs before *p*, as *chik-sampeso*; *isuba chik-sampeso*, you have not seen any horses for me, or you have not seen my horses.
- samahachi**, **samahachi** (q. v.), v. a. i. pl., to ring, as a bell or bells; *himonna isuba nuchi at samahanchi na haⁿkloli*.
- samahachi**, n., the tinkling of a bell or bells; a jingle.
- samak**, n., the sound of a bell; a single sound of a bell.
- samakachi**, v. a. i., to ring.
- samampa**, n., the sharp sound of a bell.
- samampa**, a., having a sharp sound.
- samanta**, see *samanta*.
- san**, pro., of me; to me; also I; used with neg. verbs, as *iksanchukmo*; *iksanchumpo*, he did not buy of me or for me. See *saⁿ*, *sa^m*, *sa^m*.
- sanahchi**, **sanichi**, n., a wing; a fin; the skirt of a saddle.
- sanahchi ikbi**, v. t., to wing.
- sanahchi takchi**, v. t., to pinion.
- sanali**, *isanali*, n., his adversary, 1 Sam. 2: 10; *isanalali*, 1 Kings 11: 14, 23; *isanali*, to rebel against, Josh. 1: 18; *isⁿisanali*, to go against himself, Matt. 12: 26; *sanali*, *asanali*, *isanali*, *itⁿisanali*, *isanali*, *itimasanali*, Matt. 5: 39; 12: 25; 14: 24; 2 Sam. 24: 1.
- saⁿ**, my; me, Luke 1: 18; *sachukuh*; *sapesa*, to see me.
- salaha**, a., slow; dilatory; heavy; prolix; remiss; slack; tardy; tedious.
- salaha**, n., slowness; tardiness.
- salaha**, v. n., to be slow; *isamiⁿsalaha*, Matt. 18: 29.
- salaha**, v. a. i., to loiter; to slack.
- salaha**, n., a loiterer.
- salahat**, adv., slowly; moderately; gradually; heavily; leisurely.
- salahachi**, v. t., to cause to go slow; to impede; to retard.
- salahat**, adv., slackly.
- salahat anumpli**, v. t., to drawl.
- salahat aⁿya**, v. a. i., to lag; to loiter; to move slowly; to jog on.
- salahat aⁿya**, n., a jogger.
- salbah**, n., a foot-log; a foot-bridge; a tree lying across a creek.
- salbo**, a., hardened, as the skin in the inside of the hand; hard; *salahbo*, v. a. i., to be "past feeling," Eph. 4: 19.
- salbo**, v. n., to be hard; v. a. i., to become hard.
- salbo**, n., a corn on the foot; the hard skin on the foot or hand of laboring people; a corn; a callous.
- salbochi**, v. t., to harden; to make a callous; to harden the flesh.
- sam**, per. pro. I, in neg. verbs, as *iksam-iksho*, I have none; of me; for me; to me, Matt. 2: 8; see *sa^m*.
- samahachechi**, v. t., to jingle; to cause to ring; to tinkle.
- samahachi**, **samahachi** (q. v.), v. a. i., to jingle; to tinkle; *iqli at samahachi*, *iqlikasa yat samahachi*.
- samanta**, n., peace.
- samanta**, **samanta**, imp., hush; silence; keep still (a Chickasaw word).
- samanta**, a., mum; still; peaceful.
- sanali**, v. a. i., to go against, Luke 2: 34.
- saso**, n., my son; my children, Matt. 17: 5.
- saso tek**, n., my daughter, Matt. 15: 22.
- saso toba**, n., my stepson.
- satih**, n., my mouth, Matt. 13: 35.

setan, n., satan; lucifer; the devil.

si, a particle suffixed to form a diminutive; *olanli*, *olanlisi*; *chqbiha*, *chqbihasi*.

It may be of Chickasaw origin, *yappasi*, *yakosi*.

si, I; my, Luke 1: 19; *siqlhoka*, *siokchulinchi*, Luke 1: 47; *sihaknip*.

sia, I; *Kebliel sia hosh*, Luke 1: 19. This pronoun is translated with the verb to be; *mihi yon sia hoke*, John 9: 9; *sia hoke*, I am, Matt. 8: 9; *Hatak ushi siaha*, I the Son of Man am, Matt. 16: 13.

sihi²ka, **sihi²kah**, v. a. i., to neigh; to whinny; to bray.

sihi²ka, n., a neigh; a whinnying; a bray.

sikkiliklik, see *shikkiliklik*.

sikaiki, a., speckled; freckled; spangled spots; having small spots.

sikaiki, v. n., to be speckled.

sikaiki, n., freckles.

sikaikichi, v. t., to speckle.

silhhi, v. t., to track; to course; to dog; to hunt; to trail; to act in order, Acts 11: 4.

silhhi, n., a tracker; a hunter.

silhhichi, v. t., to cause to track.

silik, n., silk.

silik, a., silken; silk.

simi²kahanchi, n., the sensation produced by a hot plaster on a sore.

simikli, a., severely painful.

simoa, a., striped; having small stripes.

simoa, v. n., to be striped.

simoachi, v. t., to make stripes.

sinakak, n., a synagogue, Luke 4: 16; the house appropriated to the religious worship of the Jews.

sinakak chuka, n., a synagogue; i. e., the building.

sini, n., a sycamore; a buttonwood tree.

sinimpa, v. n., to be sweet.

sint, n., a cent; the hundredth part of a dollar.

sinti, n., a snake; a serpent, Matt. 10: 16; *sinti yon*, Matt. 7: 10.

sinti basoa, n., the gartersnake; the striped snake.

sinti chilita, n., a viper, Matt. 12: 34.

sinti hakshup, n., a slough; a snake skin.

sinti koba²l, n., a joint snake, called *oksap iqptua*.

sinti kolokumpi, **sinti kololumpi**, n., the joint snake.

sinti kopoli, n., a snake bite.

sinti koyufa tohbi, n., the coachwhip snake; see *ipochi utimapa*.

sinti lapitta, n., a large horned snake.

sinti lusa, n., a blacksnake.

sinti lualuki, n., a large venomous serpent.

sinti okpulo, n., a viper, Luke 3: 7.

sinti pohkul, n., the king snake; a long snake, with small yellow spots.

sinti shau, n., a large venomous serpent; a species of the rattlesnake.

sintulion, n., a centurion.

sintullo, n., a rattlesnake.

sintullo incha²aha, n., a rattlesnake's rattles.

sintuashi, n., a young serpent; a serpent's egg.

sipalka, n., a sepulcher, Matt. 23: 27; a tomb, Matt. 23: 29.

sipi, a., old; *shukha sipi*, an old hog.

sipi, v. n., to be old.

sipokni, a., pp., old; aged; stricken in years, Luke 1: 7; advanced in years; antique; out of date; worn out; inveterate; obsolete; trite; uncouth; veteran; antiquated.

sipokni, v. n., to be old; *ont achi sipokni*, John 21: 18; 1 Sam. 2: 22; Josh. 13: 1.

sipokni, n., old age; age; longevity; oldness; a veteran.

sipokni atapa, a., superannuated.

sipokni i²ahali, n., a senior; a., senior; older; superior.

sipokni kat i²ahali, a., oldest; first in age; eldest.

sipokni kat itilau, a., coequal.

sipoknichi, v. t., to make old; to render aged.

Siptimba, n., September.

sita, pp., bound up; tied up, as a bundle of grain.

sita, n., a bundle; a sheaf.

sita, n., binding quality; wide ferret.

sita fataha, n., a ribbon.

sita lapushki, n., ribbon.

siteli, v. t., to bind; to tie up in a bundle; to sheaf.

sitlon, n., *iti sillon*, thyine wood, Rev. 18: 12.

sitoha, pp. pl., bound up; tied up.

sitoha, n. pl., sheaves; bundles.

sitoti, v. t., to bind up; to tie up in bundles; to sheaf, Matt. 13: 30.

sitopa; *iksitopo*, a., decrepit, Luke 13: 12; n., a cripple; *iksitopuchi*, v. t., to cripple, Luke 13: 11.

sobonoa, v. n., to swell, as the flesh of a person.

sokbish, a. down, as a stream or a road.

sokbish, v. n., to be down.

sokbish, n., that end of a stream which lies toward the mouth; "nether," Josh. 15: 19; *ibetup*, the other part.

sokbish isht ashana, n., the breech of a gun.

sokbish pila, adv., toward the mouth; downstream.

sokbish pilla, at or quite to the mouth or end of the stream.

sokolichi, v. t. sing., to smite; to tap.

soku^aha, **soko^aha**, v. t., to smite; to tap; to rap; to strike with the knuckles, Luke 11: 9; to knock, Matt. 7: 7; Luke 13: 25, where it is used in the plural number.

soku^aha, n., a smiting.

sukko, v. a. i., to thicken.

sukko, pp., thickened; felled.

sukko, n., a diameter, grossness.

sukko, a., thick; coarse; dense; gross; v. n. and n., thickness; diameter; *iksukko*, thin.

sukko, adv., thickly; *iksukko*, adv., thinly.

sukkochi, v. t., to thicken; to full, as cloth.

suko, n., a muscadine.

sukolichi, v. t., to tap; see *soku^aha*.

su^aksowa, v. t., to kiss; to play with the lips; to make a whistling noise; *insu^aksowa*, Luke 7: 38; see *insu^aspoa*.

sh, and, used as a conjunction; derived from *cha* and pronounced *sh* for the sake of euphony, I should think, as *cha* is used for the other persons when *sh* is used with the first person; *chumpalish*; 2 Sam. 24: 21; *ialish*, Matt. 2: 8. It is used as a conjunction with *li* and *ki*, *lish* and *kish*, *ialish*, *akithanokish*.

sh suffixed to the article pronoun, *a*, *ha*, *ya*, *ka*, *ma*, forms the renewed or continued mention art. pro., thus: *ash*, *hash*, *yash*, *kash*, and *chash*.

shabahki, a., oval; long and round.

shabapa, v. a. i., to stand thick, as grain or corn in a hill.

shachaha, **shachaha**, v. a. i., to rustle; to make a noise, as leaves.

shachaha, adv., course, as *shalintak shachaha*.

shachahachi, v. t., to rustle, as dry leaves; *hashtap an shachahachi*; see *shachahachi*.

shachak, n., a noise made among dry leaves.

shachakachi, v. a. i., to make a single rustling noise.

shachala, v. t., to bristle.

shachia, v. a. i., to bristle, as an angry hog, dog, etc.

shachuna, n., an onion; a name peculiar to some portions of the Choctaw, as the Sixtowns or Bay Indians.

shafa, n., that which is shaved; a shaving; *isht shafa*, a shave or drawing knife; a drawshave.

sha^afa, pp., shaved; planed; scraped; cut; *iti at sha^afa*, *shukha yat sha^afa*.

sha^afi, v. t., to shave; to scrape; to plane; to cut; *asha^afi*, n., place where shaving is done and the shaving or thin piece shaved off.

sha^afi, n., one who shaves; a shaver.

sha^afichechi, v. t., to cause one person to shave another, Judg. 16: 19.

sha^afit itiaiopitammi, pp., rabbeted.

sha^afit itiaiopitammichi, v. t., to rabbet; to shave and lap over.

shaha, pp., scraped; *hoshivshi at shaha*, the quill is scraped.

sha^aha, n., a kind of wild goose.

sha^aha, n., a shell gorget; a gorget made of shell and worn on the neck.

sha^aha toba, n., an oyster shell.

shahbi, a., pp., cleared; clear; *hina yat shahbi*, exposed; open; vacant; void; uncovered, Gen. 9: 21; nakedness, Ex. 20: 26.

shahbi, n., openness; vacancy.

shahbichi, v. t., to clear; *hina shahbichi*; *yakni shahbichi*, to clear land; to expose.

shahbika, **shahbeka**, n., a clearing; an opening.

shahsholechi, v. t., *anumpa itishahsholechi*, to contend in conversation, Gal. 5: 20.

shahsholi, **shasholi**, v. t. pl., to carry; used with *iti^a* prefixed; *itishasholi*, to exceed each other; to go backwards and forwards, or unequally; *ishashonli*, pl. of *ishali*, Acts 15: 22.

shai^hkaheli, v. a. i., to hobble; *shai^hiksheli*, Gen. 30: 11, 31.

shaioksholi, v. a. i., to waddle, as a duck; to limp, as one with legs of unequal length.

shaiukli, v. a. i., to limp, as when the hip is out of joint.

shaiukli, n., a limper.

shakahachi, v. a. i., to make a noise by grating the teeth; *shukha nuti qt shakahachi*.

shakahachi, n., the grating of the teeth.

shakalalli, v. a. i. sing., to slip, Deut. 32: 35; see *shalalli*.

shakalalli, n., a slip; one who slips.

shakalallichi, v. t., to cause to slip.

shakali, v. a. i. sing., to make a noise by grating the teeth; *shakanli*, n. f.

shakampi, n., a projection like a promontory; as *yakni shakampi*; *shaka^hshubi*, pl.

shakanlichi, **shakonlichi**, v. t., to make a noise in eating.

shakanlichi, **shukonlichi**, n., the noise made by eating.

shakapa, v. a. i., to shout; to halloo; to make a loud noise; to ululate, 1 Sam. 4: 5; Josh. 6: 5, 10.

shakapa, n., a loud noise; a hallooing; a fuss; a hubbub; an uproar; a shout, 1 Sam. 4: 5, 6.

shakawa, n., a grating, harsh noise.

shaka^hwa, v. a. i., to make a grating noise, as horses do when they eat pumpkins.

shakabli, v. t., to make a loud noise; to shout.

shakabli, n., a shouter; a noisy person.

shakablichi, v. t., to cause a noise.

shakba, n., the arm; a sleeve.

shakba achunli, v. t., to sleeve; to sew on a sleeve.

shakba afohomit iahi, v. t., to clasp.

shakba afoka, n., an armhole.

shakba alota, n., an armful.

shakba apoloma, n., a cuff.

shakba alhfabeka, n., the left arm.

shakba alhfoa, n., arm bands. The Choctaw formerly wore large silver bands on the arms above and below the elbow.

shakba fohki, v. t., to embosom; to place in the arms; to sleeve.

shakba foka, pp., embosomed; placed in the arms.

shakba iaht impaka, n., the right arm.

shakba iaht incha^hya, n., a spring lancet.

shakba iaht lumpa, n., a lancet.

shakba i^hshu^hkani, **ibbak i^hshu^hkani**, n., the elbow; the point of the elbow.

shakba kallo, n., a strong arm.

shakba lumpi, v. t., to bleed the arm; to let blood from the arm; to bleed.

shakba lumpi, n., veneration.

shakba poloma, n., the bosom; the bended or folded arms; the embrace of the arms.

shakba tali haksi lapali, n., a sleeve button.

shakbatina, n., a wildcat.

shakbona, a., moldy; weevil-eaten; *lanchi shakbona*, brown; as *hishi shakbona* (P. F.); *wak shakbona*, a dusky or dun-colored cow.

shakbona, v. n., to be moldy.

shakbonachi, v. t., to mold.

shakchi, n., a crawfish.

shakchi inchuka, n., the hole or house of a crawfish.

shakinlichi, **shakanlichi**, v. t., to grate; to scranch.

shakla, n., a riddle; a coarse sieve.

shakla, n., name of a fish; Ch. Sp. Book, p. 91.

sha^hkolo, n., a cypress tree.

sha^hkolo itibbi, n., a cypress knee; cypress knees.

shakonlichi, see *shakanlichi*.

shakshampi, n., a large black bug; a beetle.

shakulap, n., a crabapple.

shala hinla, a., portable.

shalak, see *shelak*.

shalakli, v. a. i., sing., to slip (once).

shala^hkpa, a., rotten, as dry, rotten wood.

shalati, **shalali**, v. a. i. pl., to slip; to slide; to wallow, Mark 9: 20.

shalahchi, v. caus., to cause to slide.

shalalli, v. a. i. sing., to slip; to slide; to drag.

shalalli, n., a slip; one who slips.

shalalli, pp., dragged.

shalallichi, v. t., to cause to slip; to slide; to slip; to drag; to haul; to lug; to shuffle.

shali, a., heavy.

- shali**, v. t. sing.; *shawa*, pl., to carry; to haul; to convey; to bear; to drag; to carry young; *alla inshali*, Matt. 1: 18; to conceive, 1 Sam. 2: 21; *shat*, cont.; *shanki*, nasal form, *shahanki*, freq. form, as *shat anya*, to take along; to carry along; *shat anta*, to be now carrying; *shat ia*, to carry; *shat minti*, to bring; *shat ona*, to carry to; *shat ala*, to bring here; to fetch; *shat isht anya*, n., carriage; the loading; carrying.
- shali**, n., a carrier; a bearer; a bringer; a conveyer; a hauler.
- shalichi**, v. t., to cause to carry; to make a carriage ready, 2 Kings 9: 21.
- shalichi**, n., one who compels another to carry.
- shalintak**, **hashintak**, n., a comb; *shalintak inshinji*; *shalintak inshilli*.
- shalintak ikbi**, n., a comb maker.
- shalintak shachaha**, n., a coarse comb.
- shalintakoba**, n., name of a weed.
- shalontaki**, **shaluntaki**, n., a cricket.
- shali**, a., addicted to any course or state; given to; habitual; excessive; *abeka shali*, *nukoa shali*.
- shali**, v. n., to be habitual, or addicted to.
- shali**, adv., habitually; excessively.
- shalichi**, v. t., to scrape; *hoshishi anshalichi*.
- shamalli**, v. a. i. sing., to stand in.
- shamalli**, pp., placed in; stuck in.
- shamallichi**, v. t., to place in; to stick in; to tuck; to wedge.
- shamoli**, v. a. i. pl., to stand in (a crack); to lie in; to stick in, as pins in a cushion.
- shamoli**, pp., stuck in.
- shamolichi**, v. t., to stick them in, as to place letters in cracks or pins in a cushion.
- shanaia**, v. a. i., to recline; to bend; to swerve; to tack; to turn, Matt. 5: 42.
- shanaia**, **shanaia**, **shanaia**, a., pp., crooked; awry; askew; turned; diverted; perverse; slant; slanting; wry; wry necked; twisted; perverted.
- shanaia**, v. n., to be crooked.
- shanaia**, n., crookedness.
- shanaia hinla**, a., pliable; pliant.
- shanaiaichi**, v. t., to turn, Deut. 13: 17.
- shanaiahe keyu**, a., immovable; immutable; unchangeable.
- shanaiahe keyu**, adv., immovably.
- shanaiahe keyu**, n., immutability.
- shanaiaichi**, **shanaiaichi**, v. t. sing., to crook; to bend; to twist; to wrench; to divert; to pervert; to slant; to turn; to swirl.
- shanaia**, a. pl., crooked; awry; inconstant; variable; mazy.
- shanaia**, pp., bent; twisted.
- shanaia**, v. n., to be crooked.
- shanaia**, v. a. i., to fluctuate; to wobble.
- shanaiahe keyu**, a., invariable.
- shanaiaoli**, v. t., to crook; to bend; to twist; to turn askew; to prevaricate.
- shanaia**, see *shanaia*.
- shanaiaichi**, n., a diverter.
- shanaia**, **shanaia**, **shanaiaichi**, v. a. i., to turn.
- shanaiaichi**, v. t., to turn; to twist.
- shanaia**, **shanaia**, n., the upper part of the back between the shoulders.
- shanaia**, v. t. sing., to turn; to twist.
- shapo**, **shapo**, n., a pack; a load; a bundle; a burden; baggage; a package, Matt. 11: 28.
- shapo**, pp., loaded; packed.
- shapoli**, **shapoli**, pp., loaded; burdened; packed; laden.
- shapoweki**, n., luggage.
- shapulechi**, v. t., to pack; to load; to burden; to put into a bag; to load with bags; to load a horse, a boat, or a wagon; to lade; *atabli shapulechi*, v. t., to overload.
- shapulechi**, n., a loader.
- shapoli**, n., a lading.
- shasholi**, see *shasholi*.
- shataia**, a. pl., swollen in various places.
- shataia**, v. n., to be swollen.
- shataiaoli**, v. a. i., to swell in various places.
- shataiaoli**, v. t., to produce swellings; to cause to swell.
- shatali**, v. a. i. sing., to swell, as flesh, a sore, etc., not as a stream or soaked grain, etc.; *shatoli*, pl.
- shatali**, **shatali**, pp., a., swollen; tumefied; turgid; *ashatoli*, I have a swelling, or I am swollen, say with boils; *shatoli*, pl.
- shatali**, **shatali**, n., a swelling; a fistula; a swell; a whitlow; a windgall; *shatoli*, pl.

- shatalichi**, v. t., to cause to swell; to produce a swelling; to tumefy; *shatolichi*, pl.
shatapa, v. a. i., to swell.
shatapa, n., a swelling.
shatābli, **shitābli**, v. a. i., to swell; to bloat.
shatābli, n., a swelling.
shatābli, pp., swollen; bloated, as an animal; a., turgid.
shatāblichī, v. t., to cause to swell.
shatāblichī, a., swollen; bloated.
shatāmī, **shatumī**, **shitāmī**, v. a. i., to bloat; to swell up in the bowels; to cake up; to ferment.
shatāmī, pp., swollen; swelled; caked; fermented; inflated; leavened, Matt. 13: 33; Josh. 5: 11.
shatāmī, n., a hard swelling; a cancer; a botch.
shatāmīchī, v. t., to cause to swell; to ferment; to inflate.
shatāmīchī, a., swollen.
shatānnī, n., a tick; a wood tick.
shatānnūshī, n., a seed tick; a young tick.
shatohpa, v. a. i., to swell.
shatohpa, n., a swelling; a hard, dry swelling; a wen; a white swelling.
shatohpa, pp., swollen.
shatosholī, v. a. i. pl., to swell.
shatosholī, pp., swollen.
shatosholī, n., swellings.
shatosholīchī, v. t., to produce swellings.
shatumī, see *shatāmī*.
shauaha, a., wide apart, as the teeth of a rake.
shauaha, v. n., to be wide apart.
shauahāchī, v. t., to place them wide apart; to cause to be wide apart.
shaualoha, see *shauwaloha*.
shaualohāchī, see *shauwalohāchī*.
shauāla, see *shauola*.
shauāshko, n., name of a weed called boneset.
shauī, n., a raccoon.
shauī hatak, n., an ape; a monkey.
shauī hatak chito, n., a baboon.
shauī imanchaha, n., a pied moccasin snake; a moccasin.
shauīya, adv., having small specks, like some stained book covers; *shauīwīkachi*, pl.
shauola, **shauāla**, a., wide apart.
shauola, v. n., to be wide apart.
shauwa, n., brush; dead limbs of a tree; a shrub; underbrush.
shauwa takohī, v. t., to faggot; to tie brush.
shauwa talakchī, pp., faggotted.
shauwa talakchī, n., a faggot.
shauwaloha, **shauāloha**, a. pl., wide apart.
shauwaloha, v. n., to be wide apart; to grow with wide-spreading branches.
shauwalohāchī, **shauālohāchī**, v. t., to place them wide apart; to make grow with wide-spreading branches.
shawā, see *shali*.
shāwa, v. a. i., to snort like a deer or a wild horse.
shāwa, n., a snorting; a snorter.
shawīla, n., a sty.
shāya, pp., borne; carried; hauled; *shali*, v. t. (q. v.).
shāchaha, v. a. i., to be shrunk, as grains of corn on the cob.
shāchāha, **shāchaha**, v. a. i., to be coarse, like the teeth of a comb; *hashintak shāchāha*, a coarse comb.
shāchahāchī, v. a. i., to rattle, like dried leaves when walked on; see *shachahāchī*.
shāchakāmo, a., moist; wet a little.
shāchakba, n., the spine of a hog.
shācheha, v. a. i., to become tangled.
shācheha, pp., entangled.
shāchehāchī, v. t., to entangle.
shāchīla, v. a. i., to be entangled, like uncombed hair; to be snarled up.
shāchoha, **shochoha** (q. v.), a., knurly.
shāchopa, v. a. i., to tangle.
shāchopa, pp., entangled.
shāchopāchī, v. t., to entangle.
shāfa, pp., scraped; scratched.
shāffī, v. t., to scrape; to scabble; to scuffle; to scratch; to paw; to draw out, as to draw out ashes from a stove; *akāka yat yakni aⁿ shāffī*; *wak at yakni aⁿ shāffī*.
shāffīchī, v. t., to cause to scrape.
shālakli, v. a. i., to slip once, or to scrape the foot.
shāna, a., wry.
shāna, v. a. i., to twist; to turn; to kink; to writhen.
shāna, pp., twisted; spun; turned; kinked; screwed; wrested; wrenched; wringed; writhed.

- shana**, n., a kink; a twist.
shanachi, v. t., to twist; to turn; to divert, as *imanukfala shananchi*; *shananchi*, *shananchi* (q. v.), nasal form, to parry.
shanafla, **chanafla**, n., black haw; black hawthorn.
shanahe keyu, a., immovable.
shanaia, see *shanaia*.
shanakachi, v. a. i., to wind along, as a serpent; to writhe.
shanalichi, **shanali**, see *shanali*.
shanni, v. t., to spin; to screw; to turn; to wrench; to wrest; to wring.
shanni, n., a wrench.
shanni, n., a spinner; a wringer.
shannichi, v. t., to lock; to padlock.
shapha, n., a flag; a standard; a color; a banner; an ensign; a pendant; a pennant; a streamer.
shaphashali, n., an ensign.
shapo, n., a hat; a bonnet; a cap; borrowed from the French *chapeau*, a hat.
shapo anu^akaka alata, n., a hat lining.
shapo haksobish, n., the brim of a hat.
shapo ikbi, **shapikbi**, n., a hatter.
shapo impahaia, **shapo impahia**, n., a hat brim; the brim of a hat.
shapo intalla, n., a hat crown.
shapo isht talakchi, n., a hat band.
shapo kallo, n., a headpiece; a helmet.
shapo nushkobo, n., a hat crown.
shapo paknaka, n., a hat crown.
shapoli, v. t., to put on a hat; to place a hat on one's own head; to wear a hat; to have a hat on.
shapolichi, v. t., to put a hat upon the head of another person.
shebli, **shepli**, v. t., to stretch; to draw out in length; to lengthen out; to extend; to draw; to sag; to wire draw; *nan tanna shebli*; *tali an shebli*; to draw out iron; to draw, as a bowstring, 2 Kings 9: 24.
shebli, n., one who stretches; a stretcher.
shebli, n., tension.
sheblich, v. t., to cause to draw out.
shehkachi, see *shin^akachi*.
shekel, n., a shekel, 1 Kings 10: 29; 2 Sam. 24: 24; Josh. 7: 21.
sheki, n., a buzzard.
sheki chito, n., a vulture.
sheki kolofa, **sheki tullo**, **sheki talhko**, n., a short-tailed buzzard; a carrion crow.
shekonobli, v. t., to tie.
shekonopa, pp., tied; *itashekonopa*, tied together, Acts 10: 11.
shelak, **shalak**, n., the sound of a sudden slide.
sheli, v. t. pl., to unravel; to pull them out; to pick; to ravel; *ponola yan sheli*; *shin^a*, sing; *shinki*, v. t., to pick; *shinki*, n., a picker.
shehichi, v. t., to card wool, cotton, etc.
shehichi, n., a carder.
shema, v. t., to dress up one's self; to dress in fine clothes; to put on ornaments; to adorn; to apparel; to array; to attire; to accoutre; to ornament; to deck; to decorate; to habit; to prank; to prim; to rig; to trim; *ilakshema*, to deck himself.
shema, pp., dressed; apparelled; accoutred; adorned; ornamented; decorated; decked; embellished; garnished; graced; invested; trimmed, Matt. 12: 44; *ishit shema*, habited with; *ishi ashema*, arrayed in, with, or by means of, Matt. 6: 29.
shema, n., a dresser; a rigger.
shemachechi, v. t., to embellish another.
shemachi, **shemachi**, v. t., to dress up another; to accoutre; to adorn; to ornament, Matt. 6: 30; 2 Sam. 1: 24; to array; to attire; to tire, 2 Kings 9: 30; to deck; to decorate; to garnish; to grace; to invest; to prank; to prim; to rig; to trim; (another in all instances).
shemachi, n., a dresser; a rigger.
shepa, n., tension.
shepa, v. a. i., to stretch; to draw out; to sag.
shepa, pp., stretched; drawn out; strained; wiredrawn.
shepa hinla, a., malleable.
shepkachi, pp. pl., stretched; drawn out.
shepkachi, v. a. i., to stretch; to draw out.
shepli, see *shebli*.
shepoa, v. a. i. pl., to stretch; to draw out; to extend.
shepoa, pp. pl., stretched.
shepolichi, v. t. caus., to cause to stretch; to stretch.

- shilaiyakachi**, v. a. i. sing., to toss up the hands and feet.
- shilaklak**, n., a goose; a tame goose; *hawka*, a wild goose.
- shilaklak nakni**, n., a gander.
- shilaklak tek**, n., the female goose.
- shilaklak uahi**, n., a gosling; a goose egg.
- shilachi**, v. t., to dry.
- shileli**, v. t., to dry; to bake; to cure; to season; to save, as meat; to shrink; to dry up, Josh. 2: 10; 4: 23; 5: 1.
- shileli**, n., a drier; one who dries, etc.
- shilla**, pp., combed; curried; *pa^{shi} at shilla*, *isuba hqi ishilla^{ti} taha*; *ikshillo*, a., uncombed.
- shillayah**, see *shilaia*.
- shilli**, v. t., to comb; to curry an animal; to rub; to tease; *ishilli*, to curry him; *isuba ishilli*, to curry a horse.
- shilli**, n., a comber; one who curries.
- shiloo**, v. a. i., to ring; to rattle.
- shilohachi**, v. a. i., to whiz, as a minie ball, or one that is long.
- shilombiah**, n., the shadow of a creature, an animal, or a man; the soul, Matt. 16: 26; the spirit; a ghost; a shade; a spectre; a sprite; *imishilombiah*, his soul, Matt. 16: 26.
- shilombiah ahalaia**, a., spiritual; *ami-shilombiah on*, my spirit.
- Shilombiah chitokaka aba**, n., Deity.
- Shilombiah holitopa**, n., the Holy Spirit; the Holy Ghost; Deity; the Paraclete.
- shilombiah ikaho**, a., soulless.
- shilombiah isht aietta**, a., renewed by the spirit.
- shilombiah kania**, v. a. i., to entrance.
- shilombiah okpulo**, n., an unclean spirit; an evil spirit; the devil; satan; an unclean devil, Luke 4: 33; a demon; a fiend; hell, i. e., the infernal powers; an imp.
- shilombiah okpulo ailibasha a^{sha}**, a., infernal; an infernal spirit.
- shilombiah okpulo holba**, a., fiendlike.
- shilu^{ka}**, pp., a., weevil-eaten; eaten by weevils; *tanchi at shilu^{ka}*, *omush at shilu^{ka}*.
- shilukafama**, n., name of a weed.
- shilu^{ka}achi**, a., weevil-eaten; full of holes; *tanchi shilu^{ka}achi*.
- shilukpa**, **shilupa**, n., the lights; the lungs; the vitals; a lung; the pluck.
- shilukpa iachowa**, **shilukpa shua**, consumption; diseased vitals.
- shilukwa**, n., a toad; a wart.
- shilukwa okpulo**, n., a cancer.
- shilukwushi**, n., a young toad; the spawn of a toad.
- shilup**, n., a ghost; a spirit, Matt. 14: 26; a sprite; an apparition; a fantasm; the painting or picture of a man; manes; a phantom; a shade; a spectre.
- shilup aiasha**, v. a. i., v. t., to haunt.
- shilup aiasha**, pp., haunted.
- shilupa**, see *shilukpa*.
- shima**, v. a. i., to split; to rive; to scantle; to shatter.
- shima**, pp., split; riven; shattered.
- shima**, n., that which is split.
- shimafa**, v. a. i. sing., to split; to splinter; to cleave; to rift; to rive.
- shimafa**, pp., split; cleft; riven.
- shimafa**, n., a splinter.
- shimafi**, v. a. i. pl., to split; to rive.
- shimafi**, pp., split; riven.
- shimafichi**, v. t., to split into fine pieces; to rive; to splinter.
- shimafichi**, n., a splitter.
- shimaffi**, **shimaffi**, v. t., to cleave; to split off one small piece; to rift.
- shimimpa**, **shimipa**, see *shinimpa*.
- shimmi**, **shibbi**, v. t., to split; to rive; to split into shingles; to shatter; to sliver. Capt. Miashambe used the second form. See *shimnuffi*.
- shimmi**, n., a river; a boardmaker.
- shimmoli**, see *shimoli*.
- shimnuffi**, **shinuffi**, v. t., to split off one small piece; to splinter; *shibbi*, pl., in *oski on shibbi*, to peel off the thin outside bark of cane to make baskets.
- shimoha**, v. a. i., to have the nightmare; to sleep, as the limbs, arms, or legs; to have the jerks (*shimohat itula*); to swoon; to be insensible, as from drinking freely of ardent spirits.
- shimoha**, n., numbness of the limbs, as when asleep; the "jerks" or the exercise, such as some people exhibit at religious meetings; the nightmare; incubus; a swoon.
- shimoha**, a., numb; asleep, as the limbs.
- shimoha**, pp., benumbed; rendered torpid; paralyzed; intoxicated.

shimohachi, v. t., to benumb; to bring on the nightmare, the jerks, etc.; to numb.
shimoli, **shimmoli**, v. a. i., to smart, as a flesh wound.
shimoli, **shimmoli**, n., smart.
shimoli, v. t., to benumb.
shimoli, pp., made to smart; benumbed.
shimolichi, v. t., to make the flesh smart.
shinakh, **shanakh**, n., the upper part of the back between the shoulders.
shinakh **umpatha**, n., a cape.
shinap, n., ash; white ash.
shinapsi, **shinisbi** (q. v.), a., moist; sweaty; sticky.
shinashbi, **shinashbo**, a., thick; sticky, like honey or molasses.
shini²fa, **shiniffi**, see *nukshinifa*, etc..
shinihachi, v. a. i., to hum.
shinihachi, n., a hum; a stir.
shinilli, v. a. i., to run out; to ooze out, as the juices of meat when roasted; to trickle, as perspiration.
shinillichi, v. t., to cause to run out, etc.
shinimpa, **shimipa**, **shimimpa**, a., swift; quick; rapid; *hika kat shinimpa*, *maleli kat shinimpa*.
shinimpa, v. n., to be swift, 2 Sam. 1:23.
shinimpa, n., swiftness; celerity; quickness; rapidity; velocity.
shinimpachi, v. t., to cause to go swiftly.
shinisbi, **shinapsi**, a., moist, as the skin when sweaty; sweaty.
shinisbi, v. n., to be moist or sweaty.
shinisbi, n., moisture on the flesh.
shinisbichi, v. t., to make moist; to cause moisture.
shinli (from *shilli*, q. v.), v. t., to pick out from a hole or from between; to pick the teeth; *noti ishlinli*, a toothpick; pass., *shinyah* like *chanyah*, from *chanli*.
shinli, n., a picker.
shinoa, v. a. i., to wrinkle.
shinoa, pp., wrinkled; *nashuka yat shinoat taha*; *tan²sh shinoa*, name of sweet corn.
shinoa, n., wrinkles; a dimple.
shinofa, v. a. i., to wrinkle; *talhko at shinofa*.
shinofa, pp., wrinkled.
shinofa, n., a wrinkle.
shinoffi, v. t., to wrinkle; to draw up; to pucker up.

shinoi, v. a. i. pl., to wrinkle; to pucker; to contract.
shinoi, pp., wrinkled.
shinoi, n., wrinkles.
shinolichi, v. t., to wrinkle up; to cause to wrinkle.
shinonoa, v. a. i., to wrinkle.
shinonoa, pp., wrinkled.
shinonoa, n., wrinkles.
shinono²kachi, pp., wrinkled.
shinono²kachi, v. a. i., to wrinkle.
shinonolichi, v. t., to make wrinkles; to wrinkle.
shinuffi, see *shimnuffi*.
shinuk, n., sand; *shinuk paknaka yon²*, the sand, Matt. 7:28.
shinuk **aialhto**, n., a sand box.
shinuk foka, n., the desert; the sand barrens; a desert place; destruction; the sands.
shinuk haiemo, n., quicksand.
shinuk kaha, n., the dead; destruction; quicksand; sands; deserts; *shinuk kaha ia*, they have gone to the dead (not often used).
shinuk laua, a., sandy.
shinuk o²ali, v. t., to sand.
shinuk o²aya, pp., sanded.
shinuktileli, n., wild balm; horsemint (a weed).
shinukyolulli, n., sarsaparilla.
shiota, v. a. i., to subside, as a swelling.
shipachi, see *shippachi*.
shipa, v. a. i., to dry, as a cow fails to give milk; to go dry.
shipa, v. a. i., to abate; to subside; to cool, as a fever; to go down; to ebb; to fall, as water in a stream; to evaporate; to lower; to remit.
shipa, pp., abated; subsided; cooled; assuaged; fallen; evaporated; *ikshippo*, a., unabated.
shipa, a., low.
shippachechi, v. t., to abate; to cause to abate; to cool.
shippachi, v. a. i., to cool; to abate; to subside; to remit; *yanha kat shippachiok*, the fever left her.
shippachi, **shipachi**, a., pp., cooled; assuaged; abated.
shippali, v. t., to cool; to assuage; to mitigate; to cause to fall or go down, ebb, etc.
shitabli, see *shatabli*.

- shitammi, shatammi** (q. v.), v. a. i., to swell up in the bowels.
- shitibli, v. a. i.**, to swell, as grain when soaked.
- shitibli, pp.**, swollen.
- shitiblich, v. t.**, to cause to swell; to swell.
- shitimmi, a.**, puffy; v. n., to be puffy.
- shitimmi, v. a. i.**, to puff; to swell.
- shittilema, shittilema, ishtilema** (in old times), v. t., to despise; to scorn; to disdain; to condemn; to reject; to scout; to sneer; to spurn; to abhor, 1 Kings 11: 25; 1 Sam. 2: 17.
- shittilema, n.**, one who scorns; a contemner; a scorner; a loather; scorn; a sneer.
- shittilema, a.**, scornful; despicable; disdainful.
- shittilemach, v. t.**, to render scornful; to cause to scorn.
- shiyaya, pp.**, picked; see *sheli*.
- shiyuli, v. t.**, to fall on; to hold; see Gen. 45: 14, to fall on the neck, etc. (*lipia* is used in the last translation).
- shke**, see *ishke*.
- shobi, see shohbi**.
- shobobu^akachi, v. a. i.**, rent, like corn leaves by the hail.
- shoboh, shobulli, v. a. i.**, to smoke; to ascend, as smoke, fog, steam, etc.; to fume; to reek, Josh. 8: 20; *shobonli*, reeking.
- shoboh, shobulli, a.**, smoky; smoking. Matt. 12: 20; pp., smoked; *onshoboli*.
- shoboh, n.**, smoke; a current of smoke; a fume; steam.
- shobohichi, v. t.**, to smoke; to fume; *nipi an onshobolichi*, to smoke meat; to fumigate; to smother; *nipi an onshobulichi*, to smoke on (*on* being on); *onshobulichi, n.*, a smoker.
- shobota, v. a. i.**, to ascend, as ashes, dust, or sand; *hitukchubi at shobota*.
- shobota, n.**, steam.
- shobulli, see shoboli**.
- shochoha, a.**, pp., entangled; snarled; knurly; knurled; *anumpa shochoha, iti shochoha*.
- shochoha, v. a. i.**, to tangle up; to become entangled; *itashochoha*.
- shochoha, n.**, a snarl.
- shocholi, v. t.**, to entangle; *ponolayan ish-shocholi na*.
- shoekachi, v. a. i.**, to rip off, like the sole of a shoe; *shulush at shoekachi*.
- shoeli, shueli, v. t. pl.**, to divest; to unravel; to draw out; *shifi*, sing.
- shofoha, v. a. i.**, to swell; pp., swollen.
- shofoh, v. a. i.**, to swell; to rise, as flesh when it first begins to swell.
- shofoh, pp.**, swollen.
- shofoh, n.**, a swelling.
- shofoh, a.**, sandy; *yakni shofoh*, sandy land.
- shofohichi, v. t.**, to swell; to cause to swell.
- shoha, pp.**, ground; sharpened; *sholichi, v. t.*
- shohalalli, v. a. i.**, to slip; to slide; *sa-shohalalli cha satula*.
- shohalalichi, v. t.**, to cause to slip or slide.
- shohala, shohhala, a.**, light; buoyant, Matt. 11: 30; *tiak shohala*, dry pine, rotten through.
- shohala, v. n.**, to be light; *shohalaiya*, pro. form.
- shohala, pp.**, lightened.
- shohala, n.**, levity; lightness; buoyancy.
- shohalachi, v. t.**, to make light; to lighten.
- shohbi, shobi, n.**, evening; the close of the day; all day; *antali shohbi*, I have stayed all day.
- shohbi, v. a. i.**; *shoban hosi*, Matt. 14: 15.
- shohbichi, v. t.**, to continue at an employment till night; to make it night; to finish the day; to spend the day.
- shohbikanli, n.**, evening.
- shohbikanli, v. a. i.**, to become evening.
- shohhalahi, v. a. i. pl.**, to slip down.
- shohhalahichi, v. t.**, to cause to slip.
- shohhala, see shohala**.
- shohkalali, a.**, clear; bright; limpid; transparent; vivid; *oka yat shohkalali*.
- shohkalali, v. n.**, to be clear; *apisa yat shohkalali*.
- shohkalalichi, v. t.**, to clear; to make bright, etc.
- shohkawali, n.**, pureness; clearness; transparency.
- shohkawali, shohkauali, a.**, clear; limpid; transparent; lucid; pure, 1 Kings 7: 45; glittering, Deut. 32: 41.
- shohkawali, shohkauali, v. n.**, to be clear or limpid.

- shohkawalichi**, v. t., to make clear, etc.
- shohmakali**, a., serene; calm; mild; pleasant; *kucha shohmakali achukma*.
- shohmakali**, v. n., to be serene.
- shohmakali**, n., serenity; calmness.
- shohmakalichi**, v. t., to make serene; to calm.
- shohmalali**, n., glare; glory; brightness; irradiation; luster; a shining; splendor.
- shohmalali**, **shohmilali**, a., pp., bright; glittering; burnished; furbished; effulgent; shiny; irradiated.
- shohmalali**, **shohmilali**, v. n., to be bright; *hāshi at shohmilali; tati hata at shohmilali*.
- shohmalali**, v. a. i., to shine; to glimmer; to dazzle; to glare; to glisten; to glitter; to reflect; *sanishkin an oshohmalali*.
- shohmalalichi**, v. t., to burnish; to brighten; to irradiate.
- shohmalalichi**, n., a burnisher.
- shohmalashli**, a. pl., bright; glistening.
- shohmalashli**, v. n., to be bright; v. a. i., to shine; *fichik at shohmalashli*.
- shohpakali**, v. a. i., to shine (but not bright, as on a cloudy day); see Matt. 17: 2.
- shohwalashli**, v. a. i., to be dainty, Rev. 18: 14.
- sho^akak**, n., name of some bird.
- shokatti**, see *shukatti*.
- shokula**, n., sugar, a Chickasaw word, from sugar in English, I presume.
- shokulbi**, **shukulbi**, n., a nook; the inside corner of a field; the inside part of a bend; a fork; a bend; *bok shokulbi*.
- shola hinla**, a., portable.
- sholi**, v. t., to carry on the back or shoulder; to shoulder; to tote; to lift; *showa*, to take in the arms, Luke 2: 28; to hug; to take up, Mark 2: 9; Matt. 16, 24; to bear; to bring forth young, Luke 1: 13; Matt. 1: 23; *tanampo an sholi; iti an sholi; allosi an sholi hikikia; shoyuli*, pro. form, to bear, Josh. 3: 13, 14, 15; *shoyulit itanowa*, "bearing," Josh. 3: 3; *shot anta, shot anya, shot ala, shot ia, shot minti, shot ona*.
- sholi**, n., a carrier; a bearer; a lifter.
- sholi**, n., parturition.
- sholichi**, v. t., to cause to carry.
- sholi**, v. t., to mash.
- shotichi**, v. t., to grind; to sharpen by grinding; to strop; to whet; to hone.
- shotichi**, n., one who sharpens; a whetter.
- shonuya**, n., a skein.
- shonuyachi**, v. t., to make a skein.
- shotukli**, v. a. i., to beat, as the pulse.
- shua**, a., rotten; foul; putrid; having a disagreeable smell; fulsome; fetid; loathsome; nasty; rank; *ikshuo*, uncorrupt.
- shua**, v. n., to be rotten or foul; *ahē at shuat taha; wishki at shua okpulo; nan illi at shua*.
- shua**, v. a. i., to smell disagreeably; to stink; to putrify; to rot; to corrupt.
- shua**, pp., tainted; made to smell bad; corrupted; putrified; rotted, as potatoes; *ikshuo*, a., untainted.
- shua**, n., stench; rottenness; filth; filthiness; rankness; rot; smell (of whisky).
- shuachi**, v. t., to rot; to cause to smell bad; to give an ill scent; to corrupt; to putrify.
- shuachichi**, v. t., to rot.
- shuahchi**, pp., ground; whetted; strapped; honed; sharpened.
- shubbukli**, v. a. i., to smoke up quickly, as burnt powder; to flash.
- shuchapah**, **shuchopah**, v. a. i., to soften; to give way; to grow easy, as pain.
- shuekachi**, v. a. i., to come off; to come out of the ground, like pea bushes and bean poles when pulled up.
- shueli**, **shoeli**, v. t. pl., to take them off; to divest; to doff; *na foka inshueli*, to take off his clothes; to denude; *shuinli*, nasal form.
- shu^afa**, pp. sing., taken off; stripped; uncovered; unstopped; *inshufa*, undressed; unfettered.
- shu^afa**, v. a. i., to come off; to slip off or out of; *inshufi*, to disengage.
- shu^afi**, v. t., to take off, Josh. 5: 15; to loose a shoe; to take out; to strip off; to slip out; to draw out, Josh. 5: 13; to uncover; to ungird a belt; to unhinge; to unsheath; to unstring; *inshufi*, to unbridle; to unclothe; to uncouple; to undress; to unfasten; to unfetter; to unstop.
- shufohachi**, see *shaha*, scraped.

shuikachi, v. a. i., to scale off, as plastering.
shuikachi, pp. pl., taken off; or taken out, as a pin.
shu²ka, v. t., to smoke a pipe; to suck and draw smoke into the mouth.
shu²ka, n., a smoker.
shukafa, v. a. i., to peel off.
shukafa, pp., peeled off.
shukafa, n., that which is peeled off.
shukati, v. a. i. pl., to peel off; to chip; to come off, as chips.
shukati, pp., peeled off; chipped; *ti shukati*.
shukati, n., peelings; chips.
shukatiichi, v. t., to cause to peel off.
shukanump ikbi, v. t., to fable.
shukanumpa anumpa, pp., fabled.
shukafi, v. t. sing., to peel; to chip.
shu²kani, n., an ant; an emmet; a pismire; *ibbak i²shu²kani*, the elbow.
shu²kani inchuka, n., an ant-heap; an ant-hill.
shu²kani uahi, n., ant eggs.
shukata, n., an opossum.
shukatti, **shokatti**, n., a frog; a small frog; a young bullfrog.
shukattuahi, n., the spawn of frogs.
shukbah, v. a. i., to be soft, as wet feathers dried.
shukbo, n., a blanket; a rug.
shukcha, n., a sack; a purse, Matt. 10: 9; a sheath; a scabbard; a bag; a case; a wallet; a scrip; a satchel; a pocket; a leather bottle, Matt. 9: 17; *i²shukcha shammalichi*, to purse; to case.
shukha, n., a hog; swine, Matt. 7: 6; 8: 30, 31, 32.
shukha aiasha, n., a range or resort for swine.
shukha aiimpa, n., a hog trough.
shukha anumpa, **shukhanumpa**, n., a fable; a tale; a romance; an idle story.
shukha ayupi, n., the place where swine wallow, whether in mud, sand, or water.
shukha bila, n., lard; hog's fat.
shukha chanla, n., a small hog, stunted and tough.
shukha chushak hishi, n., a bristle; bristles.
shukha himmita, n., a shote.
shukha hobak, n., a barrow; a male hog castrated.

shukha i²hoa, n., a word used in calling hogs.
shukha i²hollihta, **shuki²hollihta**, n., a hogpen; a pigpen; a hog yard; a swine lot; a sty.
shukha imilhpak, n., swill.
shukha inchuka, n., a hogsty; a hog-house; a pigsty.
shukha iyubi shila, n., gammon.
shukha nakni, n., a boar; the male of swine not castrated.
shukha nia, n., lard; fat pork.
shukha nia shila, n., bacon.
shukha nipi, n., lean pork; the lean meat in a hog; pork.
shukha nipi ahileli, v. t., to cure pork; to make bacon.
shukha pasa, n., the side pieces of a hog; the middling.
shukha pasa shila, n., bacon made of side pieces.
shukha tek, n., a sow.
shukha tek hobak ikbi, v. t., to spay.
shukha tek hobak toba, pp., spayed.
shukhanumpa, a., fabulous; see *shukha anumpa*.
shukhanumpikbi, v. t., to make a fable.
shukhuahi, n., a pig; a shoot or shote.
shukhuahi iaht aiopi, n., a whinock.
shukhuahi pelechi achafa, n., a farrow; a litter of pigs.
shukhushicheli, v. t., to pig; to farrow.
shuki²hollihta, see *shukha i²hollihta*.
shukli, v. t. pl., to score large logs and cut out large slabs or blocks; *shukati*, pass., scored; chipped.
shu²koma, n., a red bug; a chigoe.
shukonichi, see *shakanichi*.
shukshi, n., a watermelon.
shukshi ikfuka, n., the core of a watermelon.
shukshi nipi, n., the core of a watermelon.
shukshinipihna, n., watermelon seed.
shukshi okpulo, **shukshukpulo**, n., a gourd.
shukshua, v. a. i., to whisper, 2 Cor. 12: 20.
shukshubok, **shukshihobak**, n., a gourd.
shukto, v. a. i., to spread, as ink on poor paper.
shukulbi, see *shokulbi*.
shulafi, v. t., to scratch.

- shuli**, v. t., to scratch, as a cat.
shulla, a., dry; withered; wasted; shrunk; lean; poor; *ibbak shulla*, a withered hand, Matt. 12: 10.
shulla, v. n., to be dry and decayed; *iti qt shulla*; *nipi qt shulla*.
shulla, n., dryness; the dry rot.
shullachi, v. t., to dry; to cause to decay, shrink, etc.
shulush, n., a moccasin; a sandal, a shoe, Matt. 10: 10; Josh. 5: 15.
shulush akalli, n., a cobbler.
shulush atoba, n., a last.
shulush chaha, **shulush falaia**, n., a boot.
shulush chaha atoba, n., a boot tree.
shulush hofaloha, n. pl., boots.
shulush ikbi, n., a shoemaker.
shulush imatai, v. t., to shoe; to furnish with shoes.
shulush imalhtaha, pp., furnished with shoes.
shulush isht akamassa, n., a shoe buckle.
shulush isht lusachi, n., shoe blacking; black ball.
shulush isht talakchi, n., a shoestring; a shoe latchet, John 1: 27; a latchet.
shulush itichapa, n., a pair of shoes.
shulush kamassa, n., an English shoe; a shoe with a hard sole.
shulush kallo, n., an English shoe; a shoe.
shulush kallo falaia, n., a boot.
shulush kallo falaia holo, v. t., to boot; to put on a boot.
shulush kallo falaia holo, pp., booted.
shulush shohala, n., light shoes; slippers; pumps.
shulush tapuski, n., slippers.
shumanta, v. a. i., to have rheumatic pains.
shumantabi, n., rheumatism; same as *nahishabi*; see *nahishi*.
shumatti, n., the arrow of a blowgun; *Ashumatti*, name of a woman.
shumatti, **shumati**, n., a thistle, Matt. 7: 16.
shumba, a., defective; rotten; dry, as a tooth or a hickory nut.
shumba, v. n., to be defective; to be rotten; *noti qt shumba*; *oksak qt shumba*; *tiak shumba*, a dead and decayed pine.
shumba, v. a. i., to rot.
shumbala, n., a cottonwood tree.
shummi, n., moisture; dampness; humidity.
shummi, a., moist; damp; dank; humid; muggy.
shummi, v. n., to be moist; to be damp; to be dank; *hatak qt shummi*; *yakni qt shummi*; *bota yat shummi*.
shummi, pp., moistened; dampened.
shummiehi, v. t., to moisten; to dampen.
shumo, n., a thistle; thistle down.
shumo api, n., a thistle stalk.
shumo holutti, n., the arrow of a blowgun.
shumo laua, a., thistly.
shumo naki, n., an arrow; a bolt.
shumpalali, a., glimmering; light; bright.
shumpalali, v. n., to be light or bright; *luak qt shumpalali*; *shutik qt shumpalali*.
shumpalali, v. a. i., to shine.
shumpalalichi, v. t., to brighten; to cause to shine.
shunlulo, n., a lark.
shupik, n., the name of a fish called by some the mudfish.
shu²ahi, n., an insect; a bug; a fly; a worm; vermes; a moth, Matt. 6: 19, 20.
shu²ahi aiapa, a., wormeaten.
shu²ahi hakchuma, n., a tobacco worm.
shuahi iskitini, n., a mite.
shu²ahi isuba acheli, n., a nitter.
shuahi isht abeka a., wormy.
shu²ahi kalush apa, n., a cabbage worm.
shu²ahi laua, a., buggy; wormy.
shu²ahi nan tanna apa, n., a moth.
shu²ahi oka a²aha, n., a water fly.
shu²ahi okchamali, n., a green fly.
shu²ahi okchamali isht wulhkuchi, n., Spanish flies; cantharides.
shu²ahi wafana, **shu²ahi ofana**, n., a horse fly; a biting fly.
shuti, n., an earthen pot used over the fire, and a kind made by the Choctaw; a *ta²fula* pot, a boiler; a pot; a kettle.
shuti a²aha, n., a kettle.
shuti asha atoba, n., a furnace.
shuti asha o²hipa, n., a pot lid.
shuti boluktabi, n., erysipelas.
shuti chito, n., a caldron.
shuti fohki, v. t., to pot.
shuti iyasha, n., an iron kettle; a pot.
shuti iyasha akmuchhi, n., a casting; castings.

shuti iyasha o³hipa, n., a pot lid.
shuti oka aialhto, n., a water-pot, John 2: 7.

shuti tana, n., a potter; one who makes *shuti*.

shutik, n., the sky; the heavens; heaven, Matt. 11: 23, 25; 16: 2.

shutik aba, n., the firmament.

shutik hata, n., daybreak; light in the sky.

shutik iklanna, n., midheaven.

shutik tabokaka, n., heaven; the circle or the convex of the sky; the heavens.

shutukahonli, v. a. i., to breathe quick and hard, as in speaking Choctaw loud and fast; to pant.

shutushi, n., a small earthen pot or vessel; lit., a son of the *shuti*.

t, sign of the nom. case or the art. the, placed at the end of nouns and adjectives. It has a definitive sense, as in *ilappa*, *ilappat*, *yamma*, *yammata*; in verbs, *toksalit ia*, for work he goes; *t* defines or marks out to work as an object, like *to* in English.

t, a conjunctive form of the article. It connects two verbs when both have the same nom., or where there is but one nom., as *chumpat ia*, *qbit qpa*, making a compound verb. The letter *t* suffixed to the particles *a*, *ha*, *ya*, *ka*, *ma*, gives them a connecting power, and *toka* and *oma*, a definite sense.

t, placed at the end of particles is a sign of the nom. case, as *kat*, *ot*, *at*.

t, when suffixed to a verb or adj. often gives it the force of an adverb, as *achukmat a³sha*, he sits well; he is well; *achukmat* is a word that qualifies *a³sha*. *t* has a definite as well as a connecting office, namely that of singling out and connecting two nominatives to different verbs. But see above.

ta, adv. of time, doubt, and surprise, as *ish lat ta³* have you been here some time, and I did not know it (recent past tense)? The word to which this is suffixed takes a *t*, as *ishlat³ ishlat³ta*. I think that *ta* is definite and *to* distinctive. *ishlat³ta³* def., *ishlat³to³* dist.

tabakli, v. a. i., to gallop; to canter.

tabakli, n., one who canters; a gallop.

tabaklich, v. t., to canter; to gallop; to cause to canter or gallop.

tabashi, **tabaashi**, v. a. i., to mourn for the dead; to wear mourning clothes. When the old Choctaw mourn they put on old, filthy garments, and do not wash, shave, comb, or visit or attend any assembly of people. They also cry several times daily at the grave or at the poles set up for the dead, called mourning poles, 2 Sam. 14: 2.

tabashi, n., a mourning.

tabash, n., a mourning person, or in time of mourning; a nickname given to a poor fellow in Apehka, who died some years since; see *tabashi*.

tabeli, see *isht tabeli*.

tabikli, v. a. i., to limp; see *chahikli* and *hanchi*.

tabikli, n., a limper.

tabokaka, n., the top; an eminence; the summit; the vertex.

tabokoa, v. a. i., to reach the meridian.

The sun, moon, or stars may *tabokoa*.

tabokoa, n., the meridian; noon; midday; the middle of the arch of heaven; the highest point.

tabokoa, a., vertical.

tabokoli, **tabokonli**, v. a. i., to reach the meridian; *tabokoli mat illiok*, when he reached noon, he died, 2 Kings 4: 20.

tabokoli, **tabokuli**, n., noon; midday; midheaven; meridian; noonday; midnight; zenith.

tabokoli foha, n., a nooning.

tabokoli foka, n., noontide; about noon.

tabokoli ikono, n., before noon.

tabokoli impa, n., dinner.

tabokoli impa ima, v. t., to give a dinner.

tabokoli impa impa, v. t., to dine.

tabokoli ont ia, n., afternoon; pastnoon.

tabokonli, see *tabokoli*.

tabokuli, see *tabokoli*.

tachammaha, n., a brass ring for the wrist, formerly worn by women.

ta³chuka, n., sugar cane.

ta³fula, n., Indian hominy; their drink.

ta³fula hauashko, n., sour *ta³fula*.

ta³fula okchi, n., the liquid part of the Indian hominy.

tah may be a particle formed from the definite certain *a* and compounded with *t*, suffixed to the previous word.

tah, a particle in the remote past tense; *ishla tah?* did you come some time since? **tah**, adv., assurance against doubt; *mini tah; okaiilli tahatok*, perished in the waters, Matt. 8: 32.

taha, v. a. i., to end; to be gone; to finish; to complete, Josh. 3: 17; 4: 23; 5: 1; Matt. 2: 9; *ont intaiyaha*, he had finished, Matt. 7: 28.

taha, pp., done; gone; finished; completed; exhausted; used; passed; *intaiyaha*, Matt. 11: 1; v. a. i., *alopullit taiyaha*, Josh. 4: 1, 11; *nitak qt antahat iahashke*—Mikhebela's speech to his son; *taiyaha*, pro. form.

taha, a., complete; *iktaho*, a., undecayed. **taha**, adv., completely; entirely; wholly; perfectly; quite; *holhtinat taha*, Matt. 10: 30; *tahashke*, Matt. 14: 15.

taha, n., the expiration; the end; *ont tahama*, at the end of, 2 Sam. 24: 8.

tahahe keyu, a., unfailing.

tahat ia, v. a. i., to fail; to wear out.

tahbi, v. a. i., to ululate, as a wolf.

tahchabana, n., a suspender; *tahchabankachi*, pl.

tahchi, n., the shoulder, Josh. 4: 5.

tahchi okpatha, **tahchi foni**, n., the shoulder blade.

tahchonchiya, n., an epaulet.

tahchukah, adv., a word expressing doubt, with an inquiry; see *chukah*; *tah* implies the recent past tense.

tahpala, v. a. i., to shout; to scream; to halloo; to call after; to exclaim; to shriek; to vociferate; to yell; *tahpalat okla mat*, they (2) cried out; to cry, Matt. 12: 19; 14: 26; 15: 22; *isht tahpala*, v. t.; *tapahanla*, freq.

tahpala, n., a shout; a shouter; an exclamation; an outcry; a shriek; a yell.

tahpali, **tahpuli**, v. t., to array; to dress, Luke 16: 19; used only with a pronoun, as *ilatapuli*, to dress himself.

tahpalichi, v. t., to array others; to dress another.

tahtua, pp., shaken; flirted.

tahtuli, v. t., to shake; to flirt; to shake off, Matt. 10: 14; *shukbo an tahtuli*.

tak, **atak**, (the *a* is a prefix particle), adv., usually; commonly; a colloquial word.

taka, pp., scooped; dipped.

takafa, pp., dipped up, as water in a cup.

takakanli, v. a. i., to incubate; to set.

takakanli, v. a. i., to circulate, as *anumpa hat takakanli*; to offer; to be tossed, Matt. 14: 24.

takalechi, **takalichi**, v. t., to hang; to hitch; to lodge, or cause to hang, as one tree on another; to put forth, Matt. 13: 24; to raise up, Luke 1: 69; to lift up, John 3: 14; to launch out (*pit takalechi*), Luke 5: 4; to enter; to lay on, as an account; to suspend, Josh. 8: 29; to offer, 2 Sam. 24: 12; *itatakalechi*, to concatenate; to link together; to connect; *iti intakalichi*, to clog him; to hang a piece of wood to him.

takali, v. a. i., to hang, Josh. 8: 29; to stand; to stick; to hitch; to lock; to be, Josh. 3: 4; Matt. 2: 9; 6: 21; *iktakalo kawa*, a double neg., Matt. 18: 7; *takant fahakachi*, to tangle.

takali, pp., a., hung; lifted; close; entered; hooked; suspended; *itatakali*, *itatakali*, pp., hung together; linked together; linked; concatenated; connected.

takali, n., a hanging; an entry; a lodge; a pendant.

takanli, a., imminent; pending.

takant, cont. from *takanli*.

takant fahakachi, v. a. i., to dangle; to hang and swing.

takastua, a., having corners like a four-square bottle.

takat taha, pp. pl., dipped out.

takabli, **takapli**, v. a. i., to stop or suppress, like *anukbikeli*.

takaffi, v. t., to dip up; to dip out.

takaffi, n., one who dips.

takaffit kampila, v. t., to retail; to dip and sell.

takaffit kampila, n., a retailer.

takanha, v. a. i., to teeter; to palpitate at the pit of the stomach.

takassa, a., flat and thin, as a china-bean pod; *takaskoa*, pl.

takassa, v. n., to be flat and thin; *bala hakshup qt takassa*; *takaskoa*, pl.

takassalli, v. t., to make flat and thin.

takashi, n., the milt; the spleen; *itakashi*, his milt.

takba, a., bitter; astringent; acrid; acerb; harsh—applied to the eyes.

takba, v. n., to be bitter, astringent, etc.; *wkof q takba, bashukcha hishi q takba*.
takba, n., astringency.
takbachi, a., bitterish; somewhat bitter, astringent, etc.
takbachi, v. n., to be bitterish.
takbachi, v. t., to render bitter or astringent; to embitter.
takchaka, n., the edge; the margin; the border; the list; *shukbo takchaka, yakni takchaka*.
takchaka ikbi, v. t., to border; to make a border; to margin.
takchaka ikbi, n., one who makes a border.
takchi, v. t., to tie; to bind, Matt. 12: 29; 14: 3; 16: 19; Josh. 2: 21; to enchain; to chain; to hobble; to confine; to lace; to lash; to leash; to restrain; to shackle; *iletakchi*, to tie himself; to thrum; to trammel; to truss; to constrain; to enchain; to fillet.
takchi, n., one who ties.
takchichi, v. t., to tie; *ititakchichi*, to tie together; to bunch; *atakchichi, qatakchichi*, to tie to.
takchit ishi, v. t., to arrest; to take and bind.
takish intashka chipota, n., a janizary; a soldier of the Turkish foot guards.
takkon, **takon**, n., a peach.
takkon a^{hi}, n., a clingstone peach.
takkon api, n., a peach tree.
takkon chito, n., an apple.
takkon fakopa, n., a freestone peach.
takkon foni, n., a peach stone.
takkon foni humma, n., a clingstone peach; a red peach stone.
takkon foni nipi, n., a peach meat.
takkon hakahup, n., a peach rind; a peach skin.
takkon hoshiko, n., peach fuzz.
takkon kallo, n., a clingstone peach.
takkon masu^{fa}, **takkon misu^{fa}**, n., an apple.
takkon masu^{fa} api, n., an apple tree.
takkon masu^{fa} honni, n., apple sauce.
takkonlapi, n., a peach tree.
takkonlipun, n., an apple; heard among the Bay or Sixtowns Indians; *lipun* they borrowed from the French la pomme.
takkonlush api, n., a plum tree.
takkonlushi, n., a plum; a wild plum.

takkonitilli, n., peach-tree gum.
takla, a., being between.
takla, v. n., to be between; *ititakla*, to be between them; *hachititakla*, between you, Josh. 4: 6; *ititakla*, Matt. 18: 2; into, Josh. 2: 19; *ititakla*, among, Josh. 7: 21; *osititakla*, through; by means of, Josh. 8: 9; *ititakla atia*, n., a pass.
takla, ta^{ka}la, prep. adv., with; among, 1 Kings 11: 20, 21, 22; between; on this side; amid; amidst; till; until, Matt. 1: 23[?]; John 4: 40; *chitakla hikiatlahe*, 2 Sam. 18: 14.
takla, n., side; *ititakla*, this side of, and between this place and that; *bot ititakla*, between this place and the creek.
ta^{ka}la, n. f., during; while; along; being with; until; in the way, Matt. 5: 25; 9: 10; 13: 25; 14: 22; 15: 32.
ta^{ka}la, within, Josh. 1: 11.
ta^{ka}la a^{sha}, to sit with; to be present.
ta^{ka}la a^{ya}, **taklaya**, v. a. i., to go along with; to accompany; to attend.
ta^{ka}la binili, v. a. i., to sit with; to intrude.
ta^{ka}la binili, n., an intruder; an intrusion.
ta^{ka}la binohi, v. a. i. pl., to sit with, Matt. 9: 10.
ta^{ka}la ia, to go with.
ta^{ka}la minti, v. a. i., to come with.
taklaya, see **ta^{ka}la a^{ya}**.
taklachi, v. t., to remove this way; to bring this way; *olatklachi*, to reduce a price; *atakklachi*, n., "absence," Luke 20: 6[?]; but it is used here as a verb.
taklechi, v. t., to bring this way; as *olatklachi*, to reduce the price; to get it lower.
takli, v. t. pl., to dip up; to dip out; to ladle; to scoop; "to lap;" *oka takli ishko, ofi yosh isunlash isht takli*, Judges 7: 5, 7.
takli, n., one who dips; a scooper.
takli, n., a dipper; dippers.
takoba, n., the belly; the abdomen; the paunch; the large stomach; the bowels; the maw.
takoba chito, n. and a., pot bellied.
takoba kashofa, pp., evacuated.
takoba kashoffi, v. t., to evacuate.
takoba kucha, pp., emboweled.

takoba kucha, v. a. i., to come out, as the bowels; for the bowels to come out.
takoba kuchi, v. t., to disembowel.

takofa, v. a. i. sing., to slip off; *shakba at takofa*, at the joint.

takofa, pp., slipped off; *takof*, v. t. *takoi^asha*, *tako^awisha*, *tikoi^asha*, n., a willow; the common willow.

takoh, v. a. i. pl., to hang; *takohnli*, n. f., Luke 5: 2.

takoh, pp., hung; suspended (with a locative), Josh. 10: 26; *utakohi*, linked together.

takotichi, v. t., to hang them (with a locative), Josh. 10: 26; *takotiechi*, pro. form; *takotlinchi*, nas. form; *utakototichi*, to link them together; *utakototichi*, to link.

tako^awisha, see *takoi^asha*.

tako^awisha naksiash falaia, n., the weeping willow.

takahi, n., diffidence.

takahi, a., ashamed; bashful; afraid; timid; modest; abashed; diffident; sheepish.

takahi, v. n., to be ashamed, etc.

takahichi, v. t., to render bashful.

takaho, n., fragments of *ta^afula* boilers.

Takshochiya, n., name of a place in the old Nation.

ta^aktaha, v. a. i., to cackle, as a fowl.

ta^aktaha, n., a cackling; a cackler.

taktaki, a., spotted; having a dirty color.

taktaki, pp., speckled.

taktaki, v. n., to be spotted; to have a dirty color.

taktakichi, **taktakechi**, v. t., to spot; to give a dirty color; to speckle.

tala, n., palmetto; also the name of a weed.

talaia, a., situated; stagnant.

talaia, v. a. i. sing., to stand; 2 Kings 9: 27; Matt. 12: 25; 2 Sam. 24: 5; to be, to lie, Matt. 8: 26; 11: 23, to remain; to stagnate, as water; to stand still, *ontalaia*, v. t., to ride; to sit on; to set on, Matt. 5: 14.

talaia, pp., placed; set; *ontalaia*, founded; *tala^aya*, n. f., standing in, as water or milk in some vessel.

talaia, n., a situation.

talaia, **tallala**, n., that which stands, as a spot, a grove, one; a situation; a trail; *husa talaia*, a black spot; *humma talaia*,

a red spot; *bihi talaia*; *tiak talaia*; *okla talaia*, one people.

talakchi, pp., tied; bound, Matt. 16: 19; banded; enchained; chained; confined; constrained; corded; laced; lashed; (packed; shackled; *ibbak at talakchi*; *iyi intalakchi*; *italalakchi*, bound together; *iktalakcho*, a., unbound; unconfined.

talakchi, a., stiff; as *iyi talakchi*; *ibbak talakchi*.

talakchi, n., that which is tied; a bundle; a pack.

talali, v. t. sing., to set; to place; to set down; to set forth, John 2: 10; to put, Matt. 5: 15; *ontalali*, to set on; to found; to locate; to spread; *tali paknaka yo^a inchuka atalalitoka^a*, which built his house upon a rock, Matt. 7: 24; *shinuk paknaka yo^a atalalituk*, Matt. 7: 26; *hahhi talali*, to change as, or to come out as the moon, i. e., the new moon.

talali, n., one who sets; one who sets on; a setter.

talhpa, n., soapstone; rotten limestone.

talimushi, n., high palmetto.

taliskachi, a. pl., numb, asleep, as a limb, hand, or foot.

taliskachi, v. n., to be numb.

taliskachi, n., numbness.

talissa, a. sing., numb; having the feeling of a limb that is asleep; asleep.

talissa, v. n., to be numb; to be asleep; *iyi at talissa*, *iyi at kappasat illi*, are expressions of one sense.

talissa, n., numbness.

taloa, **talowa**, **talwa**, **tallosa**, v. a. i., to sing; to praise in song; to carol; to chant; to hymn; to tune; *intaloe*, v. t., to praise him; to sing to him; *isht taloe*, to pitch, as a tune; to sound; to warble; *ihitalwa*, songs, Gen. 31: 27, *iktaloo*, a., unsung.

taloe, n., a ballad; a song; a ditty; music; a psalm, a tune; a warble; a note.

taloe, n., a singer; a chanter; a choir; a minstrel; a songster; a tuner; a warbler.

taloe abachi, n., psalmody.

taloe achukma, n., melody; good singing.

taloe afalamoa, v. a. i., to trill.

taloe ahiha, n., a choir; a body of singers.

taloe ikbi, v. t., to make a song, a hymn, or tune; to harmonize.

taloe ikbi, n., a psalmist; a poet.

- taloa ikhanachi**, n., a singing master; a music master.
- taloa imponna**, n., a skillful singer; a musician; a singing master.
- taloa isht ia**, v. t., to set a tune; to lead in singing.
- taloa itilau**, v. t., to harmonize.
- taloa tikba heka**, n., a chorister.
- taloa wannichi**, v. a. i., to quaver.
- taloot abachi**, v. a. i., to practice singing.
- taloot takalichi**, v. t., to tune.
- taloha**, v. a. i. pl., to stand; to lie; to be.
- taloha**, pp., placed; set, Matt. 14: 15; situated, Josh. 14: 1; *ampo hat taloha*.
- taloha**, v. n. pl., to be; used to denote plurality, Luke 2: 37; 4: 31[?].
- taloha**, n., spots; as *lusa taloha*, *humma taloha*.
- talohma²ya**, v. a. i., to stand around, John 2: 6.
- talohi**, v. t. pl., to set; to place; to set down a vessel, a plate, a cup, a bucket, etc.
- talohi**, n., the one who sets, etc.
- talot maya**, v. a. i., to stand around.
- talot maya**, n. pl., the bystanders; those who stand around.
- talowa**, see *taloa*.
- talun²ahik**, **talun²ahik**, n., gravel; a pebble.
- talako**, **talaka**, **talakhatta**, n., the gray eagle.
- talala²ka**, **talakla²ka**, and **talala²ka**, either or both at once, 1 Kings 6: 31; 10: 19; Josh. 8: 33; Ex. 12: 7 (last best.—J. Edwards).
- talapi**, a., five; V; 5, Matt. 14: 17, 21; 18: 9; *talampi*, being five; all five; *talampi ia*.
- talapiha**, adv., five times.
- talapa**, n., a hundred; 100; C; *talapa tuchina*, John 12: 5.
- talapa achafa**, n., one hundred; five score; 100; C; Matt. 13: 8; 18: 12.
- talapa sipokni**, n., a thousand; 1,000; M; mille; Matt. 14: 21; 15: 38; 16: 9, 10; Josh. 8: 3.
- talapa sipokni achafa**, n., one thousand.
- talapa sipokni pokoli**, n., ten thousand; a myriad.
- talapa sipokni talapa sipokni**, **talapa sipokni bat talapa sipokni**, n., a thousand thousand; a million.
- talapa sipokni tuklo**, n., two thousand, Josh. 3: 4.
- talapaha**, adv., a hundred times.
- tali** (cont., *taht*), v. t., to finish (see *taha*); to consummate; to end; v. t., to complete; to exhaust; to make an end of; *ikbit tali*; *ishkot tali*, to drink and finish, or to drink ale; used as "had" in *ita-hobit tali*, had called, Matt. 10: 1; *taiyali*, pro. form; to finish, Matt. 13: 53; 17: 11; Josh. 2: 10; *taht kanchi*, to complete the sale or to sell off; to spend, Deut. 32: 23; *ilatali*, 2 Sam. 15: 1; Josh. 4: 23; 5: 1; *iktalo*, a., unexhausted; unspent; *abitati*, to kill all, Josh. 8: 21.
- tali**, n., a finisher.
- talona**, n., a sore; *talona ikhish*, vaccine matter; *chilakwa ikhish*, vaccine matter (a better name).
- talofa**, v. a. i., to get out of joint.
- talofa**, pp., dislocated; luxated; put out of joint; disjointed.
- talofa**, n., a dislocation; a luxation.
- talofa naha**, n., a strain.
- talofa naha**, pp., sprained; strained.
- taloffi**, a., a luxation.
- taloffi**, v. t., to dislocate; to luxate; to disjoint.
- taloffi naha**, v. t., to sprain.
- taloha**, pp. pl., dislocated; luxated.
- talohi**, v. t. pl., to dislocate; to luxate.
- talun²wa**, n., ivy; such as grows up and cleaves to oak trees on the side.—Alexander Traver [or Faver.]
- tamaffi**, see *tomaffi*.
- tamampa**, v. i., to sound.
- tamoli**, **tamoli**, v. t., to scatter; *oka tamoli*, Ex. 10: 19.
- tampki**, a., dark; *okili mat tampki fehna*.
- tanakbi**, n., a crook; a hook; a bend; a curve.
- tanakbi**, a., hooked; crooked; bent; bow bent; curving; *tanantobih*, pl.
- tanakbi**, v. n., to be hooked, crooked, bow bent, etc.
- tanakbi**, pp., bended; incurvated.
- tanakhichi**, v. t., to bend, as a bow; to crook; to hook; to make hooked; to incurvate.
- tanamp abeti**, v. t., to charge a gun; to load a gun.
- tanamp aiulhpi**, **tanampo aiulhpi**, n., a gun stock.
- tanamp chito**, **tanampo chito**, n., a cannon; a big gun; a howitzer; a piece of ordnance or artillery; a field piece.

- tanamp chito aisht hu³sa achafa, n., a gunshot.
 tanamp chito i²naki, n., a cannon ball; a cannon shot.
 tanamp chito i²naki pit akanchi alhpesa, n., a cannon shot; the range or distance which a cannon will throw a ball.
 tanamp chito isht etta, n., a cannoneer.
 tanamp fabassa, tanampo fabassa, n., a carbine; a musket; a smooth bore gun; a fowling piece.
 tanamp fabassa iskitini, n., a fusee.
 tanamp hochito, n. pl., cannon; big guns; ordnance; artillery.
 tanamp hochito ontukalichi, v. t., to cannonade.
 tanamp hoshintika, n., the guard on a gun.
 tanamp ikbi, n., a gunsmith.
 tanamp imatahshi, tanamp imatakashahi n., the breech of a gun; see *tanamp sokbish*.
 tanamp isht kashokachi, tanampo isht kashokachi, n., a gun stick; a gun wiper; a rammer.
 tanamp isht kasholichi, n., a gun stick; a gun wiper.
 tanamp lapali, n., a gun lock.
 tanamp nihi, n., a gun barrel; the caliber; the bore of a gun.
 tanamp nihi chito, n., a large gun barrel; a blunderbuss.
 tanamp patahi, n., a rifle.
 tanamp patahi sholi, n., a rifleman.
 tanamp puakus, n., a pistol.
 tanamp puakus i²shukcha, n., a holster.
 tanamp sokbish, tanamp imatakashahi, n., the breech or butt end of a gun.
 tanamp sokbish isht ashana, n., the screw of a gun at the breech.
 tanamp shibata, n., a bow to shoot with.
 tanamp shibata isht talakchi, n., a bowstring.
 tanamp ushi, n., a pistol.
 tanampi, a., hostile; in a state of war; *imokla achafa iintanampi*, n., an insurrection.
 tanampi, v. i., to fight, Josh. 4:13; 10:5; *tanampit ia*, Josh. 8:3.
 tanampi, v. n., to be hostile; to be at war; *iintanampi*, to be at war with each other; to war; *intanahampi*, 1 Sam. 15:18; Josh. 11:23; *iintanampi*, n., hostility.
 tanampo, n., a gun; a musket; firearms; a firelock.
 tanampo ahalalli, n., the trigger of a gun.
 tanampo aiulhpi, see *tanamp aiulhpi*.
 tanampo anumpisa, tanampo aianumpisa, n., the sight of a gun.
 tanampo anumpisachi, v. t., to take aim; to take sight.
 tanampo albiha achafa, n., a charge; one load; a cartridge.
 tanampo chito, see *tanamp chito*.
 tanampo fabassa, see *tanamp fabassa*.
 tanampo haksun chiluk, n., the touch-hole of a gun.
 tanampo isht kashokachi, see *tanamp isht kashokachi*.
 tanampo ittopa, n., the muzzle of a gun; the caliber; the hole; *itopa* is the outer hole of a gun barrel or bottle, or an auger hole; also the entrance of such a hole.
 tanantobi, a. pl., crooked; bent.
 tanantobi, v. n., to be crooked.
 tanantobi, n. pl., crooks.
 tanantobichi, v. t., to make crooked; to crook; to hook; to bend.
 tanapa, pp. sing., put over; passed over; crossed over; *wak at bok a² tanapa*.
 tanapoa, pp. pl., put over; passed over; *wak at hollikta ya² tanapoa*.
 tanapolechi, v. t. pl., to drive them over; to put over; to cause to go over; to carry over; to ferry over; to get them over; *qhpoyak a² tanapolechi² tuki*.
 tanapoli, auanapoli, v. a. i. pl., to pass over; to cross over; to leap over; *okhi-na ya² tanapoli*; *oklat okhata chito tanapoli*.
 tanabli, auanabli, abanabli, v. a. i. sing., to pass over, Matt. 9:1; to go over; to leap over; to get over; to cross over, whether a stream, a creek, a tree, a log, a bridge, a fence, etc., Josh. 2:23; 3:1, 6, 14; 4:11, 12, 13.
 tanabli, n., one who crosses over.
 tanablichli, v. t., to drive over; to cause another to leap over; to take over; to ferry across, etc.; to bring over, Josh. 7:7.
 tanaffo, v. t., to plait; to braid; to plat; *atanaffochi*, to weave a basket with

- strands of different colors; like *apan-gchi* and *ahokchichi*.
- tanaffo**, **tanaffo**, n., a plaiter; a braider.
- tanallachi**, **tannallachi**, v. t., to bend; to make it crooked.
- tanallali**, v. t., to bend.
- tanalloha**, pp. pl., crooked; bent.
- tanalloti**, v. t. pl., to bend; to crook.
- tanchafotoha**, n., a corn mill.
- tanchampi**, n., an ear of corn; an ear.
- tanchapi**, n., a cob; a corncob.
- tanchi**, n., corn; maize; Indian corn, but not English grain or corn.
- tanchi aholokchi**, n., corn ground; a place where corn is planted.
- tanchi ahoyo**, n., a place where corn has been gathered.
- tanchi apata**, **tanchi apatali**, n., a corn sucker.
- tanchi habali**, n., a corn tassel just put out.
- tanchi hakshup**, n., a corn husk; a corn shuck.
- tanchi hishi**, **ta^{sh} hishi**, n., corn leaves; corn fodder; a corn blade.
- tanchi hishi sita**, **ta^{sh} hishi sita**, n., a bundle of corn fodder.
- tanchi hoyo**, v. t., to harvest corn; *tanchi at hoyot taha*, pp., harvested.
- tanchi i²pashi**, n., corn silk.
- tanchi isht alhpisa**, n., a corn measure; a half bushel, Matt. 5: 15.
- tanchi isht pashpoa**, **tanchi isht bashpoa**, n., broom corn.
- tanchi himimpa**, n., flint corn; smooth and hard corn.
- tanchi paska**, n., corn bread.
- tanchi paska atoba**, n., bread corn.
- tanchi pushi**, n., corn meal, Matt. 13: 33.
- tanchi shikoa**, **ta^{sh} shikoa**, n., sweet corn.
- tani**, v. a. i., to rise from a lying posture; to arise, Matt. 2: 13, 14; to rise up; to get up; to rise from the grave; *hatuk illi moma kat tanahioke*; *micha tanimat*, and when he arose; *illituk at tani*, Matt. 11: 5; 17: 7; *tani cha nowa*, arise and walk, Matt. 9: 5; *tanit*, arise and; *tani cha inchuka iatok*, Matt. 9: 8, 7, Josh. 3: 1; 6: 12; 7: 10.
- tani**, n., a riser; a stirrer.
- tani**, n., a rising.
- tanichi**, v. t., to raise; to cause to rise; to raise to life or from the grave, Matt. 10: 8.
- tanip** (Eng.), n., a turnip.
- tanlakchi**, n., a pimple; a pustule; a tubercle, such as appears in the throat when sore, connected with bronchitis; a pimple on the face.
- tanlubo**, **tanlubona**, n., hominy.
- tannaffo**, **tannaffo**, pp., plaited; braided.
- tannaffo**, n., a plat.
- tannalla**, pp., crooked; bent.
- tannallachi**, see *tanallachi*.
- tapafakchi**, n., prairie hawk; see *ibafakchi* and *hatabafakchi*.
- tapaski**, v. n., to be thin.
- tapaskichi**, v. t., to make thin; to thin.
- tapena**, n., a war club.
- ta²pi**, a., very; a Sixtowns word, like *tokba*.
- tapuaki**, **tapaski**, n., fineness.
- tapuaki**, **tapaski**, a., thin, as cloth, paper, a board, glass, or the blade of a knife; fine; sleazy; subtle.
- tapushi²k**, n., a flat basket.
- tasa**, n., heavy lightning; the report of thunder.
- tasaha**, v. a. i. sing., to whoop; to shout; to scream; to halloo.
- tasaha**, n. pl., shouters; screamers.
- tasaha**, n. pl., a shouting; a whooping; a screaming; a yelling.
- tasali**, **tasali**, v. a. i. pl., to whoop; to scream; to yell; to shout; *nanta hosh tasali*, Acts 7: 57; *intasali* v. t., to whoop for him.
- tasali**, n., a shouter.
- tasalli**, v. a. i., to be dull or blunt, as the point of a plow; to run down, as rain from a rubber coat.
- tasalli**, v. t., to stir the surface of the ground; to plow shallow.
- tasannuk**, n., a flint.
- tasembo**, pp., crazed; distracted; infatuated; shattered.
- tasembo**, **tasemmo**, a., delirious; crazy; wild; besotted; ungovernable; fanatic; frantic; furious; giddy; insane; rabid; lunatic, Matt. 4: 24.
- tasembo**, **tasemo**, v. n., to be delirious.
- tasembo**, v. a. i., to faint; to rave.
- tasembo**, **tasemo**, n., craziness; alienation of mind; delirium; frenzy; a fury;

infatuation; insanity; lunacy; madness; mania; rabidness; a reverie; a trance.
tasembochi, tasemochi, v. t., to craze; to make another delirious; to distract; to infatuate; to render insane; to shatter; to stultify; to turn.
tasemmo, tasemo, see *tasembo*.
tasim holba, a., foolish.
tasimbo, n., a rake; a somnambulist.
tasuha, v. t., to snap with the thumb and finger.
tasup, n., a snap.
tasupachi, v. a. i., to snap; to sound, as when a person thus snaps.
ta²sh afotoha, n., a corn mill.
ta²sh akka pushli, n., corn suckers.
ta²sh apatulli, n., corn suckers.
ta²sh api, n., a cornstalk; a cob.
ta²sh api isht pedi, n., a harrow.
ta²sh bokanli, n., pop corn.
ta²sh chilluka, n., shelled corn.
ta²sh fotoha, n., ground corn; corn meal.
ta²sh fotohli, n., a miller.
ta²sh haklupish, n., corn chaff.
ta²sh hakmi, n., white corn; flour corn.
ta²sh hilo²ha, n., a roasting ear.
ta²sh hinak, n., a corn tassel.
ta²sh hiahi, n., corn fodder; see *tanchi hishi*, and *tanchi hishi sita*.
ta²sh hoshunluk, tash hishunluk, corn bran.
ta²sh hoyo, n., corn harvest.
ta²sh isht alhpisa, n., a corn measure; a bushel of corn.
ta²sh kallo, n., flint corn.
ta²sh lakohi, n., corn grits; pimples on the face.
ta²sh lufa, n., shucked corn.
ta²sh nihi, n., a kernel of corn; a grain of corn.
ta²sh pa²ahi, n., corn silk.
ta²sh pa²ahi holusi, n., corn silk when dry and brown.
ta²sh pushi, n., beaten corn meal; flour.
ta²sh shikowa, n., corn tied up by the husks to dry; cf. *tanchi shikoa*.
ta²sh shila, n., dry corn; ripe corn.
ta²sh ushi, n., Canada corn; small corn; lit., baby corn.
ta²sh waya, n., ripe corn.
ta²sh yammaska, n., corn dough; dough.
taahaiyi, n., an island or isle; that which is surrounded by something, as

land by water, as the wood of a handle in the eye of an ax, by the iron of the ax.
tashaya, a., slanting; applied to cutting off a tree when not cut square off.
tashke, particle of assertion of something in remote past tense.
tashukpa, n., spunk; tinder; touchwood.
tashukpa holba, n., a sponge.
tabashi, see *tabashi*.
tabbana, a., bent.
tabbana, v. n., to be bent; *uskilumpa yai tabbana*, the blowgun is bent.
tabbanachi, v. t., to bend; *isht qbbanachituk*, you bent it.
tabbanohah, pl. of *tabbonah*.
täbi, n., a cane; a staff; a crutch; a walking stick or staff.
täbi, tambi, n., the termination of the names of many men.
täbi isht bakaha, v. t., to cane.
täbi isht isso, v. t., to cane.
täbikli, v. a. i., to limp.
täbikli, n., a limper.
täbli, täpli, v. t. sing.; *qmo* and *täptuli*, pl.; to sever, Matt. 5: 30; to separate; to cut off, Matt. 14: 10; 1 Sam. 2: 31; Josh. 7: 9; to cut in two; to snap; to snip; to sunder; to top; to break in two; to clip; *himonna täbli*, to sever once; to disjoint; *täbli hosh isht anta*, clipping, employed in severing, etc.; to dis sever; to dock; *hasimbish täbli*.
täbli, n., a breaker.
täblichli, täplichli, v. t., to cause to sever; to pluck, Luke 6: 1.
täla, v. a. i., to stand; to set; to fix; *ontäla*, v. t., to ride; to sit on.
täla, pp., placed; set; *ampo ai täla*, the bowl is set or placed.
täla achäfa, n., one set; a set.
tälaboa, n., an anvil.
tälaboli, n., a blacksmith's shop; a forge.
tälatäbli, n., a stirrup.
tälahäbli isht talakchi, n., a stirrup strap or stirrup leather.
tälashuahachi, täli ashuahachi, n., a grindstone.
tälatakali, n., an iron hook; an iron hinge.
tälälhpi, n., an iron spoon.
tälba²sa, n., petrification.
tälbel, n., a double-weave basket made of the bark of cane.

- talbāsa**, n., the name of a fish.
- talhkāchi**, pl. of *tashaiyi*, an island; *yakni tashayi*, pl. *yakni talhkāchi* (*yakni*, land).
- talhko**, n., dressed deerskin; buckskin; leather.
- talhko ikbi**, v. t., to make *talhko*.
- talhko ikbi**, n., a *talhko* maker; a leather dresser.
- talhkochi**, v. t., to dress skins; to dress a deerskin.
- talhpakha**, n., a prickly pear.
- tali**, n., a stone; a rock; iron; metal of all kinds; a mineral; lapis, Matt. 7: 24; 16: 18; *tali yon*, a stone, Matt. 7: 9; Josh. 4: 3.
- tali abila**, n., a furnace; an iron furnace; *tali abila luak chinto hon*, a furnace of fire, Matt. 13: 42.
- tali afohoma**, n., a ferrule.
- tali aholhponi**, n., a cooking stove.
- tali aholissochi**, n., a slate.
- tali alasha**, n., a mine.
- tali akula**, n., a quarry.
- tali ashuahchi**, **talashuahchi**, n., a grindstone.
- tali bācha**, n., a reef; a stone ridge.
- tali bashli**, n., a stonecutter.
- tali bita**, n., a headpiece; a helmet.
- tali boli**, n., a blacksmith.
- tali chanakbi**, **tali chinakbi**, n., a hook; an iron hook.
- tali chanakbi isht halalli**, v. t., to hook.
- tali chanli**, n., a stonecutter.
- tali chānaha**, n., an iron ring.
- tali chiluk**, n., a cave in a rock; a cavern in a rock; a hole in a rock; a chasm, Josh. 10: 16; see *hichukbi*.
- tali chiluk chito**, n., a grot; a grotto.
- tali chinakbi**, **tali chanakbi**, n., an iron hook; a staple.
- tali chishaiyi**, n., a claw hammer.
- tali chito**, n., a rock; a large stone.
- tali chito foka**, n., rockiness; a rocky region.
- tali chito isht talali**, n., an anchor.
- tali chosopa**, n., an iron chain.
- tali chufofak**, n., a pitchfork.
- tali falakto**, n., an iron fork.
- tali fehna**, n., cash; silver; coin; precious metals; the very metal.
- tali fobāssa**, **tali fabāssa**, n., an iron pin; an iron bolt; any slender round piece of iron; wire.
- tali fobāssa honula**, n., an iron spindle belonging to a spinning wheel.
- tali fobāssa ikbi**, v. t., to wiredraw.
- tali fobāssa isht akamāssa**, pp., bolted; fastened with a bolt.
- tali fobāssa isht akamāssalli**, v. t., to bolt; to fasten with a bolt.
- tali fobāssa isht attapachi**, n., a rag bolt.
- tali fobāssa isht takchi**, v. t., to wire.
- tali fohoma**, n., an iron band; an iron hoop.
- tali foka**, a., stony; rough; n., a stony region.
- tali haksai**, n., an iron button; a metal button.
- tali haksai akamāssa**, n., a button hole.
- tali haksai chiluk**, n., a button hole.
- tali haksai chufak**, n., brass tacks.
- tali haksai ikbi**, n., a button maker.
- tali haksai mitiffi**, v. t., to unbutton.
- tali haksai niashkin**, n., a button eye.
- tali halāshi**, n., marble.
- tali halupa ontāla tābi**, n., a spear, Josh. 8: 18.
- tali hata**, n., silver; white metal, Matt. 10: 9.
- tali hata akkoli**, v. t., to silver; to plate with silver.
- tali hata alhkoha**, pp., silvered; silver plated.
- tali hata bita**, n., a silver hatband.
- tali hata chinakbi**, n., a silver gorget in the shape of a half moon.
- tali hata ikbi**, n., a silversmith.
- tali hata isht akamāssa**, n., a silver button.
- tali hata isht akmi**, n., borax, used in soldering silver.
- tali hata isht impa**, n., a silver spoon.
- tali hatikbi**, n., a silversmith.
- tali hochito**, n. pl., large stones; rocks.
- tali hochito foka**, n., a rocky region.
- tali hochito kaha**, n., a ledge of rocks.
- tali holihta**, n., a stone wall; a wall.
- tali holihta ikbi**, v. t., to wall.
- tali holihta ikbi**, n., a waller.
- tali holihta isht apakfobli**, v. t., to surround with a wall; to wall in.
- tali holihta isht apakfopa**, pp., walled.
- tali holisso**, n., coin; cash; money; silver money; a dollar, Matt. 17: 24, 25, 27; coinage; a bit; "iron writing" or "metal writing"; specie; funds; re-

- source; resources; silver; stock in bank.
- tali holisso**, pp., coined.
- tali holisso abohi**, n., a treasury; a bank, Luke 19: 23.
- tali holisso ahnich**, a., covetous.
- tali holisso aiakmo**, n., a mint.
- tali holisso aiakmo intala**, **tali holisso aiakmo apistikeli**, n., a mint master.
- tali holisso aialhto**, n., a coffer; a money purse, box, drawer, etc.
- tali holisso aialhtofoki**, v. t., to coffer.
- tali holisso aiiatohoba**, n., receipt of custom, Matt. 9: 9.
- tali holisso aiiatannali**, n., a custom house; the receipt of custom.
- tali holisso aiiatola**, n., a treasury.
- tali holisso alhtoba**, n., a disbursement in money.
- tali holisso ikbi**, v. t., to make money; to coin money.
- tali holisso ikbi**, n., one who makes money; a coiner.
- tali holisso imma**, a., pecuniary; relating to money.
- tali holisso inlawa**, a., moneyed.
- tali holisso ishi**, n., a treasurer.
- tali holisso isht chumpa**, n., purchase money.
- tali holisso isht ilawata**, n., purse pride.
- tali holisso isht ilefehnaichi**, n., a., purse-pride and purse-proud.
- tali holisso i^{sh}ukcha**, n., a money purse.
- tali holisso i^{sh}ukcha foki**, v. t., to purse; to put into a money purse.
- tali holisso itatoba**, n., a money changer, John 2: 15; a broker; a banker.
- tali holisso itannali**, v. t., to tax, Luke 2: 1.
- tali holisso itannali**, n., a tax gatherer.
- tali holisso lakna**, n., gold coin; gold; copper, Matt. 2: 11; 10: 9.
- tali holisso lakna**, a., gold; golden.
- tali holisso lakna plesa**, n., a goldsmith.
- tali holisso lakna tali holisso pokoli ailli**, n., an eagle; a gold coin of the value of ten dollars.
- tali holisso tapuski**, n., a bank bill; paper money.
- tali holisso weki**, n., a talent.
- tali holi tompa**, n., a pearl, Matt. 13: 45.
- tali holiya**, **tali holuya**, n., alum; borax.
- tali hollo**, **tali hullo**, n., a medal; a faced metal.
- tali humma**, n., a ruby.
- tali ikbi**, v. t., to petrify.
- tali inla fehna**, n., the magnetic needle.
- tali inunchi**, n., a medal.
- tali isuba kapali**, n., bridle bits.
- tali isht afacha**, n., a hasp.
- tali isht afinni**, n., a crowbar.
- tali isht akamassa**, n., a metal button.
- tali isht a^{sh}ta**, n., a smith.
- tali isht a^{sh}tapachi**, n., a button; a hasp.
- tali isht boa**, n., an iron hammer; a hammer.
- tali isht boa**, pp., stoned.
- tali isht boa chito**, n., a sledge.
- tali isht boli**, v. t., to stone, Josh. 7: 25.
- tali isht bot a^{sh}bi**, v. t., to stone.
- tali isht fotoha**, n., a drill.
- tali isht halalli**, n., a clevy or clevis.
- tali isht hokofa**, n., a cold chisel.
- tali isht holihtachi**, v. t., to stone; to fence with stone; to wall.
- tali isht holisso**, n., a printed book.
- tali isht holissochi**, n., a pencil; a silver pen.
- tali isht kiseli**, n., tongs; pincers; nippers.
- tali isht kumpa**, n., a punch.
- tali isht mi^{sh}ko**, n., a medal for a chief.
- tali isht patalpo**, pp., paved; spread with iron or stone.
- tali isht pala**, n., an iron wedge.
- tali isht talakchi**, n., an iron button.
- tali isht tana**, n., a knitting needle.
- tali isht tapa**, n., a cold chisel; a chisel for cutting iron.
- tali isht weki**, n., a poise; a weight used with scales.
- tali itachaka**, **tali itachakalli**, n., welded iron.
- tali itichanaha apakfoa**, n., a cart tire; a wagon tire; a tire for wheels.
- tali ititakalli**, n., an iron chain.
- tali iyalhki**, n., slag; dross.
- tali iyi isht albi**, n., fetters, Luke 8: 29.
- tali kallo**, n., steel; hard iron.
- tali kallo atoba**, a., steel; made of steel.
- tali kallo achaka**, pp., steeled.
- tali kallo achukalli**, v. t., to steel.
- tali kassa**, n., thimbles worn as ornaments, so called from their tinkling.

- təli kolofa**, n., a stump of iron; a plug or remnant of iron.
təli kucha achafa, n., a broach of yarn.
təli lakna, n., brass; copper, Matt. 10: 9.
təli lakna ikbi, n., a coppersmith.
təli lakna isht alhkoha, pp., gilded or plated with brass.
təli lakna isht alhkohachi, v. t., to gild; to plate with brass.
təli lapali, pp., shod.
təli lapalichi, v. t., to shoe, as a horse.
təli laua, a., stony.
təli luak, n., a steel used in striking fire from a flint.
təli luak tikeli, n., an andiron.
təli lumbo, n., a marble.
təli lusa, n., a mole; a spot or mark, etc., on the human body.
təli patali, v. t., to pave.
təli patapo, **təli patəlhpo**, n., a pavement.
təli patassa, n., a flatiron; a sad iron.
təli pata, n., a pavement.
təli pilefa, n., a rivet.
təli pilessa, n., a smith.
təli poloma, n., a steel spring which is doubled up.
təli poloma ushi, n., a small steel spring.
təli shəna, n., an iron screw; twisted iron; a worm; the worm of a screw.
təli shəna shuʔi, v. t., to unscrew.
təli shiloha, **təli shilowa**, n., small, round bells used as ornaments on shoes, etc., or garters.
təli shiloha chito, n., a sleigh bell.
təli shiluʔhachi, n., small, round bells.
təli shochukshoa, n., stone formed from sand; sandstone.
təli shuti, n., a stone pot, John 2: 6.
təli tanakbi, n., an iron hook.
təli tanch afotoha, **təli tanchi bololi**, n., a mill stone.
təli tapəski, n., sheet iron; thin iron.
təli toba, v. a. i., to petrify; to become stone.
təli toba, pp., petrified.
təli toba, n., a petrification.
təli ulhtikeli, n., an andiron.
təli uski, n., a poise; a weight.
təliʔ yəlhki, n., slag; the dross of metals.
təliko, see *təliko*.
təliisa, n., numbness.
təliisa, a., numb.
- təliisa**, **təliisa**, v. n., to be numb.
təliisaachi, **təliisaachi**, v. t., to numb; to render numb; to stun; *ibbak təliisaachi*.
təlikanchi; *itontalkanchi*, to lie on, Matt. 24: 2; Luke 21: 6.
təlli, v. n., to be scattered about, like grains of corn on an ear which is not full.
təlli, a., scattered about, but standing.
təlloa, see *təloa*.
təlua, **təloa** (q. v.), v. t., v. a. i., to sing.
təlukchi, n., a precious metal.
təlukchi onchiya, **təluk onchiya**, n., an epaulet.
təlukchi tahchonchiya, n., an epaulet, the name in full.
təlula, n., a bell (a word in use among the Sixtowns people).
təluli, v. t., fixed; located.
təluskula, n., a jewsharp.
təlushik, **təluʔshik**, **təluʔshik**, n., gravel; pebbles.
təlushik patali, v. t., to gravel.
təlushik patəlhpo, pp., graveled.
təlwa, pp., sung; hymned; see *təloa*.
təʔa, pp., whittled; pointed; hewed; *iti ita*, hewed timber; *təʔali*, hewn, as stone, Ex. 20: 25; *isht təʔachi*, a tool for hewing stone, Ex. 20: 25.
təʔaʔhəta, n., name of a bird.
təʔaka, see *təʔako*.
təʔi, v. t., to hew; to whittle; to point.
təʔi, n., a hewer.
təʔichi, v. t., to sharpen.
təməha, n., a town; a village; a borough; a city; Matt. 8: 33, 34; 9: 1; 11: 1, 20; *ilap intəməha*, his own city, Matt. 9: 1; *təməha hash osh momət*, the whole town, Matt. 8: 34.
təməha chito, n., a great town; a city; a capital.
təməha hatak, n., a townsman.
təməha holihta, n., a city, 1 Sam. 1: 3; 2 Sam. 24: 5, 7; Josh. 6: 3, 11; 8: 1, 12, 19.
təməha wehpōa, pp., sacked.
təməha wehpulli, v. t., to sack a town.
təməhichi, v. t., to benumb with cold.
təməhushi, n., a small town or village; a hamlet; a villa, Matt. 14: 15.
təmanchi, v. a. i., to buffet.
təmiisa, **təliisa**, v. a. i., to be numb.
təmiisaachi, **təliisaachi**, v. t., to benumb; to produce this sensation by a slight blow.

tammaha, v. t. pl., to strike with the part of the hand next the wrist.

tammalichi, v. t. sing., to strike once with the heel or the hand.

tammoli, pl. tr., to blind the eyes, 1 John 2: 11.

tamosa, v. a. i. pl., to wander; to go astray, Matt. 18: 13; to perish, as the eyes; to stray.

tamosa, pp., wandered; lost; gone astray, like sheep, Matt. 10: 6; 15: 24.

tamoli, see *tamoli*.

tana, v. t., to knit; to weave; to plait; to thrum; to wattle; *atanqchi*, to weave with, i. e., to weave together, Judges 16: 13; where the locks of Samson's hair were to be woven with a web; see *ahokchichi*, Matt. 13: 25, where tares are sown with wheat.

tana, n., a knitter; a weaver.

tanaŋfo, **tanaŋfo** (q. v.), v. t., to plait.

tanap, n., an enemy, Matt. 5: 43, 44; a foe, Matt. 10: 36; 13: 25; Josh. 7: 8; an antagonist; an opponent; an army; *intanap imilayak*, booty; a fiend; *intanap qia*, to come over to the enemy; war; warfare; a warrior; a war, 1 Kings 22: 1; 1 Chron. 22: 8.

tanap ahalala, a., martial.

tanap anumpuli, n., a secretary of war.

tanap anumpuli aiasha, n., a war office.

tanap aŋya, v. a. i., to go on a campaign, Josh. 5: 4.

tanap aŋya, n., a campaign; men of war, Josh. 5: 4; 8: 1.

tanap aŋya tikambi, a., war-beaten; warworn.

tanap holba, a., warlike.

tanap holihta, n., a barricade; a palisado.

tanap isht aŋhwanchi, v. t., to war.

tanap toba, v. a. i., to become an enemy; *itintanap toba*, to become enemies to each other.

tanna, pp., wove; woven; knit; plaited; knitted; wattled; *linen tanna*, 1 Sam. 2: 18.

tanna, n., that which is wove, knit, etc.; texture; a web; a weft.

tannaŋfo, **tannaŋfo**, pp., plaited.

tannap, n., the opposite side; one side; *mishannap*, the other side, Josh. 2: 10; *misha intannap*, the other side of it,

Matt. 8: 18, 28; *intannap*, the other, Matt. 5: 39; *sachunⁿqash intannap at yukpa*, *sachunⁿqash intannap at nukhanⁿklo*; *intannap akinli hoⁿ chohmitok*, like, as the other.

tapa, v. a. i., to sever; to come apart.

tapa, pp., severed; parted; broken in two; clipped; disjointed; dissevered; separated; topped; *noshkobo tapa*, beheaded; *tabli*, v. t.

tapa, n., a break; a separation.

tapahe keyu, a., irresistible.

tapak, n., a basket.

tapintapi, n., a break; name of a weed that grows in wet places.

tapishuk, **tapishik**, for *tappakushi*, a smaller basket than the *tapak*.

tapli, see *tabli*.

taplich, see *tablich*.

taptua, v. a. i. pl., to come apart; to separate; to sever.

taptua, pp., parted; severed; separated; cropped.

taptua, n., a separation.

taptuli, v. t. pl., to sever; to separate; to crop; to nip off, Josh. 5: 2, 3, 4.

tashiha, v. a. i., to have corners, or sharp edges, or ridges, as a rail, a hand iron, etc.

tashioha, pl. of above.

tashka, n., a warrior; a subject; a political dependent or adherent, male or female; a constituent; a yeoman.

tashka aliha, n., the yeomanry.

tashka chipota, n., a soldier; a regular; an army; a host; infantry; the military; militia; a private; hosts, 2 Sam. 24: 2, 4; soldiery; a train band; a troop; *tashka chipota qleha*, soldiers, Matt. 8: 9.

tashka chipota aheli, n., a post; a military post.

tashka chipota aiasha, n., a cantonment; a barrack; a garrison.

tashka chipota aiasha ashachi, v. t., to garrison.

tashka chipota holhtina, n., a regiment.

tashka chipota inchuka, n., a cantonment; a barrack; soldiers' quarters.

tashka chipota isht shema, n., regiments; military ornaments; uniform.

- tashka chipota itannaha**, n., pp., paraded.
- tashka chipota itannali**, v. t., to muster; to parade.
- tashka chipota mi²ka**, n., a fellow-soldier.
- tashka chipota peni a²sha**, n., a marine; marines.
- tashka chipota talepa hanali**, n., a cohort.
- tashka chipota ushta**, n., a quaternion; four soldiers.
- tashka chuka**, **tashka chukka**, n., a bone-house; an ossuary; a charnel house, used in ancient times to lay away boxes containing the bones of the dead.
- tashka pa²ya**, v. a. i., to whoop at the grave when the poles are pulled to drive away ghosts, etc.
- tashka pa²ya**, n., the death whoop.
- tashka sepokni**, n., a veteran soldier; a veteran.
- tashki**, v. a. i., to lie down; to recline, 1 Sam. 3: 3, 5, 6; Josh. 2: 8.
- tashki**, a., recumbent.
- tashkichi**, v. t., to lay down; to cause to lie down.
- te**, a nearly obsolete conj., used by old-fashioned speakers, the same as *t*; *ai-ahnite*, instead of *aiahnit*, etc.
- tebli**, **tepli**, **tibli** (q. v.), v. t., to touch, Matt. 17: 7; *tepoa*, pl.
- teha**, **tiha**, pp., plucked up; pulled up; *tanchi at tiha*, *pa²shi at tiha*, *onush at tiha*; *tihat taha*, extirpated; rooted up, Matt. 15: 13.
- teha**, v. a. i., to come up by the roots.
- tek**, n., a female.
- tek**, a., female; she, as a she-bear (*nita tek*).
- tekchi**, n., a wife; a consort; a woman who is united to a man in the lawful bonds of matrimony, Matt. 5: 31; 8: 14; 14: 3.
- tekchi**, v. a. i., to be a wife; *mihma ita-tuklot tekchi oklatok*, 1 Sam. 25: 43; Gen. 34: 8.
- tekchi iksho**, n., a bachelor; a single man.
- tekchi illi**, n., a widower.
- tekchi inlaua**, n., polygamy.
- tekhanto**, n., a large wasp called a mud-dauber.
- telihpa**, n., a shield, 1 Kings 10: 16. See *tilikpi* (hymn 67, 4th verse).
- tehi**, v. t. pl., to pull up; to pluck up; to extirpate.
- tehi**, n., one who pulls up; a plucker.
- tema**, v. a. i., to strut, as a turkey cock.
- tepa**, sing., *hotepa*, pl., v. a. i., go ye ahead; start on.
- tepli**, see *tebli*.
- tepoa**, pp. pl., overhauled; *tiapa*, sing.
- tepuli**, v. t. pl., to overhaul; to take out, as *itombi aⁿ tepuli*, to look over the things in a trunk; *tiabli*, sing.
- tepuli**, n., one who overhauls.
- ti** (Eng.), n., tea.
- ti ahoni**, n., a teapot.
- ti aialhto**, n., a tea canister.
- ti isht ishko**, n., a teacup.
- tiak**, n., pine; lightwood; pine wood; a turpentine tree.
- tiak fa²ya**, n., longleaf pine.
- tiak foka**, n., a piny region; piny.
- tiak foka**, a., piny.
- tiak hobak**, n., yellow pine.
- tiak i²palammi**, n., the name of a weed used by some Choctaw as a remedy for the bite of venomous serpents.
- tiak i²sinti**, n., the "diamond" rattlesnake.
- tiak isht pala**, n., an iron wedge; any instrument used in splitting pine wood.
- tiak isht shima**, n., a frower used in splitting pine; where pine is the most common timber used in making shingles *tiak isht shima* is used.
- tiak nia**, n., tar; turpentine.
- tiak nia shama**, pp., tarred.
- tiak nia shammi**, v. t., to tar.
- tiak nia atoba**, n., a tar kiln.
- tiak nia bano**, a., tarry.
- tiak nia kello**, n., rosin; pitch; shoe maker's wax.
- tiak nia lua**, n., pitch.
- tiak pi²kahi**, n., a pine knot.
- tiak shima**, n., a pine shingle; a pine board rived; riven pine.
- tiak shoboli tulak**, n., lampblack.
- tiak shua**, n., snake root.
- tiak ushi**, n., young pine.
- tiapa**, v. a. i., to scatter, Josh. 6: 5; to separate; to break down; to disperse; *oklat tiapa*, the people scatter; *itatiapa*, John 7: 53; *tepia*, pl.

tiapa, pp., broken down; scattered; overhauled; razed; ruined; stirred; *oklat tiapa*, the people are dispersed, see 1 Sam. 3: 1, open; *mali fehna na chuka yat tiapat taha*; **tiabli**, v. t.

tiapa, n., a dispersion; a breaking down.

tiabli, v. t., to break down; to throw open; to scatter; to overhaul; to raze; to ruin; to unpack; to unroof; to open, Matt. 2: 11; *iatitabli*, to stir; to agitate; to divide; *aboha yan tiabli*; *na bonunta ishtitabli na*; *holihta yan tiabli*; *itiablii hoyo*, v. t., to rummage; pass. *tiapa*.

tiablit pisa, v. t., to ransack; to rummage.

tiapakachi, pp. pl., scattered; broken down; dispersed.

tibafa, v. a. i., to cave in, as *sakti at tibafa oka atibafah*.

tibafa, pp., caved in; **tibali**, pl.

tibaffi, v. t., to make the ground cave in; **tibalichi**, pl.

tiballi, v. a. i., to glance off; to hit and glance off; to hit and fly off sideways; *naki at tiballi*, *istikfa yat tiballi*; *iyi at tiballi*, to slip up or off.

tibikahi, a., round and large, applied to hard lumps formed in the flesh; see 1 Kings 7: 20, 41, 42 (where it is *kibikahi*).

tibikahi, n., a knob or knot.

tibikahi, see *kibikahi*.

tibillichi, v. t., to cause to hit and glance, or fly off sideways.

tibli, v. t., to touch; see *tebli*.

ti^afa, v. a. i. sing., to come up by the roots; *teha*, pl.

ti^afa, pp., pulled up; plucked up.

ti^afi, v. t., to pull out or up; to pluck, as *haiyukpulo aⁿ ti^afi*; *hoshinchi aⁿ ti^afi*.

tiha, see *teha*.

tikabi, v. a. i., to flag; to tire; to languish; *satikabi*, I am tired; *tikambi*, to fade; to faint; to wear.

tikabi, a., pp., tired; weary; exhausted; weakened, as by sickness; debilitated; enervated; faint; Matt. 15: 32; fatigued; harassed; faded; languid; overdone; tiresome; weakened; worried; *tikambi*, pp., *tikambi*, a., dull; enervate; feeble; frail; weak; weary; *iktikambo*, a., unwearyed; *tikambahe keyu*, a., untirable.

tikabi, v. n., to be tired, weary, etc.; debilitated; *tikambi*, to be dull.

tikabi, n., weariness; fatigue; languor; lassitude; *tikambi*, n., weakness; a weariness.

tikabichi, v. t., to tire; to weary; to jade; to spend; to worry; *iletikabichi*, to weary himself; *tikambichi*, v. t., to dull; to enervate; to fatigue; to harass; to macerate; to weaken; to wear, as an ax or millstone; to weary, Josh. 7: 3; *istikfa issantikambichi*, you have dulled my ax.

tikachi, v. a. i., to chick; to click.

tikafa, v. a. i., to shed the hair; to molt, as fowls.

tikaffi, v. t., to pick off the hair; see *tikafa*.

tikba, n., the van; an ancestor; *pintikba*, our fathers, John 4: 20; the face; the first begot; the foreside; the head; the original.

tikba, a., forward; precedent; primary; *itikba*, before; *shuka itikba*, Matt. 7: 6; Josh. 3: 6; in the sight of, Josh. 3: 7, 14.

tikba, adv., in front; ahead; first; forth; forward; prep., before; *tikba ayali*, I go along ahead; *itikba*, before the face of, Luke 2: 31; before him, her, or it; *intikba*, before him, Matt. 5: 12, and *chitikba*, *satikba*; *intikba hakshup*, his foreskin.

tikba, v. n., to be ahead.

ti^akba, adv., prep., distinctive, first, Matt. 12: 29; John 1: 30, 41; formerly; anciently; before time; aforeside; before; former; heretofore, 1 Sam. 4: 7; Matt. 5: 24; first, Matt. 13: 30; 14: 22; 17: 10; Josh. 3: 4; 8: 33.

ti^akba, a., former; prior; antecedent; first; firstborn; fore; original; aboriginal; previous.

ti^akba, v. n., to be former; to be prior; to be hereafter, or first hereafter.

tikba anoli, v. t., to forbode; to foretell.

tikba apesa, v. t., to preconcent; to forejudge.

tikba atali, v. t., to prefix.

tikba atokuli, v. t., to forechoose; to foreordain.

tikba a^aya, **tikba^aya**, v. t., to perambulate; to precede.

tikba alhpisa, pp., preconcented.

tikba alhtuka, pp., forechosen.

tikba annoa, pp., forewarned.

tikba atta, v. a. i., to be born the first.

tikba atta, n., the firstborn.

tikba chafichi, v. a. i., v. t., to protrude.

tikba chumpat aishih, v. t., to forestall.

tikba fehna a²ya, a., foremost.

tikba heka, v. a. i., to guide; to conduct; to lead.

tikba heka, n., a leader; a guide; a pilot; a conductor; a guider.

tikba hilechi, v. t., to prefix.

tikba holhtina, pp., forechosen.

tikba hotina, v. t., to forechoose.

tikba kali, v. t., to put or place before, as in putting wood to the fire; *tikba kahpuli*, pl.

ti²kba okla, n., the aboriginal inhabitants; the aboriginal people.

tikba pisa, v. a. i., to scout; also n., a scout.

tikba pisa, v. t., to foresee; to forecast.

tikba tobli, v. t., to protrude.

ti²kba², adv., formerly; previously; at a previous time.

tikbaiachi, see *tikbiachi*.

tikbali adv., beforehand; in advance; forward; *tikbali fallotqchi*, to go backward and forward in advance; *tikbali aiowatta*, to hunt beforehand, or in advance; *tikbanli*, n. form, being in advance; along before; a., early, Matt. 11: 10.

tikbali, v. n., to be beforehand; "to prevent", Matt. 17: 25; *tikbalichi*, *tikbalint*, contraction of *tikbalinchit*.

tikbama, adv., heretofore.

tikbanli anoli n., a diviner; a prognosticator; a predictor; a prophesier; a soothsayer; *nana tikbanli anoli*, n., prophecy.

tikbanli anoli anumpa, n., a prediction; a prophecy.

tikbanli apesa, v. t., to predetermine; to predestinate.

tikbanli ikhana, n., prescience; foreknowledge.

tikbanli imanoli, v. t., to forewarn.

tikbanli imanukfala, n., a prejudice; prejudice.

tikbanli i²miha, v. t., to premonish; to precaution; to instruct before, Matt. 14: 8.

tikbanli ishi, v. t., to preoccupy; to prepossess.

tikbanlit anoli, v. t., to divine; to foretell; to predict; to prognosticate; to prophesy.

tikbanlit anukfali, v. t., to prejudge; to premeditate.

tikbanlit ithana, v. t., to foreknow.

tikbanlit ithana, n., foreknowledge.

tikbanlit pisa, v. t., to foresee.

tikbanlit pisa, a., prospective.

tikbashaika, v. a. i., to be first and quickly; to get ready soon.

tikba²ya, *tikba a²ya*, n., a harbinger; a forerunner; a precursor.

tikba²ya, a., headmost.

tikba²ya hinikbi, n., a pioneer.

tikbiachi, *tikbaiachi*, v. t., to impel; to cause to go forward.

tikbichi, v. t., to fix up a fire or to put the burnt sticks up together; *luak tikbichi*.

tikeli, v. a. i., to press; to press against; to reach or to touch, as the ends of a stick when lying in a horizontal position, as a round in a ladder; *tikinli*, nas. form, *pitikinli*, Luke 5: 8; *atikeli*, 2 Sam. 14: 30, 32; *tikoli*, pl., *iqattekili*, to put endwise together for a fire, as the Choctaw do outdoors; *iti ititekili*, pl., rafters, *iti ititekili*, sing., a rafter.

tikeli, n., *tikoli*, pl., a prop; a buttress; a support; a brace used in the frame of a building; a wooden tenter; a shore; a slat; a stay; stays; a support; a supporter.

tikeli, pp., stretched, as a skin when hung up to dry; propped; racked; scotched; shored; *isi hakshup tikeli*, a deer skin stretched on cane and hung up; *tikoli*, pl.

tikelichi, v. t., to stretch; to hang on tenters; to prop; to rack; to scotch; to shore; *haksobish tikelichi hosh hashhaklok* Matt. 10: 27; *itatikelichi*, to cause to touch each other, Gen. 50: 1; *tikolichi*, pl.

tikilbi, see *tikilpi*.

ti²kliha, v. i., to growl, as a cross dog.

ti²klish, n., the brisket of an ox.

tiko²aha, *tako²aha*, *toko²aha*, n., a willow.

tiko²aha nakshish falaia, n., a weeping willow.

tikpi, n., a bulb; a swell, as a cypress knee or bulb; a bend in a water course.

tikshaneli, n., a dictionary; a lexicon.

ti²k²ti, n., a large red-headed woodpecker.

ti²k²ti²kachi, v. a. i., to twang.

tiktikechi, v. t., to spot.
tiktiki, a., spotted; having small spots.
tiktiki, v. n., to be spotted with small spots.
tiliko, **taliko**, n., wheat (a Chickasaw word).
tiliko bota, n., wheat flour.
tiliko palaska, n., wheat bread.
tiliko palaska iskatini, n., a biscuit; a wheat cake.
tilikpi, a., blunt; dull (as an old ax).
tilikpi, **tikilbi**, **telihpa**, n., an ancient kind of shield, made of stiff hide of a cow, or of an alligator, and tied to the body; a target. This word was not generally known in 1854. See 1 Kings 10, 17; *telihpa* is the modern word, while *tilikpi* is the old word.
tilofa, a., pp., broken off; abridged; short; laconic; *anumpa tilofa*, a short talk or speech; *iti tilofa*, a stump.
tilofa, v. n., to be short.
tilofa, v. a. i., to break, 1 Sam. 4: 18.
tilofasi, a., shortish; short; brief; succinct; the diminutive of *tilofa*; *anumpa tilofasi kia chiaikpachelachi hoke*.
tiloffi, v. t., to break short off; *bashpushi an tiloffi*, to break the blade of a pen-knife; *noti an tiloffi*, to break off a tooth; *noti an bolit tiloffi*, to strike and break off a tooth.
tiloha, a., pp., pl., short; broken off; abridged; *iti tiloha*; *anumpa tiloha*; *noti tiloha*.
tiloha, v. n., to be short.
tilokachi, a. pl., loose and standing up (not hanging down), and so as to bend or swing backwards and forwards, as at a joint or as the broken limb of a tree; *ibbak tilokachi*, the wrist joint.
tilokachi, v. n. pl., to be loose, so as to swing; *iti at tilokachi*.
tilokachi, n., a joint; *ibbak tilokachi*, wrist joint; *ibbak ushi tilokachi*.
tiloti, v. t., v. a. i., pl., to break off short; *noti at tiloti*.
tilotichi, v. t., to break them off, Matt. 12: 20, (reeds).
tilukachi, v. a. i., to say *tiluk*, the noise when anything hard is broken off, equal to saying *tilofa*, and used in speaking of a joint snake when broken in two.
tila, n., a mark.

tila, pp., marked; hewed; blazed, as a tree.
tilaya, v. a. i. dual and pl., to run; to flee; *tilahanya*, pl., 2 Sam. 15: 1, *falamat kehotalaya*.
tilaya, n., runners.
tilaya, pp., driven out.
tilayachi, v. t. to run.
tilefa, pp., squeezed; *hichi at tilefa*.
tileli, v. t. pl., to drive out, Matt. 14: 35; Josh. 3: 10; 13: 6, 13; to expel; to send, Matt. 2: 8; 10: 16; 11: 2; 13: 36; 14: 15, 35; Mark 11: 1; to make them run; to run; to drive, 2 Kings; 9: 21; to send, Josh. 7: 2, 22; 8: 3; *anahat tileli*, to send from, John 1: 19; *tilihinli*, freq.; *tilit*, contracted form.
tileli, n., driving, *tileli kat*, the driving, 2 K. 9: 20.
tilelichi, v. t., to cause to go, Gen. 45: 24.
tili, v. t., to blaze; to mark a tree; to hew; to whittle.
tili, n., a marker.
tilichi, v. t., to sharpen a stick by cutting; to bring to a point; to sharpen wood with an edge tool; to whittle.
tiliffi, v. t., to squeeze with the fingers; *hichi an tiliffi*.
tilit hobachit ikbi, v. t., to sculpture.
tiloa, pp., pl., squeezed.
tiloti, v. t. pl., to squeeze.
timihachi, v. a. i., to hum; to buzz, as bees; *joe bilishke at timihachi*.
timihachi, n., a buzzing; a stir.
timikachi, v. a. i., of the beating of a drum; to sound, as a drum; *alepa yat timikahanchi na haklot ayali*, I heard the beating of a drum as I came along.
timikli, v. a. i., to beat; to throb; to palpitate; *chumkash at timikli*.
timikmekli, **timikmikli**, v. a. i., to beat, as the heart.
timikmeli, **timikteli**, v. a. i., to beat quick; to throb; to pulsate; *sachumkash at timikteli*, my heart beats hard; *timik-tinki*, n. f.
timikteli, pp., thumping, fluttering.
timpi, n., the shoulder or swell of a bottle near the neck.
tipelichi, v. t. sing., to strike; to smite with the hand, fist, or a stick, but to strike something soft, as a bed or the flesh; *ikkishi ako tipelichi*, *topa han ti-*

- pelichi*; when anything hard is struck say *sakalichi*.
- tipi²ha*, v. t. pl., to strike any soft substance.
- tipi²ha*, n., a striker.
- Tisimba*, n., December.
- tisheli*, v. a. i. pl., to scatter; to disperse; to retire; to rise, as a court; *oklat tisheli*.
- tishelichi*, v. t. pl., to send away, Matt. 14: 22; 15: 32, 39.
- tishepa*, a., v. n., scarlet; fiery red, Josh. 2: 18; n., scarlet.
- tishi homi, hishi homi* (q. v.), n., pepper.
- tishi homi aialhto*, n., a pepper box; a pepper bag.
- tishi homi humma*, n., red pepper; Guiana pepper; Cayenne pepper; capsicum.
- tishi homi lusa*, n., black pepper.
- tishi humma*, n., red paint; vermilion; rouge; *tishi humma isht ilanchaki*, he paints himself with vermilion.
- tishihachi*, v. a. i., to sputter.
- ti²shkila*, n., a jay; a blue jay.
- tishu*, n., a waiter; a servant, Josh. 1: 1; a man servant; one who attends a chief to light his pipe, make his fire, etc.; *intishu*, an escort; a groom; a lackey; a page; a servitor; a valet; an eunuch; a chamberlain, 2 Kings, 9: 32; *antishu*, my servant, Matt. 8: 6, 8; 10: 25; 13: 27.
- tiwa, tua*, v. a. i., to open; to burst open.
- tiwa, tua*, pp., opened, Matt. 7: 7; unlocked; unfolded; unsealed; unstopped, Luke 3: 21; Matt. 3: 16; Josh. 8: 17; open, John 1: 51; *iktiwo*, a., unopened.
- tiwakachi*, int. pl., to stir, or to be in commotion.
- tiwachi*, v. t., to stir up, as coffee while boiling, with a spoon.
- tiwi, tuwi*, v. t., to open; to unlock, Matt. 6: 19, 20.
- tiwichi, tuwichi*, v. t., to cause to open, Matt. 2: 11.
- to*, adv. in *amalla at amilli to!*, are my children dead? meaning that he had no knowledge of it, but, having heard so, makes the inquiry. This refers to a remote past time, and should not have a *t* suffixed to the verb it joins, as *illi to*.
- toba*, v. a. i., to make; to rise; to arise; *tobat kocha*, to form and come out, Matt. 8: 24; 13: 26; to be born, John 1: 13; to be made; to become, Matt. 13: 32; to be, Matt. 5: 32; to come; *tomba*, intensive; *na hollo ishtoba*, you have become or you are a white man; *tohumba* freq. form, John 1: 12; *aba anumpuli toba*, to become a Christian; *achukma toba, kallo toba, nuna toba; atoba*, born of, Matt. 11: 11; to proceed out of, Matt. 15: 19.
- toba, n.*, creation; a fabrication; a make; workmanship.
- toba, a.*, step, as *ishke toba*, a stepmother.
- toba*, v. i., to be able; as *hikikia toba*, able to walk about; *ititoba*, to become each others, i. e., to exchange; *itatoba* (from *iti* reciprocal, *a* locative, and *toba*), v. t., to trade.
- toba*, pp., created; made; fabricated; formed; generated; raised; wrought; *iktobo*, a., unmade; *isht atoba*, by whom made, Matt. 18: 7.
- tobachi*, v. a. i., to ripen; *shukshi at tobachi*, the watermelon is getting ripe; *luak aⁿ ont tobachi*, go and make the fire blaze.
- tobachi*, v. t., to create; to make; to beget; *atobachi*, to beget of or by, Matt. 1: 2; *Tama yaⁿ atobachi*, Matt. 1: 3.
- tobahchih*, v. a. i., to make a noise by beating on a house.
- tobaksakula*, n., a fossil coal pit; a coal mine.
- tobaksatoba, toboksi atoba*, n., a coal pit.
- tobaksi*, n., a coal; a fire coal; coal.
- tobaksi ikbi*, v. t., to make coal; to coal.
- tobaksi ikbi*, n., a collier.
- tobaksi inchuka*, n., a coal house.
- tobaksi kulli*, n., a collier; a coal digger.
- tobaksi lusa ohmi*, n., coal-black.
- tobaksi mosholi*, n., charcoal.
- tobbona*, a., bent over; stooping; bowed down; curved.
- tobbona*, v. n., to be bent over; *iti at tobbona*, the tree is bent over; *kato at tobbona*, the cat is humped up.
- tobbona*, n., a curve.
- tobbonachi*, v. t., to curve; to make crooked.
- tobbonali*, v. t., to bend; *uski aⁿ tobbonati*.

tohmaali, v. a. i., to flash, as lightning; to give a quick flash of light; *hashukmalli at tohmaali*.

tohmaalichi, v. t., to cause to flash.

tohno, **tonho**, v. t., to hire; to engage; to instigate; to incite; to send, Matt. 14: 35; John 4: 38; to employ; to fee; to procure by hiring; to warrant.

tohno, n., a hirer; an employer.

tohnochi, n., a stirrer.

tohnochi, **tonhochi**, v. t., to hire; to set on.

tohnochi, n., an instigator.

tohnnot hochifo, v. t., to enlist.

tohpakali, a., dull.

tohpotohi, n., a spark.

tohto, n., a red elm.

tohwali, n., an opening; the firmament; a glade.

tohwelikli, n., a flash of light; a glimpse.

tohwiekeli, see *tohwikikli*.

tohwikeli, v. a. i., v. t., to shine; to give light; to gleam; to glimmer; to have light, Matt. 6: 22; to light; to lighten; to radiate; *luak at tohwikeli*; *pala yat tohwikeli*.

tohwikeli, pp., illuminated.

tohwikeli, a., lightsome, luminous; refulgent; shiny.

tohwikeli, n., light; a glimmering; a luminary; a shining, Matt. 5: 14; 6: 23.

tohwikeli, pp., enlightened; lighted.

tohwikelichi, n., an illuminator.

tohwikelichi, n., an illumination.

tohwikelichi, v. t., to cause daylight; to lighten; to give light; to enlighten; to illumine; to illumine; to illuminate; to radiate.

tohwiket minti, n., daybreak; daylight; aurora.

tohwikikli, **tohwiekeli**, n. pl., flashes of light.

tohyuali, n., an opening or light seen in the woods through trees.

tohyualichi, v. t., to cause light.

tok, sign of the remote past tense; was; did; have; had; has been; *ikpesotok*, *ikhaklotok*, Matt. 13: 17; *Levi atok*, 1 Kings 11: 13; *tokatok*, "had," Josh. 17: 10, & final has a demonstrative power in marking past time in *tok at*, *tok mat*, etc. Compounds: *toka*, *tukashkia*, Matt. 13: 12—*tokakinli*—*tokakkia*—*tok-*

ako—*tokakocha*—*tokakokia*—*tokakono*—*tokakosh*—*tokakot*—*tokano*—*tokato*—*tokano*—*tokat*—*tokbe*—*tokheno*—*tokhet*—*tokheto*—*tokkia*—*tokma*—*tokmak-o*—*tokmakosh*—*tokmano*—*tokmat*—*tokmato*—*toko*—*tokocha*—*tokoka*—*tokokano*—*tokokat*, *tukokat*, *potoli tukokat*, they who touched, Matt. 14: 36—*tokokato*—*tokoke*—*tokokia*—*tokokma*—*tokokmano*—*tokokmat*—*tokokmato*—*tokona*—*tokosh*—*tokot*.

tokati, **tukati**, pp. pl., fired off; discharged.

tokati, **tukati**, v. a. i. pl., to go off; to shoot; to fire.

tokatichi, **tukatichi**, v. t., to fire; to discharge; to cause to fire.

tokam, n., name of a tree used in making the pommel and forepart of saddles.

tokba, adv., very; very much; extremely; greatly; *sabanna tokba*, I want it very much; *okpulo tokba*, extremely bad.

tokofa, v. a. i., to fall, as the palate into the throat.

tokofi, v. a. i., to shed hair; *iletokufi*, he sheds his hair.

tokoi²aha, see *tiko²sha*.

tokok, adv., probably; it may be; it might be; *kanima minti hatokok*; *tokoke*; *impa tokoke*.

tokomi, **tukohmi**, adv., improbably; unlikely.

[**toksakinla**, n., the snowbird (Sixtowns dialect).—H. S. H.]

toksalechi, v. t., to work; to cause to work; to employ in work; to employ; to exercise; to task; *wak an toksalechi*, *hatak an toksalechi*.

to²ksalechi, n., a taskmaster.

toksali, v. a. i., to work; to labor, Matt. 6: 28; 11: 28; to hammer; to ply; to till; to toil; *na hollo intoksali*, he works for a white man; *iktoksalo*, not to work; to idle; a., idle; indolent; *toksanli*, n. f., *atoksali*, v. t., to cultivate; to work it, or there; *toksahanli*, freq. form; *ikatoksalo*, a., uncultivated; *ibatoksali*, to cooperate; to work with; *iktoksalo*, n., idleness; *intoksali*, to work for him; *itintoksali*, to work for each other.

toksali, n., a laborer; a worker; work; a domestic; a help; a helper; a jobber.

to²ksali, n., work; exercise; fatigue; a job; labor; toil; working.

toksaḷi alhpisa, n., a task.
toksaḷi fehna, v. a. i., to drudge; to work hard.
toksaḷi fehna, a., laborious.
toksaḷi fehna, n., a drudge.
toksaḷi imponna, n., an artisan; an artist; a workman; a wright.
tokumpa, a., large and round, like a hill.
tokumpa, a., being without a point, tail, or rump; *akank tokumpa*, a hen that has no tail.
tokumpa, v. n., to be without a point, tail, etc.
tola (see *itula* or *itola*), n., used with the dative pro., *intola*; *okhissa intola*, its foundation, 1 Sam. 5: 4, 5.
toli, v. t., to play ball; *itibatoli*, they play ball together; *itintoli*, they play ball against each other.
toli, n., a player; one who plays ball.
tolupli, **tolubli**, sing., *tulli*, pl., v. a. i., to leap; to bounce; to bound; to vault; to skip; to jump; to rebound; to spring; to dodge; to hop; *alla yat tolupli*, *isi at tolupli*, *towa yat tolupli*.
tolupli, n., a jumper; a leaper.
tolupli, a., salient; bounding.
tolupli, n., a bound; a leap; a jump; a hop; a skip; a spring.
toluplichli, v. t., to cause to leap, jump, bound, etc.
toluplit wakaya, v. a. i., to vault.
toluski, a. sing., short, thick, and round; *shukha toluski*, *isuba toluski*, *sakti toluski*.
toluski, v. n., to be short, thick, and round.
toluskichi, v. t., to make short, thick, and round.
tolusli, a. pl., short, thick, and round.
tolusli, v. n., to be short, thick, and round.
tomafa, pp., completed; the whole being taken; *tomaffi*, v. t.
tomalusi, **tomalisi**, adv., close by; very near but this way of it; *chuka tomalisi*, *ola tomalusi*.
tomaffi, v. t., to complete; to take the whole.
tomaffi, **tamaffi**, n., one who completes or takes all; pl. *tomoli* or *iamoli*, see Gen. 9: 15; to destroy all.
tomba, adv., very; *nowa tomba*, he walks very well.

tombi, **tomi**, **tommi**, v. a. i., to shine, as the sun, not as a fire or a candle; to radiate; to reflect the rays of the sun; *haski at siontom*, the sun shines on me; *apisa yat siontomi*, the glass shines on me; *ikatommi*, let it there shine, Matt. 5: 16.
tombi, **tomi**, **tommi**, n., a ray of light; a sunbeam; sunshine; a ray, Matt. 17: 2.
tombi, a., radiant.
tombichechi, v. t., to cause to shine; *Chihowa yat tombichechi* (or *tombichi*), Jehovah causes it to shine.
tombichi, **tomichi**, v. t., to cause to shine; to radiate.
tombushi, n., prickly heat; *tombushi sibi*, I have the prickly heat.
tomi, **tommi**, see *tombi*.
tonho, **tohno**, v. t., to have; to employ; to engage.
tonhochi, **tohnochi**, v. t., to hire; to instigate; to set on.
toni, n., name of a small wild animal.
tonla, v. a. i., to lie; to lie down; *intonla*, to lie by him.
tonnik, **tonni^{ak}**, **toni^{ak}**, **tonik**, n., a post; a pillar, such as sustain the roof of a piazza; a stock, 1 Sam. 1: 9; 2: 8; 1 Kings 7: 3.
tonnoli, v. a. i. pl., to roll over, as a log; to tumble; to twirl.
tonnoli, pp., rolled over.
tonnolichi, v. t. pl., to roll them over, as a ball or a log; to tumble; to turn; to twirl.
tonokbi, **tanakbi** (q. v.), a., bent; crooked, as an oxbow; *ititonokbi*, an oxbow; *ititonokbi katima awsha?* where are the oxbows?
tonokbi, v. n., to be bent; to be crooked.
tonokbichi, v. t., to bend; to crook; to make crooked.
tononoli, a freq. v. a. i., to squirm; to wallow.
tonulli, v. a. i. sing., to roll over, as a log.
tonulli, pp., rolled over.
tonullichi, v. t. sing., to roll it over; to roll away, Josh. 5: 9; 10: 18.
topa, n., a bed; a bedstead; any frame on which beds, blankets, or skins are spread and where persons sleep; a couch; a lodging.
topa iskitini, n., a cot; a small bed.
topa isht talakchi, n., a bed cord.

- topa iti kálaha atakali**, n., a trundle bed.
- topa iyi**, n., a bedpost.
- topa ahun^ashi**, n., a bedbug.
- topa umpatálhpo**, n., a bed; a coverlet; *nan tanna topa umpatálhpo*, n., a sheet.
- topoli**, **topulli**, v. t., to push; pl. of *tobli*.
- toshba hinla**, a., perishable.
- toshbahe keyu**, a., imperishable.
- toshbi**, a., pp., rotten; corrupt; spoiled; perished; decayed; filthy; corrupted; ruined; *iktoshbo*, a., undecayed.
- toshbi**, v. n., to be rotten, etc.
- toshbi**, v. a. i., to rot; to perish; to decay; to corrupt; to ruin.
- toshbi**, n., rottenness; filthiness; rot.
- toshbichechi**, **toshbichi**, v. t., to rot; to cause to rot; to corrupt; to mildew.
- toshbichi ammona**, v. t., to mildew.
- toshbit isht ia**, v. a. i., to decay; to begin to rot.
- toshboa**, a., partially rotten, or injured.
- toshboa**, v. n., to be partially rotten; *alhpoyak at toshboa*; *ahé at toshboa*.
- toshbulba**, **toshbi holba**, a., somewhat decayed.
- toshbulba**, v. n., to be somewhat decayed.
- toshke**, **tushkeh**, adv. (from *toh*, sign of recent past tense, as in *ishlato*); particle of assertion, full form *hatoshke*; probably, John 2: 10; used by a person who is ignorant of the manner in which events took place. If a man in a drunken fit kills another, when his senses return he may say *abelitoshke*.
- toshoa**, **toshowa**, v. a. i., to remove, Josh. 3: 1, 3; 9: 17.
- toshoa**, pp., poured out; transferred; translated; construed; rendered; defined; explained; emptied; evacuated; expounded.
- toshoa**, n., an explanation; an explication; a translation; a version.
- toshoa hinla**, a., explainable; explicable.
- toshoba**, n., mildew (from *toshbi holba*).
- tosholi**, v. t., to pour out; to transfer, Josh. 8: 32; to translate; to construe; to explain; to render; to define words; to empty; to evacuate; to explicate; to expound; to gloss; to open; *anumpa toshole*, to translate; *atoshoyuli*, to pour from into, so as to cool, etc., as to pour hot coffee from cup to saucer and back again.
- tosholi**, n., a translator; an explainer; an interpreter; an explicator; an expounder; an opener.
- tosholi**, n., a translation.
- toshowa**, see *toshoa*.
- towa**, n., a ball, used in sports.
- towakali**, n., the firmament, Gen. 1: 7.
- towulhkkachi**, **itowulhkkachi**, v. t., to blister by heat, Rev. 7: 16.
- tu^a?**; **mali tu^a?**
- tua**, a., open.
- tua**, **tuwa**, **tiwa**, pp., opened.
- tua**, v. a. i., to open; to come open.
- tuakachi**, pp., stirred while lying in a vessel.
- tualichi**, v. t., to stir; to move about, as to stir a liquid or grain which lies in a vessel or a bin, etc.; *tafala ya^a tualichi*, *tanchi a^a tualichi*.
- tubbona**, a., stooped, bent over.
- tubi**, see *tobi*.
- tuchali**, n., a piece; a slice.
- tuchina**, a., three; III; 3; *niak tuchina*, three days; *ninak tuchina*, three nights; Matt. 12: 40; 15: 32; *tuchinakma*, Matt. 18: 16.
- tuchina**, v. n., to be three.
- tuchina**, v. a. i., to be three, or to make three, as *etuchina*, we three.
- tuchinaha**, adv., a third time.
- tuchinanchi**, v. t., to do the third time.
- tuchinanchit**, adv., thrice; *tuchinanchit anoli*, tell it thrice or tell of three things; *tuchinanchit abeli*, I have killed three.
- tuchinna**, all three; being three; *tuchinna hoshilhkoli*, all three have gone.
- tufa**, v. a. i., to spit; *ilontufa*, to spit on himself.
- tufa**, n., a spitter.
- tuftua**, v. a. i. pl., to spit; to keep spitting.
- tuk**, sign of the recent past tense; did; was; has; has been; have been; had, 1 Sam. 3: 8; Matt. 2: 13; used to describe just previous to another time whether the last time is recent or not, see John 4: 53; connected with the present; equal to was, and is in some connections; see *atok* for all the forms; *k* final is demonstrative; *tuk* is found in *tuk at*, *tukmat*, 1 Sam. 30: 26, 27.

tukafa, tokafa, v. a. i., to discharge; to go off; to fire, as a gun; to shoot; to explode; to pop.

tukafa, pp., fired; discharged; shot; *ontukafa*, shot; fired on.

tukafa, n., an explosion; a shoot; *itukafa*, a., unshot.

tukafa achafa, n., a charge; a fire; a load.

tukakosh, because, Matt. 16: 8.

tukati, tokati, n., pl., to discharge.

tukati, pp., discharged.

tukati, n., a shooting; a discharge; a volley.

tukati, see *tokali*.

tukatichi, see *tokalichi*.

tukatichi, v. t., to discharge.

tukatok, had, Matt. 14: 3; 16: 5; 1 Kings 11: 10; was, 2 Kings 9: 15, 16; Josh. 2: 6.

tukaffi, v. t. sing., to fire off; to fire; to discharge.

tukaffi, n., one who fires a gun.

tukbi, a., blunt; pp., blunted.

tukbi, v. n., to be blunt.

tukbichi, v. t., to make it blunt; to blunt.

tuklo, a., two; double, II; 2; n., a pair; a couple; a brace; a yoke, Matt. 11: 2; 14: 17.

tuklo, n., twain; a span; a deuce, a term used in gaming; *tuklokma*, Matt. 18: 16; *tuklokmat*, when there are two.

tuklo, v. n., to be two; *ishtuklo*; *itatuklo*, to be two together, or both, Matt. 4: 21; 10: 29; *itatukloti*, I together with him, two; *itatuklo*, Matt. 17: 3; *ilitatuklo*, Matt. 17: 27; Josh. 9: 3; *toyuklo*, pro. form.

tuklo, v. a. i., to make two; to be two, as *etuklo*, we two; *itatuklo*, and, in *Chemis akosh nakfish Chan itatuklotok*, James and his brother John, Matt. 10: 2; Mark 11: 11.

tu²klo, being two, or the two; both, Matt. 9: 17; 15: 14.

tuklochi, v. t., to do it twice, or to do two; to make two; *itatuklinchi*, to double; *tuklotichilahe keyu*, I can not do both things; to "two," literally, Matt. 6: 24; to take two, Matt. 10: 10.

tuklohila, n., a jig.

tuklohilahila, v. a. i., to jig.

tuklokia, even two.

tuklokia atampa, n., plurality; more than two.

tuklona, tuklo ona, v. a. i., to reach to two; to extend to two; even two; *tukok*, cont. for *tukokma*; *kaniona ishbolitukok*, perhaps you laid it somewhere.

tuklampuli, n., a cobweb; see *chuklampulli*.

tukma, written as one word in the definite form of recent past tense, sub. mood, obj. case, but after nouns should be written as two words, *tuk ma*; *tuk mat*, same in nom. case; *tuk okma*; *tuk okmat*.

tukohmi, see *tokomi*.

tuktua, v. a. i., to cluck.

tulhpakali, a., dim; obscure; hidden; applied to the eyesight, which, being dim, does not clearly behold objects.

tulhpakali, v. n., to be dim or obscure; *tanampo apisa pisalikma apisa yat tulhpakali*.

tulli, pl., *tolupli*, sing., v. a. i., to frisk; to jump; to bound; to canter; to prance; to romp; to skip; to spring; to vault.

tulli, n., a frisker.

tullichi, v. t., to canter; to cause to leap, etc.

tullit fulokachi, v. a. i., to caper.

tullit fulokachi, n., a caper.

tulotichi, v. a. i., to walk with short steps like a duck-legged hen, or a child when it first begins to walk.

tulak, n., soot.

tulak chito, a., sooty.

tulak isht lusa, pp., sooted.

tulak iaht lusachi, v. t., to soot.

tulak laua, a., sooty.

tula²koba, tula²kobi, a., brown; orange red, like soot.

tuma, adv., probably; *yamohmi tuma*.

tumashke; *hotumashke*, Matt. 17, 26; *ihima tumashke*, Acts 11, 18; *chintuma, hetuma*, in the future.

tupashali, n., the long-legged spider, called "grand daddy long legs."

tu²stubi, tu²subi, n., a fishhawk; a blue hawk.

tu²sha, tusha; see *tushli*.

tushafa, v. a. i., to split off; *tali tushafat itula*, the stone split off and fell.

tushafa, pp., split off.

tushafa, n., a piece; a fraction; a part; a scrap; a slice, Matt. 17: 27; *paska tushafa sapeta*, give me a piece of bread.

tusha²fasi, n., a bit; a spark.

tushali, v. a. i. pl., to split off in pieces.

tushali, pp., split off; chipped; minced; nipped; sliced.

tushali, n., pieces cut off; fragments; shavings.

tushali ushtali, v. t., to quarter.

tushalichi, v. t., to cut in pieces; to break into pieces, Matt. 14: 19; to divide; to part; to shave; *paska yaⁿ tushalichi*, to break up the bread; to haggle; to mince; to nip; *iatushalichi*, to break in pieces; Luke 24: 30.

tushaffi, v. t. sing., to cut off a small piece; to break off a small piece; *paska yaⁿ tushaffi*, *nipi aⁿ tushaffi*.

tushkeh, see *toshke*.

tushli, v. t. pl., to cut in pieces; to cut off; to break in pieces; *paska yaⁿ tushli*.

tushpa, a., hasty; quick; spry; alert; active; agile; cursory; brisk; animated; expeditious; expert; forward; immature; instant; nimble; pert; posthaste; precipitous; punctual; rapid; ready; speedy; sprightly; sudden; swift.

tushpa, n., expedition; haste; hastiness; precipitancy; quickness; rapidity; rashness; readiness; speed.

tushpa, v. n., to be spry, quick, alert.

tu²shpa, v. a. i., to go in haste; to act in haste; to bustle; to haste; to hie; to scramble; to fly; to precipitate; to speed, Matt. 5: 25; *du²shpat ilaya*, we are going in haste.

tu²shpa, pp., hastened; hasted; precipitated.

tu²shpa, **tushpat**, adv., quickly; apace; immediately; rashly, readily.

tu²shpa achukma, a., prompt; ready.

tu²shpalechi, v. t., to hasten; to animate; to hurry; to expedite; to forward; to haste; to precipitate; to quicken; to speed.

tu²shpali, v. t., to hasten; to animate; to hurry; to haste; to huddle; *satu²shpali*, he hurries me.

tushpalit chafichi, v. t., to pack.

tu²shpat holitopa toba, n., an upstart.

tu²shpachi, v. t., to hasten; to hurry; to quicken another; to accelerate.

tu²shpat anumpuli, v. t., to sputter.

tu²shpat nowa, v. a. i., to walk fast; n., a tripper.

tushtua, v. a. i., to break in pieces; to crumble.

tushtua, pp., cut up; divided; broken; crumbled; dissected; sliced.

tushtua, n., pieces; fragments; crumbs.

tushtuli, v. t., to break off pieces; to carve; to cut off pieces; to dissect; to fritter; to slice; to break, Matt. 15: 36; *paska yaⁿ tushtuli*, *isi nipi tushtuli*.

tushtuli, n., a carver.

tuwa, see *tua*.

tuwi, **tiwi**, v. t., to open; to unlock; to broach; to unbar; to unbolt; to unclose; to unfasten; to unfold; to unroll; to unstop.

tuwi, n., an opener.

tuwichi, **tiwichi**, a., to cause to open; to open; to disclose.

ufka, **hufka**, v. t., to air; to dry; to sun; to expose to the sun; *tanchi aⁿ ufka*, *shukbo aⁿ ufka*, he suns the blanket; *holufka*, pp.

ufka²ya, **okfa²ya** (q. v.) v. a. i., to snag the foot or flesh.

ufko, n., a fanner; a small hand fan; an instrument for winnowing grain, etc.

uha, a., all; see Hymn 148: 7; *nan uha*.

uha, v. n., to be all.

uhalichi, see Mark 12: 30.

u²halinchi, v. t., to use all, Mark 12: 30.

u²kah, adv., yes; certainly (from *o²h* or *u²h* and *kah*, it is that).

ukbal, **ulbal** (q. v.), n., behind; the rear.

ukbal, adv., in the rear.

ukha, see *okha*.

ukhiahta, **okhiahta** (q. v.), v. t., to shut; to close a door, box, trunk, or gate, but not a knife, the eyes, or the hand.

u²kof, **u²kaf**, n., a persimmon.

u²kof api, n., a persimmon tree.

uksak, **oksak**, n., a hickory nut.

uksak alanta, n., hickory mush, an Indian dish.

uksak api, n., a hickory tree.

uksak api bisinli, n., a hickory withe.

uksak foni, n., a hickory-nut shell.

uksak hahe, n., a walnut.

uksak hata, n., a white hickory nut.

uksak nipi, n., hickory-nut meat; a kernel.

- uksak ulhkomo**, n., hickory milk, a dish of food.
ulbəl, ukbəl, a., behind; back; adv., in the rear.
ulbəl, v. n., to be behind.
ulbəl, n., the rear.
ulbəl isht ałopulli, n., a diarrhea.
ulbəl ont ia, v. a. i., to have a passage or stool.
ulbəl ont ia, n., a diarrhea; a stool; a passage; a dejection; a flux.
ulbəl ont iachi, n., a cathartic.
ulbəl ont iachi, v. t., to physic.
ulbəl pila, adv., backward.
ulbəl pilla, adv., away back.
ulbəlaka, a., hind, as to direction.
ulbəlakachi, v. t., to cause it to go behind.
ulbəlhpela, adv., backwards.
ulbəlhpelət ia, v. a. i., to go back; to go backwards; *isuba hət ulbəlhpelət ia ikbanno*.
ulhchi, n., a drawer of water.
ulhkachi, hulhkachi, pp., soaked; steeped; *tanchi qł ulhkachi*.
ulhkachi, v. a. i., to soften.
ulhkachi, a., soggy.
ulhpi, n., a haft; a handle; a shaft.
ulhpi a^aaha, pp., hafted; having a haft; shafted.
ulhpohomo, pp., covered.
ulhti, pp., enkindled; kindled.
ulhti, n., a fire; a council fire; a government; a state; a district; a domain; a dominion; a republic.
ulhti achafa, n., a state; one council fire; a commonwealth.
ullohchi, pass. of *ochi*.
um, see *om*.
umba, uma (Sixtowns form), **umma** (Sixtowns form), **umpa**, v. a. i., to rain; to shower; *ohumpa; onumba*, to rain on; *onumba*, pp., showered.
umba, n., a rain; a shower; *umba hatuk mət*, the rain, Matt. 7: 25, 27.
umba, a., rainy.
umba, v. n., to be rainy.
umba chito, n., a great rain.
umba chitoli, v. a. i., to rain hard.
umba laua, a., rainy.
umbachechi, v. t., to engage one to make it rain.
umbachi, umpachi, umbachi, v. t., to make it rain; to rain; to shower.
umbi, n., a pawpaw; a custard apple.
umbitepa, ombitepa, v. t. sing., to press on with the hand, Matt. 9: 18; *ilumbitepa*, to smite himself with his hand, Luke 18: 13.
umbitka, v. t. pl., to press on with the hands.
umbokafa, n., an issue; *isish umbokafa*, Matt. 9: 20. See *bokafa*.
umma, umpa, see *umba*.
umpatali, v. t., to spread on; to put on; to saddle; *ileumpatali*, to spread on himself; *ileumpatali*, n., a shawl; a cape. See *patali*.
umpatalhpo, n., a saddle; a carpet; a cushion.
umpatalhpo, pp., covered; boarded; skinned.
umpachi, see *umbachi*.
umpala, v. a. i., v. t., to shine on; to shed light upon.
umpata, n., a cape; a cover.
umpata, umpatta, pp., spread on.
umpoholmo, v. a. i., to mantle; to skin.
umpoholmo, n., a covering; a lid; a cover; a tilt.
umpoholmo, pp., covered, Matt. 10: 26; boarded; hooded; topped; veiled; *onulhpohomo*.
umpohomi, v. t., to cover; to cover over; to board; to cover with boards; *holisso ha^a umpohomi*.
umpohomo, ompohomo, v. t., to cover; to bury; to hood; to involve; to mantle; to skin; to smother; to tip; to tilt; to top; to veil; *isht ompohomotok*, was covered with, Matt. 8: 24.
umpohomot okpani, v. t., to overwhelm.
unchaba, onchaba, n., a large hill.
unchaba chaha, n., a high hill; a mountain.
unchaba foka, a., hilly; n., a hilly region.
unchololi, onchuloli, v. a. i., to sprout at the root; to grow up again, as sprouts round a stump; to multiply; to increase; *aiunchululi*, Matt. 1: 17; *itaiunchululi*, generations.
unchololichi, v. t., to cause to sprout.
uncholulli, n., sprouts; the second growth; a generation; the descendants; the offspring; an offset.
unchululi, n., generation or descendants; *isht aiunchululi*, Matt. 12: 34.
untuchina, a., eight, VIII, 8.

untuchinaha, adv., eight times.
 untuklo, a., seven, VII, 7, Matt. 12: 45;
 15: 34, 36, 37; 16: 10.
 untukloha, adv., seven times, Josh. 8: 4.
 uskap, n., a small white crane.
 uski, oski, n., a cane.
 Uski anu^aka, n., a., in the cane; among
 cane. The Choctaw name for Ken-
 tucky.
 uski botona, n., cane bent and used for
 tongs.
 uski chito, n., large cane; a thick cane
 brake.
 uski chula, n., a slaie; a slay; a weaver's
 reed; a reed.
 uski kapush, n., cane tongs.
 uski kolofa, n., a cane spool.
 uski koloti, n., pl., cane spools.
 uski kumpa, n., a blowgun; an air gun
 made of cane; a wind gun.
 uski naki, n., an arrow; a shaft; *oski*
naki, 2 Kings 9: 24.
 uski naki halupa, n., an arrow-head or
 -point.
 uski pata, n., a canebrake.
 uski patak, n., a canebrake.
 uski tapa, n., a spool.
 uski tapa afofi, v. t., to spool.
 uskula, n., a flute; a pipe, Matt. 11: 17.
 uskula olachi, v. t., to flute; to play on
 a flute; to pipe.
 uskula olachi, n., a piper.
 uskulush olachi, n., a fifer; a whistler.
 uskulushi, n., a whistle; a fife; a flageolet.
 uskulushiolachi, v. t., to fife; to play
 on a fife.
 ushahpi, n., firstborn; the first child.
 ushatto, n., a womb; a venter; a matrix.
 ushelabi, see *hashilabi*.
 ushetik, see *oshetik*.
 ushetik, oshetik, n., a daughter; his or
 her daughter; used in the third person
 only; Matt. 10: 35; 14: 6.
 ushetik toba, n., a stepdaughter.
 ushi, n., a son; a child, Josh. 1: 1; *ushi*
yaⁿ, the Son, Matt. 11: 27; *ilap ushi yaⁿ*,
 a son of himself, Heb. 1: 2; offspring,
 Matt. 15: 22; a descendant, Luke 3: 23,
 38; a brood; fruit; a litter; posterity;
 heirs; an egg; the young of any creature;
 not applied to infants (see Matt. 1: 21,
 23; Luke 1: 13); sign of the diminutive,
 as *chufak*, *chufak ushi*; an imp, a word
 of reproach; issue; young; "a young

one;" *ushi osh*, his son, Matt. 7: 9; *ushi*
 is used only in the third person, and
 means his son, her son; son of; in the
 second and first person it is *chiso*, thy
 son, and *sua*, my son. See *iso*, a son.
 ushi ahalaia, n., sonship.
 ushi afoka, n., a womb.
 ushi aialhto, n., a womb.
 ushi cheli, v. t., to litter; to bring forth
 young.
 ushi i^afohka, a., pregnant.
 ushi i^afohka, v. n., to be pregnant.
 ushi i^afohka, v. a. i., to conceive; to
 teem.
 ushi i^afohka, n., pregnancy.
 ushi ikaho, ushikaho, a., barren; child-
 less; issueless, Luke 1: 7.
 ushi isht atiaka, n., seed.
 ushi isht atoba, n., adoption.
 ushi kaiya, v. a. i., to teem; to be with
 young.
 ushi kaiya, a., pregnant.
 ushi shali, v. t., to go with young.
 ushi tek, ushetik, n., a daughter, 1
 Sam. 1: 4; Matt. 15: 28; Josh. 17: 3.
 See *oshetik*.
 ushi toba, n., a stepson; a stepchild.
 ushi tobat taha, n., a fetus.
 ushikaho, see *ushi ikaho*.
 ushta, a., four; IV; 4, Matt. 15: 38.
 ushta, v. n., to be four; *ushtali*, I four;
afammi ushtali, I four years; I am four
 years old.
 ushta, v. a. i., to make four; as *ilushta*.
ushtali.
 u^ashhta, all four.
 ushtachi, to do it four times.
 ushtaha, fourth time.
 ushtali, v. t., to four; to make four (see
 to quarter), *in^aafoka yatuk aⁿ ishit ita-
 kashkoa ushtali cha*, took his garments
 and made four parts, John 19: 23.
 uti, oti (q. v.), n., a chestnut.
 wa, awa (q. v.); will not; shall not; can
 not, Luke 4: 4; John 3: 2.
 wa^ahachi, v. a. i., to scream.
 wahhaloha, v. a. i. pl., to spread; to
 branch out like vines on the ground.
 wahhaloha, a. pl., pronged.
 wahhaloha, v. a. i., to be pronged; *isi*
lapish at wahhaloha.
 wahhala, a. sing., pronged, as the horns
 of cattle and deer; *wahhala*, v. n.; *wak*
lapish at wahhala.

wahwali, wahwuli, n., a whip-poor-will.
waiahpa, v. a. i. (from *waiya* and *ahpi*),
 to bow down; see John 8: 6.

waiaya^aya, waiayaya, motion of a horse
 in bending down his head to eat as he
 passes along.

waioha, n., bends.

waioha, v. a. i. pl., to bend; *iti qt waioha*.

waioha, pp. pl., bent.

waiohachi, v. t., to bend.

waiya, n., a bend; a stoop.

waiya, v. a. i. sing., to bend; to impend;
 to lean; to recline; to swag; to sway.

waiya, pp., bent.

waiya, a., slant; slanting.

waiyakachi; *itowaiyakachi*, to lean on
 each other, as fallen cane stalks; *tanchi*
qt waiyakachi.

waiyachi, v. t., to bend; to incurvate; to
 lean; to slant; to stoop; to sway.

wak, n., a cow; general name of the cow
 kind, and is of common gender and of
 both numbers; cattle; kine; neat; beef;
 beeves; black cattle. This word is
 probably an attempt to imitate the
 Spanish word *vaca*.

wak afammi, n., a yearling cow.

wak aiasha, n., a range for cattle; a
 place where cattle resort.

wak aiimpa, n., a manger; a rack; a
 cow trough; a cow range; a stall for
 cattle.

wak aiitanowa, n., a cow trail or path;
 a cow range.

wak apistikeli, n., a herdsman; a gra-
 zier; a neatherd.

wak abi, n., a butcher.

wak atampa, n., a yearling; one over
 a year old and under two years.

wak bila, n., the fat of beef; suet.

wak biashahchi, n., a milch cow.

wak hakshup, n., a cowhide.

wak hakshup ahumma, wak hakshup
ahummachi, n., a tannery; a tanyard;
 a tan vat.

wak hakshup alallichi, n., a lapstone.

wak hakshup humma, n., sole leather;
 leather.

wak hakshup hummachi, n., a tanner;
 a leather dresser.

wak hakshup isht hummachi, n., ooze;
 tanner's bark.

wak hakshup lusa, n., upper leather.

wak hakshup lusachi, v. t., to curry.

wak hakshup shemachi, n., a currier.
wak hakshup shukeha, n., a portman-
 teau; saddle bags.

wak hobak, n., a steer; an ox; a bullock.

wak hobak to^aksali, n., a working
 steer; a working ox.

wak i^aholihta, n., a cowpen; a cow
 yard.

wak inlukfapa, n., a cowlick.

wak ishki, n., an old cow that has had
 calves.

wak isht fama, n., a cow whip.

wak isht inchu^awa, n., a cow brand.

wak itichapa, n., a yoke of cattle.

wak itihalali, n., a yoke of oxen.

wak i^ayalhki, n., cow dung; muck.

wak i^ayalhki ont aahachi, pp., ma-
 nured.

wak lapish, n., a cow's horn.

wak lapish ikaho, n., a cow without
 horns.

wak nakni, n., a bull.

wak nakni nipi, n., bull beef.

wak nali tohbi, n., a line-back cow; a
 white-back cow.

wak nia, n., tallow.

wak nia ahama, pp., tallowd.

wak nia ahammi, v. t., to tallow.

wak nia pala, n., a tallow candle.

wak nipi, n., beef; the flesh of an ox or
 cow.

wak nipi albani, n., barbecued beef.

wak nipi apa, n., a beef-eater.

wak nipi shila, n., dried beef; cured
 beef.

wak petichi, n., a herdsman; a grazier.

wak pishukchi, n., cow's milk.

wak pishukchi nia, n., butter of kine;
 butter.

wak pishukchi palaska, n., cheese.

wak tek, n., a cow; cows; kine.

wak tek himmeta, n., a young cow; a
 heifer; a young kine.

wak to^aksali, n., an ox; a working ox.

wak to^aksali abankachi, n. pl., ox
 yokes.

wak to^aksali abanaya, n., an ox yoke.

wak to^aksali hioh achafa, n., an ox
 team.

wak to^aksali innuchi, n., an oxbow.

wak to^aksali itapata, n., a yoke of
 oxen; a pair of oxen.

wak to^aksali itichapa, n., a yoke of
 working cattle.

wak ushi, n., a calf.

wak ushi cheli, v. t., to calve.

wak ushi hakshup, n., a calfskin.

wak ushi nakni, n., a bull calf.

wak ushi nipi, n., veal.

wak yushkoboli, n., a cow without horns.

wakalali, pl., *wakla*, sing., v. a. i., to crack.

wakalali, pp., cracked.

wakalali, n., cracks; crevices; interstices.

wakalalichi, v. t., to cause to crack.

wakama, v. a. i., to unfurl; to spread out; to open.

wakama, pp., opened; unfurled; *holisso hat wakama, shqphat wakama, iti patalhpō at wakama*, the floor is raised up entire so that one can look under it.

wakamoa, v. a. i. pl., to unfurl.

wakamoa, pp. pl., opened; unfurled.

wakamoli, v. t., to unfurl; to spread out; to open.

wakaya, n., a start.

wakaya, n., a starter.

wakaya, v. a. i., to rise from a seat, Matt. 9: 9; Luke 5: 28; to arise (from a sick bed), Matt. 8: 15; to get up; to rise up; to start; to start off on a journey, Josh. 1: 2; 8: 1; *owakayat hikia*, to stand over, Luke 4: 39; *nitak nantasho ishwakaya-tukon*, on what day did you start?

wakayachi, v. t., to cause to get up; to cause to start; to start; to make him rise up, 2 Kings 9: 2.

wakayoha, v. a. i. pl., to rise up from a seat.

wakayohachi, v. t., to raise them up.

wakammi, v. t., to open, Luke 4: 17; Matt. 17: 27; *holisso han wakammi*, to open the book; *nishkin wakammi; uombi wakammi; ikwakamo*, a., unopened.

wakcha, a., forked; having two prongs or limbs straddled apart, as the two legs in one end of a bench.

wakcha, v. a. i., to straddle; *owakcha*, v. t., to straddle on.

wakcha, v. n., to be forked; *owakcha*, straddled over.

wakchala, v. a. i., to straddle.

wakchalali, v. a. i., to straddle.

wakchalalichi, v. t., to cause to straddle.

wakchalalit itonla, v. a. i., to sprawl.

wakchalachi, v. t., to make him straddle.

wakchalashli, a., forked; straddled.

wakchalashli, v. n., to be forked or straddled.

wakchalashliichi, v. t., to cause to straddle.

wakchali, n., a disease like the venereal disease.

wakchat hikia, v. a. i., to stand straddle.

wakchat nowa, v. a. i., to straddle; to straddle and walk.

wakeli, v. t., to lift up; to raise it up; *iti an wakeli*, to lift up a log.

wakkalih, v. a. i., to be low or just heard, as the human voice.

wakla, v. a. i. sing., to crack open; *wakalali*, pl.

wakla, pp., cracked open.

wakla, n., a crack; a crevice; an interstice; *aboha wakla; iti patalhpō wakla; wakaloha*, pl.

waklali, n., a fissure.

waklachchi, v. t., to cause to crack.

wakoha, v. a. i., to open.

wakoha, pp., opened.

wakoli, v. t., to open.

wakolichi, v. t., to cause to open; to lift them up; to raise them up, i. e., anything flat; *aboha isht holmo wakolichi*, lift up the shingle on a roof.

wakshish, v. a. i., to stub; *iyi wakshish*, to stub the toe.—J. E.

walakshi, n., a dumpling; a Choctaw dumpling, made thus: cakes of corn meal are boiled in water gruel, with a mixture of dried peaches, and eaten in a bowl.

walanto, v. a. i., to be curdled, like milk; see *walahachi*.

walasha, a., tender or soft.

walasha, v. n., to be tender or soft.

walasha, pp., soaked till suppled; *wak hakshup at walasha*.

walapli, **walapli**, v. a. i., to go over; *owalapli*, 1 Sam. 2: 1.

wali, v. t., to hold out to view; to hand to others; *nushkobo an iwali*, to beckon; *iqli holisso an iwali*, to offer him money; *paska ya an iwali*, to hand them the bread.

waloo, v. i., to grow, like a plant or a person; *walwoki*, pl.

waloachi, a., juicy; soft; applied to the part of pine-tree ball which squirrels eat.

waloha, a., tender; soft.

waloha, v. n., to be tender; *alla chw^{ak}qash* *at waloha*, *fuli at waloha*; *tamip holbi at waloha*.

walohachi, v. t., to make flexible.

walohbi, a. pl., flexible; limber; tender; soft; flimsy; supple; pliant.

walohbi, **walonchi** (Sixtowns word), v. n., to be flexible or tender; *nipi at walohbi*; *bashpo at walohbi*; *iti naktsish at walohbi*.

walohbi, n., tenderness.

walohbi, v. a. i., to flag.

walohbi, pp., suppled.

walohbi keyu, a., unpliant.

walohbichi, v. t., to make limber or flexible; to supple.

waloti, v. t., to shake; to hold up to view.

walotachi, a. pl., tender, as the stalks of young vegetables.

walunchi, v. a. i., to be tender, like new grass; weak, as young animals; see *walohbi*.

walanta, v. a. i.; *owalanta*, to run over.

watalli, v. a. i., to boil, as hot water; to boil from the action of heat; to effervesce; to wallop; to seethe, 1 Sam. 2: 13.

watalli, pp., seethed.

watalli, a., boiling; fervent.

watalli, n., an ebullition; a ferment.

watalli ammona, v. a. i., to simmer.

watallichi, v. t., to cause to boil; to ferment; to seethe.

wananaha, v. a. i., to quiver.

wanananli, v. a. i., to quiver.

wanukahoh, **wanukahoh**, a., hairy.

wanukahoh, n., short hair, as on a hog; fuzz.

wanuta, n., a door yard; a court; a yard.

washa, n., a locust, the large kind; *haw^a* is the small sort.

washahachi, **washahachi**, v. a. i., to sing, as locusts; to rattle, as the rattle-snake; to make a rustling or shrill noise; *washa yat washahachi*; *sintullo at washahachi*.

washalali, v. a. i., to extend.

washaloha, a., pronged; full of limbs or branches; having many limbs.

washaloha, v. n., to be pronged.

washana, v. a. i., to kick with the hind legs; *isuba hat washana*.

washala, a. sing., pronged; having two prongs or two tines.

washala, v. n., to be pronged.

washala, n., a prong; a tine.

washalahinchi, v. t., to strike with two feet.

washalachi, v. t., to make a prong.

washalwa^a, v. t., to strike with all the feet.

washlichli, n., a kind of locust.

washoha, v. a. i., to play with little things, as children; to play with toys; to game; to sport; to toy; to wanton.

washoha, n., playing with toys; one who plays with toys; a game; a pastime; a play; sport; *alla washoha*, a boy who plays.

washohachi, v. t., to cause to play with toys.

watali, v. t. pl., to unfold; to unfurl; *watanli*, nasal form.

watama, pp., unfolded; opened; v. a. i., to unfold; to open.

watalhpi, a., supine; *watalhpi*, v. n.

watalhpi, adv., supinely.

watalhpi, v. a. i., to lie on the back.

watammi, v. t., to unfold; to open; *na foka lumbo watammi*; *bashpo yo^a watammi*; *holisso ha^a watammi*.

watammi, n., one who opens.

watammi, see *batammi*.

watonlak, **watonla**, n., a crane.

watonluk oshi, n., a white sand-hill crane.

waya, v. a. i., to bear; to bring fruit; to produce; to ripen; to grow; to yield; *ishtwaya*, Matt. 13: 23; to bring forth, Matt. 13: 26; *takkon api ilappat waya fehna*; *tanchi at waya*; *yakni ilappat ahe aⁿ awaya*, this land produces potatoes; Josh. 5: 11.

waya, n., produce.

waya, a., ripe; fruitful; *ikawayo*, unfertile; *ikwayo*, sterile; fruitless; unfruitful

waya achukma, a., rank.

waya fehna, v. a. i., to luxuriate.

waya fehna, a., luxuriant; prolific.

wayachi, v. t., to cause to bear; to produce; to yield; to grow; *ikwayayochi*, v. t., to sterilize.

walaha, v. a. i., to coagulate; to clot; to curdle; to congeal; *pishukchi at walaha*; *issish at walaha*.

walaha, pp., coagulated; curdled; congealed.

walaha, a., ropy.

walaha, n., coagulation and coagulum; a clot; ropiness; *pishukchi walaha*; *qish walaha*.

walahachi, **walakachi**, **walanto**, v. t., to coagulate; to congeal; to curdle.

walahachi, n., a jelly.

walapoli, v. a. i., to lap over; *nitak iton-walapoli*.

walwa, n., a species of turtle; a soft-shelled turtle; *inwalwa*, the lower part of the breastbone.

walwaki, a. pl., *waloo*, sing., tender; soft; *chumkash walwaki*.

walwaki, v. n. pl., to be tender or soft; to grow, like a plant or a person.

walwakichi, v. t., to make tender or soft.

walahachi, v. a. i., to rattle, as dry leaves or dry sand, seeds, and powder, or as the throat with a cold.

wannichi, v. a. i., to shake, as with the ague; to quiver; to shudder; to tremble; *wannihinchi*, quivering.

wannichi, n., an ague fit; a shake; palsy; a quake; a waver; a shivering; a shudder; a trembling; tremor.

wannichi, a., tremulous.

wanukaho, see *wanukaho*.

waslich, n., see *wislich*.

wasikali, v. a. i., to have the itch.

wasiko, n., the itch; the mange.

wasikoli, **wasikuli**, v. t., to cause the itch.

waslich, v. a. i., to grit or chisel nuts like a squirrel.

watta, v. a. i., to be broad, like the horns of an ox; *waklapish watta*.

wattachi, v. t. sing., *watali*, pl., to unclinch, as *ibbat wattachi*, to open the mouth of a bag; to unfold or spread out the wings or open the hands; see *watta*.

weha, pp., ravaged; plundered.

wehkah, int. of mild displeasure, as don't; now don't.

wehpoa, pp. pl., robbed; plundered; depredated; deprived; despoiled; divested; extorted; rifled; stripped; *ikwehpoo*, a., unspoiled.

wehpoo, n., robbery; extortion; prey; prize; rapine; spoil, Josh. 7: 21; *na wehpoo*, spoils, Josh. 8: 2.

wehpuli, v. t., to rob; to plunder; to depredate; to deprive; to despoil; to divest; to extort; to pillage; to prey; to ravage; to rifle; to spoil, Matt. 12: 29.

wehpuli, n., a robber; a plunderer; a depredator; an extortioner; a ravager; a rifler.

wehpuli shali, a., rapacious.

wehpuli shali, n., rapacity.

wehput fullota, v. t., to scour; to pilage; to range about for pillage.

wehta, n., the lap of a legging.

weki, a., heavy; ponderous; weighty; burdensome; clumsy; dull, Matt. 11: 28; fat; firm (*chumkash weki*, a firm mind); slow (*hatak weki*, a slow man; a heavy man); flat; obtuse; onerous; oppressive; saturnine; unwieldy.

weki, v. n., to be heavy, etc.

weki, v. a. i., to weigh.

weki, pp., weighed; *ikweko*, a., unweighed.

weki, adv., heavily.

weki, n., a weight; a poise; the weight; a pound; gravity; heaviness; heft; luggage.

weki achafa, n., one pound; a pound.

weki fehna, a., ponderous; very heavy.

weki ishali, a., heaviest.

weki ishali, v. n., to be the heaviest; v. a. i., to preponderate.

weki itilaul, v. a. i., to balance; to weigh against each other and alike.

weki itilaul, a., being of equal weight.

weki itilaul, pp., balanced; poised.

weki itilaul, n., an equilibrium.

weki itilaulichi, v. t., to balance; to poise; to cause to weigh alike or to be of equal weight.

weki talepa achafa, n., a kentle; a quintal.

weki talepa sipokni tuklo, n., a ton; 2,000 pounds.

wekichi, v. t., to weigh; to weigh up; to balance; to poise; to scale; *ikwekichi*, to encumber him; *ikwikecho*, a., unweighed.

wekichi, n., a weigher.

weli, v. t. pl., *wali*, sing., to take out; to hold out to view; to stretch forth, Luke 6: 10; Matt. 12: 49; 14: 31; to offer, Luke 6: 29; to stretch out, 2 Sam. 24: 16; Josh. 8: 18; to show; to turn to, Matt. 5: 39; to put forth, Matt. 8: 3; *oweli*, to level, as a gun in shooting;

isht toksqli isht weli, v. t., to ungear; *isht hallali isht weli*, v. t., to unharness.
weli, v. t., to rob; to despoil; to divest; to pillage; to plunder; to ravage; *shuk-ha-yaⁿ iweli*.
weli, n., a plunderer.
[wia, n., a loft, a brush arbor. *Wia Takali*, Hanging Loft, was the name of a Choctaw town, so called from a large brush arbor erected there for public assemblies.—H. S. H.]
wichikli, v. a. i., pl., to move.
wiha, v. a. i. pl., to move; to change the place of residence; to swarm; *foe bilishki q^t wiha*; *oklat wiha*; *oklat wihat aⁿya*; *kocha wiha*, to come forth, John 5: 28; *ilaweli*, *ilaweli*, to take along with himself.
wiha, n., movers; an emigrant.
wiha, n., a removal; a moving; a migration; a remove.
wihachi, v. t., to cause to move.
wihachi, v. a. i., to move and swarm, as flies, maggots, etc.
wihat aⁿya, v. a. i., to emigrate; to move along; to be on the way; to migrate.
wihat ala, v. a. i., to immigrate; to move and arrive.
wihat ala, n., an immigrant.
wihat binili, v. a. i., to move and settle.
wihat binili, n., a colony.
wik, n., a week, from the English word week.
wilaha, a., slimy.
wilaha, v. n., to be slimy.
wilaha, n., slime; sliminess.
wilahachi, v. t., to cause to be slimy.
wilanli, v. a. i., to weep; *nishkin okchi q^t wilanli*, to drop, as tears.
wileti, v. t., to flap.
wilali, v. a. i., to spread out (as the toes of some old women).
wimilichi, v. a. i., to roar, as a blazing fire, as a flame; *wimilihinchi*, freq.
winihachi, *winehachi*, v. a. i., to peal; to rumble, as thunder; to ring, 1 Sam. 4: 5.
winihachi, n., a peal; a rumbling.
winnakachi, v. a. i., to shake; to quake; *yakni q^t winnakachi*, the earth shakes; *iti q^t winnakachi*, the tree shakes; *winnakahanchi* freq. form.
winnakachi, pp., shaken; jarred; joggled; jolted; jounced.

winnakachi, n., a shake; a quake; a jolt.
winnali, v. a. i. pl., to shake.
winnali, pp. pl., shaken.
winnalichi, v. t., to shake; to cause to shake; to jar; to joggle; to jolt; to jounce.
winnalichi, n., a jolter.
winnattakachechi, v. t. sing., to shock; to cause a shock.
winnattakachi, v. i. sing., to shake.
winnattakachi, pp. sing., shaken.
winnattakachi, n. sing., a shake; a shock.
wisakachi, v. a. i., to ripple; to wave; *wisakahanchi*, freq., rippling.
wisakachi, n., water running in waves.
wisalichi, v. t., to ripple.
wisattakachi, n., a ripple; a wave.
wislichi, *wallichi*, n., a locust.
wishaha, v. a. i., to wave and bend like a plume; *shikopa wishaha*.
wishahachi, *bishahachi*, a., milch.
wishahachi, v. n., to be milch.
wishakchi, a., outmost; smallest; extreme; belonging to the tip end.
wishakchi, v. n., to be outmost; *wishakchechi*, caus. form.
wishakchi, n., the top; the tip; the point; the extremity; the apex; the summit; the end; the tip end; the peak; the pinnacle, Matt. 4: 5.
wishikachi, v. a. i., to spurt; to make a noise in spurting out, like a stream of blood from a vein.
wishilli, v. a. i., to spurt.
wishillichi, v. t., to spurt; to cause to spurt.
wishki, n., whisky.
wishlichi, v. t., to milk, as a cow, etc.; see *bishlichi*.
witekachi, v. a. i. pl., to move, as insects.
witikli, v. a. i., to move, as an insect.
witikwinli, *witakwinli*, v. a. i. sing., to move, as an insect.
woha, v. a. i., to bellow, as a bull; to bray, as an ass; to low, as a cow; to bark, as a dog; to howl, as a wolf; to waul.
woha, n., a bellowing; a howl.
wohola, v. a. i., to expand, like the lower skirts and garments.

woholachi, causative; *ishti ilewoholachi*, a lady's hoop.

wohwah, **wohwa**, v. a. i., to bark; to howl; to yelp.

wohwoha, **wohwoa**, v. a. i., to bark; to howl; to yelp; *nashoba yat wohwoa*, the wolf barks.

wokkokli, v. t. sing., to throw up the earth, as a mole when rooting underground.

wokokoa, pp., ground turned or thrown up as by a mole.

wokokonli, pl. freq., to throw up the earth as moles when rooting.

wokokonlich, pl., to root up, as a hog.

wokonlich, v. t., to root up the earth, as a hog or mole; *awokonlich*, n., the place rooted up.

wotichi, v. t., to bark at, as a dog; to yelp; to bay; *ofi at hatak an wotichi*.

wolobli, v. t. sing., to split, shiver, and break to pieces; *wuti*, pl.

wononu^akachi, a., fuzzy; hairy.

wonukaho, v. a. i., to be hairy.

wonukaho, n., the inner or shorter hair of a hog and small feathers of a fowl.

woshoha, v. t., to root, as a hog.

woshoki, n., phlegm; spittle when a person has a cold; *hotihko woshoki*; *woshokachi*, n., same.

wosholichi, v. t., to root, as a hog.

woshulli, see *wushulli*.

woshushuk, n., a noise heard in the inside of a living body, as the rumbling of the bowels.

woshushukachi, v. a. i., to make such a noise; to say *woshushuk*.

wowoha, **wowoa**, v. i., to bark; to howl; to yelp.

wuklo, v. a. i., to molt, or cast off the skin as a serpent does.

wulhko, v. a. i., to blister; to fester; *nipi at wulhko*.

wulhko, pp., blistered; vesicated; *to-wulhko*, Rev. 16: 9.

wulhko, n., a blister; a thin bladder on the skin containing water or blood; a blain; a vesicle.

wulhkochi, v. t., to blister; to cause to blister; to vesicate; *to-wulhkochi*, Rev. 16: 8.

wulhkuchi, n., a blister; a plaster applied to raise a blister or vesicle.

wula, v. i., to split; to shiver.

wula, pp., split; shivered; *uski at wula*.

wuli, v. t. pl., to split; to shiver anything that is hollow, as a cane or reed.

wulobli, **wulubli**, v. t., to split; to shiver; to shiver.

wulobli, n., shivering.

wulopa, v. a. i., to split; to shiver.

wulopa, sing., split; shivered; bruised to pieces.

wulubli, see *wulobli*.

wushohachi, v. a. i., to ferment; to work; n., working; fermentation.

wushulli, **woshulli**, v. a. i., to ferment; to form a froth on the surface; *woshohachi*, to ferment.

wushulli, n., a fermentation.

wushulli, pp., fermented.

wushullichi, v. t., to ferment; to cause fermentation.

wushwoki, a., slimy; thin, applied to stools of the sick.

ya, art., the; see *a* and *ha*, *Tama, ya^a*, Thamar, her; Matt. 1: 3.

ya, emphatic; see *okcha^aki ya*, 1 Sam. 2: 15; *chishno ya* "to thee," 2 Kings 9: 5.

ya, rel. pro., who; which; the one who, etc.; see *a* and *ha*.

yabata, **yobota**, a., flying, as clouds.

yaboboa, a., mellow, like ripe fruit.

yaboboa, v. n., to be mellow.

yabosha, a. pl., soft; mellow.

yabosha, v. n., to be soft or mellow.

yaboshachi, v. t., to make soft; to soften.

yabushki, v. n., to be mellow.

yabushli, a. sing., mellow; soft; spongy.

yabushli, v. n., to be mellow, soft, spongy.

ya^afa, n., a large scar; a crease in the skin without a wound, as in the palm of the hand and finger joints.

yahapa, v. a. i., to scream; to shout; to racket; to make a racket; *ishti yahapa*, v. t., to shout; *qilat yahapa*.

yahapa, n., a screaming; a shouting; a racket; a riot; a shout; an uproar.

yahapa, n., a screamer; a shouter.

yahapa, a., rude; boisterous; noisy.

yahna, see *yqnha*.

yahyachechi, v. t., to trot; to cause to trot; to make him trot.

yahyachi, v. a. i., to trot; *isuba hat yahyachi*.

yahyachi, n., a trotter:

yahyachi, n., a trot.

yaiya, v. a. i., to cry; to weep; to moan; to howl; to wail; to lament; to beweeep; to bewail; to bleat, as sheep, and to screek; to scream; to screech; to shriek; to snivel; to squall; to squeal; to wail; to whimper; *hachiyaiyaka*, we have mourned unto; *hachikyaiyoshke*, ye have not lamented; *ayaha^aya*, there crying, Matt. 8: 12; *yaha^aya*, Matt. 13: 50; *isht yaiya*, v. t., to cry on account of or about; to lament; to moan; *ishtikyaiyo*, a., unwept; *iyiyaiya*, to cry for each other, as Joseph and Benjamin, Gen. 45: 14.

yaiya, n., obsequies; a funeral cry, etc.

yaiya, n., a weeper.

yaiya, n., a crying; a cry; one who cries; a mourner; a mourning; a shriek; a squall; a wail; a wailing, Matt. 13: 42.

yaiya, a., mournful.

yaiya shali, n., a sniveler; one who is addicted to crying.

yak, art., the; see *ak* and *hak*, Matt. 17: 25; *yak o^a*, the, Matt. 14: 5, 10; *yak*, rel. pro., see *ak* and *hak*; *yakbanno*, Matt. 4: 4; *yako*, pro., this or thus; *yak a^asha*, they are here; *yakot*, thus; *yak ahaya*, he said this or thus; *yaka^ashwa*, they are here; *yakahanchi*, Matt. 13: 24; *yakitonlali^ashke*, 1 Sam. 3: 4; *yak hiki^ali^ashke*, 1 Sam. 3: 5; *yako hikia*, to stand thus or here.

yak, adv., thus; *yak achishke*, thus saith; 2 Kings 9: 3, 6; 2 Sam. 24: 12, here; *yak hini^ashke*, *yak ash^ashke*, 2 Sam. 24: 22.

yak, adv., here; *yakanta*, he is here; *yak ma^aya*, Matt. 4: 3.

yaki, *yakeh*, lo; look here; behold; see; come, John 4: 29; behold, Matt. 12: 2; Josh. 7: 21.

yaklash, **yakolush**, n., a jug; an earthen jug.

yakmichi, **yakohmichi**, v. a. i., to do thus.

yakni, n., the earth, Matt. 11: 25; Josh. 2: 11; the world; land; soil; ground; nation; coast, Matt. 15: 39; 16: 13; country; empire; kingdom; province; state; a continent; district; dust; the globe; territory; *yakni* is compounded with the name of a people to express the name of their country, as *Chu*

yakni, Judea, or the land of the Jews; *iyakni*, home, his land, their coasts, Matt. 8: 34; *iyakni ai^atla*, home born; *yakni achafa*, one country.

yakni, a., temporal; worldly.

yakni achukma, n., good land; a good country; fertile land.

yakni ahalaia, n., secular; terrestrial.

yakni ai^ati, n., the coast; the land's end.

yakni anu^aka waya, n., ground peas; groundnuts; peanuts.

yakni anu^akaka, n., the inside of the earth, or under the ground.

yakni anu^akaka, a., subterraneous; underground.

yakni anu^akaka lua, n., a volcano; a burning underground.

yakni apisa ^ati, n., a landscape.

yakni atok^aali, n., cultivated land;

yakni ikatok^aalo, n., wild land.

yakni ^alhpisa, n., a plot.

yakni ^alhpisa hikia, n., a landmark.

yakni ^ati, n., the end of the land; the edge of the land; a frontier.

yakni ^ala, n., ground peas; groundnuts.

yakni basha, n., plowed land.

yakni bashli, v. t., to plow.

yakni bikeli, n., a tongue of land.

yakni bukli, n., a gopher, by some called *yumbak*, or *yakni bokli*.

yakni bunto, n., a round hill; a mound.

yakni chiluk, n., a cave; a cavern; a pit; a hole in the ground; a chasm; a fissure; a hole; a hollow.

yakni chula, n., surveyed land; land surveyed and laid off in sections; sections of land; lots.

yakni chu^ati, v. t., to survey land; to lay off land in sections; to run off land.

yakni chumpa, n., a land speculator.

yakni foi, n., the yellow jacket's nest or comb; a yellow jacket; a small yellow wasp.

yakni foishke, n., a yellow jacket; a small yellow wasp.

yakni fullota, **yakni fullota moma**, n., all over the world; the circuit or circumference of the earth; a region.

yakni haiaka, n., a desert, Luke 1: 80; Matt. 4: 1; a wilderness, Luke 3: 2,

Matt. 11: 7; 15: 33; Josh. 1: 4; 8: 15.

yakni haknip, n., a continent.

yakni hichukbi, n., a cave.

- yakni hichukbi aletta**, v. a. i., to cave; to live in a cave; to den.
- yakni hofobi**, n., a ditch, Luke 6: 39.
- yakni i²kaniohmi**, n., coasts of, Matt. 15: 21.
- yakni ikapatafo**, n., a balk; a place not plowed.
- yakni iklana pilla**, a., inland.
- yakni iklanna apakfoyupa**, n., the equator.
- yakni ikonlo**, n., an isthmus.
- yakni imafo**, n., a black lizard, called "ground puppy."
- yakni impota**, v. t., to rent land; to let out land.
- yakni impota**, n., a renter; a lessor.
- yakni isht ahalaia**, a., earthly; earthy; pertaining to the earth.
- yakni isht alhpisa**, n., a land measure; a rod; a mile, etc.; a surveyor's chain.
- yakni isht alhpisa holisso**, n., a map.
- yakni isht kula**, n., a spade.
- yakni isht patafa**, n., a plow.
- yakni isht patafa tali**, n., a plowshare.
- yakni isht patafa tikbi²hika**, n., a colter.
- yakni kolukbi**, n., a ditch; a drain; a gulf.
- yakni kolukbichi**, v. t., to ditch; to excavate; to dig a hollow.
- yakni kula**, v. a. i., to mine.
- yakni kula**, n., a ditch, Matt. 15: 14; dug earth; a dug pit; a pit, Matt. 12: 11; a mine; a dike.
- yakni kula ayanalli**, n., a trench; a drain.
- yakni kula tamaha apakfopa**, n., a moat.
- yakni kulli**, v. t., to mine; to dig the earth; to spade.
- yakni kullit tamaha apakfobli**, v. t., to moat.
- yakni lapushkichi**, v. t., to harrow land.
- yakni lumbo**, n., the round earth; the earth; the globe; the world; a ball of earth.
- yakni lu²sa**, n., the world; the earth; the dark world, contrasted with heaven.
- yakni labeta**, n., a marsh.
- yakni matali**, n., a plain; level ground, Luke 6: 17; Josh. 4: 13.
- yakni moma**, n., the world, John 4: 42; the whole earth, Josh. 3: 13.
- yakni nanih foka**, n., a hill country, Luke 1: 39.
- yakni niachi**, v. t., to fertilize; to enrich land; to manure land.
- yakni nushkobo**, n., a peninsula.
- yakni okhata chito pit shamali**, n., a cape; land that extends into the sea.
- yakni okpulo**, n., bad land; a bad country.
- yakni patafa**, pp., furrowed land; fallowed land.
- yakni patafa isht lapushkichi**, n., a harrow.
- yakni pataiya**, n., flat land.
- yakni patali**, n., a plain; Josh. 3: 16; 12: 3.
- yakni pataffi**, v. t., to fallow; to furrow; to plow.
- yakni pataffi**, n., a plowman.
- yakni patassa**, n., a flat; flat land.
- yakni pattasachi iskitini**, n., a plat.
- yakni patussachi**, n., a plain.
- yakni pisat a²ya**, v. t., to spy.
- yakni pota**, v. t., to take land by a lease.
- yakni pota**, n., a tenant; a lessee.
- yakni pota**, n., a lease.
- yakni shila**, n., the earth; the dry ground.
- yakni winakachi**, n., an earthquake.
- yakohmi**, see *yakomi*.
- yakohmi**, a., being after this fashion, way, manner, or custom; being thus; this sort; these, Matt. 18: 6. Perhaps this word is compounded of *yak* and *ohmi*.
- yakohmi**, v. n., to be thus; to be so; to be on this wise; to come to pass; *atuk-on yakohmitok*, and it came to pass, Matt. 7: 28.
- yakohmi**, v. a. i., to do so; as *eyakohmi*, we do so; to come to pass, Josh. 1: 1; 2: 5; *ilappa yakohmi na*, Acts 16: 18; *yakoho²mi*, Josh. 6: 3.
- yakohmi**, pp., done so.
- yakohmi**, adv., thus; so; *na yimmi chinto yakohmi ka akapesoshke*, I have not seen so great faith in, pro. form, Matt. 8: 10.
- yakohmichi**, v. t., to do after this manner, Matt. 6: 9; 8: 9; to do it thus, Mark 2: 7; 11: 28; "so," Matt. 5: 12; *yakohmiechi* pro. form; *yakomihinchi* freq. form.

yakohmika, n., this way; this fashion; this place.

yakohmika ko^a, "this is the cause," Josh. 5: 4.

yako^{ke}, int., expressing thanks or pleasure, when spoken quickly.

yako^{ke}, int. of regret, when spoken slowly.

yako^{ke} ahni, v. a. i., to thank; to feel thankful; *yako^{ke} chimaiahniishke*, Matt. 11: 25.

yakolush, n., an earthen jug; same as *lukfi kotoba*; see *yaklqsh*.

yakomi, **yakohmi**, pro. pl., these; several; these here; *hatak yakohmi*, these men, Acts 16: 17; *yakohmi kakoke*, "are these," Matt. 10: 2; *na yakohmi*, these things, Matt. 11: 25.

yakosi, n., a short time.

yakosi, adv., instantly.

yakosi itintakla, adv., suddenly, Luke 2: 13.

yakosi ititakla, a., instantaneous; momentary; sudden.

yakosi ititakla, adv., anon; immediately; forthwith.

yakosi ititakla, **yakosi itintakla**, n., a moment of time, Luke 4: 5; an instant; a moment; a second.

yakot, see *yak*.

yalabli, v. t., to do this.

yalallaha, **yalalloha**, n., a quagmire; see *lukchuk yalqllaha*.

yalatha, v. a. i., to tremble or quiver; as meat just after being killed, and while it is butchered.

yalatha, n., a spasm or quivering of the flesh; a local quivering or twitching of the flesh.

yalattakachi, v. a. i. pl., to quiver; to twitch.

yalattakachi, n. pl., spasms; quiverings.

yalubba, **yaloba**, n., a tadpole; a polliwog; a young frog.

yalu^a, **halu^a**, n., a leech; a blood-sucker; see *yasunla*.

yalu^a chito, n., the horse-leech.

yamaska, v. t., to knead; to work over mortar, clay, etc.

yamali, v. t., to knead; to work over mortar, clay, etc.

yananta, v. n., to run along, as clouds or water.

yananta, n., a running; a flying.

yanalli, a., running; flowing; *oka yanalli*, running water; *ikyantallo*, a., stagnant.

yanalli, v. a. i., to run, as water; to flow; to glide; to pour; to go; to rill; to stream; to trickle; to trill; *oka yat yanalli*; *yanahanli*, freq. form.

yanalli, n., a current of water; a flux; a run; a stream; a tide.

yanallichi, v. t., to cause to run.

yanallit issa, v. a. i., to stagnate; to stop running.

yanha, **yanha**, v. a. i., to have a fever.

yanha, n., a fever.

yano, **yano** (see *ano*, *hano*), the, Matt. 13: 48.

yanusi, **nan anusi** (q. v.), a cry for the dead; obsequies.

yanushkichi, Ch. Sp. Book, p. 60.

yasinti, **iasinti**, n., an eel.

yasunla, n., a leech (Sixtowns dialect).

[The best informed Sixtowns Indians have informed me that Hasunlawi, the Choctaw original from which the name of Sooenlovie creek has been corrupted, is itself a corruption of *yasunlabi*, meaning leech-killer. On d'Anville's map of 1732 the name Sonlahoue is applied to the Chickasahay river; later it was transferred or restricted to the present stream so called.—H. S. H.] See *yalu^a*.

yash, **yashke** (see *ash* and *hash*); *ohoyo himita yash*, the damsel; Matt. 14: 11; *yasho*; *yashosh*, Matt. 5: 25; *leptosi yashosh*, his said leprosy, Matt. 8: 3.

Yashu, n., name of a creek; perhaps from *iahasho^a*.

yatapa, v. a. i., to open wider, like a hole in the flesh; used by butchers in stretching up a carcass by the hamstrings, which open, etc.

yatabli, v. t., to widen.

yatosh, see *hatosh*.

yatoshba, see *hatoshba*.

yatotoa, a., mellow, like ripe fruit.

yatotoa, v. n., to be mellow.

yattotu^akachi, a., soft; *yatokachi*.

yattotu^akachi, v. n., to be soft.

yatuk (see *atuk*, *hatuk*); *yatukokano*, the, Matt. 8: 12; *yatukan^a*, Josh. 4: 18; *yatukma*, the, Matt. 13: 34; *yatukmat*, the; *chuka yatukmat*, the house, Matt. 10: 13.

yatush, adv., alias; otherwise; *sinti*, *yatush Setan sinti holba ashosh*, *If an im-*

- anumpulit yakimachitok*; see Scrip. Biog., Vol. I, p. 31; see *atush*.
- yatushki**, a., soft; mellow, like ripe peaches.
- yatushki**, v. n., to be soft; v. a. i., to mellow.
- yatushkichichi**, v. t., to soften; to make mellow; to mellow.
- yatushkoa**, a. pl., soft; mellow.
- yatushkoa**, v. n., to be soft.
- yatushkuli**, v. t. pl., to soften; to mellow.
- yau**, adv., yes; yea; *yau*, *chitokaka ma*, Matt. 9: 28; 13: 51; some persons say *yoh*, but it is not in the best taste.
- yauaha**, a., wide apart, as rows of corn; coarse, as the teeth of a comb or rake.
- yauaha**, v. n., to be wide apart.
- yauahachi**, v. t., to place wide apart.
- yauasha**, see *yauashka*.
- yaualli**, a., partly dry, like the earth.
- yaualli**, v. n., to be partly dry; *yakni at yaualli*, *tanchi at yaualli*, *na foka yat yaualli*.
- yauashka**, **yauaska**, **yauasha**, n., the withers of a horse.
- yauⁱyauⁱ**, v. a. i., to be dim sighted; *sani^{shkin} at yauⁱyauⁱ*, as though crooked hairs or kinked threads were played before the eye; to be misty, hardly visible.
- yauochichi**, v. a. i., to itch.
- yauochichi**, n., an itching, 2 Tim. 4: 3.
- ya^awa**, v. a. i., to cry; to mew; to caterwaul, as a cat; to waul.
- ya^awa**, n., a mewling.
- ya^aya**, n., a mourner; *hatak ya^aya*, a mourning man.
- yafimpa**, v. a. i., to be wrinkled or streaked, as the flesh; to be ribbed; *yafihⁱya*, *yafihⁱkachi*, and *yafifonah*, pl., wrinkled; striped, as the flesh which has lain on hard-objects.
- yahmichi** (not *yohmichi*), v. t., to cause it to be so.
- yala**, n., a grubworm; a large yellow dirt worm, short and thick.
- yalhki**, n., feces; dung, 2 Kings 9: 37; dross of metals; ordure; excrements; scoria; *inyalhki*, smut; rust, a disease of grain, as *tanchi inyalhki*, *onush inyalhki*.
- yamichahe keyu**, a., impracticable; incapable; *ikyamicho*, v. t., to omit; to neglect.
- yamichi**, n., a doer; a performer; *ikyamicho*, n., a neglecter; an omission; a neglect; negligence.
- yamichi**, n., a performance; *ayamihinchi*, Matt. 11: 20; *ilayyamihichitok*, we have done, Matt. 7: 22; 8: 9.
- yamihchi**, **yammichi**, v. t., to do, Matt. 13: 54, 58; 17: 12; 2 Sam. 24: 10; Luke 4: 2; to fashion; to occasion; to perform; to perpetrate; to transact, Matt. 6: 30; Josh. 8: 8; *nana kia yammicha hinla*, able to do anything; *yammiht*, contracted form.
- yamihchi**, caus. form of *yohmi*, Matt. 13: 28; *aiyamihchi*, to do, Josh. 3: 5.
- yamimma**, see *yammimma*.
- yamma**, pro., that; those; them; these; they; it, Matt. 8: 10; his, Matt. 8: 14; him, Matt. 10: 4; them, Matt. 12: 27; pro., he, 2 Kings 25: 1; they, 2 Kings 25: 23; them, 2 Kings 25: 24; *nitak yamma*, that day, Matt. 7: 22; *yamma*, he, Matt. 11: 18; him, Matt. 14: 5; *yamma*, is a demonstrative of person, thing, and place; *yamma* refers to the most distant objects and *ilappa* to the nearest; *yamma*, "he," Josh. 8: 14; "it," Josh. 8: 18. This demonstrative often supplies the place of the def. article and of the pronouns he, she, it, they, them, their; *yamma haklo kat*, heard it, Matt. 8: 10; *yamma tekchi*, his wife, Matt. 8: 14; *yamma putaka*, them, Matt. 10: 18.
- yamma**, v. n., to be that; to be those.
- yamma**, the; *yakni yamma*, the country, Josh. 7: 2.
- yamma**, there; yonder; that way; there-at; that place; yon; yond.
- yamma**, that is it; a word of approbation often used by Choctaw while they sit and hear others speak; like, well; indeed.
- yamma achi**, v. a. i., to assent; to approve.
- yamma itintakla**, adv., thenceforth.
- yammak**, they, Matt. 6: 2; a simple word like *ilappak*, *himak*, *himmak*.
- yammak**, there; then; that instant, Luke 2: 38.
- yammak achi**, to say, Luke 13: 17.
- yammak ash**, them, Matt. 4: 24; *chuka yammakash*, that house, Matt. 7: 25; him, Matt. 9: 10; 17: 3; that, Matt. 10: 27.

yammak asho^a, thence, Matt. 9: 9; him, Matt. 8: 34; 9: 9.

yammak ashosh, she, Matt. 8: 15; he, Matt. 12: 3.

yammak ashot, he, Matt. 8: 24.

yammak atuk a^a, thence, Matt. 5: 26.

yammak atuk a^a, thereof, Matt. 12: 36.

yammak atuk mako^a, n., sake; for the sake of that.

yammak beka, a., only; only that.

yammak foka, adv., thereabouts, as to time or place.

yammak fokalechi, v. a. i., to go or do at random, by hazard, or by chance; *himak fokalechi* (q. v.), to venture; *yammak fokalechit anumpuli*, he talks at random; *yammak fokalechit ia*, he goes without a path or guide; *yammak fokalechit ia hosh apissant ona*, he went straight there without path or guide.

yammak fokali, a., hazardous; venture-some.

yammak fokali, v. n., to be hazardous; *yammak fokali^t anya*, to go at random;

yammak haloka, a word of contempt or reproach; see *makhaloka*.

yammak i^a, same as; thus; so, John 3: 8.

yammak inli, a., the same, Luke 2: 8; themselves; even, Matt. 7: 17; "that same," Matt. 10: 19; 13: 1, 49; 15: 22.

yammak int, the same.

yammak kia, likewise; that too.

yammak ma, him also, 2 Kings 9: 27.

yammak o, at; therein; that; thereby; whereby; wherein; whereof.

yammak o^a is it that? is it so? is it now (i. e., ready), etc.?

yammak oka, it, Matt. 7: 14; there, Matt. 8: 12; them, Matt. 10: 26; *yammak okto*.

yammak okmato, then, Matt. 12: 29.

yammak osh, that one; which, Matt. 10: 20.

yammano, that, Luke 10: 31.

yammasaka, pp., kneaded; mixed; worked, as mortar.

yammasaka, n., dough.

yammæt, a., that.

yammæto, **yammato**, that one.

yammi, a., full.

yammi, pp., salted; sated; saturated; sweetened; impregnated; cloyed, Mark 9: 49; *haknip at okahomi yammi*; *kaji at*

hapi champuli yammi; *oka homi saiammi*, I am full of whisky.

yammichi, v. t., to salt; to sweeten; to mix; to cloy; to saturate; to sate; to satiate; to impregnate; to preserve, as meat with salt; *uiammichi*, to blend; to mix.

yammichi, see *yamihchi*.

yammimma, **yamimma**, (from *yamma* and *imma*), adv., that way, John 7: 32; Luke 19: 4.

yamohma hinla, a., practicable; practical.

yamohmahe alhpesa, a., necessary, or it must be so.

yamohmahe alhpesachi, v. t., to necessitate.

yamohmahe alhpiesa, n., necessity.

yamohmahe keyu, a., impracticable; *yamohmi*, from *yamma* and *ohmi*; *chi^a-yamohmahe keyu*, shall not be unto thee, Matt. 16: 22.

yamohmi, v. a. i., v. t., to do, Matt. 4: 1; 7: 12, 21; John 2: 18; 3: 2; Luke 4: 23; *ayamohmi*, do there, Matt. 6: 2; to be, John 3: 9; to occur; to operate; to pass; to practice; to transpire; to come to pass; to take effect; to be done; Matt. 1: 23; *yamohomi*, to work, Acts 10: 35; *aiyamohmi*, Josh. 4: 8; 7: 20; *yamohmi-chatuk*, accustomed to do so.

yamohmi, adv., so as; so on; like that.

yamohmi, n., an operator; a practitioner.

yamohmi, n., a fashion; a way; a mode; an event; a manner; an operation; a practice; the ton; the treatment.

yamohmi ho, wherefore; whereupon.

yamohmi hoka, therefore; whereas; whereat.

yamohmi kako, thereupon.

yamohmikia, but, Luke 4: 26.

yamohmikma, and; moreover; furthermore.

yamohmima, and so, Luke 4: 5.

yanakachi, v. a. i., to move, as a serpent.

yanha, **yanha**, **yahna**, v. n., to have a fever; to be sick, Matt. 8: 14.

yanha, n., a fever; a hectic; *yanha kat*, the fever, Matt. 8: 15.

yanha chito, n., a high fever; a bilious fever.

yanha chohmi, a., feverish.

yanha fehna, n., a great fever, Luke 4: 38.

yānha foka, n., an inflammation.

yānha isht shipāchi ikhi²ah, n., a febrifuge.

yānhāchi, v. t., to produce a fever; to cause a fever; to heat; to induce a fever; *ayānhāchi*, to produce a fever thereby.

yānnāsh, n., a buffalo; a bison.

yānnāsh hakshup, n., a buffalo skin; a buffalo robe.

yānnāsh i²lukfāpa, n., a buffalo lick.

yānnāsh ushi, n., a buffalo calf; a young buffalo.

yānnāsh ushi cheli, v. t., to calve; to bring forth a young buffalo.

yāno, see *yano*.

yānoba, a., feverish.

yānoba, v. n., to be feverish.

yappalli, to walk slowly and softly, not with a hard tread, 1 Sam. 15: 32.

yaslichī, v. t., to scratch, as a dog for an animal in the ground.

yāt, the; who, etc.; *Hatak ushi yāt*, "the Son of Man," *iti achukma yāt*, a good tree, Matt. 7: 18; *ani yāt okpulo yon²*, evil fruit, Matt. 7: 17.

yāto; *inlaka yāto*, others.

yichefa, pp., gripped; held by the hand or claws.

yicheli, **yicholi**, v. t. pl., to catch with the hands, fingers, or claws and have a strong hold.

yichiffi, v. t., to catch, seize, grip, or grasp, with the hand, claws, paws talons, etc., but not strongly; to grapple; to pounce; *yichiffit ishi kanchi*, to catch away, Matt. 13: 19.

yichiffi, n., a catcher; a grasper.

yichiffichi, v. t., to cause to seize; to grasp; to grapple; to grasp.

yichiffit ishi, v. t.; to clinch; to seize and hold, or take; to clutch; to grab; to grip.

yichina, v. a. i., to stretch the limbs; to yawn; to exert; to flounce; to flounder; to strain; to struggle; to toil.

yichina, n., a strain; a struggle.

yichinachi, **yichināchi**, v. a. i., to strain; to cause to exert all the powers.

yichinnikahchih, v. a. i., to make a sudden and strong effort.

yicholi, see *yicheki*.

yichowa, pp., seized; caught; grappled; held.

yihina, a., gaunt.

yihina, v. n., to be gaunt.

yikefa, pp., taken hold of and drawn off.

yikiffi, v. t., to catch hold of the skin and draw it up or off from the flesh, as when one pinches and pulls the cheeks, or the skin on a dog's back; *ipaf a² yikiffi*.

yikila, pp., stitched.

yikila, n., selvage.

yikilāchi, v. t., to make a selvage.

yikili, v. t., to stitch.

yikili, n., a stitcher.

yikilichi, v. t., to stitch or to cause to stitch.

yikkowa, **yikowa**, **yikyua**, v. a. i. (pl. of *yinyiki*), to wrinkle; *yikyuachi*, in *pa²shi aiena ka yikyuachi*, 1 Tim. 2: 9.

yikkowa, pp., wrinkled.

yikkowa, n., a wrinkle; a line.

yikoa, v. a. i., to go to a bee or frolic; to collect together and work gratuitously for some person; *yikoat ilia*.

yikoa, n., a bee; a frolic.

yikofa, pp., wrinkled.

yikoffa, n., a gnat.

yikoha, pp., girdled or wrinkled.

yikokoa, **yikoku²wa**, pp., wrinkled; crisped; *na foka yāt yikoku²wa*.

yikoku²wa, n., wrinkles.

yikoli, v. t., to girdle a tree; to wrinkle; to make a ridge or wrinkle; to engirdle; to crisp.

yikolichi, v. t., to cause to wrinkle.

yikopa, see *yokopa*.

yikota, pp., crisped; wrinkled; puckered up; shriveled.

yikota, v. a. i., to wrinkle; to crisp; to shrink; to shrivel.

yikotāchi, v. t., to wrinkle; to cause to wrinkle; to crisp.

yikottakachi, n., a start; a crisp.

yikotua, v. a. i. pl., to wrinkle; to crisp.

yikotua, pp., wrinkled; crisped.

yikotua, n., wrinkles; crisps.

yikowa, **yikkowa**, **yikyua**; *yikyuachi*, to broider (hair), 1 Tim. 2: 9; to curl hair.

yikowāchi, v. t., to wrinkle.

yikulli, v. t., to wrinkle; to pucker up, as by putting fire on leather; to shrivel.

yikutkachi, v. a. i. pl., to shrink; to crisp.

yikutkachi, pp. pl., shrunk; crisped.

yikyua, see *yiktowa*, *yikowa*.

yileha, a., fallen, as trees.

yilepa, n., a rout.

yilepa, v. a. i. pl. (see *yilibli*, transitive, Josh. 7: 22), to run; to move, or pass quickly, on the feet, on wheels, or on water; to course; to rush; to scamper; to flee, 1 Sam. 4: 10; *o'yilepa*, to storm; to run upon, Josh. 8: 20; *i'yilepa*, to flee from them, Josh. 7: 4; 8: 6, 20; *yilepa fehnat*, ran violently, etc., Matt. 8: 32; *yilepat*, fled, etc. i. e., together and not singly, Matt. 8: 33; *iti'yilepa*, to run from each other.

yilepachi, v. t., to cause to run.

yilepoa, pl., to run.

yilepoachi, v. t., to cause to run.

yilibli, v. t. pl., to run; to rout; to sail; to cause them to run or to sail; *peni yilibli*; *iti chanalli an yilibli*; *isuba han yilibli*; see *yilepa*, v. a. i.

yilshaachi, v. a. i., to dodge; to be quick in motion, applied to the heart also; to start from a fright, or it may be an exclamation of surprise or fear.

yiliya, v. a. i., to start; to tremble; to struggle, like a dying beast.

yiminta, n., a sally.

yiminta, **yimmita**, **yimita**, a., pp., animated; strenuous; zealous; lively; earnest; engaged; aroused; spirited.

yiminta, v. n., to be animated.

yiminta, v. a. i., to cheer.

yiminta, n., animation; courage; excitement.

yiminta atapa, n., enthusiasm.

yiminta atapa, a., enthusiastic.

yiminta keyu, a., spiritless.

yimintachi, **yimmitachi**, v. t., to stimulate; to cheer; to encourage; to enliven; to rear; to hearten; to embolden; to inspire; to invigorate; to refresh; to rouse; to spirit; to stimulate; to strengthen.

yimita, see *yiminta*, *yimmita*.

yimmahe alhpessa, a., credible; *i'yimmahe keyu*, a., incredible.

yimmi, **i'yimmi**, v. a. i., to believe, Matt. 11: 14; to have confidence; to confide; to credit; to receive; to rely; to repose; to trust; *ikyimmo*, *ikiyimmo*, v. t., to disbelieve; not to believe; to distrust; to be faithless; to misgive; to scruple; to unbelieve; a., faithless; in-

fidel; skeptical; *iliyimmi*, to believe in himself; *iliyimmi*, a., opinionated.

yimmi, v. n., to be convinced; *sayimmi*, I am convinced.

yimmi, pp., cheated; deceived; fooled; convinced; credited; deluded; gulled.

yimmi, a., confident; sanguine.

yimmi, n., belief; a believer; a fiduciary; *chiyimmi*, thy faith, Matt. 9: 22; *na yimmi*, a believer, Matt. 8: 30; *i-yimmi*, credit; reliance; trust; *ikyimmo*, unbelief; an unbeliever; a skeptic.

yimmi shali, a., credulous.

yimmichi, v. t., to cause to believe, whether true or false; to deceive; to be-fool; to cheat; to cog; to convince; to delude; to disappoint; to dupe; to fool; to gull; to mock; to sham; to wheedle.

yimmichi, n., a cheat; a cheater; a deceiver; a deluder.

yimmihechi, v. t., to cause to believe.

yimmita, **yiminta**, pp., stimulated; excited; enlivened; inspirited; invigorated; refreshed; vivified.

yi'yikechi, v. t., to crook; to twist; to cockle, as cloth; to curl; to furrow; to ruffle; to rumple; to wrinkle.

yi'yiki, **yi'yiki**, a., pp., crooked, curling, worming; zigzag; twisting; cockled; curled; furrowed; rumpled; ruffled; wrinkled; winding and crooked like the ridge of a hill.

yi'yiki, v. n., to be crooked, curling, winding, like a dividing ridge.

yi'yiki, v. a. i., to cockle, as cloth; to curl; to ruffle; to wrinkle.

yi'yiki, n., a furrow; a ruffle; a wrinkle.

yo, yo, art., the, see *o* and *ho*; *chuka yo*, "an house," Matt. 10: 12; *yó* is the form in the imperative, as *akaiyó*, "do let me go," making *yo* the helping verb *do*; *yo*, rel. pro., who, etc.; *ani okpulo yo*, Matt. 7: 18; *nanih chaha yo*, a mountain, Matt. 17: 1. Compounds: *yocha-yoka-yokaka-yokakano-yokakant-yokakanto-yokakat-yokakato-yokakhe-yokakhen-yokakhet-yokakheto-yokakkia-yokakon-yokakocha-yokakona-yokakosh-yokakot-yokano-yokano*, Matt. 11: 22; *inla yokano*, Matt. 15: 24; *yokat*; *ano yokat*, for I am, Matt. 8: 9, *yokato*; *iti okpulo yokato*, Matt. 7: 17; distinctive, as for the corrupt tree, in distinction from other trees; *qhopo-*

- no* — *yokmakoke* — *yokmakokia* — *yokmakot* — *yokmakokato* — *yokmakona* — *yokmakosh* — *yokmakot* — *yokmano* — *yokmat* — *yokmato*.
- yokbano**, see *hokbano*.
- yokopa**, **yikopa**, *n.*, a calm; a pause; quietness; *yokopa aia^{wti} talaia tok*, there was a great calm, Matt. 8: 26.
- yokopa**, **yikopa**, *v. a. i.*, to grow quiet; to calm; to cease, Matt. 14: 32; to stop; to halt; to pause; to relax; to relent; to remit; to rest; to be stayed, 2 Sam. 24: 21, 25.
- yokopa**, *pp.*, quieted; calmed; ceased; stopped; assuaged; quelled; quenched; relaxed.
- yokopa**, *a.*, placid; quiet.
- yokopa ikaho**, *a.*, relentless.
- yokopacha hinla**, **yikopacha hinla**, *a.*, quenchable.
- yokopachi**, **yikopachi**, *v. t.*, to quiet; to calm; to ease; to assuage; to quell; to quench; to relax; to remit.
- yokopuli**, **yikopali**, *v. t.*, to allay; to appease; to quiet.
- yolulli**, see *yuhulli*.
- yopisa**, *v. a. i.*, to witness a sport or play; to juggle.
- yopisa**, *n.*, a spectator of plays or sports; a looker-on; a bystander.
- yopisa**, *n.*, an exhibition.
- yopisachi**, *v. t.*, to display; *v. a. i.*, to juggle; to show.
- yopoma**, Gen. 34: 17; *opoma*, to mock.
- yopula**, *a.*, jocose; jocular; ludicrous.
- yopula**, *v. a. i.*, to joke; to jest; to wanton; to revile, Matt. 5: 11; *isht yopula*, *v. t.*, to jeer; to joke, Matt. 9: 24; *yopula-i*, I joke.
- yopula**, *n.*, a jester; a joker.
- yopula**, *n.*, irony; a jest; a joke.
- yopula shahi**, *a.*, facetious; jocular; jovial; wanton.
- yopula shahi**, *n.*, a zany.
- yopullachi**, *caus. form*; *itayopullachi*, to talk about committing sodomy.
- yopunla**; **yopunla keyu**, *a.*, earnest; not in a joke.
- yosh**, *art.*, *a.*, *lipoali abi yosh*, a leper, Matt. 8: 2; used with nouns, while *hosh* is used with verbs chiefly.
- yoshoba**, **yoshuba**, *a.*, lost; out of the way; gone astray; sinful; evil; wicked; guilty; ill; immoral; iniquitous; reprobate; vicious; wanton, Matt. 18: 12, 13.
- yoshoba**, *v. n.*, to be lost; to be in the wrong.
- yoshoba**, *v. a. i.*, to go out of the way; to sin; to deviate; to err; to fall; to lose the right way; to miss; to stray; to stumble; to swerve; to trespass.
- yoshoba**, *n.*, a sin; an error; folly; guilt; harm; illness; impiety; iniquity; sinfulness; a transgression; a trespass; uncleanness.
- yoshoba**, *n.*, an offender; a sinner; a wanderer; a straggler; a trespasser.
- yoshoba**, *pp.*, lost; misled; misguided; perverted.
- yoshoba hinla**, *a.*, peccable.
- yoshoba keyu**, *a.*, innocent.
- yoshobatokkia nukha^{aklo} keyu**, *a.*, impenitent.
- yoshobahe keyu**, *a.*, impeccable.
- yoshobbi**, **yoshubi**, *v. t.*, to mislead; to lead out of the way; to lead into sin; to misguide; to offend; to pervert; to stumble.
- yoshobbi**, *n.*, one who misleads; a perverter; one who offends or leads astray; *na yoshubi*, "that offends," Matt. 13: 41; *na yoshubli*, *n.*, a deceiver, 2 John 1: 7.
- yoshobiksho**, *a.*, sinless.
- yoshobli**, *v. t.*, to lead out of the way; to cause to err; to misguide, 1 Sam. 2: 24; to deceive, 2 John 1: 7.
- yoshobli**, *n.*, one who misleads; a deceiver.
- yoshoblichli**, *v. a. i.*, to deceive, Matt. 24: 4.
- yuala**, **yuwala**, *n.*, disgust; contempt; *iyuwala*, contempt for it.
- yuala**, **yuwala**, *a.*, nauseous; disgusting; sickening to the stomach; hateful; odious; fulsome; obscene; offensive.
- yuala**, *pp.*, shocked.
- yuala**, **yuwala**, *v. n.*, to be nauseous; to have a sick stomach; to be sick at the stomach.
- yuala**, *v. a. i.*, to glut; to loathe; to nauseate.
- yuala**, *n.*, a loather.
- yuala hinla**, *a.*, loathsome; loathful.
- yuala shahi**, *a.*, squeamish.
- yualachi**, *v. t.*, to cause sickness at the stomach; to render nauseous, disgust-

- ing, etc.; to nauseate; *yuwalachi*, n., an abomination; *nan ashachi yuwalachi*, 1 Kings 11: 5, 7.
- yuha*, v. a. i., to run through a sifter, riddle, etc.
- yuha*, pp., sifted; riddled; bolted; garbled.
- yuhapa*, a., boisterous; noisy; see *yahapa*.
- yuhapa*, v. n., to be boisterous; noisy, *yuhapoa*; *yuhapoti*.
- yuhapa*, n., a noise.
- yuhabli*, *yuhapli*, see *yohabli*.
- yuhchashali*, v. a. i., to stand up like the hair, or the feathers of a horned owl, or a plume.
- yuhchonoli*, v. a. i., to bow the head; to hold the head down; *yuhchonolimati illitok*, he bowed his head and died.
- yuhchunni*, v. a. i. sing., to bow the head; to nod, John 13: 24; *yuhchunnotih*.
- yuhchunukli*, v. a. i., to bow the head once, a single sudden act; v. t., *inyuchunukli*, to beckon to him, Luke 1: 22; *aka yuhchunuklimati fiopissatok*, John 19: 30.
- yuhe*, n., a large hickory nut.
- yuka*, a., captivated; bond-bound, Josh. 9: 23; *ikyuko*, free.
- yuka*, pp., captured; enslaved; imprisoned; constrained; taken; enchained; subjected.
- yuka*, n., a captive; a prisoner; a slave; a bondman; a vassal.
- yuka*, n., confinement; custody; thrall; thralldom.
- yuka ahalala*, a., slavish.
- yuka anta*, n., captivity; in bonds; in chains; in bondage.
- yuka a^aaha*, n., servitude; bondage; vassalage.
- yuka atta*, a., slaveborn.
- yuka chohmi*, a., servile.
- yuka hatak*, n., a bondman.
- yuka issa*, n., a ransom; a release.
- yuka issa*, pp., freed; emancipated; liberated; enfranchised; manumitted; released.
- yuka issachi*, pp., liberated.
- yuka issachi*, v. t., to free; to emancipate; to liberate; to enfranchise; to manumit; to release; to unchain.
- yuka issachi*, n., an emancipator; a liberator; a manumitter; an abolitionist.
- yuka issachi*, n., emancipation; manumission.
- yuka keyu*, a., free; not bound.
- yuka keyu*, n., freedom; liberty.
- yuka keyut atta*, a., freeborn.
- yuka kucha*, pp., emancipated; liberated.
- yuka mi^aka*, n., a fellow-servant; fellow-servants.
- yuka ohoyo*, n., a bond woman; a bond maid.
- yuka okla*, n., an enslaved people; a tributary people.
- yuka to^aksali*, n., a bond servant.
- yukabi*, a., moistened; softened by being wet.
- yukachi*, v. t., to capture; to enslave; to imprison; to take captive; to take; to deprive of liberty; to hold as a prisoner; to constrain; to pen a wild creature or other animal and then catch him; to enchain; to subject; to subjugate; *yqnqsh*, *isuba*, *shukha nukshopa yukachi*.
- yukachi*, n., a captor; an enslaver.
- yukachit halanli*, *yukachit i^ashi*, n., a hostage.
- yukahbi*, v. a. i., to soften; to become soft and pliable.
- yukat a^aaha*, n., bondage.
- yukbabi*, n., the venereal disease; the pox; see *luak shali*.
- yukoma*, *yupoma*, v. t., to waste; to squander; to spend; *nan isht yupoma*, to waste food about it, or him.
- yukpa*, v. a. i., to laugh; *yukpali*, *yukpachi*; *yokpa*, glad; *yokpalli*, *yokpachi* (some interpreters make these distinctions between *yokpa* and *yukpa*).
- yukpa*, a., glad; pleased; happy; joyful; gay; merry; pleasant; good-humored; good-natured; buxom; blithe; blessed; gratified; amused; halcyon; amiable; complacent; delighted; delightful; facetious; joyous; jocund; lightsome; lively; merry; well-natured; *yuppa*, Longtown form of this word; *ikyukpo*, uncheerful; unhappy; displeased.
- yukpa*, v. n., to be glad, pleased, etc.; to be of good cheer, Matt. 9: 2; *chi-yukpashke*.
- yukpa*, pp., refreshed; regaled; rejoiced; pleased, Matt. 3: 17; blessed, Matt. 11: 6; made happy; charmed; diverted;

- elated; entertained; exhilarated; felicitated; gratified; joyed; recreated.
- yukpa**, n., joy; gladness; good nature; delight; a smile; laughter; complacency; exultation; glee; good humor; hilarity; a laugh; mirth; recreation; suavity.
- yukpa**, adv., fain; gladly.
- yukpa**, v. a. i., to smile; to laugh; to rejoice; to cheer; to chuckle; to delight; to snicker; to suit; to titter; to twitter; to exult; to giggle; to gladden; to glory; to gratify; to joy; to simper; to be pleased, Matt. 14: 6; *ibaiyukpa*, to rejoice with, Luke 1: 58; *itibaiyukpa*, to rejoice together with.
- yukpa**, n., a laugh.
- yukpa atapa**, pp., enraptured; enravished; a., rapturous.
- yukpa hinla**, a., placable; laughable; risible.
- yukpa shahi**, n., a giggler.
- yukpa shahi**, a., jolly; ticklish.
- yukpahe keyu**, a., difficult; he will not be pleased.
- yukpalechi**, v. t., to amuse; to make glad; to gratify; to beatify; to please; to gladden; to joy; *ikyukpalecho*, v. t., to disoblige.
- yukpali**, v. t., to gladden; to please; to give pleasure; to gratify; to beatify; to benefit; to amuse; to bless, 1 Sam. 2: 20; Josh. 8: 33; to make happy; to make glad; to charm; to cheer; to delight; to divert; to elate; to enrapture, to enravish; to entertain; to exalt; to exhilarate; to feast; to feed; to felicitate; to joy; to lighten; to oblige; to recreate; to refresh; to regale; to rejoin; to sport; to suit; to transport; *ileyukpali*, to please himself; *ileyukpali*, a., self-pleasing; *yukpali*, to gladden; *yukpali*, to make one laugh.
- yukpali**, n., a diverter; a pleaser.
- yukpalit anumpuli**, v. t., to bless, Josh. 14: 13.
- yukpachi**, v. t., to cause to laugh or smile; see *yukpa*; *isiyukpachi*, you make me laugh; *ikyukpacho*, neg. form.
- yulhkun**, n., a mole.
- yulhkun chito**, n., the elephant. A name given by some Choctaw. Others call the elephant *hatah lusa inyanqash*, the African buffalo.
- yulhpokona**, see *holhpokunna*.
- yullichhi**, v. a. i., to twitch or start, as the nerves.
- yululli**, *yolulli*, v. a. i., to run under; to go through, as a hole; to run through; to run between; *ofi at holihta itintakla yululli*; *hatak owatta yat Choctaw yakni yan yululli itanowa*; *hatak at uski an yulullit aya*; *aiyululli*, v. t., to over run.
- yululli**, pp., passed through; put through, as a thing is put through a long hole.
- yulullichhi**, v. t., to cause to go through; to run through a hole, as to run a string through a hole; to drive through.
- yulullit aya**, v. a. i., to prow!; to worm round.
- yulullit aya**, n., a prowler.
- yula**, pp., demolished; scattered about; blown down, as a fence or the timbers of a building; *chuka yat yula*, 2 Cor. 5: 1.
- yula**, n., destruction.
- yuli**, v. t., to throw over; to blow down; to scatter; to demolish; *yuli*, Mark 12: 5; *wak an yuli*, *holihta yan yuli*.
- yuli**, n., a destroyer.
- yuli**, v. t., to sift; to bolt; to riddle; to garble.
- yulichi**, v. a. i., to tremble and start, like the flesh of a sick person.
- yu²lo**, n., a whortleberry.
- yumbak chito**, n., a gopher.
- yunna**, pp., girdled.
- yunni**, v. t., to girdle.
- yunushkti**, pp., girded.
- yunushkichi**, v. t., to girdle.
- yunyuki**, a., same as *yinyiki*, crooked.
- yupechi**, v. t., to bathe another; to cause another to bathe.
- yupi**, v. a. i., to bathe in water; to wash the body; to wallow in sand or mud; to lave; to roll in water, mud, or sand; to welter; *allat yupi*, *shukha yat yupi*, *akanka yat yupi*, *kofi at yupi*.
- yupi**, n., one who bathes.
- yupoma**, see *yukoma*.
- yustimeli**, see *yushtimeli*.
- yustimmi**, see *yushtimmi*.
- yustololi**, see *yushtololi*.
- yushbokoli**, a., having white hair; gray-haired; *yushbokushli*, pl.
- yushbokoli**, v. n., to be gray-headed.
- yushbokoli**, n., white hair; gray hair.

yushbokolichi, v. t., to cause the hair to be gray.

yushbonoli, n., a ringlet; a tress.

yushbonoli, pp., curled; frizzled.

yushbonuli, a., having curled hair; *yushbonushli*, pl.

yushbonuli, v. n., to be curly headed.

yushbonuli, v. a. i., to curl.

yushbonulichhi, v. t., to curl the hair; to frizzle; *yushbonushlichhi*, v. t. pl.

yushchunuli, v. a. i., to bow, Gen. 47: 31.

yushkabali, a., having the head shaved, trimmed, or clipped; *yushkabashli*, pl.

yushkabali, v. n., to be trimmed short or close, as hair.

yushkabalichi, v. t., to trim close; to clip the hair of the head; *yushkabashlichhi*, pl.

yushkammi, v. a. i., to lust; to burn with carnal desires; *itaiyushkammi*, to rut; to lust for each other (applied to animals).

yushkammi, n., lust.

yushkilali, a., being partly bald, or having the hair cut close near the ears and a ridge left on top of the head; *yushkilashli*, pl.

yushkilali, v. n., to be partly bald.

yushkilalichi, v. t., to trim the hair close only in places; *yushkilashlichhi*, pl.

yushkoboli, a., trimmed short and made round; rounded; *chufak yushkoboli*, a pin having a head; *yushkobushli*, pl.

yushkoboli, v. n., to be round-headed; to be trimmed and made round.

yushkobolichi, **yushkobushlichhi**, v. t., to trim round; to make round-headed; to curtail.

yushkobolichi, to be balled, as flax, Ex. 9: 31.

yushkololi, a., short, referring to things, not time or space; *iti yushkololi*, *shukha yushkololi*; *yushkolushli*, pl.

yushkololi, v. n., to be short.

yushkololi, pp., shortened.

yushkololichi, v. t., to make it short; to make them short; to shorten; *iti aⁿ yushkolushlichhi*, cut the wood short; *yushkolushlichhi*, pl.

yushkololichi, n., a shortener.

yushlatali, a., flat-headed.

yushlitalih, **yushlitolih**, a., round headed.

yushmilali, a., bald; having the hair very short; *yushmilashli*, pl.

yushmilali, pp., shorn.

yushmilali, v. n., to be bald.

yushmilali, n., baldness, in whole or in part.

yushmilalichi, v. t., to produce baldness; to make bald; *yushmilashlichhi*, pl.

yushmitoli, a., short, as a frock or petticoat.

yushpakama, pp., bewitched, Rev. 18: 23; *yushpakamoa*, pl.

yushpakama, n., sorcery, Rev. 18: 23; *ikhish isht yushpakama*, witchcraft, Gal. 5: 20.

yushpakamohi, v. t. pl., to bewitch.

yushpakamolichi, v. t. pl. caus.

yushpakammi, v. t., to bewitch, Rev. 18: 23; 21: 8; to practice sorcery, Ex. 8: 7; *nan isht yushpakammi*, enchantments; *yushpakamoli* v. t. pl.; *yushpakamolichi*, v. t. pl. caus.

yushtimeli, **yustimeli**, a., dizzy; *yushtimashli*, pl.

yushtimeli, v. n., to be dizzy.

yushtimelichi, v. t., to make dizzy; *yushtimashlichhi*, pl.

yushtimmi, **yustimmi**, a., dizzy.

yushtimmichi, v. t., to cause dizziness.

yushtololi, **yustololi**, a., short; brief; pp., shortened; *yushtolushli*, pl.

yushtololi, v. n., to be short.

yushtololi, pp., shortened.

yushtololichi, v. t., to shorten; to make brief; to contract; to scrimp; *yushtolushlichhi* pl.

yushwichali, a., brushy; having the hair spread out.

yushwichali, v. n., to be brushy.

yushwichalichi, v. t., to make brushy.

yushwiheli, a., brushy; having the hair spread out.

yushwiheli, v. n., to be brushy.

yushwihelichi, v. t., to render the hair brushy.

ENGLISH—CHOCTAW INDEX

ENGLISH—CHOCTAW INDEX

(NOTE.—This index does not give the Choctaw equivalent of the English word but shows where it may be found.)

- a; *achcfa, qt, ho, on, yon*
Abaddon, *nan isht ahollo okpulo*
abandon, to; *issa, issachi*
abandon, to cause to; *avissachechi*
abandoned, *aksho*
abandoned place, *avissa*
abase, to; *akanlusechi*
abased, *akanlusi*
abash, to; *hofahyachi, hofayali*
abashed; *hofahya, takshi*
abate, to; *habofa, haboffi, halata, halatali, halatkachi, shippa, shippachechi, shippachi*
abate, to cause to; *shippachechi*
abate, to cause swellings to; *habotichi*
abated; *habofa, haboli, halata, halatkachi, shippa, shippachi*
abated, entirely; *halatat taha*
abatement, *habofa*
abatement of swellings, *haboli*
abba, *in'ki*
abdicate, to; *issa, kucha*
abdicated, *issa*
abdication, *issa*
abdomen; *iffuka, ikfuka, ilhfoka, takoba*
abet, to; *apela*
abettor, *apelachi*
abhor, to; *isht ikinahmo, nuktili, shittilema*
abide, to; *anta, a'asha, atta, binili, binnili, manya*
abject; *kalakshi, makali*
abjure, to; *anumpa kallo ilonuchi cha ia*
able; *kanihmi, kallo, laue, toba*
able-bodied; *an'hi, nipi kallo*
ablepsy, *lapa*
abnegate, to; *haklo*
abode; *aianta, aiasha, aiattia, chuka*
abolish, to; *akshuchi, issachi, kobaffi, okpani*
abolish, to cause to; *issachechi*
abolished; *aksho, issa, kobafa, okpulo*
abolisher; *akshuchi, issachi*
abolition, *akshuchi*
abolitionist, *yuka issachi*
abominable; *haksi, okpulo fehna*
abominate, to; *isht ikinahmo*
abomination, *yualqchi*
aboriginal, *tin'kba*
aboriginal inhabitants, *tin'kba okla*
aboriginal people, *tin'kba okla*
abortion, *aiona*
abound, to; *apakna, laua*
about; *foka, fokali, imma, isht anumpa, pullasi*
about that time, *fokakash*
about then, *mih*
about this time, *himak foka*
about to have been, *chintok, chintuk*
above; *in'shali, paknaka*
abridged; *tilofa, tiloha*
abroad; *haiaka, imma, kucha, mishema fullota*
abscond, to; *luhmi*
absconder, *luhmi*
absence, *taklachi*
absent, *iksho*
absolutely, to do anything; *amohmi*
absorbed at, *akan'ia, ashippa*
abstain, to; *na hollochi, hullochi*
abstemious; *impa fena keyu, ishko fena keyu*
absurd, *okpulo*
abundance; *alotowa, apakna, laua, pakna*
abundance, to cause an; *apaknachi*
abundance, to have an; *nan inlaua*
abundant; *apakna, laua*
abuse, to; *hakrichi, hotupali, okpani*
abused, *akkaona*
abyss, an; *ahofobi, aiokpuloka, kolokbi*
abyss, the; *ahofobika*
academy; *holisso aiithana chito, holisso aiithana chuka, holisso apisa chuka*
accelerate, to; *palhtichechi, turshpachi*
accept, to; *aiokpachi*
acceptable; *achukma, aiukli, iman'ka*
access; *aiona, atia*
accident, *ishtanqpa*

- accidental, *ishkanapa*
 accommodate with, to; *ina*
 accompany, to; *auataya, taⁿkla aⁿya*
 accomplish, to; *aiatⁿtichi*
 accomplished, *alhpesa*
 accomplishment, *alhtaha*
 accost, to; *aiokpachi*
 account, *isht anumpa*
 account, to; *hotina*
 account book, *itatoba holisso*
 accouple, to; *apotoli*
 accoutre, to; *shema, shemachi*
 accoutred, *shema*
 accoutrements, *nan isht shema*
 accumulate, to; *iqnnali*
 accumulated, *iqnaha*
 accumulation, *iqnaha*
 accurate, *aⁿli*
 accursed, *isiktapa*
 accursed thing, *nan inⁿhullochi*
 accusable, *anumpa onucha hinla*
 accuse, to; *achokushpali, amihachi,*
 anumpa onuchi, ikbi, nan alhpisa onuchi
 accuse falsely, to; *aholabechi*
 accusation, *anumpa onutula*
 accused; *achokushpa, anumpa onutula,*
 onutula
 accuser, *anumpa onuchi*
 accustom, to; *achayachi*
 accustomed; *achaya, aiimomachi, ya-*
 mohmi
 acerb, *takba*
 acetous; *haugshko, homi, kaskaha*
 ache, to; *hotupa, kommichi, mufka,*
 nukhammi
 ache in the bones, to; *fonl kommichi*
 achieve, to; *loshummi, lushomi*
 aching; *kommichi, nukhammi*
 acid; *haugshko, kaskaha*
 acid, to become; *haugshko*
 acknowledge, to; *aiokpachi, anoli,*
 ikhana
 acorn, *nusi*
 acorn pudding, *okshqsh*
 acquaint, to; *ikhana, ikhananchi*
 acquaintance, *ikhana*
 acquaintance, an; *hatak ikhana*
 acquainted with, to be; *akostininchi*
 acquiesce, to; *alhpesa ahni, ome ahni*
 acquire, to; *ahauchi*
 acquire knowledge, to; *anukfohki,*
 ikhana
 acquire knowledge at, to; *aiithana*
- acrid; *homi, takba*
 acrid water, *oka homi*
 acrimonious, to render; *nukhomechi*
 across, *okhoata*
 act, to; *abaniohmi*
 act in order, to; *silhi*
 action; *abaniohmi, ilhtoli*
 active; *qshwanchi, tushpa*
 activity, *palhki*
 actor; *isht atta, na, nan isht atta*
 acute; *halupa, halupoa, kallo*
 adage, *na miha*
 add, to; *achakalechi, achakalechi, albilli,*
 ibakali
 add on, to; *achakalechi*
 add on at, to; *aiitachakalli*
 add to, to; *achakali, ibafoki, ibani*
 added together, *ibalhtaha*
 adder; *hahta, hawqsh*
 addice; *isht chaⁿya, peni isht chaⁿya*
 addicted to, *shali*
 addition; *achakaya, alhchakaya, ibalhtaha,*
 itibalhkaha
 additional, *alhchakaya*
 address, a short; *anumpa tilofa, anumpa*
 tiloli
 address, a very short; *anumpa tilofasi*
 address, an; *anumpa isht hika*
 adept, an; *imponna*
 adequate; *alauechi, alau, laue*
 adhere, to; *ai albo, alapali, anuksita, albo*
 adhere, to cause to; *akmochi, aiak-*
 mochi, alapalechi
 adhered, *ai albo*
 adherent, a political; *tashka*
 adhesive, *niashmo*
 adipose, *nia*
 adjacent, *biliⁿka*
 adjoin, to; *apotoli*
 adjoining house; *chuka apanta, chuka*
 apantali
 adjourn, to; *qbanqblichl*
 adjudge, to; *apesa*
 adjudicate, to; *apesa*
 adjust, to; *aposkiachi*
 adjusted rightly, *achukmat alhpisa*
 administer, to; *ipeta*
 administer medicine, to; *alikchi,*
 ikhiⁿsh ipeta
 administrator, *isht atta*
 admire, to; *okokkoaihani*
 admit, to; *chukoa*
 admonish, to; *miha*

adoption; *alla toba, ushi isht atoba*
 adorn, to; *aiuklich, atahpali, pisa*
aiuklich, shema, shemachi
 adorn with a plume, to; *shikopa isht*
shema
 adorned; *pisa aiukli, shema*
 adroit, *imponna*
 adult, *asqno*
 adult, an; *asqno*
 adulterate, to; *ibani*
 adulteress; *hatak inhaklo, havi*
 adulterous, *havi*
 adultery, *hatak inhaklo*
 adultery, to commit; *hatak inhaklo,*
havi iimalphisa, lumanka
 advance, to; *achakali*
 advance, to cause to; *achakachi*
 advanced in years, *sipokni*
 advantage, *isht ilaiyukpa*
 adversary, *ichapa*
 adversity; *isht ailibasha, isht anukha^oklo,*
nan imokpulo
 advertiser, *anoli*
 advice, *anumpa*
 advise, to; *miha, nan imiha, nanuka,*
nanukachi
 adviser, *nan imiha*
 advocate, to; *anumpuli*
 advocate for, to; *apepoa*
 advocates, *apepoa*
 adx; *isht cha^oya, peni isht cha^oya*
 affair, *nana*
 affect, to; *haleli, kanihmi*
 affect all, to; *mominch*
 affect the mouth, to; *itukwesoli, kaioli-*
chi
 affections, the; *chu^okash, chu^okash*
imanukfila
 affirm, to; *ami achit anoli*
 afflict, to; *ilbashachi, ilbashali, nukhan-*
klochi
 afflicted; *ilbasha, nukha^oklo*
 affliction; *ailbasha, ilbasha, isht nukhan-*
klo
 affluence, *nan inlaua*
 affluent, *nan inlaua*
 affluent, the; *nan inlaua*
 affray, to; *nuklakanchichi*
 affright, to; *nuklakanchichi*
 affrighted, *nuklakancha*
 affront, to; *chu^okash hutupali, hotupali*
 aforetime, *ti^okba*
 afraid; *anukwia, malali, nukshopa, nuk-*
wia, takshi

afresh, *himona*
 Africa, *hatak lusa inyakni*
 African buffalo, *hatak lusa inyanash*
 after; *ha, haya, himmak, inhimmak, o^o*
 after a while; *hopakikma, hopakikmaxo*
 after the, *kma*
 afternoon; *okataha, tabokoli ont ia*
 afterward, *himmak*
 aid, *anump imeshi*
 aid, an; *apela, mi^oko imanumpeshi, nan*
apela, nan apelachi
 aid-de-camp, *anumpeshi*
 ail, to; *kanihmi*
 ailment; *nan apa, nan inkanimi*
 aim, to; *akni, anompisachi, tanampo*
anumpisachi
 aimed at, the place; *abilepa*
 air, the; *mali*
 air, to; *hufka, ufka*
 aired, *holufka*
 again; *anoa, anonti, atuklant, falamat,*
inli, na
 against, the going; *asunanta*
 against wind or tide, to go; *asonali*
 age; *kasheho, sipokni*
 age, old; *sipokni*
 aged; *asahnoyechi, kamassa, kasheho,*
kauasha, sipokni
 aged, the; *asanonchi, asunonchi*
 aged, to render; *sipoknich*
 aged man, *hatak kamassalli*
 aged men, *hatak kamassalleka*
 agent; *isht atta, na, na hollo holitopa,*
nan isht atta
 agent, a United States; *na hollo mi^oko*
 aggravate, to; *aiyabechi, atablich,*
ishahi
 aggrieved, *nukha^oklo*
 agile, *tushpa*
 agitate, to; *tiabli*
 agitated; *anuktiboha, nukhobela, oka*
piakachi, piakachi
 agitation of the heart, an; *nukwime-*
kachi
 ago, *fokakash*
 agone, *fokakash*
 agony, *nukhammi*
 agony, to cause; *nukhammichi*
 agree, to; *apesa, ibafoka, imanukfila*
achafa, imanukfila itibafoka
 agreeable; *alhpesa, chukma, hochukma*
 agreed, *alhpesa*
 agreeing, *alhpesa*
 agreement; *apesa, anumpa alhpisa, nana*
alhpisa

agriculturist, *hatak osapa toⁿksali*
 aground, to run; *aktatala*
 ague; *ahochukwa, hochukwa*
 ague fit, *wannichi*
 aguish; *ahochukwa, hochukwa, hochuk-*
wachi, hochukwoba
 ah! *aihnal, hiho, ikikki*
 ah me! *huk*
 ahead, *tikba*
 aim, to; *anumpisachi*
 Alabama, *Halbamo*
 Alabama River, *Halbamo okhina*
 alas! *aihnal, halel, hauk, huk, hush,*
ikikki
 albumen; *akank ushi iwqlaha, akank*
ushi wqlakachi
 alcohol; *na homi, oka homi*
 alert, *tushpa*
 alias, *yatush*
 alienate, to; *kanchi, inhollot issa*
 alienated, *chunⁿqash inla*
 alienation; *kanchi, tasembo*
 alight, to; *aktoa*
 alike, *holba*
 alike, made; *holbat toba*
 alike, to become; *holbat toba*
 alike in kind, *aiimmi biⁿka*
 aliment; *ilhpak, nan ilimpa*
 alive, *okchaⁿya*
 alive (as a tree), *okchaⁿki*
 all; *aiokluha, qliha, bano, ilaiyuka, moma,*
momat, nan uha, okluha, okluha, puta,
putali, uha
 all, one who takes; *tomaffi*
 all about, *kanima moma*
 all days, *niat moma*
 all men, *okluha*
 all nature, *nana moma*
 all over the world, *yakni fullota*
 all people, *okla moma*
 all round, *folota*
 all things; *nan okluha, okluha, nana*
moma
 all, to destroy; *tomaffi*
 all, to use; *uⁿhalinchi*
 allay, to; *chulosachi, hopolachi, nuktalali,*
nuktalalichi, yokopuli
 allayed; *chulosa, hopola, nuktala*
 allege, to; *anki fehna achit miha*
 allegory, *anumpa nan isht qhpisa*
 alley; *anoua, atia, hina*
 allies, *apepoa*
 alligator, to; *atakchechi*
 alligator, *hachunchuba*

allot, to; *kashkoli*
 allotted, *kashkoa*
 allow, to; *apesa*
 allowance, *afammikma ilhpeta*
 allure, to; *anukpallichi, nukpallichi*
 ally; *apela, apelachi, itapela, nan apela*
 ally, to; *apoa*
 almanac, *hashi nitak isht ikhana*
 almighty, *palammi*
 Almighty God, the; *Chihowa pallammi*
 almost; *anhe, anhesi, anhusi, he, naha,*
pullasi
 alms, to do; *habenqachi*
 almug tree, *almuk*
 aloft; *aba, chaha*
 alone; *bano, beka, chanaia, ilap bano, ilap*
biaka
 alone, to live; *ilap banot anta*
 alone, to make; *banochi*
 along; *abaiyat, tanⁿka*
 along before, *tikbali*
 along the road, *hinanli*
 along the side of, to be or lie; *abaiya*
 along the side of, to go; *abaiyachi*
 along with; *awant, iba, itatuklo*
 alongside of, *abaiyat*
 already; *mashto, manⁿshko*
 also; *aena, ak, hak, hokola, inli, kia*
 altar; *ahoshmi, alta, aba topa*
 altar of incense; *na balama ahushmi,*
na balama alua
 alter, to; *aiinla, aiinlachi, hobak ikbi,*
inla, inlachi
 altercation, to; *anumpa itinlauachi*
 altercation, *anumpa itinlaua*
 altercation, to have an; *anumpa*
itinlaua
 altered; *aiinla, hobak, inla*
 although; *ik, kia, yohmi kia*
 although it is so, *yohmi kia*
 altitude, *chaha*
 altogether, *bano*
 alum, *tali holiya*
 alum salt, *hapi lakchi*
 always; *abilia, aiemoma, beka, bilia,*
chatok, chokamo
 always so; *aiimoma, atak, chatok*
 amalgamated, *ibakaha*
 amanuensis, *holissochi*
 amass, to; *iahobi*
 amassed, *itnaha*
 amaurosis, to have; *fichik qsha*
 amaze, to; *anuklakqahli, okokkoaiahnichi*
 amazed; *anuktatancha, nuklatancha*

amazement, *anuklakancha*
 ambassador; *anumpa shali, ishali iman-*
umpeshi, miko imanumpeshi
 ambitious man, *hatak holitopa banna*
 ambrosial, *balama*
 ameliorate, to; *achchukmali, aiskia,*
aiskiachi
 ameliorated, *aiskia*
 amended, *aiskia*
 America; *Miliki, Miliki yakni*
 American, *Miliki*
 American, an; *Miliki hatak, Miliki okla*
 amiable; *halhpansa, yukpa*
 amid, *takla*
 amidst; *iba, takla*
 amiss, *ashachi*
 amity, *kana*
 ammunition; *isht hu^{sa}, nan isht hu^{sa}*
 among; *aititakla, iba, ibataⁿkla, itin-*
takla, takla
 among themselves, *ilap binka*
 amount, *moma*
 amount to, to; *ona*
 amount to several, to; *katohmona*
 ample; *falaia qilpesa, laua qilpesa, patha,*
patha qilpesa
 amplify, to; *lauachi*
 amputate, to; *bash^t tapli*
 amuse, to; *aiokpachechi, chukushpali,*
yukpalechi, yukpali
 amused, *yukpa*
 an; *achafa, ho, on, yoⁿ*
 ancestor; *hatak intinkba, hatak tinkba,*
tikba
 ancestors, his or her maternal;
intikba
 anchor, an; *tali chito isht talali*
 ancient; *chashpo, nitak tinkba*
 ancient, an; *hatak tinkba*
 ancient days, *nitak tinkba*
 ancient man, *hatak chashpo*
 ancients, *hatak chashpo*
 anciently; *chashpo, nitak tinkba, tinkba*
 and; *aiena, akocha, akucha, amba, anonti,*
atuklonchi, aua, cha, ish, kesh, kish, mi^h,
mitma, na, sh, yomohmitma, yohmi kia,
yohmima, yohmimat
 and as, *mak*
 and he, *atuk*
 and so, *yomohmima*
 and so forth, *chomi*
 and so on, *chomi*
 and the, *mi^h*
 and then, *mi^h, na, yohmima*

and therefore, *mi^h*
 andirons; *itakowa intula, tali luak tikeli,*
tali ulhtikeli
 angel; *aba hatak, aba shilombiah, enchil*
 anger; *aiⁿmukkilli, isht itul^u, nukhobela,*
nukkilli, nukoa
 anger, to; *nukhobelachi, nukoqchi*
 angle, to; *nⁿ okweli, nⁿi hokli*
 angler; *nⁿ okweli, nⁿi hokli*
 angry; *anukhobela, anukyiminta, chuⁿ-*
kash halupa, hashanya, humma, nukho-
bela, nukoa, okpolo, okpulo
 angry, very; *nukoa shali*
 anility, *kasheho*
 animal, a certain small wild; *toni*
 animate, *okchanya*
 animate, to; *chiletalli, chilitachi, ilh^{fi}-*
pak, tuⁿshpalechi, tuⁿshpali
 animated; *aiyimita, chil^ua, tushpa,*
yiminta
 animation, *yiminta*
 ankle; *imuksak, iyi imuksak*
 ankle bone, *imuksak foni*
 ankle joint; *yi imuksak itachakalli, iyi*
tilokachi
 announce, to; *mi^ha*
 annoy, to; *anumpulechi*
 annually; *afammaiyukali, afammikma*
 annuity; *aiihpeta, habena, nan ilhpita*
 annul, to; *akshuchi, kobaffi*
 annulled; *aksho, kobafa*
 anodyne; *ikhish nusechi, nusilhhachi*
 anoint, to; *ahammi, atokolit halalli,*
bilahammi, fohti
 anoint, to cause to; *ahammichi*
 anoint another, to; *bilahammichi*
 anointed; *ahama, bilahama*
 anointed, the; *q^htoka*
 anointing, *ahama*
 anointing oil, *paⁿsh isht ahama*
 anon; *ashalinka, yakosi ititakla*
 anonymous; *hochifo iksho, hochifo ikta-*
kalo
 another; *achafa, inla*
 another clan, *iksa inla*
 another man, *hatak inla*
 another place, *kanoⁿ*
 another's, *inla immi*
 answer; *anumpa falama, anumpa fala-*
moa
 answer, to; *achi, aⁿalamichi, anumpa*
falamotichi, anumpa falammichi
 answer again, to; *falammichit anumpuli*
 answered, *anumpa falama*

answering again; *ichapa, ichapoa*
 ant, *shuⁿkani*
 ant eggs, *shuⁿkani ushi*
 ant-heap, *shuⁿkani inchuka*
 ant-hill, *shuⁿkani inchuka*
 antagonist, *ichapa, tanap*
 antecedent, *tinkba*
 antecessor, *hatak tinkba*
 anthem, *ataloa*
 anthropophagite, *hatak apa*
 antiquated, *sipokni*
 antique, *sipokni*
 antiquity; nitak *tinkba, hatak tinkba*
 antiquity, all; *hatak tinkba ahiha*
 antler; *lapish filamminchi, lapish in^{fil}-
 ammi*
 anvil, *talaboa*
 anxiety, *imanukfila komunta*
 anxious; *imanukfila komunta, palata*
 any; *kanima, kaniokmi, kia, nana kia*
 any day; *nitak kaniokmi kia, nitak nana*
 any more, *himmakma*
 any other, *inla*
 any time, *nitak kaniokmi kia*
 anybody, *kana kia*
 anyone; *kanima kia, kana, kana kia, kana^hosh, kata, nanta*
 anyone whatever, *kana^ho kia*
 anything; *nana, nana hosh, nana kia, nanta*
 anywhere; *kanima kia, katima, kani*
 apace, *tu^hepa*
 apartment, *aboha itatapa*
 apathy, *hiakni iksho*
 ape; *hatak shawi, shawi hatak*
 ape, to; *hobachi*
 aperture; *atiwa, itopa, okhisa*
 apex, *wishatchi*
 apiary, *foe bilishke inchuka inhoshontika*
 apiece, *ayukali*
 Apollyon, *nan isht ahollo okpulo*
 apology, *nan isht amiha*
 apostasy; *aba anumpa in^{fil}ammi, iksa issa*
 apostate; *aba anumpa issa, aba anum-puli kobafa, iksa issa*
 apostatize, to; *aba anumpa issa, iksa issa*
 apostatize, to cause to; *iksa issaqchi*
 apostle; *anumpeshi, aba anumpeshi, Chisq Kilaist imanumpeshi*
 apothecary, *ikhiⁿsh kanchi*
 appalled, *nukshopa*

apparel; *ilefoka, na fohka*
 apparel, to; *na foka fokachechi, shema*
 appareled; *na foka foka, shema*
 apparently; *achini, chini*
 apparition, *shilup*
 appear, to; *achini, ahoba, aiahoba, auata, haiaka, holba, kucha, oktani*
 appear (as the new moon), to; *hashi himo auata*
 appear, to cause to; *haiakachi, oktanichi*
 appear in sight, to; *oktani*
 appear like, to cause to; *ahoballi*
 appear so, to; *chini*
 appearance; *ahoba, haiaka, holba, kani-okmi, oktani, pisa*
 appeared, *haiaka*
 appease, to; *chulosaqchi, hopolachi, nut-talali, palakachi, yokopuli*
 appeased, *chulosa*
 appetite, *na banna*
 applaud, to; *ahnichi, aiokpanchi*
 applause, *aiokpanchi*
 apple; *na hollo intakton, takton chito, takton masuⁿfa, taktonlipun*
 apple, crab; *shakulap*
 apple, custard; *umbi*
 apple sauce, *takton masuⁿfa honni*
 apple tree, *takton masuⁿfa api*
 applicant, *nana silha*
 apply, to; *onochi*
 apply the mind, to; *imanukfila onuchi*
 appoint, to; *apesa, atokoli, hopena*
 appoint for, to; *atali*
 appointed; *aiqhtokowa, alhpesa, alhtoka*
 appointed days, *nitak alhpisa*
 appointer, *hopena*
 appointment, *alhtoka*
 appraiser, *aiilli onuchi*
 apprehend, to; *akostininchi, ishi*
 approach, to; *akanali, atikkonofa, atuk-onofa, bilinka, minti*
 approaching old age, *hatak karuashachi*
 approbate, to; *aiokpanchi, alhpesa achi*
 approve, to; *ahnichi, aiokpachi, alhpesa achi, yamma achi*
 approximate, to; *akanali, akanalichechi, bilinkachi*
 April, *Eplil*
 apron, *na foka intikba takali*
 apt, *hepulla*
 aqua vitae, *oka homi*
 arable; *patafa alhpesa, patafa hinla*
 arbiter, *nan apesa*

arbor; *chishakto, hoshontika, wia*
 arch of heaven, the middle of the;
tabokoa
 archer, *iti tanampo isht a'ya*
 arctic, *falmmi pilla*
 ardent; *achunanchi, chilita, homi, lashpa*
 ardent spirits; *oka homi, oka luak, oke*
homi, oke luak
 arduous, *palgmmi*
 argil, *lukfi*
 argue for, to; *apepoo*
 arid, *shila*
 arise, to; *oiya, tani, toba, wakaya*
 arithmetic; *na holhtina, na holhtina ho-*
liso
 arithmetician, *hotina*
 ark; *itombi holitopa, itombushi, peni*
p'atha, penushi
 Arkansas River, *Oka'pa okhina*
 arm; *ibbak, shakba*
 arm, left; *shakba qilfabeka*
 arm, right; *shakba isht impaka*
 arm, strong; *shakba kallo*
 arm, to; *na halupa ilataki, na halupa*
imataki
 arm bands, *shakba qilfoa*
 arm bone, *ibbak foni*
 arm of a lake, *okhata filomminchi*
 arm of a tree, *iti nakrish filgmmminchi*
 arm of the sea, *okhata filomminchi*
 armed, *na halupa imalhtaha*
 armhole, *shakba afoka*
 armor, *halupa*
 armory, *na halupa aiasha*
 armpit, *haktampi*
 arms, *na halupa*
 arms, the bended or folded; *shakba*
poloma
 army; *tanap, tashka chipota*
 around, to be; *afopa, apakfokachi*
 aroused; *okcha, yiminta*
 arrange, to; *achukmat apesa, apoksiali*
 arranged, *achukmat qilpisa*
 arrant; *hakri, okpulo*
 array, to; *fohkachechi, shema, shemachi,*
tahpali, tahpalichi
 arrayed by means of, *shema*
 arrayed in, *shema*
 arrayed with, *shema*
 arrears, *aheka takanli*
 arrears, *aheka takanli*
 arrest, to; *issachi, oktbli, takchi ishi*
 arrival; *ala, ala, ona*
 arrival, first; *onahpi*

arrive, to; *ala, anusi ona, ishla, ona*
 arrive at, to; *ala, ona*
 arrive at last, to; *aiyala*
 arrive together, to; *alachi*
 arrogant; *fehna'chi, ilefehna'chi*
 arrow; *oski, shumo naki, uski naki*
 arrow of a blowgun; *shumatti, shumo*
holutti
 arrow-head; *nakachosha, uski naki*
halupa
 arrow point, *uski naki halupa*
 arsenic, *pichali isht illi*
 artery; *akshish, hakshish, hakshish chito,*
issish akshish, issish inhina
 article; *na, nana*
 artificer, *nan isht apesa imponna*
 artillery; *tanamp chito, tanamp hochito*
 artisan; *nan isht apesa imponna, tonksali*
imponna
 artist, *tonksali imponna*
 artless, *ikhana*
 as, to be; *chohmi*
 as, to do; *chohmichi*
 as for me, *annonto*
 as for the; *ato, ato, hano*
 as for the one which, *ato*
 as for the present time, *himak ano*
 as much as one, *achafona*
 as soon as, *mat*
 ascend, to; *asonali, aba ia, abia, oiya,*
oti, shoboti, shobota
 ascend, to cause to; *oiyachi*
 ascent, *oiya*
 ascertain, to; *akostininchi*
 ash, *shinap*
 ash, white; *shinap*
 ash-bin, *hituk chubi aialhto*
 ash-box, *hituk chubi aialhto*
 ash-house, *hituk chubi inchuka*
 ash-tub, *hituk chubi aialhto*
 ashamed; *hofahya, takshi*
 ashes, *hituk chubi*
 ashes, hot; *hituk yanha*
 ashes, light white; *luak ipokni*
 ask, to; *asilha, asilhhachi, panaklo,*
ponaklo
 ask for, to; *hoyo*
 askew, *shanaia*
 asleep; *nusi, shimoha, taliskachi, talissa*
 aspect; *pisa, nashuka*
 asperity, *okpulo*
 aspire to help, to; *ibawichi*
 ass; *isuba haksobish faloia, isuba nashoba*
 assassin, *haktinchi qbi*

assassinate, to; *haksinchit qbi*
 assemble, to; *itahoba, itahobi, itahobli,*
itanali, itgnaha, itannali, itgnnalichi
 assemble, to cause to; *itgnahachi*
 assemble at, to; *aiitahoba, aiitahobi,*
aiitgnaha, aiitgnnali
 assembled; *itahoba, itgnaha*
 assembler; *itahobi, itahobli, itannali*
 assembly; *hatak itahoba, hatak itgnaha,*
itahoba, itgnaha
 assent, to; *ataklamma, qhpesa miha,*
haklo, ome ahni, yamma achi
 assert, to; *achi, aⁿli achit miha*
 assigned, *aiqlhtokowa*
 assimilate, to; *hobachi, hobachit ikbi*
 assist, to; *apela, apepoa*
 assistant; *apela, apelachi, nan apela*
 associate, to; *ibafoka*
 associated with, to be; *aiitapiⁿha*
 association, *itahoba*
 assuage, to; *chulosa, halata, halatali,*
hopolachi, nuktalali, shippali, yokopachi
 assuaged; *halata, halatqachi, hopola,*
shippa, shippachi, yokopa
 assume, to; *ishi*
 assurance against doubt, *tah*
 assure, to; *aⁿichi*
 asthma; *fiopa imokpulo, nukshiniⁿfa*
 astonish, to; *anuklakashli, okokkoaiahn-*
ichi
 astonished, *anuklakancha, nuklakancha*
 astound, to; *anuklakashli, okokkoaiahn-*
ichi
 astray, gone; *yoshoba*
 astray, to go; *ashqchi*
 astray, to lead; *ashqachechi*
 astringency, *takba*
 astringent; *homi, itukwisi, takba, tak-*
bachi
 astringent, to render; *takbachi*
 at; *a, q, ai, i, itoma, pilla, yammak o*
 at a future time, *himmakma*
 at a loss; *anuktuklo, imaiyokoma*
 at all, *kamomi*
 at hand; *biliⁿka, miⁿ, olanusi*
 at last; *himmak, polaⁿka*
 at length, *polaⁿka*
 at once, *himonali*
 at once, to do; *himonali*
 at that time; *a, fokakash, fokali*
 at the head, *ibetap pilla*
 at the same time, *himonna achafa*
 at this place, *ilappak*
 at this time; *himak, maⁿshko*

athletic; *kallo, kilimpi, lampko, nipi*
kallo
 athwart, *okhoata*
 atmosphere, *mati*
 atone, to; *atobbi*
 atoned, *qlhtoba*
 atonement, *qlhtoba*
 atrocious, *okpulo fehna*
 attach, to; *ishi*
 attachment, *anuksila*
 attack, to; *amokafa*
 attain, to; *ala, ona, onachi*
 attempt, *ilahobbi*
 attempt, to; *ibawichi, ilahobbi, pisa*
 attend, to; *atoni, haklo, haponaklo,*
taⁿkla aⁿya
 attend, to cause to; *haponaklochi*
 attend to, to; *anta, hikitiⁿa*
 attendant; *apqha, iappiⁿha*
 attentive, *aiokpachi*
 attest, to; *aⁿichi*
 attested, *aⁿi*
 attire; *isht shema, na fokha*
 attire, to; *ilefoka foka, na foka foka,*
shema, shemqchi
 attorney; *anumpa nan qhpisa isht qita,*
isht qita, laya
 auburn, *lusbi*
 auction, *kanchi*
 audacious, *nukwia ikaho*
 audible, *haiata*
 audience, *haponaklo*
 auditor; *haponaklo, na haklo*
 auger; *isht fotoha, isht fotoha iskitini, iti*
isht fotoha, hopai
 auger handle, *isht fotoha ulhpi*
 August, *Akas*
 august; *chito, holitopa*
 aunt; *ishki, ishki toba, iⁿhukni*
 aurora; *onnat isht inchi, tohwiket minti*
 austere, *palqmmi*
 austere, to act as; *atqpa*
 authentic, *aⁿi*
 authenticate, to; *aⁿichi*
 authenticated, *aⁿi*
 author; *ikbi, holisso ikbi*
 authority; *qlhtoka, nan isht aiqlhpesa*
 authorize, to; *atohnuchi, atokoli, aton-*
huchi
 authorized, *qlhtoka*
 autocrat, *miⁿko*
 autocrat of Russia, the; *Lashe iⁿmiⁿko*
 autumn; *ahpi, hashtulahpi, onafapi*
 auxiliary; *apela, apelachi, nan apela*

avail, to; *nan ihmī, nan ihmichi*
 avail nothing, to; *nan ihmī keyru*
 availing, *nan ihmī*
 avails, *isht ahauchi*
 avaricious; *hatak nan i^hholitopa, nan i^hholitopa*
 avenge, to; *atobbi, okha*
 avenged, *alhtoba*
 avenger; *atobbi, okha*
 avenue; *anowa, atia, hina*
 averse, *banna*
 avert, to; *falgmmichi*
 avoid, to; *apakfokachi*
 avouch, to; *anī achit miha*
 await, to; *hoyo*
 awake, *okcha*
 awake, to; *okcha, okchali*
 awake, to cause to; *okchalechi*
 awaken, to; *okchachi*
 awakened, *okcha*
 aware; *ahni, ikhana*
 away; *bilīa, pillā*
 away here, *ilappa pillā*
 away off, *pillā*
 awkward, *ikhana*
 awl; *chufak, isht achunli*
 awl-handle, *chufak ahokli*
 awry; *shanaia, shanaia*
 ax; *istikfa, isht chanya*
 ax, a broad; *istikfa patha*
 ax, a carpenter's; *istikfa patha*
 ax, a sharp; *istikfa halupa*
 ax, the bit of an; *istikfa wishakchi*
 ax, the edge of an; *istikfa ahalupa*
 ax, the eye of an; *istikfa chiluk, istikfa nishkin*
 ax, the head of an; *istikfa chushak, istikfa nushkobo*
 ax helve; *istikfa ulhpi, istikfapi*
 axletree, *iti chanalli achosha*
 aye, *akqt*

baa (cry of a sheep), *ba^hhachi*
 babble, to; *anumpuli ilahobi, himak fokalit anumpuli*
 babbler, *anumpuli ilahobi*
 babe; *allu^{si}, chi^hshka, puskus*
 baboon, *shavi hatak chito*
 baby; *allu^{si}, chi^hshka, puskus*
 bacchanalian, *hatak okishko shali*
 bachelor; *hatak ohoyo ikimitsho, tekchi itsho*
 back, *ulbal*
 back, away; *ulbal pillā*

back, small of the; *inchashwa*
 back, the; *nali*
 back, the upper part of the; *shinakha*
 back, to; *apela, falgmmichi, oiya, omanili*
 back, to go; *ulbalhpelqt ia*
 back between the shoulders, the; *shanakha*
 back door, *aboha a^hshaka okhissq*
 back of a horse, *isuba nali*
 back of the hand, *ibbak paknaka*
 back of the head, *iachushak*
 back of the neck, *iachuna*
 back water; *oka bikeli, oka falama*
 backbite, to; *achokushpali, anumpa chukushpali, a^hshakachi, hatak nanumachi, na mihachi, nan i^hmihachi*
 backbiter; *achokushpali, a^hshakachi, hatak nanumachi, na mihachi, nan i^hmihachi*
 backbiter, a great; *hatak nanumachi shali*
 backbone; *nahchaba, nali foni, sachakla*
 backside, *a^hshaka intannap*
 backslide, to; *afilema, qba anumpa issqt falama, falama*
 backslider; *qba anumpa issqt falama, falama, falamoa*
 backward; *obalhpela, okbal, olbalhpila, ulbalhpela, ulbal pila*
 backward and forward, to go; *falamoa*
 backward, to go; *ulbalhpelqt ia*
 backward, to move; *obalhpel kanali*
 bacon; *shukha nia shila, shukha pasa shila*
 bacon, to make; *shukha nipi shileli*
 bad; *achukma, atokpulo, akna^hka, okpulo*
 bad luck, to cause; *poafachi*
 badge, *isht alhpisa*
 badly; *okpulo, okpulot*
 badness, *okpulo*
 bag; *bahta, hachik, ipi^hshik, shukcha*
 bags, saddle; *wak hakshup shukcha*
 baggage, *shapo*
 baggage horse; *isuba shapo shali, isuba shapuli*
 bail; *ahalalli, isht halalli, iyasha ahalalli*
 bait, *isht albi*
 bait, to; *hoto^{si}, isht albi intakalichi*
 baiter for beaver, *hoto^{si}richi*
 bake, to; *apushli, nuna, nunachi, palaska, paska, shila, shileli*
 bake, to cause to; *nunachechi*
 baked; *nuna, palaska, shila*
 baker; *pask ikbi, paska*
 bakery, *aboha apalaska*

- baking place, *apalaska*
 balance, *alhtampa*
 balance, a; *nan isht weki, nan isht wekichi*
 balance, the; *alhtucha*
 balance, to; *weki itilau, weki itilauichi, wekichi*
 balanced; *weki itilau*
 balances, *isht wekichi*
 bald; *okmilali, okmilashli, okmiloti, okmilonli, panah iksho, yushmilali*
 bald, to be partly; *yushkilali*
 bald, to make; *okmilalichi, okmilashli, yushmilalichi*
 bald face, *ibakhatanli*
 bald faces, *ibakhata^{ah}shli*
 bald-faced; *ibakhatanli, ibakhata^{ah}shli*
 baldness; *okmilali, yushmilali*
 baldness, to produce; *yushmilalichi*
 bale, *bahta chito*
 bale, to; *bahta chito abeli*
 baled, *bahta chito a^{hi}ha*
 baleful; *isht afekommi, okpulo*
 balk, *yakni ikapatafo*
 ball; *lumbo, towa*
 ball (a dance), *hila*
 ball, black; *shulush isht lusachi*
 ball ground; *atoli, hitoka*
 ball playground, a small; *isht aboli*
 ball stick, *akkabata, kapucha*
 ballad, *taloa*
 ballroom, *ahila*
 balm, *bam*
 balm, wild; *shinuktileli*
 balmy, *balama*
 balmy, to make it; *balamqchi*
 bamboo brier, *bisakchakinna*
 band; *afohoma, isht talakchi, nan isht talakchi*
 band, a train; *tashka chipota*
 bandage; *alhfoa, isht apakfoa*
 banded; *apakfoa, talakchi*
 bane, *isht illi*
 bang, to; *boli*
 banish, to; *chq^hichi*
 banished, *chafa*
 bank; *bokko, sakti ikbi*
 bank, a furrowed; *sakti lanfa*
 bank, a high; *sakti chaha*
 bank, a red; *sakti humma*
 bank, a steep; *sakti chaha*
 bank, an artificial; *sakti toba*
 bank, to; *boktuchi, sakti ikbi*
 bank (for money), *tali holisso aboli*
 bank bill; *holisso lapushki, tali holisso tapuski*
 bank note, *holisso lapushki*
 bank of a river, *ont*
 bank of a stream, *sakti*
 banked, *bokko*
 banker, *tali holisso itatoba*
 bankrupt; *nan chumpa kobafa, nan itatoba kobafa*
 banks, red; *sakti humma*
 banks of a river, *bok sakti*
 banner; *na hata, shapha*
 banquet; *chepulli, impa chito*
 banquet, to make a; *chepulechi*
 baptism; *baptismo, oka isht okissa*
 baptist; *baptismochi, baptist*
 baptize, to; *baptismochi, oka isht okis-sachi*
 baptized; *baptismo, oka isht okissa*
 baptizer, *baptismochi*
 bar, *holi*
 bar, to; *okshita, oktabli*
 bar holes in a post, *holihita okhisa aiachushqtachi*
 barb, *isht qatapachi*
 barb, to; *atapachi, isht qatapachi ikbi*
 barbecue, to; *abani*
 barbecued beef; *wak nipi al^hani*
 barber, *hatak panah amo*
 bard, *ataloa ikbi*
 bare, *hishi iksho*
 bareboned, *foni bano*
 barebones, *hatak chunna*
 barefaced, *nashuka bieta*
 barefaced man; *hatak afikommi, hatak hofahya iksho*
 barefoot; *bano, iyi bano, iyi beka*
 bareheaded, *nushkobo beka*
 barely, *illa*
 barenecked, *ikonla bek^hat anya*
 barenecked, to go; *ikonla bek^hat anya*
 bargain, *anumpa itimapesa*
 bargain, to; *anumpa itimapesa*
 bargain away, to; *kanchi*
 bargain for, to; *apobachi*
 bargained, *anumpa itim^hal^hpisa*
 barge, *peni*
 bargeman, *peni isht atta*
 bark; *akch^hal^hpi, hakch^hal^hpi, hakch^hal^hpi shila, haktshup iti haktshupish, iti haktshup*
 bark, dry; *chabli*
 bark, to; *kamwa, pan^hya, wowoha, woha, wohwah, wohwoha*
 bark at, to; *wotichi*

barked, *loha*
 barn, *kanchat*
 barrack; *tashka chipota aiasha, tashka chipota inchuka*
 barred; *alhkama, alhkomoa, okshillita, oktapa*
 barrel, *italthfoa chito*
 barrel, to; *italthfoa chito abeti, italthfoa chito fohki*
 barreled; *italthfoa chito abeha, italthfoa chito foka*
 barren; *ashabi, alla ikimiksho, ushi iksho*
 barren, to render; *ashabichi*
 barricade; *holihta, tanap holihta*
 barrier; *isht okshillita, isht oktapa*
 barrow (a hog), *skukha hobat*
 barrow (a mound), *bunto*
 barrow (a vehicle), *iti chanaa iskitini*
 bars of a gate, *holihta okhisa achushkachi*
 barter, to; *itatoba*
 base; *makali, okpulo*
 baseborn; *alla inki iksho, inki iksho*
 base of a hill, *chakpatali*
 baseness, *makali*
 bashful, *takshi*
 bashful, to render; *takshichi*
 basin, *isht ishko patassa*
 basin for a child, *alla aiimpa*
 basin, pewter; *natampo*
 bask, to; *hushi inni*
 bask in the sun, to; *hushi libisha*
 basket; *kishi, kishi yancho, tapushik, talbal, tapak, tapishuk*
 bass (in music), *chito*
 bass drum, *alepa chito*
 basswood, *panashuk*
 basswood tree, *pishannut*
 bastard; *alla inki iksho, inki iksho*
 baste, to; *bakaha, bila onlali*
 basted, *bila onlaha*
 bastinado, to; *boli, iyi pata boli*
 bat; *akabata, halambisha*
 bath; *ayupi, ayupi*
 bathe, to; *yupechi, yupi*
 bathe, to cause to; *yupechi*
 bathes, one who; *yupi*
 bathing house, *aboha ayupi*
 bathing place, *ayupi*
 bathroom, *aboha ayupi*
 bathing place for children, *alla ayupi*
 batteau, *peni shohala*
 batten, to; *niachi, niat isht ia*
 batter, to; *boli, paioffi*
 battering ram, *holihta kullo isht okpani*

battle, *itibbi*
 battle ground, *aitibbi*
 bawdy house, *ohoyo havi aiasha*
 bay; *filamminchi, okhata*
 bay, a bright; *humma tishepa*
 bay, to; *wolichi*
 bay tree, *kolaha*
 bayonet, *isht itibbi*
 be, to; *anh, aiasha, ansha, h, hati, hikia, ho, hosh, itola, ma, manya, nanih, o, oh, takali, talala, taloha, toba, yamohmi*
 be in, to; *abeha, alhto, ibafoka*
 be of, to; *aiahalala*
 be on, to; *ontalala*
 be there, to; *aiashwa, ashwa*
 beach, *oka ont alaka*
 bead; *innuchi, oksup, shikakilli, shikalla*
 beadmaker, *shikalla ikbi*
 beak, *ibishakni*
 beam; *iti chito, iti bachoha*
 bean; *bala, tobi*
 bean pod, *bala hakshup*
 bean pole, *tobe isht abela*
 beans, *tobi*
 beans, bunch; *tobi hitint ani*
 beans, bush; *tobi hitint ani*
 beans, pole; *tobi abela, tobi uski atuya, tobi uski oiya*
 bear, *nita*
 bear, a white; *nita tohbi*
 bear, a young; *nitushi*
 bear, to; *cheli, ieshi, shali, sholi, waya*
 bear, to cause to; *chelichi, wayachi*
 bear children, to; *alla eshi, ishi*
 bear meat, *nita nipi*
 bear on with the hands, to; *bitka*
 bear testimony, to; *anumpa kallo ilonuchit anoli, atokolechi*
 bear to, to; *ima*
 bear up, to; *halalli*
 beard, *nutakhish*
 beard of grain, *hoshunka*
 bearer; *na shali, na sholi, shali, sholi*
 bear's fat, *nita nia*
 bear's nest, *nita peli*
 bear's oil, *nita bila*
 bearskin, *nita hakshup*
 beast; *na hopoa, nam poa, poa*
 beat; *alepola, boa, isso*
 beat, to; *aiisso, bakaha, boli, fahama, hussi, imaiyachi, isso, kabaha, kabalichi, lalli, lallichi, litinha, michikli, michikminli, mitikli, mitikminli, motukli, nuktimekachi, shotukli, timikli, timikmekli*

- beat, to make; *mitiklich*
 beat fine, to; *pushechi*
 beat out, to; *lakoffichi*
 beat quick, to; *timikmeli*
 beat there, to; *ahosi*
 beat up, to; *bali*
 beat up meat in a mortar, to; *nipi bali*
 beaten; *boa, boli, holussi, kobokqchi, pushi*
 beaten down, *lohama*
 beater; *bali, kabaha*
 beatify, to; *yukpalechi, yukpali*
 beating; *mitikli, mitikminli*
 beating of a drum, *timikqchi*
 beautified; *aiukli, pisa aiukli*
 beautiful; *aiukli, mismiki*
 beautify, to; *aiuklich, pisa aiukli, pisa aiuklich*
 beauty, *aiukli*
 beaver, *kinta*
 beaver, a young; *kintushi*
 beaver bait, *kinta inkasoma*
 beaver dam; *kinta oktabli, oktabli*
 beaver fur, *kinta hishi*
 beaver hat, *kinta hishi shapo*
 beaver trap, *kinta isht albi*
 becalm, to; *nuktalali*
 becalmed; *chulosa, nuktala*
 because; *hakta, hatuk, ho, hokama, kama, kamba, na, tukakosh*
 because of; *pulla, pullakako*
 because of that, *mih*
 beckon, to; *wali, yuhchunukli*
 beckon to, to; *pit*
 becloud, to; *hoshontichi, oktilechi*
 become, to; *aholhtina, alhpesa, holhtina, toba, yohmi aialhpesa*
 become, to cause to; *atobachi*
 become each other, to; *toba*
 become his, to; *immi toba*
 become our, to; *pimmi toba*
 bed; *aionusha, anusi, patapo, patqalho, topa, topa umpatqalho*
 bed, grass; *hashuk patqalho*
 bed, small; *topa iskitini*
 bed, straw; *hashuk patqalho*
 bed, trundle; *topa iti kalaha atakali*
 bed clothing, *patapo*
 bed curtains, *isapuntak inchuka*
 bedbug, *topa shu^ushi*
 bedcord, *topa isht talakchi*
 bedfellow; *ibanusi, itibanusi*
 bedim, to; *oktilechi*
 bedpost, *topa iyi*
 bedroom; *aboha anusi, anusi*
 bedstead, *topa*
 bedtick, *bahta chito hoshish aialhto*
 bedtime, *anusi ona*
 beduck, to; *oklubbichi*
 bee; *asananta, foishke, yitoka*
 beebread; *foe akmo, foe inlakna*
 beech, *hatombqalaha*
 beechnut, *hatombqalaha ani*
 beef, *wak, wak nipi*
 beef, cured or dried; *wak nipi shila*
 beef eater, *wak nipi apa*
 beehive, *foe bilishke inchuka*
 beehouse, *foe bilishke inchuka inho-shontika*
 beeswax; *foe akmo, foe hakmi*
 beetle, *shakshampi*
 beetle (for striking); *isht boa, iti isht boa, isht boa chito*
 beeves, *wak*
 befool, to; *haksichi, yimmichi*
 before; *chan^ushpo, itikba, kin^usha, tikba, tirkba*
 before next, *ha*
 before time, *tirkba*
 beforehand, *tikbali*
 befriend, to; *kana*
 beg, to; *asilhha, asilhhqchi*
 beggar; *asilhha, asilhhqchi, habenq^u a^uya, nana silhha*
 beggar, to; *ilqashali*
 beggars' lice, *bissatur^uko*
 beget, to; *ikbi, tobachi*
 beget by, to; *tobachi*
 beget of, to; *tobachi*
 begetter, *nan tobachi*
 begin, to; *hiket ia, ia, isht ia, nitak echi*
 begin to heal, to; *attat isht ia*
 beginner, *isht ia*
 beginning; *aiamona, aish^u ia, aish^u ia qmmona, amona, atobahpi, qmmona, isht ia, isht ia qmmona*
 beginning, place or time of; *aiahpi*
 beginning of darkness, *okshochobi*
 begird, to; *qskufachechi, qskufachi*
 begirt, *qskufa*
 begot, the first; *tikba*
 begotten, *nan toba*
 begotten of, *atoba*
 begrease, to; *litikfochi*
 begrudge, to; *potanno*
 beguile, to; *haksichi*

behave well, to; *hopoksia*
 behead, to; *nushkobo tpbli*
 beheaded; *nushkobo tpa, tpa*
 behind; *a^{sh}haka, obala, obalaka, obalhpela, okbql, olbql, ukbql, ulbql*
 behind, to cause to go; *ulbalakachi*
 behold! *inta, yaki*
 behold, to; *hopoⁿkoyo, pisa*
 behold sideways, to; *afalapoa*
 beholder, *na pi^{sa}*
 behoove, to; *qhpesa*
 being, an invisible or supernatural;
nan isht ahollo
 being, human; *hatak*
 being thus, *yakohmi*
 being with, *tan^{ka}*
 belated; *achiba, atppa*
 belch, to; *akeluachi*
 belie, to; *holabi, holabichi*
 belied, *achokushpa*
 belief, *yimmi*
 believe, to; *anukfohti, yimmi*
 believe, to cause to; *yimmichi, yimmi-hechi*
 believe in, to; *ayimmi*
 believe the gospel, to; *qba anumpa yimmi*
 believer; *na yimmi, yimmi*
 believer in the gospel, *qba anumpa yimmi*
 bell; *tqli shiloha, tqli shiluhachi, tqlula*
 bell collar, *isuba inuchi*
 bell founder or maker, *isuba inuchi ikbi*
 bellied, pot-; *takoba chito*
 bellow, to; *fopa, woha*
 bellowing, *woha*
 bellows; *luak isht apuⁿfachi, luak isht puⁿfa*
 bellows, the mouth of a; *apuⁿfa*
 belly; *ifuka, ikfuka, takoba*
 belly, a fish's; *nqni intqli hata*
 bellyache, *ikfuka hotupa*
 bellyband, *ikfuka isht talakchi*
 bellyful, *taiya*
 belong to, to; *aiahalala*
 belonging to the public, *okla moma immi*
 beloved; *haloka, holitopa*
 beloved man, *hatak holitopa*
 below; *nuta, nutaka*
 below, the place; *akka*
 below, the space; *nutaka*
 belt, *isht qskufachi*
 belted, *qskufa*

bench; *aioⁿbinili falaia, aiomanili falaia*
 bend; *apoloma, bikota, pilefa, poloma, shokulbi, tanakbi, tikpi, waiya*
 bend, to; *bichokachi, bichoti, bichota, bichulli, bichullichi, bikoha, bikokachi, bikoli, bikota, bikulli, bitonoa, bitonoti, bokota, bokulli, chasqala, chasqlachi, chiksanakli, kochofa, kochuffi, kusha, kushkachi, kushkoa, kushli, pilema, poloma, polomi, polomoa, polomoli, shanaia, shanaiachi, shanaiolli, tabbqanachi, tanakbichi, tanantobichi, tanallachi, tanallali, tanalloli, tobbonali, tobbonoti, tonokbichi, waioha, waiohachi, waiya, waiyachi*
 bend, to make; *bichotichi, bikotichi, bitullichi, paiotichi, polomolichi*
 bend and break down, to; *akosha, akushlichi*
 bend and turn up, to; *ibakchishinli, ibakchushli*
 bend down, to; *akochofa, akochuffi, biktutokachi, kahammi, kocholi, kushkuli*
 bend on a tool, a; *paiofa*
 bend once, to; *bikotakachi*
 bend one's self, to; *chitsanalli*
 bend over, to; *apolomi, apolomolili, paiofa, paioti, paknachi, pilefa, piloa, piloli*
 bend up, to; *bokonoli, ibakchushlichi, paioffi, paioli*
 bender; *bichoti, bichulli, bikoti, bikulli*
 bends; *apolomoa, bikoha, chasaloha, polomoa, waioha*
 bends, one who; *paioffi*
 beneath; *nuta, nutaka*
 beneath, the place; *akka*
 benediction, *aiokpanchi*
 benefaction; *aiilhpeta, na halbina, nan ilhpita*
 benefactor; *habenachi, na habenachi*
 beneficiary, *na habena*
 benefit; *aiisht ilapisa, na halbina*
 benefit, to; *achchukmali, yukpali*
 benevolent, *achukma*
 benight one, to; *oktilechi*
 benighted, *oktli*
 bent; *bichokachi, bichota, bikoha, bikokachi, bikota, bitonoa, bochusa, bokota, chasaloha, chasqala, chikisana, chikisanali, chiksanali, ibakchushli, kochofa, kofuna, kushkachi, kushkoa, poloma, polomoa, shanaioa, tabbqana, tanakbi, tanantobi, tanalloha, tannalla, tobbonoa, tonokbi, waioha, waiya*

- bent and broken down; *akosha, akushli*
 bent and turned up, *ibakchishinli*
 bent double, *apoloma, chunuli*
 bent down; *akochofa, kocholi, kusha*
 bent leg, *iyi tanakbi*
 bent line, *avatali*
 bent over; *paiofa, paioha, pilefa, piloa, tobbona*
 bent up; *kobokshi, koshuna, manaia, paiofa, paioha*
 benumb, to; *illich, shimohachi, shimoli, tamahichi, tamissachi*
 benumbed; *illi, shimoha, shimoli*
 bereave, to; *qhtaklachi*
 bereaved, *qhtakla*
 bereavement, *qhtakla*
 berry; *ani, nan ani*
 beseech, to; *asilha*
 beside, *ichapaka*
 beside, to stand; *apotoa*
 besmear, to; *litehachi, liteli, okashalayi*
 besmeared, *liteha*
 besotted; *haksi, tasembo*
 bespeak, to; *apobachi*
 bespoken for, *qhpoo*
 best, *achukma inshat tali*
 bestir, to; *ilhkolechi*
 bestow, to; *boli, ima, ipeta*
 bestow in, to; *ashachi*
 bet; *kaha, kali*
 bet, to; *kali*
 bet against, to; *aseta*
 betake to, to; *aiona*
 betray, to; *illiissa, ishit fohki*
 betroth, to; *apoa, apobachi*
 betrother, *apochi*
 better; *achukma inshali, imachanhoo, imaiya, inshali, kanihmi*
 better, to; *achchukmali, achukmalechi, aiskiachi, hochukmali*
 better, to cause to get; *kanihmichi*
 better, to get; *kanihmit ia*
 bettered, *achukma*
 between; *aiitintakla, iitakla, takla*
 bewail, to; *nukhaⁿklo, yayia*
 beware of, to; *ahah ahni, ahah imahni, nukqla*
 beweeep, to; *yayia*
 bewilder, to; *aiyokomichi, imaiyokomichi*
 bewildered, *imaiyokoma*
 bewitch, to; *haksichi, hatak yushpakammi, yushpakamoti, yushpakammi*
 bewitched; *haksi, yushpakama*
 bewitched man, *hatak yushpakama*
 bewitcher, *hatak yushpakammi*
 bewrap, to; *apakfoli*
 beyond; *imma, miha, mishema, mishtagnap*
 bibber; *hatak okishko, okishko, okishko shali*
 Bible, the; *holisso, holisso holitopa*
 bicker, to; *nukoa*
 bid, to; *imissa, miha*
 bidden, *anoa*
 bier; *aionitola, hatak illi asholi*
 big; *alota, chakali, chito, hocheto, ishto*
 Big Black River, *luⁿsa chito*
 bilbo, *bashpo falaia*
 bile; *basunlash, lakna*
 bilge of a caak, the; *itq^hfoa tikpi*
 bilious; *lakna aⁿsha, lakna inchito*
 bilk, to; *haksichi*
 bill, *ibishakni*
 billet of wood; *iti tapa, iti tilofa, iti tiloli*
 billow; *banq^hboa, banq^htha, oka banq^htha, oka banⁿya*
 billow, to; *banq^hboa, banq^htha*
 billow, to make it; *banq^hthachi*
 bin; *aiqlito, itombi*
 bind, to; *anumpa kallo ilonuchi, asitoli, ashekichi, hotti, ibbak takchi, katanlich, siteli, sitoli, takchi*
 binder, *isht q^hfoa*
 binding quality, *sila*
 bins, *aiabiha*
 biped, *iyi tuklo*
 birch tree, *opahaksun*
 bird, *hushi*
 bird, a carnivorous; *okchala chito*
 bird, a certain; *bilinⁿbi, hashuk hata, hushlokussa, kaⁿshi, lanla, okchala chito, okchiloha, okchⁿsa, shoⁿkak, tq^hahqata*
 bird, a young; *hushhushi*
 bird cage; *hushi aiqlhpita, hushi inchuka*
 bird snare, *hushi isht hokli*
 bird trap, *hushi isht albi*
 birth, *attahpi*
 birth, a; *atta*
 birthday; *aiqtatlok nitak, q^hta, nitak aiq^hta*
 biscuit; *paska kallo, tiliko palaska iskatin*
 bishop; *aba anumpuli apistikeli, itⁿsa apistikeli*
 bishopric; *apelichika*
 bison, *yannash*
 bit; *chinifa, tushanⁿfasi*

bit (piece of money), *iskali, iskali achafa, tali holisso*

bit (of an auger), *isht fotoha wishakchi*

bit of a bridle, *isuba itikapali*

bit of paper, *holisso tilafa*

bitch; *nashoba tek, ofi tek*

bite; *impa iskitini, kopoli*

bite, one; *kopoli achafa*

bite, to; *kiseli, kiselichi, kisi, kobli, kopoli*

biter; *kiselichi, kobli, kopoli*

bits, *boshulli*

bitter; *homi, takba*

bitter, to render; *takbachi*

bitter heart, *chuwaksh homi*

bitter thing, *na homi*

bitter water, *oka homi*

bitterish, *takbachi*

bitterness, *homi*

bitterness of heart; *chuwaksh homi*

bitters, *ikhish homi*

blab, to; *anoli*

blabber, *nan anoli shali*

black; *alusa, lusa*

black, to; *lusachi*

black cravat, *inuchi lusa*

black dye, *isht lusachi*

black dyestuff, *nan isht lusachi*

black-eyed, *nishkin lusa*

black gum; *hush qpa, iti qni itani*

black haw, *chanafila*

black lead, *naki lusa*

black man, *hatak lusa*

black neckcloth, *inuchi lusa*

black place, *alusa*

black stock, *inunchi lusa*

blackberry, *bissa*

blackberry brier, *bissapi*

blackbird, *okchala*

blackbird, a large; *halan*

blackbird, a small; *shinkak*

blackened, *lusa*

blacken, to; *alusachi, holusi, lusachi*

blackener, *lusachi*

blackguard; *chakapa, hatak chakapa*

blackguard, to; *chakapa*

blackening; *isht lusachi, nan lusachi*

blackjack, *chiskilik*

blackness, *lusa*

blacksmith, *boli, tali boli*

bladder, *hoshu aialhto, imokato*

blade; *api, bashpo, hatak chilita, hatak ilakshema shali, hishi*

blade (a youth), *nakni*

blade bone, *okpata*

blain, *wulhko*

blame, *anumpa onutula*

blame, to; *anumpa onuchi*

blamed, *anumpa onutula*

blamed for, *onutula*

blanch, to; *kashoffichi, tohbichi*

blanched, *tohbi*

blandish, to; *anumpa achukmalit chukashichi*

blank, a; *holisso ikaholisso*

blanket; *anchi, shukbo*

blanket another, to; *anchichechi, anchichi*

blanketing, blue; *nan okchako*

blanketing, red; *na humma*

blanketing, white; *nan tohbi*

blaspheme, to; *ahoba qba isht ikahobalo*

blasphemer; *qba isht ikahobalo, isht ikahobalo*

blast; *fiopa, mali achafa, ola*

blast, to; *bashechi, bashi*

blasted, *bashi*

blaze, *libbi*

blaze (a mark on a tree), *atila*

blaze, to; *libbi*

blaze (or mark a tree), to; *tili, iti tili*

blaze, to cause it to; *libbichi*

blazed, *tila*

blazed tree, *iti tila*

bleach, to; *hatokbichi, kashoffichi, okshauanlichi, okshauashlichi, tohbichi*

bleached; *okshauanli, tohbi*

blear eye, *nishkin oktalonli*

blear-eyed, *nishkin oktalonli*

bleat, to; *yaiya*

bled; *issish inkucha, lumpa*

bleed, to; *issish inhina lumpi, issish inkuchi, issish kucha, issish minti, issish mitafa, issish mitaffi, lumpi, shakba lumpi*

bleed, to cause to; *issish mitaffi*

bleed, to make the nose; *ibikoqchi*

bleed at the nose, to; *ibikoa*

bleed the arm, to; *shakba lumpi*

bleeding, *issish mitafa*

blemish, *lusa*

blemish, to; *okpani*

blend, to; *aiyuma, yammichi*

blended, *aiyuma*

bless, to; *aiokpachi, holitobli, yukpali, yukpalit anumpuli*

blessed; *holitopa, na yukpa, yukpa*

blessing, *aiokpanchi nan isht aiyukpa*

- blighted, *bqahi*
 blind; *lapa*, *nishkin lapa*, *nishkin tamoa*
 blind, a; *isht ukhatapa*
 blind, born; *lapa imoma*
 blind, entirely; *nishkin lapat kania*
 blind, to; *lapa*, *nishkin lapachi*, *nishkin okpani*
 blind eye, *nishkin lapa*
 blind the eyes, to; *tammoli*
 blind-eyed, *nishkin oktaloni*
 blindfold, to; *nishkin lukmi*
 blindfolded, *nishkin luma*
 blindness; *lapa*, *lapa imoma*, *nishkin lapa*
 blister, *holhpa*, *wulhko*
 blister, to; *itowulhachi*, *itowulhko*, *wulhko*, *wulhkochi*
 blister, to cause to; *wulhkochi*
 blister by heat, to; *itowulhachi*
 blistered; *itowulhko*, *wulhko*
 blithe, *yukpa*
 bloat, to; *shatbli*, *shatammi*
 bloated; *shatbli*, *shatblich*
 block; *iti baka*, *iti tapa*
 block, to; *bakati*, *bakalichi*
 block out, to; *iti bakli*
 block up, to; *atapachi*, *okshita*, *oktabli*
 blocked, *bakati*
 blocked up, *atapa*
 blockhead, *hatak imanukfila iksho*
 blood, *issish*
 blood, sacred; *issish hanta*
 blood, to vomit; *issish hoeta*
 blood vessel; *issish akhish*, *issish inhina*
 bloodroot, *pishkat*
 bloodsucker; *halu^s*, *lasun*, *yalu^s*
 bloody; *issish bano*, *issish bieka*
 bloody, to; *issish bano*
 bloody sweat, *issish laksha*
 bloom; *nam pakanli*, *pakanli*
 bloom, to; *pakanli*
 bloomed, *pakanli*
 blossom; *nam pakanli*, *pakanli*
 blossom, to; *pakanli*
 blossom, to cause to; *pakanlich*
 blossomed, *pakanli*
 blot; *isht holissochi oⁿlatapa*, *lusa*, *lusa talaia*
 blot, to; *isht holissochi oⁿlatabli*, *lusachi*
 blot out, to; *kashoffichit kanchi*
 blotted; *isht holissochi oⁿlatapa*, *lusa*
 blotted out, *kashofa*
 blow; *avisso*, *fahama*, *isso*, *kabak*, *kabuk*, *kobuk*, *sakalichi*
 blow (flower); *nam pakanli*, *pakanli*
 blow (wind), *mali*
 blow, a slight; *chiki^{na}ha*
 blow (as a fly), to; *cheli*
 blow (as a horn), to; *ola*, *olachi*
 blow (as the wind), to; *apeli*, *apanuk-fila*, *mali*, *malichi*
 blow (or pant), to; *fohukli*
 blow (with the mouth), to; *apun^sfachi*, *puⁿfa*, *puⁿfachi*
 blow, to cause to; *puⁿfachechi*
 blow an instrument, to; *puⁿfachechi*
 blow down, to; *yuli*
 blow the nose, to; *ikiⁿka*
 blower; *puⁿfa*, *puⁿfachi*
 blowgun, *uski lumpa*
 blown; *q^hpuⁿfa*, *ola*, *pakanli*
 blown about, *yula*
 blown into, *q^hpuⁿfa*
 blowpipe; *apuⁿfachi*, *isht apun^sfachi*
 blows; *kabakachi*, *kamakachi*
 blows, one who; *olachi*
 bludgeon; *atashi*, *iqashi*, *iti tapena*
 blue; *okchakalbi*, *okchako*, *okchamali*
 blue, to; *okchakochi*
 blue dyestuff; *nan isht okchakuchi*, *nan isht okchamalichi*
 blue flag, *hahuk pancha*
 bluebird, a small; *okchanlush*
 blue-eyed, *oktaloni*
 bluff, a; *sakti*
 bluff, a high; *kunchon^wwaka*
 bluff, a ridged; *sakti laⁿfa*
 bluff, a steep; *sakti chaha*
 blunder, *ashachi*
 blunderbuss, *tanamp nihi chito*
 blunderer, *ashachi*
 blunderhead, *hatak nusilhha shati*
 blunt; *ibaktokonli*, *ibaktokonshli*, *ibbat tokenli*, *tasalli tilikpi*, *tukbi*, *tukbichi*
 blunt, to; *ibaktokonlich*, *ibaktokoshlich*
 blunted; *ibaktokonli*, *tukbi*
 blunt-faced, to be; *ibaklipinli*
 blur, *lusa*
 blur, to; *lusachi*
 blurred, *lusa*
 blush, to; *hummach*, *nashuka hummat ont taha*
 boar, *shukha nukni*
 board (food); *ilhpak*, *impa*
 board maker, *na shimmi*
 board, to; *umpohomi*
 board (give food), to; *ilhpak atati*, *impa*
 boarded; *umpatalhpo*, *umpoholmo*

boarded (given food), *ilhpak imataha*
 boarder, *aiimpa*
 boast, *ilauata*
 boast, to; *fehnaqchi, ilauata, ilefehnaqchi*
 boaster; *hatak ilawata, ilauata*
 boasting, an occasion of; *isht ilawata*
 boat; *iti kula, peni*
 boat, a flat; *peni patassa*
 boat, a large; *peni chito*
 boat, a light; *peni shohala*
 boat, a small; *penushi*
 boat captain, *peni inkapetani*
 boat landing, *peni ataiya*
 boat rope; *peni inponola, peni isht talakchi*
 heatload, *peni inshapo*
 boatman; *peni isht aya, peni isht alla*
 bobtail, *hasimbish tpa*
 bobtailed, *hasimbish tpa*
 bodiless, *haknip iksho*
 body; *apeliechi achafa, api, haknip*
 body, a dead; *nan illi*
 body, a strange; *haknip inla*
 body, another; *haknip inla*
 bog, *latimo*
 boggy; *labeta, latimo*
 boil, *hichi*
 boil, to; *honi, labocha, laboshli, walalli*
 boil, to cause to; *holbichi, laboshlich, walallich*
 boil coffee, to; *kafi honi*
 boil down, to; *ashepachechi*
 boil in the kernel, to; *lubona, luboni*
 boil potatoes, to; *ake hobi*
 boil up, to; *anuktobulli, tobulli*
 boil up, to cause to; *anuktobullich, tobullich*
 boil whole, to; *hobi*
 boiled; *holbi, honni, lubona, labocha, nuna*
 boiled beans, *bala hobbi*
 boiled coffee, *kafi honni*
 boiled down, *ashepachi*
 boiler; *alabocha, awalqalli, honi, shuti*
 boiler, a small; *awalqalli iskitini*
 boiling, *walalli*
 boils, small; *hichushi*
 boisterous; *kallo, yahapa, yuhapa*
 bold; *aiyimita, nukwia iksho*
 bold, to render; *naknich*
 bold man, a; *hatak chilita*
 boldness; *aiyimita, chunqash nakni, nukwia iksho*
 bolted, *yushkobolichi*
 bolster, *qhpishi falaia*

bolt; *isht yuha, shumo naki*
 bolt, a rag; *qali jobassa isht attapachi*
 bolt, to; *iti bakli, qali jobassa isht akamas-salli, yuli*
 bolt of cloth, *nan tanna bonunta*
 bolted; *qali jobassa isht akamassa, yuha*
 bolter, *isht yuha*
 bond; *isht itihalqalli, isht talakchi, nan isht talakchi*
 bondage; *yuka ansha, yukat ansha*
 bondage, in; *yuka anta*
 bond-bound, *yuka*
 bondmaid; *ohoyo yuka, yuka ohoyo*
 bondman; *hatak yuka, yuka, yuka hatak*
 bonds, in; *yuka anta*
 bondservant, *yuka tonksali*
 bondwoman; *ohoyo yuka, yuka ohoyo*
 bone, *foni, na foni*
 bone-ache; *foni hotupa, foni kommirhi*
 boneless, *foni iksho*
 boneset (a weed), *shauqshko*
 bonesetter, *foni falammint itifohki*
 bonnet; *iatipa, ohoyo inshapo, shapo*
 bonnyclabber; *pishukchi hauqshko, pishukchi walasha*
 bony; *foni bano, foni lava, kallo*
 booby, *hatak nusilhha shati*
 book; *holisso, qali isht holisso*
 book, bad; *holisso okpulo*
 book, to; *holisso takalvhi*
 book account, a; *itatoba holisso*
 book cover; *holisso ontipa, holisso umpatha*
 bookbinder, *holisso ontipa ikbi*
 bookcase, *holisso aialhto*
 booked, *holisso takali*
 book-learned, *holisso pisa imponna*
 bookmaking, *holisso ikbi*
 bookmate, *holisso ibapisa*
 bookseller, *holisso kunchi*
 bookstore, *holisso aitatoba*
 bookworm; *holisso inshunshi, holisso pisa shati*
 bookish, *holisso pisa shati*
 boon; *habena, habenachi*
 boost, to; *tobli gba isht ia*
 boot; *shulush chaha, shulush kallo falaia, shulush hofaloha*
 boot (something in addition), *alapanki*
 boot, to; *shulush kallo falaia holo*
 boot, to give; *alapalechi*
 boot, to put on a; *shulush kallo falaia holo*
 booted, *shulush kallo falaia holo*

- booth; *qłhtipo*, *iti chishan̄kko hosh ontika*
 boot-tree, *shulush chaha atoba*
 booty; *imilbik*, *na wehpota*, *tanap*
 booze, to; *ishko fena*, *nal̄li*
 boozy; *haksi*, *haksi chohmi*
 borax; *qali hata isht akmi*, *qali holiya*
 border; *aiqli*, *alaka*, *aposhokachi*, *qli*,
lapalika, *takchaka*
 border, one who makes a; *takchaka*,
ikbi
 border, to; *fololichi*, *takchaka ikbi*
 border of a dooryard, *akachuli*
 bore; *fotoha*, *niki*
 bore, to; *foto*
 bore at, to; *afotoli*
 bore of a gun, *tanamp niki*
 bore there, to; *afotoli*
 Boreas, *salamm̄i muli*
 bored; *fotoha*, *lukali*, *lun̄kachi*
 bored at, *afotoha*
 bored through, *lukafa*
 borer; *foto*, *isht fotoha*, *iti isht fotoha*,
kitak, *na foto*
 born; *atta*, *toba*
 born of, *toba*
 born the first, to be; *tikba atta*
 borne, *sha^{ny}a*
 borough, *tamaha*
 borrow, to; *pota*
 borrower; *nam pota*, *pota*
 bosom, *shakba poloma*
 botch, to; *akkalli*, *qlhkata*, *shatamm̄i*
 botched, *qlhkata*
 both; *aieninchi*, *binka*, *whapa*, *minka*,
tunklo
 both at once, *talalan̄ka*
 both sides, on; *italaklaka*
 both together, *itatuklo*
 both ways at the same time, *italan̄kla*
 bothered, *imayokoma*
 bottle; *kotoba*, *kotoba alota achafa*
 bottle, a flat; *kotoba patassa*
 bottle, a glass; *kotoba shohkalali*
 bottle, a leather; *shukha*
 bottle, to; *kotoba abeli*
 bottled; *kotoba abeha*, *kotoba alolua*
 bottom, *akashqala*, *akka*
 bottom land, *patasqchi*
 bottom of a chair, *aiumanili*
 bough, *iti nakrish*
 bounce, to; *tolupli*
 bound; *asheha*, *ashehachi*, *talakchi*
 bound, a; *tolupli*
- bound, to; *aiqlichi*, *akallo*, *usitoha*,
tolupli, *tulli*
 bound, to cause to; *toluplich̄i*
 bound about, *afoli*
 bound round; *apakfoa*, *qlhfoa*
 bound tight, *katanli*
 bound up; *asehta*, *sita*, *sitoha*
 boundary, *qli*
 bounding, *tolupli*
 bounds, *aiqli*
 bourne, *qli*
 bow; *iti tanampo*, *poloma*, *polomoa*,
tanamp shibata
 bow (an act of obeisance), *akkachunoli*
 bow (for bass viol), *alepa chito isht olachi*
 bow, to; *bikuttokachi*, *kushotah*, *yushchu-*
nuli
 bow bent, *tanukbi*
 bow down, to; *waiahpa*
 bow leg, a; *iyi tanakbi*
 bow of a boat; *ibish*, *peni chito ibish*,
peni ibish, *peni nushkobo*
 bow the head, to; *akashchunoli*, *akka-*
chunni, *akkachunoli*, *yuhchonoli*, *yuh-*
chunni, *yuhchunukli*
 bowed, *chunuli*
 bowed down; *chunuli*, *tobbona*
 bowels, the; *anun̄kaka*, *iffuka*, *ikfuka*,
iskuna, *nukhan̄klo*, *takoba*
 bower; *aboha anusi*, *hoshontika*, *iti*
chishan̄kko hosh ontika
 bowing, *mahaia*
 bowl, *ampo*
 bowl, a broken; *ampkoa*
 bowl, a large; *ampo chito*
 bowl, a small; *ampushi*
 bowl, a small wooden; *itampushi*
 bowl, a wooden; *itampo*
 bowman, *iti tanampo isht un̄ya*
 bowstring; *iti tanampo isht talakchi*,
tanamp shibata isht talakchi
 box; *aiqlito*, *itombi*, *itombi alota achafa*,
pqsalichi
 box, a small; *itombushi*
 box, to; *pasaha*
 box for oil, *kotoba*
 box up, to; *itombi abeli*, *itombi fohki*
 boxed; *itombi abeha*, *itombi fohka*
 boxer; *hatak itishali*, *pasaha*
 boxful, *itombi alota*
 boy, *alla nakni*
 brace; *isht tikili*, *tikeli*, *isht tikoti*, *obala*
foka isht halqili

brace (two); *ichapa, tuklo*
 brace, to; *katanlichí, lampkuchi*
 braced; *kálo, lampko*
 brackish; *homi, kalancha*
 brackishness, *kalancha*
 brad; *chufak chipinta, chufak ushi*
 brag; *hatak ilawata, hatak isht ilawata, ilawata*
 brag, to; *ilawata*
 braggadocio; *hatak ilawata, hatak isht ilawata*
 braggart, *hatak isht ilawata*
 braid, *pəna*
 braid, to; *pənni, lanaffo*
 braided; *q̄lhtənnəfo, pəna, tanəffo*
 braider, *tanəffo*
 brain; *imanukfíla, lupi*
 brainpan, *lupi aq̄lhto*
 brake, *aboli*
 bramble; *bisakchakinna, bissəpi, kantak əpi*
 brambly; *bisakchakinna foka, bissəpi foka*
 bran; *haklopish, hoshunluk, pishilukchi*
 branch; *fəlmí, fəlmíchi, fəlmími, fəlmíminchi, iti nakrish, nakrish, nakrish fəlamoti, nakrish fəlmíminchi nakrish infəlmími*
 branch, a small; *okmoffi*
 branch, to; *fəlamoti, fəlmíminchi*
 branch of a creek; *bok chuləffí, bok chuti, bok ushi*
 branch of a horn, *lapish fəlmíminchi*
 branch off from, to cause to; *fəlmíminchi*
 branch out, to; *wahhaloha*
 branches, full of; *washaloha*
 brand, *iti tapa lua*
 brand, to; *inchunli*
 brand (mark), *inchumwa*
 brand iron; *isht inchunli, isht inchumwa*
 brand new, *himmona*
 brand of tobacco, *hakchuma palaska*
 branded, *inchumwa*
 branding instrument, *isht inchunli*
 brandish, to; *fahfuli, fəti*
 brandished, *fahfoa*
 brandisher, *fəti*
 brandy, *oka homi*
 brangle, to; *achowa*
 brass; *asonak lakna, t̄ali lakna*
 brass kettle, *asonak, asonak lakna*
 brass pan, a large; *asonak lakna chilo*
 brass ring for the wrist, *tachəmmaha*
 brass vessel, *asonak*

brassy, *asonak lakna chukmi*
 brat, *q̄lla*
 brave; *aiyimíla, chílita, híchali, hoyopa, kamassa, kanílaw iksho, nakni, nukwia iksho*
 brave, a; *nakni, p̄atakitta*
 brave man, *hatak nakni*
 brave, to; *pəñfi*
 brave, to render; *naknichí*
 bravery; *aiyimíla, chunqash nakni*
 brawl, to; *nukoa*
 brawny, *kálo*
 bray, *sihíka*
 bray, to; *hopum̄si, hussi, sihíka, woha*
 bray in, to; *ahosi*
 brayed; *holhpusi, holussi*
 braze, to; *asonak lakna isht akmichi*
 brazed, *asonak lakna isht akmí*
 brazen, *asonak lakna atoba*
 brazier; *asonak lakna ikbi, asonak lakna isht akmichi*
 breach, a; *akobafa, atiwa, kobafa, litafa, mitafa, mitati*
 breach of the law, a; *anumpa kobafa*
 bread; *bənahə, ilhpak, p̄aska*
 breadth; *awata, hopaita, p̄atha*
 breadth of cloth, *okhoataka*
 break; *akobafa, atiwa, mitafa, mitati, tapa*
 break (a weed), *tapintapi*
 break, to; *akal̄l̄li, akauwíchi, apinníchi, bichillichí, kaloli, katapa, kauwa, kauwi, kauwíchi, kawa, koa, kobafa, kobali, kobatichí, kobəffí, kochofa, kochuffí, kokoa, kokuli, koli, kostinínchi, kushkəchi, kushkoa, kushkuli, kushli, litafa, litali, litatichí, litəffí, pakulli, pichelichí, pokota, tilofa, tushatichí, tushli, tushtuli*
 break, to cause to; *kobəffichí, pakullichí*
 break a law, to; *anumpa kobəffí*
 break a ship, to; *peni chito koli*
 break and bend, to; *kusha*
 break and bend, to cause to; *kushlichí*
 break and bend down, to; *akauwi, akochuffí*
 break and bend down, to cause to; *akochuffichí*
 break at, to; *akobafa, atəptua, atəptuli*
 break bushes, to; *okaloli*
 break down, to; *akosha, akushlichí, kinafa, kinati, kinatichí, kinəffí, tiapa, tiq̄bli*

- break in pieces, to; *boshulli, boshullichi, kobulli, kobullichi, lishoa, tushtua, wolobli*
- break in two, to; *kolofa, pakota, tqbli*
- break of day, the; *onnat minti*
- break off, to; *atabli, kotafa, kotati, kotalichi, kotaffi, pakota, tiloffi, tilotichi, tushaffi*
- break off pieces, to; *tushtuli*
- break off short, to; *tiloti*
- break open, to; *akatalli, bokafa, bokakanchi, bokalichi, bokaffi, kalali, mitafa, mitali, mitalichi, mitaffi, pichafa*
- break through, to; *tukati*
- break up, to; *tushalichi*
- break wind, to; *huksoh*
- breaker, a; *litaffi, kobaffi, kochuffi, koku, koli, tqbli*
- breakfast, *onnahinli impa*
- breakfast, to; *onnahinli impa impa*
- breaking, a; *kala*
- breaking down, a; *tiapa*
- breast, *iktishi, imatananchi, ipiⁿshik, ohoyo ipiⁿshik*
- breast, to; *beli*
- breast of a fowl, the; *haship*
- breastbone; *iktishi foni, imantananchi, imitaklish*
- breastbone, the hole or notch in the; *imilhsitukhak*
- breastbone, the lower part of the; *walwa, iⁿwalwa*
- breastbone, the upper end of the; *ikfetap, imikfetukhak*
- breastpin; *isht alepulli, isht qlopulli*
- breastplate; *inuchi chinakbi*
- breath; *fiopa, ilhfiopa, ilhfiopak*
- breath, a consumptive person's; *likinⁿhachi*
- breath, to give; *fiopachi*
- breath of life, *ilhfiopa okchaya*
- breath sundered, *fiopa tapa*
- breathe, to; *fiopa*
- breathe, to cause to; *fiopachi*
- breathe hard, to; *qallot fiopa, qatanih*
- breathe loud, to; *chilotit fiopa*
- breathe quick and hard, to; *shutuk-shonli*
- breathe with difficulty, to; *litinka*
- breathed in, *qhpurⁿfa*
- breathless; *fiopa taha, nukbepa, nukbepoa*
- breech, obala
- breech of a gun, the; *sokbish isht ashana, tanamp imatqashi, tanamp sokbish*
- breeches, obala foka
- breed, isht atia
- breed, to; *cheli, ikhananchi*
- breed, to cause to; *chelichi*
- breeder; *cheli, hofallichi*
- breeze, mali iskitini
- brethren; *itibapisa, itibapishi*
- brew, to; *honi*
- brewed, *honni*
- bribe; *habenqchi, isht haksichi*
- bribe, to; *chunⁿkash chumpa, haksichi*
- briber, isht haksichi
- brick, *lukfi nuna*
- brickbat, *lukfi nuna tushafa*
- bricklayer, *lukfi nuna boli*
- brickmaker, *lukfi nuna ikbi*
- bridge; *bok itipatalhpo, iti patapo, itipatalhpo*
- bridge, to; *iti patalⁿhpo ikbi*
- bridge maker, *iti patalⁿhpo ikbi*
- bridle, isuba kapali
- bridle a horse, to; *isuba kapali kapalichi*
- bridle bit; *kapali, tqli isuba kapali*
- bridle path, *isuba inⁿhina*
- bridle reins; *isuba kapali isht talakchi, kapali isht talakchi*
- brief; *tilofasi, yushtololi*
- brief, a; *holieso*
- brief, to make; *yushtololichi*
- brier, a kind of; *kantak*
- brier-root bread, *kantak paska*
- brig, a; *peni chilo*
- bright; *halaluⁿkachi, hanta, malancha, malanta, malata, malmakachi, okshavashli, shohkalali, shohmalali, shohmalashli, shumpalali, tohchalali, tohkasali*
- bright, made; *halaluⁿkachi*
- bright, to make; *hantachi, okshauanⁿlich, shohkalalichi, tohkasatichi*
- brighten, to; *halaluⁿlich, malantachi, shohmalalichi, shumpalalichi, tohkasatichi*
- brightened, *malantachi*
- brightness; *halaluⁿkachi, malancha, malqitha, shohmalali*
- brilliant, *tohkasli*
- brilliant, to render, *tohkaslich*
- brim, *patnaka*
- brim of a hat; *impashia, shapo haksobish*
- brimful, *alotowa*
- brimstone, *hituk lakna*
- brindled; *bakoa, basoa*
- brindled; *basasuⁿkachi, basoa, chinisa*
- brine; *hapi okchi, oka hapi*

- brine spring, *kali hapi oka*
bring, to; *ala, isht ala, shali*
bring back, to; *falamichi, falammichi*
bring down, to; *aktachi*
bring forth, to; *cheli, ieshi, kuchi, waya*
bring forth a child, to; *alla eshi, alla sholi*
bring forth fruit, to; *anit waya*
bring forth young, to; *sholi*
bring here, to; *shali*
bring in, to; *kuchi*
bring near, to; *akanalichechi, bilinkachi*
bring out, to; *kuchi*
bring out of, to; *akuchi*
bring over, to; *tanabliichi*
bring this way, to; *auechi, taklachi, taklechi*
bring to, to; *isht ona*
bring to a point, to; *tilichi*
bring to nought, to; *ikshokechi*
bring together, to; *apeli, itannali*
bring up, to; *attat hofantichi, hofantichi, ikhananchi*
bring water, to; *ochi*
bringer; *isht ala, isht minti, shali*
brink, *ontalaka*
brink of a river, *okhina ontalaka*
brisk, *tushpa*
brisket; *bichunko, ikkishi*
brisket of an ox, *tinklish*
bristle; *chushak hishi kallo, nali hishi, shukha chushak hishi*
bristle, to; *shachala, shachia*
bristled, to become; *hashanya*
broach, *isht alopulli*
broach, to; *tuvi*
broach of cotton, *ponola tali kucha*
broach of yarn, *tali kucha achafa*
broad; *avata, hopatka, patha, patasah, watta*
broad, to make; *hopatkalli, pathachi*
broadcloth, coarse; *nana*
broadcloth, red; *nan tishepa*
broad-nosed, *ibaktabanli*
broadsword, *bashpo falaia patha*
broider, to; *yikowa*
broil; *achowa, itachoa, itachoa*
broil, to; *apushli*
broiled, *alpusha*
broiled meat, *nipi alpusha*
broken; *chilukoa, kalakshi, kauwa, kawa, kilhkiki, koa, kobafa, kobati, kochafa, kokoa, kostini, kusha, kushkachi, kush-koa, litafa, litali, pakota, pokota, tushtua*
broken and bent down, *akawa*
broken and split, *akala*
broken down; *akosha, akushli, kinafa, kinati, tiapa, tiapakachi*
broken in fragments, *boshullu*
broken in heart, *nukhanklo*
broken in two; *tapa*
broken off, *tilofa, tiloha*
broken open; *bokafa, bokati, bokokakachi*
broken pieces, *kobali*
broken there or at, *akobafa*
broken to pieces, *lishoa*
broken twigs, *fuli kaua*
broken up (as land), *okchaha*
broken wind; *fiopa kobafa, fiopat taha*
broken-winded, *fiopa taha*
broker, *tali holisso itatoba*
broom, *isht bashpoa*
broomstick, *isht boa api*
bronchitis, *chakwa*
brooch; *isht akamassa, isht alepulli*
brood; *akank ushi peliechi, pelechi, ushi*
brook; *bok, bok chulaffi, bok ushi*
broth, *okchi*
brothel, *ohoyo havi aiasha*
brother; *anakfi, amanni, imanni, imnakfi, imnakfish, itibapishi, itibapishi aliha, itibapishi fehna, nakfi, nakfish*
brotherhood, *itibapishi aliha*
brother-in-law; *amalak, amalak usi, amombalaha, imaiyopik, imalak, imalakusi, imombalaha*
brought out; *aktucha, kucha*
brought up; *attat hofanti, hofanti*
brow; *imosana, ontalaka*
brow of a hill, *nanih aiati*
brown; *holunsi, homakbi, itolanakbi, itolanakbi, lusakbi, shakbona, tulanakoba*
brown, dark; *lusbi, lusluki*
brown, to; *haton laknachi, lusakbichi*
brown coffee, to; *kafi auqshli*
brown color, *haton lakna*
bruise, *chitina*
bruise, to; *litoti*
bruised; *chitina, kushkoa, litoa*
bruised to pieces; *lishoa, wutopa*
brush; *isht kashokachi, isht kasholichi, nan isht kasholichi*
brush (bushes, etc.); *iti nakrish tapa, shauwa*
brush, green; *bafalli*
brush, to; *kasholichi, paneshpuli*
brush bower, *iti chishakko*
brushed; *kashokachi, paneshpoa*

brush off, to; *moⁿfi*, *piⁿfi*
 brushed off, *piⁿfa*
 brushed place, *apiha*
 brushy; *yushwichali*, *yushwiheli*
 brushy, to make; *yushwichalichi*
 brushy, to render the hair; *yushwihe-
 lichi*
 bubble, *nishtin toba*
 bubble, to; *chobokachi*, *nishtin toba*
 bubbling of water, *chobokachi*
 buck; *chukfalhpowa nakni*, *chukfi nakni*,
chukfi pattakata nakni, *isi kosoma nakni*,
isi nakni, *lapitta*
 buck, a spike; *isi chufakni*
 bucket, *isht ochi*
 buckeye; *atai*, *atai*
 buckle; *isht akamassa*, *isht akamassachi*,
isht akamassalli
 buckle, to; *akamassali*
 buckled, *akamassa*
 buckshot, *nakⁿshi*
 buckskin; *isi nakni hakshup*, *talhko*
 bud; *bikobli*, *bokanli*
 bud, to; *bikobli*, *bokanli*, *bokobli*, *bokupli*
 bud, to cause to; *bikobli*, *bokanli*
 budded; *bikobli*, *bokanli*
 budge, to; *ihkoti*
 budget, *bahta*
 buffalo, *yannash*
 buffalo, a young; *yannash ushi*
 buffalo calf, *yannash ushi*
 buffalo lick, *yannash inlukfapa*
 buffalo robe or skin; *yannash hakshup*
 buffet, to; *pasalichi*, *tamanchi*
 bug, *shuⁿshi*
 bug, a large black; *shakshampi*
 bug, a red; *shunkoma*
 bug, a water; *hasun*
 bugbear, *nan lua chito*
 buggy, *shuⁿshi lua*
 bugle, *isht punfa*
 build, to; *ikbi*, *talali*
 build a fire, to; *tikbichi*
 build a log house, to; *aboha itabanni*
 builder (of a house), *aboha itabanni*
 building; *aboha*, *aboha itabana*, *chuka*
 bulb; *ponkshi*, *tikpi*
 bulbous, *bambaki*
 bull, *wak nakni*
 bull beef, *wak nakni nipi*
 bulldog, *na hollofi*
 bullet, *naki lumbo*
 bullet mold, *nakahakmo*

bullfrog, *halonlapi*
 bullfrog, a young; *shukatti*
 bullhead; *nakishtalali*, *nakishwana*
 bullock, *wak hobak*
 bulwark, *holihta kallo*
 bumblebee; *imosini*, *osⁿini*
 bump; *isso*, *paffala*
 bump, to; *isso*
 bunch, a; *fohopa kachombi*, *lukoli*
 bunch, to; *lukolichi*, *takchichi*
 bunch in the flesh, a hard; *kochoⁿbi*
 bunch of hyssop, *putussa*
 bundle; *asehta*, *bonkachi*, *bonunta*, *buna*,
hulbona, *na buna*, *na hobuna*, *sita*, *sitoha*,
shapo, *talakchi*
 bundle up, to; *bonulli*
 bung, *italhfoa isht qilhqama*
 bung, to; *akammi*, *akamoli*, *kamali*
 bungⁿhole, *abicha*
 bunt, to; *qboa*, *aiisso*, *bili*, *isso*, *komoha*
 buoyancy, *shohala*
 buoyant, *shohala*
 bur, *hakshup*
 burden; *na weki*, *shapo*
 burden, to; *shapulechi*
 burdened, *shapoli*
 burdensome; *palammi*, *weki*
 burial; *hatak hopi*, *hohpi*
 buried, *hollopi*
 burn, a; *alua*, *holhpa*, *holukmi*, *lua*
 burn, to; *aluachi*, *anakshonⁿfi*, *anaksholi*,
auashli, *chunⁿqash lua*, *holhpalli*, *hukmi*,
hushmi, *hushpali*, *itobila*, *ilot aⁿya*,
itowulhko, *kitaria*, *libbachih*, *libbi*, *lua*,
luachi, *nipi lua*
 burn a house, to; *chuka hukmi*
 burn at, on, or there, to; *alua*
 burn inwardly, to; *ituklua*
 burn to coal, to; *akabunshli*
 burned, *lua*
 burner; *hushmi*, *luachi*
 burning; *holushmi*, *hushmi*, *lashpa*, *lua*
 burning glass, *apisahukmi*
 burning in the stomach, *nukkiteli*
 burnish, to; *shohmalalichi*
 burnished, *shohmalali*
 burnisher, *shohmalalichi*
 burnt; *akabonsha*, *alohbi*, *anakshonⁿfa*,
anakshua, *holhpa*, *hollokmi*, *holushmi*,
hushpa, *lua*
 burnt, having the flesh; *nipi lua*
 burnt place, *alua*
 burrow, *poa nusi*

burst, *bokafa*
 burst, to; *bichilichi, bokafa, bokatichi, kqali, pichelichi*
 burst, to cause to; *mitalichi*
 burst open; *kaloha, qala, mitafa, mitali*
 burst open, to; *bokakankachi, fachanli, kaloti, qala, mitafa, mitali, mitaffi*
 burst open and spill, to; *kaloha*
 burst through, to; *lukafa*
 bursting open; *qala, kaloha*
 bury, to; *hohpi, hopi, umpohomo*
 burying ground, *hatak aholopi*
 bush; *bafaha, bafalli, naksih*
 bush, a certain; *aktasoti*
 bush, to; *abili*
 bush arbor, *iti chisha^{nk}ko hosh ontika*
 bushed; *abeta, abila*
 bushel; *bushul, isht qhpisa, tash isht qhpisa*
 bushel, a half; *bushul itlanna, tanchi isht qhpisa*
 bushy; *bafalli, bafalli foka*
 business; *isht qta, kaniohmi, nan isht anta, nan isht qta*
 bustle, to; *tushpa*
 busy; *ashwanchi, qshwanchi, nan isht qta imasha, nan isht qta inlaua*
 busy about; *qta, anta*
 busy with, *qta, isht anta*
 but; *amba, he, illa, ka ma, kia, yamohmikia, yohmi kia*
 but if, *mih*
 but the, *kat*
 butcher; *nan abi, nipi bashli, wak abi*
 butcher, to; *abi*
 butcher case (stars so called), *fichik issuba*
 butler, *oka bicheli*
 butt; *aiati, akashtala, akishtala, holisso lilafa, iti tila*
 butt end of a gun, *tanamp sokbish*
 butter, *wak pishukchi nia, pishukchi nia*
 butter, to; *pishukchi nia lapalichi*
 buttered, *pishukchi nia lapali*
 butterfly; *hatapushik, hatapushik*
 buttermilk, *pishukchi nia okchi*
 buttery, *pishukchi aiasha*
 buttocks; *hapullo, obala*
 button; *ahalalli, atapachi, isht akamassa, isht akamassachi, isht akamassalli, isht atapachi, tali isht atapachi*
 button, a metal; *tali haksi, tali isht akamassa*

button, a sleeve; *shakba tali haksi lapali*
 button, an iron; *tali haksi*
 button, to; *akamassalli, atapachi*
 button maker, *tali haksi ikbi*
 button to a door, *isht afacha*
 buttoned, *akamassa*
 button eye, *tali haksi nishkin*
 buttonhole; *tali haksi akamassa, tali haksi chiluk*
 buttonwood tree, *sini*
 buttress; *isuba iyakchush isht bashli, tikeli*
 buxom, *yukpa*
 buy, to; *pit*
 buy, to cause to; *chumpachi*
 buy with cash, to; *chumpa*
 buyer, *chumpa, nan chumpa*
 buyer on credit, *ahetachi*
 buzz, to; *timihachi*
 buzzard, *sheki*
 buzzard, a short-tailed; *sheki kolofa*
 buzzing, *timihachi*
 by, a, *apunta, lapali, ont*
 by and by; *himmakma, hopakikma, hopakikmato*
 by himself, *ilapissa*
 by itself, *ila*
 by means of; *ai, aiitintakla, isht, na, takla*
 by reason of, *hatuk*
 by surprise; *haksinchit, haksint*
 by themselves; *ilap bikka, ilapissa*
 by whom, *isht*
 by-name, *hochifo okpulo*
 by-place; *apotaka, nakrika*
 bystander; *yopisa, talot maya*
 cabbage; *tohe, kalush*
 cabbage worm, *kalushapa*
 cabin; *chuka, aboha iskitini*
 cabin, an Indian; *hatak qpi humma inchuka*
 cabinetmaker, *itombi aiimpa chuhmi ikbi*
 cable; *peni iⁿponola, peni isht talakchi*
 caboose, *peni ahoponi*
 cabriolet, *iti chanalli iskitini palhki*
 cackle, to; *chan^hchaha, kan^hlkuha, tan^h-taha*
 cackler; *kan^hlkuha, tan^htaha*
 cackling, a; *kan^hlkuha, tan^htaha*
 cadaverous, *hata*
 caddy, *itombushi*

cage, a lion's; *koi chito inchuka*
 cage, to; *hushi inchuka fohki*
 caged, *hushi inchuka fohka*
 caittiff; *hatak haksi*
 cajole, to; *haksichi*
 cake, *pasta champuli*
 cake up, to; *shatammi*
 caked; *kachombi, shatammi*
 calamitous, *ilbasha*
 calamity; *ilbasha, nan imokpulot ilbasha*
 calash, *ohoyo inshapo*
 calculate, to; *ahni, hotina*
 calculation, *na holhtina*
 calculator, *hotina*
 caldron, *shuti chito*
 calendar, *hashi nitak isht ikhona*
 calf, *wak ushi*
 calf, a bull; *wak ushi nakni*
 calf of the leg; *hulhki, iyi hulhki, iyiin shilukwa*
 calfskin, *wak ushi hakshup*
 caliber; *nihi, tanamp nihi, tanampo itlopa*
 calico; *inchuwa, nantapaski*
 calk a cracked boat, to; *peni koa kafo-lich*
 calked; *alhtama, alhtakmoa*
 call, to; *a, achi, maka*
 call, to (to name); *hochifo*
 call, to (to shout to); *inhoa, pa^{ya}*
 call after, to; *tahpala*
 called; *hohchifo, hochifo*
 called in, *hohchifo*
 called to; *aianowa, apahyah*
 caller; *inhoa, nan inhoa*
 calling, *alhtayak*
 callous; *kamassa, kallo*
 callous, a; *salbo*
 callous, to make; *salbochi*
 calm; *chilosa, chulosa, kinint iksho, nuk-tala, shohmakali*
 calm, a; *chilosa, nuk-tala, yokopa*
 calm, to; *chilosachi, chulosa, nuktalachi, nuktalali, shohmakalichi, yokopa, yoko-pachi*
 calm, to become; *chulosa*
 calm, to make a; *chilosachi*
 calmed; *chilosa, nuk-tala, yokopa*
 calmer, *chilosachi*
 calmness; *shohmakali*
 calomel, *ikhi^{sh} bota ishkot ikfia*
 calumba, *akshish lakna chito*
 calumet; *hakchuma ashurka, hakchuma shuti*

calumniate, to; *anumpa okpulo onuchi*
 calumniated, *anumpa okpulo onutula*
 calumniator, *anumpa okpulo onuchi*
 calumny; *anumpa okpulo, anumpa okpulo onuchi*
 calve, to; *cheli, wak ushi cheli, yannash ushi cheli*
 camel, *kamil*
 camel hair, *kamil hishi*
 camp; *abina, aialbina, albina, bina*
 camp, a deserted; *bina awiha*
 camp, to; *abina, abinanchi, abinachi, atepuli, albinachi, binachi*
 camp at, to; *aialbinanchi*
 campaign, *tanap a^{ya}*
 campaign, to go on a; *tanap a^{ya}*
 camped, *bina a^{sh}*
 camper, *binachi*
 camphor; *ikhi^{sh} balam, nushtobo ho-tupa ah^{ammi}*
 camping, a; *binanchi*
 can; *ahinla, hinla, na, yoba*
 can, a; *isht ochi, oka isht ochi*
 can be, *hinla*
 can have, *ahinlatok*
 can not; *ah keyu, aheto, awa, chi^{sh}chint, hatoshba, he keyu, heto, hikbat, wa*
 canal, *okhina ikbi*
 cancel, to; *kashoffi, kashoffichit kanchi*
 cancer; *kachombi, shatammi. shilukwa okpulo*
 cancerous swelling, *kachombi*
 candid man, *hatak imanukfila apissanti achukma*
 candle, *pala*
 candle extinguisher, *pala isht mosho-lich*
 candle mold, *pala aiakmo*
 candle snuff, *pala ponola lua*
 candle snuffer, *pala isht taptuli*
 candle stand, *pala aion^hikia*
 candle stuff, *pala toba*
 candlelight, *pala tohwikeli*
 candlestick; *pala afoka, pala aion^hikia, pala ontalaia*
 candlewick, *ponola pala atoba*
 candlewick, burnt; *pala ponola lua*
 cane; *oski, uski, uski anurka*
 cane (staff); *isht tabeli, tabi*
 cane, a small; *oskoba*
 cane, bent; *uski botona*
 cane, large; *uski chito*
 cane, young; *tuni*

cane, to; *bakaha, t̃abi isht bakaha, t̃abi isht isso*
 cane mat, *pach̃al̃h*
 cane spoon; *uski kolofa, uski koloti*
 cane tongs, *uski kapush*
 canebrake; *uski p̃ata, uski p̃atak*
 canebrake, a thick; *uski chito*
 canine, *ofi holba*
 caning, *bakaha*
 canister, *aiql̃hto*
 canister of powder, *hituk aiql̃hto*
 canker, to; *it̃akha litowa*
 canker in the mouth, *it̃akha litowa*
 cankered mouth, *it̃akha litowa*
 cannibal, *hatak epa*
 cannon; *tanamp chito, tanamp hochito*
 cannon ball, *tanamp chito iñnaki*
 cannon shot; *tanamp chito iñnaki, tanamp chito iñnaki pit akañchi al̃hpesa*
 cannonade, to; *tanamp hochito ontukalichi*
 cannoneer, *tanamp chito isht atta*
 canoe; *iti kula, iti kula peni, iti peni, peni, peni kula*
 canoe, a long; *peni kula falaia*
 canon, *anumpa kallo*
 canopy, *hoshontika*
 canteen; *kotoba bolukta, kotobushi bolukta*
 canter, to; *hatulli, hatullichi, tabakli, tabaklichi, tulli, tullichi*
 canter, to cause to; *tabaklichi*
 canters, one who; *tabakli*
 cantharides, *shur̃shi okch̃amali isht wulh-kuchi*
 canticle, *ataloa*
 cantonment; *tashka chipota aiasha, tashka chipota inchuka*
 canvas, *nan t̃anna na kallo*
 cap; *iachuka, ialipa, shapo*
 capable, *imponna*
 capacious; *chito, p̃atha*
 capacitance, to; *aiatali*
 capacity, *aiahanta*
 cape; *na foka ilumpatali, shing̃kha, umpatali, ump̃ata, yakni okh̃ata chito pit sham̃ali*
 caper, *tullit fulok̃achi*
 caper, to; *tullit fulok̃achi*
 capital, *t̃amaha chito*
 capitation; *hatak hotina, nus̃hkobo atobbi*
 capitol, the; *chuka hanta*
 capitulate, to; *ilissa*
 capitulation, *ilissa*

capricious man, *hatak imanuk̃fila shanatoa*
 cap sheaf, the; *patnaka ontalaia*
 capsicum; *hishi homi humma, tishi homi humma*
 capsize, to; *filemat itola*
 capsule; *haiyunk̃pulo nihi aiql̃hto, haiyunk̃pulo nihi hakshup*
 captain; *hopaii, kapit̃gni*
 captain-general; *hopaii, m̃nko*
 captious, *nan isht am̃iha inlaua*
 captivate, to; *chur̃kash ishi, imanuk̃fila ishi, chur̃kash yukachi*
 captivated; *affetipa, yuka*
 captivating, *ishi*
 captive; *hatak yuka, na yuka, yuka*
 captive, a female; *ohoyo yuka*
 captivity, *yuka anta*
 captor; *na yukachi, yukachi*
 capture, to; *yukachi*
 captured, *yuka*
 car, *iti ch̃anaha*
 caravan, *hatak laũat ãnya*
 carbine, *tanamp fabassa*
 carbon, *luak tobaksi mosholi*
 carcass, *nan illi*
 card; *holisso isht b̃aska, isht b̃aska isht shiahchi*
 card, to; *b̃aska*
 card cotton, to; *shelichi*
 card wool, to; *shelichi*
 carded; *shiha, shihachi*
 carder, *shelichi*
 carding machine, *ponola isht shiahchi chito*
 care; *ahah ahni, isht ahalaia, nan isht ahalaia*
 care, to; *ahalaia, ahni*
 careful, *ahah ahni*
 carefully, *ahah ahni*
 careless; *ahah ahni, ahah ahni ik̃sho*
 carelessly, *himak fokalit*
 caress, to; *hiahni*
 cargo, *peni alota, peni iñshapo*
 caries, *foni toshbi*
 carious, *foni toshbi*
 carious, to render; *foni toshbichi*
 carman, *iti ch̃anaha isht ãnya*
 carnation, *homaiyi*
 carnival, *impa chito*
 carol, *ataloa*
 carol, to; *taloa*
 carousal, *okishko mãnya*
 carouse, to; *okishko fehna*

carpenter; *chuka ikbi, iti shanfi*
 carpet; *iti patqalho umpatqalho, umpatqalho*
 carriage, *shali*
 carriage (freight), *qilhtoba*
 carriage, a; *iti chanaha, iti chanalli*
 carried, *shan'ya*
 carrier; *isht a'nya, isht a'nya shali, na shali, na sholi, shali, sholi*
 carrion; *nan illi, nipi shua*
 carrion crow, *sheti kolofa*
 carry, to; *a'nya, ia, isht ia, shahsholi, shali*
 carry, to cause to; *shalichi, sholichi*
 carry along, to; *shali*
 carry back, to; *falammint isht ia*
 carry by, to; *ia*
 carry in, to; *chukoa*
 carry in a sling, to; *hanaweli*
 carry on the back, to; *sholi*
 carry on the head, to; *ia*
 carry over, to; *tanapolechi*
 carry through, to; *lopulli*
 carry to, to; *isht ona, shali*
 carry to heaven, to; *aba isht ona*
 carry up, to; *aba isht ia*
 carry young, to; *shali*
 carrying, *shali*
 cart; *iti chanalli, iti chanaha*
 cart, to; *iti chanalli ashali*
 carter, *iti chanaha isht a'nya*
 cartridge, *tanampo qibhi achafa*
 cartwright, *iti chanaha ikbi*
 carve, to; *tushtuli*
 carved, *basha*
 carver, *tushtuli*
 cascade; *kihepa, oka chop, oka pitafohopa, oka pitakinafa*
 case; *afoha, afoka, itombi, itombushi, nana, shukcha*
 case, to; *itombi abeti, itombi fohki, shukcha*
 case knife, *bashpo ibbat pishini, bashpo isht impa*
 cased, *itombi abeha*
 cash; *tali fehna, tali holisso*
 cash, to; *iatobat tali holisso ishi*
 cashier, *holisso lapushti ikbi*
 cashier, to; *kalakshichi, kobaffi*
 cashiered; *kalakshi, kobafa, kucha*
 casing, *apolusi*
 cask, *iqalfoa chito*
 casket, *itombushi*
 cast, *hakmo*
 cast, a; *pila*

cast, to; *ashachi, hakmuchi, onochi, pila*
 cast away, to; *kampila, kanchi*
 cast away, to be; *itokania*
 cast back, to; *falammichit pila*
 cast down, to; *akkakoti, akkapila*
 cast headlong, to; *itihpilachi*
 cast into, to; *aiashachi*
 cast into the fire, to; *itachi, itoashachi, itokaha*
 cast into the sea, to; *okachi*
 cast lots, to; *na shoelichi*
 cast off the skin, to; *wuklo*
 cast out, to; *kohchi, kucha pila, kucha weli, kuchi*
 cast up, to; *hotina*
 caster; *hakmuchi, hotina, kanchi, koto-bushi, pila*
 castigate, to; *fammi*
 castigator; *fammi, na fammi*
 casting, *shuti iyasha akmuchi*
 castle, *aboha kallo*
 castrate, to; *bashli, hobak ikbi*
 castrated; *hobak, hobak toba*
 castrato, *hatak hobak*
 casual, *ishtanapa*
 casualty, *ishtanapa*
 cat, a wild; *shakbatina*
 catacomb, *hatak aholopi*
 catamount, *koi*
 cataplasm, *ashela*
 cataract; *kihepa, sakti oka pit akinafa* (fall of water); *nishtin tanla, nishtin iqalha* (disease of the eye)
 catch, to; *qibonli, halalli, haleli, hokli, kanapachi, lachakat ishi, okhawi, yukachi*
 catch, to cause to; *hoklich*
 catch away, to; *yichiffi*
 catch fish, to; *nani hokli*
 catch sickness, to; *abeka haleli*
 catch with the claws or fingers, to; *yicheli, yichiffi*
 catcher; *hokli, na hokli, yichiffi*
 catching, *abeka haleli*
 caterpillar, a poisonous; *hatak holhpalli*
 caterpillar, a species of; *hatak holhpa, hatak holhpalli holba*
 caterwaul, to; *ya'wa*
 catfish; *nakishlalali, nakishwana*
 cathartic; *ikhi'sh ishtkot ont iachi, ikhi'sh ishtkot ikfia, ishtkot ikfia, isht lopulli, ulbal ont iachi*
 cattail flag, *hahuk pancha, panti*

cattle; *q̄lhpoa*, *wak*
 cattle, a pair of working; *wak toksq̄li*
 itichapa
 cattle, a range for; *wak aiasa*
 cattle, a stall for; *wak aiimpa*
 cattle, a yoke of; *wak itichapa*
 cattle, black; *wak*
 caught; *ashekonoa*, *halelili*, *yichowa*
 caul; *inlapa*, *lapa*
 cause; *nan ihm̄i*, *nana*
 cause, to; *aiohmichi*, *chi*, *nan ihm̄ichi*
 cause all, to; *oklu^hq̄chi*
 causeway, a wooden; *iti patapo*, *iti*
 patq̄lhp̄o
 causeway, to make a; *sakti ikbi*
 cauterize, to; *luachi*
 cauterized, *lua*
 caution, *ahah ahni*
 caution, to; *nan in̄miha*
 cautioner, *nan in̄miha*
 cautious, *ahah ahni*
 cavalry, *isuba omanili tashka q̄liha*
 cave; *hichukbi*, *hochukbi*, *q̄li chiluk*,
 yakni chiluk, *yakni hichukbi*
 cave, to; *yakni hichukbi aiatta*
 cave, to live in a; *yakni hichukbi aiatta*
 cave in, to; *oka hafeta*, *tibafa*
 cave in, to make; *tibaffi*
 cave off, to; *kitali*
 caved in, *tibafa*
 cavern; *hichukbi*, *hichukbi chito*, *hochukbi*,
 q̄li chiluk, *yakni chiluk*
 cavil, *nan isht amiha*
 cavity; *chiluk*, *chuluk*
 caw, *kakaachi*
 caw, to; *kahkahachi*, *kakaachi*, *ola*
 cayenne pepper, *kishi homi humma*
 cease, to; *ahokofa*, *ahokoffi*, *auola*, *habofa*,
 haboti, *issa*, *issq̄chi*, *yokopa*
 cease, to cause to; *auolq̄chi*
 cease to love, to; *in̄holot issa*
 ceased, *yokopa*
 ceaseless, *ahokofa*
 cedar, *chuala*
 cede, to; *ima*, *issa*, *kanchi*
 ceil, to; *alatali*
 celebrate, to; *aiokpanchi*, *holitoblich̄i*,
 holitoblit isht anumpuli
 celebrated, *holitopat isht anumpa*
 celebration, *holitoblit isht anumpuli*
 celerity, *shinimpa*
 celestial, *q̄ba*
 celibacy, *ikauayo* (see *auaya*)
 cellar, *aboha anutaka kula*

cement, to; *aiqlbo*, *aiqlbuchi*, *akmochi*
 cemented; *aiqlbo*, *akmo*
 cemetery, *hatak aholopi*
 census; *hatak holhtina*, *hatak puta holh-*
 tina, *holhtina*
 cent, *sint*
 center; *aiiklana*, *chuw^hqash*, *iklanna*
 center, to; *iklanq̄chi*
 center of a tree, *iti iskuna*
 centered, *iklanna*
 centipede, a large; *nutachan^ha*
 centurion; *kapi^hani*, *sintilion*
 century, *afammi talepa achafa*
 ceremony, *nana kaniohmi*
 certain; *an̄li*, *kanimi*, *kaniohmi*
 certain, a; *achafa*
 certainly; *an̄li*, *ba*, *hatoshke*, *pulla*, *un^hkah*
 certainly so, to be; *achini*
 certificate, *holisso tilafa*
 certify, to; *holissochit anoli*
 cessation, the; *ahokofa*, *auola*, *foha*, *issa*
 cession; *ima*, *kanchi*
 chafe, to; *pikofa*, *pikoffi*, *pikoti*, *pikotichi*
 chafe, to cause to; *pikoffichi*
 chafed; *pikofa*, *pikoti*
 chafer; *pikoffi*, *pikofichi*
 chaff; *haklopish*, *hakshup*
 chagrin, to; *nukoq̄chi*
 chagrined; *hofahya*, *nukoa*
 chain; *itatakq̄li*, *itatakq̄li*
 chain, a surveyor's; *yakni isht q̄lhpi^sa*
 chain, an iron; *q̄li ititakq̄li*
 chain, to; *takchi*
 chain of cloth, *api*
 chained, *talakchi*
 chains, in; *yuka anta*
 chair; *aiom^hbinili*, *aiomanili*, *aiomasha*, *iti*
 chanaha palhki
 chair, elbow; *aiomasha aiataya an^hsha*
 chair leg, *aiom^hbinili api*, *aiomanili api*,
 aiomanili iyi
 chair post; *aiomanili api*, *aiom^hbinili iyi*
 chairman, *peticheka*
 chaise; *iti chanaha palhki*, *iti chanalli*
 iskitini palhki
 chalice, *isht ishto*
 chalk, *lukfi hata*
 challenge, *pan^hfi*
 challenge, to; *pan^hfi*
 challenge, to cause to; *pan^hfichi*
 challenged, *pan^hfa*
 challenger, *pan^hfi*
 chamber, a; *aboha anusi*, *q̄ba iti pa-*
 q̄lhp̄o, *patq̄lhp̄o*, *pihcha*

- chamber, an upper; *qba patalho*
 chamber lye, *hoshuwa*
 chamberlain, *tishu*
 chameleon, *fani imalakusi*
 chamois, *isi kosoma*
 champ, to; *haua^{nsa}, ho^{nsa}, hopa^{nsa}, kapuli, kapulichhi, kopolichi*
 champer, *kapuli*
 chance, to do by; *yammak fokalechi*
 chance, to go by; *yammak fokalechi*
 change, *inla*
 change, to; *aiinla, aiinlachi, atobbichi, atobbit foka, inla, inlachi, talali, wiha*
 change (as the moon), to; *hashi himona talali, hashi himo auata, hashilli*
 change of the moon, *hashilli*
 change the mind, to; *chun^{ka}sh inlachi*
 changeable; *imanukfila laua, inla shali*
 changed; *inla, inlat toba*
 changer, *inlachi*
 changers of money, *nan isht itatoba*
 channel; *ayanalli, bok ayanalli, oka ayanalli*
 chant, to; *taloa*
 chanter, *taloa*
 chap; *alla nakni, bitanli, kichanli, hatak himmita, pachanli*
 chap (on the hands), *bisanlih*
 chap, the; *nutakfa*
 chap, to; *bitanli, bitanlichhi, kichanli, kichanlichhi, kichaya, mitati, mitatichhi, pachanli*
 chapel, *anumpuli aboha hanta*
 chapiters, *kibikshi*
 chaplain, *qba anumpuli*
 chapped; *kichanli, pachanli*
 chapped foot, *iyi bitanli*
 char, to; *akabunshli*
 character; *alhtayak, hochifo, holisso*
 charcoal, *luak tobaksi mosholi, tobaksi mosholi*
 charge (commission); *aheka, anumpa*
 charge (for a gun); *albiha, alhpintta, ilhpita achafa, tanampo albiha achafa, tukafa achafa*
 charge (price), *alhtoba*
 charge, to; *ahekachi, anumpa onuchi, onochi, miha*
 charge with a debt, to; *aheka takalichi*
 charged; *albiha, alhpitta, ilhpita*
 charged with, *onutula*
 charger; *amphata, hituk aialhpisa*
 chariot; *iti chanalli, iti chanalli iskitini palhki, iti chanaha palhki*
 charity; *chun^{ka}sh imanukfila achukma, imukha^{nklo}*
 charm, *fappo*
 charm, to; *chun^{ka}sh ishi, fappo onuchi, fappuli, yukpali*
 charmed; *fappo, yukpa*
 charmer, *fappo onuchi*
 charnel house, *hatak illi foni aiasha*
 charred, *akabonsha*
 chase, *lioli*
 chase, to; *iahinsh^t ia, lioa, lioli*
 chase with dogs, to; *ofi isht lioli*
 chased away, *chafa*
 chaser, *lioli*
 chasm; *chiluk, hichukbi, itamintafa, tali chiluk, yakni chiluk*
 chaste; *hopoksia, kostini*
 chasten, to; *fammi, isikkopali, kanichi*
 chastened, *fama*
 chastener, *fammi*
 chastise, to; *fammi, isikkopali, kanichi*
 chastised, *fama*
 chastiser; *fammi, na fammi*
 chastity; *hopoyuksa, kostini*
 chat, *anumpa*
 chat, to; *anumpuli*
 chattels, *ilayak*
 chatter, to; *himak fokalechi, kasachi*
 chatterbox, *anumpuli shali*
 chaw, *hopa^{nsa}*
 chaw, to; *haua^{nsa}, ho^{nsa}, hopa^{nsa}*
 cheap; *ahoba, aiilli ikchito, aiilli iklauo, aiilli iskitini, alhchunna*
 cheapen, to; *aiilli iskitinichi, alhchun-nachi*
 cheat; *haksichi, hatak haksichi, na haksi, yimmichi*
 cheat, to; *haksichi, pakammi, yimmichi*
 cheated; *haksi, yimmi*
 cheater; *haksichi, yimmichi*
 check; *bakoa, issachi*
 check, small; *basosunkachi, chitichiki*
 check, to; *atabli, hilechi, issachi, oktabli, olabbi*
 checked, *bakokona*
 checked and tabby, to be; *basoa*
 cheek, *itisukpi*
 cheek bone, *itisukpi foni*
 cheer, *chun^{ka}sh yukpa*
 cheer, to; *aiokpachechi, aiyukpachi, okcha, yiminta, yimintachi, yukpa, yukpali*
 cheer, to be of; *yukpa*
 cheerful; *aiokpanchi achukma, nuktanla, nuktala*

cheerless; *ilbasha, liposhi*
 cheese; *pishukchi nia palaska, pishukchi palaska, wak pishukchi palaska*
 cheesemonger, *pishukchi palaska kanchi*
 chemise, *ohoyo inna foka lumbo*
 cherish, to; *hofantichi, holitoblit hofantichi*
 cherished; *hofanti, holitopat hofanti*
 Cherokee, *Chalakki*
 Cherokee man, *Chalakki hatak*
 Cherokee Nation, *Chalakki okla*
 Cherokee people, *Chalakki okla*
 cherry, *itilikchi ani*
 cherry tree, *itilikchi*
 chest (box), *itombi*
 chest (part of body), *haknip*
 chest, to; *itombi fokhi*
 chestnut; *oti, uti*
 chestnut (color), *lushi*
 chestnut, the dwarf; *hachofakti*
 chestnut burr, *oti hakshup*
 chew, to; *aua^{nsa}, harua^{nsa}, hoo^{nsa}, hoo^{nsa}*
 chicane, *haksichi*
 chick, *aka^{nka}*
 chick, to; *offo, tikachi*
 chicken; *aka^{nka} ushi, aka^{nka}*
 chicken hawk; *biakat, biya^{nka}kat*
 chicken-hearted, *nuksropa*
 chicken-pox, *hashtap inchilakwa*
 chide, to; *nukoqt anumputi*
 chief; *hatak ppi humma im^{nika}ko, mi^{nika}ko, pelichi*
 chief man, *inshali hatak*
 chieftainness, *mi^{nika}ko imohoyo*
 chigoe, *shun^{nika}koma*
 child; *alla, iso, ushi*
 child, a white man's; *na hollo imalla*
 child, the youngest; *alla isht aiopi*
 child, to make himself a; *allachi, ilallachi*
 childbearing, *alla eshi*
 childhood, *alla tomba*
 childish; *alla ilahobbi, ilallachi, pus-kusechi*
 childless; *alla ikimiksho, ushi iksho*
 childlike, *alla chukmi*
 children; *alla, saso*
 children, young or small; *alla chipunta, chipota*
 chill, a; *hochukwa*
 chilliness; *ahochukwa, ahochukwachi, hochukwa*

chilly; *ahochukwa, ahochukwachi, hochukwa, hochukwachi*
 chime, to; *ola*
 chimney; *ashoboli, luak ashoboli*
 chimney corner, *ashobolichukbi, ashobolinaksika*
 chimney swallow, *chupilak*
 chimney top, *ashobolipaknaka*
 chin, *nutakfa*
 chin, high; *itakwacholi*
 chin bone, *nutakfa foni*
 chine, *nali foni*
 chine of a barrel, *italhfoa chito ibish*
 chink, *chiluk*
 chink, to; *chiluk toba, chusokachi, chusolichi, ola, olachi*
 chinquapin, *hachofakti*
 chinquapin tree, *hachofaktapi*
 chip; *chobilhkan, chopilhkan, chupilkash, iti shukafa, iti shukati, iti tushafa, iti tushali, kobilhchap, koichup, polhtash, shukati*
 chip, to; *iti chant tushalichi, shukati, shukaffi*
 chipmunk, *chinisa*
 chipped; *shukati, shukli, tushali*
 chirographer, *holissochi*
 chirp, *ola*
 chirp, to; *ola*
 chisel; *iti isht kula, nan isht kula*
 chisel, a cold; *tali isht hokafa, tali isht tapa*
 chisel nuts, to; *washlich*
 chit, *offo*
 Choctaw, *Chahta*
 Choctaw, a; *Chahta*
 Choctaw blood, *Chahta isht ia*
 Choctaw bread, *paska banaha*
 Choctaw bread, to make; *paska banahachi*
 Choctaw child, *Chahta alla*
 Choctaw country, *Chahta yakni*
 Choctaw descent, *Chahta isht ia*
 Choctaw ground, *Chahta yakni*
 Choctaw horse, *Chahta isuba*
 Choctaw land, *Chahta yakni*
 Choctaw language; *Chahta anumpa, Chahta imanumpa*
 Choctaw man, *Chahta hatak*
 Choctaw mile, *Chahta inkowi*
 Choctaw Nation; *Chahta okla, Chahta yakni*
 Choctaw origin, *Chahta isht ia*

- citadel, *aboha kallo*
 citation, *anoa*
 citizens, *okla*
 city; *tamaha, tamaha chito, tamaha holihta*
 civil; *hopoksia, kostini*
 civil man, *hatak kostini*
 civil war, *okla achafa itibi*
 civil war, to have a; *okla achafa itibi*
 civilize, to; *hopoksiachi, hopoyuksalli, ikhananchi, kostininch*
 civilized, *kostini*
 civilizer, *hopoyuksalli*
 clabber, *pishukchi kaskaha*
 clad, *fohka*
 clam, *fulush*
 clam, fresh-water; *oka fulush*
 clamp, *isht kiselichi*
 clamshell; *fulush hakshup, oka fulush hakshup*
 clamor, *panya*
 clan, a; *iksa, isht atiaka*
 clan, one; *iksa achafa*
 clandestine, *luma*
 clangor, *chamakachi*
 clank, *chamakachi*
 clank, to; *chamakachi chamalichi*
 clap, to; *lobohachi*
 clap of thunder, *hiloha*
 clapboards, *iti basha ahonala*
 clapper, *isuba inuchi anuwaka takali*
 clarified, *kashofa*
 clarify, to; *kashoffi*
 clash, *isso*
 clash, to; *isso, issochi*
 clashing, *itaiisso*
 clasp, *atapachi*
 clasp, to; *akamassali, atapachi, hokli, shakba afohomit ishi*
 clasp knife, *bashpo poloma*
 clasped together, *akamassa*
 class; *apelichi, iksa, itibapisa*
 classmate; *holisso ibapisa, itibapisa*
 clatter, to; *kalahachechi, kalahachi*
 clattering, *kalahachi*
 claw, *iyakchush*
 claw, bird's; *hushi iyakchush*
 claw, to; *kalli*
 clay, *lukfi*
 clay, white; *lukfi hata*
 clay cold, *kapassa*
 clean; *isht ahullochika, kashofa, okshauanli, okshauqshli*
 clean, to; *kashoffi*
 clean, to make; *kashoffichi*
 cleaning, *lakoffi*
 cleanly, *kashofa*
 cleanness, *kashofa*
 cleanse, to; *achefa, kashoffi, kashoffichi, lakoffichi*
 cleansed, *kashofa*
 cleanser, *kashoffi*
 cleansing, *kashofa*
 clear; *hanta, masheli, okshauanli, okshauqshli, shahbi, shohkalali, tohchalali*
 clear, to; *shahbichi, shohkalalichi*
 clear, to make; *hantachi, okshauanlichi, okshauqshlichi, shohkawalichi*
 clear away, to; *mashelichi*
 clear land, to; *balli*
 clear off, to; *masheli*
 cleared; *kashofa, shahbi*
 cleared off, *masheli*
 clearing, *shahbika*
 clearly; *haiaka, haiakat*
 clearness, *shohkawali*
 cleave, to; *bakapa, chilaktochi, chulaktochi, palalichih, palata, palalli, shimafa, shimaffi*
 cleave to, to; *aiabo, alapali, anuksita, anuksitkachi, asitia, asseta, halalli*
 cleft; *bakapa, palata, shimafa*
 cleft, a; *bakapa, palata*
 clemency, *chuwkash yohbi*
 clement, *chuwkash yohbi*
 clergy, *aba anumpa isht atta aliha*
 clergyman, *aba anumpa isht atta*
 clerk; *aba anumpa isht atta, holissochi, naholissochi*
 clever; *chuwkash yohbi, imponna*
 clevis, *tali isht halalli*
 clevy, *tali isht halalli*
 click, to; *tikachi*
 cliff, *sakti*
 cliffy, *sakti foka*
 clifty, *sakti foka*
 climb, to; *iti oiya, oiya*
 climb up, to; *apakchulli*
 climber; *apakchulli, oiya*
 clinch, to; *kiseli, yichiffit ishi*
 cling, to; *apakchulli*
 cling to, to; *apakshana, halalli*
 clink, *chamak*
 clink, to; *chamakachi*
 clip, a single; *himonna tqpli*
 clip, to; *amo, bashli, tabli, yushkabalichi*
 clip off, to; *katelichi*
 clip off once, to; *himonna tqpli*
 clipped; *qimo, basha, tapa, yushkabal*

clipping, *tabli*
 clitoris, *imoksrini*
 cloak; *anchi, ilefoka chito, na foka chito*
 cloak, to; *anchi, lukmi, na foka chito fohka*
 cloak another, to; *anchichechi, anchichi*
 clock, *hshai isht ithana chito*
 clockmaker, *hshai isht ithana ikbi*
 clod, *lukfi lumbo*
 clog, to; *oktabli, takaléchi*
 close; *achunanchi, afacha, aⁿhollo, apoh-tukih, bilinka, iⁿhollo, itatoba kallo, katanli, luma, nan iⁿholitopa, nan iⁿhollo, takali*
 close, the; *ataha, hokofa*
 close, to; *akamali, akammi, akopulechi, hokofa, hokoli, isht aiopichi, itakopulechi, okhishta, okshita, ukhishta*
 close, to make; *apohtutachi*
 close and light, to be; *apohtuki*
 close by; *bilinka, olanli, tomalusi*
 close the eye, to; *mocholi, okhishta, okmocholi, tobosinli, ukhishta*
 close the hand, to; *ukhishta*
 close the lips tight, to; *itaktomulik*
 close together; *chikihah, itakantali*
 close together, to; *itakopuli*
 close up, to; *akmochi*
 closed; *hokofa, okhilishta, okshillita*
 closed up; *akmo, labli*
 closely, *olanlisi*
 closet, *abohushi*
 closet, to; *abohushi fohki, lukmi*
 closeted, *abohushi fohka*
 clot, *walaha*
 clot, to; *walaha*
 clot of blood, *issiah walakachi*
 cloth, *nan tanna*
 cloth, black; *nan lusa*
 cloth, checked; *nan tanna basoa, nan tanna holisso*
 cloth, floor; *iti patalhpo umpatalhpo*
 cloth, large checked; *nan tanna bakoa*
 cloth, striped; *nan tanna basoa, nan tanna shawiya*
 cloth, thick; *nan tanna sukto*
 cloth, thin; *nantapaski*
 cloth, white; *na hata, nan tanna tohbi*
 cloth made of hair, *nam paⁿshi tanna*
 clothe, to; *askufa, askufachechi, askufachi, fohka, fohkachi, hanaweli, ilefoka, ilefoka foka, ilefoka fokachi, na foka foka, na foka fokachechi*
 clothed; *abehkachi, fohka, ilefoka foka, na foka foka*

clothes; *anchi, ilefoka, na fohka*
 clothesbrush; *ilefoka isht kashokachi, na foka isht kasholichi*
 clothier; *chukfi hishi nan tanna aiskichi, nan tanna*
 clothing, *na fohka*
 cloud; *ahoshonti, hoshonti, hoshontika, hoshontikilhtiki, okhapaioha*
 cloud, to; *hoshonti, hoshontichi, oktilechi*
 cloud up, to; *hoshonti toba*
 cloud-capped, *hoshonti pit tikeli*
 clouded; *hoshonti, hoshonti toba*
 cloudy; *hoshonti, hoshontichi, okhapa-yabi*
 clout; *apokshiana, alhkata, na lilafa*
 clout, to; *akkalli, apokshiani, apokshiamichi*
 clouted; *apokshiana, apokshiammi, alhkata*
 cloven; *chilakto, chulakto*
 cloven foot or hoof; *iyi chilakto, iyi falakto*
 cloy, to; *fiⁿobli, yammichi*
 cloyed; *fiⁿopa, yammi*
 club; *atashi, itashi, iti nipa, iti tapa, iti taptua, tapena*
 clubfoot, *iyi poⁿkshi*
 clubfooted, *iyi poⁿkshi*
 cluck, to; *kanlkuha, tuktua*
 clump, *bafalli talaia*
 clump (of trees), *iti talaia*
 clumsy, *weki*
 cluster; *alokoli, lohto, lukoli, pokuspoa*
 cluster, to; *lukoli, lukolichi*
 cluster of grapes, *pokuspoa*
 cluster of little bushes, *bifisha*
 clustered; *lohto, lukoli*
 clutch, to; *yichifit ishi*
 clutches, *iyakchush*
 clutter, *aiyokoma*
 clutter, to; *aiyokomi*
 cluttered, *aiyokoma*
 coach, *iti chanaha holitopa*
 coach box, *iti chanaha holitopa aiomanili*
 coachmaker, *iti chanaha holitopa ikbi*
 coadjutor; *apela, apelachi*
 coagulate, to; *walaha, walahachi*
 coagulated, *walaha*
 coagulation, *walaha*
 coagulum, *walaha*
 coal, *tobaksi*
 coal, fire; *tobaksi*
 coal, to; *itobila, tobaksi ikbi*
 coal, to make; *tobaksi ikbi*

coal-black, *tobaksi lusa ohmi*
 coal digger, *tobaksi kulli*
 coal house, *tobaksi inchuka*
 coal mine, *tobaksakula*
 coal of fire, *luak tobaksi*
 coalpit, *tobaksatoba*
 coalpit, a fossil; *tobaksakula*
 coalesce, to; *apolukta, albo, polukta*
 coalition, *fohka*
 coarse; *lapushki, okshachinli, okshifeli, rukto, shachan'ha, yauaha*
 coarse, to make; *okshalinchi*
 coarse-grained, *chichonli*
 coarseness, *okshifeli*
 coast; *oka ayalaka, aiahi, alaka, oka alaka, oka ont alaka, yakni, yakni aiahi*
 coasts of, *yakni inkaniohmi*
 coat; *askufa tapa, hatsup, hishi, ilefoka, ilefoka lumbo, na fohka*
 coat, a great; *na foka chito*
 coat, a long; *na foka chashana*
 coat, a short; *ilefoka kolofa, ilefoka koloti*
 coat, a straight-bodied; *na foka chashana*
 coax, to; *hatsichi*
 cob; *api, tanch api, tash api*
 cobble, to; *aktalli*
 cobbler, *shulush aktalli*
 cobweb; *chuklampulli, hachuklampuli, tuklampuli*
 cock (faucet), *oka abicheli*
 cock (rooster), *akank nakni*
 cock, a brass; *isht bicheli, oka isht bicha, oka isht bicheli*
 cock, to; *akachakali, hilechi*
 cock of a gun lock, *lukri fulup*
 cocked, *hika*
 cockerel, *akank nakni himmita*
 cockfight, *akank nakni itibbi*
 cockle, to; *yinyikechi, yinyiki*
 cocklebur, *pa'shtati*
 cockled, *yinyiki*
 cockroach; *bila chapka, nani chapka, nia chapka*
 coequal, *itilau, sipokni kat itilau*
 coffee, *kafi*
 coffee, green; *kafi okchimali*
 coffee, Java; *kafi tohbi*
 coffee, strong; *kafi homi*
 coffee, West India; *kafi okchimali*
 coffee, white; *kafi tohbi*
 coffee berry or seed, *kafi nini*
 coffee boiler, *kafahonni*

coffee cup, *kafavishko*
 coffee grounds, *kafi lakchi*
 coffee mill, *kafafotoha*
 coffee sack, bin, box, etc.; *kafaiqlhto*
 coffee saucer, *kafavishko*
 coffeepot; *chakli, kafahonni, kafaiqlhto*
 coffeepot spout, *kafabicha*
 coffer; *itombi, tali holisso aialhto*
 coffer, to; *tali holisso aialhtofoki*
 coffer up, to; *itombi abeli*
 coffered, *itombi abeha*
 coffin, *itombi*
 coffin, to; *itombi fohki*
 coffin maker, *itombi ikbi*
 cog; *achushoa, afashkachi*
 cog, to; *yimmichi*
 cogent; *kallo, kilimpi*
 cogitate, to; *anukfilli*
 cognate, *isht atiaka*
 cognition, *ikhana*
 cohabit, to; *anta, auaya, ibaranta*
 cohere, to; *asitia, albo*
 coherence, *ilasitia*
 cohort, *tashka chipota talepa hanali*
 coil, *iatipa*
 coil, to; *iatipeli*
 coil, *chanaha*
 coil, to; *chanaha, chanahachi*
 coil of rope, *aseta chanaha*
 coil up, to; *chanaha*
 coiled up, *chanaha*
 coin; *tali fehna, tali holisso*
 coin, gold; *tali holisso lakna*
 coinage, *tali holisso*
 coined, *tali holisso*
 coiner, *tali holisso ikbi*
 cold; *ahochukwa, akmo, hochukwa, kapassa*
 cold, a; *hochukwa, hotilhko, ibishano, kapassa*
 cold, having a; *nukshammi*
 cold, to have a; *ibishano*
 cold climate, *akapassaka*
 cold-hearted, *chukash kapassa*
 cold region, *akapassaka*
 coldness; *ahochukwa, ahochukwachi, kapassa*
 colic; *iffuka hotupa, ikfuka hotupa, ikfuka katapa*
 collander, *asonak aholuyachi*
 collar; *iachunahika, ikonla afohoma, ikonla inuchi, inuchi*
 collar, to; *ikonla afohoma ishi, inuchi foki*
 collar bone, *imiskauata*
 collard, *kahush*

- collation, *impa iskitini*
 colleague; *itapela, itapiha*
 collect, to; *itahoba, itahobi, itahobli, itanali, itanaha, itannali, itannalichi, lukoli*
 collect debts, to; *ahaka*
 collect hay, to; *hahshuk itannali*
 collected; *itahoba, itanaha, lukoli*
 collection; *alokoli, fohopa, hatak itahoba, hatak itanaha, itahoba, itanaha*
 collective; *itahoba, itanaha*
 collector, *itannali*
 collector of toll, *pablikan*
 college; *holisso aithana chito, holisso apisa chito*
 collide, to; *isso*
 collier; *tobaksi ikbi, tobaksi kulli*
 colligate, to; *bileli*
 collision, *isso*
 colloquy; *anumpuli, itimanumpuli*
 colonel, *miako*
 colonist, *abenili*
 colonize, to; *abinolichi, kanallichit bini- lichi, binilichi, binolichi*
 colonized, *binili*
 colonizer, *binolichi*
 colony; *abenili, binili, wihat binili*
 color, *shapha*
 color, a dirty; *taktaki*
 color, to give a dirty; *taktakichi*
 color, to have a dirty; *taktaki*
 color blue, to; *okchamalichi*
 color green, to; *okchamalichi*
 colored green, *okchamali*
 colt, *isubushi*
 colt, to; *isubushi cheli*
 colter, *yakni isht patafa tikbi^{hika}*
 columbo, *akshish lakna chito*
 column; *anumpa bachaya, anumpa bachoha*
 comb; *chaka, hakshup, hahshintak, isht shilli, shalintak*
 comb, a coarse; *hahshintak yauaha, shalintak shachaha*
 comb, a cock's; *impasha*
 comb, a fine; *issap isht albi*
 comb, an ivory; *issap isht albi*
 comb, to; *shilli*
 comb maker, *shalintak ikbi*
 comb of a bumblebee, *osini hakshup*
 comb of a fowl, *inchaka*
 comb of a turkey, *ibilatampa*
 combat, *itibbi*
 combat, to; *itibi*
 combat, to cause to; *itibechei*
 combatant, *itibi*
 combed, *shilla*
 comber, *shilli*
 combination, *ibafoka*
 combine, to; *fohki, ibafoki, ibafokichi*
 combined; *fohka, ibafoka*
 combustible, *nana lua hinla*
 come! inta, *yaki*
 come, to; *ant, atanya, anya, ala, ela, ilhkoli, ishla, manya, minti, onna, toba*
 come, to begin to; *mintahpi*
 come, to cause to; *mintichi*
 come about, to; *filimmi*
 come across, to; *afama*
 come after, to; *iakaiya*
 come again, to; *falamat ala*
 come against, to; *issannih*
 come along (as a verbal message) to; *anumpa kochanli*
 come apart, to; *koyofa, lilafa, tapa, taptua*
 come at last, to; *aiyala*
 come away, to; *kanali*
 come by, to; *ishi*
 come down, to; *akkoa, attat akowa*
 come forth, to; *kucha, wiha*
 come from, to; *aminti, attat minti*
 come in, to; *abehpa, chukoa*
 come in two, to; *kolofa, lilafa*
 come near, to; *bilinka, bilinchi*
 come off, a; *lakoffi*
 come off, to; *alinya, alikachi, fakoha, fakoti, fakopa, hokoti, issa, kolofa, koloti, lakoffi, lonfa, loha, shuekachi, shukati, shunfa*
 come off at, to; *akolofa*
 come open, to; *patati*
 come out, to; *assha kuchat, auata, haiaka, kucha, linfa, mokofa, shiha, takoba kucha*
 come out, to cause to; *akuchechei*
 come out of, to *akucha akuchawiha, kohcha*
 come out of the ground, to; *shuekachi*
 come over, to; *lopulli*
 come round, to; *apakfopa*
 come short, to; *onachi*
 come through, to; *lopulli*
 come to, to; *ala, falamat okcha, ona*
 come to hand, to; *ibbak fohka*
 come to pieces, to; *lishoa*
 come to several, to; *katohmona*
 come together, to; *itakopuli, itanaha*

come under, to; *nulaka ia*
 come up, to; *afena, hokofa, offo*
 come up by the roots, to; *teha, tinfa*
 come up with, to; *sakki*
 come upon, to; *onutula*
 come with, to; *lan'kla minti*
 comely; *aiukli, alhpesa*
 comer, a; *ala, minti*
 comet; *fichik pololi, fichik shobota*
 comfort, *hopola*
 comfort, to; *hopolachi, hopolalli, nukta-*
lachi
 comforted, *hopola*
 comforter; *hopolachi, hopolalli, nan*
uktalali, nuktalali
 coming, *minti*
 coming time, *himmat pila*
 command, *anumpa kallo*
 command, to; *anumpa kallo onuchi,*
apesa, miha
 commanded, *anumpa kallo onutula*
 commander; *isht boa chito, iti isht boa*
chito, min'ko
 commandment; *anumpa alhpisa, nan*
alhpisa, nana alhpisa
 commence, to; *ia*
 commence from, to; *aiqli*
 commencement; *ahpi, aiamaona, aiisht*
ia ammona, aiisht ia, ammona, isht ia
ammona
 commencement of the day, *nilak echi*
 commensurate, *itilau'i*
 comment, to; *anumpuli*
 commentary; *isht anumpa, isht*
anumpuli
 commentator, *isht anumpuli*
 commerce, *itatoba*
 commerce, to; *itatoba*
 commingle, to; *aiyummi*
 commingled, *aiyuma*
 commiserate, to; *nukha'klo*
 commission, to; *atokoli*
 commissioned, *alhtokoa*
 commissioner, *hatak alhtoka*
 commissioner of the Government,
na hollo hochitoka
 commit, to; *ibbak fohki*
 commit unto, to; *aianukcheto*
 committed; *ibbak fohka, ibbak foka*
 committee; *alhtoka, hatak nan apesa*
 committeeman, *hatak alhtoka*
 commix, to; *aiyummi*
 commixed, *aiyuma*

commodious, *alhpesa*
 commodity, *alhpoyak*
 commonly; *atak, beka, chatok, chatuk,*
ke, tak
 commonwealth, *ulhti achafa*
 commotion, *tiwakachi*
 commune, to; *anumpuli, apa, oka*
pa'ki
 communicant, *ibafoka*
 communicate, to; *ima*
 communicate by letter, to; *holisso-*
chit anoli
 communication; *anumpa, chukulbi*
 community, *okla*
 commutation, *itatoba*
 commute, to; *atobachi, itatoba, itato-*
bachi
 compact, to; *akamassali, ateli, atelichi*
 compacted; *akamassa, attia*
 companion; *ahinna, apaha, ibachan'fa,*
ibafoka, ibaianta, ibaian'aha, ibaiishko,
itahina, itibafoka
 companionship, *chukulbi*
 company, *ahinna*
 company, a; *anya achafa, pelichi achafa*
 company, to; *ibafoka*
 company of light horsemen, *isuba*
omanili tashka aliha
 company with, to go in; *apeha*
 compare, to; *hobachi*
 compared together, *holba*
 comparison, *holba*
 compass; *aiqli, apakfopa, falqm isht*
ikhana, isht apesa, isht lan'fi
 compass, to; *afolotachi, apakfopa, alh-*
fullinchi
 compassion; *inukhanklo, nukhanklo*
 compassion, to exercise; *nukhanklo*
 compassionate, *nukha'klo*
 compassionate, to; *nukhanklo*
 compatible, *alhpesa*
 compel, to; *atur'ahpalechi*
 compensate, to; *atobbi*
 compensated, *alhtoba*
 compensation, *alhtoba*
 compete, to; *apakna, pakna, imaiya*
 competent, *alhpesa*
 competition, *itimpakna*
 competitor, *itimpakna*
 complacency, *yukpa*
 complacent, *yukpa*
 complainer, *na miha shat'*
 complaining, *na miha shati*

complete; *aiqlhtaha, qlhtaha, taha*
 complete, to; *atali, loshummi, lushomi, taha, tali, tomaffi*
 completed; *aiqlhtaha, ataha, qlhtaha, bakasto, lushoma, taha, tomasa*
 completely; *bano, taha*
 completes, one who; *tomaffi*
 completion; *aiqlhtaha, ataha*
 completion, to have a; *ataha*
 compliment, *aiokpachi*
 comply, to; *ahni, aiaⁿlichi, qlhpesa ahni, haklo*
 compose, to; *holissochi, hopolachi, nuk-talali*
 composed; *holisso, nuktala*
 composed, to be; *hopola*
 composer, *holissochi*
 composition, *holisso*
 compound, to; *aiyummi*
 compounded, *aiyuma*
 comprehend, to; *akostininchi, nukfoka*
 comprehension, *imanukfila kallo*
 compress, to; *atetichi*
 compressed, *attia*
 compression, *atetichi*
 computation, *holhtina*
 compute, to; *hotina*
 computed, *holhtena*
 computer, *hotina*
 comrade; *itibafoka, onochi*
 concatenate, to; *takalechi*
 concatenated, *takali*
 concatenation, *itatakali*
 concave; *kafakbi, kofussa*
 concave, made; *kafakbi*
 conceal, to; *alukmi, lukmi, lumpuli*
 concealed; *luma, lumboa*
 concealment, *aluma*
 concede, to; *yohmi*
 conceit, *imanukfila*
 conceit, to; *anukfilli*
 conceive, to; *anukfilli, alla infoka, fohka, shali, ushi infohka*
 conceived; *afohka, aⁱisht inchakali*
 concern; *ahalaia, halaiya, ilaⁿyak, isht ahalaia, nana*
 concern, object of; *nana isht ahalaia*
 concern, to; *ahalaia*
 concern, to have; *ahalaia*
 concerned; *ahalaia, halaiya*
 concerning; *imma, isht*
 concert, *apesa*
 concert together, to; *apesa*
 concession; *anolli, ilanoli*
 conciliate, to; *hopolachi, nan aiyachi*

conciliated; *hopola, nan aiya, nuktala*
 conclude, to; *ahokoffichi, apesa, atali*
 concluded; *ahokofa, ataha, qlhpesa*
 conclusion; *aiqli, isht aiopi*
 concord, *imanukfila achafa*
 concourse; *ilahoba, itanaha*
 concubine; *aiina, itaiena*
 concur, to; *imanukfila itibafoka*
 concussion, *itaiisso*
 condemn, to; *anumpa kallo onuchi, anumpa onuchi, ilbqshali, onochi*
 condemned; *anumpa kallo onutula, anumpa onutula*
 condescend, to; *akkachunoli*
 condition, *aiahanta*
 condole, to; *ibanukhaⁿklo*
 conduct; *nana akaniohmi, nana kani-ohmi*
 conduct, to; *aⁿya, halalli, ilauei, ilauei aⁿya, pelichi, tikba heka*
 conductor; *ilauei, isht aⁿya, tikba heka*
 conduit; *ataⁿya, oka abicheli*
 confer, to; *ima*
 conference; *anumpuli, itimanumpuli*
 confess, to; *anolli, ilanoli*
 confession; *anolli, ilanoli*
 confessor; *anolli, ilanoli*
 confide, to; *anukcheto, yimmi*
 confidence; *aianukcheto, aiyimmika, anukcheto*
 confidence, to have; *yimmi*
 confident, *yimmi*
 confiding, *anukcheto*
 confine, *aiqli*
 confine, to; *aboha kallo foki, holihta fohki, takchi*
 confined; *aboha kallo foka, alla eshi, talakchi*
 confinement, *yuka*
 confirm, to; *kamassalli, kallochi*
 confirmed; *kamassa, kallo*
 conflagration; *holukmi, holushmi, hushmi, lua, luak chito*
 conflict, *itibbi*
 conflict, to; *itibi, itishi, mokafa*
 confluence, *aiitafama*
 confluent, *ibqlhto*
 conform, to; *antia, hobachi*
 confound, to; *ibakali*
 confound together, to; *kali*
 confounded; *aiyokoma, ibakaha*
 confounded together, *kaha*
 confront, to; *asonali*
 confuse, to; *haksubachi, ibakali*
 confused, *haksuba*

confused together, *aiyokoma*
 confusion; *aiyokoma*, *haksuba*
 congeal, to; *akalapechi*, *akalapi*, *akmo*,
akmochi, *hakmo*, *hakmuchi*, *walaha*, *walahachi*
 congealed; *akalapi*, *akmo*, *hakmo*, *kalampi*, *walaha*
 congelation, *hakmo*
 congratulate, to; *aiokpachi*
 congregate, to; *itahoba*, *itahobi*, *itahobli*, *itannah*, *itannahachi*, *itannali*
 congregated, *itannah*
 congregation, *hatak* *itahoba*, *hatak* *itannah*, *itannah*
 Congress; *aboha* *hanta okla*, *Kankish*,
na hollo hochitoka
 conjecture, to; *ahoba*, *himak fokali* *miha*
 conjoin, to; *ibafoki*
 conjoined, *ibafoka*
 conjuration; *fappo*, *isht ahollo*
 conjure, to; *isht ahollo* *ilahobi*
 conjure (at the ball play), to; *apolumi*
 conjurer, *hatak fappo*
 conjurer at ball plays, *apoluma*
 connect, to; *takalechi*
 connected, *takali*
 conquer, to; *ilissachi*, *imaiya*, *imaiyachi*
 conqueror; *ilissachi*, *imaiya*, *imaiyachi*
 conquest, *imaiya*
 conscience; *chukqash*, *imanukfila*, *nan*
isht ilakostinichi
 conscientious; *anti*, *imanukfila anti* *achukma*
 conscious, *ikhana*
 consecrate, to; *holitoblich*
 consecrated, *holitopa*
 consecrated object, *na holloka*
 consent, to; *alhpesa ahni*
 consequential; *fehna* *achi*, *ilefehna* *achi*
 consequently, *chumba*
 conserve, to; *okchalinchi*
 consider, to; *akostinichi*, *anukfilli*, *pisa*
 considerable, *laua* *chuhmi*
 considerably, to do; *fehna*
 considerate; *ahah* *ahni*, *hopoksia*, *nuk-tala*
 consideration, *imanukfila*
 considered, *anukfila*
 considerer, *anukfilli*
 consign, to; *ibbak fohki*, *ima*
 consistent, *alhpesa*
 consociate, to; *ibafoka*, *ibafoki*
 consociated, *ibafoka*

consociation, *ibafoka*
 consolation; *chukqash yukpa*, *nana isht*
ilaiyukpa
 console, to; *chukqash yukpali*, *hopolalli*
 consolidate, to; *akamassa*, *kallochi*
 consolidated; *akamassa*, *kallo*
 consort; *hatak*, *itahina*, *tekchi*
 consort together, to; *ahinna*
 conspicuous; *haiaka*, *mabi*
 conspire, to; *luhmit* *nana apesa*
 constable; *hatak takchi*, *na hollo takchi*
 constellation, *fichik* *lukoli*
 constituent, *tashka*
 constitute, to; *ikbi*
 constitution, *anumpa alhpisa*
 constrain, to; *miha*, *takchi*, *yukachi*
 constrained; *talakchi*, *yuka*
 construct, to; *ikbi*
 construe, to; *anumpa tosholi*, *alhtosholi*,
tosholi
 construed; *alhtoshoa*, *toshoa*
 consul; *anumpeshi*, *miako* *imanumpeshi*
 consult, to; *ponaklo*
 consultation, *ponaklo*
 consume, to; *aluachi*, *apqat tati*, *lua*,
okpani, *okpanit tati*
 consumed; *aiiksho*, *lua taha*, *okpulo*
 consumer, *hukmi*
 consummate, to; *tati*
 consummated, *alhtaha*
 consummation, *alhtaha*
 consumption, *shilukpa lachowa*
 consumption, a; *nukshulla*
 contagion; *abeka haleli*, *haleli*
 contagious, *abeka haleli*
 contain, to; *alhto*
 contaminate, to; *okpani*
 contaminated, *okpulo*
 condemn, to; *shittilema*
 contemner, *shittilema*
 contemplate, to; *ahni*, *anukfilli*
 contemplation, *imanukfila*
 contemplator, *anukfilli*
 contempt; *makhaloka*, *isht itinahno*,
yuala
 contempt, a word of; *yammak haloka*
 contemptible; *isht itinahno*, *makali*
 contend, to; *achowa*, *afoa*, *itibi*, *olabbi*
 contend in conversation, to; *shahsholechi*
 contented; *alhpesa*, *alhpesa ahni*, *nuk-tala*
 contention; *itachoa*, *itimafoa*, *itimolabbi*, *itinnuktoa*

contentment, *nuktala*
 contest; *itibbi, itimafoa, itimanumpuli*
 contest, to; *afoa, anumpuli*
 contiguous; *apunta, bilinka*
 continent; *hopoksia, kostini*
 continent, a; *yakni, yakni haknup*
 continual, *bilia*
 continual, to make; *biliachi*
 continually, *bilia*
 continuation; *achaka, chakbi, moma*
 continue, to; *achakalechi, achakalechi, achakali, achunanchi, a^usha, bilia, ma^uya, moma*
 continue at, to; *aiitachakalli*
 continue evermore, to; *bilia*
 continued, *achaka*
 contract; *apesa, itimapesa*
 contract, to; *apesa, bashi, bochupha, itatoba, shikoffi, shila, shinoli, yushtololichi*
 contracted; *bashi, shila*
 contractor; *itatoba, nan chumpa, nan tohno*
 contradict, to; *anli, ichapa, keyuachi, yohmi*
 contrary, *inla*
 contrary, a; *ichapa*
 contribute, to; *ibafoki, itannali*
 contributed, *itanaha*
 contribution; *ibafoka, ibakaha, itanaha, itibafoka*
 contributor, *ibafoki*
 contrite; *ilbasha, kobafa, litoa, nukhanklo*
 control, to; *pelichi*
 controller, *pelichi*
 controversy, *anumpa itinlaua*
 controversy, to have a; *anumpa itinlaua*
 contumacy; *afoa, ilafoa*
 contuse, to; *kalali, litoli*
 contused; *kala, litoa*
 contusion; *kala, litoa*
 convalescent; *kanihmi, lakoffit isht ia*
 covenant, to; *apesa*
 convene, to; *itahoba, itahobi, itahobli, itanaha, itannali*
 convened; *itahoba, itanaha*
 convener; *itahobi, itahobli, itannali*
 convenience, *alhpesa*
 convenient, *alhpesa*
 convention; *hatak itanaha, itahoba, itanaha*
 conversation, *itimanumpuli*
 converse together, to; *anumpuli*

conversion; *aba anumpuli toba, inlat toba*
 convert, *aba anumpuli toba*
 convert, to; *aba anumpuli ikbi, hopoyuksalli, inlachi*
 converted; *inla toba, inlat toba*
 convex, *lumbo*
 convey, to; *a^uya, ima, kanchi, pila, shali*
 convey (news), to; *anoli*
 conveyer; *isht ia, shali*
 convince, to; *yimmichi*
 convinced, *yimmi*
 convocation, *itanaha*
 convoke, to; *itannali*
 convoked, *itanaha*
 convoy, to; *pelichi*
 convulse, to; *haiuchi, haiuchichi*
 convulsed, *haiuchi*
 convulsion, *haiuchi*
 cony, *chukfi*
 cony burrow, *chukfaluma*
 coo, to; *ola*
 cook; *honi, hoponi, laboshli, na hoponi*
 cook, to; *honi, hoponi, laboshli, nuna, nunachi*
 cook, to make; *honichi*
 cook in the kernel, to; *luboni*
 cook room; *aboha ahoponi, ahoponi*
 cooked; *holhponi, honni, tabocha, nuna*
 cool; *kapassachi, nuktala*
 cool, to; *hakmo, hakmuchi, kapassa, kapassachi, kapassalli, nuktalali, nuktala, shippa, shippachechi, shippachi, shippali*
 cooled; *hakmo, kapassa, nuktala, shippa, shippachi*
 coolish, *ahochukwachi*
 coop, to; *chuka foki*
 cooped, *chuka foka*
 cooper; *itamplikbi, italhfoa chito ikbi, italhfoa ikbi*
 cooperate, to; *toksali*
 copartner, *apelachi*
 copartnership, *itapelachi*
 copied, *albitat holisso*
 copier, *holissochi*
 copious; *apakna, laua*
 copper; *tali holisso lakna, tali lakna*
 copperas, *nan isht laknachi*
 coppersmith, *tali lakna ikbi*
 copy, *albitat holisso*
 copy, to; *albitat holissochi, hobachit holissochi, hobachit ikbi*
 copyist, *hobachit holissochi*
 cord; *aseta, hakshish, ponokallopana*
 cord, a large; *hakshish chito*

cord, to; *aseta*
 cord maker, *asetikbi*
 cordage for a vessel, *pinash*
 corded, *talakchi*
 cordial, *anli*
 cordial, a; *ikhinash chunqash libishli*
 core; *iffuka, iskuna, nihi*
 core of a boil, *nishkin*
 cork; *isht alhkama, kotoba isht alhkama,*
oka abicha isht alhkama
 cork, to; *akamali, akamoli*
 corn; *onush, tanchi*
 corn, a; *nihi, salbo*
 corn, a grain or kernel of; *tanash nihi*
 corn, an ear of; *tanch ampi*
 corn, bread; *tanchi paska atoba*
 corn, broom; *tanchi isht pashpoa*
 corn, Canada; *tanash ushi*
 corn, dry; *tanash shila*
 corn, flint; *tanchi limimpa, tanash kallo*
 corn, flour; *tanash haksi*
 corn, ground; *tanchi aholokchi, tanash*
fotoha
 corn, Indian; *tanchi*
 corn, parched; *onush alwasha*
 corn, pop; *tanash bokanli*
 corn, ripe; *tanash shila, tanash waya*
 corn, shucked; *tanash lufa*
 corn, small; *tanash ushi*
 corn, sweet; *shinoa, tanchi shikoa*
 corn, to; *hapi yammichi*
 corn, white; *tanash haksi*
 corn blade, *tanchi hishi*
 corn bran; *pishilukchi, tanash hoshunluk*
 corn bread; *naksakawa, tanchi paska*
 corn chaff, *tanash haklupish*
 corn dough, *tanash yammaska*
 corn fodder; *tanchi hishi, tanash hishi*
 corn fodder, a bundle of; *tanchi hishi*
sita
 corn harvest, *tanash hoyo*
 corn house, *kanchak*
 corn husk, *tanchi hakshup*
 corn leaves, *tanchi hishi*
 corn loft, *kanchak*
 corn meal; *tanchi pushi, tanash fotoha,*
tanash pushi
 corn measure; *tanchi isht alhpisa, tanash*
isht alhpisa
 corn mill; *tanash afotoha, tanash afotoha*
 corn on the foot, *salbo*
 corn shuck, *tanchi hakshup*
 corn silk; *tanchi inpushi, tanash pa'nsi*
 corn silk when dry, *tanash pa'nsi holusi*

corn sucker; *tanchi apata, apulli, tanash*
akta pushli, tanash apatulli
 corn tassel; *hinak, okhinak, tanchi*
habali, tanash hinak
 corn tied up, *tanash shikowa*
 corncob; *api, tanch api,*
 corncrib; *kanchak, pihcha*
 corner; *achukbi, aiothantachi, aiyuk-*
hana, naksika, naksika
 corner, inside; *chukbi, chukbika*
 corner of a field, *shokulbi*
 corner of the eye, *nishkin wishakchi*
 corner of the eye, the flesh in the;
nishkin nukbilantchi
 corners, having; *takastua*
 corners, to have; *tashiha*
 corners of streets, *ilaiyrukhana*
 cornfield, *osapa*
 cornstalk; *api, tanash api*
 coronation; *min'ko aiokpachi, min'kochi*
 coronet, *iachuka*
 corpse; *hatak illi, nan illi*
 corpulent, *nia*
 correct; *anli, alhpesa*
 correct, to; *aistachi, alhpesachi, fammi*
 corrected; *aistia, alhpesa*
 corrected again, *atuklant aistia*
 correspond, to; *holissochi*
 corroborate, to; *kallochi, lamptuchi*
 corrode (as copper), to; *okchamalichi*
 corrupt; *okpulo, toshbi*
 corrupt, to; *okpani, okpulo, shua, shua-*
chi, toshbi, toshbichechi
 corrupted; *okpulo, shua, toshbi*
 corruption, *aninchichi*
 corse, *hatak illi*
 cost; *ai'albi, ai'illi, albi*
 cost, to; *ai'illi*
 cost free, *ai'illi itsho*
 costive, *alaka ikaiyu*
 costily; *ai'illi atapa, ai'illi chito*
 cot; *aboha iskitini, abohushi, chukushi,*
ibbak ushi foka, topa iskitini
 cottage; *abohushi, chukushi*
 cottager, *abohush atla*
 cotton; *pokpo, ponola*
 cotton, carded; *ponol lapushki, pono-*
shiahchi
 cotton, ginned; *ponola nihi*
 cotton, spun; *ponola shana*
 cotton, twisted; *ponoshana*
 cotton, woven; *ponola tanna*
 cotton bale, *ponola ani*
 cotton cards, *ponola isht shiahchi*

cotton cloth, *ponola tanna*
 cotton gin; *ponola anihelichi, ponola anih*
chito
 cotton gin, large; *ponola anihelichi*
chito
 cotton plant, *ponolapi*
 cotton pods, *ponobokanli*
 cotton thread; *ponola, ponola shana*
 cotton thread, coarse; *ponola okshi*
chanli
 cotton yarn; *ponola, ponola shana*
 cottonseed; *ponola niki, ponola pehna*
 cottonwood tree, *ashumbqala*
 couch; *anusi, onitola, patalhpo, topa*
 couch, to; *boli, hachukbilhka, itola, luhmi*
 cough, *hotilhko*
 cough, to; *hotilhko*
 could; *hinlatok, hinlatuk*
 could have; *ahinlatok, ahinlatuk, hinla-*
tok, hinlatuk
 council; *aianumpuli, hatak hochitoka*
itnaha, hatak itnaha, nan apesa qleha
 council fire, *atulhti*
 council ground; *aianumpulika, hatak*
aianumpuli
 council house; *aianumpuli chuka, chuka*
hanta, hatak aianumpuli chuka
 councilor; *hatak anumponli, nan i'miya*
 counsel; *anumpa, imanukfila*
 counsel, to; *anumpuli, nanukachi*
 counselor; *anumpuli, hatak anumponli,*
miha
 count, *holhpena*
 count, to; *hopena, hotina*
 count upon, to; *ahni, anukfilli*
 counted; *holhpena, holhtena*
 countenance, *nashuka*
 counter; *hopena, hotina, na hotina, nan*
tanna aiapesa
 counterfeit, *holabi*
 counterfeit note, *holisso lapushki okpulo*
 counterfeit paper money, to; *holisso*
lapushki okpulo ikbi
 country, *yakni*
 country, a bad; *yakni okpulo*
 country, a good; *yakni achukma*
 country, one; *yakni*
 countrymen, *okla chafa*
 couple, a; *itauaya, tuklo*
 couple, to; *apotoli, auaya, itauaya*
 courage; *aiyimila, yiminta*
 courage, to have; *amoshuli*
 courageous; *nakni, nukwia iksho*

course; *apelichi, bachali, bachaya, bachoha,*
shachaha
 course, to; *hoyo, maleli, malelichi,*
silhhi, yilepa
 courser; *isuba, isuba shinimpa*
 court; *hatak nan apesa, holihta, kasbi,*
wanuta
 courteous; *achukma, aiokpanchi*
 courtesy, to; *bikuttokachi*
 cousin; *anki, apokni, amafo, amoshi,*
imanni, impusnakni, itibapishi toba,
nakfish
 covenant; *anumpa alhpisa, anumpa*
itimapesa, nan itimapesa, nana alhpisa
 covenant, to; *anumpa itimapesa*
 covenanted, *anumpa itimalhpisa*
 cover; *iatipa, o'tipa, umpata, umpoholmo*
 cover, to; *apohkochi, homo, ishi, luhmi,*
ohulmochi, ompohomo, umpohomi, um-
pohomo
 cover of a box, *itombi o'tipa*
 cover over, to; *patali, umpohomi*
 cover with boards, to; *umpohomi*
 covered; *apohko, holmo, alhpohomo,*
iatipa, luma, ohulmo, ompoholmo, ulh-
pohomo, umpatalhpo, umpoholmo
 covering; *alata, holmo, isht umpoholmo,*
ompoholmo, umpoholmo
 covering for a house, *chuka isht holmo*
 covering of a camp, *alipo*
 coverlet; *anchi, topa umpatalhpo*
 covet, to; *anushtunna, banna fehna*
 covetous; *banna fehna, tali holisso ahni-*
chi
 cow; *wak, wak tek*
 cow, dun-colored; *shakbona*
 cow, line-back; *wak nali tohbi*
 cow, milch; *wak bishahchi*
 cow, old; *wak ishti*
 cow, to; *nukshobli*
 cow, white-back; *wak nali tohbi*
 cow, yearling; *wak afammi*
 cow, young; *wak tek himmeta*
 cow brand, *wak isht inchuwa*
 cow dung, *wak inyalkhi*
 cow path, *wak aiitanowa*
 cow range; *wak aiimpa, wak aiitanowa*
 cow trail, *wak aiitanowa*
 cow trough, *wak aiimpa*
 cow whip, *wak isht fama*
 cow without horns; *wak lapish iksho,*
wak yushkoboli
 cow yard; *holihta, wak i'holihta*

coward; *hatak hobq̄t, hobq̄t, isht ilaueli*
 cowardly; *hobq̄t, hobq̄t chokmi, isht ilaueli*
 cowed, *nukshopa*
 cower, to; *bikuttokachi*
 cowhide, *wak hakshup*
 cowlick; *paⁿshi imahaiya, wak inlukfapa*
 cowpen, *wak inholihta*
 coxcomb; *hatak ilakshema shati, hatak shema shati*
 coy; *hopoksia, nukshopa, nuktanla*
 coyness, *nukshopa*
 cozen, to; *haksrichi*
 cozened, *haksi*
 cozener, *haksrichi*
 crab grass, *hashuk pata*
 crack; *bisanlih, bitanli, bokafa, fathanli, kichanli, kichaya, kisali, koa, pachanli, pachashli, palat, wakalali, wakla*
 crack, a large; *kitafa, kitanli*
 crack, a small; *kisaⁿya*
 crack, to; *basisakachi, kaloti, kichali, kichanli, kichanlich, kichaya, kichayachi, kisaⁿha, kisali, kisatichi, kisaⁿya, kisayachi, kitanli, kitanlich, kitaffi, koa, kokoa, kokuli, koli, lallich, pachanli, pakulli, palutachi, wakalali*
 crack, to cause to; *kichanlich, wakalalich, waklachi*
 crack a whip, to; *lukatolachi*
 crack open, to; *bitanli, bitanlich, bitatanya, bokalich, fathanli, fathanli, fathanli, kitafa, pachashli, wakla*
 crack open, to cause to; *pachanlich*
 cracked; *bokafa, kichanli, kichaya, kisali, kisaⁿya, kitafa, kitanli, koa, kokoa, litilakachi, pachanli, wakalali*
 cracked and curled up, *kusha*
 cracked open; *bitanli, fathanli, wakla*
 cracker, *paska kallo*
 cracking open, *fathanli*
 crackle, to; *libbachih*
 cracknel, *pasha*
 cracks; *palatak*
 cradle; *alla anusi, onush isht almo*
 cradle, to; *alla anusi foki, onush qmo*
 cradle scythe, *onush isht basha*
 craft, *imponna*
 crafty, *imponna*
 cram, to; *atelich, isikopa*
 cramp, *linfa*
 cramp, to; *linfa*
 cramp in the foot, *iyi linfa*
 cramp in the hand, *chukfi yoba*
 cramped foot, *iyi linfa*

crane (bird), *watonlak*
 crane (for a kettle), *asonak atakali*
 crane (of wood), *iti kusha yayi*
 crane, a small white; *uskap*
 crane, a white sand-hill; *watonluk oshi*
 crane, the white; *oskan*
 cranium, *nushkobo foni*
 crank, *isht fali*
 crash, to; *bimihachi, bimimpa, kalali, litoli*
 crater, *itopa*
 cravat; *inuchi, nantapaski inuchi*
 crave, to; *asilha, bqanna*
 crave meat, to; *pushtqno*
 crawfish, *shakchi*
 crawl, to; *balali*
 crawler, *balali*
 craze, to; *tasembochi*
 crazed, *tasembo*
 craziness, *tasembo*
 crazy, *okpulo taha*
 creak, *kachakachi*
 creak, to; *kachakachi*
 creak, to make; *kachakachechi*
 creaking, *kachakachi*
 cream; *almochi, pishukchi nia, pishukchi pakna*
 cream bowl, *pishukchi nia aialhto*
 cream pot, *pishukchi nia aialhto*
 crease, *lanfa*
 crease, to; *lanfi*
 crease in the skin, *yanfa*
 creased, *shikoti*
 creases on a screw, *shikoha*
 create, to; *ikbi, tobachi*
 created, *toba*
 creation, *toba*
 creator, *ikbi*
 creature, bad; *nan okpulo*
 credible, *yimmahe qilpesa*
 credit; *holitopa, yimmi*
 credit, to; *ahakachi, yimmi*
 credited; *ahaka, yimmi*
 creditor; *ahaka ishi, ahakachi, nan ahakachi*
 credulous, *yimmi shati*
 creek, *bok*
 creek, a long; *bok falaia*
 creep, to; *balali, balalli*
 creep after, to; *apali*
 creeper; *balali, balalli*
 crest; *impasha, shikopa*
 crest of a turkey, *ibilatampa*
 crevice; *bitanli, wakalali, wakla*

crew, *hatak kanomona*
 crib; *alla anusi, isuba aiimpa peni, kanchak*
 cricket; *aiionasha, iti wa^{ny}a, shalontaki*
 crier; *hatak pa^{ny}a, nan anoli, nan iⁿhoa, pa^{ny}a*
 cries, one who; *yaiya*
 crime, *anumpa kobaffi*
 criminal; *anumpa kobaffi, na haksi*
 crimson, *humma*
 cripple; *hatak iksitopo, kingfali, sitopa*
 cripple, to; *sitopa*
 crisp, a; *yikottakachi, yikotua*
 crisp, to; *bokusa, yikoti, yikota, yikotachi, yikotua, yikutkachi*
 crisped; *bokusa, yikokoa, yikota, yikotua, yikutkachi*
 critical time, *aiqlhpesa*
 croak, to; *ola*
 croak, to; *lusachi*
 crockery; *amphata, ampo*
 crockery shelf, *ampo atala*
 crook; *chasaloha, chawana, chinachubi, chinakbi, kofunoha, tanakbi, tanantobi*
 crook, to; *chasalachi, shanaiachi, shanaiohi, tanantobichi, tanakbichi, tanalloti, tonokbichi, yinyikechi*
 crook, to make a; *chinakbichi*
 crooked; *bokota, chanakbi, chasaloha, chasala, chawana, chikisanali, china-chubi, chinakbi, folota, folotoa, fulomoli, kofuna, kofunoha, koshuna, panala, shanaia, shanaioa, tanakbi, tanantobi, tanalloha, tanalla, tobbonoa; tonokbi, yinyiki, yunyuki*
 crooked, to make; *chasalohachi, china-chubichi, chinakbichi, koshunachi, tanantobichi, tanallachi, tobbonachi, tonokbichi*
 crooked, to stand, *avatali*
 crooked leg; *iyi tanakbi, iyi tanalla*
 crookedness, *shanaia*
 crop; *awaya, hatip, na waya*
 crop, to; *amo, kashoffichi, taptuli*
 crop close off, to; *okmilotichi*
 crop grass, *hashuk pata*
 crop of a fowl, *impafakchi*
 cropped; *almo, taptua*
 cropped ears, *haksobish almo*
 cropped short, to be; *okmiloti*
 cropped tail, *hasimbish tapa*
 cross (angry); *baⁿshikisho, hashanya, nukoa*

cross (intersecting lines); *aiyukhana, hashanya, ilepushpuli, itaiyukhana, iti taiyukhana, iyukhana, nan aiyukhana*
 cross, to; *aiyukhana, aiyukhanni, apolomi, apolomolili, chukashaya, iyukhannali, lopulli, okhoatali, olabbi*
 cross, to make one; *hashanyachi*
 cross a row, to; *aiyukhaneli*
 cross another road, to; *hina qbanabli, hinakfoata*
 cross-eyed; *nishkin itasunali, nishkin itiopilama, nishkin okhaiyanli, nishkin shanaiya, okhaiyanli*
 cross-legged, *iyi itabanali*
 cross out, to; *kashoffi*
 cross over, to; *tanapoli, tanabli*
 cross over another road, to; *hina onhanabli*
 cross the legs, to; *iyi itabanali*
 crossbar, *okhoatkachi*
 crossed, *iyukhanna*
 crosses over, one who; *tanabli*
 crossing, *alopulli*
 crossing place, *akucha*
 crosspiece; *okhoataka, okhoatkachi*
 crossroad; *hina qbanabli, hina onhanabli, hinakfoata*
 crossway, *bok itipatalhpo*
 crosswise; *afataiya, okhoata, okhoata-kachi*
 crotch, *falakto*
 crotched, *falakto*
 crouch, to; *attachunoli, bikota*
 croup, *hatip*
 crow, *fala*
 crow, to; *akank ola, ilauata, ilefehnachi, ola*
 crow, young; *faluschi*
 crowbar; *isht tonolichi, tqli isht afinni*
 crowd; *hatak laua, laua*
 crowd, to; *atelihi, atelifa, atelifichi, kantali*
 crowded; *alota, atelifa*
 crowing, *ola*
 crowing, the time of cock; *akank ola*
 crown; *aiatipa, iachuka, minko imiachuka*
 crown, to; *bitelihi, minko ikbi*
 crown of a hat, *paknaⁿka*
 crown of a hill; *nanih paknaka, paknaⁿka*
 crown of the head, *nushkobo iyafunfo*
 crowned; *minko, minko toba*
 crucify, to; *iti taiyukhana ahongtichi*

crude; *imponna*, *nuna*, *okchaⁿki*
 cruel; *halhp^ansha* *iksho*, *pal^ammi*
 crumble, to; *boshulli*, *boshullich*, *lishoa*,
 lisholili, *tushtua*
 crumble off, to; *liweli*
 crumbled; *boshulli*, *tushtua*
 crumbs; *boshulli*, *lishoa*, *tushtua*
 crunch, to; *kapulhachi*
 crupper, *hasimbish* *foka*
 crush, to; *kalali*, *li^oti*
 crushed; *kala*, *li^ota*
 crust, *hakshup*
 crust, to; *hakshup* *ikbi*
 crutch; *isht* *ilaneli*, *isht* *tabeli*, *tabi*
 crutches, *iti* *taptua* *isht* *nowa*
 cry; *isht* *tahpala*, *nan* *nusi*, *paⁿya*, *yaiya*
 cry, to; *akaⁿk* *ola*, *boluⁿkboa*, *liⁿsa*, *paⁿya*,
 tahpala, *yaiya*, *yaⁿwa*
 cry, to cause to; *paⁿya^{chi}*
 cry about, to; *yaiya*
 cry for each other, to; *yaiya*
 cry for the dead; *nan* *anusi*, *yanusi*
 cry on account of, to; *yaiya*
 cry out, to; *paⁿya*
 crying, *yaiya*
 crying, one who is addicted to; *yaiya*
 shali
 cub, *nitushi*
 cub, fox; *chula* *ushi*
 cub, to; *cheli*
 cubit, *kubit*
 cucumber; *na* *hollo* *imokchaⁿk*, *okchaⁿk*
 holba
 cud, *hopaⁿsa*
 cudgel; *atashi*, *itashi*, *iti* *tapena*
 cuff; *ibbak* *tilokachi* *afohoma*, *ilefoka* *sha-*
 kba *afohoma*, *shakba* *apoloma*
 cuff, to; *isso*, *pasaha*, *pasalichi*
 cull, to; *aiyoa*
 culled, *aiyua*
 culprit; *anumpa* *koba^{fi}*, *hatak* *haksi*
 cultivate, to; *toksali*
 cultivate a field, to; *osapa* *pilesa*
 cultivated fruits; *nan* *apoba*, *nan*
 alhpoa
 cultivated plants, *nan* *alhpoa*
 cultivated trees; *nan* *apoba*, *nan* *alhpoa*
 cultivated vegetables, *nan* *apoba*
 cumber, to; *atakl^ammi*, *okpanichi*
 cumbered, *atakl^ama*
 cumulate, to; *itannali*
 cunning; *alatichi*, *haksi*, *imponna*
 cup; *chakli*, *isht* *ishko*
 cup, small; *isht* *ishtushi*

cup, tea; *isht* *ishtushi*
 cup, tin; *isht* *ishko* *latassa*
 cup, to; *lati*
 cup with a horn, to; *lapish* *intakalichi*
 cupboard, *kapbat*
 cupidity, *holitopa* *banna*
 cupped, *laha*
 cupper, *lati*
 cur, *ofi*
 curable; *atta* *hinla*, *lakoffa* *hinla*
 curator, *apesachi*
 curb, to; *fololichi*
 curb chain, *nutakfa* *isht* *atapachi*
 curb strap, *nutakfa* *isht* *atapachi*
 curdle, to; *hauashko*, *walaha*, *walahachi*
 curdled; *walanto*, *walaha*
 cure; *lakoffi*, *lakoffi*
 cure, to; *lakoffichi*, *masalichi*, *mominchi*,
 na *lakofichi*, *shila*, *shileli*
 cure grass, to; *hashuk* *shileli*
 cure over a fire, to; *abani*, *al^abani*
 cured; *al^abani*, *atta*, *chanla*, *lakoffi*, *shila*
 cured, a person; *na* *lakofi*
 cureless, *lakoffahe* *keyu*
 curer; *abani*, *al^alikchi*, *attachi*, *lakoffichi*,
 na *lakofichi*
 curl, to; *bochusachi*, *bonunta*, *chanaha*,
 yinyikechi, *yinyiki*, *yushbonuli*
 curl hair, to; *yikowa*, *yushbonulichi*
 curl up, to; *bochusa*, *lasimo*
 curled; *yinyiki*, *yushbonoli*
 curled hair, having; *yushbonuli*
 curled up, *tusha*
 curling; *yinyiki*
 curly headed, *yushbonuli*
 current, *himak*
 current of air, *mali*
 current of water, *yanalli*
 curried, *shilla*
 currier, *wak* *hakshup* *shemachi*
 curries, one who; *shilli*
 curry, to; *shilli*, *wak* *hakshup* *lusachi*
 currycomb, *isuba* *isht* *ishilli*
 curse; *anumpa* *kallo* *onutula*, *kalakshi*,
 isht *aiⁿpal^ammi*, *na* *pal^ammi*, *nam*
 pal^ammi
 curse, to; *anumpa* *kallo* *onuchi*, *il^abashali*,
 isikkopali, *kalakshichi*, *na* *mihachi*
 cursed; *anumpa* *kallo* *onutula*, *il^abasha*,
 isikkopa, *kalakshi*
 cursing, *isht* *aiⁿpal^ammi*
 cursory; *pal^ahti*, *tushpa*
 curtail, to; *yushkobolichi*
 curtain, *nan* *itanna* *qba* *takali*

curvated, *tobbona*
 curve, a; *mahaia, tanakbi, tobbona*
 curve, to; *mahaia, tobbonachi*
 curved; *mahaia, tobbonnoa*
 curving, *tanakbi*
 cushion; *aionasha umpatqhp, apatqhp*
po, umpatqhp
 cushion, a pin; *chufak ushi ashamolli*
 custody; *apistikeli, yuka*
 custom; *aiimqhpesa, aiimomaka, imo-*
machi, nan qhpisa, yohmi
 custom, receipt of; *qali holisso aiitahoba,*
tali holisso aiitannali
 customer, *itatoba*
 customhouse, *qali holisso aiitannali*
 cut; *atila, qmo, basha, cha'ya, chula,*
hobak, shanfa
 cut, a; *abasha, achanya, basha, bashli, ko-*
lofa, mitelichi
 cut, to; *abashli, atilichi, qmo, bashli,*
chanli, hobak ikbi, kacheli, shanfi, tusha-
lichli, tushli
 cut across, to; *lopulli*
 cut and see, to; *basht pisa*
 cut asunder, to; *ahokoffi*
 cut down, to; *akkakoti, chant akqachi,*
chant kinqfi
 cut in two, to; *tabli*
 cut into thin pieces, *pasa*
 cut off; *hokofa, hokoti, katapa, kolofa,*
koloti, nachofa, naha, nipafa
 cut off, piece; *ahoku'fa*
 cut off, to; *abit tali, basht tapli, basht*
tushqfi, chant tapli, chula'fi, hokoffi,
hokolichi, katapoli, katifi, katoli, kolo-
lichli, koluffi, koyoffi, nacholi, nachuffi,
nalichi, nipalichi, tabli, tushqfi tushli
 cut off at; *ahokofa, akolofa*
 cut off at, to; *ahokoffi, akoluffi*
 cut off pieces, to; *tushtuli*
 cut open, *patati*
 cut open, to; *patqfi*
 cut open a blood vessel, to; *kitiffi*
 cut out, to; *chuli, shukli*
 cut the ears, to; *haksobish bashli, ok-*
miloti, okmilolichi
 cut the hair, to; *okmiloti, okmilolichi*
 cut wheat, to; *onush qmo*
 cut with shears; *kachanya, kalasha*
 cut with shears, to; *kalashli, kqchi*
 cut up; *hokoti, katola, tushtua*
 cut up (as grass); *okchaha*
 cut up, to; *hokolichi*
 cut up underbrush, to; *balli*

cuticle, *hakshup*
 cutter; *bashli, iti bashli, iti chanli*
 cutting block, *achanya*
 cutting-off place, *atoshafa*
 cutworm, *haiyowqni*
 cygnet, *okak ushi*
 czar, *mirto*
 dagger, *bashpo falaia*
 dagger, to; *bali*
 daily; *niak atukma, niak moma, onna*
 dainty, *shohwalashli*
 dairy, *pishukchi ataloha*
 dairyman, *hatak pishukchikanchi*
 dale, *okfa*
 dam; *ishki, isht oktapa, oktapa*
 dam, to; *oktabli, oktapuli*
 damage, to; *okpani, okpulo*
 damaged, *okpulo*
 damages, *qhtoba*
 dame, *ohoyo*
 dame, school; *ohoyo holisso pisachi*
 dammed, *oktapa*
 damn, to; *aiokpuloka foki, anumpa kallo*
miha, anumpa kallo onuchi
 damnable, *ilbashaha qhpesa*
 damned; *aiokpuloka chukoa, aiokpuloka*
foka
 damnified, *okpulo*
 damnify, to; *okpani*
 damp; *hotokbi, qacha, shummi*
 damped; *hotokbi, kapassa*
 dampen, to; *hotokbichi, shummichi*
 dampened, *shummi*
 dampened (as to the feelings), *ima-*
nukfila akanlusi
 dampness, *shummi*
 dams, one who; *oktabli*
 damsel; *ohoyo himmita, yash*
 dance; *chepulli, hila*
 dance, a kind of; *nakni hila, nashoba*
hila
 dance, to; *chepulechi, chepulli, hila,*
pa'shi isht hila
 dance, to cause to; *hilqchi*
 dance at or on, to; *ahila*
 dancer; *hila, na hila*
 dandle, to; *alla sholi*
 dandruff; *kotonli, isuba fochunli, nush-*
kobo fochonli
 dandy, *hatak shema shati*
 danger; *aleka, hepulla*
 dangle, to; *fahakqchi, takant fahakqchi*
 dank, *shummi*

dapple, *bakoa*
 dapple, to; *bakoachi*
 dappled, *bakoa*
 dare, to; *nukwia iksho, paⁿⁱfi*
 dark; *lusa, oklusbi, oktili, okpolusbi, okshochobi, tampi*
 dark place, *oktileka*
 dark, the; *aioktileka, oktileka*
 dark, to render it; *okpolusbichi*
 dark-brown, *holuⁿⁱsi*
 dark-colored; *alusachi, lushuki*
 darken, to; *lusachi, hoshontichi, oktilechi, oktili*
 darkened, *oktili*
 darkish, *oklusbi*
 darkness; *aioktileka, aioktili, aioktilinka, aioktilinkaka, oktileka, oktili, oktilinka*
 darkness, night; *ninak oktili*
 darkness, to produce; *oktilechi*
 darling, *holitopa*
 darn, to; *achunli*
 dart; *isht huⁿⁱsa, naki*
 dart, to; *lipa, naki pila, palhti*
 dash, to; *pokafa*
 dash against, to; *pokafa*
 dash to pieces, to; *kobullichi*
 dash water, to; *oka pokafa*
 dastard, *hobak*
 date, *nitak*
 date, to; *nitak holhtina takalichi*
 dated, *nitak holhtina takali*
 daub, to; *apolusi*
 daubed; *apolusa, alhpolosa*
 dauber, *apolusi*
 daubing; *apolusa, isht alhpolosa*
 daughter; *iso tek, oshetik, saso tek, ushetik, ushi tek*
 daughter-in-law, *ippok*
 daunt, to; *churⁿⁱkash akkalusechi, nukshobli*
 daunted; *churⁿⁱkash akkalusi, nukshopa*
 dawn; *ammona, nitak tohwikeli, oktilinchi, onnat isht inchi, onnat minti, onnat tohwikeli*
 dawn, to; *oktilinchi, onnat isht inchi, onnat minti*
 day; *nitak, nusi, onna*
 day, all; *shohbi*
 day, close of the; *shohbi*
 day, next; *onna*
 day, one; *nitak achafa*
 day, this; *himak nitak*
 day after to-morrow, *misha*

day after to-morrow, on the; *mishshak-ma*
 day before yesterday, *misha, mishakash, mishash*
 day before yesterday, on the; *mishakashon*
 daybreak; *onnat minti, shutik hata, tohwiket minti*
 daylight; *hashi tohwikeli, nitak tohwikeli, onna, onnat minti, tohwiket minti*
 daylight, the coming of; *onnat minti*
 daylight, to cause; *tohwikelichi*
 daysman, *itinnan aiyachechi*
 daytime, *nitak*
 dazzle, to; *botosha, illichi, shohmalali*
 dazzling, *malancha*
 deacon, *iksa asonunchi alhtoka*
 dead; *fiopa tupa, illi, kania, shumba*
 dead, almost; *illa husi, illinaha*
 dead, the; *iklanⁿⁱ, illi, shinuk kaha*
 dead man, *hatak illi*
 dead-drunk, *haksi illi*
 deaden, to; *illichi*
 deadness, *illi*
 deaf; *haklo, haksi, haponaklo*
 deafen, to; *haksichi, haksusbachi, haksulbachi*
 deafened, *haksuba*
 deafening, *haksuba*
 deafness; *haksi, haksulba*
 deal, to; *hopela, ima, itatoba, kanchi, kashkoli*
 deal together, to; *akaniohmi*
 deal with, to; *anumpuli*
 dealer; *itatoba, na kanchi, nan chumpa*
 dealing, *akaniohmi*
 dear; *haloka, holitopa, ialli chito*
 dear (not cheap), *avilli atapa, avilli chito*
 dear to, *anhollo*
 dear to him; *inholitopa, inhollo*
 dearness; *alhtoba chito, holitopa*
 dearth, *iksho*
 death; *avilli, illi, illi atukla, nan illi*
 death, cause of; *isht illi*
 death song, *atqⁿⁱhwa*
 deathbed, *avilli*
 deathblow, to give a; *aiyabechi*
 deathless, *illahe keyu*
 deathlike, *illuhmi*
 debase, to; *kalakshichi*
 debased, *kalakshi*
 debate, *itimanumpuli*

- debate, to; *achowa, anukfilli*
 debated, *anumpa*
 debater, *isht anumpuli*
 debauch, to; *haksichi, havi ikbi*
 debauched, *haksit okpulot taha*
 debauchee, *hatak haksi*
 debauchery, *isikopa*
 debilitate, to; *kotachi*
 debilitated; *kota, tikabi*
 debility, *kota*
 debit, to; *ahetachi*
 debt; *ahaka, ashachi*
 debtor; *ahaka*
 debtor, a; *ahaka imasha, nan ahaka*
 decade, *pokoli*
 decalogue, the; *Chihowa imanumpa*
 alhpisa pokoli
 decamp, to; *bina*
 decanter, *kotoba shohkalali*
 decapitate, to; *nushkobo tabli*
 decapitated, *nushkobo tapa*
 decay, to; *laue, toshbi, toshbit isht ia*
 decay, to cause to; *shullachi*
 decayed; *shulla, shumba, toshbi*
 decayed, somewhat; *toshbulba*
 decease, *illi*
 decease, to; *illi*
 deceased, *illi*
 deceit; *haksi, pakama*
 deceitful, *haksi*
 deceive, to; *apakammi, apakamoli, haksichi, pakamoli, pakammi, yimmichi, yoshobli, yoshoblich*
 deceived; *apakama, apakamoa, haksi, pakama, pakamoa, yimmi*
 deceiver; *apakammi, apakamoli, haksichi, pakammi, yimmichi, yoshobbi, yoshobli*
 December, *Tisimba*
 decency, *alhpesa*
 decent; *achukma, alhpesa, kostini*
 deception, *haksi*
 decide, to; *ahokoffi, apesa, issachi*
 decided; *ahokofa, alhpesa*
 decider, *nan apesa*
 decision; *ahokofa, anumpa alhpisa, alhpisa*
 deck, to; *shema*
 decked, *shema*
 declaim, to; *anumpuli*
 disclaimer; *anumpa isht hika, anumpuli*
 declamation, *anumpa*
 declaration; *aiatokowa, anumpa, atokowa*
 declare, to; *achi, anoli, atokoa*
 declared; *anoa, anumpa*
 declarer, *anoli*
 decline, to; *akka ia, haklo*
 declivity; *abaksacheka, okqattahakaia*
 decoet, to; *honi*
 decoction, *na honni okchi*
 decollated, *nushkobo tapa*
 decorate, to; *shema*
 decorate another, to; *shemachi*
 decorated, *shema*
 decoration; *isht shema, nan isht shema*
 decorous; *alhpesa, kostini*
 decorum, *kostini*
 decoy, to; *haksichi*
 decrease, to; *laue, lauechi*
 decreased, *laue*
 decree, *anumpa alhpisa*
 decree, to; *apesa*
 decreed, *alhpesa*
 decrepit, *sitopa*
 decried, *kalakshi*
 decry, to; *kalakshichi*
 dedicate, to; *holitoblich, imissa*
 dedication, *ima*
 deed; *akaniohmi, ayakohmi, nana kani-ohmi*
 deem, to; *anukfilli*
 deem himself, to; *ilapisa*
 deep; *hofobi, okshonulli, okyoti*
 deep, the; *ahofobika, ahofombika, hofombika, okhata chito*
 deep place; *ahofobi, ahofobika*
 deepen, to; *hofobichi, hofobit ia*
 deepened, *hofobi*
 deepness, *hofobi*
 deer, *isi*
 deer, a forked-horn; *isi folaktuli*
 deerakin, *isaktshup*
 deface, to; *kalakshichi, okpani*
 defaced; *okpulo, pisa okpulo*
 defamation, *nan umanchi*
 defame, to; *hatak nanumachi, nan umachi*
 defamer; *hatak nanumachi, nan umachi*
 defeat, *imaiya*
 defeat, to; *imaiya, imaiyachi, latoffichi*
 defect, *ona*
 defection, *salama*
 defective; *ona, shumba*
 defend, to; *salammichi, isibi, oktabli*
 defer, to; *qbanablich*
 defile, to; *iakaiya, liteli, okpani*
 defiled; *litela, okpulo*
 define, to; *atokoli*

define words, to; *tosholi*
 defined, *toshoa*
 definite, *atokoa*
 deflower, to; *ohoyo himmita okpani*
 deform, to; *pisa okpani*
 deformed, *pisa okpulo*
 deformed naturally, *imomokpulo*
 deformity, *imomokpulo*
 defraud, to; *haksichi*
 defrauded, *haksi*
 defrauder, *haksichi*
 defray, to; *atobbi*
 defrayed, *alhtoba*
 defrayer, *atobbi*
 defunct, *illi*
 defy, to; *panfi*
 degenerate; *achukma, makali, okpulo*
 degenerate, to; *makali, okpulot ia*
 deglutition; *nanabli, nalli*
 degrade, to; *kalakahichi, makalichi*
 degraded; *ilbasha, kalakshi, makali*
 degree; *ahabli, ahika, isht alhpisa*
 deity, to; *Chihowa hobachit ikbi*
 deist, *aba anumpa ikyimmo*
 Deity; *Shilombish chitokaka aba, Shilombish holitopa*
 deject, to; *ilbashachi, nukhaⁿklochi*
 dejection, *ulbql ont ia*
 delay, to; *ataklammi, abanablich, abanapa, hopakichechi, hopakichi*
 delayed; *ataklama, ataklamoa, abanapa, mishema*
 delegate, *alhtoka*
 delegate, to; *atokoli*
 delegated; *atokowa, alhtoka*
 delegation, *hatak alhtoka*
 deleterious, *okpulo*
 deliberate, *alhpiesa*
 deliberate, to; *anukfilli*
 delicate, *achukma*
 delicious, *achukma*
 delight, *yukpa*
 delight, to; *achukma, aiokpachechi, yukpa, yukpali*
 delighted, *yukpa*
 delightful; *achukma, yukpa*
 delineate, to; *lanfi*
 delineated, *lanfa*
 delirious, *tasembo*
 delirious, to make; *tasembochi*
 delirium, *tasembo*
 deliver, to; *anumpuli, ibbak fohki, kanchi, lakoffichi, okchalinchi*
 deliver to, to; *fohki, ima*

deliverance, *alakofi*
 delivered; *anumpa, ibbak fohka, ibbak foka, lakoffi, okchanya*
 deliverer; *alakofichi, anumpuli, lakoffichi, nan okchalinchi, okchalinchi*
 delude, to; *haksichi, imanukfila okpani, yimmichi*
 deluded; *haksi, yimmi*
 deluder; *haksichi, yimmichi*
 deluge; *oka bikeli, oka falama, okchito*
 deluge, the; *oka falama chito*
 deluge, to; *oka bikelichi, okchitochi, okchitoli*
 deluged; *oka bikeli, oka falama, okchito*
 demand, to; *asilha, hoyo, ponaklo*
 demander; *asilha, hoyo, ponaklo*
 demiwolf, *nashoba iklanna*
 demolish, to; *akkachi, kinaffi, yuli*
 demolished; *akkama, kinafa, yula*
 demolisher, *kinaffi*
 demon, *shilombish okpulo*
 demoniac, *isht ahollo*
 demoralize, to; *churⁿkash okpani*
 demoralized, *churⁿkash okpulo*
 den; *alhpichik, chuka, fichukbi, hichukbi, koi chito inchuka, nam poa inchuka*
 den, to; *hichukbi fonka, yakni hichukbi aiatla*
 denominate, to; *hochifo*
 denominated, *hochifo*
 denomination; *hochifo, iksa*
 denomination, Christian; *aba anum-puli iksa*
 denominator, *hochifo*
 denounce, to; *miha*
 dense; *larua, sukko*
 dent; *habefa, habifkachi, hafakbi, isso, kafakbi, lanlaki*
 dent, to; *afebli, habefoli, habiffi, habifti, kafakbichi*
 dented; *habefa, kafakbi, habifkachi*
 denude, to; *shueli*
 deny, to; *ahah achi, anfi, haklo, keyuachi, olabbi, yohmi*
 deny himself, to; *kanchi*
 depart, to; *anya, attat ia, filamm, ia, ilhkoli, illi, issa, kanali, kucha*
 departed; *illi, kania*
 departure; *illi, issa, kanalli, kania, kucha*
 depend, to; *aba takali*
 depend upon, to; *anukcheto*
 dependence, *aianukcheto*
 dependent, *aba takali*

- dependent, a; *anukcheto*
 dependent, a political; *tashka*
 depict, to; *achukmat anoli, hobachi*
 deplorable; *ilbasha, nukhanklo, okpulo*
 deplored, *nukhanklo*
 deplorer, *nukhanklo*
 depopulate, to; *chukillissachi*
 depose, to; *anumpa kallo ilonuchit anoli, kobaffi*
 deposed, *kobafa*
 deposit, *aboli*
 deposit, place of; *aboli*
 deposit, to; *aktaboli, ashachi, boli*
 deprave, to; *okpani*
 depraved, *okpulo*
 depravity, *okpulo*
 depreciate, to; *kalakshichi*
 depreciated, *kalakshi*
 depredate, to; *hukupa, okpani, wehpuli*
 depredated; *okpulo, wehpoo*
 depredation, *hukupa*
 depredator, *wehpuli*
 depress, to; *akanlusechi, churkash akka-lusechi, ilapissachi, ilbashachi, nukhanklochi*
 depress himself, to; *ilapissachi*
 depressed; *churkash akka-lusi, ilapissa, ilbasha*
 deprive, to; *wehpuli*
 deprive of hair, to; *hachunchubachi*
 deprive of liberty, to; *yukachi*
 deprive of sight, to; *nishkin okpani*
 deprived, *wehpoo*
 deprived of hair, *hachunchuba*
 depth, *hofobi*
 depth, the; *ahofobika, hofobika*
 deputation, *hatak alhtoka*
 depute, to; *atokoli*
 deputed; *atokowa, alhtoka*
 deputy, *alhtoba*
 derange, to; *aiyokomichi*
 deranged, *aiyokoma*
 deride, to; *ahni, isht oklushi, isht ukla-kafa, olalli*
 derider, *olalli*
 descant, to; *anumpuli*
 descend, to; *akka ia, akka itula, akka, minti, okataha, okatanowa, okkattaha*
 descend from, to; *atia*
 descend from heaven, to; *aba minti*
 descendant; *ataya, uncholulli, unchululi, ushi*
 descendants of man, the; *hatak isht unchololi*
 descended from man, *hatak isht atia*
 descending, *okshilama*
 descent; *akkia, isht atia, okataha, okshilama*
 descent of a hill, *nanih akkia*
 describe, to; *anoli, lanfi*
 described; *anoa, lanfa*
 description; *isht anumpa, pisa*
 descry, to; *pisa*
 desert, *chukillissa*
 desert, a; *chukushmi, kowi, shinuk foka, shinuk kaha, yakni haiaka*
 desert, to; *aiissachi, chukillissa, issa, malelit kania*
 desert a clan, to; *iksa issa*
 desert place, *shinuk foka*
 deserted; *aksho, issa*
 deserted house, *chukillissa*
 deserted place; *aiissa, awiha*
 deserter, *malelit kania*
 desertion; *issa, isht ilaweha*
 deserve, to; *asitabi*
 design, to; *ahni, lanfi*
 designate, to; *anoli, lanfi*
 designated, *anoa*
 designed, *ahni*
 desire, na *banna*
 desire, a; *ahni*
 desire, to; *ahni, anushkunna, banna, churkash ia*
 desk; *aholissochi, aianumpuli, aionholissochi*
 desolate; *chukillissa, ilbasha*
 desolate, to; *chukillissachi*
 desolated; *chukillissa, okla iksho*
 desolation, a; *aiokpuloka*
 despicable, *shittilema*
 despise, to; *ahnichi, ahoba, isht ikinahno, isht ikin'yukpo, kanimachi, shittilema, shittilema*
 despised; *isht ikinahno, kalakshi*
 despite, *isht ikinahno*
 despite, to; *nukkilli*
 despoil, to; *wehpuli, weli*
 despoiled, *wehpoo*
 despond, to; *churkash akka-lusi*
 destine, to; *ahni, ahokoffi, apesa*
 destitute; *iksho, ilbasha*
 destroy, to; *alechi, abi, abit tati, ikshokechi, ilbashali, issot kanchi, kobaffi, leli, mosholichi, nasholichi, nuklakashli, okpani*

destroy, to utterly; *okpanit tati*
 destroy life, to; *fiopa tapli*
 destroy the eye, to; *nishkin okpani*
 destroyed, *okpulo*
 destroyed, utterly; *okpulot taha*
 destroyer; *chukillissachi, nan okpani,*
okpani, yuli
 destruction; *aiokpuloka, alechi, qbi, illi,*
illi atukla, nan okpulo, nuklakancha,
okpulo, shinuk foka, shinuk kaha, yula
 destruction, to cause; *okpanichi*
 desuetude, *akaho*
 detail, *anumpa*
 detail, to; *anoli*
 detailed, *anoa*
 detain, to; *oktqbli*
 detained, *ataklama*
 detect, to; *pisa*
 determine himself, to; *ilap ahni, ilap*
anukfilli
 determined, *alhpesa*
 dethrone, to; *min'ko kobaffi*
 dethroned, *min'ko kobafa*
 dethroned king, *min'ko kobafa*
 detriment, *nan okpulo*
 deuce, *tuklo*
 devastate, to; *okpani*
 devastated, *okpulo*
 devastation, *okpulo*
 develop, to; *haiakachi*
 developed, *haiaka*
 deviate, to; *apakfopa, ashachi, folota,*
yoshoba
 deviation, *ashachi*
 devil, an unclean; *shilombish okpulo*
 devil, the; *nan isht ahollo okpulo, setan,*
shilombish okpulo
 devil's shoestring, the; *imalluⁿsak,*
isiminⁿlusak
 devious, *fulomoli*
 devise, to; *apesa, imissa*
 devoid; *iksho, ilbasha*
 devote, to; *apesa*
 devour, to; *apa, apat tati, okpani*
 devout, *qba anumpa nukfoka*
 dew, *fichak*
 dew, heavy; *fichak chito*
 dew, honey; *fichak kashanⁿha*
 dew, to become; *fichak toba*
 dewberry, *bissuntalali, haiyantalali*
 dewdrops, *fichak*
 dexterous, *imponna*
 diabetes, *hoshuⁿwa shali*
 diadem, *min'ko imiachuka*

dial, *hashi isht ikhⁿana*
 dialect, *anumpa*
 dialogue; *anumpuli, itimanumpuli*
 diameter, *sukto*
 diaper, *apokshiana*
 diaphragm; *alaka, ilapa*
 diarrhea; *chula isht abeka, ikⁿna, ulbal*
isht alopulli, ulbal ont ia
 dictate, *anumpa alhpisa*
 dictate, to; *anumpa apesa, mihachi*
 dictator, *anumpa apesa*
 dictionary, *tikshaneli*
 did; *hatuk, kamo, tok, tuk*
 die, to; *illi, luat mosholi*
 die in childbed, to; *alla isht illi*
 diet; *ilhpak, impa, impachi*
 differ, to; *achowa, chowa, holba, inla*
ikhⁿolbo
 differ, to cause to; *achowa*
 different; *ilabinⁿka, ilaiyuka, inla*
 different and separate, *ilaminⁿka*
 different clan, *iksa inla*
 different places, *kanonⁿ*
 difficult; *ahchiba, okpulo, yukpahe keyu*
 difficulty; *nan inkanimi, nan isht taka-*
lama
 difficulty, having some; *nan inkanimi*
 diffidence; *nukwia, takshi*
 diffident; *nukwia, takshi*
 diffuse, to; *fimmi*
 diffused, *fimimpa*
 dig, to; *itakshish kulli, kulli*
 dig a hollow, to; *yakni kolukbichi*
 dig round, to; *kullit apakfobi*
 dig the earth, to; *yakni kulli*
 dig up, to; *okchali*
 digest, to; *anukfilli, litoa*
 digger, *kulli, na kulli*
 digging, *kula*
 dignify, to; *aiokpachi, holitoblich*
 dignity, *holitopa*
 dike; *sakti ikbi, yakni kula*
 dike, to make a; *sakti ikbi*
 dilate, to; *chitoli*
 dilatory, *sⁿlaha*
 diligence, *aiokpachi*
 diligent, *aiokpachi*
 diligently, *achukmalit*
 dilute, to; *homechi, kallochⁱ*
 diluted, *homi*
 dim; *luma, toffokoli, tulhpakali*
 dim, to; *okhilechi*
 dime, a; *istqali*
 diminish, to; *haboffi, iskitinichi, lauechi*

diminished, *iskitini*
 diminutive, *iskitini*, *ushi*
 dimly, to cause to shine; *tohmasaklich*
 dimly, to shine; *tohkasakli*, *tohmasakli*
 dimness of eyesight, *nishkin tohbi*
 dimple, *shinoa*
 din; *chamakachi*, *kithachi*, *kobohachi*
 dine, to; *tabokoli impa impa*
 dingy, *lusbi*
 dining room, *aboha avimpa*
 dinner, *tabokoli impa*
 dinner, to give a; *tabokoli impa ima*
 dint; *kafakbi*, *likefa*
 dint, to; *kafakbichi*, *likiffi*
 dinted, *likefa*
 diocese, *apetichika*
 dip, to; *oklobushli*, *oklobushlich*, *oklubb*,
oklubbichi
 dip from, to; *atakli*
 dip in, to; *atakli*
 dip into, to; *atakli*, *chabbi*
 dip out, to; *atakaffi*, *atakli*, *kaffi*, *takaffi*,
takli
 dip up, to; *takaffi*, *takli*
 dip up water, to; *ochi*
 dipped; *kafa*, *taka*
 dipped out, *takat taha*
 dipped up, *takafa*
 dipper; *isht kafa*, *isht taka*, *isht takafa*,
isht takaffi, *isht takli*, *lokush*, *takli*
 dipper (one who dips), *atakaffi*, *takaffi*,
takli
 Dipper, The (stars so called); *fichik*
issuba
 dire, *okpulo*
 direct; *apissali*, *apissanli*
 direct, to; *afanali*, *anoli*, *apesa*, *apesachi*,
apissallechi, *miha*, *pelichi*
 direction, *oka imma*
 directly, *apissanlit*
 director; *anoli*, *apesa*, *apesachi*
 directress, *ohoyo nan apesa*
 direful, *okpulo*
 dirk; *bashpo falaia*, *bashpo isht itibi*
 dirk, to; *bali*
 dirt; *liteha*, *lukfi*
 dirtied, *liteha*
 dirty; *boha*, *liteha*, *okpulo*
 dirty, to; *litehachi*, *liteli*
 dirty eye; *oklichanli*, *oklichoshli*
 dirty man; *hatak litiha okpulo*
 dirty nose, *ibaklatinli*
 dirty-eyed, *oklichanli*
 disadvantage, *isht ataklama*

disadvantageous, *ahchiba*
 disaffect, to; *isht ikinahnochechi*, *nuktil-lichechi*
 disagree, to; *achowa*, *imanukfila inla minka*
 disagreeable, *alhpesa*
 disallow, to; *apesa*
 disannul, to; *akshuchi*, *kobaffi*
 disappear, to; *hashi kania*, *kania*, *luma*
 disappeared at, *akania*
 disappoint, to; *yimmichi*
 disaster, *ishkanapa*
 disastrous, *achukma*
 disbelieve, to; *yimmi*
 disburden, to; *akkachi*
 disburse, to; *atobbi*
 disbursement, *alhtoba*, *qali holisso alhtoba*
 discard, to; *kanchi*
 discern, to; *akostininch*, *ikhana*, *pisa*
 discernible, *haiaka*
 discernment, *imanukfila*
 discharge; *bamppoa*, *tukali*
 discharge, to; *asetili*, *hoeta*, *issachi*,
kuchi, *tukafa*, *tukali*, *tukatichi*, *tukaffi*
 discharge, to cause to; *okchushbachi*
 discharge wind, to; *huksoh*
 discharged; *hussa*, *tokali*, *tukafa*, *tukali*
 discharged from a blowgun, *bamppoa*
 disciple; *aiithana*, *aiithana*, *anumpeshi*,
iataiya, *ikhana*, *nan aiithana*, *nan*
ikhana, *nan ithana*, *nana aiithana*, *nana*
ithana
 discipline, to; *fammi*, *ikhanananchi*, *ikha-*
nanchit pelichi, *kostininch*
 disciplined, *kostini*
 disclaim, to; *ammi keyu achi*
 disclose, to; *anoli*, *haiakachi*, *tuwichi*
 discommode, to; *ataklammi*
 decompose, to; *aiyokomichi*
 decomposed, *aiyokoma*
 discontented, *komota*
 discontinue, to; *ahokoffi*, *issa*, *issachi*
 discourage, to; *akanlusechi*
 discouraged, *imanukfila akanlusi*
 discourse; *anumpa*, *qba isht anumpa*
 discourse, to; *anumpuli*
 discover, to; *ahauchi*, *haiakachi*, *pisa*
 discovered, *haiaka*
 discreet, *hopoksa*
 discretion, *hopoksa*
 discuss, to; *anumpuli*
 disdain, to; *isht ikinahno*, *shittilema*
 disdainful, *shittilema*

- disease; *abeka, ilikili, ililli okpulo, nan inkanimi*
disease, a certain; *wakchali*
disease, to; *abekachi*
disease of grain, *yalhki*
diseased, *abeka*
diseased, that were; *abeka yatuk*
disembark, to; *peni kucha*
disembodied, *haknip iksho*
disembogue, to; *asetili*
disembowel, to; *takoba kuchi*
disengage, to; *litoffi, shunfa*
disengaged, *litofa*
disentangle, to; *litoffi*
disentangled, *litofa*
disfigure, to; *ilapissachi, okpani, pisa okpani*
disfigured, *ilapissa*
disgrace, *kalakshi*
disgrace, to; *hofayali, kalakshichi*
disgraced; *ahoba, kalakshi*
disguise, to; *haksichi*
disguised; *hakri, luma*
disgust, *yuala*
disgust, to; *nukoqchi*
disgusting; *yuala, yualachi*
dish; *aiimpa, ampmalaha, ampmalha, atakafa*
dish, large; *ampo chito*
dishearten, to; *chuⁿkash illich*
disheartened, *chuⁿkash illi*
dishonest, *ahni*
dishonor, *hofahya*
dishonor, to; *haksichi, kalakshichi*
disinterested, *ahalava*
disjoint, to; *taloffi, tabli*
disjointed; *talofa, tpa*
dislike, *aika*
dislike, to; *ahnichi, isht ikiⁿahno, isht ikiⁿyukpo*
disliked, *ahnichi*
dislocate, to; *kotalichi, kotaffi, taloffi, talohi*
dislocated; *kotafa, kotali, talofa, taloha*
dislocation; *kotafa, talofa*
dislodge, to; *kuchichi*
dislodged, *kucha*
dismal; *oklili, okpulo*
dismay, to; *nukshobli*
dismayed, *nukshopa*
dismember, to; *nibli*
dismembered, *nipa*
dismiss, to; *issachi*
dismount, to; *akkoa*
- disobedient, *antia*
disobey, to; *antia*
disoblige, to; *yukpalechi*
disorder; *abeka, aiyokoma*
disorder, to; *aiyokomi*
disordered; *abeka, aiyokoma*
disown, to; *ammi keyu achi, anoli*
disparage, to; *ahoba*
disparity, *itilau*
dispassionate, *nuktanla*
dispatch, to; *abi, pila*
dispel, to; *fimibli*
dispelled, *fimimpa*
dispense, to; *hopela, kashkoli*
dispensed; *holhpela, kashkoa*
disperse, to; *fimibli, fimimpa, fimmi, kashkoli, tiapa, tisheli*
dispersed; *fimimpa, tiapa, tiapakchi*
dispersion; *fimimpa, tiapa*
dispirited person, *chuⁿkash iknakno*
displace, to; *kanallich*
display, to; *yopisachi*
displease, to; *nukoqchi*
displeased; *chowa, okpulo*
dispose, to; *achukmalit ashachi, ahni, apokisachi, boli*
dispose of, to; *apesa, ima, kanchi*
disposed, *ahni*
disposition; *ahni, aimalhpesa, chuⁿkash*
dispossess, to; *ishi*
disputant, *achowa*
dispute; *achowa, itachoa, itachoa*
dispute, to; *achowa, anumpa itinlauachi, chowa*
disrelish, to; *kashaha*
disrespectful, *ichapa*
disrupt, to; *habofachi*
disruption, *mitafa*
dissatisfaction, *okokko*
dissatisfied; *alhpesa, okpolo*
dissatisfy, to; *alhpesa*
dissect, to; *nibli, tushtuli*
dissected; *nipa, tushtua*
dissemble, to; *ilahobbi*
disseminate, to; *fimmi*
disseminated, *fima*
disseminator, *fimmi*
dissent, to; *haklo, imanukfla achafa*
dissertation; *holisso, isht anumpa*
dissever, to; *tabli*
dissevered, *tpa*
dissimilar; *holba, inla*
dissipate, to; *fima, fimibli, fimimpa, fimmi, ilanⁿyak*

dissipated; *fima*, *fimimpa*
 dissolution; *illi*, *kobafa*
 dissolvable, *bila hinla*
 dissolve, to; *qlhkomo*, *bila*, *bileli*, *ko-*
baffi, *okomo*, *okomuchi*
 dissolved; *qlhkomo*, *bila*
 distance; *hopaki*, *tanamp chito innaki pit*
akanchi qlhpesa
 distance, at a small; *olitoma*, *olitomasi*
 distant, *hopaki*
 distemper; *abeka*, *illilli*
 distemper, deadly; *illilli okpulo*
 distemper, to; *abekachi*
 distempered, *abeka*
 distend, to; *chitoli*
 distended, *chito*
 distill, to; *holuya*, *honi*
 distill spirits, to; *oka homi ikbi*
 distilled; *holuya*, *honni*
 distilled liquors, *oka homi*
 distiller, *oka homi ikbi*
 distillery; *oka homahonni*, *oka homatoba*
 distinctive, *tinkba*
 distract, to; *aiyokomichi*, *tasembochi*
 distracted; *aiyokomi*, *tasembo*
 distress; *aleka*, *ilbasha*, *isikkopa*, *ko-*
munta, *nukhammi*
 distress, to; *ilbashachi*, *ilbashali*, *isik-*
kopali, *komuntachi*, *nukhammichi*
 distressed; *aleka*, *ilbasha*, *imaleka*, *ima-*
nukfila komunta, *komota*
 distresser, *ilbashachi*
 distribute, to; *hopela*
 distributed, *holhpela*
 distributor, *hopela*
 distribution, *holhpela*
 district; *aiulhti*, *apelichika*, *ulhti*, *yakni*
 distrust, to; *yimmi*
 disturb, to; *anumpulechi*, *ataklammi*
 disturbance, *ataklama*
 disturbed; *anuktiboha*, *ataklama*
 disunite, to; *filammichi*
 disunited, *filama*
 disuse, *aksho*
 disuse, to; *aksho*
 disused, *aksho*
 ditch; *yakni hofobi*, *yakni kolukbi*, *yakni*
kula
 ditch, to; *yakni kolukbichi*
 ditto, *mih*
 ditty; *qlhtalwak*, *taloa*
 diurnal, *nitak atukma*
 dive, to; *oklobushli*, *oklubbi*
 diver; *oklobushli*, *oklubbi*

divers; *ilaiyuka*, *ilaiyukali*
 diversified, *ilaiyuka*
 diversify, to; *ilaiyukalichechi*
 diversion, *ilaualli*
 diversity, *ilaiyuka*
 diversity, to cause a; *ilaiyukachi*
 divert, to; *shanaiachi*, *shanachi*, *yukpali*
 diverted; *shanaia*, *yukpa*
 diverter; *shanaiyachi*, *yukpali*
 divest, to; *ishi*, *shoeli*, *shueli*, *wehpuli*,
weli
 divested, *wehpoa*
 divide, to; *bakapa*, *bakastoa*, *hopela*, *ka-*
shapa, *kashqbli*, *kashkoa*, *katapa*, *kata-*
poa, *katqbli*, *kashkoa*, *kashkoachi*, *kash-*
koli, *kinaffi*, *koyofa*, *palalichi*, *palata*,
palalli, *pali*, *tiqbli*, *tushalichi*
 divide in the middle, to; *iklannachi*
 divided; *bakapa*, *holhpela*, *kashapa*, *kash-*
koa, *katapa*, *katapoa*, *kashkoa*, *koyofa*,
palata, *pala*, *tushtua*
 divided in the middle, *iklanna*
 divided into two, *bakastoa*
 divider; *bakqbli*, *filamolechi*, *hopela*, *pali*
 divine, *qba*
 divine, a; *qba anumpa ishtatta*
 divine, to; *apustiachi*, *tikbanli anoli*
 Divine Providence, *Aba piki*
 diviner, *tikbanli anoli*
 Divinity, *Chihowa qbanumpa*
 division; *holhpela*, *ilaiyukali*, *kashapa*,
kashkoa, *katapa*, *kashkoa*, *palata*
 divulge, to; *anoli*, *haiakachi*
 divulged, *haiaka*
 dizziness, *chukfoloha*
 dizziness, to cause; *hanannukichi*, *yush-*
timmichi
 dizzy; *chukfoloha*, *chukfulli*, *hanannunuki*,
yushtimeli, *yushtimmi*
 dizzy, to make; *chukfulli*, *yushtimelichi*
 do, *ishke*
 do, to; *akaniohmi*, *atali*, *atokolit halalli*,
ayamichi, *ho*, *isht anta*, *kaniohmi*, *ka-*
niohmichi, *katiohmi*, *yamichi*, *yamohmi*,
yohmi
 do, to cause to; *akaniohmichi*, *ikbichi*
 do at random, to; *yammak fokalechi*
 do good things, to; *yohmi*
 do not let, *na*
 do something, to; *ayakohmichi*
 do there, *yamohmi*
 do thus, to; *yakmichi*
 do with, to; *kanichi*, *katiuchi*
 do wrong, to; *ashqchi*

dock, a; *hasimbish tapa*
 dock, to; *hokoffi, tabli*
 doctor; *alikchi, alikchi, hatak nan ikhana, ikhananchi*
 doctor, to; *alikchi*
 doctrine; *abachi, aiabachi, anumpa, nan isht aiihqananchi*
 dodge, to; *chitsanakli, kanakli, tolupli, yilishachi*
 doe, *isi tek*
 doer; *isht atta, yamichi*
 does not, *keyushke*
 doff, to; *shueli*
 dog; *ipaf, ofi, ofi puta*
 dog, English; *na holipafi, na hollofi*
 dog, house; *ofi chuk atta*
 dog, mad; *ofi holilabi, ofi tasembo*
 dog, male; *ofi nakni*
 dog, to; *iakaiya, silhhi*
 dog like, *ofi holba*
 dog tooth; *isht itibbi, noti isht itibi*
 doggish, *ofi holba*
 dogwood, *hakchupilhko*
 dogwood berries, *hakchupilhko ani*
 dogwood tree, *hakchupilhko api*
 doleful, *nukhaⁿklo*
 dollar, *tali holiso*
 dolor, *nukhaⁿklo*
 dolorous, *nukhaⁿklo*
 domain; *apelichika, ulhti*
 dome; *aboha, chuka*
 domestic, *chuka achafa ahalaia*
 domestic, a; *ilhtoⁿno, toksali*
 domestic animals; *alhpoa, nan apoba, nan alhpoa*
 domesticated, to; *apoa*
 domesticated, *alhpoa*
 domicile; *aboha, aiatta, chuka*
 dominant, *inshali*
 dominate, to; *inshalechichi, pelichi*
 dominator; *miⁿko, pelicheka*
 domineer, to; *pelichi*
 dominion; *apelichika, miⁿko apelichi, ulhti*
 donation; *halbina, ilhpita, ima, na halbina*
 done; *ataha, alhtaha, labocha, nuna, taha, yamohmi*
 done so, *yakohmi*
 donkey, *isuba haksobish falaia, isuba nashoba*
 donor; *ilhpitachi, ima*
 don't; *t, wekkaⁿ*
 doom; *anumpa alhpisa, imaleka*

doom, to; *anumpa kallo onuchi, apesa*
 doomsday, *nitak nana alhpisarchilo*
 door; *aboha isht okhiliⁿhta, isht okshilita, okhisa, okhisa isht alhkqma*
 door bar, *okhisa imokhoata*
 door hinge, *okhisa isht takali*
 door latch; *okhisa aiafacha, okhisa isht afacha*
 doorkeeper, *okhisa apistikeli*
 doorscraper, *akasholichi*
 dooryard; *chuka ituksita, kasbi*
 dormant; *luma, nusi*
 dormitory; *aboha anusi, anusi*
 dose, *ishko achafa*
 dose, to; *ishko achafa ikbit itakashkuli, ishkochechi*
 dot; *lusa talaia, lusachitchiki*
 dot, to; *lusachit talali*
 dotage; *imanukfila iksho, pustusechi*
 dotard, *imanukfila iksho*
 dote upon, to; *hiⁿhni*
 dotted, *lusachitchiki*
 double; *apokta, albita, inluhmi, mih, tuklo*
 double, a; *apokta, polukta*
 double, to; *apakfopa, apoktachi, albiteli, albitelichi, bonunta, mih, pokta, polukta, poluktachi, tuklochi*
 double, to cause to; *poluktachi*
 double and twist, to; *albiet shanni*
 double over, to; *puti*
 double up, to; *abunni, bonulli, bunni, polomi, polomoli, pulhkachi, pula*
 double-dealer; *chunⁿkash tuklo, haksichi*
 double-edged; *halupa tuklo, italanⁿkla halupa*
 double-faced; *haksi, nashuka tuklo*
 double-hearted, *chunⁿkash tuklo*
 double-minded, *imanukfila tuklo*
 double-tongued, *isunlash chulata, isunlash tuklo*
 doubled; *apokta, hulbona, pokta, polukta*
 doubled over, *afalapa*
 doubled up; *bonⁿkachi, bonunta, buna, bunni, poloma, polomoa, pulhkachi, pula*
 doubles, one who; *puli*
 doubletree, *iti ititakalli*
 doubt; *atoma, ta, tahchukah*
 doubt, to; *anuktuklo, aiyokoma, nukwia*
 doubtful; *anukwia, chishba*
 doubting, *anuktuklochi*
 doubtless, *maⁿli*
 dough; *taⁿsh yammaska, yammaska*

doughnut, *past qhwasha*
doughty; *aiyimila, chilita*
douse, to; *bohpuhi, lobukachi, oka lobukachi*
dove; *pachalhpowa, pachi yoshoba*
down; *akka, hapukbo, kahat manya, sokbish*
down (fine feathers), *abukbo*
down hill; *okshilama*
down hill, to go; *okshilammi*
down this way; *akket*
downcast, *ilapissa*
downeast eye, to sit with a; *bilepa*
downfall, *kinafat itula*
downright, *apissanliit*
downstream, *sokbish pila*
downward; *akkapila, imma*
doze, to; *nusi, nusilha*
dozen, *auah tuklo*
drab, *laknoba*
drachm, *iskali*
draft, *ishko*
draft, large; *ishko chito*
draft, one; *ishko achafa*
draft, to; *holissochi, ishi, laⁿⁱ*
draft horse; *isuba halalli, isuba toksali*
drag, to; *halalli, shalalli, shalallichi, shali*
dragged, *shalalli*
draggle, to; *akkashalallichi liteli*
dragoon; *isuba omanili tashka, isuba on-tala tashka*
drain; *yakni kolukbi, yakni kula ayanalli*
drain, to; *holuya, holuyachi*
drake, *okfochush nakni*
dram; *ishko achafa, nanabli achafa, nalli, oka homi nanabli achafa*
draper; *nan tanna kanchi, ponokallokan-chi*
draper, a linen; *ponokallokan-chi*
drapery, *nan tanna*
draught, *nanabli achafa*
draw, *halalli*
draw, small; *itombushi*
draw, to; *anoli, halali, halat isht anya, halalli, ishi, kuchi, nukpallichi, shebli*
draw (on paper, etc.), to; *holissochi*
draw, to make; *halallichi, halallichi, shebli*
draw a line, to; *laⁿⁱ*
draw a liquid, to; *bicheli*
draw into, to; *oka foyuha*
draw into the mouth, to; *pishi*

draw liquor, to; *bicheli*
draw lots, to; *na shoeli*
draw near, to; *bilinkachi, bilinchi, isht ala*
draw nigh, to; *bilinchi*
draw off liquid, to; *bichet tali*
draw on, to; *holo*
draw out, to; *achibali, chisbichi, kuchi-chi, mampli, shaffi, shepa, shepkachi, shepoa, shepoti, shiⁿⁱfa, shiⁿⁱfi, shoeli, shuⁿⁱfi*
draw out in length, to; *shebli*
draw the breast as in nursing, to; *pishi*
draw through a noose, to; *anukliⁿⁱffi, anukliⁿⁱffi, anukliⁿⁱffi*
draw tight, to; *katanlichi*
draw up, to; *bokusa, shinoffi*
draw water, to; *ochi, okochi*
drawer (one who draws); *bicheli, halalli*
drawer (in a table, etc.); *itombi, itombi onⁿⁱtipa, itombushi*
drawer of water; *ochi, okochi, ulhchi*
drawers, *obala foka*
drawing, *halali*
drawing knife; *isht shanfa, iti isht shanfa*
drawl, to; *salahat anumpuli*
drawn, *falala*
drawn (as water), *ollocki*
drawn (from a cask), *bicha*
drawn off, *bichataha*
drawn on, *hollo*
drawn out; *infa, shepa, shepkachi, shiⁿⁱfa*
drawn through; *anukliⁿⁱffi, anukliⁿⁱffi*
drawn tight, *katanli*
drawn up, *bokusa*
drawshave; *isht shanfa, iti isht shanfa, shafa*
dray, *iti chanalli*
dread; *komunta, nukshopa*
dread, to; *akomuta, anukwia, komunta*
dream; *aholhpokunna, holhpokunna*
dream, to; *aholhpokunna, holhpokunna*
dream, to cause to; *holhpokunnachi*
dream, to make one; *auahshollichi, auahsholechi*
dreamer; *hatak holhkunna, holhpokunna, nuseka*
dregs, *lakchi*
drench, *ishko achafa*
drench, to; *ikfiachi, ishkochechi, lachali, nanablichi, nallichi*
drenched, *lacha*

drencher, *nanablich*
 dress; *alhkuna, fohka, ilefoka, ilefoka isht shema, isht ilakshema, isht shema*
 dress, to; *aiskiachi, apissallechi, atahpali, atahpali, fohka, fohkachechi, fohkachi, ilakshema, ilefoka foka, ilefoka fokachi, na foka foka, na foka fokachechi, shemachi, tahpali, tahpali*
 dress a deerakin, to; *talhkochi*
 dress in fine clothes, to; *shema*
 dress skins, to; *talhkochi*
 dress up, to; *ilakhata, shema*
 dressed; *apisa, fohka, ilefoka foka, labocha, na foka foka, shema*
 dressed deerakin, *talhko*
 dresser; *fokachi, shema, shemachi*
 dressy, *isht ilakshema shali*
 dribble, to; *holuya*
 dried; *chakowa, chilakbi, holufka, shila*
 dried away, *ashepqchi*
 dried up at, *ashippa*
 drier, *shileli*
 drift; *ahchihpo, akchihpo, hashtap mali shali*
 drift, to; *okpalali*
 driftwood; *akchihpo, hakchihpo*
 drill; *isht lumpa, tali isht fotoha*
 drill, to; *ikhananchi, ilauqallich*
 drill (to bore), to; *isht fotolit tumbli*
 drink; *ishko, nan ishko*
 drink, a certain; *tanfula, tanfula hau-qshko*
 drink, to; *ishko, tali*
 drink, to give; *ishkochechi*
 drink, to try to; *ishkot pisa*
 drink a little, to; *lumqt ishko*
 drink and finish, to; *tali*
 drink ardent spirits, to; *okishko*
 drink at, to; *avishko*
 drink deeply, to; *ishko fena*
 drink from or out of, to; *avishko*
 drink largely, to; *chitot ishko*
 drink up or off, to; *ishkot tali*
 drink with, to; *ibavishko*
 drinker; *hatak okishko, ishko, nan ishko*
 drinker, great; *ishko shali*
 drinker, hard; *hatak okishko shali, ishko fena*
 drinking, *ishko*
 drinking place, *avishko*
 drinking vessel, *avishko*
 drip, to; *bichilli, chuloli, hoiya, holuya, pichilli*
 dripping, *holuya*

drive, to; *anya, nukoa, tileli*
 drive forward, to; *amohsholechi*
 drive off, to; *chafichi*
 drive out, to; *tileli*
 drive over, to; *tanapolechi, tanablich*
 drive through, to; *yulullich*
 drivel, to; *itaklalqashli*
 driven out, *tilaya*
 driver; *chafichi, isht anya, nan chufichi, nan tileli*
 driving, *tileli*
 drizzle, fine; *butummi*
 drizzle, to; *okshimmichi, oktoboha, oktoboli, oktobolich, okwotummih*
 drizzling, *okshimmi*
 drones, *foe bilishke ipokni*
 drool, to; *itukholaya, ituklipaya, ituklikali, luwali*
 droop, to; *bilakli*
 drop; *hoiya, latapa*
 drop, to; *chilofa*
 drop as tears, to; *wilanti*
 drop fast, to; *lotohachi*
 drop off, to; *fakoha, fakopa, liweli*
 dropped off, *fakoha*
 dropping, *liweli*
 dross, *tali iyalhki*
 dross of lead, *naki yalhki*
 dross of metals; *talin yalhki, yalhki*
 drought; *chahto, itukshila*
 drought, to cause a; *chahtochi*
 droughty; *chahto, itukshila*
 drove, *lukoli*
 drover, *nan tileli*
 drown, to; *oka aiabi, oka avilli, oka illi, oka kania, okokavilli, okokabi*
 drowned; *nuktsakki, okokavilli*
 drowse, to; *nusi, nusilhha, nusilhqachi*
 drowsiness, *nusilhha*
 drowsy, *nusilhha*
 drub, to; *kabaha*
 drubbed, *bou*
 drudge, *toksali fehna*
 drudge, to; *toksali fehna*
 drug, *ikhish*
 drug, to; *ikhish ipeta*
 druggist, *ikhish kanchi*
 drum; *alepa, alepa chito*
 drum, to; *alepa boli, alepa chito boli, alepa olachi, koboha, kobohachi*
 drummer; *alepa boli, alepa chito boli*
 drumstick, *alepa chito isht boli*
 drunk; *chukfoloha, chukfulli, haksi, oka haksi*

drunk, partly; *haksi chohmi*
 drunk, to get; *haksi*
 drunk, to make or get; *haksichi*
 drunkard, *okishko*
 drunkard, a great; *hatak okishko shali*,
 okishko shali
 drunkard, an habitual; *okishko shali*
 drunken; *haksi*, *hatak okishko atapa*, *oka*
 haksi
 drunken frolic, *okishko manya*
 drunken man, *hatak haksi*
 drunkenness; *haksi*, *oka haksi*, *okishko*
 dry; *chahto*, *chanla*, *chilakbi*, *itukshila*,
 nukshila, *shila*, *shulla*, *shumba*
 dry, partly; *yauqlli*
 dry, to; *abani*, *ashepachechi*, *chilakbichi*,
 hufka, *shila*, *shilachi*, *shilachi*, *shileli*,
 shippa, *shullachi*, *ufka*
 dry, to go; *shippa*
 dry and stiff, *chilakbi*
 dry place; *ashinla*, *shila*, *ashippa*
 dry away, to; *ashepachi*
 dry up, to; *shileli*
 dry rot, *shulla*
 dry timber, *iti shila*
 dry wood, *iti shila*
 dryad, *konwi anuwakasha*
 dryness; *chahto*, *shila*, *shulla*
 dual, *onachi*
 dubious; *aianti* *ikithano*, *kaniohmi*
 duck; *hankhobak*, *nan tanna sukto*, *ok-*
 fochush
 duck, female; *okfochush tek*
 duck, large green-headed; *inlachi*
 duck, to; *oklobushli*, *oklobushliche*, *ok-*
 lubbi, *oklubbichi*
 duck, wood; *hinluk*
 duck, young; *okfochushrushi*
 ducked; *oklobushli*, *oklubbi*
 duck-legged, *akkatalla*
 dudgeon, *nukoa*
 due; *aheka*, *aheka takanti*, *apiassali*, *qih-*
 pega
 due, a; *aheka*, *aheka takanti*
 duel, *itibbi*
 duelist, *itibi*
 duffel, *nan tanna shukbo*
 dug; *kula*, *kulha*
 dug, the; *ipinshik*
 dug around, *kula*
 dug boat, *peni kula*
 dug earth, *yakni kula*
 dug pit, *yakni kula*
 duke, *minko*

dukedom, *apelichika*
 dulcet; *champuli*, *kashaha*
 dull; *halupa*, *ibbak tokenli*, *ilapissa*, *in-*
 takobi, *lusa*, *nukhanklo*, *nusilha*, *ta-*
 salli, *tikabi*, *tilikpi*, *tohpakali*, *weki*
 dull, to; *paioffi*, *tikabichi*
 dumb, *anumpuli*
 dumb person; *anumpuli*, *hatak anum-*
 puli
 dump, *nukhanklo*
 dumpling, *paska banaha*, *walakshi*
 dumpling, Choctaw; *walakshi*
 dun, *husakbi*
 dun, to; *aheka*
 dunce; *hatak imanukfila iksho*, *hatak nu-*
 silha shali
 dung; *chopilhtqash*, *yalhki*
 dungeon, *aboha kallo*
 dunghill, *chopilhtqash*
 dupe, to; *haksichi*, *yimmichi*
 duped, *haksi*
 dure, to; *imoma*
 during; *aitintakla*, *tarkla*
 dusk; *oklusbi*, *okpolusbi*
 dust; *botulli*, *hituk bofota*, *hituk chubi*,
 hituk tohbi, *lukfi*, *lopish*, *yakni*
 dust, flying; *hituk tohbi*, *hituk shibota*
 dust, to; *kasholichi*
 dust of wood, *iti botulli*
 dutiful, *imantia*
 duty; *aiqlhtoka*, *imantia*
 duty, a; *aheka*
 dwarf, a; *hatak imoma*, *imoma*
 dwell, to; *aiasha*, *aiatta*, *anta*, *atta*, *hi-*
 chukbi fonka
 dwell at, to; *achuka*
 dwell with, to; *ibaianta*, *ibaiansha*
 dwelling; *aboha*, *chuka*
 dwelling, royal; *minko inchuka*
 dwelling place of Jehovah, *Chihowa*
 aiasha
 dwindle, to; *kania*
 dyed green, *okchamali*
 dyer, *na hummachi*
 dysentery, *issish ikfia*
 each; *aiyuka*, *aiyukali*, *ayuka*, *qiliha*, *bat*,
 binka, *ilaiyuka*, *minka*
 each one; *achafa yuka*, *ayukali*
 each other; *it*, *iti*
 each other, from or to; *itin*, *itim*, *itin*
 eager; *achillita*, *aiyimita*
 eagerness; *achillita*, *aiyimita*
 eagle o^{ss}i

eagle (a gold coin), *tali holisso lakna tali holisso pokoli aiilli*

eagle, gray; *talako*

eagle, small; *hanan*

eagle, young; *onssushi*

eagle-eyed; *imanukfila tuⁿshpa, nishkin halup*

eaglet, *onssushi*

ear; *haksobish, tanch ampi*

ear (of corn), *ampi*

ear, cut or cropped; *haksobish basha, haksobish hokofa, haksobish hokoli, haksobish tapa, haksobish taptua*

ear, forked; *haksobish itakchulali, haksobish itakchulanⁿshli*

ear, foxed; *haksobish ibakchufanli, haksobish ibakchufanⁿshli*

ear, roasting; *tanⁿsh hilonⁿha*

ear, slit; *haksobish chulafa, haksobish chula, haksobish chulali*

ear, to; *okshonli*

ear band, *isuba imbita*

earache, *haksobish hotupa*

eared, *okshonli*

earless, *haksobish iksho*

earlock; *haksun hishi, haksun tapaiyi hishi*

earmark, *haksobish basha*

earmark, to; *haksobish bashli*

earring; *haksobish awiachi, haksobish takali, haksobish takoli*

ears of a pot, *iyasha ahalalli*

earwax, *haksobish titilli*

earl, *pelicheka*

early, *tikbali*

early morning, *akaⁿk ola*

earn, to; *asitabi*

earner, *asitabi*

earnest; *yiminta, yopunla*

earth, *lukfi*

earth, a ball of; *yakni lumbo*

earth, dug; *yakni kula*

earth, the; *yakni, yakni lumbo, yakni luⁿsa, yakni shila*

earth, the round; *yakni lumbo*

earth, the whole; *yakni moma*

earthen, *lukfi atoba*

earthen jug, *yaklⁿash*

earthenware, *ampo*

earthly; *akka, yakni isht ahalaia*

earthquake, *yakni winakqchi*

earthworm, *lapchu*

earthy; *akka, yakni isht ahalaia*

ease; *foha, nan isht takalamiksho*

ease, to; *foha, fohachi, nuktalali, yokopachi*

easily; *luma, lumasi, nan imahombiksho*

east; *hashi akochaka, hashi akuchaka, hashi kuchaka*

east, at, to, or in the; *hashi akuchaka pilla*

easterly, *hashi akuchaka imma*

eastern people, *hashi akuchaka okla*

eastward; *hashi akuchaka imma, hashi akuchapila*

easy; *lumasi, miha, nuktaiyala*

eat, to; *ampa, apa, apa, epa, labbi, hopohka, hopohkachi, ilimpa, impa, ishpa, okpani*

eat, to cause to; *impachi*

eat at, to; *aiimpa*

eat holes, to; *luⁿkachi*

eat noisily, to; *shakanlich*

eat on, to; *aiimpa*

eat there, to; *aiimpa*

eat together, to; *aiimpa*

eat with, to; *ibaiimpa*

eatable; *ilⁿpa, nan apa*

eater; *apa, impa, nan impa*

eating, to be; *ampa*

eating house, *aboha aiimpa*

eave trough, *iti oka aiyanalli*

eaves; *aboha isht holmoali, chuka isht holmo qti, chuka isht holmo ibitahaka*

ebb, to; *oka bikeli, shippa, shippali*

ebriety, *oka haksi*

ebullition, *walalli*

echo, *hobachi*

echo, to; *hobachi*

eclat, *aiokpachi*

eclipse; *hashi kamia, okhili*

eclipse the sun, to; *hashi lukmi*

eclipsed, *hashi luma*

economical, *ilatomba*

economist, *ilatomba*

economize, to; *ilatomba*

economy, *ilatomba*

ecstasy, *churⁿkash yukpa atapa*

eddy, *oka foyulli*

edge; *ahalupa, aiqli, alaka, alakali, qti, halupa, lapalika, takchaka*

edge, feather; *ahalupa anukpilefa*

edge, to; *fololi, haluppachi*

edge of a dooryard, *atachuli*

edge of a fireplace, *iuksia*

edge of a hill; *nanⁿh aiqli, ontalaka*

edge of the water, *oka sita*

edge tool, *halupa*

edged, *folota*
 edged, feather; *ahalupa anukpilefa*
 edges of a field, etc.; *alakchakali*
 edges, to have sharp; *iqashiha*
 edging, *folota*
 edging of lace, *infolota*
 edict, *anumpa alhpisa*
 edification, *ikhana*
 edifice, *chuka*
 edify, to; *ikhananchi*
 editor, *holisso ikbi*
 educate, to; *atlat hofantichi, ikhananchi,*
 nan ikhananchi
 educated; *atlat hofanti, holisso ikhana,*
 nan ikhana
 education, *nan ikhana*
 eel; *iasinti, yasinti*
 e'er, *biha*
 efface, to; *kashoffi*
 effaced, *kashofa*
 effect, to; *fehna, kanimi*
 effect, to make of none; *okponichi*
 effect, to take; *ygmohmi*
 effect much, to; *fehnaichi*
 effected, *alhpesa*
 effectual; *anti, nan imi*
 effectual, to render; *nan imichi*
 effeminate, *ohoyo holba*
 effervesce, to; *walalli*
 effigy, *hatak hobachi*
 effort, to make a sudden and strong;
 yichinnikahchi
 effulgent, *shohmalali*
 effusion; *fohopa, latapa*
 egg, *ushi*
 egg, a crow's; *falushi*
 egg, a duck's; *okfokushushi*
 egg, a hen's; *akank ushi, akank ushi lo-*
 bunchi
 egg, a nest; *akank ushi achafa bonti*
 egg, a rotten; *akank ushi lobunchi shua*
 egg, a swan's; *okak ushi*
 egg, an eagle's; *onessushi*
 eggshell, *akank ushi hakshup*
 egotism, *isht ileanumpuli shali*
 egotist, *isht ileanumpuli shali*
 egregious, *chito*
 Egyptian darkness, *kamak at kania*
 eh!, *cho*
 eight, *untuchina*
 eight times; *untuchinaha*
 eighteen, *auah huntuchina*
 eighth, *isht untuchina*
 eighth time, *isht untuchinaha*

eightieth; *isht pokoli, pokoli*
 eighty, *pokoli*
 eightfold, *inluhmi*
 either; *kanima, kanimampo kia, talala^{nka}*
 eject, to; *kanchi, kuchi*
 ejected, *kucha*
 eke, to; *ibani*
 elastic; *salamoa, polomoa*
 elate, to; *yukpali*
 elated, *yukpa*
 elbow; *ibbak inshunkani, shakba inshun-*
 kani, shunkani
 elder; *akni, bashankchi*
 elder, an; *asqnochika, asqnonchi, asunon-*
 chi, asunonchika, hatak asahnonchi, hatak
 hochitoka itgnaha, hatak sipokni, hatak
 tiⁿkba, itsa asonunchi alhtoka, pishaⁿkchi
 elder (in a church), an; *asqnoch*
 elderly man, *hatak asahnonchi*
 eldest; *akni, sipokni kat inshali*
 elect, *alhtoka*
 elect, an; *nan alhtoka*
 elect, to; *atokoli*
 elected, *alhtoka*
 elector, *atokoli*
 electricity, *hshuk malli*
 elegant, *achukma*
 elephant; *elefant, hatak lusa inyanqash,*
 yulhtun chito
 elevate, to; *chahachi, chitoli, ilefehna-*
 chechi
 elevated; *chaha, chashaiyi, chishinto, ile-*
 fehnaichi
 eleven; *auah achafa, pokoli*
 eleventh, *isht auahchafa*
 eligible, *alhpesa*
 elixir, *ikhiⁿsh balam*
 elk, *isi chito*
 elm, red; *tohto*
 elocution, *anumpa*
 elongate, to; *falaiachi*
 elongated, *falaia*
 elope, to; *kania*
 eloquent, *animpu imponna*
 else, *inla*
 elsewhere, *kanima inla kia*
 elucidate, to; *haiakachi*
 elucidated, *haiaka*
 elude, to; *lakoffi*
 emaciate, to; *chunna, liposhi*
 emaciated; *chunna, liposhi*
 emanate, to; *kucha*
 emancipate, to; *yuka issachi*
 emancipated; *yuka issa, yuka kucha*

emancipation, *yuka issaqhi*
 emancipator, *yuka issaqhi*
 emasculate, to; *baqli*
 embar, to; *okshita*
 embark, to; *peni chito fohki, peni chito foka, peni fohki, peni foka*
 embarked; *peni chito foka, peni foka*
 embarrass, to; *anuktukluchi, anuktuklochechi, anuktuklochi, anumpulechi, apisitiki*
 embarrassed, *anuktuklo*
 embassy, *ishali imanumpa*
 embassy, *ishali imanumpa*
 embellish, to; *aiuklichechi*
 embellish another, to; *shemachechi*
 embellished; *aiukli, shema*
 embellishment; *aiukleka, isht aiukli*
 embers, *hituk yanha*
 embitter, to; *homechi, palammichi, takbachi*
 embitter the heart, to; *chunqash hominchi*
 embittered; *homi, palammi*
 emblem, *isht alhpisa*
 embodied, *itanaha*
 embody, to; *haknip ikbi, itanaha, itanali*
 embolden, to; *aiyimitachi, yimintachi*
 embosom, to; *shakba fohki*
 embosomed, *shakba foka*
 embottle, to; *kotoba abeli*
 embottled, *kotoba abeha*
 embowel, to; *iffuka kuchi, iskuna kuchi*
 emboweled; *iffuka kucha, iskuna kucha, takoba kucha*
 embower, to; *hoshontika ashachi*
 embrace, to; *anukfohki, ikhana, ishi, nukfoka*
 embrace of the arms, *shakba poloma*
 embrocate, to; *ahammi*
 embroider, to; *inchunli*
 embrown, to; *lusbichi, oktilechi*
 emerge, to; *kucha*
 emetic; *hoetachi, ishtot hoeta*
 emetic, vegetable; *haiyunkpulo ishtot hoita*
 emigrant, *wiha*
 emigrate, to; *wihat anya*
 eminence, *holitompa*
 eminence, an; *chaha ishali nanih, nanih, tabokata*
 eminent; *chaha, ikhana achukma*
 emit, to; *kucha, kucha pila*
 emit sparks, to; *polota*

emmet, *shunkani*
 empale, to; *holihtachi*
 emperor, *mirko*
 emphatic, *ya*
 empire; *apetichika, mirko apelechika afulota, mirko apetichi, yakni*
 empiric, an; *alikchi ilahobi*
 employ, *nana isht atta*
 employ, to; *atohno, atta, tohno, toksalechi, tonho*
 employed; *ashwanchi, alhtohno, ilhtohno, manya*
 employed about, to be; *isht anta*
 employer; *atohmuchi, tohno*
 employment; *ashwanchi, atoksali, isht anta, isht atta, nana isht anta, nana isht atta, nan toksali*
 empoleon, to; *isht illi fohki, isht illi ipeta, isht illi yammichi*
 emporium, *aitatoba*
 empower, to; *atonhuchi, atokoli*
 empress; *mirko imohoyo, ohoyo mirko*
 emptied, *tosha*
 emptiness, *nana alhto keyu*
 empty; *chukillisa, nana alhto keyu*
 empty, to; *asetili, asetoli, tosholi*
 empty house, *chukillisa*
 empurple, to; *homaiyichi*
 emulate, to; *ishali banna*
 emulator, *ishali banna*
 emulous, *ishali banna*
 enable, to; *atali*
 enact, to; *apesa*
 enact a law, to; *anumpa alhpisa ikbi*
 enact over, to; *onochi*
 enacted, *alhpisa*
 enactor, *apesa*
 encamp, to; *albinachi, binachi, binili*
 encampment; *abinachi, aialbina, albina, bina*
 enchain, to; *takchi, yukachi*
 enchained; *talakchi, yuka*
 enchant, to; *afetibli, afetipoli, afetabli, afetipoli*
 enchanted; *afetipa, afetipoa, afetipa, afetipoa*
 enchanter; *afetibli, afetipoli, afetipoa, fappo onuchi, hatak hulloka*
 enchantment; *afetipa, fappo, yushpakmmi*
 encircle, to; *afobli, afolubli, afoluplich, apakfobli, apakfokachi, apakfopa*
 encircled; *afolupa, apakfokachi, apakfopa*
 enclosure for cultivation, *osapa*

- encomium, *isht anumpuli*
 encounter, to; *afama*
 encourage, to; *yimintachi*
 encourage by shouts, to; *apanichi*
 encumber, to; *wekichi*
 end; *ahokofa*, *aiqli*, *asetilli*, *ataha*, *qli*,
hokofa, *ibiqli*, *ibish*, *illi*, *ont*, *taha*, *wi-*
shakchi
 end, at the; *qtipilla*
 end, being the; *anli*
 end, the lower; *akashqala*, *akishtala*, *api*
isht ala
 end, the tip; *wishakchi*
 end, to; *ahokofa*, *ahokoffichi*, *aiissachechi*,
qhtaha, *qli*, *qlich*, *hokofa*, *hokoffi*, *ho-*
koti, *illich*, *issa*, *taha*, *tali*
 end, to have an; *ataha*
 end, to make an; *isht aiopichi*, *tali*
 end, toward the; *qtipila*
 end, what can have an; *ataha hinla*
 end at, to; *aiqli*
 end of, at the; *taha*
 end of a boat, *peni ibish*
 end of a house log, *oklafashli*
 endeavor, to; *pisa*
 ended; *ahokofa*, *aiissachi*, *hokofa*, *hokoti*
 endless; *ahokofa*, *ataha iksho*, *atahahe*
iksho
 endure, to; *achunanchi*, *topulli*
 enemy, *tanap*
 enemy, to become an; *tanap toba*
 enemy, to come over to the; *tanap*
 energetic, *kallo*
 energy, *kallo*
 enervate; *kallo*, *tikabi*
 enervate, to; *kallochi*, *kotachi*, *tikabichi*
 enervated; *kallo*, *kota*, *tikabi*
 enfeebled, *botosha*
 enforced; *kallo*, *kallochi*, *onochi*, *onutula*
 enforcer, *kallochi*
 enfranchise, to; *kuchichi*, *yuka issachi*
 enfranchised, *yuka issa*
 engage, to; *apesa*, *atohno*, *atonho*, *atoh-*
nuchi, *itibi*, *atonhuchi*, *onochi*, *pota*,
tohno, *tonho*
 engage in, to; *ponaklo*
 engaged; *achillia*, *qhtohno*, *ilthohno*,
nukpalli
 engaged, *yiminta*
 engaged about, *ashwanchi*
 engaged in some employment, *ash-*
wanchi
 engagement, *itibbi*
 engaging, *ishi*
 engender, to; *ikbi*
 engirdle, to; *yikoli*
 English; *Inklisha*, *Minkilish*
 English, the; *Inkilish okla*
 English language, the; *Inkilish ima-*
numpa, *Minkilish imanumpa*, *na hollo*
imanumpa
 English Nation, the; *Inkilish okla*
 Englishman, *Minkilish hatak*
 Englishmen, *Inkilish okla*
 englut, to; *kaiya*, *nanabli*
 engorge, to; *nanabli*
 engrasp, to; *kallot ishi*, *yichiffichi*
 engrave, to; *bashlit holissochi*
 engraved; *bashat holisso*, *holisso*
 engraver, *bashlit holissochi*
 engraving, *bashat holisso*
 engross, to; *hochitolit holissochi*, *mo-*
minchi
 engrossed, *hochitot holisso*
 enhance, to; *chahachi*, *chitolichi*, *ishale-*
chichi
 enjoin, to; *miha*, *onochi*
 enjoined, *onutula*
 enjoy, to; *pisa*
 enjoy again, to; *atuklant isht ilaiyukpa*
 enjoyment, *aiisht ilaiyukpa*
 enkindle, to; *luachi*, *nuklibeshachi*, *nuk-*
libishachi
 enkindled; *lua*, *nuklibisha*, *ulhti*
 enlarge, to; *aiakachi*, *chitochi*, *chitoli*,
chitolichi, *chitot ia*, *hochetoli*, *ishahat ia*
 enlarged, *chito*
 enlarger; *hochetochi*, *hochetoli*
 enlargement, *chito*
 enlighten, to; *anukfohkichi*, *ikhananchi*,
tohwikelichi
 enlightened; *anukfohka*, *ikhana*, *tohwi-*
keli
 enlightener; *anukfokichi*, *ikhananchi*
 enlist, to; *holisso lapalichi*, *hotina*, *iba-*
fokat hochifot takalichi, *tohnot*
 enliven, to; *okchalechi*, *yimintachi*
 enlivened; *okcha*, *yimmita*
 enmity, *nukkilli*
 ennoble, to; *chahachi*, *holitoblich*
 ennobled, *holitopa*
 enormity, *okpulo*
 enormous, *chito*
 enough, *alhpesa*
 enrage, to; *anukbatachi*, *anukhobelachi*,
nukhobelachi, *nukoqchi*
 enraged; *anukhobela*, *nukhobela*, *nukoa*
 enrapture, to; *yukpali*

enraptured, *yukpa atapa*
 enravish, to; *yukpali*
 enravished, *yukpa atapa*
 enrich, to; *holitoblich, nan inlauachi*
 enrich land, to; *yakni niachi*
 enriched, *holitopa*
 enripen, to; *nunachi*
 enroll, to; *hochifo holisso takalichi*
 enrolled, *hochifo holisso takali*
 ensign; isht *alhpisa, shapha, shaphashali*
 enslave, to; *yukachi*
 enslaved, *yuka*
 enslaved people, *yuka okla*
 enslaver, *yukachi*
 ensnare, to; *afetibli, afetipoli, affetabli, afetipoli, hokli*
 ensnared, *afetipoa*
 ensnarer, *afetibli*
 entangle, to; *shachehachi, shachopachi, shocholi*
 entangled; *shacheha, shachila, shachopa, shochoha*
 entangled, to become; *shochoha*
 enter, to; *abeha, abehpa, chukoa, fohka, holisso takalichi, ibachukoa, ibafoki, pit, takalechi*
 enter a debt, to; *aheta takalichi*
 enter a house, to; *chuka chukoa*
 enter the name, to; *hochifo takalichi*
 entered; *aⁿsha, holisso, holisso takali, takali*
 enterer, *chukoa*
 enterprise, *pisa*
 entertain, to; *aboha anusechi, ahni, anukfilli, impachi, ishi, yukpali*
 entertained, *yukpa*
 entertainment; *ilhpak, impa, nan isht ilaiyukpa*
 enthrone, to; *aiasha holitopa ombinilichi, miⁿkochi*
 enthroned; *aiasha holitopa ombinili, miⁿko*
 enthusiasm, *yiminta atapa*
 enthusiastic, *yiminta atapa*
 entice, to; *nukpallichechi, nukpallich*
 enticed; *anukpalli, nukpalli*
 enticement, *isht nukpallich*
 enticer, *nukpallichechi*
 entire; *bano, moma*
 entire, to make it; *banochi*
 entirely; *bano, kania, moma, taha*
 entirely, to do anything; *amohmi*
 entitle, to; *hochifo, immi ikbi*
 entitled; *hochifo, immi toba*

entomb, to; *ahollopi boli, hohpi, hollohpi*
 entombed; *hollohpi, hollopi*
 entrails, *iskuna*
 entrance; *achukoa, atua, chukoa, okhisa, shilombish kania*
 entrap, to; *hokli*
 entreat, to; *asilhha, asilhhachi*
 entreated, *asilhha*
 entreater; *asilhha, asilhhachi*
 entrench, to; *kullit apakfobli*
 entrenched, *kula, kulat apakfopa*
 entry; *aboha ititakla, achukoa, okhisa, takali*
 enumerate, to; *hopena, hotina*
 enumerated; *holhpena, holhtena*
 enumeration; *holhpena, holhtina*
 enunciate, to; *anoli, anumpuli*
 enunciated; *anoa, anumpa*
 enunciation, *anumpa*
 envelop, to; *luhmi*
 envelope, *afoachi*
 enveloped, *luma*
 envenom, to; *chunⁿkash hominchi, isht illi ipeta*
 envious; *anukchaha, nukkilli, potanno*
 envious, to make; *potunnuchi*
 environ, to; *afolubli, apakfobli*
 environed, *apakfopa*
 envoy, *iⁿshali imanumpeshi*
 envy; *anukchaha, potanno*
 envy, to; *nukkilli, potanno*
 envy, to cause; *anukchahachi*
 epaulet; *tahchonchiya, tatlukchi onchiya, tatlukchi tahchonchiya*
 epicure; *hatak impashali, hatak isikopa*
 epilepsy, *haiuchi*
 epistle, *anumpa holisso nowat aⁿya*
 epithet, a disgusting; *okpiyanli*
 Epsom salts, *ikhⁿsh hapi holba*
 equable, *mih*
 equal; *aitilau, alau, alauechi, amiffi, ibachanⁿa, itilau, laue*
 equal, not; *isht ikalauo*
 equal, to; *itilauichi, lauechi*
 equal, to make; *itilauichi*
 equality; *aitilau, itilau*
 equality, an; *itihoba*
 equator, *yakni iklanⁿa apakfoyupa*
 equilibrium, *weki itilau*
 equip, to; *na halupa ilatali, na hadupa imatali*
 equipped, *na halupa imalhtaha*
 equitable, *aⁿli*
 equity, *aⁿli*

equivalent, *itilau*
 equivocate, to; *anumpa afolotowachi*
 equivocation, *anumpa afolotowa*
 eradicate, to; *lobaffi*
 eradicated; *lobafa, lobali*
 erase, to; *kashoffi, kashoffichi, kashoffichit*
kanchi, kobaffi
 erased, *kashofa*
 erasure, *akashofa*
 erect; *apissanli, apissat hikia*
 erect, placed; *haioli*
 erect, to; *hielichi, haiolichi, ikbi*
 erected; *hikia, hioli*
 erector, *haiolichi*
 err, to; *ashachi, yoshoba*
 err, to cause to; *ashachechi, yoshobli*
 err at, to; *aiashachi*
 errand, *anumpa*
 erring, *ashachi*
 erroneous; *anti, alhpesa*
 error; *aiashachi, aiyyoshoba, ashachi, yoshoba*
 erudite, *nan ikhana*
 erudition, *ikhana*
 eruption; *bokafa, kucha, kula, mitafa*
 erysipelas, *shuti boluktabi*
 escape; *lakoffi, na lakofi*
 escape, to; *kania, lakoffi*
 escape at, to; *alakofi*
 escape disease, to; *lakoffi*
 escape from, to; *alakofi*
 escaped, *lakoffi*
 escaping, *lakoffi*
 eschalot, *hatoⁿfalaha*
 eschalot, large; *hatoⁿfalaha chito*
 escort; *ahinna, tishu*
 esculent, *ilhpak*
 especially, *atuk*
 especially that, *ak*
 espouse, to; *apoa, asilhha*
 espoused, *alhpoa*
 espy, to; *pisa*
 essay; *holisso, pisa*
 essay, to; *pisa*
 essential, *nana yuhmahe alhpesa*
 establish, to; *abenilichi, anti, apesa, binilichi, hilechi, kallochi, ontalali*
 establish at a place, to; *abinolichi*
 established; *anti, alhpesa, hikia, kallo*
 establishment; *ahilechi, aiapesa, akallo*
 estate; *ahikia, imilayak*
 esteem, to; *ahnichi, hiahni, holitoblichit*
 esteemed; *achukma, holitopa*
 esteemer, *aiokpanchi*

estimable, *holitopa*
 estimate; *aiilli, alhpisa*
 estimate, to; *apesa, hotina*
 estimated; *alhpesa, holhtena*
 estimation, *holhtina*
 estimator, *apesa*
 estuate, to; *fopa*
 etc., *chomi*
 eternal; *ataha iksho, ammona, bilia*
 eternally, *bilia*
 eternity, *ammona*
 eternity, to; *bilia*
 Eucharist, the; *opiaka impa Chisas*
Klaist at apesatok
 eulogize, to; *holitoblichit isht anumpuli*
 eulogized, *holitopat isht anumpa*
 eulogy, *holitoblit isht anumpa*
 eunuch; *hobak, tishu*
 evacuate, to; *kuchichi, takoba kashoffi, tosholi*
 evacuate the bowels, to; *iffuka kashoffi, ikfiachi*
 evacuated; *iffuka kashofa, kucha, takoba kashofa, toshoa*
 evade, to; *anumpa apakfokachi, lakoffi*
 evangelist; *aba anumpa isht atta, aba anumpa tosholi, Chisas Kilaist isht anumpuli, holisso holitopa holissochi*
 evangelize, to; *aba anumpa ihananchi, aba anumpa nukfokichi*
 evaporate, to; *shila, shippa*
 evaporated; *shila, shippa*
 evasion, *anumpa apakfopa*
 even; *ak, kia, yqmmak inli*
 even (evening), *opia*
 even (level), *itilau*
 even, to; *itilauichi*
 even as, *ak*
 even one, *achafona*
 even so, *alhpesashke*
 even that one, *ash*
 even the, *ak*
 even two, *tuklokia*
 evened, *itilau*
 evener, *iti ititakalli*
 evening; *oktilahpi, oktilampi, opia, opiaka, shohbi, shohbikanli*
 evening, to become; *shohbikanli*
 evening, to make it; *opiachi*
 evening hymn or song, *oktiki taloa*
 evenly, *itilauit*
 evenness, *itilau*
 event; *nana, nana kanihmi, ygmohmi*
 eventide, *opia*

eventuate, to; *q̄lhpesa, q̄li*
 ever; *bilia, chatok, nitak moma*
 evergreen, *okchamali bilia*
 evergreen tree, *iti okchako*
 everlasting; *ataha iksho, bilia*
 every; *ilaiyuka, moma, puta*
 every day; *nitak moma, onna*
 every kind; *ilaiyuka, puta*
 every one; *achafa yuka, aiyyuka, moma,*
puta
 every place, *kanima moma*
 everyone; *nan uha, okluha*
 everything, *nana moma*
 everywhere, *kanima moma*
 evidence; *isht aiaⁿti, nana piⁿsa*
 evidence, to; *aⁿlich*
 evident, *haiaka*
 evidently, *hatuma*
 evil; *achukma, aialhpesa, aiokpulo, aiok-*
puloka, q̄lhpesa, haksi, nan ikaiq̄lhpeso,
nan okpulo, okpulo, yoshoba
 evil eye, *nishkin t̄amp*
 evil-minded, *imanukfila okpulo*
 evil speaking, *anumpa chukushpa*
 evil thing, *nana ikachukmo*
 evil worker, *hatak haksi*
 evildoer, *hatak haksi*
 evince, to; *aⁿlich*
 eviscerate, to; *ifuka kuchi, iskuna kuchi*
 eviscerated; *ifuka kucha, iskuna kucha*
 ewe; *chukf̄alhpowa tek, chukfi tek*
 exact, *q̄lhpesa*
 exact, to; *atobbichi*
 exactor, *atobbichi*
 exaggerate, to; *atabli*
 exaggerated, *atapa*
 exaggeration, *atapa*
 exalt, to; *chahachi, holitoblich*, *ilefehna-*
chechi, yukpali
 exaltation, *holitopa*
 exalted; *chaha, holitopa*
 examination, *pisa*
 examine, to; *pisa*
 examiner, *pisa*
 exasperate, to; *nukoqchi*
 exasperated, *nukoa*
 excavate, to; *kafakbichi, kofussqchi, ko-*
lobbichi, kulli, yakni kolukbichi
 excavated; *kafakbi, kolokbi*
 excavation, *kofussa*
 exceed, to; *atabli, ia, imaiya, imaiyachi,*
iⁿshali, ishalichi
 exceed, to cause to; *iⁿshalechichi*
 exceeding; *q̄ffekomi, fehna*

excel, to; *chito, imaiyachi, imponna,*
ishalichi
 excellence; *achukma, hochukma*
 excellency; *achukma, chitokaka*
 excellent; *achukma, aiyyoba, hochukma,*
holitopa
 excess; *atapa, imaiya*
 excess, to go to; *anuktapli, anuktap-*
tuli, asilballi
 excess, to lead another into; *asilbal-*
lich
 excessive; *atapa, fehna, shali*
 excessively, *shali*
 exchange, *itatoba*
 exchange, to; *apunta, atobbichi, q̄lhto-*
boa, itatoba, toba
 exchanged, *q̄lhtoba*
 exchanger; *itatoba, nan isht itatoba, nan*
ittatoba
 excision, *basht tapli*
 excitable, *ilhkola hinla*
 excite, to; *aianukpallich*, *anukpallich*,
ilhkolechi, nukpallich, *okchali, okq̄ali*
 excite inflammation, to; *pikoffi*
 excited; *anukpalli, nukhobela, nukpalli,*
okcha, yimmila
 excitement; *nukhobela, nukpalli, yi-*
minta
 exclaim, to; *paⁿya, tahpala*
 exclamation; *paⁿya, tahpala*
 exclude, to; *hotina, kuchichi*
 excluded; *holhtena, kucha*
 excommunicate, to; *q̄ba anumputi iksa*
kuchi
 excommunicated, *q̄ba anumputi iksa*
kucha
 excommunicated person, *q̄ba anum-*
puli kucha
 excoriate, to; *pikoffi*
 excoriated, *pikofa*
 excrement, *yalhki*
 excursion, *folota*
 excusable, *anumpa onutulahe keyu*
 excuse; *ahaksi, isht amiha, nan isht amiha*
 excuse, to; *ahaksichi, miha, mihachi*
 excused, *ahaksi*
 excuses, to have; *nan isht amiha inlaui*
 except; *keyuhokmat, keyukmat*
 execrate, to; *ahni, anumpa kallo onuchi*
 execute, to; *aⁿlich, atali*
 execute by hanging, to; *anuksiteli*
 executed, *q̄lhpesa*
 execution; *aⁿti, q̄lhpesa*
 executioner, *hatak nuksiteli*

- executive, the; *min'ko*, *pelicheka*
 exempt, to; *hotina*
 exempted, *holhtena*
 exercise; *abachi*, *tonksali*
 exercise, to; *abachi*, *imomachi*, *toksa-*
 lechi
 exert, to; *kilimpi*, *yichina*
 exert all the powers, to cause to;
 yichinachi
 exhaust, to; *kotachi*, *tali*
 exhaust the breath, to; *fiopa tali*
 exhausted; *akania*, *kota*, *taha*, *tikabi*
 exhibit, to; *haiakachi*, *pisachi*
 exhibit by argument, to; *okfati*
 exhibited, *haiaka*
 exhibiter, *pisachi*
 exhibition, *yopisa*
 exhilarate, to; *yukpali*
 exhilarated, *yukpa*
 exhort, to; *anumpuli*
 exigency, *komunta*
 exile; *chafa*, *hatak kania*
 exile, to; *chafichi*
 exiled; *chafa*, *kania*
 exit, *atia*, *kucha*
 exorbitant, *atapa*, *fehna*
 exotic, *alhpoba*
 expand, to; *auata*, *auatachi*, *wohola*
 expanded, *auata*
 expatriate, to; *chafichi*
 expect, to; *ahni*, *hoyo*
 expectant; *ahni*, *hoyo*
 expectation, *ahni*
 expecter; *ahni*, *hoyo*
 expectorate, to; *hotilhkot tofa*
 expedient, *aiqlhpesa*
 expedite, to; *tushpalechi*
 expedition; *itanowa*, *tushpa*
 expeditious, *tushpa*
 expel, to; *chafichi*, *kuchi*, *tileli*
 expelled; *chafa*, *kucha*
 expended, *kania*
 expense; *alhtoba*, *kania*
 expensive, *avilli chito*
 experience; *ikhana*, *imomaka*
 experiment, *imomaka*
 experiment, to; *albach*, *imomakachi*,
 yohmit pisa
 expert; *alhtaha*, *ikhana*, *imponna*, *tushpa*
 expiable, *alhtoba hinla*
 expiate, to; *atobbi*
 expiated, *alhtoba*
 expiatory; *alhtoba*, *alhtoba hinla*
 expirable; *illa hinla*, *issa hinla*
 expiration; *fiopa*, *taha*
 expire, to; *illi*, *issa*, *mosholi*, *nitak taha*
 expire (breathe out), to; *apuwfachi*,
 fiopa, *fiopa isht aiopi*
 explain, to; *tosholi*
 explainable, *toshoa hinla*
 explained; *anumpa toshoa*, *alhtoshoa*, *to-*
 shoa
 explainer, *tosholi*
 explanation; *anumpa toshoa*, *toshoa*
 explicable, *toshoa hinla*
 explicate, to; *tosholi*
 explication, *toshoa*
 explicator, *tosholi*
 explicit, *apissanli*
 explode, to; *akshuchi*, *basali*, *bokafa*, *ka-*
 lakshichi, *tukafa*
 exploded; *aksho*, *kalakshi*
 exploder, *kalakshichi*
 explore, to; *pisa*
 explorer, *pisa*
 explosion, *tukafa*
 expose, to; *haiakachi*, *shahbichi*
 expose to the sun, to; *ufka*
 exposed; *apohko*, *haiaka*, *shahbi*
 exposier, *haiakachi*
 expositor, *anumpa tosholi*
 expostulate, to; *anumpuli*
 exposure, *haiaka*
 expound, to; *tosholi*
 expounded, *toshoa*
 expounder, *tosholi*
 express, *apissanli*
 express, an; *hatak anumpa isht anya*,
 ishali imanumpa isht anya
 express, to; *anumpuli*, *bushli*, *holissochi*
 expressed; *anumpa*, *busha*, *haiaka*, *ho-*
 lisso
 expressible; *busha hinla*, *holissa hinla*
 expunge, to; *kashoffi*, *kashoffichi*
 expunged, *kashofa*
 expurgate, to; *kashoffi*, *kashoffichi*
 expurgated, *kashofa*
 exquisite; *achukma*, *imponna*
 extant, *asha*
 extemporize, to; *hehkat anumpuli*
 extemporizer, *hehkat anumpuli*
 extend, to; *ashatapoli*, *ashatabli*, *asha-*
 tabli, *auata*, *auatachi*, *auatalli*, *chisbi*,
 chisbichi, *chisemochi*, *tapa*, *lapuchi*, *ma-*
 bli, *mampa*, *mamppli*, *shebli*, *shepoa*,
 shepoli, *washalali*
 extend to, to; *ona*

extend to all, to; *okluhanchi, putalechi*
 extend to two, to; *tuklona*
 extended; *ashatapa, ashatapoa, asha-*
tapa, ashatapoa, auata, chisbi, chisemoa,
lapa, mampa, mampoa
 extended, to cause to be; *ashatapo-*
lichi
 extension, *lapa*
 extensive; *chito, patha*
 extent; *aigti, auata, ali, chito*
 extenuate, to; *iskitinichi*
 extenuated, *iskitini*
 exterior; *kucha, paknaka*
 exterminate, to; *lubbi, okpani*
 exterminated; *lopa, luba, okpulo*
 external, *kucha*
 extinct; *aksho, issa, mosholi*
 extinction, *mosholi*
 extinguish, to; *ahokoffichi, okpani*
 extinguish fire, to; *luak mosholichi,*
mosholichi
 extinguishable, *mosholicha hinla*
 extinguished; *ahokofa, mosholi, okpulo*
 extinguished fire, *luak mosholi*
 extirpate, to; *lubbit tali, teha, teli*
 extirpated, *luba*
 extol, to; *afehnichi, holitoblichit isht*
anumpuli
 extort, to; *wehpuli*
 extorted, *wehpoa*
 extortion, *wehpoa*
 extortioner, *wehpuli*
 extract, *akucha*
 extract, to; *bushli, honi, kuchi*
 extract from, to; *akuchi*
 extracted; *akucha, busha, honni, kucha*
 extraction, *isht atia*
 extravagant, *imilayak isht yopomo*
 extreme; *aiⁿshali, iⁿshali, isht aiopi,*
wishakchi
 extreme, the; *aigti, aiisht aiopi*
 extreme distress, *ilbqsha*
 extremely; *fehna, tokba*
 extremity; *aigti, aiⁿshali, ilbqsha, wi-*
shakchi
 extricable, *lakoffa hinla*
 extricate, to; *kuchichi*
 extricated; *kucha, lakoffi*
 extrication; *kucha, lakoffi*
 extrinsic; *kucha, paknaka*
 exuberant, *apakna*
 exude, to; *titilli*
 exude, to cause to; *titilli*
 exult, to; *yukpa*

exultation, *yukpa*
 eye; *chiluk, nishkin*
 eye, bad; *nishkin okpulo*
 eye, black; *nishkin lusa*
 eye blue; *oktalonli*
 eye, corner of the; *nishkin ali*
 eye, dim; *nishkin tohbi*
 eye, edges of the; *nishkin ali*
 eye, gazing; *okchilali*
 eye, gray; *oktalonli*
 eye, large; *okchilali*
 eye, light-colored; *nishkin hata*
 eye, perished; *nishkin shamba*
 eye, ruined; *nishkin okpulo*
 eye, sockets of the; *nishkin aheli chiluk*
 eye, to; *apistikeli, atokot pisa, pisa*
 eye, white; *oktalonli*
 eye of a needle, *chufak nishkin*
 eye of the mind, *imanukfila*
 eye salve, *nishkin imikhiⁿsh*
 eyeball, *nishkin*
 eyebrow; *imosana, imosana hishi*
 eyed, one-; *nishkin achafa*
 eyelash, *nishkin shiliⁿchi*
 eyelid; *nishkin hakshup, nishkin shiliⁿ-*
chi hakshup
 eyer; *apistikeli, pisa*
 eyes, bright; *palhpakachi*
 eyes, goggled; *okchilunli*
 eyes, large; *okchilunli, okchilaⁿshli*
 eyes, rolling; *okchilaⁿshli*
 eyes, sharp; *okchilunli*
 eyesight; *holhponayo, hopoⁿkoyo, isht*
hopuⁿkoyo, isht hopunayo, nishkin nihi
 eyesight, to give; *holhponayochi*
 eyetooth; *isht itibi, noti isht itibi*
 eyewater, *nishkin imikhiⁿsh*
 eyewitness; *na piⁿsa, nana piⁿsa*
 fable; *holabi, shuktha anumpa*
 fable, to; *holabi, shukanump ikbi, shuk-*
hanumpikbi
 fabled, *shukanumpa anumpa*
 fabric; *aboha, nan tanna, nana toba*
 fabricate, to; *ikbi*
 fabricated, *toba*
 fabrication; *holabi, toba*
 fabricator, *ikbi*
 fabulous, *shukhanumpa*
 face; *apaknali, kaniohmi, muyaha, na-*
shuka, pakna, tikba
 face, red; *nashuka humma*
 face, to; *alatali, asanni, asonali*
 face, to cause to; *asanalichi*

- faced; *folota, alata*
 facetious; *yopula shati, yukpa*
 facile, *miha*
 facing, *alata*
 fact; *a'li, kaniohmi, nana*
 factor, *isht atta*
 factory; *aiitatoba, aiitatoba chuka*
 faculties, *imanukfila*
 faculty; *imanukfila, imponna*
 fade, to; *bashi, kashofa, kashoffi, tikabi*
 faded; *bashi, kashofa, vikabi, toffokoli*
 faggot, *shauwa talakchi*
 faggot, to; *shauwa takchi*
 faggoted, *shauwa talakchi*
 fail, to; *akshuchi, ashqchi, hokofa, illi, issa, lava, onachi, tahat ia*
 falling; *ona, onachi*
 fain, *yukpa*
 faint; *hoyqabli, kallo, kota, tikabi*
 faint, to; *bila, illi, kota, tasembo, tikabi*
 faint-hearted, *hobak toba*
 faintness, *kota*
 fair (clear); *masheli, okshauanli, ok-shauqshli*
 fair (handsome), *pisa aiukli*
 fair (just); *achukma, a'li, apissanli, qh-pesa*
 fair, a; *aiitatoba chito*
 fair, to cause to be; *okshauanlichii*
 fair man, *hatak qhpesa*
 fair weather, *masheli*
 fair weather, entirely; *kamak at kania*
 fairly, *qhpesa*
 fairness; *achukma, a'li, apissanli, qh-pesa, kashofa*
 fairy, *ko'wi anurkasha*
 fairy, female; *kushikanachak*
 fairy, male; *qbitampa*
 faith; *aiyimmika, qba anumpa, na yimmi, yimmi*
 faithful, *a'li*
 faithfully, *a'li*
 faithfulness, *a'li*
 faithless, *a'li, na yimmi, yimmi*
 fall (autumn), *ahvi, hashtulahpi, onafa, onafapi*
 fall (ruin), *okpuloka*
 fall, a; *akkitula, itola, liweli, kaha, kinafa, oka fohopa, okattula, okpulo*
 fall, last; *onafash*
 fall, liable to; *kinafa hinla*
 fall, to; *akakoha, akama, akkama, chilofa, ihihpila, itola, ittula, kaha, kihepa, kinafa, kinati, kobafa, liweli, oka pita-fohopa, oka pitakinifa, okpulo, sakti oka pit akinafa, shippa, tokofa, yoshoba*
 fall, to be suffered to; *latapa*
 fall, to cause to; *akakotichi, chilofachi, livelichi, shippali*
 fall against, to; *qboa, pokafa*
 fall as dew, to; *fichak toba*
 fall back, to; *falama*
 fall backward, to; *olbalhpila*
 fall down, to; *akka itula, akkakaha, akkakoha, akkama, akkitola, fohopa, kaha, lipiat itola, lipkachi*
 fall into, to; *fohki*
 fall into the water, to; *lobukachi, ok-atula, okattula*
 fall on, to; *onitula, onutula, pa'fi, shiyuli*
 fall on the face, to; *lepa, lipia*
 fall out, to; *achowa*
 fall over, to; *filemat itola*
 fallacious, *a'li*
 fallacy, *haksichi*
 fallen; *akakoha, akkitula, chilofa, kinafa, kinati, shippa, yileha*
 fallen down; *akkakoha, akkama, kaha, tuhama*
 fallen man, *hatak yoshoba*
 fallen on, *onutula*
 fallible; *hatsa hinla, haksicha hinla*
 falling, *chilofa*
 fallow, *homaiyi*
 fallow, a; *aholokchi*
 fallow, to; *yakni pataffi*
 fallow ground, *aholokchi*
 false; *a'li, holabi, isunlash chulata, isunlash tuklo*
 false accuser or swearer; *aholqbechi, aholabi*
 false witness, to bear; *aholabi*
 falsehood; *a'li, holabi, lushka*
 falsely; *a'li, holabi*
 falsifier, *holabi*
 falsify, to; *holabi, holabichi*
 falsity, *holabi*
 falter, to; *anukchito*
 fame; *aianoyuwa, anoa, anowa, qnnoa*
 famed, *anoa*
 familiar; *churkash yohbi, ikhana*
 familiarize, to; *ikhananchi*
 family; *chuka achafa, chukachafa, hatak chuka achafa, oklushi*
 famine, *hopoa*
 famous, *anoa*
 fan; *amashlichii, qhpatak, qlmachi, isht amatichii, isht ilamatichii*

fan, small hand; *ufto*
 fan, to; *amatichi, amqashichi*
 fan pride, to; *ilefahnqachechi*
 fanatic, *tasembo*
 fanciful, *imanukfila laua*
 fancy, *anushkunna*
 fancy, a; *inholiuopa, imanukfila*
 fancy, to; *anushkunna, inhollo*
 fane, *aboha hanta*
 fang; *isht itibbi, iyakchush, noti isht itibi*
 fanged; *isht itibbi a'asha, iyakchush a'asha*
 fanned, *mqashachi*
 fanning mill, *onush amatichi*
 fanner; *amqashichi, ufto*
 fantasm, *shilup*
 far; *atapa, fehna, hopaki*
 far up, *aba pilla*
 fare; *aiilli, ilhpak*
 fare, to; *a'ya, qpa, ma'ya*
 farewell, *a'ya*
 fariah, *hopakhti*
 farm, *osapa*
 farm, to; *impota, osapa pilesa, osapa toksqli*
 farmer; *hatak osapa to'ksqli, osapa isht qtta, osapa toksqli*
 farmhouse, *osapa chuka talaia*
 farrier; *isuba imalikchi, isuba iyi tqli iyi lapalichi*
 farrow, *shukhushi pelechi achafa*
 farrow, to; *shukhushicheli*
 farther; *hopaki in'chali, mishapilla, mi-shema*
 farther side of a creek, *bok mishtannap*
 farther up, *abehma*
 farthest; *hopaki fehna, hopaki in'chali*
 fascinate, to; *chun'qash ishi, chun'qash yukachi, haksichi*
 fashion; *akanimi, kaniohmi, yakohmika, yamohmi, yohmi*
 fashion, to; *ikbi, yamihchi*
 fast (swift); *chati, palhki*
 fast (tight); *afacha, qhktama*
 fast, a; *okissa*
 fast, to; *hullochi, impa, na hollochi, na hullochi, nan hullochi, nukhan'klot nan hullochi, okissa*
 fast asleep; *illi, nusit illi*
 fast day, *okissa nitak*
 fast walker, *chati*
 fasten, to; *afacha, afachali, afashli, akamassqli, atakalichi, atapachi, qtapachi, qtapachi, hokli, okshita*

fasten with a bolt, to; *tqli sobassa isht akamassqli*
 fastened; *afacha, afachali, afashkachi, akamassa, ashana, atokowa, qhlfasha, okshillita, oktapa*
 fastened up, *qhktama*
 fastened with a bolt; *tqli sobassa isht akamassa*
 fastener; *isht afacha, isht akamassqli*
 fastener (one who fastens); *afachali, atapachi*
 faster, *na hollochi*
 fastness, *holihta kallo*
 fat; *bila, na bila, nia, weki*
 fat, a; *iti honni aialhto, iti isht honni aialhto*
 fat, hog's, *shukha bila*
 fat, to; *nia, niachi, niat isht ia*
 fat of beef, *wak bila*
 fatal; *isht illa hinla, okpulo*
 fatal sickness, *abeka okpulo*
 fatality, *aiyamohmahe qhpesa*
 father; *anki, chinke, ikbi, inki, pinki, tikba*
 Father, our Great; *Pinki ishto, Pinki chito, Pinki chitokata*
 Father, our Heavenly; *Pinki aba*
 father, to; *inki ilikbi*
 Father in Heaven, his; *Inki aba*
 father-in-law; *qmafo, haloka, imafo, imafo, ipochi, ipochi halloka*
 fathered, *inki toba*
 fatherhood; *inki, inki chohmi*
 fatherless, *inki iksho*
 fathers, the; *asqnonchi, asunonchi*
 fathom; *ashatapa, ashatapoa, isht qh-pisa tuklo*
 fathomless; *akka iksho, akkahoyo, ikhana*
 fatigue; *tikabi, tonksqli*
 fatigue, to; *tikabichi*
 fatigued, *tikabi*
 fatness, *nia*
 fatten, to; *niachi, niat isht ia*
 fattened, *nia*
 fattener, *niachi*
 fatty, *nia*
 faucet; *abicha, isht bicheli, oka abicha, oka isht bicheli*
 fault; *aiashachi, ashachi*
 faulty, *okpulo*
 favor, *aiahninchi*
 favor, to; *apela, apelachi*
 favored, *imola*

- favorer, *apelachi*
 favorite; *inholitopa*, *inhollo*
 fawn; *isi ushi*, *isushi*
 fawn, to; *ahpalli*, *aiokpachi*, *isi ushi cheli*
 fay, to; *alhpiesa*
 fear, *nukshopa*
 fear, exclamation of; *yitishachi*
 fear, to; *ahni*, *anuklakancha*, *holitobli*, *nukshopa*
 fear, to produce; *nukwiachi*
 fearful; *anukwia*, *nukshopa*, *nukwia*, *okpulo*, *palammi*
 fearless, *nukshopa*
 fearlessly, *nukshompiksho*
 feast; *chepulli*, *impa chilo*, *impachi*, *nan ipetachi*, *nan isht ilaiyukpa*
 feast, to; *chepulechi*, *chepulli*, *chun^{nk}qash yukpali*, *impa*, *impachi*, *yukpali*
 feast, to attend a; *chepullit a^{ns}ha*
 feast, to make a; *chepulechi*
 feaster; *impa*, *impachi*
 feasting, *nan isht ilaiyukpa*
 feat, *na fehna*
 feather; *abukbo*, *aka^{nk} hishi*, *hapukbo*, *hishi*, *hoshin^{shi}*, *hushi hishi*, *shikopa*, *wonuksho*
 feather, to; *shikopa isht shema*
 feather bed; *hoshin^{shi} patalipo*, *hoshin^{shi} patalipo topa*, *hoshin^{shi} topa*
 feathered, *hishi toba*
 feathered entirely, *hishi tobat taha*
 febrifuge, *yanha isht shipachi ikhin^{sh}*
 February, *Fibueli*
 feces; *lakchi*, *okshahala*, *yalhki*
 fed, *ilhpita*
 fee, *alhtoba*
 fee, to; *atobbi*, *tohno*
 feeble; *botosha*, *kota*, *tikabi*
 feeble-minded, *hatak imanukfila itkallo*
 feebleness; *haknip kota*, *kallo*
 feed; *impa*, *isuba imilhpak*
 feed, to; *apa*, *impa*, *impachi*, *impachi*, *ipeta*, *niachi*, *yukpali*
 feed an infant, to; *pishechi*
 feeder; *impachi*, *ipeta*
 feel, to; *anukfilli*, *hushshiho*, *ikhana*, *posholi*
 feel of, to; *pasholi*, *potoli*
 feeling; *chun^{nk}qash*, *ikhana*, *imanukfila*
 fees, *alhtoba*
 feet, naked; *iyi beka*
 feign, to; *ilahobbi*
 feint, *ilahobbi*
- felicitate, to; *yukpali*
 felicitated, *yukpa*
 fell; *hiahni iksho*, *okpulo*, *palammi*
 fell, to; *akakoti*, *akkachi*, *kinatichi*, *kinaffi*
 felled, *akka*
 feller, *kinaffi*
 fellow; *apaha*, *binka*, *ibabinili*, *ibafoka*, *ibaia^{nta}*, *ichapa*, *ichapoa*, *itichapa*
 fellow, to; *ichapa*
 fellow-citizen, *okla chafa*
 fellow-laborer, *ibato^{nk}sqli*
 fellow-mortal, *illi binka*
 fellow-scholar, *holisso itibapisa*
 fellow-servant, *yuka minka*
 fellow-soldier, *iqshka chipota minka*
 fellow-student; *holisso ibapisa*, *holisso itibapisa*
 fellow-traveler; *ibai^{nta}ya*, *itiachi*, *itibanova*
 fellowship, *itibafoka*
 felly, *ch^{nt}aha*
 felon, *hun^{nt}tupa*
 felonious; *haski*, *hun^{nt}kupa*, *okpulo*
 felt, *chukfi hishi shapo*
 female; *hatak ohoyo*, *ohoyo*, *tek*
 female, aged; *ohoyo kasheho*
 female fox, *chula tek*
 female sex, *ohoyo pisa aiukli*
 feminine, *ohoyohmi*
 fen; *lun^{sa}*, *oklan^{sh}ko*
 fence, *holihta*
 fence, crooked; *holihta yinyiki*
 fence, picket; *holihta halupa*
 fence, to; *holihtachi*, *itibi*
 fence, Virginia; *holihta yinyiki*
 fence, worm; *holihta yinyiki*
 fence side, *holihta apotaka*
 fence with stone, to; *tali isht holih^{nt}tachi*
 fenced, *holihta*
 fenceless, *holihta iksho*
 fencer, *itibi*
 fencing stuff, *holihta pala*
 fend, to; *katabli*, *okhatqbli*, *okshita*
 fenny, *oklan^{sh}ko*
 ferment, *walqlli*
 ferment, to; *chibokachi*, *shatqmmi*, *shatqmmichi*, *walqllichi*, *wushohachi*, *wushulli*, *wushullichi*
 fermented; *shatqmmi*, *wushulli*
 fermentation; *wushohachi*, *wushulli*
 fermentation, to cause; *wushullichi*
 ferret, to; *kuchichi*
 ferret, wide; *sita*

ferreted, *kucha*
 ferriage; *qłhtoba*, *peni kucha qłhtoba*
 ferrule, *qłi afohoma*
 ferry; *akucha*, *atopulli*, *isuba inpeni*,
penalopulli, *peni*, *peni intalaia*, *peni*
patassa, *peni pātha*
 ferryman, *peni isht qłta*
 ferry, to; *peni kuchichi*, *tanapolechi*,
tanqblichi
 fertile; *awaya achukma*, *imanukfila laua*
 fertility, *awaya achukma*
 fertilize, to; *yakni niachi*
 ferule, a; *iti shimaša shaṣa*
 fervent; *chuṣkaš homi*, *lašpa*, *walqłli*
 fervid, *lua*
 fervor, *lašpa*
 fester, to; *aninchichi*, *wulhko*
 festival, *impa chito*
 festival, to make a; *chepulechi*
 fetch, *lushka*
 fetch, to; *aiłli*, *qła*, *shali*
 fetch near, to; *biliṣkači*
 fetid; *bitema*, *kosoma*, *kotoma*, *shua*
 fetid smell, *kosoma*
 fetid smell, to cause a; *kosomači*
 fetlock, *isuba iyi hiši*
 fetor, *kotoma*
 fetor, to cause; *kotomači*
 fetter; *iyi isht intalakchi*, *qłi iyi isht qłbi*
 fetter, horse; *isuba iyi isht talakchi*
 fetter, to; *iyi intakchi*, *iyintakchi*
 fettered; *isht intalakchi*, *iyi isht intalak-*
chi, *iyintalakchi*
 fetus, *uši tobat taha*
 feud, *achowa*
 fever; *nan abeka*, *nipi lua*, *yanha*, *yanha*
 fever, bilious; *yanha chito*
 fever, great; *yanha fehna*
 fever, high; *yanha chito*
 fever, to cause a; *yanhači*
 fever, to have a; *yanha*, *yanha*
 fever, to induce a; *yanhači*
 fever and ague, *hochukwa yanha*
 feverish; *imanukfila shanaioa*, *libbi-*
kachi, *maṣkači*, *yanha chokmi*, *yanoba*
 few; *achafoa*, *chabiha*, *chabihasi*, *chuka-*
chafa abinili, *laua*
 few, to cause a; *achafoachi*
 few, to select or take a; *achafoachi*,
achafolechi, *achafołi*
 few, very; *chabihasi*, *kanomusi*
 few and scattering; *achafoa*, *achafoa*
 fiat, *anumpa qłhpisa*
 fib; *anumpa holabi*, *holabi*

fib, to; *holabi*
 fibber, *holabi*
 fiber, *akashish*
 fickle; *imanukfila laua*, *imanukfila sha-*
naioa
 fiddle, *alepa*
 fiddle, to; *alepa olachi*, *alepushi olachi*
 fiddle bow, *alepushi isht olachi*
 fiddle maker, *alepush ikbi*
 fiddler; *alepolachi*, *alepush olachi*
 fiddlestick, *alepushi isht olachi*
 fiddle-string, *alepushi isht talakchi*
 fiddling, *alepush olachi*
 fiducial, *iyimmi*
 fiduciary, *iyimmi*
 fiduciary, a; *yimmi*
 field; *aiłtibbi*, *atoksqłi*, *oktak*
 field, large; *affekoma*
 field, small; *osapushi*
 field guard, *osapa atoni*
 field of battle, *aiłtibbi*
 fieldpiece, *tanamp chito*
 fiend; *shilombish okpulo*, *iqnap*
 fiendish, *okpulo*
 fiendlike, *shilombish okpulo holba*
 fierce; *achillita*, *anukshomunta*, *chilita*,
nukoa
 fierce, rendered; *achillita*
 fierce, to make; *achileqłi*, *achillitachi*
 fierce-minded, *chuṣkaš yiminta*
 fierceness, *nukoa*
 fiery; *chuṣkaš homi*, *homi*, *hushmi*,
lašpa, *lua*, *nukoa*
 fife; *oskula*, *uskulushi*
 fife, to; *uskulushiolachi*
 fifer, *uskulush olachi*
 fifteen, *auah talapi*
 fifth, *isht talapi*
 fifthly, *isht talapi*
 fiftieth, *isht pokoli*
 fifty, *pokoli*
 fig; *bih chito*, *fik*
 fig leaf, *bih chito hiši*
 fight, *itibbi*
 fight, to; *boli*, *fehna*, *itibi*, *itoti*, *tanamp ti*
 fight, to cause to; *itibeči*
 fight for, to; *apepaa*
 fighter, *itibi*
 figurative, *isht qłhpisa*
 figure; *holba*, *holłtina*, *holisso*, *isht qłh-*
pisa
 figure, to; *hobachi*, *ikbi*, *imahoba*
 filament, *ponola*
 filch, to; *huṣkupa*

filcher, *huⁿkupa*
 file (for arranging things); *aholhtapi*,
holhtampi
 file (rank), *itiakaya*
 file (tool), *isht milofa*
 file, large; *isht milofa chito*
 file, to; *haluppachi*, *miloffi*, *miloha*, *milohachi*, *milolichi*
 file (to arrange), to; *hotampi*
 file, to advance in; *baiqllit maⁿya*
 filed; *halupa*, *milofa*, *milohachi*, *miloli*
 filed (arranged), *holhtapi*
 filed place, *amilofa*
 filed there, *amilofa*
 filer, *miloffi*
 files, to stand in; *baiqlli*, *baiulli*
 filing, *hotampi*
 filings, *botulli*
 fill, *alota*
 fill, to; *alotoli*, *alulli*, *alqchaya*, *hilechi*,
kaiyachi
 fill a place, to; *atobachi*
 fill bottles, to; *kotoba aloli*
 fill up, to; *alolua*, *alota*, *alotowa*, *alacha*,
alqchachi, *asheli*, *ashinli*, *labli*
 fill with water, to; *oka kaiya*, *oka kaiyachi*
 filled; *alolua*, *alota*, *alhpesa*, *kaiya*, *kotoba alolua*
 filled up; *aialota*, *alotowa*, *ashiⁿya*
 filled with, *isht anukfokat alota*
 filled with water, *oka kaiya*
 fillet; *lachuka*, *paⁿsh isht talakchi*, *paⁿshi isht talakchi*
 fillet, royal; *miⁿko imiachuka*
 fillet, to; *takchi*
 filling, *ahaya*
 filling, the; *isht tanna*
 fillip, *ibbak ushi olachi*
 fillip, to; *sakaha*
 filly, *isuba tek himmita*
 film, *hakshup*
 filter; *ahoiya*, *aholuya*
 filter, to; *hoiya*, *hoiyachi*, *holuya*
 filtered; *hoiya*, *holuya*
 filth; *na shua*, *shua*
 filthiness; *shua*, *toshbi*
 filthy; *chakapa*, *likokoa*, *toshbi*
 filthy, to render; *likokoachi*
 filtrate, to; *holuya*, *holuyachi*
 filtrated, *holuya*
 fin; *isht okyoli*, *iyi*, *naniyi*, *sanahchi*
 final, *isht aiopi*
 finally; *isht aiopi*, *polanⁿka*

find, to; *ahauchi*, *ahayu*, *atati*, *ikhana*,
pisa
 find fault, to; *na miha shali*
 find out, to; *akostininchi*
 finder, *ahauchi*
 fine (good); *achukma*, *aiukli*, *imponna*,
lisepa, *mismiki*, *yohbi*
 fine (small and soft); *chipinta*, *halupa*,
lapushki, *lipihbi*, *lipinka*, *pushi*, *tapuski*
 fine, a; *alhtoba*
 fine (in music), *iskitini*
 fine, to; *anumpa alhpisa onuchi*, *kashoffi*
 fine, to make; *lihpihichi*, *mismikichi*
 fine and soft; *lipeha*, *lipemo*, *lipinto*,
lipisto
 fine and soft, to make; *lipehachi*, *lipemochi*, *lipistochi*
 fine and soft, very; *lisinⁿkachi*
 fine clothes, *isht shema*
 fine snow, *okti pushi*
 fined; *anumpa alhpisa onutula*, *kashofa*
 finely; *achukma*, *lapushki*
 fineness; *aiukli*, *kashofa*, *pushi*, *tapuski*
 finery, *isht shema*
 finger, *ibbak ushi*
 finger, little; *ibbak ush ali*
 finger, to; *ibbak ushi isht pasholi*
 finger end, *ibbak ushi wishakchi*
 finger joint, *ibbak ushi itachakalli*
 finger nail, *ibbak chush*
 finger ring; *ibbak ushi foka*, *ibbak ushi abiha*
 finical, *achukma*
 finis, *isht aiopi*
 finish, to; *ahokoffichi*, *atati*, *alhtaha*, *bakastuli*, *loshummi*, *lushomi*, *taha*, *tali*
 finish off at, to; *aloshummi*
 finish the day, to; *shohbichi*
 finished; *alaha*, *alhtaha*, *bakasto*, *loshuma*, *lushoma*, *taha*
 finished off at, *aloshuma*
 finisher; *bakastuli*, *tali*
 finite, *aiqli*
 fire; *chuⁿkash homi*, *ito*, *luak*, *nukoa*,
nukhobela, *tukafa achafa*, *ulhti*
 fire, council; *ulhti*
 fire, everlasting; *luak ataha iksho*
 fire, great; *luak chito*
 fire, night; *ninak luak*, *ninak palali*
 fire, one council; *ulhti achafa*
 fire, to; *hukmi*, *hushmi*, *lua*, *luachi*, *nukhobelachi*, *nukoqchi*, *tokati*, *tokalichi*,
tufaka, *tukaffi*
 fire, to be well on; *tobela*

fire, to cause to; *tokalichi*
 fire, to kindle a; *oti*
 fire off, to; *tukaffi*
 fire kindler, *oti*
 fire pan, *luak appla*
 fire poker, *luak isht chitichi*
 fire water, *oka luak*
 firearms, *tanampo*
 fired; *hollokmi, holushmi, lua, tukafa*
 fired off, *tokali*
 fired on, *tukafa*
 firedogs, *itakowa intula*
 firelock, *tanampo*
 fireman; *luak ikbi, luak mosholichi*
 fireplace; *aiulhti, luak ashoboli, luak atoba, luak iksita, luak ituksita*
 firer, *hukmi*
 fires a gun, one who; *tukaffi*
 firewood; *itakowa, iti ulhti*
 firm; *apisanli, kamassa, kallo, weki*
 firm, a; *itapelachi*
 firm man; *hatak kamassa, hatak kamassalli*
 firmament; *atohwakali, auataya, shutik qba, tohwali, towakali*
 firmness; *kamassa, kallo*
 first; *ahpi, amona, ammona, tikba, tiskba, tikbashalika*
 first child, *ushahpi*
 first darkness, *oktilahpi*
 first hereafter; *tiskba*
 first one, to be the; *achafahpi*
 first rate, *achukma isshahi tati*
 firstborn; *akni, attahpi, i'ki ichapa, isahapi, tiskba, tikba atta, ushahpi*
 firstling, *chelahpi*
 fish, *nani*
 fish, a great; *nani chito*
 fish, a red; *nani humma*
 fish, a species of; *ka'shka lusa, kashka, sakli, shakla, talbasa*
 fish, to; *nani okweli*
 fish, young; *nani ushi*
 fish basket, *nani isht hokli*
 fish eater, *nanaqa*
 fish net, *nani isht hokli*
 fish pot, *nani isht hokli*
 fish trap; *nanaqbi, nani isht hokli*
 fisher; *nani okweli, nanaqbi*
 fisherman; *nani okweli, nanaqbi, nani hokli*
 fishery; *nani aiokweli, nani okweli*
 fish hawk, *chun'cho*

fishhook; *nani isht qbi, nani isht okwia, nani isht hokli*
 fishing place, *nani aiokweli*
 fishy, smelling; *nakashobi*
 fishy smell, *nakashobi*
 fissure; *waklali, yakni chiluk*
 fissures, large; *kitanli*
 fist, *ibbak bonunta*
 fist, to; *ibbak bonuht isht isso*
 fistula, *shatali*
 fit, *qalhpesa*
 fit, a; *haiuchi, haiuchichi, haiyichichi*
 fit, to; *aikiachi, atali, yohmi aialhpesa*
 fit in, to; *alacha, alachaya, alachikachi*
 fit together, to; *itabana*
 fitness, *qalhpesa*
 fitted, *qalhaha*
 five, *talapi*
 five score, *talapa achafa*
 five times; *talapiha*
 fivefold, *inluhmi*
 fix, to; *aiiskia, aiiskichi, aiskichi, akalochi, apesa, hilechi, iksichi, kallochit hilechi, tala*
 fix up a fire, to; *tikbichi*
 fixed; *aiska, aiskachi, aiskia, kallo, taluli*
 fiacid, *bilakti*
 flag; *hahuk pancha, na hata, shapha*
 flag (called "cat-tail"), *pancha*
 flag of truce, *na hata*
 flag, to; *bashi, kota, tikabi, walohbi*
 flageolet, *uskulushi*
 flagitious; *hakti, okpulo*
 flagon, *ishti ochi*
 flagrant; *humma, okpulo*
 flagstaff, *kohta*
 flail; *ishti boli, onush ishti boli*
 flake of snow, *oktusha achafa*
 flame; *libbi, libbika*
 flame, to; *libbi, libbichi*
 flank, *ikfichukbi*
 flannel; *chukfi hishi nan tanna, chukfi hishi tanna*
 flap, *apokshama*
 flap, to; *wileti*
 flare, to; *lipkachi, lipli*
 flare, to cause to; *liplich*
 flash; *mlkachi, tohtasakti, tohwektli, tohwitkili*
 flash, to; *hahuk malli, mallahtakachi, shubbrukli, tohtasakti, tohmali, tohmasli*
 flash, to cause to; *tohmaslich*

- flash of lightning; *hashuk malli, mal-lahlakachi*
 flask, *kotoba patassa*
 flask, powder; *hitrut aialhto*
 flat; *kallo, latasa, latastua, lataswa, latassa, malaspoa, malaswa, malassa, patasah, pataspoa, patala, pataspoa, patassa, takassa, weki*
 flat, a; *pataswa, yakni patassa*
 flat, to; *patasachi*
 flat, to make; *patasachi, patasalli*
 flat and smooth, *malassa*
 flat and thin, to make; *takassa*
 flat land, *yakni patassa*
 flat-nosed; *ibichilu patassa, ibishakni patassa*
 flat ones, *malaswa*
 flatfish, *nani patassa*
 flatiron, *ilefoka halushkichi*
 flatness; *latasa, patassa*
 flatten, to; *latasalli, latastuli, latassachi, malaspoachi, malaswachi, malassachi, patasalli, pataspuli, palashuli*
 flattened; *lataswa, latassa, pataspoa, palashua, patasqachi*
 flatter, to; *anumpa achukmalit chukashichi*
 flatulency, *akeluachi*
 flatulency, to cause; *akeluachechi*
 flatulent, *akeluachi*
 flavor, *balama*
 flaw; *bitanli, mati*
 flaw, to; *bitanlich, koli*
 flawed, *koa*
 flax, *nuchi*
 flay, to; *lonffi, loti*
 flayed; *lonfa, loha*
 flayer, *lonffi*
 flea, *kashti*
 fleabite; *kashti akobli, kashti akopoli*
 fleam; *issish isht kuchi, isht lumpa*
 fled; *chafa, yilepa*
 fledged, to; *hishi toba*
 fledged, *hishi toba*
 fledglings, *aliktichi*
 flee, to; *chafa, lakoffi, maleli, tilaya, yilepa*
 fleece; *chukfi hishi almo, hishi*
 fleece, to; *chukfi hishi amo*
 fleeced, *chukfi hishi almo*
 fleer, to; *isht yopula*
 fleet, *palkti*
 fleet, to; *palkit aya*
 fleeting, *palkit aya*
 flesh; *nipi, poa nipi*
 flesh, dead; *nipi illi*
 flesh, dry or dried; *nipi shila, nipi shulla*
 flesh, perished; *nipi shulla*
 flesh, putrid; *nipi shua*
 flesh, withered; *nipi shulla*
 flesh of animals, *poa nipi*
 fleshed, *nia*
 fleshhook; *bili, okhawi*
 fleshy, *nia*
 flexible; *bikota hinla, walohbi*
 flexible, to make; *walohachi, walohbichi*
 fier; *chafa, heli, hika, maleli, na hika*
 flight, *chafa*
 flight of stairs, *atuya*
 flimsy; *kallo, walohbi*
 finch, to; *issa*
 fling, *pila*
 fling, to; *kanchi, pila*
 flint, *tasannut*
 flint-hearted, *churkash kallo*
 flippant, *anumpuli shali*
 flirt, to; *fali, tahtuli*
 flirt the tail, to; *hasimbish fali*
 flirted, *tahtua*
 flit, to; *chachachi, hika*
 float; *ahchihpo, okpalali, pehta*
 float, to; *mahaiyat aya, okpalali, okpalalichi, okpaloti, okpalotichi*
 float, to cause to; *okpalotichi*
 floated, *okchito*
 floating, a; *okpalali*
 flock; *aya, aya achafa, lukoli*
 flock, to; *ibakaha, iqanaha, lukoli*
 flog, to; *fammi, mitiaha*
 flogged, *fama*
 flood; *laua, oka falama, okchito*
 flood, to; *okchitochi*
 flood, to become a; *okchito*
 flood, to make a; *okchitochi, okchitoli*
 flooded, *okchito*
 floor; *aboha itipatalhpo, iti patapo, itipatalhpo*
 floor, to; *iti patali*
 floor, upper; *aba patalhpo*
 flop, to; *lopohachi*
 florid, *humma*
 flounce, *apohota*
 flounce, to; *yichina*
 flounder, to; *yichina*
 flour; *bota, bota lashpa, pushi, tash pushi*
 flour, cold; *bota kapassa*
 flour, corn; *bota tashpa*

flour, to; *pushechi*
 flour, to become; *bota*
 flour, wheat; *bota hata, bota tohbi*
 flour of sulphur or of brimstone;
hituk lakna bota
 floured, *pushi*
 flout, to; *isht yopula*
 flow, to; *mali, nishkin okchiyanalli, oka*
bikeli, okchitochi, okchitoli, yanalli
 flow, to cause to; *paiolichi*
 flow in, to cause to; *oka bikelichi*
 flow in or over, to; *bikeli*
 flow out, to; *asetili*
 flower; *himmata, himmithoa, nam pa-*
kanti, pakanli
 flower, to; *pakanli*
 flowered, *pakanli*
 flowery, *pakanli laua*
 flowing, *yanalli*
 fluctuate, to; *banakachi, pohokachi,*
shanaioa
 fluctuate, to cause to; *banakachechi*
 fluctuating, *imanukfila laua*
 flue; *ashoboli, luat ashoboli*
 fluency, *anump inkucha achukma*
 fluent, *anumpuli imponna*
 flurry, *mali*
 flush, *okcha*
 flush, to; *humma*
 flute; *ostula, uskula*
 flute, to play on a; *uskula olachi*
 flutter, *avitaiyokoma*
 flutter, to; *lopokachi, mitihachi, nukki-*
tekachi
 flutterer, *mitihachi*
 fluttering, *timikteli*
 flux; *ulbal ont ia, yanalli*
 fly; *chukani, shushi*
 fly, biting; *shushi walana*
 fly, green; *shushi okchamali*
 fly, horse; *shushi walana*
 fly, Spanish; *shushi okchamali isht*
wulhkuchi
 fly, to; *apakfopa, aya, fichamoa, fite-*
lichi, heli, hika, maleli, tumshpa, yobota
 fly (as a spark), to; *chulotah*
 fly, to cause to; *helichi, hikachi*
 fly, water; *shushi oka aasha*
 fly against, to; *asonali*
 fly into a passion, to; *nuklibishlikachi*
 fly off sideways, to; *tiballi*
 fly off sideways, to cause to; *tib-*
inlichi

fly open, to; *fichama*
 flyblow, *chukanushi*
 flyblow, to; *chukanicheli*
 flyblown, *chukanushi aasha*
 flying; *heli, hika, yabota*
 flying, a; *yananta*
 flying clouds, *hoshonti yabata*
 flying stars, *fichik heli*
 foal, *isubushi*
 foal, to; *cheli, isubushi cheli*
 foam; *oka pokpoki, pokpoki*
 foam, to; *oka pokpoki, pokpoki*
 foam, to cause to; *oka pokpokechi*
 fob, *hashi isht ikhana ishukcha*
 fodder, *alhpoo imilhpak*
 fodder, to; *alhpoo ipeta*
 foddered, *alhpoo ilhpita*
 foe, *tangp*
 fog, *oktohbi*
 foggy, *oktohbichi*
 foil, to; *okpni*
 fold, *inlukmi*
 fold, a; *poloma, polomoa*
 fold, to; *apolomichi, bunni, holihtani,*
iatkomoli, kochofa, polomi, polomoli,
puli
 fold up in, to; *abonulli*
 folded; *bonkachi, holihtalhto, poloma,*
polomoa, pula
 folder; *holihtani, puti*
 folks; *hatak, okla*
 follow, to; *ahoa, atia, iakaiya, iakaiya-*
chi pisa, iakaiyoha, ibafoka, ibafokat
aaya, isht atta, hioa
 follow, to cause to; *iakaiyachi, iakaiyo-*
hachi
 follow by scent, to; *ahchishi*
 follow in haste, to; *iahishti ia*
 follower; *iakaiya, iakaiyoha, ibafoka*
 following; *achanka, himmak*
 folly; *aiqlhpesa, haksulba, yoshoba*
 foment, to; *hobi*
 fond of; *ahinnia, anushtkunna*
 fondle, to; *ahpalli, akomuta*
 fondler, *ahpalli*
 font, *kali*
 food; *apa, honni, ilhpa, ilhpak, ilimpa,*
impa, na holhponi, nan apa, nan ilhpak,
nan ilimpa, nan impa, uksak ulhkomo
 food, boiled; *labocha, lobocho*
 fool; *hatak imanukfila iksho, imanukfila*
iksho
 fool, to; *haksichi, isht yopula, yimmichi*

- fooled; *haksi, pakama, pakamoa, yimmi*
 foolish; *haksulba, imanukfila itsho, tasim*
holba
 foolish man, *hatak hopoyuksa*
 foolishness, *haksulba*
 foot, *iyi*
 foot, naked; *iyi bano*
 foot, to; *habli, hotina*
 foot joint, *iyi tilokachi*
 foot log; *achaba, asilhchap, hahchabah,*
salbash
 foot of a hill; *chakpatali, chakpatalika,*
okqtatlahaka
 foot of a tree, *iti akishtala*
 footbridge; *achaba, asalbash, asechip,*
qilhchaba, salbash
 footing, *ahikia*
 footman, *hinka*
 footpad; *akkahuⁿkupa, huⁿkupa akka nowa*
 footstep; *anowa, iyi*
 top; *hatak ilakshema shali, hatak shema*
shali
 for; *atuk, hatok, hatuk, he, isht, pulla,*
pullakako
 for a long time or way, *hopaki*
 for a season, *kanima*
 for a time, *naha*
 for the sake of; *hatuk, pullakako*
 for us, *pin*
 forage, *qhpoo imilhpak*
 forage, to; *qhpoo imilhpak itannali*
 forbear, to; *nukchinto, olabbi*
 forbid, to; *alammi, alammichi, olabbi*
 forbidden, *alama*
 forbode, to; *tikba anoli*
 force; *kallo, kilimpi, lampko*
 force, to; *afoa, hoklit aiissa*
 forcible; *kallo, kilimpi*
 ford; *akucha, alopoli, alopulli, hina*
kucha, okhina, okhina akucha
 ford a river, to; *okhina akka nowat*
lopulli
 fore, *tinkba*
 fore horse, *isuba tikba heli*
 forearm, *italkpali*
 forecast, to; *tikba pisa*
 forechoose, to; *tikba atokuli, tikba hotina*
 forechosen; *tikba qilhtuka, tikba holhtina*
 forefather, *hatak tinkba*
 forefinger, *ibbak ushi tikba*
 forefoot, *iyi tikba*
 forefront of a rock, *asanali*
 forego, to; *issa*
 forehanded, *nan inlawu*
 forehead; *ibitakla, imosana*
- foreign; *inla, oklush inla*
 foreign man, *oklush inla hatak*
 foreign nation, *oklush inla*
 foreign people, *okla inla*
 foreign tribe, *oklush inla*
 foreigner; *hatak inla, okla inla, oklush*
inla, oklush inla hatak
 forejudge, to; *tikba apesa*
 foreknow, to; *tikbanlit ihana*
 foreknowledge; *tikbanli ikhana, tikban-*
lit ihana
 foremost, *tikba fehna aⁿya*
 foreordain, to; *tikba atokuli*
 fore part of the day, *nitak echi*
 forerunner, *tikbaⁿya*
 foresee, to; *tikba pisa, tikbanlit pisa*
 foreside, *tikba*
 foreskin; *itikba hakshup, tikba*
 forest; *iti anuⁿka, koⁿwi chito, koⁿwi*
hochito
 forestall, to; *tikba chumpat aiishi*
 foretell, to; *na tikbanli anoli, tikba*
anoli, tikbanlit anoli
 foretooth; *noti ibish, noti tikba*
 foretop; *ibishachi, ibitakla paⁿshi, imo-*
sana hishi
 forever, *bilia*
 forewarn, to; *tikbanli imanoli*
 forewarned, *tikba gmoa*
 forge; *apuⁿfa, talaboli*
 forge, to; *boli*
 forget, to; *ahaksi, alhtaniq, imahaksi,*
imahaksichi, imihaksi
 forgetful; *ahaksichi shali, imahaksi*
 forgetfulness, *imahaksi*
 forgetter, *na imahaksi*
 forgive, to; *ahaksichi, imahaksi, kashoffi,*
kashoffichit kanchi
 forgiven, *kashofa*
 forgiven, to cause to be; *imahaksichi*
 forgiveness, *imahaksichi*
 forgiver, *ahaksichi*
 forgotten; *ahaksi, alhtaniq, imahaksi*
 forgotten, to cause to be; *imahaksichi*
 fork; *afolakto, afolaktua, chufak, chufak*
falakto, chukulbi, falakto, fichapa, ficha-
poa, filammichi, shokulbi
 fork, iron; *qali falakto*
 fork, table; *chufak isht bili*
 fork, to; *chulaktochi, falakto, falaktuli,*
fichapa, fichapoa, fichapoli, fichabli,
itachulalichi
 fork, to cause to; *afolaktochi, afolak-*
tuli, falaktuchi, fichapolichi
 fork in the road, *hina falakto*
 fork of a creek, *bok falakto*

fork them, to; *itakchulashli*
 forked; *afolakto*, *afolaktua*, *chilakto*,
chulakto, *falakto*, *fichapa*, *fichapoa*, *itak-*
chulakto, *itakchulali*, *itakchulashli*, *wak-*
cha, *wakchalashli*
 forked, to make; *chilaktochi*
 forked at, to be; *afolakto*
 forked foot, *iyi falakto*
 forked nail, *chufak falakto*
 forlorn, *alhtakla*
 form; *aiomanili falaia*, *aiukli*, *holba*
 form, to; *ikbi*
 form and come out, to; *toba*
 form as skin, to; *hakshup toba*
 form thin clouds, to; *okhapaioli*
 formed, *toba*
 former; *chashpo*, *tikba*
 formerly; *chashpo*, *tikba*, *tikbaha*
 formidable, *nukshobba hinla*
 fornicate, to; *luma^aka*
 fornication; *hawi toba*, *itinluma^aka*
 fornication, a; *hatak inhaklo*
 fornication, to commit; *luma^aka*
 fornicatress; *hatak inhaklo*, *hawi*
 forsake, to; *issa*, *kanchi*
 forsaken; *aksho*, *issa*
 forsaken, a place; *aiissa*
 forsaker, *issa*
 fort, *holihta kallo*
 forth; *kucha*, *pit*, *tikba*
 forthwith; *chekusi*, *himonali*, *himonanli*,
yakosi ititakla
 fortieth; *isht pokoli*, *pokoli*
 fortification, *holihta kallo*
 fortify, to; *holihta kallo ikbi*
 fortnight, *nitak hollo tuklo*
 fortress; *aboha kallo*, *holihta kallo*
 fortunate; *imola*, *imola*
 fortune, *nan inlaua*
 fortune-teller, *nuseka*
 forty, *pokoli*
 forward; *alhtaha*, *isht afekommi*, *pit*,
tikba, *tikbali*, *tushpa*
 forward, to; *pila*, *tushpalechi*
 forward man, *hatak chilita*
 foster, to; *hofantichi*, *impachi*, *ipeta*
 foul; *okpulo*, *shua*
 foul, to; *kitehachi*, *liteli*
 foul smell, to cause a; *ashuwachi*
 foul smelling, *ashua*
 found; *ahauchi*, *haiaka*
 found, to; *akmochi*, *hakmuchi*, *ia*, *ikbi*,
ontalali, *talali*

found again, *atuklant haiaka*
 foundation; *awisht awechi*, *intolahpi*, *in-*
tula
 foundation of a house; *aboha intula*,
chuka astitola, *chuka aiontala*
 founded; *ontalalaia*, *talaia*
 founded upon, *abana*
 founder; *akmochi*, *hakmuchi*, *ikbi*, *isht ia*
 foundered, *iyi isht abeka*
 foundry, *aiakmo*
 fount, *kali*
 fountain; *aminti*, *ataiyuli*, *ateli*, *bok*
wishahchi, *ibetap*, *kali*
 four, *ushta*
 four, all; *ushta*
 four, to; *ushtali*
 four, to make; *ushta*, *ushtali*
 four times, to do it; *ushtachi*
 fourfold, *inluhmi*
 four-sided; *palampoa*
 foursquare, *iti tapokachi*
 fourteen, *awah hushia*
 fourth; *aiushta*, *isht aiushia*
 fourth time; *aiushitaha*, *ushtaha*
 fourthly, *aiushia*
 fowl, *hushi*
 fowl, to; *hush qbi*
 fowler, *hush qbi*
 fowling piece, *tanamp fabassa*
 fox, *chula*
 fox, barking; *ka^awa*
 fox, mad; *chula holilqbi*, *chula tasembo*
 fox, male; *chula nakni*
 fox, young; *chula ushi*
 fox fur, *chula hishi*
 fox hair, *chula hishi*
 fox hunter, *chulqbi*
 fox trap, *chula aiqbi*
 fracas, *itinnukoa*
 fraction, *tushafa*
 fracture; *koa*, *kobafa*
 fracture, to; *kobaffi*, *kokuli*, *koli*
 fractured; *koa*, *kobafa*, *kokoa*
 fragile, *kanliksho*
 fragments; *boshulli*, *kobulli*, *kokoa*, *tu-*
shali, *tushtua*
 fragments of boilers, *taksho*
 fragments of wood, *iti boshulli*
 fragrant, *balama*
 fragrant, to make it; *balamachi*
 fragrant thing, *na balama*
 frail; *kota*, *tiposhi*, *tikabi*
 frame, *haknip*

frame, to; *fohki, ikbi*
 frame for head deformation, *atq̄l̄hpi*
 framed, *fohki*
 framed house, *chuba timishki*
 framer, *ikbi*
 France, *Filanchi yakni*
 frank, *a^{ti}, haiaka*
 frank, a; *holisso q̄l̄toba iksho*
 frankincense, *fila^{ti}sin*
 frankness; *anumpa lumikasho, apissanli*
 frantic; *nukoa, tasembo*
 fraternal, *itibapishi o^a*
 fraternity, *itibapishi q̄liha*
 fraternity, a; *itibapishi*
 fraud, *haksrichi*
 fraudulent, *haksi*
 fraught; *abeha, alota*
 fray, *itibbi*
 freckle; *chikchiki, sikniki*
 freckled; *chikchiki, sikniki*
 free; *ahalaia, ilap q̄li hitia, kucha, pillā, yuka, yuka keyu*
 free, to; *issachi, kashoffi, lakoffichi, titoffi, yuka issachi*
 free-born, *yuka keyut q̄tta*
 freed; *kashofa, kucha, lakoffi, titofa, yuka issa*
 freedom, *yuka keyu*
 freely; *apakna, fehna, ilap aiahni, laua, pillā*
 freeman, *hatak yuka keyu*
 freeze, to; *akalapechi, akalapi, hockutwa, kalampi, kalampichi*
 freight, *q̄l̄toba*
 French, *Filanchi*
 French country, *Filanchi yakni*
 French language, *Filanchi anumpa*
 French Nation, *Filanchi okla*
 French people, *Filanchi okla*
 Frenchman, *Filanchi hatak*
 frenzy; *holilabi, nukoa, tasembo*
 frequently, to be; *himonna^a*
 fresh; *hapi yammi, himmila, himmona, humma, kapassa, okcha^{ti}*
 freshet, *okchito*
 fret, to; *hasha^ayachi, nukogchi, pikofa, pikoffi, pikolichi*
 fret, to make her; *okpulochi*
 fret by rubbing, to; *pikoli*
 fretful, *hasha^aya*
 fretful, to make one; *hasha^ayachi*
 fretfulness, *nukoa*
 fretfulness, the cause or occasion of; *isht hasha^aya*

fretted; *nukoa, pikofa, pikoli*
 fricassees, *nipi q̄lwasha*
 fricassees, to; *nipauq̄shli*
 fried, *q̄lwasha*
 fried bread, *past q̄lwasha*
 fried meat, *nipi q̄lwasha*
 friend; *hatak ikhana, hatak itib^akana, i^aholitopaka, itibapishi, kana*
 friendly; *ba^ashka achukma, ilhpa^ash, itib^akana, kana*
 friendship; *itib^ahollo, kana*
 friends, mutual; *itib^ahollo, itib^akana*
 frigate, *peni chilo aitiibi*
 fright, *anuklakancha*
 fright, a; *nuklakancha, nukshopa*
 fright, to take; *anuklakancha*
 frighten, to; *anuklakashli, anukwachi, malalichi, nuklakashli, nukshobli, nukshoblichli*
 frightened; *anuklakancha, malali, malata, nuklakancha, nukshopa*
 frightener, *nukshobli*
 frigid, *kapassa*
 frigidity, *kapassa*
 frill, *awalakachi*
 fringe; *apohota, awalakachi, imposhota*
 fringe, to; *imposhot i^afullolichi*
 friar, to; *tulli*
 friar, *tulli*
 fritter, *past q̄lwasha*
 fritter, to; *tushtuli*
 frizzle, to; *lasimo, yushbonulichli*
 frizzled, *yushbonoli*
 frock; *q̄l̄kuna falaia, na foka lumbo falaia, nam piheta*
 frog, *shukatti*
 frog, a small; *kala^aaka, kiba, shukatti*
 frog, horned; *halanchila^awa chito*
 frog, species of; *shilati*
 frog, young; *yalubba*
 frolic; *chepulli, hila, ilaualli, yikoa*
 frolic, to; *chepulli, hila, ilaualli*
 frolicker; *hila, ilaualli*
 from; a, ai, *aiali, hikiat ia, minti, pillā*
 from above, *akket*
 from the fountain, *ibetap pillā*
 from us, *pin*
 front, *ibitakla pa^ashi*
 front, to; *asanni, asonali*
 frontal, *bita*
 frontier, *yakni q̄li*
 frontlet, *bita*
 frost; *akalapi, hotonti, okti*
 frost, great; *okti chilo*

frost, hoar; *okti tohbi*
 frost, to cause a; *hotontichi*
 frost, to kill by; *oktabi*
 frost, white; *okti hata, okti tohbi*
 frostbitten; *kalampi, oktabi*
 frosty; *hotonti, kapassa, okti*
 froth; *itukpokpoki, pokpoki*
 froth, to; *itukpokpoki, pokpoki*
 froth, to make; *pokpokechi, wushulli*
 frothy, *pokpoki*
 frower, *tiak isht shima*
 frown, *okwichinli*
 frown, to; *okwichinli, okwichinli pisa*
 frowny; *hauqshko, homechi*
 frozen; *akalapi, kalampi*
 frozen mud, *okti chunli*
 frozen up, *akalapit taha*
 frugal, *ilatomba*
 fruit; *ani, isht atiaka, na waya, nan ani, nana waya, ushi*
 fruit, evil; *yat*
 fruit, to bear or yield; *ani*
 fruit, to bring; *waya*
 fruit trees, *alhpoa*
 fruitful; *awaya fehna, waya*
 fruitless; *nan imake keyu, waya*
 frustrate, to; *kobaffi*
 frustrated, *kobafa*
 fry, to; *auqashli, alwasha*
 fry meat, to; *nipauqashli*
 frying pan; *aiqlwasha, apala*
 fuddle, to; *haksichi*
 fuddled, *haksi*
 fuel; *lua, luak toba*
 fugitive; *kania, maleli*
 fulfill, to; *aiatichi, aiqlhpiesa*
 fulfill a promise, to; *atichi*
 fulfilled; *aiatli, aiqlhpiesa, atli, alhpesa*
 fulfillment; *aiatli, alhpisa*
 full; *abeha, aiqlhtaha, alotua, alota, haika, iklanna, kaiya, laua, moma, nia, yammi*
 full, a; *moma*
 full, to; *sukkochi*
 full (as the moon), to; *hashi bolukta*
 full banks, *alotoli*
 full cloth, to; *kashoffichi, nan tanna suktuchi*
 full of blossoms, *patanli laua*
 full of swellings, *paßala alota*
 full return of day, *onnat taha*
 fullled; *kashofa, nan tanna sukko, sukto*
 fullled cloth, *nan tanna sukto*
 fuller of cloth, *nan tanna suktuchi*

fulling mill, *nan tanna akashofichi*
 fullness; *aiatota, aiqlhtaha, alotua, alota, alotowa, apakna, alhtaha, chito, nan inlaua*
 fullness of the blood vessels, *Michila*
 fulminate, to; *anumpa apesa, hiloha*
 fulsome; *shua, yuala*
 fume, *shoboti*
 fume, to; *shoboli, shobolichi*
 fumigate, to; *shobolichi*
 fun, *ilaualli*
 function, *isht atta*
 functionary, *isht atta*
 fundament, *obala*
 funds; *isht chumpa, tali holisso*
 funeral, *hatak hopi*
 funeral cry, *yaiya*
 fungus; *oktushshi, pakti*
 funnel; *aiqni, ashoboli, isht bicheli, oka abicha, oka isht bicheli*
 fur, *hishi*
 fur hat, *kinta hishi shapo*
 furbished, *shohmalali*
 furious; *anukhobela, kallo, nukhobela, nuktoa, tasembo*
 furl, to; *afotichi*
 furled, *affoa*
 furnace; *aiokpuloka, asonak atoba, shuti asha atoba, tali abila*
 furnace, iron; *tali abila*
 furnace of fire, *tali abila*
 furnish, to; *ahauchi, aiatali, atati, ipeta*
 furnished, *alhtaha*
 furniture; *aboha nan chukushpa, chuka na chokushpa*
 furrow; *bachali, hina, patafa, yinyiki*
 furrow, to; *hina ikbi, pataffi, yakni pataffi, yinyikechi*
 furrow, to make a; *bachali*
 furrow, water; *oka inhina*
 furrowed; *patafa, patali, shikofa, yinyiki*
 further; *anonti, misha, mishapilla, mishema*
 further, to; *apela, apelachi, pila*
 furthermore; *himmakma, yamohmikma*
 fury; *anukhobela, nukoa, tasembo*
 fuse, to; *bila, bileli, itobila*
 fused; *bila, itobila*
 fusee, *tanamp fabassa iskitini*
 fusible, *bila hinla*
 fusion, *itobila*
 fuss, a; *shakapa*
 future; *chashpo, himmak, himmak pilla, nitak tikba minti*

future, in the; *chetoma, tumqshke*
 futurity, *niat himmak pilla ma*
 fuzz; *hishi lapishka, hishi wanuksho, wa-*
nukshe

fuzzy, *wononuwkachi*

gab, to; *anumpuli*

gabble, to; *anumpuli*

gad about, to; *chuka abaiyat nowa*

gadabout, *chuka abaiyat nowa*

gadder, *chuka abaiyat nowa*

gadfly, *olana chito*

gag, *itakha isht alhkama*

gag, to; *hoeta banna, hoetat pisa, itakha*
akkami

gage; *isht apesa, isht lanfi*

gaged, *alhpesa*

gagged, *itakha alhkama*

gain, *pisa*

gain, to; *ahauchi, asitabi, ishi, ona, pisa*

gain the affections, to; *chunqash ishi*

gainer; *ahauchi, pisa*

gainsay, to; *anfi*

gait, *nowa*

galaxy, the; *ofi hasimbish inhina, ofi*
hata kolofa

gale; *mali, mali chito, mali kallo*

gall, the; *basunlash, basunlash okchi,*
chunqash homi, nukoa

gall bladder, *basunlash aqitto*

gall, to; *iti toli, pikofa, pikoffi*

galled, *pikofa*

gallery; *aboha hoshontika, hoshontika*

galley (on shipboard), *aboha ahoponi*

gallon; *isht alhpisa, kalan, koat ushta, oka*
isht alhpisa, okisht alhpisa

gallop, *tabakli*

gallop, to; *hatapakli, hatapaklichhi, ta-*
bakli, tabaklichhi

gallop, to cause to; *tabaklichhi*

gallows; *anuksiteli, anuksita, hatak anuk-*
sita, hatak anuksitachi

gamble, to; *baska*

gambler; *baska, hatak baska*

gambling room, *aboha abaska*

gambol, to; *hila*

gambrel; *atakali, atakoli, iyukbal*

game, *nam poa*

game, a; *isht yopula, washoha*

game, a certain; *achapi*

game, to; *baska, washoha*

gamester, *hatak baska*

gaming house, *aboha abaska*

gammon, *shukha iyubi shila*

gander, *shilaklak nakni*

gang, *hatak kanomona*

gangrene; *nipi illi, nipi shua*

gap; *ahokofa, atiwa, atua, tilafa*

gap, a mountain; *kolofa*

gap in a fence, *holihta atiwa*

gape, to; *banna, hawa, itakpashpali, pisa*

gape, to cause to; *hawachi*

gaper, *hawa*

gaping, *itakpashpali*

garb, *isht shema*

garble, to; *aiyua, yuti*

garbled; *aiyua, yuha*

garden, *osapushi*

gardener, *osapushi apesachi, osapushi*
toksali

garfish, *nani kallo*

gargle, to; *itukwalahachi, itukwatichi,*
itukwololichi

garland, *ialipa hashtap toba*

garment; *anchi, fohka, ilefoka, na fohka*

garment, lady's; *ohoyo inna foka*

garment, large; *na foka chito*

garner, *kanchak*

garnish, to; *aiuklichhi, shemachi*

garnished; *aiukli, shema*

garniture; *isht aiukli, isht shema*

garrison; *holihta kallo, tashka chipota*
aiasha

garrison, to; *tashka chipota aiasha*
ashachi

garter; *isht alhfoa, iyafola, iyalhfoa, iyubi*
husti isht alhfoa, iyubiha isht alhfoa

garter, to; *iyafoli*

gash; *abasha, achanya, basha, chanya,*
chanyat pashanfa

gash, to; *bashli, chanli, pashaffi*

gashed; *basha, chanya, pashanfa, pashaffi*

gasp, *itakpashakli*

gasp, to; *itakpashakli, itakpashakli*

gate; *holihta isht alhkama, holihta okhisa,*
isht okshilita, okhisa

gather, to; *amo, itahoba, itahobi, ita-*
hobli, itannali

gather at, to; *aitahoba*

gather fish, to; *peti*

gather from or of, to; *aiamo*

gather fruits, to; *hoyo*

gather into, to; *ashachi*

gather up, to; *apoyua, alballi*

gathered; *aiyua, itahoba, itannah*

gatherer; *amo, hoyo, itahobi, itahobli,*
itannali

gathering; *hatak itahoba, itahoba, ita-naha*

gathers, *awalakachi*

gauge, *isht alhpisa*

gauge, to; *apesa*

gauged; *alhpesa, la'fa*

gaunt; *yihina, yohhuna*

gaunt, to make; *yohhunachi*

gay, *yukpa*

gaze, *pisa*

gaze, to; *pisa*

gaze about, to; *okchilanli, okchilashli*

gaze at, to; *aiokchipeli, okchilanli, ok-chitunli*

gazer, *pisa*

gazette, *holisso*

gear of a horse; *isuba isht halalli, isuba isht toksali*

gear, to; *isuba isht halalli fohki*

gears, *nan isht halalli*

geld, to; *bashli, hobak ikbi*

gelded; *basha, hobak, hobak toba*

gelding; *hobak, isuba hobak*

gelid, *kapassa*

general, *moma chukmi*

general, a; *chanal, hopaii*

generality, *moma chukmi*

generally, *moma chukmi*

generate, to; *ikbi*

generated, *toba*

generation; *aiitishali, aiunchululli, isht atihala, isht aiunchululli, itaiunchululi, itashali, unchululli, unchululi*

generation, to form a; *aiunchululi*

generator, *ikbi*

generous, *achukma*

genius, *imanukfila kallo*

Gentle; *Chintail, Chintail hatak, Chintail okla, okla nan ikithano, oklushi abanumpa ikithano*

gentle; *imoklaya, kostini*

gentle disposition, *bashta*

gentleman; *hatak alhpesa, hatak holi-tompa, hatak holi-topa*

gentleness, *honayo*

genuine; *achukma, a'li, apissanli*

germ; *aiisht ia, aminti, atoba, bikobli*

germinate, to; *abasali, bisali, offo*

gesticulate, to; *ibbak fahfulli*

get, to; *hikia, ikbi, ikhana, ishi*

get all, to; *bakastuli*

get among, to; *ibqalto*

get away, to; *haili, ia*

get down, to; *aktoa*

get here, to; *ala*

get it lower, to; *taklechi*

get on, to; *oiya*

get out of joint, to; *kotafa, kotali*

get out of the way, *kanali*

get over, to; *qbanqbli, tanapolechi, tanqbli*

get ready soon, to; *tikbashalika*

get satisfaction, to; *okha*

get the affections, to; *chunqash ishi*

get there, to; *ala*

get through, to; *qhtaha*

get to, to; *ala*

get up, to; *tani, wakaya*

get up, to cause to; *wakayachi*

get well, to; *lakoffi, masali*

ghastly, *pisa okpulo*

ghost; *shilombish, shilup*

Ghost, the Holy; *Shilombish holi-topa*

giant, *hatak chilo*

gibbet; *anuksila, anuksiteli*

gibe, to; *isht yopula*

giddiness, *chukfoloha*

giddy; *chukfoloha, hannanuki, tasembo*

gift; *afammikma ilhpeta, aiokpachi, aba*

isht aiokpachi, habena, habenachi, halbina, ilhpeta, ima, isht aiokpachi, na

halbina, nan isht aiokpachi

gifted, *imponna*

gig, *iti chanalli iskitini palhki*

gigantic, *chito*

giggle, to; *yukpa*

giggler, *yukpa shali*

gild, to; *tali lakna isht qilhtohachi*

gilded, *tali lakna isht qilhtoha*

gilding, *isht qilhtoha*

gills; *chaka, itakha, nani itakha*

gills of a fowl; *impakti, impasha, inchaka*

gimlet; *isht fotoha iskitini, isht fotohushi, iti isht fotohushi*

gin, *oka homi*

gin, a; *ahokli, ponola anihelichi*

gin, to; *hokli, niheli*

gin cotton, to; *ponola nihechi*

ginned; *niha, nihi*

gird, to; *atali, askufachechi, askufachi, fohkachechi, katali*

girded; *askufa, askufachi, fohka, katunli, yunushki*

girding, *katanli*

girdle, *isht askufachi*

girdle, to; *fohkachechi, yunni, yunushkichi*

- girdle a tree, to; *iti chant, abi, yikoti*
 girdled; *yikoha, yunna*
 girl; *alla tek, ohoyo himmita*
 girl, a young; *ohoyo himmitasi*
 girth; *ikfuka isht talakchi, ikfukasita*
 give!, *echi*
 give, to; *atobbi, ama, boli, ema, habenachi, ibbak fohki, ilhpitachi, ima, imissa, ipeta, ipetachi, issa, lacha*
 give alms, to; *hopela*
 give away, to; *shuchapap*
 give back, to; *falammichi*
 give charge over, to; *miha*
 give ear!, *omishke*
 give ear, to; *haponaklo*
 give himself, to; *kanchi*
 give himself up, to; *ilapissa*
 give knowledge, to; *anukfohkichi*
 give up, to; *ilissa*
 give up to death, to; *illiissa*
 given; *ibbak fohka, ilhpita*
 given to, *shali*
 giver; *ilhpitachi, ima, ipeta*
 giving, *ibbak fohki*
 gizzard, *chakiffa*
 glad; *aiyukpa, yukpa*
 glad, to; *yukpali*
 gladden, to; *aiokpachechi, aiyukpali, yukpa, yukpalechi, yukpali*
 glade, *tohwoli*
 gladly, *yukpa*
 gladness, *yukpa*
 glair, *akarⁿ ushi walakachi*
 glance, to; *anaktibafa, anaktibaloa, anaktibaffi, anaktiboa*
 glance, to make or cause to; *anaktibaloti, anaktibaffi, anaktiballi, anaktiballichi*
 glance off, to; *chasalli, chasallichi, tiballi*
 glanced; *anaktibafa, anaktibaloa, anaktiboa*
 glare, *shohmalali*
 glare, to; *shohmalali*
 glass, *apisa*
 Glauber salts, *ikhiⁿsh hapi holba*
 gleam, to; *tohwikeli*
 glean, to; *alballi*
 gleaned, *albala*
 gleaner, *alballi*
 gleaning, *alballi*
 glee, *yukpa*
 gleet, *hata*
 glen, *okfa*
 glib; *halasbi, halushti*
 glib, to; *halasbichi, halushtichi*
 glide, to; *yanalli*
 glimmer, *tohtasakli*
 glimmer, to; *shohmalali, tohtasali, tohwikeli*
 glimmering, *shumpalali*
 glimmering, a; *tohtasakli, tohwikeli*
 glimpse, *tohwelikli*
 glisten, to; *chalhchakachi, malqachi, shohmalali*
 glistening; *malatha, malqachi, shohmalashi*
 glitter, to; *shohmalali*
 glittering, *shohmalali*
 globe, *lumbo*
 globe, the; *yakni, yakni lumbo*
 globe, wooden; *iti lumbo*
 globular; *lobuhbo, lumbo*
 gloom; *imanukfila ilbasha, nukharⁿklo, oktili*
 gloomy, *oktili*
 gloomy thoughts, *imanukfila ilbasha*
 glorified, *holitopa*
 glorify, to; *aiokpachi, holitoblich, holiⁿtobli aiokpachi, holitopachi*
 glorious, *holitopa*
 glory; *aholitopaka, aholitopanka, aialika, aba yakni aholitopa, holitopa, holitopat*
 annoa, *nan isht aholitopa, shohmalali*
 glory, the; *isht aholitopa*
 glory, to; *yukpa*
 gloss, to; *tosholi*
 glossy; *malancha, malanta*
 glossy, made; *malantqachi*
 glossy, to make; *malantqachi*
 glove; *ibbak abeha, ibbak foka*
 glow, to; *humma, lashpa, malantqachi, nuklibisha*
 glowworm, *halba*
 glue, *kauehto*
 glue, to; *aiqlbuchi, albochi*
 glued; *aiqlbo, albo*
 glut; *isht pata, iti isht pata, nanabli*
 glut, to; *nanabli, yuala*
 glutinous, *holishki*
 glutton; *hatak isikopa, isikopa*
 glutton, a great; *isikopa shali*
 gluttonize, to; *isikopa*
 gluttonous; *atiballi, holillabi, isikopa*
 gluttonous to excess, *isikopa shali*
 gnarled, *nukshiah*
 gnash, to; *apa, kiseli, kiselichi*
 gnash the teeth, to; *noti itikiselichi*

gnat, *yikoffa*
 gnaw, to; *kili, kiselichi, kisi*
 gnawed, *kila*
 gnawer, *kili*
 go, to; *aia, atanya, anya, hashi kania, hikia, ia, ilhkoli, illi, kanali, manya, nowa, ona, yanalli*
 go, to cause to; *tileichi*
 go across, to; *lopulli*
 go after water, to; *ochi*
 go against, to; *sanali*
 go ahead; *hotepa, mia, tepa*
 go along, to; *aiya*
 go along fast, to; *pahkit anya*
 go along with, to; *tanla anya*
 go and give, to; *ont*
 go and make the fire blaze, *tobachi*
 go and see, to; *ont*
 go and take, to; *ont*
 go around, to cause to; *afoblich*
 go astray, to; *iamoa*
 go at random, to; *himak fokalit anya, yammak fokalechi*
 go away, to; *itokania, kanali, kania, kucha*
 go back, to; *falamat ia*
 go backward, to; *tikbali*
 go beneath, to; *nutaka ia*
 go by, to; *ia, ont*
 go down, to; *akka ia, akkaona, akkoa, habofa, haboli, okatula, okattaha, shippa*
 go down, to cause to; *shippali*
 go far off, to cause to; *hopakichechi*
 go first, *hotepa*
 go forth, to; *kucha*
 go forward, to; *maiya*
 go forward, to cause to; *tikbiachi*
 go from, to; *akanalli, attat ia, itot ia*
 go in, to; *chukoa*
 go in, to cause to; *afohkachi, fokichi*
 go in at, to; *afohka*
 go in haste, to; *heli*
 go in quest of a favor, to; *habenat anya*
 go in there, to; *afohka*
 go into, to; *fohka*
 go into, to cause to; *afohkechi*
 go off!, *kanima*
 go off, to; *tukafa, tokati*
 go on!, *hotepa*
 go on board, to; *peni foka*
 go on foot, to; *akkaya*
 go openly, to; *kucha*
 go out, to; *kucha, kuchat ia, kuchat, huak mosholi, mosholi*

go out, to cause to; *kuchichi*
 go over, to; *auanapoli, abanabli, abanopoli, lopulli, tanabli, walabli*
 go over, to cause to; *auanapolichi, abanablich, paknachi, tanapolechi*
 go past, to; *ont*
 go round, to; *afobli, fullokachi*
 go round at, to; *afolota*
 go slow, to cause to; *salahachi*
 go there together, to; *itonachi*
 go through, to; *lipulli, lopotoli, lopulli, yululli*
 go through, to cause to; *lopolichi, yulullich*
 go to, to; *aiona, ona, ont*
 go to, to cause to; *onachi*
 go to a frolic, to; *yikoa*
 go to all, to; *mominchi*
 go to heaven, to; *aba ia*
 go under, to cause to; *nutakachi*
 go under water, to; *oklobushli, oklobushlich*
 go up, to; *atia, aba ia, oiya*
 go with, to; *aiena, ibaia anya, itatukto, tanla ia*
 goat, *isi kosoma*
 goat, he; *isi kosoma nakni*
 goat, she; *isi kosoma tek*
 gobbler, to; *nanabli, ola*
 gobbler, *fakiti homatti*
 God; *Aba inki, Aha pinki, Chitokaka, Hashtali, Inki aba, Pinki aba, pinki ishto*
 God Jehovah, *Inki Chihowa*
 godly; *aba anumpuli aiantli, Aha inki imantia*
 goer, *ia*
 goggle-eyed, *nishkin itasunali*
 going; *aia, anya, ia*
 gold, *tali holisso lakna*
 golden, *tali holisso lakna*
 goldsmith, *tali holisso lakna pileasa*
 gone; *alhkaniq, iksho, kania, kaniachi, taha*
 gone astray, *iamoa*
 gone by; *chamo, chikki*
 gone down, *habofa*
 gone off, *itamo*
 gone out, *mosholi*
 gone over or by, *auanapa, auanapoa*
 gone through, *tukafa*
 good; *achukma, aiachukma, aiyoa, anti, apoksia, chukma, hochukma, holitopa, hopoksia, nita inki*
 good, made; *achukma*

good, the; *achukma*
 good, to do; *achukma, hochukma*
 good, to make; *achchukmali, achukma-
 lechi, aiyobachi, hopoksiachi*
 good deal, a; *laua chuhmi*
 good fortune; *imilbik, imola*
 good humor, *yukpa*
 good-humored, *yukpa*
 good-looking, *ilafaya*
 good luck, *imola*
 good nature, *yukpa*
 good nature, a; *banshka*
 good-natured; *banshka, hopola, yukpa*
 good-natured, to become; *hopola*
 good place; *aiachukma, aiyobanka*
 good place, the; *aiachukmaka*
 good to, to do; *aiyobachi*
 goodness; *achukma, achukmanka, aia-
 chukmaka, hochukma*
 goods; *alhpoyak, ilanyak, imilayak, nan
 alhpoyak, nana imilanyak*
 goose; *hantha, shantha, shilaklak, shilak-
 lak tek*
 goose egg, *shilaklak ushi*
 gopher; *luksi konih, yakni bukli, yumbak
 chito*
 gore, *issish*
 gore, a; *kafanli*
 gore, to; *bahaffi, bali*
 gore, to make; *bahichi*
 gored; *baha, bahafa*
 gorer, *bahaffi*
 gorge, the; *inanalapi, nalapi*
 gorge, to; *nanabli*
 gorget, *inuchi chinakbi*
 gorget, shell; *shantha*
 gormandize, to; *asilballi*
 gormandizer, *asilballi*
 goaling, *shilaklak ushi*
 gospel, the; *aba anumpa*
 gospel path, the; *hina hanta*
 gospel, to; *aba anumpa ihananchi*
 gospel, to desire the; *aba anumpa ahni*
 gossip, to; *anumpa chukushpashali*
 gossip; *anumpa chukushpali, anumpa
 chukushpashali*
 gouge, *iti ishi kula kofusa*
 gouge, to; *fulli, kulli, nishkin kuchi*
 gouge out, to cause to; *fullichi*
 gouged, *nishkin kucha*
 gourd; *isht kafa, shukshi okpulo, shuk-
 shubok*
 gourd, water; *lokush*

govern, to; *anya, ilaeli, ilauet anya,
 pelichi*
 govern there, to; *apelichi*
 government; *aiulhti, anumpa alhpisa,
 apelichika, ulhti*
 governor; *mito, na pelichi, nam pelichi,
 pelicheka, pelichi*
 gown; *alhtuna, nam poheta, pohota*
 gown, lady's; *nam piheta*
 gown, long; *alhtuna falaia*
 grab, to; *ishi, yichiffit ishi*
 grace; *achukma, aiachminchi, aiukli, chu-
 kash achukma, kana*
 grace, to; *holitoblichi, shemqchi*
 graced; *holitopa, shema*
 graceful, *amakali*
 graceful, to render; *amakalichi*
 gracious, *achukma*
 gradually; *kanallit anya, salahat*
 grain, *nan apawaya*
 grain, a; *chunqash, nihi*
 grain, English; *onush*
 grain, small; *onush*
 grains, *latchi*
 granary; *kanchak, onush aiasha*
 grand; *chaha, chito*
 grandchild, *ippok*
 granddam; *appokni, ippokni*
 granddaughter, *ippok tek*
 grandees, *hatak pelichika*
 grandeur; *chaha, chito, holitopa*
 grandfather; *amafo, imajo*
 grandmother; *apokni, appokni, ipokni,
 ippokni*
 grandsire, *imafo*
 grandson, *ippok nakni*
 grant, to; *ibbak fohki, ima, kanchi, ome
 ahni*
 grape; *panki, pankachunsi*
 grape juice, *panki okchi*
 grape water, *oka panki*
 grapevine, *pankapi*
 grapple, to; *halalli, yichiffi, yichiffichi*
 grappled, *yichowa*
 grasp, *ishi*
 grasp, to; *ishi, yichiffi, yichiffichi*
 grasper, *yichiffi*
 grass, *hashuk*
 grass, great; *hashuk chito*
 grass, stout; *hashuk chito*
 grass, thick and heavy; *hashuk chito*
 grass, tough; *nita inpisa*
 grass, wild; *nakshilup, hashuk bansi*

grasshopper; *chashap*, *chishaiyi*, *habinshak*, *hataffo*, *hauachikchik*, *hashuk*
chanshlich, *hionshakeli*, *iachikchik*
 grassy, *hashuk foka*
 grate, to; *ka^{sh}kachi*, *shakinlich*
 grate the teeth, to; *noti itikiselichi*
 grateful, *aiokpanchi*
 gratification, *sihopa*
 gratified; *sihopa*, *yukpa*
 gratify, to; *sihobli*, *yukpa*, *yukpalechi*,
yukpali
 grating, *ka^{sh}kachi*
 grating of the teeth, *shakahachi*
 gratitude; *aiokpanchi*, *aiokpachi*
 gratuitous, *aiilli isho*
 gratuity, *halbina*
 gratulate, to; *aiokpachi*
 grave, *nuktanla*
 grave (in music); *akanlusi*, *chito*
 grave, a; *ahollopi*, *hollophi*
 grave, to; *kullit holissochi*
 graved; *bashat holiso*, *kulat holiso*
 gravedigger; *aholopi kalli*, *hohpi*
 gravel; *talushik*, *talushik*
 gravel, to; *talushik patali*
 graveled, *talushik patalpo*
 grave-minded, *chun^{sh}kash weki*
 graver, *kullit holissochi*
 gravestone, *aholopi tali hikia*
 graveyard; *ahollopi*, *hatak aholopi*
 gravid, *chakali*
 gravity; *chun^{sh}kash weki*, *weki*
 gravy; *bila*, *na bila*
 gray, *okchamali*
 graybeard, *hatak sipokni*
 gray-eyed, *oktaloni*
 grayheaded, *pa^{sh} tohbi*
 graze, to; *halelili*, *hashuk impachi*, *hashuk*
ipeta, *hopohka*, *hopohkachi*
 graze, to cause to; *amishoffi*
 grazier; *wak apistikeli*, *wak pelichi*
 grease; *bila*, *liteha*, *litikfo*, *na bila*
 grease, to; *ahammi*, *fohki*, *litehachi*,
litikfochi
 greased; *ahama*, *liteha*, *litikfo*
 greasy; *bila*, *liteha*, *litikfo*
 great; *aiyaka*, *an^{ti}*, *chakali*, *chito*, *hocheto*,
ishto
 great coat, *ilefoka chito*
 Great Father, our; *Pi^{ki} ishtoka*
 great-grandfather, *imafo*
 great-grandmother; *apokni*, *ipokni*
 great man; *hatak chito*, *hatak chitokaka*,
hatak hochitoka

great one; *chitokaka*, *ishtokaka*
 Great Spirit, *Hashtali*
 greater, *inshali*
 greatest; *inshah^{ti} tati*, *moma inshali*
 greatest, made; *inshah^{ti} taha*
 greatly; *chitot*, *tokba*
 greatness; *chito*, *hocheto*
 greedy; *amosholi*, *anuktapa*, *anuktap-*
tua, *atiballi*, *banna fehna*, *holillabi*
 green; *himmitasi*, *kilinkoba*, *okchamali*
 green (as newly cut wood), *okcha^{ki}*
 green, to turn; *okchamali*
 green dyestuff, *nan isht okchamalichi*
 greenish; *okchakalbi*, *okchaktuchi*
 greenness, *okchamali*
 greet, to; *aiokpachi*
 greet, to cause to; *aiokpachechi*
 greeter, *aiokpachi*
 greeting, *aiokpanchi*
 greyhound, *ofi palhti*
 griddle; *ampmahai*, *ampmahai apalaska*
 gridiron, *nipaiqlpusha*
 grief; *nan isht anukha^{ki}*, *nukha^{ki}*
 grieve, to; *alhpesachi*, *nukha^{ki}lochi*
 grieved, *nukha^{ki}*
 grievous; *chito*, *elli*, *ilbasha*, *illechi*, *nuk-*
ha^{ki}, *palammi*
 grievously, *fehna*
 grim, *pisa okpulo*
 grimace, *nashuka okpulo*
 grin, to; *ilakyuinli*
 grind, to; *fotoha*, *fotoli*, *hopan^{sa}*, *il-*
bashali, *sholichi*
 grind at, to; *afotoli*
 grind fine, to; *pushechi*
 grind the teeth, to; *noti itikiselichi*
 grind there, to; *afotoli*
 grinder; *fotoli*, *na fotoli*
 grinder (tooth); *noti*, *noti chukbi*, *noti*
isht impa, *noti pokta*
 grinding, *fotoha*
 grindstone; *ashuahchi*, *chashampik*, *tala-*
shuahchi, *tali ashuahchi*
 grip, to; *apakshana*, *yichiffi*, *yichiffit ishi*
 gripe, *halalli*
 gripe, to; *ikfuka hotupali*, *ilbashali*
 gripped, *yichefa*
 grit nuts, to; *washlich*
 grits, corn; *tan^{sh} lakchi*
 gritted, *chichon^{li}*
 groan; *hi^{na}*, *kifaha*
 groan, to; *hi^{na}*, *kifaha*, *kifanli*
 groat, *pikayu*
 grocery, *oka aiishko*

grog, *oka homi oka ibq̄lhto*
 groggy, *haksi*
 groom; *hatak himona ohoyo itauaya, tishu*
 groove, *kula*
 groove, to; *kulli*
 grooved, *kula*
 grope, to; *potoli*
 gross; *achukma, chito, nia, okpulo, sukto*
 gross, a; *auah tuklo bat auah tuklo*
 grossness; *nia, sukto*
 grot, *ṭali chiluk chito*
 grotto, *ṭali chiluk chito*
 ground; *aiisht ia ammona, akka, lukfi, yakni*
 ground (sharpened); *fotoha, shoha, shu-ahchi*
 ground, dry; *yakni shila*
 ground, to; *akkaboli, akkatāla, hilechi*
 ground, under the; *yakni anu^ukaka*
 ground at, *afotoha*
 ground fine, *pushi*
 ground floor, *akka itipataḥpo*
 ground peas; *yakni anu^ukaka waya, yakni bala*
 ground thrown up, *wokokoa*
 ground turned up, *wokokoa*
 groundless; *a^uli, isht amiha iksho*
 groundnuts; *yakni anu^ukaka waya, yakni bala*
 grounds, *lakchi*
 group, *lukoli*
 group, to; *lukolichi*
 grouped, *lukoli*
 grove; *iti lukoli, talania*
 grovel, to; *balali, makali*
 groveler; *balali, hatak makali*
 grow, to; *achoshunni, alikti, bafaha, bafalli, hishi toba, hofalli, ia, ikbi, inshaht ia, kunti, offo, okpicheli, okpichelichi, waloa, waya, wayachi, wqlwaki*
 grow, to cause to; *aliktichi, offochi*
 grow at the side, to; *apataḥi*
 grow easy, to; *shuchapah*
 grow long, to; *falaiaṭ ia*
 grow mean, to; *makali*
 grow together, to; *pokta*
 grow up, to; *asqno, hofanti*
 grow up again, to; *unchololi*
 growing, the; *offo*
 growing up now, to be; *himona hofanti*
 growl, *kileha*
 growl, to; *kileha, tinkliha*
 growler, *kileha*
 grown; *asqno, hofanti, hofalli*

grown person, *asqno*
 grown together; *apokta, pokta*
 grown up; *alikti, hofantiṭ taha*
 growth; *chaha, chito*
 growth, a; *hofanti, hofalli, offo*
 growth, the; *alikti*
 growth, the second; *uncholulli*
 grub, *itakshish*
 grub, to; *itakshish kulli, kulli*
 grub ax, *itakshish isht cha^uya*
 grubbed, *kula*
 grubber, *itakshish kulli*
 grubbing hoe, *itakshish isht cha^uya*
 grubworm, *yala*
 grudge, *nukoa*
 grudge, to; *haklo*
 grudging, *potanno*
 gruel, water; *ashelokchi*
 grumble, to; *nukoṭ anumpuli*
 grumbler, *nukoṭ anumpuli*
 grunt, to; *kifaha, kifanli, lu^uka, lu^uktua*
 grunter; *lu^uka, lu^uktua*
 grunting; *lu^uka, lu^uktua*
 guard; *apistikeli, atoni, nam potoni, nan aiapistikeli, nan apistikeli, potoni*
 guard, to; *ahinna, apistikeli, atoni, potoni*
 guard a prison, to; *aboha kallo apistikeli*
 guard on a gun, *tanamp hoshintika*
 guarded, *imalama*
 guarder, *apistikeli*
 guardian, *apistikeli*
 guess, *imahoba*
 guess, to; *himak fokaliṭ miha, imahoba*
 guest, *nowṭ a^uya*
 guide; *ilaueḥi, na pelichi, pelichi, tikba heka*
 guide, to; *afanali, ashummi, sololichi, ilaueḥi, pelichi, tikba heka*
 guider; *ilaueḥi, tikba heka*
 guile, to; *apakama, haksi*
 guileful, *haksi*
 guileless, *haksi keyu*
 guilt; *aiokpulo, yoshoba*
 guiltless; *ashachi keyu, haksi keyu*
 guilty; *haksi, yoshoba*
 guilty man, *hatak hofahya*
 guinea fowl, *sakkin*
 guinea hen; *aka^uk kofi, kofi chito*
 guise, *isht shema*
 gulf; *kolokbi, kolokobi, okhata, yakni kolukbi*
 gull, *haksi*
 gull, to; *haksichi, yimmichi*

gulled; *haksi, yimmi*
 gullet, *inlalppi*
 gully, *kolokbi*
 gulp, to; *balakachi, hoeta, kplakachi, nalli*
 gum; *hika nia, iti litilli, litilli, na litilli*
 gum, to; *ahammi*
 gum of the teeth; *noti itabalakchi, noti itqbalakchi, noti nukbalankchi, nutakbalankchi*
 gum tree, *hika*
 gun, *tanampo*
 gun, air; *uski lumpa*
 gun, big; *tanamp chito*
 gun, to charge or load a; *tanamp abeli*
 gun barrel, *tanamp nihi*
 gun barrel, large; *tanamp nihi chito*
 gun wiper; *tanamp isht kashokachi, tanamp isht kasholichi*
 gunlock, *tanamp lapali*
 gunner, *na hunsa*
 gunpowder, *hituk*
 guns, big; *tanamp hochito*
 gunshot; *ahunsa achafa, tanamp chito aishi hunsa achafa*
 gunsmith, *tanamp ikbi*
 gunstick; *tanamp isht kashokachi, tanamp isht kasholichi*
 gunstock, *tanamp aiulhpi*
 gurgle, to; *tobokachi*
 gush, to; *mitafa, mitaffi*
 gust, *mali*
 guts, *iskuna*
 gutted, *iskuna tucha*
 guzzle, to; *nalli*

habiliment; *isht shema, na fohka*
 habit, *aiimqhpesa*
 habit, a; *aiimomaka, aiimomachi, aiya-mohmi, na fohka*
 habit, to; *na foka foka, shema*
 habitable, *aiokla hinla*
 habitant, *aiokla achafa*
 habitation; *aboha, aiasha, aiatta, chuka*
 habited, *na foka foka*
 habited with, *shema*
 habitual; *aiimomaka, aiimomachi, shali*
 habitually, *shali*
 habituate, to; *achayachi, aiimomachi*
 habituated, *aiimomachi*
 hack; *chanaha holitopa, iti chanaha holitopa, iti chanaha palhki, lakofa*
 hack, to; *chant tushutuli, iti chant tushalichi, sakahanli*

hackney, *isuba toksali*
 had; *atok, atuk, hatuk, tali, tok, tuk, tukatok*
 had been; *atuk, hatuk*
 haft; *ahokli, aieshi, aiishi, aiulhpi, api, ulhpi*
 haft, to; *hopi, opi*
 hafted; *holopi, ollupi, ulhpi ansha*
 hag, *ohoyo isht ahollo*
 haggle, to; *tushatichi*
 hail, *hata^{no}fo*
 hail, to; *hata^{no}fo, hatafottula, inhoa*
 hail, to cause to; *hata^{no}fochi*
 hailstone, *hata^{no}fo*
 hair; *hishi, hishi lapishta, pa^{no}shi*
 hair, curled; *pa^{no}sh yinyiki*
 hair, gray; *pa^{no}sh tohbi, yushbokoli*
 hair, having white; *yushbokoli*
 hair, short; *wanuksho*
 hair, short fine; *hishi wanuksho*
 hair, sorrel; *pa^{no}sh umbala*
 hair, thick; *pa^{no}shi chito*
 hair, white; *pa^{no}sh tohbi, yushbokoli*
 hair of a hog, *wonuksho*
 hair of the head, *pa^{no}shi*
 hair of the tail, *hasimbish hishi*
 hair ribbon, *pa^{no}shi sita*
 hair tied up, *pa^{no}shi sita*
 hairbrush; *pa^{no}sh isht kasholichi, pa^{no}sh isht kashokachi*
 haircloth, *pa^{no}shi tanna*
 haired; *hish ansha, pa^{no}shansha*
 hairless; *fomosa, pa^{no}sh iksho*
 hairless being, *hachunchuba*
 hairy; *hish ansha, hishi chito, pa^{no}shansha, pa^{no}shi chito, wanuksho, wonuksho, wononukachi*
 halcyon; *yohbi, yukpa*
 hale; *hatak nipi achukma, nipi achukma*
 hale, to; *halalli*
 half; *aiiklan^{na}, aiiklan^{na}nka, bakapa, bakastoa, iklanna, kashapa, koyofa, palata*
 half a bit, *pikayu*
 half a day, *nitak iklanna*
 half dead; *illa husi, illinaha*
 half dime, *pikayu*
 half-blood; *issish iklanna, itibapishi toba*
 halfway; *aiiklana, iklanna*
 halfway up, *abema*
 hall; *aboha chito, aboha itintakla, aboha ititakla, aiapesa*
 halloo, *ale*

halloo, to; *apahyachi, apanlichi, atohni-chi, iⁿhoa, paⁿya, shakapa, tahpala, tasaha*

halloeing, *shakapa*

hallow, to; *holitoblich*

hallowed, *holitopa*

halo; *akonoti, hashi akonoti*

halt; *hanali, imomokpulo*

halt, to; *issa, yokopa*

halter, *ibichilu foka*

halter, long; *isuba imponolo*

halter, to; *ibichilu foka foka*

halve, to; *bakastuli, bakabli, kashabli, koyoffi, palalli*

halved; *bakapa, kashapa, koyofa, palata*

ham; *iyubi, obi*

hame; *ikonla inuchi, iti isht halalli*

hamlet, *tamahuahi*

hammer; *chufak isht ahonala, isht boa, tqli isht boa*

hammer, claw; *tqli chishaiyi*

hammer, iron; *tqli isht boa*

hammer, to; *anukfilli, boli, kabaha, toksqli*

hammer, wooden; *iti isht boa*

hammered, *boa*

hammerer; *boli, kabaha*

hamper; *isht talakchi, kishi*

hamper, to; *anuktuklich*

hamstring, *iyiⁿ kalaⁿkshish*

hand, *ibbak*

hand!, *echi*

hand, to; *halalli, ima, wali*

hand bone, *ibbak foni*

hand iron, *tashiha*

handcuff, *ibbak isht talakchi*

handcuffed, *ibbak talakchi*

handful; *ibabukbo, ibbak alota, ibbak alhto*

handful, double; *ibbabukbo, ibbabukbo achafa, ibbapukko*

handiness, *imponna*

handkerchief; *iachuka, nantapaski*

handle; *ahalalli, ahokli, aialhpi, aieshi, aiishi, aiulhpi, api, ulhpi*

handle, to; *anumpuli, pashoti, potoli, pulli*

handled, *ollupi*

handmaid, *ohoyo*

hand-organ, *alepushi*

handsome; *achukma, aiukli, chito, ilafaya, ilafia, pisa aiukli*

handspike; *isht afana, isht tonolichi, iti isht tonolichi*

handwriting; *holisso, holissochi*

handy; *alhtaha hinla, imponna*

hang, to; *atakali hilechi, atakalichi, nuk-sita, nuksiteli, nuksitifi, nuksitoha, nuksitoli, nukshiⁿfi, nukshinifa, takalechi, takali, takant jahakachi, takoti, takolichi, tikelichi*

hang, to cause to; *takalechi*

hang a man, to; *hatak anuksiteli*

hang by or to, to; *atakali*

hang by the neck, to; *anuksiteli, nukshinifi*

hang in the throat, to; *anukbikeli*

hang on, to; *atakoti, atakotichi, halalli*

hang over, to cause to; *chashanachi*

hang over and down, to; *chashana*

hang to, to; *achuⁿsha, anuksita, anuksit-kachi, asitia, atakoti*

hang up, to; *aba takali, aba takalichi*

hanged, *nukrita*

hanger; *atakali, nuksiteli*

hanging, *takali*

hanging in, *achuⁿsha*

hanging over and down, *chashana*

hanging to, *anuksitkachi*

hangman; *hatak anuksiteli, hatak nuksiteli, nuksiteli*

haniger, *nani kallo*

hank of cotton, *ponola itapqna*

hank of thread, *ponola fabassa achafa*

hank of yarn, *chukfi hishi itapana achafa*

hanker, to; *banna fehna*

hapless, *imaleka shali*

happen, to; *ishkanapa*

happiness; *isht ilaiyukpa, nana yukpa*

happiness, place of; *aiyukpa*

happy; *imanukfila ikkallo, imponna, itikana, yukpa*

happy, to make; *yukpali*

happy place, *aiyukpa*

harangue, *anumpa isht hika*

harangue, to; *anumpa isht hika, anum-puli*

haranguer; *anump isht ita, anumpa isht hika*

harass, to; *intakobichi, tikabichi*

harassed; *intakobi, tikabi*

harbinger, *tikbanya*

harbor; *afoha, anusi, peni ataiya, peni chitabaya*

harbor, to; *anta, atukko, foha, fohachi, ishi*

hard; *achiba, chilakbi, chitoli, chitolit, hauqshko, homi, itatoba kallo, kachombi,*

kamassa, kapassa fehna, kallo, limimpa, palammi, salbo
hard bread, paska kallo
hard-fisted man, hatak nan in^hatitopa
hard-hearted; chuⁿkash kallo, imanuk-fila kallo, nukhaⁿklo iksha
hard-hearted man, hatak chuⁿkash kallo
hard potato, ahe kamassa
harden, to; akamassa, akallo, akmo, atmochi, chilakbichi, hakmo, hahnuchi, kamassalli, kallo, kallochi, salbochi
harden by pounding, to; alallichi
hardened; akmo, hakmo, kamassa, kallo, salbo
hardener; kamassalli, kallochi
hardihood; chuⁿkash nakni, nukwia iksho
hardiness; nukwia iksho, palammi
hardly; chohmi, naha
hardness; kamassa, kallo, limimpa
hardness of heart, chuⁿkash kallo
hardship, palammi
hardy; kallo, kilimpi, nipi achukma, nukwia iksho
hare, chukfi pttakita
hare, male; chukfi pttakata nakni
hark! ah, mah!
hark, to; haponaklo
harlot; havi, ohoyo havi
harlot, to act the; havi, havi tobat nowa
harlot, to become a; havi toba
harm; ashachi, nan imokpulo, okpulo, yoshoba
harm, to; hotupali, okpani
harmed; hotupa, okpulo
harmful, nan okpana hinla
harmless; nan okpanahe keyu, nukqla
harmonious; itinkana, itilau achafa, itilau fulota
harmonize, to; holba, itilauichi, kana, ola itilau, taloa ikbi, taloa itilau
harmony; holba, itilau, itilau achafa, kana, ola itilau
harness; isuba isht pilesa, isuba isht tok-sali, isht halalli, nan isht halalli
harness, wagon; iti chanaha isht halalli
harp; alepa, hap
harp, to; alepa olachi
harper, alepolachi
harrow; taⁿsh qpi isht peti, yakni patafa isht lapushkichi
harrow land, to; yakni lapushkichi
harsh; haksaba, homechi, kallo, okpulo, takba
harshness; imanukfila kallo, kallo
hart, isi chito nakni

hart leaf (the name of a plant), faki salakoba
harvest; abasha, ahoyo, hoyo, na hoyo, nan ahoyo, nan apawaya ahoyo
harvest, to; hoyo, kanchak fohki, na waya hoyo, na waya kanchakfoki
harvest corn, to; tanchi hoyo
harvest ground, hoyo
harvested; kanchak foka, tanchi hoyo
harvester; na waya hoyo, onush bashli
harvestman; na waya hoyo, onush bashli
has; atok, atuk, hatuk, tuk
has been; atuk, hatuk, tok, tuk
hasp; afacha, aialhpi, atapachi, isht afacha, isht atapachi, tali isht afacha, tali isht atapachi
hasp, to; afachali, atapachi, attapachi
haste, tushpa
haste, to; tuⁿshpa, tuⁿshpalechi, tuⁿshpali
haste, to act in; tuⁿshpa
haste, to be in; anukwaya
haste, to go in; tuⁿshpa
hasted, tuⁿshpa
hasten, to; anukwayachi, ashaliⁿkachi, atuⁿshpa, atushpachi, palhkichechi, palhkichi, tuⁿshpalechi, tuⁿshpali, tuⁿshpachi
hastened; atuⁿshpa, palhki, tuⁿshpa
hastily, ashaliⁿka
hastiness, tushpa
hasty; anukwaya, palhki, tushpa
hasty pudding, ashela
hat, a; shapo
hat, to put on or wear a; shapoli, shapolichi
hat brim, shapo impahaia
hat crown; shapo intalla, shapo nushkobo, shapo paknaka
hat lining, shapo anuⁿkaka alata
hatband, shapo isht talakchi
hatch, hofalli
hatch, to; ahofallechi, hofalli, hofallichi
hatched; ahofalli, hofalli
hatchet, iskifushi
hate, to; ahni, anukkilli, isht ikinahno, isht ikin^yukpo, nukkilli
hate, to cause to; isht ikinahnochechi, isht ikinahnochchi, nukkillichechi, nukkillichi
hateful, yuala
hater; isht ikinahno, isht ikin^yukpo, nukkilli
hatred; anukkilli, nukkilli
hatter, shapo ikbi
haughtiness, ilapunla

haughty; *ilapakpu^a*, *ilapakpunla*, *ilap^a*, *ilapunla*, *ilefehnachi*
 haul, *halalli*
 haul, to; *halalli*, *shalallichi*, *shali*
 hauled, *sh^aya*
 hauler; *halalli*, *shali*
 haunt, to; *aiona*, *shilup aiasha*
 haunted, *shilup aiasha*
 hauteur, *ilefehnachi*
 have; *hatuk*, *tok*
 have, to; *ahauchi*, *ahoba*, *ahumba*, *a^asha*, *halalli*, *hikia*, *hokli*, *ima^asha*, *intola*, *ishi*, *i^ashi*, *itola*, *nukfoka*, *pisa*, *tonho*
 have been, *tuk*
 haven; *atukko*, *peni chitataya*
 havoc, *okpulo*
 havoc, to; *okp^ani*
 haw, *ch^anafila*
 haw, black; *sh^anafila*
 hawk; *aiyichifichi*, *biakak*, *biyankak*, *hanan*
 hawk, blue; *tu^astubi*
 hawk, fish; *tu^astubi*
 hawk, fork-tailed; *pa^ash falakto*
 hawk, hen; *aiyichifichi*, *aka^ak qbi*, *hatak-lipush*
 hawk, large red-tailed; *hasimbish humma*
 hawk, night; *lutsupa foli*
 hawk, pigeon; *aiyichifichi*
 hawk, prairie; *hataposokchi*, *hataposuk-chi*, *tapafatchi*
 hawk, sparrow; *shiktiliklik*
 hawk, swallow-tailed; *pa^ash falakto*
 hawk, to; *kila*
 hawthorn, black; *sh^anafila*
 hay; *h^ashuk basha shila*, *h^ashuk shila*
 hay, to; *h^ashuk shileli*
 haycock, *h^ashuk itanaha*
 haymaker, *h^ashuk shileli*
 hazard, *okpulo*
 hazard, to go or act at; *himak fokali*, *yammak fokalechi*
 hazard, to run at; *himak fokalechi*
 hazard, with; *himak fokali*
 hazardous; *himak fokalechi*, *yammak fokali*
 haze, *oktohbi*
 hazy; *okhapayabi*, *oktohbichi*
 he; *atuk*, *at*, *ato*, *ilap*, *ilapat*, *ilaposh*, *ilappa*, *in*, *mih*, *yamma*, *yammak ashosh*, *yammak ashot*
 he that; *k^anaho*, *k^anahosh*
 he whom, *okma*

head; *anumpa nushkobo*, *ibetap*, *nashuka*, *nushkobo*, *nushkoboka*, *pa^ashi*, *peticheka*, *tikba*
 head, to; *katapoti*, *nushkobo ikbi*, *nushkobo qbli*, *petichi*
 head (as grain), to; *okshonli*
 head, to cause to; *katqblichi*
 headband; *bita*, *iruba imbita*, *nushkobo isht talakchi*
 head first; *hachowanashi*, *himak fokali*
 head man, *peticheka*
 head of, *nushkoboka*
 head of a caak, *ibish isht alhkama*
 head of a creek or stream; *ateli*, *bot wishahchi*, *ibetap imbok*
 headache, *nushkobo hotupa*
 headdress; *iachuka*, *nushkobo isht shema*
 headdress, king's; *mi^ako imiachuka*
 headed; *katapa*, *okshonli*
 headed, flat; *yushlatali*
 headed, gray; *yushbokoli*
 headed, round; *yushlitalih*
 header, *nushkobo ikbi*
 headlong; *hachowanashi*, *himak fokali*
 headman; *hatak pelichi*, *hatak pelichita*
 headmost, *tikba^aya*
 headpiece; *shapo kallo*, *qali bita*
 headquarters, *anumpa aialhpisa*
 headstall; *kapali isht talakchi nushkobo foka*, *nushkobo foka*
 headstrong; *chu^akash kallo*, *halata kallo*, *ilafoa*
 heady; *ahah ahni iksho*, *ilapunla*
 heal, to; *alakofi*, *alakofichi*, *atta*, *attachi*, *hopolalli*, *lakoffi*, *lakoffichi*, *lakofolichi*, *masalichi*
 heal the heart, to; *nuktalachi*
 healable; *atta hinla*, *lakoffa hinla*
 healed; *aia^ali*, *alakofi*, *atta*, *hopola*, *lakoffi*, *lakofaqt taha*, *lakofaht taha*, *masali*
 healer; *attachi*, *lakoffichi*, *na lakofichi*
 health, *haknip achukma*
 healthful; *achukma*, *haknip achukma*
 healthy; *achukma*, *chukma*, *haknip achukma*, *hatak nipi achukma*, *nipi achukma*
 healthy man, *hatak nipi achukma*
 heap, to; *apullichi*, *alhpoochi*, *itanahachi*, *itannali*, *itannalichi*
 heaped, *itanaha*
 heaper, *itannali*
 hear, to; *haklo*, *haponaklo*, *ikhana*, *nuk-foka*

- hear, to cause to; *haklochi, haponak-lochi*
 hear all, to; *oklu^hqalinch*
 heard, *haponaklo*
 heard, just; *wakkalih*
 hearer; *haklo, haponaklo, na haklo*
 hearing; *ahaklo, haklo, haponaklo*
 hearing, mutual; *itihaklo*
 hearken, to; *haklo, haponaklo*
 hearkener, *haponaklo*
 hearsay, *anumpa chukushpa*
 hearse, *hatak illi ashali*
 heart; *chu^hqash, iklanna, imanukfila, iskuna*
 heart, bad; *chu^hqash okpulo*
 heart of a tree, the; *iti iskuna*
 heart rising, *nuklibekachi*
 heartache, *ilbqsha*
 heartbreak, *nukha^hklo atop*
 heartburn; *akeluachi, chu^hqash lua, nuklibekachi*
 heartburn, to cause the; *akeluachechi*
 hearten, to; *yimintachi*
 hearth; *iksita, luak aiulhti, luak ashoboli, luak iksita, luak ituksita*
 heartily; *aiokluha, a^hli, fehna*
 hearty; *chu^hqash yiminta, kamassa, kallo, nipi achukma*
 heat; *alohbi, lqshpa, maleli achqfa, nukoa*
 heat, mild; *lqshpa ammona*
 heat, prickly; *tombushi*
 heat, to; *alohbichi, lahqachi, lqshpachi, lqshpali, libishli, yanqachi*
 heated; *alohbi, lahba, lqshpa, libisha, nuklibisha, nuklibishakachi, pikofa*
 heater; *ilefoka halushkichi, lqshpali, libishli*
 heathen; *qba anumpa ikithano, hatak nan ikithano, okla nan ikithano, oklushi nan ikithano*
 heathen nation, *oklushi qbanumpa ikithano*
 heathenism, *qba anumpa ikithano*
 heave, *banatha*
 heave, to; *qba pila, qba takalichi, banqtha, chilot fiopa, hoelat pisa, kallot fiopa, pila*
 heaven; *qba, qba aiachukmaka, qba shutik, qba yakni, shutik, shutik tabokaka*
 heaven, in; *qba pilla*
 heaven, to; *qba pilla*
 heaven above, *qba aholitopa*
 heavenly, *qba*
 Heavenly Father, our; *I^hki qba*
 heavenly king, *qba mirko*
 heavens, the; *shutik, shutik tabokaka*
 heavenward; *qba pilla, qba yakni pila*
 heaver, *qba pila*
 heaviest, *weki inshali*
 heavily; *sqlahat, weki*
 heaviness, *weki*
 heavy; *chito, ilbasha, kallo, lukchuk chito, nukha^hklo, nuna, palammi, sqlaha, shali, weki*
 heavy, very; *weki fehna*
 heavy thing, *na weki*
 Hebrew, *Chu hatak*
 hectic, *yanha*
 hector, *hatak itakhapuli shali*
 hector, to; *anumpulechi*
 hectorer, *anumpulechi*
 hedge, *aboli*
 heed; *ahah ahni, haklo*
 heed, to; *ahah ahni, anukfilli, haklo, imantia*
 heedful; *aiokpanchi, haponaklo achukma*
 heedless, *ahah ahni*
 heedlessness, *ahah ahni itsho*
 heel, *iyi^h kotoba*
 heeler, *itakhapuli*
 heels over head, to fall; *hachowanqshi, hachowani*
 heels over head, to throw; *hachowanqshichi, hachowanichi*
 heft, *weki*
 heifer; *chelahpi, wak tek himmeta*
 heigh!, *eha*
 heigh ho!, *eha*
 height; *chaha, falaia, nanih*
 heighten, to; *achukmalechi, aiyabechi, chahqchi*
 heightened; *aiyabbi, chaha*
 heinous, *okpulo*
 heir; *immi, ushi*
 held; *yichefa, yichowa*
 hell; *aiilbasha, aiilbashaka, aiokpuloka, aiokpulu^hka, hatak illi shilombish aiasha, luak chito, shilombish okpulo*
 hell fire, *aiokpuloka luak*
 hellish, *aiilbasha imma*
 helm; *penafana, peni isht afana, peni isht fullolichi*
 helmet; *shapo kallo, tali bita*
 helmaman, *afanata*
 help; *apela, apelachi, ibawichi, ilhtoimo, itapela, nan apela, nan apelachi, toksali*
 help, to; *apela, apelachi, apepoa*
 helper; *apela, apelachi, apepoa, itapela, nan apela, toksali*

- helpless, *apela*
 helve, *api*
 helve, to; *hopi, opi*
 helved; *holopi, ollupi*
 hem; *afohoma, apoloma, apolomoa, apo-shokachi, na foka afohoma*
 hem, to; *afohommi, apolomachi, apolomi, apolomolili, na foka afohomi*
 hem of a garment, *apolomachi*
 hemmed; *afohoma, apoloma, apolomachi, apolomoa*
 hemmer, *apolomi*
 hemorrhage, *issish mitafa*
 hemp cloth; *na kallo, nan tanna kallo*
 hen; *akank tek, akanka*
 hen, old; *akank ishke*
 hence, *kanima*
 henceforth, *himmak pila*
 henceforth, from; *himmak pillama*
 henceforward; *himmak pila, himmak pillama*
 hencoop, *akank inchuka*
 henhouse, *akank inchuka*
 henpecked, *hatak tekchi imantia*
 henpecked husband, *hatak tekchi imantia*
 her; *an, ilap, im, immi, in*
 her own, *ilap immi*
 herald; *anumpuli, nan anoli, nan apesa*
 herb; *alba, haiyunkpulo*
 herbage; *haiyunkpulo, hashuk*
 herculean, *chito*
 herd; *anya, anya achafa, lukoli*
 herd, neat; *wak apistikeli*
 herd, to; *iganaha, igannali*
 herdman; *alhpoo apistikeli, wak petichi, wak apistikeli*
 here; *ilappa, ilappak, ilappasi, yak*
 here and there, *kanon*
 herabout, *ilappa foka*
 hereafter; *himmak, himmak foka, himmak pila, himmak pillama, himmakma, nilak tinkbahe*
 herein, *ilappa*
 heretofore; *tinkba, tikbama*
 hermit; *hatak haiaka keyu, ilap biekat kanima qitta*
 heron, American green; *okataktak*
 herpes, *hallampa*
 hers; *ilap, immi*
 herself; *ilap, ilap akinli, ilapinki*
 hesitate, to; *anukchito, anuktuklo, anukwia*
 hesitation; *anuktuklo*
 heterodox, *qba anumpa yimmi keyu*
 hew, to; *apalichi, atushali, atilichi, chanli, kulli, tqli, tili*
 hewed; *atila, tqala, tila*
 hewed, place; *atila*
 hewed on both sides, *atelaqchi*
 hewed timber, *tala*
 hewer; *apalichi, atilichi, chanli, kulli, nan tili, tqli*
 hewer of wood, *iti chanli*
 hewn, *tala*
 hewn down, *akatoha*
 hiccough; *chukfikoa, itukfikowa, nukfichoa, nukficholi*
 hiccough, to; *chukfikoa, itukfikowa*
 hiccough, to make one; *chukfikoli, chukfikolichi*
 hickory, white; *uksak hata*
 hickory bark, *baluhchi*
 hickory milk, *uksak ulhtomo*
 hickory mush, *uksak alanta*
 hickory nut; *oksuk, uksak*
 hickory nut, large; *kapko, yuhe*
 hickory-nut meat, *uksak nipi*
 hickory-nut shell, *uksak foni*
 hickory tree, *uksak api*
 hickory withe, *uksak api bisinli*
 hickup; *nukfichoa, nukficholi*
 hickup, to; *nukfichoa, nukficholi*
 hickup, to cause one to; *nukficholichi*
 hid, *lumboa*
 hid at, *aluma*
 hidden; *luma, lumboa, lumaaka, tulhpakali*
 hidden at; *aluma, alumpoa*
 hide, to; *luhmi, luhminchi, lumpuli*
 hide, *hatskup*
 hide, to; *aluhmi*
 hide at or in, to; *aluhmi, fohti*
 hideous, *pisa okpulo*
 hider, *luhmi*
 hiding place; *aluma, alumpoa*
 hie, to; *tuashpa*
 high; *avilli chito, alota, qba, qba imma, chaha, kallo*
 high (as a price), *chito*
 high (as to sound), *iskitini*
 high and open, *mabi*
 high price; *alhtoba chito, avilli chaha*
 high priest, *na hollochi itsa petichi*
 high rank, *holitomp*
 higher, *chaha inshali*
 higher up; *abehma, abema*
 highest; *chaha inshaht tali, chaha moma inshali, inshaht tali, moma inshali, nana moma inshali*

high-hearted, *chu^ukqash chaha*
 highland, *nqñih foka*
 high-minded; *chu^ukqash chaha, ilapunla, ilefehngachi, imanukfila chaha*
 highness; *qlhtoba chito, holitopa*
 high-tempered, *chu^ukqash halupa*
 high-water mark, *okchito aiqli*
 highway; *aiitanowa, hina chito, hina patha*
 highwayman, *hina takla kahat hu^ukupa*
 hilarity, *yukpa*
 hill; *bokto, bunto, ibish, nqñih, nqñih foka, onchaba*
 hill, high; *nqñih chaha, unchaba chaha*
 hill, large; *unchaba*
 hill, made into a; *bunto*
 hill, round; *nqñih bunto, okfichoha, yakni bunto*
 hill, small; *okfichoha*
 hill, small round and long; *bilankli*
 hill, to; *ibish ikbi*
 hill corn, to; *apolichi, hopochi*
 hill country, *yakni nqñih foka*
 hill up, to; *apullichich, buntochi*
 hillock, *bokto*
 hillock, small; *bokkushi*
 hillside, *nqñih chakpaka*
 hilly, being; *bokto, kilhkiki, nqñih foka, unchaba foka*
 hilly region, *unchaba foka*
 hilt; *ahalalli, ahokli, aiulhpi, bashpo falaia aiulhpi*
 him; *aⁿ, in, ilap, ilapoma, im, in, yamma, yammak ash, yammak ashon*
 him also, *yammak ma*
 himself; *ilap, ilap akinli, ilap fena, ilapat, ilapinli, ilapo, ilaposh, ilappak*
 himself, to; *ila*
 hind; *okbql, ulbqlaka*
 hind, a; *isi humma tek*
 hind legs, *obala*
 hinder, *okbql*
 hinder, to; *ataklammi, ataklamrichi, ataklamoti, ataklokami, atapochi, imalammi, olabechi, olabbechi, olqbbi*
 hinder, to cause to; *imalammichich*
 hindered; *ataklama, ataklamoa*
 hinderer; *ataklammi, ataklamrichi, ataklamoti, ataklamotichich, hatak nan olabechi*
 hindmost, *isht aiopi*
 hindrance; *ataklama, ataklammi, isht ataklama, nan isht takalama*
 hindrances, to cause; *ataklamotichich*
 hindward, *aku*

hinge; *atakali, isht takali, isht takoli*
 hinge, to; *atakali hilechi*
 hip; *iyubbachosha, iyubi achoshoa, iyubi achoshuli*
 hip joint; *iyubi achoshoa, iyubi achoshuli, obachoshuli*
 hipped, *iyi kinafa*
 hipped leg; *iyi kinafa, iyi kinali*
 hire, *qlhtoba*
 hire, to; *atohno, atonho, tohno, tohnochi, tonhochi*
 hire out, to; *pota*
 hired; *qlhtohno, ilhtohno*
 hireling; *qlhtohno, hatak na pilesa, hatak to^ukqali, ilhtohno, nam pilesa*
 hirer; *atohno, atonho, nam pota, nan tohno, tohno*
 his; *aiimmi, iⁿ, ilap, ilapo, im, imi, immi, in, yamma*
 his excellency, *miⁿko*
 his honor, *miⁿko*
 his kind, *aiimmi*
 his own; *ilap immi, ilap in, immi*
 hit, *isso*
 hit, to; *abotichi, bqli, boli, isso*
 hit and glance, to cause to; *tibiⁿlichich*
 hit off, to; *tiballi*
 hitch, to; *atakchechi, isso, kanali, takalechi, takali*
 hitched, *atalakchi*
 hitched to, *atakali*
 hither; *ilappa, ilappak*
 hitherto, *beka*
 hive bees, to; *foe bilishke inchuka fohki*
 hived, *foe bilishke inchuka foka*
 hoar, *tohbi*
 hoard, to; *achukmat boli*
 hoariness, *tohbi*
 hoarse; *iqakha chinto, itukshila, qalan-chah, nukshqmmi, nukshikiffi, nukshila, okshammi*
 hoarseness; *nukshikiffi, okshammi*
 hoarseness, to cause; *nukshqmmichich, nukshilqchi, okshammichich*
 hoary, *tohbi*
 hoax, *lushka*
 hobble; *isuba iyi isht talakchi, iyi isht in-talakchi*
 hobble, to; *iyintakchi, shaksheli, takchi*
 hobbled, *iyintalakchi*
 hobby; *aiasittia, isuba*
 hobgoblin; *abitampa, chuka ishi kanchak*
 hobnail, *chufak nushkobo chito*

hock; *iyin kalankshish, iychampko soni iyubi*
 hock, to; *iyin kalankshish iqbli*
 hod, *asholi*
 hoe, *chahe*
 hoe, to; *leli, okchali*
 hoe corn, to; *hopochi*
 hoe handle, *chahapi*
 hoe up, to; *apelichi*
 hoed; *lia, okchaha*
 hoer, *okchali*
 hog; *koshu, shukha*
 hog, small; *shukha chanla*
 hog, the side pieces of a; *shukha pasa*
 hog house, *shukha inchuka*
 hog sty, *shukha inchuka*
 hog trough, *shukha aiimpa*
 hog yard, *shukha inhollihta*
 hogpen, *shukha inhollihta*
 hogshead, *itqhfoa chito*
 hoist, to; *aba isht ia*
 hold; *halanli, ishi*
 hold!, *kia*
 hold, to; *anli, asinta, qilto, eshi, halati, halalli, hikia, ishi, ishi, oktabli, shiyuli*
 hold, to have a strong; *yicheli*
 hold as a prisoner, to; *yukachi*
 hold fast, to; *bochubli*
 hold in the mouth, to; *kapali*
 hold once, to; *halakli*
 hold out, to; *achebachi*
 hold out to view, to; *wali, weli*
 hold the ears forward, to; *aktashaloli*
 hold the head down, to; *yuhchonoli*
 hold under the arm, to; *kifanali*
 hold up, to; *auola*
 hold up to view, to; *waloli*
 holder; *halanli, halalli, ishi, isht ishi*
 holding, *ishi*
 holding up, *auola*
 hole; *chiluk, chilukoa, chuluk, fichukbi, hichukbi, hochukbi, itopa, kolokbi, luna, tukafa, tukali, turkachi, tumpa, tanampo ittopa, yakni chiluk*
 hole, auger; *afotoha*
 hole, to; *chiluk chukoa, chiluk ikbi, tukatichi, tukaffi*
 hole, to enter a; *chiluk chukoa*
 hole, to make a; *chiluk ikbi*
 hole of the ear, *haksobish chiluk*
 hole in a rock, *iqli chiluk*
 hole in the ground, *yakni chiluk*
 hole or house of a crawfish, *shakchi inchuka*

holes, full of; *shilunkachi*
 holland, *ponokallo*
 hollow; *chiluk, chilukoa, haksi, kofusa*
 hollow, a; *chiluk, kofussa, kolokbi, yakni chiluk*
 hollow, to; *kolokbichi*
 hollowed; *kofusa, kofussa, kolokobi*
 hollow-eyed; *okshilonli, oksholoni*
 hollowhearted, *anli*
 hollowness; *anli, chiluk, haksi, kolokbi*
 hollowness of the eyes, *okshilonli*
 holly tree, *iti hishi halupa*
 hollyhock, *haiyunkpulo*
 holster, *tanamp pustus inshukcha*
 holy; *aianti achukma, aiyoshoba iksho, chunkash yohbi, holitopa*
 holy; *aiyoshoba iksho, holitampa, holitopa*
 holy day; *nitak hollo, nitak ilaualli*
 holy-minded man, *hatak imanukfila holitopa*
 holy one, *aba holitopa*
 holy seat, *aiobinili holitopa*
 homage, to; *aiokpachi, holitoblit aiokpachi*
 home; *aiilli, chuka, inchuka, yakni*
 home, to be or sit at; *chuka ansha*
 home-born, *yakni*
 home-bred, *chunka ansha*
 homely; *aiukli keyu, pisa aiukli keyu*
 homemade, *chuka akinli atoba*
 homesick; *chuka impalata, palata*
 homesick, to cause to be; *palatqchi*
 homesickness; *chuka impalata, palata*
 homespun, *chuka akinli ashqna*
 homestead, *chuka osapa*
 homeward; *chuka pila, chukimma*
 homicide, *hatak abi*
 homily, *aba anumpa isht ika*
 hominy; *tanfula, tanlubo*
 hominy salt, *hapi lakchi*
 hone; *isht halupalli, isht shuahchi*
 hone, razor; *nutakhsisht shanfa ahalapuchi, nutakhsisht shanfa ashuahchi*
 hone, to; *shotichi*
 honed, *shuahchi*
 honest; *achukma, anti, apissanli, qilpesa, kostini*
 honest heart, *chunkash anti*
 honey; *champuli, foe, foe bila*
 honey, bumblebee's; *onsini bila*
 honey, to; *champulqchi*
 honey, wild; *foe bila iti ansha*
 honeybee, *foe bilishke*
 honeycomb; *foe bila hakshup, foe nia*

honeydew, *sichak champuli*
 honeysuckle, wild; *okshulba*
 honor; *aholitopa, chitokaka, holitopa*
 honor, to; *aiokpachi, holitobli*
 honorable, *holitopa*
 honored, *holitopa*
 honorer, *holitobli*
 honorless, *holitopa*
 hood; *hoshontika, ialipa*
 hood, to; *ialipeli, ialipelichi, umpohomo*
 hooded; *ialipa, umpoholmo*
 hoof; *iyakchush, iyi*
 hoof of a horse, *isuba iyakchush*
 hook; *atakali, atakoli, chawana, china-*
 chubi, chinakbi, hashuk isht bashli,
 tanakbi, tali chanakbi
 hook, iron; *tali chanakbi*
 hook, to; *atakchechi, chinakbichi, tanak-*
 bichi, tanantobichi, tali chanakbi isht
 halqali
 hook, to make a; *chinakbichi*
 hook and jab, to; *bali*
 hook up, to; *okhawi*
 hooked; *chinachubi, chinakbi, takali, ta-*
 nakbi
 hooked, to make; *tanakbichi*
 hoop; *italhfoa isht talakchi, iti poloma*
 hoop, lady's; *woholachi*
 hoop, to; *italhfoa takchi*
 hooped; *qalhfoa, italhfoa talakchi*
 hooper; *italhfoa ikbi, italhfoa takchi*
 hoot, to; *ola*
 hop; *atonli, hanahchi, tolupli*
 hop, to; *atonli, atulli, hanahchi, hila,*
 tolupli
 hop and flit, to; *chachachi*
 hope, to; *akni*
 hopper; *atonli, hanahchi*
 horizon, *apisaka ati*
 horn; *isht puⁿfa, lapish*
 horn, cow's; *wak lapish*
 horner, *isht puⁿfolachi*
 hornet; *fohkul, pohkul*
 horrible, *okpulo*
 horrid, *okpulo*
 horror; *nipi wanniichi, nukshopat illi*
 horse, *isuba*
 horse, handsome; *isuba ilafia*
 horse, roan; *isuba bokboki*
 horse, small; *isuba iskitini*
 horse bell, *isuba inuchi*
 horse breaker, *isuba kostinichi*
 horse collar, *isuba inuchi*
 horse dealer, *isuba kanchi*

horse ford, *isuba akucha, isuba alopulli*
 horse hobble, *isuba iyi isht talakchi*
 horse mill, *isuba tanchi fotoli*
 horse pass; *isuba akucha, isuba alopulli*
 horse pasture, *isuba aiimpa*
 horse race, *isuba itintimia*
 horse range; *isuba aiimpa, isuba aiia-*
 nova
 horse team, *isuba hioti achafa*
 horse thief, *isuba hunkupa*
 horse trader, *isuba itatoba*
 horse trough, *isuba aiimpa peni*
 horseback; *isuba nali, isuba omanili*
 horsefly, *olana*
 horsefly, big; *olana chito*
 horsefly, green; *olana okchamali*
 horsethair, *isuba hishi*
 horseleech, *yaluⁿs chito*
 horseload, *isuba shali achafa*
 horseman, *isuba omanili*
 horsemint, *shinuktilili*
 horseshoe; *isuba ishulush, isuba iyi tali*
 lapali
 horseshoer, *isuba iyi tali iyi lapalichi*
 horseway, *isuba inhina*
 horsewhip, *isuba isht fama*
 hose; *iyubi huski, obala foka*
 hosier, *iyubi huski kanchi*
 hosier, *iyubi huski*
 hospitable man, *hatak iⁿkana achukma*
 host; *qibina, bina, chuka afoha hatak, laua,*
 tashka chipota
 hostage, *yukachit halanli*
 hostess, *chukafoha ohoyo*
 hostile, *tanamp*
 hostility; *itintanampi, tanampi*
 hosts, *tashka chipota*
 hot; *alohbi, alohbi, lashpa, nuklibisha,*
 nukshikanli, palki
 hot, scalding; *lashpa fehna*
 hot, to cause to be; *alohchi*
 hot-brained man, *hatak nukoa shati*
 hotel; *chuka afoha, chuka anusi*
 hothouse; *alaksha, amuⁿka lashpa*
 hotness, *lashpa*
 hotspur, *hatak nukoa shali*
 hound, *ofi haksobish falania*
 hound, to; *ofi isht lioli*
 hour; *hashi kanalli, hashi kanalli qhⁿpisa,*
 hashi kanalli isht qhⁿpisa
 house; *aboha, aboha misimiki, chuka,*
 chuka achafa, chukachafa, hatak chuka
 achafa, inchuka, isht atiaka
 house, bone; *tashka chuka*

house, charnel; *tashka chuka*
 house, Indian; *hatak api humma inchuka*
 house, king's; *min'ko inchuka*
 house, old-fashioned; *chukapishia*
 house, single; *apelichika*
 house, small; *chukushi*
 house, to; *chuka, chuka chukoa, chuka foki, homo*
 house door, *chukokhisa*
 house field, *chuka ospa*
 house lock, *chukashana*
 house raising, *chuka itabanni*
 housed; *chuka foka, holmo*
 household; *chuka achafa, chukachafa, hatak chuka achafa*
 household stuff, *aboha nan chukushpa*
 householder; *chukachafa pelicheka, chukachafa pelichi*
 housekeeper; *chukachafa pelicheka, chukachafa pelichi, itinchuka*
 housewife, *ohoyo chuka pelichi*
 housewright, *chukitbi*
 housing; *aboha, chuka*
 housing (for a horse), *isuba umpatqhpoo*
on'lipa nan tanna
 hover, to; *awiachi, lopohachi*
 how; *hacha, katimichi, katiohmi, katiohmi hon*
 how is it?; *katiohmi, nantihmi*
 how many?; *kanohmi, katohmi*
 howbeit, *yohmi kia*
 however; *amba, kaniohmi kia*
 howitzer, *tanamp chito*
 howl, *woha*
 howl, to; *itabi, woha, wohwoha, wohwah, wohwoha, yaiya*
 howsoever, *kanohmi kia*
 hubbub, *shakapa*
 huckster, *nan chokushpa itatoba*
 huddle; *itanaha, itapaiyata, lokussa*
 huddle, to; *itahoba, itanaha, itapaiyali, lokussa, lokussalli, lukoli, tushpali*
 huddled; *lokussa, lukoli*
 huddler, *itapaiyali*
 huffy, *nukoa*
 hug, to; *sholi*
 huge; *chito, hocheto, ishto*
 hull, *hakshup*
 hull, to; *pishuffi*
 hull corn, to; *shibbi*
 hulled, *pishofa*
 hullos, *ale*
 hum; *kinihachi, kininiachi, shinihachi*

hum, to; *kinihachi, komohachi, lohmapi*
taloo, lumat taloo, shinihachi, timihachi
 human, *hatak isht ahalaia*
 human race or species, *hatak isht atia*
 humane; *kana, nukhanklo*
 humanity; *hatak inkana, hatak okla*
 humble; *akalusu, akanli, hopoksia, ilbasha, nukhanklo*
 humble, to; *akanli, akanlusechi, chukqash akkalusechi, hofayali, imaiyachi, kobaffi, kostinivchi, nukhanklochi*
 humblebee, *imosini*
 humbled; *akalusu, chukqash akkalusi, ilbasha, kostini, nukhanklo*
 humbler; *akanlusichi, kobaffi*
 humid; *oktohbichi, shummi*
 humidity; *oktohbi, shummi*
 humility, *chukqash akkalusi*
 hummingbird, *ituklo*
 hummock, *bokko*
 humor, *aimalhpasa*
 humor, a; *tachova*
 humor, to; *alhpasachi*
 humorist, *hatak yopula*
 hump; *kobuna, kobunoo, kofuna, kofunoha*
 humpback, *kofuna*
 humpbacked; *kobuna, kofuna, koshuna*
 humped; *kofuna, kofunoha, tobbona*
 "humph," to say; *humpah*
 hunch; *kofuna, tobli*
 hunch, to; *tobli*
 hundred, *talepa*
 hundred, one; *talepa achafa*
 hundred times, *talepaha*
 hundredth, *isht talepa*
 hung; *nuksita, nuksitinsa, nuksitoha, takali, takoli*
 hung by the neck, *nuksitinsa*
 hung up; *atakali, atakoli, aba takali, tikeli*
 hunger; *hochaffo, hopoa*
 hunger, to; *hochaffo, hopoa*
 hungry; *hochaffo, hopoa*
 hunks, *hatak nan inhositopa*
 hunt; *aiowa, hoyo, owa*
 hunt, to; *aiowa, hoyo, ilhpapa, owatta, silhi*
 hunt beforehand, to; *tikbali*
 hunter; *hatak illi achopa, hoyo, ilhpapa, isi abi, na hoyo, owatta, silhi*
 hunting expedition, *owa*
 hunting frock, *ilefoka patafa*

hunting ground, *aiowqata*
 huntress, *ohoyo owatta*
 huntaman, *hatak owatta*
 hurl, to; *fahammi, kanchi*
 hurler, *fahammi*
 hurricane, *apeli*
 hurried; *anukwanya, atu^ashpa, pal^{hi}ki*
 hurry, to; *anukwanya, anukwanya^{chi}, ashalin^akachi, atu^ashpa, atushpachi, chekichi, pal^{hi}kichi, tu^ashpalechi, tu^ashpali, tu^ashpachi*
 hurt; *afetapa, bila, fahama, hotupa, okpulo*
 hurt, a; *hotupa, okpulo*
 hurt, to; *bashli, bili, chanli, hotupachi, hotupali, ibatapa, okpani*
 hurter; *hotupali, okpani*
 hurtful, *okpulo*
 husband; *achuka, a^ahatak, hatak, in^ahatak, ilauet a^aya, itinchukali, ohoyo in^ahatak*
 husband, to; *ilatomba*
 husbandman; *osapa ishtatta, osapa toksali*
 husbandry; *osapa ishtatta, osapa toksali*
 hush; *chulosa, issa, lumat a^asha, sqmanta*
 hush, to; *chulosqchi, issa*
 hush money, *isht haksichi*
 hushed, *chulosa*
 husk; *hakshup, lufa*
 husk, to; *luffi, luki*
 husked; *lufa, luha*
 husker, *luffi*
 huskiness; *pahshala, shila*
 husky; *pahshala, shila*
 hussar, *isuba omanili tashka*
 hussy, *ohoyo haksi*
 hut; *aboha iskitini, abokushi, chukushi*
 hut, to; *chukushi abeli*
 hydrophobia, *hokilabi*
 hymn; *ataloa, qba taloa, qil^ataloa, qil^atalwat*
 hymn, to; *taloa*
 hymn, to make a; *ataloa ikbi*
 hymn book, *holisso ataloa*
 hymned, *talwa*
 hypochondriac; *chu^aqash itnakno, nakni*
 hypocrisy; *ilahobbi, nan ilahobbi*
 hypocrite; *qba anumpuli ilahobbi, ilahobbi, nan ilahobbi*
 I; *am, am, an, ano, la, le, li, lin, lint, lish, lishte, sa, san, sqm, si, sia*
 ibex, *isi kosoma nukshopa*

ice, *okti*
 icicle; *okchanawisha, okti*
 iciness; *kapassa, okti chilo*
 icy; *kapassa, okti, okti laua*
 idea, *imanukfila*
 ideal, *imanukfila*
 identical, *mih*
 identified, *atokowa*
 identify, to; *atokoli, ibafoki*
 idiocy, *imanukfila iksho*
 idiot; *imanukfila iksho, imanukfila iksho aaimoma*
 idiotic, *imanukfila iksho*
 idle; *ahoba, qil^apesa, intakobi, toksali*
 idle, to; *toksali*
 idle talk, *atuklakafa*
 idleness; *intakobi, toksali*
 idler, *hatak intakobi*
 idol, *Chihowa hobachi*
 idolater, *Chihowa hobachit ikbit aiokpachi*
 if; *hokma, ikma, kma, ok*
 if haply, *mak*
 if it is not so, *keyuhokmat*
 if it may be, *yobakma*
 if it shall; *hokma, yobakma*
 if not, *keyukma*
 if so be, *yohmi hokmat*
 ignis fatuus, *luak palali*
 ignite, to; *lua, luachi*
 ignited, *lua*
 ignition; *lua, luachi*
 ignoble, *makali*
 ignominious, *makali*
 ignoramus; *imanukfila iksho, nan ikhana, nan ikithano*
 ignorance, *ikhana*
 ignorant; *ikhana, imanukfila iksho, nan ikithano*
 ignorant man, *hatak nan ikithano*
 ignorantly, *ikithano*
 ill; *abeka, achukma, qil^apesa, nukoa, okpulo, yoshoba*
 ill, an; *ishkanapa*
 ill-bred, *hopoksia*
 ill-breeding, *hopoyuksa*
 ill-nature; *anukchaha, halba^asha iksho, nukoa*
 ill-nature, to cause; *anukchahachi*
 ill-natured; *anukchaha, halba^asha iksho, nukoa*
 ill-will; *halba^asha iksho, nuktilli, nukoa*
 illegal, *qil^apesa*
 illegible, *pisah keyu*
 illegitimate; *alla in^aki iksho, in^aki iksho*

- illegitimate, an; *qlla iⁿki iksho*
 illiberal, *iⁿhollo*
 illicit, *qhpesa*
 illiterate, *holisso ithana*
 illness; *abeka, ilbasha, yoshoba*
 illumine, to; *imanukfila tohwikelichi, tohwikelichi*
 illuminate, to; *imanukfila tohwikelichi, tohwikelichi*
 illuminated, *tohwikeli*
 illumination, *tohwikelichi*
 illuminator, *tohwikelichi*
 illumine, to; *imanukfila tohwikelichi, tohwikelichi*
 illusion, *ahoba*
 illustrate, to; *haiakachi, holitoblich*
 illustrated; *haiaka, holitopa*
 illustrious; *anoa, holitopa*
 image; *aholba, holba*
 image, to; *anukfillit hobachi*
 image of a man, *hatak holba*
 imagination, *imanukfila*
 imagine, to; *anukfilli, anukfillit hobachi*
 imbank, to; *sakti ikbi*
 imbecile; *kota, liposhi*
 imbibe, to; *ishi, ishko, nukfoka*
 imbrue, to; *lachali*
 imbrued, *lacha*
 imitate, to; *ahobachi, hobachi, holbach*
 imitated, *holba*
 imitation; *hobachi, holba, na holba*
 imitator; *hobachi, hobachit ikbi*
 immaculate; *aⁿli, kashofa*
 immaterial; *na fehna keyu, nana fehna keyu*
 immature; *aiona, nuna, tushpa*
 immeasurable; *ataha iksho, qhpesa*
 immediate, *chekusi*
 immediately; *ashaliⁿka, cheki, chekusi, himonasi, mih, tuⁿshpa, yakosi ititakla*
 immemorial, *aiithanaka misha*
 immense; *ataha iksho, chito, hocheto, ishto*
 immensity, *ataha iksho*
 immerge, to; *oklobushlich*
 immerse, to; *oklobushlich, oklubbi*
 immersed; *oklobushli, oklubbi*
 immersion; *oklobushli, oklobushlich*
 immigrant, *wihat qla*
 immigrate, to; *wihat qla*
 imminent; *biliⁿka, takanli*
 immoderate, *atapa*
 immoderately, *atapa*
 immodest; *hafah iksho, kostini*
 immolate, to; *Chihowa aiokpachi*
 immoral; *haksi, okpulo, yoshoba*
 immortal; *ataha iksho, illahe keyu*
 immortalize, to; *illahe keyu ikbi, issahe keyu ikbi*
 immovable; *kanallahe keyu, kanallichaha keyu, shanaiahe keyu, shanahe keyu*
 immovably, *shanaiahe keyu*
 immure, to; *aboha kallo foki, holitqachi*
 immured, *aboha kallo foka*
 immutability, *shanaiahe keyu*
 immutable; *kanallahe keyu, kanallichaha keyu, shanaiahe keyu*
 imp; *shilombish okpulo, ushi*
 impair, to; *aiyabeche*
 impaired, *aiyabbi*
 impalpable, *lapushti*
 imparity, *itilavi*
 impart, to; *ima, ipeta*
 impart knowledge, to; *anukfohkichi*
 impartial, *kanimachi*
 impartiality, *kanimachi*
 impassable, *topullahe keyu*
 impassionate, *nuklibishakachi*
 impassioned, *nuklibishakachi*
 impatience, *nuktala*
 impatient; *afekommi, affekomi, nuktanla iksho, nuktala*
 impeach, to; *anumpa onuchi*
 impeachable, *anumpa onucha hinla*
 impeached, *anumpa onutula*
 impeachment; *anumpa onuchi, anumpa onutula*
 impeccable, *yoshobahe keyu*
 impede, to; *ataklammi, sqalahachi*
 impediment; *anuktuklo, ataklama, ataklammi, nan isht takalama*
 impel, to; *iachi, tikbiachi*
 impend, to; *waiya*
 impenetrable, *chukowahe keyu*
 impenitent, *yoshobatokkia nukhaⁿklo keyu*
 (imperative), *ashke*
 imperfect; *qhtaha, ona*
 imperishable, *toshbahe keyu*
 impertinent; *ahalaia, inla immi kia ahalaia*
 impetuous; *okpulo, palhki*
 impiety; *Chihowa ikimantio, Chihowa iⁿyimmi keyu, yoshoba*
 impious, *Chihowa ikimantio*
 implacable; *kostinahe keyu, nuktalahe keyu*
 implement, *isht toⁿksqli*

implore, to; *asilhha, asilhhachi*
 implorer; *asilhha, asilhhachi*
 impolite, *hopoksia*
 impolitic, *hopoksia*
 import, to; *miha*
 importance, *nana fehna*
 important, *nana fehna*
 importune, to; *asilhha, ilbasha*
 impose, to; *haksichi, onochi, pakamoli*
 imposed; *apakama, onutula, pakama*
 imposition, *ibbak onuchi*
 impossible; *heto, nan ihma heto, nantih maheto, yohma himma keyu*
 impostor, *hatak haksichi*
 impotency; *hopoa, ilbasha, inomokpulo*
 impoverish, to; *ilbashachi, ilbashalechi*
 impoverished, *ilbasha*
 impracticable; *yamichahe keyu, yamoh-mahe keyu*
 imprecate, to; *ahni*
 impregnate, to; *yammichi*
 impregnated, *yammi*
 impress, *inchu^{wa}*
 impress, to; *inchunli*
 impression; *imanukfila, inchu^{wa}*
 impressive, *chu^{nkash} ishahinla*
 imprint, to; *inchunli*
 imprison, to; *aboha kallo foki, yukachi*
 imprisoned; *aboha kallo foka, yuka*
 prisoner, *aboha kallo foki*
 imprisonment, *aboha kallo foka*
 improbable, *yomahe ahoba keyu*
 improbably, *tokomi*
 improper, *alhpesa*
 impropriety, *alhpesa*
 improve, to; *achchukmali, achukmalechi, achukmat iⁿshaht isht ia, aiskia, aiskiachi, hochukmali, ikh^{ana}, kanihmi*
 improve opportunity, to; *kaniohmichi*
 improved; *achukma, imponna*
 improver, *achukmali*
 improvement; *ikh^{ana}, imponna*
 imprudence, *hopoyuksa*
 imprudent, *hopoksia*
 impudent; *hafah iksho, ichapa, ichapoa, isht afekommi*
 impudent man, *hatak afikommi*
 impure; *haksi, kashofa, liteha, okpulo*
 impurity; *kashofa, liteha, okpulo*
 impute, to; *onochi*
 imputed, *onutula*
 in; a, a, ai, aialhto, *anu^{ka}, foka, i, pilla*
 in a moment, *himonali*

in a short time; *ashalint, hopakikma, hopakikmako*
 in advance *tikbali*
 in company with, *iba*
 in doubt, *anuktuklo*
 in front, *tikba*
 in haste, *ashali^{nka}*
 in particular, *ak*
 in person, *ilap fena*
 in season, *nita^{nki}*
 in some degree, *chohmi*
 in that place, *a*
 in that time, *fokakash*
 in the least degree, *kamomi*
 in the meanwhile, *aiitintakla*
 in the rear, *aⁿshaka*
 in the sight of, *tikba*
 in the smallest amount, *kamomi*
 in the way, *taⁿkla*
 in them, *okla ilappakoⁿ*
 in this direction; *ilappa pila, olehma*
 in this place, *ilappak*
 in time, *nita^{nki}*
 in truth, *aⁿlit*
 in vain, *keyut*
 in whom, *ilappak*
 inability; *isht ikono, kallo keyu, lauechi kat ikono*
 inaccessible, *ona*
 inaccurate; *aⁿti, ashachi*
 inaction, *ilhtoli keyu*
 inadequate, *lauechi*
 inadmissible; *alhpesa, ishah keyu*
 inanimate, *nan okchaya keyu*
 inattentive, *aiokpanchi keyu*
 inaugurate, to; *hilechi*
 incalculable, *holhtinahe keyu*
 incapable; *yamichahe keyu, yohmahe keyu*
 incarcerate, to; *aboha kallo foki*
 incarcerated, *aboha kallo foka*
 incarceration, *aboha kallo foka*
 incarnate, *haknip toba*
 incarnation, *haknip toba*
 incase, to; *itombi fohki*
 incased, *itombi fohka*
 incautious, *ahah ahni*
 incendiary, *an; chuka hukmi, hukmi*
 incendiary (one who inflames the minds of people), *an; achowa*
 incense; *balama, na balama*
 incense, to; *nukoqchi*
 incense (scatter incense on), to; *balamaqchechi*

incensed, *nukoa*
 incessant, *bilia*
 inch, *ibbak ishti patta achafa*
 incipient, *ammona*
 incision; *basha, bashli*
 incite, to; *okchali, tohno*
 incited; *nukpalli, okcha*
 incitement, *nan isht nukpalichi*
 inclement, *okpulo*
 inclination, *ahni*
 incline, to; *ahni, chitsanalli, imanukfila shananchi*
 inclined to one side, *chitsanali*
 inclose, to; *apakfobli, fohki, holihtqchi*
 inclosed; *apakfopa, fohka, holihta*
 inclosure; *aholihta, holihta*
 include, to; *aieninchi, ishi*
 incombustible, *luahe keyu*
 income, *ibafoka*
 incommode, to; *anumpulechi, ataklammi*
 incompetent, *ona*
 incomplete, *qhtaha*
 incomprehensible, *ikhanahe keyu*
 inconsiderate, *ahah ahni*
 inconstant, *shanaioa*
 incorporeal, *haknip iksho*
 incorrect; *anli, qilpesa, ona*
 incorrigible, *kostinahe keyu*
 incorrupt, *okpulo keyu*
 increase, *ibafoka*
 increase, to; *atoba, chitoli, hochetoli, ia, inshaht ia, inshaht isht ia, inshali, laua, lauachi, nan inlauachi, unchololi*
 increased, *inshali*
 incredible, *yimmahe qilpesa*
 incrust, to; *hakshup ikbi*
 incubate, to; *alata, binili, takakanli*
 incubus, *shimoha*
 incurable; *alakofuhe keyu, qttah keyu, lakoffuhe keyu*
 incurvate, to; *bikulli, tanakbichi, waiyachi*
 incurvated, *tanakbi*
 indebted, *ahaka intakanli*
 indecent; *chakapa, okpulo, pisa ita-chukmo*
 indecisive, *imanukfila laua*
 indeed; *akal, aume, chukah, hato, mali, ome, yamma*
 indemnify, to; *aiskiachi*
 indent, to; *lakotichi, lanlakechi*
 indented; *lakofa, lakoti, lanlaki*
 indents, *lakoti*
 independence, *ilapunla*

independent; *ilapunla, inla anukcheto keyu*
 india rubber, *holisso isht kashoffi*
 Indian; *hatak, hatak api humma*
 Indian agent, *na hollo holitopa*
 indicate, to; *haiakachi*
 indict, to; *anumpa kallo onuchi, anumpa onuchi*
 indicted, *anumpa onutula*
 indifferent, *ahni*
 indigence, *ilbasha*
 indigent, *ilbasha*
 indignant; *isht itinahno, nukkilli, nukoa*
 indignation; *nukkilli, nukoa*
 indigo; *nan isht okchakuchi, nan isht okchamalichi*
 indirect; *anli, apissali, okpulo*
 indiscreet, *hopokria*
 indispose, to; *abekachi*
 indisposed; *abeka, ahni*
 indisposition; *abeka, ahni*
 indissoluble, *bilahe keyu*
 indite, to; *holissochi*
 indited, *holisso*
 individual; *achafa, hatak achafa, hatak lumbo, nan achafa*
 individually, *achafalit*
 indocile, *nan ikhannahe keyu*
 indoctrinate, to; *ikhannanchi, imabachi*
 indoctrinated, *ikhana*
 indolence, *intakobi*
 indolent; *intakobi, toksali*
 indoors, *aboha*
 indue, to; *fohtqchi*
 indurate, to; *kallo, kalloch*
 indurated, *kallo*
 industrious, *aiokpachi*
 industry, *aiokpachi*
 inebriate, to; *haksi, hakrichi*
 inebriated; *haksi, oka haksi*
 inebriation; *haksi, oka haksi*
 inebriety, *haksi*
 ineffable, *anoa tapa*
 ineffectual; *anli, nan ihmi keyu, ora*
 inefficient, *ahoba*
 inequality, *itilau*
 inestimable; *holhtinahe keyu, holitopa atapa*
 inevitable; *alakofuhe keyu, apakfopahe keyu*
 inexcusable; *mosholahe keyu, nan isht amihaha iksho*
 inexorable, *palammi*

- inexperience;** *ikhana, imomatat pisa keyu*
inexperienced; *ikhana, imponna*
inexpert, *imponna*
inextinguishable, *mosholaha keyu*
infallible, *ashachahe keyu*
infamous, *nan okpulo anno*
infancy, *atta qmmona*
infant; *allu^{nsi}, atta qmmona, pruskus*
infant boy, *ch^{ns}hka keyu*
infant girl, *ch^{ns}hka*
infanticide, *allo^{ns}qabi*
infantry, *tashka chipota*
infatuate, to; *tasembochi*
infatuated, *tasembo*
infatuation, *tasembo*
infect, to; *abekachi, isht abekachi, okpani*
infected; *abeka, okpulo*
infection; *abeka, abeka haleli, isht abeka, nana haleli*
infection, to take; *qbonli*
infectious, *abeka haleli*
inferior, *laue*
inferior, very; *okpulosali*
infernal; *aiilbasha imma, shilombish okpulo aiilbasha a^{ns}ha*
infernal powers, *shilombish okpulo*
infernal spirit, *shilombish okpulo aiilbasha a^{ns}ha*
infest, to; *apistikeli*
infidel; *aba anumpa ikyimmo, aba anumpa yimmi, yimmi*
infidelity, *aba anumpa ikyimmo*
infinite; *aiqli iksho, ataha iksho*
infinity, *ataha iksho*
infirm; *kallo, liposhi*
infirmity; *iksitopa, liposhi*
inflamm, *to; *chiletalli, chilitachi, libbichi, luachi, nukoa, nukoachi*
inflamed; *chilita, humma, lashpa, libbi, lua, nukoa, oshanichi, pishpiki*
inflamed with passion, *chu^{ns}kash lua*
inflammation; *oshanichi, yanha foka*
inflammation of the kidneys, *haiy^{ns}h-chi hotupa*
inflate, to; *shatgmichi*
inflated, *shatgmmi*
inflexible, *bikotaha keyu*
inflict, to; *onochi*
inflicted, *onutula*
inflicter, *onochi*
infold, to; *abonulli*
infolded, *abu^{ns}kachi**
- inform, to;** *anoli, haklochi, ikhananchi, imabachi*
informant; *anoli, haklochi, nan anoli*
information; *anoa, ikhana*
informed; *anoa, ikhana*
informers; *anoli, anumpa onuchi, hatak nan anoli, nan anoli*
infringe, to; *kobaffi*
infringed, *kobafa*
infuriate, *nukoa*
infuriate, to; *nukhobelachi, nukoqchi*
infuriated, *nukhobela*
infuse, to; *qni*
ingenious, *imponna*
ingenuity, *imponna*
ingenuous, *lumiksho*
ingratitude, *aiokpachi*
inhabit, to; *aiqlta, aiokla, anta, atta*
inhabitable, *aiokla hinla*
inhabitant; *aiasha, aiqlta, aiokla achafa, hatak, okla*
inhabitant, male; *nakni tashka*
inhabited, *aiokla*
inhale, to; *fiopa*
inherit, to; *ishi*
inheritance, *immi*
inhibit, to; *olabbi*
inhume, to; *hokpi*
inimical, *kana*
inimitable, *hobachahe keyu*
iniquitous, *yoshoba*
iniquity; *nan ikalhpeso, yoshoba*
inject, to; *bohpuhi, fohki*
injudicious, *hopoksia*
injunction, *anumpa qhpisa*
injure, to; *hotupachi, hotupali, ibatepa, okpani*
injure the feelings, to; *bili*
injure the heart, to; *chu^{ns}kash okpani*
injured; *hotupa, okpulo*
injured, partially; *toshboa*
injurious; *achukma, okpulo*
injury; *imokpulo, kanapa, nan okpulo*
injury, accidental; *afetapa*
injustice, *qhpesa*
ink, *isht holissochi*
ink, black; *isht holissochi lua*
ink, red; *isht holissochi humma*
ink bottle, *isht holissochi siqlhto*
ink maker, *isht holissochi ikbi*
inkhorn, *isht holissochi aiqlhto*
inkstand, *isht holissochi aiqlhto*
inland, *yakni iklana pilla*

- inmate, *ibaiqatta*
 inmost, *anuwaka fehna*
 inn; *aboha afoha, aboha aiimpa, anusi,*
 chuka afoha, chuka anusi
 inner; *anuwaka, anukawaka iklanna*
 innkeeper; *chuka afoha hatak, chuka*
 afoha i^hikia
 innocence, *aiokpulo iksho*
 innocency, *aiokpulo iksho*
 innocent; *an^hi, ashachi keyu, yoshoba*
 keyu
 innovate, to; *inlachi*
 innovation, *inla*
 innovator, *inlachi*
 innumerable; *aholhtina iksho, holhtinahe*
 keyu
 inoculate, to; *ibbak i^hlumpit ikhish*
 foki
 inoculated, *ibbak i^hlumpat ikhish foka*
 inoffensive, *okpulo isht i^hshat ia*
 inordinate, *atapa*
 inquire, to; *aponaklo, ponaklo*
 inquire after, to; *hoyo, panaklo*
 inquirer; *aponaklo, hoyo, nam ponaklo,*
 panaklo, ponaklo
 inquiry, *aponaklo*
 inquiry, mutual; *itimponaklot ansha*
 inquisitive, *apomaklo shati*
 insane, *tasembo*
 insane, to render; *tasembochi*
 insanity, *tasembo*
 insatiable; *anuktapa, anuktaptua, fihop*
 pahe keyu
 insatiate, *fihopahe keyu*
 inscribe, to; *holissochi*
 inscribed, *holisso*
 inscription; *holisso, o^hholisso*
 inscrutable; *akostininchahe keyu, ikh*
 nahe keyu
 insect, *shu^hshi*
 insect, a kind of; *lanla*
 insecure, *atukto*
 insensibility, *imanukfila kapassa*
 insensible; *chuw^hkash kapassa, ikhana,*
 imanukfila kapassa, shimoha
 insert, to; *achoshuli, ibafoki*
 inserted; *achushkachi, achushoa*
 inside; *aiqlhto, anuwaka*
 inside, the; *anuwaka, anuwaka*
 inside of the bend, *poloma*
 inside of the earth, *yakni anuwaka*
 inside out, to turn; *anukfilema, anuk*
 filemoa, anukfilemoli, anukfilimmi,
 anukpilifi, anukpiloli
- inside out, turned; *anukfilema, anuk*
 filemoa, anukpilefa, anukpiloa
 insidious, *haksi*
 insight, *anuwaka pisa*
 insignia, *isht alhpisa*
 insignificant; *ahoba, makali*
 insincere, *an^hi*
 insipid, *ahoba*
 insolent; *ilapunla, ilefehnachi*
 insolvent, *ahoka*
 inspect, to; *pisa*
 inspection, *pisa*
 inspector, *pisa*
 inspiration; *ilafiopa, nukfokichi*
 inspire, to; *fiopa, nukfokechi, nukfoki*
 inspired; *alhpunfa, nukfoka*
 inspirit, to; *okchali, yimintachi*
 inspirited; *okcha, yimmita*
 inspissate, to; *ashelachi*
 inspissated, *ashela*
 install, to; *binilichi, hilechi*
 installation, *hilechi*
 installed, *hikia*
 instance; *himonna, nana yamohmi*
 instant; *himak, tushpa*
 instant, an; *yakosi ititakla, yohmit itin*
 takla
 instantaneous, *yakosi ititakla*
 instantly; *himonali, himonasi, yakosi*
 instate, to; *hilechi*
 instead, *alhtoba*
 instep; *iyi paknaka, iyi pata paknaka*
 instigate, to; *itohnichi, tohno, tonhochi*
 instigated, *ilhtohno*
 instigation, *itohnichi*
 instigator; *itohnichi, nan tohno, ann*
 tohnochi, tohnochi
 instinct, *aiimqhpesa*
 institute, to; *hilechi, ia*
 institution; *anumpa alhpisa, alhpisa, ho*
 lisso aiithana
 institutor; *hilechi, holisso ithananchi, nan*
 apesa
 instruct, to; *ahobachi, anukfohtachechi,*
 apesa, ikhananchi, ikhananchi, imabachi,
 imponnachi, miha, nukfokachi, pisachi
 instruct before, to; *tikbanli imiha*
 instructed; *albach, ikhana, nan ikhana,*
 nukfoka
 instruction; *anumpa, ikhana, ikhananchi*
 instructions, to receive; *anump imeshi*
 instructor, an; *anukfokichi, hatak ima*
 bachi, holisso ithananchi, holisso pisachi,
 ikhananchi, nan ikhananchi, nan ima
 bachi, nana imabachi

instructress, *ohoyo holisso ihananchi*
instrument; *holisso, isht toⁿkqali, isht yammichi*

instrument for winnowing grain,
ufko

insufferable; *atapa fehna, pal^mmmi atapa*

insufficient; *laua, ona*

insulate, to; *naksika binilichi*

insulated, *naksika binili*

insult, to; *chuⁿkqash hutupali, hotupali*

insulted, *chuⁿkqash hutupa*

insupportable, *pal^mmmi atapa*

insurrection; *okla achafa itibi, tanampi*

integrity; *aⁿti, apissanli*

integument, *hakshup*

intellect, *imanukfila*

intellectual, *imanukfila atimma*

intelligence; *anumpa, ikhana*

intelligent, *ikhana*

intelligible, *ikhana hinla*

intemperance, *okishko*

temperate; *atapa, hatak okishko atapa*

intend, to; *ahni, imanukfila*

intendant, *pelicheka*

intense; *atapa, fehna*

intensely, to do; *fehna*

intensity, *kallo*

intent; *ahni, chilita, imanukfila*

inter, to; *hohpi*

intercede, to; *anumpuli*

intercept, to; *katapoli, katabli, oktabli*

intercept, to cause to; *katablichi*

intercepted; *katapa, oktapa*

intercession; *isht anumpa, isht anum-
puli*

intercessor, *isht anumpuli*

interchange, *itatoba*

interchange, to; *itatoba*

intercourse; *ahalaia, itimahalaia*

interdict, *anumpa qilpisa*

interest; *ahalaia, alapanli, halaiya, isht
ahalaia*

interest, object of; *nan isht ahalaia*

interest, to; *ahalaia, anukpallichi, nuk-
pallichi*

interest, to cause to bring; *chelichi*

interest, to feel; *anukpalli*

interest, to give or charge; *alapalechi*

interest, to have an; *ahalaia*

interest the mind, to; *imanukfila ishi*

interested; *afetipa, ahalaia, anukpalli,*

afetipa, halaiya, nukpalli

interested in, to be; *aiahalaia, halaia*

interfere, to; *atakl^mmi, isso*

interior; *anuⁿka, anuⁿkaka, iklanna*

interment; *hatak hopi, hohpi*

intermingle, to; *aiyummi*

intermission, *foha*

intermit, to; *issqchi*

intermix, to; *aiyummi*

intermixed, *aiyuma*

internal, *anuⁿkaka*

interpose, to; *apela, olqbbi*

interpret, to; *anumpa tosholi, qiltoholi*

interpretation, *anumpa toshoa*

interpreted; *anumpa toshoa, qiltoshoa*

interpreter; *anumpa tosholi, tosholi*

inferred, *hollopi*

interrogate, to; *ponaklo*

interrogation; *atoma, cho, ponaklo*

interrupt, to; *atakl^mmi*

interrupted, *ataklama*

interruption; *ataklama, atakl^mmi*

intersect, to; *aiyukhana, aiyukhanni*

intersperse, to; *simmi*

interspersed, *simimpa*

interstice; *wakalali, wakla*

interval; *ititakla, patasqchi*

intervene, to; *ititakla*

intervention, *ititakla*

interview, *itipesa*

intestine, *anuⁿkaka*

intestines, the; *iskuna*

intimate, *fehna*

intimate, an; *kana*

intimidate, to; *nukshobli*

intimidated, *nukshopa*

into, *takla*

intolerable; *atapa, pal^mmmi atapa*

intolerant, *atapa*

intone, to; *hiloha, ola, olachi*

intoxicate, to; *haksichi*

intoxicated; *haksi, oka haksi, shimoha*

intoxication; *haksi, oka haksi*

intrepid, *nukwia iksho*

intrigue, *haksichi*

intrinsic; *aⁿti, anuⁿkaka, fehna*

intrinsic, *anuⁿkaka*

introduce, to; *ikhananchi*

introducer, *isht qla*

introduction, *isht qla*

intrude, to; *binili, taⁿkla binili*

intruder; *binili, taⁿkla binili*

intrusion, *binili, taⁿkla binili*

intrust, to; *ibbak fohki*

intrusted, *ibbak fohka*

intwine, to; *apakshanni*
 intertwined, *apakshana*
 inundate, to; *okchitochi, okchitoli*
 inundated, *okchito*
 inundation; *oka bikeli, okchito*
 inure, to; *imomachi*
 inured, *imoma*
 invade, to; *chukoa, ibachukoa*
 invaded, *ibachukoa*
 invader, *ibachukoa*
 invalid, *aksho*
 invalid, an; *abeka shali, liposhi*
 invalidate, to; *kobaffi*
 invalidated, *kobafa*
 invaluable, *holitopa atapa*
 invariable; *apissanli, shanaioa keyu*
 invasion, *ibachukoa*
 invective, *anumpa okpulo*
 inveigh, to; *chakapa*
 invent, to; *anukfilli*
 inventory, *alhpoyak holisso*
 invert, to; *atobbichi, lipeli*
 inverted; *lipa, lipia*
 invest, to; *fohkachi, hilechi, ima*
 invest another, to; *shemachi*
 invested; *fohka, shema*
 investigate, to; *pisa*
 investigation, *pisa*
 investigator, *pisa*
 inveterate; *kamassa, kallo, sipokni*
 invidious, *nuktili*
 invigorate, to; *kallochi, nukoa, yimin-tachi*
 invigorated; *kallo, yimmita*
 invincible, *imaiyahe keyu*
 invitation, *asilhha*
 invite, to; *asilhha, hoyo, nukpallichi*
 invited, *aianowa*
 invoke, to; *asilhha*
 invocation, *asilhha*
 invoke, to; *asilhha*
 involuntary, *ilap ahni keyu*
 involve, to; *afoli, ibafoki, umpohomo*
 inward, *anunkaka*
 inwards, the; *iffuka, iskuna*
 inwrap, to; *abonulli, afoli*
 inwrapped, *abunkachi*
 ipecacuanha, *haiyunkpulo ishtot hoita*
 irascible, *nukoa shali*
 ire, *nukoa*
 Ireland, *Ailish yakni*
 iris, *hinak bitepuli*
 Irish, *Ailish*
 Irish people, *Ailish okla*

Irish potato, *ah lumbo*
 Irishman, *Ailish hatak*
 irksome, *achiba*
 irksomeness, *achiba*
 iron, flat; *tali patassa*
 iron, hard; *tali kallo*
 iron, plug of; *tali kolofa*
 iron, remnant of; *tali kolofa*
 iron, sad; *tali patassa*
 iron, sheet; *tali tapaski*
 iron, slender round piece of; *tali fobassa*
 iron, stump of; *tali kolofa*
 iron, thin; *tali tapaski*
 iron, to; *ahammi*
 iron, twisted; *tali shana*
 iron, welded; *tali itachaka*
 iron band, *tali fohoma*
 iron bolt, *tali fobassa*
 iron button, *tali isht talakchi*
 iron chain, *tali chosopa*
 iron hinge, *talatakali*
 iron hook; *talatakali, tali chinakbi, tali umakbi*
 iron hoop, *tali fohoma*
 iron pin, *tali fobassa*
 iron pot, *iyasha*
 iron ring, *tali chanaha*
 iron screw, *tali shana*
 iron spindle, *tali fobassa honula*
 iron spoon, *talalhi*
 iron wedge, *tali isht pala*
 ironsmith, *boli*
 ironwood; *itukawiloha, iyanabi*
 irony, *yopula*
 irradiate, to; *shohmalalichi*
 irradiated, *shohmalali*
 irradiation, *shohmalali*
 irrational, *imanukfila iksho*
 irreconcilable; *alhpesa, hopolahe keyu, itilauahe keyu, nan aiya*
 irrecoverable, *salama*
 irredeemable; *chumpahe keyu, lakoffahe keyu*
 irregular, *itilau iksho*
 irreligious, *aba anumpa yimmi keyu*
 irreparable, *aistiahe keyu*
 irreproachable, *anumpa onutulahe keyu*
 irresistible; *oktablahe keyu, tapaha keyu*
 irrigate, to; *lachali*
 irrigated, *lacha*
 irritable; *barshtiksho, nukoa hinla, nukoa shali*
 irritate, to; *nukhobelachi, nukochi*

irritated, *nukhobela*
 irruption, *ibachuktoa*
 is it now?, *yammak on?*
 is it so?, *yammak on?*
 is it that?, *yammak on?*
 island; *nanih tashaiyi, tashaiyi, talhtkachi*
 isle, *tashaiyi*
 isolate, to; *naksika hilechi, naksikachi*
 Israelite, *Chu hatak*
 issue, *ushi*
 issue, an; *kucha, umbokafa*
 issue, to; *fimmi, kucha, kuchi*
 issueless, *ushi iksho*
 isthmus, *yakni ikonlo*
 it; *aⁿ, at, hoh, in, ilappa, im, in, mih,*
yamma, yammak oka
 it is, *oke*
 it is so; *omiha, omishke*
 it is the, *oke*
 it may be; *hota, tokok, yoba*
 it might be, *tokok*
 it must be so, *yamohmahe alhpesa*
 it seems so, *hota*
 itch, the; *washko*
 itch, to; *yauolichi*
 itch, to cause the; *washkoli*
 itch, to have the; *washkali*
 itching, *yauolichi*
 iterate, to; *albiteli*
 iteration, *albiteli*
 itinerant, *nowat fullokahanchi*
 itinerate, to; *nowat fullokahanchi*
 its; *ilap, immi, in*
 itself; *ilap, ilap akinti, ilapo inli, ilappak*
 itself, to; *ila*
 ivory; *aifoli, hatak lusa inyannash noti*
isht itibbi
 ivy, *talunwa*

jab, *baha*
 jab, to; *bahaffi, bali*
 jabbed; *baha, bahafa*
 jabber, *labaha*
 jabber, to; *labahachi*
 jabberer, *labaha*
 jabbering, to keep; *labahahanchi*
 jackass; *isuba haksobish falaia nakni,*
isuba nashoba nakni
 jacket; *ilefoka yushkololi, na foka kolukshi*
 jade; *isuba liposhi, ohoyo makali*
 jade, to; *liposhichi, tikabichi*
 jaded, *liposhi*
 jag, to; *lakoli*
 jagged, *lakowa*

jags, *lakonwa*
 jaguar, *koi*
 jail, *aboha kallo*
 jail, to; *aboha kallo foki*
 jailor, *aboha kallo apistikeli*
 jamb, *asanali*
 jamb, to; *ateblich*
 jangle, *itachoa*
 jangle, to; *achowa*
 janitor, *okhisa apistikeli*
 janizary, *takish intashka chipota*
 January, *Chanueli*
 jar; *akolas, lukfi kotoba, palokachi*
 jar, to; *palattokachi, palokachi, winna-*
lich
 jarred; *palokachi, winnakachi*
 jaundice, *abeka lakna*
 jaunty; *nowat falama, nowat fullota*
 jaunty, to; *nowat anya, nowat fullota*
 javelin, *isht itibbi*
 jaw, *nutakfa*
 jaw, to; *nukoa*
 jawbone, *nutakfa foni*
 jay, *tiashkila*
 jealous; *nuktala, potanno, pushahchih*
 jealous, to cause to be; *potunnuchi*
 jealousy; *nuktala, potanno*
 jealousy, to excite; *nuktalali*
 jeer, to; *hobachi, isht yopula, yopula*
 Jehovah, *Chihowa*
 Jehovah Father, *Iⁿki Chihowa*
 jejune, *ahoba*
 jelly, *walahachi*
 jenny, *ponol ashana chito*
 jeopard, to; *ishkannapachi*
 jerk, *halali*
 jerk, to; *halakli, halali, halalli*
 jerker, *halali*
 jerkin, *na foka kolukshi*
 jerks, the; *shimoha*
 jerks, to bring on the; *shimohachi*
 jerks, to have the; *shimoha*
 Jerusalem; *Chelusalim, Chilusalim*
 Jerusalem people, *Chilusalim okla*
 Jerusalemite, *Chilusalim hatak*
 jest, *yopula*
 jest, to; *atuklakafa, isht uklakafa, lushka,*
yopula
 jester; *hatak yopula, yopula*
 Jesus, *Chisq*
 Jesus Christ; *qhtoka, Chisq Kilaist*
 jet, *lusa*
 Jew; *Chu, Chu hatak*
 jewel, *haksobish takali*

- jeweler, *haksobish takalikbi*
 jewelry, *haksobish takali*
 Jewess, *Chu ohoyo*
 Jewish, *Chu*
 Jewish nation or people, *Chu okla*
 Jewish synagogue, *Chu okla imabohahanta*
 Jewish temple, *Chu okla imabohahanta*
 jewsharp, *iqhuskula*
 jig, *tuklohila*
 jig, to; *tuklohilahila*
 jingle; ola, *samahachi*
 jingle, to; ola, *olachi, samahachechi, samahachi*
 jingler, *olachi*
 job, *tonksali*
 jobber, *toksali*
 jockey, *isuba itatoba*
 jocose; *atuklakafa, ituklakafa, yopula*
 ocular; *yopula, yopula shali*
 jocund, *yukpa*
 jog, a; *chikin'ha, tobli*
 jog, to; *chikin'ha, tobli*
 jog on, to; *salahat anya*
 jogger; *salahat anya, tobli*
 joggle, to; *winnalichi*
 joggled, *winnakachi*
 join, to cause one to; *ibafokichi*
 join together, to; *achaka, achakalechi, achakali, afama, apeha, asitia, auaya, auayachi, aba anumpuli ibafoka, aba anumpuli ibafoki, halalli, halallichi, ibafoka, ibafoki, ibalhkaha*
 joined; *achaka, halalli, ibafoka*
 joiner; *chukikbi, iti shan'fi*
 joiner's bench, *iti ashan'fa*
 joiner's horse, *iti ashan'fa*
 joint; *achakli, aiitachaka, ibafoka, itachaka, itachakachi, nakrish, tilokachi*
 joint, at the; *takofa*
 joint, to; *nibli, nipaffi*
 joint, to get out of; *tatofa*
 jointed; *nipa, nipali*
 joist; *bachali, iti bachoha*
 joke; *atuklakafa, lushka, yopula*
 joke, to; *atuklakafa, isht oklushi, ituklakafa, lushka, lushkachi, yopula*
 joker; *hatak yopula, isht yopula, ituklakafa, lushka, nan lushka, yopula*
 joker, a great; *hatak yopula shali*
 joking, *ituklakafa*
 jolly, *yukpa shali*
 jolt, *winnakachi*
 jolt, to; *winnalichi*
 jolted, *winnakachi*
 jolter, *winnalichi*
 jostle, to; *isso, tobli*
 jot, *iskitinisi*
 jounce, to; *winnalichi*
 jounced, *winnakachi*
 journal, *nitak moma holisso*
 journey; nowa, *nowat anya*
 journey, to; *akkahikat anya, ibaianya, nowa, nowat anya*
 jovial, *yopula shali*
 jowl, *nutakfa*
 joy; *aiyukpa, ayukpa, na yukpa, na yukpali, yukpa*
 joy, to; *yukpa, yukpalechi, yukpali*
 joyed, *yukpa*
 joyful, *yukpa*
 joyful heart, *chu'kash yukpa*
 joyful man, *na yukpa*
 joyous, *yukpa*
 Judea, *Chu yakni*
 judge; *apesa, hatak nan apesa, nan apesa*
 judge, to; *anukfili, apesa, mihachi*
 judged; *alhpesa, alhpisa*
 judgment; *anumpa alhpisa, alhpisa, imanukfili, nan alhpisa, nan alhpisa chinto*
 judgment, day of; *nan alhpisa nitak, nitak nana alhpisa chito*
 judgment, place of; *aiapesa*
 judgment seat, *abinilit nan apesa*
 judicious, *hopokria*
 jug; *akuhish, lukfi kotoba, yaklash*
 jug, earthen; *yakolush*
 juggle, to; *isht ahollo ilahobi, haksichi, yopisa, yopisachi*
 juggler; *haksichi, isht ahollo ilahobi*
 jugular vein, *issish inhina chito ikonla bachaya*
 juice, *okchi*
 juicy; *okchilaua, walonchi*
 July, *Chulai*
 jumble, to; *aiyokomi*
 jumbled, *aiyokoma*
 jump; *malli, tolupli*
 jump, to; *abanabli, hatonchi, hatonli, hatulli, malli, tolupli, tulli*
 jump, to cause to; *hatullichi, toluplichi*
 jump over, to; *atanapoa, atanapoli*
 jump over, to cause to; *atanapolechi*
 jumper; *hatonchi, hatonli, hatulli, malli, tolupli*
 junction; *aiitafama, aiitibafoka, aiitise-tali, itibafoka*

junction of creeks or streams; *aseti-lechi*, *bok aitisetili*, *bok itahmoli*

June, *Chuni*

junior; *ihimmak*, *nakfish*

just; *aianli*, *anli*, *alhpesa*, *ba*, *biliaka*, *himona*, *peh*

just, the; *hopoyuksa*

just grown, *himona hofanti*

just now, *himonasi*

just raised, *himona hofanti*

justice, *aianli*

justifiable, *alhpesa*

justification; *alhpisa*, *kashofa*

justified; *aiqlhpiesa*, *alhpesa*, *kashofa*

justifier; *apepou*, *alhpesachi*, *kashoffi*

justify, to; *achchukmali*, *alhpesachi*, *kashoffi*

justly, *alhpesa*

jut, to; *kucha takanli*

kaw, *ola*

keen; *achunanchi*, *chilita*, *halupa*, *halupoa*

keen eye, *nishkin halupa*

keenness; *chilita*, *halupa*

keep, to; *halalli*, *holitobli*, *ilhpitachi*, *imaasha*, *ishi*, *ishi*, *petichi*

keep a jail, to; *aboha kallo apistikeli*

keep back, to; *ishi*

keep company, to; *ahinna*

keep holy, to; *holitobli*

keep house at, to; *achuka*

keep on, to; *maaya*

keep still; *lumataasha*, *samanta*

keeper; *aboha kallo apistikeli*, *apesachi*, *ihikita*, *imaasha*

keg; *iqalfoa*, *italhfoushi*

keg of powder, *hituk aiqlhto*

ken, *apisaki*

ken, to; *pisa*

kennel; *nam poa inchuka*, *ofanusi*, *ofi inchuka*

kennel, to; *aasha*, *nusi*

kentle, *weki talepa achafa*

Kentucky, *Uski anuka*

kept, *imalama*

kerchief, *nantapaski ialipa*

kernel; *nihi*, *nipi*, *uksak nipi*

kernel, coffee; *kafi nihi*

kettle; *asonak*, *iyashushi*, *mahaia*, *shuti*, *shuti aasha*

kettle, iron; *shuti iyasha*

kettle bail, *asonak atakali*

key, *isht tiwa*

keyhole, *isht tiwa chituk*

kick, *habli*

kick, to; *habli*, *hati*, *washana*

kicked, *hala*

kicker, *habli*

kid, *isi kosomushi*

kid, to; *cheli*, *isi kosomushicheli*

kidnap, to; *hatak hukupa*

kidnaper, *hatak hukupa*

kidney meat, *haiyinhchi nipi*

kidneys, *haiyinhchi*

kill, to; *abi*, *abi*, *abit tati*, *ebi*, *hatak abit tati*, *illich*, *ishbi*, *tati*

kill birds, to; *hush abi*

kill by lightning, to; *hiloha abi*

kill in water, to; *okokabi*

kill timber, to; *iti chant abi*

kill with rust, to; *alakanabi*

killdee, *okchu*

killed by lightning, *hiloha abi*

killer; *abi*, *nan abi*

killing, *abi*

kiln, *aionshobolichi*

kiln, board; *iti basha ashila*

kiln, brick; *lukfanuna*

kin, *itinkanomi*

kind; *achukma*, *halhpasha*, *imoklaya*, *kana*

kind, a; *aiachafa*, *kaniohmi*

kind-hearted, *itinkana*

kindle, to; *lua*, *oti*

kindled; *libbi*, *lua*, *oti*, *ulhti*

kindling wood, *oti*

kindness; *hatak inkana*, *halhpasha*, *kana*

kindred; *hatak inkanothmi*, *holba*, *itinkanomi*, *kanomi*

kine; *wak*, *wak tek*

kine, young; *wak tek himmeta*

king, *miako*

king of heaven, *aba miako*

kingdom; *apelichi*, *apelichika*, *miako apelichika* *afullota*, *miako apelichi*, *miako apelichika*, *petichika*, *yakni*

kingdom of heaven, *aba apelichika*

kingdom of Jehovah, *Chihowa apiliechika*

kingless, *miako ikimiksho*

kingly; *miako*, *ahalala*, *miako chothmi*

king's evil, *chilanli*

king's evil, to cause the; *chilanlich*

kink, *shana*

kink, to; *shana*

kinked, *shana*

kinsfolk; *itinkanomi*, *kanomi*

kinsman, *avisht atika*

- kiss, to; *impunsa, impunspoa, insunk-sowa, sunksowa*
 kitchen; *aboha ahoponi, ahoponi*
 kitchen maid, *ohoyo hoponi*
 knab, to; *kobli*
 knack, *imponna*
 knag; *filamminchi, pinkshi*
 knapsack, *bahta*
 knave, *hatak haksi*
 knavery, *haksichi*
 knavish; *haksa hinla, haksichi shati*
 knead, to; *yamaska, yamashi*
 knead in, to; *ayamashi*
 kneaded, *yamaska*
 kneading tray or trough; *ayamaska, paska ayamaska*
 knee, *iyin kalaha*
 knee, cypress; *shankolo itibbi*
 knee deep, *iyin kalaha ali*
 kneecap, *iyin kalaha wishakchi*
 knee-high, *iyin kalaha ali*
 knee-joint, *iyin kalaha itachakalli*
 kneepan; *iyin kalaha, iyin kalaha wishakchi*
 kneel, to; *hachukbilhka, hachukbilepa, hachumbilhka*
 kneel, to make; *hachukbilhka*
 kneeler, *hachukbilepa*
 knife, *bashpo*
 knife, chopping; *nipi isht chanya*
 knife, drawing; *shafa*
 knife blade, *bashpo*
 knife-handle, *bashpapi*
 knit, *tanma*
 knit, to; *tan*
 knitted, *tanma*
 knitter; *nan tanma, tan*
 knob; *ahalalli, ponkshi, tibikshi*
 knock; *kabak, kabakachi, kabuk, kama-kachi, kobak, kobokachi, kobuk, komokachi*
 knock, to; *qboa, isso, kobolichi, komoha, komolichi, sokusha*
 knock off, to; *mokafa*
 knocked, *kobokachi*
 knocker, *isso*
 knoll, *bokko*
 knop; *bikbina, lohboqchi*
 knot; *ashekonua, ashekonopa, atalakchi, itashekonompa, itasheponopa, itashekonowa, iti nakrish, nakrish, pinkshi, tibikshi*
 knot, large round; *iti tikbi*
 knot, to; *ashekonogchi, ashekonobli*
 knot on the side of a tree, *ponkshi*
 knotted, *nukshiah*
 knotty; *nakrish laua, pompokachi, pompoki*
 know, to; *akostininchi, anukfohka, chish-ba, ikhana*
 know about, to; *aiakostininchi*
 know nothing, to; *imanukfila itsho*
 knower, *ikhana*
 knowing, *ikhana*
 knowledge; *aiikhana, aiithana, anukfohka, ikhana, nan ithana*
 knowledge, to give; *nukfokechi, nukfoki*
 knowledge of, having; *anukfohka*
 known; *anoa, ikhana, ikhana*
 known by, *oktani*
 knuckle, *ibbak ushi itachakalli*
 knuckle, to; *isa*
 knurled; *nakrish laua, shochoha*
 knurly; *shachoha, shochoha*
 Kunahaws, *Kunsha*
 label, *hochifo*
 label, to; *hochifo takalichi*
 labeled; *hochifo, hochifo takali*
 labor; *nan toksali, pilesa, tonksali*
 labor, a day's; *nitak holhtina tonksali*
 labor, to; *alla eshachin inpalammi, pilesa, pilesachi, toksali*
 labor with, to; *ibatontksali*
 laborer; *hatak na pilesa, hatak tonksali, na hollo tonksali, nam pilesa, pilesa, toksali*
 laborious; *achiba, ahchiba, toksali fehna*
 lace; *folota, infolota*
 lace, a; *isht talakchi*
 lace, to; *infolota ikbi, takchi*
 lace the chest, to; *chunuko takchi*
 laced; *infolota, talakchi*
 lacerate, to; *tilaffi*
 lacerated, *tilafa*
 laceration; *tilafa, tilaffi*
 lack, *ona*
 lack, to; *ikimiksho, laua, ona*
 lackey, *tishu*
 laconic, *tilofa*
 lad; *alla nakni, hatak himmita*
 ladder, *atuya*
 lade, to; *fohki, shapulechi*
 laded, *fohka*
 laden, *shapoli*
 lading; *alhto, fohka, shapuli*
 ladle; *isht kafa, lokush, nakabila*

- ladle, to; *takli*
 lady, *ohoyo*
 lady, old; *ohoyo sipokni*
 lag, to; *sqalahqi a'ya*
 laid across; *abankachi, abanni, abana, albana, okhoata*
 laid at the side; *apata, apukachi*
 laid down; *akkakaha, akkatipia, alhkaha, kaha*
 laid in a line; *bachaya, bachoha*
 laid in rows, *bashkachi*
 laid off; *bachaya, chula*
 laid on, *alhpohomo*
 laid up in a crack, *kafoti*
 lair, *nam poa anusi*
 lake; *haiyip, hohtak, okhata*
 lamb; *chukfalhpoyushi, chukfushi*
 lamb, to; *chukfushicheli*
 Lamb of God, *Chihowa inchukfalhpoyushi*
 lamblike, *chukfushi holba*
 lame; *chushukli, hanali, imomokpulo, iyi hotupa, kinafha, kinafkali*
 lame, the; *imomokpulo*
 lame, to; *iyi hotupali*
 lamely, *iyi hotupa chohmi*
 lameness, *iyi hotupa*
 lameness, a; *imokpulo*
 lament, to; *nukha'klo, yaiya*
 lament with, to; *ibanukha'klo*
 lamentable, *nukha'klo*
 lamentation; *ayaiya, nan illesha, nukha'klo*
 lamenting; *isht nukha'klo, isht yaiya*
 lamp; *bila pala, pala*
 lampas; *noti italbakchi chito, nutakba-lakchi offo*
 lampblack, *tiak shoboli tulak*
 lamp-post, *pala aionhikia*
 lance, *na halupa*
 lance, to; *tumpli*
 lanced, *tumpa*
 lancet; *issish isht kuchi, isht tumpa, shakba isht tumpa*
 lancet, spring; *shakba isht incha'ya*
 land, *yakni*
 land, a tongue of; *yakni bikeli*
 land, bad; *yakni okpulo*
 land, bottom; *okfa pattasachi*
 land, cultivated; *yakni atoksali*
 land, fallowed; *yakni patafa*
 land, fertile; *yakni achukma*
 land, flat; *okfa pattasachi, yakni pataiya*
 land, furrowed; *yakni patafa*
 land, good; *yakni achukma*
 land, his; *yakni*
 land, low; *okfa pattasachi*
 land, plowed; *yakni basha*
 land, sections of; *yakni chula*
 land, surveyed; *yakni chula*
 land, the edge of the; *yakni ali*
 land, the end of the; *yakni ali*
 land, to; *ataioha, ataiya, kucha, kuchichi*
 land, to bring to; *ataiohali, ataiyali*
 land, to let out; *yakni impota*
 land, to rent; *yakni impota*
 land, to run off; *yakni chuli*
 land, to survey; *yakni chuli*
 land, wild; *yakni atoksali*
 land flood; *okchito*
 land in sections, to lay off; *yakni chuli*
 land laid off; *yakni chula*
 land speculator, *yakni chumpa*
 land that extends into the sea, *yakni okhata chito pit shamali*
 landed; *ataiya, kucha*
 landing; *ataiaia, ayataia, akucha, ataioha, ataiya, peni ataiya*
 landing, brought to the; *ataioha*
 landmark, *yakni alhpisa hikia*
 land's end, *yakni aiqli*
 landscape, *yakni apisa ali*
 lane, *kina ikpatho*
 lane between stakes, *holihta itintckla*
 language, *anumpa*
 language, bad; *anumpa okpulo*
 language of white men, *na hollo im-anumpa*
 languid; *intakobi, kota, liposhi, tikabi*
 languidness; *intakobi, kota*
 languish, to; *bashi, tikabi*
 languish, to make; *tiposhichi*
 languisher; *bashi, kota*
 languor; *kota, liposhi, tikabi*
 lank, *lapushki*
 lantern; *pala afoka, pala inchuka*
 lap, *iyubi pakna*
 lap, to; *alatali, apolomi, oklabbi, opita-moli, takli*
 lap of a legging, *wehta*
 lap over, to; *aiopitama, halapoli, opitgmmi, walapoli*
 lapis, *qali*
 lapped; *opitama, opitamoa*
 lapper, *oklabbi*
 lapping, *oklabbi*
 lapse, *ashachi*

- lapstone; *alallichi, wak hakshup alallichi*
 larceny, *hunkupa*
 lard; *shukha bila, shukha nia*
 lard, to; *niachi*
 larded, *nia*
 larder, *aboha inpaiaasha*
 large; *aiaka, affekomi, chito, chitoli, ho-
cheto, ishto, lava, patasah, patha*
 large, to cause to be; *hochetochi*
 large and round, *tokumpa*
 large when others are small, *achinto*
 largely, *chito*
 largeness, *chito*
 larger, a little; *ishalakti*
 largess, *ima*
 largest, *ishahat tali*
 lark, *shunlulo*
 lascivious; *haksi, havi*
 lash; *fahama, isht fama, isht tukata*
 lash, to; *fammi, lukaha, lukalichi, takchi*
 lash on, to; *atakichichi*
 lashed; *fama, talakchi*
 lasher; *fammi, lukalichi*
 lashing, *lukaha*
 lass; *alla tek, ohoyo himmita*
 lassitude; *kota, tikabi*
 last; *aighi, aishi aiopi, isht aiopi, kash*
 last, a; *shulush atoba*
 last, to; *anta*
 last among men, *hatak wishakchi*
 last one, *isht aiopi*
 lasting, *bilu*
 latch; *afacha, isht afacha, isht akamassachi*
 latch, to; *afachali, afashli*
 latched; *afacha, afachali, afashkachi, qh-
fasha*
 latchet, *shulush isht talakchi*
 late; *achiba, atapa fehna, atapa ont ia,
chash, cheki, hopaki, kash*
 lately; *chekikash, kash*
 lateness, *atapa*
 latent; *haiaka, luma*
 later, *ishimmat*
 lateral, *lapali*
 lath; *abasa, qibasa, qibaska*
 lath, to; *abqali*
 lathed, *qibaska*
 lather, *pokpoki*
 lather, to; *pokpokechi*
 lather, to make; *pokpokechi*
 lather box, *isht achifa apokpokechi*
 lather for shaving, *isht achifa nashuka
ahammi*
 lathing, *iti qibasa*
- latitude, *patha*
 latter, *ishimmat*
 latterly, *chekusikash*
 laud, to; *afehnichi, aiokpanchi*
 laudable, *aiokpancha hinla*
 laudanum; *ikhiash ishkot nusechi, ikhiash
nusechi*
 lauder, *isht anumpuli*
 laugh, *yukpa*
 laugh, to; *yukpa*
 laugh, to cause to; *yukpali, yukpachi*
 laugh at, to; *olalli*
 laughable, *yukpa hinla*
 laughing, to be half; *ibaktalanli*
 laughter, *yukpa*
 launch, *oka tobli*
 launch, to; *oka tobli, pila*
 launch out, to; *pit, takalechi*
 launderer; *hatak nan achefa, nan achefa*
 laundress; *nan achefa, nan achefa ohoyo,
ohoyo nan achefa*
 laundry, *aboha nan aiachefa*
 laundryman, *hatak nan achefa*
 laurel tree, *iti chinisa*
 lave, to; *achifa, yupi*
 laver; *aiokami, aiyupi*
 lavish, *isht yopomo shali*
 lavish, to; *isht yopomo*
 lavished, *isht yopomo*
 lavisher, *isht yopomo*
 law; *anumpa, anumpa qhipisa, anumpa
kallo*
 law, to become a; *anumpa qhipisa toba*
 law, written; *anumpa qhipisa holisso*
 law book; *anumpa qhipisa holisso, nan
qhipisa holisso*
 lawbreaker, *anumpa kobaffi*
 lawful, *qhipesa*
 lawgiver, *anumpa apesa*
 lawless; *anumpa qhipisa iksho, anumpa
qhipisa keyu*
 lawmaker; *anumpa apesa, anumpa kallo
ikbi*
 lawyer; *anumpa nan qhipisa isht atta,
laya*
 lax, *yohapa*
 lax, a; *ikfia, ikfihechi*
 laxative; *ikfiachi, ikfihechi*
 laxity, *ikfihechi*
 laxness, *ikfihechi*
 lay, a; *ataloa, kaha, kati*
 lay, to; *boti, cheli, hotchi, isso, kati, nub-
talalichi, patali*
 lay a plan, to; *apesa*

- lay across, to; *qbanali, abanni, okhoa-tali, okhoalli*
 lay aside, to; *naksika boli*
 lay at, to; *aiashachi*
 lay back to the fire, to; *alahkichi*
 lay crosswise, to; *okhoatali*
 lay down, to; *aktaboli, aktakati, aktali-peli, ashachi, kahpuli, kati, tashkichi*
 lay hold on, to; *pit*
 lay in a row or line, to; *bachali, bacholi*
 lay laths, to; *abqali*
 lay low, to; *aktqchi*
 lay off, to; *chuli*
 lay on, to; *aiashachi, qbanali, boli, on-cheli, onochi, takalechi*
 lay on a stratum, to; *qtanabli*
 lay on the face, to; *tipoli*
 lay on the hands, to; *bitepa*
 lay on the neck or shoulder, to; *abanali, iabannali, iabannalichi*
 lay out a road, to; *kina apesa*
 lay over, to; *qbanali*
 lay the ribs of a roof, to; *abqali*
 lay there, to; *aiashachi*
 lay up, to; *achukmat boli, atali*
 lay up seed corn, to; *pehnqchi*
 lazaretto, *imomokpulo aiasha*
 lazily, *intakobi*
 laziness, *intakobi*
 lazy; *asanata, intakobi*
 lazy, to make; *intakobichi*
 lazy man, *hatak intakobi*
 leach, *hituk chubi aholuya*
 leach, ash; *hituk chubi aholiya, hituk chubi aholuya*
 leach, lye, *hituk chubi aholiya*
 leach, to; *holuyachi*
 leach tub, *aholuya*
 lead, *naki*
 lead, sheet; *naki tapusti*
 lead, to; *a^{ya}, halqali, ilaueli, ilauet a^{ya}, isht ia, pelichi, tikba heka*
 lead along, to; *ilaueli*
 lead astray, to; *haksichi, kaniachi*
 lead into sin, to; *yoshobbi*
 lead off from, to; *filammichi*
 lead out of the way, to; *yoshobbi*
 lead round, to; *qfolotowqchi*
 lead to, to; *ona*
 leader; *hatak pelichi, ilaueli, ilauet a^{ya}, pelicheta, pelichi, tikba heka*
 leader, military; *hopai*
 leading line, *isuba isht fullota*
 leads astray, one who; *yoshobbi*
 leaf; *hishi, iti hishi*
 leaf, dead; *hashtap*
 leaf, fallen; *hashtap*
 leaf, to; *hishi toba*
 leafed, *hishi toba*
 leafed out, *hishi tobat taha*
 leafy; *hishi chito, hishi laua*
 league; *anumpa kallo, apesa, itimapesa*
 league, to; *apesa*
 leagued, *ibafoka*
 leak; *chiluk, hoiya*
 leak, to; *bichilli, hoiya, holuya, pichilli*
 lean; *chunna, ilbasha, kofanto, kopipia, nipi, shulla*
 lean, to; *ataiyachi, ataya, waiya, waiyachi*
 lean, to make; *chunnachi*
 lean against, to; *ataiya, ataiyali*
 lean on, to; *ataiya, waiyakqchi*
 leanness; *chunna, nipi*
 leap; *malli, tolupli*
 leap, to; *qbanabli, hatonchi, ilhkoli, malli, tolupli*
 leap, to cause to; *toluplichichi, tullichichi*
 leap over, to; *qbanabli, tanapoli, tanqbli*
 leap over, to cause to; *tanqblichichi*
 leap up, to; *balakli*
 leaper; *hatonchi, malli, tolupli*
 learn, to; *holisso ithana, ithana*
 learn, to cause to; *ikhqnanchi*
 learn at, to; *aiithana*
 learn by practice, to; *abqchi*
 learned; *holisso ithana, ikhane*
 learned man; *hatak imponna, hatak nan ithana*
 learner; *aiithana, holisso ithana, ikhane, nan aiithana, nan ikhane*
 learning, *ikhane*
 learning, the means of; *isht ikhane*
 lease, *yakni pota*
 lease, to; *impota*
 leash, *isht talatchi*
 leash, to; *takchi*
 least; *isht aiopi, kamomi, laue, moma, moma iklauo*
 leather; *na hakschup, talhko, wak hakschup humma*
 leather, sole; *wak hakschup humma*
 leather, to; *fammi*
 leather, to make; *talhko ikbi*
 leather, upper; *wak hakschup lusa*
 leather dresser; *talhko ikbi, wak hakschup hummachichi*
 leave, to; *ashachi, filammichi, ibbak fokti, ima, issa, kanchi, kania, kucha*

- leave a church, to; *qba anumpuli itsa tucha*
 leave off, to; *aiissaqchi*
 leaved, *hishi toba*
 leaven; *paska isht shatqmmi, paska isht shatqmmichi, paska shatqmmichi*
 leaven bread, to; *paska shatqmmichi*
 leavened, *shatqmmi*
 leavened bread, *paska shatqmmi*
 leaver, *issa*
 leavings, *atampa*
 lecherous, *aiyushqami*
 lecture; *anumpa, qba isht anumpa*
 lecture, to; *anumpuli*
 lecturer, *anumpuli*
 led horse, *isuba shapuli*
 ledger, *holisso*
 lee, *chukbi*
 leech; *halun^s, lasun, yalun^s, yasunla*
 leech, horse; *halun^s chito*
 leak, *haton^sfalaha*
 leer, to; *akamatoli, akamatushli, nukoa*
 lees, *lakchi*
 left; *afabi, alhfabeka*
 left, a part; *akolofa*
 left, a place; *aiissa*
 left hand; *afabeka, ibbak alhfabeka*
 left hand, on or to the; *afabekimma*
 left hand, toward the; *ibbak alhfabek imma*
 left-handed; *afabi, afabekimma*
 left-handed person, *afabi*
 leg; *api, iyapi, iyi api*
 leg bone; *hulhki foni, iyulhki foni*
 leg of a stool, *aiomanili iyi*
 legacy, *ima*
 legal, *alhpesa*
 legalize, to; *apesa*
 legate, *anumpeshi*
 legation, *hatat alhtoka*
 leggings; *iyabiha, iyubiha*
 legible; *haiaka, pisa hinla*
 legibly, *haiaka*
 legion, *laua*
 legislate, to; *anumpa alhpisa ikbi*
 legislated, *anumpa alhpisa*
 legislator; *anumpa alhpisa ikbi, anumpa kallo ikbi*
 legitimate; *anti, inki ansha*
 leisure; *anshakba, nan isht atta itimiksho*
 leisurely, *salahat*
 lend, to; *impota, pota*
 lend an ear, to; *haponaklo*
 lendable, *impota hinla*
 lender; *impota, nan impota*
 lending, *impota*
 length; *ahekachi, ahheka, ahhekachi, falaia, hofaloha*
 length of time, *hopaki*
 lengthen, to; *aiakachi, falaiachi, falaiat ia, hofalohachi, shebli*
 lengthened, *falaia*
 lengthwise; *abaiyachi, ahekachi*
 lengthy; *falaia, hofaloha*
 lenient, *yohbi*
 lenity; *nukhaⁿklo, yohbi*
 leopard, *koi chikchiki*
 leper; *illilli okpulo, leplosi qbi, liahpo qbi isht illi, liplosi qbi, yosh*
 leprosy; *illilli okpulo, leplosi, liahpo qbi isht illi, liplosi*
 lessee, *yakni pota*
 lessen, to; *iskatanichi, iskitinichi, laue, lauechi*
 lessened, *iskitini*
 lesson; *apisa, imaiqlechi*
 lessor, *yakni impota*
 lest; *keyukma, na, yoba, yobana*
 let; *ashke, kia, kil*
 let, a; *ataklama*
 let, to; *ima, impota*
 let blood, to; *issish inkuchi*
 let into the water, to; *okachi, pit*
 let go, to; *ia*
 let me; *ak, lashke*
 let one have, to; *ima*
 let us all, *kiloh*
 let us all not, *kiloh*
 lethargic, *nusilhha*
 lethargy, *nusi fehna*
 letter, *holisso*
 letter, small; *holisso iskitini*
 letter, to; *holissochi*
 letter bag; *holisso aialhto, holisso inshukcha*
 lettered, *holisso*
 levee; *nowat itqnaha, sakti toba*
 levee, to make a; *sakti ikbi*
 level; *itilau, matali, patasachi, patassa*
 level, to; *anumpisachi, anompisachi, matalichi, patasachi, patasalli, patashechi, weli*
 level, to make; *itilauichi*
 level ground, *yakni matali*
 leveled; *itilau, matali, patasachi, patasachi*
 leveler; *itilauichi, patasachi*
 lever; *isht afana, isht afinni, isht tonolichi, isht wakeli, iti isht tonolichi*

levied, *itq̄naha*
 levity, *shohq̄la*
 levy, *itq̄naha*
 levy, to; *itq̄nnali*
 lewd; *haksi, havi*
 lewdness; *haksi, havi, lumaⁿka*
 lexicon, a; *tikshq̄neli*
 liable; *hepulla, hinla*
 liar; *aholq̄bi, holabi, lushka*
 libel, *anumpa chukushpa*
 libel, to; *anumpa chukushpali*
 libeler, *anumpa chokushpikbi*
 liberate, to; *yuka issachi*
 liberated; *yuka issa, yuka issachi, yuka kucha*
 liberator, *yuka issachi*
 liberty, *yuka keyu*
 library, *holisso aiasha*
 lice, *issq̄p*
 license, *imq̄lhpisa*
 license, to; *apesa*
 licentious; *haksi, okpulo*
 lick; *fahama, isso, lukfapa*
 lick, to; *fammi, holakshi*
 licker, *holakshi*
 lid; *iatipa, isht iⁿkaⁿma, oⁿlipa, umpoholma*
 lid of a box, *itombi oⁿlipa*
 lie; *holabi, lushka*
 lie, to; *aholq̄bi, akka itula, chiya, holabi, itola, itula, itunla, lushka, talaia, taloha, tonla*
 lie, to cause to; *lushq̄achi*
 lie about, to; *kahat maⁿya*
 lie across, to; *q̄bana, q̄lbana, okhoata*
 lie across, to cause it to; *okhoatq̄chi*
 lie at the side, to; *apata, apota, apotali*
 lie back to the fire, to; *alahki*
 lie by, to; *tonla*
 lie crosswise, to; *okhoatakachi*
 lie down, to; *akkakaha, akkakahat aiasha, akkakahat maⁿya, akkatipia, akkaliptq̄chi, kaha, tq̄shki, tonla*
 lie down, to cause to; *tq̄shkichi*
 lie face down, to; *lipia*
 lie hard in the stomach, to; *anukbikeli*
 lie hard on the stomach, to cause to; *anukbikelichi*
 lie in, to; *shamoli*
 lie in a retired place, to; *apotaka itola*
 lie in ambush, to; *aiihchi*
 lie in courses, to; *bachoha*
 lie in rows or lines, to; *bachohat maⁿya*
 lie in wait for, to; *aiihchi*
 lie in water, to; *oka kaha*

lie low, to; *bilepa, lipq̄achi*
 lie on, to; *onitula, ontq̄la, onutula, tq̄l-kanchi*
 lie on fire, to; *itotonla*
 lie on the back, to; *watq̄lhp*
 lie on the face, to; *alipa, bilepa, lepa, lipq̄achi*
 lie on the side, to; *alattq̄chi, naksi*
 lie together, to; *itatonla*
 lien, *q̄lhtoba*
 lieutenant; *imanumpeshi, kapitani imanumpeshi*
 life; *aiokchanya, ilhfiopak, nana okchanya, nana yukpa, okchanya*
 lifeblood, *issish isht okchaya*
 lifeless, *illi*
 lifetime, *okchanya takla*
 lift, to; *q̄ba isht ia, ilefhnachechi, sholi*
 lift the head, to; *akq̄shchukali*
 lift up, to; *akachakali, akachakalichi, q̄ba chakali, q̄ba takalichi, takalechi, wakeli, wakotichi*
 lifted, *takali*
 lifted up, *q̄ba takali*
 lifter, *sholi*
 ligament, *isht talaktchi*
 ligature, *q̄lhfoa*
 light; *anilaⁿki, apisa, atohwikeli, atohwikinli, q̄ba anumpa, hashi, hashninakanya, ikhana, malq̄tha, nitak, nitaⁿki, okhisa, onna, onnat minti, pala, shum-palali, tohbi, tohwikeli*
 light, the place of; *atohwikalinka*
 light, to; *binili, oti, palali*
 light, to carry a; *palali*
 light, to cause; *tohyualichi*
 light, to give; *tohwikeli, tohwikelichi*
 light, to have; *tohwikeli*
 light, to make; *shohq̄lachi*
 light color, *hatachi*
 light horse, *isuba omanili tq̄sha*
 light-horseman; *isuba omanili tq̄sha, isuba ontq̄la tq̄sha*
 light in the sky, *shutik hata*
 light in weight, *shohq̄la*
 light-minded, *imanukfila shanaioa*
 light off, to; *aktoa*
 light upon, to shed; *umpala*
 lighted; *pala, tohwikeli*
 lighten, to; *hashuk malli, ikhananchi, olataklq̄chi, tohwikeli, tohwikelichi, yukpali*
 lighten in weight, to; *shohq̄lachi*
 lightened, *shohq̄la*
 lightly, *loma*

- lightness in temperament, *imanuk-fila shanaioa*
 lightness in weight, *shohala*
 lightning; *hashuk malli, malatha*
 lightning, heavy; *tasa*
 lightning bug, *halba*
 lights, *shilukpa*
 lightsome; *tohwikeli, yukpa*
 lightwood, *tia*
 ligneous, *iti osh toba*
 like, *biaka, chohmi, chomi, holba, laue, minka, ohmi, yamma*
 like, to; *ahni, ahnichi, aiahninchi, anush-kunna*
 like, to act or do; *chohmi*
 like, to make it; *chohmichi*
 like-minded; *imanukfila achafa, imanuk-fila itiholba*
 like that, *ygmohmi*
 like the other, *hokola*
 likely; *achini, chechik, chiishke, chik, hinla*
 liken, to; *apesa, hobachi*
 likened; *alhpiesa, holba*
 likened to, *alhpesa*
 likeness; *holba, ohmi*
 likeness, to make a; *ohmichi*
 likewise; *aiena, ak, hak, yammak kia*
 liking, *anushkunna*
 lily, *lilli*
 limb; *felami, felamichi, iti naksiash, nak-sish, naksiash filamoti, naksiash filam-minchi*
 limb, to; *nibli*
 limb cut off, *nipafa*
 limb of the body, *hanaki*
 limber, *walohbi*
 limber, to make; *walohbichi*
 limbs, full of; *washaloha*
 limbs, the four; *hanalushta*
 limestone, rotten; *tahpa*
 limit; *aiaki, ali*
 limit, to; *aiqilichi*
 limitation, *aiaki*
 limited, *aiaki*
 liman, to; *holissochi*
 limp, to; *chahikcheli, chahikli, chitukli, iachushukli, kinakkali, kinakli, kinafha, kinafkali, shaioksholi, shaiukli, tabikli, tabikli*
 limper; *chahikcheli, chahikli, kinakkali, kinakli, kinafkali, shaiukli, tabikli, tabikli*
 limpid, *shohkalali*
 linchpin; *achusha, iti chanaa afacha*
 linden; *balup, panashuk, pishannuk*
 line; *aiomholissochi, alafsa, ali, bachaya, hika, holiso iskitini, iti tila bachaya, lafsa, ponoshana, yiktowa*
 line, to; *afohommi, alatali*
 line of thread, *ponolushi*
 lineage; *chukachafa isht atia, isht atiaza*
 lined; *afohoma, alata, alqakchi*
 linen; *na foka lumbo, na kallo, nan tanna kallo, ponokallo, ponola*
 linen yarn, *ponola*
 linguist; *anumpa tosholi, anumpuli im-ponna*
 lining; *alata, anuka alata*
 lining, to put on a; *alatali*
 link; *itatakali, itatakali*
 link together, to; *takalechi, takotichi*
 linked; *takali, takoti*
 lion, *koi chito*
 lioness, *koi chito tek*
 lip, *itigibi*
 lips, thick; *itukshibeli*
 lips closed tight or firm, having the; *itakmofo*
 lips open a little, *itakhauali*
 liquefied, *bila*
 liquefy, to; *bileli*
 liquid, *oka*
 liquidate, to; *atobbi, chilofa, hotina*
 liquidated; *alchilofa, alhtoba, holhtena*
 liquor; *na homi, oka, oka homi*
 lisp, to; *isunlqah illi*
 list, *tachqaka*
 list, to; *achunli, hochifo ishi, hochifo takali*
 listed, *hochifo takali*
 listen!; *ah, mah!*
 listen, to; *afalapa, haklo, haponaklo*
 listener; *haklo, haponaklo, na haklo*
 listless, *haklo*
 literate, *ikhana*
 litter, *fimimpa*
 litter (brood); *pelechi, ushi, shukhushi, pelechi achafa*
 litter (to ride on), *iti albasto*
 litter, to; *ushi cheli*
 littered, *fimimpa*
 little; *chipunta, fehna keyu, iskitini, kitinisi*
 little, very; *kanomusi*
 little ones, *chipota*
 littleness, *iskitini*
 live; *okchaaki, okchaaya*

- live, to; *anta, atta, chuka, okcha^mki, okcha^mya*
 live, to cause to; *okcha^myachi*
 live by, to; *aiokcha^mya*
 live stock, *q̄lhpoa*
 livelong, *falaia*
 lively; *yiminta, yukpa*
 liver, *salakha*
 living, *okcha^mya*
 living creature; *nan okchaya, nana okcha^mya*
 living God, *okcha^mya*
 living thing, *nana okcha^mya*
 lizard; *chila^mwa, halanchila^mwa, kalaki*
 lizard, black; *yakni imafō*
 lizard, small; *h̄ash̄t̄ap̄ yuloli*
 lo, *yaki*
 load; *q̄lbiha, q̄lhpitta, shapo, tukafa ach̄afa*
 load (for a gun), *ilh̄pita ach̄afa*
 load, one; *tanampo q̄lbiha ach̄afa*
 load, to; *fohki, shapulechi*
 load a horse, to; *isuba shapulechi*
 loaded; *q̄lhpitta, fohka, shapo, shapoli*
 loader; *nan apitta, shapulechi*
 loading, *shali*
 loaf; *palaska, p̄ska*
 loaf of bread, *p̄ska ch̄anaha*
 loan; *impota, pota*
 loan, to; *impota*
 loath, *b̄anna*
 loathe, to; *chuk̄yiweta, yuala*
 loathed, *ahnichi*
 loather; *shittilema, yuala*
 loathful, *yuala hinla*
 loathsome; *chuk̄yiweta, shua, yuala hinla*
 lobe of the ear, *haksobish walobi*
 locate, to; *binilichi, talali*
 located; *binili, taluli*
 lock; *is̄hi ashana, luks̄i*
 lock, to; *afacha, ash̄annichi, sh̄annichi, takali*
 locked; *ashana, ash̄ana, ash̄at̄achi*
 locust; *ha^mwa, wis̄l̄ichi, washa, wash̄l̄ichi*
 locust, honey; *k̄ati*
 lodge; *aboha isk̄itini, q̄lhtipo, takali*
 lodge, to; *anta, anuk̄fohka, binoli, fohki, kinati, takalechi*
 lodge in a room, to; *aboha anusechi*
 lodged; *fohka, kinati*
 lodger; *aiatta, hatak̄ now̄at̄ a^mya*
 lodging; *aboha, aiatta, anusi, topa*
 lodging out of doors, *abina*
 lodging place, *bina*
 lodging room, *aboha anusi*
- loft; *pih̄cha, wia*
 loftily, *ilef̄ehn̄achi*
 loftiness; *chaha, ilef̄ehn̄achi*
 lofty; *chaha, ilef̄ehn̄achi*
 log, *iti chito t̄apa*
 log house; *aboha iabana, chuka iabana*
 log of wood, *tobosh̄ak̄chi*
 loin; *ch̄ash̄wa nipi, in̄ch̄ash̄wa nipi*
 loiter, to; *q̄laha, q̄lah̄at̄ a^mya*
 loiterer, *q̄laha*
 loll, to; *hah̄ka, hah̄ka*
 loll, to cause to; *hah̄t̄achi*
 lone, *ilap bano*
 lonely, *ilap bano*
 lonesome; *ashabi, palata*
 lonesome, to render; *ashabichi*
 long; *aiaka, falaia, hofaloha, hopaki, na, oksh̄iyanti*
 long, to; *b̄anna*
 long, to make; *hofaloli*
 long ago, *hopaki kash*
 long and slender; *fabaspoa, fabasfoa, fabassa, fabassoa, fahko*
 long and slender, to make; *fabass̄achi, fahkochi*
 long enough, *falaia, q̄lhpesa*
 long way or time, *hopaki*
 longer, *falaia i^msh̄ali*
 longer (as to time), *hopaki i^mch̄ali*
 longest, *falaia i^msh̄at̄ tali*
 longevity, *sipok̄ni*
 longing, *b̄anna*
 longitude, *falaia*
 long-lived, *niat̄ i^mfalaia*
 look, to; *ahah̄ ahni, ahoba, anuk̄filli, apis̄tikeli, hikia, hopo^mkoyo, pisa*
 look about, to; *hopumpoyo, hopunayo*
 look after, to; *hoyo*
 look after, to cause to; *hoyochi*
 look for, to; *hoyo*
 look here, *yaki*
 look on himself, to; *il̄pisa*
 look out for, to; *ahah̄ imah̄ni*
 look over, to; *tepuli*
 look sidelong, to; *afalapoa*
 look sideways, to; *afalapoli*
 look through, to; *afananchi, lopulli*
 looker; *nam pisa, pisa*
 looker on; *hatak̄ yopisa, yopisa*
 looking-glass, *apisa*
 lookout, *hopo^mkoyo*
 looks; *nashuka, pisa*
 loom; *at̄ana, nana t̄anna*
 loon, *okch̄q̄la chito*

- loop, *atakali*
 loose; *litōa, miteli, mokōfa, tilokachi*
 loose and standing up, *tilokachi*
 loose, to; *hotofi, titoffi, shwafi*
 loose, to get; *miteli*
 loosed; *litōa, litōfa, litofkachi*
 loosely; *ahah ahni iksho, kallo keyu*
 loosen, to; *litōfa, litoffi, litofkachi, yohabli, yohablich, yohapa, yohapōa*
 loosened; *litōfa, yohapa, yohapōa*
 looseness, *ikfia*
 looseness of the bowels, *chula isht abeka*
 lop, to; *nacholi, natichi*
 lope, to; *yohapachi*
 lopped; *nachōfa, nachōha*
 lopper; *nacholichi, nachuffi, natichi*
 loquacious, *anumpuli shali*
 lord; *aⁿshali, chitokaka, hatak, hatak chitokaka, hatak hochitoka, iⁿhatak, iⁿshali, ishtokaka, pelichi*
 lord, to; *pelichi*
 Lord Jehovah, *Chihowa chitokaka*
 lord of, *immi*
 lordly; *ilapunla, ilefehnachi*
 Lord's Supper, the; *opiaka impa Chisap Klaist at apesatok*
 lore, *ikhana*
 lose, to; *illi, lakoffi, kania, okpani*
 loser; *inkania, illi, imilli, kania*
 loss; *inkania, imilli, imokpulo, kania*
 lost; *illi, itamoa, kania, kaniachi, okpulo, okpulot taha, tamoa, yoshoba*
 lost man, *hatak yoshoba*
 lot (drawn); *na fuli halati, na shoeli, na shoelit ishi*
 lot (office), *aiqlitoka*
 lot (piece of ground); *holihta, osapa, yakni chula*
 lot, small; *holihtushi*
 lot, to; *hopela, kashkoli*
 lotion, *isht ahchifa*
 loud, *chitoli*
 loudly, *chitolit*
 loudness, *chito*
 lounge, to; *intakobi*
 lounge, *intakobi*
 louse, *issap*
 louse trap, *issap isht albi*
 lousy; *issap laua, issap likeli*
 love; *holitobli, holitopa*
 love, to; *achukma, ahnichi, aⁿhollo, anushkunna, asitia, qaseta, hiahni, holitobli, iⁿholitopa, iⁿhollo, kashaha*
 love, without; *hiahni iksho*
 loved, thing; *nan iⁿholitopa, nan iⁿhollo*
 loved by him; *iⁿholitopa, iⁿhollo*
 lover; *anushkunna, hiahni, holitobli, iⁿhollo*
 lovers, mutual; *itiⁿhollo*
 lovesick, *palata*
 low; *akanlusi, akanli, akanlusi, akkaⁿlusi, alchunna, chakapa, halatat taha, ilbasha, tiposhi, makali, patasachi, shippa, wakalih*
 low (in music); *akanlusi, chito*
 low, to; *woha*
 low, very; *akanlusi*
 low-down, *akanlusi*
 low-spirited; *imilhtah, tiposhi*
 lower, to; *akanli, akanlusechi, akka ia, akkachi, alchunnachi, lotama, shippa*
 lower floor, *akka itipatlipo*
 lowest; *akkafehna, moma*
 lowly, *chunqash akkaⁿlusi*
 lowness; *akanlusi, makali*
 loyal, *aiaⁿli*
 loyally, *aiaⁿlit*
 lubricate, to; *halasbichi*
 lubricated, *halushki*
 lubricity, *halushki*
 lucid, *haiaka*
 Lucifer; *fichit, chito, Setan*
 luck, *imaiyamohmi*
 lucky, *imola*
 lucre, *nan ilahanchi*
 ludicrous, *yopula*
 lug, to; *shalqilichi*
 luggage; *shapoweki, weki*
 lukewarm, *lahba*
 lukewarm, to make; *lahbachi*
 lull, to; *chulosa, chulosachi, nuktalali, nuktala*
 lulled; *chulosa, nuktala*
 luller, *chulosachi*
 lumber, *iti basha*
 lumber, to; *aiyokomi*
 lumber house, *aboha nana aiasha*
 lumber room; *aboha nana aiasha, nana aiasha*
 luminary; *hashi, hashminak aⁿya, tohwikeli*
 luminous, *tohwikeli*
 lump, *lumbo*
 lump, to; *itannali*
 lump of clay, *lukfi lumbo*
 lumped, *itpnaha*

lunacy, *tasembo*
 lunar measurement, *hąshminak a'ya isht*
qłhpisa
 lunatic, *tasembo*
 lunatic, a; *hatak tasembo, lunatik*
 lunatic asylum, *hatak tasembo aiasha*
 lunch, *impa iskitini*
 luncheon, *impa iskitini*
 lung, *shilukpa*
 lure; *haksichi, nukpallichi*
 lure, to; *haksichi, nukpallichi*
 lurk, to; *apali, luma*
 lurking place, *alumá*
 luscious, *champuli*
 lust; *aiyushkámmi, nan nukpalli, yush-*
kámmi
 lust, to; *aiyushkámmi, nukpalli, yush-*
kámmi
 luster; *shohmalali*
 lusty; *chito, kállo, kilimpi, lampko*
 luxate, to; *taloffi, taloli*
 luxated; *talofa, taloha*
 luxation; *talofa, taloffi*
 luxuriant, *waya fehna*
 luxuriate, to; *waya fehna*
 lyceum; *holisso a'ithąna, holisso apisa*
 lye; *hituk chubi holuya, hituk ho'ya*
 lying, *holabi*
 lying at the side, *aputkachi*
 lying crosswise, *abąntkachi*
 lying down; *akkabilepa, kinali*
 lying in a row, *bachaya, bąshkachi*
 lying on, *onutula*
 lying on the face, *lipkachi*
 lyre, *alepa*

maccaboy, *hąbishkuchi*
 macerate, to; *liposhichi, tikabichi*
 macerated, *liposhi*
 machinate, to; *apesa*
 "mackerel clouds", *hoshontikilhkiki*
 mad; *anukbąta, anukhobela, chukachi, ha-*
cho, holilabi, nukhobela, nukoa
 mad, to get; *hąsha'ya*
 mad, to make; *hąsha'yachi, nukhobe-*
lachi
 madcap; *hatak nukoa shali, nukoa shali*
 madden, to; *anukhobelachi, nukoa, nu-*
koachi
 maddened, *nukoa*
 madder, *nan isht hummąchi*
 made, *toba*
 made, by whom; *toba*
 made alive, *okcha'ya*

made his, *immi toba*
 madhouse, *hatak tasembo aiasha*
 madman; *nukoa, nukoa shali*
 madness; *anukbąta, anukhobela, nukoa,*
tasembo
 magazine; *holisso, na halupa aiasha*
 maggot, *chukanushi*
 maggoty, *chukanushi laua*
 magi, *hatak hopoyuksa*
 magic; *fahpo, fappo*
 magician; *fappuli, hatak fappo, hatak*
fappoli
 magisterial, *ilefehmachí*
 magistrate, *nan apesa*
 magnanimity, *imanukfila chito*
 magnanimous; *imanukfila chaha, ima-*
nukfila chito, imanukfila hopoyuksa
 magnate, *hatak chitokaka*
 magnetic needle, *talí inla fehna*
 magnificent; *holitopa, isht ahollo*
 magnifier, *holitobli*
 magnify, to; *aiokpanchi, chitolichi, ho-*
litobli, holitoblichí
 magnitude; *chito, holitopa*
 magnolia, *kolaha*
 maid, *ohoyo himmita*
 maid, serving; *ohoyo tonksali*
 maid, waiting; *ohoyo nan i'ohoyo*
 maiden, *ohoyo himmita*
 mail, *holisso aialhto*
 mail, to; *holisso shali fohki*
 mail a letter, to; *holisso bahta chito*
fohki
 mail coach, *iti chąnaha holisso shali*
 mailed, *holisso shali foka*
 maim, to; *imalechi*
 maimed; *imaleka, imomokpulo*
 main; *i'shali, laua i'shali*
 main body, *i'shali*
 mainly; *i'shali, moma chuhmi*
 maintain, to; *imatali, ishi*
 maintained, *imąłhtaha*
 maintainer; *imatali, ishi*
 maintenance, *aiimąłhtaha*
 maize, *tanchi*
 majestic; *chito, isht ahollo*
 majesty; *chito, chitokaka, holitopa*
 major, *i'shali*
 major, a; *minko iaka'ya*
 major general, *hopai*
 majority; *iklanna atampa, i'shali*
 make; *ikbi, toba*
 make, to; *atobachi, ikbi, ilapisa, ishi,*
lapisa, toba, tobachi

make (as money), to; *ahauchi*
 make, to cause to; *ikbichi*
 make a canal, to; *okhina ikbi*
 make all, to; *oklu^hqchi*
 make bank bills, to; *holisso lapushki ikbi*
 make fun of, to; *isht oklushi*
 make known, to; *oktanichi*
 make mortar in, to; *ayamasli*
 make much of, to; *fehnqchi*
 make of or from, to; *atoba*
 make ready, to; *atali*
 make run, to; *tileli*
 make something, to; *na fehnqchi*
 make very much, to; *oklu^hqchi*
 make water, to; *hoshu^uwa*
 maker; *ikbi*, *nan ikbi*, *nan tobachi*
 making, *ikbi*
 malady; *abeka*, *illilli*
 male; *hatak nakni*, *nakni*
 malefactor, *hatak yoshoba*
 malevolence, *imanukfila okpulo*
 malevolent, *imanukfila okpulo*
 malice; *nukkilli*, *nukoa*
 malice, to bear; *anukkilli*
 malicious; *nukkilli*, *nukoa*
 malign; *nukkilli*, *nukoa*
 malignant; *nukkilli*, *nukoa*
 maligner, *isht yopula*
 malignity, *imanukfila okpulo*
 mall; *anowa*, *iti isht boa*
 mallard, *ha^hkhubak*
 malleable, *shepa hinla*
 malleate, to; *bot shebli*
 malleated, *bot shepa*
 mallet; *isht boa*, *iti isht boa iskitini*, *iti isht boa ushi*
 mamma, *hahki*
 mammon, *imilayak*
 mammoth; *nan isht ahollo*, *poa chilo*
 man; *hatak*, *hatak at*, *hatak nakni*, *nakni*
 man, a single; *tekchi iksho*
 man, bad; *hatak hakri*
 man, my; *a^hhatak*
 man, one; *hatak achafa*
 man, to; *hatak hilechi*
 man-hater, *hatak iⁿnukkilli*
 man-killer, *hatak qbit tali*
 man of mind, *hatak imanukfila a^hsha*
 man pleaser, *hatak yukpali*
 manacle, *ibbak isht talakchi*
 manacle, to; *ibbak takchi*
 manacled, *ibbak talakchi*
 manage, to; *apesa*, *apesachi*, *apistikeli*, *kostinⁿinchi*, *nana kanihchi*, *pelichi*

manager; *apesa*, *apesachi*, *apistikeli*, *isht qita*, *nan apesa*, *pelichi*
 manager of a funeral; *hatak iⁿmiko*, *hatak itiⁿmiko*
 mandate; *anumpa*, *iⁿmha*
 mandrake; *fala imisito*, *fala intanchi*
 mane, *chushak hishi*
 maned, *chushak hishi a^hsha*
 manes, *shilup*
 maneuver, to; *apesa*
 manful, *nakni*
 mange, *washko*
 manger; *aiilhpeti*, *aiimpa*, *isuba aiimpa peni*, *iti peni*, *wak aiimpa*
 mangle, to; *kisli*, *lilalichi*, *lilechi*
 mangled; *ilafa*, *ilali*
 mangler, *lilalichi*
 manhood; *hatak ona*, *hatak toba*
 mania; *nukoa*, *tasembo*
 maniac, *hatak tasembo*
 manifest, *haiaka*
 manifest, to; *haiatqchi*
 manifested, *haiaka*
 manifestly, *haiatq*
 manifold; *ilaiyutali laua*, *laua*
 mankind; *hatak*, *hatak okla*
 mankind, all; *hatak moma*
 manlike, *nakni*
 manlike, to render; *naknich*
 manliness, *nakni*
 manly, *nakni*
 manner; *aiygmohmi*, *akanimi*, *kaniohmi*, *katiohmi*, *ygmohmi*, *yohmi*
 manner, to do after this; *yatohmichi*
 mansion; *aboha*, *aiasha*, *aiatta*, *chuka*
 manslaughter, *hatak qbi*
 mansuetude; *honayo*, *kostini*
 mantelpiece, *qba tala*
 mantle, *anchi*
 mantle, to; *anchichechi*, *anchichi*, *umpo-holmo*, *umpohomo*
 mantua, *ohoyo iⁿna foka*
 mantua maker, *ohoyo iⁿna foka ikbi*
 manual; *holisso iskitini*, *ibbak isht toⁿk-sqli*
 manufactory, *nana atoba*
 manufacture, to; *ikbi*
 manufactured, *qhpoyak toba*
 manufacturer; *qhpoyak ikbi*, *ikbi*, *nan ikbi*
 manufactures, *qhpoyak*
 manumission, *yuka issqchi*
 manumit, to; *yuka issqchi*
 manumitted, *yuka issa*

manumitter, *yuka issqchi*
 manure land, to; *yakni niachi*
 manured, *wak i'nyalhti ont ashachi*
 manuscript, *holisso*
 many; *aiyaka, akaieta, ayaka, kanomona, laua, okla chito*
 many, as; *laua kat kaniohmi*
 many, to do; *lauachi*
 many times, *laua fehna*
 map, *yakni isht alhpisa holisso*
 maple, hard; *chukchu chito*
 maple, soft; *chukchu*
 maple sugar, *chukchu hapi champuli*
 mar, to; *okpani, okpanichi*
 maraud, to; *hunkupat itanowa*
 marble, *tali halqabi*
 marble, a; *isht bqato, tali lumbo*
 March, *Macha*
 march; *alepola, baiillit nowa, nowa*
 march, to; *baiillichi*
 mare, *isuba tek*
 mare, breeding; *isuba ishke*
 mare, old; *isuba ishke*
 margin; *alaka, alapali, qli, takchaka*
 margin of a river, *okhina takchaka*
 margin, to; *takchaka ikbi*
 marine, *okhata aiqlhtaha*
 marine, a; *tashka chipota peni a'sha*
 mariner, *peni isht a'ya*
 maritime; *okhata aiahalaia, okhata imma*
 mark; *aiqlbi, alafsa, basosuⁿkachi, basha, iti tila, laⁿfa, laha, lahkachi, na lafa, tila*
 mark, to; *ahni, bqshli, haklo, holissochi, laⁿfi, lali, lalichi, tili*
 mark on the human body, *tali lusa*
 marked; *basha, chula, holisso, kalafa, laⁿfa, lahkachi, tila*
 marked tree, *iti tila*
 marker; *bqshli, holissochi, laⁿfi, na laⁿfi, tili*
 marker of trees, *nan tili*
 market; *achumpa, aiitatoba, ilhpak akan-chi, nana aiitatoba*
 market, to; *iatoba*
 market house, *aiitatoba chuka*
 marksman, *huⁿsa imponna*
 marriage; *itauaya, ohoyo ipetachi*
 marriage, to celebrate a; *ohoyo ipe-tachi*
 marriage state, *auaya*
 marriageable; *auaya, auaya alhpesa, auaya ona*
 married, *auaya*

married man; *hatak awaya, itauaya*
 marrow; *soni lupi, lupi*
 marrowbone, *iyinchampko*
 marry, to; *aiina, auaya, auayqchi, halqal-ichi, ipetachi, itatuklo, itauaya, otoyo ipetachi*
 Mars, *fichik homma*
 marsh, *yakni labeta*
 marshal; *nan apesa, pelichi*
 marshal, to; *apesa, pelichi*
 marshy; *labeta, labeta foka*
 martial; *nakni, itnap ahalaia*
 martin (a bird), *choⁿki*
 martingale, *isuba ikonla isht talakchi*
 martyr, *apepoa*
 martyr, to; *abi*
 martyrdom; *apepoa, aba anumpa apiha at illi*
 marvel, *okokkoahni*
 marvel, to; *anuklakancha, okokkoahni*
 marveled, *nuklakancha*
 marvelous; *inla, inla fehna, okokkoahni*
 masculine; *chilila, kallo, nakni*
 mash, to; *boshullichi, lisholiki, lisholichi, litoli, sholi*
 mashed; *boshulli, lishoa, litoa*
 mason; *lukfi nuna isht atla, lukfi nuna pilesa*
 mass; *hatak laua itanaha, itahoba, itan-aha, laua*
 massacre, *isikkopalit abi*
 massacre, to; *chuka patali, isikkopalit abi*
 massive, *chito*
 mast; *na waya, nusi*
 mast, a; *kohta*
 mast of a ship, *peni chito iⁿkotah*
 master; *a'shali, i'shali, na hollo, nan ithanachi, nan ithanarchi, pelicheka, pelichi*
 Master, our; *piⁿshali*
 master, to; *imaiya, imaiyachi, ishahichi*
 master hand, *imponna*
 master of an animal; *impushnayo, pushnayo*
 masterly, *imponnat*
 masticate, to; *hoⁿsa, hopⁿsa*
 mastiff, *na holipafi*
 match; *auaya, ichapa, itibbi, itishi, luak isht ikbi*
 match, to; *holba, ichabli, ichapa, icha-poli, itilauichi*
 matched; *auaya, ichapa, ichapoa, itilawi*

mate; *ibaiauta, ichapa, itichabli*
 mate, to; *auaya, ichabli, ichapa, ichapoa, ichapoli*
 mated; *auaya, ichapa, ichapoa*
 material; *na fehna, nana*
 maternal, *ishki ahalaia*
 mates; *ichapoa, itichapa*
 mathematics; *na holhtina, nana holhtina*
 matins, *onnahinli aba inki imasilhha*
 matricide, *ishki qbi*
 matrimony, *auaya*
 matrix, *ushatto*
 matron, *ohoyo asqnonchi*
 matter; *ataniohmi, aninchichi, kaniohmi*
 matter, a; *nana*
 matter, to; *aninchichi, na fehna*
 mattock; *chahe iskifa, itakshish isht chanya*
 mattress, *apatqalpo*
 mature, to; *aninchichi*
 mature, to; *cause to; aninchichechi*
 mature; *aninchichi, asqno, kamassa, nuna*
 matured; *qhtaha, nuna*
 maturely, *fehna*
 maturity; *asqno, qhtaha, nuna*
 maul; *isht boa, iti isht boa, nan isht boa*
 maul, large; *isht boa chito, iti isht boa chito*
 maul, to; *bakaha, boli*
 maw, *takoba*
 maxim; *achi, amiha, na miha*
 May, *Me*
 may; *ahinla, hinla, na*
 may apple, *fala imisito*
 may be, *fo*
 may have, *ahinlatot*
 mayor, *hatak tamaha pelichi*
 maze, *imanukfila laua*
 maze, to; *imaiyokomichi*
 mazy, *shanaioa*
 me; *aⁿ, am, an, am, qno, la, sa, sam, san, sa, sam*
 meadow; *hashuk aqmo, hashuk abqsha, okfa pattasqchi*
 meager; *chunna, ilbasha, kiposhi*
 meal, *pushi*
 meal, a; *impa*
 meal, coarse; *bota lakchaⁿsha*
 meal, the evening; *opiaka impa*
 mealtime, *aiimpa ona*
 meal, *shila*
 mean; *ahoba, itqanna, makali*
 mean, the; *itqannaka*
 mean, to; *ahni, miha*
 mean, to render; *makalichi*

meander, to; *polomoa, polomoli, polomolichi*
 meaning, *miha*
 meanly, *makali*
 meanness, *otpulo*
 means, *atanimi*
 meantime, in the; *ataklachi*
 measles, *chiliswa*
 measles, to be sick with the; *chiliswa qbi*
 measurably, *chohmi*
 measure; *qhpisa, isht qhpisa, nan isht apesa, oka isht qhpisa*
 measure (regulation), *kaniohmi*
 measure, a land; *yakni isht qhpisa*
 measure, a liquid; *oka isht qhpisa*
 measure, a quart; *isht ishko chupak*
 measure, to; *apesa*
 measure with, to; *isht apesa*
 measured; *qhpisa, qhpisa*
 measurement, *apesa*
 measurer, *apesa*
 meat; *ilhpak, ilhpita, ilimpa, nan apa, nan ilhpak, nipi*
 meat, a piece of; *nipi tushafa*
 meat, boiled; *nipi honni, nipi labocha*
 meat, cooked; *nipi honni*
 meat, cured or dried; *nipi shila*
 meat, fresh; *nipi okchaⁿki*
 meat, rotten; *nipi shua*
 meat, slices of; *nipi tushali*
 meat, slices of fresh; *nipi okchaⁿki tushali*
 meat, stewed; *nipi honni*
 meat ax, *nipi isht chanya*
 meat barrel, *nipi aialhto*
 meat beaten up in a mortar, *nipi baha*
 meat bench, *nipi abqshli*
 meat bin, *nipi aialhto*
 meat cured and dried, *chohpa*
 meat house, *nipinchuka*
 meat market, *nipi aittatoba*
 meat trough, *nipi aialhto*
 mechanic, *nan ikbi*
 medal; *qali hollo, qali inunchi*
 medal, a faced; *qali hollo*
 medal for a chief, *qali isht minto*
 meddle, to; *ahalaia*
 meddler, *ahalaia*
 meddlesome, *ahalaia*
 mediate, to; *apesa, nan aiyachi*
 mediator; *hatak nan olabeche, itinnan aiyachechi, nan aiyachi*
 medicament, *ikhish*

medicine; *ikhiⁿsh, ishkiⁿsh*
 medicine, a powdered; *ikhiⁿsh bota*
 medicine-man, *alikchi*
 meditate, to; *anukfilli*
 meditation; *anukfilli, imanukfila*
 meditative, *imanukfila fehna*
 medium, *aiisht itintakla*
 meed, *qhtoba*
 meek; *anukhobela iksho, chuⁿkash yohbi, yohbi*
 meekness; *chuⁿkash yohbi, imanukfila yohbi*
 meet, *qhpesa*
 meet, to; *afama, ahauchi, mokafa*
 meet at, to; *aiitafama*
 meet in battle, to; *amokafa*
 meet with, to; *isⁿgnih*
 meeter, *afama*
 meeting; *abenili, aiitafama*
 meetinghouse; *aianumpuli aboha hanta, qba anumpa aiisht atta, qbai anumpuli chuka*
 meeting place, *aiitgnaha*
 melancholy; *chuⁿkash akkalusi, imanukfila nukhaⁿklo, nukhaⁿklo, oktili*
 mellow; *haiyⁿko, haksi, lapushki, nuna, yaboboa, yabosha, yabushki, yabushli, yatotoa, yatushki, yatushkoa*
 mellow, to; *haiyⁿko, haiyⁿkuchi, nuna, nunachi, yatushki, yatushkichi, yatushkuli*
 mellow, to make; *yatushkichi*
 mellowed, *lapushki*
 mellowness, *lapushki*
 melody; *ola achukma, taloa achukma*
 melt, his; *intakqshi*
 melt, to; *abila, qhktomo, bila, bileli, bile-lich, itobila, nukhaⁿklochi, okomuchi*
 melted; *bila, itobila, nukhaⁿklo*
 melter; *bileli, okomuchi*
 melting, *itobila*
 member; *hanali, ibafoka*
 membership, *ibafoka*
 memoir, *isht anumpulit holissochi*
 memorable; *ikhana qhpesa, ikhana fehna*
 memorial, *isht ikhana*
 memory; *aiithana qli, imanukfila, isht ikhana*
 men; *hatak ashosh, okla*
 men, all; *hatak hikia puta*
 men of war, *hatak tgnq aⁿya*
 menace, *miha*
 menace, to; *miha*
 menagerie, *poa aiasha*

mend, to; *achukmalechi, aiskiali, aiskia-chi, akalli, apoksia, kanihmi, kanihmit ia*
 mended; *achukma, aiskachi, aiskia, apoksia, qhktata, kanihmi, kanihmit taha*
 mender; *aiskiachi, akalli*
 menses; *hshi qhlpisa, hollo*
 menstruate, to; *hollo*
 mensuration, *apesa*
 mental; *imanukfila, imanukfila ahalata*
 mention, *anumpa*
 mention, to; *anoli, anumpuli*
 mentioned; *anoa, anumpa*
 mercenary, *ihtho*
 merchandise; *qhpoyak, ilaⁿyak, inila-yak, itatoba, nan qhpoyak*
 merchant; *hatak nan chumpa, itatoba, na kanchi, nan chumpa*
 mercies, *nukhaⁿklo*
 merciful; *hiahni, nukhaⁿklo*
 merciless, *nukhaⁿklo iksho*
 mercy; *imanukfila nukhaⁿklo, inukhaⁿklo, nan inukhaⁿklo*
 mere; *bano, beka, bieka*
 merely; *ba, bano, beka, bieka, illa, peh, pilla*
 merely sitting, *peh aⁿsha*
 merge, to; *oklobushlich*
 meridian; *tabokoa, tabokoli*
 meridian, to reach the; *tabokoa, tabokoli*
 merit; *qhtoba, hokitopa*
 merit, to; *asitabi*
 merry, *yukpa*
 mess, *ilhpak tola achafa*
 mess, to; *impa*
 message; *anumpa, anumpa aⁿya*
 message, a verbal; *anumpa kochanli*
 message, to carry a; *anumpa isht aⁿya, anumpa shali*
 message, to hear a; *anump imeshi*
 messenger; *anumpa isht aⁿya, anumpa shali, anumpeshi, hatak anumpa isht aⁿya*
 Messiah, *qhtoka*
 messmate; *ibaiimpa, impa, itibaiimpa*
 metal, *qali*
 metal, precious; *qali fehna, qalukchi*
 metal, white; *qali hata*
 metaphor, *isht qhlpisa*
 mete, *qli*
 mete, to; *apesa*
 meteor; *fichik heli, fichik hika, palampa*
 method, *aiyamohmi*
 methodize, to; *apesa*

mettle, *imanukfila*
 mew, to; *yaⁿwa*
 mewing, *yaⁿwa*
 mid, *iklanⁿa*
 midday; *nitak iklanna, tabokoa, tabokoli*
 middle; *aiiklana, aiiklanaka, iklanna, iklannaka*
 middle age, near to; *kauashachi*
 middle-aged, *kauasha*
 middle place, *aiiklannaka*
 middling, *iklanⁿa*
 middling, the; *shukha pasa*
 middling old, *chikki*
 midheaven; *shutik iklanna, tabokoli*
 midnight; *ninak iklanna, tabokoli*
 midriff; *alaka, ilapa, imalaka, iⁿwalwa*
 midst; *iklanⁿa, iklannaka*
 midst of days, *nitak chakpa*
 midsummer, *toffah iklanna*
 midway, *iklanⁿa*
 midwife, *ohoyo alla eshi apistikeli*
 midwinter, *hashtula iklana*
 mien, *pisa*
 might (potential); *ahinlatok, ahinlatuk, hinlatuk*
 might (power); *aianti, kallo, kilimpi*
 might have been, *he*
 mightily, *fehna*
 mighty; *aiantika, chito, fehna, kallo, kilimpi, lampko, palammⁱ*
 mighty work, *na fehna*
 migrate, to; *wihat anya*
 migration, *wiha*
 milch; *bishahchi, wishahchi*
 mild; *nitanki, shohmakali, yohbi*
 mild, to make; *yohbichi*
 mildew; *fichak champuli, fichak kashanⁿha, toshoba*
 mildew, to; *toshbichechi, toshbichi ammona*
 mildness, *yohbi*
 mile; *isht qilpisa, koi, yakni isht qilpisa*
 mile, English; *na hollo inkowi*
 milepost, *koi isht ikhⁿana*
 milestone, *koi isht ikhⁿana*
 militant, *itibbi*
 military, *tashka chipota*
 military ornaments, *tashka chipota isht shema*
 militia, *tashka chipota*
 milk, *pishukchi*
 milk, coagulated; *pishukchi walasha*
 milk, cow's; *wak pishukchi*

milk, sour; *pishukchi hauqshko, pishukchi homi, pishukchi kashaka, pishukchi suⁿkko*
 milk, thick; *pishukchi suⁿkko*
 milk, to; *bislichi, bishlichⁱ, wishlichⁱ*
 milk pail, *abishlichⁱ*
 milk pan, *pishukchi aialbiha*
 milk shelves, *pishukchi ataloha*
 milk strainer, *pishukchi ahoiya*
 milked, *bishahchi*
 milker, *bishlichⁱ*
 milkmaid, *ohoyo bishlichⁱ*
 milkman, *hatak pishukchikanchi*
 milkweed, *nuchi*
 milky; *pishukchi ansha, pishukchi holba*
 milky way, the; *ofi hasimbish inhina, ofi hata kolofa, ofi tohbi inhina*
 mill; *abasha, afotoha*
 mill, grist; *afotoha*
 mill, to; *foloti*
 mill horse, *isuba tash fotoli*
 mille, *talepa sipokni*
 millennium, the; *afammi talepa sipokni achafa*
 miller; *foloti, na foloti, tash fotohli*
 milliner, *ohoyo inshapo ikbit kanchi*
 million, *talepa sipokni talepa sipokni*
 milt; *ilapa, takashi*
 mimic, a; *hobachi*
 mimic, to; *hobachi, hobachit anumⁿpuli*
 mimicker, *hobachit anumⁿpuli*
 mince, to; *tushalichi*
 minced, *tushali*
 mind; *anukfila, imanukfila*
 mind, to; *haklo, imantia*
 mind of man, *hatak imanukfila*
 minded; *ahni, anukfila, banna*
 mindful; *ahah ahni, haklo, ikhana*
 mindless; *anukfilli, haklo, imahakri*
 mine; *ammi, ano*
 mine, a; *tali aiasha, yakni kula*
 mine, to; *yakni kula, yakni kulli*
 mine, to become; *ammi toba*
 mineral, *tali*
 mingle, to; *aiyuma, aiyummi, ashuma, ashummi, ibalhto*
 mingled; *aiyuma, ashuma*
 mingler, *ashummi*
 minister; *aba anumⁿpuli, imanumpeshi, inshali nan isht imatta, nan qiltoke*
 minister, to; *atta, imatati, ipeta*
 ministered, *imqiltaha*
 minor, *larua*

minor, a; *asano*
 minstrel; *olachi, taloa*
 mint, *tali holisso aiakmo*
 mintmaster, *tali holisso aiakmo intala*
 minuet, *hila*
 minute; *holisso, hopaki achafa*
 minute, one; *himonasi achafa*
 minuted, *holisso*
 miracle; *avisht ahollo, isht ahollo*
 miracle, to perform a; *avisht ahollochi, isht ahollo*
 mire; *haiyinko, lukchuk, labeta, labishko, lafeha, lafeta, latinko, latimo*
 mire, to; *lukchuk okakania, oka kania, oka kaniachi*
 mire, to make; *haiyinkuchi*
 mirror, *apisa*
 mirth, *yukpa*
 miry; *haiemo, haiyinko, lukchuk chito, labeta, labishko, lachopa, lafeha, lafeta, latinko, latimo, oklachanko, oklachinko, oklashko*
 miry, being; *labinta*
 miry, made; *haiyinko*
 miry, to make; *haiemuchi, labetachi, lafetachi, latinkuchi, latimuchi, oklashkochi*
 misbehave, to; *hopoksia*
 miscarriage, *ona*
 miscarry, to; *aiona*
 mischief, *isht afekommi*
 mischief, to cause; *isht akanohmechi*
 mischievous; *acheba, afekommi, affekomi, isht akanohmi, isht afekommi*
 mischievous, to make; *afekommichi*
 miscount, to; *ashachi*
 miser, *hatak nan inhollo*
 miserable; *ilbasha, isikkopa*
 miserably, *ilbasha*
 misery; *avilbasha, aleka, ilbasha, isikkopa, kommichi, nukhammi*
 misfortune, *imaleka*
 misfortune, to cause; *poafachi*
 misgive, to; *nukwia, yimmi*
 misguide, to; *yoshobbi, yoshobli*
 misguided, *yoshoba*
 misimprove, to; *okpani*
 misinterpret, to; *anumpa tosholi ashachi, ashachit tosholi*
 misjudge, to; *ashachit anukfilli, ashachit apesa*
 mislay, to; *ashachit boli*
 mislead, to; *haksichi, yoshobbi*
 misleads, one who; *yoshobbi, yoshobli*

misled, *yoshoba*
 mismanage, to; *ashachit isht atta*
 misname, to; *ashachit hochifo*
 misremember, to; *imahaksi*
 misrepresent, to; *ashachit anoli, holabit anoli*
 miss, *ashachi*
 miss, to; *ahaksichi, ashachi, imahaksi, lakoffi, yoshoba*
 missed, *lakoffi*
 misshapen; *imomokpulo, okpulo*
 missing; *ashachi, iksho, lakoffi*
 missionary, *aba anumpuli*
 mist; *okshimmi, oktohbi*
 mist, to; *okshimmichi, okshiplich, okto-boha, oktoboli, oktobolichi, okwotummi*
 mistake; *aiashachi, aiashachika, ashachi, nan ashacheka*
 mistake, to; *ashachi, ashachit anukfilli, ashachit ishi*
 mistake, to make a; *aiashachi*
 mistaken; *ashachi, chikimba*
 mistaker, *ashachi*
 mistletoe, *fani shapha*
 mistranslate, to; *anumpa tosholi ashachi*
 mistress, *ohoyo chuka pelichi*
 mistress, school; *ohoyo holisso pisachi*
 mistrust; *ahah ikahno, nukwia*
 mistrust, to; *nuktala, nukwia*
 misty; *oktohbichi, yauviyauvi*
 misuse, to; *okpani*
 mite; *nana iskitinusi, shushi iskitini*
 miter, *minko imiachuka*
 mitigate, to; *nuktalali, shippali*
 mitigated, *nuktala*
 mitigation, *nuktala*
 mitten; *ibbak abeha, ibbak foka*
 mix, to; *aiyobali, aiyuma, aiyummi, alatali, ashuma, ashummi, ayamashi, ibafoki, ibakaha, ibakali, ibani, ibalhtaha, kali, yammichi*
 mixed; *aiyuma, alanta, ashuma, alhto, ibafoka, ibakaha, ibalhto, ibalhtaha, oktababi, yammaska*
 mixed, to cause to be; *ibakahachi*
 mixer; *ashummi, ibafoki, ibakahi, ibani, itaiyumi*
 mixture; *ashuma, ibakaha, ibalhto, itabiha, itaiyuma, itashuma, itibafoka, itibalhtaha, itibalhto, nana itaiyuma*
 moan, to; *kifaha, nukha^oklo, yayia*
 moat, *yakni kula tamaha apakfopa*
 moat, to; *yakni kullit tamaha apakfobli*

mob, *hatak laua itgnaha*
 moccasin; *shavi imanchaha, shulush*
 moccasin snake, *chunasha*
 moccasin snake, pied; *shavi imanchaha*
 mock, *hobachi*
 mock, to; *ahoba, hobachi, hobachit anum-*
puli, isht uklakafa, olalli, opoma, yim-
michi, yopoma
 mocker, *hobachit anum-puli*
 mockery, *hobachi*
 mocking bird, *hushi balbaha*
 mode; *aiyamohmi, yamohmi*
 model; *aiakmi, isht alhpisa*
 model, to; *apesa*
 moderate, *alhpesa*
 moderate, to; *chulosa, chulosqchi, nuk-*
talali, nuktala
 moderated; *chulosa, nuktala*
 moderately; *chokmi, qalahat*
 moderation; *chulosa, nuktala*
 moderator; *hatak itgnaha petichika, nuk-*
talali, peticheka
 modern, *himak*
 moderns, the; *hatak himaka*
 modest; *kostini, nuktanla, takshi*
 modesty, *imanukfila nuktanla*
 modified, *inlat toba*
 modify, to; *inlachi, nuktalali*
 moiety, *iklgna*
 moist; *anukyohbi, hokulbi, lqcha,*
okyohbi, shachakamo, shinasbi, shinisbi,
shummi
 moist, to make; *shinisbichi*
 moist in the mouth, to be; *itaklalqshli*
 moisten, to; *anukyohbichi, hokulbichi,*
hotokbichi, lqchali, shummichi
 moistened; *anukyohbi, lqcha, shummi,*
yukabi
 moisture, *shummi*
 moisture, to cause; *shinisbichi*
 moisture on the flesh, *shinisbi*
 molasses, *hapi cham-puli okchi*
 mold, *hakbona*
 mold, to; *akkoli, hakbonqchi, shakbonqchi*
 mold anew, to; *atuklant atkmichi*
 molded; *qlhkoha, hakmo*
 molded anew, *atuklant atmi*
 moldy; *bokboki, hakbona, shakbona*
 mole; *tali lusa, yulhikun*
 molest, to; *anumpulechi, apistikeli*
 mollify, to; *nuktalali*
 molt, to; *boyafa, boyaffi, toffi, tikafa,*
wuklo
 molted, *boyafa*

moment, *yakosi ititakla*
 momentary, *yakosi ititakla*
 monarch, *miⁿto*
 monarchy, *apetichika*
 Monday, *niak hollotuk onna*
 money, *tali holisso*
 money, paper; *tali holisso tapuski*
 money, purchase; *tali holisso isht*
chumpa
 money, silver; *tali holisso*
 money, to coin; *tali holisso ikbi*
 money box, *tali holisso aialhto*
 money changer, *tali holisso itatoba*
 money drawer, *tali holisso aialhto*
 money purse, *tali holisso aialhto*
 money purse, to put into a; *tali ho-*
lisso iⁿshukcha foki
 moneyed, *tali holisso inlaua*
 mongrel, *iklgna*
 monitor; *iⁿmiha, miha*
 monkey; *hatak shavi, shavi hatak*
 monster; *haknip inla, hatak okpulo, im-*
omokpulo
 monastrous; *inla fehna, okpulo*
 month, *hashi*
 month, one; *hashi achafa*
 month, this; *himak hashi*
 monthly; *hashi achafakma, hashi moma*
 monument, *nan isht ikhana*
 monumental record, *isht ikhana*
 moon; *hashi, hashi ninak aⁿya, hashninak*
aⁿya
 moon, one; *hashi achafa*
 moon, the full; *hashi bolukta*
 moon, the new; *hashi himmona, hashi*
himmona talali, hashi himo auata, hashi
talali
 moon, the old of the; *hashi loshuma*
 moonlight; *hashninak aⁿya tohwikeli, ni-*
tak omi
 moonshine; *hashninak aⁿya tohwikeli,*
niⁿak omi
 moor; *kuⁿshak aⁿsha, oklaⁿshko*
 mop, *nan isht kasholichi*
 mop, to; *kasholichi*
 moral; *hopoksia, kostini*
 moral man; *hatak alhpesa, hatak kostini*
 morality, *hopoksa*
 moralize, to; *hopoksiachi*
 morbid, *tiposhi*
 more; *akucha, atampa, himakma, iⁿshali,*
moma
 more, being a little; *iⁿshalakli*
 more than one, *achafa atampa*

moreover; *himakma, yamohmik:na*
 morn, *onnahinli*
 morning; *onna, onnahinli, onnahiri*
fehna
 morning light; *onnat minti, onnat okli-*
linchi
 morning light, the coming of; *onnat*
minti
 morning light, the return of; *onnat*
oklinli
 morning worship, *onnahinli aba inki*
imasilhha
 morose; *ba'shkitsho, nukoa*
 moroseness, *nukoa*
 morrow, *onnaha*
 morsel; *apa kitinisi, kitinisi*
 mortal; *illa hinla, illahe imma, isht illa*
hinla
 mortal, a; *hatak*
 mortal sickness, *abeka okpulo*
 mortar; *chuka isht alhpoulosa, isht alhp-*
losa, lukfi yammaska
 mortar, a; *ahosi, kitti*
 mortar, meat; *abaha*
 mortar, to make; *lukfi yamaska*
 mortar, wooden; *abaha*
 mortification; *hofahya, nip illit shua,*
nipi shua
 mortified; *hofahya, kostini, nip illit shua,*
nipi shua
 mortify, to; *hofahyachi, kostininchi, nip*
illit shua, nip illit shuachi
 mosquito; *churkash apa, hatak churkash*
apa, isapuntak
 mosquito bars, *isapuntak inchuka*
 mosquito hawk, *haksobish anli*
 moss, tree; *iti shumo*
 mossy, *iti shumo laua*
 most; *anhusi, fehna, laua inshali*
 most distant, *intannap*
 Most High, The; *nana moma inshali*
 mote; *hoshunkuk, iskatinosi, nana iski-*
tinusi
 moth; *shurshi, shurshi nan tanna apa*
 mother; *chishke, hashki, ishti*
 mother (in vinegar), *likaha*
 mother-in-law; *ippokni, ipochi ohoyo,*
ipokni, ohoyo haloka
 mother tongue, *ishki imanumpa*
 motion; *anya, ilhkoli, michik*
 motion, to be quick in; *yilishachi*
 motive, *ahni*
 mound; *bokko, bunto, nanih, nanih bun-*
to, yakni bunto

mount; *bokko, nanih, nanih bunto, nanih*
chaha, onchaba chaha
 mount, to; *aba isht ia, abia, oiya, omanili*
 mountain; *chaha inshali nanih, nanih,*
nanih chaha, onchaba chaha, unchaba
chaha
 mountain, a burning; *nanih lua*
 mountain side; *abaksacheka, abaksileka*
 mounter, *oiya*
 mourn, to; *ilbasha, na nukhan'klo, nuk-*
han'klo, tabashi
 mourn with, to; *ibanukhan'klo*
 mourned unto, *yaiya*
 mourner; *yaiya, yanya*
 mournful; *ashabi, yaiya*
 mournful, to render: *ashabichi*
 mourning; *nan lusa isht tabashi, tabashi,*
yaiya
 mourning, in time of; *tabash*
 mourning clothes, to wear; *tabashi*
 mourning for the dead, *nan anusi*
 mourning person, *tabash*
 mourning pole, *iti humma*
 mouse; *oksanla, pinti*
 mouse, field; *pintukfi*
 mousetrap, *pinti ahokli*
 mouth; *itakha, iti, satih*
 mouth, to; *apa*
 mouth, toward the; *sokbish pila*
 mouth of a crater or bottle, *itopa*
 mouth of a creek, *bok asetili*
 mouth of a jug, *kotoba itopa*
 mouth of a stream; *asetili, sokbish*
 mouth of a stream, at the; *sokbish*
pilla
 mouthful; *itakha achafa, kopoli achafa*
 movable, *kanalla hinla*
 move, *kanali*
 move, to; *chanalli, fotoha, ia, ilhkolechi,*
ilhkoli, ilhkolichi, kanali, kanalichi,
kanallichi, mali, nova, nukoqchi, wi-
chikli, wiha, wilekachi, witikli, witikwinli,
yankachi
 move, to cause to; *poalichi, wihachi*
 move about, to; *bininili, fahfoa, fahfuli,*
fullokachi, tualichi
 move along, to; *akanalichi, anya, kanal-*
lit anya, wihat anya
 move and arrive, to; *wihat ala*
 move and settle, to; *kanallit binili,*
wihat binili
 move and swarm, to; *wihachi*
 move away, to; *kanakli*
 move camp, to; *bina awiha*

move from, to; *akanalli*
 move out, to; *kucha weheli, kucha wiha*
 move quickly, to; *kannakli, palhki, yilepa*
 move slowly on, to; *salahat anya*
 move suddenly, to; *lipa*
 move the eyebrows, to; *okmisikali*
 move the head and neck, to; *kona-misli*
 move to do or say, to; *nukfoki*
 moved; *kanali, piakqchi*
 moved out, *kucha wiha*
 movement, *ilhkoli*
 mover; *anya, ilhkoli, kanali, kanalli, wiha*
 moving; *kanali, kanalli, wiha*
 moving about, to be; *kananant anya*
 moving about, to keep; *kananali, kanaanali*
 mow, *hashuk itanaha*
 mow, to; *amo, bashli, hashuk ashachi, hashuk bashli*
 mowed; *bashha, hashuk bashha*
 mowed, place; *hashuk abasha*
 mower; *bashli, hashuk bashli*
 mown; *almo, bashha, hashuk bashha*
 much; *aiaka, fehna, laua*
 much, to do; *lauachi*
 much, very; *lauachit*
 much ice, *okti chito*
 muck, *wak anyalhti*
 mud; *haiyinko, lukchuk, labeta, lachinko, lafaha, lafeta*
 mud, deep; *lukchuk chito*
 mud, to; *liteli*
 mud dauber, *tekhanto*
 muddied, *lukchuk bano*
 muddle, to; *haksichi, okpani*
 muddled; *haksi, okpulo*
 muddy; *boha, liteha, lukchuk ansha, lukchuk bano, labeta, lachanko, lachinko, lafaha, lafeta, latinko, oklachanko, oklachinko*
 muddy, to; *liteli, lukchuk banuchi, labetachi, lachinkochi, lafehachi, oklachankochi, oklachinkochi*
 muddy, very; *lukchuk chito*
 mudfish, *shupik*
 muff, *ibbak alibishli*
 mug; *isht ishko, isht ishko chaha*
 mug, small; *isht ishtushi*
 muggy, *shummi*
 mulatto; *hatak lakna, hatak lusa iklanna, hatak lusa lakna, hatak lusa nipi humma, nipi humma*

mulberry, *bihi*
 mulberry grove, *bihi talala*
 mulberry tree, *bihi api*
 mule; *isuba haksobish falala, isuba nashoba*
 mullein, *hakchuma holba*
 multiplied, *ibakaha*
 multiply, to; *ahofallechi, lauachi, unchololi*
 multitude; *hatak itanaha, hatak laua, laua, okla, okla chito, okla laua*
 multitude of travelers, *hatak lauqi anya*
 mum; *anumpuli keyu, chulosa, samanta*
 mumble, to; *bimihachi*
 mumps, *ikonla shatali*
 munition, *isht itibbi*
 murder, *hatak qbi*
 murder, to; *qbi, hatak qbi, hatak illich*
 murder all, to; *hatak qbit tali*
 murdered, *hatak qbi*
 murderer; *qbi, hatak qbi, hatak qbit tali, hatak binka qbi, hatak illich, nan qbi*
 murderous; *hatak qbi, ilbashali, ilbashalit qbi*
 murmur, *anol*
 murmur, to; *bimihachi, fohka, fopa, lumanamihachi, nan isht miha*
 murmurer, *nan isht miha*
 muscadine, *suko*
 muscles near the groin, *innasobakso-bish*
 muse, to; *anukfilli*
 mush, *ashela*
 mush, to make; *ashelikbi*
 mush made of acorns, *okshash*
 mushlike, *moqshki*
 mushroom; *chulahtunsh, lunalo, pakti*
 mushy; *moqshki, moyayankachi*
 music, *taloa*
 music book, *ataloa*
 music master, *taloa ikhanachi*
 music of the drum, *alepola*
 musician, *taloa imponna*
 musket; *tanamp fabassa, tanampo*
 muskmelon; *okchank, okchank balama*
 must; *kalama, yohmi alhpesa*
 must be, *pulla*
 must not; *ah keyu, n, na*
 mustard, *mastat*
 mustard seed, *mastat nihi*
 mustard stalk, *mastat api*
 muster, to; *itannali, tashka chipota itannali*
 musty, *kalama*
 mutable, *inla hinla*

mute; *anumpuli*, *anumpuli keyu*
 mute, a; *anumpuli*, *hatak anumpuli*
 mutilate, to; *bashi tapli*, *okpani*
 mutilated, *okpulo*
 mutton, *chukfahporwa nipi*
 mutual friends, *kana*
 mutual helps, *itapela*
 mutual interest, *ahalaia*
 mutual relations, *kanomi*
 mutually strengthened, *kallo*
 muzzle; *ibishakni foka*, *itopa*
 muzzle of a bottle, *kotoba ittopa*
 muzzle of a gun, *tanampo ittopa*
 muzzle, to; *itihakchi*
 my; *aⁿ*, *an*, *an*, *an*, *anmi*, *sa*, *sq*, *si*
 myriad; *lava*, *talepa sipokni pokoli*
 myrrh, *mali*
 myself, *ano*
 mystery; *nan inla*, *nan luma*

 nab, to; *kopoli*
 nag; *isuba*, *isuba iskitini*
 nail; *atakali*, *atakoli*, *chufak*
 nail, short; *chufak yushkololi*
 nail, small; *chufak chipinta*, *chufak ushi*
 nail, toe; *iyakchush*
 nail, to; *ahonali*, *ahonali*, *anali*, *anali*, *honali*
 nailed; *ahonala*, *anala*, *honala*
 nailer, *chufak ikbi*
 naked; *bano*, *fomosa*, *haiaka*, *haknip*
 bano, *hishi iksho*, *luma*, *na foka iksho*,
 nipi bano
 nakedness; *haiaka*, *shahbi*
 name; *hochifo*, *hochifo*
 name, to; *hochifo*, *hochifo*
 named; *hochifo*, *hochifo takali*, *hochifo*
 nameless, *hochifo iksho*
 namer; *hochifo*, *na hochifo*
 nap, *nusi iskitini*
 nap, to; *nusi iskitini*
 nape; *iachuna*, *iachushak*
 napkin, *ibbak isht kasholichi*
 narrate, to; *anoli*, *holissochi*
 narrated; *anoa*, *holisso*
 narration; *anoa*, *anoli*
 narrative; *anoli*, *isht anumpa*
 narrator, *anoli*
 narrow; *atikkonofa*, *libanta*, *okshianli*,
 okshianli, *patha*
 narrow, to; *iskitinichi*, *pathachi*
 narrow way, *hina ikpatho*
 narrowed, *patha*
 narrows, *itintakla atia*

nasty; *okpulo*, *shua*
 Natchez, *Nahchi*
 Natchez trace, the; *hina*
 nation; *okla*, *oklushi*, *yakni*
 national; *okla*, *ahalaia*, *oklushi ahalaia*
 native; *aiatta*, *hatak*
 native place, *aiatta*
 natural; *aiimoma*, *imaⁿka*
 natural, a; *imanukfila iksho*
 natural fool, *imanukfila iksho aiimoma*
 naturally, *aiimomachi*
 naturally small; *aiimoma*, *imoma*
 nature; *aiimaphesa*, *alhtayak*, *nana moma*
 naught, to set at; *keyutechi*
 naughty; *haksi*, *okpulo*
 nausea, *hoeta banna*
 nausea, to feel; *nukpoalli*
 nauseate, to; *anukpoali*, *yuala*, *yualachi*
 nauseous; *nukpaualli*, *yuala*
 nauseous, to render; *yualachi*
 naval action, *peni chito aiitibi*
 nave of a wheel, *iti chqnaha iklanna*
 navel, *hatambish*
 navel gall, *ponⁿkshi*
 navel string; *haiombish*, *hatambish*
 navigable, *peni ataya*
 navigate, to; *peni isht aⁿya*
 navigator, *peni isht aⁿya*
 navy, *peni hochito kanomona*
 nay; *ahaⁿ*, *keyu*, *okho*
 nay, a; *keyu*
 neap, *isunlash*
 near; *aⁿhusi*, *apunta*, *bilinⁿka*, *bilinchi*,
 cheki, *holitopa*, *itoma*
 near, quite; *bilinⁿkasi*
 near, to; *bilinⁿka*, *bilinchi*
 near, to be very; *bilinⁿkasi*
 near, to make; *bilinchi*
 near, very; *bilinⁿkasi*, *itomasi*, *tomalusi*
 near at hand, *olasi*
 near by; *olanli*, *olasi*
 near to, *atikkonofa*
 nearest, *bilinchi kat inshaht tali*
 nearly; *aⁿhesi*, *aⁿhusi*, *bilinchi*, *he*, *naha*,
 pullasi
 nearness; *bilinⁿka*, *itoma*
 nearsighted, *bilinⁿka*
 neat, *kashofa*
 neat (of cattle), *wak*
 neatly, *kashofat*
 neb; *ibichilu*, *ibishakni*
 necessarily, *pulla*
 necessary; *alhpesa*, *pulla*, *yamohmahe*
 alhpesa

- necessitate, to; *yamohmahe qhpesachi*
 necessitous, *ilbasha*
 necessity; *ilbasha, yamohmahe qhpiesa*
 neck, *ikonla*
 neck, the back side of the; *chushak*
 neck, the joint of the; *innoishboya*
 neck of a junk bottle, *churasa*
 neckcloth; *innuchi, inuchi*
 necklace; *innuchi, inuchi, shikalla*
 necromancer, *hatak holhtunna*
 need; *aiqlhpiesa, banna, ilbasha*
 need, to; *banna*
 needle; *chufak nan isht achunli, chufak nishkin aasha, chufak ushi, isht achunli*
 needle, knitting; *tali isht tana*
 needle maker, *chufak ush ikbi*
 needleful, *chufak nishkin lopulli achafa*
 needy; *ilbasha, na banna*
 ne'er; *chatuk, himma keyu*
 nefarious, *okpulo fehna*
 negation; *ahash, keyu*
 negative; *ahash, keyu*
 negative, to; *ahah achi, keyuachi*
 neglect; *aksho, yamichi*
 neglect, to; *ahaksi, ahaksichi, aksho, yamichahe keyu*
 neglected; *ahaksi, aksho*
 neglecter, *yamichi*
 negligence, *yamichi*
 negotiate, to; *anumpuli, chumpa*
 negotiator; *na kanchi, nan chumpa*
 negress, *hatak lusa ohoyo*
 negro, *hatak lusa*
 neigh, *sihinka*
 neigh, to; *sihinka*
 neighbor; *bilinkatta, chuka abilinka, chuka apanta, chuka apantali, chuka apalli, chukapanta*
 neighborhood; *bilinka, chuka lukonli, itibilinka aasha*
 neither; *achafahpi, aiena, kanimampo keyu, kesh*
 nephew, *ibaiyi*
 nerve, *kallo*
 nerve, a; *akshish*
 nervous; *halati, kallo*
 nervous, to make; *halatichi*
 nest; *qhpichik, chuka*
 nest, bird's; *hushi imalhpichik*
 nest, hornet's; *fohkul inchuka*
 nest, to; *qhpichik ikbi*
 nest maker, *apeli*
 nest of a wild beast, *poa nusi*
 nest of the bumblebee, *onisini inchuka*
 nestle, to; *alata, binili*
 nestling, *hushushi*
 net; *isht albi, isht hokli*
 nether; *nutaka, sokbish*
 nethermost, *aktafehna*
 nettle, *hatak holhpa*
 nettle, bull; *qashtapola, hatapusha*
 nettle, to; *hatak holhpalli, holhpalli*
 nettled; *hatak holhpa, holhpa*
 neuter, *kanimampo keyu*
 neutral; *ahalava, kanimampo keyu, peh aasha*
 never; *chahoshba, chatok, chatuk, himma, himma keyu, himmona, nitak nana, nitak nanta*
 never can, *hatosha*
 never mind, *kia*
 nevertheless; *kia, yohmi kia*
 new; *himmona, inla*
 new heart, *churkash himmona*
 New Orleans, *Balbancha*
 newish, *himmona chuhmi*
 newly, *cheki*
 newness, *himmona*
 news; *anumpa kaniokmi, nana kaniokmi*
 newsmen; *hatak nan anoli, nan anoli*
 newsmonger, *nan anoli*
 newspaper, *holisso nowat aasha*
 next; *achaska, atukla, himmakma*
 nibble, to; *chinoti, kili*
 nibbler, *kili*
 nice; *achukma, anli, qhpiesa, qashaha*
 nicely, *anli*
 nick, to; *bashli*
 nick of time, *aiqlhpesa*
 nickname; *himak fokalit hohchifo, hohchifo okpulo, tabash*
 nickname, to; *himak fokalit hohchifo*
 niece, *ibitek*
 niggard, *hatak nan inhollo*
 niggardly, *makali*
 nigh; *bilinka, itoma, naha*
 night, *ninak*
 night, birth; *ninak aiatta*
 night, this; *himak ninak*
 night, to work till; *shohbichi*
 night craziness, *ninak tasembo*
 nightcap, *ninak iatipa*
 nightfall, *opiakmaaya*
 nightmare, *shimoha*
 nightmare, to bring on the; *shimohachi*
 nightmare, to have the; *shimoha*
 nightshade, *ofi inhoshuwa*

nightwalker, *ninak taseambo*
 nihility, *na fehna keyu*
 nimble, *tushpa*
 nine, *chakali*
 nine, to make; *chakali*
 nine times, *chakaliha*
 ninefold, *inluhmi*
 ninepence; *iskali, iskali achafa*
 nineteen; *abichakali, ahbichakali*
 nineteen, to make; *ahbichakali*
 nineteen times; *abichakaliha, ahbichakaliha*
 nineteenth, *isht ahbichakali*
 nineteenth time, *isht ahbichakaliha*
 ninetieth, *isht pokoli*
 ninety, *pokoli*
 ninth, *isht chakali*
 ninth time, *isht chakaliha*
 nip, to; *kobli, tushalichi*
 nip off, to; *taptuli*
 nipped, *tushali*
 nippers, *tali isht kiseli*
 nipple; *ibish, ipi^{sh}ik*
 nit; *isap nihi, nihi*
 niter, *hapi kapassa*
 nitter, *shumshi isuba acheli*
 no; *ahanh, chikimba, ha^a, iksho, keyoh, keyu, kia*
 no, to cause; *keyuchi*
 no, to say; *ahah achi*
 no one; *kana keyu, kata*
 noble, *chito*
 noble, a; *hatak chitokaka, holitompa*
 nobleman, *hatak holitompa*
 nobly, *chitot*
 nobody, *kana keyu*
 nocturnal, *ninak foka*
 nod, *immiha*
 nod, to; *faiokachi, yuhchunni*
 noggin, *iti isht ishko*
 noise; *chamakachi, kas, kilihachi, kinihachi, kitik, kolak, komok, komuk, kotaha, lachak, michik, mishuk, palak, sak, sakaha, sakakachi, shachak, shakanlich, shakapa, shakawa, tilukachi, yuhapa*
 noise, to; *anoli*
 noise, to make a; *kabakachi, kilihachi, lobukachi, mishukachi, nutikahchi, sakalichi, shachaha, shachakachi, shakahachi, shakapa, shakawa, shakabli, shakablich, tobahchi, washahachi*
 noised; *anoa, annoa*
 noisome, *okpulo*
 noisy; *yahapa, yuhapa*
 nominal, *hochifo bieta*

nominate, to; *atokoli*
 nominated; *atokowa, alhtoka*
 none; *amohmi, ikshamiksho, iksho, kanima*
 none, to have; *iksho*
 none there, to be; *iksho*
 nonesuch, *mih*
 nonplus, *aiyokoma*
 nonplus, to; *aiyokomichi*
 nonsense; *anumpa kaniohmi keyu, anumpa keyu*
 nook, *shotulbi*
 noon; *tabokoa, tabokoli*
 noon, about; *tabokoli foka*
 noon, before; *tabokoli ikono*
 noon, past; *tabokoli ont ia*
 noontide, *tabokoli*
 noon, *tabokoli foka*
 noontide, *tabokoli foka*
 noose, *ashekonopa*
 noose, to; *hokli*
 nor, *kia*
 north, *falgmmi*
 north star, *falgmmi ficht*
 north wind, *falgmmi mati*
 northeast, *chukfikpelo*
 northerly; *falgmmi chohmi, falgmmi imma, falgmmi pila*
 northern; *falgmmi chohmi, falgmmi imma, falgmmi minti, falgmmi pilla*
 northward; *falgmmi imma, falgmmi pila*
 northwest, *falgmmi hashi aiokatula itintakla*
 nose; *ibichilu, ibishakni*
 nosebleed, *ibikoa*
 nostril, a; *ibishakni chiluk*
 nostrils, the; *ibichilu*
 nostrum, *ikhi^{sh} luma*
 not; *ak, atosha, atuko, atukosh, chikimba, chint, hatosh, hatuko, hatukosh, ik, kahe, kahinla, kahioke, katimi, ke, keho, keyu, kil, kiloh, n, na*
 not, shall; *wa*
 not, will; *kashke, wa*
 not any; *iksho, keyu*
 not bound, *yuka keyu*
 not far, *olanli*
 not so; *ahanh, ha^a, hatosh*
 not yet; *ki^a, ki^{sh}a*
 notable; *anoa, ikhana alhpesa, na fehna*
 notch, to; *chakoffi, chakoti, chakotichi, kalowa, lakoffi, lakoti, lakotichi, lampli*
 notch deep, to; *lakabli*
 notched; *chakoa, chakofa, kalowa, lakapa, lakofa, lakowa, lampa*
 notched stick, *iti charuana*

notcher, *chakoffi*
 notches; *chakoa, chakofa, kalowa, kolofa, lakofa, lakoti, lakowa, lanlaki*
 note; *holisso, holisso iskitini, isht alhpisa, taloa*
 note in music; *ataloa, ilhtalwak*
 note, to; *holissochi, ikhana*
 noted; *anoa, holisso, ikhana, ikhana achukma*
 nothing; *ba, na fehna keyu, nan ikahobo, nana keyu, nana kia, peh, pilla*
 notice; *aiokpanchi, ikhana, pi^{sa}*
 notice, to; *ahni, aiokpachi, haklo, pisa*
 notified, *anoa*
 notifier; *hatak nan anoli, nan anoli*
 notify, to; *anoli, haklochi*
 notion, *imanukfila*
 notional, *imanukfila laua*
 notorious; *haiaka, ikhana*
 notwithstanding; *kia, yohmi kia, yohmi nana kia*
 nourish, to; *hofantichi, hopolalli, ikhananchi, ipeta*
 nourished; *hofanti, ilhpita*
 nourisher; *hofantichi, ipeta*
 nourishment; *ahofanti, anumpa, ilimpa*
 novel, *himmona*
 novelty; *himmona, na himmonna*
 November, *Nofimba*
 novice; *himmona isht atta, himonna isht atta*
 now; *himak, himak nitak, himaka, himo, himona, himonasi, inta, man^{shko}*
 now don't, *wehkah*
 noway, *kanima kia keyu*
 nowhere; *kanima kia, kanima kia keyu*
 noxious, *okpulo*
 nuisance, *ataklama*
 null; *aksho, kashofa, kobafa*
 null, to; *akshuchi, kashoffi, kobaffi*
 nullification, *akshuchi*
 nullified, *kobafa*
 nullifier, *kobaffi*
 nullify, to; *akshuchi, kobaffi*
 nullity, *kobafa*
 numb; *illi, shimoha, taliskachi, talissa, talissa, tamissa*
 numb, to; *illichi, shimohachi, talissachi*
 number; *aholhtina, holhpena, holhtina, kanomona, laua*
 number, a small; *kanomusi*
 number, to; *hopena, hotina*
 numbered; *aholhtina, holhpena, holhtina*
 numbered, men; *hatak holhtina*

numberless, *aholhtina iksho*
 numbness; *chitina, illi, shimoha, taliskachi, talissa, talissa*
 numbness, great; *chitino*
 numerable, *holhtina hinla*
 numerate, to; *hopena*
 numeration; *hopena, hotina*
 numerator; *hopena, hotina*
 numerous; *kanomona, laua*
 nuptial, *auaya*
 nuptials; *auaya, ohoyo ipetachi*
 nurse; *abeka apistikeli, alla apistikeli, alla sholi*
 nurse, to; *abeka apistikeli, alla apistikeli, pishechi*
 nurture; *ahofanti, ilhpak, ilimpa*
 nurture, to; *hofantichi, ipeta*
 nut, *ani*
 nut cake, *past alwasha*
 nutriment; *ahofanti, ilhpak, ilimpa, nan apa*
 nutshell, *foni*
 nymph, *konwi anuwaksha*

O!; *aume, ikikki, kbano, ma*
 O dear; *aienh^{al}, huk*
 oak, a species of; *bishkoni, bushto, nusapi*
 oak, blackjack; *chistik*
 oak, overcup; *bashto*
 oak, post; *chisha*
 oak, Spanish; *chilpatha*
 oak, white; *baii*
 oaken, *baii toba*
 oakum, *pinash*
 oar; *isht mofi, peni isht moa*
 oar, long; *isht halalli*
 oar, to; *mon^{fi}, mon^{fi} isht ia*
 oath, *anumpa kallo*
 oats; *isuba apa, onush, onush isuba apa*
 obdurate, *kallo*
 obedience, *imantia*
 obedient, *imantia*
 obeisance, *attachunoli*
 obey, to; *antia, atia, imantia*
 obeyer, *imantia*
 obituary, *hatak illi isht anumpa*
 object; *na kanimi, nana*
 object, to; *haklo, imal^{ami}*
 objections, to cause; *imalammichi*
 objector, *imal^{ami}*
 oblation, *isht aiokpachi*
 obligated, *onutula*
 obligation; *ahaka, onochi, onutula*

obligation, to assume an; *anumpa ilonuchi*
 obligations, to lay oneself under; *anumpa kallo ilonuchi*
 oblige, to; *anumpa ilonuchi, onochi, yuktali*
 obliquity, *filammi*
 obliterate, to; *kashoffi, kashoffichi*
 obliterated, *kashofa*
 oblivion, *ahaksit kania*
 oblong; *akan^k ushi holba, falaiakat awa-taka inshali*
 obloquy, *mihachi*
 obnoxious; *hepulla, hinla, okpulo*
 obscene; *okpulo, yuala*
 obscenity, *nana yuwala*
 obscure; *oktili, tulhpakali*
 obscure (applied to language), *afalapa*
 obscure, to; *oktilechi*
 obscurely; *luma, lumasi, oktili*
 obscureness; *aioktileka, aluma, oktili*
 obscurity; *aioktileka, aluma*
 obsequies; *hohpi, yaiya, yanusi*
 obsequious, *imantia achukma*
 observance; *aiokpanchi, imantia*
 observation; *anumpa, imantia*
 observe, to; *ahni, ahnit, anumpuli, apisiteli, hohitobli, ikhana, imantia, pisa*
 observer; *ikhana, pisa, pisa*
 obsolete; *aksho, akshot taha, sipokni*
 obstacle, *ataklama*
 obstinacy; *chun^kash kallo, isht afekommi*
 obstinate; *chun^kash kallo, haksi, ilafoa*
 obstruct, to; *atapachi, lablichi, okhatapa, oktabli*
 obstructed, *oktapa*
 obstructer, *oktabli*
 obstruction; *anukbikeli, isht okshilita, isht oktapa, nan isht takalama, oktabli, oktapa*
 obtain, to; *ishi*
 obtain, to endeavor to; *iakaiyachit pisa*
 obtain a favor, to; *habena*
 obtain food as a present, to; *chukalahachi*
 obtained as a present, *habena*
 obtainer, *ishi*
 obtrude, to; *chukoa, ibachukoa, ibafoka, ibafoki*
 obtund, to; *illichi*
 obtuse; *halupa, weki*
 obviate, to; *bashpuli, kanallichi, naksika boli*
 obviated, *kgnia*

obvious, *haiaka*
 occasion; *heqhpesa, kaniohmi, nan ihm*
 occasion, to; *yamihchi*
 occasion of death, *aiisht illi*
 occasional, *kaniohmikma*
 occidental; *hashi aiokatula, hashi aiokatula imma, hashi aiokatula pila*
 occult; *luma, lumpoa*
 occupant, *atta*
 occupation; *ishi, isht anta, isht atta, nan isht anta*
 occupier; *halalli, ishi*
 occupy, to; *atasha, anta, atta, halalli, ishi*
 occur, to; *haiaka, ikhana, nukfoka, yamohmi*
 occurrence; *kaniohmi, nana kanihmi*
 ocean, *okhata chilo*
 October, *Aktoba*
 ocular, *pi^{sa}*
 oculist, *nishtin imalikchi*
 odd; *atampa, illa, inla, itilavi keyu*
 odd one, *qhkucha*
 oddity, *inla*
 oddly; *illa, inla*
 odds; *holba, itilavi keyu, itinnukoa*
 ode, *ataloa*
 odious; *okpulo, yuala*
 odium, *isht yuwala*
 odor; *balama, na balama*
 odoriferous, *balama*
 odorous, *balama*
 of; *a, imma*
 of any kind, *kaniohmi kia*
 of old, *nitak tinkba*
 of us, *pin*
 off; *bilia, intannap, misha, pila, pilla*
 offal; *atampa, na shua*
 offence; *nan isht aiibitabli, nana aiibetabli*
 offend, to; *ashachi, chun^kash hutupali, chun^kash nati, ibetablichi, nukoachi, yoshobbi*
 offended; *qhpiesa, chowa, chun^kash hutupa, chun^kash nala, ibetabli, nukoa*
 offended spirit, *chun^kash hutupa*
 offender; *anumpa kobaffi, chun^kash hutupali, nukoachi, yoshoba*
 offends, one who; *yoshobbi*
 offense; *aiibetabli, ashachi, ataklammichi, hashcha, hotupa, nukoa*
 offensive; *achukma, nukoa, okpulo, yuala*
 offer, to; *boli, ima, imissa, paⁿfi, takakanli, takalechi, wali, weli*

- offer to death, to; *illiissa*
 offerer; *boli, imissa*
 offering; *imissa, isht aiokpachi*
 office; *aiapoksia, aiqlhtoka, aiyaṃmohmahe*
qlhpesa, isht qta
 officer; *afisa, anumpeshi, hatak qlhtoka,*
hatak hullo, nan qlhtoka, okla pelichi,
pelichi
 officer, to; *anumpeshi atokulli*
 official, *nan qlhtoka*
 officiate, to; *apuskiachi*
 officious; *aiokpanchi, ataklama, kana*
 offset; *isht kashofa, kashoffi, kania, un-*
cholulli
 offspring; *iso, isht atiaka, uncholulli, ushi*
 oft, *fehna*
 often; *fehna, himonnaⁿ*
 ogle, to; *afalapoli*
 oh! *ah, aiehnal, alleh, halel, huk, hush,*
ikbano, ikbato, ikikki, ohhoh
 oh dear! *akshukil, akshupil, ali, alleh,*
eha, haruk
 oh that; *hokbano, ikbano, ikbato, kbano,*
kbato
 oil; *ahama, bila, na bila*
 oil, to; *ahṃmi*
 oil bag, *paⁿshahama*
 oil for the head, *paⁿshahama*
 oiled; *ahama, bilahama, litikfo*
 oily, *bila bieka*
 oint, to; *ahṃmi*
 ointed, *ahama*
 ointment; *ahama, ikhiⁿsh, isht ahama*
 old; *asahnoyechi, chikki, hopaki, imomq-*
chi, kasheho, tipa, sipi, sipokni
 old, to make; *chikkichi, sipoknichi*
 old man, *hatak sipokni*
 old woman, *kasheho*
 older; *akni, sipokni inⁿshali*
 oldest, *sipokni kat inⁿshali*
 oldest son, *inⁿki ichapa*
 oldness, *sipokni*
 omen, *isht qlhpisa*
 omission, *yamichi*
 omit, to; *ahaksi, ahaksichi, imahaksi, ya-*
michahe keyu
 on; *a, ai, on, on, um*
 on account of, *isht*
 on high; *aba, aba pilla, chaha*
 on the left hand, *qlhṃbek imma*
 on the morning, *onnakma*
 on this side; *olah intṃnṃp, olehma,*
olimma, takla
- once; *himmona, himonna, himonna ach-*
fanli, himonnaha
 once more; *anoa, anonti*
 one; *achafa, ak, amih achafa*
 one, to; *chafali*
 one, to do; *achafa, achafali, chafali*
 one, to give; *achafali*
 one, to make; *achafa, achafonachi, chafali*
 one, to single or select out; *achafali,*
achafalichi, achafonachi
 one accord, *imanukfila achafa*
 one nation, *okla talaia*
 one people; *okla chafa, okla talaia*
 one time, to be at; *himonna achafa*
 one to another, *itim*
 one who reproaches, *posilhha shali*
 one with; *aiena, aiibachaⁿfa, ibachafa*
 oneness, *achafa*
 onerous, *weki*
 onion; *hatoⁿṃṃalaha, shachuna*
 onion, large; *hatoⁿṃṃalaha chito*
 only; *bano, bat, beka, biekā, hokbano, hok-*
bato, illa, peh, yammak beka
 only that, *yammak beka*
 only the, *ak*
 onset, *amoskuli*
 onward, *pit*
 ooze; *okchi, wak hakshup isht hummachi*
 ooze, to; *bichilli, bishbeli, okchushba, pi-*
chilli, shinilli
 ooze out, to cause to; *bichilichi, piche-*
lichi
 opacity, *oktili*
 opaque, *oktili*
 open; *aiaⁿli, akamassa, aⁿli, chilafa, fa-*
tema, haviaka, itakmosoli, itakpashali,
itakposonli, mabi, shahbi, tiapa, tiwa,
tua
 open, to; *anoli, qmiffi, bokafa, fathanli,*
fatummi, fathanli, kalali, kala, katali,
lumpili, mitaffi, pachanli, palqalli, tiqbli,
tiwa, tiwi, tosholi, tua, tuwi, tuwichi,
wakama, wakamoli, wakṃmi, wakoha,
wakoli, watama, watṃmi, watachi
 open, to burst; *tiwa*
 open, to cause to; *fatummichi, tiwichi,*
tuwichi, patalichi, wakolichi, yatapa
 open and form a fissure, to; *chiluk toba*
 opened; *fatoma, fathanli, kala, mitafa, pa-*
chanli, tiwa, tua, wakama, wakamoa,
wakoha, watama
 opener; *fatummi, fatummichi, palqalli, to-*
sholi, tuwi

opening; *atiwa*, *atohwali*, *atua*, *haiaka*,
shahbika, *tohwali*, *tohyuali*
opening in a fence, *holihita atiwa*
opening in the woods, *ombala*
openly, *haiakat*
openness; *anli*, *shahbi*
opens, one who; *waigmmi*
operate, to; *yamohmi*
operation, *yamohmi*
operator, *yamohmi*
opiate; *ikhi^{sh} nusechi*, *ishkot nusi*
opiate administered, *ishkochechit nusechi*
opinion, *imanukfila*
opinionated, *yimmi*
opium; *ikhi^{sh} nusechi*, *nahit illi qpat nusi*
opodeldoc, *ikhi^{sh} ahama*
opossum, *shukata*
opponent, *tannap*
opportune, *aiqhpesa*
opportunity, *aiqhpiesa*
oppose, to; *ataklammi*, *ichapa*, *imalami*
opposer, *ataklammi*
opposite; *ichapa*, *ichapaka*
opposite directions at once, in; *italankla*
opposite side of a creek, *bok intannap*
oppress, to; *ilqashachi*, *ilqashalechi*, *ilqashali*
oppressed, *ilqasha*
oppression; *ilqasha*, *ilqashali*
oppressive; *palammi*, *weki*
oppressor; *ilqashachi*, *ilqashali*
opprobrious, *okpulo*
option, *ahni*
optional, *ahni*
opulence, *nan inlaua*
opulent, *nan inlaua*
or; *kia*, *yok*
or else, *keyukmat*
oral, *anumpa*
orally, *anumpa*
orange, *hata lakna*
orange red, *tulanakoba*
oration; *anumpa*, *anumpa isht hika*
orator, *anumpa isht hika*
oratory, *anumpa isht hika*
oratory, *an*; *aianumpuli aboha hanta*
orb; *na bolukta*, *nan chana^{ha}*, *nan lumbo*
orbbed; *bolukta*, *chana^{ha}*, *lumbo*
orbit, *atia*
orbit of a planet, *fichik atia*
orchard, peach; *osapa takkon aiasha*
ordain, to; *atokoli*, *hilechi*

ordained; *atokowa*, *qhtoka*
order; *aiyamohmi*, *anumpa qhpisa*, *itilauⁱ achafa*
order, to; *anumpa kallo onuchi*, *apesa*,
miha, *pelichi*
ordered; *anumpa kallo onutula*, *qhpesa*
orderly; *achukmat*, *itilauit*
ordinance; *anumpa qhpisa*, *anumpa qallo*, *qhpisa*
ordinary; *aiqhpesa*, *na fehna keyu*, *peh qhpesa*
ordination; *atokoli*, *qhtoka*
ordnance; *tanamp chito*, *tanamp hochito*
ordure, *yalkhi*
organ, *alepa*
orient, *hashi akuchaka*
oriental, *hashi akuchaka*
orientals, the; *hashi akuchaka okla*
orifice, *chiluk*
origin; *aiisht awechi*, *aiisht ia ammona*,
aminti
origin, place of; *atoba*
original, *tinkba*
original, the; *tikba*
originate, to; *ia*, *ikbi*
originate at, to; *minti*
ornament; *aiukleka*, *isht aiukli*, *isht ilakshema*, *isht shema*, *nan isht shema*
ornament, to; *fohka*, *fohqachi*, *shema*,
shemachi
ornament with, to; *isht aiuklich*
ornamented, *shema*
orphan; *qhtakla*, *qlla qhtakla*
orphanage, *qhtakla*
orthodox, *aba anumpa yimmi*
orts; *atampa*, *lishoa*
oscillate, to; *fahata*, *salamoa*
ossify, to; *foni ikbi*, *foni toba*
ossuary; *hatak illi foni aiasha*, *tashka chuka*
ostensible, *haiaka*
ostentation, *haiaka*
ostentatious, *ilefehⁿnachi*
other; *achafa*, *inla*, *intannap*, *tannap*,
yato
other side, *mishtannap*
other side of a creek, *bok mishtannap*
otherwise; *keyukma*, *yatush*
otter, *oshan*
ought; *he*, *hetuk*
ounce, *au^{ns}*
our; *hapi*, *hapiⁿ*, *hapi^m*, *hapi^mmi*, *hapiⁿ*,
hapi^{sh}no, *hapi^mmi*, *pi*, *piⁿ*, *pim*, *pimmi*,
pin, *pishno*

our, to become; *hapimmi toba*
ours; *hapimmi, pimmi, pishno*
ourselves, *pishno akinli*
oust, to; *akuchi, kuchichi*
ousted, *kucha*
out; *akuncha, haiaka, kochanli, kucha*
out, to; *akuchi, kuchichi*
out of; *akucha, kucha*
out of date; *aksho, sipokni*
out of the way, *yoshoba*
outcast, *kucha*
outcry; *komuntat pa^{ny}a, tahpala*
outdo, to; *imaiya, imaiyachi, ishachichi*
outer, *kucha fehna*
outgo, to; *ia, imaiya*
outgrow, to; *imaiya*
outlast, to; *imaiya*
outlive, to; *imaiya*
outmost; *qilipilla, wishakchi*
outrage, to; *hotupali*
outrageous; *nukoa, okpulo*
outside; *anaksika, kucha, pakna, pak-
naⁿka*
outside of the bend, *poloma*
outwalk, to; *imaiya*
outward; *kucha, kuchimma, paknanli*
oval; *akaⁿk ushi holba, lumbo, shabahki*
ovation, *isht ika*
oven; *aiapushli, aiqlhpusha, apalaska*
over; *akucha, mishqannap, paknaka*
over again, *na*
over all, *moma inshali*
overalls, *obala foka*
overcharge; *aiilli atapa, albiha atapa*
overcharge, to; *aiilli atabli, atablit abeli*
overcharged, *aiilli atapa*
overcome, to; *aiimaiyachi, chuⁿkash ishi,
imaiya, imaiyachi*
overdo, to; *atabli, atablit tikambichi*
overdone; *atapa, nuna atapa, tikabi*
overflow, to; *atabli, qbanabli, oka ba-
napa, oka bikelichi, okchitochi*
overflow, to cause to; *atablichichi*
overflowed; *oka banapa, oka bikeli, oka
falama*
overgladness of heart, *chuⁿkash yukpa
atapa*
overgo, to; *atapa, qbanabli, imaiya*
overhaul, to; *sakki, tepuli, tiqbli*
overhauled; *tepoa, tiapa*
overhauls, one who; *tepuli*
overload, *albiha atapa*
overload, to; *atablit abeli, atablit shapu-
lechi, shapulechi*

overlook, to; *ahaksichi, aiashqachi, ima-
haksi, paknaka hikiat pisa*
overlooked, *ahaksi*
overmuch; *atapa fehna, laua fehna, ok-
pulo*
overpack, to; *atablit shapulechi*
overplus; *atampa, atapa, alhtampa, chakbi*
overplus, to cause an; *atablichichi*
overpower, to; *imaiya, imaiyachi*
overreach, to; *qbanabli, qbanablichichi,
haksichi, issuchi*
overreached, *haksi*
overrule, to; *petichi*
overrun, to; *qbanabli, lohummichi, yu-
lulli*
oversee, to; *apesachi, apistikeli, petichi*
overseer; *apesachi, apistikeli, nan ape-
sachi*
overset, to; *kinafa, kinaffi*
overshadow, to; *akapoa, akopoa, ho-
shontikachi*
oversight, *aiashqachi*
overstock, to; *atabli*
overstocked, *atapa*
overt, *haiaka*
overtake, to; *sakki*
overtake, to cause to; *sakkichi*
overthrow; *kinafa, okpulo*
overthrow, to; *imaiya, imaiyachi, ki-
naffi, lipeli, okpani*
overthrown; *kinafa, lipia*
overtire, to; *atablit tikambichi*
overtop, to; *imaiya*
overvalued, *aiilli atapa*
overwhelm, to; *kinaffi, umpohomot ok-
pani*
owe, to; *ahaka, ahaka intakanli*
owed, *ahaka*
owl, horned; *ishkitini*
owl, large; *opa*
owl, screech; *ofunlo*
own; *fehna, ilap*
own, to; *anoli, halalli, immi, inshi*
owner; *immi, inshi*
ox; *wak hobak, wak toksali*
ox team, *wak toksali hioti achqsa*
ox yoke; *wak toksali abankachi, wak toⁿk-
sali qbanaya*
ox, working; *wak hobak toⁿk^sali, wak
toksali*
oxbow; *wak toⁿk^sali innuchi, tonokbi*
oxen, a yoke of; *wak itihalalli, wak
toⁿk^sali iupata*
oxfly, *olana chito*

oyster, *chakla*

oyster shells, petrified; *opahaksun*

pabulum; *ahofanti*, *ilhpa*, *ilimpa*

pace; *ahabli*, *a'ya*, *habli*, *kaialli*, *nowa*

pace, to; *a'ya*, *ilhkoli*, *kaiilli*, *nowa*

pace, to make; *kaialli*

pacer, *kaialli*

pacific; *nuktala*, *yohbi*

pacified, *nuktala*

pacifier, *nuktalali*

pacify, to; *hopolachi*, *hopolalli*, *nukta-*

lali, *yohbichi*

pack; *bahta*, *bonunta*, *shapo*, *talakchi*

pack, to; *boti*, *shapulechi*, *tushpakit chafichi*

pack (as meat), to; *alalli*

pack a horse, to; *isuba shapulechi*

pack horse; *isuba shapo shali*, *isuba shapuli*

pack of cards; *isht baska*

package, *shapo*

packed; *itallat attachit kaha*, *shapo*, *shapoli*, *talakchi*

packet, *lumbo*

packsaddle, *isuba umpatqhp falakto*

pact; *itimanumpa*, *itimqhpisa*

pad; *akkahunkupa*, *hunkupa*

paddle; *isht mofi*, *peni isht mofa*

paddle, short; *isht moeli*

paddle, to; *mo'ffi*, *mofi*, *moeli*, *moli*

paddled, *mo'fa*

paddler, *mo'ffi*

padlock, *luksi*

padlock, house; *aboha inluksi*

padlock, to; *shannichi*

pagans, *oklushi abanumpa ikithano*

page; *holisso intanap achafa*, *holisso pata achafa*

page (attendant), *tishu*

paid; *atobbi*, *qhchilofa*, *qhtoba*, *chilofa*

pail; *isht ochi*, *itampo*

pailful, *isht ochi alota*

pain; *anukhammi*, *hotupa*, *kinoha*, *kommichi*, *na hotupa*, *nan ukhamachi*, *nukhama*, *nukhammi*

pain, great; *chilinoha*

pain, to; *hotupali*, *kommichechi*, *kommichi*, *mustachi*

pain, to cause; *anukhammi*, *imalekachechi*, *imalekachi*, *kommichechi*, *nukhamachi*, *nukhammichi*

pain, to suffer; *aleka*

pain on both sides, *itala'kla hotupa*

pained, *imaleka*

painful; *anukhammi*, *hotupa*, *kommichi*, *musta*, *nukhammi*

painful, severely; *simitli*

paint, *isht anchaha*

paint, to; *anchali*, *anchatichi*

painted, *anchaha*

painter, *anchali*

painter (of a boat), *peni isht talakchi*

painting of a man, *shilup*

pair; *hollo*, *ichapa*, *ichapoa*, *itichabli*, *itichapa*, *tuklo*

pair, to; *ichabli*

paired, *ichapa*

palace; *aboha holitopa*, *mi'ko inchuba*

palatable, *kashaha*

palate, *isunlash ushi*

pale; *hanta*, *hatokbi*, *hata*, *okhatali*

pale, a; *iti shima halupa*

pale, to; *holihta halupa ikbi*

pale, to become; *hatachi*

pale, to make; *hatokbichi*

pale, very; *hatat qania*

paled, *holihta halupa*

pale-faced; *ibakhatanli*, *nashuka hata*

paleness, *hata*

Palestine, *Chu yakni*

paling, *holihta halupa*

palisade; *holihta halupa*, *holihta qallo*

palisade, to; *holihta halupa ikbi*

palisado, *holihta qallo*

pall, *anchi holitopa*

pallet; *hashinka*, *patapo*, *patqhp*

palliate, to; *lauechi*, *mihachi*

pallid, *hata*

palm, to; *hatsichi*, *pasholi*

palm of the hand, *ibbak pata*

palmetto, *tala*

palmetto, high; *talimushi*

palpable; *haiaka*, *potola hinla*

palpitate, to; *mitikli*, *mitikminli*, *nukbimikachi*, *nukbimimikachi*, *nukkitakachi*, *nuktimichi*, *nukwimekachi*, *takgha*, *timikli*

palpitation; *mitikminli*, *nukbimikachi*, *nukkitakachi*, *nukwimekachi*

palsied, *haknip illi*

palsy; *haknip illi abi*, *palsi*, *wannichi*

palsy, to; *haknip illich*, *illich*, *kotachi*, *okpani*

paltry; *iskitini*, *makali*

pamphlet; *holisso*, *holisso hakshup iksho*

pan; *amphata*, *ampo*, *ampo mahaia*, *nushkobo tabokaka*

- pan, tin; *malha*
 pander, to; *havi pelichit nowa*
 pane of glass, *apisa achafa*
 panegyric, *holitoblit isht anumpa*
 panegyryze, to; *holitoblit isht anumpuli*
 pang, *hotupa*
 pant, to; *banna, bufboli, fiopat taha, fo-*
 hukli, fotukfunli, hahka, shutukshonli
 pantaloons, *obala foka*
 panther, *koi*
 pap; *ipinshik, ohoyo ipinshik*
 papa, *inki*
 paper, *aholisso*
 paper, a; *holisso*
 paper, to; *holisso alapalachi*
 paper maker, *holisso ikbi*
 paper mill; *holisso aikbi, holisso atoba*
 paper money, *holisso lapushki*
 papered, *holisso alapali*
 papoose; *alla, allusi, puskus*
 papules, *lakchi*
 par, *itilau*
 parable; *anumpa isht alhpisa, anumpa*
 nan isht alhpisa, nana isht apesa
 paraclete; *apelachi, Shilombish holitopa*
 parade, to; *ilauqlli, ilauqllichi, itanaha,*
 itannali, tashka chipota itannali
 paraded, *tashka chipota itannaha*
 paragraph, *anumpa achafa*
 paralyze, to; *ilichi*
 paralyzed, *shimoha*
 paramount, *ishali bano*
 parapet, *holikta kullo*
 parasol, *ohoyo imisht ilonhoshontikachi*
 parboil, to; *honqmmona*
 parboiled, *hononqmmona*
 parcel; *bonunta, kanomona, na buna*
 parch, to; *anakshonfa, anakshonffi, anak-*
 sholi, anakshua, auqashli, qiwqasha
 parch coffee, to; *kafi auqashli*
 parched; *anakshonfa, anakshua, qiwqasha*
 pardon; *kashofa, nana kashofa*
 pardon, to; *imahaksi, imahaksichi, ka-*
 shoffi
 pardonable; *ahaksa hinla, imahaksicha*
 hinla, kashofa hinla
 pardoned; *ahaksi, imahaksi, kashofa*
 pardoner; *ahaksichi, na imahaksi, na ka-*
 shofichi, nana ahaksichi
 pare, to; *luffi, luli*
 pared; *lufa, luha*
 parents, *inki ishti itatuklo*
 parer; *isht luli, luffi, luli*
 paring, *hakshup lufa*
 parlance, *anumpa*
 parley; *anumpa, anumpuli*
 parley, to; *anumpuli*
 parrakeet, *kilinkki*
 parricide, *inki ishti qbi*
 parrot, a species of; *kilinkki*
 parson, *aba anumpuli pelicheka alhtoka*
 part; *folota, kaniohmi, kashapa, kashkoa,*
 tushafa
 part, to; *filamolechi, filamoli, filammi,*
 fullottokachi, issa, kashabli, kashkoli,
 tushalichi
 part of an earring, *palatha*
 part way, *chakpa*
 part with, to; *kanchi*
 partake, to; *ishi, ishko*
 partake with, to; *ibatankla*
 partaker; *ibafoka, ibatankla, ishi, ishko*
 parted; *filama, kashapa, kashkoa, tapa,*
 taptua
 partial, *kanimachi*
 partially, *chohmi*
 particle; *chipintasi, iskitinisi, kanioh-*
 musi
 particular; *achafa, fehna*
 particularize, to; *atokoli*
 particularly, *atut*
 partition; *itintakla, kashkoa*
 partly, *chohmi*
 partly worn, *chikki*
 partner; *apela, itapela, itauaya, itapela,*
 itichapa
 partnership; *itauaya, itibafoka, itichapa*
 partridge; *kofi, kofi chito*
 parts of, *kaniohmi*
 parturition; *cheli, eshi, sholi*
 party, *okla*
 Pascagoula, *Bashokla*
 paaha, *mirko*
 pass; *akucha, atopoli, atopulli, ala, hina,*
 hina kucha, holisso, itintakla atia, ona,
 takla
 pass, to; *anya, qbanqbli, ia, illi, ima-*
 haksi, kanchi, kania, lopotoli, mosholi,
 onochi, yqmohmi
 pass, to come to; *yakohmi, yqmohmi*
 pass around, to; *afobli*
 pass away, to; *mashehi*
 pass by, to; *aiopitama, aiopitammi, opi-*
 tamoli, opitammi
 pass forth from, to; *attat ia*
 pass over, to; *auanapoli, auanqbli, aba-*
 napoli, qbanqbli, pit, tanapoli, tanqbli
 pass over, to cause to; *qbanapolechi*

pass quickly, to; *yilepa*
 pass through, to; *atopoli, atopulli, anaktopulli, lipulli, lopoli, lopulli*
 passable; *a^{ny}a hinla, alhpesa, lopulla hinla*
 passage; *aboha ititakla, aiaya, anumpa, atia, a^{ny}a, fohka, fohkat a^{ny}a, ulbal ont ia*
 passage into, *achukoa*
 passed; *aiopitama, alhpesa, lopulli, taha*
 passed by; *opitama, opitamoa*
 passed over; *abanapoa, auanapa, auanapoa, qbanapa, tanapa, tanapoa*
 passed through; *lopoli, yululli*
 passenger; *a^{ny}a, fohkat a^{ny}a, nowat a^{ny}a*
 passing; *a^{ny}a, fehna*
 passion; *anushkunna, nuklibishlikachi, nukoa*
 passion, to be in a; *okpolo*
 passionate; *nukhobela, nukoa shali*
 passive, *kachi*
 Passover, the; *qbanablit ont ia, nan qbanablit ont ia, Chu chepuli chito*
 passport, *holisso*
 past; *chamo, chikki*
 "past feeling," *salbo*
 past time, *kamo*
 paste, *isht akamassa*
 paste, to; *kamassalli*
 pastime; *ilaualli, washoha*
 pastor; *aba anumpuli apistikeli, alhpoa apistikeli*
 pasture; *alhpoa aiimpa, holihta alhpoa albiha*
 pasture, to; *hashuk impa, hashuk impachi*
 pat, *alhpiesa*
 pat, a; *pasalichi*
 pat, to; *pasalichi*
 patch; *akataiya, akalli, alhkata, isht alhkata, osapushi*
 patch, to; *akatali, akkali*
 patched; *akataiya, alhkata*
 patched together, a thing; *nan italhkatta*
 patcher, *akkalli*
 patchwork, *italhkatta*
 pate; *nushkobo, nushkobo hakshup, nushkobo tabokata*
 patella, *iyiⁿ qalaha wishatchi*
 paternal ancestors, *in^{ki} atokla*
 path; *anowa, hina*
 path, bright; *hina hanta*
 path, large; *hina chito*
 path, to; *hina ikbi*
 pathway; *atia, hina*
 patience; *na mihiksho, nuktanla, nukta*

patient; *nuktanla, nukta*
 patient, a; *hatak abeka*
 patriarch, *intikba*
 patriotic, *okla*
 patron, *apelachi*
 patronize, to; *apelachi*
 patter, to; *kasahachi, kassahachi*
 pattern, *isht ahobachi*
 pattern, to; *hobachi*
 paunch, *takoba*
 pauper, *hatak ilqasha inla anukcheto*
 pause, *yokopa*
 pause, to; *issa, nukta, yokopa*
 pave, to; *lukfi nuna patali, tali patali*
 paved, *tali isht patalipo*
 pavement; *tali patapo, tali pata*
 pavilion; *alhtipo, na hata alhtipo*
 pavilion, to; *attepuli*
 paw; *ibbak, iyi*
 paw, to; *shaffi*
 pawn, *boli*
 pawn, to; *ahinnachi, atobbichi hilechi, boli, hilechi*
 pawned; *ahinna, hika*
 pawned; *boli, hilechi, inuchi*
 pawpaw, *umbi*
 pay, *alhtoba*
 pay, to; *atobbi, chilofa, chiloffi*
 pay, to cause to; *chilofachi*
 pay attention, to; *nowa*
 pay day; *nitat aialhtoba*
 payer, *atobbi*
 paymaster, *atobbi*
 payment; *atobbi, alhtoba, chilofa, isht alhtoba*
 pea, *tobe hollo*
 peace; *achukma, aiachukmaka, chulosa, hanta, halhpaⁿsha, itinⁿkana, itinnan aiya, kana, na yukpa, nan aiya, nuktanla, samanta*
 peace, to act for; *nan aiya*
 peace, to make; *achukmalechi, nan aiya-chi*
 peaceable; *hanta, halhpaⁿsha, hopola, kana, nuktanla*
 peaceably, *halhpaⁿshi*
 peacebreaker; *anumpa chukushpashali, hatak itqchowachi*
 peaceful; *chulosa, halhpaⁿsha, hopola, nan aiya, samanta*
 peaceful, to become; *nukta*
 peacemaker; *hatak itinⁿanaiyachi, hatak nan olabechi, itinnan aiyachechi, nan aiyachi*
 peach, *takton*

- peach, clingstone; *takkon aⁿli*, *takkon foni humma*, *takkon k^lllo*
 peach, freestone; *takkon fakopa*
 peach fuzz, *takkon hoshito*
 peach meat, *takkon foni nipi*
 peach rind, *takkon hakshup*
 peach skin, *takkon hakshup*
 peach stone, *takkon foni*
 peach stone, red; *takkon foni humma*
 peach tree; *takkon api*, *takkonlapi*
 peach-tree gum, *takkonlitilli*
 peacock, *okchanlush chito*
 peacock feather, *okchanlush chito ho-shinshi*
 peak; *patnaka*, *wishakchi*
 peaked; *ibakchufanli*, *ibakchufanⁿhli*
 peal; *bimihachi*, *winihachi*
 peal, to; *bimihachi*, *winihachi*
 peal of thunder, *hiloⁿha*
 peal of thunder, sharp; *hiloⁿha tassa*
 peanuts, *yakni anuⁿka waya*
 pear, prickly; *talhpakha*
 pearl; *holitopa*, *tali holitompa*
 Pearl River, *hacha*
 pearlash; *hituk*, *hituk tohbi*
 peas, *tobe hollo*
 pebble; *talushik*, *talushit*
 pecan, *fala*
 peccable, *yoshoba hinla*
 peck; *bushul iklanna iklanna*, *kalan tuklo*
 peck, to; *chanli*, *chikⁿha*, *tunlich*
 pecked, *chaⁿya*
 pecker; *chanli*, *hushi iti chanli*, *iti chanli*
 peculate, to; *hukupa*
 peculiar, *fehna*
 pecuniary, *tali holisso imma*
 pedant; *hatak nan ithana ilahobbi*, *holisso pisachi*, *nan ikhana ilahobbi*, *nan ithana ilahobbi*
 peddle, to; *itatobat aⁿya*
 peddler; *qilhpoyak shali*, *itatobat aⁿya*, *na shali*
 pedestrian; *akkahikat aⁿya*, *akkanowa*
 pedigree, *isht atiaka*
 pedo-baptism, *alla oka isht imokissa*
 peek, to; *afananchi*
 peel; *hakshup*, *hituk chubi isht peti falaia*
 peel, to; *chilafa*, *fachanli*, *fakoha*, *fakoti*, *fakopa*, *fakopli*, *falla*, *falli*, *iti loli*, *luffi*, *luli*, *lonfa*, *lonffi*, *loha*, *loti*, *moli*, *monfa*, *monffi*, *shibbi*, *shimnuffi*, *shukafa*, *shukaffi*, *shukati*
 peel, to cause to; *fachanlich*, *fakoplich*, *lotich*, *shukalich*
 peel off in strips, to; *anukbiⁿfi*
 peeled; *anukbiⁿfe*, *fakoha*, *fakoti*, *fakopa*, *fakowa*, *lufa*, *luha*, *lonfa*, *loha*, *monfa*, *monfkachi*, *moha*, *shukafa*, *shukati*
 peeler; *fakolich*, *fakopli*, *lonffi*, *loti*
 peeling; *fakoha*, *fakoti*, *fakopa*, *hakshup*, *shukati*
 peeling, the act of; *fachanli*
 peelings from intestines, *anuⁿklupatika*
 peep, *haiaka*
 peep, to; *afananchi*, *haiaka*
 peer; *aitibafoka*, *itilau*
 peevish; *anukshomota*, *anukshomunta*, *chuⁿshkitsho*, *isht afekommi*
 peevishness, *anukshomunta*
 peg; *atakali*, *atakoti*, *iti achushkachi*, *iti isht ahonala*
 peg, wooden; *iti chakbi*, *itichakbi*
 pelican, *chilantakoba*
 pelt, *hakshup hish aⁿsha*
 pelt, to; *boli*, *isso*
 pelter; *boli*, *isso*
 peltry; *na hakshup*, *nam poa hakshup*
 pen; *holihta*, *isht holissochi*
 pen, silver; *tali isht holissochi*
 pen, small; *holihtushi*
 pen, to; *holihta fohki*, *holihtani*, *holissochi*, *yukachi*
 pen maker, *isht holissochi ikbi*
 pencil, to; *holissochi*, *isht holissochi*, *nan isht taⁿfi*, *tali isht holissochi*
 pencil maker, *isht holissochi ikbi*
 pendant; *haksobish takali*, *haksobish takoti*, *na hata*, *shapha*, *takali*
 pending; *aiⁿli*, *takanli*
 penetrable, *chukowa hinla*
 penetrate, to; *ibachukoa*, *lopulli*, *lopullich*, *tumpa*, *lumpⁿi*
 penetrated, *tumpa*
 peninsula, *yakni nushtobo*
 penitent, *hatak nana yoshoba isht nuk-haklo*
 penitentiary, *hatak yuka atoksal*
 penknife, *bashpushi*
 penman; *hatak holissochi imponna*, *holissochi*
 pennant; *na hata*, *shapha*
 penned; *holihta fohka*, *holihtalhto*, *holisso*
 penner, *holissochi*
 penny, *iskali*
 pension, *afammikma ilhpeta*
 pension, to; *afammikma ilhpitachi*

pensive, *ilapissa*
 pent, *holihta qbiha*
 penurious, *ilatomba atapa*
 penury, *ilbasha*
 people, *okla*
 people, great; *okla chito*
 people, one; *talaia*
 people, small; *oklushi*
 peopled, *abinili*
 pepper; *hishi homi, tishi homi*
 pepper, black; *tishi homi tusa*
 pepper, Cayenne; *tishi homi humma*
 pepper, Guiana; *tishi homi humma*
 pepper, red; *hishi homi humma, tishi homi humma*
 pepper bag, *tishi homi aialhto*
 pepperbox, *tishi homi aialhto*
 peppercorn, *hishi homi ani*
 per capita, *nushkobo chumpa*
 peradventure, *yoba*
 perambulate, to; *pisat lopulli, tikba a^{ny}a*
 perceive, to; *akostininchi, pisa, ithana*
 perceptible; *akostinincha hinla, ithana hinla*
 perch; *iti fabassa, iti tapa ahabbi talapi*
 perch (a fish), *nani basa*
 perch, to; *binili, hikia, omanili*
 perchance; *fo, yoba*
 percolate, to; *bichilli, hoiyachi, holuya, holuyachi*
 percolated, *holuya*
 perdition; *aiokpuloka, aiokpulu^aka*
 peremptory, *aia^{li}*
 perennial; *ataha iksho, bilia*
 perfect; *achukma, aia^{li}, imponna taha*
 perfect, to; *atali*
 perfection, *aialhtaha*
 perfectly; *bano, taha*
 perfidious, *a^{li}*
 perfidy, *anumpa kobafa*
 perforate, to; *lopolichi, lu^a, lukalichi, lukajfi, lumpli, tunli, tunlich*
 perforate at, to; *bili*
 perforated; *bila, lopulli, lu^a, lukafa, lukali, lumpa*
 perforated at, *alukali*
 perforation; *alukafa, alukali, alumpa, lukachi, lumpli*
 perforator; *isht lukajfi, isht lumpli*
 perform, to; *aia^{li}chi, atali, ygmichi*
 performance; *nana kaniohmi, ygmichi*
 performer, *ygmichi*
 perfume, *na balama*

perfume, to; *balamachechi*
 perfumed, *balama*
 perhaps; *chalik, chechik, chishba, fokahota, fota, hacha, hah, yoba*
 perhaps not, *yobaheto*
 perhaps one, *achafona*
 peril; *isht imaiokpulo, nan aishit imaleka, nana aishit imaleka*
 period; *aia^{li}, folota, nitak alhpisa*
 perish, to; *bashi, illi, okpulo, tamoa, toshbi*
 perishable; *basha hinla, illa hinla, toshba hinla*
 perishables, *nan toshbi*
 perished; *okpulot taha, toshbi*
 perjure, to; *aholabi, holabit anumpa kallo ilonuchi*
 perjurer; *aholabi, holabit anumpa kallo ilonuchi*
 permanent; *bilia, kamassa*
 permit, *holisso*
 permit, to; *ome imahni*
 permit to go, to; *ia*
 pernicious, *okpulo*
 perpendicular, *apiasanli*
 perpetrate, to; *ygmichi*
 perpetual, *bilia*
 perpetual, to make; *biliachi*
 perpetually, *bilia*
 perpetuate, to; *biliachechi*
 perpetuity, *ataha iksho*
 perplex, to; *aiyokomi, ataklammi*
 perplexed; *ataklama, imaiyokoma*
 perplexity, to cause; *imaiyokomichi*
 persecute, to; *hotupali, ilbashachi, ilbashali, isiktupali*
 persecuted; *hotupa, ilbasha*
 persecution; *hofayali, hotupa, hotupali, ilbasha, ilbashali*
 persecutor; *hotupali, ilbashali*
 perseverance, *achunanchi*
 persevere, to; *achunanchi, amoshuki, aritopa*
 persevering, *achunanchi*
 persimmon, *u^akof*
 persimmon tree, *u^akof api*
 persist, to; *achunanchi*
 person; *hatak, kana, okla*
 person, noisy; *shakabli*
 personal, *hatak ahalaia*
 personally, *ilap fena*
 personate, to; *inla ilahobbi*
 perspicuous, *haiaka*
 perspiration, *laksha*

perspire, to; *laksha*
 persuade, to; *anukfohkachechi, anumpu-*
lit chunqash ishi, imanukfila shananchi
 pert, *tushpa*
 pertain, to; *ahalaia, aiachafa*
 pertinacious, *achunanchi*
 perturbation, *imanukfila laua*
 pervade, to; *lopulli*
 perverse; *baⁿshkiksho, na shanaiya, nu-*
koa shali, shanaia
 pervert, to; *okpani, shanaiqchi, yoshobbi*
 pervert the heart, to; *chuⁿqash sha-*
naqchi
 pervert the mind, to; *imanukfila sha-*
nanchi
 perverted; *okpulo, shanaia, yoshoba*
 perverted in opinion, *imanukfila sha-*
naia
 perverter; *okpani, yoshobbi*
 pest; *abeka okpulo, nan okpulo*
 pester, to; *anumpulechi, apistikeli*
 pestilence; *abeka okpulo, ililli, ililli*
 pestilent, *isht afekommi*
 pestle; *kitapi, kitush*
 pestle handle, *kitush api*
 pet; *alhpoa, nukoa*
 pet, to; *apobachi*
 petition; *anumpa asilhha, asilhha, holisso*
asilhha
 petition, to; *asilhha, asilhqchi*
 petitioner; *asilhha, nana silhha*
 petrification; *italbaⁿsa, talbaⁿsa, tali toba*
 petrified, *tali toba*
 petrify, to; *tali ikbi, tali toba*
 petticoat; *alhkuna kolofo, askufa, askufa*
tapa
 petty, *iskitini*
 petulant, *isht afekommi*
 pew, *abinili*
 pewter, *naki kallo*
 pewter plate, *naki kallo aiimpa*
 phantasm; *imanukfila, iti boli*
 phantom; *imanukfila, shilup*
 Pharisee, *Falisi*
 phial, *kotobushi*
 philosopher, *nan ikhana*
 phlegm; *ibilhkan, kalaⁿsa, woshoki*
 phlegmatic; *ibilhkan chito, kapassa*
 phrase, *anumpa*
 phrase, to; *anumpuli*
 phthisis, *nukshiniⁿsa*
 physic; *ikfiachi, ikhiⁿsh*
 physic, to; *ulbal ont iachi*
 physician; *alikchi, allikchi*

piazza; aboha apishia, aboha hoshontika,
apashia, apishia, chukimpata, hoshontika
piazza post, hoshontikiyi
 pick, *isht kula*
 pick, to; *atokulit ishi, qmo, qpa, bau,*
chanli, chinifi, chinoti, emo, ishmo, kili,
natichi, sheli
 pick off the hair, to; *tikaⁿfi*
 pick out, to; *atokulit aiyua, foeli, fulli,*
shinli
 pick out, to cause to; *fullich*
 pick out seed, to; *niheli*
 pick the teeth, to; *shinli*
 pick up, to; *aioa, aiyua, apoyua*
 pickax; *isht chanli, isht kula*
 picked; *almo, shiⁿya*
 picked off, *naha*
 picked up; *aioa, aiyua*
 picker; *qmo, hopohka, nan qmo, sheli,*
shinli
 picket, *holihta halupa*
 picket, to; *holihta halupa ikbi*
 pickle, *oka hapi yammi*
 pickle, to; *oka hapi yammi fohki*
 picture; *holba, na holba, isht alhpisa*
 picture, to; *laⁿfit hobachi*
 picture of a man; *hatak holba, shilup*
 piece; *ataptua, holisso, kobulli, lishoa, tu-*
chali, tushafa, tushali, tushtua
 piece, small; *chinifa*
 piece, thin; *pasa*
 piece, to; *achakali*
 piece split, *palanta*
 pied; *bakoa, bakokoⁿa*
 pied, to make; *bakoqchi*
 pierce, to; *bahaⁿfi, bali, honati, lifelichi,*
lifiⁿha, lopotichi, luⁿa, lukafa, lumpa,
lumpli
 pierced; *baha, honala, lopotli, lukafa, lu-*
kali, lumpa
 piercer; *isht baha, lumpli*
 pig, *shukhushi*
 pig, to; *cheli, shukhushicheli*
 pig of lead; *naki fabassa, naki palalka*
 pigeon, *pachi*
 pigeon egg, *pachushi*
 pigeon roost; *pachaiasha, pachanusi*
 pigeon shot, *nakuⁿshi*
 piggin; *isht ochi, oka aⁿlhto, oka isht ochi*
 pigmy, *hatak iⁿmoma*
 pigpen, *shukha iⁿhollihta*
 pigsty, *shukha inchuka*
 pike (a fish), *basa*
 pike (a weapon), *na halupa*

piked, *halupa*
 pile; *fohopa, itanaha, itanahachi, nakachosha*
 pile, to; *itannali, itannalichi*
 pile of corn, *alhpinkachi*
 piled, *itanaha*
 pilfer, to; *hukupa, nan chokushpa hukupa*
 pilferer, *nan chokushpa hukupa*
 pilgrim, *hatak nowat ayya*
 pilgrimage, *nowat ayya*
 pill; *ikhish lumbo, ikhish lumboa*
 pillage, *na wehpoo*
 pillage, to; *wehpuli, wehput fullota, weli*
 pillar; *hika, inhika, tonnik*
 pillion, *ohoyo aiomanili*
 pillow, *alhpishi*
 pillow, to; *alhpishi*
 pillow, to prepare a; *alhpishechichi*
 pillowcase; *alhpishi afoka, alhpishi inshukcha*
 pilot; *hatak peni isht ayya, intikba heka, peni isht ayya, tikba heka*
 pilot, to; *peni isht ayya*
 pilotage; *alhtoba, peni isht ayya imalhtoba*
 pimple; *lakchi, tanlakchi, tash lakchi*
 pin; *atakali, atakoli, chufak ushi, chufak yushkoboli, iti chufak, iti isht ahonala, na halupa*
 pin, headed; *yushkoboli*
 pin, wooden; *iti tala, itichakbi*
 pin, to; *kamassalli*
 pin maker, *chufak ush ikbi*
 pincers; *isht kiselichi, tali isht kisel*
 pinch, *chiniffi*
 pinch, to; *chinoli, ilbashali, katali, katan-lich, kopoli, yikiffi*
 pinch with the fingers, to; *chiniffi*
 pinched; *chiniffa, chinowa*
 pincher, *chiniffi*
 pinchers, *isht kiselichi*
 pinching, *chinowa*
 pine, *tiak*
 pine, dry; *shohala*
 pine, longleaf; *tiak fanya*
 pine, riven; *tiak shima*
 pine, to; *tiposhichi*
 pine, yellow; *tiak hobak*
 pine, young; *tiak ushi*
 pine away, to; *tiposhi*
 pine knot; *pinkshi, tiak pinkshi*
 pine shingle, *tiak shima*
 pine wood, *tiak*

pined away, *tiposhi*
 pinfeather; *aliktichi, hishi alikti*
 pinion, to; *ibbak takchi, sanahchi takchi*
 pinioned, *ibbak talakchi*
 pink, a; *haiyunkpulo pakanli humma*
 pink, the Carolina; *haiyunkpulo pakanli humma*
 pinnacle, *wishakchi*
 pinned, *kamassa*
 pinner, *itakamassalli*
 pint; *isht ishto latassa achafa, koat iklanna*
 pintado; *akank kofi, kofi chito*
 piny, *tiak foka*
 piny region, *tiak foka*
 pioneer, *tikbanya hinikbi*
 pious; *aba anumpa nukfoka aiant, aba anumpa yimmi wiali*
 pipe; *ayanalli, hakchuma ashunka, hakchuma shuti, isht punfa, italhfoa chito, oskula, uskula*
 pipe, to; *uskula olachi*
 piper, *uskula olachi*
 pique, *nukoa*
 pique, to; *chunqash bili, chunqash nali, nukoqchi*
 piqued; *chunqash bila, chunqash nala, nukoa*
 pirogue; *iti kula peni, peni, peni kula falara*
 pismire, *shunkani*
 pistol; *tanamp pustus, tanamp ushi*
 pit; *chiluk, chilukoa, chuluk, hichukbi, lachowa, yakni chiluk, yakni kula*
 pit, natural; *hochukbi*
 pit, tan; *ahummachi*
 pit of the stomach, *inwalwa*
 pitch; *tiak nia kallo, tiak nia lua*
 pitch, the; *aiqali*
 pitch, to; *akka ia, pila*
 pitch (a tune), to; *taloa*
 pitch (cover with pitch), to; *apolusli*
 pitch a camp, to; *albinachi, bina hilechi*
 pitch down, to; *lotama*
 pitch down, to give a; *lotammi*
 pitch of a hill, *nqnihi aktia*
 pitch too high, to; *iskitinichi*
 pitched; *apolusa, alhpolosa, hika, hikia*
 pitcher; *isht ishko chaha, oka aialhto*
 pitchfork, *tali chufak*
 piteous, *ilbasha*
 pith; *iskuna, kallo*
 pithy; *iskuna laua, kallo*
 pitiable, *nukha'klo*
 pitiful, *nukha'klo*

pittance, *kanomusi*
 pity, *nukhaⁿklo*
 pity, to; *nukhaⁿklo*
 pivot, *aiontalqat fulokachi*
 placable, *yukpa hinla*
 place; a, *aiasha, foka*
 place, steep; *sakti chaha*
 place, that; *yamma*
 place, this; *takla, yakohmika*
 place, to; *hilechi, talali, taloti*
 place before, to; *tikba kali*
 place in, to; *shamqilichi*
 place in the arms, to; *shakba fohki*
 place not plowed, *yakni ikapatafo*
 place of another, to be in the; *qihitoba*
 place on, to; *atalali, ontalali*
 place ruled; *apelichi, apelichika*
 place shaved, *shaⁿfi*
 place wide apart, to; *shauahachi*
 placed; *hieli, hika, hitia, talaia, taloha, tala*
 placed in; *achushkachi, shamalli*
 placed in, being; *achushkanchi*
 placed in the arms, *shakba foka*
 placed in the hand, *ibbak foka*
 placed in there, *afohka*
 placed on; *atalaia, ataloha*
 placenta, *haiombish*
 placer, *hilechi*
 placid; *nuktamla, yokopa*
 plague; *abeka okpulo, ataklama, ataklamoti*
 plague, to; *anumpulechi, apistikeli*
 plaguy, *isht afekommi*
 plain (evident); *aiⁿli, haiaka, lumitsho*
 plain (level), *patasachi*
 plain, a; *yakni matali, yakni patali, patasachi, yakni patussachi*
 plain, to; *patasachi*
 plain, to make; *haiakachechi*
 plainly; *achukmat, apissanlit, haiakqt*
 plaint; *ilbasha, nukhaⁿklo*
 plaintive, *nukhaⁿklo*
 plait; *awalakachi, pana*
 plait, to; *awalakachechi, panni, pokoti, puli, tanaffo, tana, tanaffo*
 plaited; *awalakachi, qihitannafo, pana, pula, tannafo, tanna, tanaffo*
 plaiter; *awalakachechi, panni, puli, tanaffo*
 plan; *ahni, apesa, isht qilpisa*
 plan secretly, to; *luhmil nana apesa*
 plane; *isht shaⁿfi, iti isht shaⁿfiⁿ, iti isht shaⁿfi^t halushkichi*

plane, to; *halushkichi, shaⁿfi*
 planed; *halushti, shaⁿfa*
 planed board, *iti shaⁿfa*
 planer, *iti shaⁿfi*
 planet; *fichik, fichik chilo*
 plank; *iti basha, iti basha nukto*
 plank, to; *iti basha patali*
 plant; *alba, haiyunkpulo, haiyunkpulo holokchi, holokchi, na holokchi*
 plant, a certain; *aktunti, hashiⁿko, kifash, oni*
 plant, sensitive; *tohtil*
 plant, to; *hokchi*
 plant at, to; *ahokchi*
 plant with something, to; *ahokchichi*
 plantation; *apelichika, osapa*
 planted, *holokchi*
 planted, ground; *aholokchi*
 planter; *hatak osapa toⁿkqali, hokchi, na hokchi, osapa tokeqali*
 plaster, *isht qilpolosa*
 plaster, to; *apolusli*
 plastered; *qilpolosa, apolusa*
 plasterer, *apolusli*
 plastering, *apolusli*
 plat; *osapa, iannafo, yakni pattasachi iskitini*
 plat, to; *tanaffo*
 plate; *aiimpa, amphata, ampmalaspoa, ampmalaswa, ampmalassa*
 plate, large; *amppatassa*
 plate over, to; *akkoli*
 plate with brass, to; *qali lakna isht qilkohachi*
 plate with silver, to; *qali hata akkoli*
 plated; *akkoli, qilkoqa, lapali*
 plated with brass, *qali lakna isht qilkoqa*
 platform, *iti patqilpo*
 platter; *amphata chilo, ampmalaspoa*
 play; *avilauqlli, ilauqlli, washoha*
 play, to; *baska, ibavilauqlli, ilauqlli, olachi, suⁿksowa, washoha*
 play, to make; *ilauqllichi, washohachi*
 play ball, to; *toli*
 playday, *nitak ilauqlli*
 player; *ilauqlli, olachi, toli, washoha*
 playfellow, *ibavilauqlli*
 playground; *avilauqlli, awashoha*
 playhouse, *avilauqlli chuka*
 playmate, *ibavilauqlli*
 plaything, *isht washoha*
 plead, to; *anumpuli, apespa*
 pleader, *hatak anumpuli*
 pleasant; *achukma, hochukma, nitaⁿki, shohmakali, yohbi, yukpa*

pleasant, to render; *yohbichi*
 pleasant to the sight, to become; *pisa*
aiukli
 pleasant to the taste; *atomachi*, *kq-shaha*
 please, to; *qhpesa*, *yutpalechi*, *yutpali*
 pleased; *ayutpa*, *halhpa^{ashi}*, *yutpa*
 pleaser, *yutpali*
 pleasing, *aiukli*
 pleasure; *na yutpa*, *nana aishit ilaiyutpa*
 pleasure, expressing; *yakoke*
 pleasure, to give; *yutpali*
 pledge; *ahinna*, *boli*
 pledge, to; *ahinnachi*, *boli*, *hilechi*
 pledged, *ahinna*
 pleiades, the; *fichik watahpi*
 plenary, *aiqhtaha*
 plenitude; *aiqhtaha*, *alota*
 plentiful; *apakna*, *laua*
 plentiful, *laua*
 plenty; *apakna*, *laua*
 plenty, to make a; *apaknachi*
 plethora; *issish inchito*, *issish inlaua*
 plethoric; *issish inchito*, *issish inlaua*,
michila
 pleura, the; *chunuko*
 pleurisy; *abi*, *chunukabi*, *illilli*
 pliable; *hokulbi*, *lapushki*, *shanaia hinla*
 pliant; *shanaia hinla*, *walohbi*
 plod, to; *achunanchi*
 plot; *qhpisa*, *yakni qhpisa*
 plover, the whistling; *isi nia pichelichi*
 plow; *isuba inchahe*, *yakni isht patafa*
 plow, to; *aleli*, *leli*, *pataffi*, *tasqlli*, *yakni*
bashli, *yakni pataffi*
 plow boy, *alla yakni pataffi*
 plowed; *basha*, *patafa*
 plowed place, *apatafa*
 plowland, *patafa hinla*
 plowman, *yakni pataffi*
 plowshare, *yakni isht patafa tqli*
 pluck; *chukash*, *salakha*, *shilukpa*
 pluck, to; *leli*, *naffi*, *iqbli*, *ti^{fi}*
 pluck ears of corn, to; *nalichi*
 pluck out, to; *chukali*, *chukaffi*, *chukli*
 pluck up, to; *lobaffi*, *lobbi*, *lubbi*, *teli*
 plucked out; *chukafa*, *chukali*
 plucked up; *lobafa*, *lopa*, *teha*, *ti^{fa}*
 plucker; *chukaffi*, *chukli*, *teli*
 plug, *isht qihqama*
 plug, to; *kamali*, *kammi*
 plum, *takkonlushi*
 plum, wild; *isi intakkonlushi*, *takkon-*
lushi

plum tree, *takkonlush api*
 plume, *shikopa*
 plume oneself, to; *shikobli*
 plump; *loboa*, *lobobumtachi*, *lampko*, *lob-*
boa, *loboboa*
 plunder; *na wehpoo*, *nana wehpoo*
 plunder, to; *hukupa*, *wehpuli*, *weli*
 plundered; *weha*, *wehpoo*
 plunderer; *na wehpuli*, *wehpuli*, *weli*
 plunge, *okattula*
 plunge, to; *okattula*, *oklobushli*, *oklo-*
bushli, *oklubbi*
 plunged, *oklobushli*
 plunger, *oklobushli*
 plurality, *tuklokia atampa*
 ply, to; *anta*, *toksali*
 poach, to; *auqshli*
 poached, *qiwasha*
 poacher, *akak^{ak} hukupa*
 pock; *chilakwa*, *lachowa*
 pocket; *afoha*, *ilefoka shukcha*, *shukcha*
 pocketbook; *holisso aiqbiha shukcha*, *ho-*
lisso ishukcha
 pocketknife, *bashpo poloma*
 pod; *haiyukpulo nihi hakshup*, *hakshup*
 pod, to; *hakshup toba*
 poet; *ataloa ikbi*, *taloa ikbi*
 poignant; *halupa*, *homi*
 point; *aiahni*, *halupa*, *wishakchi*
 point, highest; *tabokoa*
 point, to; *haluppachi*, *tqli*
 point, to be without a; *tokumpa*
 point at, to; *abitibli*, *biti*, *bitibli*
 point of a knife, *bashpo wishakchi*
 point of a needle, *chufak wishakchi*
 point of an auger, *isht fotoha wishakchi*
 point of the elbow, *shakba ishukqani*
 point out, to; *atokoli*, *bitibli*
 pointed; *chur^{sa}*, *halupa*, *ibakchufanli*,
ibakchufan^{shli}, *ibakpishanli*, *ibakpishan-*
shli, *tala*
 pointed at, *abila*
 pointed at, the place; *abilepa*
 pointed out; *atokowa*, *qhtoka*, *qhtokoa*
 pointer; *bitibli*, *na biti*
 pointers (stars), *fichik issuba*
 poise; *isht weki*, *tqli isht weki*, *tqli uski*,
weki
 poise, to; *weki itilauichi*, *wekichi*
 poised, *weki itilau*
 poison, *isht illi*
 poison, to; *isht illi fohki*, *isht illi ipeta*
 poison of serpents, *lakna*
 poisoned, *isht illi foka*

pokeweed, *koshiba*
 polar, *falammī pilla*
 polar star, *falammī fichik*
 pole; *iti fabassa, iti fabassoa, kohta*
 pole, to; *abili*
 pole of a cart, *isunlash*
 polecat, *koni*
 poled; *abela, abila, abeta*
 polish, *millinta*
 polish, to; *millinta, millintachi*
 polished, *millinta*
 polisher, *millintachi*
 poll, *nushkobo*
 poll, to; *nakrish natichi, nakrish taptuli*
 poll tax; *nushkobo atobbi, nushkobo chumpa*
 pollard; *lapish kobafa, nakrish naha*
 polliwog, *yalubba*
 pollute, to; *liteli*
 polluted; *liteha, okpulo*
 pollution; *liteha, okpulo*
 poltroon; *hatak hobak, hobak*
 polyandry, *hatak inlaua*
 polygamy, *tekchi inlaua*
 pommel; *ibish, isuba umpatqilpo nushkobo, nushkobo*
 pommel, to; *litoli*
 pommelled, *litoa*
 pomp; *ilefknqchi, isht ilawata*
 pompion, *isilo*
 pompous, *ilefknqchi*
 pond; *haiyip, hohtak, okhatushi*
 pond, large; *okhata*
 pond, small; *hohtak ushi*
 pond, to; *haiyip ikbi*
 ponder, to; *anukfilli*
 ponderous; *weki, weki fehna*
 poniard, *isht itibbi*
 pontoon, *peni patassa*
 pony; *isuba, isuba iskitini*
 pool, *oka atalava*
 poor; *chunna, ilbasha, kopipia, makali, shulla*
 poor, to make; *chunnqchi*
 poor man, *hatak ilbasha*
 poorly, *abeka chuhmi*
 poorness, *chunna*
 pop; *basaha, basak, tukalichi, palak*
 pop, to; *basaha, basahqchi, basakachi, basali, basisakqchi, tukafa*
 pop, to cause to; *basahqchi*
 popping; *basahqchi, basali, basasuhqchi*
 popping, to cause a; *basakichi*
 populate, to; *aioklqchechi*

population, *okla*
 populous; *okla chito, okla lqua*
 porch; *aboha hoshontika, apashia, chuka-pishia, hoshontika*
 pore, *laksha atucha*
 pore over, to; *pisa*
 pork, *shukha nipi*
 pork, fat; *shukha nia*
 pork, lean; *shukha nipi*
 pork, to cure; *shukha nipi shileli*
 porridge, bean; *balq okchi*
 porringer, *alla avimpa*
 port, *peni ataiya*
 portable; *shala hinla, shola hinla*
 porter, *okhisa apistikeli*
 portico; *aboha hoshontika, apashia*
 portion; *holhpela, kashkoa, osapa*
 portmanteau, *wak hakshup shukcha*
 positive, *atanli*
 possess, to; *immi*
 possessed, *fohka*
 possession, *ishi*
 possessor; *inhikia, imaasha*
 possible; *chalek, chali, na fehna, yohma hinla*
 possibly; *chatik, chatin, chishba*
 post; *ahika, iti hika, iyi, tonnik*
 post, military; *iqshka chipota aheli*
 post, to; *anoachi*
 postage; *qhtoba, holisso qhtoba, holisso nowat aya qhtoba*
 posted, *anoa*
 posterity; *isht ataya, ushi*
 posthaste, *tushpa*
 postman, *holisso shali*
 postmaster, *holisso nowat aya ishi*
 post office; *holisso nowat aya inchuka, holisso shali inchuka*
 postpone, to; *abanqblich, mishemanchit apesa*
 postponed; *abanqpa, mishemq qhlpisa*
 pot; *alabocha, shuti, shuti iyasha*
 pot, large; *iyasha chilo*
 pot, small; *iyashushi, shutushi*
 pot, to; *shuti fohki*
 pot, water; *shuti oka aialhto*
 pot lid; *iyasha onlipa, shuti asha onlipa, shuti iyasha onlipa*
 potable, *ishko hinla*
 potash; *hituk, hituk tohbi*
 potation, *ishko*
 potato, *ah*
 potato, boiled; *ah holbi*
 potato, Irish; *na hollo imah*

potato, rotten; *ahe shua*
 potato, wild; *ahe kamassa, ahsakti, kum-shak ahe*

Potato-eating people, *ahe pata okla*
 potato hill; *ahe bunto, ahe ibish*
 potato hills, to make; *ahe buntuchi*
 potato house, *ahe inchuka*
 potato patch, *ahe aholokchi*
 potato vine; *ahapi, ahe api*
 potency, *kallo*
 potent; *kallo, kilimpi, palammi*
 potentate; *hatak palammi, miⁿko*
 pother, *ataklama*
 pother, to; *aiyokomichi, ataklammi*
 pothook; *asonak atakali, asonak isht talakchi*
lakchi, iyasha isht talakchi
 potion, *ishko achafa*
 potaherd, *ampkoa*
 pottage, *labocha*
 potter; *ampo ikbi, shuti tana*
 pottery; *amphata, ampo*
 pottery, a; *ampatoba*
 pouch; *atohchi, bahtushi*
 poultice, *ashela*
 poultice, to; *ashela lapalechi*
 poultry, *akaⁿka*
 pounce, *hushi iyakchush*
 pounce, to; *yichifi*
 pound; *weki, weki achafa*
 pound, one; *weki achafa*
 pound, to; *boli, hopuⁿsi, hussi, isso, ka-baha*
 pound fine, to; *botoli*
 pound there, to; *ahosi*
 pounded; *boa, bota, holhpusi, holussi*
 pounder; *ilefoka isht boa, kitush, nan isht boa*
 pounds, 2,000; *weki talepa sipokni tuklo*
 pour, to; *folichi, lali, latapa, latapli, yanalli*
 pour, to cause to; *lalichi*
 pour from, to; *tosholi*
 pour in, to; *ani*
 pour in with, to; *ibani*
 pour into, to; *ani, tosholi*
 pour out, to; *akkalaya, fohobli, fohopa, tosholi*
 pour out and scatter, to; *akkalatapa*
 poured down, *akkalatapa*
 poured in; *alhto, ibalhto*
 poured out; *fohopa, toshoa*
 pourer, *lali*
 pout, to; *hashaⁿya, ibaksukuⁿlich, ok-yauinli*

pouter, *okyauinli*
 poverty; *aiilbasha, ilbasha*
 powder; *bota, botulli, hituk*
 powder, to; *botolichi, pushechi*
 powder charger, *hituk isht alhpisa*
 powder with wheat flour, to; *bota tokbi isht onfemmi*
 powdered; *bota, bota onfima*
 powdered fine, *pushi*
 powderhorn; *hituk aialhto, lapish hituk aialhto*
 powdermill; *hituk aikbi, hituk atoba*
 power; *aiantli, aialika, aialhpesa, isht shima, iti isht shima, kallo, kilimpi, miⁿko, na kallo, nan isht aiantli, palammi*
 powerful; *kallo, kilimpi, palammi*
 powerless, *kallo keyu*
 pox, *yukbabi*
 practicable, *yamohma hinla*
 practical, *yamohma hinla*
 practice; *abachi, yamohmi*
 practice, to; *abachechi, abachi, alabachi, yamohmi*
 practice (as a physician), to; *alicki*
 practiced upon with tricks, *fappo onuttula*
 practitioner; *abachi, isht atta, yamohmi*
 practitioner, isht *atta*
 prairie, *oktak*
 prairie, small; *oktak ushi*
 praise, isht *anumpa*
 praise, to; *afehnichi, anumpuli, holitoblit isht anumpuli, taloa*
 praise in song, to; *taloa*
 praiser, isht *anumpuli*
 prance, to; *hattavi, tulli*
 prance, to cause to; *hattauichi*
 prancer, *hattauichi*
 prank, *ilauata*
 prank, to; *shema, shemachi*
 prate, to; *anukchilafa, anukchilali, anum-puli shali, himak fokalit anum-puli*
 prater; *anukchilafa, anukchilali, anum-puli shali*
 prattle, to; *balbaha*
 pray, to; *anumpuli, asilhha, aba anum-puli, aba pit anum-puli*
 pray for, to; *aba isht anum-puli*
 pray to, to; *ilbasha*
 prayer, *anumpa asilhha*
 prayer book, *anumpa asilhha holbani*
 prayerful, *Aba iki imasilhha shali*
 prayerless, *asilhha keyu*

- preach, to; *anoli, anumpuli, aba anumpa isht anumpuli, aba anumpa isht atta, aba anumpuli, aba isht anumpuli*
 preach in the open air, to; *kucha aianumpuli*
 preached, *anumpa*
 preacher; *aba anumpa isht anumpuli, aba anumpa isht atta, aba anumpuli, aba isht anumpuli*
 preacher, field; *kucha aianumpuli*
 preaching, *anumpuli*
 precaution, to; *tikbanli imiha*
 precede, to; *tikba aya*
 precedent, *tikba*
 precept, *anumpa alhpisa*
 preceptor; *ikhananchi, nan ikhananchi*
 precinct, *apelichita fullota*
 precious; *achafoa, holitopa*
 precipice, *sakti chaha*
 precipitancy; *amoshuli, tushpa*
 precipitate, to; *akka itula, amohaholechi, amoshuli, tushpa, tushpalechi*
 precipitated, *tushpa*
 precipitous; *amosholi, apissanlit, alhpisa, tushpa*
 preclude, to; *kamali, katqbli*
 precluded; *katapa, kama*
 preconcert, to; *tikba apesa*
 preconcerted, *tikba alhpisa*
 precursor, *tikba aya*
 predestinate, to; *tikbanli apesa*
 predetermine, to; *tikbanli apesa*
 predicate, to; *anoli*
 predict, to; *tikbanlit anoli*
 prediction, *tikbanli anoli anumpa*
 predictor, *tikbanli anoli*
 predominant, *ishali*
 predominate, to; *ishatichi*
 preemption, *apoa*
 preengage, to; *apobachi*
 prefer, to; *holitoblich, ishali*
 preferable, *achukma ishali*
 prefix, to; *tikba atali, tikba hilechi*
 pregnancy; *chakali, ushi in'fokha*
 pregnant; *avisht inchakali, chakali, chakali, kaiya, ushi in'fokha, ushi kaiya*
 pregnant, to become; *alla in'foka*
 prejudge, to; *tikbanlit anukfilli*
 prejudgment, *tikbanli imanukfila*
 prejudice, *tikbanli imanukfila*
 prejudice, to; *imanukfila shananchi*
 prejudiced, *nuktala*
 premeditate, to; *tikbanlit anukfilli*
 premium, *alhtoba*
 premonish, to; *tikbanli imiha*
 preoccupy, to; *tikbanli isht*
 preparation; *aiqlhpesa, alhtaha*
 prepare, to; *apoksia, apoksiachi, atali, alhtaha*
 prepared; *alhtaha, imalhtaha*
 prepared victuals, *pinak*
 preparer, *atali*
 preponderate, to; *weki in'shali*
 prepossess, to; *imanukfila shananchi, tikbanli isht*
 preposterous; *achukma, okpute*
 presbyter; *asqnonchi, aba anumpuli itsa nana isht imatta, hatak asahnonchi*
 Presbytery, *aba anumpuli itsa nana isht imashwa aliha*
 prescience, *tikbanli ikhana*
 prescribe, to; *apesa*
 prescribe medicine, to; *ikhi'sh apesa*
 presence, *itintakla*
 present, *himak, himmona, taw'kla asaha*
 present, a; *chukalaha, habena, halbina, na halbina, nan ilhpita, nan isht aiokpachi*
 present, to; *habenqchi, haiakqchi, hilechi, ima, ipeta*
 present day, *himak nitak*
 present generation, *himona hofanti*
 present time; *himak nitak, himaka*
 presented; *habena, haiaka, halbina*
 preserve, to; *achebqchi, halqali, ilatomba, ishi, okchalanchi, yammichi*
 preserver, *apoba*
 preserver of life, *okchayqchi*
 preside, to; *petichi*
 preside in, to; *apelichi*
 president; *mirko, pelicheka, pelichi*
 President of the United States, the; *Pi'ki chito, Pi'ki chitokaka, Pi'ki ish-toka*
 presiding officer; *anumpeshi, pelicheka*
 press; *akantalichi, na foka abohushi*
 press, to; *akantalechi, akantali, ateblich, atelifa, atushpalechi, bushli, kantali, tikeli*
 press against, to; *bikeli, tikeli, tobli*
 press down, to; *alhtekqchi*
 press in the throat, to; *anukbikeli*
 press on, to; *atebli, ateblich, bitepa, ombitepa*
 press on with the hand, to; *umbitepa, umbitka*
 press together, to; *akantalechi, atmochi, atopulechi, itatopulechi, kamassqlli*

press up, to; *bokonoli*
 pressed; *akanta*, *atelifa*
 pressed against, *bokonnoa*
 pressed down in, *attia*
 pressed on both sides, *atukonofa*
 pressed together, *kamassa*
 presser, *ateblich*
 pressure in the throat, to cause;
anukbikelichi
 presume, to; *ahni*, *imahoba*
 presumption, *imahoba*
 presumptuous; *himak fokalechi*, *ilapunla*
 pretend, to; *ahobi*, *ilahobbi*, *pisa*
 pretended, *ilahobbi*
 pretender; *ilahobbi*, *nan ilahobbi*
 pretense, *ilahobbi*
 pretext, *nan isht amiha*
 pretor, *nan apees*
 pretty; *achukma*, *aiukli*, *chohmi*
 prevail, to; *imaiya*, *i'shali*
 prevail against, to; *imaiyachi*
 prevalent; *aianti fehma*, *i'shali*
 prevaricate, to; *anumpa shanaioa*, *shanaioi*
 prevarication, *anumpa shanaioa*
 prevaricator, *anumpa shanaioa*
 prevent, to; *alammi*, *alammichi*, *ataklammi*, *ataklamoti*, *oktabli*, *olabechi*, *olqbbechi*
 prevented; *alama*, *ataklama*, *ataklamoa*, *oktapa*
 previous, *ti'kba*
 previous time, at a; *ti'kbaha*
 previously, *ti'kbaha*
 prey; *imilbik*, *na wehpoo*, *wehpoo*
 prey, to; *abit apa*, *hu'kupa*, *wehpuli*
 price; *aiqbi*, *aiqlli*, *aiilli*, *albi*, *alhtoba*, *ialli*, *itqalbi*, *itqalli*
 price, to; *aiqalbichi*, *aiilli onuchi*, *aiillich*, *albichi*, *iallich*
 price high, to; *aiilli chitoli*
 priced, *aiilli onitula*
 priced high; *aiilli chito*
 priceless, *aiilli iksho*
 prick, to; *bali*, *bili*, *bilibli*, *hauqshko*, *homi*
 pricked; *baha*, *bila*
 pricket, *isi nakni lapish falaktuchi*
 prickly, to; *hushahiho*
 prickly ash, *ikhi'sh patassa*
 prickly heat, *ilomushi*
 pride; *fehmagchi*, *ilefehmagchi*
 pride, to; *ilefehmagchi*
 pried; *afena*, *afikqachi*
 prier, *pisa*

priest; *aba anumpa isht atta*, *hatak hullo*, *holitomp*, *hopaii*, *na holitomp isht a'sha*, *na holitomp isht atta*, *na holloch*, *na holloch* *iksa*, *nan apuskiachi*
 priesthood, *aba anumpa isht atta imalh-tayak*
 prig; *hatak isht afekommi*, *hu'kupa*
 prim, to; *shema*, *shemagchi*
 primary, *tikba*
 prime, *achukma aiqli*
 prime, to; *cheli*, *haksun oncheli*, *oncheli*, *haksun onchiya*
 priming, *hituk haksun onchiya*
 priming pan; *haksun*, *haksun aionchiya*, *hituk aionchiya*
 priming wire, *haksun chiluk isht shinli*
 primitive, *nilak ti'kba*
 primogenital, *atta ammona*
 primogeniture; *atta ammona*, *attahpi*
 prince; *chitokaka*, *holitomp*, *mi'ko*
 prince of darkness, *nan isht ahollo ok-pulo*
 princess, *ohoyo mi'ko*
 principal, *i'shali*
 principal, a; *i'shali hatak*, *petichi*
 principle, *aiyamohmi*
 principle, to; *nukfokochi*
 principled, *nukfoka*
 prink, to; *ilefehmagchi*
 print, *holisso*
 print, to; *holisso ikbi*, *holissochi*
 printed; *holisso*, *inchu'wa*
 printer; *holisso ikbi*, *holissochi*
 printing office, *holisso aiikbi*
 prior, *ti'kba*
 prison; *aboha kallo*, *nan aiapistiteli*
 prison, to; *aboha kallo foki*
 prisoned, *aboha kallo foka*
 prisoner; *aboha kallo alhpinta*, *aboha kallo foka*, *aiashagchi*, *hatak yuka*, *yuka*
 prisoner, female; *ohoyo yuka*
 private; *ilap immi*, *nana luma*
 private, a; *tashka chipota*
 privateer, *hatak hu'kupa peni fokat a'ya*
 privation; *iksho*, *ilbqsha*
 privily, *luma*
 privy, *lumat ikhana*
 privy, *luma*
 prize; *alhtoba*, *wehpoo*
 prizor, *aiilli onuchi*
 probable; *chechik*, *chiishke*, *chi'shki*, *he-pulla*
 probably, *achike*, *achini*, *atoshke*, *chalin*, *chechik*, *chechike*, *chik*, *chi'shki*, *hota*, *hotukohmi*, *hotukok*, *tokok*, *tuma*

probity; *apissanli, kostini*
 proboscis, *ibishakni*
 proceed, to; *ia, kucha, manya*
 proceed out of, to; *akucha, toba*
 proceeding, *ia*
 proceeds, *isht ilahauchi*
 process, *manyā*
 procession; *ilakaiyat ia, itichapat ia*
 proclaim, to; *anoachi, anoli*
 proclaimed, *anoa*
 proclaimer, *anoachi*
 proclamation, *anumpa*
 procrastinate, to; *abanablichī, abanapa*
 procreate, to; *ikbi*
 procreator; *ikbi, inki*
 procure, to; *ahauchi, ishi*
 procure by hiring, to; *tohno*
 procurer, *ahauchi*
 prodigal, *isht yopula*
 prodigally, *isht yopulat*
 prodigious, *chito*
 prodigy, *pisa inla*
 produce; *qhpōa, waya*
 produce, to; *ikbi, waya, wayachi*
 produce pods, to; *hakshup toba*
 product, *awayā*
 productive, *awayā fehna*
 profane; *isht yopula, okpulo*
 profane, to; *kobaffi, okpani*
 profaned, *kobafa*
 profanely, *isht yopulat*
 profaneness, *chakapa*
 profaner; *kobaffi, okpani*
 profess, to; *ilahobbi, miha*
 profess religion, to; *aba anumpuli iba-foka*
 professed, *ilahobbi*
 profession; *qihitayak, miha*
 professor; *holisso ithananchi, ilahobbi*
 professor of the Gospel, *aba anumpa yimmi*
 proffer, *imissa*
 proffer, to; *imissa*
 profferer, *imissa*
 proficient, *hatak imponna*
 profit; *aiisht ilahauchi, isht ahauchi*
 profitable; *aiisht ilahauchi, aiisht ilapisa, qhpesa*
 profited; *ahauchi, aiyukpa*
 profligate, *haksi*
 profligate, a; *hatak haksi, hatak okpulo*
 profound; *hofobi, kallo*
 profound, the; *okhata chito*

profuse, *chito*
 profusely; *chito, laua*
 progenitor, *aiisht atiaka*
 progeny; *ataya, atia, hatak isht unchololi, isht atiaka*
 prognosticate, to; *tikbanlit anoli*
 prognosticator; *nan ithana, tikbanli anoli*
 progress, to; *inshali, manya*
 progression, *manyā*
 project; *aiakni, imanukfila*
 project, to; *anoli, apesa, kucha pit hitia, kucha takanli, lanfi, pila*
 projection; *chakbi, shakampi*
 prolific; *cheli imponna, waya fehna*
 prolix; *falaia, salaha*
 prolong, to; *falaiachi*
 prolonged, *falaia*
 prominent; *chito, haiaka, kucha hitia*
 promise; *anumpa, miha*
 promise, to; *anumpa ilonuchi, imissa, miha*
 promiser, *miha*
 promontory, *shakampi*
 promote, to; *apelachi*
 promoter, *apelachi*
 prompt, *tuashpa achukma*
 prompt, to; *aiyimitachi, atohnuchi, okchalechi*
 prompter, *atohnuchi*
 promulgate, to; *anoachi, anoli*
 promulgator; *anoachi, anoli*
 promulge, to; *anoachi, anoli*
 prone; *banna, lipia*
 proneness, *lipia*
 prong; *filamminchi, washala*
 prong, to make a; *washalachi*
 pronged; *wahhaloha, wahhala, wakcha, washaloha, washala*
 pronounce, to; *anumpuli*
 pronounced, *anumpa*
 pronunciation, *anumpuli*
 prop; *isht ilaneli, isht tikili, isht tikoti, tikeli*
 prop, to; *tikelichi*
 propagate, to; *cheli, lauachi*
 propagator, *anumpa fimmi*
 propel, to; *tobli*
 proper; *anli, qhpesa, ilap inimi, imanka*
 property, *imilayak*
 property in, *immi*
 prophecy; *anumpa tikbanli anoli, tikbanli anoli, tikbanli anoli anumpa*

prophet, *tikbanli anoli*
 prophesy, to; *na tikbanli anoli, tikbanlit anoli*
 prophet; *hopaii, hopaii puta, nan ikhana, nan ithana*
 propinquity; *aiitiⁿbilinka, bilinka*
 propitiate, to; *hopolachi, hopolalli, nuk-talali*
 propitiator, *hopolachi*
 propitious; *kana, nukhan^klo*
 proportion, *kashapa*
 proportion, to; *kashkoli*
 proposal, *imissa*
 propound, to; *imissa*
 propounder, *imissa*
 propped, *tikeli*
 proprietary, *ilap immi*
 prorogue, to; *abanabliehi*
 proscribe, to; *illiissa*
 proscription, *illiissa anumpa*
 prosecute, to; *aiantichi, anumpa kallo onuchi, anumpa onuchi, atali*
 prosecuted, *anumpa kallo onutula*
 prosecution, *anumpa kallo onutula*
 prosecutor, *anumpa kallo onuchi, anum-pa onuchi*
 proselyte, *nan inla yimmi*
 proselyte, to; *nana inla yimmihechi*
 prospect; *ahoba, apiⁿsa, apisaka, pisa*
 prospective, *tikbanlit pisa*
 prosper, to; *aiantⁱ, aiokpachi*
 prospered, *aiantⁱ*
 prostitute, *ohoyo havi*
 prostitute, to; *havi toba*
 prostrate; *fabassat itonla, kinafa*
 prostrate, to; *aktachi, kinatichi*
 prostrated; *aktama, kinati*
 prostration; *itola, lipia*
 protect, to; *apohkochi, atukko, atukku-chi, hofantichi, okchalinch*
 protected; *apohko, hofanti, okchan^{ya}*
 protection; *apohko, atukko*
 protector, *aiatokko*
 protest, to; *miha*
 protract, to; *achibali, falaiachi*
 protracted, *falaia*
 protrude, to; *tikba chafichi, tikba tobli*
 protuberant, *chito*
 proud; *avata, fehnachi, ilalechia, ilefeh-nachi*
 proud, to make; *fehnachi*
 prove, to; *akostininchi, antⁱ, antichi, pisa*
 proved; *atokowa, pulla*
 proverb, *anumpa*

provide, to; *ahauchi, atali, in^{shi}*
 provided, *ataha*
 providence; *akaniohmi, atali, ilahtali*
 Providence (the Deity), *Aba pinki*
 provider; *atali, ilhpak atali*
 province; *apelichika, yakni*
 provision, *atali*
 provisions; *ilhp^a, ilhpak, pinak, pinak toba*
 provocation; *nukoachi, nukpallichi*
 provoke, to; *aiyimitachi, anukchahachi, chililli, chilitachi, nukhobelachi, nukoachi, okpulochi, panⁱ*
 provoked; *chilita, nukoa*
 provoker, *nukoachi*
 prow; *ibish, peni ibish*
 prowess, *amoshuli*
 prowl, to; *yulullit anya*
 prowler, *yulullit anya*
 proximate, *bilinka*
 proxy, *alhtoba*
 prudence, *ilatomba*
 prudent; *hopoksia, ilatomba, nan ithana*
 prune, to; *naksish natichi*
 pruned, *naksish nahachit taha*
 pruner, *naksish natichi*
 pry; *isht afana, isht wakeli*
 pry, wooden; *iti isht tonolichi*
 pry, to; *afinni, afinnit qbishtia, hoyo*
 pry into, to; *pisa*
 pry up, to; *afenali*
 psalm; *ataloa, qba taloa, taloa*
 psalm book, *holisso ataloa*
 psalmist, *taloe ikbi*
 psalmody, *taloe abachi*
 psalter, *saltili*
 pshaw; *hin, oe*
 puberty, *asqno*
 public, *okla moma*
 publican, *pablikan*
 publication, *anoli*
 publish, to; *anoli, haiakachi, holisso ikbi*
 published, *anoe*
 publisher, *nan anoli*
 puccoon, *pishkak*
 pucker; *aktapushli, awalakachi*
 pucker, to; *awalakachechi, nuktaba, pokoli, shinoffi, shinoli, yikulli*
 pucker, to cause to; *itutwislich, poku-tichi*
 puckered; *awalakachi, yikota*
 pudding; *ashela, bahpo*
 puddle; *haiyip, oka taloia*
 pudenda mulieris, *imoksini*

pudgy, *nia*
 puerile; *alla chukmi, alla ilahobbi*
 puff, *pafachi*
 puff, to; *ap^ufachi, chitot fiopa, fohukli,*
 pafachi, shitimmi
 puffball, *pakti shobota*
 puffed; *qihp^ufa, ilefeh^uachi*
 puffy; *qihp^ufa chukmi, shitimmi*
 pugilist, *ibbak isht itibbi*
 pugnacious, *nukoa shali*
 puke; *hoeta, hoetachi, hohoeta, ikhi^ush ish-*
 kot hoita
 puke, to; *hoeta, hohoetachi*
 puke, to cause to; *hoetachi*
 puke continually, to; *hohoeta*
 puking and purging, *itala^ukla ont ia*
 pule, to; *kifaha*
 pull, *halalli*
 pull, to; *qmo, halalli*
 pull down, to; *halat atkachi*
 pull off, to; *tiffi*
 pull out, to; *chukali, chukalichi, chukaffi,*
 chukli, halat kuchi, kohchi, kuchi, sheli,
 ti^ufi
 pull out, to make; *chukalichi*
 pull up, to; *pili^ufi, teli, ti^ufi*
 pulled, *almo*
 pulled out; *chukafa, chukali, ti^ufa*
 pulled up; *teha, ti^ufa*
 puller, *halalli*
 pullet, *aka^uk tek himmita*
 pulmonary disease, *nukshulla*
 pulp; *lupi, nipi*
 pulpitis; *ahikiat anumpuli, aianumpuli,*
 qba aianumpuli
 pulsate, to; *mitikminli, mitilhmiya, mo-*
 tukli, nuktimekachi, timikmeli
 pulsation; *mitikli, mitilhmiya, nukkit-*
 kachi, nuktimekachi
 pulse, the; *michilhha, mitikminli, mitilh-*
 miya
 pulverize, to; *botoli, botolichi, pushechi*
 pulverized; *bota, pushi*
 pump, to; *halali*
 pumpkin, *isito*
 pumpkin, cooked or stewed; *isito honni*
 pumpkin, yellow or hard-shelled;
 isito sqa
 pumpkin, yellow or ripe; *isito lakna*
 pumpkin color, *likova*
 pumpkin stem, *isht takali*
 pumpkin vine, *isito api*
 punch; *isht tumpa, tali isht tumpa*
 punch, to; *lukatichi, lukaffi*

punched; *lukafa, lukali*
 puncheon; *italhfoa chito, iti pala patalh-*
 po, pataspoa
 puncher; *isht tumpa, tunlich*
 punctual, *tushpa*
 puncture; *alumpa, lumpli*
 puncture, to; *lumpli*
 punctured; *lukafa, tumpa*
 pungency; *homi, nukhomi*
 pungent; *homi, nukhomi*
 pungent, to render; *nukhomechi*
 punish, to; *fammi, isikkopali, nana ka-*
 nichi
 punished; *fama, isikkopa, nana kaniohmi*
 punishment, *ilqasha*
 puny; *hashonti, iskitini*
 pup, to; *ofu^usikcheli*
 pupil; *alla holisso pisa, holisso pisa, nan*
 ikhana, nana aiih^uana
 pupil of the eye, *nishtin niki*
 pupilage, *alla holisso pisa*
 puppet, *halat holba isht washoha*
 puppy; *ofu^usik, ofushi*
 puppy, to; *ofu^usikcheli*
 purblind, *nishtin lapa qmmona*
 purchasable, *chunpa hinla*
 purchase, *chumpa*
 purchase, to; *chumpa*
 purchase money, *isht chumpa*
 purchaser; *chunpa, nan chumpa*
 pure; *ai^uli, a^uli, kashofa, yohbi*
 pure heart, *chun^ukash a^uli*
 pureness; *achukma, shohkawali, yohbi*
 purgated, *kashofa*
 purgation; *kashofa, kashoffi*
 purgative, *ikfiachi*
 purge, to; *ikfia, ikfiachi, kashoffi*
 purged, *ikfia*
 purging; *ikfiachi, itala^ukla ont ia*
 purification; *kashofa, kashoffi*
 purification, ceremonious; *okissa*
 purification day, *okissa nitak*
 purification of oneself, *nan ilachifa*
 purified, *kashofa*
 purify, to; *achefa, kashoffi, kashoffichi,*
 okissachi
 purify, to cause to; *okissachi*
 purify ceremoniously, to; *okissa*
 purity; *achukma, kostini, yohbi*
 purl, to; *chusohachi*
 purloin, to; *hu^ukupa*
 purloiner, *hu^ukupa*
 purple; *homaiyi, homakbi, okchakalbi*
 purple, to; *homaiyichi, homakbichi*

purport, *ahni*
 purport, to; *ahni*
 purpose, *ahni*
 purpose, to; *ahni, anukfilli, apesa*
 purposely, *ahnit*
 purr, *kileha*
 purr, to; *kileha*
 purse; *shukcha, tali holisso ishshukcha*
 purse, to; *shukcha, tali holisso ishshukcha foki*
 purslane, *lobuna*
 purse-proud; *tali holisso isht ilawata, tali holisso isht ilefhnachi*
 pursue, to; *atloa, atlioli, atiyuha, iakaiya, loia, lioli*
 pursuer; *iakaiya, lioli*
 pursuit; *iakaiya, lioli*
 purvey, to; *atali*
 purveyance, *atali*
 purveyor, *atali*
 pus, *aninchichi*
 pus, to gather; *aninchichi*
 push; *bali, tobli*
 push, to; *bali, tobli, topoli*
 push, to cause to; *toblich*
 push each other, to; *tobli*
 push in, to; *atelichi*
 push into the water, to; *oka tobli*
 push up, to; *apelichi*
 pusher, *tobli*
 pushing pole, *isht tobli*
 pusillanimity; *nukshopa, nukwia*
 pusillanimous; *nukshopa, nukwia*
 pusley, *lobuna*
 pustule, *tanlakchi*
 put, to; *boli, fohki, talali*
 put a neckcloth on, to; *inuchechi, inuchi*
 put a plume upon another, to; *shikoblich*
 put among, to; *ibafoki*
 put an end to at, to; *ahokoffi*
 put away, to; *kahpuli, kanchi*
 put before, to; *tikba kali*
 put beneath, to; *nutakachi*
 put down, to; *aktaboli, ashachi*
 put endwise together, to; *tikeli*
 put farther off, to; *mishemachi*
 put forth, to; *takalechi, weli*
 put in; *abeha, afoka, albihkachi, alhpitta, alhto, ilhpita*
 put in, to; *abeli, afohka, afohkachi, afohki, apitta, fohki, fohka, fokichi, maiachi*
 put in with, to; *ibafoki, ibani*

put into a bag, to; *shapulechi*
 put into a crack; *kafali, kafoli, kafalichi*
 put into the hand, *ibbak fohka*
 put into the hand, to; *ibbak fohki*
 put into the mouth, to; *kapali, kapalichi*
 put off, *isht amiha*
 put on; *abeha, albihkachi, fohka, hollo*
 put on, to; *abeli, abanali, fohka, fohobli, holo, holochi, ialipela, ialipelichi, na foka foka, onochi, umpatali*
 put on a plume, to; *shikobli*
 put on board, to; *peni chito fohki, peni fohki, peni foka*
 put on ornaments, to; *ilakhata, shema*
 put out, *kucha*
 put out fire, to; *luat mosholichi*
 put out of joint, *kotali*
 put out of joint, to; *kotalichi, kotalfi*
 put over; *auanapa, auanapoa, abanapoa, abanapa, tanapa, tanapoa*
 put over, to; *auanapolichi, auanablich, abanapolechi, abanablich, tanapolechi*
 put round; *folota, folotoa*
 put the hands on, to; *bitepa*
 put the log out too far, to; *oklafashlich*
 put through; *lopoli, yululli*
 put through, to; *lopolichi, lopullichi*
 put to shame, to; *hofayatchi*
 put together, *kaha*
 put together, to; *apelichi, ibakali, ichabli, itabana, itabani*
 put together with, to; *aieninchi*
 put up, to; *hilechi, hielichi*
 put up a house, to; *aboha itabanni*
 put up in a crack, to; *kafolichi*
 put up to, to; *atohmuch*
 put with, to; *aieninchi, kali*
 putrid, *shua*
 putrified, *shua*
 putrify, to; *shua, shuachi*
 puts on, one who; *onochi*
 putty; *apisa isht alhpola, isht akamassa*
 putty, to; *albochi, albokachi*
 puzzle; *aiitaiyokoma, itaiyokoma*
 puzzle, to; *aiyokoma, aiyokomi, aiyokomichi*
 puzzled, *aiyokoma*
 puzzler, *itaiyokommi*
 quack; *alitchi ilahobi, nan ikhana ilahobbi, nan ithana ilahobbi*
 quack, to; *hi'lhhi'lhachi, ola*
 quadrangle, *bolukta*

quadrangular, *bolukta*
 quadroom, *na hollushi*
 quadruped, *tyi ushta*
 quaff, to; *chitot nanqbli*
 quaffer, *chitot nanqbli*
 quagmire; *lukchuk yalallaha, yalallaha*
 quail, *kofi*
 quail, to; *hauqshko, nutaka ia*
 quail, young; *kofushi*
 quail's egg, *kofushi*
 quaint, *inla*
 quake; *wannichi, winnakachi*
 quake, to; *nukshopat wannichi, winnakachi*
 qualified; *aiataha, alhtaha*
 qualify, to; *aiatahi, atati*
 qualm, *hoeta banna*
 qualmish, *hoeta banna*
 quantity, *kanomona*
 quantity, small; *kanomusi*
 Quapaw (a certain tribe), *Okappa*
 quarrel, *itachoa*
 quarrel, to; *achowa, nukoa*
 quarreler; *itachoa, itinnukoa*
 quarrelsome; *itachoa shali, itinnukoa shali, nukoa*
 quarry, *tali akula*
 quart; *ishti ishko patala tuklo, koat*
 quarter; *hanali, iklannaka iklanna*
 quarter, to; *tushali ushtali*
 quarterly, *hashi tuchinakma*
 quarters, *koyofa*
 quarters, the four; *hanalushta*
 quash, to; *akshuchi, kashoffi, litoti*
 quashed; *aksho, kashofa, litoa*
 quaternion, *tashka chipota ushta*
 quaver, to; *taloa wannichi*
 queasy, *hoeta banna*
 queen; *minko imohoyo, minko tekchi, ohoyo minko*
 queen bee, *foe bilishke iminko*
 queer, *inla*
 quell, to; *yokopachi*
 quelled, *yokopa*
 quench, to; *mosholichi, yokopachi*
 quenchable; *mosholicha hinla, yokopacha hinla*
 quenched; *mosholi, yokopa*
 querl, to; *chanaha*
 querulous, *na miha shali*
 query, to; *aponaklo, ponaklo*
 quest, *hoyo*
 quest, to; *hoyo*
 question; *cho, ponaklo, to*

question, to; *panaklo, ponaklo*
 quibble, to; *himak fokalit anumpuli*
 quibbler, *himak fokalit anumpuli*
 quick; *cheke, palhki, shinimpa, tushpa*
 quick, to; *okchanya*
 quick-minded, *imanukfila tushpa*
 quick motion, *nuklibekachi*
 quick-sighted, *nishkin halup*
 quicken, to; *ashalinci, okchanya, okchanyachi, tushpalechi, tushpachi*
 quickened; *okchanya, palhki*
 quickener, *okchanyachi*
 quickly; *ashalinka, cheki, chekusi, chekusi fehna, palhki, tushpa*
 quickness; *palhki, shinimpa, tushpa*
 quicksand; *shinuk hariemo, shinuk kaha*
 quiescent; *chulosa, luma*
 quiet; *chilosa, chulosa, hopola, illi, nuk-taiyala, nuktala, yokopa*
 quiet, to; *chilosachi, chulosachi, hopolachi, hopotali, nuktalali, nuktalali, nuktaloti, yokopachi, yokopuli*
 quiet, to become; *chulosa, hopola, nuktala*
 quiet, to grow; *yokopa*
 quieted; *chulosa, hopola, nuktala, yokopa*
 quieter; *chulosachi, nuktalali*
 quietly, *lumasi*
 quietness; *chulosa, luma, nuktala, yokopa*
 quietness, to cause; *nuktalalichi, nuktalolichi*
 quill, *hoshinshi*
 quilt, *nan italhkatta*
 quilt, to; *nan italhkatta ikbi*
 quinsy, *ikonla shatali*
 quintal, *weki talepa achafa*
 quit, *issa*
 quit, to; *atobbi, issa*
 quit, to cause to; *avissachi, issachi*
 quit of, *mokofa*
 quite; *fehna, kinsha, taha*
 quite enough, *lawa alhpesa*
 quitting, *issa*
 quiver, to; *wananaha, wanananli, wannichi, yalatha, yalattakachi*
 quivering; *wannichi, yalatha, yalattakachi*
 quoth, *achi*
 rabbit, to; *shanfit itiaipitammichi*
 rabbeted, *shanfit itiaipitammichi*
 rabbi; *anshali, inshali, pinshali*
 rabbit; *chukfi, chukfi luma*

rabbit, domesticated; *chukfahpoba*
 rabbit, small; *kuchasha*
 rabbit, young; *chukfushi*
 rabble, *hatak yahapa laua*
 rabid; *holilabi, nukoa, tasembo*
 rabid fox; *chula holilabi, chula tasembo*
 rabidness; *nukoa, tasembo*
 raccoon, a; *shavi*
 race; *aiunchululli, imaiya, isht atia, itim-pakna, itintimiya*
 race, to; *isuba itintimia, itintimiya*
 race ground, *isuba aiitintimiya*
 race horse, *isuba intintimia*
 racer, *imaiya*
 rack; *atikeli, alhpoo foni, wak atimpa*
 rack (for eating), *atimpa*
 rack, to; *bichet tali, isikkopali, kaiilli, tikelichi*
 racked; *bichataha, ilbasha, isikkopa, tikeli*
 racket, *yahapa*
 racket, to make a; *yahapa*
 racking pace, *kaialli*
 racy, *homi*
 radiant, *tombi*
 radiate, to; *tohwikeli, tohwikelichi, tombi, tombichi*
 radicate, to; *hofobichit hilechi*
 raft, *pehta*
 rafter; *aboha aionholmo itititikoli, hoshon-tikiyi, iti itikeli, iti ititekili, tikeli*
 rag, *na tilafa*
 rag, white; *na hata tilafa*
 rage; *anukbata, anukshomunta, nukoa*
 rage, to; *anukbata, anukshomota, chitoli, kallo, lua, nukoa*
 ragged, *tilalankachi*
 raging; *anukbata, anukshomunta*
 rags; *tilalankachi, na tilali*
 rail; *holihta pala, inukoa, iti pala*
 rail, to; *holihtachi, nanukachi, nukoa*
 rail stuff, *iti pala*
 raiment; *anchi, na fohka*
 rain, *umba*
 rain, fine; *butummi*
 rain, great; *umba chito*
 rain, to; *umba, umbachi*
 rain, to engage one to make it; *umbachechi*
 rain, to make it; *umbachi*
 rain hard, to; *pakalichi, umba chitoli*
 rain on; to; *umba*
 rain water; *oka umba, okumba*
 rainbow, *hinak bitepuli*
 rainy; *umba, umba laua*

raise, to; *akachakali, akachakalichi, apoa, apoqchi, aba isht ia, atobachi, attat hofantichi, bokonoli, chahachi, hilechi, hiotichi, hofantichi, hofallichi, ikbi, itannali, takalechi, tanichi, wakayohachi, wakeli, wako-lichi*
 raise (as from the dead), to; *okchanyachi*
 raise a log house, to; *abanni, aboha itabanni*
 raise the eyebrows, to; *okmisikali*
 raise the price, to; *aiilli chahachi*
 raised; *qbaona, alhpoo, attat hofanti, chaha, hofanti, hofalli, toba*
 raiser; *chahachi, hofantichi, ikbi*
 raisin, *panki chito shila*
 raising; *chahachi, itabanni, okchanyachi*
 rake; *chupilhtash isht piha, hashuk isht itannali, onush api isht peti*
 rake (person); *hatak tasembo, tasimbo*
 rake, to; *itannali, peti*
 rake an open fire, to; *kinni*
 rake hay, to; *hashuk itannali*
 rake up, to; *apeli*
 raked, *itnaha*
 raked place, *apiha*
 raker, *apeli*
 rally, *itannali*
 rally, to; *atuklant itannali, itnaha*
 ram; *chukfahpowa nakni, chukfi nakni*
 ram, to; *atelichi*
 ramble, *nowa*
 ramble, to; *fullokachit anya*
 ramble in speaking, to; *fullokachit anumpuli*
 Rambler, *nowa shali*
 ramify, to; *iti naksish laua toba*
 rammed in, *abeha*
 rammer, *tanamp isht kashokachi*
 rampart, *holihta kallo*
 rancid; *hauqashko, kalancha, kalama, kotsoma, kotoma*
 rancid, to make it; *kalamachi*
 rancidity; *kalancha, kalama*
 rancor, *nukoa atapa*
 rancorous, *nukoa atapa*
 random, *himak fokali*
 random, to act at; *hinak fokalechi, himak fokali*
 random, to do at; *yammak fokalechi*
 random, to go at; *himak fokali, yammak fokalechi, yammak fokali*
 range; *afolota, tanamp chito innaki pit akanchi alhpesa*

range, to; *abaiyachi*, *itilauit hika*, *itilauit hilechi*
 range about for pillage, to; *wehput fullota*
 range (for eating), *aiimpa*
 range for swine, *shukha aiasha*
 ranged, *itilauit hika*
 ranges, placed in; *baiilli*
 rank (foul), *shua*
 rank (luxuriant), *waya achukma*
 rank, single; *itakaya*
 rank, to; *baiilli*
 ranked, *baiilli*
 rankle, to; *aninchichi*, *qallot ishi ia*, *nukoa*
 rankness; *asqno*, *chaha*, *shua*
 ranks, *bachoha*
 ranks, to cause to follow in; *baiillichichi*
 ranks, to march in single; *baiillit nowa*
 ranks, to move in; *baiet binya*
 ranks, to stand in; *baiqllit heli*
 ransack, to; *tiqllit pisa*
 ransom; *isht qiltoha*, *yuka issa*
 ransom, to; *chumpa*, *lakoffichi*
 ransomed, *lakoffi*
 ransomer, *lakoffichi*
 rant, *anumpa nukoa*
 rant, to; *chilot anumpuli*, *nukoqt anumpuli*
 ranter, *chilot anumpuli*
 rap; *kabuk*, *kamakachi*, *kobak*, *kobokachi*, *komokachi*
 rap, to; *churkash ishi*, *komoha*, *komolichi*, *sakaha*, *sakalichi*, *sokuha*
 rap on a bell, *komak*
 rapacious; *abit apa shali*, *wehpuli shali*
 rapacity, *wehpuli shali*
 rape; *hoklit aiissa*, *ohoyo hokli*
 rape, to; *aiissa*, *hoklit aiissa*
 rapid; *palhki*, *shinimpa*, *tushpa*
 rapid, a; *fopa*, *oka yanallipalhki*
 rapidity; *palhki*, *shinimpa*, *tushpa*
 rapidly, *fehna*
 rapids, *oka yanallipalhki*
 rapier; *bashpo falaia*, *bashpo isht itibi*
 rapine, *wehpoa*
 rapper, *kobolichi*
 rapture, *churkash ishi*
 rapturous, *yukpa atapa*
 rare; *achafoa*, *achukma fehna*, *keyruchohmi*, *okchaⁿⁱki*
 rascal; *haksichi*, *hatak haksi*
 rascality; *haksipi*, *okpulo*
 rascally; *haksi*, *okpulo*

rase, to; *kashoffichi*
 rash, *ilapunia*
 rasher; *nipi tushafa*, *nipi tushafa pasa*
 rashly, *tushpa*
 rashly, to act; *himak fokalechi*
 rashness; *ahah ahni keyu*, *tushpa*
 rasp; *isht milofa*, *isht milofa chito*, *iti isht milofa*
 rasp, to; *miloffi*, *miloha milolichi*
 raspberry, *na hollo inbissa*
 rasped; *milohachi*, *miloti*, *milofa*
 rasure, *kashoffi*
 rat, *pichali*
 rat, field; *pintukfi*
 rate, *foka*
 rate, to; *aiilli onuchi*, *hotina*, *iallichichi*, *miha*, *nukoa*
 rated, *aiilli onitula*
 rater, *aiilli onuchi*
 rather, *keyukmat*
 ratified; *aiⁿⁱchi*, *kallo*, *lopulli*
 ratifier, *kallochi*
 ratify, to; *aiⁿⁱlichichi*, *aiⁿⁱlichichi*, *kallochi*
 ration; *ilhpita*, *imalhpisa*, *impa*
 rational, *imanukfila aⁿⁱsha*
 ratsbane, *pichali isht illi*
 rattle (the instrument); *chasha*, *chasha*, *inchasha*, *labahahanchi*
 rattle (the noise), *kinihahanohi*
 rattle, to; *chⁿⁱsha*, *chashahachi*, *chashlichichi*, *chⁿⁱlakachi*, *chamakachi*, *chisoa*, *chisoahachi*, *chusoha*, *chusohachi*, *chusopa*, *kalahachechi*, *kalahachi*, *kinihachi*, *kitihachi*, *kolahachechi*, *kolahachi*, *shachahachi*, *shiloa*, *washahachi*, *walahachi*
 rattle, to make; *chashahachechi*, *chusopachi*
 rattle in the throat, to; *shikiffi*
 rattler, *chisoahachi*
 rattlesnake, *sintullo*
 rattlesnake, a species of; *sinti shawi*
 rattlesnake, ground; *chukfitchtoloti*
 rattlesnake, the "diamond;" *tiak iⁿⁱ sinti*
 rattlesnake's rattles, *sintullo inchasha*
 rattling; *chashak*, *chashakachi*, *chisoa*, *chⁿⁱlakachi*, *chusoha*, *chusopa*, *kalahachi*, *kinihahanohi*, *kolaha*, *kolahachi*, *labahahanchi*
 rattling noise, *kitihachi*
 ravage, to; *okpani*, *wehpuli*, *weli*
 ravage by fire, to; *itot aⁿⁱya*
 ravaged; *okpulo*, *weha*
 ravager; *okpani*, *wehpuli*

rave, to; *anukbata, tasembo*
 ravel, to; *linfa, poshukta, sheli*
 raveled; *linfa, shiha*
 raveling, *linfa*
 raven, *fala chito*
 raven, to; *isikopali*
 ravenous, *isikopali*
 ravine; *kolokbi, okfa*
 ravines, deep; *kolhkobeka*
 raving fox, *chula tasembo*
 ravish, to; *aiissa, hoklit aiissa*
 ravisher, *hoklit aiissa*
 raw; *soni bano, humma, imponna, ka-*
 passa, lofa, okchan'ki
 raw bones, *soni bano*
 rawboned; *chunna, soni bano*
 rawhide, *hakshup hish a'sha*
 rawhide, twisted; *aseta pana*
 rawness; *ikhana, okchan'ki*
 ray, *tombi*
 ray of light, *tombi*
 rayless, *oktili*
 raze, to; *aktachi, kashoffichi, okpani, ok-*
 panit tali, tiabli
 raze a house, to; *aboha kinaffi*
 razed; *kashofa, okpulo, okpulot taha,*
 tiapa
 razor, *nutakhish isht shafa*
 reach; *aiqli, ona*
 reach, to; *aiqli, bikeli, bikelichi, haksrichi,*
 lopullit ona, ona, tikeli
 reach, to cause to; *onachi*
 reach forward, to; *mampoa*
 reach round, to; *apakfoa*
 reach the clouds, to; *hoshonti pit tikeli*
 reach to all, to cause to; *oklu'hqalinch'i*
 reach to or there, to; *aiona*
 reach to two, to; *tuklona*
 react, to; *atuklant yammichi, falama*
 read, to; *akostininchi, anumumpuli, holisso*
 aiitimanumpuli, holisso imanumpuli,
 holisso itimanumpuli, holisso pisa, pisa
 reader; *anumpuli, holisso imanumpuli,*
 holisso itimanumpuli
 readily; *aiokpachi achukma, tu'shpa*
 readiness; *aiokpanchi achukma, alhtaha,*
 tushpa
 reading, *itimanumpuli*
 ready; *alhtaha, tushpa, tu'shpa achukma*
 ready, nearly; *ahikma*
 ready-minded man, *hatak imanukfila*
 tu'shpa
 real; *ai'a'li, a'li, fehna*
 real thing, *na fehna*

reality; *ai'a'li, na fehna, nana ai'a'li,*
 nana fehna
 realize, to; *akostininchi*
 really; *a'li, ma'li*
 realm; *mi'ko apelechika afullota, mi'ko*
 apelichi
 ream of paper; *holisso pula pokoli tuklo*
 atucha ushta, holisso talakchi achafa
 reanimate, to; *okchalechi*
 reannex, to; *achakalechi*
 reannexed, *achaka*
 reap, to; *amo, bashli*
 reap wheat, to; *onush amo*
 reaped; *almo, basha*
 reaper; *bashli, na bashli, nan amo, onush*
 bashli
 reaping hook; *isht almo, onush isht almo,*
 onush isht basha
 reappear, to; *atuklant haiaka*
 reappoint, to; *atuklant atokoli*
 rear; *a'shaka intannap, imashaka, isht*
 aiopi, okbal, ukbal, ulbal
 rear, in the; *okbal, ukbal, ulbal*
 rear, to; *aba isht ia, hilechi, yimintachi*
 rear (bring up), to; *hofantichi, ikhanan-*
 chi
 rear, to be in the; *a'shaka*
 rear, to place in the; *a'shakachi*
 rear up, to; *hilechi*
 reared, *hofanti*
 rearward; *aka, isht aiopi a'ya, okbal*
 reascend, to; *atuklant oia*
 reason; *alhpesa, imanukfila, isht miha,*
 nan ihmi
 reason, to; *aiimomachi, anukfilli, anum-*
 puli, imanukfila
 reason for death, *aiisht illi*
 reasonable; *alhpesa, imanukfila a'sha*
 reassemble, to; *atuklant itannaha, atuk-*
 lant itannati
 reassembled, *atuklant itannaha*
 reassume, to; *atuklant ishi*
 reassure, to; *atuklant a'lich'i*
 reattempt, to; *atuklant yammih't pisa*
 rebel, *anumpa kobaffi*
 rebound, to; *issot falama, tolupli*
 rebuild, to; *atuklant ikbi*
 rebuke, to; *alammi, alqnmichi, anum-*
 puli, hokoffi, olabbeci, palakachi
 recall, to; *atuklant apesa, atuklant hoyo,*
 falqmmichi
 recant, to; *issa, kanchi*
 recapitulate, to; *albitet anoli*
 recapture, to; *falqmmichit ishi, okha*

recast, *atuklant akmi*
 recast, to; *atuklant atkichi, atuklant pila*
 recede, to; *falama*
 re-cede, to; *falammint inkanchi*
 recede, to cause to; *falammichi*
 receipt; *holisso, ishi*
 receipt of custom, *aiitahoba*
 receive, to; *ahnichi, habena, haklo, ishi, nukfoka, pisa, yimmi*
 receive as a gift, to; *ilhpita*
 receive well, to; *aiokpanchi, aiokpachi*
 received; *ibbak foka, nukfoka*
 received as a present, *habena*
 receiver, *ishi*
 recent; *cheki, himmona*
 recently; *cheki, chekusikash*
 receptacle; *aiabiha, aiashachi, aialhto*
 reception; *aiokpanchi, ishi*
 recess; *aluma, anuwaka, falama*
 rechoose, to; *atuklant atokoli*
 rechosen, *atuklant alhtuka*
 reciprocate, to; *alhtoboa*
 recital, *anoli*
 recite, to; *anoli*
 reckless, *ahah ahni*
 reckon, to; *ahni, ahnichi, anukfilli, hotina, imahoba*
 reckoned, *holhtena*
 reckoned in, *holhtina*
 reckoning, *hotina*
 reclaim, to; *falammichechi, falammint hoyo, hopoyuksalechi, kostininchi*
 reclaimed; *hopoyuksa, kostini*
 recline, to; *ataiya, shanaia, tashki, waiya*
 recluse; *hatak haviaka keyu, hatak luma, luma*
 recoil, *falamakachi*
 recoil, to; *falama, falamakachi, falamakachi, hehka*
 recoiling, *falamakachi*
 re-collect, to; *atuklant itgnnali*
 recollect, to; *akostininchi, ikhana*
 recollection, *ikhana*
 recommence, to; *atuklant isht ia*
 recommend, to; *aiokpanchi anoli*
 recompense; *alhtoba, ilaiukha*
 recompense, to; *atobbi, chiloffi, falammichi, okha*
 recompensed, *alhtoba*
 reconcile, to; *aiisiachi, apesa, apoksia-chi*
 reconciled; *apoksia, alhpesa, nan aiya*
 reconciliation; *itimalthpisa, itinnan aiya*
 recondite, *luma*

reconnoiter, to; *pisa*
 reconquer, to; *imaiyat falammint ishi*
 reconsider, to; *atuklant anukfilli*
 reconvey, to; *falammint inkanchi*
 reconvey, to; *falammint isht ona*
 record; *holisso, holisso atakali, isht anoli*
 record, to; *holisso lapalichi, holisso takalichi*
 recorded; *holisso, holisso takali*
 recorder; *holisso takalichi, holissochi*
 recount, to; *anoli*
 recover, to; *falammint ishi, lakoffi, lakoffichi*
 recover from, to; *alakofi*
 recover, to begin to; *lakoffi isht ia*
 recovered; *kanihmit taha, lakoffi, masali*
 recovery; *falama, falammint ishi, lakoffi, lakoffi*
 recreant; *hobak, holabi, panya*
 re-create, to; *okchali*
 recreate, to; *fohachi, yukpali*
 recreated, *yukpa*
 recreation; *foha, okcha, yukpa*
 recriminate, to; *onochi*
 recruit, to; *atali, atuklant imatali, foha*
 recruited, *atuklant imalthaha*
 rectified, *achukma*
 rectify, to; *achchukmali*
 rectitude, *hopoksa*
 rector, *pelichi*
 rectum, *kobish*
 recumbent; *ataiya, itola, tashki*
 recur, to; *ikhana*
 red; *homaiyi, humma*
 red (as the cheek), *oktisheli*
 red, fiery; *tishepa*
 red, to color; *homaiyichi, hummachi*
 red dye; *isht hummachi, nan isht hummachi*
 red lead, *naki humma*
 red man; *hatak, hatak api humma*
 red paint; *lukfi humma, na humma, tishi humma*
 red pole, *iti humma*
 Red river, *oka humma*
 red spot; *humma talaia, humma taloha*
 red warrior, *na humma*
 red water, *oka humma*
 redbird; *bishtumak, hushi humma*
 reddened, to; *humma, hummachi*
 reddened; *humma, hummachi, kichanli*
 reddish; *homaiyi, homakbi, hummaiya, hummalhha*

reddish, to make; *homaiyichi*
 redeem, to; *chumpa, falamāt chumpa, falammint chumpa, lakoffichi*
 redeemable, *falammint chumpa hinla*
 redeemed, *lakoffi*
 redeemer; *chumpa, falammint chumpa, lakoffichi*
 redeliver, to; *falammint ima*
 redemption; *aiokchaliṅka, falammint chumpa, lakoffichi*
 redhot, *lashpat humma, luat humma*
 red-hot, to heat; *lashpat hummachi, luat hummachi*
 redly, *humma*
 redness, *humma*
 redolent, *balama*
 redouble, to; *atuklant polomi, albitet yammichi*
 redoubled, *atuklant poloma*
 redress, to; *achukmalechi, aiskiachi, apoksiachi, atobbi, lakoffichi*
 redressed; *achukma, aiskia, apoksia, lakoffi*
 reduce, to; *ala, falammichi, haboffi, haksichi, homechi, iskitinichi, kalakshichi*
 reduce the price, to; *ola taklachi, taklachi, taklechi*
 reduced; *falama, homi, ilbasha, iskitini, kalakshi*
 redundant; *atapa fehna, laua fehna*
 reecho, to; *atuklant hobachi*
 reed; *ku^ushak, uski chula*
 reed, large; *ku^ushak chito*
 reed, low; *ku^ushak patakchi*
 reed, weaver's; *uski chula*
 re-edify, to; *atuklant ikbi*
 reedy, *ku^ushak chito*
 reef, *tali bacha*
 reek, to; *shoboli*
 reeking, *shoboli*
 reel; *aholhtufa, ponola hulhtufa*
 reel, to; *afoti, chukfoloha, faiokachi, faiu^ukli*
 reel, to cause to; *chukfulli, faioti*
 reelect, to; *atuklant atokoli*
 reeled, *alhfoa*
 reeling, *faiokachi*
 reenjoy, to; *atuklant isht ilaiyukpa*
 reenter, to; *atuklant chukoa*
 reestablish, to; *atuklant hilechi*
 reexamine, to; *atuklant pisa*
 refectory, *aboha aiimpa*
 refine, to; *achukmalechi, kashoffichi, yobichi*

refined; *achukma, kashofa*
 refinement; *kashofa, kashoffi, yohbi*
 refiner, *kashoffichi*
 refit, to; *aiskiachi*
 refitted, *aiskia*
 reflect, to; *anukfilli, falammichi, shohmalali, tombi*
 reflect light, to; *malattakachi*
 reflection, *imanukfila*
 reflection of light, *malattakachi*
 reform, *kostini*
 reform, to; *aiskiachi, apoksiachi, kostini, kostininichi*
 reformer; *apoksiachi, hopoksiachi, kostininichi*
 refractory; *isht qfekommi, nukoa shati*
 refrain, to; *auola, olqbbi*
 refresh, to; *kapassachi, kapassalli, okchali, yimintachi, yukpali*
 refreshed; *kapassa, okcha, yimmita, yukpa*
 refreshment; *nusi, okcha*
 refrigerate, to; *kapassachi, kapassalli*
 refuge; *aiatokko, alakofi*
 refugee, *alakofi*
 refulgent, *tohwikeli*
 refund, to; *falammichi, falammint atobbi*
 refunded; *alhtoba, falama, falamat alhtoba*
 refusal; *apoa, haklo*
 refuse; *ahoba, ahopoka, atampa*
 refuse, to; *ahah achi, aiokpachi, haklo, ilafoa, inshi, keyuachi*
 refused, *aiokpachi*
 refute, to; *imaiya*
 regain, to; *atuklant ishi*
 regal, *minto ahalaia*
 regale, to; *impa, yukpali*
 regaled, *yukpa*
 regard, *ikhana*
 regard, to; *ahnichi, aiokpachi, anukfilli, hokitobli, pisa*
 regarded, *ikhana*
 regenerate, *chu^ukash himmona*
 regenerate, a; *atuklant toba*
 regenerate, to; *chu^ukash himmonachi, atuklant ikbi*
 regenerated; *atuklant toba, chu^ukash himmona*
 regeneration; *atuklant ikbi, chu^ukash himmona*
 regent, *pelichi*
 regimen, *ahah ahni impa*
 regiment, *tashka chipota holhtina*
 regimentals, *tashka chipota isht shema*

region; *solota, okla, yakni fullota*
 register, *holisso anumpa atakali*
 registered, *holisso takalichi*
 regorge, to; *salammint nanabli, hoeta*
 regress, *falama*
 regret; *nukhaⁿklo, okko, yakoke*
 regret, to; *nukhaⁿklo*
 regular, *apissanli*
 regular, a; *tashka chipota*
 regularly; *apissanli, bilia*
 regulate, to; *achchukmali, aiskia, aiskia, apesa, apoksiachi*
 regulated; *achukma, aiska, aiskia, apok-sia, qilpesa*
 regulator, *aiskia*
 rehear, to; *atuklant haklo*
 rehearse, to; *achi, anoli, atuklant miha, hobachit miha*
 rehearser; *achi, anoli, miha*
 reign, *pelichi*
 reign, to; *amiⁿko, miⁿko, miⁿko toba, pelichi*
 reign over, to; *pelichi*
 reimburse, to; *salammint atobbi*
 rein, *kapali isht talakchi*
 rein, to; *fololichi, nukoa*
 reins, the; *chunⁿkash, haiyinhchi*
 reinstate, to; *salammint fohki, salammint heliche*
 reiterate, to; *anoli*
 reject, to; *issa, kampila, kanchi, shittilema*
 rejecter, *kanchi*
 rejection, *kanchi*
 rejoice, to; *na yukpa, yukpa*
 rejoice the heart, to; *chunⁿkash yukpali*
 rejoice with, to; *yukpa*
 rejoiced, *yukpa*
 rejoicing, *na yukpa*
 rejoin, to; *yukpali*
 rejuvenate, to; *himmitachi*
 rekindle, to; *atuklant oti*
 rekindled, *atuklant ulhti*
 relapse; *afalama, afilema, afilemoa, falama*
 relapse, to; *afalama, afilema, afilemmi, falamat abeka*
 relapse, to cause a; *afilemmichi*
 relate, to; *anoli*
 related; *anoa, kanomi*
 relation (story); *anoa, anoli*
 relation (relative); *hatak inⁿkanohmi, itinⁿkanomi, kanomi*
 relative, *itinⁿkanomi*
 relator, *anoli*

relax, *ikfia*
 relax, to; *ikfia, ikfiachi, kota, nukⁿtala, yohabli, yokopa, yokopachi*
 relaxed; *ikfia, kota, nukⁿtala, yokopa*
 release; *issa, kucha, lakⁿoffi, yuka issa*
 release, to; *issa, lakⁿoffichi, yuka issachi*
 released; *kucha, lakⁿoffi, yuka issa*
 relent, to; *lacha, yohbi, yokopa*
 relentless; *yohbi keyu, yokopa iksho*
 reliance, *yimmi*
 relics; *hatak illi, nan illi*
 relief; *nukⁿtala, nukⁿtallachi*
 relieve, to; *aiskia, apelachi, lakⁿoffichi*
 relieved; *aiskia, lakⁿoffi*
 religion; *aba anumpa, nana aiyimmika*
 religious; *aba anumpa nukfoka, aba anumpa yimmi*
 religiously clean, *isht ahullochika*
 relinquish, to; *issa*
 relish, *kashaha*
 relish, to; *ahinnia, kashaha, kashahachi*
 relish, to cause to; *kashahachi*
 re-live, to; *atuklant okchaya*
 reluctant; *anukwia, banna, haklo*
 rely, to; *anukchelo*
 remain, to; *aiasha, anta, itola, talala*
 remainder; *atampa, qilktucha, qilhtampa*
 remains; *atampa, hatak illi, nan illi*
 remake, to; *atuklant ikbi*
 remark; *amiha, holisso*
 remark, to; *ahni, anukfilli, pisa*
 remarkable, *na fehna*
 remarried, *atuklant itauaya*
 remarry, to; *atuklant itauaya, atuklant itauayachi*
 remedied; *apokria, qita, lakⁿoffi, masali*
 remediless, *lakⁿoffahe keyu*
 remedy; *alakofi, apelachi, isht lakⁿoffi*
 remedy, to; *aiskia, lakⁿoffichi*
 remember, to; *ahni, akostininchi, anukfohka, ikhana, ikhana*
 remembrance; *ikhana, isht ikhana*
 remembrancer; *ikhananchi, isht ikhana*
 remind, to; *ikhananchi*
 remiss; *ahakrichi shati, qalaha*
 remission; *imahaksi, issa, isht akashofa*
 remit, to; *salammichi, halata, imahaksi, issa, lava, shippa, shippachi, yokopa, yokopachi*
 remitted, *kashofa*
 remnant, *atampa*
 remnants of men, *hatak wishatchi*
 remonstrate, to; *ahnichi*
 remorse, *nukhaⁿklo*

- remote, *hopaki*
 remotely, *hopaki*, *pilla*
 removal; *kobaffi*, *wiha*
 remove; *hopaki*, *wiha*
 remove, to; *akanalichi*, *akanallechi*, *akanalli*, *asha*, *alhtosholi*, *bashpuli*, *haboffi*, *kanali*, *kanalichi*, *kanallichi*, *kgnalichi*, *kania*, *kobaffi*, *mishemqechi*, *okpani*, *taklachi*, *toshoo*, *wiha*
 remove swellings, to; *habolichi*
 removed; *alhtoshoo*, *hopaki*, *kanalli*, *kania*, *kobafa*, *mishema*
 remunerate, to; *atobbi*
 remunerated, *alhtoba*
 remuneration; *atobbi*, *alhtoba*
 rencounter, *itibbi*
 rencounter, to; *itibi*
 rend, to; *liabli*, *litoti*, *tilalichi*, *tilaffi*, *tilechi*, *tili*, *nipa*, *okpani*, *palalli*
 rend from, to; *mokofi*
 render; *alhtoba*, *falama*, *ima*, *ilaffi*, *ilechi*
 render, to; *anoli*, *falammichi*, *falammint* *ima*, *ima*, *tosholi*
 render childish, to; *pustusechi*
 render into, to; *alhtosholi*
 render proud, to; *ilefhnachechi*
 rendered, *toshoo*
 rendered into, *alhtoshoo*
 rendezvous, *aiitqanaha*
 rendezvous, to; *aiitqanaha*
 rendor, *issa*
 renegade, *hatak haksi okpulo*
 renew, to; *atuklant ikbi*, *atuklant isht ia*, *albitet ikbi*, *himmitqchi*, *himonachi*
 renew the heart, to; *chu^{ak}qash himmonachi*
 renewable, *himmonacha hinla*
 renewed; *atuklant toba*, *himmona*
 renewed by the spirit, *shilombish isht aqatta*
 renewed heart, *chu^{ak}qash himmona*
 rennet; *bakna*, *imbakna*
 renounce, to; *issa*, *kanchi*
 renovate, to; *aiskiachi*, *himonachi*
 renovated; *aiskia*, *himmona*, *himmona toba*
 renown, *anoa*
 rent; *litoa*, *tilafa*, *tilala^{ak}qchi*, *tilali*, *tili*
 rent (payment for something), *pota alhtoba*
 rent, to; *impota*, *shobobun^{ak}qchi*
 rent and worn out, to be; *bih^{ak}qchi*
 renter; *impota*, *yakni impota*
 reorganize, to; *atuklant ikbi*
 repaid; *falamat alhtoba*, *falammint alhtoba*
 repair, to; *achchukmali*, *achukmalechi*, *aiiskia*, *aiiskiachi*, *aiiskiali*, *aiskiachi*, *apoksia*, *apoksiachi*, *hochukmalechi*, *hochukmali*, *iksiachi*, *ona*
 repaired; *aiskqchi*, *aiskia*, *apoksia*
 repairer; *achukmalechi*, *achukmali*, *aiiskia*, *aiiskiachi*, *aiskiachi*, *apoksiachi*, *hochukmalechi*, *hochukmali*
 reparable; *aiskia hinla*, *aiskiacha hinla*
 repass, to; *atuklant lopuki*
 repast, *impa*
 repay, to; *atobbi*, *falammint atobbi*
 repayment, *falamat alhtoba*
 repeal, to; *akshuchi*, *kashoffichi*
 repealed, *aksho*
 repeat, to; *anoli*, *atuklanchi*, *atuklant achi*, *atuklant anoli*, *atuklant miha*, *albehtqchi*, *albilli*, *albiteli*, *albitet anoli*, *miha*
 repeat three times, to; *atuchinanchi*
 repeated; *atu^{ak}kla*, *albita*, *albitqchi*
 repeatedly, *himonna^a*
 repel, to; *falammichi*
 repent, to; *akostininchi*, *kostininchi*, *nukha^{ak}klo*
 repentance, *aiilekostininchi*
 repentant; *nana yoshoba isht nukhaklo*, *nukha^{ak}klo*
 repeople, to; *himmona aioklqchi*
 repetition; *atuklanchi*, *albita*
 repine, to; *alhpesa*
 repiner; *alhpesa*, *nana isht miha shali*
 replace, to; *atobbi*, *falammichi*, *falammint boli*
 replace bones, to; *soni falammint itifohti*
 replaced, *soni falammint itifohta*
 replant, to; *albitet hokchi*
 replanted, *albitat holokchi*
 replenish, to; *alotoli*
 replete, *alota*
 reply; *anumpa falama*, *anumpa falamoa*
 reply, to; *afalamichi*, *anumpa falamotichi*, *anumpa falammichi*, *yimmi*
 report; *aianoyurwa*, *anoa*, *anumpa*, *anumpa chukushpa*, *kobak*
 report, to; *anoli*
 report of a gun; *humpah*, *toh*
 reported, *anoa*
 reporter; *anoli*, *nan anoli*
 repose, *nusi*

- repose, to; *anukcheto, foha, fohachi, nusi, yimmi*
 reprehend, to; *anumpuli*
 represent, to; *ahobachi, ahoballi, anoli, haiakachi*
 representative; *anoli, anumpeshi*
 repress, to; *imaiya*
 reprove, to; *qbanablichi*
 reprieved, *qbanapa*
 reprimand, to; *anumpuli, miha*
 reproach; *ahofahya, hofahya, isht ahofahya*
 reproach, a word of; *okpiyanli, ushi, yammak haloka*
 reproach, to; *miha, onochi, posilhha, posilhqachi*
 reproachful, *chakapa*
 reprobate, *yoshoba*
 reproof, *immiha*
 reprove, to; *fappuli, miha*
 republic; *okla moma, ulhti*
 repudiate, to; *kanchi*
 repugnant, *ichapa*
 repulse, to; *falammichi*
 repulsive; *aiokpachi, kapassa*
 repurchase, *falammint chumpa*
 repurchase, to; *falammint champa*
 repurchaser, *falammint chumpa*
 reputable; *achukma, holitompa*
 reputation, *holitopa*
 repute, *holitopa*
 repute, to; *anukfilli*
 request; *anumpa asilhha, asilhha*
 request, to; *asilhha, asilhqachi*
 required, *aiqhtokowa*
 requisite, to; *atobbi*
 rescue, to; *alakofichi, lakoffichi, okchalinci*
 rescued, *alakofi*
 re-search, to; *hoyo fehna*
 reseize, to; *atuklant hokli*
 resemblance; *holba, itihoba, itiholba, naholba*
 resemblance of a man, *hatak holba*
 resemble, to; *aholba, holbachi*
 resemble, to cause it to; *chohmichi, ohmichi*
 resembled, *holba*
 resembling; *birka, holba, ohmi*
 resend, to; *atuklant pila*
 resent, to; *nukoa*
 resentful, *nukoa banna*
 resentment, *chunqash imanukfila nukoa*
 reservation, *inshi*
 reserve; *ilatomba, inshi*
 reserve, to; *ilatomba, inshi*
 reserved; *anumpa ilatomba, ilatomba*
 reserved person, *na miha iksho*
 reservoir, *oka atalaia*
 reside, to; *aianta, anta, ansha, qta, itola*
 reside at, to; *achuka, aiatta*
 reside near, to; *bilikatta*
 residence; *aboha, aiatta, chuka, foka*
 resident; *aiasha, anumpeshi, qta*
 residue, *atampa*
 resign, to; *akkachunoli, anukcheto, ibbak fohki, ima, issa, kucha*
 resignation; *ibbak fohki, issa, kucha*
 resin, *titilli*
 resinous substance, *na titilli*
 resist, to; *afoa, ichapa, tobli*
 resistless, *kalko*
 resolute; *achilikta, amosholi, chilita, kamassa, nakni, nukwia iksho*
 resolute, made; *achilikta*
 resolution; *achunanchi, anumpa alhpisa, chilita, imanukfila achafa*
 resolve, *imanukfila achafa*
 resolve, to; *anukfilli, apesa, bila, bileli*
 resolved; *alhpesa, bila*
 resort, *aitanaha*
 resort, to; *ia, ona*
 resort for swine, *shukha aiasha*
 resound, to; *hobachi*
 resource; *aianukcheto, tali holisso*
 resow, to; *atuklant fimmi*
 respect, *aiokpanchi*
 respect, to; *ahnichi, ahahninchi, aiokpachi, aninchi, holitobli*
 respectable; *achukma, alhpiesa*
 respected, *holitopa*
 respected man, *hatak holitopa*
 respiration, *fiopa*
 respire, to; *fiopa, foha, kucha fiopa*
 respite; *qbanapa, foha*
 respite, to; *qbanablichi*
 respited, *qbanapa*
 respond, to; *anumpuli italhpesa, atobbi, alhpesa, falammichi miha*
 responding, *alhpesa*
 responsible; *atobba hinla, isht ahalaia*
 rest; *afoha, aionitola, foha, illi, inla, nusi*
 rest (remainder), *atapa*
 rest, to; *anta, ataiya, foha, hokofa, illi, issa, itola, nusi, onochi, yokopa*
 rest, to give; *fohachi*
 rest against, to; *ataiyali*
 rest against, to make; *ataiyachi*

- rest another, to; *fohachi*
 rest at, on, in, or there, to; *afoha*
 rest at, on, in, or there, to give; *afohachi*
 rest in, to; *hika*
 rest on, to; *ontalaia*
 rest upon, to; *bitepa*
 resting place, *ayataia*
 restitution, *falammichi*
 restive, isht *afekommi*
 restless; *komota, nova shaki, nusi*
 restoration, *lakoffi*
 restore, to; *falama, falamichi, falammichi, falammint ima, lakoffichi, masalichi*
 restored, *lakoffi*
 restorer; *falammichi, lakoffichi, na lakoffichi*
 restrain, to; *halalli, ishchi, olabbi, takchi*
 restraint; *halanli, isht ataklama*
 restrict, to; *apesa*
 resume, to; *atuklant isht ia, falammint ishi*
 resurrection, *illit okosh falamat tani*
 resuscitate, to; *okcha^{ny}qchi*
 resuscitated; *falamat okcha^{ny}ya, okcha^{ny}ya*
 retail, to; *kashkolit kampila, takaffit kampila*
 retailer; *kashkolit kampila, takaffit kampila*
 retain, to; *halalli, ishchi*
 retake, to; *atuklant ishi, falammichit ishi, falammint ishi*
 retaliate, to; *atobbi, falammichi, okha*
 retaliation, *ilaiukha*
 retard, to; *oktabli, salahachi*
 retch, to; *hoeta banna, hoetat pisa*
 retire, to; *anta, binili, kucha, nakrika binili, tisheli*
 retired; *anta, luma*
 retirement; *binili, kucha*
 retort, *anumpa chuⁿkushnqli*
 retort, to; *falammichit anumpuli, falammichit pila*
 retreat; *atukto, binili, luma*
 retreat, to; *kucha*
 retreat, to cause to; *falammichi*
 retrench, to; *iskatanichi*
 retribute, to; *atobbi, falammichi*
 retrograde, *falamat ia*
 retrograde, to; *falamat ia*
 return; *afalama, anoli, atobbi, falama, falamichi, falamoa, falamat ala, falamat ia falamat ona, falammichi*
 return (as morning light), to; *onnat okbilinchi, onnat oklinli*
 return, to cause to; *falamolichi*
 return along, to; *falamat a^{ny}ya*
 return from, to; *attat falama*
 returned; *falama, falamoa*
 returner; *falamat a^{ny}ya, falamolichi, falammichi*
 returns; *falamoa, falamoaka*
 reveal, to; *anoli, haiakachi, oktanichi, otani*
 revealed; *anoa, haiaka, oktani*
 revel, to; *ilaualli*
 revelation; *aba anumpa, Chihowa abanumpa*
 reveler, *ilaualli*
 revenge, to; *atobbi, itialbi abi, okha*
 revenged, *alhtoba*
 revenger; *atobbi, ilaiukha, itialbi abi*
 reverberate, to; *hobachi*
 reverse, to; *aiokpachi, holiitobli*
 revered, *holitopa*
 reverence, *aiakpanchi*
 reverence, to; *aiokpachi, holiitobli, holiitopa*
 reverend, *holitopa*
 reverie; *imanukfila chito, tasembo*
 reverse; *ichapa, intannap*
 reverse, to; *atobbichi, lipeli*
 reversed, *lipia*
 revert, to; *falama, falammichi*
 reverted, *falama*
 review, to; *albitet pisa*
 revile, to; *chakapa, mihachi, yopula*
 reviler; *chakapa, mihachi*
 reviling, *chakapa*
 revise, to; *atuklant aiskiachi, atuklant pisa*
 revised, *atuklant aiskia*
 revival, *falamat okcha^{ny}ya*
 revive, to; *falamat okcha, falamat okcha^{ny}ya, okcha^{ny}qchi*
 revived, *falamat okcha^{ny}ya*
 revoke, to; *atuklant apesa*
 revolt, to; *anumpa kobaffi, imaiya, issa*
 revolution; *folotat ala, nana ikaniokhmi chito*
 revolve, to; *falama*
 reward; *aiqbi, aiqhtoba, alhtoba*
 reward, to; *atobbi*

rewardable; *atobba hinla*, *qhtoba hinla*
 rewarded, *qhtoba*
 rewarder, *atobbi*
 rewritten, *qibitai holisso*
 rheum; *ibihkan*, *itukholaya*, *ituklipaya*
 rheumatic pains; *nahishi*, *shumanta*
 rheumatism; *foní hotupa*, *shumantabi*
 rib; *isht ukfoata*, *naksi*
 rib bone; *naksi foní*, *okhoata foní*
 rib pole, *iti ana*
 ribbed, *yafimpa*
 ribbed (as a roof), *qibaska*
 ribbing, *iti qibasa*
 ribbon; *fataha*, *sita fataha*, *sita lapushki*
 ribs of a house, *chukqibaska*
 ribs of a roof, *abasa*
 rice, *onush lakchi*
 rich; *awayá achukma*, *holitopa*, *nan inlaua*
 rich man; *hatak holitompá*, *hatak holi-*
tópá, *hatak nan inlaua*
 riches; *holitopa*, *ilanyak*, *nan inlaua*
 richly; *anli*, *fehna*
 richness; *awayá achukma*, *laua*
 rick of hay, *hashuk itanaha*
 rid, to; *amo*, *chafichi*
 riddle; *isht okchila*, *okchila*, *shakla*
 riddle, to; *yuha*, *yuli*
 riddled, *yuha*
 ride, *ombinili*
 ride, to; *binili*, *ontaloha*, *talaia*, *qala*
 ride double, to; *aiitisholi*
 ride on, to; *ontalaia*
 ride on the waves, to; *paiokachi*
 ride ostentatiously, to; *hattaruchi*
 ride treble, to; *aiitishali*
 rider; *isuba omanili*, *ombinili*, *ontalaia*,
ontaloha
 ridge; *bahcha*, *banaiya*, *banaiyachi*, *okwakli*,
onchaba
 ridge, straight; *bahcha pissa*
 ridge, to; *bahcha ikbi*, *banaiyachechi*
 ridge, to make a; *yikoli*
 ridge top, *bahcha tabokaka*
 ridges, to have; *tashiha*
 ridicule, *olalli*
 ridicule, to; *isht yopulai* *isht anumpuli*,
olalli
 ridiculous, *olallahe qhipisa*
 rifle, *tanamp patali*
 rifle, to; *patalichi*, *wehpuli*
 rifled, *wehpoo*
 rifleman, *tanamp patali sholi*
 rifler, *wehpuli*
 rift, to; *shimafa*, *shimaffi*

rig, *isht shema*
 rig, to; *shema*, *shemachi*
 rigger; *shema*, *shemachi*
 rigging; *isht shema*, *pinqash*
 right; *atishit ahalaia*, *anli*, *apisanli*, *apis-*
sanli, *qhpesa*, *immi*
 right, the; *isht impaka*
 right, to; *qhpesachi*
 right, toward the; *isht impak imma*
 right against, *ichapaka*
 right hand, the; *ibbak isht impak imma*,
ibbak isht impaka, *isht impak imma ibbak*
 right hand, to the; *ibbak isht impak*
imma
 right here, *ilappat*
 right side of, the; *isht impak imma*
 righteous; *achukma*, *aiqhpiesa*, *hopok-*
sia, *hopoktsia*, *hopoyuksa*
 righteous before him, *nan imaianli*
 righteousness; *ahopoyuksaka*, *aiqhpie-*
sa, *chukqash yohbi*, *hanta*
 rightful; *ahalaia*, *aiqhpesa*
 rightly; *anli*, *qhpesa*
 rigid; *kamassa*, *kallo*
 rigidity; *kamassa*, *kallo*
 rigidly; *kamassa*, *kallo*
 rigor; *kamassa*, *palammi*
 rigorous; *ilbasha*, *kapassa*, *palammi*
 rill; *bot ushi*, *oktolbi*, *okmoffi*, *okshulbi*
 rill, to; *yanalli*
 rim, *afohoma*
 rim, to; *afohommi*, *afoli*
 rim of a basket; *qhtanafo*, *kishi afohoma*
 rim of a hat, *pashia*
 rim of a vial, *pashia*
 rimmed, *afohoma*
 rind, *hatskup*
 ring; *chqnaha*, *ola*
 ring, to; *abeli*, *chmakachi*, *kabakachi*,
kabukachi, *kamakachi*, *kasahachi*, *kassa*,
kassaha, *kobohachi*, *kobokachi*, *komaka-*
chi, *komokachi*, *komokachi*, *mishukachi*,
ola, *olachi*, *samahachi*, *samakachi*, *shiloa*
 ring, to cause to; *samahachechi*
 ringer, *olachi*
 ringing; *chmakachi*, *kobohachi*, *ola*
 ringleader, *petichi*
 ringlet, *yushbonoli*
 ringworm; *halampa*, *hallampa*
 ringworm, to have a; *hallampabi*
 rinse, to; *ahchiya*, *chobolichi*, *itukwalichi*,
itukwololichi, *pikalichi*
 riot, *yahapa*
 riot, to; *itakhapuli shaki*

riveter, *hatak itakhapuli shahi*
 riotous, *itakhapuli shahi*
 rip; *mitefa, miteli*
 rip, to; *mitelichi*
 rip off, to; *shoekqachi*
 ripe; *alakna, aninchichi, hanta, hatachi,*
 imponna, lakna, nuna, waya
 ripe, to become; *aninchichi*
 ripe in years; *kamassa, kamassalli*
 ripen, to; *aistriachi, alakna, alaknachi,*
 atali, qilata, hatachi, hatachi, nuna,
 nunachi, tobachi, waya
 ripen, to begin to; *alaknat ia, halabushli*
 ripen, to cause to; *nunachechi*
 ripened; *alakna, qilata, laknabi*
 ripeness; *qilata, hatachi, nuna*
 ripped; *mitefa, miteli*
 ripple, *wisattakachi*
 ripple, to; *banakachi, chobohachi, piak-*
 chi, wisakachi, wisalichi
 ripple, to cause to; *banakachechi*
 rippled, *piakachi*
 rippling, *wisakachi*
 rise; *avisht ia qmmona, ateli, ibish, oiya*
 rise, to; *afena, amokafi, anuktobulli, aba*
 ia, qbana, qmmona isht ia, attat isht ia,
 chitot ia, ishahit ia, kucha, offo, oiya,
 okchilo, okpicheli, okshakala, okshulba,
 pishpiki, shofoti, tani, tisheli, toba, wa-
 kaya
 rise, to cause to; *tanichi, wakayachi*
 rise again, to; *falamat tani*
 rise from, to; *atia*
 rise from a seat, to; *wakaya, wakayoha*
 rise from the dead, to; *falamat okcha-*
 ya, illit akosh falamat tani
 risen, *kucha*
 riser, *tani*
 risible, *yukpa hinla*
 rising; *oiya, tani*
 rite; *aiyqmohmi, okissa*
 rival; *imaiya, itimpatna*
 rival, to; *imaiya, patna*
 rive, to; *chulafa, chuli, shima, shimafa,*
 shimali, shimalichi, shimmi
 rived, *chulata*
 riven; *bakapa, chula, chulafa, chulata,*
 shima, shimafa, shimali
 river; *bok, chuli, hacha, okhina*
 river (splitter); *na shimmi, shimmi*
 river's side, *okhina takchata*
 river water, *okhina oka*
 rivet, *talh pilefa*
 rivet, to; *boat pilefa, bot apelifichi, bot*
 apilifi

riveted, *boat pilefa*
 rivulet; *bok chulaffi, bok ushi*
 road; *aitanowa, atia, hina*
 road, broad; *hina patha*
 road, large; *hina chito*
 road, old deserted; *hinakshu*
 road, to make a; *hina ikbi*
 road, unused; *hinakshu*
 road maker, *hina ikbi*
 roam, to; *abaiyachi, fullokachi*
 roamer; *abaiyachi, fullokachi*
 roan, *bokboki*
 roar; *bimihachi, fopa, kileha*
 roar, to; *bimihachi, bimimpa, chobohachi,*
 chopa, fapa, fohka, fomohachi, fopa, ki-
 leha, kofoha, kofohachi, oka pitafohopa,
 pa^{ny}a, tobahachi, wimilichi
 roar, to cause to; *fopachi*
 roarer; *kileha, pa^{ny}a*
 roaring; *bim, bimihachi, fohka, fomoha-*
 chi, fopa
 roaring, to make a; *bimihachechi*
 roaring of water, *chobohachi*
 roaring of wind, *kofohachi*
 roast, *alhpusha*
 roast, to; *apushli*
 roasted; *alhpusha, nuna*
 roasted meat, *nipi alhpusha*
 roasted potato, *ah alhpusha*
 roaster, *apushli*
 roasting, a vessel used for; *ai^lhpusha*
 roasting ear, *nipasha*
 roasting ear, to become a; *nipashi*
 rob, to; *bakastuli, hukupa, wehpuli, weli*
 robbed; *holhta, wehpou*
 robber; *na wehpuli, wehpuli*
 robbery, *wehpou*
 robe, *anchi*
 robe, to; *anchi, anchichechi, anchichi*
 robe, turkey-feather; *kasmo*
 robed, *anchi*
 robin, *bishtoko*
 robust; *kallo, kilimpi, lamp^{bo}*
 rock; *talh, talh chito, talh hochito*
 rock, to; *faiokachi, faiotichi*
 rock salt, *hapi lakchi chito*
 rocked, *faiokachi*
 rocker; *ai^ofaiokachi, faiotichi*
 rockiness, *talh chito foka*
 rocks, a ledge of; *talh hochito kaha*
 rocky region; *talh chito foka, talh hochito*
 foka
 rod; *fuli, yakni isht alhpisa*
 rogue; *haksrichi, hatak haksi, na haksi, na*
 haksrichi

- roguery, *haksi*
 roguish, *haksi*
 roll, to; *tobullichi*
 roiled; *anuktiboha, tobulli*
 roily; *boha, tobulli*
 roll; *banaha, bonkachi, bonuha, bonunta, buna, holisso, hulbona, iti kalaha, iti lumbo, lumbo, na buna, pulhkachi, pula*
 roll, to; *atonoli, banatha, banakachi, bonunta, chanalli, chanalichi, chanichi, chanaha, chanahachi, channichi, faiokachi, lumbochi, piakachi, yupi*
 roll, to make it; *banathachi*
 roll away, to; *tonullichi*
 roll high, to; *poakachi*
 roll high, to cause to; *poalichi*
 roll of bread, *paska banaha*
 roll of butter, *pishukchi banaha*
 roll of cloth, *nan tanna bonunta*
 roll over, to; *chanahachi, chanalli, chanaha, tonnoli, tonnolichi, tonulli, tonullichi*
 roll round, to; *afoti*
 roll up, to; *abunni, alelichi, bonkachi, bonuha, bonulli, buna, bunni, pula, puti*
 roll up in, to; *abonulli*
 rolled; *chanaha, lumbo*
 rolled over; *tonnoli, tonulli*
 rolled up; *abonunta, abonkachi, bonkachi, hulbona, bonna, bonuha, bonunta, buna*
 roller; *iti chanaha, iti kalaha, iti tupa tonoli*
 rolling; *bambaki, banatha*
 Roman nose, to have a; *okkohonlikh*
 romance, *shukha anumpa*
 romp, *alla tek haksi*
 romp, to; *ilaugalli, tulli*
 roof; *aboha isht holmo, aboha pakna, ali-po, chuka isht holmo, holmo, isht holmo, onlipa*
 roof, to; *homo*
 roofed, *holmo*
 room; *aboha, aiatla, aionasha, aⁿsha, alhtoba*
 room, adjoining; *aboha atampa*
 room, separate; *aboha atampa*
 room, single; *aboha achafa*
 room, spare; *aboha atampa*
 roost, *akaⁿk anusi*
 roost, to; *nusi*
 rooster, *akaⁿk nakni*
 root; *akashqala, akishtqala, akshish, hakhish, itakshish, iti akishtqala*
 root, a certain; *hichuk, hehio*
- root, to; *akshish toba, awokokonlichi, hofobichit hokchi, lubbi, woktokli, wokokonlichi, wokonlichi, woshoha, wosholichi*
 rooted; *akshish toba, kallot hika*
 rooted up, *teha*
 rooted up, place; *awokokonlichi, wokonlichi*
 roots turned up, *lobafa*
 rope; *aseta, ponokallo, ponokallopana*
 rope, long; *aseta falaia*
 rope, plaited hide; *aseta tanaffo*
 ropemaker; *asetikbi, ponokallo ikbi*
 ropes of a vessel, *pinash*
 ropiness; *likaha, walaha*
 ropy; *likaha, likaⁿsha, likashbi, likoa, walaha*
 ropy, to render; *likahachi*
 rose, wild; *kati ancho*
 roseate, *humma*
 rosin, *tiak nia kallo*
 ross bark; *akchalhpi, hakchalhpi shila, haklopish, iti haktupish*
 rosy, *oktisheli*
 rot; *shua, toshbi*
 rot (a disease among sheep), *chukfi isht abeka*
 rot, to; *hatakwa, shua, shuachi, shuachichi, shumba, toshbi, toshbichechi*
 rot, to begin to; *toshbit isht ia*
 rot, to cause the bone to; *fonis toshbichi*
 rot, to cause to; *toshbichechi*
 rotation; *alhtoboa, chanalli, italhtoboa*
 rotted, *shua*
 rotten; *ashua, shalanⁿkpa, shua, shumba, toshbi, toshboa*
 rotten bone, *fonis toshbi*
 rotten things, *nan toshbi*
 rottenness; *shua, toshbi*
 rottenness, to cause; *ashuwachi*
 rotund; *chanaha, lumbo*
 rouge; *humma, lukfi humma, na humma, tishi humma*
 rouge, to; *anchati, anchalichi*
 rough; *bambaki, banakachi, bombaki, halupa, kallo, okpulo, pahshala, pompoki, shikowa, tali foka*
 rough, to make; *pompokachi*
 rough-edged, *kachoa*
 roughness; *halupa, pahshala*
 round; *apakfoa, apakfopa, bokko, bolukta, chashaiyi, chanaha, folota, kalaha, loba, lobuhbo, lumbo, lobboa, loboboa, lobonto, lobukta, okhoatkachi, tohuski, tohuski*

round, to; *boluktachi, chanaḥa, chanaḥachi, lumbochi, lobboqchi*

round, to go; *apakfoa, apakfobli, apakfoqachi, apakfopa, boluktali, fololi, folota, folotoa*

round, to make; *lobuhbochi, toluskichi*

round, to put; *folotolichi*

round, to take; *boluktali, fololi*

round, to trim; *yushkobolichi*

round and elevated, *chishinto*

round and large, *tibikshi*

round and pointed; *ibakpishanli, ibakpishanḥli*

round and pointed, to make; *ibakpishanli, ibakpishanḥli*

round lead, *naki lumbo*

round potato, *ahe lumbo*

round thing, *nan chanaḥa*

roundabout; *afolupa, folota, folumpa*

roundabout, a; *ilefoka kolofa, ilefoka kololi, kolokshi, na foka kolukshi*

rounded; *bolukta, lumbo, yushkoboli*

round-headed, *yushkoboli*

round-headed, to make; *yushkobolichi*

roundness; *bolukta, chanaḥa, lumbo*

rounds; *folota, fullokachi*

rouse, to; *chafichi, okcha, okchali, yimin-tachi*

roused, *okcha*

roust; *hatak laua yahapa shali, yilepa*

roust, to; *yilibli*

route; *aiaya, hina*

rove, to; *fullokachi, fullokachit aḥya*

rover; *fullokachi, hunḥupa*

row; *atia, bachali, bachaya, bachoha, bacholi, baieta, bashkachi, hina, okishko maḥya*

row, to; *moeli, moḥfi, mofi, okishko laua*

row, to arrive in a; *baiqllit ala*

row, to begin to; *moḥfi isht ia*

row, to come in a; *baiqllit minti*

row, to make a; *hina ikbi*

row, to stand in a; *baiqllit hika*

row, to stand or go in a; *baieta*

row of blazed trees, *iti tila bachaya*

rowdy, *hatak itakhapuli shali*

rowed, *moḥfa*

rowel, *chufak*

rower, *moḥfi*

rowlock, *isht moḥfa atapachi*

rows, laid or lying in; *bashkachi, baiilli*

rows, to lie in; *bashkachi*

rows, to make; *bacholi*

rows, to stand in; *baiilli*

royal; *achukma, holitopa, miḥko ahalaia, miḥko imma*

rub, *amishokachi*

rub, to; *amisholichi, bili, kasholichi, misholi, moḥfa, pasholi, pikolichi, shilli*

rub, to make; *misholichi*

rub against, to; *amishoffi, amishohachi, amishokachi, amishoa, amisholichi, kashokachi, moḥfkachi*

rub against, to cause to; *amishoffi*

rub fine, to; *botolichi*

rub gently, to; *ahammi, hammi*

rub in the hands, to; *koyoli, linki*

rub off, to; *mishofa, moḥfi*

rub on or against, to; *amishoḥfa*

rub the hair off, to; *boyalichi, boyaffi*

rub to pieces, to; *lishoa, lisholili*

rub to pieces, to cause to; *koyolichi*
rubbed; *amishoḥfa, amishoha, amishofa, hama, kashokachi, mishoha, mishokachi, misholi, moḥfkachi, pashoha*

rubbed in pieces, *koyoha*

rubbed off; *amishokachi, boyafa, boyali, laha, mishofa, mishokachi, moḥfa*

rubbed till sore, *pikoli*

rubbed to pieces, *lishoa*

rubber, *holisso isht kashoffi*

rubber; *amisholichi, isht milofa, isht misholichi, isht shuahchi*

rubbing, *mishokachi*

rubbish; *aboha toshbi, chiffoke, nan toshbi, polhtash*

rubstone; *asholichi, isht shuahchi*

ruby; *humma, tali humma*

rudder, *peni isht fullolichi*

ruddy, *humma*

rude; *chilita, halupa, imponna, kostini, yahapa*

rude girl, a; *alla tek haksi*

rudely; *kostini, kostinit*

rueful; *ilbasha, nukhaḥklo*

ruff, *ikonlu awalakachi*

ruffian, *hatak haksi atapa*

ruffle; *awalakachi, ikonla awalakachi, yin-yiki*

ruffle, to; *awalakachechi, banaiyachechi, banakachi, nuktoachi, polomoli, yinyikechi, yinyiki*

ruffle of a shirt, *ilefoka awalakachi*

ruffled; *awalakachi, banakachi, nuktoa, yinyiki*

ruffled shirt, *ilefoka walaha*

rug, *shukbo*

rugged; *bashkitsho, halupa, itilawi iksho*

ruin; *aiissa, kinafa, okpulo, okpuloka*
 ruin, to; *kushmi, ilbasha, ilbasha, ok-*
pqni, tiqbli, toshbi
 ruin, to cause; *okpqanichi*
 ruined; *avokpuloka, chu^wkash okpulo, il-*
basha, kulakshi, okpulo, tiapa, toshbi
 ruiner, *okpqni*
 ruinous, *okpulo*
 rule; *anumpa qilpisa, anumpa kallo, isht*
qilpisa, nan isht apesa, nana isht apesa,
pelichi
 rule, to; *apesa, apesachi, ilauei, ilauei*
a^wya, la^wfi, lati, mi^wko, pelichi
 rule at, to; *apelichi*
 ruled, *la^wfa*
 ruler (commander); *hatak chitokuka,*
hatak hochitoka, hatak pelichi, hatak peli-
chika, ilauei a^wya, ishtokaka, na pelichi,
nam pelichi, nan apesa, pelichekia, pelichi
 ruler (for making lines); *holisso isht*
la^wfa, isht la^wfa
 ruler of a house, *chukachafa pelicheka*
 rum, *oka homi*
 rum bud, *oka homi bikobli*
 rumble, to; *chulhah, kabahachi, kofokq-*
chi, winihachi
 rumbling; *tilihachi, kofokachi, winihachi,*
woshushuk
 rumbling in the bowels, to make a;
woshushukachi
 ruminate, to; *anukfilli, hopa^wsa*
 rummage, to; *tiqbli, tiqbliit pisa*
 rumor; *anoa, anumpa a^wya*
 rumor, to; *anoli*
 rumored, *anoa*
 rump; *hapullo, hatip*
 rump, to be without a; *tokumpa*
 rumple, *poloma*
 rumple, to; *yinyikechi*
 rumpled, *yinyiki*
 run; *hakmo, maleli, yanalli*
 run, to; *akmochi, anukfilli, a^wya, balalli,*
baleli, bileli, chanalli, chafa, chafichi, ia,
imaiya, lopulli, maleli, tilaya, tilayachi,
tileli, yanalli, yilepa, yilepoa, yitibli
 run (as a mill), to; *fotoha*
 run (as an old sore), to; *okchushba*
 run, to cause the nose to; *ibaktatin-*
lichi
 run, to make; *malelichi, yanallichi, yile-*
pachi, yilepochi, yitibli
 run a piece of wood into one's flesh,
 to; *okfa^wya*
 run a road, to; *hina apesa*
 run after, to; *achafa, iahi^wsh ia*

run against, to; *apokofa*
 run along, to; *yananta*
 run around, to cause to; *chaniehi*
 run at the nose, to; *ibaktatinli, ibakto-*
loli
 run away, to; *malelit kania*
 run between, to; *yululli*
 run crosswise, to; *okhoatakachi*
 run down, to; *achafa, tasalli*
 run from each other, to; *yilepa*
 run high, to; *poakachi*
 run in debt, to; *ahetachi*
 run in large waves, to; *oka poukachi*
 run in waves, to; *oka piakachi*
 run on, to; *amoshuli*
 run out, to; *bichilli, okchushba, pichafa,*
pichilli, shinilli
 run out, to cause to; *shinillichi*
 run over, to; *abanabli, walanta*
 run through, to; *anuktiha, lopolichi,*
yululli, yulullichi
 run through a noose, to; *anukti^wfa*
 run under, to; *yululli*
 run up, to; *oiya*
 run upon, to; *amokafa, yilepa*
 runaway; *hatak baleli, hatak chafa, male-*
lit kania
 rundle; *atuya, kalaha*
 rung, *ola*
 runner; *anumpa isht a^wya, anumpa shali,*
baleli, chafa, iti shalalli, maleli, maleli-
chi, na maleli, tilaya
 runnet, *batna*
 running; *yananta, yanalli*
 running, to stop; *yanallit issa*
 running at the nose, *ibaktatinli*
 runt, *imoma*
 ruption, *mitafa*
 rupture; *iskuna kucha, kobafa, kobaffi*
 rupture, to; *iskuna kuchi, kitiffi, kobaffi,*
mitafa, mitati, mitalichi, mitaffi
 ruptured; *iskuna kucha, kobafa, mitafa*
 rush, *amoshuli*
 rush, to; *amoshuli, yilepa*
 russet, *lakna*
 Russia, *Lqshe*
 Russian Empire, *Lqshe yakni*
 rust; *lakna, na lakna, yaliki*
 rust, to; *alakna, alaknabi, alaknachi,*
lakna, laknabi, okchamali
 rusted; *alakna, lakna*
 rustle, to; *chashahachi, chashakachi, cha-*
shlichi, kalahachi, kolahachi, shachaha,
shachahachi
 rustling; *chashak, chashakachi, kalahachi*

rustling, to cause a; *kalahachechi, wa-shahachi*
 rusty; *alakna, lakna aⁿsha, laknabi, lak-noba*
 rut, *iti chanaa anowa*
 rut, to; *lioli, yushkammi*
 ruthless, *nukhaⁿklo iksho*
 rye; *onush, onush chaha*

Sabbath breaker, *nitak hollo kobaffi*
 Sabbath day; *nitak hollo, nitak hollo nitak*
 Sabbathless, *nitak hollo ikimiksho*
 sable, *lusa*
 saccharine, *champuli*
 sachem; *hatak api humma imiⁿko, miⁿko*
 sack; *albehpo, shukcha*
 sack a town, to; *tamaha wehpulli*
 sackcloth; *nam paⁿshi tanna, paⁿshi tanna*
 sacked, *tamaha wehpoo*
 sacrament, *Chiasa Kilaist inanisht alh-pisa*
 sacred; *haloka, holitopa*
 sacred, to keep; *na hollochi*
 sacred bag, a priest's; *hopulbona, pu-shahollo*
 sacred book, *holisso holitopa*
 sacred bread, *paska holitopa*
 sacred man, *hatak hullo*
 sacred music, *aba anumpa taloa*
 sacred seat, *aiⁿbinili hanta*
 sacred thing; *aholloka, hulloka, na holitopa, na holloka*
 sacred writer, *holisso holitopa holissochi*
 sacredly, *holitopat*
 sacrifice; *aba isht aiokpachi, isht aiokpachi*
 sad; *ilapissa, ilapissa, imanukfela, nuk-haⁿklo, nukwiloha*
 sadden, to; *imanukfelachi, nukhaⁿklochi*
 saddened, *ilapissa*
 saddle; *isuba umpatqhp, umpatqhp*
 saddle, to; *isuba umpatqhp patuli, umpatali*
 saddle maker, *isuba umpatqhp ikbi*
 saddle pad, *isuba umpatqhp alata*
 saddle skirt, *isuba umpatqhp haksobish*
 saddlebow, *ibish*
 saddler, *isuba umpatqhp ikbi*
 sadiron, *ilefoka halushtichi*
 sadly, *ilapissa*
 safe; *imalekahe keyu, na kaniokmi keyu*
 safe, a; *ataloha*

safe-conduct, *holisso*
 safely, *na kaniokmi keyu*
 safety; *achukma, imalekahe keyu*
 saffron, *lakna*
 saffron, to; *laknachi*
 sag, to; *bikota, bikulli, shebli, shepa*
 sagacious; *achishi imponna, imponna, kostini*
 sagamore; *hatak api humma imiⁿko, miⁿko*
 sage; *hopoksia, kostini*
 sage, a; *hatak hopoyuksa*
 said, the; *chash, chokamo, chokash*
 sail, *na hata*
 sail, to; *aⁿya, ia, mahaiyat aⁿya, yitibli*
 sail, to cause to; *yitibli*
 sail against, to; *asonali*
 sail slowly in curves, to; *mahaiyakachi*
 sailer, *peni chito*
 sailing; *aⁿya, mahaiyat aⁿya*
 sailing in airy circles, *mahaiyakachi*
 sailmaker, *na hata ikbi*
 sailor; *peni chito isht aⁿya, peni isht aⁿya, peni isht atta*
 saint; *hatak imanukfila holitopa, holitopa, imholitopa*
 sainted, *holitopa*
 sake, *yammak atuk makon*
 sake of that, for the; *yammak atuk makon*
 salable, *kancha hinla*
 salad, *nan apa okchaki*
 salamander, *hashtap yuloli*
 salary, *qhtoba*
 sale; *ima, kanchi*
 salesman, *nana itatoba*
 salient, *tolupli*
 saline, *hapi holba*
 saline, a; *hapi atoba, hapi kali, kali hapi oka, lukfapa*
 saliva; *itukchi, ituklipaya*
 saliva, thick; *itukpilawa*
 saliva, to discharge; *itukpilawa, lupaha*
 salivate, to; *itukchi ikbi*
 salivation, *itukchi ikbi*
 swallow, *hata*
 sally; *kucha, yiminta*
 sally forth, to; *kucha*
 salt, *hapi*
 salt, blown; *hapi pushi*
 salt, coarse; *hapi latchi*
 salt, fine; *hapi pushi*
 salt, to; *hapi yammichi, yammichi*
 salt basin, *hapi atqhto*

salt bin, *hapi aialhto*
 salt sea, *hapi okhata*
 salt spring; *hapi kali, kali hapi oka*
 salt water; *hapi oka, oka hapi*
 salt with or in, to; *aiyammichi*
 salt work; *hapi aiikbi, hapi atoba*
 saltcellar, *hapi aialhto*
 salted; *aiyammichi, hapi yammichi, yammichi*
 salted with, *aiyammichi*
 salter; *hapi kanchi, hapi yammichi*
 saltpeter, *hapi kapassa*
 salts; *hapi holba, ikhish hapi holba*
 salubrious; *abeka, aiabeka*
 salutary, *achukma*
 salute, *isht aiokpachi*
 salute, to; *aiokpachi*
 saluter; *aiokpanchi, aiokpachi*
 saluting, *aiokpanchi*
 salvable, *okchanya hinla*
 salvage, *alhtoba*
 salvation; *aiokchanya, aiokchanya alhpisa, alakofi, lakoffi, nan aiokchaya, okchalinka, okchalinchi*
 salve; *ikhish, ikhish akmo, lachowa imikhish*
 salver; *kafaishto aiontala, kafaiontala*
 same, that; *yammak inli*
 same, the; *ak, amih achafa, chash, mih, miya, yammak inli, yammak int*
 same as, *yammak in*
 sameness, *mih*
 samp, *holhponi*
 sample, *isht alhpisa*
 sampler, *aioholisochit achunli*
 Samson's post, *atuya*
 sanable, *lakoffa hinla*
 sanative, *isht attacha hinla*
 sanctification, *yohbichi*
 sanctified; *holitopa, yohbi*
 sanctified mind, *chukash yohbi*
 sanctifier; *holitoblich, yohbichi*
 sanctify, to; *chukash yohbichi, holitoblich, hullochi, yohbichi*
 sanction, to; *aiantichi, aiokpachi, apesa*
 sanctity; *holitopa, yohbi*
 sanctuary; *aholitopa, chuka aholitopa*
 sand; *shinuk, shinuk foka, shinuk kaha*
 sand, to; *shinuk onlali*
 sand bar, *okshunak talali*
 sand barrens, *shinuk foka*
 sand box, *shinuk aialhto*
 sandbag, *bahta shinuk aialhto*
 sandal, *shulush*

sanded, *shinuk onlaya*
 sandish, *chukushmi*
 sandstone, *tali shochukshoa*
 sandy; *chukushmi, shinuk laua, shofoli*
 sandy land, *shofoli*
 sane; *achukma, kostini*
 sang-froid; *chukash kallo, nan ikahno*
 sanguinary; *humma, issish bano, issish laua, okpulo*
 sanguine; *issish laua, libesha, yimmi*
 sanity, *kostini*
 sap; *iti iskuna paknaka, iti okchi, itichukash paknaka, okchi*
 sap, to; *akishtala kullit kinaffi*
 sapience, *hopoksa*
 sapling, *iti pushi*
 sappy; *himmita, okchilaua*
 sapsucker, *biskinat*
 sarcasm, *anumpa chukushnati*
 sarsaparilla, *shinukyolulli*
 sash; *aboha apisa aialbiha, isht askufachi*
 saffron; *iti tafi, tafi*
 Satan; *nan isht ahollo okpulo, Setan, shilombish okpulo*
 satchel; *bahtushi, hachik, holisso aialhto, shukcha*
 sate, to; *yammichi*
 sated, *yammichi*
 satiate, to; *yammichi*
 satiety, *fihopa*
 satisfaction; *alhtoba, fihopa, okha*
 satisfactory, *fihobli*
 satisfied; *fihopa, imalhtaha*
 satisfied, to make; *fihoblich*
 satisfier; *fihobli, fihoblich*
 satisfy, to; *atali, atobbi, fihobli, imatali, nukshitilimmi*
 satisfy the mind, to; *fihoblich*
 saturate, to; *yammichi*
 saturated; *aiyammichi, yammichi*
 Saturday, *nitak hollo nakfish*
 Saturn, *fichik chito*
 saturnine, *weki*
 satyr, *komwi anukasha*
 sauce, *haiyunkpulo ilhpak*
 saucepan; *awalalli iskitini, haiyunkpulo awalalli*
 saucy, *haksi*
 saunter, to; *chuka pallit aya, intakobi*
 saunterer, *chuka pulalit aya*
 sausage meat, *nipi baha shila*
 savage; *nukha'klo iksho, okpulo*
 savage, a; *hatak nan itithano*

savanna, *oktak*
save, to; *alakofichi, atobbi, fiopachi, in-*
hollo, ilatomba, lakoffichi, okchalinchi,
shileli
save up seed corn, to; *pehnachi*
saved; *aiokcha^{ny}a, alakofi, alhpoa, lakoffi,*
okcha^{ny}a, pehna, shila
saved alive, *okcha^{ny}a*
saver; *apoba, ilatomba, lakoffichi, okcha-*
linchi
saving, *ilatomba*
Savior; *hatak moma okchalinchi, lakof-*
fichi, na lakofichi, nan okchalinchi, ok-
chalinchi
savor; *balama, kashaha*
savor, to; *ahnichi, holba, holbach, ka-*
shaha
saw; *isht basha, iti isht basha*
saw, crosscut; *isht basha chito*
saw, pit; *iti isht basha chito*
saw, sawmill; *iti isht basha chito*
saw, to; *bashli*
sawdust, *iti botulli*
saw-edged, *kachoa*
sawmill; *abasha, iti abasha*
sawn, *basha*
sawpit; *abasha, iti abasha*
saw-tooth border, having a; *kalas-*
kachi
sawyer; *bashli, iti bashli, kitak*
say, to; *a, achi, anoli, anumputi, maka,*
miha, nanak, nantukachi, nanuka, na-
nukachi, yammak achi
say that, to; *maka, makachi*
saying; *achi, amiha, anumputi, na miha*
scab; *lahpo hakshup, lachowa hakshup*
scabbard; *bashpo chito, bashpo falaia in-*
shukcha, shukcha
scabbard, to; *bashpo falaia inshukcha*
fohki
scabbed; *lachowa chito, makali*
scabbed off, *fichonli*
scabby, *lachowa chito*
scaffold, *qba tala*
scaffold, to; *qba tala boli* (to put on a
scaffold), *qba tala ikbi* (to make a scaf-
fold)
scaffolding, *qba tala*
scald; *alua, holhpa*
scald, to; *hukmi, luachi, oka lashpa*
scald head, *nushkobo lachowa*
scalded; *holhpa, hollokmi, lua, oka lashpa*
scalding hot, *hukma hinla*
scale; *atuya, isht alhpisa, nan isht weki,*
nan isht wekichi

scale, fish; *nani hakshup*
scale, to; *apesa, fachanli, fachanlich, loti,*
oiya, wekichi
scale off, to; *fakoha, fakoli, fakopa, fa-*
kopli, falli, fichonli, fichonlich, shui-
kachi
scale off, to cause to; *fichonlich*
scaled; *hakshup ansha, toha*
scaled off; *fakoha, fakowa, fala, fichonli*
scales; *haklopish, hakshup, isht wekichi*
scales of a fish, *hakshup fachowa*
scalings, *fakoha*
scalp; *hatak panshi, panshi lunfa*
scalp, to; *panshi lunfi*
scalped, *panshi lunfa*
scalper, *panshi lunfi*
scaly; *fachowa, hakshup laua*
scamper, to; *maleli, yilepa*
scan, to; *hoyo, pisa fehna*
scandal; *anumpa okpulo, hofahya, ma-*
kali, nukoa
scandal, to; *isht yopula*
scandalize, to; *isht yopula, nukoqchi*
scandalized, *nukoa*
scandalous; *hofahya, makali*
scant; *chito, ona*
scant, to; *olabbi*
scantle, to; *chulata, shima*
scantling, *iti basha*
scanty; *iskitini, laua, patha*
scar; *basosukachi, lan^asa, min^asa, misisun-*
kachi
scar, large; *yanfa*
scar, to; *lanfi*
scarce; *chabiha, laua*
scarce, to render; *chabihachi*
scarcely; *chokmi, naha*
scarcity; *chabiha, ona*
scare, to; *malalichi, malalli, nukla-*
kashli, nukshobli, nukshoblich
scare away, to; *helichi, hikachi*
scarecrow; *fala atoni, isht nukshobli,*
osapa atoni
scared; *malali, malata, nuklakancha, nuk-*
shopa
scarf, *anchi*
scarf, to; *achakali*
scarfkin, *hakshup*
scarification, *laha*
scarified; *lanfa, laha*
scarifier, *lali*
scarify, to; *lanfi, lali, latichi*
scarlet; *humma, humma tishepa, tishepa*
scarred; *basasun^akachi, min^asa, misisun^aka-*
chi

scathe, to; *okpani*
 scatter, to; *fima, fimibli, fimiblichì, fimimpa, fimmi, fimmichi, fimpkachi, habofachi, lali, leli, tamoli, tiapa, tiabli, tisheli, yuli*
 scatter swellings, to; *habolichi*
 scattered; *fima, fimimpa, la^{ya}, lia, tiapa, tiapakachi, yula*
 scattered about, to be; *talli*
 scatterer; *fimibli, lali, leli, nafimmi, fimmi, fimmichi*
 scattering, *achafoa*
 scavenger, *hina bashpuli*
 scene; *aiilaualli, aiilaualli chito, aiyo-pisa, awashoha*
 scenery, *apisa*
 scent; *achishi, balama, na balama, na shua, nana hu^{wa}*
 scent, to; *achishi, achishi, balamachi, hu^{wa}*
 scepter, *minko intabi*
 scepticism, *aba anumpa yimmi*
 schedule, *holisso*
 schedule, to; *holisso atakalichi*
 scheme, to; *anukfilli, apesa, alhpisa*
 schemer, *nan apesa*
 schism; *aiifalammì, itatiapa*
 scholar; *aiithana, holisso ikhana, holisso imponna, holisso ithana, holisso pisa, nan ikhana, nana aiithana*
 scholarship, *holisso ikhana*
 school; *aiithana, aiithananchi, aiithana, holisso aiithana, holisso apisa, nana aiithana*
 school, to; *anumpuli, holisso ithananchi*
 school day, *nitak holisso pisa*
 schoolboy, *alla holisso pisa*
 schoolhouse; *aiithana chuka, holisso aiithana chuka, holisso apisa, holisso apisa chuka*
 schooling; *holisso ithananchi, holisso pisa alhtoba*
 schoolmaid, *alla tek holisso pisa*
 schoolmaster, *holisso pisachi*
 schoolmate, *holisso ibapisa*
 science, *ikhana*
 scientific; *ikhana, imponna*
 scimitar; *bashpo falaia, na halupa*
 scintillate, to; *chalhchakachi, tohchali*
 scion, *offo*
 scirrhous, *kachombi*
 scissors; *isht kachaya, isht kachayushi, isht kalashushi*
 scoff, to; *isht yopula*

scoffer, *isht yopula*
 scold; *ihhiyachi, ohoyo nukoa*
 scold, to; *ihhiyachi, mihachi, nukoa*
 scolded, *ihhiya*
 scolder; *ihhiyachi, nukoa*
 scone; *imanukfila chito, pala afoka*
 scoop; *isht piha, nan isht piha, oka isht taka*
 scoop, to; *kofussachi, peti, takli*
 scodoped; *kofussa, piha, taka*
 scooper; *peti, takli*
 scope, *chito*
 scorch, to; *anakshofa, anakshua, luachi*
 scorched; *anakshofa, anakshua, itowulhko, lua*
 score; *aheka, lakofa, pokoli*
 score, to; *aheka takalichi, baklichì, chant lakot bakli, lakoffi, lakoli, la^{fi}, shukli*
 scored; *lakofa, lakowa, la^{fa}, shukli*
 scorer (meaning one who splits wood), *abaklichì*
 scores, *lakowua*
 scoria, *yalhti*
 scorn, *shittilema*
 scorn, to; *shittilema*
 scorn, to cause to; *shittilemachi*
 scorner, *shittilema*
 scornful, *shittilema*
 scornful, to render; *shittilemachi*
 scorpion, *halambia*
 scotch, to; *tikelichi*
 scotched; *atapà, tikeli*
 scoundrel, *hatak hakri*
 scour, to; *ikfa, ikfiachi, kasholichi, wehput fullota*
 scour cloth, to; *kashoffichi*
 scoured, *kashokachi*
 scourer, *kasholichi*
 scourge, *isht fama*
 scourge, to; *fahammì, fammi, lukaha*
 scourged, *fama*
 scourger; *fammì, lukaha*
 scourging, *lukaha*
 scout, *tikba pisa*
 scout, to; *shittilema, tikba pisa*
 scow, *peni patassa*
 scow, to; *peni patassa fohkit isht a^{ya}*
 scowl, *okwichinli*
 scowl, to; *okwichinli, okyavinli, okyauinli pisa*
 scrabble, to; *shaffi*
 scraggy, *lanlaki*
 scramble, to; *balalli, tu^{shpa}*
 scrambler, *balalli*

scranch, to; *shakinlich*
 scrap, *tushafa*
 scrape, to; *apeli, mon'fi, pin'fi, shan'fi, shatichi, shaffi, shqalaki*
 scrape, to cause to; *shaffichi*
 scraped; *pin'fa, shan'fa, shaha, shafa*
 scraper; *aktashalachi, isht shaffi*
 scratch; *kalafa, kalli*
 scratch, to; *kalaffi, kalli, pushka, shaffi, shulaffi, shuli, yashichi*
 scratch with the nails, to; *pushka*
 scratched; *kalafa, kala, shafa*
 scratcher; *kalaffi, pushka*
 scratches, the; *lachowa*
 scratches, to have the; *kichali*
 scrawl, *holisso okpulo*
 scrawl, to; *himak fokalit holissochi, holissochi*
 scrawler, *himak fokalit holissochi*
 scream; *chalan'ka, chilant*
 scream, to; *chalan'ka, chilantkachi, pa'ya, tahpala, tasaha, tasali, wanhachi, yahapa, yayia*
 screamer; *hushi, tasaha, yahapa*
 screaming; *tasaha, yahapa*
 screech, to; *ola, pa'ya, yayia*
 screen; *atukkuchi, isht hoshintikachi*
 screen, to; *atukkochechi, hoshontikachi*
 screw, *isht ashana*
 screw, to; *ateblich, ilbashachi, shanni*
 screw, wooden; *iti shana*
 screw of a gun at the breech, *tanamp sokbish isht ashana*
 screwed; *atepa, ilbasha, shana*
 scribble, to; *holissochi*
 scribe; *anumpa alhpisa isht atta, hatak holissochi, holissochi, na holissochi, nan inholissochi*
 scrimp, *hatak nan inholitopa*
 scrimp, to; *iskitinichi, yushtololichi*
 scrip; *bahta, baktushi, shukcha*
 scriptural, *holisso holitopa takali*
 Scripture; *aba anumpa, holisso, holisso holitopa*
 scrivener, *holissochi*
 scrofula, *chilanti*
 scroll, *holisso pula*
 scrub, *hatak makali*
 scrub, to; *kasholichi*
 scruple, *nukwia*
 scruple, to; *nukwia, yimmi*
 scrupulous; *ahah ahni, alhpesa*
 scrutinize, to; *achukmalit pisa*
 scud, *hoshontoba*

scud, to; *maleli*
 scuffle, *itishi*
 scuffle, to; *afaa, aleli, haveli, itishi*
 scuffler; *aleli, haveli, itishi*
 scull, to; *moeli, mon'fi*
 scullion, *hato'falaha*
 sculpture, to; *tikit hobachit ikbi*
 scum; *almochi, pokpoki*
 scum, to; *pin'fi*
 scummed, *piha*
 scurrility, *anumpa makuli*
 scurrilous, *makali*
 scythe; *isht almo, onush isht basha*
 scytheman, *onush bashli*
 sea; *banakachi, okhata, okhata chito*
 sea, concerning the; *okhata imma*
 sea, great; *okhata chito*
 sea bank, *okhata ont alaka*
 seaboard *okhata ont alaka*
 seacoast; *okhata chito lapalika, okhata lapalika, okhata ont alaka*
 sea fight, *peni chito atitibi*
 seashore, *okhata ont alaka*
 seaside, *okhata chito lapalika*
 sea water, *okhata oka*
 seal (mark); *inchu'wa, isht akamassa, isht inchunli, isht inchu'wa*
 seal, to; *akamassali, akalochi, inchunli*
 sealed; *akamassa, akal'lo, inchu'wa, kamassa*
 sealing wax; *holisso isht akamassa, holisso isht akal'lo, holisso isht ashana, isht akamassa*
 seam; *aiachu'wa, aiqlhchu'wa*
 seaman, *okhata a'ya*
 seamed, *achu'wa*
 seamster, *nan achunli*
 seamstress; *achunli, nan achunli, ohoyo nan achunli*
 sear, to; *kallochi*
 search, *hoyo*
 search, to; *afanalechi, ahoyo, hikitia, hoyo, ibakoli, pisa*
 searcher, *hoyo*
 seared; *kallo, shila*
 seasick, *okhata aiabeka*
 seasickness, *okhata aiabeka*
 season; *aiona, aiqlhpesa, nitak*
 season, to; *homechi, kallochi, kashahachi, shila, shileli*
 season, vernal; *toffahpi*
 seasonable, *nitak'ki*
 seasoned; *kashaha, shila*
 seasoned wood, *iti shila*

seat; *abinili, aiasha, aionⁿbinili, aiomanili, aionasha, apatalhpo, binoli, chuka, chukachafa abinili, hapullo, iti wanya, ombinili*

seat, to; *abinotichi, binilichi, binolichi, hilechi*

seat mate, *ibabinili*

seat of learning, *aiikhana*

seat with, to; *ibabinilichi*

seated; *binili, binoli, chiya*

seated round; *abilepa, binoht aiasha*

seated with, *ibabinili*

secede, to; *issa*

seclude, to; *kuchichi*

secluded, *kucha*

second; *atukla, hitukla, hotukla, iakaiya*

second, a; *apela, yakosi ititakla*

second, to; *apela, iakaiya*

second, to make the; *itatuklo*

second time; *anonti, atuklant, hituklah*

second time, to do it a; *hituklanchi*

secondly, *atukla*

secrecy, *lumaⁿka*

secret; *alumanaⁿka, haiaka, luma, lumasi, na luma, nan luma*

secret, in; *lumaⁿka*

secret place; *alumanaⁿka, alumpoa*

secretary; *anump imeshi, anumpeshi, hatak holissochi, holissochi*

secretary, king's; *mirko imanumpeshi*

secrete, to; *aluhmi, luhmi, lumpuli*

secreted; *luma, lumboa*

secretly; *luma, lumasi, lumasi, lumat*

sect, *iksa*

sect, Christian; *qba anumpuliiksa*

secular, *yakni ahalaia*

securely, *achukmat*

security, *ahinna*

sedate, *nuktala*

sedateness, *nuktala*

sedentary, *binili*

sediment, *lakchi*

sedition; *anukfohkachechi, okla anumpa kobqfi*

seduce, to; *isht akanohmechi, nukpallichechi*

seduced, *haksi*

seducer, *haksichi*

sedulous, *achunanchi*

see, *yaki*

see, to; *ahah ahni, ahni, akostininchi, holhponayo, hoponⁿkoyo, hopumpoyo, hopunayo, ikhena, nova, pisa*

see, to cause to; *holhponayochi, pisachi*

see all, to; *mominechi*

see and, to; *pisat*

see into, to; *afanalechi*

seed; *atia, haiyunkpulo nihi, na nihi, nan nihi, nihi, ushi isht atiaka*

seed, to; *nihi chitofa, nihi fimmi, nihi toba*

seed cane, *oskonush*

seed corn, *pehna*

seed potatoes, *ah pehna*

seed wheat, *onush pehna*

seeded, *ponola nihi*

seedtime; *nihi aholokchi aiona, nitak*

seedy, *nihi laua*

seek, to; *ahni, banna, hoyo, pisa, ponaklo*

seeker; *hoyo, na hoyo*

seem, to; *ahoba*

seem, to cause to; *ahoba*

seem so, to; *achini, chini*

seemer, *ilahobbi*

seeming, *holba*

seemingly; *achini, chini*

seemly, *alhpesa*

seer; *hopati, na pisa, nan ikhana, pisa*

seesaw, to; *fahakachi*

seethe, to; *honi, laboshli, walalli, walal-lich*

seethed; *honni, labocha, walalli*

seine; *nqn isht okwia, nqn isht hokli*

seize, to; *asinta, hokli, ishi, yichiffi*

seize, to cause to; *yichiffichi*

seize and hold, to; *yichiffit ishi*

seize the heart, to; *chunⁿkash ishi*

seize the mind, to; *imanukfila ishi*

seize there or at, to; *aiishi*

seized, *yichowa*

seizer; *hokli, ishi, na hokli*

seizure, *hokli*

seldom, *fehna keyu*

select, *aiyoba*

select, to; *achasoachi, achasolechi, achasoli, atokoa, atokolechi, atokulit ishi*

selected; *aiyoba, alhloka*

self; *ak, fehna, hak, ilap, ilap akinli, ile, inli*

self-abased, *ilqasha*

self-abuse, *ilokpani*

self-conceit, *ilefehnaⁿchi*

self-conceited, *ilapakpura*

self-confidence, *ileyimmi*

self-deceived, *ilehaksi*

self-dedication, *imissa*

self-denial; *ilolabbi, olabbi*

self-destroyer, *okpani*

self-determination; *ilap ahni, ilap anukfilli*
 self-devoted, *ilap ahni ilekanchi*
 self-esteem; *ahnichi, hohitobli, ilahninchi*
 self-evident, *lumiksho*
 self-examination; *anukfillit pisa, ilanukfillit pisa*
 self-homicide, *ilebi*
 self-important, *fehnachi*
 self-interest, *nan isht ilaiyukpa*
 self-knowledge, *ikhana*
 self-love, *ilehohitobli*
 self-murder; *abi, ilebi*
 self-pleasing; *ileyukpali, yukpali*
 self-praise, *isht ilanumpuli*
 self-respect, *hohitobli*
 self-sufficient, *ilefehnachi*
 self-torment, *isikkopali*
 self-tormentor; *ileissikkopali, isikkopali*
 self-will, *ilap aiahni*
 self-willed; *ilapakpura, ilapura*
 selfish; *ilapakpura, ilapakpunla, ilapura, ilapunla*
 selfish, to make; *ilapakpuqchi*
 selfishness, *ilapunla*
 selfsame, *mih*
 sell, to; *ima, kanchi, takaffit kampila*
 sell, to cause to; *kanchichi*
 sell a book, to; *holisso kanchi*
 sell back, to; *fulanmint inkanchi*
 sell off, to; *iali*
 seller; *kanchi, kinalichi, na kanchi*
 seller on credit, *ahekachi*
 selvage, *yikila*
 selvage, to make a; *yikilachi*
 semblance, *holba*
 semi, *iklanna*
 semiannual, *afammi iklanna*
 semiannually, *afammi iklannakma*
 semicircle, *chamaha iklanna*
 seminary, *aiithana*
 seminate, to; *fimmi, ikbi*
 sempiternal, *atahahe iksho*
 senate, *hatak hochitoka itqnaha*
 senate house; *aboha hanta, anurka hanta, chuka hanta*
 senator; *hatak hochitoka, hatak nan apesa*
 send, to; *apesa, atohno, atokoli, bohpuhi, boli, iachi, ima, kampila, pila, pit, tileli, tohno*
 send after, to; *iakaiyachi*
 send away, to; *tishelichi*

send back, to; *falamichi*
 send for, to; *inhoa*
 send from, to; *tileli*
 send in, to; *kuchi*
 send off, to; *chafichi*
 send on, to; *onochi*
 send this way, to; *aeuchi*
 send to, to; *pit*
 sender; *bohpuhi, chafichi, isht aeuchi, nan chufichi, pila*
 senior, *sipokni inshqti*
 sensation, a painful; *siminkahanchi*
 sense; *imanukfila, isht akostinichi, kostini*
 senseless, *imanukfila iksho*
 sensible; *imanukfila a'asha, kostini*
 sensible man, *hatak kostini*
 sent; *atokowa, alhtoka, boppoa*
 sentence; *anumpa, anumpa achafa, anumpa alhpisa, anumpa kallo onutula*
 sentence, to; *anumpa apesa, anumpa kallo onuchi, anumpa onuchi*
 sentenced; *anumpa onutula, anumpa kallo onutula*
 sentiment; *aiahn, imanukfila*
 sentinel; *atoni, atoni hikia, atoni hioli*
 separate; *ilabi'ka, ilami'ka*
 separate, to; *atabli, ataptua, ataptuli, filamolechi, filammichi, hota, kashabli, kashkoa, katapa, katapli, kashkoli, kinaffi, kotaja, tabli, taptua, taptuli, tiapa*
 separated; *atapa, filama, filamoti, holhta, kashapa, kashkoa, tapa, taptua*
 separately; *ilabi'ka, ilap bi'ka, itakqsh-kulit*
 separation; *itakqshkoa, itakqshkuli, ititapa, tapa, taptua*
 separator; *filamolechi, itakqshkuli*
 September, *Siptimba*
 septennial, *afammi untuklo*
 septennially, *afammi untuklokma*
 sepulcher; *ahollohpi, hatak aholopi, sipalka*
 sepulcher, to; *aholopi boli, hohpi, hopi*
 sequel, *iakaiya*
 seraph, *qba hatak*
 sere, *shila*
 serene; *masheli, shohmakali, yohbi*
 serene, to make; *shohmakalichi*
 serene heart, *churkash yohbi*
 sereneness, *shohmakali*
 serenity; *masheli, yohbi*
 serious; *qba anumpa nukfoka, nuktanla*

serious person, *qba anumpa ahni*
 sermon, *anumpa, qba anumpa anumpa,*
qba isht anumpa, fulumi
 sermonize, to; *qba anumpa isht anumpuli*
 sermonizer, *qba anumpa isht anumpuli*
 serous matter, *okchushba*
 serpent, *sinti*
 serpent, a certain; *sakli, sinti lushuki,*
sinti shau
 serpent, a young; *sintushi*
 serpent's egg, *sintushi*
 serpentine, *fullokqchi*
 serrate, *lakowa*
 serrated, *lakowa*
 servant; *anumpeshi, inshati nan isht*
imatta, ihtohno, nan alhtoka, tishu
 servant, man; *tishu*
 serve, to; *anukcheto, atia, holiobli, holi-*
obli aiqlichi, imantia, ipeta
 service, *intokqali*
 serviceable, *achukma*
 servile, *yuka chohmi*
 servitor, *tishu*
 servitude, *yuka a'asha*
 session, *anumpulit a'asha*
 set; *alhtokoa, haioti, hika, kallo, talaia,*
taloha, tala
 set (of bones), *fon* *falammint itifohka*
 set, a; *tala achafa*
 set, to; *ahokoffi, alata, apesa, binilichi,*
fohki, hilechi, hokchi, ia, kahpuli, oka-
tula, okqtrula, onochi, takakanli, talali,
taloli, tala
 set apart, *alhtoka*
 set apart, to; *holitobliichi, hullocki*
 set back, to cause to; *oka bikelichi*
 set bones, to; *fon* *falammint itifohki*
 set deep, to; *hofobichit hilechi*
 set down, to; *talali, taloli*
 set down into water, to; *okqachi*
 set forth, to; *talali*
 set in, to; *alachahachi, alachali*
 set in endwise, to; *abili, achoshuli*
 set on; *atalaia, alaloha, ontalala*
 set on, to; *atohnichi, talaia, talali, toh-*
nochi, tonhochi
 set on edge, to; *kaolichi*
 set on fire, to; *hukmi, luachi*
 set up; *hieli, hikia, hio*
 set up, to; *haiotichi, hielichi, hilechi, hio-*
lich
 sets, one who; *talali, taloli*

setter; *binili, talali*
 setter up, *hilechi*
 setting pole, *isht tobli*
 settle, *aiomanili falala*
 settle, to; *abenilichi, abinotichi, aiokla-*
chi, aiskichi, akamassa, apesa, atali,
auaya, binili, binilichi, binoli, binolichi,
hilechi, hotina, kamassa, oka tala, okatula
 settle a liquid, to; *oka talaia*
 settle at, to; *abenili, abinili, aiokla*
 settle with, to; *ibabinili*
 settle with, to cause to; *ibabinilichi*
 settled; *aiokla, alhpesa, binili, binoli,*
oka tala
 settled with, *ibabinili*
 settlement; *abinili, abinoti, aiokla,*
auaya, chuka lukonli
 settler; *abenili, abinili, abinoti*
 seven, *untuklo*
 seven nights, *nitak untuklo*
 seven stairs, the; *fichik watqalipi*
 seven times, *untukloha*
 sevenfold, *inluhmi*
 seventeen, *auah huntuklo*
 seventh, *isht untuklo*
 seventh time, *isht untukloha*
 seventieth, *isht pokoli*
 seventy, *pokoli*
 sever, to; *hokotichi, kolotichi, koluffi, li-*
tafa, litaffi, tilaffi, tabli, tapa, taptua,
taptuli
 sever, to cause to; *tablich*
 sever from, to; *filemolechi*
 several; *ilaiyuka, kanohmi, kanomona,*
katohmona, yakomi
 severe; *kallo, nukhammi, palammi*
 severe, to render; *palammichi*
 severed; *akolofa, hokoli, kolofa, kololi,*
litafa, tapa, taptua
 severely; *kallo, palammichi*
 severity; *kallo, palammi*
 sew, to; *achunli*
 sew on a sleeve, to; *shakba achunli*
 sewed; *achuwawa, alhchuwawa*
 sewer (one who sews), *achunli*
 sewing, *achunli*
 sewn, *alhchuwawa*
 sexennial; *afammi hannali, afammi han-*
nalikma
 sexton; *ahollopi kallli, hohpi*
 shabby; *lititukachi, tilalanqachi*
 shackle, *isht talakchi*
 shackle, to; *takchi*

shackled, *talakchi*
 shade; *ahoshontika, aioklilika, hoshontika, isht hoshintikachi, hoshonti, shilombish, shilup*
 shade, dark; *polu^asak*
 shade, to; *hoshontika, hoshontikachi, kapassachi*
 shade of inanimate objects, *hoshontika*
 shade tree, *iti qilpoa*
 shaded; *hoshontika, oktili*
 shadow; *ahoshontika, hoshonti, oktili, shilombish*
 shadow, to; *kapassachi, oktilechi*
 shadowy; *haiaka, oktili*
 shady; *hoshontika, hoshontika laua*
 shaft; *ahalalli, ulhpi, uski naki*
 shafted, *ulhpi a^asha*
 shag, *hishi chito*
 shag lock, *hishi chito*
 shagbark hickory; *fala, kapun api*
 shagbark hickory nut, *kapun*
 shagged, *hishi chito a^asha*
 shaggy, *hishi chito*
 shake; *palokachi, wanni^achi, winnakachi, winnattakachi*
 shake, to; *chobolichi, fahalichi, faiokachi, faioli, faiolichi, faiollakachi, fattahachi, fotokachi, haiuchi, ilhtolichi, nukwimekachi, paiolichi, poalichi, tahtuli, waloli, winnakachi, winnali, winnalichi, winnattakachi*
 shake, to cause to; *haiuchichi, winnalichi*
 shake hands, to; *aiokpachi*
 shake loosely, to; *faiokachi*
 shake off, to; *liwelichi, tahtuli*
 shake the purpose, to; *chu^akash inlachi*
 shake with the ague, to; *wanni^achi*
 shaken; *boli, fahali, faiokachi, tahtua, winnakachi, winnali, winnattakachi*
 shaky, *palata*
 shall; *a, a^a, achin^a, achit^a, ahe, ahinla, ashke, chin^a, chuk, chavin^a, he, het, hi, hinla, hokma, lashke*
 shall hereafter, *himma*
 shall not; *ahe keyu, aheto, awa, he keyu, heto*
 shall toward, *himma*
 shallow; *hofobi, okshauoha, pacha^ari*
 shallow, a; *ahofobi*
 shallow-brained, *imanukfila iksho*
 shallowness; *hofobi, imanukfila iksho*
 sham, *holabi*

sham, to; *yimmichi*
 shaman, *alickhi*
 shambles, *nipi atittatoba*
 shame; *ahofahya, hofahya, isht hofahya*
 shame, to; *hofayali, hofahyachi*
 shamed man, *hatak hofahya*
 shameful, *hofahya*
 shamefully; *hofahyat, hofayalit*
 shameless, *hofah iksho*
 shameless man, *hatak hofahya iksho*
 shamer; *hofahyachi, hofayali*
 shank, *iyinchampko*
 shape; *holba, pisa*
 shape, to; *aktoli, apoksiachi, hobachi, ikbi*
 shape of a man, *hatak holba*
 shaped, *qiltoha*
 shapeless, *pisa ikachukmo*
 share, *kashapa*
 share, to; *kashapa ishi, kashablit ishi, kashkoli*
 share with, to; *ibata^akla ishi*
 shared, *kashkoa*
 sharer, *ibata^akla ishi*
 shark, *nani chito*
 shark, to; *hu^akupa*
 sharp; *chilita, halupa, halupoa, homi, nukhammi, palammi*
 sharp, to; *haksichi*
 sharp eye, *nishkin halupa*
 sharp-sighted; *isht hopy^akoyo imachukma, nishkin halupa*
 sharp sound; *haksobish cha^asa, samampa*
 sharpen, to; *achakali, haluppachi, haluppalli, ibachufanlichi, ibachufan^ashlichi, sholichi, talichi, tilichi*
 sharpened; *halupa, halupoa, shoha, shuahchi*
 sharpener, *nan isht tali*
 sharpens, one who; *sholichi*
 sharper; *haksichi, hatak haksichi*
 sharply; *halupa, palammi*
 sharpness; *halupa, homi, palammi*
 sharpshooter, *hu^assa imponna*
 shatter, to; *fimibli, litoa, shima, shimmi, tasembochi*
 shattered; *litoa, shima, tasembo*
 shatters, *litoa*
 shave, to; *ilbqshachi, shan^afi, tushalichi*
 shave, to cause to; *shan^afichechi*
 shave and lap over, to; *shan^afil itiaiopi-tammichi*
 shaved, *shan^afa*
 shaved, having the head; *yushkabali*

shaved board, *iti shaⁿfa*
 shaver; *alla nakni, hatak himmita, ita-toba kallo, shaⁿfi*
 shaving; *ashaⁿfi, shafa, shaⁿfi, iti ashaⁿfa botulli, tushali*
 shawl; *anchi, iachuku, inuchi, nantapaski anchi, nantapaski chito, umpatali*
 shawl, turkey-feather; *kasmo*
 she; *ilappa, in, yamma, yammak ashosh*
 she-bear, *tek*
 sheaf; *asehta, sita, sitoha*
 sheaf, to; *siteli, sitoli*
 sheaf of wheat, *onush sita*
 shear, to; *amo, bashli, chukfi hishi amo*
 sheared; *almo, basha*
 shearer; *amo, bashli, chukfi hishi amo, kacheli*
 shears; *isht kachaya, isht kalasha, kalasha*
 shears, large; *isht kachaya chito*
 sheath; *bashpo chito, shukcha*
 sheathe, to; *alatali*
 shed; *aboha apishia, hoshontika*
 shed, to; *katabli, latqbli, moⁿfa*
 shed forth, to; *fohobli*
 shed hair, to; *boyafa, boyali, luehachi, tikafa, tokofi*
 shed light upon, to; *umpala*
 shed tears, to; *nishtin okchi*
 shedding of the hair; *boyafa, boyali*
 sheep; *chukfalhpoba, chukfi*
 sheepfold; *chukfalhpowa inhollihta, chukfi aiasha*
 sheepish; *chukfoba, hofahya, takshi*
 sheepskin, *chukfi hakshup*
 sheer, *aⁿli*
 sheet, *topa umpatalhp*
 sheet of paper, *holisso pula*
 sheeting, *nan tanna tohbi*
 shekel, *shekel*
 shelf; *atalaia, atala, aba tala*
 shelf, a book; *holisso ahikia, holisso aiasha, holisso akaha, holisso atalaia, holisso ataloha*
 shelf, milk; *pishukchi ataloha*
 shell, *hakshup*
 shell of a nut, *foni*
 shell, oyster; *shaⁿfa toba*
 shell, to; *chilukka, fakopa, hakshup akuchichi, hanchi, hanlichi, luffi, luli, loha*
 shelled; *chilukka, fakopa, hanla, haⁿya, lufa, luha, loha, nihi*
 shelled corn, *tanⁿsh chilluka*
 shelter, *aiatokko*
 shelter, to; *atukko, atukkochechi, atuk-kuchi*

sheltered, *ohulmo*
 shelves; *ataloha, atalohmaya*
 shepherd; *apesachi, chukfalhpowa apistikeli, chukfi apesachi, chukfi apistikeli*
 sheriff; *hatak takchi, na hollo takchi*
 shield; *telihpa, tilikpi*
 shield, to; *atukkuchi, lakoffichi*
 shielded, *lakoffi*
 shift; *haksi, kanalli, ohoyo inna foka lumbo*
 shift, to; *ilaiyuka, inlachi, kanali, kanchi*
 shift a garment, to; *atobbit foka*
 shift about, to; *fitiha*
 shifter, *kanallichi*
 shin; *champko, chibaⁿko, chumaⁿko, iyin-champko*
 shin bone; *iyapi champko, iynchampko foni*
 shine, to; *chalhchakachi, halalwⁿqachi, malancha, malantakachi, malmakachi, oktanelichi, pala, shohmalali, shohpakali, shumpalali, tohwikeli, tombi*
 shine, to cause to; *chalhchakachechi, malanchachi, shumpalalichi, tombichechi, tombichi*
 shine dimly, to; *chukpalali, tohtasakli, tohtmasakli, tohtmasali*
 shine dimly, to cause to; *tohtmasaklich*
 shine feebly, to; *tohtmasali*
 shine feebly, to cause to; *tohtmasalichi*
 shine on, to; *umpala*
 shine quick, to; *tohmali*
 shine with a feeble light, to; *tohmali*
 shingle; *aboha isht holmo, chuka isht holmo, isht holmo, iti shima*
 shingle, to; *homo*
 shingled, *holmo*
 shining; *chalhchakachi, halasbi, limishko, malancha, malqtha, malmakachi, oktaneli, shohmalali, tohwikeli*
 shining appearance, to make a; *oktanelichi*
 shiny; *shohmalali, tohwikeli*
 ship; *peni, peni chito, peni hochito*
 ship, to; *peni chito fohki, peni chito fohkit pila*
 ship, to take; *peni foka*
 shipbuilder, *peni chito ikbi*
 ship captain, *peni chito kapetani*
 shipload, *peni alota*
 shipmaster; *peni chito isht aⁿya, peni chito kapetani*
 shipped, *peni chito foka*
 shipping, *peni chito*
 shipwreck, *peni chito koa*

shipwreck, to; *peni chito koli*
 shipwrecked, *peni chito okpulo*
 shipwright, *peni chito ikbi*
 shirt; *fohka, ilefoka lumbo, na fohka, na foka lumbo*
 shirt, hunting; *na foka patafa*
 shirt, to; *na foka lumbo foka, na foka lumbo fokachi*
 shirted, *na foka lumbo foka*
 shirting, *nan tanna tohbi*
 shitepoke, *okataktak*
 shiver, *chulafa*
 shiver, to; *chula, chulali, wotobli, wula, wuti, wulobli, wulopa*
 shivered; *chula, wula, wulopa*
 shivering; *chuli, hochukwoba, wannichi, wulobli*
 shoal; *hofobi, itahoba, itanaha, laua, okchapassi, okchawaha*
 shoal, to; *itahoba, itanaha*
 shock; *itaviso, winnattakachi*
 shock, to; *nuklakashli, winnattakachechi*
 shock, to cause to; *winnattakachechi*
 shock of English grain, *onush sita itanaha*
 shock of wheat, *onush sita itanaha*
 shock wheat, to; *onush sita itannali*
 shocked; *nuklakancha, yuala*
 shod, *tali lapali*
 shoe; *shulush, shulush kallo*
 shoe, English; *shulush kamassa, shulush kallo*
 shoe, to; *isuba iyi tali lapalichi, shulush imatali, tali lapalichi*
 shoe blacking, *shulush isht lusachi*
 shoe buckle, *shulush isht akamassa*
 shoe latchet, *shulush isht talakchi*
 shoe string, *shulush isht talakchi*
 shoe with a hard sole, *shulush kamassa*
 shoemaker, *shulush ikbi*
 shoes, a pair of; *shulush itichapa*
 shoes, furnished with; *shulush imalh-taha*
 shoes, light; *shulush shohala*
 shoes, to furnish with; *shulush imatali*
 shoot; *bamppoa, offo, tukafa*
 shoot, to; *anya, bikobli, hu^{ssa}, nali, offo, tokali, tukafa*
 shoot forth, to; *bisali*
 shoot of a plant, the; *bikobli*
 shoot with a blowgun, to; *bamppulli*
 shoot with a witch ball, to; *isht albi nali*
 shooter, *hu^{ssa}*

shooter with a blowgun, *bamppulli*
 shooting; *hu^{ssa}, tukali*
 shooting star; *fichik heli, fichik hika*
 shop; *avitatoba, atoksqali*
 shop, blacksmith's; *talaboli*
 shop, alop; *na foka avitatoba*
 shop, to; *avitatobanowa, chumpa, itatoba*
 shopkeeper, *na kanchi*
 shore; *alaka, oka aialaka, oka alaka, oka ali, oka ont alaka, ont, ontalaka, tikeli*
 shore, to; *tikelichi*
 shored, *tikeli*
 shorn; *almo, basha, yushmilali*
 short; *falaia, kolhkoki, kolokshi, laua, motohki, ona, pali, tilofa, tilofasi, tiloha, toluski, tolusli, yushkololi, yushmitoli, yushtololi*
 short, to make; *kolokshichi, toluskichi, yushkololichi*
 short and round, *lobukta*
 short and round, to render; *lobuk-tachi*
 short and thick, *lotuski*
 short and thick, to make; *lotuskichi*
 short breath; *fiopa kobafa, fiopat taha*
 short hair, to have; *okmilali*
 short speech, *tilofa*
 short talk, *tilofa*
 short time, in a; *chekusikma*
 short-breathed; *fiopa ikfalaio, fiopa kobafa, fiopa taha*
 shorten, to; *hokolichi, yushkololichi, yushtololichi*
 shortened; *yushkololi, yushtololi*
 shortener, *yushkololichi*
 short-faced; *ibaklipinli, ibaktokonli*
 shortish, *tilofasi*
 short-lived, *nitak ikifalaio*
 shortly, *ashalin^{ka}, chekusi*
 shorts, *haklopish*
 short-sighted, *nishkin ikhalupo*
 short-winded; *fiopa kobafa, ilhfiopak*
 shot (noun), *naku^{shi}*
 shot (participle); *hu^{ssa}, nala, ontukafa, tukafa*
 shot bag, *atohchi*
 shot from a blowgun, *bamppoa*
 shot pouch, *atohchi*
 shot with a witch ball, *isht albi nala*
 shote; *shukha himmita, shukhushi*
 should; *hinlatuk, hotuk*
 should be, *chintok*
 should have; *ahetok, ahetak, he*
 should have been; *chintok, chintnk, he*

should have to be; *achintok, achintuk*
 shoulder; *fulup, tahchi*
 shoulder, to; *ilabannali, sholi*
 shoulder-blade; *fulup foni, okpata foni,*
tahchi okpata
 shoulder of a bottle, *timpi*
 shout; *shakapa, tahpala, yahapa*
 shout, to; *shakapa, shakabli, tahpala,*
tasaha, tasali, yahapa
 shout at, to; *apahyachi*
 shouted at, *apahyah*
 shouter; *apahyachi, shakabli, tahpala,*
tasaha, tasali, yahapa
 shouting; *tasaha, yahapa*
 shove, *tobli*
 shove, to; *tobli*
 shovel; *isht piha, lukfi isht piha, nan isht*
piha
 shovel, ash; *hituk chubi isht piha*
 shovel, fire; *hituk chubi isht piha, luak*
isht shafa, luak isht shaffi
 shovel, large fire; *hituk chubi isht peti*
falaia
 shovel up, to; *peti*
 shoveled up, *piha*
 show, to; *anoli, haiaka, haiakachi,*
imabachi, oktanichi, pisachi, weli, yopi-
sachi
 show bread; *paska holiropa, paska otani*
 show by argument, to; *okfali*
 shower; *pisachi, umba*
 shower, to; *lali, umba, umbachi*
 showered, *umba*
 shown by argument, *okfaha*
 shred, *chulata*
 shred, to; *chulalli, chuli*
 shreds, to become; *poshukta*
 shrew; *ohoyo isht ahollo, ohoyo nukoa*
 shrewd, *imponna*
 shrewdly, *imponnat*
 shriek; *tahpala, yaiya*
 shriek, to; *cha^asa, pa^aya, tahpala, yaiya*
 shrill; *cha^asa, halupa*
 shrill, to; *cha^asa*
 shrill noise, to make a; *washahachi*
 shrine; *itolmbi, na holiropa aialhto*
 shrink, to; *bashchi, nukshopa, nukwia,*
shileli, yikota, yikutkachi
 shrink, to cause to; *shullachi*
 shrinker, *nukwia*
 shrivel, to; *yikota, yikulli*
 shriveled, *yikota*
 shroud, *hatak illi isht afoti*
 shroud, to; *hatak illi isht afoti, isht afoti*

shrub, *shauwa*
 shrubby, *bafalli*
 shrunk, *shachaha, shila, shulla, yikutkachi*
 shucked, *ha^aya*
 shudder, *wannichi*
 shudder, to; *nukshopa, wannichi*
 shuffle, to; *ayummi, fullokachi, shalal-*
ichi
 shuffled, *ayuma*
 shuffler, *fullokachi*
 shun, to; *apakfopa, nukwaya*
 shunned, *apakfopa*
 shut; *fohka, hokofa, luma, okhilishita,*
okshillita, poloma
 shut, to; *afacha, akammi, fohki, hokoffi,*
luhmi, okhishita, okhitta, okshilita, okshita,
polomi, ukhishita
 shut in, *apohtuka*
 shut in, to; *apohtukachi, holihta fohki*
 shut the mouth, to; *itakommuchi*
 shut up; *aiokshilita, akama, alhkama*
 shut up, to; *akammi*
 shutter; *isht okshilita, isht oktapa, isht*
ukhatapa
 shutter, window; *apisa isht alhkama*
 shuttle; *isht tana, nan isht tana*
 shy; *honayo, nukshopa, nukwia*
 shy, to; *nukshopa*
 shyness; *honayo, nukshopa*
 sick; *abeka, abi, chukyiweta, yanha*
 sick at the stomach; *anukpoali,*
itukchabachi, itukchuba
 sick in the feet, *iyi isht abeka*
 sick man, *hatak abeka*
 sick with, *isht abeka*
 sick with the pleurisy, *chunukabi*
 sicken, to; *abeka, abekachi*
 sickish, *hoetachi banna*
 sickle; *isht almo, onush isht almo, onush*
isht basha
 sickliness, *abeka shali*
 sickly; *abeka, abeka chulmi, abeka shali,*
abekoma
 sickness; *abeka, nan abeka*
 side; *abriya, alapalika, anaksi, anaksika,*
apota, apolaka, chakpaka, chunuko,
ikfeka, ikfichukbi, isht ukfoata, lapali,
lapalika, naksi, nakrika, okhoatata,
palata, pasa, takla
 side, being on the; *lapali*
 side, one; *tannap*
 side, situated at the; *apanta*
 side, the opposite; *tannap*
 side, the upper; *pakna*

side, to; *apela, ataiya*
 side, to be at the; *apota, apotoa*
 side, to go to the; *anaksika*
 side, to place on the; *lapalichi*
 side, to put to one; *anaksitachi*
 side, to stay on the; *lapali*
 side, to turn the; *anaksi*
 side by side, to lie or stand; *apalli, apuitachi*
 side hill, *abaksacheka*
 side of (a swamp or creek), *abaiyaka*
 side of, this; *takla*
 side of, to place by the; *apotoli*
 side of a boat, *alaka*
 side of a creek, *bot intannap*
 side of a fence, *holikta okhowataka*
 side of a hill; *nanih chakpatata, nanih chakpatatika, okkattahaka*
 side of a house; *chuka itabana, chuka nakrika*
 side of a tree, *iti chakpa*
 side saddle, *isuba umpatqilpo falakto*
 sided, *alata*
 sidepiece of a fireplace, *asanali*
 sideways, *okhoata*
 sidewise, to lie; *apota*
 sieve, *isht yuha*
 sieve, coarse; *shakla*
 sift, to; *yuli*
 sifted, *yuha*
 sifter, *isht yuha*
 sifter, to run through a; *yuha*
 sigh, *chitolit fiopa*
 sigh, to; *chitolit fiopa, chitot fiopa, nukha^{ak}lo*
 sigher, *chitolit fiopa*
 sight; *apisaka, hopon^okoyo, isht pisa, nishkin, pisa*
 sight, to take; *tanampo anumpisachi*
 sight of a gun; *aianompisa, tanampo anumpisa*
 sight of the eye, *nishkin nihi*
 sightless, *nishkin kania*
 sign; *aiisht ahollo, isht aialhpisa, isht atokowa, isht qilpisa, nan isht atokowa*
 sign, to; *hochifo takalichi, holissochi*
 signal, *chito*
 signature, *hochifo takali*
 signed, *hochifo takali*
 signer, *hochifo holisso takalichi*
 signify, to; *anolli, haklochi,*
 silence; *chulosa, na mihiksho, samanta*
 silence, to; *ahokoffi, alammichi, chulosqchi, hokoffi, hopotalli, nuktalali*

silence, to keep; *nukchinto*
 silenced, *alama*
 silent; *anumpa inlaua, anumputi, kinint iksho, nukchinto*
 silent, to become; *chulosa*
 silent man, *hatak luma*
 silent person, *na miha iksho*
 silently, *lumqt*
 silk, *silit*
 silken; *lapushki, silit*
 sill, *aboha intula*
 silly, *imanukfila iksho*
 silver; *qali fehna, qali hata, qali holisso*
 silver, to; *qali hata akkoli*
 silver button, *qali hata isht akamassa*
 silver gorget, *qali hata chinakbi*
 silver hatband, *qali hata bita*
 silver plated, *qali hata qilkohta*
 silver spoon, *qali hata isht impa*
 silvered, *qali hata qilkohta*
 silversmith; *qali hata ikbi, qali hatikbi*
 similar; *chokmi, holba,*
 similarity, *itiholba*
 simile, *isht qilpisa*
 similitude, *holba*
 simmer, to; *walqalli ammona*
 simmer, to; *yukpa*
 simple; *achafa, a^{li}, bano, haksulba, imanukfila iksho*
 simpleton, *imanukfila iksho*
 simplicity; *a^{li}, apissanli*
 simplify, to; *haiakachechi*
 simply; *bano, beka, haiakat, peh*
 simulate, to; *hobachi*
 simultaneous, *mih*
 sin; *aiashqchi, aiashqchika, aiyoshoba, ashqchi, na yoshoba, nan aiashqcheka, nan ashqcheka, nan ashqchi, yoshoba*
 sin, to; *ashqchi, yoshoba*
 sin about, to; *aiashqchi*
 sinapism, *ashela*
 since; *ho, itintakla*
 sincere, *a^{li}*
 sincere heart, *chur^okash a^{li}*
 sincerely, *a^{li}*
 sincerity; *a^{li}, chur^okash a^{li}*
 sinew; *akshish, kallo*
 sinewed; *akshish a^osha, kallo*
 sinews; *hakshish, inchashwa*
 sinews of the loins, *chashwa*
 sinewy; *akshish, kallo*
 sinful; *achukma, ashqchi, haksi, okpulo, yoshoba*
 sinful man, *hatak yoshoba*

- sliced; *tushali, tushtua*
 slicing-off place, *atoshafa*
 slide, to; *shalati, shalalli, shalallichi, shohalalli*
 slide, to cause to; *shalalichi, shohalallichi*
 slight, *lumasi*
 slight, a; *aiokpachi, pinsiksho*
 slightly, *lapali*
 slim; *chavala, fabasfoa, fabassa, fabassoa, fomosa*
 slime, *wilaha*
 aliminess; *likancha, likanli, likoa, wilaha*
 limy; *likaha, likancha, likanli, likashbi, likoa, wilaha, wushwoke*
 limy, to render; *likanchachi, likanlichi, likohichi, wilahachi*
 sling; *hannaweli, isht bopuli, nan isht fahgmmi, nan isht pila*
 sling, wooden; *nan isht fakuli*
 sling, to; *bohpuhi, fahgmmi*
 slink, to; *akkamololi*
 slip; *qllhkuna falaia, chulata, fuli, shakalalli, shalalli*
 slip, to; *ashachi, qmo, lakoffi, shakalalli, shalakli, shalati, shalalli, shalallichi, shohalalli*
 slip, to cause to; *shakalallichi, shalallichi, shohalallichi, shohhalallichi*
 slip down, to; *shohhalati*
 slip in, to; *lumai fohki*
 slip of paper, *holisso lilafa*
 slip off, to; *shuⁿfa, takofa*
 slip once, to; *shalakli*
 slip out, to; *mokofa, mokoffi, shuⁿfa, shuⁿfi*
 slip through a noose, to; *anuklinfa*
 slipknot, *anuklinfa*
 slipknot, to make a; *anuklinfi*
 slipped off; *takofa*
 slippers; *shulush shohala, shulush tapuski*
 slippery; *halasbi, likanli*
 slippery, to make; *halasbichi*
 slippery elm, *balup*
 slipping through, *anuklinfa*
 slips, one who; *shakalalli, shalalli*
 slit; *chula, chulata*
 slit, a; *chulafa, chulata*
 slit, to; *chulalli, chuli*
 slitter, *chuli*
 sliver; *iti shibafa, iti shimafa, iti shimali*
 sliver, to; *shimmi, wulobli*
 slobber, *itukholaya*
 slobber, to; *itukchuba, itukholaya*
 slobberer, *itukchuba*
 slop, *oka lany*
 slope, *okqattahaka*
 slope, to; *okqattahakachi*
 sloping, *okshilama*
 slosh, *oka lany*
 sloshy, *oka laua*
 sloth, *intakobi*
 slothful, *intakobi*
 slothfulness, *intakobi*
 slough; *lukchuk chito, sinti hakshup*
 slough, to; *fakoli*
 sloven, *hatak litiha okpulo*
 slow; *achiba, ahchiba, alchiba, qalaha, weki*
 slow, to cause to be; *achibachi*
 slowly, *qalahat*
 slowness, *qalaha*
 sluggish, *hatak intakobi*
 sluice, *oka ayanalli*
 slumber, *nusi*
 slumber, to; *nusi*
 slumberer, *nusi*
 slung, *bohpoa*
 slur, to; *kalatskichi, lusachi, okpani*
 slush; *lukchuk, labeta*
 slut; *ofi tek, ohoyo litiha*
 sly; *alalichi, imponna*
 slyly, *luma*
 small; *chimpoa, chipinta, chipintasi, chipota, chipunta, chukushpa, isqatani, iskitini, iskitinisi, patasea*
 small, to render; *chipintachi, imomachi, isqatanichi, iskitinichi*
 small, very; *chipinta, isqatanusi, kitinisi*
 smallest, *wishatchi*
 smallest amount, in the; *kamomi*
 smallish; *isqatinosi, iskitinisi, iskitini*
chohmi
 smallness, *iskitini*
 smallpox, *chilakwa*
 smallpox, to have the; *chilakwa qbi*
 smart (able), *imponna*
 smart (bitter), *homi*
 smart (painful), *hotupa, shimoli*
 smart, made to; *shimoli*
 smart, to; *ilbasha, imaleka, shimoli*
 smart, to make the flesh; *shimolichi*
 smart in the throat, to; *nukshikanli*
 smash, to; *litoli*
 smear, to; *apolusi*
 smear with grease, to; *ahgmmi*
 smeared; *qllpola, litiha*
 smell; *balama, nana huⁿwa*

smell, bad; *kosoma*
smell, to; *achishi*, *hu^wwa*, *ibatchishinli*,
ishua

smell bad, to cause to; *shuachi*

smell disagreeably, to; *shua*

smell fishy, to; *nakshobi*

smell fishy, to cause to; *nakshobichi*

smell of, to; *aiishua*

smell of whisky, *shua*

smell strong, to; *kosoma*

smell the track, to; *ahchishi*

smilax, *kantak*

smile, *yukpa*

smile, to; *yukpa*

smile, to cause to; *yukpachi*

smite, to; *aktakotichi*, *abi*, *abichi*, *boli*,
fahama, *isso*, *nali*, *nukbepuli*, *pokafa*,
pokaha, *sokolichi*, *soku^wha*, *tipelichi*, *um-
bitepa*

smite at, there, or on; to: *aiisso*

smiter; *isso*, *nan isso*, *pasalichi*, *pokafa*

smith; *tali isht atta*, *tali pilepa*

smiting, *soku^wha*

smitten, *aktakoha*

smoke, *shoboli*

smoke, current of; *shoboli*

smoke, to; *hoponti*, *shoboli*, *shobolichi*

smoke a pipe, to; *shu^wka*

smoke of powder, *hituk shibota*

smoke on, to; *shobolichi*

smoke tobacco, to; *hakchuma shu^wka*

smoke up quickly, to; *shubbukli*

smoked, *shoboli*

smoker; *shobolichi*, *shu^wka*

smoking, *shoboli*

smoky, *shoboli*

smooth; *halatua*, *halasbi*, *halushki*, *iti-
laui*, *limimpa*, *limishko*, *malancha*, *ma-
lassa*, *patassa*

smooth, to; *halushkichi*, *itilauichi*

smooth-bore gun, *tanamp fabassa*

smoothed; *halushki*, *itilau*

smoothness, *limimpa*

smother, to; *shobolichi*, *umpohomo*

smut; *liteha*, *lusa*, *yalhki*

smut, to; *lusachi*

smutty; *lusa*, *likokoa*

snack; *impa iskitini*, *kashapa*

snag, *itatshish*

snag, to; *ufka^wya*

snail, *hatak yoshubli*

snake, *sinti*

snake, a species of; *hala*, *sinti pohkul*

snake, black; *sinti lusa*

snake, chicken; *abaksha*

snake, coachwhip; *ipochi itimapa*, *sinti
koyufa tohbi*

snake, copperhead; *chilakwa*, *chalakwa*

snake, garter; *pachalhpali*, *sinti basoa*

snake, green; *pa^wshafoli*

snake, joint; *oksup taptua*, *sinti kobali*,
sinti kolokumpi

snake, king; *sinti pohkul*

snake, large horned; *sinti lapitta*

snake, striped; *pachalhpali*, *sinti basoa*

snake, water; *nanapa*

snake bite, *sinti kopoli*

snake skin, *sinti hakshup*

snakeroot, *tiak shua*

snap; *basaha*, *basak*, *chalak*, *tasup*

snap, to; *basaha*, *basahkachi*, *basakachi*,
basati, *basisakachi*, *chalakachi*, *kobafa*,
kobaffi, *kopoli banna*, *litafa*, *litatichi*,
litaffi, *lukatola*, *tasupachi*, *tabli*

snap, to cause to; *basahachi*

snap a whip, to; *lukalichi*, *lukatolachi*

snap of a rope, *litak*

snap the fingers, to; *tasuha*

snapper, *lukata wishakchi*

snapping; *basahkachi*, *basati*, *basasun^wka-
chi*

snapping, to cause a; *basatichi*

snapping of a whip, *lukatola*

snappish; *kopoli banna*, *nukoa*

snare, *isht albi*

snare, to; *isht albi isht hokli*

snarl; *itashuha*, *shochoha*

snarl, to; *ashekonoachi*, *kileha*, *shihachi*,
shikanoachi

snarl up together, to; *shikanoachi*

snarled; *pokshia*, *shachila*, *shiha*, *shochoha*

snarly, *pokshia*

snatch, to; *haili*, *tachakat ishi*

snath, *onush isht basha api*

sneak off, to; *lumai kania*

sneer, *shittilema*

sneer, to; *ahoba*, *shittilema*

sneeze, *habishko*

sneeze, to; *habishko*, *habishko*, *pilu^wka*

sneeze, to make; *habishkuchi*, *pilu^wka-
chi*

sneezing, *pilu^wka*

snicker, to; *yukpa*

sniff, to; *lotu^wka*

snip, to; *tabli*

snivel, to; *ibihlkan kucha*, *yaiya*

sniveler, *yaiya shali*
 snore, to; *labanka*
 snorer, *labanka*
 snoring, *labanka*
 snort, to; *lotunka*, *pilunka*, *shawa*
 snorter; *lotunka*, *shawa*
 snorting; *lotunka*, *shawa*
 snout, *ibishakni*
 snow, *oktusha*
 snow, to; *oktusha*, *oktushachi*
 snow, to cause to; *oktushachi*
 snowbird; *lafintini*, *toksakinla*
 snuff; *hakchuma bota*, *habishkuchi*
 snuff, to; *fiopa*, *huma*
 snuffbox, *hakchuma bota aialhto*
 snuffers, *pala isht kicheli*, *pala isht kalasha*
 snug, *bilinka*
 snug, to make; *apota*
 so; *achuhmi*, *aiohmi*, *chohmi*, *chumba*,
moma, *yakohmi*, *yammak in*, *yohmi*
 so, to do; *aiyakohmi*, *aiyakohmichi*,
aiyohmi, *yakohmi*, *yohmi*
 so, to make it; *aiohmichi*, *yahmichi*
 so as, *yamohmi*
 so it is, *omikato*
 so it is well enough, *omikato*
 so long as, *ittakla*
 so much as, *ak*
 so on, *yamohmi*
 so that, *na*
 soak, to; *okishko*, *okkachi*
 soaked; *okachi*, *ulhkachi*, *walasha*
 soaker; *okishko shali*, *okkachi*
 soap; *isht ahchifa*, *isht alhchefa*
 soap, bar; *isht ahchifa kallo*
 soap, castile; *isht ahchifa balama*
 soap, hard; *isht ahchifa kallo*
 soap, scented; *isht ahchifa balama*
 soap, to; *isht ahchifa onlali*
 soapstone, *talkpa*
 soapsuds, *isht ahchifa pokpoki*
 soar, to; *hika*, *hikat anya*
 sober; *kostini*, *nuktanla*, *nuktala*
 sober, to; *kostininchi*, *nuktalali*
 sober, to become; *nuktala*
 sobered; *kostini*, *nuktala*
 sobriety; *kostini*, *nuktanla*
 society, *iksa*
 sock; *iyubi huski kolofo*, *iyubi huski koloti*
 socket of the eye; *nishkin ahika chiluk*,
okshilonli
 sodden; *honni*, *labocha*
 sodomy; *ayofanichih*, *yopullachi*

soft; *anukyohbi*, *haiemo*, *kallo*, *lapushki*,
lipcha, *lipemo*, *lipisto*, *lipinka*, *lipinto*,
lisisinkachi, *lachopa*, *latimo*, *likanli*,
lopushki, *shukbqh*, *walasha*, *walonchi*,
waloha, *walohbi*, *walwaki*, *yabosha*,
yabushli, *yattotunkachi*, *yatushki*, *ya-*
tushkoa
 soft and pliable, to become; *yukahbi*
 soften, to; *anukyohbi*, *anukyohbichi*,
hokulbi, *kostini*, *kostininchi*, *lapushki*,
lapushkichi, *lachopachi*, *lopushkichi*, *nuk-*
tala, *okkachi*, *shuchapah*, *ulhkachi*, *wal-*
wakichi, *yaboshachi*, *yatushkichi*, *yatush-*
kuli, *yukahbi*
 soften with water, to; *oka kaiyachi*
 softened; *anukyohbi*, *kallo*, *kostini*,
lapushki, *lopushki*, *yukabi*
 softened by water, *oka kaiya*
 softly; *loma*, *luma*, *lumasi*
 softness; *lapushki*, *nuktala*
 soggy; *lacha*, *ulhkachi*
 soil; *lukfi*, *lusa*, *yakni*
 soil, to; *lukchuk banuchi*, *lusachi*
 soiled; *liteha*, *lusa*
 sojourn, to; *anta*
 sojourner, *anya*
 solace, *hopola*
 solace, to; *hopolalli*, *nuktalali*
 solaced; *hopola*, *nuktala*
 solar, *haghi ahalaia*
 sold, *alhtoba*
 solder, *isht akmo*
 solder, to; *aiakmochi*, *aialbuchi*, *akmochi*,
albochi, *albokachi*
 solder with brass, to; *asonak lakna isht*
akmichi
 soldered; *akmo*, *albo*
 soldered with brass, *asonak lakna isht*
akmi
 soldier, *tashka chipota*
 soldier, Turkish; *takish intashka chipota*
 soldier, veteran; *tashka sepokni*
 soldiers' quarters; *tashka chipota in-*
chuka
 soldiery, *tashka chipota*
 sole, *achafa*
 sole, a; *iyi*
 sole of the foot, *iyi pata*
 solemn, *holitopa*
 solemnize, to; *holitoblich*
 solemnize a marriage, to; *itauayachi*
 solemnly, *holitopat*
 solicit, to; *asilhha*

solicitor, *asilhha*
solicitous, *ahah ahni*
solid; *anli, kamassa, kallo*
solidity; *kamassa, kallo*
solitary; *ilap bieka, naksika, palata*
solitary, to make; *banochi*
solitude, *chukillissa*
solve, to; *haiakqachi*
solvent, *ahaka*
sombre, *oktili*
some; *chabiha, kanima, kanimi, kaniohmi, kanohmi, kanomona, kato*
some manner, in; *akanimi, katiohmi*
some other, inla
some sort, of; *kaniohmi*
some time, kanima
some way, in; *kaniohmi, katimichi, katiohmi*
some way, to do it in; *katiohmichi*
somebody; *kanimi, kana kia*
somehow; *akanimi, kaniohmi kia, kani-ohmiho*
somehow, to cause to be; *kaniohmichi*
somehow, to do; *kanimichi, kaniohmi*
somerset; *hachowanashi, hachowani*
something; *na fehna, nana, nana kia*
sometime, aka
sometimes; *kanimash inli, kaniohmikma*
somewhat, chohmi
somewhere; *kanima, kanima kla, qani*
somnambulist, *tasimbo*
somnolent; *nusi banna, nusilhha*
son; *alla nakni, chiso, iso, iso nakni, saso, ushi*
Son of God, *Chihowa ushi*
Son of Man; *Hatak Ushi, yat*
song; *ataloa, atalwa, atalwachi, alhtaloe, alhtaloak, alhtalwak, ilhtalowak, taloe*
song, death; *hoyopa taloe*
song, sacred; *aba taloe*
song, to make a; *taloe ikbi*
**songster, taloe
son-in-law, haloka, ippok, iyup
sonorous, chitot ola
sonship, ushi ahalata
soon; *cheki, chekusi, palhki*
soon, to cause it to be; *chekichi*
soon, very; *chekusi*
soot, tulak
soot, to; *tulak isht lusachi*
sooted, tulak isht luak
soothe, to; *hopolachi, nuktalali, nukta-lalichi*
soothed; *hopola, nukta***

soother; *nuktalali, nuktalalichi*
soothsayer; *hatak fappo, tikbanli anoli*
sooty; *tulak chito, tulak laua*
sop, labbi
sop, to; *labbi*
soporific; *nusechi, nusilhqachi*
sorcerer, isht ahollo
sorcery, yushpakama
sorcery, to practice; *yushpakammi*
sordid; *liteha, makali, okpulo*
sore; *hotupa, litoa, liwali, luwali, lachowa, palammi*
sore, a; *hotupa, liahpo, lachowa, talora*
sore, a running; *okchushba*
sore, to become; *itakha litowa, lachowa*
sore, to make; *litoli, lacholi*
sore eyes, halbabi
sore mouth, itakha litowa
sore throat, chakwa
sore throat, to have; *chakwabi*
soreness, lachowa
sorrel, hachukdashasa
sorrel (a weed), pichi
sorrel, a; *isi nakni afammi tuchina*
sorrow, nukha^{nk}klo, okto
sorrow, cause of; *isht nukha^{nk}klo, nan isht anukha^{nk}klo*
sorrow, occasion of; *anukha^{nk}klo*
sorrow, man of; *nan nukha^{nk}klo*
sorrow, overmuch; *nukha^{nk}klo atopa*
sorrow, place of; *anukha^{nk}klo*
sorrow, to; *nukha^{nk}klo*
sorrowful, imanukfela, nukha^{nk}klo, nuk-wiloha
sorry, nukha^{nk}klo
sort, kaniohmi
sort, to; *aiyoo*
sort with, to; *ibafoka*
sot; *hatak okishko, imanukfela iksho, okishko shali*
sottish; *imanukfela iksho, okishko*
soul, shilombish
soulless, shilombish iksho
sound; *achukma, anli, na kanimi keyu*
sound, a; *fopa, ola*
sound, to; *aktahoyo, kabakachi, kasachi, kitikachi, kobakuchi, komakachi, komokachi, komokachi, ola, olachi, taloe, tamampa, tasupachi, timikachi*
sound of a bell; *chubuk, samak, samampa*
sound of a sudden slide, shelak
sounded, ola
sounding; *kobohachi, ola*
soundly, achukma

- soundness;** *achukma, aiokpuloka iksho*
sounds, one who; *olachi*
sour; *hauashko, homechi, homi, kalama, kaskaha*
sour, to; *hauashkochi, homechi, homi, kaskaha, kaskahachi*
sour water, oka hauashko
sour wood, iti kosoma
source; *akshish, aminti, ataiyuli, ateli, ibetap, ikbi*
soured, hauashko
sourish; *homechi, homi chohmi, homilha*
sourness; *hauashko, kaskaha*
souse, to; *oklubbichi, oklobushlich*
soused, homi
south, oka mali
south, at or in the; *oka mali pilla*
southeast, oka mali hashi akuchaka itintakla
southerly; *oka mali imma, oka mali pila*
southern, oka mali pila
southward; *oka mali imma, oka mali pila*
southwest, oka mali hashi aiokatula itintakla
sovereign, inshati
sovereign, a; *minko*
sow, shukha tek
sow, to; *fimibli, fimmi, hokchi, na hokchi*
sowed; *fima, fimimpa, fimpkachi*
sower; *fimibli, fimmi, hokchi, na hokchi, nafimmi*
sown; *fima, fimimpa, holokchi*
space; *aboha itintakla, aboha ititakla*
spade; *lukfi isht kula, nan isht kula, yakni isht kula*
spade, to; *yakni kulli*
Spain; *Ishpani, Ishpani yakni*
spalt, palata
span; *ibbak umbitepa achafa, ichapa, ichapoa, tuklo*
span of horses, isuba itichapa
span, to; *apesa, holba*
spangled spots, siksiki
Spaniard; *Ishpani hatak, Ishpani okla*
spaniel, ofi
Spanish, Ishpani
Spanish moss, iti shumo
spank, to; *lasaha, lasalichi, pasaha, pasalichi*
spanking, lasaha
spare; *atampa, chunna, kofanto*
spare, to; *apoa, inhollo, ilatoba, iltomba, nukhan'klo*
spare rib, naksi fon
spark; *basaboa, basacha, chalhchaki, hatak ilakshema shali, kitinisi, pololi, tohpololi, tushan'fasi*
spark, to; *pololi*
sparkle, to; *chalhchakachi, chalhchaki, pololi, polota*
sparkle, to make; *chalhchakachechi, chilichi, pololichi*
sparkling, chalhchaki
sparks, to make; *basahachi*
sparrow; *chinsa, chunsa, hushi chipunta*
sparse, fimimpa
spasm; *haiuchichi, haiyichichi, yalatha, yalattakachi*
spatter, to; *fimmi*
spatterdashes, iyubiha
spattered, fimimpa
spawn; *ashela, nan ushi, olana atoba, shukattushi*
spawn, to; *cheli*
spay, to; *shukha tek hobak ikbi*
spayed, shukha tek hobak toba
speak, to; *achi, anoli, anopoli, anumpuli, nanuka*
speak again, to; *atuklant achi*
speak for, to; *apobachi*
speakable, anumpa hinla
speaker; *anumpa isht hika, anumpuli, hatak anumponli*
spear; *api, isht baha, na halupa, tali halupa ontala tabi*
spear, to; *na halupa isht bali*
specie, tali holiso
specify, to; *anoli, hochifo*
specimen, isht alhpisa
specious, achukma ahoba
speck, shawiya
speck, to; *lusachi*
speckle, to; *siksikichi, taktakichi*
speckled; *chikchiki, okshohonli, siksiki, taktaki*
speckled, to make; *chikchikechi*
spectacle, nam pisa
spectacled, nishkin alata ansha
spectacles; *alata, nishkin alata*
spectator; *hatak yopisa, na yopisa, nam pisa, yopisa*
spectre; *shilombish, shilup*
speculate, to; *anukfilli, itatoba*
speculation; *imanukfila, itatoba*
speculator; *anukfilli, nam pisa, nan itatoba*

- speculum, *apisa*
 speech; *anumpa, anumpa isht hika, anumpa kololi, anumpa tiloli*
 speech, a short; *anumpa itaiako, anumpa kolunfa, anumpa tilofa*
 speech, the last; *hekano*
 speech, to make a; *anump ikbi, anumpa isht hika*
 speechless; *anump iksho, anumpuli keyu*
 speechmaker; *anump ikbi, anumpuli*
 speed, *tushpa*
 speed, to; *tuⁿshpa, tuⁿshpalechi*
 speedy; *cheki, tushpa*
 spell; *chun^kash ishi, hopaki*
 spell, to; *holisso hochifot itimanumpuli, holisso itimanumpuli*
 spencer; *ilefoka kolofa, ilefoka kololi, na foka kolukshi shakba aⁿsha*
 spend, to; *isht yopomo, kanchi, kania, tali, tikabichi, yukoma*
 spend the day, to; *shohbichi*
 spendthrift, *isht yupomo*
 spew, to; *hoeta*
 sphere; *apelichika, nan chanaha, nan lumbo*
 spherical, *lumbo*
 spicery, *na balama*
 spices, *na balama*
 spider, *chulhtan*
 spider, long-legged; *tupashali*
 spider's nest, *chulhtan inchuka*
 spider's web; *chuklampulli, chulhtan inchuka, hachuklampuli*
 spigot; *abicheli isht akamassa, oka abicha isht alhkama*
 spike; *chufak, chufak chito*
 spike, to; *ak^mmmi, chufak chito isht ahon^atichi*
 spiked, *chufak chito isht ahonala*
 spile; *abicheli isht akamassa, oka abicha isht alhkama*
 spill, to; *akkafohobli, akkalali, akkalatapa, akkalat^abli, akkalaya, fohobli, kaloha, latapa, lat^abli*
 spilled; *fohopa, latapa*
 spiller, *lat^abli*
 spilt; *akkafohopa, akkalatapa, akkalaya, latapa, laⁿya*
 spilt water, *oka laⁿya*
 spin, to; *hachuklampulechi, shanni*
 spin on, to; *ashanni*
 spin on, to cause to; *ashannichi*
 spin out, to; *salaiachi*
 spinal marrow, *nali foni lupi*
 spindle; *ashan^atali fabassa, haksobish anli*
 spine, *nali foni*
 spine of a hog; *shachakba*
 spinner; *ashannichi, hachuklampulechi, na shanni, shanni*
 spinning wheel; *ahonola, ashana, ponol ashana*
 spinning wheel, small; *ahonolushi*
 spiral, *apakfopa*
 spire; *ashana, api, hishi*
 spire, to; *offo*
 spirit; *chun^kash, imanukfila*
 spirit (liquor), *oka homi*
 spirit, a; *na shilombish, nan isht ahollo, shilombish, shilup*
 spirit, an evil; *shilombish okpulo*
 spirit, an unclean; *shilombish okpulo*
 Spirit, Holy; *Shilombish holitopa*
 spirit, to; *yimintachi*
 spirit of heaven, *aba shilombish*
 spirited; *chiliia, yiminta*
 spiritless, *yiminta keyu*
 spirits, ardent; *na homi, oka, oka homi*
 spirits, the; *chun^kash*
 spiritual; *imanukfila ahalala, shilombish ahalala*
 spirituous, *oka homi ahalala*
 spit, *itukchi*
 spit, to; *tufa, tuftua*
 spite; *hichali, nukkilli, nukoa*
 spite, to; *nukkilli, nukoa*
 spiteful; *hichali, nukkilli, nukoa*
 spitter, *tufa*
 spitting, to keep; *tuftua*
 spittle; *itukchi, woshoki*
 splash; *chibak, lali*
 splash, to; *chibakachi, lali*
 splash on, to; *fimmi*
 spashed on, *lali*
 spleen; *ilapa, nukoa, takashi*
 spleeny; *nukhaⁿklo, nukoa*
 splendid; *chito, holitopa*
 splendor; *chito, holitopa, shohmalali*
 splice, to; *achakali, achakli*
 splice at or with, to; *aiitachakalli, aiitachakli*
 spliced; *achaka, alhchaka, alhchakoa*
 spliced at; *achakaya, aiitachaka*
 splint, *iti shimafa*
 splinter; *chulafa, iti shibafa, iti shibati, iti shimafa, iti shimati, shibafa, shibati, shimafa*

- splinter, to; *chutali, chulafi, shibafa, shibali, shibalichi, shibafi, shimaafa, shimatichi, shimnafi*
 splintered; *shibafa, shibali*
 splinters, one who; *shibafi*
 split; *abakti, bakati, chilakto, chula, chutafa, chutata, patali, palata, pala, shima, shimaafa, shimati, wula, wulopa*
 split, a; *abakti, itamintafa, patafa*
 split, to; *abakti, abaktichi, bakali, bakalichi, bakapa, bakti, chilaktochi, chula, chulata, iri bakti, patali, palalichi, palata, patalli, patali, pala, pati, shibafa, shibali, shima, shimaafa, shimati, shimmi, wotobli, wula, wuli, wutobli, wulopa*
 split, to cause to; *palalichi*
 split boards, *iri palanta*
 split in two, *bakastoa*
 split in two, to; *bakastoa, bakastuli, bakabli*
 split into fine pieces, to; *shimatichi*
 split into shingles, to; *shimmi*
 split off; *bakafa, tushafa, tushali*
 split off, to; *bakafa, chukafa, chukafi, chadalali, shabli, shimaafi, shimnafi, tushafa, tushali*
 split open; *patafa, patali*
 split open, to; *patafa, patalichi, patafi*
 split wood; *iri palanta, iri pala, iri shima*
 splitter; *abaktichi, bakalichi, bakabli, chadafi, chadalali, chali, palalichi, patalli, patalichi, patafi, pati, shabafi, shimatichi*
 splitting; *palanta*
 spoil; *na yuka, welpoa*
 spoil, to; *okpami, okpulo, welpuli*
 spoiled; *okpulo, wabli*
 spouter, *okpami*
 spoils, *welpoa*
 spoilt, *okpulo*
 spoke, a; *arushoa*
 spoken, *anumpa*
 sponge, *tushupa, tushupa holiha*
 sponge, to; *akama, haksichi*
 spongy, *yabushhi*
 spoon, *alam, alam yamama*
 spoon; *iri kalaha, waki upa*
 spoon, to; *waki upa afoli*
 spoon; *waki ahachukhi, waki impa*
 spoon, *hama, alhyi, lapah waki impa*
 spoon, *pawer; alhyi*
 spoon, *shali, fulush waki impa*
 spoon, *small; waki impushhi*
 spoon, *tea; waki impushhi*
 spoon, *wooden; alhyi*
 spoonful, *isht impa alota*
 sport; *ilualli, washoha*
 sport, to; *ilualli, washoha, yukpali*
 sportsman, *na hu^{ssa}*
 spot; *baktoa, bakotu^akachi, basoa, chit-chiki, misisu^akachi, talaia, taloha, tali lusa, tikiki*
 spot, black; *lusa talaia, lusa taloha, talaia*
 spot, red; *talaia*
 spot, to; *lusachi, taklakichi, tikitechi*
 spotted; *bakoa, bakotu^a, bakotu^akachi, bakotu^akachi, chikchiki, chukchuki, misisu^akachi, siksiki, taklali, tikiki*
 spotted, to make; *bakochi, chikchukichi*
 spouse; *itawaya, itinchuka*
 spout; *ebicha, isht bicheli, oia ebicha, oia isht bicheli*
 spout, to; *bicha, p^aya*
 spouter, *p^aya*
 sprain, to; *tekoji naba*
 sprained, *tekoji naba*
 sprawl, to; *wabchalanit isonla*
 spread; *ashatapa, ashatapoa, lupa, pata, patkachi*
 spread, a; *apatalapo, patalapo*
 spread, the wings; *ashatapa*
 spread, to; *apatalachi, ashatapoli, ashatapli, awata, awatapa, awatachi, fimabli, lupa, lapuchi, patali, palli, pata, puli, shukto, talali, wabhalcha*
 spread down, to; *abkchipoli*
 spread evenly, to; *patapalli*
 spread on, *umpata*
 spread on, to; *umpatali*
 spread out, to; *patali, wakama, wamamoti, watiachi, wulali*
 spread paper, *holiso pata*
 spread the nose, to; *shakshulami*
 spread with iron or stones; *tali isht patalapo*
 spreader; *fimabli, patali*
 spreading; *fimabli, lupa*
 spring, *fuk*
 springily, *tushpa*
 spring; *akpi, awata ia, aminati, inffahpi*
 spring, a; *apoloma, kahi, tolupli*
 spring, *deep; kahi hufubi*
 spring, *ang; kahi kula*
 spring, to; *bichukachi, bichata, bichatukchi, bichukli, fichama, fichamoti, chagchi, tolupli, tulli*
 spring, *wooden; iri poloma*
 spring and fly, to; *fichama*

spring and throw, to; *fichammi*
 spring open, to; *fichama, fichammi*
 spring up, to; *alitti, offo, okpicheli, okpichelichi*
 spring water, *kali oka*
 springe, *isht albi*
 springing, *offo*
 springs, to have; *polomoa*
 sprinkle, to; *fimmi, fimmichi, fimpkachi, foechi, lali, lati, latinchi, okshikali, okshika^{sh}li, okshimmichi*
 sprinkled; *fima, fimimpa, fimpkachi*
 sprite; *shilombish, shilup*
 sprout; *abasali, aiunchululli, apatali, apushi, bisali, bisanli, iti pushi, iti unchuloli, offo, uncholulli*
 sprout, to; *abasali, bisali, bisanlich, offo*
 sprout, to cause to; *abasalichi, uncholithi*
 sprout at the root, to; *unchololi*
 sprouted, *bisali*
 sprung; *bichokachi, bichota*
 sprung open; *fichama, fichamoa*
 spry; *palkhi, tushpa*
 spume, *pokpoki*
 spume, to; *pokpokechi*
 spun, *shqna*
 spunk; *chilita, nukoa, tashukpa*
 spur; *chufak iyalhfoa, inchahe*
 spur, to; *bali, bili*
 spurious, *anli*
 spurn, to; *habli, kati, shittilema*
 spurt, to; *puⁿfachi, wishikachi, wishilli, wishillich*
 spurt, to cause to; *wishillich*
 spurting out, to make a noise in; *wishikachi*
 spurway; *isuba aiomanili itanowa, isuba inhina*
 sputter, to; *fimiblich, tishihachi, tuⁿsh-pat anumpuli*
 spy; *apistikeli, ibataⁿkla, na hopuⁿkoyo, pist aⁿya*
 spy, to; *na pisat aⁿya, yakni pisat aⁿya*
 spy glass, *apisa isht hopuⁿkoyo*
 squab; *nia, pachushi*
 squabble, *itishi*
 squabble, to; *itishi*
 squalid, *liteha*
 squall; *mali, yaiya*
 squall, to; *yaiya*
 squally, *mali shali*
 squander, to; *isht yopomo, yukoma*

square; *bolboki, bolkachi, bolukta, chanaⁿha folota achafa, isht alhpisa*
 square, to; *apesa*
 square, to make a; *boluktachi*
 square off, to; *kololi*
 square with, to; *itilavi*
 squared, *bolukta*
 squares, to make; *bolbokechi, bolkachechi*
 squash; *isito, isito holba*
 squash, to; *litoli*
 squat, to; *bikuttokachi*
 squeak, *kachakachi*
 squeak, to; *kaⁿshkachi, kachakachi*
 squeak, to cause to; *kachakachechi*
 squeaking, *kaⁿshkachi*
 squeal, to; *chinka, yaiya*
 squealer, *chinka*
 squeamish, *yuala shali*
 squeeze, to; *ateblich, atelichi, bichubli, bocholi, bochubli, katanlich, pichiffi, tiloti*
 squeeze out, to; *bushli*
 squeeze up, to; *bochunoli*
 squeezed; *atelichi, bichupa, bochokachi, bochopa, bochunoa, busha, kataya, tilefa, titiffi, tiloa*
 squint, to; *tohkilet pisa*
 squint-eyed, *nishkin shanaiya*
 squirm, to; *tononoli*
 squirrel, *fani*
 squirrel, a large yellow; *falaⁿkna*
 squirrel, a young; *fani ushi*
 squirrel, black; *fani lusa*
 squirrel, flying; *pali*
 squirrel, fox; *fanaⁿkla*
 squirrel, gray; *fani okchako, fanitasho*
 squirrel, ground; *chinisa*
 squirrel shot, *nakuⁿshi*
 squirt, to; *puⁿfachechi*
 stab; *baha, bali*
 stab, to; *bahaffi, bali, lifelichi, lifinⁿha*
 stab, to make; *batichi*
 stabbed; *baha, bahafa*
 stabber; *bahaffi, bali, lifelichi, lifinⁿha*
 stable; *anli, isuba inchuka, kamassa, kallo*
 stable, to; *isuba inchuka fohti*
 stable-minded, *imanukfila apisanli*
 stack, *itanaha*
 stack, to; *itannali*
 stacked, *itanaha*
 staddle; *apushi, itapushi*
 staff; *api, isht tabeli, tqbi*

staff, king's; *mi'ko intabi*
 stag; *isi lah-pitta, isi nakni humma, lapish kobafa, lapitta*
 stage; *aiilaualli, iti chanaha palhki, iti patalho*
 stagger, to; *chukfoloha, chukfulli, faio-kachi, faiuⁿkli, nukwia, nukwiachi*
 staggers, the; *chukfoloha*
 stagnant; *talaia, yanalli*
 stagnate, to; *talaia, yanallit issa*
 stain, *liteha*
 stain, to; *liteli*
 stained, *liteha*
 stair, *atuya*
 stake; *apushi hika, iti hika, kati*
 stake, to; *boti, kali*
 stake a fence, to; *holihta itafenali*
 stake out, to; *aiimpa foki*
 staked; *afana, holihta itafena, kaha*
 staked fence, *holihta itafena*
 stale; *ahoba, tallo*
 stalk, *api*
 stalk, to; *fehnachi, fihopa, ilefehnachit nowa, nowa*
 stall; *aiilhpeta, isuba aiimpa*
 stall, to; *aiimpa foki, isuba aiimpa foki, lukchuk okatgria*
 stallion, *isuba nakni*
 stammer, to; *anuktuklo, anumpuli anuktuklo*
 stamp, *isht inchuⁿwa*
 stamp, to; *habli, hali, inchunli*
 stamped, *inchuⁿwa*
 stanch, to; *hokofa, hokoffi, issa, issachi*
 stanching; *hokofa, issa*
 stand, a; *ahika, aiumpuli, aiimpa iskitini, hika, hikia*
 stand, to; *akkahika, atelifa, hiel, hikia, hioht aⁿsha, hioht, isso, lopulli, takali, talaia, taloha, tala*
 stand, to be able to; *hikia toba*
 stand around, to; *hikikiⁿa, hiohmanya, hioht manya, talohmanya, talot maya*
 stand at, to; *ahika*
 stand erect, to; *akashchukali*
 stand in, to; *achuⁿsha, achushoa, ahika, alacha, alachaya, alhto, shamalli, shamoli*
 stand near each other, to; *itakonofa*
 stand on, to; *hika, ontalaia*
 stand on end, to; *achushkaⁿchi*
 stand out, to; *kucha, okbileli*
 stand over, to; *wakaya*
 stand still, to; *talaia*
 stand there, to; *ahika*

stand thick, to; *shabapa*
 stand tiptoe, to; *shikekli, shikeli*
 stand up, to; *haioli, lochussa, yuhchashali*
 stand up for, to; *apepoa*
 standard, *alhpisa, shapha*
 standers, *haioli*
 standing; *hikia, hinli*
 standing in, *talaia*
 standing on, *ataloha*
 standing over against, *ichapaka*
 standing round, *hiohmanya*
 staple, *alhpesa*
 staple, a; *aiafacha, tali chinakbi*
 star, *fichik*
 star, blazing; *fichik luak, fichik pololi*
 star, large; *fichik chito*
 star in the forehead; *ibaktasanli, ibaktasaⁿshli*
 starch, to; *chilakbichi*
 starched, *chilakbi*
 stare, *pisa*
 stare, to; *pisa*
 stare at, to; *okchilanli, okchilaⁿshli, okchilunli*
 stark; *bano, beka*
 starlight, *fichik tohwikeli*
 starry; *fichik aⁿsha, fichik larua*
 stars, the ell; *fichik isi nala silhhi*
 stars, the yard; *fichik baieta, fichik isi nala silhhi*
 start; *aiisht ia, fullottokachi, wakaya, yikottakachi*
 start, to; *anuklakancha, hehka, hiket ia, ia, ilhkolichi, minti, nuklakanchichi, nukshichaiakachi, nukshoblich, wakaya, wakayachi, yilishachi, yiliya, yullich*
 start, to cause to; *wakayachi*
 start back, to; *salamakachi, salamakachi, salamat minti*
 start from, to; *aiati, aiisht ia, attat ia*
 start of a horn, *lapish filamminchi*
 start off!, *hotepa*
 start off, to; *ilhkoli, mia, mintichi, wakaya*
 start on!, *tepa*
 start quick, to; *nuklibekachi*
 start with, to; *ia*
 starter; *hehka, nukwia, wakaya*
 startle, to; *hehka, hehkachi, nuklakan-chichi, nuklakashli, nukshoblich*
 startled, *nukshopa*
 starvation, *hopoa*
 starve, to; *hochaffo, hochaffochi, hochaffochit abi, hochaffot illi, hopoa*

- starved, *hochaffo*
starved to death, *hochaffot illi*
state; *aiahanta, yakni*
state, a; *aiulhti, ulhti, ulhti achafa*
state, to; *anohi, atokoli*
state of, *atuk*
state prison, *hatak yuka atoksali*
stated, *anoa*
statehouse; *aboha hanta, anuⁿka hanta, chuka hanta*
stately, *chaha*
statement, *anumpa*
statesman, *hatak nan ithana*
station; *ahika, ahikia*
station, to; *hilechi*
stationary; *kanallahe keyu, kobafahe keyu*
stationer, *holisso kanchi*
statue; *hatak holba, na holba*
stature, *chaha*
statute, *anumpa alhpisa*
stave, *iti shima*
stave, to; *koli*
stay; *anta, halanli, tikeli*
stay, to; *anta, anukcheto, ashwa, atta, halalli, issachi*
stay at, to; *aianta*
stay there, to; *aiqshwa*
stay with, to; *ahinna, anta, ibaianta*
stayed; *nuktala, yokopa*
stays, *tikeli*
stead, *alhtoba*
stead of another, to be in the; *alhtoba*
steadfast; *kamassa, kallo*
steadiness; *kamassa, kallo*
steady, *kallo*
steady, to; *halalli, inshi*
steak, *nipi okchanki tushali*
steal, to; *hunkupa*
steal the affections, to; *chunqash ishi*
stealer, *hunkupa*
stealth, *hunkupa*
steam; *kifeta, kifilli, kofkokachi, kofota, kofulli, shoboti, shobota*
steam, to; *hobechi, kifeta, kifetachi, kifilli, kofkokachi, kofkoli, kofota, kofulli, kofullich*
steam, to cause to; *kifillich*
steamboat; *peni luak, peni luak shali*
steamed; *kifeta, kofota*
steamed potato, *ahe holbi*
steamer, *peni luak*
steaming, *hobechi*
- steed, *isuba*
steel; *tali kallo, tali kallo atoba*
steel, to; *tali kallo achukalli*
steel spring, *tali poloma*
steel spring, small; *tali poloma ushi*
steel used in striking fire, *tali luak*
steeled, *tali kallo achaka*
steelyards; *isht wekichi, nan isht weki, nan isht wekichi*
steep, *chaha*
steep, to; *okkachi*
steeped, *ulhtachi*
steeper, *aiulhtachi*
steepness, *chaha*
steer, *wak hobak*
steer, working; *wak hobak tonksali*
steering oar, *penafana*
stem; *atakali, atakoti, isht takali, isht takoti*
stem, to; *asanni, asonali*
stem of a boat; *peni hasimbish, peni ibish*
stemmed, *katapa*
stench; *kosoma, kotoma, na shua, shua*
stench, to cause; *kotomachi*
stentorian, *chitoli*
step; *ahabli, habli, toba*
step, to; *habli, hali*
step aside, to; *kanali*
stepbrother, *itibapishi toba*
stepchild, *ushi toba*
stepdame, *ishki toba*
stepdaughter, *ushetik toba*
stepfather, *inki toba*
stepmother; *ishki toba, toba*
stepping place, *ahabli*
stepping-stone, *atuya*
steps; *atuya, hali*
stepsister, *intek toba*
stepson; *saso toba, ushi toba*
sterile, *waya*
sterling; *achukma, aianli*
sterilize, to; *ilbashachi, wayachi*
stern; *palamm, kallo*
stern of a boat, *ibish*
sternum, *ikkishi soni*
stew, *honni*
stew, to; *honi*
steward, *chukachafa nan isht atta*
stewed, *honni*
stewed dry, *ashippa*
stick; *iti tupa, iti taptua*
stick, to; *abili, albo, albochi, bahaⁿfi, bali, hilechi, takali*

- stick in, to; *okfanya, shamallichi, shamoti, shamolichi*
 stick on, to; *aiälbo*
 stick to, to; *aläpali*
 stickle, to; *apela*
 stickler; *itächoa, itishi*
 sticky; *aiälbo, shinäshi, shinäshbi*
 stiff; *chilakbi, kamassa, kallo, talakchi*
 stiff leg, *iyi kallo*
 stiff-necked, *iläpunla*
 stiffen, to; *akmo, chilakbi, chilakbichi, iläpunla, kamassa, kamassalli, kallo, kallochi*
 stiffened; *chilakbi, kamassa*
 stiffening, *isht kallochi*
 stiffly; *kamassa, kallo*
 stiffness; *chilakbi, iläpunla, kamassa, kallo*
 stifle, to; *issächi, luhmi, mosholichi, nukbikili, oktäbli*
 stifled, *mosholi*
 stigma, *inchu^{wa}*
 stigmatize, to; *hofayali, inchuhli*
 stiletto, *bashpo isht itibi*
 still; *chilosa, chulosa, moma, samanta*
 still, to; *chulosächi, issächi, nuktalali, oka homi ikbi*
 still, to become; *chulosa*
 still and without wind, *alohbi*
 still water, *oktimpi*
 stillborn, *illicha ätta*
 stilled; *chulosa, nuktala*
 stillness; *nuktala, yohbi*
 stilly, *lumasi*
 stimulant; *ikhish okchalechi, okchalechi*
 stimulate, to; *okchalechi, yimintächi*
 stimulated; *okcha, yimmita*
 stimulus, *nan isht okchalechi*
 sting; *innaki, isht näti, isht pila, naki, näti*
 sting, to; *honäli, näti*
 stingingness, *inhollo*
 stinging, strong; *shikanli*
 stinging worm, *hatak holhpa*
 stingy; *inholitopa, inhollo, nan inholitopa, nan inhollo*
 stink, to; *bitema, nakshobi, shua*
 stinking, *kotoma*
 stint; *älhpisa, imäiqlechi*
 stint, to; *oläbbi*
 stipend, *älhtoba*
 stipulated, *älhpesa*
 stipulation, *älhpisa*
 stir; *shinihächä, timihächä*
 stir, to; *äfulli, anyä, ia, ilhkolechi, ilhkoli, ilhkolichi, okchalechi, tasalli, tiäbli, tiwakächä, tualichi*
 stir, to make or cause to; *äfullichi*
 stir up, to; *tiwatichi*
 stirred; *äffula, älhfula, tiapa, tuakächä*
 stirrer; *anyä, iächä, ilhkolichi, tani, lohnöchi*
 stirrup; *ahäbli, tälahäbli*
 stirrup leather, *tälahäbli isht talakchi*
 stirrup strap, *tälahäbli isht talakchi*
 stitch, *äialhchu^{wa}*
 stitch, to; *ächunli, yikili, yikilichi*
 stitch, to cause to; *yikilichi*
 stitched; *älhchu^{wa}, yikila*
 stitcher, *yikili*
 stitching, *ächunli*
 stock; *älhpoa, nan älhpoa*
 stock, a; *äpi, inuchi, isht ätia, isht ätiaka, nan ithana, tonnük*
 stock, to; *boli, hopi, nan älhpoa imatali, opi*
 stock in bank, *täli holisso*
 stock lock, *isht ashana*
 stockade, *holihä kallo*
 stocked; *holopi, ollupi*
 stocking, *iyubi huski*
 stocky, *chilo*
 stole; *ätkapushli, anchi*
 stolen; *hukupa, hulhkupa*
 stomach; *bakna, chukash, nukoa*
 stomach, the large; *takoba*
 stomach, to; *nukoa*
 stone, *täli*
 stone (of fruit), *fonä*
 stone, large; *täli chito, täli hochito*
 stone, mill; *täli tanch afotoha*
 stone, to; *täli isht boli, täli isht bot äbi, täli isht holihächi*
 stone, to become; *täli toba*
 stone blind, *nishkin läpat känia*
 stone bruise, *chukfi nishkin*
 stone horse, *isuba nakni*
 stone pot, *täli shuti*
 stone ridge, *täli bächä*
 stone wall, *täli holihä*
 stonecutter; *täli bashli, täli chanli*
 stoned, *täli isht boa*
 stony; *kilhkiki, täli foka, täli larua*
 stony region, *täli foka*
 stool; *äiomäni, iti wanyä, ulbäl ont ia*
 stool, to have a; *ulbäl ont ia*
 stoop; *äboha hoshontika, waiyächä*
 stoop, to; *akka ia, waiyächä*

stooped, *tubbona*
 stooping, *tobbona*
 stop, *issa*
 stop, to; *atabli, atapachi, auola, hikia, issa, issachi, kamali, katabli, oktabli, oktapuli, olqbbi, takabli, yokopa*
 stop sucking, to; *pishi issa*
 stop the mouth, to; *itakha akkami*
 stop up, to; *akamali, akamolechi, akamoli, akammi, asheli, kammi, lablichi*
 stop water, to; *oktabli*
 stoppage; *anukbikeliki, atapa, atapoa*
 stoppage in the throat, to cause; *anukbikelichi*
 stopped; *akama, akkama, kama, oktap, yokopa*
 stopped up; *alhkama, alhkomoa, labli*
 stopper; *akammi, issachi, isht oktap, oktabli*
 stopple; *isht akama, isht alhkama, isht okshikita, oka abicha isht alhkama*
 store; *aiitatoba, alhpoyak aiasha*
 store, to; *ashachi, boli, imatali*
 stored, *imalhtaha*
 storehouse; *aiitatoba chuka, alhpoyak aiasha, nana aiitatoba*
 storekeeper; *nan chumpa, nan ittatoba*
 storeroom, *alhpoyak aiasha*
 stories, to make; *anumpa chukushpa ikbi*
 storm; *itibbi, mali chito*
 storm, to; *apeli, mali chito, nukoa, yilepa*
 stormy, *mali chito laua*
 story; *anumpa nan anoli, holiiso nan anoli*
 story, an idle; *shukha anumpa*
 story, to; *anoli*
 story book, *holiiso nan anoli*
 story in a building, *chuka itontala*
 story-teller; *anoli, anumpa ikbi*
 stout; *chito, kallo, kilimpi, lampko*
 stout, to render; *naknichi*
 stove, cooking; *tali aholhponi*
 stow, to; *boli*
 straddle, to; *wakcha, wakchala, wakchalali, wakchat nowa*
 straddle, to make; *wakchalalichi, wakchalqchi, wakchalqshlichi*
 straddle, to stand; *wakchat hikia*
 straddle and walk, to; *wakchat nowa*
 straddle on, to; *wakcha*
 straddled, *wakchalqshli*
 straddled over, *wakcha*
 straggle, to; *folota*

straggle away, to; *fimimpa*
 straggler; *hatak kana, yoshoba*
 straight; *anli, apissa, apissali, apissanli, ashalinika, alhpesa, chekusi*
 straight, to make; *apissallechi*
 straight and tapering, *ibakshakanli*
 straighten, to; *apissallechi, apissalli, katanlichi, kallochi*
 straightened, *apissa*
 straightlaced, *kallo*
 straightway; *ashalinika, chekusi, mih*
 strain; *talofa naha, yichina*
 strain, to; *hoiya, hoiyachi, holuyachi, linfa, yichina, yichinachi*
 strained; *hoiya, holuya, shepa, talofa naha*
 strainer, *ahoiya*
 straining, *hoiyachi*
 strait; *aiatikonofa, ilbasha*
 strait-laced; *chunuko talakchi, kamassa*
 straiten, to; *ilbashachi, pathachi*
 straitly, *kallo*
 strand; *chula, chulata, oka ont alaka*
 strand, red; *na humma*
 strand, the; *okhata ont alaka*
 strand, to; *ontalali, ontala*
 stranded, *ontala*
 strange; *inla, ma*
 strange thing, *nan inla*
 strangely, *inlat*
 strangeness; *inla, kapassa*
 stranger; *hatak inla, oklush inla*
 strangle, to; *akamolechi, akomolechi, anuklamalli, anuklamallichi, nuklamoli, nuklamolichi, nuklamolli, nuklamollichi, nukshikanlichi, nuktakali, nuktakalichi, shikanlichi*
 strangle, to cause to; *nuklamolichi*
 strangled; *anuklamalli, nuklamoli, nuklamolli, nuksakki, nukshikanli, nukshikanli, nukshikanli*
 strangler, *anuklamallichi*
 strangulation, *anuklamallichi*
 strap; *aseta, inuchi, isht ahabli, isht halupalli*
 strap, to; *aseta isht fammi*
 strapped, *shuahchi*
 stratagem, *haksichi*
 straw, *onush api*
 straw, a; *api*
 straw cutter, *onush api isht basha*
 strawberry, *biuⁿko*
 strawberry vine, *biuⁿko api*
 stray, *kana*

- stray, to; *folota, hopakichi, kania, tamoā, yoshoba*
 strayed, *kania*
 streak; *basoa, laŋfa*
 streak, to; *basoachi, laŋfi, maleli*
 streaked; *basoa, laŋfa, yaŋimpa*
 stream; *bok, okhina, yaŋalli*
 stream, to; *yaŋalli*
 streamer, *shapha*
 street; *aiŋanowa, hina, hina patha*
 strength; *imanukfila chito, isht alampko, kamaŋsa, kallo, kilimpi, lampko, na kallo*
 strengthen, to; *aŋlichi, apela, kamaŋsalli, kallochi, kallot ia, kilimpichi, lampkuchi, yimintachi*
 strengthened; *akamaŋsa, kamaŋsa, kallo, lampko*
 strengthener; *kamaŋsalli, kallochi, lampkuchi*
 strenuous; *chilita, yiminta*
 stress; *kallo, nana fehna*
 stretch, to; *chisbi, chisbichi, chisemo, chisemoa, chisemochi, chisemoli, chitoli, mabli, mampoa, mampoli, shebli, shepa, shepkachi, shepoa, shepolichi, shepoli, tikelichi, yichina, yohapa*
 stretch, to cause to; *shepolichi*
 stretch forth, to; *weli*
 stretch in length, to; *mampa*
 stretch out, to; *mampli, weli*
 stretched; *ashatapa, ashatapoa, auataya, chisbi, chisemo, chisemoa, lapa, lohama, mampa, mampoa, shepa, shepkachi, shepoa, tikeli, yohapa*
 stretcher; *mampli, shebli*
 strew, to; *fimbli, patali*
 strewed; *fima, patalipo*
 strewn, *fimimpa*
 stricken in years, *sipokni*
 strict; *aŋli, alhpiesa, katanli, kallo, palammi*
 strictly, *aŋli*
 strictness; *katanli, kallo, palammi*
 stride, to; *chati, hopakichi habli*
 strife; *itachoa, itishi*
 strike, to; *abolichi, aiisso, aŋya, bakaha, boli, chanli, fahama, isso, kasali, kabalichi, lasaha, lasalichi, lilelichi, litinŋa, maŋsalichi, mitihachi, nukbepli, olachi, pasalichi, pokaŋfi, sakaha, sakalichi, sokuŋha, tammaha, tammalichi, tipelichi, tipinŋa, washalahinchi, washakwaŋya*
 strike, to cause to; *issochi*
 strike against, to; *qboa, bikelichi*
 strike and knock off, to; *mokafa*
 strike at or on, to; *afahama*
 strike with lightning, to; *hiloŋa qbi*
 striker; *boli, isso, lasaha, litinŋa, na boli, nan isso, sakalichi, tipinŋa*
 striking, *sakaha*
 string; *aholhtapi, aŋeta, holhtampi, isht talakchi, libata, nan isht talakchi*
 string, to; *chakoli, hotampi, hotapi*
 stringiness; *likaha, likanŋsha*
 stringy; *akshish laua, likaha, likanŋsha*
 strip, a; *falaia*
 strip, to; *ilbashachi, luffi, liffi*
 strip, to cause to; *fakoplichichi, liffichi*
 strip naked, to; *nipi banuchi*
 strip off, to; *alinŋfi, alinŋkachechi, fakoli, fakopli, liti, liti, loŋfi, loli, nacholi, nachotichi, nipalichi, shuŋfi*
 stripe; *basoa, basoli, fahama, ilbasha, hukalichi, minŋsa, misisunŋkachi*
 stripe, to; *basoachi, basoli, oklauinlichichi, simoachi*
 striped; *basasunŋkachi, basoa, chinisa, misisunŋkachi, oklauinli, simoa, yaŋimpa*
 striped work, to make; *basotichi*
 stripes, small; *basosunŋkachi, simoa*
 stripling, *alla himmita*
 stripped; *ashabi, fakowa, ilbasha, lufa, linŋa, lonŋa, toha, shuŋfa, wehpoa*
 stripped of limbs, *nipafa*
 stripped off; *atifa, alinŋkachi, liha, toha, nipali*
 stripped off, to cause to be; *fakotichi*
 stripper; *fakotichi, fakopli, liffi*
 stripping; *fakoli, fakopa*
 strive, to; *achowa, achunanchi, apakshana, banŋa, ichapa, itishi, pakna, pisa*
 striver; *itimpakna, itishi*
 stroke, *isso*
 stroke, a single; *mitelichi*
 stroke, to; *hammi, pasholi*
 stroked; *hama, pashoha*
 stroker, *hammi*
 stroll, to; *folota*
 stroller, *folota*
 strong; *akallo, homi, kalama, kamaŋsa, kamaŋsalli, kallo, kilimpi, lampko, palammi, nan inlaua*
 strong, not; *hoyapa*
 strong, to make; *akallochi, nukhomechi*
 strong enough, *kallo alhpesa*
 strong man, *hatak kamaŋsa*
 stronger, *kallo inŋshali*
 strongest, *kallo inŋshaht tali*

- stronghold**, *holihta kallo*
strongly, *kallot*
strop, razor; *nutakhisht shaⁿfa ahala-puchi*
strop, to; *shotichi*
stroud, nana
stroud, black; *nan lusa*
stroud, blue; *nan okchako*
stroud, red; *na humma chulata, nan tishepa*
stroud, white; *nan tohbi*
structure, *chuka*
struggle; *itishi, yichina*,
struggle, to; *ilafoa, komunta, nukhammi, yichina, yiliya*
struma, chilanli
strumpet; *hatak lusa hawi, hawi, ohoyo hawi*
strung; *holhtapi, honala*
strung up and dried, *chakowa*
strut, to; *fehnachi, ilefehnachit nowa, tema*
stub, iti kolofa
stub, to; *ibetabli, itakshish kulli, wak-shish*
stubbed, kitikshi
stubble; *onush abasha, onush aialmo*
stubble field, *onush aialmo*
stubborn; *haksi, ilapunla, kallo*
stuck in; *shamalli, shamoli*
stud, iti atikoa
student; *holisso ithana, holisso pisa, pisa*
studhorse, isuba nakni
studious; *achunanchit pisa, pisa shali*
study; *anukfilli, apinsa, holisso apisa*
study, to; *anukfilli, holisso pisa, pisa*
study together, to; *holisso itibapisa*
stuff; *alhpoyak, nan tanna, nana*
stuff, to; *abeli, alotoli*
stuffed; *alota, albiha*
**stuffing, isht albiha
stultify, to; *tasembochi*
stumble, ibetabli
stumble, to; *anaktibaffi, anaktiballi, ash-gachi, ibetabli, yoshoba, yoshobbi*
stumble, to make; *ibetablichi*
stumbler; *ashachi, ibetabli*
stump; *ahokofa, akolofa, iti kolofa, tilofa*
stump, to; *ibetabli, parfi*
stun, to; *haksichi, haksabachi, nukbepli, nukbepuli, talissaqchi*
stun, to cause to; *nukbeplichi*
stung, nala
stunned; *haksi, nukbepa, nukbepoa***
- stunt, to**; *liposhichi*
stunted, liposhi
stupefy, to; *kotachi*
stupendous; *hocheto, na fehna*
stupid, imanukfila iksho
stupor; *imanukfila iksho, kostinit kania, nusilha*
sturdy, kallo
stutter, to; *anumpuli anuktuklo, isun-lash illi*
stutterer, isunlash illi
sty (for swine), *shukha inhollihta*
sty (on the eyelid), *hashi labi, hoshila, isht aniwilali, okshauina, oshawilah, shawila*
sty, to have a; *hoshilabi*
style (designation), *hochifo*
style (manner), *aiimaphesa, aiyamohmi, anumpa*
style (to cross a fence), *atuya*
style, to; *hochifo*
styled, hochifo
suavity; *yohbi, yukpa*
subacid, hauqashko chohmi
subdivide, to; *chuli*
subdue, to; *imaiyachi, ishalichi, kostinin-chi*
subdue the heart, to; *churⁿkash yohbichi*
subdued; *imaiya, kostini, nukⁿtala*
subdued heart, *churⁿkash yohbi*
subducer; *imaiyachi, kostininchi*
subject; *hatak, hepulla, nakni tashka, nana, nutaka aⁿsha, tashka*
subject, to; *imaiyachi, yukachi*
subject-matter of a speech, anumpa nushkobo
subjected, yuka
subjection; *imaiya, imaiyachi, nutaka, nutaka ia*
subjoin, to; *achakali*
subjugate, to; *yukachi*
sublimate, to; *chahachi*
sublime; *chaha, chito, holitopa*
sublime, to; *chahachi, holitoblichi*
sublimity; *chaha, chito, holitopa*
submerge, to; *oklobushli, oklobushlichi, oklubbi, oklubbichi*
submerged, oklobushli
submission, nutaka ia
submissive; *ilbasha, imantia*
submit, to; *nutaka ia*
suborn, to; *holabichi*
suborner, holabichi
subscribe, to; *hochifo takalichi, ome ahni*

subscriber, *hochifo takalichi*
 subsequent; *himmak, iakaiya*
 subserve, to; *apela*
 subservient, *apela*
 subside, to; *chulosa, habofa, haboti,*
 halata, hopola, nuktala, oka tala, shiota,
 shippa, shippachi
 subsided; *habofa, haboti, shippa*
 subsidiary, *apela*
 subsist, to; *ilhpa atati, okchanya*
 subsistence, *ilhpa*
 substance; *imilayak, nana*
 substantial; *achukma, aianli, kallo*
 substantiate, to; *achchukmali, aianlich*
 substitute, *alhtoba*
 subterranean, *yakni anunkaka*
 subtle; *haksi, kostini, tapuski*
 subtract, to; *akuchaweli, kashabli*
 subtracted; *akuchawiha, kashapa*
 subtraction, *akuchaweli*
 suburb, *biliⁿka*
 subvert, to; *kinatichi, kinaffi*
 subverted; *kinafa, kinali*
 subverter, *kinaffi*
 succeed, to; *aianli, alhtoba*
 succeeder; *alhtoba, iakaiya*
 succeeding, *achanka*
 success, *aianli*
 successful, *aianli*
 successor; *alhtoba, iakaiya*
 succinct, *tilofasi*
 succor, *apelachi*
 succor, to; *apela, apelachi*
 succorer, *apelachi*
 succulent, *hokulbi*
 succumb, to; *nutaka ia*
 such; *chohmi, chomi, yohmi*
 suck, *pishi*
 suck, to; *okfulli, pishi*
 suck in, to; *oka foyuha*
 sucked (by the doctors), *laha*
 sucker; *chalabakko, apatali*
 suckle, to; *pishechi*
 suckle a child, to; *alla pishechi*
 suckling; *alluasi, piⁿshi*
 sudden; *tushpa, yakosi ititakla*
 sudden motion, *lip*
 suddenly; *ashalinⁿka, haksint, yakosi itin-*
 takla
 sudorific, *ikhiⁿsh lakshachi*
 suds; *isht achifa pokpoki, pokpoki*
 suds, to make; *pokpokechi*
 sue, to; *anumpa kallo onuchi*
 sued, *anumpa kallo onutula*

suet; *haiyinhchi nia, wak bila*
 suffer, to; *ahni, halalli, ilbasha, imaleka,*
 issiktopa, ome ahni
 sufferer, *ilbasha*
 suffering, *ilbasha*
 suffice, to; *fhobli, laua*
 sufficed, *fhopa*
 sufficiency; *alhpesa, laua*
 sufficient; *alhpesa, laua*
 sufficient number, *katohmona*
 suffocate, to; *nuklamalli, nuklinⁿfa,*
 nuklinⁿffi, nuksiteli
 suffocated; *nuklinⁿfa, nuksiteli*
 suffocating, *nukshikanli*
 suffrage, *holisso*
 sugar; *hapi champuli, shokula*
 sugar, loaf; *hapi champuli tohbi*
 sugar, lump; *hapi champuli tohbi*
 sugar, to; *hapi champuli yammichi*
 sugar, white; *hapi champuli tohbi*
 sugar barrel, *hapi champuli aialhto*
 sugar bowl, *hapi champuli aialhto*
 sugar box, *hapi champuli aialhto*
 sugar cane; *hapi champuli api, taⁿchuka*
 suggest, to; *achi, anoli*
 suicide; *abi, ilebi*
 suicide, to commit; *abi*
 suit, *asilhha*
 suit, to; *alhpesa, yohmi aialhpesa, yukpa,*
 yukpali
 suit exactly, to; *alhpiesa*
 suit of clothes, *fohka*
 suitable; *aialhpesa, alhpesa, imanka*
 suited, *alhpesa*
 suitor; *anumpa alhpisa onuchi, asilhha*
 sulky; *hashaⁿya, nukoa*
 sulky, a; *iti chanalli iskitini palhki, iti*
 chanaha palhki
 sullen; *barshkiksho, nukoa*
 sullied, *liteha*
 sully, to; *liteli, lusachi*
 sulphate of magnesia, *ikhiⁿsh hapi holba*
 sulphate of soda, *ikhiⁿsh hapi holba*
 sulphur, *hituk lakna*
 sultriness, *alohbi*
 sultry; *alohbi, lashpa, palli*
 sultry, to cause to be; *alotichi*
 sum, *moma*
 sum total, *aiali*
 sumac; *bashukcha, bati*
 sumless, *aholhtina iksho*
 summary; *anumpa nushkobo, anumpa*
 tikba
 summed, *holhtena*

summed up, *kaha*
 summer; *palli, toffa*
 summer, the first part of; *toffahpi*
 summer, to; *toffa anta na lopulli*
 summit; *onchaba, paknaka, tabokaka, wishakchi*
 summon, to; *anoli, hoyo*
 summoner, *na hoyo*
 sumpter; *isuba shapo shali, isuba shapuli*
 sumptuous, *holitopa*
 sun, *hashi*
 sun, to; *hashontombichi, hufka, ufka*
 sunbeam; *hashtomi, tombi*
 sunburnt, *hashi lua*
 sunlike, *hashi holba*
 Sunday, *nitak hollo*
 sunder, to; *hokoffi, kashabli, bitaffi, tabli*
 sunder at, to; *atabli, ataptuli*
 sunder once, to; *himonna tapli*
 sundered; *hokofa, kashapa, litafa*
 sundown, *hashi okatula*
 sundry; *ilaiyuka, kanomona*
 sunflower, *hashi*
 sung; *alhtalwa, talwa*
 sunned, *holufka*
 sunrise, *hashi kucha*
 sunset, *hashi okatula*
 sunshine; *hashi atomi, hashtomi, tombi*
 sup, to; *ishko, nanabli, ninak impa impa*
 superabound, to; *atapa, qbanabli, lava*
 superabound, to cause to; *atablichi*
 superabounding, *affekomi*
 superadd, to; *atabli*
 superannuated, *sipokni atapa*
 superb; *chito, na fehna*
 supercilious; *ilapunla, ilefehnqachi*
 supereminent; *achukma atapa, achukma inshali, inshali*
 superficial; *apknali, paknaka*
 superfine, *achukma inshali*
 superfluous, *atapa fehna*
 superintend, to; *apistikeli, petichi*
 superintendent; *nan apesachi, peticheka*
 superior; *imaiya, inshali, sipokni inshali*
 superlative, *inshaht tali*
 supernatural being, *na hollo*
 supervise, to; *apistikeli*
 supervisor, *apistikeli*
 supine; *ahah ahni ikshc, intakobi, watqhlpi*
 supinely, *watqhlpi*
 supper; *ninak impa, okliti impa, opiaka impa*
 supplant, to; *alhtoba hosh ishi, fahqmmi*

supple; *lapushki, walohbi*
 supple, to; *lapushkichi, walohbichi*
 supplied; *walasha, walohbi*
 suppliant; *asilhha, nana silhha*
 supplicant, *nana silhha*
 supplicate, to; *asilhha, ilbasha*
 supplied, *imqhtaha*
 supply; *lava, lava alhpesa*
 supply, to; *imatati*
 supply a place, to; *atobachi*
 support; *aiokchanya, bikeli, halalli, tikeli*
 support, to; *aiantichi, apela, atati, halalli*
 supporter; *bikeli, halalli, imatati, kamassalli, tikeli*
 suppose, to; *imahoba*
 supposition, *imahoba*
 suppress, to; *akkachi, imaiyachi, issachi, lukmi, nuktalali, takabli*
 suppressed, *luma*
 suppression, *oktapa*
 suppurate, to; *aninchichi*
 suppurate, to cause to; *aninchichechi*
 suppuration, *aninchichi*
 suppuration, to promote; *aninchichechi*
 supremely, *inshali*
 surcharge, to; *atablit abeli*
 surcingle; *ikfuka isht talakchi, ikfukarita, isuba foka sita*
 surcingled, *ifuka sita*
 surd, *haponaklo*
 sure; *akallo, akat, anti*
 surely; *anti, antit, ba, chalik, hepulla, kaheto, pulla*
 surety; *ahinna, aiant*
 surf, *oka pokpoki*
 surface; *apaknali, pakna, paknaka*
 surfeit, *impa atabli*
 surfeit, to; *atablit apa, ipeta atabli*
 surge; *banqtha, oka banqtha, oka bananya*
 surge, to; *oka banqthata anya*
 surly; *hashanya, nukoa*
 surmise, *imahoba*
 surmise, to; *imahoba*
 surmount, to; *qbanabli, imaiya, imaiyachi*
 surname, *apunta*
 surpass, to; *imaiya, imaiyachi, ishalichi*
 surpassing; *imaiya, inshali*
 surplus; *atapa, alhtampa*
 surprise; *ata, haksint ishi, okko, okokko, ta, yitishachi*
 surprise, to; *anuklakqshli, haksichi, haksint ishi*

surprise, to feel; *anuklamampa*
 surprised; *anuklakancha*, *nuklakancha*
 surrender, *ilissa*
 surrender, to; *ilissa*, *na halupa boti*,
nutaka ia
 surrender, to cause to; *ilissachi*
 surround, to; *aboluktoli*, *afololichi*,
afolubli, *afoluplichi*, *apakfobli*, *apakfoli*
 surrounded; *apakfokachi*, *apakfopa*
 surtout; *ilefoka chito*, *na foka chashana*
falaia
 survey, *pisa*
 survey, to; *apesa*, *chuti*, *pisa*
 surveyed; *alhpesa*, *chula*
 surveyor, *apistikeli*
 suspect, to; *ahni*, *imahoba*
 suspend, to; *atakalichi*, *takalechi*
 suspended; *aba takali*, *takali*, *takoli*
 suspender, *tahchabana*
 suspenders; *hanawia*, *hanaweli*, *obala*
foka isht halalli
 suspense, *anuktuklo*
 suspicious, *nuktala*
 sustain, to; *halalli*
 sustained, *imalhtaha*
 sustenance; *aiokcha^{nya}*, *ilhpak*, *nan*
ilimpa
 suture; *aiitachakilli*, *nushkobo soni aiita-*
chakalli
 swab, to; *kasholichi*
 swaddle, to; *na foka afoi*
 swaddled, *na foka alhfoa*
 swag, to; *waiya*
 swagger, to; *ilefehnachi*
 swaggerer, *ilefehnachi*
 swain, *hatak himmita*
 swallow; *isht nanabli*, *isht nalli*, *kolumpi*,
nanabli, *nalap*, *nalli*,
 swallow (bird), *chopilak*
 swallow, a single; *nanabli achafa*
 swallow, half a; *nanabli iklanna*
 swallow, to; *balakachi*, *nanabli*, *nalli*
 swallow, to cause to; *nanablichi*, *nall-*
chi
 swallow largely, to; *chitot ishko*
 swallow loudly, to; *kolakachi*
 swallowing, the act of; *nanabli*
 swamp; *bok anuⁿka*, *luⁿsa*, *patasachi*
 swamp, a large; *luⁿsa chito*
 swamp, a large round; *luⁿsa tikpi*
 swamp, an open; *luⁿsa shahbi*
 swamp, the edge, end, or limits of a;
luⁿsa aiqli
 swampy; *bok anuⁿka*, *luⁿsa foka*

swan, *okak*
 swan, a young; *okak ushi*
 swap, *itatoba*
 swap, to; *falammichi*, *itatoba*
 swapper, *itatoba*
 sward, *hashuk*
 swarm; *awiachi*, *laua*
 swarm, to; *awiachi*, *wiha*
 swarthy, *lusa*
 swath, *hashuk itqnaa*
 swathe, to; *afoli*
 sway, to; *bikota*, *petichi*, *waiya*, *waiyachi*
 swear, to; *anumpa kallo ilonuchi*,
anumpa kallo isht anumpuli
 swear by, to; *miha*
 sweat, *laksha*
 sweat, a profuse; *laksha chito*
 sweat, to; *hobechi*, *laksha*, *lakshachi*
 sweat blood, to; *issish laksha*
 sweaty; *laksha*, *shinasbi*, *shinisbi*
 sweep, to; *aⁿya*, *bashpuli*, *fati*, *paⁿshpuli*,
pinfi
 sweep the whole, to; *mominchi*
 sweep together, to; *apeli*
 sweeper; *bashpuli*, *paⁿshpuli*
 sweepings, *chupilhkas*
 sweet; *atomachi*, *balama*, *champuli*,
kashaha, *sinimpa*
 sweet, to make; *balamachi*
 sweet bread, *paska champuli*
 sweet gum, *hika*
 sweet potato, *ahe*
 sweeten, to; *champulachi*, *yammichi*
 sweeten with, to; *aiyammichi*
 sweeten with sugar, to; *hapi champuli*
yammichi
 sweetened; *aiyammi*, *champuli*, *yammi*
 sweetened with, *aiyammi*
 sweetened with sugar, *hapi champuli*
yammi
 sweetness, *champuli*
 swell; *bokko*, *ibish*, *oka banatha*, *shatali*,
tikpi
 swell, to; *chitoli*, *ilefehnachi*, *inshaht isht*
ia, *kachombi toba*, *mitibli*, *mitiblichi*,
piakachi, *sobonoa*, *shataoli*, *shatali*,
shatapa, *shatabli*, *shatohpa*, *shatosholi*,
shitammi, *shitibli*, *shitiblichi*, *shitimmi*,
shofoha, *shofoli*, *shofolichi*
 swell, to cause to; *shataiolichi*, *shatali-*
chi, *shatpblichi*, *shatammichi*, *shitiblichi*,
shofolichi
 swell, to make the cords; *chilinanchi*
 swell and roll as water, to; *paiokachi*

swell the lips, to; *itukshibeli*
 swelled; *kachombi*, *mitibli*, *shatqmmi*
 swelled neck or throat, *ikonla shatali*
 swelling; *paffala*, *shatali*, *shatapa*, *shatbli*, *shatohta*, *shatosholi*, *shofoli*
 swelling, a hard; *kachombi*, *kochoombi*, *shatqmmi*
 swelling, a white; *shatohta*
 swellings, to produce; *shatosholichi*
 swept; *abqashpoa*, *pa^hshpoa*
 swept place, *abqashpoa*
 swerve, to; *shanaia*, *yoshoba*
 swift; *chali*, *lipko*, *palki*, *shinimpa*, *tushpa*
 swiftly, to cause to go; *shinimpachi*
 swiftness, *shinimpa*
 swig, *ishko chito*
 swig, to; *chitot ishko*
 swill, *shukha imilhpak*
 swim, to; *hachon^malmokki*, *mulhmakki*, *okpalali*, *okshinilli*, *okshinillichi*, *okshonulli*, *okshonullichi*, *okpaloti*, *okpalotichi*, *okyoti*
 swim (the head), to; *chukfoloha*, *folota*
 swim, to cause to; *chukfulli*, *okbillichi*, *okpalalichi*, *okshinillichi*, *okshonullichi*, *okyotichi*
 swimmer; *isht pinfi*, *okshinilli*, *okshonulli*, *okyoti*, *okyoti imponna*
 swimming, *okyoti*
 swindle, to; *haksrichi*
 swindled, *haksi*
 swindler, *haksrichi*
 swine, *shukha*
 swine lot, *shukha inhellihta*
 swing; *afahata*, *afataha*, *fahattakachi*
 swing, to; *fahakachechi*, *fahali*, *fahatichi*, *fahata*, *fahatachi*, *fahattakachi*, *fatali*, *fattahachi*, *takant fahakachi*, *tilokachi*
 swing, to cause to; *fatalichi*
 swing around, to; *fatohachi*
 swing in, on, or at, to; *afahata*
 swing slowly and heavily, to; *fahakachi*
 swinger, *fahatichi*
 swinging; *fahata*, *fahattakachi*
 swingle, to; *fahakachi*
 swingletree; *isuba ahalalli*, *iti isht halalli*, *iti ititakalli*
 switch; *fuli*, *itapushi*
 switch, to; *fuli isht fammi*, *mitelichi*, *mitirha*
 switched, *fuli isht fama*
 switching, *fuli isht fama*

swollen; *shataioa*, *shatali*, *shatqbli*, *shatqblichi*, *shatqmmi*, *shatqmmichi*, *shatohta*, *shatosholi*, *shitibli*, *shofoha*, *shofoli*
 swollen in the bowels, *ikfelichi*
 swoon, *shimoha*
 swoon, to; *shimoha*
 sword, *bashpo falaia*
 sword belt, *bashpo falaia atakali askufachi*
 sword blade, *bashpo falaia halupa*
 swung; *fahakachi*, *fahali*, *fahata*
 sycamore; *bibi holba*, *famikoyo*, *sini*
 sycophant, *anumpa chukushpashali*
 sylvan, *iti anurka*
 symbol, *isht alhpisa*
 sympathetic, *nukhaⁿklo*
 sympathize, to; *nukhaⁿklo*
 sympathize with, to; *ibanukhaⁿklo*
 sympathizer, *ibanukhaⁿklo*
 sympathy, *nukhaⁿklo*
 symptom, *isht alhpisa*
 synagogue; *aba isht aianumpa chuka*, *sinakat*, *sinakat chuka*
 synonymous, *mih*
 syphilis, *luak shali*
 syringe, *ikhiⁿsh isht apurⁿfachi*
 tabby; *bakoa*, *basoa*
 tabernacle; *aba anumpa isht aianumpuli*, *alhtipo*, *bina*
 tabernacle, to; *anta*
 table; *aiimpa*, *holisso*, *ilimpa*
 table, to; *holissochi*
 table cloth; *aiimpa onkpa*, *aiimpa umpatalthpo*
 table knife, *bashpo ibbak pishinli*, *bashpo isht impa*
 table leg, *aiimpa iyi*
 tabor, *alepa*
 tache, *isht akamassa*
 tacit, *luma*
 tack; *chufak chipinta*, *chufak ushi*, *chufak yushkololi*
 tack, brass; *tali haksi chufak*
 tack, to; *achunli*, *ahonqⁿichi*, *honqⁿichi*, *shanaia*
 tackling, *iti chanaha isht halalli*
 tadpole, *yalubba*
 tail, *hasimbish*
 tailed, to be long; *chashanoha*
 tailless; *motohki*, *tokumpa*
 tailor; *na foka ikbi*, *nan achunli*
 tailor, to; *na foka ikbi*
 talloress; *nan achunli*, *ohoyo na foka ikbi*, *ohoyo nan achunli*
 taint, to; *ashuwachi*

tainted, *shua*
 take, to; *eshi, hokli, holissochi, ia, ikhana, ilaueli, imaiyachi, ishi, ishko, isht, ishwa, nanabli, ome ahni, pelichi, pota, yichiffit ishi, yukachi*
 take, to cause to; *eshichi*
 take a census, to; *hotina*
 take a few, to; *achafoa*
 take a start, to; *attat isht ia*
 take ahead, to; *ma^{ya}*
 take all, to; *aiokluhali, aiokluhanchi, bakqstuli, mominchi*
 take along, to; *a^{ya}, shali, wiha*
 take along with, to; *aueli*
 take also, to; *aiokluhanchi*
 take and bind, to; *takchit ishi*
 take and put in, to; *ishit fohki*
 take and spill, to; *fohobli*
 take away, to; *hota, ishi, kanqllichi, kanchi, kuchi, peli*
 take back, to; *okha*
 take by the hand, to; *potoli*
 take captive, to; *yukachi*
 take care, to; *ahah ahni*
 take care of, to; *potoni*
 take down, to; *aktachi*
 take ease, to; *foha*
 take food, to; *impa*
 take from, to; *alammi*
 take heed, to; *ahah ahni, ahah imahni*
 take hold of, at, or there, to; *ahalqlli, aieshi, aiishi*
 take in, to; *chukoa*
 take in the arms, to; *sholi*
 take it!, *maki*
 take land by a lease, to; *yakni pota*
 take leave, to; *ilhkoli*
 take off, to; *ashueli, ashun^{fi}, ishi, nipa- lichi, nipaffi, shueli, shun^{fi}*
 take on high, to; *aba isht ona*
 take out, to; *akuchi, atokoa, foeli, fohobli, fulli, kohchi, kucha weheli, kuchi, shun^{fi}, tepuli, weli*
 take out, to cause to; *fohobli*
 take out from, to; *akuchaweli, akuche- chi, atokoli*
 take out of the way, to; *kanalichi*
 take over, to; *tanqblichi*
 take part away, to; *koyoffi*
 take part with, to; *apehachi*
 take pay, to; *okha*
 take place at, to; *ayakohmi*
 take refuge, to; *atukko*

take round, to; *afolotowachi, foloto- wachi*
 take the place of, to; *qhtoboa*
 take the whole, to; *mominchi, okluhan- tishi*
 take through, to; *alopolichi, alopullichi, lopulli*
 take together with, to; *aiokluhanchi*
 take turns with, to; *qhtoboa*
 take up, to; *hilechi, oiya, peli, sholi*
 taken; *qhtoka, imaiya, yuka*
 taken away, *qania*
 taken from; *akucha, akuchawiha*
 taken hold of and drawn off; *yikefa*
 taken off; *ashun^{fa}, shuin^qachi, shun^{fa}, nipali*
 taken off, the place where; *ashueli, ashun^{fa}*
 taken out; *holhta, kucha, kucha wiha, shuin^qachi*
 taken round; *folota, folotoa, fullokachi*
 taken together, to cause all to be; *aiokluhalinchi*
 taken up, *piha*
 taker; *hokli, ishi*
 takes all, one who; *tomaffi*
 taking, *ishi*
 tale; *anumpa, holhtina, shukha anumpa*
 tale bearer; *anumpa chukushpa ikbi, anumpa chukushpashali, hatak nan anoli, nan anoli*
 talent, *qali holisso weki*
 talented, *imponna*
 tales, to make; *anumpa chukushpa ikbi*
 talk, *anumpa*
 talk, a very short; *anumpa kolun^{fa}si*
 talk, to; *anopoli, anumpuli, aba anum- puli, balbaha, kebibi, kehepa, mihachi*
 talk about a book, etc., to; *holisso isht anumpuli*
 talk at random, to; *himak fokalit anum- puli*
 talk impertinently, to; *anukchilafa*
 talkative; *anumpa inlaua, anumpuli shali*
 talked, *anumpa*
 talker; *anumpuli, anumpuli shali, miha- chi*
 tall; *chaha, falaia, hofaloha*
 tallness; *falaia, hofaloha*
 tallow; *isi nia, wak nia*
 tallow, to; *niachi, wak nia ahqmmi*
 tallow candle, *wak nia pala*

tallowed; *ahama, nia, wak nia ahama*
 tally, to; *itilau, itilauichi, itilauichi*
itakolichi
 talon; *hushi iyakchush, iyakchush*
 tamable, *alhpoba hinla*
 tame; *alhpoba, honayo, kostini*
 tame, to; *apoa*
 tamed, *alhpoba*
 tamely, *nan mihiksho*
 tameness, *honayo*
 tan, *isht hummachi*
 tan, to; *hummachi*
 tan vat, *wak hakshup ahumma*
 tan yard, *wak hakshup ahumma*
 tangle, *itashiha*
 tangle, to; *shachopa, shiha, shihachi,*
shochoha, takali
 tangled, *shiha*
 tangled, to become; *shacheha*
 tank, *oka aialhto chito*
 tankard, *isht ishko*
 tanned, *itolakabi*
 tanned red, *humma*
 tanner; *na hummachi, wak hakshup*
hummachi
 tanner's bark, *wak hakshup isht hum-*
machi
 tannery, *wak hakshup ahumma*
 tansy, wild; *fani hasimbish holba*
 tantalize, to; *hachichi*
 tantamount, *itilau*
 tap; *isht alhkama, isht bicheli, oka abicha*
isht alhkama, oka abicha isht shana, oka
isht bicha
 tap, to; *tumpli, sakaha, sokolichi, sokuha,*
sukolichi
 tap hole; *abicha, abichkachi, oka abicha,*
oka isht bicheli
 tap house, *oka akanchi*
 tap root, *akshish*
 taper, *ibakchufanshli*
 taper, a; *pala*
 taper, to; *ibakchufanli, ibakchufanlich,*
ibakchufanshli, ibakchufanshlich
 tapered, *ibakchufanli*
 tapering; *chu^{na}, ibakchufanli, ibaksha-*
kanli
 tapster; *bicheli, oka bicheli*
 tar, *tiak nia*
 tar, to; *tiak nia ahummi*
 tar kiln, *tiak nia atoba*
 tardiness; *haklo, sglaha*
 tardy, *sglaha*
 tare, *haiyunkpulo*

target; *holisso, iti tila, tilikpi*
 tarnish, to; *lusachi*
 tarnished, *lusa*
 tarred, *tiak nia ahama*
 tarry, *tiak nia bano*
 tarry, to; *aiasha, anta*
 tart; *hauashko, homi, kaskaha*
 tartar emetic, *ikhish bota ishkot hoita*
 tartness, *homi*
 task; *achiba, toksali alhpisa*
 task, to; *toksalechi*
 taskmaster, *toksalechi*
 tassel, *habali*
 tassel, ready to; *habani*
 tassel, to; *habali, hinak toba, okhinak*
 tassel, to cause to; *habalichi*
 tasseled, *habali*
 tasseling of corn, *hinak kucha*
 tasselled, *hinak toba*
 taste, to; *apat pisa, ishkot pisa*
 tattered, *lilalakachi*
 tattle, *anumpa*
 tattle, to; *achokushpalechi, achokushpali,*
anoli, anumpuli
 tattler; *achokushpalechi, nan anoli*
 tattoo, *inchurwa*
 tattoo, to; *inchunli*
 tattooed, *inchurwa*
 taught; *holisso ithana, ikhana, imponna*
 tavern; *aboha avimpa, chuka afoha, hatak*
afoha
 taverner, *chuka afoha inihika*
 tawdry, *isht ilakshema shali*
 tawny, *humma*
 tax, *nushkobo atobbi*
 tax, to; *nushkobo atobbi onuchi, tqli*
holisso itannali
 tax gatherer, *tqli holisso itannali*
 tea, *ti*
 tea canister, *ti aialhto*
 teach, to; *abachechi, abachi, holisso*
ithananchi, holisso pisachi, ikhananchi,
ikhana, ikhananchi, imabachi, impon-
nachi, kostininchi, pisachi
 teachable; *ikhana hinla, ikhanahe pulla*
 teacher; *hatak ikhananchi, hatak ima-*
bachi, holisso ithananchi, holisso pisachi,
ikhananchi, ikhananchi, imabachi, im-
ponnachi, kostininchi, nan ikhananchi,
nan imabachi, nan ithananchi, nan itha-
nanchi, nana imabachi, nukfoki, nuk-
fokichi, pisachi
 teaching, the means of; *isht ikhanan-*
chi

teacup, *ti isht ishko*
 team, to; *hiotichi*
 teamster; *hiotichi, isht a'ya, iti chana*
isht a'ya
 teapot, *ti ahoni*
 tear, *nishkin okchi*
 tear, to; *fakopli, haiochichechi, liqli,*
hulichi, nukoa, lilafa, lilatichi, lilaffi,
lilechi, lilli
 tearer; *lilatichi, lilaffi, lilechi*
 tease with, to; *afekommi*
 teased, *shiha*
 teaser, *nukoa*
 teat; *ibish, ipi'ashik, pishik*
 tedder, *aseta falaia*
 tedder, to; *aseta falaia isht takchi*
 tedious; *achiba, ahchiba, alhchiba, komota,*
palgmmi, s'alaha
 tedious, to cause to be; *achibachi,*
achibali, palgmmichi
 tediousness, *ahchiba*
 teem, to; *cheli, kaiya, ushi in'fohka, ushi*
kaiya
 teeter, to; *takq'ha*
 teeth, *noti*
 teethe, to; *noti offo*
 tegument, *hakshup*
 tell tree, *balup*
 telescope, *apisa isht hopo'koyo*
 tell, to; *a, anoachi, anoli, haiakachi,*
hotina, ikhananchi
 teller; *anoli, hotina*
 telltale; *nan anoli, nan anoli shali*
 temerity, *nukwa iksho*
 temper; *chun'qash, imanukfila, itiammi,*
nuklibisha
 temper, to; *aiyuma, kallochi, nuktalali*
 temperance, *nuktanla*
 tempered; *kallo, nuktanla*
 tempest; *apeli, abai anumpuli chuka,*
mali chito, mali kallo
 temple; *aboha hokitopa, chuka hanta*
 temple (in anatomy), *haksun tapaiyi*
 temporal; *nitak, yakni*
 tempt, to; *anukpallichi, imomaka pisa,*
nukpallichi
 tempt with, to; *aianukpallichi*
 temptation; *aianukpalli, aianukpallika,*
anukpallika, nan nukpalli, nukpallichi
 temptation, to feel a; *anukpalli*
 tempted; *anukpalli, nukpalli, ashuchoha*
 tempter; *aianukpallichi, anukpallichi,*
imomaka pisa, nukpallichi
 ten, *pokoli*

Ten Commandments, *nan alhpisa*
 tenacious; *halalli, kallot ishi*
 tenant, *yakni pota*
 tend, to; *ahinna, ahni, apesachi, apisti-*
keli, a'ya
 tend the sick, to; *abeka apistikeli*
 tender; *kanliksho, kostini, nukhanklo,*
nuktanla, walasha, waloha, walohbi,
walotachi, walunchi, walwaki
 tender, a; *apesachi*
 tender, to; *imissa*
 tender, to make; *lachopachi, walwaki-*
chi
 tender-footed, *iyi taha*
 tender-hearted, *chun'qash walwaki*
 tenderloin; *anukban'kchi, chashwa nipi*
 tenderness; *inhollo, kanliksho, nukha-*
klo, walohbi
 tenement, *chuka*
 tenet, *imanukfila*
 tenfold, *inluhmi*
 tenor, *miha*
 tense, *kallo*
 tension; *shebli, shepa*
 tent; *atepa, alhtipo, bina, na h'ata*
alhtipo
 tent, to; *atepuli, attepuli, bina talali*
 tented; *alhtipo, bina a'sha*
 tenter, wooden; *tikeli*
 tenters, *isht tikoti*
 tenth, *isht pokoli*
 tepid; *lahba, libesha*
 terze, *italhfoa chito*
 term; *aiqli, anumpa, apetichi, nitak,*
tuklo
 term, to; *hochifo*
 termagant, *ohoyo nukoa*
 termed, *hochifo*
 terminate, to; *aiqlichi, ali, hokofa,*
hokoffi
 terminated, *hokofa*
 termination; *ahokofa, aiqli, ataha*
 terms; *anumpa, hashi alhpisa*
 terrapin, *lukai*
 terrestrial, *yakni ahalaia*
 terrible; *okpulo, palgmmi*
 terribly, *fehna*
 terrific, *okpulo*
 terrified; *nuklakancha, nukshopa*
 terrify, to; *nuktakashli, nukshobli*
 territory; *apetichi fullota, yakni*
 terror; *komunta, nuklakancha, nukshopa*
 tertian, *misha*
 test; *isht alhpisa, pisa*

test, to; *apesa, pisa*
 testament, *imissa*
 Testament, the; *holisso holitopa*
 testator, *imissa*
 testatrix, *ohoyo imissa*
 testifier, *atokoli*
 testify, to; *anli achit anoli, anumpa kallo*
 onuchit anoli, atokoa
 testimony; *aiatokowa, anumpa, anumpa*
 kallo, nan alhtokowa, nan isht atokowa,
 nan isht alhtokowa, oktani
 testimony, to bear; *aiatokowali*
 tether; *isht talatchi, nan isht talatchi,*
 tetter; *halampa, hállampa*
 tetter, to have a; *hállampabi*
 text; *anumpa, anumpa nushkobo*
 texture, *iqnna*
 thank, to; *aiokpanchi, aiokpachi, yakoke*
 akni
 thankful; *aiokpanchi, yakoke akni*
 thankfulness, *aiokpanchi*
 thanks, expressing; *yakoke*
 that; *ak, ash, ho, hoh, hokma, ilappak,*
 kak, mak, mat, na, nana ho^a, o^a, yamma,
 yammak ash, yammak o, yammāno, yam-
 mat
 that again; *ak, inli*
 that also, *inli*
 that instant, *yammak*
 that one; *yammak osh, yammato*
 that only; *ak, hak*
 that same, *mih*
 that too, *yammak kia*
 that way; *imma, yammimma*
 that which, *aⁿ, ano, chash, ka, kash, kato,*
 kano, kat, kato, kosh, ma, nana hat
 that which is on, *ontalaia*
 thatch; *hashuk isht holmo, hashuk um-*
 poholmo
 thatch, to; *hashuk isht homo, hashuk*
 umpohomo
 thatched, *hashuk umpoholmo*
 thaw, to; *abila, bila, bileli*
 thawed, *bila*
 the; *aⁿ, ak, amo, ash, at, at, haⁿ, hatuk,*
 hat, heno, het, heto, ho, ilappa, ilappak,
 k, kak, kano, kanoha, kato, kat, kosh, ma,
 mak, māno, mat, mato, ok, t, ya, yak,
 yano, yatuk, yamma, yat, yoⁿ
 the also; *ma, mat*
 the one; *ash, ato, at, ato, kato, mato*
 the one also, *ash*
 the one which; *amo, ano, ash, haⁿ, ka*

the one which also, *ash*
 the one which or who, *ato*
 the one who; *at, at, ato*
 the present time, moment, or in-
 stant; *himak*
 the present year, *himak asqammi*
 the said; *amo, ash, chash, hash, kash, mih*
 the said one, *chashonⁿ*
 the sake of, *hatok*
 the same; *ash, hash, mih*
 the same also which was, *chash*
 the same that, *kash*
 the same that was, *chash*
 the same which; *chash, chashonⁿ*
 the which; *ano, at, haⁿ, ka, kano, kanoha,*
 kano, kosh
 theater, *aiilaualli chuka*
 thee; *chi, chiⁿ, chia, chim, chin, chishno*
 theft, *hukupa*
 their; *in, ilap, im, immi, in, yamma*
 their own, *ilap im*
 their thoughts, *okla imanukfila*
 theirs; *ilap, immi*
 them; *aⁿ, im, nana, yamma, yammak ash,*
 yammak oka
 themselves, *yammak inli*
 then; *atuk, himmakma, hokma, māno,*
 mih, yammak, yammak okmato, yohmi
 hokmato, yohmima
 thence; *ilappa, itintakla, yammak ashonⁿ,*
 yammak atuk aⁿ
 thenceforth, *yamma*
 theologian, *aba anumpa ithana*
 theology; *aba anumpa, Chihowa aba-*
 numpa
 theory; *anumpa, imanukfila*
 there; *a, ai, i, yamma, yammak, yammak*
 oka
 thereabouts, *yammak foka*
 thereat; *isht, yamma*
 thereby; *isht, yammak o*
 therefore; *akta, hakta, mih, yamohmi*
 hoka, yohmi hoka, yohmi ka, yohmi kat,
 yohmima
 therein; *isht, yammak o*
 thereof, *yammak atuk aⁿ*
 thereupon; *chekusi, yamohmi kato*
 therewith, *isht*
 thermometer, *lashpa isht akostininchi*
 these; *ilappa, ka, yakohmi, yakomi,*
 yamma
 these here, *yakomi*
 they; *ilappa, okla, yamma, yammak*

thick; *chito, hofobi, holishki, lotuski, okchqlabi, sukko, shinqshbi, toluski, tolusli*

thick, to make; *toluskichi*

thick, to make short and; *lotuskichi*

thick and close together, *chikihah*

thicken, to; *afulli, ashela, ashelqchi, sukko, sukkochi*

thickened; *ashela, affula, holashki, sukko*

thicket; *aboti, bafaha, bafalli, kohchi*

thicket, a small; *bafalli talaia*

thickly; *chito, hofobi, sukko*

thickness, *hofobi*

thickset, *bili^{na}ka*

thief; *hatak huⁿkupa, huⁿkupa, na huⁿ-kupa*

thieve, to; *huⁿkupa*

thievish, *huⁿkupa shali*

thigh; *iyubi, obi*

thill, *ahalalli*

thimble; *ibbat ushi foka, tali kassa*

thin; *fahko, laua, moaha, sukko, takassa, tapaski, tapuski, wushwoki*

thin, to; *tapaskichi*

thin lips, *itakmacheli*

thine; *chiⁿ, chin, chishno, chishno yokaⁿ, chishno yokat, ish, pishno yoka, pishno yokat*

thine, to become; *chimmitoba*

thing; *na, nam, nan, nana, nana ka, nana kia, nanta*

thing, bad; *nan okpulo*

thing, one; *nan achafa*

thing, the very; *nana fehna*

thing, this; *na yakohmi*

things prepared, *nan alhtaha*

think, to; *ahni, ahoba, anukfilli, imanuk-fila*

think about, to; *aiahni*

think himself, to; *ilap anukfilli*

think much of, to; *fehnaqchi*

think of, to; *aiahni, anukfilli*

thinker, *anukfilli*

thinking, *anukfilli*

thinly, *simimpa*

third; *atuchina, hituchina*

third time, *tuchinaha*

third time, to do the; *hituchinanchi, tuchinanchi*

thirdly, *atuchina*

thirst; *itukshila, nukshila*

thirst, to; *itukshila*

thirst, to cause; *nukshilqchi*

thirsty; *itukshila, nukshila*

thirsty, to be very; *ituklua*

thirteen, *auah tuchina*

thirteenth, *isht auahchafa*

thirtieth; *isht pokoli, pokoli*

thirty, *pokoli*

this; *himak, ilap, ilappa, ilappak, ilappat, mih, yak*

this, to do; *yalqbbi*

this is the cause, *yakohmika koⁿ*

this is the one; *ilappak osh, ilappano*

this is the one which; *ilappak okat, ilappato*

this moment, *himonasi*

this side, *olah*

this side of the creek, *bok ola intannap*

this sort, *yakohmi*

this the one which, *ilappak oka*

this way; *auet, el, ilappimma, imma, olah, olehma, olimma*

this year, *himak afammi*

thistle; *shumatti, shumo*

thistle down, *shumo*

thistle stalk, *shumo api*

thistly, *shumo laua*

thitherward, *ilappimma pilla*

thole; *atakali, api aishi*

thong; *aseta, tibata*

thorax; *haknip, haknip foni*

thorn; *bissukchanaki, kati, kati holba*

thorny; *bisakchakinna foka, kati chito, kati laua*

thorough, *alhtaha*

thoroughwort, *haiyurⁿkpulo*

those, *yamma*

those which were, *hatuk*

thou; *chi, chia, chik, chim, chishno, is, ish*

thou-me; *issan, issi*

though, *kia*

thought; *anukfila, imanukfila*

thoughtful; *anukfilli, imanukfila, imanukfila fehna*

thoughtless, *imanukfila iksho*

thoughts of man, *hatak imanukfila*

thoughts of the heart, *churⁿkash imanuk-fila*

thousand, *talepa sipokni*

thousand, one; *talepa sipokni achafa*

thousand, ten; *talepa sipokni pokoli*

thousand, thousand; *talepa sipokni*

talepa sipokni

thousand, two; *talepa sipokni tuklo*

thousandth, *isht talepa sipokni*

thrall, *yuta*

thrall, *yuta*

thrash, to; *boli, niheli*
 thrashed; *niha, nihi*
 thrasher; *boli, nihelichi*
 thread, to; *ponola lopullichi*
 thread box, *ponola aialhto*
 thread case, *ponola aialhto*
 threadbare, *lipa*
 threat, *miha*
 threaten, to; *miha*
 threatener, *mihachi*
 three, *tuchina*
 three, all; *tuchinna*
 three, being; *tuchinna*
 three, to make; *tuchina*
 three-cornered, *hanaiya*
 three times; *atuchinaha, hituchinaha*
 three times, to do; *hituchinanchi*
 threefold, *inluhmi*
 thresh, to; *niheli*
 threshing floor, *anihechi*
 threshing place, *anihechi*
 threshold, *okhisa*
 thrice; *atuchinaha, hituchinaha, tuchi-nanchit*
 thrift, *aiaⁿli*
 thrifty, *aiaⁿli*
 thrill, to; *tumpli, nukshachaiyakachi*
 thrive, to; *chitot ia, inshali, laua*
 throat; *inkolumpi, ikonla, inⁿalapi, kolombish, nalapi*
 throat affection, *shikiffi*
 throatlatch; *isuba ikonla isht talakchi, nutakfa isht talakchi*
 throb, to; *lipkachi, michikli, mitikli, mitikminli, mitikminli, mototuwkli, motutukli, timikli, timikmeli*
 throb, to cause to; *mitiklichi, mitikmin-lichi*
 throbbing; *mitikli, mitikminli, moto-tuwkli*
 throe; *hotupa, nukhammi*
 throe, to; *hotupa, nukhammi*
 throne; *aiasha, aiasha holitopa, aionbinili holitopa, ombinili, pelichika aiasha*
 throne of Jehovah, *Chihoua aiasha*
 throng; *itanaha, laua*
 throng, to; *atekfichi, itanaha laua*
 throttle, to; *nuktakali*
 through; *aiali, aiitintakla, lopulli, takla*
 throughout; *moma, mominchit*
 throw; *akkachi, kanchi, pila*
 throw, to; *akkachi, bohpu^{li}, fichammi, kampila, naki pila, pila*
 throw away, to; *kanchi*

throw by springing a stick, to; *facha-chi, fachamoli, fachammi, fichamoli*
 throw down, to; *aktaboli, akkapila, kinatichi, kingfi, tuhgm^{mi}*
 throw into the fire, to; *itokanchi*
 throw mud with a stick, to; *fankulli*
 throw on, to; *onochi*
 throw on a fire, to; *itachi, itopihinla*
 throw open, to; *tiabli*
 throw out, to; *kucha*
 throw over, to; *auanapolichi, yuli*
 throw sideways, to; *fahammi*
 throw up, to; *qba pila*
 throw up the earth, to; *wokkokli, wokoⁿli*
 thrower; *bohpu^{li}, kanchi, pila*
 thrown, *bohpoa*
 thrown by a stick; *fachama, fachamoa*
 thrown down, *kinali*
 thrum, to; *takchi, tana*
 thrush, *itakha litowa*
 thrust; *bali, tobli*
 thrust, to; *bali, chukoa, fahammi, tobli*
 thrust against, to; *apokofa*
 thrust in, to; *maia, maiachi*
 thrust into a corner, to; *anaksikachi*
 thrust out the tongue, to; *okchilabi, okchilaklali*
 thrust upward, to; *bahaffi*
 thruster; *bali, tobli*
 thumb, *ibbak ishti*
 thumb, to; *lusachi*
 thump, *sakachi*
 thump, to; *kasolichi, kasuha, lasaha, lasalichi, sakaha, sakalichi*
 thumper, *lasalichi*
 thumping; *sakaha, timikteli*
 thunder; *hiloha, tasa*
 thunder, to; *hiloha*
 thunder, to cause to; *hilohachi*
 thunder clap, *hiloha*
 thunder cloud, *hiloha hoshintika*
 thunder shower, *hiloha umba chito*
 thunder strike, to; *hiloha qbi*
 thunderbolt; *hahshuk malli, malatta-kachi*
 thunderer, *hilohachi*
 thus; *achuhmi, aiyohmi, yak, yakohmi, yammak in, yohmi*
 thus, to do; *aiyakohmichi, imoma, manya, yakohmichi*
 thus always, to be; *aiimoma*
 thwack, to; *pasaha, pasalichi*
 thwart, to; *asonali, okhoatali, olabbi*

- thy; *chi, chiⁿ, chim, chimmi, chin, chishno, ish*
 thyine wood, *sillon*
 thyself, *chishno akinli*
 tick; *bahta chito hoshtⁿsh aialhto, shatanni*
 tick, seed; *shatannushi*
 tick, wood; *shatanni*
 tick, young; *shatannushi*
 ticket, *holisso kilafa*
 ticking, *nan tanna bahta atoba*
 tickle, to; *chukchulli*
 tickled, *chukchua*
 tickler, *chukchulli*
 tickling; *chukchua*
 ticklish; *kinafa hinla, nukoa shati, yukpa shati*
 tide; *okhata bikeli, yanalli*
 tidewater, *oka bikeli*
 tidiness, *kashofa*
 tidings; *anoa, anumpa, anumpa annoa, anumpa himona*
 tidy, *kashofa*
 tie, *ashekonopa*
 tie, to; *ashekonobli, itashekonopli, shekonobli, takchi, takchichi*
 tie, to make; *asetilechi*
 tie a noose, to; *alinⁿfachi*
 tie at, on, to, or up, to; *asitilli, asitoli ashelichi, atakchechi, atakchi, atakchichechi, atakchichi, shikoli, takchichi*
 tie brush, to; *shauwa takchi*
 tie together, to; *takchichi*
 tie up in a bundle, to; *siteli, sitoli*
 tie with a noose, to; *alinⁿfachi*
 tied; *ashekonoa, ashekonopa, atalakchi, shekonopa, talakchi*
 tied round, *apakfoa*
 tied up; *asehta, asitoha, asheha, ashehachi, sita, sitoha, shikoli, shikowa*
 tierce, *italhfoa chito*
 ties, one who; *takchi*
 tiger; *koi, koi nakni*
 tight; *afacha, apohtukih, chiluk iksho, inhollo, katanli, kallo, nan inholitopa, nan inhollo, palmmi*
 tighten, to; *katanlich*
 tightly, *katanli*
 tigress, *koi tek*
 till; *kinsha, na, takla*
 till, to; *osapa toksqli, patqfi, toksqli*
 tillable; *atoksqli hinla, patqfi*
 tilled, *patafa*
 tiller, *patqfi*
 tiller of the ground, *osapa toksqli*
 tilt; *alhtipo, umpoholmo*
 tilt, to; *umpohomo*
 timber; *iti, iti bqsha, iti bqshkachi*
 timbered, *iti aⁿsha*
 time; *aiⁿona, nitak, okchaⁿya, ta*
 time, a short; *yakosi*
 time, to; *apesa*
 timekeeper, *hashi isht ikhⁿana*
 timely; *alhpesa, nitaⁿki*
 timepiece, *hⁿashi isht ikhⁿana*
 times; *bat, ha*
 timid; *anukwia, imⁿala, nukshopa, nukwia, takshi*
 timid, to render; *anukwiachi, nukwiachi*
 timorous; *nukshopa, nukwia*
 tin, *asonak toba*
 tin kettle, *asonak hata*
 tin pail, *asonak hata*
 tin pan; *asonak hata maiha, asonak mⁿaiha*
 tinder, *tashukpa*
 tine, *chufak wushala, washala*
 tingle, *chaⁿsa*
 tingle, to; *chaⁿsa, nukshikanli*
 tingle the nose, to; *shikali, shikanlich*
 tingling, *shikanli*
 tinker, *asonak isht atla*
 tinkle, to; *kamahachi, kassa, kassaha, kassahachi, olachi, samahachechi, samahachi*
 tinkle, to cause to; *kamahachechi*
 tinkling; *kamahachi, kassahachi*
 tinkling of a bell, *samahachi*
 tip, *wishakchi*
 tip, to; *haluppachi, umpohomo*
 tip end, *wishakchi*
 tip end, belonging to the; *wishakchi*
 tip-end men, *hatak wishakchi*
 tippie, to; *okishko*
 tipped, *haksi*
 tippler; *hatak okishko, okishko, okishko shati*
 tippling house, *oka aiishko*
 tipsy, *haksi*
 tiptoe, *iyushi wishakchi*
 tire; *bita, iti chanaha isht talakchi, tali itichanaha apakfoa*
 tire, to; *hoyablich, intakobichi, tikabi, tikabichi*
 tire another, to; *shemachi*
 tire with, to; *aiintakobichi*
 tired; *alaha, intakobi, tikabi*
 tired out with, *aiintakobi*
 tiresome; *ahchiba, alchiba, komota, tikabi*

tithe, *isht pokoli*
 title; *hochifo, holisso, immi*
 title, to; *ima*
 titter, to; *yukpa*
 to; *a, pilla*
 to some extent, *chohmi*
 to the end that, *na*
 toad, *shilukwa*
 toad, spawn of a; *shilukwushi*
 toad, tree; *chukpalantak, hachukpalan-
tak*
 toad, young; *shilukwushi*
 toadstool; *pakti, poⁿkshi*
 toast, *paska qilpusha*
 toast, to; *anakshoⁿfi, anaksholi, auqashi*
 toasted; *anakshua, qilpusha, qilwasha*
 toasting iron, *paska alibishli*
 tobacco, *hakchuma*
 tobacco, roll of; *hakchuma qilfoa*
 tobacco leaf, *hakchuma hishi*
 tobacco pipe, *hakchuma shuti*
 tobacco worm, *hakchuma iⁿshuⁿshi*
 today, *himak nitak*
 toe, great; *iyishke*
 toe, little; *iyush ali, iyushi*
 toe, the long; *iyush tikba*
 together; *aiena, iba, it, itatuklo*
 together, to cause to be or go;
apehachi
 together with; *aiena, apiha, iba*
 toil, *toⁿksali*
 toll, to; *pilesa, toksali, yichina*
 token; *isht qilpisa, nan isht ikhana*
 token of respect, *nan isht aiokpachi*
 told; *aianowa, anoa*
 tolerable; *qilpesa, chohmi*
 tolerably, *chohmi*
 tolerate, to; *apeasa, ome ahni*
 toll, *qiltoaba*
 toll, to; *atobbi, ola, olachi*
 toll bridge, *iti patalipo qiltoaba ahoyo*
 toll gate, *okhisa qiltoaba ahoyo*
 tomahawk, *istikfushi*
 tomahawk, to; *istikfushi*
 tomb; *ahollohpi, hatak aholopi, hatak illi
aiasha, sipalka*
 tomboy, *alla hakti*
 tombstone, *ahollopi tali hitia*
 tome, *holisso*
 tomorrow; *onna, onnaha, onnakma*
 tomorrow, after; *mishshakma*
 tomtit, *biskantak*
 ton; *weki talepa sipokni tuklo, yamohmi*
 tone, *ola*

tongs; *botona, tali isht kiseli, uski botona*
 tongs, cane; *kapash*
 tongs, fire; *luak isht kiseli*
 tongs, flesh; *nipi isht kapash, nipi isht
kafa*
 tongue (language); *anumpa, okla*
 tongue (organ of speech), *isunlash*
 tongue-tied, *isunlash illi*
 tonic; *ikhiⁿsh nipi kallochi, ikhiⁿsh okcha-
lechi*
 tonight, *himak ninak*
 too; *ak, atqpa*
 tool; *isht toⁿksali, nan isht toⁿksali*
 tool for hewing stone, *tala*
 toot, to; *olachi*
 tooter, *olachi*
 tooth, *noti*
 tooth, cheek; *noti isht itibi*
 tooth, corner; *noti chukbi*
 tooth, double; *noti bolukta, noti pokta,
noti polukta*
 tooth, front; *noti ibish, noti tikba*
 tooth edge, *noti shakaya*
 toothache, *noti hotupa*
 toothbrush, *noti isht kasholichi*
 toothpick; *noti isht shinli, shinli*
 top; *apaknaⁿka, nushkobo, pakna, pak-
naka, tabokata, wishakchi*
 top (for spinning), *na hila*
 top, to; *ishalichi, tabli, umpohomo*
 top of a hill, *ngnih paknaka*
 top of a side, *bok wiheka*
 top of a tree, *iti wishakchi*
 top of the foot, *iyi paknaka*
 top of the head; *bokto, iyatoboka, nush-
kobo tabokata*
 top of the milk, *pishukchi pakna*
 toper, *okishko shali*
 tophet, *aiokpuloka*
 topic; *anumpa, anumpa nushkobo, nana*
 topped; *tapa, umpoholmo*
 topple, to; *kinafa*
 torch, *pala*
 torch pan, *luak apala*
 torch-holder, *apala*
 torchlight, to make a; *palali*
 torment; *ilbasha, isikkopa, isikkopali*
 torment, to; *ilbashachi, isikkopalechi,
isikkopali*
 tormented; *ilbasha, ilbashachi, isikkopa,
isikkopalechi, isikkopali, isikkopa*
 torn; *hilafa, hilalaⁿkachi, hilali*
 torn up, *fakowa*
 tornado, *malik chito*

torpid; *illi, nusillu*

torpor; *illi, nu illu*

torrent, *oku gawu*

torrid; *lashpa, la*

tortoise; *hachet*

torture; *hotupa*

torture, to; *hotupa*

toss, *aba pila*

toss, to; *aba pila*

toss the hands *aba pila*

shilaiyakut

toss the head *aba pila*

tossed, *abapila*

tossed on the way

total, *muwa*

totality, *muwa*

totally; *muwa*

tote, to; *muwa*

totter, to; *muwa*

touch; *muwa*

touch, to; *muwa*

muwa

muwa

touch, *muwa*

muwa

touch

touch

touch

muwa

touch

touch

touch

touch

touch

tranquillize, to; *hopolachi, hopotalli, nuktalali*
 tranquilly, *nuktanlat*
 transact, to; *apesa, apistikeli, yamihchi*
 transaction, *nan isht atta*
 transactor, *nan isht atta*
 transcend, to; *abanabli, ia, imaiya*
 transcendent, *achukma inshati*
 transcribe, to; *albitet holissochi*
 transcript, *holisso*
 tranfer, *kanchi*
 transfer, to; *alhtosholi, ia, ima, kanallichi, kanchi, pota, tosholi*
 transferred, *toshoa*
 transfigured, *inlat toba*
 transform, to; *inla ikbi*
 transgress, to; *anumpa kobaffi, abanabli, kobaffi*
 transgression; *anumpa kobafa, anum-pa kobaffi, yoshoba*
 transgressor; *aiashachi, anumpa kobaffi*
 transient, *chekusi ont ia*
 transitory, *chekusi kania*
 translate, to; *anumpa tosholi, alhtosholi, kanallichi, tosholi*
 translate slightly, to; *lapalit tosholi*
 translated; *anumpa toshoa, alhtoshoa, illi, kania, toshoa*
 translation; *anumpa toshoa, toshoa, tosholi*
 translator; *anumpa tosholi, alhtosholi, tosholi*
 transmit, to; *pila*
 transmit toward, to; *auечи*
 transparency; *shohkawali*
 transparent, *shohkalali*
 transpire, to; *haiaka, yamohmi*
 transpire at, to; *ayakohmi*
 transport, to; *ia, yukpali*
 transpose, to; *alhtoboa*
 trap; *isht hokli, isht albi*
 trap, to; *hokli, isht albi talali*
 trash; *chopilhkash, chupilhkash, polhkash*
 trash, to; *shif*
 travail, *hotupa*
 travail, to; *alla eshachin inpalammi, eshichi, hotupa, ishi, nowa*
 travel, to; *akka itanowa, akkahika, akkahikat a'ya, akkanowa, akkaya, atia, a'ya, itanowa, nowa, nowat a'ya, nowat fullota*
 travel with, to; *ibanowa*
 traveled, *anowa*
 traveler; *a'ya, hatak nowat a'ya, itanowa, na hollo itanowa, nowa, nowat a'ya*

traveling companion, *ibanowa*
 traverse, to; *lopulli*
 tray; *itampo, iti kula*
 treacherous, *anli*
 treachery; *ai'anli, anli, haksichi*
 tread; *habli, nowa*
 tread, to; *habli, hali, kahammi, lohhammi, luhhammi, nowa*
 tread down, to cause to; *lohummichi*
 tread into, to; *ahablich*
 tread into the ground, to; *ahatichi*
 tread on, to; *ahabli, ahali, hika*
 tread on, to make; *ahablich, ahatichi, hablich, hatichi*
 tread there, to; *ahabli*
 tread under foot, to; *ahatichi*
 treader; *ahablich, ahatichi, habli, hali*
 treadle (belonging to a loom), *ahabli*
 treasure; *ilam'yak, na holitomp, na holitopa, nan ilayak, nana imilam'yak*
 treasurer, *tali holisso ishi*
 treasury; *tali holisso aboti, tali holisso auitola*
 treat, to; *aiokpachi, anumpuli, a'ya, halalli, ipeta, nana kanhichi*
 treater; *isht aiokpachi, isht anumpuli*
 treatise; *anumpa, holisso*
 treatment, *yamohmi*
 treaty; *anumpa, holisso holitopa*
 treble, *inlukmi*
 treble, to; *inlukmi*
 tree; *api, iti*
 tree, a certain; *tokam*
 tree, chestnut; *otapi*
 tree, cottonwood; *shumbala*
 tree, cypress; *shan'kolo*
 tree, dead; *iti illi*
 tree, domesticated; *iti alhpoa*
 tree, dry; *iti shila*
 tree, fallen; *iti kinafa, iti kinati, iti yileha*
 tree, good; *yat*
 tree, large; *iti chito*
 tree, leaning; *iti waiya*
 tree, slender; *iti fabassa*
 tree, standing; *iti hikia*
 tree, to; *oiyachi*
 tree, turpentine; *tiak*
 tree lying across a creek, *salbas*
 tree turned up by the roots, *itakchulakto*
 tree without limbs, *fako*
 tremble, to; *nukshichatakachi, nukwan-nichi, nukwimekachi, wannichi, yalatha, yiliya, yulichi*

- trembling; *ilapissa, nukwānnichi, wānnichi*
 tremendous; *chito, palāmmi*
 tremor, *wānnichi*
 tremulous, *wānnichi*
 trench, *yakni kula ayanalli*
 trench, to; *kulli, pataffi*
 trencher; *itampo, iti kula aiimpa*
 trespass, *yoshoba*
 trespass, to; *ashqchi, okpāni, yoshoba*
 trespasser, *yoshoba*
 tress, *yushbonoli*
 trial; *momaka pisa, pisa*
 trial, to make a; *imomaka pisa*
 triangle, *hanaiya*
 triangle, to make a; *hanaiyachi*
 triangular, *hanaiya*
 tribe; *aiunchululli, apelichi, apelichika, aiunchololi, isht aiunchululli, isht atiaka, okla*
 tribe, a single; *okla chafa*
 tribe, a small; *oklushi*
 tribulation, *isiktopali*
 tribunal, *nan apesa abinili*
 tributary people, *yuka okla*
 tribute; *qba isht aiokpachi, nushkobo atobbi, nushkobo chumpa, nushkobo isht chumpa*
 tribute, to put to; *nushkobo atobbichi*
 trick; *fappo, haksichi, isht haksichi*
 trick, to; *haksichi*
 tricked, *haksi*
 trickle, to; *lotohachi, shinilli, yanalli*
 tricky, *haksichi shali*
 triennial, *afammi tuchinakma*
 trier; *momaka pisa, pisa*
 trifle, *nana iskitinusi*
 trifle, to; *ilaugalli, isht yopula*
 trifter, *isht yopula*
 trigger; *ahalalli, tanampo ahalalli*
 trill, to; *taloa afalamoa, yanalli*
 trim, to; *aiskiachi, qmo, emo, imanukfila tuklo, nalichi, nolichi, okmilalichi, shema, shemachi, yushkabalichi, yushkilalichi*
 trimmed; *aiskia, qmo, naha, nakrish naha, shema, yushkabalichi, yushkoboli*
 trimmer, *anumpa intuklo*
 Trinity, the; *Chihowa*
 trinket, *isht washoha*
 trip; *isso, lasalichi*
 trip, to; *apakchiloffi, batammi, ibetabli, lasalichit akkachi, nowa palhki*
 tripe, *istuna*
 triple, *intukmi*
 tripped up, *apakchilofa*
 tripper, *tu^{sh}pat nowa*
 trite; *lipa, sipokni*
 triturate, to; *lapushkichi, pushechi*
 triturated; *lapushki, pushi*
 triumph, *imaiya*
 triumph, to; *hila, imaiya*
 triumphant, *imaiya*
 troat, to; *lin^a*
 trochings, *isi lapish filāmminchi*
 trodden; *anowa, hāla*
 trodden down; *ahāla, kahama, lohama, luhama, lukama*
 trodden on; *ahabli, ahāla*
 trodden soft, *litoa*
 trollop, *fullokachi*
 troop, *tashka chipota*
 troop, to; *itanowa, itgnaha*
 trooper, *isuba omanili tashka*
 trophy, *na wehpoo*
 trot, *yahyachi*
 trot, to; *yahyachechi, yahyachi*
 trot, to make; *yahyachechi*
 trotter, *yahyachi*
 trouble; *ataklama, ilbasha, nan inkanimi*
 trouble, to; *ahchibali, anuktuklochi, anumpulechi, apistikeli, ataklammi, ataklamoli, ilbashali, kanihmi, nukogachi*
 trouble water, to; *pialichi*
 troubled; *ataklama, ilbasha, komunta*
 troubler; *anumpulechi, apistikeli, ataklamoli, ataklamotichi*
 troublesome; *acheba, ahchiba, apistikeli, isht afekommi, itakhapulichi, komota*
 troublesome, to cause to be; *achibachi, itakhapulichi*
 troublous; *achukma, isht afekommi*
 trough; *aiilhpeta, iti kula, iti peni, peni*
 trough, long; *iti kula falala*
 trough, water; *oka aiqlhto*
 trousers, *obala foka*
 trout; *nqni shupik, sakli*
 trowel, *lukfi isht patasalli*
 truant, *intakobi*
 truck; *itatoba, iti qalaha*
 truck, to; *itatoba*
 truckle, to; *nutaka ia*
 true; *ai^ali, ai^ali^{sh}akte, a^ali, apissanli, qhpesali, nan imaia^ali*
 true, to make; *a^ali^{sh}*
 true heart, *chun^{sh}kash a^ali*
 trueness; *ai^ali, a^ali*
 truly; *a^ali, a^ali^{sh}, hatoshke, mali*
 truly, to act; *a^ali*

truly, to speak; *anlit achi*
 trump, *isht punfa*
 trump, to; *itannali*
 trumpery, *nan chokushpa*
 trumpet; *isht punfa, lapish*
 trumpeter, *isht punfolachi*
 truncate, to; *koluffi*
 truncated, *kolofa*
 trunk (body), *haknip*
 trunk (for clothing), *itombi*
 trunk (tree, etc.), *api*
 trunk maker, *itombi ikbi*
 trunk of an elephant, *ibishakni*
 truss, to; *takchi*
 trust; *aianukcheto, yimmi*
 trust, to; *ahekachi, aianukcheto, anuk-*
cheto, yimmi
 trusted, *ahaka*
 trustee, *hatak nan apistikeli alhtuka*
 truster, *nan ahakachi*
 trusting, *anukcheto*
 trusty; *anli, anukcheta hinla, kallo*
 truth; *aianli, anli*
 truth, to establish the; *anlich*
 truthless, *aianli keyru*
 try, to; *kashoffichi, momaka pisa, pisa*
 try to do, to; *ibawichi*
 try to do so, to; *yohmit pisa*
 tub; *itampo chito, oka aialhto*
 tube, *ayanalli*
 tubercle; *hichi, hichushi, tanlakchi*
 tuck, to; *fohki, shamallich*
 tucker, *inuchi*
 Tuesday, *nitak hollotuk imish*
 tuft; *bafalli talaa, lukoli*
 tug; *halalli, isht halalli*
 tug, to; *halat isht anya, halalli*
 tuition, *ikhananchi*
 tumble, to; *aiyuma, kinafa, tonnoli, ton-*
nolichi
 tumbled; *aiyokoma, aiyuma*
 tumbler, *ilaualli*
 tumbler, glass; *kobli*
 tumefied, *shatali*
 tumefy, to; *shatalichi*
 tumor, *kachombi*
 tumult, *kitihachi*
 tun, *itahfoa chito*
 tune, *talaa*
 tune, to; *talaa, taloat takalichi*
 tune, to make a; *talaa ikbi*
 tune, to set a; *talaa isht ia*
 tuner, *talaa*
 tunic, *ilefoka*

tunnel; *aiqni, isht bicheli, oka abicha, oka*
isht bicheli
 turban; *aiatipa, bita, iachuka, ialipa,*
nantapaski ialipa
 turban, king's; *manko imiachuka*
 turban, to; *biteli, bitelichi, iachuka,*
iachukolechi, iachukoli, ialipeli, ialipe-
lichi
 turbaned; *bita, iachuka, ialipa*
 turbid, *liteha*
 turbulent, *haksi*
 turf, *isuba aittintimiya*
 turgid; *shatali, shatqbli*
 turkey; *akank chaha, fakit*
 turkey, a hen; *fakit ishke, fakit tek*
 turkey, a male; *fakit nakni*
 turkey, a very young; *bilinsbili*
 turkey, a young; *fakit ushi*
 turkey, a young male; *fakit kuchanak*
 turkey cock; *fakit homatti, fakit nakni*
 turkey's egg, *fakit ushi*
 turkey's spur, *fakit inchahe*
 turn; *fotoha, fotoli*
 turn, to; *afinni, afolichi, anukpiliffi,*
anukpiloti, ashana, ashannichi, chanalli,
chasallich, chana, fahattakachi, fahfuli,
falama, filema, filemachi, filimmikachi,
fololichi, fotoli, shanara, shanarichi, shan-
arichi, shanali, shananchi, shaneli, shana,
shanachi, shanni, tasembochi, tonnolichi
 turn about or around, to; *afololichi,*
chanahachi, chanichi
 turn askew, to; *shanaioli*
 turn at, to; *afalama*
 turn away, to; *filamolechi, filamoli,*
filammi, filimmi
 turn away, to cause to; *filemolechi*
 turn away from, to cause to; *filammi-*
chi
 turn back, to; *afilimmi*
 turn back and forth, to; *filehtqachi*
 turn back at, to; *afalama*
 turn back or about, to; *falama*
 turn backwards and forwards, to;
filemoa
 turn noses and lips, to; *ibakpishinli*
 turn off, to; *fichapoli, fichabli*
 turn off, to cause to; *fichablich*
 turn out, to; *kuchichi*
 turn out of doors, to; *aboha kuchichi*
 turn over, to; *afilimmi, chanallich,*
filemat itola, filemoli, filimmi, fitilimmi,
tipeli, lipoli
 turn over, to cause to; *filimmichi*

- turn over and over, to; *filemoa*
 turn over back, to; *afilema*
 turn over on the face, to; *lipkachi*
 turn round, to; *chanaha, hannanuki*
 turn round, to cause to; *filimmichi, fololichi, folotolichi*
 turn sideways, to; *naksi*
 turn sour, to; *hauqshkochi*
 turn suddenly, to; *filetakachi*
 turn there, on, or over, to; *amali*
 turn to, to; *weli*
 turn up, to; *apelulichi, bokusa, ibakchush- lichi, lobbi, polomoa*
 turn up, to cause to; *ibakchishinlich*
 turn up by the roots, to; *lobafa, lobaffi, lobati, lopa*
 turn up the edge, to; *ahalupa anukpi- lifi*
 turncoat; *falama, filmmi, issa*
 turned; *anukpilefa, anukpiloa, ashana, ashakachi, homi, shanania, shana*
 turned away; *filama, filamo*
 turned back; *falama, falamo, filema*
 turned down, *pula*
 turned from, *filamo*
 turned over; *filemoa, fitilema, lipia, lipkachi*
 turned round, *filema*
 turned up; *apelua, ibakchushli*
 turned up by the roots; *lobafa, lobali*
 turner, *fololi*
 turning, *filekachi*
 turning back; *falama, falamaka, falamoa*
 turning back, to cause a; *afilimmichi*
 turnip, *tanip*
 turnip, wild; *hichi*
 turnkey, *ashannichi*
 turpentine, *tiak nia*
 turpitude, *okpulo*
 turtle, a species of; *walwa*
 turtle, loggerhead; *hachotakni*
 turtle, sea; *hachotakni okhata ansha*
 turtle, soft-shelled; *halwa, walwa*
 turtle, striped-headed; *luksi-bashka*
 turtle dove, *pachi yoshoba*
 tusk; *isht itibbi, noti, noti isht itibi*
 tusk of an elephant, *hatak lusa inyan- nash noti isht itibbi*
 tutor; *hatak ikhananchi, nan ikhananchi*
 tutoress, *ohoyo ikhananchi*
 twain, *tuklo*
 twang, *ola*
 twang, to; *ola, olachi, tinktinkachi*
 twelfth, *isht auahchafa*
 twelve, *auah tuklo*
 twentieth; *isht pokoli, pokoli*
 twenty; *pokoli*
 twenty times, *pokoli*
 twice; *atuklaha, hituklaha*
 twice, to do; *hituklanchi, tuklochi*
 twig; *bisali, fuli*
 twilight; *okpolusbi, okshachobi*
 twilight, to become; *okshachobi*
 twilight, to cause; *okshachobichi*
 twin, *haiyup*
 twin-born; *haiyup atta, ibaiatta*
 twine; *ponohonulla, ponokallo*
 twine, to; *afoli, ishi*
 twinge, to; *hotupa, hotupali*
 twinkle, to; *chalhchakachi*
 twinkle, to cause to; *chalhchakachechi*
 twinkling, *chalhchakachi*
 twins, *haiyup*
 twirl, to; *shanaichi, tonnoli, tonnolichi*
 twist; *honula, pana, shana*
 twist, to; *apinni, ashana, bochusa, bochusachi, honola, honula, okaloli, shanaichi, shanaoli, shananichi, shaneli, shana, shanachi, yinyikechi*
 twist of tobacco, *hachchuma shana*
 twist on or at, to; *ashanni*
 twist on, to cause to; *ashannichi*
 twist round, to; *apakshanni*
 twist together, to; *pana, panni*
 twisted; *apakshana, ashana, ashakachi, bochusa, chikisana, chikisanali, honula, pana, shanaia, shanaioa, shana*
 twister, *honola*
 twisting, *yinyiki*
 twit, to; *miha*
 twitch, *halali*
 twitch, to; *fullottokachi, halali, lachakat ishi, yalattakachi, yullich*
 twitching, *yalatha*
 twitter, to; *yukpa*
 two; *tuklo, tuklo*
 two, even; *tuklona*
 two to do; *tuklochi*
 two, to extend to; *tuklona*
 two, to make; *tuklo, tuklochi*
 two, to reach to; *tuklona*
 two, to take; *tuklochi*
 two-edged; *halupa tuklo, itala^{ak}la halupa*
 two-edged knife, *bashpo itala^{ak}la halupa*
 two to go together, *itachi*
 two together; *itatuklo, itachanaia*
 two-tongued, *isunlash tuklo*

twofold, *inlukmi*
 type; *holisso atoba, isht alhpisa, isht inchuwa*
 tyrannical; *kallo, palammi*
 tyrannize, to; *isikkopalit petichi*
 tyrant, *palammichi*

ubiquity, *himona achafanlit kanima anta*
 udder, *ipishik*
 ugly; *aiukli, okpulo, pisa aiukli keyu, pisa okpulo*
 ulcer; *atta, chukfi nishkin, liahpo, lachowa*
 ulcer, an old; *okchushba*
 ulcer in the throat, *chakwa*
 ulcerate, to; *lachowa, lachowachi*
 ulcerated, *lachowa*
 ulcerated bone, *foni toshbi*
 ulcerous, *lachowa laua*
 ulterior, *misha*
 ultimate; *isht aiopi, mishapilla*
 ultimately; *isht aiopi, polanka*
 ululate, to; *shakapa, tahbi*
 umbilicus, *hatambish*
 umbrage, *hoshontika*
 umbrageous; *hoshontika, oktili*
 umbrella, *isht ilehoshontikachi*
 unabated, *shippa*
 unable, *lauechi*
 unacceptable, *achukma*
 unaccepted; *ishhi, kanchi*
 unaccustomed, *yohmi*
 unacquainted, *ikhana*
 unadvisable; *achukma keyu, alhpesa*
 unaffected, *anli*
 unaided, *apela*
 unallowed, *alhpesa*
 unalterable, *inlahe keyu*
 unanimated, *aiyimita*
 unanimity, *imanukfila*
 unanimous, *imanukfila achafa*
 unappalled, *nukshopa*
 unapproved, *alhpesa*
 unapt; *achukma, alhpesa, ikhannahe keyu*
 unasked, *asilhha*
 unassisted, *apela*
 unattainable, *ishahe keyu*
 unattended; *ilap achafa, ilap bano*
 unawaked, *okcha*
 unaware, *ahni*
 unbacked, *omanili keyu*
 unbaked, *palaska*
 unbar, to; *tuwi*
 unbecoming, *alhpesa*
 unbegotten; *bilu, ikbi*
 unbelief; *na yimmi, yimmi*

unbeliever, *yimmi*
 unbend, to; *apissalli*
 unbent; *apissa, chasala*
 unbiased, *kanimachi*
 unbidden, *anoa*
 unbind, to; *hotofi, hototichi, litofi, litoli*
 unblemished; *aiokpuloka iksho, lusa iksho*
 unblushing, *hofah iksho*
 unboiled, *honni*
 unbolt, to; *tuwi*
 unborn; *atta, himmat*
 unbosom, to; *haiakat anoli*
 unbought, *chumpa*
 unbound; *hotoli, talakchi*
 unbounded, *ataha iksho*
 unbraided, *shihachi*
 unbridle, to; *shunfi*
 unbroken; *kobafa, kostini, litoa*
 unbuckle, to; *litofi*
 unburden, to; *fohachi*
 unburied, *hollopi*
 unburnt; *hollokmi, lua*
 unbutton, to; *iqli haksi mitifi*
 uncalled; *ano, inhoa*
 uncandid, *anli*
 unceasing, *bilu*
 unceded, *kanchi keyu*
 uncertain; *aiawli ikakostinincho, akostinichi, chishba, kaniohmi chishba*
 unchain, to; *yuka issachi*
 unchangeable; *inlahe keyu, shanaiahe keyu*
 unchastised, *fama*
 unchecked, *olabbi*
 uncheerful, *yukpa*
 unchopped, *chanya*
 unchristian, *aba anumpa ahalaia keyu*
 unchurch, to; *aba anumpuli iksa kuchi*
 uncivil, *hopoyuksa keyu*
 uncivilized, *hopoksia*
 uncle; *anki, amoshi, hatak tinkba, imoshi*
 unclean; *kashofa, okpulo*
 uncleanness, *yoshoba*
 uncleanse, *kashofa*
 unclinch, to; *ibbak watachi, watachi*
 unclod, to; *aiskiachi*
 unclose, to; *fatummi, tuwi*
 unclothe, to; *shunfi*
 unclouded, *masheli*
 uncloudy, *hoshontika*
 uncocked, *hika*
 uncoiled, *chanaha*
 uncollected; *ishhi, itanaho*

- uncombed, *shilla*
 uncomely, *achukma*
 uncomfortable, *achukma*
 uncommanded; *ano, qhpesa*
 uncommon, *yohmi*
 uncomplaining, *nan ikmiho*
 uncompounded, *ibafoka*
 unconcern; *ahoba, nan ikimahobo*
 uncondemned, *anumpa onutula*
 unconfined, *talakchi*
 uncongealed, *kalampi*
 unconnected, *achaka*
 unconquerable, *imaiya*
 unconquered, *imaiya*
 unconscious; *akostininchi, ikhana*
 unconsoled, *hopola*
 unconstant; *achunanchi, aiokpachi*
 unconsumed, *okpulot iktaho*
 uncontrollable, *nutaka iahe keyu*
 unconverted, *inlat toba*
 uncork, to; *kama*
 uncorrected, *aikia*
 uncorrupt, *shua*
 uncounted, *holhtena*
 uncouple, to; *shuⁿfi*
 uncouth; *inla, sipokni*
 uncover, to; *shuⁿfi*
 uncovered; *shahbi, shuⁿfa*
 unction; *ahama, ahqmmi, isht ahama*
 unctuous; *bila, nia*
 uncultivated; *atoksqli, toksqli*
 uncured, *lakoffi*
 undam, to; *kinaffi*
 undaunted; *nukshompiksho, nukwia ik-sho*
 undecayed; *taha, toshbi*
 undeceive, to; *haiakachi*
 undeceived, *haiaka*
 undecided, *akostininchi*
 undemolished, *kinafa*
 undeniable, *anli, lushka*
 under; *nuta, nutaka*
 under a hill, *okqattahaka*
 under foot; *iyinuta, lohama, nutaka*
 under side, *nutaka*
 underbrush; *qtanqbli, shauwa*
 undergarment; *ilefoka, na foka lumbo*
 undergird, to; *akkasiteli*
 undergo, to; *ilbasha, lopulli*
 underground, *yakni anuⁿkaka*
 underground, a burning; *yakni anuⁿ-kaka lua*
 undergrowth, *qtanqbli*
 underhand; *luma, makali*
 underlay, to; *nutaka boli*
 undermine, to; *akishtala kullit kinaffi, nutaka yakni kulli*
 undermost, *nutaka fehna*
 underneath, *nutaka*
 underpin, to; *intula boli*
 underpinning; *chuka aiontala, intula*
 underrate, to; *aiilli onanchi*
 understand, to; *akostininchi, anuk-fohka, ikhana, ikhona, imponna, nukfoka*
 understand, to cause to; *nukfokachi*
 understand a book, to; *holisso ithana*
 understanding; *aiikhana, anukfohka, ikhana, imanukfila, imponna, kostini*
 understanding of man, *hatak imanukfila*
 undertake, to; *ia*
 undertaker; *hatak halalli, hatak imⁿiko, ilhtohno*
 undervalue, to; *aiilli onanchi*
 undersigned, *ahni*
 undesirable; *ahni, anli*
 undetected, *haiaka*
 undetermined; *achi, akostininchi, apesa*
 undignified, *qhpesa*
 undirected, *ano*
 undisciplined, *kostini*
 undisguised, *luma*
 undissembled; *haiaka, luma keyu*
 undissempling, *haiaka*
 undissolved; *abila, qlhkomo, bila*
 undistinguishable; *akostininchahe keyu, pisahe keyu*
 undisturbed, *atakalam iksho*
 undivided; *achafa, kashapa*
 undo, to; *akshuchi, litoffi, okpami*
 undone; *qlltaha, okpulo*
 undoubted, *anli*
 undress, to; *shuⁿfi*
 undressed, *shuⁿfa*
 undried, *shila*
 undue; *aiqlhtoba ikono kinsha, qhpesa*
 undulate, to; *banakachi, fahakachi*
 unduly; *atapa, qhpesa*
 unduteous, *antia*
 undutiful, *antia*
 unearned, *aritabi*
 uneasiness; *komunta, nukhammi*
 uneasy; *komota, komunta*
 uneasy, to render; *komuntachi*
 uneasy in mind, *imanukfila komunta*
 uneducated, *holisso ikithano*
 unembarrassed; *anuktuklo, atakalam iksho, nukwia iksho*
 unengaged; *qlltuka keyu, ilhtohno keyu*

unenvied, *nuktilli keyu*
 unequal; *itilau, itilau iksho, laue, lauechi*
 unequally, *itilau*
 unequivocal; *apissanli, haiaka*
 uneven; *bamboki, bombaki, chukashaya, itilau, pompokachi, pompoki, shikowa*
 uneven, to make; *bambakichi*
 unexecuted, *alhtaha*
 unexhausted, *tali*
 unexpected, *haksinchi*
 unexpectedly, *haksint*
 unexpectedly, to arrive; *haksint ala*
 unexpert, *imponna*
 unexposed; *haiaka, luma*
 unfaded, *kashofa*
 unfading, *kashofahe keyu*
 unfailing, *tahahe keyu*
 unfair; *anli, haksi*
 unfaithful, *anli*
 unfashionable, *aiyamohmi keyu*
 unfasten, to; *shuⁿfi, tuwi*
 unfavorable, *achukma*
 unfearful, *nukshopa*
 unfeeling; *anukfilli, imanukfila kallo*
 unfeigned, *anli*
 unfence, to; *holihta okpani*
 unfenced, *holihta*
 unfertile, *waya*
 unfetter, to; *litoffi, shuⁿfi*
 unfettered; *litofa, shuⁿfa*
 unfinished, *alhtaha*
 unfirm; *kallo, liposhi*
 unfit, *alhpesa*
 unfixed, *aiatta ikithano*
 unflinching, *achillita*
 unfold, to; *anoli, haiakachi, tuwi, watali, watama, watammi, waltachi*
 unfolded; *haiaka, tiwa, watama*
 unfortunate; *imaleka, poafa, poyafu*
 unfound, *haiaka*
 unfriended, *kana*
 unfriendly, *kana*
 unfruitful, *waya*
 unfurl, to; *wakama, wakamoa, wakamoli, watali*
 unfurled; *wakama, wakamoa*
 unfurnish, to; *ishi*
 unfurnished, *ikimiksho*
 ungear, to; *weli*
 ungenerous; *aiokpanchi keyu, nan inholitopa*
 ungenial, *achukma*
 ungenteel, *alhpesa*

ungentle, *kostini*
 ungird, to; *mitiffi, shuⁿfi*
 ungodliness, *Chihowa ikimantio*
 ungodly, *Chihowa ikimantio*
 un governable; *imantiahe keyu, kostinahe keyu, tasembo*
 ungoverned, *kostini*
 ungranted; *ima keyu, kanchi keyu*
 ungrateful; *aiokpanchi, imahaksi*
 unguarded, *ahah ahni*
 unguent, *isht ahama*
 unhallowed, *holitopa*
 unhandsome; *arukli, anli*
 unhandy, *imponna*
 unhappily, *ilbasha*
 unhappy; *ilbashahe alhpesa, komota, komunta, yukpa*
 unhardened; *kamassa, kallo*
 unharmed; *nana kanohmi iksho, okpulo, okpulo isht inshat ia*
 unharness, to; *weli*
 unhatched, *hofalli*
 unhealthy; *achukma, aiabeka*
 unheard, *haklo*
 unhelped, *apela*
 unhesitating, *anuktuklo iksho*
 unhinge, to; *ishi, shuⁿfi*
 unholy; *achukma, holitopa*
 unhonored, *holitopa*
 unhorse, to; *akkapila*
 unhouse, to; *aboha kuchichi*
 unhumiliated, *chunⁿkash attakusi keyu*
 unhurt, *hotupa*
 unicorn, *poa lapish achafa*
 uniform, *mih*
 uniform (dress), *tashka chipota isht shema*
 unimpaired, *achukma moma*
 unimportant, *na fehna keyu*
 unindebted, *ahaka iksho*
 uninformed; *akostinvinchi, ikhana*
 uninhabitable, *hatak aiattahe keyu*
 uninhabited, *aiokla*
 uninjured, *okpulo*
 uninterested, *ahalaia*
 unintermitted, *bilia*
 uninterrupted, *atakalam iksho*
 uninvited, *ano*
 union; *ibafoka, ibalhtaha*
 unit, *achafa*
 unite, to; *achakali, fohki, ibafoka, ibafoki, itatuklo*
 unite, to cause one to; *ibafokichi*
 unite with a class, clan, or denomination, to; *iksa ibafoka*

- united, *achaka, chukulbi, ibafoka*
 United States; *Miliki, Miliki yakni, na hollo yakni*
 united to the church, *aba anumpuli ibafoka*
 unity; *achafa, ibafoka*
 universal; *moma, okluha*
 universalist, *okchanya*
 universe, *nana toba puta*
 unjoint, to; *ahokoffi, hokoffi*
 unjointed; *ahokofa, hokofa*
 unjust; *achukma, anli*
 unkind; *halhpaⁿsha iksho, kana*
 unkindness, *kana*
 unknown; *chishba, ikhana*
 unlaid, *boli*
 unlawful, *achukma*
 unlearn, to; *imahaksi*
 unlearned; *holisso ithana, imahaksi, nan ikithano*
 unless; *amba, keyukma*
 unlike, *holba*
 unlikely, *tokomi*
 unlimited, *aiqli iksho*
 unlink, to; *litoli*
 unliquidated, *chilofa*
 unload, to; *fohobli, kuchi*
 unloaded; *fohopa, kucha*
 unloader, *fohobli*
 unlock, to; *tiwi, tuwi*
 unlocked, *tiwa*
 unloose, to; *litoffi, litoli, mitefa, mite-
 lich, mitiffi*
 unloosed; *litofa, litofkachi*
 unlovely; *achukma, hollohe keyu*
 unlucky; *imaleka, poafa*
 unmade, *toba*
 unmake, to; *okpani*
 unman, to; *hobak tobachi, ishi*
 unmanageable, *kostinahe keyu*
 unmanaged; *ikhana, kostini*
 unmanly; *hobak toba, makali*
 unmannerly, *hopoyuksa keyu*
 unmarked; *ahni, basha, laⁿfa*
 unmarried, *awaya*
 unmarried man, *hatak ohoyo ikimiksho*
 unmask, to; *haiakachi*
 unmeasured; *alhpesa, laua*
 unmeditated, *anukfilli*
 unmelted; *alhkomo, bila*
 unmerciful, *nukhaⁿklo iksho*
 unmerited, *asiqabi*
 unmilked, *bishahchi*
 unmindful; *ahah ahni, imahaksi*
- unmingled; *aiyuma, anli, ibakaha*
 unmixed, *ibakaha*
 unmolested, *atakalam iksho*
 unmoved, *kanalli*
 unnamed, *hochifo iksho*
 unnatural; *imaⁿka, yohmi chatuk keyu*
 unnerve, to; *kolachi*
 unnerved, *kota*
 unnoticed, *aiokpachi*
 unnumbered; *aholhtina iksho, holhtena, holhtina atapa*
 unoffended; *chuⁿkash ikhotopo, nukoa*
 unopened; *fatoma, tiwa, wakammi*
 unowned; *immi, impushnayo iksho*
 unpack, to; *tiabli*
 unpaid; *alchilofa, alhtoba, chilofa*
 unpalatable, *kashaha*
 unpardonable; *imahaksahe keyu, kasho-
 fahe keyu*
 unpardoned; *imahaksi, kashofa*
 unpassable, *lopullahe keyu*
 unpeaceable; *baⁿshkiksho, nukoa*
 unperceived; *ahni, ikhana*
 unperforated; *lukafa, lukati, lumpa*
 unpin, to; *chufak ushi shueli*
 unpinned, *chufak ushi shuekachi*
 unpitied, *nukhaⁿklo*
 unpleasant, *achukma*
 unpleased, *yukpa*
 unpliant; *kamassa, walohbi keyu*
 unplowed, *patafa*
 unpopular, *anonowa achukma keyu*
 unpracticed; *ikhana, imponna*
 unprejudiced; *imanukfila alhpesa, nuk-
 tala keyu*
 unpremeditated; *ahni, anukfillituk keyu*
 unprepared; *alhtaha, imalhpisa*
 unprincipled; *haksi, imanukfila achafa
 keyu*
 unprofitable; *achukma, aiisht ilapisah
 keyu*
 unprovided, *imalhpisa*
 unprovoked, *nukoa*
 unpublished; *anoa, haiaka*
 unpunished, *fama*
 unqualified; *imalhpisa, ona*
 unquenchable, *mosholah keyu*
 unransomed, *lakoffi*
 unravel, to; *haiakachi, linfa, mitelichi,
 sheli, shinfa, shinfi, shinⁿfkachi, shiha,
 shoeli*
 unraveled; *linfa, shinfa, shifkachi, shiha*
 unravels, one who; *shinfi*
 unreached, *ona*

unread; *holisso ikithano, pisa*
 unreadiness, *imalhtaha*
 unready; *qlhtaha, imalhpisa*
 unreasonable, *qlhpesa*
 unreceived, *ish*
 unreconciled, *hopola*
 unrecoverable; *ishit fohki, lakoffahe keyu*
 unrecovered, *lakoffi*
 unredeemed, *lakoffi*
 unreformed; *hopoyuksa, kostini*
 unregarded, *aiokpachi*
 unregenerate, *himmona iktobo*
 unrelated; *iksa keyu, isht atiaka keyu*
 unrelenting; *kallo, nukhan'klo iksho*
 unrelieved; *lakoffi, nuktala*
 unremembered; *ikhana, imahaksi*
 unremitted; *bilis, kashofa*
 unremoved, *kanalli*
 unrenewed, *himmona iktobo*
 unrepaid; *qlhtoba, falammint qlhtoba*
 unrepealed, *kashofa*
 unrepentant, *nukhan'klo*
 unreserved; *ilatoba, lukmi keyu, mo-minchi*
 unresisted, *atakalam iksho*
 unrespected, *aiokpachi*
 unrewarded, *qlhtoba*
 unrighteous, *achukma*
 unripe; *lakna, nuna, okcha'ki*
 unroll, to; *tuwi*
 unroof, to; *tiabli*
 unruffled; *chulosa, nuktala*
 unruly; *haksi, isht afekommi*
 unsaddle, to; *ishi*
 unsaddled, *isuba umpatalhpo akama*
 unsafe, *imaleka hinla*
 unsaid, *achi*
 unsalted, *hapi yammi*
 unsatisfied, *firopa*
 unscattered, *fimimpa*
 unschooled, *holisso ikithano*
 unscorched; *anaksho'fa, anakshua*
 unscrew, to; *tali shana shu'fi*
 unseal, to; *mitelichi, mitiffi*
 unsealed; *kamassa, tiwa*
 unsearchable; *luma, pisahe keyu*
 unseasonable, *qlhpesa*
 unseasoned; *hapi yammi, kallo, kashaha, shila*
 unseated, *binili*
 unseemly, *qlhpesa*
 unseen; *luma, pisa*
 unsettle, to; *kinaffi, kanallichi*
 unsettled; *anta, binili*

unshackle, to; *litoffi*
 unshaded, *hoshontika*
 unshaken; *ilhkoli, kamassa, kallo*
 unshamed, *hofah iksho*
 unsheath, to; *shu'fi*
 unshed; *boyafa, latapa*
 unship, to; *kuchi*
 unshot; *nala, okshillita, tukafa*
 unskilled, *imponna*
 unsmooth, *itilavi*
 unsocial, *anumpuli*
 unsoiled, *lusa*
 unsold, *kanchi keyu*
 unsolicited, *asilhha*
 unsolid, *kallo*
 unsought, *hoyo*
 unsound; *abeka, a'li, kallo*
 unsowed, *fima*
 unsown, *fima*
 unsparing; *ilatomba keyu, nukhan'klo iksho*
 unspent, *tali*
 unspilt, *latapa*
 unspoiled; *okpulo, wehpoa*
 unspotted; *kashofa, lusa*
 unstable; *a'li, imanukfila apissanli keyu, kallo*
 unstead, *imanukfila achafa keyu*
 unsteady; *ilayruka takoli shali, inla shali*
 unstop, to; *shu'fi, tuwi*
 unstopped; *shu'fa, tiwa*
 unstored, *boli*
 unstrained; *holuya, lumasi*
 unstring, to; *litoffi, mitiffi, shu'fi*
 unstudied, *anukfili*
 unsubdued; *imaiya, kostini*
 unsuccessful, *aianli*
 unsuitable; *qlhpesa, ima'ka*
 unsuited, *qlhpesa*
 unsullied, *lusa*
 unsung; *qlhtalwa, taloa*
 unsunned, *holufka*
 unsupplied; *qlhtaha, imalhpisa*
 unsupported, *apela*
 unsuspected, *ahni*
 untainted; *okpulo, shua*
 untaken; *hokli, ishi*
 untamable; *hopoyuksahe keyu, kostinahe keyu*
 untamed; *honayo, hopoyuksa*
 untasted; *apa, ishtot ikpeso*
 untaught; *holisso ihana, ikhana*
 unteachable, *ikhanahe keyu*
 unthankful; *aiokpanchi, aiokpanchi keyu*

- unthawed, *bila*
 unthinking; *ahni, anukfilli*
 untie, to; *hotofi, hototichi, titoa, titofa, titoffi, titofkachi, titoti, mitefa, mitetichi, mitiffi*
 untie, to cause to; *titoffichi, titotichi*
 untied; *hototi, titofa, titofkachi, titoha, mitefa, miteti*
 until; *aiqili, takla, tankla*
 untimely, *aiona*
 untirable, *tikabi*
 unto, *aiqili*
 untold, *anowa*
 untouched, *potoli*
 untoward, *kostini*
 untraveled; *anowa, nowa*
 untried; *momaka ikpeso, pisa*
 untrodden, *anowa*
 untroubled, *atakalam iksho*
 untrue; *anli, holabi*
 untruly; *anli, holabi*
 untruth; *anli, holabi*
 untwine, to; *fatummi*
 unusual, *yohmi fehna keyu*
 unutterable, *anoli*
 unvalued; *avilli atapa, holitobli keyu, holitopa atapa*
 unviolated; *kobafa, okpulo*
 unwarped; *chasaloha, chasala*
 unwary, *ahah ahni*
 unwashed, *kashofa*
 unwasheen, *achefa*
 unwealthy; *holitopa, imilayak iklauo*
 unwearied; *achunanchi, tikabi*
 unweighed; *weki, wekichi*
 unwelcome, *aiokpanchi*
 unwell; *abeka, nipi ikinchukmo*
 unwept, *yaiya*
 unwholesome, *achukma*
 unwieldy; *chito, weki*
 unwilling; *ahni, banna, haklo, ilafoa*
 unwind, to; *hotofi, titofa, titoffi, titoha, titoti*
 unwise; *hopoyuksa, kostini*
 unwittingly, *ikithano*
 unwomanly, *ohoyo keyu chohmi*
 unwonted; *achaya, inla, yohmi chatuk keyu*
 unworthy; *achukma, ahoba*
 unwound; *titofa, titofkachi*
 unwounded; *basha, chanya, chunqash ikhotopo, nala*
 unwritten; *holisso, lanfa*
 unyielding; *bikota keyu, ilafoa, nulaka iahe keyu*
 unyoke, to; *ikonlabana imaiishi*
 up, *qba*
 upbraid, to; *miha, mihachi*
 uphold, to; *halalli*
 upholder, *halalli*
 upland, *nanih foka*
 uplift, to; *qba takalichi*
 upon; *on, on, um*
 upper, *chaha inshali*
 uppermost, *chaha inshaht tali*
 upright; *anli, apissanli*
 uprightly, *apissanli*
 uproar; *shakapa, yahapa*
 upset, to; *filimmi, kinaffi*
 upshot; *aiqili, isht aiopi*
 upstart, *tuishpat holitopa toba*
 upstream, *ibetap*
 upward; *qba imma, qba pila, qba pilla, imma*
 urbane; *nuktanla, yohbi*
 urehin, *alla haksi*
 urethra, *hoshuwa aminti*
 urgent, *chilita*
 urinate, to; *hoshuwa*
 urine, *hoshuwa*
 us; *hapi, hapiⁿ, hapim, hapin, hapishno, ke, keho, kil, kiloh, pi, piⁿ, pim, pin, pishno*
 use, *isht atta*
 use, to; *atta, nana kanihchi*
 used; *tipa, taha*
 useful, *achukma*
 useless, *ahoba*
 usher, *holisso pisachi*
 usual; *atak, chokamo*
 usually; *atak, beka, chatok, chatuk, chokamo, ke, tak*
 usually so, *chatok*
 utensil, *isht tonksali*
 utmost; *aiqili, isht aiopi*
 utter, *misha*
 utter, to; *achi, anoli, anumpuli, miha*
 utterable, *anumpa hinla*
 utterance, *anumpa*
 uttered, *anumpa*
 utterly; *amohmi, bano, momint*
 uttermost; *isht aiopi, momint*
 uttermost, to do the; *kanchi*
 uttermost part of, *asetilli*
 vacancy, *shahbi*
 vacant; *chukillissa, iksho, kana iksho, nana iksho, shahbi*
 vacant house, *chukillissa*
 vacate, to; *akshuchi, issa, kashoffichi*

vacated; *aksho, issa, kashofa*
 vacation; *akshuchi, foha, holisso apisa atucha*
 vaccinate, to; *ikhish shakba fohki*
 vaccinated, *ikhish shakba fohka*
 vaccine matter, *talona*
 vacillate, to; *faiokachi, fali, imanukfila ilaiyuka*
 vacillation, *faiokachi*
 vagabond; *aiatta iksho, chuka abaiya, chuka pulali anya, chukbaiyachi*
 vagabond, to act the; *chukbaiyachi*
 vagrant; *aiatta iksho, chuka abaiya, chukbaiyachi, nana silha*
 vagrant, to act as a; *chuka abaiyachi*
 vague; *apissali, hariaka*
 vain; *ahoba, a'li, fehnachi, ilefehnachi*
 vainly, *ilahobbi*
 vale; *kolokbi, okfa*
 valediction; *aiokpachi, isht aiopi aiokpachi*
 valet, *tishu*
 vallant; *aiyimita, kallo, nakni, nukwia iksho*
 valid; *achukma, a'li, kallo, lampko*
 valley, *okfa*
 valley, a deep; *kolokbi, kolokobi*
 valley, a level; *patasachi*
 valley, a wide; *okfa maiha*
 valor; *kallo, nukwia iksho*
 valorous, *nukwia iksho*
 valuable, *holitopa*
 value; *avilli, alhtoba, holitopa, ialli*
 value, to; *avilli onuchi, avillichi, albichi, holissochi, hotina, inhollo*
 valued; *avilli, albi, holhtena, holitopa*
 van; *itikba, tikba*
 vandyke, *ikonla umpatta, na foka ilumpatali, na foka umpatta*
 vane, *mali isht ikhga*
 vanish, to; *kania, mosholi*
 vanity; *a'li, fehnachi, ilefehnachi, nana keyu*
 vanquish, to; *imaiyachi*
 vanquisher, *imaiyachi*
 vantage, *imaiya*
 rapid; *ikhomoki taha, illi*
 vapor, *oktohbi*
 vapor, to; *ilauata, kifilli, oktohbi*
 vaporizer, *ilauata*
 variable; *ilaiyuka takoti shali, inla hinla, shanaioa*
 variance; *inla toba, itachoa*
 variation, *inla toba*

variegated, *bakokunkachi*
 variety; *ilaiyuka, nan isht aiypakha keyu*
 various; *ilabi'ka, ilaiyuka, ilaiyukali, kanohmi*
 various, to make; *ilaiyukachi*
 varnish, to; *malmakachechi*
 varnishing, *isht alhtoha*
 vary, to; *achowa, ilaiyukachi, inla, inlachi*
 vassal, *yuka*
 vassalage, *yuka a'sha*
 vast; *chito, hocheto*
 vastness, *chito*
 vat; *aiqlhto, iti honni aiqlhto, iti isht honni aiqlhto, itombi aiqlhto, oka aiqlhto*
 vat, tan; *ahumma, ahummachi*
 vault, *ahollokpi*
 vault, to; *tolupli, tolupli wakaya, tull*
 vaunt, to; *ilauata*
 vaunter, *ilauata*
 veal, *wak ushi nipi*
 veer, to; *filema, filemachi, filemoa, fitekachi, fitiha, fititekachi*
 vegetable; *haiyunkpulo, na holokchi*
 vegetate, to; *offo*
 vegetation; *alba, nan offo*
 vehicle, *ashali*
 veil; *na hata, nashuka isht umpoholmo*
 veil, to; *luhmi, umpohomo*
 veiled, *umpoholmo*
 vein; *akshish, bachaya, hakshish, issish akshish, issish inhina*
 vein, a big; *hakshish chito*
 velocity; *palhki, shinimpa*
 venal; *chumpa hinla, haksi*
 vend, to; *kanchi*
 vender, *kanchi*
 vendible, *kancha hinla*
 vendue, *kanchi*
 venerable, *holitopa*
 venerate, to; *holissochi*
 venerated, *holitopa*
 veneration, *shakba lumpli*
 venereal disease; *luak shali, yukbabi*
 venesection; *issish inhina lumpli, issish inkuchi*
 vengeance; *nukoa, okha*
 vengeance, to take; *okha*
 venial, *kashofa hinla*
 venison, *isi nipi*
 venison, dried; *chohpa*
 venom, *isht illi*
 venom, to; *isht illi ipeta*

venomous temper, *chun^{ak}ash homi*
 vent; *chiluk, kanchi, kucha*
 vent, to; *anol, kuchi*
 vent of firearms, *haksun chiluk*
 venter, *ushatto*
 ventilate, to; *matichi*
 venture, to; *amoshuli, kali, nukwia*
 iksho, yammak fokalechi
 venturesome, *yammak fokali*
 Venus, *fichik chito*
 veracity, *aian^{li}*
 veranda; *aboha apishia, aboha hoshontika*
 verbal, *anumpa*
 verbally, *anumpa*
 verbose, *anumpa laua*
 verdant, *okchamali*
 verdigris, *okchamali*
 verdure, *okchamali*
 verge, *ali*
 verge, to; *mahaia, manya*
 verified, *an^{li}*
 verify, to; *aian^{li}ichi, an^{li}ichi*
 verily; *an^{li}, an^{li} hon^o, an^{li} makon*
 verity, *an^{li}*
 vermes, *shun^{shi}*
 vermifuge; *ikhiⁿsh shun^{sh} isht abi,*
 lapchu abi
 vermilion; *lukfi humma, na humma, tishi*
 humma
 vermin; *poa, poa ushi*
 vernal, *toffahpi*
 versatile, *ilaiyuka hinla*
 verse; *anumpa, anumpa atatoa*
 versed, *imponna*
 version, *toshoa*
 vertebra; *in^osisshboya, nali foni aita-*
 chaka
 vertex; *nushkobo, tabokaka*
 vertical, *tabokoa*
 vertigo, *chukfoloha*
 very; *afehna, fehna, filin^{ka}, tan^{pi}, tokba,*
 tomba
 very, that; *fehna^{ka}*
 very close by; *olanlisi, olanusi*
 very much, *tokba*
 very near; *chekusi, olanlisi*
 very near, to cause to be; *olanlisichi*
 vesicate, to; *wulhkochi*
 vesicated, *wulhko*
 vesicle, *wulhko*
 Vesper, *fichik chito*
 vespers; *oktilahpi, okpolusbi*
 vessel; *aialbiha, aialhto, ampo, peni chito*
 vessel, a small earthen; *shutushi*

vessel for boiling, *alabocha*
 vessel used for cooking meat, *nipi*
 ahoni
 vest; *ilefoka yushkololi, kolokshi, na foka*
 kolukshi
 vest, to; *fohkachi, ilakshema, ishi*
 vestal, *kostini*
 vested, *fohka*
 vestibule, *okhisa*
 vestige; *aion^hikia, iyi*
 vestment, *na fohka*
 vesture, *na fohka*
 veteran; *aiimomachi, sipokni, tashka*
 sepokni
 vex, to; *nukoa, nukoachi*
 vexation; *isht nukoa, nukoa, nukoachi*
 vexatious; *isht atakalama chito, komota*
 vexed; *aiokpuloka, hashanya, nukoa,*
 komota
 vial, *kolobushi*
 viand; *ilhpak, ilimpa*
 vibrate, to; *fahakachechi, fahakachi,*
 fahali, fahatichi, fahata, fahatachi
 vibrated; *fahakachi, fahali, fahata*
 vibration; *fahakachi, fahata*
 vicarious, *alhtoba*
 vice, *nana achukma*
 vice-agent, *imanumpeshi*
 vicegerent; *alhtobatatta, kapitani iak-*
 aiya
 vicinage, *bilin^{ka}*
 vicinity, *bilin^{ka}*
 vicious; *haksi, okpulo, yoshoba*
 victor, *imaiya*
 victorious, *imaiya*
 victory, *imaiya*
 victual, to; *pinak imatali*
 victualled, *pinak imaltaha*
 victualler, *pinak imatali*
 victuals; *holhponi, honni, ilhpak, ilimpa,*
 impa, labocha, na holhponi, nan ilhpak,
 nan ilimpa
 vie, to; *imaiya*
 view; *apisaka, apisali, imanukfila, nish-*
 kin, pisa
 view, to; *anukfilli, hoponkoyo, pisa*
 viewer, *pisa*
 vigil; *apistikeli, ninak aba pit anumpuli*
 vigilance; *apistikeli, okcha*
 vigilant; *ahah ahni, apistikeli, okcha*
 vigor; *kallo, kilimpi*
 vigorous; *kamassa, kallo*
 vile; *aknan^{ka}, chakapa, haksi, okpulo*
 vile language; *anumpa okpulo, chakapa*

vilely, *okpulo*
vilely, to act; *haksi*
vileness, *okpulo*
vilify, to; *chakapa, isht yopula, okpani*
villa, *tamahushi*
village; *lukoli, tamaha*
village, small; *tamahushi*
villain; *haksichi, hatak haksi, na haksi*
villainous, *haksi*
vincible, *imaiya hinla*
vindicate, to; *anumpuli*
vindictive; *nukoa, nukoa shati*
vine, a; *api, balalli, paⁿkapi*
vine, a species of; *chukfi imaseta, kauhto*
vinegar, *oka hauashko*
vineyard, *paⁿkapi aholokchi*
viol, *alepa chilo*
violate, to; *hoklit aissa, kobaffi, okpani*
violated, *okpulo*
violator; *hoklit aissa, kobaffi, okpani*
violence; *kallo, nan okpulo*
violent; *kallo, palgmni*
viper; *chukfitohtoloti, sinti chilita, sinti okpulo*
virago, *ohoyo chilo*
virgin; *anti, himmona, kostini*
virgin, a; *ohoyo hatak ikhalelo, ohoyo himmita*
virtue; *achukma, aiantli, anti, kallo, lampko*
virtuous; *achukma, alhpesali, kostini*
virulent; *homi fehna, isht illi okpulo*
virus; *isht illi, okchushba*
visage, *nashuka*
viscera, *iskuna*
viscerate, to; *iskuna kuchi*
viscid, *tikaha*
vise, *isht kiselichi*
visible; *haiaka, kucha, pisa hinla*
visible, hardly; *yauinyau*
vision; *apisaka, nan inla, pisa*
visit; *iⁿnowa, nowa, pisa*
visit, to; *aⁿya, iⁿnowa, nowa, pisa*
visitor, *iⁿnowa*
vital, *aiokchaⁿya*
vitality, *aiokchaⁿya*
vitals; *aiisht aiokchaya, shilukpa*
vitals, diseased; *shilukpa lachowa*
vitiate, to; *okpani*
vitiated, *okpulo*
vivacious, *okcha*
vivacity, *okcha*
vivid; *okcha, shohtkalali*

vivificate, to; *okchalechi*
vivified, *yimmita*
vivify, to; *okchalechi*
vocal, *itakha*
vocation, *imalhtayak*
vociferate, to; *paⁿya, tahpala*
voice; *anumpa, anumpuli, imanukfila, itakha*
void; *iksho, shahbi*
void, to; *issa, kuchi*
voidable, *akshucha hinla*
voided, *kucha*
vogue, *aiyamohmi*
volant; *heli, hika*
volatile; *hika, okcha*
volcano, *yakni anuⁿkaka lua*
volition, *ahni*
volley, *tukali*
voluble, *anumpuli shati*
volume, *holisso*
voluntary; *ilap ahni, ilap ahni yamohmi*
volunteer, to; *ilap ahni*
voluptuary, *isikopa shati*
vomit; *hoeta, hoetachi, ikhⁿah ishkot hoita*
vomit, to; *hoeta, hohoetachi, okissa*
vomit, to cause to; *hoetachi*
vomit continually, to; *hohoeta*
vomiting; *hoeta, hohoeta*
voracious; *impa aiyimila, impa fena*
vortex, *oka foyulli*
vote; *anumpa, atokoli, holisso*
voted, *alhtoka*
voter, *atokoli*
vouch, to; *anumpa kallo ilonuchi cha ia*
vouchsafe, to; *ome ahni*
vow, *anumpa kallo onutula*
vow, to; *anumpa kallo ilonuchi cha ia*
vow of revenge, *ilaiukha*
voyage at sea, *okhata chilo aⁿya*
voyager, *okhata chilo aⁿya*
vulgar; *chakapa, makali, okpulo*
vulgar, the; *okla makali*
vulgarity; *aiyamohmi makali, makali*
vulnerable, *nala hinla*
vulture, *sheki chilo*

wabble, to; *shanaioa*
wad; *isht alhkama, isht oktpa*
wadding; *alhpitta, isht impatta, naki impatalthpo*
waddle, to; *kaiakachi, shaioksholi*
wade, to; *anowa, okokanowa*
wade a river, to; *okhina akka nowat lopulli*

wade in the water, to; *oka nowa*
 wader, *okokcnowa*
 wading, *oka nowa*
 wafer; *holisso isht akamassa, holisso isht akallo, holisso isht ashana, holisso isht alhkama*
 waft, to; *anya, aba anya, aba isht anya*
 wag, *hatak yopula*
 wag, to; *kania, onchasanakli*
 wag the head, to; *akkachunni, akka-chunochunli*
 wage, to; *anta, kali*
 wager; *boli, kaha, kali*
 wager, to; *kali*
 wager, to accept a; *aseta*
 wagered, *kaha*
 wages; *alhtoba, nan alhtoba*
 waggish, *itakhapuli shali*
 wagon; *iti chanalli, iti chanaha*
 wagon, to; *iti chanalli ashali, iti chanaha isht anya, iti chanaha isht shali*
 wagon, hand; *iti chanallushi*
 wagon, small; *iti chanallushi, iti chanaha iskitini, iti chanaha ushi*
 wagon body, *iti chanalli haknip*
 wagon cover, *iti chanaha umpoholmo*
 wagon load, *iti chanaha alota*
 wagon maker, *iti chanaha ikbi*
 wagon road; *hina chito, hina patha, iti chanalli inhina, iti chanaha inhina*
 wagoner, *iti chanaha isht anya*
 wagonful, *iti chanaha alota*
 wail, *yaiya*
 wail, to; *nukhan'klo, yaiya*
 wailing, *yaiya*
 waist, *iffuka*
 waistband, *iffuka apakfopa*
 waistcoat; *ilefoka yushkololi, na foka kolukshi*
 wait, to; *anta, anukcheto, hoyo, hoyot anta, nan inhoyat anya*
 wait in secret, to; *lumet chinya*
 waiter; *kafaiishko ataloha, kafaiontala, tishu*
 waive, to; *issa*
 wake, to; *okcha, okchali*
 wakeful, *okcha*
 wakefulness, *okcha*
 waken, to; *okchali*
 wakened, *okcha*
 wakener, *okchali*
 waker, *okchali*
 walk; *anma, hina, nowa*
 walk, to; *akhsanua, noma, nowachi*

walk, to be able to; *hikia toba*
 walk about, to; *hikikina*
 walk fast, to; *chali, tushpat nowa*
 walk fast, to cause to; *chalichi*
 walk in the water, to; *oka nowa*
 walk like another, to; *hobachit nowa*
 walk over, to; *abanopoli*
 walk proudly, to; *fehnachi*
 walk slowly and softly, to; *yappalli*
 walk through, to; *lopulli*
 walk with, to; *ibanowa*
 walk with, to cause to; *ibanowachi*
 walk with short steps, to; *tulotichi*
 walker; *hikikina, nowa*
 walking, *nowa*
 walking stick, *tabi*
 wall, *tali holihta*
 wall, to; *tali holihta ikbi, tali holihta isht apakfobli, tali isht holihtachi*
 wall-eyed; *nishtin oktalonli, nishtin okwalonli*
 walled, *tali holihta isht apakfopa*
 waller, *tali holihta ikbi*
 wallet; *bahta, bahtushi, shukcha*
 wallop, to; *walalli*
 wallow, to; *okashalayi, shalati, tononoli, yupi*
 wallowing place, *ayupi*
 walnut; *hahe, uksak hahe*
 walnut tree, *hahe api*
 wampum, *oksup*
 wan, *hanta*
 wand, *fuli*
 wander, to; *chuka abaiya, fullokachi, himak fokalechit anya, himak fokalit anya, itamoa, naksikaia, tamoa*
 wandered, *tamoa*
 wanderer; *folota, yoshoba*
 wandering; *aiyoshoba, folota, himak fokalechi*
 wane, to; *kanchi, laua*
 wanness, *hanta*
 want, to; *baiyana, banna, iksho, laua, ona*
 wantage, *iksho*
 wanting; *banna, iksho*
 wanton; *haksi, havi, havi anukfoyuka, yopula shali, yoshoba*
 wanton, to; *folota, haksi, ilaualli, washoha, yopula*
 war; *itoti, tanampi, tanap*
 war, secretary of; *tanap anumpuli*
 war, to; *tanampi, tanap isht ashwanchi*
 war chief, *hopaii*

war club, *iti tapena*
 war dance, *paⁿshi isht hila*
 war dancer, *paⁿshi isht hila*
 war office, *tanap anumpuli aiasha*
 war prophet, *hopasi*
 war song, *atalwachi*
 war whoop; *hopatuloa, kohuⁿachi, paⁿya*
 war worn, *tanap aⁿya tikambi*
 war-beaten, *tanap aⁿya tikambi*
 warble, *taloa*
 warble, to; *taloa*
 warbler, *taloa*
 ward; *aboha kallo, apistikeli, holihta kallo*
 ward, to; *apistikeli*
 warden, *apistikeli*
 warder, *apistikeli*
 wardrobe; *na fohka, na foka aiasha*
 wares; *alhpoyak, ilaⁿyak, imilayak, nan alhpoyak*
 warfare, *tanap*
 warily, *ahah ahni*
 warlike; *hoyopa, tanap holba*
 warm; *alohbi, alohbi, lahba, lashpa, libesha, palli*
 warm, to; *alohbichi, lashpachi, lashpali, libisha, libishli, lahbachichi, likema, like-machi, likimmi, nuklibisha, nuklibishli*
 warm, to cause to be; *alolichi*
 warm by the sun, to; *hashi inni, hashi libisha*
 warm climate, *alashpaka*
 warm over, to; *hokkali*
 warmed; *alohbi, lahba, lashpa, libisha, nuklibisha*
 warmth; *alohbi, lahba, lashpa, libesha, nuklibisha*
 warn, to; *anoli, atohno, miha*
 warned; *anoa, anumpa*
 warp, to; *bochusa, bochusachi, bokusa, chasalohachi, chasala, chasalachi, pashanoha*
 warp, to cause to; *bokusachi*
 warp of cloth, *api*
 warped; *bochusa, bokusa, chasaloha, chasala*
 warped up, *passalohah*
 warping bars; *ahotachi, ponola ahotachi, ponola hulhtufa*
 warrant, *holisso*
 warrant, to; *aiokpachi, aⁿlichichi, atokoli, tohno*
 warrior; *nakni, nakni tashka, tanap, tashka*
 warriorress, *ohoyo tashka*

wart; *chilakchawa, shilukwa*
 wary, *ahah ahni*
 was; *atok, atuk, hatuk, hok, kamo, tok, tuk, tukatok*
 was about to be, *chintok, chintuk*
 was to be; *achintok, achintuk*
 wash, *achifa*
 wash, to; *acheⁿfa, achifa, aieli, aielichi, aiokami, kashoffi, okami, okamichi, yupi*
 wash bowl; *aiokami, ampo aiacheⁿfa*
 wash place, *aiacheⁿfa*
 wash room, *aboha nan aiacheⁿfa*
 wash the hands, to; *ibachifa, ibbak achefa*
 washed; *acheⁿfa, aieha, alhcheⁿfa, alhchifa*
 washed bright, *okshauanli*
 washed clean, *okshauanli*
 washtub; *aiacheⁿfa, nan aiacheⁿfa*
 washwoman; *nan achefa, nan achefa ohoyo, ohoyo nan achefa*
 wasp, a large; *tekhanto*
 wasp, a large yellow; *chanashik*
 wasp, a small yellow; *yakni foi, yakni foishke*
 wasp, a yellow-striped; *koafabi*
 waspish, *nukoa shali*
 waste; *ahoba, chukillisa, isht yupomo, okpulo*
 waste, to; *chunnat ia, isht yopomo, kanchi, okpani, yukoma*
 waste paper, *holisso okpulo*
 waste time, to; *niⁿak isht yopomo*
 wasted; *isht yopomo, okpulo, shulla*
 wasteful; *isht yopomo shali, isht yopula*
 waster; *isht yopomo, isht yupomo*
 watch; *apistikeli, atoni, nam potoni, nusi, okcha, potoni*
 watch (timepiece), *hashi isht ikhⁿana*
 watch, to; *ahinna, aiuhchi, apistikeli, atohni, atoni, hopoⁿkoyo, hoyo, okcha, potoni*
 watch, to cause to; *apistikelichi*
 watch crows, to; *fala atoni*
 watch maker, *hashi isht ihⁿana ikbi*
 watch of the night, *isht alhpisa*
 watch pocket, *hashi isht ikhⁿana inshukcha*
 watch the sick, to; *abeka apistikeli*
 watcher; *abeka apistikeli, ahinna, apistikeli*
 watchful; *ahah ahni, apistikeli, hopoⁿkoyo shali*
 watchhouse, *apistikeli ahikia*

- water; *fichak*, *oka*, *okchi*, *okchushba*, *okhata*
 water, astringent; *oka takba*
 water, bitter; *oka takba*
 water, cold; *oka kapassa*
 water, cool; *oka kapassa*
 water, deep; *okshakla*
 water, fresh; *oka kapassa*
 water, high; *okchito*, *okshakla*
 water, hot; *oka lshpa*
 water, lukewarm; *oka lahba*
 water, tepid; *oka lahba*
 water, to; *banna*, *lachali*, *oka ipeta*, *oka toba*, *okachi*
 water, to be in; *oka hinka*
 water, warm; *oka libesha*
 water bucket, *oka isht ochi*
 water edge; *oka ali*, *oka ont alaka*, *oka sila*
 water flood, *okchito*
 water mill, *oka tanch afotoha*
 water pail, *isht ochi*
 water trough, *iti oka ayanalli*
 water vessel, *oka qilto*
 water wheel, *iti chanaha*
 watercourse, *okhina*
 waterfall; *kihpa*, *oka pitafohopa*, *oka pitakinafa*
 water-furrow, *oka ayanalli*
 waterfowl, *oka hushi*
 watering place, *aiishko*
 water-man, *peni isht atta*
 watermelon, *shukshi*
 watermelon, the core of a; *shukshi ikfuka*, *shukshi nipi*
 watermelon seed, *shukshi nipi pehna*
 waterpot; *isht ochi*, *oka qilto*, *oka isht ochi*
 waterproof, *bichillahe keyu*
 waterside, *oka lapalika*
 watery; *oka holba*, *oka toba*, *okchawwi*, *okchawaha*
 wattle, *fuli*
 wattle, to; *tana*
 wattled, *tanna*
 wattles of a hen; *akank chaka*, *akank impasha*
 waul, to; *woha*, *ya^{wa}*
 wave; *banatha*, *banakachi*, *banatboa*, *oka banatha*, *oka banya^{ya}*, *paieli*, *wisattakachi*
 wave, a high; *poakachi*
 wave, made to; *piakachi*
 wave, to; *banatboa*, *banatha*, *fahakachi*, *fahali*, *fahatichi*, *faiokachi*, *fali*, *fatahi*, *oka banathat a^{ya}*, *oka piakachi*, *oka poakachi*, *paieli*, *paiokachi*, *piakachi*, *wisakachi*
 wave, to cause the water to; *banat-bohachi*, *banathachi*, *faioti*, *fatahichi*, *paiolichi*
 wave and bend, to; *wishaha*
 wave backward and forward, to cause to; *folotowachi*
 wave high, to; *poakachi*
 wave in small waves, to; *oka wisakachi*
 wave the hand, to; *fali*
 wave the head, to; *akkachunni*, *akkachunochunli*
 waved; *faha*, *fahakachi*, *fahali*, *paiokachi*
 waver, *wannichi*
 wavering, *imanukfila achafa keyu*
 waves, to cause; *paielichi*
 waving; *faiokachi*, *paieli*
 waving in the wind, *fataha*
 wax; *foe hakmi*, *foe inlakna*, *litilli*
 wax, shoemaker's; *tiak nia kallo*
 wax, to; *ishah^t ia*, *ishali*
 wax of the ear, *haksobish litilli*
 wax tree, *hika*
 way; *aimalhpesa*, *aiyamohmi*, *ata^{ya}*, *atia*, *hina*, *katiohmi*, *yamohmi*, *yohmi*
 way, a broad; *hina chito*
 way, after such a; *yohmi*
 way, out of the; *yoshoba*
 way, that; *yamma*
 way, this; *yakohmika*, *yohmi*
 way, to be on the; *wihat a^{ya}*
 way maker, *hina ikbi*
 way mark, *iti tila*
 way of peace, *hina hanta*
 way to, *inna*
 wayfarer, *hatak nowat a^{ya}*
 wayfaring, *nowat a^{ya}*
 wayward, *ilapunla*
 we, *e*, *eho*, *hapi*, *hapia*, *hapihno*, *il*, *ilo*, *ke*, *keho*, *til*, *pi*, *pia*, *pishno*
 weak; *homi*, *kallo*, *kota*, *tikabi*, *walunchi*
 weak, to render; *kotachi*
 weak and trembling, *ilapissa*
 weaken, to; *homechi*, *kallochi*, *kotachi*, *tikabichi*
 weakened; *kota*, *tikabi*
 weakly, *kallo*
 weakness; *kallo*, *kota*, *tikabi*

weal, *achukma*
 wealth, *nan inlaua*
 wealthy; *imilayak chito, nan inlaua*
 wean, to; *pishi issachi*
 wean the affections, to; *chur^ukqash shanaqachi*
 weaned, *inahaksi*
 weapon; *isht itibbi, na halupa, nan isht itibbi*
 wear, *isht oktapa*
 wear, to; *lipli, pikoffi, tikabi, tikabichi*
 wear a turban, to; *ialipa*
 wear out, to; *lipachi, liposhichi, tahat ia*
 wearied; *ataha, hoyabli, intakobi, komota, komunta*
 wearied with, *aiintakobi*
 weariness; *komunta, tikabi*
 wearisome, *ahchiba*
 weary; *hoyabli, tikabi*
 weary, to; *achibali, fomoli, hoyablichich, intakobichich, tikabichich*
 weary with, to; *aiintakobichich*
 weather; *kocha, kucha*
 weather, to; *achunanchi, lopulli*
 weathercock, *mali isht ikh^una*
 weatherwise, *kuchapisa imponna*
 weave, to; *tana^uffo, tana*
 weaver; *nan tanna, tanna*
 web; *nan tanna, tanna*
 wed, to; *auaya*
 wedded, *auaya*
 wedding; *ohoyo ipetachi, ohoyo itihalallichich*
 wedding day, *auaya, nitak avitauaya*
 wedding feast, *auaya*
 wedge; *holi, isht pala*
 wedge, a wooden; *iti isht pala*
 wedge, an iron; *tiak isht pala*
 wedge, to; *iti isht pala, shamallichich*
 wedlock, *auaya*
 weed; *alba, haiyur^uk^upulo, nan lusa isht tabashi*
 weed, a black; *polur^usak*
 weed, a certain; *bisatchula, hakonlo, kanumpa, par^ushiatli, shalintakoba, shilukafama, tala, tapintapi, tiak ipalammi*
 weed, to; *aleli, leli*
 weed that dyes black, *poafachi*
 weed used in dyeing red, *pishaiyik, pishkat, pishuk*
 weeded; *alia, lia*
 weeder; *aleli, leli*
 week; *nitak hollo, wit*
 week day, *nitak inla*

weekly, *nitak hollo achafakma*
 weep, to; *nishkin okchi, nishkin okchi minti, nukhar^uklo, wilanti, yayia*
 weeper, *yayia*
 weeping, *nishkin okchianalli*
 weevil, *haplak*
 weevil-eaten; *shakbona, shilur^uka, shilur^ukachi*
 weft, *iqnna*
 weigh, to; *anukfilli, aba isht ia, weki, weki itilau, wekichi*
 weigh alike, to cause to; *weki itilauichi*
 weighed, *weki*
 weigher, *wekichi*
 weight; *na weki, tali isht weki, tali uski, weki*
 weight, being of equal; *weki itilau*
 weight, to be of equal; *weki itilauichi*
 weighty, *weki*
 welcome, *aiokpanchi*
 welcome, to; *aiokpachi*
 weld, to; *achakali, avitachakalli*
 welded; *achaka, alhchaka, alhchakoa*
 welfare, *achukma ar^usha*
 well; *achukma, achukma ar^usha, achukmar^uka, achukmat, alhpesa, chukma, fehna, hochukmat, imponna, ymma*
 well! (excl.); *au^ume, inta, okinta, ome, omikato, omishke*
 well, a; *kali, kali hofobi*
 well, it may be; *omiha*
 well, to do; *achukma, hochukma*
 well, to look; *ilafia*
 well curb, *kali aholihta*
 well done, *alhpesa*
 well rope, *aseta isht ochi*
 well water, *kali oka*
 well-disposed, *hopoksia*
 well-fed, *kaiya*
 well known; *anoa, ikhana achukma*
 well-natured, *yukpa*
 well-nigh; *he, naha*
 welt, *afohoma*
 welt, to; *afohommi*
 welted, *afohoma*
 welter, to; *okatonoli, yupi*
 wen, *shatohpa*
 wench; *hatak lusa havi, ohoyo havi*
 west; *hashi aiitolaka, hashi aiokatula, hashi aiokatula, hashi aopiaka*
 west, to or at the; *hashi aiokatula pilla*
 western; *hashi aiokatula, hashi aiokatula pilla*

westward; *hąshi aiokatula, hąshi aiokatula imma, hąshi aiokatula pila*
 wet; *hokulbi, lącha, oka, oklaⁿshko*
 wet, a little; *okyołbi*
 wet, to; *ląchali, okkąchi, oklaⁿshkochi*
 wet weather, *kucha umba*
 wet with the dew, *oⁿshichakmo*
 wetness, *lącha*
 wetted, *lącha*
 whale, *nąni chito*
 whaling, *afąma*
 what; *hącha, katił, katimakakosh, kati-
 ohmi, kąt, kąta, nana, nanta, nantami,
 nantihmi*
 what for; *na katimi, nantami*
 what is the matter, *na katimiho*
 what is the reason, *na katimiho*
 what kind, of; *katiokhmi*
 what manner, in; *katiokhmi*
 what number, *katołmi*
 what time, about; *katiokhmi*
 whatever, *nana kia*
 whatsoever; *nana hoⁿ, nana kia*
 wheat; *onush, tiliko*
 wheat barn, *onush aiasha*
 wheat bread, *tiliko paląska*
 wheat cake, *tiliko paląska iskątini*
 wheat chaff, *onush haktłupish*
 wheat fan, *onush amatichi*
 wheat flour; *onush bota, tiliko bota*
 wheat harvest, *onush almo*
 wheat stalk, *onush api*
 wheedle, to; *yimmichi*
 wheel; *chanąłli, chąnaha, iti chąnaha, iti
 kąłaha, kąłaha*
 wheel, a truck; *iti kąłaha chanąłli*
 wheel, to; *chanąłłichi, chąnaha, folota*
 wheel band, *ahonola isht talakchi*
 wheelbarrow; *iti chanąłłushi, iti chąnaha
 iskitini, iti chąnaha ushi*
 wheelwright, *iti chąnaha ikbi*
 wheeze, to; *chitot fiopa*
 overwhelm, to; *oklobushłichi, okłubbichi*
 whelmed; *oklobushłi, okłubbi*
 whelp; *nashobushi, ofuⁿsik, ofushi*
 whelp, to; *cheli*
 when; *hokma, kma, kaniokhmi foka hoⁿ
 kaniokhmi kash, katiokhmi, kma, ma, mano,
 mano, mat, mih, yok*
 when he, *atuk*
 when it was so, *yokmima*
 whence; *katima, katimakoⁿ, katiokhmi*
 whenever, *kanima kia*
 whenever, *kanimash inli kia*

where; *i, kanima, katima, katimaho,
 katimahosh, katimakoⁿ, mato*
 whereabouts, *katimafoka*
 whereas, *yamohmi hoka*
 whereat, *yamohmi hoka*
 whereby, *yammak o*
 wherefore; *katiokhmi, na katimi, na
 katimiho, na katiokhmi, nanta, nantimiho,
 yamohmi ho*
 wherein, *yammak o*
 whereof, *yammak o*
 wheresoever, *kanima kia*
 whereunto, *nanta*
 whereupon, *yamohmi ho*
 wherever, *kanima kia*
 wherewith, *nanta*
 whet, to; *haluppachi, sholichi*
 whether; *katimakakosh, katimampo, ka-
 timampo kakosh, ok*
 whetstone; *ashuahchi, isht halupąłli,
 isht shuahchi*
 whetted; *halupa, shuahchi*
 whetter, *haluppachi, sholichi*
 whey, *pishukchi okchi*
 which; *aⁿ, ho, kak, katima, katimaho,
 katimahosh, katimaiaⁿ, katimakoⁿ, kati-
 mampo ho, katimampo ka, katimampo
 kakoⁿ, katimampo kakosh, kąt, ma, mak,
 mano, mat, mato, nanta, oⁿ, ya, yammak
 osh*
 which, the one; *aⁿ*
 which having been, *atuk*
 which of all, *katimampo aiųukali kakosh*
 which of two, *katimampo*
 whichever, *nana*
 whichever; *kanimampo, katimampo*
 whiff, *fiopa*
 whiff, to; *fiopa*
 whiffle, to; *imanukfila shanaioa*
 whiffletree; *isuba ahaląłli, iti ahuląłli,
 iti isht haląłli*
 whiffing, *imanukfila shanaioa*
 while; *itintakla, ititakla, tankla*
 while, a; *hopaki, itintakla, kanima*
 while, to; *anta, nitak isht yopomo*
 while it was so; *yohmit itintakla*
 whilst, *itintakla*
 whimper, to; *yaiya*
 whimsical, *imanukfila ilaiųuka*
 whine, *biⁿkbia*
 whine, to; *biⁿka, biⁿkbia, kifaha*
 whiner, *biⁿkbia*
 whinny, to; *kileha, sihiⁿka*
 whinnying, *sihiⁿka*

whinock, *shukhushi isht aiopi*
 whip; *isht fama, lukata*
 whip, to; *fammi, massahq, massalichi*
 whip handle, *lukatapi*
 whiplash; *isht lukata, lukata wishatchi*
 whipped, *fama*
 whipper; *fammi, fuli isht fammi, na fammi*
 whipping; *fama, fammi, fuli isht fama*
 whipping post, *afama*
 whippletree, *isuba ahalalli*
 whip-poor-will; *chukkilakbila, hachuk-bilankbila, wahwali*
 whipsaw, *iti isht basha falava*
 whipsnake, *pochu^hhatapa*
 whipstock, *lukatapi*
 whirl, *fali*
 whirl, to; *afotichi, fahfoa, fali, fitekachi, fitiha, fitihachi, fititekachi, oka foyuha, oka foyulli*
 whirl bone, *iyin^h qalaha wishatchi*
 whirl quickly, to; *fitelichi*
 whirled; *fahakachi, fitekachi, fititekachi*
 whirled about, *fahfoa*
 whirler, *fali*
 whirling; *fahakachi, fitekachi*
 whirlpool; *oka foyuha, oka foyulli*
 whirlwind; *apanukfila, apeli, apanukfila*
 whisk, *isht pashpoa iskitini*
 whisk, to; *fali, hasimbish fali*
 whisker, *nutakhih*
 whisky; *na homi, oka, oka homi, wishki*
 whisper, *lumq anumpa*
 whisper, to; *lumq anumpuli, shukshua*
 whisperer; *lumq anumpuli, na mihachi shali*
 whistle, *uskulushi*
 whistle, to; *kunta, sunksowa*
 whistler; *kunta, uskulush olachi*
 whistling, *kunta*
 whit, *iskitini*
 white; *hanta, hatachi, hata, hatakbi, tohbi*
 white, made; *tohbi*
 white, to grow; *hatachi*
 white, to make; *hantachi, tohbichi*
 white, to paint; *tohbichi*
 white, to turn; *hatachi*
 white-faced and -footed, *ibakshulanli, ibakshulan^hshli*
 white face and feet, to have; *ibakshulanli*
 white flour, *onush bota*
 white man; *hatak nipi tohbi, hatak nipi tohbika, na hollo*

white of an egg, *akar^h ushi walakachi*
 white paper, *holisso tohbi*
 white people, *na hollo*
 white-eyed; *okshilonli, oktalonli, okwalonli*
 whiten, to; *hatokbichi, tohbichi, tohbit ia*
 whitened; *okshawanli, tohbi, tohbit taha*
 whitener, *tohbichi*
 whiteness, *tohbi*
 whites, the; *hata ont ia*
 whitewash, *lukfanta*
 whitewood, *iti hata*
 whither; *kanima, katima*
 whitish; *hatokbi, tohbi chohmi*
 whitlow, *shatali*
 whittle, to; *tali, tili, tilichi*
 whittled, *tala*
 whiz, to; *shin^hkachi, shilohachi*
 who; at, *ana^hkosh, q^h, ho, kato, kanahosh, kata, ket, nanta, ya, yat, yon*
 who, the one; *ya*
 who is, *atruk*
 who so, *kanaho*
 whoever, *kana kia*
 whole; *achukma, qliha, lakoffi, moma, okluha, putali*
 whole, to take the; *toma^hffi*
 wholesome, *achukma*
 wholly; *bano, mominchi, taha*
 whom; *katimampo ho, kata, on*
 whom, to; *kanaho*
 whomsoever, *kana kia*
 whoop; *kohu^hachi, pa^hya*
 whoop, the death; *tashka pa^hya*
 whoop, to; *humpah, kumpachi, pa^hya, tasaha, tasali*
 whoop, to make; *pa^hya^hchi*
 whoop at the grave, to; *tashka pa^hya*
 whooping, *tasaha*
 whooping cough, *hotilhto finka*
 whoops, one who; *pa^hya*
 woodpecker, a small, speckled; *okti^hk*
 whore; *havi, ohoyo havi*
 whoredom, *havi*
 whoredom, to commit; *alia*
 whoremaster, *havi ikbi*
 whoremonger, *ohoyo imalia*
 whoremonger, to act the; *havi petichit nowa*
 whortleberry, *yun^hlo*
 whortleberry, high bush; *oksakohchi*
 whose; *kata, osh*
 whose, *kanahosh*
 whosever; *kana kia, kanahosh*

- why; *katihmi, katiohmi, katiohmi hoⁿ,
 na katimi, na katimihō, na katiohmi,
 nanta, nantami*
 wick of a candle, *honula*
 wicked; *qhpesa, haksi, okpulo, yoshoba*
 wicked, the; *hatak haksi*
 wicked one, *nan tasembo*
 wickedness, *okpulo*
 wicker, *fuli atoba*
 wide; *avata, hopalika, hopatka, hopaki,
 maiha, patha*
 wide apart; *shauaha, shauola, shauwalo-
 ha, yawaha*
 wide apart, to cause to be; *shauahachi*
 wide apart, to make grow; *shauwalo-
 hachi*
 wide apart, to place; *shauwalohachi,
 yawahachi*
 wide enough, *patha qhpiea*
 wide foot, *iyi patha*
 widely; *hopaki, hopakichit, kostini, lapat*
 widen, to; *pathachi, yatapli*
 widened, *patha*
 widow; *qhtakla, inhatak illi, ohoyo inha-
 tak illi*
 widower, *tekchi illi*
 width; *avata, hopatka, patha*
 width of the foot, *iyi patha*
 wife; *achuka, qmohoyo, itaiena, kasheho,
 ohoyo, tekchi*
 wife, old; *ohoyo kasheho*
 wife, white man's; *na hollo imohoyo,
 na hollo tekchi*
 wig, *paⁿshi iatipa*
 wiggle, to; *fatokachi*
 wiggletails; *churⁿkash apa, hatak chur-
 kash apa*
 wigwam, *hatak api humma inchuka*
 wild; *aiokla, honayo, hopoyuksa, imala,
 iti anuⁿkaka, kostini, nukshopa, tasembo*
 wild beasts, *nan nukshopa*
 wild beasts, bad; *poa okpulo*
 wild creatures, *nan nukshopa*
 wilderness; *iti anuⁿka, koⁿwi anuⁿka,
 koⁿwi chilo, koⁿwi haiaka, koⁿwi shabi,
 yakni haiaka*
 wildly, *nukshopa*
 wildness; *honayo, hopoyuksa, kostini*
 wile, *isht haksichi*
 wilily, to act; *kostini*
 will; *a, aⁿ, achinⁿ, achikⁿ, ahe, ashke, chinⁿ,
 chike, chuk, hachinⁿ, he, het, hi, himma,
 hinla, hokma, kachinⁿ, lashke*
 will (a document), *imissa*
- will, his; *ilap ahni*
 will, the; *ahni, aiahni, imanukfila, nan
 aiahni*
 will, to; *ahni, aiahni, apesa, anukfilli,
 banna, imissa*
 will be, *chinⁿshki*
 will be, probably; *achike*
 will not; *ahe keyu, aheto, awa, chinⁿchint,
 he keyu, heto*
 willful, *ilap ahni bieka*
 willing; *ahni, qhpesa ahni, ome ahni*
 willow; *takoinⁿsha, tikoⁿsha*
 willow, weeping; *takonⁿwisha naksish
 falaia, tikoⁿsha naksish falaia*
 wilt, to; *balakti, balaktichi, bashechi,
 bashi, bilakti, bilaktichi*
 wilt before a fire, to; *polua*
 wilted; *balakti, bashi, bilakti*
 wily, *haksi*
 win, to; *abi, imaiya, inⁿshi*
 win back, to; *okha*
 wince, to; *hehta*
 winner, *hehta*
 winch; *isht fotoli, isht shanni*
 winch, to; *habli*
 wind; *fiopa, ilhsopak, mali*
 wind, bad or dangerous; *mali okpulo*
 wind, great; *mali chito*
 wind, hot; *mali lashpa*
 wind, south; *oka mali mali*
 wind, strong; *mali kallo*
 wind (or track), to; *ahchishi*
 wind (turn), to; *afoti, aiskichi, fotoli,
 olachi*
 wind, to make; *afotichi, polomolichi*
 wind, violent; *mali kallo*
 wind, water; *oka mali*
 wind along, to; *shanakachi*
 wind around, to cause to; *afoblich*
 wind feathers on an arrow, to; *hotti*
 wind its way, to; *abaiyachi*
 wind round, to; *afoli, apakehulli, apak-
 foa, apakfoblich, apakfoti, apakfopa,
 affoa*
 windfall, *ani chilofa*
 windgall, *shatali*
 winding; *panala, yinⁿyiki*
 winding and crooked, *yinⁿyiki*
 windmill, *mali tanch afotoha*
 window; *aboha apisa, apisa, apisa isht
 qhikama, okhisushi*
 window blind, *okhisushi isht qhikama*
 window shutter, *okhisushi isht qhikama*
 windpipe; *isht fiopa, kolumpi*

windpipe of a fowl, *kaloⁿshi*
 windward, *mali pila*
 windy, very; *mali shali*
 wine; *oka hauqshko, oka homi, oka paⁿki, paⁿki okchi*
 wine, claret; *oka paⁿki humma*
 wine, port; *oka paⁿki humma*
 wine, red; *oka paⁿki humma*
 wine bibber, *oka paⁿki ishko shali*
 wine cask, *oka paⁿki aialhto*
 wine glass, *oka paⁿki aiishko*
 wine merchant, *oka paⁿki kanchi*
 winefat, *aialbiha*
 wing; *ali, sanahchi*
 wing, to; *hika, sanahchi ikbi*
 wink; *mocholi achafa, mochukli*
 wink, to; *mocholi, mochukli, mushli, mushmushli, okmishi*
 wink at, to; *amochonli*
 winker, *mushli*
 winking of the eye, *nishkin mochukli*
 winner; *imaiya, ishi*
 winning; *imaiya, ishi*
 winnow, to; *amatichi, mashlich*
 winnowed; *mashahchi, mishahchi*
 winnowing floor, *amatichi*
 winter; *hashtula, onafa*
 winter, the early part of; *hashtulamona*
 winter, to; *hashtula anta na lopulli*
 winter house, *anuⁿka lasha*
 winter quarters for an army, *hashtula tashka chipota aiasha*
 wintry; *hashtula chohmi, kapassa*
 wipe, to; *kasholichi*
 wipe out, to; *kashoffichit kanchi*
 wiped; *kashofa, kashokachi*
 wiper; *isht kashokachi, isht kasholichi, kasholichi, nan isht kasholichi*
 wire, *tali fobassa*
 wire, to; *tali fobassa isht takchi*
 wiredraw, to; *shebli, tali fobassa ikbi*
 wiredrawn, *shepa*
 wisdom; *ahopoksika, ahopoyuksa, hopksa, hopoyuksa, nan ithana*
 wise; *ahopksa, ahopoksia, ahopoyuksa, apoksia, hopksa, hopoksia, kostini*
 wise, the; *na kostini*
 wise, to be on this; *yakohmi*
 wise, to make; *hopoksiachi*
 wise man; *hatak hopoksia, hatak hopoyuksa, hatak kostini*
 wisely, *hopoyuksa*
 wish; *ahni, banna*

wish, his; *ilap ahni*
 wish, to; *ahni, aiahi, anukfilli, asilha, banna, pit*
 wish for, to; *chuⁿkash banna, chuⁿkash ia*
 wish for more, to; *anukshumpa*
 wish intently, to; *banna fehna*
 wish to go, to; *ia*
 wisher; *ahni, banna*
 wishful; *anukfilli, banna*
 wit; *ikhana, imanukfila, imponna*
 wit, a; *hatak imanukfila tuⁿshpa*
 wit, to; *ikhana*
 witch; *chuka ishi kanchak, hatak holhkunna, hatak yushpakammi, holhkunna, isht ahollo, nan apoluma, nan isht ahollo, ohoyo isht ahollo*
 witch, a ball-play; *apoluma*
 witch, a great; *hatukchaya*
 witch, to; *apolumi, isht ahollo, pakammi*
 witch ball, *isht albi*
 witch-hazel, *iyanaqi*
 witchcraft; *fappo, holhkunna, isht ahollo, yushpakama*
 witchcraft, to pretend to; *isht ahollo ilahobi*
 with; *aiena, aieninchi, aiitapiⁿha, apeha, apiha, atakla, awa, awant, hiket aⁿya, iba, ibafokat, isht, takla*
 with, to go; *ibafokat aⁿya*
 with all, *akaieta*
 with haste, *ashalika*
 with truth, *anlit*
 withal, *aiena*
 withdraw, to; *kucha, mokofa*
 wither, a hickory; *bisali*
 wither, to; *bashechi, bashi, bilakti, bilak- lichi, chunnat ia, shila*
 withered; *bashi, bilakti, shila, shulla*
 withers; *iachuna, iktishi, iⁿkoi, yauqshka*
 withheld, *katapa*
 withhold, to; *halalli, katapli*
 within; *anuⁿka, anuⁿkaka, tanⁿka*
 without; *iksho, iksho, keyukma, kucha*
 without inhabitants, *okla iksho*
 withstand, to; *asonali*
 witling, *imanukfila iksho*
 witness; *aiatokowa, nan anoli, nan atokowa anoli, nana piⁿsa, pisa*
 witness; an ear; *haklotokosh anoli*
 witness, to; *anoli, ikhana, pisa, yopisa*
 witty; *hopoksia, imanukfila tuⁿshpa*
 wizard; *hatak holhkunna, hatak isht ahollo*
 woe; *ilbasha, na palammi, palammi*

woful; *ilbashahe alhpesa, nukha^aklo chito*
 wolf, *nashoba*
 wolf, he; *nashoba nakni*
 wolf, she; *nashoba tek*
 wolf, young; *nashobushi*
 wolf dog, *nashoba itlan^a*
 wolf trap, *nashoba inchuka*
 woman; *hatak ohoyo, ohoyo*
 woman, aged; *ohoyo kasheho*
 woman, despised; *ohoyo makali*
 woman, fair; *ohoyo pisa aiukli*
 woman, laboring; *ohoyo tonksali*
 woman, large; *ohoyo chito*
 woman, mad; *ohoyo nukoa*
 woman, married; *tekchi*
 woman, very young; *ohoyo himmitasi,*
 ohoyo himmitushi
 woman, white; *na hollo ohoyo*
 woman, young; *ohoyo himmita*
 womanish, *ohoyo holba*
 womankind, *ohoyo isht atiaka*
 woman's seat, *ohoyo aiomanili*
 womb; *imoshatto, oshatto, ushatto, ushi*
 afoka, ushi aiqlhto
 women, young; *ohoyo himmithoa*
 wonder; *aiisht ahollo, okokkoahni*
 wonder, to; *okokkoahni, nanta*
 wondered, *nuklakancha*
 wonderful, *na fehna*
 wonderful work, *na fehna*
 wonders, *na fehna*
 wonders, to perform; *aiisht ahollochi*
 wondrous, *na fehna*
 wont; *achaya, chokamo*
 wont, to; *achayqchi*
 woo, to; *asilhha*
 wood, *iti*
 wood, burnt; *iti alua*
 wood, green; *iti okcha^aki, iti okchako,*
 iti okchamali
 wood, to; *iti hoyo, iti ishi*
 wood ashes, *hituk chubi*
 wood-shaver, *iti ashan^afi*
 woodcock, the yellow; *fitukhak*
 wooden; *iti atoba, iti osh toba*
 wooden wheel, *iti chanaha*
 woodland deity, *kon^awi anu^akasha*
 woodpecker; *biskinak, fitukhak, hushi iti*
 chanli
 woodpecker, a large, red-headed;
 tinkti
 woodpecker, a red-headed; *bakbak,*
 chakchak

woodpecker, a small, red-headed; *chilantak*
 woods; *iti anu^aka, kowi*
 woods, being in the; *kon^awi anu^aka*
 woody; *iti anu^aka, iti laua*
 woof, *isht tanna*
 wool; *chukfalhpowa hishi, chukfi hishi,*
 hishi
 wool hat, *chukfi hishi shapo*
 woollen, *hishi atoba*
 woollen cloth; *chukfi hishi nan tanna,*
 chukfi hishi tanna
 woollen yarn, *chukfi hishi shana*
 woolsack, *hishi aiqlhto*
 word, *anumpa*
 word, short; *anumpa kololi, anumpa*
 kolun^afa
 Word, the; *aba anumpa*
 word, to; *anumpuli*
 word of life, *anumpa isht okchaya*
 worded, *anumpa*
 wordy, *anumpa laua*
 work; *atoksali, holisso, ikbi, nan toksali,*
 pilesa, toksali, tonksali
 work, a day's; *nitak achafa tonksali*
 work, not to; *toksali*
 work, to; *bili, ikbi, ilhtolichi, pilesa,*
 pilesaqchi, toksalechi, toksali, wushohqchi,
 yamaska, yamqali, yamohmi
 work (as a liquid), to; *chibokqchi*
 work, to cause to; *pilesqchi, toksalechi*
 work, to employ in; *toksalechi*
 work a field, to; *osapa toksali*
 work hard, to; *toksali fehna*
 work in the corn, to; *apolichi*
 work through, to; *lukali*
 work with, to; *ibatoksalechi, ibatonksali*
 worked, *yammaska*
 worker, *toksali*
 workhouse, *atoksali chuka*
 working; *tonksali, wushohqchi*
 working day, *nitak tonksali*
 workingman, *hatak na pilesa*
 workman; *hatak tonksali, nam pilesa,*
 tonksali imponna
 workmanship; *imponna, toba*
 workshop, *atoksali chuka*
 world; *hatak moma, yakni, yakni lumbo,*
 yakni lu^asa, yakni moma
 world, the dark; *yakni lu^asa*
 worldly, *yakni*
 worm; *hashwish, lapchu, shu^ashi, tqi*
 shana

worm, cabbage; *shuⁿshi kalush apa*
 worm, large yellow dirt; *yala*
 worm, tobacco; *shuⁿshi hakchuma*
 worm around, to; *yulullit aⁿya*
 worm of a screw, *tali shana*
 worm-eaten; *luⁿkachi, shuⁿshi aiapa*
 worming, *yinyiki*
 wormy; *shushi isht abeka, shuⁿshi laua*
 worn, *lipa*
 worn in, to have a place; *lampa*
 worn out; *ataha, lipa, sipokni*
 worn through, *lukafa*
 worried, *tikabi*
 worry, to; *afekommi, anumpulechi, tika-*
bichi
 worse; *aiyabbi, okpulo fehna, okpulo isht*
iⁿshat ia
 worse, to be made; *iⁿshalit okpulo*
 worship, *holitopa*
 worship, to; *aholitobli, aiokpachi,*
aba isht aholitobli, holitobli, holitoblit
aiokpachi
 worship Jehovah, to; *Chihowa aiokpa-*
chi
 worship of Jehovah, *Chihowa aiokpachi*
 worshiper; *aiokpachi, aba isht holitobli,*
holitobli, isht holitabli, lipiat itola,
lipkachi
 worshiper of Jehovah, *Chihowa aiok-*
pachi
 worshipful, *aiokpachi alhpesa*
 worst, *okpulo iⁿshaht tali*
 worth; *aiilli, holitopa, ialli*
 worthily, *holitopat*
 worthiness, *holitopa*
 worthless; *ahoba, aknaⁿka, makali,*
naⁿka
 worthless, to render; *makalichi*
 worthless man, *hatak keyu*
 worthy; *ahoba, alhpesa, alhpiesa, holitopa*
 worthy man, *hatak holitopa*
 wot, to; *ikhana*
 would; *hinla, hinlatok, hinlatuk, okbano*
 would have; *ahetok, aheluk*
 wound, *holoti*
 wound, a; *abasha, aⁿchaⁿya, ahotupa,*
anala
 wound, to; *anali, bili, hotupachi, hotu-*
pali, mitaffi, nali, nalichi
 wound, to cause to be; *afotichi*
 wound round; *afoa, afoyua, apakfoa,*
apakfopa, affoa, alhfoa
 wound the feelings, to; *hotupali*
 wounded; *achaⁿya, bila, hotupa, nala*

wounded heart; *chuⁿkash hutupa, chuⁿ-*
kash nala
 wounder; *bili, hotupali, nali*
 wounding, *hotupali*
 wove, *tanna*
 woven; *alhtannafo, tanna*
 woven wool, *chukfi hishi tanna*
 wrangle, *itachoa*
 wrangle, to; *achowa*
 wrangler, *itachoa*
 wranglesome, *itachoa shali*
 wrap round, to; *afoti, apakfobli, apak-*
fobliⁿchi, apakfoti
 wrap round with, to; *isht afoli*
 wrap up, to; *abonullichi, bonulli*
 wrapped round, *apakfopa*
 wrapped up; *abonunta, bonⁿkachi*
 wrapper; *abonunta, afoachi, bonulli*
 wrath; *aiisikkopa, isht nukhobela, nuk-*
hobela, nukkilli, nukoa, palammⁿi
 wrathful, *nukoa shali*
 wrathless, *nukoa keyu*
 wreak, to; *onochi*
 wreath; *aiailipa, ialipa hashtap toba*
 wreath, to; *ialipeli*
 wreathed, *ialipa*
 wreathen, *poshola*
 wreck, *aiokputuⁿka*
 wren; *chikchik, chiloha, okchiloha*
 wrench, *shanni*
 wrench, to; *shanaiⁿachi, shanni*
 wrenched, *shana*
 wrest, to; *ishi, shanni*
 wrested, *shana*
 wrestle, to; *ishi, itishi*
 wrestler; *itishi, itishi imponna*
 wrestling, *itishi*
 wretch; *hatak makali, hutak okpulo,*
hatak yoshoba
 wretched; *ilbasha, ilbashah^e alhpesa*
 wretchedness; *aiilbasha, ilbasha*
 wright, *tonksali imponna*
 wring, to; *bushli, ilbashachi, okbushli,*
shanni
 wringed, *shana*
 wringer; *bushli, shanni*
 wrinkle; *shikofa, shikowa, shinoa, shi-*
nofa, shinoli, shinonoa, yikkowa, yiko-
kuⁿwa, yikotua, yinyiki
 wrinkle, to; *shikofa, shikoffi, shikoli,*
shikowa, shinoa, shinofa, shinoffi, shinoli,
shinonoa, shinonoⁿkachi, shinonolichi,
yikkowa, yikoli, yikola, yikotachi, yiko-
tua, yikowachi, yikulli, yinyikechi, yinyiki

wrinkle, to cause to; *shikolichi, shino-
tichi, yikoti, yikotichi, yikotachi.*

wrinkled; *shikofa, shikoli, shikowa, shi-
noa, shinofa, shinoli, shinonoa, shino-
nonkachi, yafimpa, yikkowa, yikofa,
yikoha, yikokoa, yikota, yikotua, yinyiki*

wrist, *ibbak aska*

wrist-bands; *ibbak tilokachi abiha, ibbak
tilokachi afohoma, ilefoka shakba afohoma*
wrist joint; *ibbak itachakalli, ibbak tilo-
kachi*

writ, *holisso kallo*

write, to; *holisso ikbi, holissochi, tanfi*

writer; *hatak holissochi, holissochi, tanfi,
na holissochi*

writhe, to; *shana, shanachachi*

writhed, *shana*

writing, *holisso*

writing master, *holissochi ikhananchi*

writing paper, *holisso tohbi*

writing table; *aholissochi, aionholissochi*

writing tablet, *aholissochi*

written; *holisso, tanfa*

written on, *holisso*

wrong; *alhpesa, inla, okpulo, yoshoba*

wrong, to; *ilbashachi*

wrong side out; *anukfilema, anukfile-
moa, anukpilefa*

wrongdoer, *ilbashachi*

wronged, *ilbasha*

wronger, *ilbashachi*

wrongful; *alhpesa, ilbashahe alhpesa*

wroth; *anukhobela, nukoa fehna*

wrought, *toba*

wrung out; *busha, okbusha*

wry; *shanaia, shana*

wry mouth, *itiboshali*

wry-necked, *shanaia*

yacht, royal; *minko inpeni*

yam; *ahe, ahe kashaha*

Yankee, *Miliki hatak*

yard; *holihta, isht alhpisa, nan isht apesa,
wanuta*

yard, door; *wanuta*

yardstick; *iti isht alhpisa, nan tanna isht
alhpisa*

yarrow, *fani hasimbish holba*

yawl; *peni, penushi*

yawn, to; *chisemo, hawa, yichina*

ye; *hachi, hachia, hachik, hachim, ha-
chishno, has, hash, ho*

yes; *ome, yau*

year, *afammi*

year, one; *afammi achafa*

yearling; *afammi, atampa, wak atampa,
atanapa*

yearly; *afammikma, afammaiyukali*

yearn, to; *nukhanlo*

yeast; *nan isht shatammichi, paska isht
shatammichi*

yell; *panya, tahpala*

yell, to; *panya, tahpala, tasali*

yelling, *tasaha*

yellow; *alakna, lakna*

yellow, to; *alakna, laknachi*

yellow dye, *isht laknachi*

yellow dyestuff, *nan isht laknachi*

yellow fever, *abeka lakna*

yellow hammer, *fitukhak*

yellow jacket; *yakni foi, yakni foishke*

yellow jacket's nest, *yakni foi*

yellow man, *hatak lakna*

yellow negro, *hatak lusa lakna*

yellow woodcock, *fitukhak*

yellowish, *laknoba*

yells, one who; *panya*

yelp, to; *binka, binobia, wohwoha, wohwah,
wolichi, wowoha*

yeoman, *tashka*

yeomanry, *tashka aliha*

yes; *anh, akat, in, unkah, yau*

yesterday, *pilashash*

yesternight, *ninak ash*

yet; *kin, moma*

yield, to; *haklo, issa, kinafa, nutaka ia,
waya, wayachi*

yielded, *issa*

yoke; *ichapoa, ikonlabana, tuklo*

yoke, to; *ichabli, ikonlabanali*

yoked, *ikonlabana*

yokefellow, *ichapa*

yolk; *akank ushilakna, lakna*

yon, *yamma*

yond, *yamma*

yonder, *yamma*

you; *chim, hachi, hachin, hachia, hachik,
hachim, hachin, hachishno, has, hash, is,
ish, oh*

young; *himmita, himmitasi, himmita-
cheka, himmithoa, himmitushi, himmona,
ushi*

young, to be with; *ushi kaiya*

young, to bring forth; *ushi cheli*

young, to go with; *ushi shali*

young, to make; *himmitachi*

young man; *hatak himmita, hatak himmi-
taiyachi, hatak himmitacheka, hatak him-
mithoa*

young ones; *himmithoa, ushi*

younger; *himmak, laua*

youngest, isht aiopi

youngish, himmita chohmi

youngster, himmita

your; *chim, chin, hachi, hachin, hachim,*

hachimmi, hachin, hachishno

your, to become; *hachimmi toba*

your own, hachishno

yourself; *chishno akinli, hachishno*

youth, himmita

youth, a; *hatak himmita*

youth, the; *himmitha aliha, himmithoa*

youthful, himmita

zambo; *hatak lusa ishtatiaka, hatak lusa ushi*

zany; *itakhapuli shali, yopula shali*

zeal, aiyimita

zealot, hatak aiyimita

zealous; *achillita, chilita, chunⁿkash yimin-*
ta, yiminta

zealous, to make; *chilitachi*

zebra, isuba basoa

zenith, tabokoli

zephyr, hashi aiokatula mali

zest, kashaha

zest, to; *kashahachi*

zigzag, yinyiki

zone; *apakfopa, folota*



PROPERTY OF DIERKS
FORESTS INC.

